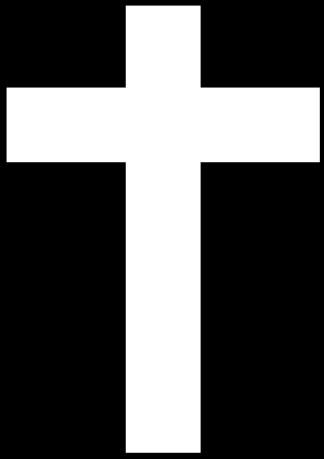
Ra 'Ra'yo Testamento



New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi, Mezquital)

Ra 'Ra'yo Testamento

New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi, Mezquital)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:
You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.
Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Mezquital

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b

Contents

NSAN MATEO 1
NSAN MARCO 40
NSAN LUCA 65
NSANJUA 107
RA ECHO 137
RA ROMANU 175
RÁ MUDI RA CORINTIO . . . 192
RÁ ÑOHO RA CORINTIO . . . 209
RA GALATA 220
RA EFESIO 227
RA FILIPENSE 233
RA COLOSENSE 237
RÁ MUDI RA TESALONICENSE 241
RÁ ÑOHO RA TESALONICENSE 244
RÁ MUDI RA TIMOTEO . . . 246
RÁ ÑOHO RA TIMOTEO . . . 251
RA TITO 254
RA FILEMÓN 256
RA EBREO 257
RA SANTIAGO 270
RÁ MUDI RA PEDRO 274
RÁ ÑOHO RA PEDRO 279
RÁ MUDI RA XUUA 282
RÁ ÑOHO RA XUUA 286
RÁ HÑU RA XUUA 287
RA JUDA 288
RA APOCALIPSI 290

NSAN MATEO
RA MA̱CA HOGA T'ØDE NÚ'A̱ BI 'ÑOFO NSAN MATEO

Yá mʉdi ja̱'i de ra Jesucristo
(Lc. 3:23-38)

1 Nurá mʉdi nuna t'ofona̱ ma da ma̱ to'o
gue'ʉ yá mbøxita ra Jesucristo. 'Na de gue'ʉ
ndu ra Davi ne ndu ra Abrá.
2 Ra Abrá bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra
Isaac, y ra Isaac bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Cobo, y ra Cobo bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Judá co ma'ra yá cu.
3 Ra Judá co rá 'bɛhña̱ rá thuhu ra Tamar
bi mɛ'tsa yoho yá t'ʉ yá thuhu ra Fare ne ra
Sara. Y ra Fare bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Esrom, y ra Esrom bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Aram.
4 Y ra Aram bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra
Aminadab, y ra Aminadab bi mɛ'tsa 'nará
t'ʉ rá thuhu ra Naasón, y ra Naasón bi mɛ'tsa
'nará t'ʉ rá thuhu ra Salmón.
5 Y ra Salmón co rá 'bɛhña̱ rá thuhu ra
Raab bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra Boos,
y ra Boos co rá 'bɛhña̱ rá thuhu ra Rut bi
mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra Obed, y ra Obed
bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra Isaí.
6 Y ra Isaí bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra
Davi nú'a̱ bi nda̱ de ya me Israel. Y ra nda̱
Davi bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra Salomó,
y nurá na̱na̱ ra Salomó go gue'a̱ mrá 'bɛhña̱
hma̱ha̱ ndu ra Uría.
7 Y ra Salomó bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Roboam, y ra Roboam bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ
rá thuhu ra Abías, y ra Abías bi mɛ'tsa 'nará
t'ʉ rá thuhu ra Asa.
8 Y ra Asa bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Josafa, y ra Josafa bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Joram, y ra Joram bi mɛ'tsa 'nará
t'ʉ rá thuhu ra Usía.
9 Y ra Usía bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra
Jotam, y ra Jotam bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Acás, y ra Acás bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Esequía.
10 Y ra Esequía bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Manase, y ra Manase bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Amón, y ra Amón bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ
rá thuhu ra Josía.
11 Y ra Josía bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Jeconía co ma'ra yá cu. Y nuya pa'ʉ mi
ts'ixa nts'a̱hni ya me Israel pa ja ra hnini
Babilonia.
12 Ha nuya pa'ʉ ra Jeconía bi mɛ'tsa 'nará
t'ʉ rá thuhu ra Salatiel, y ra Salatiel bi mɛ'tsa
'nará t'ʉ rá thuhu ra Sorobabel.
13 Y ra Sorobabel bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Abiu, y ra Abiu bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Eliaquim, y ra Eliaquim bi mɛ'tsa
'nará t'ʉ rá thuhu ra Asor.
14 Y ra Asor bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra
Sadoc, y ra Sadoc bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Aquim, y ra Aquim bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Eliud.
15 Y ra Eliud bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu
ra Eleasar, y ra Eleasar bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá
thuhu ra Matán, y ra Matán bi mɛ'tsa 'nará
t'ʉ rá thuhu ra Cobo.
16 Y ra Cobo bi mɛ'tsa 'nará t'ʉ rá thuhu ra
Jose nú'a̱ to'o rá da̱me ra Maria. Y ra Maria
go gue'a̱ rá na̱na̱ ra Jesu nú'a̱ bi thu'mbabi
nehe ra Cristo nú'a̱ rá 'mɛhni Aju̱a̱ pa e da
nda̱.
17 Y de gatho yá mbøxita, yá da̱nga xita
ne yá xita'a̱, desde ra Abrá asta ra Davi mi
'rɛt'amagoho'ʉ. Nepʉ yá mbøxita, yá da̱nga
xita ne yá xita'a̱, desde ra Davi asta nu mi
ts'ixa nts'a̱hni ya me Israel pa ja ra hnini
Babilonia mi 'rɛt'amagoho ya xita. Y yá
mbøxita, yá da̱nga xita ne yá xita'a̱, desde mi
ts'ixa nts'a̱hni asta bi 'mʉi ra Jesucristo mi
'rɛt'amagoho ya xita.

Rá 'bʉi ra Jesucristo
(Lc. 2:1-7)

18 Y nunabya go guehna ra 'bede de rá
'bʉi ra Jesucristo: Ra Maria xqui t'adi pa
da nthatui ra Jose, pe himbi 'mʉhui 'bestho.
Nepʉ nu'a̱ bi nda'thi co rá ts'ɛdi rá Ma̱ca
Nda̱hi Aju̱a̱.
19 Pe ra Jose mrá hoja̱'i hangue himbi
ne da 'bɛtua rá tsa ra Maria co ya ja̱'i,
mi ne da hyɛpʉ mant'a̱guitho pa ya hinxa
nthatuihma̱.
20 Nu'a̱ bi beni gue ya hinda nthatui
ngue'a̱ bi ba̱di gue ya mi da'thi'a̱. Pe Aju̱a̱
bi mɛhna 'nará ɛnxɛ pa bi zofo dega t'i ne bi
'ñembabi:
—Nu'i nugue Jose rá t'ʉ'i ra nda̱ Davi, oguí
beni gui hyɛpʉ. Oguí tsu gui nthatui ra
Maria, ngue'a̱ nu'a̱ da'thi pe co rá ts'ɛdi ra
Ma̱ca Nda̱hi.
21 Nu'a̱ ma da mɛ'tsa 'nara zi ba̱tsi, y nura
zi ba̱tsi'a̱ gui hñu'mbabi drá thuhu ra JESU,
ngue'a̱ go gue'a̱ ma da pøhø yá ja̱'i de yá
ts'oqui.
22 Bi njabʉ pa bi nja ngu nú'a̱ xqui ma̱nga
'na de nuyá 'mɛhni Aju̱a̱ maya'bʉ gue bi
'ñena:
23 'Nara nxutsi ma da nda'thi da 'mʉ rá ba̱tsi
ne da thu'mbabi rá thuhu Emanuel.
Nú'a̱ ra thuhu'a̱ rí bøni da 'ñena, Aju̱a̱ 'bʉi
con guecjʉ.
24 Nepʉ bi nuhu ra Jose, ne bi nthatui ra
Maria ngu nú'a̱ xqui xipa rá ɛnxɛ Aju̱a̱.
25 Pe himbi hñuxui asta himbi 'mʉi rá mʉdi
t'ʉ, ne bi hñu'mbabi rá thuhu ra Jesu.

2

'Raya ba̱di e bi c'a̱'tsa ra zi ba̱tsi

1 Nú'ʉ ya pa mrá nda̱ ra Erode, gue'bʉ bi
'mʉi ra Jesu ja ra hnini Belé de ra hai Judea.

Ne de nuya pa'ʉ 'raya hoga bạdi bi 'ñehe de
yabʉ ya hai ngue mbøxhyadi. Bi 'ñehe'ʉ ne bi
zøhø ja ra hnini Jerusale.
2 Nepʉ bi 'ñani'ʉ bi 'ñena:
—¿Habʉ de guecua di 'bʉi rá ndạ ya xodyo
nú'ạ ja guehya xa 'mʉi? Ngue'ạ stá hanthe
'nara tsø de bøxhyadi y dí pạhe gue go gue'ạ
'nara nt'udi gue xa 'mʉi 'nara ndạ, hangue
stá ehehe pa ga nsundahe'ạ.
3 Y nu mi 'yøde ra ndạ Erode njabʉ, xi bi
ntsu ne bi du rá mʉi, ne gatho ya me Jerusale
bi ntsu nehe, ne bi du yá mʉi.
4 Ra ndạ Erode 'bestho bi zohna ya ndạ gá
macjạ ne ya xahnate de rá ley ra Moise pa
bi 'yambabi'ʉ te mi mạnga yá hɛ'mi, habʉ dí
'mʉi ra Cristo nú'ạ ma da ndạ.
5 Y nu'ʉ́ bi 'ñembi:
—Ma da 'mʉi Belé de ra hai Judea, ngue'ạ
njabʉ bi 'yofo rá 'mɛhni Ajuạ gue bi 'ñena:
6 Nú'ahʉ gyá menguhʉ Belé de ra hai Judá,
ma'na xa t'e'ts'a ri nsuhʉ de gatho ma'ra ya
hnini de ra hai Judá,
ngue'ạ de gue'ahʉ ma da bønga 'nara ndạ
nú'ạ da supa rá hnini Ajuạ nú'ạ rá thuhu
Israel.
7 Nu'bʉ́ ra Erode bi ñạsɛui 'ramats'ʉ ya
bạdi ne bi 'yambabi'ʉ ha'mʉ xqui hyanda ra
tsø.
8 Nepʉ bi 'ñembi:
—Rí maha Belé, 'yohʉ gui 'ñanihʉ xá hño
habʉ di 'bʉi ra bạtsi, y nu xcrí tsʉhʉ güi penjʉ
gui xicaguihʉ pa ga ma ga nsundaga nehe.
9 Y nu mi 'yøde nú'ạ bi mạnga ra ndạ,
nu'ʉ́ bi ma. Nepʉ nú'ạ ra tsø xqui hyant'ʉ
mbøxhyadi mi 'bɛt'o de gue'ʉ mi utua ra 'ñu
asta himbi tsøni habʉ mi 'bʉi ra zi bạtsi ja bi
'maini ra tsø.
10 Nepʉ ya bạdi bi hyanda ra tsø bi 'mai ja
'nara zi ngu, ne xi bi johya'ʉ.
11 Y bi yʉt'i'ʉ ja ra ngu ne bi hyanda ra
zi bạtsi co ra Maria nurá nạnạ'ạ, ne bi
ndandiñạhmu'ʉ pa bi nsunda ra zi bạtsi, ne
bi xo'tsa yá 'mɛ'tsi mi hñạ, ne bi umba ya
'baha dega oro ne ra t'uts'i ne 'nara ñʉni mi
yʉni xá cʉhi mrá thuhu ra mirra.
12 Ha nuya bạdi bi xipabi Ajuạ dega t'i gue
hinda mengui'ʉ pa da xipabi ra Erode habʉ
xqui zʉdi ra zi bạtsi. Hangue nu'ʉ́ bi pacua
ra 'ñu pa bi mengui ja yá hai.

Ra Jose bi zixa ra bạtsi co rá nạnạ pa Egipto

13 Nu mi menga ya bạdi, Ajuạ bi mɛhna
'nará ɛnxɛ pa bi zofo ra Jose dega t'i ne bi
'ñembi:
—Nangui ne tsixa ra zi bạtsi co rá nạnạ,
pøñhʉ yabʉ de guecua. Rí maha ja ra hai
Egipto gui 'ba'tuahʉ ra ndạ Erode ngue'ạ
nu'ạ́ ma da hyonga ra zi bạtsi pa da hyo, y
ja bá 'bʉhʉni asta hinga xi'a'i güi penjʉ.
14 Nu'bʉ́ ra Jose bi nangui 'bestho ra
xuui'ạ ne bi zixa ra zi bạtsi co rá nạnạ pa bi
ma Egipto.
15 Y ja bá 'bʉhni'ʉ asta himbi du ra Erode.
Hangue bi nja ngu nú'ạ xqui mạnga rá
'mɛhni Ajuạ gue Ajuạ bi 'ñena: “Dá pɛnpa ra
noya ma T'ʉ pa da bøni de Egipto.”

Ra ndạ Erode bi manda da tho ya t'ʉca ts'ʉnt'ʉ nú'ʉ mi 'bʉ Belé

16 Nepʉ ra Erode xi bi bø rá cuɛ nts'ɛdi
ngue'ạ xqui hyat'a ya bạdi. Hangue bi
manda da tho gatho ya zi bạtsi nú'ʉ mi 'bʉi
gatho rá ngʉni Belé, nú'ʉ mi pɛ'tsa yo njɛya
pa rí gại, ngue'ạ xqui xipa ya bạdi gue ya mi
pɛ'tsa ngu yo njɛya de xqui hyanda ra tsø.
17 Y bi njabʉ ngu nú'ạ xqui mạnga ra
Jeremía rá 'mɛhni Ajuạ ne bi 'ñena:
18 Bi nt'øde ya dạnga ts'oni ja ra hai de Ramá
ne ya hmafi,
ngue'ạ ra Raque xqui thopabi gatho yá zi
bạtsi,
hangue mi zoni ne himbi za to bi hyo'ti.
19 Nepʉ ya de bi du ra Erode, nu'bʉ́ Ajuạ
bi mɛhna ma'na'qui 'nará ɛnxɛ pa bi zofo ra
Jose dega t'i nuni Egipto, ne bi 'ñembi:
20 —Nangui ne tsixa ra zi bạtsi co rá nạnạ
ne rí maha ja ri haihʉ Israel ngue'ạ ya xa
du nú'ạ to'o mi honga ra zi bạtsi pa xa hyo
hmạhạ.
21 Nu'bʉ́ nu'ạ́ bi nangui bi zixa ra zi bạtsi
co rá nạnạ y bi mengui pa ja yá hai Israel.
22 Pe ra Jose bi 'yøde gue ra Arquelao rá t'ʉ
ra Erode go mrá mpøte de rá 'bɛfi rá dada ne
bi ndạ ja ra hai Judea, hangue mi tsu da zøni
ja nú'ạ ra hai'ạ. Nu'bʉ́ Ajuạ bi xipi dega t'i
gue da ma ja ra hai Galilea.
23 Y bi zøni'ʉ bi 'mʉhni ja 'nara hnini rá
thuhu Nasare, pa bi njabʉ ngu nú'ạ xqui
mạnga 'rayá 'mɛhni Ajuạ gue ra Jesu ma da
t'embabi gue ra me Nasare.

3

Ra Xuua Xi'tsate mi zofo ya jạ'i ja ra mbonthi

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 'Mɛfa bi mʉdi ra Xuua Xi'tsate bi zofo ya
jạ'i ja 'nara mbonthi nuni Judea.
2 Ne mi xipa ya jạ'i mi ena:
—Ntsø'mhʉ ne ñobrihʉ ngue'ạ ra ndạ de
mahets'i ya 'bestho xa 'ñepʉ pa da ndạ.
3 Nura Xuua go gue'ạ ra jạ'i xqui mạnga
ra bạdi Isaía maya'bʉ gue ma da 'ñehe, ne bi
'ñena:
'Nara jạ'i ma da ñạ nts'ɛdi ja ra mbonthi ne
ma da 'ñena:
“Hocuahʉ xá hño rá 'ñu ra zi Hmu,
juạnhʉ gatho ya ts'aca'ñu.”
4 Y nu'ạ mrá he ra Xuua, mri hñe dega
xicameyo, ne mri ngʉt'a 'nara ngʉt'i dega
xifri. Y numrá hñuni'ạ, mi tsi ya hoga nc'oto
ne ya t'afi dega sefi.

5 Y xi mi tsøni ndunthi ya ja̱'i habʉ mi 'bʉ'a̱
pa da 'yøde nú'a̱ mi ma̱ñ'a̱, nuya me Jerusale
ne gatho ya me Judea, ne gatho nuya ja̱'i mi
'bʉi ja rá nthets'i ra da̱the Jordá.
6 Nepʉ ra Xuua mi xi'tsa ya ja̱'i ja ra da̱the
Jordá nú'ʉ mi njua̱ni de yá ts'oqui.
7 Y ndunthi ya fariseo ne ya saduceo mi
tsøni habʉ mi xi'tsate ra Xuua. Nu'ʉ́ mi
t'embi gue ya fariseo ne ya saduceo po nú'a̱
ra jamfri mi pɛ'tsi'ʉ. Ora bi hyanda ra Xuua
mi tsønini'ʉ bi 'ñembabi:
—¡Nú'ahʉ gyá ts'o'mʉihʉ guí njahʉ ngu ya
zate qu'eña̱! ¿Hanja xcá ehehʉua? ¿Ha guí ne
gui 'ba'tuabihʉ hma̱ha̱ rá cuɛ Aju̱a̱ xa 'ñepʉ?
8 Mahyoni gui 'yøthʉ nú'a̱ xá hño pa da
hnequi gue xi maju̱ani ya xcá ntsø'mhʉ de
ri ts'oquihʉ.
9 Ogrí 'ñets'ihʉ gui 'ñeñhʉ gue ngue'a̱ yá
t'ʉ'a'ihʉ ra Abrá hinda ma da zʉ'ahʉ rá cuɛ
Aju̱a̱. Ngue'a̱ nuga dí xi'ahʉ gue Aju̱a̱ tsa da
'yøt'e asta nuya ya do nehe da nja̱'i y da nt'ʉ
de ra Abrá.
10 Y dí xi'ahʉ gue nubya ya 'bʉi 'na to'o ha̱
ra t'ɛ́gui pa da zɛcua yá 'yʉ ya za. Gatho nú'ʉ
ya za hingui unga yá hoga fruta da ts'ɛqui pa
da thøt'a ja ra tsibi.
11 Nuga dí xi'ts'a'ihʉ co ra dehe ngue'a̱
ya gá ntsø'mhʉ de ri ts'oquihʉ, pe xa 'ñepʉ
ma'na bra 'bɛfa de gueque nú'a̱ to'o ma da
xi'ts'a'ihʉ co ra Ma̱ca Nda̱hi nú'a̱ ma da 'mʉi
ja ri corasohʉ ne xi di ja rá ts'ɛdi ngu ra tsibi.
Nú'a̱ bra 'bɛfa de guecagui xi ma'na ja rá
ts'ɛdi y hindí 'ñepcagui nixi ga ha̱'tsuabi yá
thiza.
12 Y nu'á̱ ha̱, go gue'a̱ tsa da mica ra trigo
ne da munts'a nú'a̱ xá hño pa da mɛ'tsi, y
nura paha da 'ueque pa da tsa̱t'a ja ra tsibi
nú'a̱ hinhya'mʉ ma da huet'i.

Rá sistehe ra Jesu
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

13 'Mɛfa ra Jesu xqui 'ñehe de Galilea pa
mri ma ja ra da̱the Jordá habʉ mi 'bʉ ra
Xuua pa da nxistehe'a̱.
14 Pe ra Xuua himi ne da xi'tsa ra Jesu, ne
bi 'ñembi:
—¿Ha xcá ehe pa go ga xi'ts'a'i? Nu'i go rí
'ñepi gui xiscagui.
15 Nepʉ ra Jesu bi da̱di bi 'ñembi:
—Go da xiscaguigue pa njabʉ ga ø'tuabihʉ
gatho yá hmanda Aju̱a̱.
Nu'bʉ́ ra Xuua bi xi'tsa ra Jesu.
16 Y nu mi uadi bi nxistehe, bi bøts'e de
ja ra dehe, nepʉ bi xogui mahets'i ne bi
hyanda rá Ma̱ca Nda̱hi Aju̱a̱ bá ca̱i ngu 'nara
zi domitsu ne bi 'ñe bi zøhø ja gue'a̱.
17 Y bi nt'øde 'nara noya de mahets'i ne bi
'ñena:
—Nuni go guehni ma hma̱ca T'ʉ, ne xi dí
hopa rá 'mʉi.

4

Ra ts'onda̱hi mi xaxa ra Jesu
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

1 Nepʉ rá Ma̱ca Nda̱hi Aju̱a̱ bi zixa ra Jesu
ja ra 'yo'mtha pa ja da nthɛuini ra ts'onda̱hi
pa da japi hma̱ha̱ da 'yøt'a 'nara ts'ot'øt'e.
2 Nuni ja bi beheni ra Jesu hinte bi zi ñote
ma pa ne ñote xuui, ne 'mɛfa bi zʉ ra thuhu.
3 Nepʉ de gue'a̱ bi zøni ra ts'onda̱hi há mi
'bʉi'a̱, ne bi mʉdi bi xaxi ne bi 'ñembabi:
—'Bʉ go gue'e rá T'ʉ'i Aju̱a̱, japa nuya ya
do da nthuhme xa̱.
4 Pe nu'á̱ bi da̱ti ne bi 'ñembabi:
—Xa nt'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo gue ra ja̱'i
hingue hønsɛ po ra thuhme da 'mʉi, gatho
nú'a̱ ma̱ Aju̱a̱ go gue'a̱ umba rá te ra ja̱'i.
5 Nepʉ ra ts'onda̱hi bi zixa ra Jesu ja ra
ma̱ca hnini Jerusale, ne bi pø'tsa maṉ̃a̱ ja ra
nda̱nija̱.
6 Ne bi 'ñembabi:
—'Bʉ xi maju̱ani rá T'ʉ'i Aju̱a̱, 'yɛnga ra
sagui pa nja'ti, ngue'a̱ xa nt'ofo ja ra Ma̱ca
T'ofo ne ena njaua:
Aju̱a̱ da pɛhna yá ɛnxɛ pa da su'a'i
ne da mip'a ri 'yɛ
pa njabʉ hingui tsama'ñʉ ri ua nu xcrí
tsønga ja ra hai.
7 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi'a̱:
—Xa nt'ofo nehe ja ra Ma̱ca T'ofo: "Oguí
xaxa Aju̱a̱ ri Hmu pa gui 'ñena gue da
max'a'i."
8 Nepʉ ma'na'qui ra ts'onda̱hi bi zixa ra
Jesu ja 'nara t'øhø xi mrá hñets'i pa bi yopa
xaxi, ne bi 'ñutuabi gatho ya hnini de rá
ngʉni ra ximhai con gatho yá hño nú'a̱ mi
ja.
9 Y bi 'ñembi:
—Gatho nuyʉ ya hnini guí handi ga 'ra'i
'bʉ gui ndandiṉ̃a̱hmu ne gui nsundagui.
10 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembi:
—'Uegue de gueque Satá. Xa nt'ofo ja ra
Ma̱ca T'ofo gue Aju̱a̱ ri Hmu go gue'a̱ gui
nsunda, ne hønsɛ'a̱ gui pɛpabi.
11 Nepʉ ra ts'onda̱hi 'bestho bi 'uegue de
ra Jesu, ne bi zø yá ɛnxɛ Aju̱a̱ bi umbabi te
da zi.

Ra Jesu bi mʉdi rá 'bɛfi nuni Galilea
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

12 'Mɛfa bi 'yøde ra Jesu gue ra Xuua
Xi'tsate mi ofadi. Nu'bʉ́ nu'á̱ 'bestho bi
mengui pa ja ra hai Galilea.
13 Y ja bá 'bʉhni ja ra hnini Nasare. Nepʉ
de guehni bi ma bá 'bʉ Ncapernau guetbʉ ja
rá ṉ̃a̱ni ra ndehe habʉ mi ja yá hai ra Sabuló
ne ra Neftalí.
14 Y bi njabʉ ngu nú'a̱ xqui ma̱nga ra ba̱di
Isaía de nú'a̱ ra hai'a̱ ne bi 'ñena:
15 De yʉhyadi de ra da̱the Jordá ja jani rá hai
ra Sabuló ne rá hai ra Neftalí,
ja thohnitho ra 'ñu rí ma pa ja ra ndehe,

ja guehni ra hai Galilea habʉ 'bʉi ndunthi ya
ja̱'i nú'ʉ hingyá xodyo.
16 Y nuya mengu de nú'a̱ ra hai'a̱ xqui 'mɛdi
hma̱ha̱
ja 'nara da̱nga 'bɛxuui,
pe nubyá ha̱, ya bi nja ra hyats'i ja nú'a̱ ra
hai'a̱.
Njabʉ gue'a̱ xqui ma̱nga ra ba̱di Isaía.
17 Desde ya pa'ʉ ra Jesu bi mʉdi bi zofo ya
ja̱'i ne bi 'ñembabi:
—Ntsø'mhʉ ne ñobrihʉ ngue'a̱ ya xa zøhø
ra Nda̱ de mahets'i pa da nda̱.

Ra Jesu bi zofo goho ya mɛhua̱ pa dyá nxadi'a̱
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18 Y ra Jesu mi 'yo ja ra ña̱nga ndehe
Galilea y bi hyandi mi 'yoni yoho ya 'ñøhø
mri ncu, 'na de gue'ʉ rá thuhu ra Simu nú'a̱
bi thu'mbabi nehe ra Pedro, ha nu'a̱ ma'na
rá thuhu ra Andre, nú'ʉ́ mi ɛnt'a yá xit'a̱ ja
ra ndehe ngue'a̱ myá mɛhua̱.
19 Nepʉ ra Jesu bi zofo'ʉ ne bi 'ñembi:
—Bá ehʉ tɛngaguihʉ y ga u't'a'ihʉ gui
mpɛhua̱hʉ dega ja̱'i.
20 Nu'bʉ́ 'bestho nu'ʉ́ bi zopʉ yá xit'a̱ nepʉ
bi dɛni.
21 Y bi 'ño 'na tʉi'ʉ nepʉ bi hyandi mi 'yoni
má yoho ya 'ñøhø mri ncu, 'na rá thuhu ra
Cobo y nu ma'na rá thuhu ra Xuua yá t'ʉ ra
Sebedeo, mi o mbo ra motsa co yá dada mi
pø'ta yá xit'a̱. De guehni ra Jesu bi zofo'ʉ.
22 Nepʉ 'bestho bi zohni'ʉ yá motsa ne yá
dada ne bi dɛna ra Jesu.

Ra Jesu mi xahna ndunthi ya ja̱'i
(Lc. 6:17-19)

23 Nu'bʉ́ ra Jesu bi ma bá gat'i gatho rá
ngʉni Galilea y mi cʉt'a ja yá nija̱ ya mengu
de guehni pa mi xahni, y mi ha̱cuabi gatho
nu'a̱raza ra hñeni mi pɛ'tsi'ʉ, y mi 'yo mi
zofo'ʉ mi embi gue ya xqui zøhø ra Nda̱ de
mahets'i pa da nda̱.
24 Y bi ntʉnga ra noya gatho ja ra hai
Siria, y bá ts'impabi gatho ya da'thi nú'ʉ mi
pɛ'tsa nu'a̱raza ra hñeni ne nú'ʉ mi pɛ'tsa ya
ts'ondа̱hi ne nú'ʉ xqui 'bɛ yá mfeni ne nú'ʉ
mi doua, y gatho mi øthe'a̱.
25 Y ndunthi ya ja̱'i bi dɛna ra Jesu, ya me
Galilea, ya me Decapoli, ya me Jerusale, ya
me Judea, ne ya me ri'nandi ra da̱the Jordá.

5

Ra Jesu bi nxahnate ja 'nara t'øhø

1 Ha nu mi hyanda ra Jesu gue ndunthi ya
ja̱'i mi 'ñoui, nu'bʉ́ nu'á̱ bi 'uegue de gue'ʉ ne
bi bøxa ja 'nara t'øhø ne ja bá hudini'a̱.
Nepʉ
bi zønga yá nxadi ne ja bi munts'iuini.
2 Y ra Jesu bi mʉdi bi xahni'ʉ ne bi 'ñembi:

Nú'ʉ to'o di johya
(Lc. 6:20-23)

3 —Nja̱pi nú'ʉ to'o hingui 'ñets'i ja yá
mfeni; nú'ʉ́ go gue'ʉ ma da 'mʉi habʉ ri
manda Ajua̱, ne da hña̱ni'ʉ gatho ya ja̱pi
nú'ʉ yá mɛti Ajua̱.
4 Nja̱pi nú'ʉ to'o tu yá mʉi; nú'ʉ́ go gue'ʉ
ma da thu'mba yá mʉi.
5 Nja̱pi nú'ʉ to'o tsɛtatho gatho nú'a̱ te
epabi; nú'ʉ́ go gue'ʉ ma da t'umbabi ra
ximhai pa go dyá mɛti'ʉ.
6 Nja̱pi nú'ʉ to'o ne da 'yøt'e nú'a̱ xá hño
con gatho yá mʉi; nú'ʉ́ go gue'ʉ da umba
Ajua̱ ngu nú'a̱ ne'ʉ.
7 Nja̱pi nú'ʉ to'o ja yá nthecate; nú'ʉ́ ma da
zʉtua rá nthecate Ajua̱ nehe.
8 Nja̱pi nú'ʉ to'o xá nt'axi yá mfeni; nú'ʉ́
ma da hyanda Ajua̱.
9 Nja̱pi nú'ʉ to'o utua yá miqu'eiui hanja
da 'mʉi te rá entho; nú'ʉ́ go gue'ʉ ma da
thu'mbabi dyá ba̱tsi Ajua̱.
10 Nja̱pi nú'ʉ to'o thogui ya nt'ʉtsate
ngue'a̱ øt'e nú'a̱ xá hño; nú'ʉ́ go gue'ʉ ma
da 'mʉi habʉ ri manda Ajua̱, ne da hña̱ni'ʉ
gatho ya ja̱pi nú'ʉ yá mɛti Ajua̱.
11 Ha nu'ahʉ́ Ajua̱ da ja̱p'a'ihʉ ora
tsañ'ahʉ ya ja̱'i ne ʉtsa'ihʉ ne jʉ'ts'ahʉ ya
nc'uamba ngue'a̱ guí tɛngaguihʉ.
12 Xi da johyahʉ ngue'a̱ Ajua̱ ma da 'ra'ahʉ
'nara da̱nga tha̱ha̱ nuni mahets'i. Njabʉ
nehe bi t'ʉtsa yá 'mɛhni Ajua̱ nú'ʉ mi 'bʉi
ante de gue'ahʉ.

Nu'ahʉ guí njahʉ ngu ra u ne ra ñot'i pa ya meximhai
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 Nu'ahʉ guí njahʉ ngu ra u ri cʉqui habʉ
t'ʉ'tsi, ngue'a̱ guí utuahʉ ra hoga nt'udi ri
miqu'eihʉ. Ha nu'bʉ ra u di otho rá 'ñu,
nu'bʉ́ ¿hanja strá cʉhi 'bʉ? Nu'a̱ ga øthʉ, ga
føthʉbʉ pa da net'a ya ja̱'i ngue'a̱ hinte ri
muui.
14 Nu'ahʉ guí njahʉ ngu 'nara ñot'i grí
yo'tuahʉ ri miqu'eihʉ. Nja ngu 'nara hnini
bí tø mña̱ de 'nara t'øhø hinda za da t'a̱gui,
njabʉ nu'ahʉ nehe, hinda za gui 'ña̱guihʉ ra
hoga'mʉi.
15 Nehe 'bʉ ga tsøguehʉ 'nara ñot'i ne ga
co'mhʉ co 'nara caho, nu'bʉ́ hinte da yot'i.
Pe nu'bʉ ga tøtehʉ habʉ ga tøtehʉ, nu'bʉ́ ha̱,
da yot'i gatho mbo ra ngu.
16 Nehe njahʉbʉ gui udihʉ 'nara hoga'mʉi
ja yá thandi ri miqu'eihʉ pa da hyant'a ri
hoga'mʉihʉ, ne njabʉ nu'ʉ́ da nsunda Ajua̱
ra Dada nú'a̱ bí 'bʉi mahets'i.

Ra Jesu bi ma̱ de rá ley ra Moise

17 Oguí beñhʉ gue stá ehe pa ga huata ra
ley nú'a̱ bi zogui ra Moise, nixi pa ga huata
nú'a̱ bi 'yofo ma'ra yá 'mɛhni Ajua̱ ma Dada.
Nuga stá ehe pa ga øt'e gatho nú'a̱ bi 'yofo'ʉ,
ne pa ga xi'ahʉ te rí bønga nú'a̱ bi 'yofo'ʉ.
18 Xi majua̱ni dí xi'ahʉ gue hinda nhuata
mahets'i ni ra ximhai asta gue'bʉ hinda

t'øt'e gatho nú'ą mąnga ra Mąca T'ofo, ni
'nara noya ni 'nara letra hinda ma da gotho.
19 Nu'ą tó'o hinda 'yøt'a gatho nuya
hmanda mąnga ra Mąca T'ofo, masque nú'ʉ
xi ya t'ʉca hmanda, ne njabʉ nehe da 'ñutua
ma'ra ya ją'i pa hinda 'yøt'e, nú'ą ra ją'i'ą
hinte ma da muui ja rá hmanda Ajuą. Pe
nu'ą tó'o da 'yøt'a gatho nuya ya hmanda
ne njabʉ da 'ñutua ma'ra ya ją'i pa da 'yøt'e,
nú'ą ra ją'i'ą ma da muui ja rá hmanda Ajuą.
20 Dí xi'ahʉ, oxqui ma gui øthʉ ngu øt'a ya
fariseo ne ya xahnate de ra ley, nú'ɑ́ hu yá
mʉi gue øt'a gatho nú'ą mąnga ra ley pe ya
yohmi, ngue'ą njabʉ hinda za gui 'bʉhʉ ja rá
hmanda Ajuą.

Ra Jesu bi mą de ra cuɛ
(Lc. 12:57-59)

21 Ya xa t'u't'ahʉ ngu nú'ą xqui t'utuabi
ndu ri xitahʉ maya'bʉ, gue oxqui hñotehʉ,
ngue'ą nu'ą tó'o hote ma da duxa ra ts'oqui
ne pɛ'tsi te da dądi.
22 Pe nuga dí xi'ahʉ gue nu'ą tó'o da bø
rá cuɛ co rá miqu'eiui, nú'ą́ ya bi duxa ra
ts'oqui ne pɛ'tsi te da dądi. Ne nu'ą tó'o
da zanga rá miqu'eiui ne da 'ñembi gue ra
'bɛmfeni, nú'ą́ ya bi duxa ra ts'oqui ne pɛ'tsi
te da dądi ja ra ts'ʉtbi. Y nu'ą tó'o ri ʉtsa rá
miqu'eiui ne ni pa dí hyandi ne da 'ñembi
gue hinte rá fądi, nú'ą́ ma dí gut'i ja ra nidu
habʉ bí zø ra tsibi pa nzą̃ntho.
23 'Bʉ 'na de gue'ahʉ gui hąmpahʉ 'nara
'baha Ajuą ja ra niją ne ja gui beñhʉni gue
xcá tsø'tuahʉ rá mʉi 'nari miqu'eihʉ,
24 ja da tsohʉni hmąhą ri 'bahahʉ ne penjʉ
rí maha gui 'yaphʉ ra pumbate ri miqu'eihʉ,
ne nu'bɑ́ hą, bá e gui umfʉ ri 'bahahʉ Ajuą.
25 Nu'bʉ 'nari ncontrahʉ da ñąp'ahʉ ne da
zix'ahʉ ja ra ts'ʉtbi, cohʉ 'nara cohi ja ra
'ñu pa ya hingui tsøñhʉ ja ra nzaya, ngue'ą
nu'bʉ gui tsøñhʉni da manda'ą da jo'ahʉ
fadi.
26 Majuą̃ni dí xi'ahʉ gue hinda za gui
pøñhʉ de ra fadi asta hingui juthʉ gatho ra
thai nú'ą guí tuhʉ.

Ra Jesu bi mą de ra nts'inga medinthąti

27 Ya xa t'u't'ahʉ ngu nú'ą xqui t'utuabi
ndu ri xitahʉ maya'bʉ, gue oxqui nzinga
medinthątihʉ.
28 Pe nuga dí xi'ahʉ gue nu'ą tó'o da
hyanda 'nara 'bɛhñą ne da hyøque, ya bi
duxa ra ts'oqui, ja ra uɛnda ya bi zinga
'nara medinthąti masque hønsɛ te bi beni de
gue'ą.
29 'Bʉ nuri dahʉ ra 'ñɛi da ja'ahʉ gui 'yøthʉ
'nara ts'oqui, ma'na xá hño gui hñąihʉ ne
gui føthʉbʉ pa hingui 'yøthʉ 'nara ts'oqui.
Ngue'ą ma'na xá hño da 'mɛdi 'na xɛni de ri
ndo'yohʉ que da t'ɛnt'a gatho ri ndo'yohʉ ja
ra nidu.
30 'Bʉ nuri 'yɛhʉ ra 'ñɛi da ja'ahʉ gui 'yøthʉ
'nara ts'oqui, ma'na xá hño gui hyɛcjʉ ne
gui føthʉbʉ pa hingui 'yøthʉ 'nara ts'oqui.
Ngue'ą ma'na xá hño da 'mɛdi 'na xɛni de ri
ndo'yohʉ que da t'ɛnt'a gatho ri ndo'yohʉ ja
ra nidu.

Ra Jesu bi mą de ra nxuni
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

31 Ya xa t'u't'ahʉ ngu nú'ą xqui t'utua ndu
ri xitahʉ maya'bʉ, gue nu'ą tó'o da hyɛpʉ rá
'bɛhñą mahyoni da hoca 'nara hɛ'mi dega
nxuni.
32 Pe nuga dí xi'ahʉ gue nu'ą tó'o da
hyɛpʉ rá 'bɛhñą ne hinxa dimba 'nara
ts'oqui xa 'yøt'e co ma'na ra ją'i, nu'bɑ́ nurá
dąme'ą ri japi da 'yøt'a 'nara ts'oqui 'bʉ da
hñuxui ma'na ra 'ñøhø. Nehe nura 'ñøhø
to'o da nthątui nura 'bɛhñą'ą, ya ra zinga
medinthąti.

Ra Jesu bi mą de nú'ʉ ri jura

33 Nehe ya xa t'u't'ahʉ ngu nú'ą xqui
t'utua ndu ri xitahʉ maya'bʉ, gue oxqui
jurahʉ nú'ą hingo majuą̃ni, ngue'ą nú'ą guí
jurahʉ ja rá thandi Ajuą pɛ'tsi te gui 'yøthʉ.
34 Pe nuga dí xi'ahʉ, oxqui jurahʉ de 'na
ni de ma'na, nixi por mahets'i ngue'ą ja bí
'bʉhni Ajuą,
35 nixi po ra ximhai ngue'ą ja guecua net'a
Ajuą, nixi por Jerusale ngue'ą go gue'ą rá
mąca hnini ra Ndą de mahets'i.
36 Nixi gui jurahʉ po ri ñąxuhʉ, ngue'ą
hinda za gui japhʉ ni 'nari stąhʉ da t'axqui
o da po'tsi.
37 Hingue mahyoni gui jurahʉ. 'Bʉ gui
mąñhʉ ra hñą hą, nu'bʉ hina hina, ngue'ą
'bʉ gui jurahʉ go bí ehe de ra ts'ondąhi.

Ra Jesu bi mą gue hingui ho to da 'ñɛcate
(Lc. 6:29-30)

38 Ya xa t'u't'ahʉ ngu nú'ą xqui t'utua ndu
ri xitahʉ maya'bʉ, gue nu'ą tó'o da zɛmba rá
da 'na, nehe'ą da ts'ɛmba rá da, y nu'ą tó'o
da do'tua 'nará ts'i 'na, nehe'ą da tho'tua
'nará ts'i.
39 Pe nuga dí xi'ahʉ, oxqui nø'tuabihʉ ya
ts'o'mʉi. Nu'bʉ da mɛ't'ahʉ ri hmihʉ ra 'ñɛi,
umfʉ nehe ra ngąhą da mɛ't'ahʉ.
40 'Bʉ 'nara ją'i da ne da ñąp'a'i pa da
hñąn'a ri pahnihʉ, umfʉ ri pat'ihʉ nehe.
41 'Bʉ 'nara ją'i da ne da tu't'ahʉ
'nara 'bats'i pa gui 'yohʉ 'na kilometro,
hñą'tsuahʉ ma'na kilometro.
42 'Bʉ 'nara ją'i te da 'ya'ahʉ, umfʉ, ne
'bʉ 'nara ją'i da ne te gui hmiphʉ, oxqui
cømbahʉ, hmiphʉ.

Mądihʉ nú'ʉ to'o ri ʉtsa'ihʉ
(Lc. 6:27-28, 32-36)

43 Ya xa t'u't'ahʉ ngu nú'ą xqui t'utua
ndu ri xitahʉ maya'bʉ, gue gui mądihʉ ri
miqu'eihʉ ne gui ʉtsahʉ nú'ʉ to'o ri ʉtsa'ihʉ.
44 Pe nuga dí xi'ahʉ gue gui mądihʉ nú'ʉ
to'o ri ʉtsa'ihʉ. 'Yaphʉ Ajuą da ją̃pi nú'ʉ to'o
tsañ'ahʉ. 'Yø'tuahʉ ra hño nú'ʉ to'o ʉtsa'ihʉ,

ne 'yapabihʉ Ajuą po nú'ʉ to'o nøñ'ahʉ ne
ɛc'ahʉ.
45 Ngue'ą nu'bʉ gui øthʉ njabʉ, nu'bʉ́ hą,
grí hñąts'ihʉ Ajuą ra Dada bí 'bʉi mahets'i
nú'ą to'o ri japi da bøxa ra hyadi pa ya hojąi
ne pa ya ts'o'mʉi, ne ri japi da 'uąi pa ya
hojąi ne pa ya ts'o'mʉi.
46 'Bʉ grí mądihʉ hønsɛ nú'ʉ to'o ri mąahʉ,
ne nu ma'ra ya jąi hingrí mądihʉ, hinte ma
thąhą ma gui hñąnihʉ. ¿Ha gue hingui øt'a
njabʉ ya ts'o'mʉi gá jąi nehe?
47 'Bʉ hønsɛ ri cuhʉ guí zɛnguahʉ ne nu
ma'ra ya jąi hingui umfʉ ra nzɛngua, ¿te ma
hño guí øthʉ 'bʉ? ¿Ha gue hingui øt'a njabʉ
nehe nú'ʉ hingyá gamfri?
48 Mahyoni gui hñojąihʉ con gatho ri
miqu'eihʉ, ngu Ajuą ra Dada bí 'bʉi mahets'i
ra hojąi con gathoguihʉ.

6

Ra Jesu bi mą de ya hoga 'bɛfi

1 'Yøthʉ ya hoga 'bɛfi, pe oguí øthʉ pa gui
pønga ri hmihʉ, ngue'ą 'bʉ gui øthʉ njabʉ,
hinte ma thąhą da 'ra'ahʉ Ajuą ra Dada nú'ą
bí 'bʉi mahets'i.
2 Hangue ora guí uñhʉ 'nara mfats'i pa ya
hyoya, oguí xiphʉ ma'ra te xcá øthʉ ngu øt'a
ya 'ñets'i. Nú'ʉ́ ne dra zʉnt'ua ra trompeta
ja yá thandi, ja ya niją ne ja ya tai pa da
pønga yá hmi. Xi majuąni dí xi'ahʉ gue nu'ʉ
øt'a njabʉ ya bi hñąnga yá thąhą, hangue ya
hinte ma thąhą tø'mi.
3 Pe nu'ahʉ́, 'bʉ gui uñhʉ 'nara mfats'i pa
ya hyoya, osti pądi ri 'yɛhʉ ra ngąhą te pɛ ri
'ñɛihʉ. Pąsɛhɛhʉ, oto xqui petuahʉ.
4 Ha masque mant'ągui gui unga ri
mfats'ihʉ, pąhʉ gue Ajuą ra Dada handi te
xcá øt'ehʉ mant'ągui, y nu'ą́ ma da gu't'ahʉ,
pe hinda gu't'ahʉ mant'ągui.

Ra Jesu bi 'ñudi hanja da t'apa Ajuą
(Lc. 11:2-4)

5 Ora guí aphʉ Ajuą, oxqui 'yaphʉ ja yá
thandi ya jąi ngu øt'a ya 'ñets'i pa da pønga
yá hmi. Nu'ʉ́ ri ho da 'yapa Ajuą má 'bai
ja ya niją ne ja ya tai. Xi majuąni dí xi'ahʉ,
ya bi hñąnga yá thąhą, hangue ya hinte ma
thąhą tø'mi.
6 Pe nu'ahʉ́, ora guí aphʉ Ajuą, cʉthʉ mbo
ri nguhʉ ne gui cot'a ri gosthihʉ, ne njabʉ
hą, gui 'yaphʉ Ajuą ra Dada nú'ą 'bʉi habʉ
hindi hnequi. Y nu'ą́ da 'yøde nú'ą guí aphʉ
mant'ągui, ne ma da gu't'ahʉ, pe hinda ma
da gu't'ahʉ mant'ągui.
7 Ora guí aphʉ Ajuą, oxi xqui yoptahʉ
ya noya ngu øt'a nú'ʉ ma'ra ya jąi hingyá
gamfri, ngue'ą nu'ʉ́ hu yá mʉi gue 'bʉ da
'yøt'a njabʉ, Ajuą da 'yøde ne da umbabi
nú'ą adi'ʉ.
8 Pe nu'ahʉ́ oxqui ma gui njahʉbʉ ngu
øt'e'ʉ, ngue'ą Ajuą ra Dada ya pądi te ø't'ahʉ
ra 'bɛdi.
9 Nu'ahʉ́ 'yaphʉ Ajuą njaua:
Ma zi Dada'ihe guí 'bʉi mahets'i,
drá nsunda ri mąca thuhu.
10 Bá ehe gui ndą,
ne dá t'øt'a ri paha nuua ja ra ximhai ngu bí
t'øt'e nubʉ mahets'i.
11 'Racje te ga tsihe nubya rapaya.
12 Ne pungaguihe ma thaihe ngu dí pum-
bahe nehe nú'ʉ to'o tucje.
13 Ne oxqui hocje ga øthe ya ts'oqui.
Ñąngaguihe de ra nts'o,
ngue'ą go gue'e grá ndą, ne ja ri ts'ɛdi ne ri
nsunda pa nząntho. Njabʉ gue'ą.
14 Nu'bʉ gui pumbahʉ nú'ʉ to'o ø't'ahʉ
ra nts'o'mʉi, Ajuą ra Dada bí 'bʉi mahets'i
nehe ma da pun'a ri ts'oquihʉ.
15 Pe 'bʉ hingui pumbahʉ nú'ʉ to'o ø't'ahʉ
ra nts'o'mʉi, nu'bʉ́ nixi Ajuą ra Dada hinda
pun'a'ihʉ ri ts'oquihʉ nehe.

Ra Jesu bi mą de ra ayuno

16 Ora grí ayunahʉ, oguí øt'ehʉ co ra
dumʉi ngu øt'a ya 'ñets'i pa da fądi gue ri
ayuna. Majuąni dí xi'ahʉ gue ya bi hñąnga
yá thąhą, hangue ya hinte ma thąhą tø'mi.
17 Pe nu'ahʉ́, ora grí ayunahʉ, eca ri
ñąxuhʉ ne xʉca ri hmihʉ ngu xcá nząihʉ,
18 pa hinda fądi ua grí ayunahʉ. Hønsɛ
Ajuą ra Dada nú'ą 'bʉi habʉ hindi hnequi,
go gue'ą da bądi nú'ą guí øt'asɛhɛhʉ. Nu'ą́
go handi nú'ą guí øthʉ mant'ągui, y ma da
gu't'ahʉ, pe hinda ma da gu't'ahʉ mant'ągui.

Pɛ'tsa ri hñohʉ nuni mahets'i
(Lc. 12:33-34)

19 Oguí nehʉ gui pɛ'tshʉ ndunthi ya hño
nuua ja ra ximhai habʉ da zip'ahʉ ya zu'ue
ne da dec'ahʉ ra mboxcua ne da bep'ahʉ ya
be.
20 Pɛ'tsa ri hñohʉ nuni mahets'i habʉ bí
jo'o ya zu'ue, ne otho ra mboxcua, nixi ya be
hinda za da yʉt'ini da bep'ahʉ.
21 Ngue'ą habʉ guí pɛ'tsa ri hñohʉ, ja
guehni oda ri mfenihʉ.

Ra ñot'i de ma ndo'yohʉ
(Lc. 11:34-36)

22 Nuri dahʉ go gue'ʉ di yot'a gatho ri
ndo'yohʉ. Hangue nu'bʉ ri dahʉ 'bʉi xá hño,
nu'bʉ́ di yot'a xá hño gatho ri ndo'yohʉ.
23 Pe nu'bʉ ri dahʉ hingui 'bʉi xá hño,
nu'bʉ́ gatho ri ndo'yohʉ 'bʉi ja ra 'bɛxuui.
Nehe guí njahʉbʉ guí 'bʉhʉ ja ra 'bɛxuui 'bʉ
hinguí huxa ri thandihʉ xá hño ja Ajuą.

Hingui tsa to da mɛpa yoho ya hmu
(Lc. 16:13)

24 Hinda za gui pɛphʉ yoho ya hmu,
ngue'ą njabʉ 'na grí ʉtsahʉ ha nu ma'na guí
mądihʉ, y 'na de gue'ʉ guí pɛphʉ xá hño ha
nu ma'na hina. Njabʉ nehe hinda za gui
pɛphʉ Ajuą 'bʉ hønsɛ oda ri mfenihʉ ya hño
de ra ximhai.

Ajuạ su gatho yá bạtsi'ạ
(Lc. 12:22-31)

25 Hangue dí xi'ahʉ oguí tu ri mʉihʉ 'bʉ
otho te gui tsihʉ ne 'bʉ otho te gui hyehʉ,
ngue'ạ ma'na ri muui da 'yoda ri mfenihʉ
Ajuạ que da 'yoda ri mfenihʉ nú'ạ te gui
tsihʉ ne nú'ạ te gui hyehʉ.
26 Hyanthmạhʉ ya zi ts'ints'ʉ, nu'ɨ́ hingui
pot'i nixi xofo ni pɛ'tsa yá 'mɛ'tsi, pe Ajuạ ra
Dada go gue'ạ umbi te da zi'ʉ. Xihmạ'ihʉ,
¿ha gue hingue ma'na gyá hmạdihʉ que
gue'ʉ?
27 ¿To'o 'na de gue'ahʉ tsa gui japhʉ ma'na
strá hñets'i ri ndo'yohʉ co ri mfenisɛhɛhʉ?
Jo'o ni 'na.
28 Nu'bɨ́, ¿hanja guí tu ri mʉihʉ 'bʉ otho te
gui hyehʉ? Hyanthʉ hanja gra nhye ya zi
døni 'bai ja ra mbonthi y jo'o to'o ri jamasu.
Nu'ɨ́ hindi mpɛfi nixi tu yá mʉi.
29 Dí xi'ahʉ gue nixi ra ndạ Salomó
masque mi he ya hoga he ne xi mi jababi, pe
hints'ʉ mi hnequi mahotho'ạ ngu ya zi døni.
30 'Bʉ Ajuạ heta ya døni de ra mbonthi nú'ʉ
xá nc'amibya pe dixudi ya da 'yot'i nepʉ da
ts'ạt'i, xi nu'ahʉ, ¿hanja hinguí camfrihʉ gue
Ajuạ ma'na da jamasu'ihʉ que ya døni?
31 Hangue odi tu ri mʉihʉ gui 'ñeñhʉ: "¿Te
ga tsihʉbya? o ¿te ga hehʉbya?"
32 Ngue'ạ nuya 'ñạgamfri nzạntho tu yá
mʉi 'bʉ othobi te da zi ne te da hye. Pe
nu'ahʉ odi tu ri mʉihʉ, ngue'ạ Ajuạ ra Dada
bí 'bʉ mahets'i ya go pạ'ạ te gatho ø't'ahʉ ra
'bɛdi.
33 Hyoñhʉ 'mɛt'o hanja da za gui 'bʉhʉ xá
hño ja rá hmanda Ajuạ ne gui 'yohʉ ngu nú'ạ
ri ho'ạ, y njabʉ Ajuạ hinda 'bɛ't'ahʉ gatho
nú'ạ te guí hoñhʉ.
34 Hangue oguí tu ri mʉihʉ de nú'ạ te da
'ñe'ahʉ dixudi, nguetho nu'bʉ gui pạhmạhʉ
te 'bɛ gui thohʉ dixudi, nu'bɨ́ ma'na da du ri
mʉihʉ, ngue'ạ hyastho dí thohʉ te dí thohʉ.

7

Oguí 'yøhʉ ri miqu'eihʉ
(Lc. 6:37-38, 41-42)

1 Oguí 'yøhʉ ri miqu'eihʉ pa njabʉ hinto
da 'yø'a'ihʉ nehe.
2 Ngue'ạ 'bʉ guí 'yøhʉ ri miqu'eihʉ, nu'bɨ́
Ajuạ ma da hñạp'ahʉ nguɛnda de gatho nú'ạ
ri 'ñøtehʉ ne hinda yo rá mʉi'ạ de gue'ahʉ.
3 Nu'ahɨ́ guí 'yøhʉ de nú'ạ øt'a ri
miqu'eihʉ, ¿hanja hingo guí jamasuhʉ nú'ạ
te guí øtqu'ehʉ? Nu'ahɨ́ go guí hanthʉ nura
t'ʉca paxi o ja rá da ri miqu'eihʉ, ¿hanja
hingo guí hanthʉ nú'ạ ra xɛca za o ja ri
dahʉ?
4 ¿Hanja da za gui 'ñemfʉ ri miqu'eihʉ:
"Hoqui ga hạp'a ra paxi o ja ri da," 'bʉ hingo
xcá hạhʉ 'mɛt'o nú'ạ ra xɛca za o ja ri dahʉ?
5 Nu'ahʉ gyá 'ñets'ihʉ, go da hñạihʉ 'mɛt'o
nú'ạ ra xɛca za o ja ri dahʉ, pa njabʉ ma'na
gui hyanthʉ xá hño pa gui hñạmfʉ nú'ạ ra
paxi o ja rá da ri miqu'eihʉ.
6 Oxqui umfʉ ra mạca noya nú'ʉ ya jạ'i
hingui pạ da su, ngue'ạ nu'ɨ́ nja ngu ya zate
tsat'yo ne da 'yø't'ahʉ ra nts'o'mʉi, nehe nja
ngu ya ts'ʉdi ts'ontho nú'ạ t'umbi.

'Yadihʉ ne da t'a'ahʉ
(Lc. 11:9-13; 6:31)

7 'Yadihʉ ne da t'a'ahʉ. Hyonihʉ ne gui
tsʉdihʉ. Oxqui tsaya gui 'yapabihʉ Ajuạ y
nu'ạ́ ma da 'yøde ri nt'adihʉ.
8 Ngue'ạ nu'ạ tó'o adi da t'umbabi, ne nu'ạ
tó'o honi da zʉdi, y nu'ạ tó'o apabi Ajuạ da
'yøtua rá nt'adi.
9 ¿To'o 'na de gue'ahʉ nú'ahʉ gyá dadahʉ
'bʉ ri bạtsihʉ da 'ya'ahʉ 'nara thuhme y go
gui umfʉ 'nara do? Jo'o.
10 ¿O 'bʉ da 'ya'ahʉ 'nara huạ y go gui umfʉ
'nara qu'eñạ? Hina ¿ngue hạ?
11 Tsatho nu'ahɨ́ xi gyá ts'o'mʉihʉ pe guí
pạhʉ gui umfʉ te da zi xá hño ri bạtsihʉ,
xihmạ Ajuạ ra Dada bí 'bʉi mahets'i, ¿ha
gue hinda 'ra'ahʉ gatho nú'ạ xá hño 'bʉ gui
apabihʉ?
12 Nu'ạ guí nehʉ da 'yø't'ahʉ ya jạ'i,
'yø'tuahʉ njabʉ nehe'ʉ. Guehna mạnga
njabʉ nú'ạ bi 'yofo ra Moise ne nú'ạ bi 'yofo
nú'ʉ ma'ra yá 'mɛhni Ajuạ.

Cʉthʉ ja ra ts'i'ma gosthi
(Lc. 13:24)

13 Cʉthʉ ja ra gosthi nú'ạ xá nts'i'mi pa grí
maha habʉ ja ra te pa nzạntho. Ngue'ạ nu'ʉ
tó'o cʉt'a ja ra gosthi xá ngʉni gue'ʉ rí ma ja
ra nidu, y nura 'ñu de nú'ạ ra gosthi'ạ xi rá
ngʉni, y ndunthi to'o cʉt'a ja nura gosthi'ạ.
14 Pe xi rá nts'i'mi nura gosthi habʉ cʉt'i
nú'ʉ to'o rí ma ja ra te, y nura 'ñu de nú'ạ
ra gosthi'ạ xi rá nts'i'mi, ha ts'ʉtho nú'ʉ to'o
cʉt'a ja nura gosthi'ạ.

Ya 'bai gá za fạditho po yá fruta
(Lc. 6:43-44)

15 Jamasuhʉ hinda ts'oc'a ri mfenihʉ nú'ʉ
ri 'ñet'a mɛfi de Ajuạ, nú'ʉ ma da 'ñepʉ pa da
ne da hya'ahʉ, ngue'ạ nu'ɨ́ ri 'ñet'a hojạ'i ne
ri 'yo ngu ya zi dɛti, pe de mbo yá mfeni nja
ngu ra dumanthuhu gá mi'ño.
16 Nu'ahʉ ma gui pạhʉ to'o'ʉ ngue'ạ da
hnequi ja yá ts'o'bɛfi øt'e'ʉ. Ngue'ạ nuya
ts'o'mʉi hingui tsa da 'ñudi ya hoga 'bɛfi, nja
ngu ya xin'mini hingui tsa da unga ya obxi,
ne ya 'bint'o hingui tsa da unga ya igo.
17 Gatho ya hoga 'bai gá za unga ya hoga
fruta, pe nuya ts'o 'bai gá za hingui tsa da
unga ya hoga fruta.
18 Y 'nara hoga 'bai gá za hingui tsa da
unga nú'ạ hingrá hoga fruta, nixi nú'ạ hin-
grá hoga 'bai gá za hingui tsa da unga ya
hoga fruta.
19 Y gatho nuya 'bai gá za hingui unga ya
hoga fruta ma da ts'ɛt'i ne da ts'ạt'i.

20 Y njabʉ ma gui pa̱hʉ to'o gue'ʉ ri 'ñet'a
mɛfi de Ajua̱ co nuyá ts'o'bɛfi di øt'e'ʉ.

Hinga gatho ya ja̱'i ma da yʉt'a habʉ bí
manda Ajua̱
(Lc. 13:25-27)

21 'Bʉi ndunthi to'o engagui: "Ma zi Hmu'i,
ma zi Hmu'i", pe nu'ú hinda za da yʉt'a
mahets'i habʉ bí manda Ajua̱ ma Dada 'bʉ
hinda 'yø'tua rá paha'a̱.

22 Nu sta zø rá nga̱ts'i ra pa ndunthi ma da
'ñengagui: "Ma zi Hmu'ihe, ma zi Hmu'ihe,
nuje dá xañhe ri noya, ne co ri ts'ɛdigue dá
ɛñhe ya ts'onda̱hi, ne co ri ts'ɛdigue dá øthe
ndunthi ya da̱nga nt'udi."

23 Pe nuga ma ga tha̱tuabi'ʉ ne ga embabi:
"Hinstá pa̱'agahʉ, 'uehʉ de gueque nú'ahʉ
gyá ts'oja̱'ihʉ."

Ra 'bede de yoho ya 'ñøhø bi hyoca 'ra
'nayá ngu
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

24 Nu'a̱ tó'o da 'yøde nuya ya noya dí xi'ahʉ
ne da 'yøt'e njabʉ, nú'á ri nhyɛcuaui 'nara
ja̱'i xi bi nja rá mfeni bi hyoca rá ngu ja ra
medo.

25 Ne 'mɛfa bi da ndunthi ya da̱'ye, bi zø
ya nzøthe, bi nja ndunthi ya bʉnthi, pe nurá
ngu'a̱ himbi yøt'e ngue'a̱ xqui hyoca ja ra
medo.

26 Pe nu'a̱ tó'o da 'yøde nuya ya noya ne
hinda 'yøt'e, nú'á ri nhyɛcuaui 'nara ja̱'i
nú'a̱ bi 'ñotho rá mfeni bi hyoca rá ngu ja ra
'bomu.

27 Ne 'mɛfa bi da ndunthi ya da̱'ye, bi zø ya
nzøthe, bi nja ndunthi ya bʉnthi, nepʉ nurá
ngu'a̱ bi yøt'e ne bi 'mɛdi gatho.

28 Ha nu mi uadi ra Jesu bi ma̱nga nuya ya
noya, nuya ja̱'i xi bi 'yø nts'ɛdi de nú'a̱ xqui
xipabi'ʉ,

29 ngue'a̱ mi zofo'ʉ co rá ts'ɛdi Ajua̱,
hingue ngu mi øt'a ya xahnate de ra ley.

8

Ra Jesu bi 'yøthe 'na mi henga ra lepra
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

1 Nu mi ga̱i ra Jesu de ja ra t'øhø habʉ mi
utuate, xi bi dɛna ndunthi ya ja̱'i.

2 Ne bi nthɛui 'nara ja̱'i mi tsʉ 'nara hñeni
rá thuhu ra lepra nú'a̱ tsit'atho ra ngø. Nura
ja̱'i'a̱ bi ndandiña̱hmu ja rá ua ra Jesu ne bi
'ñembi:

—Ndada, 'bʉ gui nehma̱, da za gui
'yøthegui.

3 Nu'bá ra Jesu bi hñuxa rá 'yɛ ne bi 'ñembi:

—Ha̱ha̱ dí ne ga øthe'i, y ya gá ña̱ni.

Y ngu bi uadi bi ma̱nga njabʉ, 'bestho bi
ña̱ni ra da'thi.

4 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembi:

—Oto xqui ma gui xipi. Rí ma ja ra nija̱ ha̱,
pa da hyant'a ra macja̱, ne gui unga ri 'baha
nú'a̱ bi ma̱nga ra Moise, pa njabʉ da ba̱di ya
ja̱'i gue ya xcá ña̱ni.

Ra Jesu bi 'yøthebi 'nará 'bɛgo 'nara nda̱ gá
soldado me Nroma
(Lc. 7:1-10)

5 Nepʉ ra Jesu bi yʉt'i ja ra hnini Ncaper-
nau y ja bi nthɛuini 'nara nda̱ gá soldado de
ra hai Nroma.

6 Y nura nda̱'a̱ bi ba̱ntebi ra Jesu ne bi
'ñembi:

—Ndada, 'nama 'bɛgo bi nts'onate ne hin-
gui tsa da 'ña̱ni, ne xi tsi'ti.

7 Nu'bá ra Jesu bi da̱tuabi ne bi 'ñembi:

—Maha, ma ga øthe.

8 Nu'bá nura nda̱ gá soldado bi da̱tui ne bi
'ñembi:

—Hina, hiní 'ñepcagui gui cʉt'a mbo ma
ngu. Nugui nu'a̱ dí pa̱di gue hønsɛ co ri noya
gui ma̱, numa 'bɛgo da ña̱ni.

9 Ngue'a̱ nugui 'bʉi to'o ri mandagui nehe,
pe nequi drí manda. Dí pɛ'tsa ya soldado
ja ma hmanda, y 'bʉ ga emba 'na de gue'ʉ:
"Rí mani", da ma, o 'bʉ ga emba ma'na: "Bá
ehe", nu'á da 'ñehe. Ha nu'bʉ ma 'bɛgo ga
embi: "Pɛ nuna 'bɛfina̱", nu'á da mɛfi.

10 Mi 'yøde njabʉ ra Jesu xi bi 'yø ndunthi
ne bi 'ñembabi nú'ʉ mri dɛni:

—Maju̱ni dí xi'ahʉ, nugui hinstá tsʉdi ni
'nara me Israel nú'a̱ xi di ja rá jamfri ngu
nura jamfri pɛ'tsa nuna 'ñøhøni.

11 Dí xi'ahʉ gue ndunthi ya ja̱'i maxøgue
ra ximhai nú'ʉ hingyá me Israel ma da yʉt'a
mahets'i habʉ bí manda Ajua̱ ne da hñu ja ra
mexa mahyɛgui co ra Abrá, co ra Isaac, ne co
ra Cobo.

12 Pe ya me Israel nú'ʉ rí 'ñepa hma̱ha̱
da hñu ja ra mexa, Ajua̱ hinda ma da hopi
da yʉt'a mahets'i. Nu'a̱ ma da nja, ma da
mɛhni'ʉ ja ra 'bɛxuui, y nuni ja di zohma̱ni
ne ja di gusthma̱ni yá ts'i.

13 Nepʉ ra Jesu bi 'ñemba ra nda̱ gá sol-
dado:

—Rí ma ri ngu ngue'a̱ nuri jamfri xa muui
ndunthi, ne xa njabʉ ngu xcá ne.

Y nurá 'bɛgo ra nda̱ gá soldado 'bestho bi
ña̱ni nura ora'a̱.

Ra Jesu bi 'yøthebi rá to ra Pedro
(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

14 'Mɛfa de gue'a̱ ra Jesu bi ma ja rá ngu ra
Pedro, y ja mi 'bɛnini rá to ra Pedro mi umba
ra nzø.

15 Nepʉ ra Jesu bi hñu'tsua rá 'yɛ y 'bestho
bi tsaya ra nzø mi tsʉdi. Nepʉ 'bestho bi
nangui ra 'bɛhña̱ ne bi hyocui te bi zi'ʉ.

Ra Jesu bi 'yøthe ndunthi ya da'thi
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Ya de mi put'a nde ra Jesu bá ts'impabi
ndunthi ya da'thi, 'ra mi pɛ'tsa ya ts'onda̱hi.
Y co 'nada ra noya bi ma̱ bi 'yɛnga nú'ʉ ya
ts'onda̱hi mi pɛ'tsi'ʉ, ne bi 'yøthe gatho nú'ʉ
to'o mi hñeni.

17 Gatho nuya bi 'yøt'a ra Jesu pa bi nja
ngu nú'a̱ xqui ma̱nga maya'bʉ ra ba̱di Isaía

ja ra Mąca T'ofo bi 'ñena: “Nu'ą́ go gue'ą bi hñąga ma hñenihʉ, ne bi hñąsca gatho ma ʉguihʉ.”

Yoho ya jąi to'o mi ne da dɛna ra Jesu
(Lc. 9:57-62)

18 Ne 'mɛfa bi hyanda ra Jesu ndunthi ya jąi xqui the'tsi'ą. Nu'bʉ́ nu'ą́ bi 'ñemba yá nxadi:

—Maha ri'nandi ra ndehe.

19 Y ante da ma'ʉ, 'nara xahnate de ra ley bi joni habʉ mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nugui dí ne ga tɛn'a'i pa habʉ gatho gui ma ga ma nehe.

20 Ra Jesu bi dątui bi 'ñembi:

—Ya haho ja yá hñądo, ne ya ts'ints'ʉ ja yá 'bafi, pe Nú'ą To'o bi e bi Njąi otho ni habʉ da mɛ rá ñąxu.

21 Nepʉ 'na de yá nxadi ra Jesu bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'i, 'raca nsɛqui ga ma ga agui ma dada, nepʉ ga pengui ga tɛn'a'i.

22 Ra Jesu bi dątui bi 'ñembi:

—Bá ehe tɛngagui, tsopʉ nú'ʉ xa du go dá 'yagui nú'ʉ yá mi'ñągamfriui.

Ra Jesu bi japi bi tsaya ra bʉnthi
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Nepʉ de gue'ą ra Jesu bi bøxa ja ra motsa co yá nxadi pa bi ma ri'nandi ra ndehe.

24 Ne de mi 'yo'ʉ ja ra ndehe mi dąmfri'ʉ bi nja 'nara dąnga bʉnthi xi nts'ɛdi asta mi ne da pʉnts'a ra motsa ne mi tonts'a ra dehe pa mbo. Ha nura Jesu mi ąhą.

25 Nu'bʉ́ yá nxadi 'bestho bi ma bá ats'i ne bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'ihe, ñąngaguihe ngue'ą ya ma da mpʉnts'a ra motsa mbo ra dehe.

26 Y nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:

—¿Pa te guí tsuhʉ? ¿Ha gue otho ri jamfrihʉ?

Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'mai pa bi zʉi ra bʉnthi ne ra ndehe. Y 'bestho ra ora'ą bi ntsaya.

27 Nu mi hyanda njabʉ yá nxadi xi bi 'yø ne mi 'ñémbi'ʉ:

—¡Te ma ts'ɛdi hąní gue asta ra ndąhi ne ra dehe øtua rá noya!

Ra Jesu bi 'yɛmba ya ts'ondąhi yoho ya 'ñøhø myá me Gadara
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Nepʉ bi zønga ra Jesu ri'nandi ra ndehe co yá nxadi ja 'nara hai rá thuhu Gadara, y ja bi nthɛuini yoho ya 'ñøhø bi bønga habʉ mi ja ya nt'agui. Nú'ʉ ya 'ñøhø'ʉ mi pɛ'tsa ya ts'ondąhi xi xmá nts'o, ha xi mi pite ndunthi, nixi mi tsa to da 'ranga nú'ą ra 'ñu'ą habʉ mi 'bʉ'ʉ.

29 Nuya 'ñøhø'ʉ bi ñą nts'ɛdi ne bi 'ñemba ra Jesu:

—¿Te guí hongua habʉ dí 'bʉhe nú'i Jesu rá T'ʉ'i Ajuą? Hingui tsøta ra ora pa gui huatcahe, nu'bʉ́ ¿hanja xcá ehe gui xaxcahe?

30 Guetbʉ de guehni mi 'yoni 'na tax'o ya ts'ʉdi mi ñuni.

31 Y ya ts'ondąhi bi 'yapa nsɛqui ra Jesu ne bi 'ñembi:

—'Bʉ ma gui 'yɛnje de guecua, 'racje nsɛqui ga cʉthe ja nuyʉ ya ts'ʉdi bí 'yoni.

32 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembi:

—Hąhą, rí maha, ja da bá cʉthʉni.

Nu'bʉ́ 'bestho ya ts'ondąhi bi bøni de nú'ʉ yoho ya 'ñøhø ne bi ma bá cʉt'a ja ya ts'ʉdi. Nepʉ nura ora'ą gatho ya ts'ʉdi bi nest'ihi bi hñøt'a ja 'nara ma'ye pa bi ma bá zo ja ra ndehe y gatho bi jąt'i.

33 Y nuya mapts'ʉdi bi nest'ihi co ra ntsu asta bi zønga ja ra hnini ne bi xipa ya jąi te bi 'yø'tua ra Jesu nú'ʉ yoho ya 'ñøhø xqui 'yɛmbabi'ʉ ya ts'ondąhi.

34 Nu'bʉ́ gatho ya mengu de nú'ą ra hnini'ą bi ma bá c'ą'tsa ra Jesu pa bi 'yapa ra favo da ma de guehni pa da ma ma'na ra hnini.

9

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara da'thi himi tsa da 'ñąni
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

1 Nu'bʉ́ ra Jesu bi yopa bøxa ja ra motsa ne bi 'raxa ri'nandi ra ndehe pa bi yopa menga ja rá hai.

2 Mi zønga rá hai bi ts'i'tsua 'nara 'ñøhø mrá ts'onate himi tsa da 'ñąni ne xqui t'ɛnts'a ja 'nara 'bebo. Y nu mi hyanda ra Jesu gue xi mi ja yá jamfri nú'ʉ ya jąi to'o mi ndude ra da'thi, nu'bʉ́ bi 'ñembabi ra da'thi:

—Ma zi t'ʉ'i, johyabya ngue'ą ya stá pun'a'i ri ts'oqui.

3 Nu'bʉ́ nu 'raya xahnate de ra ley mi 'bʉhni bi mʉdi bi benga ya ts'omfeni ne mi 'ñémbi 'na ngu ma'na: “Nuna 'ñøhøni ri 'ñet'a Ajuą.”

4 Ra Jesu bi bątho nú'ą mi beñ'ʉ y bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí beñhʉ nú'ʉ ya ts'omfeni de guequi?

5 Pa guequi hinte rá hñei ga pumba yá ts'oqui nuna 'ñøhø nixi pa ga embi: “Nangui ne 'ño”.

6 Pe pa gui pąhʉ gue Nú'ą To'o e bi Njąi ja rá ts'ɛdi nuua ja ra ximhai pa da pumba yá ts'oqui ya jąi, ma ga øt'a njaua pa gui pąhʉ.

Nepʉ bi 'ñemba nú'ą ra da'thi:

—Nangui, jʉxa ri mfidi rí ma ri ngu.

7 Nu'bʉ́ ra da'thi 'bestho bi nangui bi ma rá ngu.

8 Y mi hyanda ya jąi nú'ą bi nja, nu'ʉ́ xi bi 'yø, ne bi xøcambeni Ajuą ngue'ą nú'ą́ xqui umba ra ts'ɛdi 'nara jąi pa bi 'yøt'e njabʉ.

Ra Jesu bi zofo ra Mateo pa drá nxadi
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

9 Nepн ra Jesu bi ma de guehni y bi hyanda
'nara 'ñøhø rá thuhu ra Teo mrá ngнxboja̱
mi hudi ja rá mexa. Y ra Jesu bi 'ñembabi:
—Bá ehe tɛngagui.
Nepн ra Teo 'bestho bi 'mai ne bi dɛni'a̱.
10 Nepн ra Jesu bi ma ja rá ngu ra Teo
ne ja bi hñudini bi ñuniui yá nxadi co ma'ra
ya 'ña̱tsa ngнxboja̱ ne ma'ra ya ts'oja̱'i xqui
zønini.
11 Y mi hyanda ya fariseo gue ra Jesu
bi hñuhui bi ñuniui ya ts'oja̱'i, nu'bú nuya
fariseo'н bi 'yambabi yá nxadi ra Jesu ne bi
'ñembabi:
—Xi ri xahnatehн ¿hanja ri ñuniui gatho
nuyн ya ts'oja̱'i?
12 Nu mi 'yøde ra Jesu bi ma̱nga njabн ya
fariseo, nu'bú bi 'ñembabi:
—Nura ja̱'i hinte ma hñeni pɛ'tsi hingui
øt'a ra thoni pa ra 'ñethi, pe nu'н tó'o ri hñeni
ha̱, honga ra 'ñethi.
13 Rí ma gui nxadihн pa gui pa̱hн te ma̱nga
ja ra Mạca T'ofo nu habн bi 'ñena Aju̱a:
"Nugui ma'na dí ne gui mpɛ'tsuahн ra nthe-
cate 'na ngu 'na que gui tsincahн ya mbo'ni
pa gui hyohн gui 'bahaguihн." Nugui hin-
stuá ehe pa ga zofo ya hoja̱'i, nugui stuá ehe
pa ga zofo ya 'yøt'ats'oqui pa da ñobri'н.

Ra Jesu bi t'ambabi de ra ayuno
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Nepн de gue'a̱ yá nxadi ra Xuua Xi'tsate
bi 'ñehe bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembabi:
—¿Hanja nuje ne ya fariseo dí ayunahe
ndunthi ya i'qui, ha nuri nxadigue hin-
hya'mн ri ayuna'н?
15 Y ra Jesu bi 'ñembi:
—'Bн da nja 'nara nthạti ne ra na̱vio da
mbitabi yá amigo, nuyá amigo rí 'ñepi da
johyaui ra na̱vio ne hinda du yá mнi. Nehe
numa nxadi nja ngu nuyá amigo ra na̱vio.
Pe sta zø ra pa ga ma de guecua, nu'bú ha̱,
da za da ayuna ma amigo co ya dumнi.
16 Hinxá hño da 'bø'ta 'nara zɛdutu co
'nara 'ra'yo dutu, ngue'a̱ 'mɛfa da nunts'a ra
'ra'yo dutu ne da gнt'a ra zɛdutu, nepн njabн
ma'na da ntнnga ra zɛdutu.
17 Nehe hinxá hño da sit'a ra vinu ja 'nara
zɛbota, ngue'a̱ nu'bн di tsɛdi ra vinu, nu'bú
da ntúnga ra zɛbota ne nú'a̱ te di po da
mfani ne ma'na da ts'oca ra zɛbota. Hangue
mahyoni da sit'a ra vinu ja 'nara 'ra'yo bota
pa njabн masque xi di ja rá ts'ɛdi ra vinu,
hinda ntúnga ra bota.

Bi ña̱ni rá t'ixu ra Jairo, nehe bi ña̱ni nú'a̱
ra 'bɛhña̱ bi dнnba rá he ra Jesu
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Ngu bi uadi bi ma̱nga njabн ra Jesu, bi
zøhø habн mi 'bнi'a̱ 'nara nda̱ de ja yá nija̱
ya xodyo, ne bi ndandiña̱hmu ne bi 'ñembi:
—Dá e ga xi'i gue ja ts'н rí du ma t'ixu.
Hangue dí ba̱nte'i gui ma gui hñu'tsua ts'н
ri 'yɛ pa da yopa nte.
19 Nu'bú ra Jesu 'bestho bi ma co yá nxadi
ne bi mɛui nú'a̱ ra nda̱'a̱.
20 Y de mi 'yo'н ja ra 'ñu mi pani 'nara
'bɛhña̱ mi hena 'nara hñeni mi xo'tua ya ji
y ya mi pɛ'tsa 'rɛt'amayoho njɛya mi njabн.
Nu'á̱ bi joni ja rá xнtha ra Jesu pa bi dнnbabi
rá he.
21 Ngue'a̱ mi bensɛ ja rá mfeni nura
'bɛhña̱'a̱ ne mi ena: "Dí camfri gue 'bнønsɛ
ga thнnbabi rá ña̱ni rá he ga ña̱ni 'bestho de
ma hñeni."
22 Ha ra Jesu bi mpнnts'i bi hyandi ne bi
'ñembi:
—Ma zi t'ixu'i, johyabya ngue'a̱ co ri jam-
fri xcá ña̱ni.
Y nura 'bɛhña̱ 'bestho bi ña̱ni ra ora'a̱.
23 Nepн bi zønga ra Jesu co yá nxadi ja rá
ngu nú'a̱ ra nda̱ ja xqui du rá t'ixu. Y mi
'bнhni ya mɛ'mda mi pɛ'mda, ne ndunthi ya
ja̱'i xi mi zoni.
24 Y ra Jesu bi 'ñemba ya ja̱'i:
—Pøñhн ts'н pa thi. Nura nxutsi a̱ha̱,
hingue xa du.
Pe ya ja̱'i mi thentho ra Jesu.
25 Pe ngu bi bøni'н pa thi, ra Jesu bi yнt'i
habн mi 'bɛnga ra nxutsi ne bi mipa rá 'yɛ,
nepн nu'á̱ 'bestho bi nangui.
26 Y gatho nú'a̱ ra hai de guehni bi ntнnga
ra noya de nú'a̱ ra nxutsi xqui yopa nte de
ra du.

Ra Jesu bi 'yøthe yoho ya goda

27 Nepн nu mi ma ra Jesu de guehni, yoho
ya goda bi dɛni'a̱ ne bi ña̱ nts'ɛdi'н bi 'ñena:
—¡Nú'i rá T'н'i ra nda̱ Davi, pɛscahe ra
nthecate!
28 Pe ra Jesu bi thotho ne bi ma bá cнt'a ja
'nara ngu, ha nuya goda bi dɛni'a̱ y bi yнt'i'н
nehe. Nepн ra Jesu bi 'ñembabi'н:
—¿Ha guí camfrihн gue da za ga øthe'ihн?
Nu'ú bi 'ñembi:
—Ha̱ha̱, Ndada, da za.
29 Nu'bú ra Jesu bi hñu'tsua rá 'yɛ ja yá da'н
ne bi 'ñembi:
—Dá njabн ngu nú'a̱ xcá camfrihн.
30 Y 'bestho ra ora'a̱ bi xogui yá da'н. Nepн
ra Jesu bi hñu'mba ra hña̱ ne bi 'ñembi:
—Oxqui ma gui ma̱ñhн to'o bi 'yøthe'ihн.
31 Pe nu mi bøni de guehni'н bi xipa gatho
nuya mengu de guehni gue go ra Jesu xqui
'yøthe'н.

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara gone

32 Y ngu bi bønga ya goda de guehni, bá
ts'impa ra Jesu 'nara gone mi pɛ'tsa 'nara
ts'onda̱hi.
33 Nepн ra Jesu bi 'yɛmba nú'a̱ ra ts'onda̱hi
mi pɛ'tsa nura gone, ne nu'á̱ 'bestho bi za bi
ña̱. Nuya ja̱'i xi bi 'yø, ne mi 'ñémbi'н 'na ngu
ma'na:
—Masque nújн go guecjн rá hniniguihн
Aju̱a, pe hinhya'mн stá hanthн 'nara nt'udi
xi ra da̱ngui ngu nú'a̱ stá hanthнbya.

34 Pe nuya fariseo bi 'ñenaʼɥ:
—Nuní hạnpa rá tsʼɛdi ra ndạ de ya tsʼondạhi pa ɛnga ya tsʼondạhi.

Ra Jesu xi bi hueca ya jạʼi

35 Nura Jesu mi 'yo gatho ja ya dạnga hnini ne ya tʼɥca hnini, ne mi cɥtʼa ja ya nijạ pa ja mi utuateni, ne mi øthe gatho ya daʼthi, ne mi zofo ya jạʼi mi embi gue ya xqui zøhø ra Ndạ de mahetsʼi pa da ndạ.
36 Y mi hyanda ra Jesu gatho nuya jạʼi, xi bi huequiʼɥ ngueʼạ 'ñena ya zi dɛti joʼo toʼo da su y mi tu yá mɥi ngueʼạ himi pạdi toʼo da dɛniʼɥ.
37 Nuʼbɥ́ ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Majuạni dí xiʼahɥ, nuua xi ja ndunthi ra sofo pe joʼo ya mɛfi.
38 Hangue 'yapabihɥ Ajuạ núʼạ toʼo rá mɛti nuna ra 'bɛfi pa da mɛhna ya mɛfi da gɥxa nuna sofoṇạ.

10

Ra Jesu bi zohna núʼɥ 'rɛtʼamayoho yá nxadi

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

1 Nuʼbɥ́ ra Jesu bi zohna núʼɥ 'rɛtʼamayoho yá nxadi xqui huahni, ne bi umba ra tsʼɛdiʼɥ pa da 'yɛnga ya tsʼondạhi ne da 'yøthe gatho ya hñeni.
2 Nuya guehya yá thuhu núʼɥ 'rɛtʼamayoho yá apostol xqui hñutsʼi: rá mɥdi ra Simu núʼạ bi hñuʼmbabi drá thuhu ra Pedro, ne ra Andre rá cu, ne ra Cobo, ne ra Xuua rá cu, di yohoʼɥ yá tʼɥ ra Sebedeo.
3 Nepɥ ra Lipe, ne ra Tolo, ra Toma, ne ra Teo núʼạ mrá ngɥxbojạ, ne núʼạ maʼna ra Cobo rá tʼɥ ra Alfeo, ne ra Lebeo núʼạ bi thuʼmbabi nehe ra Tadeo.
4 Nepɥ núʼạ maʼna ra Simu núʼạ xqui 'ñoui ya cananista, ne ra Juda Iscariote núʼạ toʼo bi da ra Jesu.

Ra Jesu bi mɛhna yá nxadi pa da zofo ya jạʼi

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

5 Nuʼbɥ́ gatho núʼɥ 'rɛtʼamayoho yá nxadi ra Jesu bi mɛhni ne bi 'ñembiʼɥ:
—Nubyá oxqui ma gui zohɥ núʼɥ hingyá me Israel, nixi ya me Nsamaria.
6 Rí maha go da bá zohɥ ya me Israel núʼɥ go gueʼɥ rá hnini Ajuạ xa 'mɛdi ngu ya zi dɛti.
7 Rí maha gui umfɥ ntʼøde gue ya xa zøhø ra Ndạ de mahetsʼi pa da ndạ.
8 'Yøthehɥ núʼɥ toʼo di tsɥ ra lepra, ne núʼɥ di pɛʼtsa maʼra ya hñeni, ne japhɥ da nte maʼnaʼqui núʼɥ xa du, ne 'yɛmbahɥ ya tsʼondạhi núʼɥ toʼo di pɛʼtsi. Ngu stá 'raʼathohɥ nuna tsʼɛdiṇạ, njabɥ nehe ma gui fatsʼithohohɥ ya jạʼi.
9 Oxqui ma gui hạxhɥ ra bojạ pa ja ra 'ñu, nixi ra tʼaxi nixi ra oro nixi ra cobre.
10 Ne oxqui hạxhɥ ni 'nara 'batsʼi, ni ri mponga dutuhɥ ni ri mponga zɛxthihɥ nixi ri bordohɥ, ngueʼạ ra mɛfi rí 'ñepi da tʼumbabi núʼạ te øʼtua ra 'bɛdi.
11 Ne nu xcrí tsøñhɥ ja 'nara dạnga hnini o 'nara tʼɥca hnini, gui hyoñhɥ 'nara jạʼi núʼạ dra hojạʼi, ne ja gui 'bɥhɥni ja rá nguʼạ asta hingui pøñhɥ de núʼạ ra hniniʼạ.
12 Y nu xcrí cɥthɥ ja núʼạ ra nguʼạ, gui 'yapabihɥ Ajuạ da jạpi nuya mengu de núʼạ ra nguʼạ.
13 'Bɥ nuya mengu de nura nguʼạ da 'raʼahɥ ntsaya, nuʼbɥ́ Ajuạ ma da jạpiʼɥ. Pe nuʼbɥ hinda 'raʼahɥ ntsaya, Ajuạ hinda ma da jạpiʼɥ.
14 'Bɥ ni 'nara mengu de núʼạ ra hniniʼạ hinda gamfri núʼạ gui xiphɥ ne hinda hñuxa ntʼøde, nuʼbɥ́ pøñhɥ de núʼạ ra nguʼạ o de núʼạ ra hniniʼạ ne gui fɛʼma ri uahɥ pa da hyø núʼạ ra hai xa nthuʼti de núʼạ ra hniniʼạ.
15 Majuạni dí xiʼahɥ, ra pa de ra ngạxhmai núʼạ ra hnini hinda hñuxa ntʼøde núʼạ gui xiphɥ, maʼna ma da ndạngui yá tsʼoqui nura hniniʼạ que ra hnini Sodoma ne Gomorra.

Ya ntʼɥtsate ne ya ntsʼoʼmɥi

16 Nubyá dí pɛhnʼaʼihɥ gui maha gui 'yohɥ ngu ya zi dɛti madetho ja ya zate. Hangue xi da nsuhɥ ngu 'nara quʼeñạ, pe oguí øthɥ ra ntsʼoʼmɥi, njahɥ ngu 'nara zi domitsu hingui øtʼa ra ntsʼoʼmɥi.
17 Ne xi da nsuhɥ, ngueʼạ ya jạʼi ma da zixʼahɥ ja ya tsʼɥtbi, ne ma da zixʼahɥ ja yá nijạʼɥ pa ja dí napʼaʼihɥni.
18 Núʼɥ́ ma da zixʼahɥ ja ya tsʼɥtbi y asta ja ya dạnga ndạ po rá nguecagui. Hangue njabɥ da za gui damajuạnihɥ de guecagui ja yá thandi ya ndạ ne núʼɥ hingyá me Israel.
19 Nu sta tsʼixʼahɥ ntsʼạhni, osta ma da du ri mɥihɥ de núʼạ te ma gui mạñhɥ, nixi gui beñhɥ 'mɛtʼo núʼạ ma gui mạñhɥ, ngueʼạ nura ora ma gui ñạhɥ, Ajuạ go da 'raʼahɥ ya noya.
20 Nuʼahɥ́ hingo ma gui ñạsɛhɥ; nurá Mạca Ndạhi Ajuạ ra Dada go gueʼạ ma da xiʼahɥ te ma gui mạñhɥ.
21 Nuya paʼɥ nuya jạʼi ma da 'ñɥtsasɛui yá cu ne da da pa da tho. Ya dada ma da da yá bạtsi y ya bạtsi ma da nøʼtua yá dada, ne da da pa da tho nehe.
22 Gatho ya meximhai ma da ɥtsaʼihɥ ngueʼạ guí mạñhɥ ma noya. Pe nuʼạ tóʼo da zɛti asta rá ngạtsʼi, núʼạ́ go gueʼạ da mpøhø.
23 Nuʼbɥ da tʼɥtsaʼihɥ ja 'nara hnini, pøñhɥ de guehni, rí maha maʼna ra hnini. Majuạni dí xiʼahɥ, hingri juatho gui 'yohɥ gatho ya hnini de ra hai Israel ha Núʼạ Toʼo bi e bi Njạʼi ya da yopa zøhø maʼnaʼqui.
24 'Nara xahnate maʼna ja rá nsu que rá nxadi; 'nara hmu maʼna ja rá nsu que rá 'bɛgo.
25 Nura nxadi mahyoni da thogui ngu tho rá xahnate, nehe ra 'bɛgo mahyoni da thogui ngu tho rá hmu. Nja ngu 'nara dada

'bʉ da t'embabi gue go ra Beelsebú, nu'bʉ́ ya mengu rá ngu da t'embabi'ʉ mahyɛgui nehe.

To'o mahyoni gui tsuhʉ
(Lc. 12:2-9)

26 Hangue dí xi'ahʉ oxqui tsuhʉ nú'ą ma gui thoguihʉ. Masque 'bʉ te da t'ø't'a'ihʉ mant'ągui, pe rá ngąts'i ra pa ja ma da hnequini gatho nú'ą te xa t'ø't'ahʉ, ngue'ą gatho nú'ą te t'øt'e mant'ągui ma da fądi.
27 Nú'ą dí u't'a'ihʉ sɛhɛ mant'ągui ma gui utuahʉ gatho ya ją'i. Nehe nú'ą dí xi'asɛhʉ zi njante ma gui mąñhʉ nts'ɛdi pa da 'yøde gatho ya ją'i.
28 Oxqui tsuhʉ to'o da hyo'ahʉ, ngue'ą nuri almahʉ hinda za to da hyop'ahʉ. Nu'ą tó'o mahyoni gui tsuhʉ, nu Ajuą, ngue'ą nu'ą́ hą, tsa da mɛhn'a ri almahʉ ne ri ngøqu'eihʉ ja ra nidu.
29 Nuya zi ts'ints'ʉ hints'ʉ ri muui asta 'ba yoho por ñodmi, ne hingui tagui tusɛ'ʉ 'bʉ hingo rá paha Ajuą ra Dada.
30 ¿Xihmą'ihʉ? Nu'ahʉ ma'na grí muuihʉ ja rá thandi Ajuą, ngue'ą asta nuri stąhʉ 'mede.
31 Hangue oxqui ma gui ntsuhʉ, ngue'ą ma'na grí muuihʉ que ya zi ts'ints'ʉ.

Nú'ʉ to'o damajuąni de ra Jesu ja yá thandi ya ją'i
(Lc. 12:8-9)

32 Nu'ą tó'o ma da damajuąni de guequi ja yá thandi ya ją'i, nequi nehe ma ga damajuąni de gue'ą ja rá thandi ma Dada bí 'bʉi mahets'i.
33 Pe nu'ą tó'o da ncøni de guequi ja yá thandi ya ją'i, nequi nehe ma ga xipa ma Dada nú'ą bí 'bʉi mahets'i gue himbi ne bi gamfrigui.

Ma da hegue ya ją'i po rá ngue ra Jesu
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

34 Oguí hu ri mʉihʉ gue ngue'ą stá ehe ya hinda nja ra tuhni ja ra ximhai; nu'ą́ ma da nja ngue'ą stá ehe.
35 Nuya t'ʉ da nø'tua yá dada, ne ya t'ixu da nø'tua yá nąną, ha nuya ts'ihuɛ da nø'tua yá suegra.
36 Y njabʉ nuyá ncontra ya ją'i ma da bønsɛ de ja yá ngu'ʉ.
37 Nu'ą tó'o ma'na go ri mądi rá dada o rá nąną que guecagui, nú'ą́ hinda za da dɛngagui. Nehe nu'ą tó'o ma'na go ri mądi rá t'ʉ o rá t'ixu que guecagui, ne'ą hinda za da dɛngagui.
38 Nehe nu'ą tó'o hinda 'ñɛi pa da dɛngagui masque da tho ya nt'ʉtsate ne ya 'bɛtsa, nú'ą́ hinda za da dɛngagui.
39 Nu'ą tó'o ri mądi rá te nuua ja ra ximhai, ma da 'bɛdi rá te pa nzątho, pe nu'ą tó'o da dɛngagui masque da du po rá nguequi, ma da zʉdi rá te pa nzątho.

Ya hoga thąhą de mahets'i
(Mr. 9:41)

40 Nu'ʉ tó'o da 'ra'ahʉ ntsaya, go guequi ri 'raca ntsaya. Ha nu'ʉ tó'o da 'raca ntsaya, go ri umba ntsaya ma Dada nú'ą to'o bá pɛncagui.
41 Nu'ą tó'o da umba ntsaya 'nará 'mɛhni Ajuą, ma da hñąnga ra thąhą nehe ngu ma da hñąni 'nará 'mɛhni Ajuą. Ha nu'ą tó'o da umba ntsaya 'nara ją'i ngue'ą øte Ajuą, ne'ą ma da hñąnga ra thąhą ngu nú'ą ma da hñąni nú'ą øte Ajuą.
42 Nú'ahʉ ma nxadi'ihʉ, 'bʉ tó'o da 'ra'ahʉ mądi ts'ʉ ra dehe gui tsihʉ ngue'ą ma nxadi'ihʉ, majuąni dí xi'ahʉ gue nura ją'i'ą hinda ma da 'bɛdi rá thąhą.

11

Ra Xuua Xi'tsate bi mɛhna yoho yá nxadi pa bá c'ą'tsa ra Jesu
(Lc. 7:18-35)

1 Nu mi uadi ra Jesu bi xipabi te ma da mɛfi nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi, nú'ą́ bi ma ja ya hnini de nú'ą ra hai'ą pa da mąnga ra mąca noya.
2 Y de mi ofadi nura Xuua Xi'tsate bi 'yøde de nú'ą mi øt'a ra Jesu. Nu'bʉ́ bi mɛhna yoho yá nxadi nú'ʉ mri 'ñoui pa da 'yambabi'ą,
3 ne bi 'ñembi:
—¿Ha go gue'i rá 'mɛhni'i Ajuą nú'ą dí tø'mhe, o ga tø'mhe ma'na da 'ñepʉ?
4 Ra Jesu bi dądi ne bi 'ñembi:
—Rí maha gui xiphʉ ra Xuua de nú'ą guí ødehʉ ne nú'ą guí hanthʉ.
5 Bá xiphʉ gue ya goda xo yá da, ya doua ri 'yo, ya gogu øde, nu'ʉ tsʉ ra lepra ñąni, nu'ʉ xa du ri yopa nte, ha nuya zi hyoya nehe øde ra mąca noya.
6 Njąpi nú'ą to'o camfri gue go guecagui rá 'mɛhnigui Ajuą.
7 De mi menga yá nxadi ra Xuua Xi'tsate, ra Jesu bi mʉdi bi xipa ya ją'i de rá 'bɛfi ra Xuua, ne bi 'yø'tua ya nt'ani bi 'ñembabi:
—Xi de gá maha ja ra mbonthi, ¿te rá 'bɛ uá hanthʉni? ¿Ha gue uá hanthʉ 'nara 'ñøhø mi otho rá ts'ɛdi 'ñena 'nara dox'o ri ndudetho ra ndąhi? Hina ¿ngue hą?
8 Nu'bʉ́, ¿te rá 'bɛ ma uá hanthʉ? ¿Ha gue uá hanthʉ 'nara 'ñøhø xqui hye 'raya dutu mahotho? Hina ¿ngue hą? Ngue'ą nu'ʉ tó'o pɛpa ya ndą nuua ja ra ximhai, go gue'ʉ 'bʉi ja yá dąnga ngu ya ndą ne go gue'ʉ ri nhye xi xá hño.
9 Nu'bʉ́, ¿te rá 'bɛ gá ma uá hanthʉ? ¿Ha gue hingue 'nará 'mɛhni Ajuą? Hąhą, 'nará 'mɛhni Ajuą. Y hingue hønsɛ gue'ą rá 'bɛfi'ą.
10 Nura Xuua Xi'tsate go gue'ą bá ehe bá 'bɛt'o de guequi, ne gue'ą xqui mą Ajuą ma Dada ja ra Mąca T'ofo ne bi 'ñena:
Nugui dí pɛhna 'na to'o ri 'bɛt'o de gue'i
pa da hyoc'a ri 'ñu.

11 Xi majuạni dí xi'ahɯ de gatho nuya jạ'i
xa 'mɯiua ja ra ximhai xa njo'o ni 'na di ja
rá nsu ngu ra Xuua Xi'tsate, pe nu'ạ tó'o xa
yɯt'a ja rá hmanda Ajuạ, ma'na xa njạpi que
ra Xuua.
12 Nu mi mɯdi bi nxi'tsate ra Xuua, nú'ạ́
bi dạma nupa yá mfeni ya jạ'i pa da dạma
ñobri pa da yɯthmạ'ɯ ja rá hmanda Ajuạ. Y
nu'ɯ tó'o øt'a ra ts'ɛdi pa da yɯt'i, cɯt'i ja rá
hmanda Ajuạ.
13 Ngue'ạ nu mi zøhø ra Xuua, gue'bɯ bi
nja ngu nú'ạ xqui mạnga ra Moise ne ma'ra
yá 'mɛhni Ajuạ nú'bɯ mi mạ gue da 'ñehe ra
Ndạ de mahets'i pa da ndạ.
14 Nehe bi mạñ'ɯ gue ra bạdi Elía mi pɛ'tsi
da yopa mengui, y ya bi njabɯ ngu nú'ạ xqui
mạñ'ɯ ngue'ạ ra Xuua go gue'ạ rá mpøte ra
Elía. Camfrihɯ nú'ạ dí xi'ahɯ.
15 Nu'ạ tó'o pɛ'tsa ra paha da gamfri nuya
ya noya dí xi'ahɯ, dá gamfri.
16 ¿Ngu to'o ga hyɛcuabihɯ nú'ɯ ya jạ'i
hingui camfrigui? Nu'ɯ́ ri nhyɛcuaui ya
bạtsi nú'ɯ hu ja ra tai 'ñeni ne pɛ'mda, ne ri
ntsɯhui ma'ra yá mibạtsiui.
17 Ne embabi: “Nuje dá mpɛ'mdahe ne
hingá ne gá neihɯ. Dá maha ja ra nt'agui dá
nzonihe, pe nu'ahɯ nixi himbi du ri mɯihɯ.
Nu'bɯ́ ¿te guí nehɯ?” Njabɯtho nehe nú'ɯ ya
dạnga jạ'ibya, nú'ɯ́ ni 'nara t'øt'e hingui ho.
18 Nura Xuua Xi'tsate mi t'embi gue mi
pɛ'tsa ra ts'ondạhi ngue'ạ hinto mri ñuniui
nixi mri ntsiui ya tixfani.
19 Nepɯ 'mɛfa de ra Xuua bi zø Nú'ạ To'o
bi e bi Njạ'i, nu'ạ́ hạ, to'oraza ri ñuniui ne ri
ntsiui, hangue ya jạ'i bi 'ñena: “Ndi, nuni ra
'ñøhø xi ra ts'o'yo y ra tixfani, xi ri ñuniui ne
xi ri ntsiui ya tixfani ne ya ts'ojạ'i.” Pe nugui
dí xi'ahɯ gue nuya jạ'i beni njabɯ, hinte yá
fạdi'ɯ, ngue'ạ ri hnequitho nú'ɯ to'o pɛ'tsa ra
mfạdi, ngue'ạ ri hnequitho ja yá 'bɛfi.

Ya hnini dega ts'o'yøde
(Lc. 10:13-15)

20 Nepɯ ra Jesu bi mạ nehe de nú'ɯ ya
hnini habɯ xqui thogui xqui 'yøt'a ya dạnga
nt'udi. Y bi zɯi nú'ɯ ya jạ'i de nuya hnini'ɯ
ngue'ạ himbi ntsø'mi de yá ts'oqui masque
bi hyanthmạ'ɯ rá ts'ɛdi Ajuạ. Bi 'ñembi:
21 —¡Huecate'ihɯ nú'ahɯ gyá menguhɯ
Corasí ne gyá me Betsaidahɯ! Ma xi dra
castiga'ihɯ ngue'ạ masque xcá hyanduahɯ
rá ts'ɛdi Ajuạ pe hinxcá ñobrihɯ de ri
ts'oquihɯ. 'Bɯ nuya me Tiro ne ya me
Sidó xqui hyanthmạhạ'ɯ gatho nú'ạ xcá
hyanthɯbya, nú'ɯ́ xa ntsø'ma hmạhạ de yá
ts'oqui, ne xa hñehmạ'ɯ dega dumɯi ne xa
ncoxa ra 'bospi.
22 Hangue dí xi'ahɯ gue nú'ạ ra pa de ra
ngạxhmai ma'na dya dạngui ri ts'oquihɯ
que ra hnini Tiro ne ra hnini Sidó.
23 ¡Huecate'ihɯ nú'ahɯ gyá menguhɯ Nca-
pernau! Guí hu ri mɯihɯ gue ra dạngui
ri nsuhɯ, pe hina, ngue'ạ ma gui nhuatihɯ
ngue'ạ hinxcá ñobrihɯ de ri ts'oquihɯ. 'Bɯ
nuya me Sodoma xqui hyanthmạhạ nuya
ya dạnga nt'udi ngu nú'ạ xcá hyanthɯbya,
nu'bɯ́ hinxra huatihmạ, di jatho nú'ạ ra
hninihmạ.
24 Hangue dí xi'ahɯ gue nú'ạ ra pa yá
ngạts'i ya pa ma'na dya dạngui ri ts'oquihɯ
que ra hnini Sodoma.

Bá ehɯ pa gui tsayahɯ
(Lc. 10:21-22)

25 Nepɯ ra Jesu bi 'yapa Ajuạ rá Dada ne bi
'ñena:
—Dí xøcambeni'i ma Dada'i nú'i grá Ndạ de
mahets'i ne de ra ximhai. Dí 'ra'a njamạdi
ngue'ạ xcá utua ri noya nú'ɯ to'o hingyá
bạmhyạ, y nu'ɯ tó'o ya bạmhyạ ne ya 'ñets'i
himbi zo yá mfeni.
26 Y gatho nú'ạ xcá øt'e go gue'ạ ri paha,
ma Dada'i.
27 'Mɛfa ra Jesu bi 'ñemba yá nxadi:
—Ma Dada bi 'racagui gatho ra mfạdi. Jo'o
to'o pạtca ma mfeni, hønsɛ ma Dada bí 'bɯi
mahets'i, nú'ạ́ hạ, go gue'ạ pạtca ma mfeni.
Nehe jo'o to'o xa bạtua rá mfeni ma Dada,
hønsɛ nuga hạ, ngue'ạ go gueque rá T'ɯgui,
nehe nú'ɯ to'o stá huahni, ne'ɯ pạtuabi rá
mfeni ma Dada ngue'ạ go stá utuabi'ɯ.
28 Bá ehɯ gatho nú'ahɯ grí mpɛfihɯ ne xi
grí nduhɯ pa ga tsɯc'a ri 'bats'ihɯ pa gui
tsayahɯ.
29 Ngu 'nara nt'ɛi dega ndạmfri thu'tsua
ra yugo pa da t'ɛi, njabɯ nehe nu'ahɯ gui
hñạñhɯ nú'ạ ra yugo ga hu'ts'ahɯ pa da za ga
u't'ahɯ ma hoga'mɯi, pa da za gui nhyojạ'ihɯ
nehe ngugui, ngue'ạ nuga drá hojạ'i y hin-
drá 'ñets'i, y njabɯ ya hinda zabi'ihɯ nixi da
du ri mɯihɯ.
30 Ngue'ạ nura yugo dí hu'ts'ahɯ hinda
ɯñ'ahɯ, y nú'ạ ra 'bats'i dí tu't'ahɯ hingui ma
gui tsamahñɯhɯ.

12

Ya nxadi bi doca ya ngạhạ gá trigo ra pa
dega tsaya
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

1 'Nara pa ra Jesu co yá nxadi bi 'ranga
ja 'nara uạtrigo. Y nura pa'ạ mi nsabdo, y
gue'ạ ra pa dega tsaya. Ne nuya nxadi mi tsɯ
ra thuhu hangue bi mɯdi bi docua yá ngạhạ
ya trigo pa bi zi'ɯ.
2 Y mi hyanda njabɯ ya fariseo bi 'ñemba
ra Jesu:
—¿Hanja øt'a njabɯ ri nxadi? Nuyɯ́ hindí
'ñepi da 'yøt'a njabɯ nú'ạ ra pa dega tsaya.
3 Pe ra Jesu bi dạtuabi'ɯ bi 'ñembi:
—¿Ha hinxcá hñe'thɯ habɯ mạ de nú'ạ bi
'yøt'a ra Davi nú'bɯ mi tsɯ ra thuhu co nú'ɯ
mri 'ñoui?
4 Nu'ạ́ bi yɯt'a mbo rá nijạ Ajuạ ne bi zi
nú'ɯ ya thuhme xqui njạpi. Ha nú'ạ́ ne nú'ɯ

mri 'ñoui hingo mri 'ñepa hmạhạ xa zi nura
thuhme'ạ, hønsɛ ya macjạ hạ.
5 ¿Ha hinxcá hñe'tihɯ nehe ja rá ley ra
Moise gue nuya macjạ di mpɛfi ja ra ndạnijạ
masque ya pa dega tsaya pe hinte ma ts'oqui
øt'e?
6 Ha nuga dí xi'ahɯ gue 'bɯcua nú'ạ to'o
ma'na ja rá nsu que ra ndạnijạ.
7 Mahyoni gui pạhɯ te rí bønga nuya ya
noya bi mạnga Ajuạ ma Dada ja ra Mạca
T'ofo ne bi 'ñena: "Nuga ma'na dí ne gui
mpɛ'tsuahɯ ra nthecate 'na ngu 'na que
gui tsincahɯ ya mbo'oni pa gui hyohɯ gui
'bahaguihɯ." 'Bɯ gri pạhmạhɯ te rí bønga
nuya ya noya, nu'bɯ́ hinxcá ñạpahmạhɯ
nú'ɯ hinte ma ts'oqui tu.
8 Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i go gue'ạ pɛ'tsa ra
ts'ɛdi pa da manda masque ra pa dega tsaya.

'Nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yɛ
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

9 Y ra Jesu bi thogui de guehni ne bi ma bá
cɯt'a ja ra nijạ.
10 Y ja mi 'bɯhni 'nara 'ñøhø xqui 'yot'a
'nará 'yɛ. Y nuya fariseo mi 'bɯhni bi 'yamba
ra Jesu ne bi 'ñembi:
—¿Ha gue rí 'ñepi gui 'yøthe 'nara jạ'i nura
pa dega tsaya?
Nu'ɯ́ mi ambabi njabɯ pa da ñạpahmạ'ạ.
11 Pe ra Jesu bi 'ñembabi'ɯ:
—¿To'o 'na de gue'ahɯ gri pɛ'tshɯ 'nara
zi dɛti, nepɯ da zo ja 'nara o'tsi ne hingui
hñạihɯ ngue'ạ ra pa dega tsaya? Pɛ'tsi gui
hñạihɯ.
12 ¿Ha gue hingue ma'na di muui 'nara jạ'i
que 'nara dɛti? Hangue mahyoni ga øthɯ ya
hoga 'bɛfi masque ra pa dega tsaya.
13 Nepɯ ra Jesu bi 'ñembabi nú'ạ ra 'ñøhø
to'o xqui 'yot'a rá 'yɛ:
—Hạua ri 'yɛ.
Nu'bɯ́ nu'ạ́ bi tɯnga rá 'yɛ, nepɯ 'bestho bi
ñạni ne bi gohi ngu mi nja nú'ạ ma'na rá 'yɛ.
14 Nu'bɯ́ ya fariseo bi bøni de guehni pa bi
'ñɯ'ti hanja da za da hyohmạ ra Jesu.

Ra bạdi Isaía xqui mạ de ra Jesu

15 Pe nu'ạ́ bi bạtho te mi beni'ɯ ne bi ma de
guehni y bi dɛna ndunthi ya jạ'i. Y mi øthebi
gatho nú'ɯ to'o mi hñeni.
16 Ne bi hñu'mba ra hñạ ya da'thi nú'ɯ
xqui 'yøthe gue hinto da xipabi de nú'ạ xqui
'yø'tuabi'ɯ.
17 Bi mạnga ra Jesu njabɯ pa bi nja ngu
nú'ạ xqui mạnga ra bạdi Isaía gue Ajuạ bi
'ñena:
18 Guehna ma hoga 'mɛhni stá pɛhni
ne guehna ma hmạdi ne xi dí hopa rá 'mɯi.
Ga umbabi ma Mạca Ndạhi pa da zofo gatho
ya jạ'i 'bɯ ja rá ngɯni ra ximhai,
pa da bạdi'ɯ gue ma ga hạ'mba nguɛnda.
19 Nu'ạ́ hinto ma da ntsanoyaui,
nixi to'o ma da ma'tiui ja ya 'ñu.
20 Ma hoga 'mɛhni ma da nupa yá mfeni nú'ɯ
to'o hints'ɯ tsɛdi yá jamfri, ngu 'ñena
'nara dox'o xa dehmi,
ne ma da mɛ'tsua ra nthecate nú'ɯ to'o ja
xa gamfri, ngu 'ñena 'nara t'ɯca ñot'i
hints'ɯ di yot'atho.
Ne ma da 'ñudi ra hoga'mɯi asta hinda 'mɛdi
ra nts'o'mɯi.
21 Y ya jạ'i de gatho rá ngɯni ra ximhai ma
da gamfribi rá noya'ạ.

Bi t'embabi ra Jesu gue mi hạnpa rá ts'ɛdi
ra ndạ de ya ts'ondạhi
(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

22 Nepɯ ra Jesu bá ts'impabi 'nara jạ'i mrá
gone ne mrá goda ngue'ạ mi pɛ'tsa 'nara
ts'ondạhi, y nu'ạ́ bi 'yɛmbabi. Y 'bestho ra
ora'ạ bi za bi ñạ ne bi hyandi.
23 Hangue gatho ya jạ'i mi 'bahni xi bi 'yø
ne bi 'ñémbabi'ɯ 'na ngu ma'na:
—¿Ha go guehni rá t'ɯ ra ndạ Davi nú'ạ to'o
xqui mɛhni Ajuạ pa da ndạ 'bɯ?
24 Y nu mi 'yøde ya fariseo bi mạnga ya jạ'i
njabɯ, nu'bɯ́ nu'ɯ́ bi 'ñémsɛ'ɯ:
—Nuní hingue co rá ts'ɛdisɛ ɛnga ya
ts'ondạhi, nuní hạnpa rá ts'ɛdi ra Beelsebú
nú'ạ ra ndạ de ya ts'ondạhi.
25 Pe ra Jesu bi bạtuatho yá mfeni'ɯ ne bi
'ñembabi:
—Nu'bɯ 'nara hnini da hyegue ne da
ntunsɛhɛ, nu'bɯ́ da 'mɛtho nú'ạ xa mɛfi'ɯ. Ha
nu'bɯ 'nara 'mɯi da ntunsɛhɛ, hinda za da
'mɯi xá hño, da nhuata ra 'mɯi.
26 Xi ra ts'ondạhi, ¿hanja da za da 'yɛnga
rá mits'ondạhiui? Hinda za, ngue'ạ nu'bɯ
njabɯ da 'ñotho yá ts'ɛdi 'na ngu 'na ne da
nhuati gatho.
27 Guí eñhɯ gue nuga dí ɛnga ya ts'ondạhi
co rá ts'ɛdi ra ndạ de ya ts'ondạhi. Xi
ri 'mɛhnihɯ, ¿con to'o rá ts'ɛdi ɛnga ya
ts'ondạhi 'bɯ? Go dá xi'ahɯ'ɯ.
28 Nuga dí ɛnga ya ts'ondạhi co rá ts'ɛdi rá
Mạca Ndạhi Ajuạ ma Dada, hangue njabɯ
pạhɯ gue ya xa zøhø ra Ndạ de mahets'i pa
da ndạ.
29 Hinda za da yɯt'a 'nara be ja rá ngu
'nara jạ'i nú'ạ xi di o rá ts'ɛdi 'bɯ hingue
'mɛt'o da mihi ne da du'ti pa da bepi nú'ạ te
pɛ'tsi.
30 Nu'ɯ tó'o hingui 'yo con gueque, nú'ɯ́
di ɯtsagui. Nehe nu'ɯ tó'o hingui faxqui ga
munts'a ma sofo, nú'ɯ́ go xantho.
31 Dí xi'ahɯ gue gatho ya ts'oqui øt'a ya
jạ'i ne gatho ya ts'one mạñ'ɯ, ma dra pum-
babi'ɯ. Pe nu'ạ tó'o da zamba rá Mạca Ndạhi
Ajuạ, nura jạ'i'ạ hindra pumbabi.
32 Nu'ạ tó'o da zani Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i,
nu'ạ́ dra pumbabi, pe nu'ạ tó'o da zanga ra
Mạca Ndạhi hindra pumbabi nixi nubya ni
pa nzạntho.

Ya 'bai gá za fạditho po yá fruta
(Lc. 6:43-45)

33 'Nara hoga 'bai gá za unga ya hoga
fruta, ha 'nara ts'o 'bai gá za unga ya ts'o
fruta. Hangue njabʉ da za gui pa̱dihʉ nda'a̱
ra hoga 'bai gá za y nda'a̱ hingrá hoga 'bai
gá za.
34 Nu'ahʉ xi gyá ts'o'mʉihʉ guí njahʉ ngu
ya qu'eña̱ tsate. ¿Hanja da za gui ma̱ñhʉ
ya hoga noya 'bʉ guí beñhʉ ya ts'omfeni?
Ngue'a̱ nú'a̱ guí beñhʉ ja ri mfenihʉ go gue'a̱
guí ma̱ñhʉ nehe.
35 Nu'a̱ tó'o benga ya hoga mfeni ma̱nga
ya hoga noya, ha nu'a̱ tó'o benga ya
ts'omfeni ma̱nga ya ts'onoya.
36 Nuga dí xi'ahʉ gue gatho nú'a̱ te gui
ma̱ñhʉ ne hingui jamasuhʉ, pɛ'tsi te gui
tha̱dihʉ nura pa'a̱ ma da tha̱p'ahʉ nguɛnda.
37 Ngue'a̱ Aju̱a̱ go gue'a̱ ma da hña̱p'ahʉ
nguɛnda de gatho nú'a̱ guí ma̱ñhʉ, ne ja ma
da hnequini tengu ri hñoja̱'ihʉ ne tengu ri
nts'o'mʉihʉ.

Ya ts'oja̱'i adi 'nara nt'udi
(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

38 Nepʉ 'raya xahnate de ra ley ne ya
fariseo mi 'bʉhni bi 'ñembabi ra Jesu:
—Xahnate, dí nehe gui 'ñutcahe 'raya
nt'udi pa ga pa̱he ua xi maju̱ani go xpá
mɛñ'a'i Aju̱a̱.
39 Nu'bʉ́ ra Jesu bi da̱tuabi ne bi 'ñembi:
—Nu'ahʉ́ gyá ts'oja̱'ihʉ ne gyá
'ña̱gamfrihʉ hangue guí adihʉ 'nara nt'udi
gui hyanthʉ pa gui camfrihʉ. Pe nuga, hinga
ma ga u't'a'ihʉ ni 'nara nt'udi. Hønsɛ nda'a̱
da t'u't'ahʉ, nú'a̱ ra nt'udi de ra Joná rá
'mɛhni Aju̱a̱.
40 Nu'á̱ bi 'yo hñu pa ne hñu xuui mbo rá
mʉi 'nara da̱nga hua̱. Njabʉ nehe Nú'a̱ To'o
bi e bi Nja̱'i ma da 'mʉi hñu pa ne hñu xuui
mbo ra hai.
41 Ha 'mɛfa bi ma ra Joná bá zofo ya ja̱'i de
ra hnini Ninive, ha nu'ʉ́ 'bestho bi ntsø'mi
de yá ts'oqui. Ha nubyá 'bʉcua 'na to'o
ma'na xi ja rá nsu que ra Joná, pe nu'ahʉ
hinxcá camfrihʉ. Hangue ja rá nga̱ts'i ra
pa ma xi da ña̱p'a'ihʉ ya me Ninive, ngue'a̱
masque xcá hyanduabihʉ rá ts'ɛdi Aju̱a̱ pe
hinxcá camfrihʉ.
42 Nehe nú'a̱ ra 'bɛhña̱ mrá nda̱ de ra
hai Arabia mi 'yøde gue ra Salomó xi mi ja
ndunthi rá mfa̱di. Nú'á̱ bá ehe bi c'a̱'tsi'a̱
masque xi nts'ɛdi mi yabʉ rá hai, pa da 'yøde
nú'a̱ mi ma̱ñ'a̱. Pe nubyá 'bʉcua 'na to'o
ma'na xi ja rá nsu que ra Salomó, pe nu'ahʉ
hinxcá camfrihʉ. Hangue ja rá nga̱ts'i ra
pa ma da ña̱p'ahʉ nú'a̱ ra 'bɛhña̱'a̱ ngue'a̱
masque xcá hyanduabihʉ rá ts'ɛdi Aju̱a̱ pe
hinxcá camfrihʉ.

Ra Jesu bi ma̱ 'nara 'bede de ra ts'onda̱hi
bi mengui
(Lc. 11:24-26)

43 Nepʉ ra Jesu bi 'ñena:
—Nu'bʉ 'nara ts'onda̱hi da bønga de ja
'nara ja̱'i, nura ts'onda̱hi'a̱ 'yo habʉraza ja
ya mbonthi honi hma̱ha̱ habʉ da 'mʉi, pe
hingui tsʉdi. Nu'bʉ́ ma da ma̱nsɛ'a̱ ne da
'ñena:
44 "Pøde ma ga pengui habʉ dá øni pa ja
ga yopa 'bʉhni." Ha nu stí mengui'a̱ da zʉdi
nú'a̱ ra 'ñøhø ne guet'atho rá mfeni ngu bi
zogui ra ts'onda̱hi, nu'bʉ́ nja ngu 'nara ngu
xa 'bast'i ne xá nt'axi pe hinto 'bʉi.
45 Nu'bʉ́ nú'a̱ ra ts'onda̱hi'a̱ da ma da tsi
má yoto ya ts'onda̱hi nú'ʉ ma'na xi strá nts'o
que gue'a̱, nepʉ da yʉt'a ja nú'a̱ ra 'ñøhø nú'a̱
mi guet'atho rá mfeni. Nu'bʉ́ nu'á̱ ma'na
strá nts'o rá mfeni que rá mʉdi. Hangue
nú'ahʉ gyá ts'oja̱'ihʉ ma gui njahʉbʉ nehe
'bʉ hingui ñobrihʉ.

Rá na̱na̱ ne yá cu ra Jesu
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

46 Y de mi utuate ra Jesu, bi zøhø rá na̱na̱
ne yá cu mi 'bai møte ra ngu habʉ mi utu-
ate'a̱ ne mi ne da ña̱ui'a̱.
47 Nu'bʉ́ 'nara ja̱'i bi 'ñemba ra Jesu:
—'Bacua møte ri na̱na̱ co ri cu hoñ'i gui
ña̱ui 'na̱.
48 Pe nura Jesu bi da̱tuabi nú'a̱ to'o bi
xipabi njabʉ ne bi 'ñembi:
—¿To'o ma na̱na̱ga, ne to'o ma cuga?
49 Nepʉ co rá 'yɛ bi 'ñudi yá nxadi ne bi
'ñena:
—Nuya go guehya ma na̱na̱ ne ma cu.
50 Nu'a̱ tó'o ø'tua rá paha ma Dada bí 'bʉi
mahets'i, go gue'a̱ ma cu ne ma nju ne ma
na̱na̱.

13

Ra 'bede de ra mot'i
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

1 Nepʉ ra pa'a̱ ra Jesu bi øni de nú'a̱ ra
ngu habʉ mi 'bʉi, ne bi ma bá hudi ja ra
ña̱nga ndehe.
2 Nepʉ bi ma ndunthi ya ja̱'i bá c'a̱'tsi'a̱,
nu'bʉ́ nu'á̱ bi bøxa ja 'nara motsa ne ja bi
hñudini, ne gatho ya ja̱'i bi gohini ja ra ña̱nga
ndehe.
3 Nepʉ bi metuabi'ʉ 'raya 'bede pa bi
'ñutuabi. Nurá mʉdi ra 'bede bi mede, bi ma̱
de 'nara mot'i ne bi 'ñena:
—'Nara mot'i bi ma da mpot'a ja rá hua̱hi.
4 Y nu mi mʉdi bi mpot'i, bi dagui 'raya zi
nda ja ra 'ñu. Y nuya nda'ʉ bi zi ya ts'ints'ʉ.
5 Y nu ma'ra ya nda bi dagui ja ya 'bodo
habʉ mi otho ndunthi ra hai, y nuya nda'ʉ
'bestho bi føts'e ngue'a̱ hinxmá pidi ra hai.
6 Y nu mi pat'a ra hyadi bi huixqui ne bi
'yot'i ngue'a̱ mi otho yá 'yʉ.
7 Nu ma'ra ya nda bi dagui mbo ja ya
'mini, ne mi te ya 'mini bi xumi ne bi hyo
nú'a̱ xqui 'bot'i.
8 Ha nu ma'ra ya nda bi dagui ja ra hoga
hai, y nú'ʉ ya nda'ʉ xi bi c'onts'i xá hño ne

bi hogui, 'raya 'bai bi unga 'na nthebe ya nda, nu ma'ra ya 'bai bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra ya 'bai bi unga 'natema'rɛt'a ya nda.

9 Nu'ą tó'o pɛ'tsa ra paha da 'yøde nuya ya noya dí mą, dá 'yøde.

Hanja ra Jesu bi zofo ya jąʼi dega 'bede
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

10 Nepн yá nxadi bi joni habн mi hudi ra Jesu pa bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí zofo ya jąʼi njabн co nú'н ya 'bede?

11 Ra Jesu bi dątuabi'н ne bi 'ñembi:

—Nuga dí mąnga njabн ngue'ą nuyы́ hingui tsa da zo yá mfeni nú'ą dí mą ne hanja ri ndą Ajuą, nú'ą hinxqui fądi ma'mɛt'o. Ngue'ą nuyы́ hinxa t'umba ra mfądi pa da bądi, pe nu'ahн hą, xa t'a'ahн ra mfądi pa gui pąhн.

12 Y nu'ahн ma'na ma gui pąhн ngue'ą xa t'a'ahн ra mfądi, nja ngu xa hmą gue nu'ą tó'o jababi, ma'na ma da mɛ'tsi, ha nu'ą tó'o othobi, ma da thącuabi nú'ą ts'н pɛ'tsi.

13 Nuyы́ dí petuabi njabн ngue'ą ja yá thandi pe hingui handi, ja yá nt'øde pe hingui øde, ne ja yá mfeni pe hinte yá fądi.

14 Hangue bi njabн ngu nú'ą xqui mąnga ra bądi Isaía maya'bн ne bi 'ñena:

Ma gui 'yødehн pe hinda zo ri mfenihн.
Ma gui hyanthн pe hingui ma gui pądihн te rí bøni nú'ą guí hanthн.
15 Ngue'ą xi xa megui ri mfenihн,
ne hinguí ne gui hñuxhн nt'øde nú'ą guí ødehн,
ne hinguí ne gui pąhн nú'ą guí hanthн.
Nu'ahн hinguí ne gui hanthн,
nixi gui 'yødehн,
nixi gui pąhн,
ngue'ą hinguí ne gui ntsø'mhн pa ga pun'a ri ts'oquihн.
Nuna guehna bi mąnga ra bądi Isaía de ya 'ñągamfri jąʼi.

16 Pe nu'ahн xa jąp'ahн Ajuą, ngue'ą xcá hyanthн co ri thandihн, ne xcá 'yøhн co ri nt'ødehн.

17 Xi majuąni dí xi'ahн gue ndunthi yá 'mɛhni Ajuą nú'н mi 'bнi maya'bн ne ma'ra ya hojąʼi mi nehmą'н xa hyandi ngu nú'ą guí hanthнbya, pe himbi za bi hyandi'н. Ne mi nehmą da 'yøde nuya ya noya guí ødehнbya, pe himbi za bi 'yøde'н.

Ra Jesu bi mą te rí bønga nura 'bede de ra mot'i
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 Nubyá 'yøhн xá hño te rí bønga nú'ą ra 'bede stá xi'ahн de ra mot'i.

19 Nu'н ya nda bi dagui ja ra 'ñu go gue'н ngu nú'н to'o bi 'yøde ra noya de hanja ri ndą Ajuą ne himbi zo yá mfeni. Nu'bы́ bi yнt'a ra ts'ondąhi ja yá mfeni pa bi pu'tua gatho nú'ą xqui bąhmą'н.

20 Nu'н ya nda bi dagui ja ra 'bodo go gue'н ngu nú'н to'o bi 'yøde ra mąca noya ne 'bestho bi gamfrihmą co 'nara johya,

21 pe hinxqui zɛ yá jamfri, hangue nu mi tho ya ts'othogui ne ya nt'нtsate po rá ngue ra mąca noya, nu'ы́ 'bestho bi 'uegue.

22 Nu'н ya nda bi dagui ja ya 'mini go gue'н ngu nú'н to'o bi 'yøde ra mąca noya pe 'bestho bi 'bɛ yá jamfri ne bi 'uegue ngue'ą nsøctho mi oda yá mfeni ra boją ne ma'ra ya t'øt'e de ra ximhai.

23 Pe nu'н ya nda bi dagui ja ra hoga hai go gue'н ngu nú'н to'o bi 'yøde ra mąca noya ne bi zo yá mfeni, ne xi bi zɛdi yá jamfri. Nu'bы́ go gue'н xi bi unga ra sofo nja ngu ya nda, 'ra bi unga 'na nthebe, ha nu ma'ra bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra bi unga 'natema'rɛt'a.

Ra 'bede de ya ts'ondąpo ja ra huąhi dega trigo

24 Nepн ra Jesu bi metuabi'н ma'na ra 'bede ne bi 'ñembi:

—Nurá hmanda ra Ndą de mahets'i nja ngu 'nara mot'i bi mot'a ra trigo ja rá huąhi.

25 Pe nu mi 'ñąhą yá mɛfi, bi zø 'nará ncontra'ą ne bi mo'tua 'raya ts'ondąpo ja rá huąhi. Nepн de gue'ą 'bestho bi ma.

26 Ha nu mi føxa ra trigo, nehe bi føxa ya ts'ondąpo.

27 Nepн ya 'bɛgo bi ma bá ambabi ra mehuąhi ne bi 'ñembi: "Ndada, ¿ha gue hingo ra trigo gá pot'a ja ri huąhi? ¿Hanja go bi c'onts'a nehe 'raya ts'ondąpo?"

28 Nu'bы́ ra mehuąhi bi dątuabi yá 'bɛgo bi 'ñembabi: "Zą̨i 'nama ncontra to'o bi mot'a nú'н ya ts'ondąpo." Nu'bы́ ya 'bɛgo bi 'ñemba ra mehuąhi: "¿Ha guí ne ga ma ga c'н'tshe nú'н ya ts'ondąpo?"

29 Nu'bы́ bi dądi ra mehuąhi bi 'ñena: "Hina, oxqui ma gui c'н'tshн ya ts'ondąpo, ngue'ą nu'bн gui c'н'tshн ya ts'ondąpo, ¿xi'bн gui c'н'tshн nehe ra trigo?

30 Hophн da te mahyɛgui, cabo gue nú'ą ra pa de ra sofo ga 'bɛpa ya xofo da hyɛts'i 'mɛt'o nú'н ya ts'ondąpo, ne da du'ti pa da tsąʼti, ha nura trigo da munts'i pa da mɛ'tsa ja ra troha."

Ra 'bede de ra nda gá mostasa
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

31 Nepн ra Jesu bi metuabi'н ma'na ra 'bede ne bi 'ñembi:

—Rá hmanda Ajuą mahets'i nja ngu 'nara nda dega mostasa nú'ą bi mot'a 'nara jąʼi ja rá huąhi.

32 Nú'ą ra nda'ą ma'na xi ra zi lotsi de gatho ma'ra yá nda ya ndąpo, pe nu sta nte'ą, ma'na ra dąngui de gatho ma'ra ya ndąpo, ne da nte xi ra dąngui ngu 'nara 'bai gá za, y asta ja da hyocni yá 'bafi ya ts'ints'н.

Ra 'bede de ra nzoi
(Lc. 13:20-21)

33 Nepʉ bi xipa ma'na ra 'bede bi 'ñembi:
—Nurá hmanda Ajuạ mahets'i nja ngu
'nara 'bɛhñạ bi hyoca ra thuhme ne bi
'yɛnts'ua ra nzoi nú'ạ ri japi da nets'i ra
thuhme, ne mi ngu 'nate kilo ra arina bi
mant'i, ne masque 'na zi tʉqui bi japi, pe bi
nets'i gatho.

Ra Jesu bi zofo ya jạ'i dega 'bede
(Mr. 4:33-34)

34 Gatho nú'ạ mi xipa ya jạ'i ra Jesu bi
xipabi dega 'bede.
35 Hangue bi njabʉ ngu nú'ạ xqui mạnga
'nará 'mɛhni Ajuạ maya'bʉ bi 'ñena:
Ma ga petuabi 'raya 'bede ya jạ'i,
pa ga utuabi nú'ạ hinto xa bạdi desde bi
mʉdi ra ximhai.

Ra Jesu bi mạ te rí bønga ra 'bede de ya ts'ondạpo ja ra huạhi dega trigo

36 Nepʉ ra Jesu bi 'ñedi ya jạ'i pa da ma ja
yá ngu, y nehe'ạ bi ma ja nú'ạ ra ngu habʉ
mi 'bʉi. Nepʉ yá nxadi bi ma bá tsʉdi ne bi
'ñembabi:
—Xi da xicje xá hño te rí bønga nú'ạ ra
'bede de ya ts'ondạpo bi føxa ja ra huạhi.
37 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nú'ạ ra mehuạhi bi mot'a ra trigo ja rá
huạhi go gue'ạ Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i.
38 Ha nura huạhi go gue'ạ ra ximhai, ha
nura trigo go gue'ʉ nú'ʉ 'bʉi ja rá hmanda
Ajuạ, ha nuya ts'ondạpo go gue'ʉ nú'ʉ øtua
rá hmanda ra ts'ondạhi.
39 Nura ncontra to'o bi mot'a ya ts'ondạpo
go gue'ạ ra ts'ondạhi. Ha nura pa de ra sofo
go gue'ạ rá ngạts'i ra ximhai, ha nu'ʉ ya xofo
go yá ɛnxɛ Ajuạ.
40 Nja ngu ya xofo da 'ueca ya ts'ondạpo
pa da tsạt'i, njabʉ nehe ja rá ngạts'i ra
ximhai ya ɛnxɛ da 'ueca nú'ʉ ya jạ'i øtua rá
hmanda ra ts'ondạhi.
41 Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i ma da mɛhna
yá ɛnxɛ pa da 'ueca gatho ya 'yøt'ats'oqui
ne gatho ya ts'o'mʉi gá jạ'i pa hinda yʉt'a
mahets'i.
42 Nu'ʉ́ ma da t'eque pa da thøt'a ja ra tsibi
nú'ạ ma da nzø pa nzạntho, y nuni ja di
zohmạni ne ja di gusthmạni yá ts'i.
43 Nepʉ nu'ʉ tó'o 'yo xá hño ja rá thandi
Ajuạ ma da yot'i'ʉ ngu 'nara dạnga ñot'i
nuni mahets'i habʉ bí manda'ạ. Nu'ạ tó'o
pɛ'tsa ra paha da 'yøde nuya ya noya dí mạ,
dá 'yøde.

Ra 'bede de ra bojạ t'agui

44 Rá hmanda ra Ndạ de mahets'i nja ngu
ra bojạ xa t'agui mbo ja ra hai, y nura bojạ'ạ
bi dini 'nara jạ'i ne bi yopa go'mithoni
ma'na'qui. Nu'bʉ́ nu'ạ́ co ra johya bi dạma
pa gatho nú'ạ te mi pɛ'tsi pa da danga nú'ạ
ra hai habʉ xqui dinga ra bojạ.

Ra 'bede de 'nara perhla xi di muui ndunthi

45 Nehe rá hmanda ra Ndạ de mahets'i nja
ngu 'nara duqui nú'ạ mi tuca ya hoga t'axa
do yá thuhu ya perhla.
46 Nu mi zʉdi 'nara hoga perhla xi mi
muui ndunthi, nu'bʉ́ nu'ạ́ bi dạma pa gatho
nú'ạ te mi pɛ'tsi pa bi danga nú'ạ ra perhla'ạ.

Ra 'bede de ya huạ ja ra xit'ạ

47 Nehe rá hmanda ra Ndạ de mahets'i nja
ngu 'nara xit'ạ bi t'ɛnt'a ja ra ndehe ne bi gʉ
'rama'na'ño ya huạ.
48 Y nu mi ñuts'i ra xit'ạ, ya mɛhuạ bi hñại
pa ja ra ñạnthe. Ne bi hñudi'ʉ pa bi huahna
ya hoga huạ pa bi yʉt'a ja ra 'bøts'e; ha nu'ʉ
himyá hoga huạ bi føtbʉ.
49 Ma da njabʉ nehe ja rá ngạts'i ra
ximhai, ma da 'ñehe ya ɛnxɛ pa da 'ueca ya
ts'o'mʉi de ja ya hojạ'i.
50 Ne nú'ʉ ya ts'o'mʉi ma da thøt'a ja ra
tsibi nú'ạ ma da nzø pa nzạntho, y nuni ja
di zohmạni ne ja di gusthmạni yá ts'i.

Ya ndạxjua t'øt'e ne ya 'ra'yo t'øt'e

51 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—¿Ha gue xa zo ri mfenihʉ gatho nú'ạ stá
xi'ahʉ?
Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi dạtuabi ne bi 'ñembi:
—Hạhạ, ma zi Hmu'ihe.
52 Nu'bʉ́ nu'ạ́ bi 'ñembabi'ʉ:
—Xá hño 'bʉ. Nubyá da za gui 'ñudihʉ
hingue hønsɛ nú'ạ bi mạnga ra Moise ne
ma'ra yá 'mɛhni Ajuạ, pe nehe da za gui
'ñudihʉ ma 'ra'yo nt'utuate dí u't'a'ihʉ de
hanja ri ndạ Ajuạ, gui njahʉ ngu 'nara dada
de 'nara ngu jʉqui nura ora honi gatho nú'ạ
te xa mɛ'tsa maya'bʉ ne ja guehya.

Ra Jesu mi 'bʉhni Nasare
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

53 Ha nu mi uadi ra Jesu bi mạnga nuya ya
zi 'bede, bi ma de guehni.
54 Ne bi ma pa ja rá hai'ạ, y de mi 'bʉhni mi
pa ja ra nijạ de guehni pa mi xahna ya jạ'i. Y
nu'ʉ́ xi bi 'yø ne bi 'ñena:
—¿Habʉ xuá pạdi nú'ạ ra mfạdi pạhni?
¿Ne há xqui bạhni 'bʉ nuya ya dạnga nt'udi
øt'e?
55 ¿Ha gue hingo guehni rá t'ʉ nú'ạ ra yaxi?
¿Ha gue hingo guehni rá t'ʉ ra Maria? ¿Ha
gue hingo guehni rá cu ra Cobo ne ra Jose,
ne ra Simu ne ra Juda?
56 ¿Ha gue hingyá menguua yá nju nehe?
¿Habʉ xuá bạdini gatho nú'ạ mạ ne gatho
nú'ạ øt'e?
57 Y ya jạ'i de guehni mi pø yá cuɛ con
gue'ạ ne himbi ne bi gamfri. Hangue nura
Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—'Nará 'mɛhni Ajuạ habʉraza ri 'yo ri
hnumansu, pe ja rá haisɛ hina, nixi ja rá
ngu.
58 Hangue ra Jesu himbi 'yøt'a ndunthi ya
dạnga nt'udi de guehni ngue'ạ ya jạ'i himbi
ne bi gamfri.

14

Ra Xuua Xi'tsate bi thɛcua rá ña̱xu
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

1 Ha nuya pa'ʉ ra nda̱ Erode bi 'yøde de
gatho nú'a̱ te mi øt'a ra Jesu.
2 Ne bi 'ñembabi yá mfats'i:
—Nura 'ñøhø'a̱ go gue'a̱ ra Xuua Xi'tsate
xa yopa nte, hangue pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa da
'yøt'a nuya ya nt'udi.
3 Ra Erode bi benga njabʉ ngue'a̱ 'na'qui
bi gʉ ra Xuua bi du'ti ne bi got'a fadi ngue'a̱
ra Xuua mi ha̱cua hma̱ha̱ ra Erode gue
hinda zimba rá 'bɛhña̱ rá cu nú'a̱ rá thuhu
ra Lipe, ha nura 'bɛhña̱ rá thuhu ra Erodía.
4 Ngue'a̱ ra Xuua xqui 'ñemba ra Erode:
—Hindí 'ñepi gui 'bʉhui ra Erodía.
5 Hangue ra Erode bi bø rá cuɛ ne mi
nehma̱ da hyo ra Xuua, pe himbi za bi hyo'a̱
ngue'a̱ mi tsu ya ja̱'i ngue'a̱ mi camfri'ʉ gue
ra Xuua go 'nara hoga ba̱di.
6 Pe 'na'qui bi t'umba rá pa ra Erode, ne
nurá t'ixu ra Erodía bi nei ja yá thandi gatho
nú'ʉ mi 'bʉhni, y ra Erode xi bi hopa rá hnei.
7 Hangue bi ña̱tuabi da umbabi gatho nú'a̱
go da 'yadi.
8 Nu'bʉ́ nú'a̱ ra nxutsi bi 'ñembabi ra
Erode:
—Dí ne gui 'racagui rá ña̱xu ra Xuua
Xi'tsate ja 'nara manza.
Gue'a̱ bi 'yadi'a̱ ngue'a̱ njabʉ ya xqui xi-
pabi rá na̱na̱ nú'a̱ ra nxutsi.
9 Nu'bʉ́ ra Erode xi bi du rá mʉi, pe himbi
za bi gømbi ngue'a̱ njabʉ xqui ña̱tuabi ne
xqui 'yøde nú'ʉ mi huhuini ja ra mexa.
10 Nu'bʉ́ bi manda da thɛcua rá ña̱xu ra
Xuua nú'a̱ mi jot'a fadi.
11 Nepʉ bá tha̱ ra ña̱xu ja 'nara manza
pa bi t'umbabi nú'a̱ ra nxutsi, ne nu'á̱ bi
hña̱'tsuabi rá na̱na̱.
12 Nepʉ yá nxadi ra Xuua bi ma ja ra fadi
habʉ mi jot'i hma̱ha̱'a̱ pa bi du'tsuabi rá
ngøqu'ei pa bi ma bá agui. Nepʉ bi ma'ʉ bá
xipa ra Jesu.

Ra Jesu bi 'uinga thogui cʉt'a 'mo ya ja̱'i
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Ha nu mi 'yøde ra Jesu de nú'a̱ xqui nja,
nu'á̱ bi bøxa ja 'nara motsa bi 'ranga ja ra
ndehe pa gá ma ja 'nara mbonthi habʉ mi
jo'o ra ja̱'i. Pe ya ja̱'i bi 'yøde gue xqui ma
ra Jesu, hangue nu'ʉ́ bi ma 'ñoua desde ja ya
hnini pa bi ma bá c'a̱'tsi'a̱.
14 Ha mi zønga ja ra mbonthi ra Jesu bi
hyanda xica ja̱'i ya mi 'bʉhni, hangue nu'á̱
bi huequi'ʉ ne bi 'yøthe gatho nú'ʉ mi hñeni.
15 Y nu mi nde bi joni yá nxadi ra Jesu
habʉ mi 'bai'a̱ ne bi 'ñembabi:
—Pɛhna nuyʉ ya ja̱'i da ma ja ya hnini pa
da dai te da zi, ngue'a̱ nuua habʉ dí 'bʉhʉ go
ra mbonthi, ¿te ga umfʉ da ziyʉ? ne ya 'yo rí
nde nehe.
16 Nu'bʉ́ ra Jesu bi da̱tuabi'ʉ ne bi 'ñembi:
—Hingo mahyoni ga pɛhni da dai te da
ziyʉ. Go da umfʉ te da zi.
17 Nu'bʉ́ nuya nxadi bi da̱di ne bi 'ñena:
—Ønsɛ cʉt'a ya thuhme ne yoho ya hua̱
dí ha̱he, hinda uadi pa gathoyʉ.
18 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembi'ʉ:
—Bá ha̱ncahʉua.
19 Nepʉ bi japabi ya ja̱'i da hñudi ja ya zi
'bot'ɛi. Ne mri hña̱ nú'ʉ cʉt'a ya thuhme
ne nú'ʉ yoho ya hua̱, bi nøts'e pa mahets'i
bi 'yapabi Aju̱a̱ da ja̱pi. Ne bi hyeca ya
thuhme, ne bi umba yá nxadi pa bi hyecua
ya ja̱'i.
20 Gatho ya ja̱'i bi ñuni ne bi niña̱'ʉ. Y gatho
nuya zi xɛni bi bongui bi hmunts'i ne bi ñuxa
'rɛt'amayoho ya 'bøts'e.
21 Mi ngu cʉt'a 'mo ya 'ñøhø nú'ʉ bi ñuni, y
nuya 'bɛhña̱ ne ya ba̱tsi himbi ma 'mede.

Ra Jesu bi 'ño maña̱ ra ndehe
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

22 Nepʉ ra Jesu bi 'bɛpa yá nxadi da yʉt'a ja
ra motsa pa da 'mɛt'o'ʉ pa ri'nandi, ha nu'á̱
bi gohni pa bi 'ñedi ya ja̱'i.
23 Y nu mi uadi bi 'ñehui ya ja̱'i bi bøxa ja
ra t'øhø pa bá apabi Aju̱a̱ 'nambʉsɛ. Y ya bi
nxuui mi 'bʉhnitho sɛhɛ'a̱.
24 Ha nura motsa habʉ mi pa yá nxadi
ya mi pa madetho ra ndehe, ne xi mi fɛt'a
nts'ɛdi ra bʉnthi ja ra ndehe, ne mi ne da
mpʉnts'i'ʉ.
25 Ne himi hats'itho ra Jesu mi 'yo maña̱ ja
ra dehe pa bi ma bá tsʉdi yá nxadi.
26 Ne nu mi hyanda ya nxadi ra Jesu mi 'yo
maña̱ ja ra dehe, nu'ʉ́ xi bi ntsu ne bi 'ñena:
—¡Ay! ¡Ndi hyanthʉ 'nara pite!
27 Pe ra Jesu 'bestho bi 'ñembabi'ʉ:
—Oguí tsuhʉ, go guecagui.
28 Nu'bʉ́ ra Pedro bi da̱di ne bi 'ñembi:
—Ma zi Hmu'i, nu'bʉ xi go gue'a'i,
'bɛpcagui ga 'yo maña̱ ja ra dehe pa ga mabʉ
habʉ guí 'yo.
29 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Bá ehe 'bʉ.
Ra Pedro bi ga̱i de ra motsa ne bi mʉdi bi
'ño maña̱ ja ra dehe pa bi ma hma̱ha̱ habʉ
mi 'yo ra Jesu.
30 Pe nu mi hyanda ra bʉnthi bi ntsu, nepʉ
bi mʉdi bi yʉi ja ra dehe, nu'bʉ́ bi mafi ne bi
'ñena:
—Ma zi Hmu'i, faxcagui pa hinga ja̱t'i.
31 Nu'bʉ́ ra Jesu 'bestho bi mipa rá 'yɛ ne
bi 'ñembabi:
—Xi ts'ʉtho ri jamfri. ¿Pa te gá ntsu?
32 Nepʉ nu'ʉ́ bi bøxa ja ra motsa ne 'bestho
bi tsaya ra bʉnthi.
33 Ne de ya mi 'bʉi mbo ra motsa, ya nxadi
bi nsunda ra Jesu, bi ndandiña̱hmu ne bi
'ñena'ʉ:
—Xi maju̱ani go gue'i rá T'ʉ'i Aju̱a̱.

Ra Jesu bi 'yøthe ya da'thi nuni Genesare
(Mr. 6:53-56)

34 Nepн bi zøñ'н ja ra hai Genesare
ri'nandi de ra ndehe.
35 Ha nu mi hyanda ya mengu de guehni
gue bi zønga ra Jesu ja yá hai'н, nu'bы́ nu'ы́ bi
dạma xanga ra noya pa bi sipa gatho ya jạ'i
de nú'ạ ra hai'ạ. Nepн bá ts'impabi ra Jesu
ndunthi ya da'thi.
36 Ne nuya da'thi mi adi hønsɛ qué da
danbabi rá he, y gatho nú'н to'o bi 'yøt'a
njabн 'bestho bi ñạni.

15

Hanja gra nts'oca ya jạ'i
(Mr. 7:1-23)

1 Nu'bы́ 'raya xahnate de ra ley ne 'raya
fariseo xqui 'ñehe de Jerusale pa da c'ạ'tsa ra
Jesu, ne bi 'yambabi 'nara nt'ani bi 'ñembi:
2 —¿Hanja nuyн ri nxadi hingui øt'e ngu
mi øt'a ndu ma xitahн? Ngue'ạ nuyы́ hingui
xн'yɛ 'mɛt'o pa da ñuni.
3 Y ra Jesu bi dạtuabi'н ne bi 'ñembi:
—Nequi ma ga an'ahн 'nara nt'ani. ¿Hanja
go guí øthн nú'н ri nzạihн ne hingo guí
øtuabihн yá hmanda Ajuạ?
4 Ngue'ạ Ajuạ bi manda njaua ne bi 'ñena:
"Umba ra t'equ'ei ri dada ne ri nạnạ ne
su'н." Nehe bi 'ñena: "Nu'ạ tó'o da zanga rá
dada ne rá nạnạ, nu'ạ́ pɛ'tsi da du."
5 Pe nu'ahы́ guí eñhн gue xá hño to'o da
'ñemba rá dada o rá nạnạ: "Ya hinda za ga
fax'a'i, ngue'ạ nú'ạ ma stá 'ra'ahmạ, ya stá
ñạ'tuabi Ajuạ ga umbi."
6 Hangue guí eñhн gue njabн hinguá hyoni
da jamasu rá dada o rá nạnạ 'na. Hangue
hinguí øthн nú'ạ ri manda Ajuạ, go guí
øt'asɛhн nú'ạ go ri nzạihн.
7 Nu'ahн xi gyá yohmihн. Hangue ma-
juạni nú'ạ xqui mạnga ra bạdi Isaía de
gue'ahн ne bi 'ñena:
8 Nuna ra hnininạ ri xøcambenigui dega
netho,
pe nuyá mfeni go bí 'yo yabн de guequi.
9 Hinte ri muui yá søcambeni nú'ạ øt'e,
ngue'ạ nu'н yá nt'utuate udi'н go de yá mfe-
nisɛ, ne mạñ'н gue go stá utua'н.
10 Nepн ra Jesu bi zofo ra hmuntsjạ'i ne bi
'ñembi:
—Hñuxhн nt'øde xá hño ne dá zo ri
mfenihн nú'ạ ma ga xi'ahн:
11 Hingue co nú'ạ te cн't'a ja rá ne ra jạ'i
ri nts'oqui, pe co nú'ạ te pønga ja rá ne, con
gue'ạ hạ, ri nts'oqui.
12 'Mɛfa yá nxadi bi joni habн mi 'bai ra
Jesu ne bi 'ñembi:
—¿Ha gue hinguí pạdi gue xi bi bø yá cuɛ
ya fariseo co nuya noya gá mạ?
13 Pe ra Jesu bi dạtuabi yá nxadi ne bi
'ñembi:
—Gatho nú'н ya ndạpo hingo bi mot'a
numa Dada bí 'bнi mahets'i, ma dra c'н'tsi.
14 Hyɛhнbн ya fariseo dí 'yobн co yá
ngoda, nu'ы́ ri zi yá migodaui. Nu'bн 'nara
goda da gнhna rá migodaui, da ma ri yoho'н
da zoui mahyɛgui ja ra o'tsi.
15 Ra Pedro bi 'yambabi ra Jesu ne bi
'ñembabi:
—Xicje te rí bønga nú'ạ ra 'bede gá mạ de
hanja ri nts'oca 'na.
16 Ra Jesu bi dạdi bi 'ñembi:
—¿Ha gue ni gue'ahн hingui tsoda ri
mfenihн?
17 ¿Ha hinguí pạhн gue gatho nú'ạ guí tsihн
rí ma ja ri mнihн ne thoguitho?
18 Pe nu'bн guí beñhн ya ts'omfeni, go
gue'н da bønga ja ri nehн, y nú'ạ go gue'ạ da
ja'ahн gui nts'oquihн.
19 Ngue'ạ ja yá ne ya jạ'i ja guehni pønga
yá ts'omfeni, ngu ra nthote, ra nzinga
medinthạti, ra nt'ejạ'i, ra mfe, ra nt'e'tsate,
ra nts'ante.
20 Gatho nuyá hạ, go guehya ri japi da
nts'oca ra jạ'i. Pe nu'ạ tó'o hingui xн'yɛ
'mɛt'o pa da ñuni, hingo gue'ạ 'nara ts'oqui
øt'e.

'Nara 'bɛhña himrá me Israel bi gamfri ra Jesu
(Mr. 7:24-30)

21 Nepн ra Jesu bi ma de guehni pa ja ra
hai guetbн ra hnini Tiro ne Sidó.
22 Ne ja bá nthɛuini 'nara 'bɛhña mrá me
Canaán y himrá me Israel. Mi mafi ne mi
ena:
—Huegagui nú'i Ndada, rá T'н'i ra ndạ
Davi. 'Nama t'ixu pɛ'tsa 'nara ts'ondạhi ne
xi nts'ɛdi.
23 Pe ra Jesu hinte bi dạdi. Nu'bы́ ya nxadi
bi joni habн mi 'bai ra Jesu ne bi bạntebi bi
'ñembi:
—Pɛhni dá ma, ngue'ạ xi mafiua møte ja
ma xнthahe.
24 Ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembi'н:
—Nuga xpá 'bɛncagui hønsɛ pa ga munts'a
ya me Israel nja ngu ya zi dɛti xa 'mɛdi.
25 Nepн nú'ạ ra zi 'bɛhña bi ndandiñạhmu
ja yá ua ra Jesu ne bi 'ñembi:
—Faxcagui, Ndada.
26 Nu'bы́ ra Jesu bi dạtuabi bi 'ñembi:
—Hindí 'ñepi da thạmba yá thuhme ya
bạtsi pa go da t'umba ya tsat'yo.
27 Nu'bы́ ra 'bɛhña bi dạdi ne bi 'ñena:
—Majuạni guí mạ, Ndada, pe nuya tsat'yo
tsi ya xɛca thuhme nú'н tagui de ja yá mexa
yá hmu.
28 Nu'bы́ ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembi:
—Nu'i nạnạ́, xi ra dạngui ri jamfri, dá
njabн ngu nú'ạ xcá 'yadi.
Nu'bы́ nurá t'ixu nura 'bɛhña'ạ 'bestho bi
ñạni nura ora'ạ.

Ra Jesu bi 'yøthe ndunthi ya da'thi

29 Ra Jesu bi ma de guehni ne bi zøni ja
rá ñąni ra ndehe Galilea. De guehni bi bøxa
mañą ra t'øhø ne ja bá hudini'ą.
30 Y bi mani ndunthi ya ją'i mi zi ya doua,
ya do'yɛ, ya goda, ya gone, ne ndunthi ma'ra
ya da'thi. Gatho'ʉ bi t'egui ja rá ua ra Jesu ne
nu'ą́ bi 'yøthe'ʉ.
31 Hangue nura hmuntsją'i mi 'bʉhni xi bi
'yø nu mi 'yøde bi ñą ya gone, ne mi hyandi
bi nxøgue yá 'yɛ ya do'yɛ, ne bi 'ño ya doua, y
ya goda bi hyandi. Hangue ra hmuntsją'i bi
xøcambeni Ajuą nú'ą xøcambeni ya me Israel.

Ra Jesu bi 'uinga thogui goho 'mo ya ją'i
(Mr. 8:1-10)

32 Nepʉ ra Jesu bi zohna yá nxadi ne bi
'ñembabi:
—Xi drí hueca nuyʉ ya ją'i ngue'ą pɛ'tsa
hñu pa drí 'ñohʉ ha hinte xa ziyʉ. Hindí ne
da mayʉ co ra thuhu, ngue'ą xi'bʉ da uent'a
má 'ñu.
33 Nepʉ yá nxadi bi 'ñemba ra Jesu:
—Xi nuua ja ra mbonthi ¿habʉ ga tsʉhʉua
ra thuhme pa ga 'uiñhʉ gatho nuyʉ ya ją'i xi
ri ndunthi?
34 Nu'bú ra Jesu bi 'yambabi'ʉ ne bi 'ñembi:
—¿Hangu ya thuhme guí pɛ'tshʉ?
Nu'ú bi dądi ne bi 'ñena:
—Hønda yoto ya thuhme dí pɛ'tshe ne
'raya t'ʉhuą.
35 Nu'bú ra Jesu bi japa ya ją'i da hñudi.
36 Ne mri hñą nú'ʉ yoto ya thuhme ne nú'ʉ
ya t'ʉhuą, nepʉ bi umba njamądi Ajuą, nepʉ
bi heque bi umba yá nxadi pa da hyecua ya
ją'i.
37 Gatho bi ñuni ne bi niñą, y gatho nuya
xɛni bi bongui bi hmunts'i ne bi ñuxa yoto
ya 'bøts'e.
38 Mi ngu goho 'mo ya 'ñøhø nú'ʉ bi ñuni,
y nuya 'bɛhñą ne ya bątsi himbi ma 'mede.
39 Nepʉ ra Jesu bi 'ñehui ya ją'i, ne bi bøxa
ja ra motsa pa bi ma ja ra hai Magdala.

16

Ya fariseo ne ya saduceo mi adi da t'utua 'nara dąnga nt'udi
(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

1 Ya fariseo ne ya saduceo bi ma'ʉ bá
honga ra Jesu pa da xaxi. Ha nu mi zʉdi bi
xipabi da 'ñutuabi 'nara nt'udi pa da gam-
fri'ʉ ua xi xqui 'ñehe'ą de mahets'i.
2 Nu'bú ra Jesu bi dądi ne bi 'ñembi'ʉ:
—Nu'ahʉ 'bʉ guí hanthʉ xa thɛnga ma-
hets'i dega nde, nu'bú guí eñhʉ: "Xudi ma da
hñoga pa."
3 Y nu'bʉ guí hanthʉ dega xudi xa thɛnga
ya guui, nu'bú guí eñhʉ gue ma da nja ra
bʉnthi 'ye. 'Nagyá yohmihʉ, ¿hanja go guí
pą gui hyanthʉ mahets'i pa gui pąhʉ te 'bɛ
ma da nja hyastho, y hanja hingo guí huxhʉ
nguɛnda de ya nt'udi nú'ʉ xqui 'ñehe de
mahets'i pa gui pąhʉ gue ra Ndą de mahets'i
ya xa zøhø?
4 Nu'ahú gyá ts'ją'ihʉ xcá 'ueguehʉ de
Ajuą, hangue guí adihʉ 'nara nt'udi gui
hyanthʉ pa gui camfrihʉ. Pe nuga hinga ma
ga u't'a'ihʉ 'nara nt'udi ngu nú'ą guí adihʉ.
Nura nt'udi ma gui hyanthʉ, hønsɛ de ra
Joná rá 'mɛhni Ajuą.
Ha nu mi uadi ra Jesu bi mąnga njabʉ,
nu'ą́ bi 'uegue de gue'ʉ ne bi ma de guehni.

Ra nzoi de ya fariseo
(Mr. 8:14-21)

5 Nepʉ ra Jesu ne yá nxadi bi 'raxa ja ra
ndehe pa ri'nandi, y yá nxadi bi pumfri da
hñątsi te da zi'ʉ.
6 Ne ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Jamasuhʉ de yá nzoi ya fariseo ne ya
saduceo.
7 Nu'bú nu'ú bi 'ñémsɛ'ʉ 'na ngu 'na:
—Nuní bi mąnga njabʉ ngue'ą hindá
hąhʉ ra thuhme pa ga tsihʉ.
8 Ha nura Jesu bi bądi nú'ą mi mąñ'ʉ ne bi
'ñembabi:
—Nu'ahʉ xi ts'ʉtho ri jamfrihʉ. ¿Hanja guí
tu ri mʉihʉ de nú'ą te gui tsihʉ?
9 ¿Hanja hingo tso ri mfenihʉ nú'ą dá
xi'ahʉ? ¿Ha hinguí beñhʉ nú'ʉ cʉt'a ya
thuhme dá hecuabi nú'ʉ cʉt'a 'mo ya 'ñøhø,
ne hangu bi bongui xą?
10 Nehe ¿ha gue hinguí beñhʉ nú'ʉ má yoto
ya thuhme dá hecuabi nú'ʉ má goho 'mo ya
'ñøhø, ne hangu bi bongui xą?
11 ¿Hanja hingo bi zo ri mfenihʉ de ra nzoi
dá xi'ahʉ? Hindá xi'ahʉ de ra thuhme ngu
guí beñhʉ. Dá xi'ahʉ gue gui jamasuhʉ de
yá nzoi ya fariseo ne ya saduceo.
12 Nu'bú hą, ja bi zo yá mfeni'ʉ gue ra
Jesu mi xipabi da jamasu de yá nt'utuate ya
fariseo ne ya saduceo, hingo mi xipabi de yá
nzoi ya thuhme.

Ra Pedro bi mą gue ra Jesu go gue'ą ra Cristo
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

13 Mi zøngüi yá nxadi ja ra hai guetbʉ
Cesarea de Filipo, ra Jesu bi 'yambabi'ʉ bi
'ñembi:
—Xi ya ją'i ¿te mą de Nú'ą To'o bi e bi Ną'i,
to'o gue'ą ena?
14 Nu'ú bi dądi bi 'ñena:
—'Ra ena gue go gue'a'i grá Xuua Xi'tsate,
ma'ra ena gue go gue'a'i grá bądi Elía, ha nu
ma'ra ena gue go gue'a'i grá Jeremía o 'na de
gue nú'ʉ ma'ra yá 'mɛhni Ajuą.
15 Nepʉ bi yopa 'yambabi'ʉ ma'na'qui ne
bi 'ñembi:
—Xi'ahʉ, ¿to'o guí beñhʉ go gueque?
16 Ra Pedro bi dądi ne bi 'ñena:
—Nu'i go gue'a'i grá Cristo nú'i bá pɛñ'a'i
Ajuą pa gui ndą, ne go rá T'ʉ'i Ajuą nú'ą te.
17 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'i Simu rá t'ʉ'i ra Joná, xa jąp'a'i ma Dada bí 'bʉi mahets'i, ngue'ą go bi xi'asɛhɛ'ą to'ogui, hingo bi xi'a'i 'nara ją'i.
18 Nubyá dí xi'i gue grá Pedro, ne nuri thuhu rí bøni da 'ñena 'nara do. Ne nu'i guí nja ngu ra do habʉ ma ga hoca ma nijąˌ. Y numa nijąˌ ma'na ma da nja rá ts'ɛdi que ra du.
19 Nu'i go ma ga hux'a'i ngu grá hñąnsoqui pa gui xocua ra gosthi to'o da yʉt'a ja rá hmanda Ajuą, pa njabʉ nu'ą gui 'yøt'a nuua ja ra ximhai, gue'ą rí t'øt'e mahets'i, ne nu'ą gui mą gue hinda t'øt'e nuua ja ra ximhai, gue'ą hinda t'øt'e nehe nuni mahets'i.
20 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi hñu'mba ra hñą yá nxadi gue hinda mąñ'ʉ gue go mi gue'ą ra Cristo nú'ą bá pɛhna Ajuą pa da ndą.

Ra Jesu bi mą de rá du
(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

21 Desde gue'bʉ ra Jesu bi mʉdi bi xipabi yá nxadi gue mi mahyoni da ma'ą pa Jerusale nuni habʉ mi pɛ'tsi da sufri ja yá 'yɛ ya ndąxjua ndą ne ya ndą gá macją ne ya xahnate de ra ley. Nehe bi xip'ʉ gue mi pɛ'tsi da du'ą, pe rá hñupa mi pɛ'tsi te da yopa nte.
22 Nu'bʉ́ ra Pedro bi njʉquiui ra Jesu 'nambʉ, ne bi mʉdi bi zʉi ne bi 'ñembi:
—Hina, ma zi Hmu'i, Ajuą hinda ne gui thogui njabʉ.
23 Nu'bʉ́ ra Jesu bi mpʉnts'i ne bi 'ñemba ra Pedro:
—¡'Uegue de gueque nu'i Satá! Ngue'ą nu'i guí ne gui hñągagui ga øtua rá paha ma Dada. Nura mfeni guí beni go yá mɛti ya ją'i, hingo rá mɛti Ajuą.
24 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Nu'ą tó'o ne da dɛngui pa dua nxadi, hingui tsa da 'yøt'a rá paha sɛhɛ. Nú'ą́ mahyoni da 'ñɛi pa da dɛngagui masque da tho ya nt'ʉtsate ne ya 'bɛtsa.
25 Ngue'ą nu'ą tó'o mądi rá te ne hinda zɛta ya nt'ʉtsate, nú'ą́ da 'bɛdi rá te pa nzątho, ha nu'ą tó'o da zɛta ya nt'ʉtsate po rá ngueque, nu'ą́ ma da zʉdi rá te pa nzątho.
26 ¿Ne te di muui 'nara ją'i 'bʉ drá mɛti gatho nú'ą te ja ja ra ximhai ne nu'ą́ go da 'mɛdi? Ngue'ą ni 'na de nuya hño'ʉ hinda za da pøhøbi rá te.
27 Nu'ą Tó'o bi e bi Ną'i ma da yopa 'ñehe co rá nsunda rá Dada, ne ma da tsi yá ɛnxɛ. Y nú'ą ra pa'ą ma da gu'tuabi 'na ngu 'na ngu tengu nú'ą xa 'yøt'e.
28 Xi majuąni dí xi'ahʉ gue 'ra de gue'ahʉ hingui ma gui tuhʉ asta hingui hyanduahʉ rá nsunda ra Ndą de mahets'i Nú'ą bi e bi Ną'i.

17

Bi mpadi rá 'bai ra Jesu
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

1 Nurá 'rato ma pa ra Jesu bi zixa ra Pedro, ra Cobo, ne ra Xuua rá cu, ne bi ma ja 'nara t'øhø xá hñets'i pa da 'mʉsɛuini.
2 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi hyanda ra Jesu bi mpadi, nurá hmi'ą xi bi yot'i ngu ra hyadi y rá he xi xmá nt'axi ngu 'nara ñot'i.
3 Ne 'bestho ra ora'ą ya nxadi bi hyandi bi zøhø ndu ra Moise ne ndu ra Elía nú'ʉ myá 'mɛhni Ajuą ne bi ñąui ra Jesu.
4 Nu'bʉ́ ra Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:
—Ma zi Hmu'i, xi xá hño ga 'bʉhʉua. 'Bʉ gui nehmą, ga hoca hñu ya zi ją'tsi, 'na pa gue'e, 'na pa ra Moise, ha nu ma'na pa ra Elía.
5 Y de mi ñą ra Pedro bi go'mi'ʉ 'nara t'axaguui mri huɛxqui, y nu ja ra guui'ą bi nt'øde 'nara noya bi 'ñena:
—Nuni go guehni ma hmąca T'ʉ, ne xi dí hopa rá 'mʉi. 'Yødehʉ nú'ą da mąni.
6 Y nu mi 'yøde ya nxadi nuna noyaną xi bi ntsu, ne co ra ntsu bi dagui ma'mɛmfo.
7 Nu'bʉ́ ra Jesu bi joni pa bi dani'ʉ ne bi 'ñembi:
—Nanjʉ, oguí tsuhʉ.
8 Y nu mi gʉxa yá da ya nxadi, ya hønsɛ ra Jesu bi hyandi mi 'bahni sɛhɛ.
9 Ha nu mi gąi'ʉ de ja ra t'øhø ra Jesu bi hñu'mba ra hñą yá nxadi bi 'ñembi:
—Oto ma gui xiphʉ de nú'ą gá hyanthʉ bi nja, asta nú'ą ra pa da yopa nte Nú'ą To'o bi e bi Ną'i, nu'bʉ́ hą, gue'bʉ gui mąñhʉ.
10 Nu'bʉ́ yá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
—¿Hanja enga ya xahnate de ra ley gue 'mɛt'o ma da 'ñehe ra Elía ne 'mɛfa da 'ñehe Nú'ą To'o ma da 'ñe da Ną'iua?
11 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dądi:
—Xi majuąni ra Elía ma da 'ñehe pa da hyocua yá mfeni ya ją'i.
12 Pe nubyá dí xi'ahʉ gue ra Elía ya bi 'ñehe, pe himbi gamfri ya ją'i ua go mi gue'ą, y nu'ą́ bi 'yø'tuabi gatho nú'ą go bi ne ya ją'i. Nehe ya ją'i ma da jabʉ Nú'ą To'o bi e bi Ną'i, ngue'ą nu'ʉ́ ma da 'yø'tuabi ra 'ñʉ'ą.
13 Nu'bʉ́ ya nxadi bi bądi gue mi xipabi de ra Xuua Xi'tsate.

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara bąsją'i mrá ndusɛhɛ
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Nepʉ mi zønga ra Jesu co yá nxadi habʉ mi 'bʉ ra hmuntsją'i, bá ehe 'nara 'ñøhø bi ndandiñąhmu habʉ mi 'bʉ ra Jesu ne bi 'ñembi:
15 —Ndada, huega ma t'ʉ ngue'ą ra ndusɛhɛ ne xi nts'ɛdi. Ndunthi ya 'mi'qui tso ja ra tsibi ne tso ja ra dehe.
16 Hangue por gue'ą stá tsimpabi ri nxadi pa da 'yøthe hmąhą, pe nuyʉ́ hinxa za xa 'yøthe.
17 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:
—¡Nu'ahʉ 'nagyá 'ñągamfrihʉ ne 'nagyá ts'oją'ihʉ! ¡Asta ha'mʉ gui camfrihʉ! ¡Asta

ha'mʉ ma ga tsɛ't'a'ihʉ ri 'mʉihʉ! Bá tsincahʉua xa̱.
18 Nu'bʉ́ ra Jesu bi zʉi ra ts'onda̱hi, ne 'bestho bi bøni de nú'a̱ ra ts'ʉnt'ʉ'a̱, ne nu'á̱ bi ña̱ni 'bestho.
19 'Mɛfa ya nxadi bi ña̱sɛui ra Jesu 'nambʉ ne bi 'ñembi:
—¿Hanja nuje himbi za dá ɛñhe nú'a̱ ra ts'onda̱hi?
20 Ra Jesu bi da̱di bi 'ñembi:
—Ngue'a̱ 'na tʉqui ri jamfrihʉ. Xi majua̱ni dí xi'ahʉ gue nu'bʉ gri pɛ'tshma̱hʉ ri jamfrihʉ masque ngu drá nda̱ngui 'nara zi nda gá mostasa, nu'bʉ́ asta da za gui 'ñembahma̱hʉ nuna t'øhø da mponi de guecua pa rí ma ma'na lado, y 'bestho da mponi de habʉ ja. 'Bʉ di ja ri jamfrihʉ, da za gui 'yøthʉ gatho nú'a̱ go gui nehʉ.
21 Pe pa da bønga ya ts'onda̱hi ngu nú'a̱ dá ɛni, mahyoni gui 'yaphʉ Ajua̱ ne gui ayunahʉ.

Ra Jesu bi yopa ma̱ de rá du
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Ne de ya mi 'bʉhni ra Jesu nuni Galilea bi 'ñemba yá nxadi:
—Nú'a̱ To'o bi e bi Nja̱'i ma da t'ɛnt'ua ja yá 'yɛ ya ja̱'i,
23 nepʉ nu'ʉ́ ma da hyo. Pe rá hñupa'a̱ ma da yopa nte.
Pe mi 'yøpya'ʉ xi bi du yá mʉi nts'ɛdi.

Ra Jesu bi gut'a ra boja̱ pa ja ra nija̱

24 Nu mi zønga ra Jesu co yá nxadi ja ra hnini Ncapernau, nú'ʉ to'o mi cobra ra boja̱ de ra nija̱ bi 'ñe bi 'yamba ra Pedro bi 'ñembi:
—Xi ri xahnatehʉ, ¿ha gue hingui jut'a ra boja̱ pa ra nija̱?
25 Ra Pedro bi da̱di ne bi 'ñembi:
—Ha̱ha̱, jut'i.
Nepʉ ra Jesu co yá nxadi bi yʉt'a mbo ra ngu habʉ mi nza̱i mi oxi'ʉ. Y ra Jesu bi 'yambabi ra Pedro bi 'ñembi:
—Nu'i Pedro, xi nú'a̱ ra boja̱ ri cobra nú'ʉ ya nda̱ de ya hnini, ¿ha gue go ri cobrabi nú'ʉ ja te yá njaui o nú'ʉ hinte yá njaui?
26 Ra Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:
—Nú'ʉ hinte yá njaui go gue'ʉ ri cobrabi.
Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:
—Nu'bʉ́ nú'ʉ ja te yá njaui ya nda̱ hingui jut'i.
27 Pe pa hinda bø yá cuɛ nú'ʉ to'o cobra ra boja̱, grí ma ja ra ndehe, hña̱xa ri ansuelo ne 'yɛnt'a ja ra dehe, y nurá mʉdi ra hua̱ gui jʉ, xocua rá ne, y ja gui hña̱hni nú'a̱ ra boja̱ rí 'ñepi ga juthʉ.

18

Nú'a̱ to'o ma'na ma da nja rá nsu
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

1 Ha nuya pa'ʉ yá nxadi bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:
—¿To'o ma dra da̱ngui nuni mahets'i habʉ bí manda Ajua̱?
2 Nu'bʉ́ ra Jesu bi ma'ta 'nara zi ba̱tsi ne bi 'ba'ma madetho de gue'ʉ,
3 ne bi 'ñembabi yá nxadi:
—'Bʉ hingui pata ri 'mʉihʉ ne gui njahʉ ngu nuna ra zi ba̱tsi, nu'bʉ́ hinda za gui cʉthʉ mahets'i habʉ bí manda Ajua̱ ma Dada.
4 Nu'a̱ tó'o ne dra da̱ngui nuni mahets'i habʉ bí manda Ajua̱, mahyoni da nt'ʉqui ngu nuna ra zi ba̱tsi hingrá 'ñets'i.
5 Ha nu'a̱ tó'o da umba ntsaya 'na ngu nuna ra zi ba̱tsi de ma thuhuga, ja ra uɛnda go guecagui ri 'raca ntsaya.

Ra Jesu bi ma̱ gue ga nsuhʉ pa hinga øthʉ ya ts'oqui
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

6 Nu'a̱ tó'o da 'yʉ'ta 'na de gue nuya ya zi ba̱tsi camfrigui, nura ja̱'i'a̱ ma'na xá hño dra ts'ʉtua 'nara do strá hñʉ ja rá 'yʉga ne da thøt'a ja ra dehe.
7 ¡Huecate ra meximhai ngue'a̱ xi ja ya nt'ʉ'tate! Nza̱ntho ma da nja ya nt'ʉ'tate, pe ¡huecate ya 'yʉ'tate!
8 Hangue nu'bʉ 'nari ua o 'nari 'yɛ da ja'i gui 'yøt'a 'nara ts'oqui, ma'na xá hño hyɛqui ne 'yɛmbʉ. Ngue'a̱ ma'na xá hño gri doua o gri do'yɛ gui tsønga mahets'i habʉ bí ja ra te pa nza̱ntho que dri xøgue gatho ri ndo'yo ne da t'ɛnt'a'i ja ra nidu habʉ zø ra tsibi nú'a̱ hinhya'mʉ da huet'i.
9 Nehe nu'bʉ 'nari da da ja'i gui 'yøt'a 'nara ts'oqui, ma'na xá hño hña̱i ne 'yɛmbʉ. Ngue'a̱ ma'na xá hño dri 'bɛdi 'nari da gui tsønga mahets'i habʉ bí ja ra te pa nza̱ntho que dri xøgue ri da ne da t'ɛnt'a'i ja ra nidu habʉ zø ra tsibi.

Ra 'bede de 'nara zi dɛti xqui 'mɛdi
(Lc. 15:3-7)

10 Jamasuhʉ hingui ʉtsahʉ nuyʉ ya zi ba̱tsi, ngue'a̱ nza̱ntho 'bʉi yá ɛnxɛyʉ ja rá thandi ma Dada bí 'bʉ mahets'i.
11 Nú'a̱ To'o bi e bi Nja̱'i bá ehe pa da pøhø nú'ʉ xa 'mɛdi.
12 Te guí beñhʉ 'bʉ 'nara ma'yo pɛ'tsa 'na nthebe ya dɛti ne da 'mɛdi 'na de gue'ʉ, ¿ha gue hingue da zohma̱ni ja ra t'øhø nú'ʉ goho'rate ne 'rɛt'amagʉto ya dɛti pa da ma da hyonga nú'a̱ ma'na xa 'mɛdi?
13 Y nu sta zʉdi, nu'bʉ́ nú'a̱ ra ma'yo xi da johya ngue'a̱ bi zʉdi nú'a̱ 'nará dɛti xqui 'mɛdi, y nixi hingui oda rá mfeni nú'ʉ goho'rate ne 'rɛt'amagʉto hinxa 'mɛdi.
14 Njabʉ nehe nuri Dadahʉ bí 'bʉi mahets'i hingui ne da 'mɛdi ni 'na de gue nuya ya zi ba̱tsi.

Ra mpunbi de ya cu
(Lc. 17:3)

15 Nubyá ma ga xi'ahʉ, nu'bʉ 'nari cu da
'yø't'a'i 'nara ts'ocate, grí ma gui c'ạ'tsi ne
gui ñạsɛui. 'Bʉ da 'øde nú'ạ gui xipi, nu'bʉ́
ya xcá yopa mạ́hui ri cu.
16 Pe nu'bʉ hinda 'yø't'a'i, nu'bʉ́ tsixa
yoho o hñu ya cu pa da 'øde nú'ạ ma gui
mạñhʉ, pa njabʉ nú'ʉ́ go gue'ʉ da za da
damajuạni.
17 Ha nu'bʉ nú'ạ ra cu'ạ hinda 'øte nú'ʉ
yoho o hñu gui tsits'i, nu'bʉ́ xipabi gatho ya
gamfri ja ra nijạ. Y nu'bʉ nixi con gue'ʉ
hinda 'øte'ạ, nu'bʉ́ dá t'øt'a ra uɛnda gue ya
hingrá gamfri ne dá thandi ngu 'nara dạga
'øt'ats'oqui.
18 Xi majuạni dí xi'ahʉ gue nu'ạ gui 'øthʉ
nuua ja ra ximhai, gue'ạ rí t'øt'e mahets'i,
ne nu'ạ gui mạñhʉ gue hinda t'øt'e nuua
ja ra ximhai, gue'ạ hinda t'øt'e nehe nuni
mahets'i.
19 Nehe ma ga xi'ahʉ gue nu'bʉ yoho de
gue'ahʉ gui 'øthʉ 'nara cohi nuua ja ra
ximhai de nú'ạ ma gui 'yadihʉ, nu'bʉ́ da
'ra'ahʉ ma Dada bí 'bʉi mahets'i nú'ạ gui
'yadihʉ.
20 Ngue'ạ nu habʉ di 'bʉ yoho o hñu di
xøcambenigui, nuni ja dí 'bʉhni madetho de
gue'ʉ.
21 Nu'bʉ́ ra Pedro bi joni habʉ mi 'bai ra
Jesu ne bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, ¿hangu ya 'mi'qui mahyoni
ga pumbabi 'nama miqu'ei'be 'bʉ da 'øtca
'nara ts'ocate? ¿Ha gue asta rá yoto 'mi'qui?
22 Ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembi:
—Hindí eñ'i gue hønsɛ yoto 'mi'qui gui
pumba ri miqu'eiui, nuga dí eñ'i gue asta
hñu'rate ma 'rɛt'a 'mi'qui ya yoto pɛ'tsi gui
pumbi, ne ya nixi gui 'øthʉ ra uɛnda rá
ndunthi ya 'mi'qui gui mpumbahʉ.

Ra 'bede de ra ts'o'bɛgo himbi mɛ'tsa ra nthecate

23 Nubyá ma ga xi'ahʉ 'nara 'bede. Nura
Ndạ de mahets'i nja ngu 'nara hmu bi
'ñʉt'uɛndaui yá 'bɛgo.
24 Y nu mi mʉdi ra hmu da 'øt'a ra uɛnda,
bi zønga 'nará 'bɛgo xi mi tupabi ndunthi ra
bojạ.
25 Ha nura 'bɛgo'ạ himi tsa da gu'tuabi
nú'ạ mi tupabi rá hmu, hangue ra hmu bi
manda da 'ba nura 'bɛgo co rá 'bɛhñạ ne
yá bạtsi ne gatho nú'ạ te mi pɛ'tsi pa dra
jo'tsuabi rá bojạ.
26 Nu'bʉ́ nura 'bɛgo'ạ bi ndandiñạhmu ja
rá ua rá hmu ne bi bạntebi bi 'ñembi: "'Øtca
ra mạte gui tøbgagui ne ga ju't'a'i gatho nú'ạ
dí tu'a'i."
27 Nu'bʉ́ ra hmu bi yo rá mʉi de rá 'bɛgo,
bi pumba gatho nú'ạ mi tupi, ne bi hyɛgui bi
ma.
28 Ha nu mi ma de guehni nura 'bɛgo'ạ bi
nthɛui 'nará mi'bɛgoui nú'ạ mi tupa 'na zi
tʉquitho ra bojạ. Bi dạma mihi ne bi mʉdi
bi mi'tua rá 'yʉga ne bi 'ñembi: "Nubyá ma
gui jutqui gatho nú'ạ guí tuqui."
29 Nu'bʉ́ nú'ạ rá mi'bɛgoui mi tupabi, bi
ndandiñạhmu ja rá ua'ạ ne bi bạntebi bi
'ñembi: "'Øtca ra mạte gui tøbgagui ne ga
ju't'a'i gatho nú'ạ dí tu'a'i."
30 Pe nu'ạ́ himbi ne, bi zixa fadi asta himbi
gu'tua gatho rá bojạ nú'ạ mi tupi.
31 Nu'bʉ́ nu mi hyanda ma'ra yá mi'bɛgoui
xi bi ʉ yá mfeni'ʉ ne bi ma bá xipabi yá hmu
de gatho nú'ạ xqui hyandi'ʉ.
32 Nu'bʉ́ ra hmu bi zohna nú'ạ ra nduthai
xqui pumbabi ne bi 'ñembi: "Nu'i, 'na xi grá
ts'ojạ'i. Gatho nú'ạ ra bojạ nguí tucagui go
dá pun'a'i ngue'ạ gá bạntegui ga tøp'a'i.
33 ¿Ha gue himri 'ñep'a'i nehe xcá yo ri
mʉi co ri mi'bɛgoui ngu dá yo ma mʉiga con
gue'e?"
34 Nu'bʉ́ nura hmu co rá cuɛ bi manda da
ts'ixa fadi nú'ạ ra ts'o'mʉi gá 'bɛgo pa da
hna'mbabi asta hinda gu'tua gatho nú'ạ mi
tupa rá hmu.
35 Nehe njabʉ ma Dada bí 'bʉ mahets'i
ma da 'øt'e con gue'ahʉ 'bʉ hingui pum-
babihʉ nuri miqu'eihʉ 'bʉ da 'yø't'a'ihʉ
'nara ts'ocate.

19

Ra Jesu bi mạ de ra nxuni
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

1 Nu mi uadi ra Jesu bi mạnga nuya noy-
aya, bi bøni de guehni Galilea ne bi ma
ri'nandi ra dạthe Jordá pa habʉ mi o 'na xɛni
rá hai Judea.
2 Ne xi bi dɛni ndunthi ya jạ'i ne ja bá
øtheni ndunthi ya da'thi.
3 Nepʉ ya fariseo bi ma bá c'ạ'tsa ra Jesu
pa da xaxi ne bi 'ñembabi:
—¿Ha gue po nu'ạraza ra t'øt'e da za da
nxungüi rá 'bɛhñạ 'nara 'ñøhø?
4 Ne ra Jesu bi dạtuabi ne bi 'ñembi:
—¿Ha gue hinxcá hñe'thʉ ja ri leyhʉ gue
Ajuạ go gue'ạ bi hyoca ra 'ñøhø ne ra 'bɛhñạ
desde rá mʉdi?
5 Nehe mạ gue ra 'ñøhø da 'uegue de rá
dada ne rá nạnạ pa go da 'mʉhui rá 'bɛhñạ,
y de ri yoho'ʉ da 'natho.
6 Hangue dí xi'ahʉ gue nu'ʉ́ di 'natho,
hingue di yoho. Hangue nu'ạ da pɛhna Ajuạ,
hinda za go da 'ueca 'nara jạ'i.
7 Ya fariseo bi 'ñembabi ra Jesu:
—Nu'bʉ́ ¿hanja ra Moise bi manda da
thoca 'nara t'ofo dega nxuni pa da za da
hyɛpʉ rá 'bɛhñạ 'nara 'ñøhø?
8 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Ra Moise bi unga nsɛqui da njabʉ
ngue'ạ xi xá me ri corasohʉ, pe Ajuạ desde
rá mʉdi hingá njabʉ mi ne'ạ.
9 Nuga dí xi'ahʉ gue nu'ạ tó'o da nxungüi
rá 'bɛhñạ ne hinxa dimba 'nara ts'oqui xa
'øt'e co ma'na ra jạ'i, nu'bʉ́ nurá dạme nú'ạ
ra 'bɛhñạ 'bʉ da nthạtui ma'na ra 'bɛhñạ,

nu'bú ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui. Nehe nú'ạ
to'o da nthạtui nú'ạ ra 'bɛhñạ xa thɛpʉ, nú'ạ
ra 'ñøhø ya ra zinga medinthạti.
10 Nu'bú yá nxadi bi 'ñembabi ra Jesu:
—Nu'bʉ njabʉ, ma'na xá hño hinda nthạta
'na 'bʉ.
11 Bi dạdi ra Jesu ne bi 'ñembabi:
—Pe hinda za gatho da 'yøt'a njabʉ, hønsɛ
nú'ʉ to'o xa 'mʉi pa hinda nthạti.
12 'Bʉi 'raya 'ñøhø hingui tsa da nthạti
ngue'ạ desde bi 'mʉi ya mi njabʉ. Nehe 'bʉi
ma'ra ya 'ñøhø hingui tsa da nthạti ngue'ạ
nu'ú 'mɛfa ja xa njabʉ. Ne 'bʉi ma'ra ya
'ñøhø hingui nthạti ngue'ạ ma'na ri ho da
mɛpabi Ajuạ to'o ra Ndạ de mahets'i. Nu'ạ
tó'o tsa da hñạni nuna ts'ofoną, dá hñạni.

Ra Jesu bi jạpa ya bạtsi
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

13 Nepʉ bá ts'impabi 'raya zi bạtsi ra Jesu
pa da hñuxa yá 'yɛ ja gue'ʉ ne da 'yapa Ajuạ
da jạp'ʉ. Pe nuyá nxadi bi zʉi nú'ʉ to'o mri
zi ya zi bạtsi.
14 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Hophʉ da 'ñehe ya zi bạtsi, oguí
hạcuabihʉ da 'ñe da zʉcagui, ngue'ạ gatho
nú'ʉ to'o 'bʉi ja rá hmanda Ajuạ go gue'ʉ nja
ngu nuya ya zi bạtsi.
15 Y nu mi uadi ra Jesu bi hñuxa yá 'yɛ ja ya
zi bạtsi, nu'ạ́ bi ma de guehni.

'Nara bạsjạ'i mrá rico bi ñạui ra Jesu
(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

16 'Mɛfa bi 'ñe 'nara bạsjạ'i pa da 'yø'tua
'nara nt'ani ra Jesu ne bi 'ñembi:
—Nu'i Xahnate, 'nagrá hojạ'i, ¿te 'bɛ da za
ga øt'e pa da za ga pɛ'tsa ra te pa nzạntho?
17 Bi dạdi ra Jesu ne bi 'ñembi:
—¿Hanja guí engui gue drá hojạ'i? Hønsɛ
Ajuạ go gue'ạ ra hojạ'i. Pe nu'bʉ guí ne gui
pɛ'tsa ra te pa nzạntho, 'yøt'a gatho nú'ạ ri
manda Ajuạ.
18 Bi dạdi ra bạsjạ'i ne bi 'ñena:
—¿Te ma hmanda'ʉ?
Ra Jesu bi 'ñembi:
—Oxqui hñote, oxqui nzinga medinthạti,
oxqui mpe, oxqui jʉxa ya nc'uamba.
19 Umba ra t'equ'ei ri dada ne ri nạnạ ne
su'ʉ, mạdi ri miqu'eiui ne gui su ngu grí nsu
sɛhɛ.
20 Bi dạdi ra bạsjạ'i ne bi 'ñembi:
—Desde stá mbạtsi stá øt'a gatho núya guí
xiqui. Xibya, ¿te ma'na ri 'bɛdi ga øt'ebya?
21 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ guí ne gui 'bʉi xá hño, grí ma bá
pa gatho nú'ạ guí pɛ'tsi ne hecua ya hyoya,
pa njabʉ da za gui hñạnga 'nari dạnga thạhạ
nuni mahets'i. Nepʉ bá ehe gui tɛngagui.
22 Nu mi 'yøde njabʉ nú'ạ ra bạsjạ'i bi ma
xi mi tu rá mʉi ngue'ạ xi mrá rico.
23 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Xi majuạni xi xá hñei da yʉt'a 'nara rico
ja rá hmanda Ajuạ.
24 Xi majuạni dí xi'ahʉ gue ma'na xá hñei
da yʉt'a 'nara rico ja rá hmanda Ajuạ que da
thogui 'nara cameyo ja rá gu 'nara 'yofri.
25 Y nu mi 'yøde njabʉ ya nxadi xi bi 'yø ne
bi 'ñena:
—Nu'bʉ njabʉ, ¿to'o ja da za da mpøhø?
26 Ha ra Jesu bi nhyandui yá nxadi ne bi
'ñembabi:
—Co yá mfenisɛ ya jạ'i hingui tsa da
mpøhø, pe co rá ts'ɛdi Ajuạ hạ, hinte rá hñei.
27 Nepʉ ra Pedro bi 'ñembi:
—Nu'i guí pạdi gue nuje stá tsoguihe
gatho nú'ạ te ndí pɛ'tshe pa ga tɛn'ahe.
Nu'bú ¿te ma thạhạ ma ga hạñhe 'mɛfa?
28 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:
—Xi majuạni dí xi'ahʉ gue nurá ñoho ra
'mʉi nu sta yopa 'ñehe Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i
pa da manda co rá nsunda, nu'bú gue'bʉ
nú'ahʉ xcá tɛngaguihʉ ma da thux'ahʉ gui
mandahʉ nehe nú'ʉ 'rɛt'amayoho ya 'mʉi de
Israel.
29 Y gatho nú'ʉ to'o xa zogui yá ngu o yá cu
o yá nju o yá dada o yá nạnạ o yá 'bɛhñạ o yá
bạtsi o yá hai po rá nguecagui, nu'ú ma da
hñạnga ma'na nthebe rá ndunthi de nú'ạ xa
zogui, ne ma da 'mʉi pa nzạntho.
30 Ha nu'ʉ tó'o ya dạnguibya, nura pa'ạ
ma da notsi'ʉ, ha nu'ʉ tó'o ya notsibya, nura
pa'ạ ma da ndạngui'ʉ.

20

Ra 'bede de 'raya mɛfi bi yʉt'a mi xudi,
ma'ra mi nde ma pa, ha nu ma'ra mi nde

1 Nurá hmanda Ajuạ ma ga hyɛcuahʉ ngu
'nara me uạ'obxi. Nura me uạ'obxi'ạ xi mi
pɛ'tsa ndunthi ya uạ'obxi. Ne 'nara pa xi
'nitho bi ma bi hyonga 'raya mɛfi.
2 Y bi gohui ra cohi nuya mɛfi gue da
gu'tuabi nú'ạ tạhạ 'nara mɛmapa. Nepʉ bi
mɛhni da mpɛfi ja yá uạ'obxi.
3 Y mi nzʉnga gʉto bi ma ma'na'qui bá
honga ma'ra ya mɛfi ne bi zʉdi 'raya jạ'i mi
'bahni ja ra tai mi otho yá 'bɛfi.
4 Ne bi 'ñembabi: "¿Ha hinguí ne gui fax-
cahʉ ra 'bɛfi ne ga ju't'ahʉ nú'ạ rí 'ñepi gui
tạhʉ?" Nepʉ nu'ú bi mɛui 'bestho.
5 Nepʉ mi nde ma pa nura 'ñøhø bi ma
ma'na'qui bá honga ma'ra ya mɛfi, nepʉ ngu
nzʉnga hñu bi yopa ma ma'na'qui bá tsi
ma'ra ya mɛfi ne bi ncohui da gu'tui nú'ạ rí
'ñepi.
6 Ngu nzʉnga cʉt'a bi ma ma'na'qui ne bi
nthɛui ma'ra ya jạ'i mi otho yá 'bɛfi ne bi
'ñembabi: "¿Hanja guí 'bathʉua gatho ra pa?
¿Ha gue otho ri 'bɛfihʉ?"
7 Nu'ú bi dạdi ne bi 'ñembi: "Ngue'ạ hinto
xa 'racje ra 'bɛfi." Nura hmu bi 'ñembabi:
"Nu'bú faxcahʉ ra 'bɛfi nepʉ ga ju't'ahʉ nú'ạ
rí 'ñepi gui tạhʉ."
8 Ha nu mi yʉ ra hyadi nura hmu bi 'ñemba
ra 'bɛtri: "Zohna gatho ya mɛfi, ne gatho gui

ju'tuabi maxøgue 'na pa. Ju'tuabi 'mɛt'o nú'ʉ bi yʉt'a 'mɛfa, nepʉ 'mɛfa gui ju'tuabi nú'ʉ bi yʉt'a rá mʉdi."

9 Ha nu mi zøhø nú'ʉ xqui yʉt'a ra 'bɛfi nzʉnga cʉt'a nde, nu'ɩ́ bri ju'tuabi maxøgue 'na pa.

10 Ne mi zøhø nú'ʉ xqui yʉt'a ra 'bɛfi desde mi xudi, nu'ɩ́ mi hu yá mʉi gue ma xa dạhạ ma'na ndunthi, pe nu'ɩ́ bri ju'tuabi mahyɛgui ngu nú'ʉ xqui yʉt'a mi nde.

11 Y nu mi hñạnga yá thạhạ, xi bi bø yá cuɛ co ra hmu,

12 ne bi 'ñembi: "Núyɩ́ bi yʉt'a 'mɛfa ne hønsɛ 'na ora bi mpɛfi ne gá ju'tuabi ngu nú'ạ dí tạhe, ha nuje xi stá mpɛhe gatho ra pa co ra pahyadi."

13 Nu'bɩ́ ra hmu bi 'ñembabi 'na de gue'ʉ: "Xi'ague, ¿ha gue dí ø't'a 'nara nts'o'mʉi? ¿Ha gue hindá cohʉ ra cohi gue ga ju't'a nú'ạ tạhạ 'nara mɛmapa?

14 Hñạxa nú'ạ rí 'ñe'a'i y grí ma. Nuga dá ju'tuabi núyʉ bi yʉt'a 'mɛfa ngu nú'ạ gá tạhạ ngue'ạ dá ne dá øt'e njabʉ.

15 ¿Ha go ma gui hñạgaguigue nú'ạ ga ne ga øt'e co ma bojạ? ¿Hanja grí hyøcuabi rá thạhạ ri mimɛfiui ngue'ạ nuga drá hojạ'i con guehyʉ?"

16 Ngue'ạ nu'ʉ dri 'bɛfa go gue'ʉ dya mʉdi, y nu'ʉ ya mʉdi go gue'ʉ da 'mɛfa. Ndunthi da ts'ofo, pe ts'ʉtho nú'ʉ xa thahni.

Ra Jesu bi yopa mạ de rá du
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

17 Nepʉ ra Jesu bi ma pa Jerusale, ne de má 'ñu bi 'ueque 'nambʉ nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi pa bi umba nt'øde ne bi 'ñembi:

18 —Pạhʉ gue nu xcrá tsøñhʉ Jerusale, ja ma dra jʉni Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i, ne dra t'ɛnt'ua ja yá 'yɛ ya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de ra ley, ne nu'ɩ́ ma da hyøxa ra thai pa da tho.

19 Nepʉ ma da 'yɛnt'ua ja yá 'yɛ nuya jạ'i hingyá xodyo pa da 'yø't'ua ra nt'eni ne da 'na'mbi, ne da pont'i, ne ja da duni, pe rá hñupa ma da yopa nte'ạ ma'na'qui.

Rá nạnạ ra Cobo ne ra Xuua bi 'yapa 'nara favo ra Jesu
(Mr. 10:35-45)

20 Nepʉ rá nạnạ ra Cobo ne ra Xuua yá t'ʉ ra Sebedeo, bá 'ñoui yá t'ʉ habʉ mi 'bai ra Jesu ne bi ndandiñạhmu pa da 'yadi nú'ạ mi beni da 'yadi nú'ạ ra 'bɛhñạ.

21 Nu'bɩ́ ra Jesu bi 'ñemba nura 'bɛhñạ:

—¿Te rá 'bɛ guí ne gui 'yadi?

Nepʉ ra 'bɛhñạ bi dạdi bi 'ñena:

—Dí ne gue nuya yoho ma t'ʉ da hñudi con gue'e nu xcrí ndạ, 'na da hñudi ja ri 'ñɛi ha nu ma'na ja ri ngạhạ.

22 Nu'bɩ́ ra Jesu bi dạtuabi nú'ạ ra 'bɛhñạ ne bi 'ñemba ra Cobo ne ra Xuua:

—Nixi guí pạhʉ nú'ạ guí ahʉ. ¿Ha guí hanthʉ gui tsɛthʉ ya ts'othogui ngu nú'ạ ma ga tsɛtiga?

Nu'ɩ́ bi dạdi:

—Hạhạ, da za ga tsɛthe nehe.

23 Nu'bɩ́ ra Jesu bi 'ñembabi:

—Xi majuạni ma gui thohʉ nehe ya ts'othogui ngu nú'ʉ ma ga thoguiga, pe nu'ạ guí nehʉ gue gui hñudihʉ ja ma 'ñɛi ne ja ma ngạhạ, hingo tsa ga mạngá. Numa Dada hạ, go gue'ạ tsa da mạ ne pạdi to'o ma da umbabi nuya hudi'ʉ.

24 Nu mi bạdi nú'ʉ má 'rɛt'a ya nxadi de nú'ạ te xqui 'yadi nú'ʉ má yoho ya nxadi mri ncu, nu'bɩ́ bi bø yá cuɛ'ʉ co nú'ʉ yoho mri ncu.

25 Nepʉ ra Jesu bi zofo yá nxadi ne bi 'ñembi:

—Guí pạhʉ gue nuya ndạ de ja ya hnini, nu'ɩ́ go ri dạma 'ñexasɛ pa da manda gatho ya jạ'i, nehe nuyá mfats'i'ʉ øt'e njabʉ nehe.

26 Pe nu'ahʉ oxqui njahʉbʉ. Ngue'ạ 'bʉ 'na de gue'ahʉ gui nehʉ gui ndạnguihʉ, mahyoni gui 'mɛgohʉ.

27 Ha nu'ạ tó'o ne gue go dra mʉdi de gue'ahʉ, nu'ạ́ go gue'ạ mahyoni da 'mɛgo.

28 Gui njahʉ ngu Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i, nú'ạ́ himbá ehe pa da 'ñe ya 'bɛgo, nu'ạ́ bá ehe pa go bi 'mɛgo, ne pa da unga rá te pa da pumba yá ts'oqui ya jạ'i.

Ra Jesu bi 'yøthe yoho ya goda
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

29 Y de mi bønga de Jericó ra Jesu co yá nxadi, xi ndunthi ya jạ'i bi dɛni'ʉ.

30 Y de má 'ñu mi huhni yoho ya zi goda. Ha nu mi 'yøde'ʉ gue mi pani ra Jesu, bi mafi ne bi 'ñembabi:

—Nu'i Ndada, rá T'ʉ'i ra ndạ Davi, huegaguihe.

31 Ya jạ'i bi go'tuabi yá ne pa ya hinda sigui da mafi hmạhạ. Pe nu'ɩ́ ma'na xi mi mafi ne mi ena:

—Nu'i Ndada, rá T'ʉ'i ra ndạ Davi, huegaguihe.

32 Nu'bɩ́ ra Jesu bi 'mai ne bi 'ñembabi:

—¿Te 'bɛ guí ne ga ø't'ahʉ?

33 Nu'ɩ́ bi dạdi ne bi 'ñena:

—Dí ne gui xoga ma dahe, Ndada.

34 Nu'bɩ́ ra Jesu xi bi huequi'ʉ, ne bi hñu'tsua yá 'yɛ ja yá da, ne nu'ɩ́ 'bestho bi xo yá da ne bi hyandi. Nepʉ nu'ɩ́ bi dɛni'ạ.

21

Ra Jesu bi yʉt'a Jerusale
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Nu mi zøni ra Jesu co yá nxadi nuni Betfagué ja rá ua ra t'øhø 'bo Olivo ya mi guetbʉ pa Jerusale, nú'ạ́ bi mɛhna yoho yá nxadi da 'mɛt'o,

2 ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Rí maha pa nuna t'ʉca hnini bí jani. Ha nu xcrí tsøñhʉni ma gui tsʉhʉni 'nara zi burru di thạtni ne dri zi rá bạtsi. Xcrí tsʉhʉ güi xo'thʉ ne güi tsincahʉ gatho yoho.

3 'Bʉ di 'bʉpʉ 'na, ne da nja te da xi'ahʉ, 'ñembabihʉ njaua: "Ra zi Hmu bí honi." Nu'bʉ́ nura jạ'i 'bestho da ho'ahʉ güi tsincahʉ.

4 Gatho bi njabʉ pa bi nja ngu xqui mạnga rá 'mɛhni Ajuạ bi 'ñena:

5 Rí maha Jerusale nú'ạ ra hnini thu'mbabi nehe gue rá thuhu Sion, ne xiphʉ ya mengu de guehni:
"Ndi hyanthʉ bra 'ñehni ri Ndạhʉ, e da zʉ'ahʉ,
ne hingrá 'ñets'i ngue'ạ bra tøgue 'nara zi t'ʉbru rá bạtsi 'nara burru nú'ạ ya pạ ra ndu."

6 Nu'bʉ́ yá nxadi bi ma ne bi 'yøt'a nú'ạ xqui 'bɛpabi.

7 Nepʉ bá tsimpabi nú'ạ ra zi burru mri 'ñoui rá bạtsi. De guehni ya nxadi bi xi'tsua yá pat'i'ʉ, nepʉ ra Jesu bi tøgue.

8 Y nura hmuntsjạ'i, 'ra mi hạnca yá pat'i pa mi pøgue ja ra 'ñu, ha nu ma'ra mi tot'a ya 'yɛza pa mi pøgue nehe ja ra 'ñu.

9 Ne ndunthi mri 'bɛt'o ne ndunthi mi 'bɛfa, mi mafi'ʉ ne mi ena:
—¡Xá nsunda rá 'ñehe rá T'ʉ ra ndạ Davi! ¡Ajuạ da jạpi núni xpá mɛhni pa da ndạ ja guecju! ¡Xá nsunda Ajuạ bí 'bʉi mahets'i!

10 Y ngu bi yʉt'a ja ra hnini Jerusale xi bi nthøxni ya jạ'i ne mri 'ñémbabi'ʉ 'na ngu 'na:
—¿To'oni 'bʉ?

11 Nu'bʉ́ nú'ʉ to'o mi dɛni, bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nuni go guehni ra Jesu rá 'mɛhni Ajuạ ne ra me Nasare de Galilea.

Ra Jesu bi 'yɛnga nú'ʉ mri mpa mbo ra ndạnijạ
(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

12 Nepʉ ra Jesu bi yʉt'a ja ra ndạnijạ, ne bi 'yɛni gatho nú'ʉ to'o mri mpa ne mri ntai, ne bi pʉnts'ua yá mexa ya mpatabojạ, ne bi pʉnts'ua yá thuhni ya ma domitsu.

13 Y bi 'ñembabi:
—Xa nt'ofo gue ma ngu ra ngu dega søcambeni, pe nu'ahʉ́ xcá 'yøt'athohʉ ra ngu dega mfe.

14 Ne mi 'bʉhni 'raya goda ne ya doua ja ra ndạnijạ. Nú'ʉ́ bi joni habʉ mi 'bai ra Jesu, y nu'ạ́ bi 'yøthe'ʉ, ne bi ñạni.

15 Ha nuya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de ra ley bi hyanda nuya dạnga t'øt'e bi 'yøt'a ra Jesu. Ne bi 'yøde nuya bạtsi mi mafi ja ra ndạnijạ ne mi eñ'ʉ: "¡Xá nsunda rá 'ñehe rá T'ʉ ra ndạ Davi!" Nu'bʉ́ nuya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de ra ley xi bi bø yá cuɛ'ʉ.

16 Ne bi xipabi ra Jesu bi 'ñembi:
—¿Ha gue hinguí øde nú'ạ te mạnga nuyʉ ya bạtsi?
Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạtuabi'ʉ ne bi 'ñembi:
—Hạhạ, dí øde. Xi nu'ahʉ ¿ha gue hinxcá hñe'thʉ ja ra Mạca T'ofo habʉ ena njaua?:
Asta ya bạtsi ne ya 'uɛne nú'ʉ tsʉtho,
Ajuạ bi 'yøt'e pa bi xøcambeni'ạ xi xá hño.

17 Nu'bʉ́ ra Jesu bi zoguini ya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de ra ley, ne bi ma Betania pa ja bá oxini.

Ra Jesu bi japi bi 'yot'a 'nara 'bai gá igo
(Mr. 11:12-14, 20-26)

18 Rá hyax'ạ bi menga pa Jerusale, ne de má 'ñu bi zʉ ra thuhu.

19 Y ja rá hyo ra 'ñu bi hyandi mi 'bahni 'nara 'bai gá igo, ne bi ma pa habʉ mi 'bai pa bi hyonga 'raya igo pa da zihmạ, pe hinte mi tøgue ni 'na, hønsɛ yá xi mi c'amtho. Nu'bʉ́ bi 'ñembabi ra 'bai gá igo:
—Hinhya'mʉ ma da nøgue ri igo.
Y 'bestho nura ora'ạ bi 'yot'a nú'ạ ra 'bai gá igo.

20 Y nu mi hyanda ya nxadi nú'ạ xqui nja, xi bi 'yø ne bi 'ñemba ra Jesu:
—¿Hanja 'bestho bi 'yot'a nuna 'bai gá igo?

21 Ra Jesu bi dạtuabi ne bi 'ñembi:
—Xi majuạni dí xi'ahʉ, 'bʉ xi gri pɛ'tshʉ ndunthi ra jamfri ne hingri dʉhʉhʉ, nu'bʉ́ da za gui 'yøthʉ ya t'øt'e ngu núna dá øt'e. Nehe da za gui 'ñemfʉ nuna ra t'øhø da mponi rí ma pa ja ra ndehe, ne da mponi.

22 Gatho nú'ạ gui 'yadihʉ ne guí camfrihʉ, gatho da za gui hñạ̃ñhʉ.

Ra Jesu bi t'ambabi te ma nsɛqui mi hạ
(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

23 Nepʉ ra Jesu bi yʉt'a ma'na'qui ja ra ndạnijạ Jerusale, ne bi nxahnate. Y nura ora mi xahnate, bi joni habʉ mi 'bai'ạ yá ndạxjua ndạ ya xodyo ne ya ndạ gá macjạ, ne bi 'yambabi:
—¿To'o rá 'mɛhni'i pa gui 'yøt'a nuya ya t'øt'eya? ¿To'o bi 'ra'a nsɛqui pa gui 'yøt'a njabʉ?

24 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nequi ma ga ø't'ahʉ 'nara nt'ani. Nu'bʉ gui xicjʉ, nequi ga xi'ahʉ to'o rá 'mɛhnigui pa dí øt'a njaua.

25 Xi nú'ạ ra sistehe mi øt'a ra Xuua Xi'tsate, xi'ạ ¿to'o go bá pɛhn'ạ, Ajuạ o ya jạ'i?
Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi mʉdi bi 'ñámbasɛ'ʉ ne mri 'ñémbabi:
—¿Te ga thạtuahʉbya? Nu'bʉ ga emfʉ gue Ajuạ go bá pɛhni, nu'bʉ́ nu'ạ́ da 'ñengaguihʉ: "Nu'bʉ́ ¿hanja hingá camfrihʉ nú'ạ mi mạñ'ạ?"

26 Ha nu'bʉ xi ga emfʉ gue ra Xuua go bá pɛhna ya jạ'i, nu'bʉ́ nu'ʉ́ da nja te da 'yøtcahʉ, ngue'ạ gatho'ʉ beni gue ra Xuua go mrá 'mɛhni Ajuạ.

27 Nu'bʉ́ ya ndạ gá macjạ ne ya ndạxjua ndạ bi dạtuabi ra Jesu ne bi 'ñembi:
—Hindí pạhe.

Nu'bɨ́ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nequi hinga xi'ahɨ to'o bá pɛncagui pa dí øt'a nuya ya t'øt'e.

Ra 'bede de yoho ya t'ɨ bi 'bɛhna 'bɛfi

28 Nepɨ ra Jesu bi yopa 'ñembabi ya ndą gá macją:
—¿Te guí nuhmąguehɨ? 'Nara 'ñøhø mi pɛ'tsa yoho yá t'ɨ, ne bi 'ñemba 'na de gue'ɨ: "Rí ma ra 'bɛfibya ja ra uą'obxi."
29 Nu'bɨ́ nura t'ɨ'ą bi dądi ne bi 'ñena: "Hina, papá, hinga ma." Pe 'mɛfa bi ntsø'msɛ ne bi ma ra 'bɛfi.
30 Nepɨ ra dada bi 'ñembabi nú'ą ma'na rá t'ɨ: "Rí ma ra 'bɛfibya ja ra uą'obxi." "Hąhą, papá, ga ma", bi 'ñembi. Pe nixi himbi ma.
31 Hangue de ri yoho ya t'ɨ, ¿nda'ą gue'ą bi 'yøtua nú'ą bi 'bɛpabi rá dada?
Bi dądi ya ndą gá macją ne bi 'ñena:
—Nú'ą ra t'ɨ bi mɛhna rá mɨdi.
Nu'bɨ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ɨ:
—Xi majuąni dí xi'ahɨ gue ya dąga 'yøt'ats'oqui ne ya ts'oją'i go gue'ɨ ri 'bɛt'o que gue'ahɨ pa da yɨt'a ja rá hmanda Ajuą.
32 Ngue'ą ra Xuua Xi'tsate bi 'ñehe bi 'ñu't'ahɨ ra hñoją'i, pe nu'ahɨ́ hingá ne gá camfrihɨ nú'ą bi mąñ'ą. Pe nuya dąga 'yøt'ats'oqui ne ya ts'oją'i, nu'ɨ́ hą, bi gamfri nú'ą bi mąnga ra Xuua ne bi ñobri'ɨ. Pe nu'ahɨ́ masque gá hyanthɨ bi ñobri'ɨ, pe hingá ne gá ñobrihɨ y nixi gá camfrihɨ nú'ą bi mąñ'ą.

Ra 'bede de ya ts'omɛfi
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33 Nepɨ ra Jesu bi yopa 'ñemba ya ndą gá macją:
—'Yøhɨ ma'na ra 'bede ma ga xi'ahɨ: Mi 'bɨ 'nara 'ñøhø xi mi pɛ'tsa ndunthi ya hai, y nuya hai'ɨ ja bi gąxni ndunthi ya obxi ne bi guts'i. Nepɨ ja bi hyocni yoho ya ngu, 'na pa habɨ da thɛ'ma ra ngui gá obxi, ha nu'ą ma'na pa ra dø'ma huąhi.
Y nepɨ bi umba hñandi yá uą'obxi 'rayá mɛfi. Nepɨ nu'ą́ bi ma yabɨ.
34 Ha nu mi nja ra nthɨqui, nura me uą'obxi bi mɛhna 'rayá 'bɛgo pa da c'ą'tsa ya hyanthuąhi pa da hñąnga nú'ą made mri 'ñepabi.
35 Pe nú'ɨ ya hyanthuąhi bi gɨmpa yá 'bɛgo ra me uą'obxi, 'na bi na'mbabi, nu ma'na bi hyo, ha nu ma'na bi tɛdo.
36 Nepɨ rá ño'qui, ra me uą'obxi bi mɛhna ma'na ndunthi yá 'bɛgo, pe nehe'ɨ bri jabɨ ngu bi t'ø'tuabi nú'ɨ yá mɨdi.
37 Rá ngąts'i ra me uą'obxi bi mɛhnasɛ rá t'ɨ ne bi 'ñena: "Numa t'ɨ hą, ma da t'øte."
38 Pe nu mi hyanda ya hyanthuąhi nura t'ɨ, nu'ɨ́ bi 'ñémbi 'na ngu 'na: "Nuni go guehni ma da ts'ocuabi ya hai. Maha ga hohɨ pa go ga cohɨ nuya hai."
39 Nu'bɨ́ ya hyanthuąhi bi gɨ ra t'ɨ ne bi gɨqui de ra uą'obxi, ne bi hyo.
40 Xi nura me uą'obxi, ¿te ma da 'yø'tuabi nú'ɨ ya hyanthuąhi nu sta yopa mengui ja rá hai?
41 Nu'bɨ́ ya ndą gá macją bi dądi ne bi 'ñena:
—Ra me uą'obxi hinda hueca nuya ts'oją'i. Ma da hyo'ɨ, y nuya uą'obxi ma da umba hñandi ma'ra yá mɛfi. Ne nu'ɨ́ hą, ma da umba ra me uą'obxi made nú'ą rí 'ñepabi.
42 Nu'bɨ́ ra Jesu bi 'ñembabi ya ndą gá macją:
—Ha gue hinxcá hñe'thɨ ja ra Mąca T'ofo nú'ą mi mąnga rá 'mɛhni Ajuą ma'mɛt'o ne bi 'ñena:
Nú'ą ra do bi føthmąbɨ 'na lado nuya hyøngu,
nubya gue'ą ra mɨdi do de rá nija Ajuą.
Y nusɛ'ą go bi mɛgui nura do'ą pa da hyø rá nija,
ne dí hanthɨ gue xi rá nsunda nú'ą bi 'yøt'e.
43 Hangue dí xi'ahɨ gue ma da thąn'ahɨ nú'ą ra ts'ɛdi guí pɛ'tshɨ pa gui cɨthmąhɨ ja rá hmanda Ajuą, ne ma go da t'umbabi ma'ra ya ją'i nú'ɨ to'o ma da 'yø'tua nú'ą da 'bɛpabi Ajuą.
44 Nu'ą tó'o da fe'tsa nura do'ą da cuent'ua yá ndo'yo, y nu'ą tó'o da zɛ'mi da qu'ɛ'ti.
45 Y nu mi 'yøde ya ndą gá macją ne ya fariseo nuya ya noyaya, nu'ɨ́ bi unga nguɛnda gue go mi sipabi'ɨ.
46 Hangue nu'ɨ́ mi ne da gɨhmą ra Jesu, pe mi tsu ya ją'i ngue'ą nuya ją'i mi beni gue ra Jesu go 'nará 'mɛhni Ajuą.

22

Ra 'bede de ra nthąti

1 Ra Jesu bi yopa zofo ya ndą gá macją ne ya ndąxjua ndą, ne bi xipa ma'na ra 'bede, ne bi 'ñembi:
2 —Ra Ndą de mahets'i ma ga hyɛcuahɨ ngu 'nara ndą bi 'yøt'a 'nara ngo ngue'ą bi nthąta rá t'ɨ.
3 Bi mɛhna yá 'bɛgo pa da tsi nú'ɨ mi thø'mi da 'mɨ ja ra ngo. Pe nu'ɨ́ himbi ne bi 'mɨhni.
4 Nepɨ nú'ą ra ndą bi mɛhna ma'na'qui ma'ra yá 'bɛgo ne bi 'ñembi: "Bá xiphɨ nú'ɨ to'o dí tø'mhe gue ya stá hñocje, ne ya stá hohe ya ndąmfri ne ma'ra ya hnoca mbo'oni. Ya gatho xa nthoqui, 'ñemfɨ da 'ñehe ra ngo."
5 Pe nú'ɨ to'o mi thø'mi hingo bi jamasu nú'ą bi xipa nuya 'mɛhni, 'na bi mada ra 'bɛfi ja yá huąhi, ha nu ma'na bi ma da nu rá 'bɛfi ja ra hnini,
6 ha nu ma'ra bi gɨmpa yá 'mɛhni ra ndą, bi na'mbi nepɨ bi hyo.
7 Ha nu mi bądi ra ndą nú'ą te xqui t'ø'tuabi yá 'mɛhni, xi bi bø rá cuɛ. Hangue nu'ą́ bi mɛhna yá soldado pa bi hyo nú'ɨ ya hyote, nepɨ bi ts'ą'tuabi yá hnini'ɨ.

8 Nepн ra ndạ bi 'ñembabi yá 'bɛgo: “Ya ja gatho pa ra ngo, pe nú'н to'o ndí tøʹmi himbi ne bi 'ñehe, bi nts'oc'baha.
9 Hangue nubyá grí maha ja ya dạ'ñu, ne bá tsihн gatho nú'н gui tsнhнbн.”
10 Nu'bы́ bi ma ya 'bɛgo bá munts'a gatho nú'н bi zнdi ja ya 'ñu, ya ts'o'mнi ne ya hojạ'i. Njabн bi ñuxa nura dạnga ngu habн bi nja ra ngo.
11 Nu'bы́ ra ndạ bi yнt'a mbo habн mi ja ra ngo pa bi zɛngua nú'н xqui zøhø. Ne bi hyanda 'na mi 'bнhni nú'ạ hinxqui hye ra he dega ngo.
12 Hangue nu'ạ́ bi 'ñembabi: “Amigo, ¿hanja gá cнt'iua hingá he nú'ạ ra he dega ngo?” Pe nu'ạ́ hinte bi dạdi.
13 Nu'bы́ ra ndạ bi 'ñembabi yá 'bɛgo: “Thạ'tuahн yá ua ne yá 'yɛ nuna jạ'i, ne bá føthнbн møte ja ra 'bɛxuui pa ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i.”
14 Nu mi uadi ra Jesu bi metuabi ra 'bede'н bi 'ñembi:
—Ngue'ạ ndunthi da ts'ofo, pe ts'нtho nú'н xa thahni.

Ra Jesu bi mạ de ra bojạ nú'ạ adi ya ndạ de ya hnini
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

15 Nu'bы́ nu mi 'yøde ya fariseo nuya noyaya, nu'ы́ bi njнqui pa bi mạmbi hanja da za da xaxa ra Jesu dega noya.
16 Nu'bы́ bi mɛhna yá mfats'i'н mahyɛgui co 'rayá mfats'i ra ndạ Erode pa bá ø'tua 'nara nt'ani ne bi 'ñembi:
—Xahnate, dí pạhe gue nu'i guí mạnga nú'ạ majuạni, ne guí udi xi xá hño rá noya Ajuạ, ne hinto guí tsu, nixi guí huahna ya jạ'i.
17 Hangue dá e ga an'ahe te guí xicje, ¿ha gue xá hño ga juthe nú'ạ ra bojạ adi ra ndạ Cesa, o hina?
18 Pe ra Jesu bi bạtuatho yá ts'omfeni'н, hangue bi 'ñembi:
—Nu'ahы́ 'nagyá yohmihн, ¿pa te guí xaxcahн?
19 'Ñutcahнua nú'ạ ra bojạ adi ra ndạ Cesa. Nu'bы́ nu'ы́ bi 'ñutuabi nú'ạ ra bojạ mi adi.
20 Ha ra Jesu bi hyandi bi 'ñembabi:
—¿To'o rá c'oi núna huxcua ja ra bojạ, ne te rá 'bɛ mạngua?
21 Ha nu'ы́ bi dạdi ne bi 'ñena:
—Rá c'oi ra ndạ Cesa.
Nu'bы́ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Umfн ra ndạ Cesa nú'ạ rí 'ñepabi'ạ, y nehe umfн Ajuạ nú'ạ rí 'ñepabi.
22 Nu mi 'yøde njabн'н, xi bi 'yø nts'ɛdi. Nepн bi zohni ra Jesu, bi ma'н.

Ya saduceo bi 'yamba ra Jesu de rá ñoho ra te
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Nú'ạ ra pa'ạ, bi zøhø habн mi 'bн ra Jesu 'raya saduceo nú'н mi camfri gue hinda yopa nte nú'н xa du. Nu'ы́ bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:
24 —Xahnate, ra Moise bi mạ gue 'bн 'nara 'ñøhø da du ne hinda zogui ni 'nará bạtsi, nu'bы́ 'na de gue nú'ạ yá cu nú'ạ ra 'ñøhø bi du da nthạtui nú'ạ ra 'bɛhña bi gohi sɛhɛ pa da pøtua rá 'bai ndu rá cu, ne da mɛ'tsua ya bạtsi pa da thu'mbabi rá thuhu ndu rá cu.
25 Nuje dá pạhe yoto ya 'ñøhø mri ncu, nu'ạ rá mнdi bi nthạti pe 'mɛfa bi du, ne himbi zocuabi ni 'nara bạtsi. Nepн 'mɛfa nurá 'bɛhña bi nthạtui 'nará cu ndu rá dạme.
26 Nehe bi du nú'ạ rá ñoho ra 'ñøhø, nehe nú'ạ rá hñu, ne bi njabн gatho nú'н yoto ya 'ñøhø bi nthạtui 'nadra 'bɛhña, ne 'mɛfa bi uadi bi du 'rama'na gatho nú'н yoto.
27 Y rá ngạts'i bi du ra 'bɛhña nehe.
28 Nu'bы́ xi sta yopa nte gatho nú'н xa du, ¿to'o xi majuạni drá 'bɛhña nú'ạ ra 'bɛhña bi nthạtui gatho nú'н yoto ya 'ñøhø mri ncu?
29 Nu'bы́ ra Jesu bi dạtuabi ne bi 'ñembi:
—Xi xá nts'o ri mfenihн ngue'ạ hinguí pạhн ra Mạca T'ofo nixi rá ts'ɛdi Ajuạ.
30 Ngue'ạ nura pa da yopa nte nú'н xa du, ya hinda ma da nthạti ya jạ'i, ngue'ạ nu'ы́ ma da nja ngu ya ɛnxɛ nú'н bí 'bнi mahets'i.
31 Pe de nú'ạ rá ñoho ra 'mнi, ¿ha gue hinxcá hñe'thн nú'ạ bi mạnga Ajuạ ne bi 'ñena?:
32 “Nuga go rá Ajuạgui ra Abrá, ne ra Isaac, ne ra Cobo.” Ajuạ go gue'ạ ra Ajuạ de nú'н te, hingue de nú'н xa du. Hangue ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo bí te ja rá thandi Ajuạ.
33 Ne nu mi 'yøde ya jạ'i nurá nt'utuate ra Jesu, xi bi 'yø.

Ra hmanda nú'ạ ma'na ra dạngui
(Mr. 12:28-34)

34 Nu mi bạdi ya fariseo gue ra Jesu xqui go'tua yá ne ya saduceo, nu'bы́ bi munts'i'н pa da nu te da 'yøt'e.
35 Nepн 'na de gue'н mrá xahnate de ra ley bi ma bá xaxa ra Jesu, bi 'yø'tua 'nara nt'ani ne bi 'ñembi:
36 —Xahnate, ¿nda'ạ gue'ạ ra hmanda ma'na ra dạngui de gatho nú'н ya hmanda huxa ja ra ley?
37 Ha ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembi:
—“Mạdi Ajuạ ri Hmu con gatho ri mнi, con gatho ri ts'ɛdi, ne con gatho ri mfeni.”
38 Nuna go guehna xi ra dạngui ne ra mнdi hmanda.
39 Y nurá ñoho ra hmanda ngut'atho, nú'ạ ena gui mạdi ri miqu'eiui ne gui su ngu grí nsu sɛhɛ.
40 Ne gatho nú'ạ bi mạnga ra Moise ja ra ley, ne nú'ạ bi mạnga ma'ra yá 'mɛhni Ajuạ, ne nuya yoho ya dạnga hmanda, go ri 'natho.

¿Ha gue ra Cristo go rá t'ʉ ra ndạ Davi?
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

41 De mi 'bʉhnitho ya fariseo, ra Jesu bi
'yø'tuabi 'nara nt'ani nehe,
42 ne bi 'ñembabi:
—Xi'ahʉ, ¿te xi guí mạñhʉ de ra Cristo rá
'mɛhni Ajuạ nú'ạ ma da ndạ? ¿To'o guí emfʉ
gue rá t'ʉ'ạ?
Ya fariseo bi dạdi ne bi 'ñena:
—Rá t'ʉ ra ndạ Davi.
43 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'bú ¿hanja ra Davi po rá ts'ɛdi ra Mạca
Ndạhi bi mạ gue ra Cristo go gue'ạ rá Hmu?
Ngue'ạ ra Davi bi 'ñena:
44 Ajuạ ra Dada bi 'ñembabi ma zi Hmu:
"Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñɛi
asta hinga tsiñ'a'i gatho ri ncontra pa da
gohi'ʉ de nja'ti ri ua."
45 Ha nu'bʉ go drá t'ʉhmạ ra Davi nura
Cristo, nu'bú ¿hanja bi 'ñenga ra Davi gue go
rá Hmu?
46 Nu'bú ya fariseo himbi za te bi dạdi, y
desde ra pa'ạ ya ni 'na de gue'ʉ himbi za bi
'yø'tua ma'ra ya nt'ani ra Jesu.

23

Ra Jesu bi mạ de yá ts'o'bɛfi ya fariseo ne
ya xahnate de ra ley
(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

1 Nepʉ ra Jesu bi zofo yá nxadi ne ra
hmuntsjạ'i ne bi 'ñembabi:
2 —Nubya ya fariseo ne ya xahnate de ra
ley u't'a'ihʉ te rí bøni da mạnga ra ley nú'ạ
bi 'yofo ra Moise.
3 Hangue gatho nú'ạ da xi'ahʉ'ʉ 'yøt'ehʉ,
ne ostí ma da zabi'ihʉ gui 'yøthʉ. Pe nehe
oxqui tɛnbahʉ yá ts'o'bɛfi'ʉ. Nu'ạ udi'ʉ gue'ạ
xá hño, pe nu'ú hingo øt'e nú'ạ udi'ʉ.
4 Nu'ú tutua ya jạ'i ya 'bats'i xi xá hñʉ, pe
nu'ú ni ts'ʉ yá mfats'i.
5 Nu'ú øt'a yá 'bɛfi ja yá thandi ya jạ'i pa
da pønga yá hmi, asta cueta ya t'ofo ja yá
de ne tsʉta ya pants'a xifri ja yá 'yɛ y ja xa
nt'ofoni 'raya xɛni de ra Mạca T'ofo, ne nuyá
he ma'na xá ma de yá he ma'ra ya jạ'i pe yá
nt'ets'itho.
6 Nu'ú de ja 'nara ngo ri ho da hñudi ja ya
mʉdi hudi pa da ñuni, ne ri ho da hñudi ja ya
hoga hudi nuni ja yá nijạ pa da t'e'tsua yá
nsu.
7 Nu'ú ri ho dra zɛnjua ja ra tai co ndunthi
ra t'equ'ei, ne ri ho da t'embabi gue go gue'ʉ
xi ya hoga xahnate.
8 Pe nu'ahú oxqui hohʉ to'o da 'ñe'ts'a ri
nsuhʉ da 'ñeñ'ahʉ gue go gyá xahnatehʉ,
ngue'ạ gatho'ihʉ grí ncuhʉ, ne 'natho ri xah-
natehʉ 'bʉi, y nú'á go gue'ạ ra Cristo nú'ạ
to'o bá pɛhna Ajuạ pa da ndạ.
9 Y nixi nú'ʉ to'o xahn'a'ihʉ nuua ja ra
ximhai, oxqui emfʉ gue go gue'ʉ ri dadahʉ,
ngue'ạ 'natho ri Dadahʉ 'bʉi, y nú'á go gue'ạ
bí 'bʉi mahets'i.
10 Y nixi oxqui ma gui hohʉ da t'eñ'ahʉ
gue go gyá ndạhʉ, ngue'ạ 'natho ri ndạhʉ
'bʉi, y nú'á go gue'ạ ra Cristo nú'ạ to'o bá
pɛhna Ajuạ pa da ndạ.
11 'Bʉ 'na de gue'ahʉ da ne to'o da
ndạngui, mahyoni go gue'ạ dri 'bɛgohʉ.
12 Ngue'ạ nu'ạ tó'o ri 'ñexasɛbya, 'mɛfa da
ua rá nt'ets'i, pe nu'ạ tó'o hingrá 'ñets'ibya,
'mɛfa go ma da t'e'tsua rá nsu ja rá thandi
Ajuạ.
13 ¡Nú'ahʉ xahnatehʉ de ra ley ne nú'ahʉ
gyá fariseohʉ, 'nagyá yohmihʉ, huecate'ihʉ
ngue'ạ ma xi dra castiga'ihʉ! Xcá co'thʉ ra
gosthi pa hinto da yʉt'a ja rá hmanda Ajuạ,
nixi guí cʉthʉ, ha nixi guí hophʉ to'o da yʉt'i.
14 ¡Nú'ahʉ xahnatehʉ de ra ley ne nú'ahʉ
gyá fariseohʉ, huecate'ihʉ ngue'ạ ma xi dra
castiga'ihʉ! Xi grí xadihmạhʉ ja ri nijạhʉ
ja yá thandi ya jạ'i 'ñena hinte guí øthʉ, pe
'nagyá yohmihʉ ngue'ạ guí hạnbahʉ yá ngu
ya 'bɛnte viuda, hangue Ajuạ ma'na ma da
castiga'ihʉ.
15 ¡Nú'ahʉ xahnatehʉ de ra ley ne nú'ahʉ
gyá fariseohʉ, 'nagyá yohmihʉ, huecate'ihʉ
ngue'ạ ma xi dra castiga'ihʉ! Nu'ahʉ grí
mahʉua grí mahʉni guí hoñhʉ ya jạ'i pa
gui 'ñutuabihʉ nú'ạ ri jamfrihʉ, y nu'bʉ ya
bi gamfri'ihʉ, nu'bú ma'na guí ts'ocuahʉ yá
mfeni, ne ma'na ya gá 'yɛnthʉ ja ra nidu ngu
nú'ạ habʉ grí maha nehe.
16 ¡Nu'ahú guí ne gui 'ñuhmạhʉ ra 'ñu,
pe nixi guí pạhʉ habʉ grí maha nehe,
huecate'ihʉ ngue'ạ ma xi dra castiga'ihʉ!
Ngue'ạ guí eñhʉ gue 'bʉ 'nara jạ'i da jura po
ra nijạ, hinte ri muui nú'ạ bi jura. Pe 'bʉ da
jura po ra oro nú'ạ ja mbo ra nijạ, nu'bú hạ,
guí eñhʉ gue ri muui nú'ạ bi jura.
17 ¡'Nagyá 'bɛmfenihʉ, ya xcá 'bɛhʉ ra 'ñu!
¿Nda'ạ ma'na ri muui, ra nijạ o nú'ạ ra oro
ja mbo ra nijạ? Ra nijạ gue'ạ ma'na ri muui,
ngue'ạ ja xra jạpini ra oro.
18 Nehe guí eñhʉ gue 'bʉ to'o da jura po
ra ata hinte ri muui nú'ạ bi jura. Pe nu'bʉ
da jura por nú'ạ ra 'baha xa thuxa ja ra ata,
nu'bú hạ guí eñhʉ gue ri muui nú'ạ bi jura.
19 ¡'Nagyá 'bɛmfenihʉ, ya ma'na xcá 'bɛhʉ
ra 'ñu! ¿Nda'ạ ma'na ri muui, ra ata o nú'ạ
ra 'baha xa thuxni ja ra ata? Ra ata gue'ạ
ma'na ri muui ngue'ạ ja bri jạpini nú'ạ ra
'baha'ạ.
20 Hangue nu'ạ tó'o ri jura po ra ata,
hingue hønsɛ po ra ata ri jura, nehe ri jura
po gatho nú'ạ ra 'baha xa thuxni nehe.
21 Ne nu'ạ tó'o ri jura po ra nijạ, hingue
hønsɛ po ra nijạ ri jura, nehe ri jura po Ajuạ
ngue'ạ nu'á ja 'bʉhni'ạ.
22 Nu'ạ tó'o ri jura po mahets'i, hingue
hønsɛ po mahets'i ri jura, nehe ri jura po rá
hudi Ajuạ ne por guesɛ Ajuạ ngue'ạ go gue'ạ
rá hudi'ạ.

23 ¡Nú'ahɯ xahnatehɯ de ra ley ne nú'ahɯ
gyá fariseohɯ, 'nagyá yohmihɯ, huecate'ihɯ
ngue'ą ma xi dra castiga'ihɯ! Nu'ahɯ́ guí
'uecjɯ 'rɛt'a de ra bɛxo pa Ajuą de nú'ą guí
tąhɯ 'bɯ guí pahɯ ra zi xąc'ri, o ra zi ani, o
ra zi cominu. Pe hingo guí øthɯ nú'ą ma'na
mahyoni ngu mąnga ra ley, hinguí udihɯ ra
hoga'mɯi, nixi otho ri nthecatehɯ, ne hinguí
øthɯ nú'ą guí mąñhɯ.
24 Nu'ahɯ́ guí ne gui 'ñuhmąhɯ ra 'ñu, pe
nixi guí pąhɯ habɯ grí maha nehe. Nu'ahɯ́
guí njahɯ ngu 'nara ją'i nú'ą faxa ra t'afi pa
hinda tho ya t'ɯca zu'ue, pe sta zi, tut'atho
ya dąnga zu'ue, y nixi bi za te 'bɛ bi dut'i.
25 ¡Nú'ahɯ xahnatehɯ de ra ley ne nú'ahɯ
gyá fariseohɯ, 'nagyá yohmihɯ, huecate'ihɯ
ngue'ą ma xi dra castiga'ihɯ! Guí njahɯ
ngu ra xɯt'a vaso ne ra xɯt'a manza, xɯqui
hønsɛ de thi ha nu de mbo xi rá nts'o. Njabɯ
mbo ri mfenihɯ nehe hinxá nt'axi ngue'ą
gyá ndustehɯ ne gyá ts'o'yohɯ.
26 'Nagyá godahɯ. Hyɛhɯbɯ 'mɛt'o ya
ts'omfeni pa njabɯ strá nt'axi'ihɯ ne pa da
za gui 'yøthɯ nú'ą xá hño.
27 ¡Nú'ahɯ xahnatehɯ de ra ley ne nú'ahɯ
gyá fariseohɯ, 'nagyá yohmihɯ, huecate'ihɯ
ngue'ą ma xi dra castiga'ihɯ! Guí njahɯ ngu
ya pantyo xi xá nt'axi de thi ne ri hnequi
mahotho, pe mbo xi rá dąma nts'o.
28 Hangue nu'ahɯ́ guí njahɯbɯ nehe
ngue'ą guí 'ñet'a hoją'ihɯ pe guí beñhɯ ya
ts'omfeni ne gyá yohmihɯ.
29 ¡Nú'ahɯ xahnatehɯ de ra ley ne nú'ahɯ
gyá fariseohɯ, 'nagyá yohmihɯ, huecate'ihɯ
ngue'ą ma xi dra castiga'ihɯ! Guí jama-
subihɯ yá pantyo nú'ɯ yá 'mɛhni Ajuą xa
du, ne guí cąthɯ mahotho nuyá pantyo nu
ma'ra ya hoją'i xa du.
30 Ne guí eñhɯ: "Nu'bɯ ya gra 'bɯhmąhe
nuya pa'ɯ, nu'bɯ́ hinstá faxhe ndu ma xi-
tahe pa xa hyopa nú'ɯ yá 'mɛhni Ajuą."
31 Hangue nu'ahɯ́ guí mąnsɛhɯ gue go
gue'a'ihɯ gyá t'ɯhɯ de nú'ɯ to'o bi hyopa yá
'mɛhni Ajuą.
32 Hangue nú'ą hingo bi juata ndu ri xi-
tahɯ, ma go gui juadi gui 'yøthɯbya.
33 ¡Nu'ahɯ́ guí njahɯ ngu ya qu'eñą, hingui
ma gui c'othɯ de ya dąnga ɯgui nú'ɯ ma gui
thohɯ ja ra nidu!
34 Ma ga pɛhn'ahɯ ma'ra ya 'mɛhni ne
ma'ra ya bąmhyą ne ma'ra ya xahnate. 'Ra
de gue'ɯ ma gui hyohɯ, nu ma'ra ma gui
tsɯthɯ ja ra pont'i, ha nu ma'ra ma gui
na'mbabihɯ ja ri nijąhɯ, ne hinhyabɯ ma gui
hophɯ da 'mɯi'ɯ.
35 Y njabɯ ma go gui jothɯ nehe de nú'ɯ
ya hoją'i xa tho, bi mɯdi co ra Abé asta
ra Sacaría nú'ą mrá t'ɯ ra Berequía. Nura
Sacaría go gue'ą gá hyohɯ mbo ri nijąhɯ
guetbɯ ja ra ata.
36 Xi majuąni dí xi'ahɯ gue nu'ahɯ́ ma go
gui tuxhɯ gatho nuya thaiya.

Ra Jesu bi du rá mɯi po ya me Jerusale
(Lc. 13:34-35)

37 Nu'ahɯ me Jerusale, guí tɛdohɯ ne guí
hophɯ yá 'mɛhni Ajuą nú'ɯ bí pɛhn'ahɯ.
¡Hangu ya i'qui dá ne ga munts'ahmą'ihɯ
ngu 'nara zi øni huixa yá zi t'ɯ'ni, pe nu'ahɯ́
hingá nehɯ!
38 Nu'bɯ́ nuri nguhɯ ma da gosɛ.
39 Ngue'ą dí xi'ahɯ gue ya hingui ma gui
yopa hyandgaguihɯ asta hinga yopa pengui.
Nu'bɯ́ hą, nu'ahɯ́ ma gui 'ñeñhɯ: "Xá nsunda
nú'ą to'o bá pɛhna Ajuą pa da ndą ja guecjɯ."

24

Ra Jesu bi mą gue da nhuata ra ndąniją
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

1 Nepɯ ra Jesu bi bøni de ra ndąniją, ne ya
mi 'ba'ñu'ą yá nxadi bi e bi zɯdi pa bi 'ñutuabi
gatho nuya ngu de ra ndąniją.
2 Nu'bɯ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ɯ:
—Xi majuąni dí xi'ahɯ, gatho nuya nguyɯ
ma da nhuati ne hinda ma da gohi ni 'nara
do mañą co ma'na rá midoui.

Ya nt'udi ante rá uadi ra ximhai
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 De guehni bi ma ra Jesu co yá nxadi pa
ja ra t'øhø 'bo Olivo, ne ja bá huhni ra Jesu.
Nepɯ bi joni yá nxadi pa bi 'yamba sɛhɛ'ą ne
bi 'ñembi:
—Dí ne xi gui xicje ha'mɯ ma da nja
nú'ą gá mą, ne te ma nt'udi ma ga hanthe
pa ga pąhe gue ya ma gui yopa penguiua
ma'na'qui, ne pa ga pąhe ha'mɯ rá uadi ra
ximhai.
4 Nu'bɯ́ ra Jesu bi dątuabi ne bi 'ñembi:
—Jamasuhɯ oto sti ma da hya'ahɯ.
5 Ngue'ą ma da 'ñehe ndunthi nú'ɯ to'o di
ñą de ma thuhu ne di eñ'ɯ: "Nugui go drá
Cristo bá pɛncagui Ajuą pa ga ndą." Y njabɯ
ma da hyat'a ndunthi ya ją'i.
6 Nehe ma gui 'yødehɯ da hmą de ya tuhni
nú'ɯ ya ja, ne nú'ɯ hingui jatho. Pe nu'ahɯ́
osti ma da du ri mɯihɯ, ngue'ą pɛ'tsi te da
njabɯ. Pe hingo gue'ą rá uadi ra ximhai
ngue'ą ri 'bɛtho ma'ra te da nja.
7 Ngue'ą ma da ntuhna ya hnini co ma'ra
ya hnini. Ma da nja ra dąnga thuhu ne
ya dąnga hñeni, ne ma da nja ya mbimhai
habɯraza.
8 Y gatho nuya dumɯiya, guehya ya mɯdi
ɯgui.
9 Nú'ɯ hingyá gamfri ma da gɯ'ahɯ da
nap'ahɯ o da hyo'ahɯ, ne toraza da ɯtsa'ihɯ
ngue'ą xcá camfriguihɯ.
10 Ha nuya pa'ɯ ndunthi ma da 'bɛdi yá
jamfri, ne ma da 'ñɯtsa 'na ngu ma'na, ne
ndunthi ma da da yá miqu'eiui.
11 Y ma da 'mɯ ndunthi ya hyate bądi,
da 'ñena gue go xuá mɛhna Ajuą, ne ma da
hyat'a ndunthi ya ją'i.

12 Ndunthi ya jạ'i ma da 'bɛdi ra hmạte
ngue'ạ ma'na xi ma da ndạngui ra ts'oqui
gatho ja ra ximhai.
13 Pe nu'ạ tó'o hinda 'uegue de Ajuạ, nú'ạ́
go gue'ạ ma da mpøhø.
14 Ma da nt'øde ra noya gue ra Ndạ de
mahets'i ma da 'ñehe pa da ndạ. Nuná ma da
nt'øde ja gatho rá ngɯni ra ximhai pa njabɯ
da 'yøde gatho ya jạ'i de gatho ya hnini.
Nepɯ de gue'ạ ja dí uadi ra ximhai.

15 Ra Dañe nú'ạ mrá 'mɛhni Ajuạ bi 'yofo
de nú'ạ ra ts'ot'øt'e ma da nja mbo ja
ra ndạnijạ de Jerusale pa da nts'onga ra
ndạnijạ. —Nu'ạ tó'o da hñe'ta nuna t'ofonạ
mahyoni da bạdi xá hño te mạ.— Ha nu
xcrí hyanthɯ da t'øt'a njabɯ mbo ra ndạnijạ,
nu'bứ njabɯ gui pạhɯ gue ya bi zø ra ora.
16 Nu'bứ nu'ahɯ me Judeahɯ, ma gui
'bathɯ grí maha ja ya t'øhø.
17 Y 'bɯ gri 'yohɯ ja rá patio ri nguhɯ, oxqui
ma gui cɯthɯ 'mɛt'o pa te gui hñạxhɯ, ngue'ạ
mahyoni gui dạma maha.
18 'Bɯ gri 'yohɯ ra 'bɛfi ja ya huạhi, oxqui
penjɯ ja ri nguhɯ pa gui hñạxa ri hehɯ.
19 Huecazite nú'ɯ ya 'bɛhñạ di da'thi ne
dya nzɯ nuya pa'ɯ.
20 'Yaphɯ Ajuạ gue nú'ạ ra pa xcrí 'bathɯ,
hindi ta ya tsɛ nixi dra pa dega tsaya.
21 Ngue'ạ nuya pa'ɯ ma da nja ndunthi ya
ts'othogui nú'ɯ hinhya'mɯ xa hnequi desde
bi mɯdi ra ximhai, ne nixi hinda ma da yopa
nja ma'na'qui.
22 Ajuạ ma da 'yøt'e pa hinda njabɯ ndun-
thi ya pa, ngue'ạ nu'bɯ da njabɯ ndunthi
ya pa, nu'bứ da du gatho. Pe po rá ngue
ya gamfri, Ajuạ ma da 'yøt'e pa da thogui
'bestho nú'ɯ ya pa dega ts'othogui.

23 Nu'bɯ 'na to'o da 'ñeñ'ahɯ gue nuua
ja 'bɯcua ra Cristo nú'ạ bá pɛhna Ajuạ pa
da ndạ, o bí 'bɯi ringuehni, oxqui ma gui
camfribihɯ.
24 Ngue'ạ ma da 'mɯi 'raya jạ'i da 'ñena gue
go di gue'ɯ ra Cristo nú'ạ bá pɛhna Ajuạ pa
da ndạ, ne ma da 'mɯ ma'ra ya hyate bạdi.
Nú'ứ ma da 'ñudi ndunthi ya dạnga nt'udi
ne da 'yøt'a ya t'øt'e 'ñena xi majuạni pa da
hyat'a ya jạ'i, ne da nehmạ'ɯ da hyat'a ya
gamfri nehe.
25 Ya stá 'bɛt'o'ihɯ ra noya de nú'ạ ma da
nja, hangue ostí ma da tha'ahɯ.
26 Hangue 'bɯ da t'eñ'ahɯ gue ra Cristo bí
'bɯi ja ra mbonthi, oxqui ma gui mahani. O
'bɯ da t'eñ'ahɯ: "Ndi bá ehɯ ja 'bɯcua mbo ra
ngu", oxqui ma gui camfribihɯ.
27 Ngue'ạ nurá yo'ñehe Nú'ạ To'o bi e bi
Njạ'i xcrá thạmfrihɯ da dạma zøhø ne da
hnequi gatho ja ra ximhai nja ngu 'nara huɛi
ri yot'a mbøxhyadi ne asta yɯhyadi.
28 Nuya pa'ɯ ma da nja ngu ya pada ri
munts'i habɯ 'bɛni nú'ạ te xa du.

Ra Jesu bi mạ hanja ma da yopa mengui ja ra ximhai

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

29 Ngu da thogui nuya pa'ɯ dega
ts'othogui, 'bestho ma da 'mɛxuui ra hyadi,
ne ra zạnạ hinda ma da yot'i. Ya tsø ma da
dagui de mahets'i, y mahets'i ma da huạt'i
nts'ɛdi.
30 Nepɯ ma da hnequi 'nara nt'udi nuni
mahets'i de rá yo'ñehe Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i,
ne gatho ya jạ'i de ra ximhai ma da nzoni nu
stí hyandi da zøhø, nu sta 'ñehe ja 'nara guui
con gatho rá ts'ɛdi ne co rá nsunda pa da e
da ndạ.
31 Ma da nt'øde 'nara trompeta, nepɯ Nú'ạ
To'o bi e bi Njạ'i ma da mɛhna yá ɛnxɛ gatho
ja rá ngɯni ra ximhai pa da munts'a gatho
nú'ɯ xa huahni'ạ.
32 'Yøhɯ nuna ra 'bede de ra igo: Nu xcrí
hyanthɯ gue ya ja yá 'roho ne ya ja yá xi,
nu'bứ gui pạhɯ gue ya ma da zøhø ya pa dega
pahyadi.
33 Hangue nu xcrí hyanthɯ da nja gatho
ngu nú'ạ dí xi'ahɯ, pạhɯ gue Nú'ạ To'o bi e
bi Njạ'i ya ma dua yopa pengui.
34 Xi majuạni dí xi'ahɯ gue gatho nuya ma
da mɯdi da nja ante da du nuya jạ'i 'bɯibya
ja ra ximhai.
35 Mahets'i ne ra ximhai ma da uadi da
thogui, pe numa noya hinhya'mɯ da uadi,
ma da nja pa nzạntho.
36 Ni 'na hinto pạdi ra pa nixi ra ora nurá
yo'ñehe Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i, nixi nú'ạ́, nixi
ya ɛnxɛ bí 'bɯ mahets'i hingui pạdi, hønsɛ ma
Dada hạ, go pạdi ha'mɯ da 'ñehe.
37 Ha nu sta yopa 'ñehe Nú'ạ To'o bi e bi
Njạ'i, ma da nja ngu nú'ɯ ya pa de ra Noé.
38 Nuya pa'ɯ ante da ñuxa ra dehe ja ra
ximhai, ya jạ'i mi ñuni mi tsithe ne mi
øt'anthạti ngu xi yá nzại. Mi øt'a njabɯ asta
nú'ạ ra pa bi yɯt'a ra Noé ja ra dạnga motsa
nú'ạ xqui hyoqui.
39 Nepɯ mi dạmfri'ɯ bi ñuxa ra dehe ja ra
ximhai ne bi jạt'i gatho nú'ɯ ya ts'ojạ'i. Ma
da njabɯ nehe nú'ạ ra pa rá yo'ñehe Nú'ạ
To'o bi e bi Njạ'i.
40 Nuya pa'ɯ, 'bɯ yoho ya 'ñøhø di 'yo ra
'bɛfi 'nadbɯ ja ra huạhi, sta dạmfri da ts'ixa
'na de gue'ɯ, ha nu ma'na da gohni.
41 'Bɯ yoho ya gɯni di 'bɯ 'nadbɯ, sta
dạmfri da ts'ixa 'na de gue'ɯ, ha nu ma'na
da gohni.
42 Hangue ndø'mhɯ, ngue'ạ hinguí pạhɯ
ha'mɯ ma da zøhø ri Hmuhɯ.
43 Ya guí pạhɯ, 'bɯ 'nara me ngu di pạhmạ
te ma ora da zøhø 'nara be, nu'bứ hinda
'ñạhạ'ạ pa hinda hopa ra be da xocua rá ngu
pa da bepabi.
44 Hangue ne'ahɯ xi da ndø'mhɯ, ngue'ạ
xcrí thạmfrihɯ da zøhø Nú'ạ To'o bi e bi
Njạ'i.

Ra hoga 'bɛgo ne ra ts'o'bɛgo
(Lc. 12:41-48)

45 Nu'ạ tó'o ra hoga 'bɛgo ne xi ra hojạ'i
tsa da t'ɛnt'ua rá 'yɛ rá ngu rá hmu, nehe da
t'ɛnt'ua rá 'yɛ ya 'bɛgo nú'ʉ hoqui te da ts'i
ora mahyoni.
46 Nu'bʉ́ xi da johya nú'ạ ra hoga 'bɛgo nu
sta zøhø rá hmu da zʉdi di øt'a ngu nú'ạ rí
'ñehe.
47 Xi majuạni dí xi'ahʉ, nura hmu'ạ ma da
hñuxa dega 'bɛtri nú'ạ ra 'bɛgo pa da supa
gatho nú'ạ te pɛ'tsi.
48 Pe xi'bʉ nura 'bɛgo'ạ da bøni dra
ts'o'mʉi y da beni gue rá hmu hinga 'bestho
da dạma mengui,
49 nepʉ nu'ạ́ da mʉdi da na'mba yá
mi'bɛgoui, ne da ma da ñuniui ne da ntsiui
ya tixfani.
50 Ha sta dạmfri da zøhø rá hmu nú'ạ ra
ora hindi tø'mi.
51 Nu'bʉ́ nura hmu'ạ ma xi da ncuɛ co
nurá 'bɛgo'ạ, hangue da umba 'nara dạnga
castigo, ne da mɛhna habʉ 'bʉ ya yohmi pa
ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i.

25

Ra 'bede de 'rɛt'a ya nxutsi

1 Nurá yo'ñehe ra Ndạ de mahets'i ma ga
hyɛcuahʉ ngu ra 'bede de 'nara nthạti bi nja.
'Rɛt'a ya nxutsi bi hñạxa yá ñot'i dega aceite
pa bi ma bá thạdi nú'ạ ra 'ñøhø mi ma da
nthạti.
2 Ha de nú'ʉ 'rɛt'a ya nxutsi, cʉt'a xqui
hñoqui co yá ñot'i, pe nú'ʉ má cʉt'a hinxqui
hñoqui.
3 Ha nú'ʉ cʉt'a hinxqui hñoqui, himbi
hñạxa ndunthi ra aceite pa da xit'a ja yá
ñot'i.
4 Pe nu'ʉ má cʉt'a xqui hñoqui hạ, bi ñu'tsa
yá ñot'i co ra aceite, nehe bi hñạxa 'nara xito
mi ñuts'i pa sta thegue nú'ạ mi po ja ra ñot'i
da xit'a ma'na.
5 Hinga 'me bi zøhø nú'ạ mi ma da nthạti,
hangue gatho nú'ʉ 'rɛt'a ya nxutsi bi zʉ ra
t'ạhạ ne bi 'ñạhạ.
6 Y ngu made ra xuui bi nt'øde 'nara hmafi
ne bi t'emba ya nxutsi: "¡Ya xa 'ñecua núni
ma da nthạti, bá ehʉ gui thạdihʉ!"
7 Nu'bʉ́ 'bestho bi nuhu gatho nú'ʉ 'rɛt'a
ya nxutsi ne bi mʉdi bi tsøgue yá ñot'i.
8 Ha nú'ʉ cʉt'a hinxqui hñoqui, 'bestho bi
'ñembabi nú'ʉ má cʉt'a xqui hñoqui: "Xɛcje
ts'ʉ ri zi aceitehʉ ngue'ạ ya huet'atho ma
ñot'ihe."
9 Ne nú'ʉ ya nxutsi xqui hñoqui bi dạtuabi
nú'ʉ má cʉt'a ne bi 'ñembi: "Hina, hinga
xɛ'ahe, xi'bʉ ga njahebʉ ngu'ahʉ. Ma'na xá
hño grí maha gui tañhʉ habʉ bí 'ba. Bá tañhʉ
pa gue'ahʉ."
10 Pe de bi ma'ʉ da danga ra aceite, nura
ora'ạ bi zøhø nú'ạ mi ma da nthạti. Nu'bʉ́
nú'ʉ cʉt'a ya nxutsi xqui hñoqui bi mɛui ne bi
yʉt'ui'ʉ mbo habʉ mi ma da nja ra ngo dega
nthạti. Nepʉ 'bestho bi jot'a ra gosthi.
11 Ha 'mɛfa bi zøhø nú'ʉ ma'ra ya nxutsi
ne bi 'ñeñ'ʉ: "¡Xogaguihe ra gosthi, zi Hmu,
xogaguihe!"
12 Pe nú'ạ to'o mi ma da nthạti bi dạtuabi'ʉ
ne bi 'ñembi: "Xi majuạni dí xi'ahʉ gue hindí
pạ'ahʉ to'o'ihʉ."
13 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñena:
—Hangue nu'ahʉ hñocjʉ ne xi da
ndø'mhʉ, ngue'ạ hinguí pạhʉ te ma pa ni
te ma ora ma da zøhø Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i.

Ra 'bede de 'nara hmu bi zocua ra bojạ yá 'bɛgo

14 Nehe rá yo'ñehe ra Ndạ de mahets'i ma
ga hyɛcuahʉ ngu rá 'bede 'nara hmu co yá
'bɛgo. Nú'ạ ra hmu ya mi 'ba'ñu da ma ja
ma'na ra hai yabʉ, ne bi zohna 'rayá nzại
'bɛgo pa bi zocuabi rá bojạ pa da xu de da
pengui.
15 'Na de gue'ʉ bi zocuabi cʉt'a 'mo, ma'na
bi zocuabi yo 'mo, ha nu'ạ ma'na bi zocuabi
'na 'mo. Ngu rá ndạngui rá mfạdi cada 'na,
gue'ạ rá ndunthi ra bojạ bi ts'ocuabi. nepʉ
ra hmu bi gʉ rá 'ñu bi ma.
16 Nú'ạ ra 'bɛgo xqui ts'ocuabi cʉt'a 'mo,
nu'ạ́ bi ma bi pʉnts'a nura bojạ'ạ ne bi dạhạ
má cʉt'a 'mo.
17 Ha nu'ạ tó'o xqui ts'ocua yo 'mo mbɛxo,
bi pʉnts'a nú'ạ ra bojạ'ạ, ne bi dạhạ má yo
'mo.
18 Pe nu'ạ tó'o xqui ts'ocua 'na 'mo mbɛxo,
nu'ạ́ bi ma bá xei 'nara o'tsi ne bi 'yagui nú'ạ
ra bojạ xqui zocuabi rá hmu.
19 Bi thogui ndunthi ya pa, nepʉ bi zøhø ra
hmu bi 'ñʉt'uɛndaui yá 'bɛgo.
20 Bi zøhø 'mɛt'o nú'ạ xqui ts'ocua cʉt'a
'mo, ne bi umba rá hmu nú'ạ má cʉt'a 'mo
xqui dạhạ de nú'ạ xqui ts'ocuabi, ne bi
'ñembabi: "Gá tsogagui cʉt'a 'mo, pe nubyá
jaua nuna má cʉt'a 'mo stá tạhạ de nú'ạ gá
tsogagui."
21 Nu'bʉ́ ra hmu bi dạdi ne bi 'ñena: "Xi xá
hño ri 'bɛfi. Nu'i xi 'nagrá hoga 'bɛgo. Nubyá
ma ga tsoc'a'i ma'na ndunthi ra bojạ pa gui
japi da xu, ngue'ạ xi xcá pạdi xcá japi da xu
nú'ạ 'na tʉi dá tsoc'a'i. Nubyá bá ehe pa ga
johyahʉ."
22 'Mɛfa bi zøhø nú'ạ to'o xqui ts'ocua yo
'mo, ne bi 'ñemba rá hmu: "Gá tsogagui yo
'mo, pe nubyá jaua nuna má yo 'mo stá tạhạ
de nú'ạ yo 'mo gá tsogagui."
23 Nu'bʉ́ ra hmu bi dạdi ne bi 'ñembabi: "Xi
xá hño ri 'bɛfi. Nu'i xi 'nagrá hoga 'bɛgo.
Nubyá ma ga tsoc'a'i ma'na ndunthi ra bojạ
pa gui japi da xu, ngue'ạ xi xcá pạdi xcá japi
da xu nú'ạ 'na tʉi dá tsoc'a'i. Nubyá bá ehe
pa ga johyahʉ."
24 Pe nu mi zøhø nú'ạ ra 'bɛgo xqui ts'ocua
'na 'mo, nu'ạ́ bi 'ñembabi rá hmu: "Nuga dí

pa̱di gue xi grí japa ri 'bɛgo da mpɛfi nts'ɛdi
ne guí xofo habʉ hingo xcá pot'i, ne guí
munts'a ra trigo habʉ hingo xcá piqui.
25 Hangue nuga dá tsu'i, xi'bʉ ga tuxa ra
thai, hangue dá ma dá agui ri boja̱ ja ra hai.
Pe nubyá jaua núna gá tsogagui.”
26 Bi da̱di ra hmu ne bi 'ñembabi: “Nu'i
'nagrá ts'o'mʉi ne 'nagrá da̱hñe 'bɛgo, 'bʉ
guí beni gue dí xofo habʉ hingo stá pot'i ne
dí munts'i habʉ hingo stá piqui,
27 nu'bʉ́ ¿ha gue himi tsa xcá nu te xcá
'yøt'e pa xa xu ma boja̱ dá tsoc'a'i pa xa
t'acagui rá tha̱ha̱ ma boja̱ núbya dá tsøhø?”
28 Nepʉ ra hmu bi 'ñembabi nú'ʉ to'o mi
'ñoui: “Hña̱mbabihʉ nú'a̱ ra boja̱ dá tsocuabi
nuni ra da̱hñe 'bɛgo, ne umfʉ nú'a̱ to'o pɛ'tsa
'rɛt'a 'mo.
29 Ngue'a̱ nu'a̱ tó'o pɛ'tsi, ma'na ma da
t'umbabi pa asta da bonguabi. Pe nu'a̱ tó'o
ts'ʉtho pɛ'tsi, nu'á̱ da tha̱mbabi nú'a̱ ts'ʉ
pɛ'tsi pa ya hinte da mɛ'tsi.
30 Hangue nú'a̱ ra 'bɛgo hinte rá 'bɛfi,
ma'na xá hño jʉhʉ ne 'yɛnthʉ ja ra 'bɛxuui
pa ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i.”

Ra Jesu ma da hña̱'mba nguɛnda ya ja̱'i de ra ximhai

31 Nu sta 'ñehe pa da nda̱ Nú'a̱ To'o bi e bi
Nja̱'i, ma da 'ñoui gatho yá ɛnxɛ, ne ma da
hñudi ja rá ma̱ca hudi con gatho rá nsunda.
32 Nuni ja ma da munts'ini gatho ya ja̱'i de
gatho rá ngʉni ra ximhai, y nura Nda̱ ma da
'ueca 'na ngu 'na, ngu øt'a ya ma'yo co ya zi
dɛti ne ya t'a̱xi.
33 Nu'á̱ ma da 'ba'ma ja rá 'ñɛi gatho ya
zi dɛti, ne nu ja rá nga̱ha̱ ja ma da 'bam'ni
gatho ya t'a̱xi.
34 Nu'bʉ́ ma da 'ñembabi nú'ʉ di 'bai ja rá
'ñɛi: “Bá ehʉ nu'ahʉ xa ja̱p'ahʉ ma Dada. Ma
gui cʉthʉbya nuni mahets'i habʉ bí manda
ma Dada nuni habʉ xqui thoqui pa gue'ahʉ
de ante da thoca ra ximhai.
35 Dí 'ñepi gui cʉthʉni ngue'a̱ nú'bʉ mi
tsʉca ra thuhu, go gue'ahʉ gá 'racjʉ te dá tsi.
Ne nú'bʉ mi tsʉca ra nduthe, go gue'ahʉ gá
'racjʉ ra dehe dá tsi. Ne nú'bʉ ndí ne'ñu, go
gue'ahʉ gá 'racjʉ ntsaya dá oxi.
36 Ne nú'bʉ mi otho te ga he, go gue'ahʉ
gá 'racjʉ te dá he. Ne nú'bʉ ndrí hñeni ne dá
ofadi, go gue'ahʉ gá ma gá c'a̱scahʉ.”
37 Nu'bʉ́ nú'ʉ to'o xa 'yøt'e xá hño ma da
da̱di ne da 'ñena: “Ma zi Hmu'ihe, ¿ha'mʉ
dá hant'ahe gue mi tsʉ'a ra thuhu nepʉ dá
'ra'ahe te gá tsi? O ¿ha'mʉ dá hant'ahe gue
mi tsʉ'a ra nduthe nepʉ dá 'ra'ahe ra dehe?
38 O ¿ha'mʉ dá hant'ahe gue ngrí ne'ñu
nepʉ dá 'ra'ahe ntsaya gá oxi? O ¿ha'mʉ dá
hant'ahe gue mi otho te gui hye, nepʉ dá
'ra'ahe te gui hye?
39 O ¿ha'mʉ dá hant'ahe ngrí hñeni o nguí
ofadi nepʉ dá ma dá c'a̱'ts'ahe?”
40 Nu'bʉ́ ra Nda̱ da da̱tuabi ne da 'ñena: “Xi
maju̱ani dí xi'ahʉ gue nu'bʉ gá faxhʉ 'na de
guehyʉ ma cu hinte mri muui ja yá thandi
ya ja̱'i, pa̱hʉ gue go guecagui gá faxcahʉ.”
41 Nepʉ ra Nda̱ da 'ñembabi nú'ʉ di 'bai ja
rá nga̱ha̱: “Nu'ahʉ 'uehʉ de gueque. Nu'ahʉ
xa zʉ'ahʉ rá cuɛ Aju̱a̱, grí maha pa ja ra nidu
habʉ zø ra tsibi pa nza̱ntho, nuni habʉ xa
thoqui pa ra ts'ondа̱hi ne yá ts'o'ɛnxɛ.
42 Ngue'a̱ mi tsʉca ra thuhu pe nu'ahʉ́
hingá 'racjʉ te dá tsi. Ne mi tsʉca ra nduthe
pe nu'ahʉ́ hingá 'racjʉ ra dehe dá tsi.
43 Ne nú'bʉ ndí ne'ñu, nu'ahʉ́ hingá 'racjʉ
ntsaya dá oxi. Ne mi otho te ga he pe nu'ahʉ́
hingá 'racjʉ te dá he. Ne nú'bʉ ndí hñeni ne
ndí ofadi, nu'ahʉ́ hingá ma gá c'a̱scahʉ.”
44 Nu'bʉ́ nú'ʉ ya ts'oja̱'i ma da da̱di ne ma
da 'ñena: “Ma zi Hmu'i, ¿ha'mʉ dá hant'ahe
mi tsʉ'a ra thuhu o ra nduthe, o ngrá ne'ñu,
o bi 'ñotho te gui hye o gá hñeni o gá ofadi,
nepʉ hindá fax'ahe?”
45 Nepʉ ra Nda̱ da da̱tuabi ne da 'ñembi:
“Xi maju̱ani dí xi'ahʉ, nu'bʉ hingá faxhʉ 'na
de nuyʉ ma zi cu hinte mri muui pa ja ri
thandihʉ, pa̱hʉ gue go guecagui hingo gá
faxcahʉ.”
46 Nu'bʉ́ nuya ts'oja̱'i ma da ma pa ja ra
nidu habʉ da 'mʉi pa nza̱ntho. Ha nu'ʉ tó'o
xa 'yøt'e xá hño ma da yʉt'a mahets'i habʉ
bí ja ra te pa nza̱ntho.

26

Ya nda̱ gá xodyo bi 'ñʉ'ti pa hanja da za da gʉ ra Jesu

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Nu mi uadi ra Jesu bi ma̱nga gatho nuya
noyaya, bi 'ñembabi yá nxadi:
2 —Ngu guí pa̱hʉ gue hønsɛ yo pa ri 'bɛdi
pa da t'øt'a ra ngo dega pascua, ne nuya pa'ʉ
gue'bʉ ma dra da Nú'a̱ To'o bi e bi Nja̱'i pa
dra pont'i ne da tho.
3 Ne nura pa'a̱ bi ma̱nga njabʉ ra Jesu,
nuyá nda̱xjua nda̱ ya xodyo ne ya nda̱ gá
macja̱ ne ya xahnate de ra ley, bi munts'i'ʉ
ja rá ngu ra Caifá nú'a̱ to'o xi mrá da̱nga nda̱
gá macja̱.
4 Nuni ja guehni bi 'ñʉ'ti'ʉ pa hanja da za
da hyat'a ra Jesu pa da za da gʉ ne da hyo.
5 Ne bi bensɛ'ʉ bi 'ñémbi'ʉ:
—Nubyá hinga ma ga øthʉ núna dí beñhʉ
ga øthʉ ngue'a̱ ra ngo, pa hinda ñʉnts'a ya
ja̱'i.

'Nara 'bɛhña̱ bi go'tsua ja rá ña̱xu ra Jesu 'nara hoga ñʉni

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

6 Ha nura Jesu mi 'bʉhni ja ra t'ʉca hnini
Betania ja rá ngu ra Simu nú'a̱ to'o xqui ña̱ni
de ra lepra nú'a̱ ra hñeni tsit'atho ra ngø.
7 Ha ra Jesu mi hudi ja ra mexa, ne de
gue'a̱ bi zønga 'nara 'bɛhña̱ mi ha̱ 'na ngu ra
zi xito xqui thoqui de 'nara hoga do rá thuhu

ra alabastro, mi po 'nara dehe xi mi yʉni xá cʉhi ne xi mri muui ndunthi, ne bi go'tsua ja rá ña̱xu ra Jesu nú'a̱ ra dehe'a̱.
8 Ha nu mi hyanda ya nxadi nú'a̱ mi øt'a nú'a̱ ra 'bɛhña̱'a̱, bi bø yá cuɛ ne bi 'ñena:
—¿Hanja bri fantho nuna dehe xi rá ma̱di?
9 Nuna deheni xa za xa 'ba hma̱ha̱, ngue'a̱ ri muui ndunthi ra boja̱, ne xa t'umba hma̱ha̱ 'nara mfats'i ya hyoya.
10 Nu'bú ra Jesu bi 'øde nú'a̱ mi ma̱ñ'ʉ ne bi 'ñembabi:
—¿Hanja guí ma̱ñhʉ njabʉ de nú'a̱ bi 'øt'a nuni ra zi 'bɛhña̱? Nuní xa 'øt'a 'nara hño pa guequi.
11 Oguí hyøcjʉ nú'a̱ xa goxcagui, ngue'a̱ nuya hyoya ma gui 'bʉhʉ nza̱ntho con gue'ʉ, pe nugui hingá nza̱ntho ma ga 'bʉi con gue'ahʉ.
12 Nuní bi goxcagui nú'a̱ ra dehe yʉni xá cʉhi pa nu xcrá nt'agui.
13 Xi maju̱ani dí xi'ahʉ gue habʉraza de ra ximhai da hma̱nga ma noya, nehe da hma̱ de nú'a̱ xa 'øtcagui nuni ra zi 'bɛhña̱ pa 'nara feni de guehni.

Ra Juda bi pa ra Jesu
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

14 Nepʉ 'na de gue nú'ʉ 'rɛt'amayoho ya nxadi mrá thuhu ra Juda Iscariote bi ma bá c'a̱'tsa ya nda̱ gá macja̱,
15 y nu'á bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Hangu guí 'racjʉ pa ga da'a'ihʉ ja ri 'yɛhʉ ra Jesu?
Nu'bú 'bestho ra ora'a̱ bi gohui'ʉ 'nara cohi, ne ya nda̱ gá macja̱ bi umbabi ra Juda Iscariote 'natema'rɛt'a ya t'axboja̱.
16 Y desde ra pa'a̱ ra Juda mi honi hanja da za da da ra Jesu ja yá 'yɛ'ʉ.

Ra nt'oxi nú'a̱ bi zi ra Jesu co yá nxadi ante da du
(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

17 Nepʉ bi dat'a ya pa de 'nayá ngo ya xodyo, gue'a̱ ra ngo de ya thuhme nsi ra nzoi. Y nú'a̱ ra mʉdi pa de ra ngo, yá nxadi ra Jesu bi ma bá tsʉdi pa bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
—¿Habʉ guí ne ga hocje ra hñuni dega pascua?
18 Ha ra Jesu bi da̱tuabi ne bi 'ñembabi:
—Rí maha ja ra hnini bá c'a̱'tshʉ 'nara 'ñøhø ne gui 'ñembabihʉ: "Bá pɛncahe ra Xahnate gue ga xi'ahe njaua ngu nú'a̱ bá ma̱: Ya ma da dat'a ma ora, ne pɛ'tsi te ga øthe ra hñuni dega pascua co ma nxadi ja ri ngu."
19 Nu'bú ya nxadi bi 'øt'e ngu nú'a̱ xqui 'bɛpabi ra Jesu, hangue nu'á ja bá hocni ra hñuni dega pascua.
20 Nu mi nxuui ra Jesu bi hñudi ja ra mexa con gatho nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi.
21 Ha de mri ñuñ'ʉ, ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Xi maju̱ani dí xi'ahʉ gue 'na de gue'ahʉ ma gui dagaguihʉ.
22 Nu'bú gatho yá nxadi bi du yá mʉi, ne nu'á 'na ngu 'na bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:
—Ma zi Hmu'i, ¿ha gue go guecagui?
23 Y ra Jesu bi da̱tuabi'ʉ ne bi 'ñembabi:
—Nú'a̱ to'o drí ñu'mebya ja 'nadra manza, nú'á go gue'a̱ ma da dagagui.
24 Nú'a̱ To'o bi e bi Nja̱'i ya 'yo ra 'ñu pa da t'øt'e ngu nú'a̱ ma̱nga ra Ma̱ca T'ofo, pe huecate nú'a̱ ra ja̱'i to'o ma da da'a̱. Ma'na xá hño hinxa 'mʉhma̱ nú'a̱ ra ja̱'i'a̱.
25 Nepʉ ra Juda nú'a̱ to'o mi ma da da ra Jesu bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
—Xahnate, ¿ha gue go guecagui?
Ra Jesu bi da̱tuabi ne bi 'ñembi:
—Ha̱ha̱, go nu'i.
26 Nura ora mri ñuni'ʉ, ra Jesu bi gʉ ra thuhme, bi 'yapa Aju̱a̱ rá Dada da ja̱pi, ne bi heque, nepʉ bi umbabi yá nxadi, ne bi 'ñembabi:
—Tsihʉ nuna thuhme, nuna go guehna ma ndo'yo.
27 Nepʉ bi gʉ ra vaso nú'a̱ mi po ra vinu, ne bi umba njama̱di Aju̱a̱ rá Dada, nepʉ bi umba yá nxadi ne bi 'ñembi:
—Tsihʉ nuna vinu grí gathohʉ.
28 Nuna go guehna ma ji ma da mfani pa da put'a yá ts'oqui gatho ya ja̱'i. Nehe go guehna ra seña de ra 'ra'yo cohi.
29 Pe dí xi'ahʉ gue ya hinga ma ga yopa tsi ma'na'qui nuna ra vinu dega obxi con gue'ahʉ nuua ja ra ximhai. Ma ga yopa tsi ma'na ra 'ra'yo vinu con gue'ahʉ, pe nuni mahets'i habʉ bí manda ma Dada.

Ra Jesu bi ma̱ gue ra Pedro mi ma da gøni'a̱
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

30 Ha nu mi uadi bi duta 'nara ja̱hña̱, bi ma'ʉ pa ja ra t'øhø 'bo Olivo.
31 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nura nxuuibya gatho'ihʉ ma da du ri mʉihʉ ne ma gui tsogasɛhʉua. Ngue'a̱ Aju̱a̱ ma Dada ma̱nga njaua ja ra Ma̱ca T'ofo: "Ma ga ho ra ma'yo, y nuyá dɛti ri su'a̱ ma da nxani habʉraza," njabʉ ena.
32 Hangue nugui ma da thogagui, pe nu xcrá yopa nte, ma ga 'bɛt'o de gue'ahʉ pa Galilea.
33 Nu'bú ra Pedro bi da̱tuabi ne bi 'ñembi:
—Masque gatho ma'ra da 'uegue de gue'a'i, pe nugui hinhya'mʉ ga 'uegue de gue'a'i.
34 Ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:
—Xi maju̱ani dí xi'a'i gue núbya dí nxuui ma gui cøngagui hñu'qui ante da mafi ra me'nja̱.
35 Nu'bú ra Pedro bi da̱di ne bi 'ñena:
—Masque ga tuui mahyɛgui pe hinhya'mʉ ga cøñ'a'i.

Y gatho ma'ra ya nxadi bi mą njabн nehe.

Ra Jesu mi apabi Ajuą rá Dada nuni Getsemani
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

36 Nepн ra Jesu bi zøhøni co yá nxadi ja nú'ą ra luga rá thuhu Getsemani, ne bi 'ñembabi'н:
—Cohнua, nugui ma ga thogui má ts'н ringuehni pa ga apabi Ajuą ma Dada.
37 Nu'bы́ nu'ą́ bi zixa hñu yá nxadi, ra Pedro ne nú'н yoho yá t'н ra Sebedeo, bi thogui má ts'н ringuehni. De guehni ra Jesu bi mнdi bi ntsø'mi ne xi bi du rá mнi.
38 Ne bi 'ñembabi nú'н hñu yá nxadi:
—Xi tu ma mнiga asta dí ne ga tu co ra dumнi. Cohнua, oxqui ąhąhн, ma ga aphн Ajuą mahyεgui.
39 Y ra Jesu bi thogui má ts'н de habн bi gohi yá nxadi, nepн bi mε rá hmi ja ra hai, ne bi 'yapa Ajuą rá Dada ne bi 'ñembi:
—Ma Dada'i, nu'bн da zahmą, dá thoguitho nuna ts'othogui ma ga thogui, pe nu'bн hina, 'yøt'e nú'ą go ri pahague, hingo nú'ą go ga nega.
40 Nu'bы́ ra Jesu bi mengui pa habн xqui gohi nú'н hñu yá nxadi, ne nu'н́ bi zнdi mi ąhą, hangue ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:
—¿Ha gue hinxa za xcá tsεthн ra t'ąhą mądi 'na ora mahyεgui con guequi?
41 Nuhuhн ne 'yaphн Ajuą pa gui tsεthн ya ts'othogui. Xi majuąni dí xi'ahн gue ri mfenihн ja rá ts'εdi, pe nuri ndo'yohн otho rá ts'εdi pa gui tsεthн.
42 Ra Jesu bi menga ma'na'qui habн xqui 'yapa Ajuą rá mнdi, ne bi 'ñena ma'na'qui njaua:
—Ma Dada'i, 'bн hinda za da thoguitho nú'н ya ts'othogui ma ga thogui, nu'bы́ 'yøt'e nú'ą go ri pahague.
43 Nepн ra Jesu bi yopa mengui ma'na'qui habн xqui zogui nú'н hñu yá nxadi, ne bi zнdi mi ąhą ne nixi mi tsa da zøt'a yá da ngue'ą xi mi tsεdi ra t'ąhą.
44 Nu'bы́ ra Jesu bi zoguini'н ma'na'qui, ne nu'ą́ bi yopa menga rá hñu'qui pa habн mi apabi Ajuą, ne guet'ątho ya noya bi mą ngu nú'н xqui mąñ'ą.
45 Nepн bi yopa menga ma'na'qui pa habн xqui zogui nú'н hñu yá nxadi ne bi 'ñembabi'н:
—Nubyá hą, dá zн ri t'ąhąhн ne tsayahн xá hño. Ya bi zø ra ora gue ya ma dra da ja yá 'yε ya 'yøt'ats'oqui Nú'ą To'o bi e bi Nją'i.
46 Nanjн maha, ngue'ą ya xa 'ñepн nú'ą to'o ma da dagagui.

Bri jн nts'ąhni ra Jesu
(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

47 Ts'a ra ora mi mąnga njabн ra Jesu, bi zøhø ra Juda 'na de nú'н 'rεt'amayoho ya nxadi, mbra 'ñoui ndunthi ya ją'i, 'ra mbra hñą ya huai ha nu ma'ra mbra hñą ya za. Nuya ją'i'н bá pεhna yá ndąxjua ndą ya xodyo ne ya ndą gá macją.
48 Ra Juda nú'ą to'o xqui pa ra Jesu ya xqui umba 'nara seña nuya ją'i ne xqui 'ñembabi:
—Nú'ą gui hyanthн ga tsн'tsuabi rá hmi, nú'ą́ go di gue'ą, ne gui dąma jнhн.
49 Nu'bы́ ra Juda bi ma bá tsнdi ra Jesu. Nepн bi zεnjua ne bi 'ñembi:
—¡Ajuą da jąp'a'i, Xahnate!
Ne 'bestho bi zн'tsi.
50 Nu'bы́ ra Jesu bi dątuabi ne bi 'ñembi:
—Xi'ague, ¿te rá 'bε xqui 'ñeque?
Nu'bы́ ya ją'i 'bestho bi gн ra Jesu pa bi zixa nts'ąhni.
51 Y ngu bri jн ra Jesu, 'na de gue nú'н mri 'ñoui'ą bi c'o'tsa rá mahuai ne bi hyεcua 'nará gu 'nará 'bεgo ra ndą gá macją.
52 Nu'bы́ ra Jesu bi 'ñembabi nú'ą mi hą ra mahuai:
—Pε'tsa ri huai ja rá nt'o, ngue'ą gatho nú'н to'o hote co ra huai, co ra huai dí tho nehe.
53 Nugui da zahmą ga apa ma Dada dua pεncagui ya 'motho gá εnxε, y nu'ą́ dua pεncahmą 'bestho.
54 Pe nu'bы́, ya hinda za da nja ngu nú'ą mąnga ra Mąca T'ofo nú'ą ena gue mahyoni ga thogui ngu nú'ą dí thoguibya.
55 Nu'bы́ ra Jesu bi 'ñembabi ya ją'i:
—¿Sague drá be pa e gui jнgaguihн co ya huai ne ya za? Hyastho ndí 'bнi ja ra niją pa ndí xahn'a'ihн ne hinhya'mн gá jнgaguihн.
56 Pe pε'tsi gatho da njabн pa da nja ngu nú'ą bi mąnga yá 'mεhni Ajuą ja ra Mąca T'ofo.
Nu'bы́ gatho yá nxadi bi hyεhni ra Jesu ne bi 'bat'i'н.

Ra Jesu ja yá thandi ra hmunts'a ndą gá xodyo
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

57 Nu'bы́ nú'н to'o xqui gн ra Jesu bi zits'i pa habн mi 'bнi ra dąnga ndą gá macją nú'ą mrá thuhu ra Caifá, nehe ja xqui munts'ini nuya xahnate de ra ley ne ya ndąxjua ndą.
58 Ha nura Pedro mi 'bεfatho zi yabн mri dεna ra Jesu, bi zøni asta ja rá patio rá ngu ra dąnga ndą gá macją. Nuni ja bi gohni'ą habн mi 'bнi ya gнnts'ąhni pa da hyandi'ą te da t'ø'tua ra Jesu.
59 Ha nuya ndą gá macją ne ya ndąxjua ndą mahyεgui con gatho ma'ra ya ndą gá xodyo mi honi to'o da mąnbabi ra Jesu masque dega nc'uamba, pa da za da tho.
60 Pe himbi za te bi ts'нtuabi, masque ndunthi ya ją'i bi gн'tsua ya nc'uamba.
61 Pe 'mεfa bi 'mнhni yoho ya c'uamba ją'i bi 'ñena:
—Nuna 'ñøhøni bi 'ñena gue da za da yø'tuabi rá niją Ajuą ne rá hñupa da za da yopa 'ba'ma ma'na'qui.

62 Nu'bʉ́ nura dạnga ndạ gá macjạ bi 'mai
ne bi 'ñemba ra Jesu:
—¿Ha gue hinte gui thạdi? ¿Ha gue ma-
juạni nú'ạ hmạ de gue'i?
63 Pe ra Jesu hinte bi dạdi. Nu'bʉ́ nura
dạnga ndạ gá macjạ bi 'ñembabi:
—De rá thuhu Ajuạ nú'ạ te, xi da xicje,
¿ha gue go gue'i grá Cristo rá T'ʉ'i Ajuạ bá
pɛhn'a'i pa gui ndạ?
64 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạtuabi ne bi 'ñena:
—Hạhạ go guecagui, ngu nú'ạ gá mạ.
Nehe dí xi'ahʉ gue nuya pa xa 'ñepʉ ma gui
hyanthʉ Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i ma da hñudi
ja rá 'ñɛi Ajuạ nú'ạ ja rá ts'ɛdi. Y nehe ma gui
hyanthʉ dua ehe ja ya guui.
65 Nu'bʉ́ nura dạnga ndạ gá macjạ bi
dʉnga yá he ngue'ạ bi beni gue ra Jesu xqui
ñạma'ñʉ de Ajuạ, ne bi 'ñena:
—Nuna 'ñøhøni ri 'ñet'a Ajuạ. ¿Te ga
'bɛphʉ ma'ra to'o da xicjʉ de guehni? Ya gá
'yøsɛhʉ nú'ạ te bi mạ.
66 ¿Te guí mạñhʉ?
Ha nu'ʉ ma'ra bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nuní go 'nara dạnga nduthai, hangue rí
'ñepi da tho.
67 Nu'bʉ́ 'ra de gue'ʉ bi zo'tsuabi rá hmi ne
bi na'mbi, ha nu ma'ra bi mɛ'ti,
68 ne bi 'ñembabi:
—Nu'i guí ena gue go gue'i grá Cristo xuá
mɛhn'a'i Ajuạ pa gui ndạ. Nu'bʉ́, 'bʉ grá
bạdi, xicje xạ, ¿to'o nú'ạ bi nap'a'i?

Ra Pedro bi gønga ra Jesu
(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

69 Nura ora'ạ, ra Pedro mi huhnitho ja ra
patio, nepʉ 'nara nxutsi mrá 'bɛgo bi ma bá
tsʉdi'ạ ne bi 'ñembabi:
—Ne'i go gue'i nguí 'ñoui ra Jesu nú'ạ ra
me Galilea, ¿ha ngue hạ?
70 Ha nura Pedro bi ncøni de ja yá thandi
gatho ya jạ'i mi 'bʉhni ne bi 'ñena:
—Nixi dí pạdi nú'ạ guí mạ.
71 Nepʉ nu'ạ́ ya mi pa ja ra gosthi, ne
ma'na ra nxutsi mrá 'bɛgo bi hyandi'ạ ne bi
'ñembabi nú'ʉ ma'ra ya jạ'i mi 'bahni:
—Nuna dạmeni mri 'ñoui ra Jesu me
Nasare nehe.
72 Nepʉ ra Pedro bi yopa ncøni ma'na'qui,
ne bi jura bi 'ñena:
—Nixi stá pạdi nú'ạ ra 'ñøhø guí mạ.
73 'Mɛfa bi joni ya jạ'i habʉ mi 'bai'ạ ne bi
'ñembabi:
—Xi majuạni ne'a'i go gue'i 'na de gue'ʉ,
ngue'ạ mfạta ri noya gri ñạ.
74 Nu'bʉ́ ra Pedro bi mʉdi bi jura ne bi
ntsante ne bi 'ñena:
—Hindí pạ nú'ạ ra 'ñøhø guí mạñhʉ.
Y 'bestho nura ora'ạ bi mafi ra menjạ.
75 Nu'bʉ́ ra Pedro bi zo rá mfeni de nú'ạ
xqui xipa ra Jesu ne xqui 'ñembi: "Nu'i ma
gui cøngagui hñu'qui ante da mafi ra menjạ."
Nu'bʉ́ ra Pedro bi bøni pa thi ne xi bi nzoni
con gatho rá mʉi.

27

Ra Jesu bi ts'ixa habʉ mi ja rá ts'ʉtbi ra Pilato
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

1 Nurá hyax'ạ gatho yá ndạxjua ndạ ya
xodyo ne ya ndạ gá macjạ bi gohi 'nara cohi
pa hanja da za da hyo ra Jesu.
2 Nepʉ bi du'ti'ʉ pa bi zits'i bá ɛnt'ua ja
rá 'yɛ ra Poncio Pilato nú'ạ to'o mrá ndạ de
Judea.

Rá du ra Juda

3 Ra Juda nú'ạ to'o xqui da ra Jesu, nu mi
hyandi'ạ gue ma da tho ra Jesu, xi bi du rá
mʉi ne bi ma bá co'tsua yá bojạ nuya ndạ gá
macjạ ne ya ndạxjua ndạ, nú'ạ 'natema'rɛt'a
ya t'axbojạ xqui t'umbi.
4 Ne bi 'ñena:
—Nugui stá øt'a 'nara dạnga ts'oqui,
ngue'ạ stá da 'nara 'ñøhø nú'ạ hinte tu, ma
da tho, da manga rá ji.
Nepʉ nu'ʉ́ bi dạdi ne bi 'ñembi:
—¿Nu'ạ́ te go tsa ga pạcahe de gue'ạ? Nu'ạ́
go rí ma ri uɛndague.
5 Nu'bʉ́ ra Juda bi føta nú'ạ ra bojạ mbo ra
nijạ, nepʉ bi ma bá nzʉdisɛ dega 'yʉga pa bi
nhyo sɛhɛ.
6 Nu'bʉ́ nuya ndạ gá macjạ bi munts'a
nú'ạ ra bojạ'ạ ne bi 'ñeñ'ʉ:
—Nuna bojạnạ hingui tsa ga ʉthʉ ja ra
'mɛ'tsbojạ de ra nijạ, ngue'ạ guehna 'nara
njut'i de rá ji 'nara jạ'i.
7 Nepʉ bi go 'nara cohi gue con gue nura
bojạ'ạ da dañ'ʉ 'nara hai rá thuhu ra Hai
dega Hyoca Traste, pa ja da t'aguini ya
nzøhøjạ'i.
8 Hangue asta mapaya nura hai'ạ rá
thuhu ra Hai dega Ji.
9-10 Njabʉ bi nja ngu nú'ạ xqui mạnga
ra bạdi Jeremía bi 'ñena: "Bri jʉ nú'ạ
'natema'rɛt'a ya t'axbojạ pa bi thanga 'nara
hai nú'ạ mrá mɛti 'nara hyoca traste. Njabʉ
bi 'bɛpcagui Ajuạ ga øt'e. Ngue'ạ ya me
Israel bi 'ñena gue nú'ạ ra jạ'i'ạ da 'ba po
'natema'rɛt'a ya t'axbojạ."

Ra Jesu bi 'mai ja rá thandi ra Pilato
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

11 Ra Jesu ya mi 'bahni ja rá thandi ra
Pilato nú'ạ to'o mrá ndạ de Judea. Ha ra
Pilato bi 'ñani, bi 'ñembabi:
—¿Ha go gue'i grá dạnga Ndạ de ya xodyo?
Ha ra Jesu bi dạtuabi:
—Hạhạ go guecagui, ngu nú'ạ gá mạ.
12 Nepʉ ya ndạ gá macjạ ne ya ndạxjua
ndạ bi ñạpabi ra Jesu, pe nu'ạ́ hinte bi dạdi.
13 Nu'bʉ́ ra Pilato bi 'ñembabi ra Jesu:
—¿Ha hinguí øde gatho nú'ạ te hmạ de
gue'i?

14 Pe ra Jesu hinte bi dạtuabi. Por guehna
ra Pilato xi bi 'yø.

Ra Jesu bi sɛcuabi gue da tho
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

15 Nú'ạ ra nzại de Judea gue ra ndạ pɛ'tsi
da hyɛgui 'nara 'yofadi nú'ʉ go da huahna
ya jạ'i nú'ʉ ya pa de rá ngo ra pascua.
16 Ha nuya pa'ʉ mi ofadi 'nara 'ñøhø mrá
thuhu ra Barraba nú'ạ xqui t'øde ndunthi de
gue'ạ ngue'ạ xi mrá ts'ojạ'i.
17 Y nu'bɨ́ nura ora bi munts'a ya jạ'i, ra
Pilato bi 'yambabi'ʉ ne bi 'ñembi:
—¿Toˈo guí nehʉ ga hɛgui, ra Barraba o
nuni ra Jesu t'embi ra Cristo ra ndạ?
18 Ngue'ạ ra Pilato mi pạdi hanja ya ndạ gá
xodyo xqui zi'tsuabi ra Jesu ngue'ạ mi tsu da
hñạnbabi'ạ yá nsu.
19 Ha nu de mi huhni ra Pilato ja rá hudi,
nurá 'bɛhñạ bá pɛnpa ra noya ne bi 'ñembi:
"Ote xqui ma gui hñøt'e de gue nú'ạ ra hoga
jạ'i'ạ, ngue'ạ manxuui dá 'uipa 'nará t'i xi xá
nts'o."
20 Pe ya ndạ gá macjạ ne ya ndạxjua ndạ
bi 'yʉ'ta gatho ya jạ'i pa da 'yadi'ʉ gue go da
thɛgui ra Barraba, ne go da tho ra Jesu.
21 Nu'bɨ́ ra Pilato bi 'yambabi ma'na'qui
ya jạ'i ne bi 'ñembi:
—¿Ndaˈạ de ri yoho guí nehʉ ga hɛgui?
Nu'bɨ́ ya jạ'i bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nura Barraba.
22 Hangue ra Pilato bi yopa 'yambabi'ʉ ne
bi 'ñembi:
—Nu'bɨ́ ¿te ga øt'e co nuni ra Jesu xa
thu'mbi ra Cristo ra ndạ?
Nu'bɨ́ ya jạ'i bi dạdi ne bi 'ñena:
—¡Manda da tho ja ra pont'i!
23 Nu'bɨ́ ra Pilato bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Pe te ma ts'oqui xa 'yøt'ni?
Pe nu'ɨ́ ma'na xi mi mafi nts'ɛdi mi ena:
—¡Manda da tho ja ra pont'i!
24 Nu mi hyanda ra Pilato gue ma'na 'yo
mri ñʉnts'i ya jạ'i ne himi tsa te da 'yøt'e'ạ,
nu'bɨ́ bi manda da thạmpa ts'ʉ ra dehe, ne
bi nxʉ'yɛ ja yá thandi gatho ya jạ'i, ne bi
'ñena:
—Nugui hingo ma ga thạdi de nurá ji ma
da manga nuna ra hoga 'ñøhø nu stí du.
Nu'ahʉ ya go guí pạhʉ te ma gui thạdihʉ.
25 Nu'bɨ́ bi dạdi gatho ya jạ'i ne bi 'ñena:
—¡Nuje ne gatho ma bạtsihe ma go ga
thạdihe de nú'ạ ra ji ma da mfani!
26 Nu'bɨ́ ra Pilato bi hyɛgui ra Barraba,
ne bi manda bri fɛt'a ra Jesu, nepʉ bi
'yɛnt'uabi'ạ ja yá 'yɛ yá soldado pa da hyo'ʉ.
27 Nu'bɨ́ ya soldado bi zixa ra Jesu pa habʉ
mi 'bʉi ra dạnga ts'ʉtbi, ne ja bá cot'athoni
gatho ya soldado.
28 Nepʉ bi møque'ʉ ne bi hyetuabi 'nara
thɛnga he.
29 Ne bi hñu'tsuabi ja rá ñạxu 'nara corona
dega 'mini xqui 'bet'e, ne bi 'yɛnt'ua ja rá 'yɛ
ra 'ñɛi 'nara ts'ʉt'o. Nepʉ bi ndandiñạhmu'ʉ
ja rá thandi'ạ, ne mi ø'tuatho ra nt'eni mi
embi:
—¡'Bʉi pa nzạntho, nu'i ri t'equ'ei rá Ndạ'i
ya xodyo!
30 Nepʉ bi zots'i'ʉ ne bi hñạmba nú'ạ ra
ts'ʉt'o mi o ja rá 'yɛ ne con gue'ạ bi na'mba
ja rá ñạxu.
31 Nepʉ de mi uadi'ʉ bi 'yø'tua ra nt'eni
ra Jesu, bi møcuabi nú'ạ ra thɛnga he xqui
hyetuabi, nepʉ bi yopa hyetua nú'ʉ yá dutu
xi mi he. Nepʉ bi zits'i'ʉ pa da pont'i ja ra
pont'i pa ja dí duni.

Ra Jesu bri thøta ja ra pont'i
(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

32 Ne de má 'ñu bi nthɛui'ʉ 'nara 'ñøhø mrá
thuhu ra Simu mrá me Cirene. Nepʉ nú'ạ ra
'ñøhø'ạ bri japi bi duxa nú'ạ ra pont'i habʉ
mi ma da ts'ʉta ra Jesu.
33 Njabʉ bi zøni ja ra luga rá thuhu Golgota
nú'ạ rí bøni da 'ñena Ñạxmadu.
34 Nuni ja bá t'umbabini ra Jesu ra vinu
xqui nthạnts'i co 'nara ndạpo xi xmá nju, pe
mi za gue xmá nju himbi ne bi zi.
35 Nu mi uadi ya soldado bi pont'a ra Jesu,
nu'bɨ́ nu'ɨ́ bi rifabi yá dutu pa bi hñegue'ʉ.
Njabʉ bi nja ngu nú'ạ xqui mạnga rá 'mɛhni
Ajuạ nú'ạ bi 'ñena: "Nú'ɨ́ bi rifagui ma dutu
pa bi hñegue'ʉ."
36 Nepʉ ya soldado ja bi hñudini pa bi su ra
Jesu.
37 Y xqui t'ofo ja ra pont'i mañạ de ja rá
ñạxu nda'ạ ra ts'oqui xqui 'yøt'e ngu mi
mạñ'ʉ pa ja bi duni. Y nú'ạ xqui t'ofoni mi
mạ gue nu'ɨ́ go ra Ndạ de ya xodyo.
38 Nehe bri pont'a yoho ya be habʉ bri
pont'a ra Jesu, 'na ja rá 'ñɛi, ne nú'ạ ma'na
ja rá ngạhạ.
39 Y nú'ʉ to'o mi thoguini mi bʉt'a yá ñạxu
ne mi xaxi,
40 mi embabi:
—Nú'i xcá mạ gue gui yø'ta ra nijạ, nepʉ
rá hñupa gui yopa 'ba'mi, mpøhø de gue'asɛ,
ne cại de ra pont'i 'bʉ xi majuạni go gue'i rá
T'ʉ'i Ajuạ.
41 Nehe ya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de
ra ley, co ya fariseo ne ya ndạxjua ndạ mi
nønga ra Jesu ne mi 'ñémsɛ'ʉ:
42 —Ma'ra hạ, bi za bi pøhø, pe nubyani
hinda za da mpøhø sɛhɛ. Nu'bʉ go xi
guehmạni yá Ndạ ya me Israel, dá gạibya de
ra pont'i pa ga camfrihʉ.
43 Nuni xa hñuxa rá jamfri ja Ajuạ, hangue
dá ñạmbya Ajuạ 'bʉ gue xi majuạni Ajuạ ri
mạdi, cabo xa xicsɛhʉni ne xa 'ñena gue go
guehni rá T'ʉ Ajuạ.
44 Nehe nú'ʉ yoho ya be xcrí pont'i
mahyɛgui co ra Jesu bi xaxi'ʉ nehe.

Ra Jesu bi du
(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45 Y ngu mi 'nɛt'yoho ra hyadi, bi mʉdi bi
'mɛxuui gatho ra ximhai ne asta mi nzʉnga
hñu nde ja bi yopa hnequi ma'na'qui.
46 Ne nura ora'ą ra Jesu bi ñą nts'ɛdi ne bi
'ñena:
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Rí bøni da
'ñena, ma Dada'i, ma Dada'i, ¿hanja xcá
hyɛgasɛua?
47 Nu'bú 'ra de gue nú'ʉ mi 'bʉhni bi 'yøde
ne bi 'ñena'ʉ:
—Nuni ra 'ñøhø ma'ta ndu ra bądi Elía.
48 Nu'bú 'na de gue nú'ʉ mi 'bʉhni 'bestho
bi nest'ihi bá hą 'nara zi sponja ne bi pobo
co ra ju'tsa vinu. De guehni bi tøta ja 'nara
ts'ʉt'o, nepʉ bi go'tsuabi ja rá ne.
49 Pe nu ma'ra bi 'ñena:
—Tsopʉ, ma ga nuhʉ ua da zø ra Elía pa da
ñąni.
50 Nu'bú bi yopa ñą nts'ɛdi ma'na'qui ra
Jesu, nepʉ ra ora'ą 'bestho bi du.
51 Nura ora'ą bi xø nú'ą ra dutu mi naxa
mbo ra ndąniją pa mi cot'a habʉ xi xmá
nsunda, bi mʉdi de mañą pa rí ga'ti. Ne xi
bi nja 'nara mbimhai nts'ɛdi y asta bi xø ya
do.
52 (Nehe bi xoxa ya nt'agui ne bi yopa nte
ndunthi ya gamfri nú'ʉ ya xqui du.
53 Ne nu de ya xqui yopa nte ra Jesu, nu'bú
nú'ʉ xqui bønga de ja ya nt'agui, bi 'ño ja
ra hnini Jerusale habʉ bá handa ndunthi ya
ją'i.)
54 Ngu bi du ra Jesu, ra ndą gá soldado ne
yá mfats'i nú'ʉ mi su'ą bi za'ʉ ra mbimhai ne
bi hyanda gatho nú'ʉ te bi nja, hangue xi bi
ntsu'ʉ ne bi 'ñena:
—Xi majuąni nuni ra 'ñøhø go mi guehni
rá T'ʉ Ajuą.
55 De zi yabʉtho mi 'bahni ndunthi ya
'bɛhñą mi handa nú'ą te bi nja. Nuya
'bɛhñą'ʉ go gue'ʉ xqui mɛpabi ra Jesu ne
xqui 'ñoui de Galilea.
56 'Ra de gue'ʉ, ra Maria Magdalena, ne ra
Maria nurá nąną ra Cobo ne ra Jose, ne rá
nąną nú'ʉ yoho yá t'ʉ ra Sebedeo.

Ra Jesu bi t'agui
(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

57 De ya mi ma da yʉ ra hyadi 'nará nxadi
ra Jesu mrá me Arimatea mrá thuhu ra Jose
ne xi mrá rico,
58 bi ma bá c'ą'tsa ra Pilato pa bi 'yapa
nsɛqui da ma da 'yacuabi rá ndo'yo ra
Jesu. Nu'bú ra Pilato bi manda da t'umbabi
nsɛqui pa da ma da 'yagui.
59 Nu'bú ra Jose bi ma bá tumpa rá ndo'yo
ra Jesu, ne bi mant'i co 'nara t'axa dutu.
60 Nepʉ bi ma bá agui ja ra nt'agui nú'ą
xqui hyoqui'ą ja 'nara hñądo pa go xa
nt'aguini hmąhą'ą. Nepʉ bi got'a ra nt'agui
co 'nara dąnga do, ne bi ma'ą.
61 Ne guetbʉ ja ra nt'agui mi huhni ra
Maria Magdalena ne nú'ą ma'na ra Maria.

Ya nsute ja rá nt'agui ra Jesu

62 Rá hyax'ą, ya xqui thogui nú'ą ra pa de
ra nthoqui, bi ma ya ndą gá macją ne ya
fariseo bá c'ą'tsa ra Pilato,
63 ne bi 'ñembi:
—Nú'i ma ndą'ihe, dí beñhe gue nú'ą ra
hyate 'ñøhø nú'bʉ mi tetho bi 'ñena gue rá
hñupa mi ma da yopa nte.
64 Hangue dí nehe gui pɛhna to'o da su
ra nt'agui hñu pa, pa hinda 'ñehe yá nxadi
dega xuui ne da be. Nu'bú hą, nuya nxadi
ma da 'ñembabi ya ją'i gue xa yopa nte'ą, ne
ma'na strá nts'o nuna nc'uambaną de nú'ą
rá mʉdi.
65 Bi dądi ra Pilato ne bi 'ñena:
—Ma ga 'ra'ahʉ ya soldado gui tsixhʉ pa
gui suhʉ xá hño ra nt'agui asta habʉ da za.
66 Nu'bú nuya ndą gá macją co ya fariseo
bi ma bá su ra nt'agui ne bi hñu'tsua 'nara
seyo ra do, ne bi zohni'ʉ ya soldado pa bi su.

28

Ra Jesu bi yopa nte de ra du
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Rá hyax'ą de ya xqui thogui ra pa dega
tsaya ne ya mi fʉdi da hyats'i de ra mʉdi
pa de ra semana, ra Maria Magdalena ne
ma'na ra Maria bi ma da c'ą'tsa ra nt'agui.
2 Y nura ora'ą bi nja 'nara dąnga mbimhai,
ngue'ą bá cąi 'nara ɛnxɛ de mahets'i, ne ngu
bi zøhø habʉ xqui t'agui ra Jesu, bi 'yent'a
nú'ą ra do xqui jot'a ra nt'agui, nepʉ bi
hñudi'ą mañą de nura do'ą.
3 Nura ɛnxɛ'ą xi mri yot'i ngu 'nara huɛi,
ne nurá he xi xmá nt'axi ngu ra tsɛ.
4 Y nu mi hyanda ya soldado njabʉ, nu'ú
bi umba ra nhuąt'i co ra ntsu ne bi dagui bi
hødu.
5 Nu'bú ra ɛnxɛ bi zofo nú'ʉ ya 'bɛhñą ne bi
'ñembi:
—Oguí tsuhʉ. Nuga dí pądi gue guí hoñhʉ
ra Jesu nú'ą bi tho ja ra pont'i.
6 Nu'á ya jo'oua, ngue'ą ya bi yopa nte ngu
nú'ą xqui mąñ'ą. Bá ehʉ gui hyanthʉ habʉ
mi t'agui.
7 Nepʉ grí maha 'bestho bá xiphʉ yá
nxadi'ą gue nu'á ya bi yopa nte, ne nubyá
ya bi 'mɛt'o'ą pa Galilea, nuni ja ma grí
hyanthʉni ma'na'qui. Pa gue'ą dá ehe ga
xi'ahʉ.
8 Nu'bú bi ma hnest'ihi nú'ʉ yoho ya
Maria, ngu ts'ʉ mi tsu y ngu ts'ʉ mi johya. Bi
ma'ʉ pa bá xipa ya nxadi nú'ą bi mąnga ra
ɛnxɛ.
9 Ne nura ora mi 'yo ra 'ñu'ʉ mi dąmfri bi
nthɛui ra Jesu ne nu'á bi zɛngua'ʉ. Nu'bú
nu'ú bi joni habʉ mi 'bai pa bi nsunda'ʉ, ne
bi hyʉpabi yá ua.
10 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Oguí tsuhʉ. Grí maha gui xiphʉ nú'ʉ ma cu da ma pa Galilea ne ja grá nthɛ'beni'ʉ ma'na'qui.

Ya soldado bi xipabi ya ndạ gá macjạ nú'ạ xqui nja

11 De ya xqui ma nú'ʉ ya 'bɛhñạ, 'ra de gue nú'ʉ ya soldado mri su ra nt'agui bi ma pa ja ra hnini pa bá xipa ya ndạ gá macjạ de gatho nú'ạ te xqui nja.

12 Nu'bʉ́ ya ndạ gá macjạ bi 'ñʉ'tiui ya ndạxjua ndạ pa da umbabi'ʉ ndunthi ra bojạ ya soldado pa da mạnga 'nara nc'uamba,

13 ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Nu'ahʉ pɛ'tsi te gui mạñhʉ gue de mi nxuui gá ạhạhʉ, hangue nura ora'ạ nuyá nxadi ra Jesu bi zøhø ne bi du'tsua'ʉ rá ndo'yo.

14 Ha nu'bʉ da nja ra pa da bạdi ra ndạ de núna xa nja, odi tu ri mʉihʉ, ngue'ạ nuje go ma ga ñạhe con gue'ạ.

15 Nu'bʉ́ ya soldado bi hñạnga ra bojạ, nepʉ bi ma'ʉ bi 'yøt'e ngu nú'ạ xqui sipabi. Hangue asta mapaya nuya xodyo camfri gue xi bi njabʉ ngu nú'ạ ra nc'uamba bi mạnga ya soldado.

Ra Jesu bi umba yá 'bɛfi yá nxadi
(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

16 Nu'bʉ́ nú'ʉ 'rɛt'ama'ra ya nxadi bi ma pa Galilea nuni ja ra t'øhø habʉ xqui xipabi ra Jesu da nthɛui.

17 Y ngu bi hyant'ʉ ra Jesu xi bi nsunda, masque 'ra de gue'ʉ hints'ʉ mi camfri.

18 Nu'bʉ́ ra Jesu bi joni pa habʉ mi 'bʉi'ʉ ne bi 'ñembi:

—Gatho ra ts'ʉtbi xa t'ɛndgagui ja ma 'yɛ pa ga ndạ nuni mahets'i ne nuua ja ra ximhai.

19 Hangue grí maha bá zofohʉ gatho ya jạ'i nú'ʉ 'bʉi ja rá ngʉni ra ximhai pa dua nxadi nehe'ʉ, ne xi'tshʉ'ʉ de rá thuhu ra Dada, ne de ra T'ʉ, ne de ra Mạca Ndạhi.

20 Nehe 'ñutuabihʉ'ʉ da 'yøt'e gatho ngu nú'ạ stá 'bɛp'a'ihʉ. Y nuga nzạntho ma ga 'bʉi con gue'ahʉ asta rá uadi ra ximhai. Njabʉ gue'ạ.

NSAN MARCO
RA MA̱CA HOGA T'ØDE NÚ'A̱ BI 'YOFO NSAN MARCO

Ra Xuua Xi'tsate mi zofo ya ja̱'i ja ra mbonthi
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 Rá ma̱ca hoga t'øde ra Jesucristo rá T'ʉ
Ajua̱ bi mʉdi njaua:
2 Ra ba̱di Isaía bi 'yofo nuya ya noya ya
maya'bʉ gue Ajua̱ bi xipabi da 'yofo:
Ndi, nuga drá Ajua̱ dí pɛhna ma 'mɛhni pa
da 'mɛt'o de gue'e
pa da hyoc'a ri 'ñu.
3 Nuna ra 'mɛhni go guehna ma da ña̱ nts'ɛdi
ja ra mbonthi ne da 'ñembabi ya ja̱'i
njaua:
"Hyocjʉ ra 'ñu pa da tho ma Hmuhʉ, ne
jua̱ñhʉ ya ts'aca'ñu."
4 Y nu mi 'ñehe ra Xuua Xi'tsate bi njabʉ ngu
nú'a̱ xqui ma̱nga Ajua̱, bi 'mʉ ja ra mbonthi
ne mi xipa ya ja̱'i mi ena: "Ñobrihʉ ne nxis-
tehehʉ y Ajua̱ da pun'ahʉ ri ts'oquihʉ."
5 Ha gatho nuya ja̱'i mi 'bʉ ja ra hnini
Jerusale ne gatho rá ngʉni de ra hai Judea
mi pa habʉ mi 'bʉ ra Xuua pa mi øde'ʉ
nuya noya mi ma̱ñ'a̱ ne pa mri njua̱ni de
yá ts'oqui ja rá thandi Ajua̱. Y ra Xuua mi
xi'tsi'ʉ ja ra da̱the Jordá.
6 Y nú'á̱ mi nhye dega xicameyo, ne mi
ngʉt'a 'nara ngʉt'i dega xifri. Mi tsi ya hoga
nc'oto ne ra t'afi dega sefi.
7 Y mi zofo ya ja̱'i ne mi embabi'ʉ:
—Ya xa 'ñepʉ bra 'bɛfa de gueque 'na
to'o ma'na ja rá ts'ɛdi de gueque nú'a̱ hindí
'ñepcagui ngugui ga xo'tua yá ntha̱sthi yá
thiza.
8 Xi majua̱ni nuga dí xi'ts'a'ihʉ co ra dehe,
pe nu'á̱ ma da xi'ts'a'ihʉ co ra Ma̱ca Nda̱hi.

Rá sistehe ra Jesu
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

9 Y nú'bʉ mi xi'tsate ra Xuua, bi 'ñehe ra
Jesu de ra hnini Nasare de ra hai Galilea ne
bi ma ja ra da̱the Jordá, ne ja bá xi'tsini ra
Xuua.
10 Y ngu mi bøxa ra Jesu de ja ra dehe habʉ
xqui nxistehe, bi hyandi bi xogui mahets'i
y bá ca̱i rá Ma̱ca Nda̱hi Ajua̱ ngu 'nara zi
domitsu, ne bi zøhø ja gue'a̱.
11 Nepʉ bi nt'øde 'nara noya de mahets'i
ne bi 'ñena:
—Go gue'e ma hma̱ca T'ʉ'i, ne xi dí hop'a
ri 'mʉi.

Ra Satá mi xaxa ra Jesu
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

12 Nu'bá 'bestho ra Ma̱ca Nda̱hi bi zixa ra
Jesu ja ra mbonthi.
13 Y nuni ja bá 'bʉhni ñote ma pa habʉ mi
'bʉ ya mba̱nga zu'ue. Ne ra Satá mi xaxa ra
Jesu pa da nts'ocjhma̱ha̱. Y nu mi uadi nú'ʉ
ñote ma pa, ya ɛnxɛ bá ha̱mpi te da zi.

Ra Jesu bi mʉdi rá 'bɛfi nuni Galilea
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

14 Ha nú'bʉ mi jot'a fadi ra Xuua, ra Jesu bi
zøhø ja ra hai Galilea, ne mi ma̱nga ra hoga
noya gue ya xa zøhø ra Nda̱ de mahets'i xpá
e pa da nda̱ de guecua ja ra ximhai.
15 Ne mi ena:
—Ya bi zø ya pa ne 'bestho ma da nda̱ de
guecua ra Nda̱ de mahets'i, hangue ñobrihʉ
ne camfrihʉ ra ma̱ca noya.

Ra Jesu bi zofo goho ya mɛhua̱ pa dyá nxadi'a̱
(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

16 'Nara pa mi 'yoni ra Jesu ja ra ña̱nga
ndehe Galilea ne ja bá handri ra Simu ne ra
Andre rá cu mi ɛnt'a yá xit'a̱ ja ra ndehe pa
da mpɛhua̱ ngue'a̱ nu'á̱ myá mɛhua̱'ʉ.
17 Nu'bá̱ ra Jesu bi 'ñembi'ʉ:
—Bá ehʉ, tɛngaguihʉ y nuga ga u't'ahʉ gui
mpɛhua̱hʉ dega ja̱'i.
18 Hangue nu'á̱ 'bestho bi zohni yá xit'a̱ ne
bi dɛna ra Jesu.
19 Nepʉ ra Jesu bi thogui má ts'ʉ ringuehni
ne bi hyanda ra Cobo ne ra Xuua yá t'ʉ ra
Sebedeo mi o mbo ra motsa mi pø'ta yá xit'a̱.
20 Nu'bá̱ bi zofo'ʉ, y nu'á̱ bi zohni yá dada
ja ra motsa co yá 'bɛgo ne bi dɛni'ʉ ra Jesu.

'Nara 'ñøhø mi pɛ'tsa 'nara ts'onda̱hi
(Lc. 4:31-37)

21 Nepʉ bi ma'ʉ ja ra hnini Ncapernau, ne
nu mi dat'a nsabdo ra pa dega tsaya, ra Jesu
bi yʉt'a ja ra nija̱ ne mi xahna ya ja̱'i.
22 Ha nu'á̱ bi 'yø de nú'a̱ mi ma̱ ngue'a̱ mi
xahni'ʉ ngu 'na to'o mi ha̱ ra ts'ɛdi pa da
t'øt'e nú'a̱ ma̱, y hingue ngu nú'ʉ ya xahnate
de yá ley'ʉ.
23 Ne ja xqui zøhni ja yá nija̱'ʉ 'nara 'ñøhø
mi pɛ'tsa 'nara ts'onda̱hi, ne nu'á̱ bi mafi bi
'ñena:
24 —Nu'i Jesu grá me Nasare, ¿te ma gui
'yøtcahe? ¿Ha gue xcá ehe pa gui huatcahe?
Dí pa̱he to'o'i, nu'i go gue'e rá Ma̱ca T'ʉ'i
Ajua̱.
25 Nu'bá̱ ra Jesu bi zʉi nura ts'onda̱hi ne bi
'ñembi:
—¡Co'ta ri ne, pøni de nuna ra 'ñøhø!
26 Nepʉ nura ts'onda̱hi bi japa nú'a̱ ra
'ñøhø da ndusɛ, ne bi mafi nts'ɛdi, ne bi bøni
de gue'a̱.
27 Hangue gatho ya ja̱'i bi 'yø ne bi 'ñémsɛ'ʉ
'na ngu ma'na:
—¿Te rí bønga nuna? ¿Te ma 'ra'yo
nt'udibyana̱? ¿Te ma ts'ɛdi ha̱ni? ¡Ngue'a̱
nuní 'bɛpa ya ts'onda̱hi da bøni y nu'á̱ øtuabi!
28 Hangue habʉraza ja ra hai Galilea xi bi
da̱ma 'ño ra noya de nú'a̱ xqui 'yøt'a ra Jesu.

Ra Jesu bi 'yøthebi rá to ra Simu Pedro
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

29 Y mi bønga ra Jesu de ra nija̱ bi ma ja
rá ngu ra Simu ne ra Andre nú'ʉ mi 'ñoui, bi
mɛui'ʉ ra Cobo ne ra Xuua.
30 Ha nurá to ra Simu mi 'bɛni mi umba ra
nzø, ne nu'ʉ́ 'bestho bi xipa ra Jesu gue mi
hñeni'a̱.
31 Nu'bʉ́ ra Jesu bi ma bi gʉts'i de 'nará 'yɛ,
bi 'ba'mi, ne 'bestho ra ora'a̱ bi tsayabi ra
nzø, nepʉ nú'a̱ ra 'bɛhña̱ bi umbabi te da zi'ʉ.

Ra Jesu bi 'yøthe ndunthi ya da'thi
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

32 Ha nura pa'a̱ de mi nde bá ts'impabi
ra Jesu gatho nú'ʉ to'o mi hñeni ne nuto mi
pɛ'tsa ya ts'ondạhi.
33 Y gatho ya ja̱'i de ra hnini bi munts'a ja
ra gosthingu habʉ mi 'bʉ ra Jesu.
34 Y nu'á̱ bi 'yøthe ndunthi ya ja̱'i to'o
mi pɛ'tsa 'rama'na'ño ya hñeni, ne bi 'yɛni
ndunthi ya ts'ondạhi, ne himi hopi da ña̱ ya
ts'ondạhi ngue'a̱ nu'ʉ́ mi pạdi to'o'a̱.

Ra Jesu bi zofo ya ja̱'i nuni Galilea
(Lc. 4:42-44)

35 Rá hyax'a̱ ra Jesu bi nangui hamxuditho
ne bi bøni bi ma ja ra mbonthi ne je ja bá
apabini Ajua̱ rá Dada.
36 'Mɛfa bi ma ra Simu ne nú'ʉ to'o mi
'ñoui, bi ma bá honi'a̱.
37 Y nu mi zʉdi'a̱ bi 'ñembi:
—Ndunthi ya ja̱'i hoñ'a'i.
38 Pe ra Jesu bi 'ñena:
—Maha ja ya t'ʉca hnini nú'ʉ ja nthets'i de
guecua pa ga zofo'ʉ nehe, ngue'a̱ pa gue'a̱
stá ehe.
39 Nu'bʉ́ bi ma gatho ja rá nthets'i ra hai
Galilea, ne ra Jesu bi zofo ya ja̱'i ja yá nija̱,
ne bi 'yɛnga ya ts'ondạhi.

Ra Jesu bi 'yøthe 'na mi henga ra lepra
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

40 'Nara 'ñøhø mi tsʉ 'nara hñeni rá thuhu
ra lepra nú'a̱ tsit'atho ra ngø, bi 'ñehe bi
ndandiña̱hmu ja rá thandi ra Jesu ne bi
ba̱ntebi bi 'ñembi:
—Nu'bʉ gui nehma̱, nu'í ja ri ts'ɛdi pa gui
'yøthegui de nuna hñeni tsʉqui.
41 Nu'bʉ́ ra Jesu bi huequi ne bi hñu'tsuabi
rá 'yɛ ne bi 'ñembabi:
—Ha̱ha̱ dí ne, y ya gá ña̱ni.
42 Ha nu mi ma̱nga ra Jesu njabʉ, nu habʉ
xqui 'ya, 'bestho bi 'yostho ne bi 'mʉi xi xá
hño rá ndo'yo.
43-44 Nu'bʉ́ ra Jesu bi hñu'mba ra hña̱ ne bi
'ñembi:
—Jamasu gue ni 'na hinto gui xipi. Hønsɛ
nu'a̱ dí ne, grí ma ja ra nija̱ gui 'ñudi ja ra
macja̱ ne ja guehni ma gui unga ra 'baha
nú'a̱ bi ma̱nga ra Moise da t'uni, y njabʉ da
fạdi gue ya xcá ña̱ni de ri hñeni.
Nepʉ bi 'bɛpa nú'a̱ ra 'ñøhø da ma.
45 Pe nu mi ma nú'a̱ ra 'ñøhø bi mʉdi bi
xipa gatho ya ja̱'i nú'a̱ xqui t'ø'tuabi ne xi bi
'yonga ra 'bede. Hangue ra Jesu ya himi tsa
da yʉt'a ja ya hnini pa da zofo ya ja̱'i ngue'a̱
xi xqui munts'a ndunthi. Ne hangue nu'á̱
mi 'bʉitho ja ya mbonthi, y nehe mi pani
ndunthi ya ja̱'i de habʉraza pa mi c'a̱'tsi'a̱.

2

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara ts'onate himi tsa da 'ña̱ni
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

1 Ne mi thogui 'raya pa ra Jesu bi mengui
pa Ncapernau, y ya ja̱'i bi 'yøde gue xqui
zøni'a̱ ja nú'a̱ ra ngu habʉ xqui mihi'a̱.
2 Hangue 'bestho ndunthi ya ja̱'i bi ma
habʉ mi 'bʉ'a̱ y asta himbi 'ñɛni gatho mbo
ja ra ngu. Hangue 'ra mi 'baitho møte ra
gosthi, y ra Jesu mi xipabi ra ma̱ca noya.
3 Nepʉ bi zøhø 'raya ja̱'i y goho de gue'ʉ
mbra ndude 'nara ts'onate.
4 Y himbi za bi yʉt'i'ʉ habʉ mi 'bʉ ra
Jesu ngue'a̱ xqui munts'ini ndunthi ya ja̱'i.
Hangue bi bøx'ʉ mañạ, bi xø'tsa 'nara xɛni
de ra xʉngu pa bi ca̱'ma ra ts'onate co rá
'bebo asta habʉ mi 'bai ra Jesu.
5 Nu'bʉ́ ra Jesu bi ba̱di gue nu'ʉ́ xi mi ja yá
jamfri hangue bi 'ñemba ra ts'onate:
—Ma t'ʉ'i, dí pun'a'i gatho ri ts'oqui.
6 Ha mi huhni 'raya xahnate de ra ley, ne
mi bensɛ njaua ja yá mfeni'ʉ:
7 "¿Hanja ma̱nga njabʉni gue ri 'ñet'a Ajua̱?
Ngue'a̱ hønsɛ Ajua̱ go gue'a̱ tsa da punga ya
ts'oqui, y hinto ma'na."
8 Pe ra Jesu 'bestho bi ba̱tho nú'a̱ mi beñ'ʉ
ne bi 'ñembi'ʉ:
—¿Hanja guí beñhʉ njabʉ?
9 ¿Nda'a̱ ma'na hinxá hñei pa ga xipa ra
ts'onate: "Dí pun'a'i ri ts'oqui", o ga embabi:
"'Bai, jʉxa ri mfidi ne 'yo"?
10 Nde, pa gui pa̱hʉ gue Nú'a̱ To'o bi e
bi Nja̱'i pɛ'tsa ra ts'ɛdi ja ra ximhai pa da
pumba yá ts'oqui ya ja̱'i, ma ga øt'a njaua:
Nu'bʉ́ bi 'ñemba ra ts'onate:
11 —Dí xi'a'i, 'bai, jʉxa ri mfidi ne grí ma ri
ngu.
12 Nu'bʉ́ 'bestho bi 'mai ra ts'onate, ne bi
gʉxa rá mfidi ne bi bøni ja yá thandi gatho
ya ja̱'i. Hangue nu'ʉ́ xi bi 'yø ne bi nsunda
Ajua̱ ne bi 'ñena'ʉ:
—Ni 'na'qui hinstá hanthʉ 'nara t'øt'e ngu
núna stá hanthʉbya.

Ra Jesu bi zofo ra Leví pa drá nxadi
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

13 Nepʉ ra Jesu bi yo mengui ja ra ña̱nga
ndehe ne ja bá munts'ini ndunthi ya ja̱'i ne
ja guehni bi xahni'ʉ.
14 Nepʉ bi ma de guehni'a̱, ne 'mɛfa bi
hyanda ra Leví rá t'ʉ ra Alfeo mi hudi ja rá
mexa mi pɛ rá 'bɛfi dega ngʉxboja̱. Ne bi
'ñembabi:

—Bá ehe tɛngagui.

Nu'bɩ́ ra Leví bi 'mai bi dɛni'ą.

15 Ne 'na'qui ra Jesu ne yá nxadi mi huhni ja rá ngu ra Leví mi ñungüi ya 'ñątsa ngʉxbojǫ ne ma'ra ya ts'ojǫ'i to'o himi øt'e ngu nú'ą mąnga rá ley ra Moise. Gatho mi huhuini'ʉ ngue'ą ndunthi de gue'ʉ xqui dɛni'ą.

16 Nu'bɩ́ 'raya xahnate de ra ley ne 'raya fariseo nú'ʉ ya jǫ'i to'o nts'ɛdi jamasu rá ley ra Moise, bi hyanda ra Jesu mi ñungüi ya ngʉxbojǫ ne nú'ʉ ma'ra ya ts'ojǫ'i. Hangue nu'ɩ́ bi 'yambabi yá nxadi ra Jesu bi 'ñembi:

—¿Hanja di ñungüi núyʉ ya 'ñątsa ngʉxbojǫ ne núyʉ ma'ra ya ts'ojǫ'i?

17 Pe ra Jesu bi 'yøde nú'ą mi mąñ'ʉ ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Nu'ʉ tó'o 'yo má hño hingui honga ra medico, pe nu'ʉ tó'o di hñeni hą. Nuga stá ehe pa ga zofo ya 'yøt'ats'oqui pa da ñobri, hingue stá ehe ga zofo nú'ʉ øt'e xá hño.

Ra Jesu bi t'ambabi de ra ayuno
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

18 'Nara 'mi'qui mri ayuna yá nxadi ra Xuua ne yá nxadi ya fariseo, bi 'ñehe 'raya jǫ'i bi c'ą'tsa ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja nuyá nxadi ra Xuua ne yá nxadi ya fariseo di ayuna'ʉ, pe nuri nxadigue hingui ayuna?

19 Nu'bɩ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—¿Ha gue dí 'ñepi da ayuna nuya jǫ'i to'o xa ts'ohna ja 'nara nthątí? Hina. Nu'ɩ́ da ñuni xá hño ngue'ą 'bʉ'ʉ co nú'ą to'o ma da nthątui rá 'bɛhña. Mientra 'bʉ'ʉ co ra nąvio hindí 'ñepi da ayuna.

20 Pe ma da zø ra pa gue sta dąmfri'ʉ da ts'ixa ra nąvio, nu'bɩ́ hą, gue'bʉ da ayuna nú'ʉ yá amigo'ą.

21 Hindí 'ñepi da 'bø'ta 'nara zɛdutu co 'nara 'ra'yo dutu, ngue'ą nura 'ra'yo dutu'ą da gʉt'a nura zɛdutu y ma'na da ntʉni.

22 Nixi hingui tsa da sit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara zɛbota, ngue'ą ra 'ra'yo vinu da føca ra zɛbota, y njabʉ da ts'oca ra bota y da mfanga ra vinu. Ma'na xá hño da sit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara 'ra'yo bota pa njabʉ hinte da ja.

Ya nxadi bi doca ya ngąhą gá trigo ra pa dega tsaya
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 'Nara sabdo ra pa dega tsaya ra Jesu bi thogui co yá nxadi ja 'raya huąhi, y nuyá nxadi bi mʉdi bi doca ya ngąhą dega trigo.

24 Hangue ya fariseo bi 'ñemba ra Jesu:

—Ndi, ri nxadi thoca ya ngąhą gá trigo, y nubyá go ra pa dega tsaya, y ra ley mą gue hinda t'øt'e njabʉ.

25 Nu'bɩ́ ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:

—¿Ha hinxcá hñe'thʉ nú'ą bi 'yøt'a ra Davi ne nú'ʉ mi 'ñoui nú'bʉ mi zʉ ra thuhu y mi otho te da zi'ʉ?

26 Nu'ą́ bi yʉt'a ja rá nijǫ Ajuą ne bi zi nuya thuhme xqui thuxni ja rá thandi Ajuą, ne bi umba nú'ʉ to'o mi 'ñoui pa da ziui. Y nuya thuhme'ʉ himrí 'ñepi to'oraza da zi, hønsɛ ya macją. Bi t'øt'a njabʉ nuya pa'ʉ nú'bʉ mrá ndąmacją ra Abiatar. Y hingrá ts'oqui nú'ą bi 'yøt'a ra Davi.

27 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Ra pa dega tsaya bi thuts'i pa rá hño ya jǫ'i, hingo bi thoca ya jǫ'i pa da 'mʉi ja rá hmanda ra pa dega tsaya.

28 Hangue Nú'ą To'o bi e bi Njǫ'i hą ra ts'ɛdi pa da manda masque ra pa dega tsaya.

3

'Nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yɛ
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

1 Ra Jesu bi yʉt'a ma'na'qui ja ra nijǫ, ne xqui zønini 'nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yɛ.

2 Y ya fariseo mi aca ra Jesu ua da 'yøthebi rá 'yɛ nura pa dega tsaya, pa da za da ñąpabi.

3 Nu'bɩ́ ra Jesu bi 'ñemba nú'ą ra 'ñøhø xqui 'yot'a rá 'yɛ:

—Bá ecua, 'bai ja yá thandi ya jǫ'i.

4 Nepʉ bi 'yamba ya fariseo ne bi 'ñembi:

—¿Ha dí 'ñepi 'nara jǫ'i da 'yøt'a 'nara hño ra pa dega tsaya, o da 'yøt'a nú'ą hinxá hño? ¿Ha gue xá hño da ñąmba rá te 'nara jǫ'i, o da hyo'ą?

Pe ya fariseo hinte bi dątuabi.

5 Nu'bɩ́ ra Jesu bi bø rá cuɛ, ne bi du rá mʉi ndunthi ngue'ą nuya fariseo'ʉ himi ja yá nthecate. Hangue bi 'ñemba ra da'thi:

—Tʉnga ri 'yɛ.

Y nu'ą́ bi 'yøt'a njabʉ ne 'bestho bi ñąnga rá 'yɛ.

6 Nu'bɩ́ bi bønga ya fariseo ne bi ma bá c'ą'tsua yá mfats'i ra ndą Erode pa bi 'ñʉ'ti'ʉ hanja da za da hyohmą'ʉ ra Jesu.

Ndunthi ya jǫ'i mi 'bʉi ja ra ñąnga ndehe

7 Pe nura Jesu bi ma ja ra ñąnga ndehe co yá nxadi, ne bi dɛni'ą ndunthi ya jǫ'i me Galilea.

8 Nehe mi dɛni'ą ya me Judea, ne ya me Jerusale, ne ya me Idumea, ne ya me Tiro, ne ya me Sidó co nú'ʉ ya me ri'nandi ra dąthe Jordá. Mi ehe da c'ą'tsi'ą ngue'ą xqui 'yøde'ʉ de nú'ʉ ya dąnga nt'udi mi øt'e.

9 Ha ra Jesu bi xipa yá nxadi gue da dąt'a 'nara motsa guetbʉ ja ra ñąnga ndehe, ngue'ą xi xmá nts'i'mi ja ra hmunts'i co rá ndunthi ya jǫ'i.

10 Ra Jesu xqui 'yøthe ndunthi ya da'thi, hangue ringue'ą gatho nú'ʉ to'o mri hñeni mri 'ñent'i pa da zʉdi da dani'ą.

11 Y nu'ʉ tó'o mi pɛ'tsa ya ts'ondąhi, mi hyanda ra Jesu bi ndandiñąhmu'ʉ ja rá thandi, ne mi mafi mi ena'ʉ:

—Nu'i go gue'e rá T'ʉ'i Ajuą.

12 Nu'bɩ́ ra Jesu bi 'bɛpabi nú'ʉ ya ts'ondąhi gue hinda xipa ya jǫ'i mi to'o'ą.

Ra Jesu bi zohna nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

13 Nepʉ ra Jesu bi bøxa ja 'nara t'øhø ne bi
zohna nú'ʉ to'o xqui huahni, ne nu'ʉ́ bi ma
bá munts'ini con gue'ą.
14 Y nu'ą́ bi hñuxa 'rɛt'amayoho ya nxadi
pa da 'ñoui, ne pa da mɛhni da zofo ya ją'i.
15 Ne bi umba ra ts'ɛdi pa da 'yøthe ya
da'thi ne da 'yɛnga ya ts'ondąhi.
16 Y nuya guehya yá thuhu nú'ʉ
'rɛt'amayoho yá nxadi: ra Simu nú'ą 'mɛfa
bi thu'mbabi ra Pedro;
17 ra Cobo ne ra Xuua yá t'ʉ ra Sebedeo
nú'ʉ bi thu'mbabi ya Boanerge nú'ą ne da
'ñena xi ja yá ts'ɛdi ngu ra ngani.
18 Bi thuts'i nehe ra Andre, ra Lipe, ra
Tolo, ra Teo, ra Toma, ra Cobo rá t'ʉ ra Alfeo,
ra Tadeo, ne ra Simu nú'ą xqui 'ñoui nú'ą ra
hmunts'i rá thuhu ya cananista,
19 ne ra Juda Iscariote nú'ą to'o bi da ra
Jesu.

Ra Jesu bi t'embabi gue mi hąmpa rá ts'ɛdi ra ndą de ya ts'ondąhi
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Nu mi gąi ja ra t'øhø ra Jesu ne yá nxadi bi
yʉt'i'ʉ ja nú'ą ra ngu xqui mihi.
20 Nu'bʉ́ bi yopa munts'a ma'na'qui ndun-
thi ya ją'i asta himi tsa da ñunga ra Jesu ne yá
nxadi.
21 Nepʉ bi 'yøde nuya mengu rá ngu ra
Jesu gue hinte xqui zi'ą, hangue bi 'ñehe'ʉ
pa da zits'i'ą ngue'ą mi eñ'ʉ gue xqui 'bɛ rá
mfeni.
22 Nehe 'raya xahnate de ra ley xqui 'ñehe
de Jerusale mi 'ñémbi'ʉ:
—Nuni ra Jesu pɛ'tsa ra Beelsebú nú'ą ra
ndą de ya ts'ondąhi, ne hąmpa rá ts'ɛdi'ą ra
da 'yɛnga nú'ʉ ma'ra yá mits'ondąhiui.
23 Hangue ra Jesu bi ma'ta nuya xahnate'ʉ
pa bi xipa 'nara 'bede ne bi 'ñembi:
—¿Ha gue da za ra ts'ondąhi da 'yɛnga yá
mits'ondąhiui?
24 Nu'bʉ 'nara hnini da hegue sɛhɛ, da
nhuata gatho ra ts'ʉtbi.
25 Y nu'bʉ 'nara 'mʉi da 'ñʉtsa 'na ngu
ma'na, hinda za da 'mʉi 'nadbʉ'ʉ.
26 Y nu'bʉ ra ts'ondąhi da ntuhni co yá
mits'ondąhiui, nu'bʉ́ da nhuata yá ts'ʉtbi'ʉ.
27 Nixi hinto da za da yʉt'a ja rá ngu 'nara
'ñøhø nú'ą xi o rá ts'ɛdi, ne da bepabi nú'ą te
pɛ'tsi nu'bʉ hingue 'mɛt'o da du'ti. Njabʉ hą,
da za da bepabi.
28 Majuąni dí xi'ahʉ, gatho ya ts'oqui ne ya
ts'one da za dra punbabi ya ją'i,
29 pe nu'ą tó'o da ñąma'ñʉ de nú'ą øt'a ra
Mąca Ndąhi, otho rá pumbate, ne da duxa
rá ts'oqui pa nzątho.
30 Bi mą njabʉ ngue'ą ya xahnate de ra ley
ya mi ñąma'ñʉ de rá 'bɛfi ra Mąca Ndąhi,
ngue'ą xqui mąñ'ʉ gue ra Jesu mi pɛ'tsa
'nara ts'ondąhi.

Rá nąnąą ne yá cu ra Jesu
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

31 Ne 'mɛfa bi zøhø rá nąnąą ra Jesu co yá
høcu, bi 'mai'ʉ møte ne bi mɛhni to da tsi'ą.
32 Ne ndunthi ya ją'i xqui munts'i ja ra ngu
ne mi huhni ja rá nthets'i ra Jesu. Nepʉ ra
'mɛhni bi xipabi ne bi 'ñembi:
—'Bahni ri nąnąą ne ri cu møte bí tøp'a'i.
33 Ha nu'ą́ bi dądi:
—¿To'o ma nąnąąga, ne to'o ma cuga?
34 Nu'bʉ́ bi nhyani ne bi hyanda gatho
nú'ʉ mi huhni ja rá nthets'i ne bi 'ñena:
—Nuyʉ go guehyʉ ma nąnąą ne ma cu.
35 Ngue'ą nu'ʉ tó'o da 'yø'tua rá paha Ajuą,
go gue'ʉ ma cu, ma nju ne ma nąnąą.

4

Ra 'bede de ra mot'i
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

1 Ra Jesu bi yopa mʉdi da xahna ya ją'i ja
ra ñąnga ndehe, ne ja bi thets'ini ndunthi ya
ją'i, hangue nu'ą bi 'yøt'e, bi bøts'e bi hñudi
ja 'nara motsa mbo ja ra dehe, ne gatho ra
hmuntsją'i bi gohi ja ra ñąnga ndehe.
2 Ne mi utua ya ją'i ndunthi ya t'øt'e co ya
'bede, ne bi 'ñembabi'ʉ:
3 —'Yødehʉ núna ma ga xi'ahʉ de 'nara
mot'i.
4 De nu mi xanga ya nda, 'ra bi zo ja ra 'ñu
y ya ts'ints'ʉ bi 'ñehe bi gondi.
5 Ma'ra ya nda bi zo ja ra 'bodo habʉ xmá
nxini ra hai hangue bi dąma føts'e.
6 Pe nu mi nzø ra hyadi bi huixqui ne bi
'yot'i'ʉ ngue'ą mi otho ndunthi yá 'yʉ.
7 Ma'ra ya nda bi zo ja ya 'bo'bini, y ya
'bini bi dąma nte ne bi xumi nú'ʉ ya nda
xqui føts'e, hangue bi 'yot'i ne himbi hogui.
8 Pe nu ma'ra ya nda bi zo ja ra hoga
hai, bi føts'e ne bi nte, ne bi unga yá sofo,
'ra bi unga 'natema'rɛt'a ya nda, ma'ra bi
unga hñu'rate, ha nu ma'ra asta bi unga 'na
nthebe ya nda.
9 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembi'ʉ:
—Nu'ą tó'o ja rá nt'øde pa da 'yøde, dá
'yøde núna dí mą.

Te rí bøni nuya nt'udi
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

10 Y nu de ya xqui ma ra hmuntsją'i, nu'bʉ́
nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi ne nú'ʉ ma'ra
xqui gohi, bi 'yambabi'ʉ ra Jesu bi 'ñembi:
—¿Te ne da mą nú'ą ra 'bede gá xicje?
11 Y nu'ą́ bi 'ñembi'ʉ:
—Go rá paha Ajuą gui pąhʉ nú'ą himi fądi
maya'bʉ de hanja ri manda Ajuą, pe nu'ʉ
ma'ra ya ją'i nú'ʉ hingui dɛna Ajuą ma da
'yøde co ya 'bedetho.
12 Ma da nja ngu mąnga ra Mąca T'ofo, gue
masque da hyandi'ʉ, pe hinda zo yá mfeni,
masque xi da 'yøde, pe hinda bądi'ʉ, hangue

hinda ma da ñobri pa hindra pumbabi yá ts'oqui.

Ra Jesu bi mạ te rí bønga nura 'bede de ra mot'i
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

13 Nehe bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha gue himbi zo ri mfenihʉ nuna ra 'bede de ra mot'i? Nu'bɨ́ ¿hanja da za gui pạhʉ ma'ra ya 'bede nú'ʉ ma ga xi'ahʉ?
14 Nu'ạ ra mot'i go gue'ạ to'o mạnga ra mạca noya.
15 Y nu'ʉ ya nda bi zo ja ra 'ñu go gue'ʉ to'o bi 'yøde ra mạca noya, y ra Satá 'bestho bi 'ñehe bi patua yá mfeni pa da pumfri nú'ạ ra mạca noya xqui sipabi.
16 Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ra 'bodo go gue'ʉ to'o bi 'yøde ra mạca noya y 'bestho bi dạma gamfri y ne xi bi johya.
17 Pe ngu nú'ʉ bi 'ñotho yá 'yʉ, go gue'ʉ to'o camfri 'raya zi patho, ne sta tho ya nt'ʉtsate o ya ts'othogui po rá ngue ra mạca noya, nu'bɨ́ 'bestho da 'uegue'ʉ.
18 Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ya 'bo'bini go gue'ʉ to'o bi 'yøde ra mạca noya,
19 pe nu'ɨ́ ri ho ndunthi ya ts'ojohya de ra ximhai, ne beni hanja da za da mɛ'tsa ndunthi ya t'øt'e ne da dạhạ ndunthi ra bojạ. Hangue nuya ya ts'onc'at'i hingui hopi da te yá jamfri, ne nú'ạ bi 'yøde da 'mɛditho.
20 Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ra hoga hai bi unga yá sofo, 'ra bi unga 'natema'rɛt'a ya nda, ne ma'ra bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra 'na nthebe, nu'ɨ́ go gue'ʉ to'o bi gamfri ra mạca noya ne xi bi hnequi yá hoga 'bɛfi.

Ra 'bede de ra ñot'i
(Lc. 8:16-18)

21 Ra Jesu bi yopa zofo ra hmuntsjạ'i ne bi 'ñembabi:
—Hinto da tsøgue 'nara ñot'i ne da ye'mba 'nara 'bøts'e o da ja nja'ti de ra fidi. Hina, dra tøte habʉ da nøgue pa da yot'i xá hño.
22 Njabʉ nehe nú'ạ ja mant'ạguibya, 'mɛfa ma da hnequi, ne nú'ạ hingui tsa da fạdibya, 'mɛfa ma da fạdi.
23 Nu'ạ tó'o ja rá nt'øde pa da 'yøde, dá 'yøde núna dí mạ.
24 Nehe bi 'ñembi'ʉ:
—Ngu t'ena, co nura t'ɛni guí ɛñhʉ, con guet'atho ma da t'ɛñ'ahʉ, y asta ma'na da thu'ts'a'ihʉ ri t'ɛnihʉ. Hangue dí xi'ahʉ, jamasuhʉ hanja gui 'yødehʉ nú'ạ dí mạ, ngue'ạ nu'bʉ gui jamasuhʉ, ma da zo ri mfenihʉ, pe nu'bʉ hingui jamasuhʉ, hinda za gui pạhʉ.
25 Ngue'ạ nu'ạ tó'o da bạdi nú'ạ dí mạ, ma'na da t'umbabi ra mfạdi, pe nu'ạ tó'o hinxa bạdi, nú'ạ́ ma da thạcuabi nú'ạ ra mfạdi pɛ'tsi.

Ra 'bede de ra nda nú'ạ 'yo rá te

26 Nehe bi xipabi'ʉ:
—Rá hmanda Ajuạ nja ngu 'nara 'ñøhø pot'a ya nda.
27 Y nú'ạ ra mot'anda'ạ ạhạ dega xuui ne nangui dega xudi bí c'ạ'tsa rá 'bot'i. Ne nú'ạ ra 'bot'i'ạ da føts'e ne da nte, pe nú'ạ ra 'ñøhø hingui pạdi hanja xa njabʉ.
28 Ra hai øt'e pa da føts'e, da nte, da hneca rá 'bai, ne 'mɛfa da bø yá dạxi.
29 Ne ya sta ñạts'i, 'bestho nura mot'i'ạ da ma da xofo ngue'ạ ya bi zø ra pa dega sofo.

Ra 'bede de ra nda dega mostasa
(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

30 Nepʉ ra Jesu bi 'ñena:
—Ma ga xi'ahʉ ma'na ra 'bede ri nhyɛcuaui rá hmanda Ajuạ.
31 Rá hmanda Ajuạ nja ngu 'nara nda dega mostasa, nú'ạ́ ma'na go ra zi notsi de gatho ma'ra ya nda.
32 Pe nu sta 'bot'a nú'ạ ra nda, ma'na da nte ne da ntʉngui que gatho ma'ra ya ndạpo, ne da nja yá dạnga 'yɛza asta ya ts'ints'ʉ da za da nøhni.

Ra Jesu bi zofo ya jạ'i dega 'bede
(Mt. 13:34-35)

33 Ra Jesu mi xipabi'ʉ ra mạca noya co ndunthi ya 'bede asta habʉ bi za bi zo yá mfeni'ʉ.
34 Mi zofo ya hmuntsjạ'i co ya 'bedetho nú'ʉ ri nhyɛcuaui rá hmanda Ajuạ, pe nu'bʉ mi 'bʉsɛui yá nxadi mi xipabi'ʉ te rí bøni nú'ʉ ya 'bede xqui xipabi'ʉ.

Ra Jesu bi japi bi tsaya ra bʉnthi
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

35 Y nu mi put'a ra nde ra pa'ạ, ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Ma ga 'raxhʉ ri'nandi ra ndehe.
36 Hangue bi 'ñedi'ạ de ra hmuntsjạ'i, ne nu'ạ́ ne yá nxadi bi gʉ ra motsa habʉ mi o'ạ pa da 'rax'ʉ ri'nandi, ne ma'ra ya jạ'i bi dɛni'ʉ co ya t'ʉca motsa.
37 Y ya de mi 'yo'ʉ ja ra ndehe, bi mʉ 'nara dạnga bʉnthi ne mi tonts'a ra dehe ja ra motsa asta mi ne xa ñuxhmạ.
38 Ha ra Jesu mi ạhạ ja ra ts'ạt'a motsa ne xqui 'yɛnts'a rá ñạxu ja 'nara nthuhñạ, ne yá nxadi bi ma bá a, ne bi 'ñembabi:
—¡Xahnate! 'Matho hinguí tu ri mʉi gue ma ga cʉihʉ ja ra dehe.
39 Nu'bɨ́ ra Jesu bi nangui ne bi zʉi ra bʉnthi, ne bi 'ñemba ra ndehe:
—¡'Bʉtho!
Y 'bestho bi tsaya ra bʉnthi ne ya himbi 'ñạni ra ndehe.
40 Nu'bɨ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Hanja guí tsuhʉ? ¿Ha gue otho ri jamfrihʉ?
41 Nu'bɨ́ nuyá nxadi'ạ bi 'yø'ʉ, ne mi 'ñémsɛ'ʉ 'na ngu ma'na:
—¿Te ma ts'ɛdi hạni 'bʉ? ngue'ạ asta ra ndạhi ne ra ndehe øtuabi.

5

Ra Jesu bi 'yɛmba ya ts'ondąhi 'nara 'ñøhø me Gadara
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

1 Nepʉ ra Jesu ne yá nxadi bi zønі ja ra hai
Gadara de ri'nandi ra ndehe.
2 Y ra Jesu bi gąi de ra motsa, y 'bestho bi
nthɛui 'nara 'ñøhø xqui 'ñehe de habʉ ja ya
nt'agui ne mi pɛ'tsa ya ts'ondąhi.
3 Nura 'ñøhø'ą ya xi ja mi 'bʉhni ja ya
nt'agui, ne hinto mi tsa da zą̨mi masque dra
thąt'i co ya cadena.
4 Ndunthi ya 'mi'qui xcrí thąt'i co ya ca-
dena ja yá 'yɛ ne ja yá ua, pe nu'ą́ mi c'ʉctho
ne mi øt'e ya xɛnitho, ne hinto mi ja rá ts'ɛdi
pa da zą̨mi.
5 Ma pa ra xuui mi 'yo ja ya t'øhø ne ja ya
nt'agui ne nzą̨ntho mi mafi ne mi ntsɛni sɛhɛ
co ya do.
6 Pe nú'ą ra 'ñøhø mi hyanda ra Jesu
de yabʉ, bi nest'ihi bi ma bá tsʉdi ne bi
ndandiñąhmu.
7 Nepʉ bi mafi nts'ɛdi ne bi 'ñena:
—Nu'i Jesu, rá T'ʉ'i Ajuą de mahets'i, ¿te
'bɛ guí ne con guecje? Dí bąnte'ihe ja rá
thuhu Ajuą gue ote xqui ma gui 'øøtcahe.
8 Bi mą njabʉ ngue'ą ra Jesu ya xqui
'ñembabi:
—¡Nu'ahʉ ts'ondąhihʉ, pøñhʉ de nuna ra
'ñøhø!
9 Nepʉ ra Jesu bi 'yambi:
—¿Te rá hu'ahʉ?
Y nu'ʉ́ bi dądi bi 'ñena:
—Xa thu'mgahe ya 'motho ngue'ą xi dí
ndunthihe.
10 Nepʉ nuya ts'ondąhi'ʉ xi bi bąntebi ra
Jesu gue hinda 'yɛni de ra hai Gadara.
11 Ne guetbʉ ja ra t'øhø mi 'yoni 'nara
dąnga taxo ya ts'ʉdi mi ñuni.
12 Hangue nú'ʉ ya ts'ondąhi bi bąntebi ra
Jesu ne bi 'ñembi:
—'Racje nsɛqui ga ma ga cʉtheni ja ya
ts'ʉdi.
13 Nu'bʉ́ ra Jesu bi umba nsɛqui bi ma'ʉ pa
bi yʉt'a ja ya taxo ts'ʉdi. Y nuya taxo ts'ʉdi'ʉ
bi nest'ihi bi nhyøt'a ja ra ndehe ne bi jąt'i'ʉ.
Ne nú'ą ra taxo mi ngu yo 'mo.
14 Nu'bʉ́ nú'ʉ ya mapts'ʉdi bi nest'ihi bi
ma'ʉ pa mbo ra hnini ne gatho rá nthets'i
pa mi xipa ya ją'i de nú'ą te xqui nja. Nepʉ
ndunthi ya ją'i bi 'ñehe pa da hyandi te xqui
nja.
15 Nú'ʉ́ bi zøhø habʉ mi 'bʉi ra Jesu ne mi
'bʉhni nehe nú'ą ra 'ñøhø to'o mi pɛ'tshmą
ya ts'ondąhi, ne bi hyandi'ʉ mi huhni, ya mi
he rá dutu ne ya mi ja rá mfeni. Nu'bʉ́ xi bi
'yø'ʉ ngue'ą nu'ʉ́ mi pądi gue nura 'ñøhø'ą
xi mi pɛ'tsa ndunthi ya ts'ondąhi hmąhą.
16 Nepʉ nuya ją'i to'o xqui hyandi te bi
tho ya ts'ʉdi ne ra 'ñøhø to'o mi pɛ'tsa ya
ts'ondąhi, bi metuabi ma'ra, ne xi bi 'ño ra
'bede.
17 Hangue ya me Gadara bi mʉdi bi
bąntebi ra Jesu gue da bøni de guehni.
18 Y nu mi yopa bøxa ra Jesu ja ra motsa,
ra 'ñøhø nú'ą to'o mi pɛ'tsa ya ts'ondąhi bi
bąntebi'ą gue da hopi da mɛui.
19 Pe ra Jesu himbi hopi, bi 'ñembi:
—Grí ma ri ngu ne bá xipa gatho ri ją'i de
gatho nú'ʉ ya t'øt'e xa 'yø't'a'i Ajuą ngue'ą bi
huec'a'i.
20 Hangue bi ma nú'ą ra 'ñøhø nuni ja ra
hai Decápoli ne ja bi 'mʉhni bi xipa ya ją'i de
nú'ą te xqui 'yø'tuabi ra Jesu, ne gatho to'o
bi 'yøde xi bi 'yø'ʉ.

Bi ñą̨ni rá t'ixu ra Jairo, nehe bi ñą̨ni nú'ą ra 'bɛhñą bi damba rá he ra Jesu
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

21 Ra Jesu ne yá nxadi bi yopa 'raxa
ma'na'qui pa ri'nandi ra ndehe, ne ja bi
mani 'nara hmuntsją'i pa bá tsʉdi'ą ja ra
ñą̨nga ndehe habʉ bi zøhø.
22 Nehe bi zønini 'nara 'ñøhø mrá thuhu
ra Jairo y mi gue'ą 'na de nuya ndą de
ja yá nija'ʉ. Y nu mi hyanda ra Jesu bi
ndandiñąhmu ja yá ua'ą.
23 Nepʉ bi bąntebi bi 'ñembi:
—Ma zi t'ixu ya ma da du. Maha pa gui
hñu'tsua ri 'yɛ pa nu'ą́ da ñą̨ni y hinda du.
24 Hangue ra Jesu bi mɛui'ą, ne 'nara
dąnga hmunts'i bi dɛni ne xi xmá nts'i'mi.
25 Nehe mi pani 'nara 'bɛhñą mi xo'tua
ya ji, ya mi pɛ'tsa 'rɛt'amayoho njɛya mi tsʉ
nura hñeni'ą.
26 Xqui degue gatho rá boją ja ya medico
y ni ts'ʉ hinxqui zamahño, ma'na mi 'yo mri
za'yɛ.
27 Nú'ą ra 'bɛhñą'ą xqui 'yøde nú'ą mi øt'a
ra Jesu, hangue bi dɛni ja ra hmuntsją'i, bi
joni ne bi dambabi rá he.
28 Ngue'ą mi bensɛ'ą gue masque hønsɛ rá
he da dambabi, nu'ą́ da ñą̨ni.
29 Y nu mi dambabi rá he, 'bestho bi tsaya
ra ji, ne bi za gue ya xqui ñą̨ni de rá hñeni.
30 Y ra Jesu 'bestho bi bątho gue co rá ts'ɛdi
xqui ñą̨nga 'nara da'thi, hangue bi ñegui ne
bi 'ñena:
—¿To'o xa dangagui ma he?
31 Pe yá nxadi bi 'ñembabi:
—Guí handi gue ra hmuntsją'i ri ts'ip'a'i
ne guí ena gue to xa dañ'a'i.
32 Nu'bʉ́ ra Jesu bi nhyani ja gatho ra
hmuntsją'i pa da bądi to'o xqui dambabi rá
he.
33 Y nura 'bɛhñą'ą ya mi pądi te xqui nja,
hangue bi joni co ndunthi ra ntsu ne mi
huąt'i'ą, nepʉ bi ndandiñąhmu ja yá ua ra
Jesu ne bi xipabi te xqui ja'ą.
34 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembi:

—Ma zi t'ixu'i, ya guí 'bʉi xá hño ngue'ą̱ xi xcá camfrigui. Grí ma te rá 'ñentho ne ya hinda ma da yopa menga ri hñeni.
35 Y de mi ñą̱ui ra Jesu nura 'bɛhñą̱, bi zøhø 'nara 'mɛhni xqui 'ñehe de rá ngu nú'ą̱ ra ndą̱ de ra niją̱, ne bi 'ñembi:
—Ya bi du ri t'ixu. ¿Pa te gui xuhña ra xahnate gui tsixa ja ri ngubya?
36 Pe ra Jesu ngu mi 'yøde nú'ʉ ya noya bi mą̱nga ra 'mɛhni, bi 'ñemba ra Jairo:
—Odi tu ri mʉi, hønsɛ xi da camfrigui.
37 Nepʉ bi zixa ra Pedro, ra Cobo ne ra Xuua rá cu ra Cobo, ne himbi hopa ma'ra ya ją̱'i da dɛni.
38 Y nu mi zøni'ʉ ja rá ngu nú'ą̱ ra ndą̱, bi hyandi mi 'bʉhni ndunthi ya ją̱'i mi mantho ne xi mi zoñ'ʉ.
39 Nu'bʉ́ ra Jesu bi yʉt'a ja ra ngu ne bi 'ñemba ya ją̱'i:
—¿Hanja guí zoñhʉ ne guí manthohʉ? Nura nxutsi ą̱hą̱tho, hingue xa du.
40 Pe ya ją̱'i bi dentho. Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'bɛpa gatho ya ją̱'i da bøni de ra ngu, nepʉ bi zixa rá nąną̱ ne rá dada ra nxutsi, ne co nú'ʉ mi 'ñoui bi yʉt'a habʉ mi 'bɛni.
41 Y bi mipa rá 'yɛ, ne bi 'ñembi:
—Talitha, cumi. —Nura noya'ą̱ ne da 'ñena: Ma zi t'ixu'i, dí xi'a'i gui nangui.
42 Nepʉ 'bestho bi nangui ne bi 'ño. Hangue ya ją̱'i xi bi 'yø ntsɛ'ɛdi. Y nú'ą̱ ra nxutsi'ą̱ mi pɛ'tsa 'rɛt'amayoho njɛya.
43 Pe ra Jesu bi hñu'mba ra hñą̱ gatho nú'ʉ mi 'bʉhni gue ni 'na hinto da xipi de nú'ą̱ xqui 'yøt'ą̱. Nepʉ bi manda gue da t'umba te da zi nú'ą̱ ra nxutsi.

6

Ra Jesu mi 'bʉhni Nasare
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

1 Ra Jesu bi bøni de guehni bi ma ja rá hai, bi mɛui yá nxadi.
2 Ne ja ra pa dega tsaya bi yʉt'a ja ra niją̱ pa bi nxahnate, ne ndunthi nú'ʉ to'o mi øde, mi 'yø ne mi ena:
—¿Habʉ xa bą̱di nú'ą̱ mą̱ni? ¿To'o xa umbabi ra dą̱nga mfą̱di? ¿Habʉ xpá hñą̱ nú'ą̱ ra tsɛ'ɛdi pa da 'yøt'a nú'ʉ ya dą̱nga nt'udi øt'e?
3 Nuni go guehni ra yaxi, nurá t'ʉ ra Maria, ne go yá cu ra Cobo, ra Jose, ra Juda ne ra Simu, ne yá nju 'bʉcua con guecjʉ.
Ne nu'ʉ́ mri 'yøtho, himbi gamfri.
4 Hangue ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—'Nará 'mɛhni Ajuą̱ da t'umba ra t'equ'ei habʉ hingo rá hai, ha nu go rá hai hinto umba ra t'equ'ei, nixi ya mengu rá ngu.
5 Ra Jesu himbi za bi 'yøt'a ndunthi ya nt'udi ja rá hai ngue'ą̱ hinto mi ne da gamfri. Hønsɛ bi hñuxa yá 'yɛ ja tsʉtho ya da'thi pa bi ñą̱ni'ʉ.
6 Y nu'ą́ bi 'yø ngue'ą̱ ni 'na tʉqui himbi ne bi gamfri nuya ją̱'i, ne bi bøni de guehni bi ma ja ma'ra ya t'ʉca hnini pa da xahna ya ją̱'i.

Ra Jesu bi mɛhna yá nxadi pa da zofo ya ją̱'i
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

7 'Mɛfa ra Jesu bi zohna nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi ne bi umba ra tsɛ'ɛdi pa da 'yɛmba ya tsɛ'ondą̱hi to'o di pɛ'tsi. Nepʉ bi mɛhni'ʉ dega yoho.
8 Ne bi xipabi'ʉ gue hinte da hñą̱ts'i pa ja ra 'ñu, nixi yá 'røzą̱, nixi nú'ą̱ te da zi, ni ra boją̱, hønsɛ yá bordo hą̱.
9 Nehe bi xipi gue da di'ta yá thiza ne da hñą̱xa 'nada ra pat'i.
10 Nehe bi 'ñembabi:
—Nu xcrí tsøñhʉ ja 'nara ngu, ja gui 'bʉthʉni asta hingui pøñhʉ de nú'ą̱ ra hnini'ą̱.
11 Y nu'bʉ gui tsøñhʉ ja 'nara hnini ne hinto da 'ra'ahʉ ntsaya nixi da 'yøde nú'ą̱ gui mą̱ñhʉ, nu'bʉ́ pøñhʉ de guehni. Y de xcrí pøñhʉ, gui huą̱t'a ri thizahʉ pa hingui hñą̱xhʉ nixi ra hai de nura hnini'ą̱, y njabʉ da bą̱di'ʉ de nú'ą̱ xa 'yøt'ʉ. Majuą̱ni dí xi'ahʉ gue nu sta zø ra pa da nja ra nsʉca uɛnda, nura pa'ą̱ ya mengu de guehni ma'na ma da ncastiga que ya mengu de ra ts'ohnini Sodoma ne Gomorra.
12 Mi uadi bi mą̱nga ra Jesu njabʉ, yá nxadi bi ma de guehni pa da zo ya ją̱'i pa da ñobri'ʉ de yá ts'oqui.
13 Ne mi ɛni ndunthi ya ts'ondą̱hi, ne mi co'tsua ra aceite ya da'thi ne mi ñą̱ni'ʉ.

Ra Xuua Xi'tsate bi thacua rá ñą̱xu
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

14 Ha nuya pa'ʉ habʉraza xi xqui nt'øde de nú'ʉ ya dą̱nga t'øt'e mi øt'a ra Jesu, asta ra ndą̱ Erode bi zo rá gu nehe. Hangue bi 'ñena:
—Go gue'ą̱ ra Xuua Xi'tsate ya xa yopa nte de ra du, hangue nubyá ma'na ja rá tsɛ'ɛdi pa da za da 'yøt'a nuya dą̱nga nt'udi.
15 Ma'ra ya ją̱'i mi ena:
—Go gue'ą̱ ra bą̱di Elía.
Y nu ma'ra mi ena:
—Go gue'ą̱ 'nará 'mɛhni Ajuą̱ ngu nú'ʉ mi 'bʉi maya'bʉ.
16 Ha nu mi 'yøde ra ndą̱ Erode njabʉ, bi 'ñena:
—Gue'ą̱ ra Xuua nú'ą̱ dá tacua rá ñą̱xu ne ya xa yopa nte ma'na'qui.
17 Bi beni njabʉ ngue'ą̱ xqui mɛhni to bi gʉ ra Xuua pa bi got'a fadi, ngue'ą̱ xqui hñą̱cuabi hmą̱hą̱ gue hinda 'yøt'e drá 'bɛhñą̱ ra Erodía, ngue'ą̱ ra Erodía mrá 'bɛhñą̱ ra Lipe nú'ą̱ to'o mrá cu ra Erode.
18 Ra Xuua xqui hñą̱cuahmą̱ ra Erode ne xqui 'ñembi:
—Hingui ho gui tsimba rá 'bɛhñą̱ ri cu.
19 Hangue ra Erodía xi bi ʉtsa ra Xuua ne mi ne to da gats'i pa da hyo, pe himi tsa,

20 ngue'ą ra Erode mi su ra Xuua pa hinte
da t'øˈtuabi, ngue'ą mi pądi gue mrá hojąˈi
ne xmá nt'axi rá mfeni hangue mi pɛˈtsua ra
t'equ'ei. Ne mi ho da 'yøde nú'ą mi mą, pe
himi tso rá mfeni nú'ą mi øde hangue himi
pądi te da beni.
21 Pe bi zø ra pa bi nja ngu nú'ą mi ne ra
Erodía. Nu mi da rá pa ra Erode bi 'yøt'a
'nara ngo ne bi 'ñehe gatho yá mfats'i ne ya
nzaya ne ya t'ʉca ndą to'o mi manda ra hai
Galilea.
22 Nuni ja ra ngo bi yʉt'a rá t'ixu ra Erodía
ne bi nei ja yá thandi'ʉ. Ha ra ndą Erode
ne nú'ʉ to'o mi huhui ja ra mexa bi hopa rá
hnei. Hangue ra Erode bi 'ñemba ra nxutsi:
—'Yacagui gatho nú'ą gui ne y ga 'ra'a'i.
23 Ne bi jurabi ne bi ñą'tuabi da umbi asta
made de habʉ gatho mri manda 'bʉ da 'yadi.
24 Nepʉ bi bønga ra nxutsi ne bá amba ra
Erodía nurá nąnąˈą ne bi 'ñembi:
—¿Te ga adi 'bʉ?
Y rá nąnąˈą bi 'ñembi:
—Xipi da 'ra'i rá ñąxu ra Xuua Xi'tsate.
25 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi dąma mengui ja ra ndą ne
bi 'ñembi:
—Dí ne gui 'racagui nubya 'bestho rá ñąxu
ra Xuua Xi'tsate ja 'nara manza.
26 Nu'bʉ́ ra ndą bi du rá mʉi nts'ɛdi. Pe
ya xqui jurabi nú'ą ra nxutsi ne xqui 'yøde
gatho to'o mi huhuini ja ra mexa, hangue mi
pɛˈtsi te da 'yøt'e nú'ą xqui mą.
27 Hangue bi dąma mɛhna 'nara soldado
pa da hñąmpa rá ñąxu ra Xuua.
28 Nepʉ nú'ą ra soldado bi ma ja ra fadi
bá tacua rá ñąxu ra Xuua, ne bi 'yɛnts'a ja
'nara manza pa bá hąmpa ra nxutsi, nepʉ ra
nxutsi bi hñąˈtsua rá nąnąˈą.
29 Y nu mi 'yøde yá nxadi ra Xuua bi ma ja
ra fadi pa bi du'tsua rá ndo'yo pa bá agui'ʉ.

Ra Jesu bi 'uinga thogui cʉt'a 'mo ya jąˈi
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

30 Nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi ra Jesu xqui
mɛhni da ma da zofo ya jąˈi, 'mɛfa bá pengui
de habʉ xqui ma, ne bi munts'i'ʉ habʉ mi
'bʉi ra Jesu, ne bi xipi gatho te xqui 'yøt'e'ʉ
ne nú'ą xqui 'ñudi'ʉ.
31 Nu'bʉ́ ra Jesu bi xipabi'ʉ:
—Maha ga 'ueguehʉ 'nambʉ sɛhɛ pa ga
ntsayahʉ.
Mi mąnga njabʉ ngue'ą ndunthi ya jąˈi mi
pa y mi tsøhø habʉ mi 'bʉi'ʉ ne mi otho ra
pongui pa da ntsaya nixi pa da ñuni.
32 Hangue bi ma'ʉ co 'nara motsa pa bi
'rani ri'nandi habʉ hinto mi 'bʉi.
33 Pe ndunthi ya jąˈi bi hyandi mi ma'ʉ ne
bi hyandatho'ʉ ra Jesu habʉ rí zøni, hangue
nu'ʉ́ ne ndunthi de nú'ʉ mi 'bʉ ja ya t'ʉhnini
bi nest'ihi bá gat'i ja rá hyo ra ndehe ne go
rá mʉdi bi zøñ'ʉ.
34 Y nu mi zønga ra motsa ja ra ñąnga
ndehe, bi gąi ra Jesu ne bi hyanda nú'ą ra
hmuntsjąˈi xqui zønini, ne xi bi huequi'ʉ
ngue'ą mi ngu ya dɛti jo'o yá ma'yo, hangue
nu'ą́ bi mʉdi bi xahni'ʉ ndunthi ya t'øt'e.
35 Ha nu de ya mi nde, ya nxadi bi joni
habʉ mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembabi:
—Ya bi nde ne nuua habʉ dí 'bʉhʉ go ra
mbonthi.
36 Xipa ya jąˈi da ma da dai te da zi ja ya
ngu ne ja ya hnini nú'ʉ ja guetbʉ de guecua,
ngue'ą otho te da ziuayʉ.
37 Pe ra Jesu bi dądi:
—Go da umfʉ te da ziyʉ.
Nu'bʉ́ ya nxadi bi 'ñembi:
—¿Ha gue ga mahe ga tañhe yo nthebe
denario dega thuhme pa ga 'uiñheyʉ?
38 Pe ra Jesu bi 'yambabi'ʉ ne bi 'ñembi:
—¿Hangu ya thuhme guí hąhʉ? Nuhʉ xą.
Y nu mi hyandi'ʉ bi 'ñembabi:
—Nsøcta cʉt'a ya thuhme ne yoho ya zi
huą dí hąhe.
39 Nu'bʉ́ ra Jesu bi xipa ya jąˈi da 'yøt'a ya
t'ʉca hmunts'i ne da hñudi'ʉ ja ra 'bot'ɛi.
40 Hangue bi 'yøt'a ya t'ʉca hmunts'i dega
nthebe ne dega ndenthebe, ne bi hñudi'ʉ.
41 Nu'bʉ́ ra Jesu bi gʉ nú'ʉ cʉt'a ya thuhme
ne nú'ʉ yoho ya huą, ne bi nøts'e mahets'i
ne bi umba njamądi Ajuą rá Dada. Nepʉ bi
hyeca ya thuhme ne bi hyecua yá nxadi pa
da umba ya jąˈi, ne bi xɛni nú'ʉ yoho ya huą
pa bi thecua gatho nú'ʉ ya hmuntsjąˈi.
42 Y gatho bi ñuni asta bi niñąˈʉ.
43 Nepʉ bi hmunts'a gatho ya xɛca thuhme
ne ya xɛca huą nú'ʉ bi bongui, ne bi ñuxa
'rɛt'amayoho ya 'bøts'e.
44 Ha mi ngu cʉt'a 'mo ya 'ñøhø nú'ʉ bi
ñuni, y nuya 'bɛhñą ne ya bątsi himbi ma
'mede.

Ra Jesu bi 'ño mañą ra ndehe
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

45 Nepʉ ra Jesu bi xipa yá nxadi gue da
'mɛt'o'ʉ co ra motsa pa ri'nandi pa rí mani
ja ra hnini Betsaida, y nu'ą́ bi gohini mi edi
ya jąˈi pa da ma ja yá ngu.
46 Y mi uadi bi 'ñedi'ą, bi bøxa ja ra t'øhø pa
bá apabi Ajuą rá Dada.
47 Y ya mi 'mɛxuui ra pa'ą ra motsa ya
mi 'yo madetho ra ndehe, ha nura Jesu mi
'bʉtritho ja ra t'øhø sɛhɛ.
48 Y bi hyanda yá nxadi gue ya xqui
zabi'ʉ de mi 'yonga ra motsa ngue'ą mi
tsɛdi ra bʉnthi ne himi hopi da 'ño. Y
nurá hyax'ą hamxuditho ra Jesu bi ma pa
ri'nandi mi 'yotho mañą ja ra dehe, ne mi
ma da tho'tshmą yá nxadi.
49 Pe yá nxadi bi hyandi mi 'yo mañą ja ra
dehe ne xi bi mafi'ʉ ngue'ą mi hu yá mʉi gue
mi 'nara pite.
50 Ri gatho'ʉ bi hyandi ne xi mi tsu'ʉ. Pe ra
Jesu 'bestho bi zofo ne bi 'ñembi'ʉ:
—¡Oguí tsuhʉ, go gueque, oguí tu ri mʉihʉ!

51 Nepʉ bi bøxa ja ra motsa con gue'ʉ ne
'bestho bi ntsaya ra bʉnthi, hangue yá nxadi
xi bi 'yø nts'ɛdi.
52 Himi pa̱di'ʉ te ma ts'ɛdi mi ha̱, nixi
xqui zoda yá mfeni hanja xqui japi da xu ya
thuhme, ngue'a̱ xmá me yá coraso'ʉ.

Ra Jesu bi 'yøthe ya da'thi nuni Genesare
(Mt. 14:34-36)

53 Nu mi 'rats'i'ʉ pa ri'nandi bi zøni ja ra
hai Genesare ne ja bi da̱t'ni yá motsa.
54 Y ngu bi ga̱i'ʉ de ra motsa, ya ja̱'i 'bestho
bi ba̱di gue go mi gue'a̱ ra Jesu.
55 Nepʉ nu'ʉ́ bi da̱ma ma ja ya ngu gatho
rá nthets'i nura hai'a̱ pa bá tsi ya da'thi co yá
'bebo ne bi ts'its'i pa habʉ xqui t'øde mi 'bʉ
ra Jesu.
56 Y habʉraza mi pa'a̱ ja ya da̱nga hnini
o ja ya t'ʉca hnini, ya ja̱'i mi tsi ya da'thi
mi pɛgui ja ya 'ñu, ne ora mi thohni ra Jesu
mi ba̱ntebi ya ja̱'i gue da hopa ya da'thi da
dambabi masque hønsɛ rá ña̱ni rá he. Ne
toraza mi thambabi, 'bestho mi ña̱ni de yá
hñeni.

7

Hanja gra nts'oca ya ja̱'i
(Mt. 15:1-20)

1 'Raya fariseo ne 'raya xahnate de ra ley
nú'ʉ xqui 'ñehe de Jerusale bi munts'i ne bi
ma bá c'a̱'tsa ra Jesu.
2 Ne bi hyandi gue 'rayá nxadi ra Jesu
bi ñuni nsinque xqui nxʉ'yɛ ngu yá nza̱i'ʉ,
hangue bi ña̱ma'ñʉ'ʉ.
3 (Ngue'a̱ ya fariseo ne gatho ma'ra ya
xodyo xi xqui nza̱i da nxʉ'yɛ ante da ñuni
ngue'a̱ njabʉ yá nza̱i ndu yá xita, y nu'bʉ
hinda nxʉ'yɛ ngu yá nza̱i hinda ñuni.
4 Ne 'bʉ ora da menga tai'ʉ, 'bʉ hinda
nxʉ'yɛ hinda ñuni. Nehe mi ja ma'ra yá nza̱i
nú'ʉ xqui 'ñutui ndu yá xita: da xʉt'a yá
ntsi, nuya 'bada ne nuya ts'øe dega bøja̱, ne
da mɛ't'sa yá mfidi pa da gohi strá nt'axi.
Ngue'a̱ mi hu yá mʉi'ʉ gue co nú'ʉ ya t'øt'e
mi øt'e da t'axca yá mfeni ja rá thandi Aju̱a̱.)
5 Hangue nuya fariseo ne ya xahnate de
ra ley bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:
—¿Hanja nuyʉ ri nxadi hingui øt'e ngu yá
nza̱i ndu ma xitahʉ maya'bʉ? Nuyʉ́ ri ñuni
masque hinxa nxʉ'yɛ.
6 Nu'bʉ́ ra Jesu bi da̱tuabi'ʉ:
—Nu'ahʉ gyá yohmihʉ. Ra ba̱di Isaía bi
ma̱ de gue'ahʉ maya'bʉ gue Aju̱a̱ bi 'ñena
njaua:
Nuna hnininа̱ ri nsundagui hønsɛ dega noy-
atho,
pe nuyá mfeni go bí 'yo yabʉ de gueque.
7 Nu'ʉ́ xøcambenigui pe hinte ri muui yá
søcambeni,
nguetho nu'ʉ yá hmanda ri manda'ʉ go
yá hmandasɛ, ne ma̱ñ'ʉ gue go stá
'bɛpca'ʉ.
8 Xi maju̱a̱ni ngu bi ma̱nga ra Isaía de
gue'ahʉ, ngue'a̱ nu'ahʉ xcá tsocuahʉ yá
hmanda Aju̱a̱ pa go grí dɛnbahʉ yá hmanda
ndu ri xitahʉ. Nu'ahʉ nu'a̱ ri 'bɛfihʉ, hønsɛ
ra nsʉt'a 'bada ne ma'ra ya ntsi, y ma'ra ya
t'øt'e de ra nt'axqui.
9 Nehe bi 'ñembabi'ʉ:
—Guí hu ri mʉihʉ gue xá hño nú'a̱ xcá
tsocuahʉbʉ yá hmanda Aju̱a̱ pa go guí
ø'tuahʉ yá nza̱i ndu ri xitahʉ.
10 Nura Moise bi 'ñena: “Umba ra t'equ'ei
ri dada ne ri na̱na̱ ne gui su'ʉ”, ne “nu'a̱ tó'o
da zanga rá dada o rá na̱na̱ dá tho.”
11 Pe nu'ahʉ guí eñhʉ gue xá hño to'o da
xipa rá na̱na̱ ne rá dada njaua: “Nuna ra
boja̱ ndí 'ra'ahʉ hma̱ha̱, nubya go ma ga
umba Aju̱a̱ ngue'a̱ ra Corbán.” (Ra Corbán rí
bøni da 'ñena 'nara 'baha xa t'eque pa Aju̱a̱.)
12 Y njabʉ guí emfʉ ya ja̱'i gue ya hinte da
umba yá dada ne yá na̱na̱, ne ya hinda su'ʉ.
13 Njabʉ guí pumfrithohʉ nú'a̱ bi ma̱ Aju̱a̱,
ne hønsɛ go guí ø'tuahʉ yá nza̱i ndu ri xitahʉ,
y nehe njabʉ guí utua ri ba̱tsihʉ. Ne ndunthi
ma'ra ya t'øt'e guí øthʉ mahyɛgui ngu nuna.
14 Nu'bʉ́ ra Jesu bi yo zofo ra hmuntsja̱'i
ma'na'qui ne bi 'ñembi'ʉ:
—'Yødehʉ guí gathohʉ ne dá zo ri mfenihʉ
núna ma ga ma̱.
15 Nu'a̱ cʉt'a ja rá ne ra ja̱'i hingo gue'a̱ japi
da nts'oqui, pe nú'a̱ pøni de rá mfeni ha̱, go
gue'a̱ japi da nts'oqui.
16 Nu'a̱ tó'o ja rá t'øde pa da 'yøde, dá 'yøde
núna dí ma̱.
17 Nepʉ bi 'uegue'a̱ de ra hmuntsja̱'i, ne bi
yʉt'a ja ra ngu nú'a̱ xqui mihi, y nuni ja bi
'yambani sɛhɛ yá nxadi te rí bønga nú'a̱ xqui
xipa ya ja̱'i.
18 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha gue ne'ahʉ hinte ri fa̱dihʉ? ¿Ha
hinguí pa̱hʉ gue hingue nú'a̱ da zi ra ja̱'i go
gue'a̱ da japi da nts'oqui?
19 Ngue'a̱ nú'a̱ ts'i cʉt'atho ja rá mʉi 'na, ne
pøni ne hingui ts'ocua rá mfeni.
Njabʉ bi ma̱nga ra Jesu gue xá hño da ts'i
gatho ya nzaqui.
20 Nepʉ bi 'ñena:
—Nu'a̱ ri japi da nts'oca̱ ra ja̱'i, nú'ʉ ya
ts'omfeni beni.
21 Ngue'a̱ de ja rá ts'omfeni 'na, ja bí
ehni gatho nuya ya ts'ot'øt'e: ra nts'inga
medinthа̱ti, ra nt'e'bɛhña̱, ra nthote,
22 ra mfe, ra ts'onc'at'i, ra nts'o'mʉi, ra
nthate, ra nts'o'yo, ra nts'ante, ra nt'ets'i, ne
nú'ʉ to'o ri hyøcua nú'a̱ te pɛ't'sa ma'na, ne
nú'ʉ hingui pa̱di nda'a̱ ra hño nda'a̱ ra 'ñʉ.
23 Gatho nuya ya ts'oqui bí ehe de yá
ts'omfeni ya ja̱'i, ne go guehya japi da
nts'oqui.

'Nara 'bɛhña̱ himrá me Israel bi gamfri ra
Jesu
(Mt. 15:21-28)

24 Nepн ra Jesu bi bøni de guehni ne bi ma
ja ra hai guetbн ra hnini Tiro ne Sidó. Ne ja
bá cнt'ini ja 'nara ngu, y himi ne to xa bạdi
hmạhạ, pe 'bestho bi fạtho.
25 Ha guetbн de guehni mi 'bнhni 'nara
'bɛhñạ nú'ạ mi pɛ'tsa 'nará t'ixu gue mi
pɛ'tsa 'nara ts'ondạhi. Ne bi 'yøde gue xqui
zøhni ra Jesu, hangue nu'ạ́ 'bestho bi ma bá
c'ạ'tsi ne bi ndandiñạhmu ja yá ua'ạ.
26 Nura 'bɛhñạ'ạ himrá me Israel ngue'ạ
mrá me Sirofenicia. Nu'ạ́ bi bạntebi ra Jesu
pa da 'yɛmba ra ts'ondạhi nú'ạ mi pɛ'tsa rá
t'ixu.
27 Pe ra Jesu bi 'ñembabi:
—'Mɛt'o mahyoni ga ø'tua ra hño ya me
Israel, ngue'ạ nu'bн 'mɛt'o ga ø'tua ra hño
ya 'ra'ñojạ'i ngu'i, nu'bн́ ga nja ngu nú'ạ to'o
hạmba yá hñuni ya bạtsi pa da umba ya
tsat'yo.
28 Nu'bн́ nú'ạ ra 'bɛhñạ bi dạtuabi ne bi
'ñembi:
—Majuạni nú'ạ guí mạ Ndada, pe ya
tsat'yo tø'mtho nja'ti de ra mexa pa da gнxa
ya hangui nú'н da dagui de habн ri ñuni ya
bạtsi.
29 Nu'bн́ ra Jesu bi dạtuabi:
—Xcá thạdi xá hño, hangue pengui, grí ma
ri ngu ne bá nu ri t'ixu gue ya xa bønga ra
ts'ondạhi de gue'ạ.
30 Y nu mi zønga rá ngu nú'ạ ra 'bɛhñạ, bi
zнdi rá t'ixu mi 'bɛnga ja rá fidi ne ya xqui
bønga ra ts'ondạhi de gue'ạ.

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara gogu

31 Nepн ra Jesu bi ma de guehni habн mi
'bн guetbн ra hnini Tiro, ne bi gat'a ja ra
hnini Sidó ne bi thogui ja ra hai Decapoli pa
bi yo menga ja ra ndehe Galilea.
32 Ne nuni ja bá ts'impani 'nara 'ñøhø mrá
gogu ne mrá 'bane, y nú'н to'o mri zi'ạ bi
bạntebi ra Jesu da hñuxa rá 'yɛ ja gue'ạ pa
da ñạni.
33 Nu'bн́ ra Jesu bi gнca nú'ạ ra da'thi
'nambн de ra hmuntsjạ'i, ne bi dint'ua yá
dedo ja yá gu, nepн bi zots'i yá dedo ne bi
damba rá jạne nú'ạ ra 'ñøhø.
34 Nepн bi nøts'e pa mahets'i bi 'yɛnga rá
ngạ'tsi ne bi 'ñembi:
—¡Efata! —nú'ạ́ ne da 'ñena: ¡Dá xogui ri gu
ne ri ne!
35 Y 'bestho bi xo yá gu ne bi za bi 'yøde xá
hño, ne bi tuqui rá jạne ne bi za bi ñạ xá hño.
36 Ha ra Jesu bi hñu'mba ra hñạ ya jạ'i gue
hinto da xipi, pe nu'н́ ma'na bi ma bá 'yonga
ra 'bede.
37 Y ma'na xi mri 'yø ya jạ'i ne bi 'ñena'н:
—Gatho nú'ạ øt'e xi xá hño, asta japi ya
gogu da 'yøde, ne ya gone da ñạ.

8

Ra Jesu bi 'uinga thogui goho 'mo ya jạ'i
(Mt. 15:32-39)

1 Ja nuya pa'н xi bi munts'a ndunthi ya jạ'i
ma'na'qui, ne mi otho te da zi'н, hangue ra
Jesu bi zofo yá nxadi ne bi 'ñembabi:
2 —Xi dí hueca nuya ya jạ'i ngue'ạ ya xa
'mнi hñu pa con gueque ne otho te da zi.
3 'Bн ga pɛhni da ma yá ngu njabнtho co ra
thuhu, xi'bн rí umba ra hødu má 'ñu ngue'ạ
'ra xqui 'ñehe de yabн.
4 Pe yá nxadi bi 'ñembabi:
—¿Hanja da za ga 'uiñhн nuyн ya jạ'i gue
nuua habн dí 'bнhн go ra mbonthi?
5 Nu'bн́ ra Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi
'ñembi:
—¿Hangu ya thuhme guí hạhн?
Nu'н́ bi dạtbi ne bi 'ñembi:
—Hønsɛ yoto.
6 Nu'bн́ ra Jesu bi xipa ya jạ'i da hñudi.
Nepн bi gн nú'н yoto ya thuhme ne bi umba
njamạdi Ajuạ rá Dada. Nepн bi hyeque ne bi
umba yá nxadi pa da xɛnbabi ya hmuntsjạ'i.
7 Nehe mi hạ'н 'raya t'нca huạ ne bi umba
ra Jesu. Nepн nu'ạ́ bi 'yapa Ajuạ da jạpi, ne
bi xipa yá nxadi da umba ya jạ'i ya zi xɛca
huạ.
8 Y gatho ya jạ'i bi ñuni asta xi bi niñạ.
Nepн ya nxadi bi munts'a ya xɛni nú'н bi
bongui y bi ñuxa yoto ya 'bøts'e.
9 Ha mi ngu goho 'mo ya 'ñøhø nú'н bi
ñuni, y nuya 'bɛhñạ ne ya bạtsi himbi ma
'mede. Nepн ra Jesu bi 'ñedi'н.
10 Ne nu'ạ́ 'bestho bi bøxa ja ra motsa co yá
nxadi ne bi 'rats'i bi ma ja ra hai Dalmanuta.

Ya fariseo mi adi da t'utua 'nara nt'udi dega milagro
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

11 Nepн 'raya fariseo bi ma bá tsнdi ra Jesu
ne bi mнdi bi xaxi, ne bi xipi gue da 'yøt'e
pa da hnequi 'nara nt'udi de mahets'i pa da
hyandi'н ua xi majuạni mrá 'mɛhni Ajuạ.
12 Nu'bн́ ra Jesu xi bi 'yɛnga 'nara ngạ'tsi
ne bi 'ñena:
—¿Hanja nú'ahн guí 'bнhн mapaya guí ahн
ga øt'a 'nara nt'udi? Xi majuạni dí xi'ahн
gue nuga hinga u't'ahн ni 'nara nt'udi.
13 Nu'bн́ nu'ạ́ 'bestho bi zohni'н ne bi yopa
bøxa ja ra motsa pa bi ma ri'nandi ra ndehe.

Ra nzoi de ya fariseo
(Mt. 16:5-12)

14 Ha nuyá nxadi xqui pumfri da hñạxa
'raya thuhme, hønsɛ 'natho mi hñạ'н ja ra
motsa.
15 Nepн ra Jesu bi zofo'н ne bi 'ñembi:
—Jamasuhн de yá nzoi ya fariseo ne rá
nzoi ra Erode.
16 Nu'bн́ yá nxadi bi 'ñémsɛ'н 'na ngu 'na:
—Nuní xicjн njabн ngue'ạ hindí hạhн ra
thuhme.
17 Pe ra Jesu bi bạtho te mi beñ'н ne bi
'ñembabi'н:
—¿Hanja guí 'ñémfн gue otho ra thuhme?
¿Ha gue nsøctho'ạ oda ri mfenihн? ¿Ha gue

hingui tsoda ri mfenihʉ de nú'ą ra ts'ɛdi dí pɛ'tsi? Xi xá me ri corasohʉ.
18 Ja ri dahʉ pe hinguí hanthʉ, ne ja ri
guhʉ pe hinguí øhʉ, nixi guí beñhʉ nú'ą stá
øt'e co nú'ʉ ya thuhme.
19 Xi nú'bʉ ndá xɛni nú'ʉ cʉt'a ya thuhme
ne dá 'uinga cʉt'a 'mo ya ją'i, ¿hangu ya
'bøts'e gá xɛca thuhme bi bongui xą?
Y nu'ʉ́ bi dądi bi 'ñena:
—'Rɛt'amayoho 'bøts'e.
20 Nepʉ bi 'ñena:
—Nehe xi nú'bʉ ndá xɛni nú'ʉ yoto ya
thuhme ne dá 'uinga goho 'mo ya ją'i, ¿hangu
ya 'bøts'e gá xɛca thuhme bi bongui xą?
Y nu'ʉ́ bi 'ñena:
—Yoto 'bøts'e.
21 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembi'ʉ:
—¿Y ne njabʉ hinxa zoda ri mfenihʉ de
nuna ra ts'ɛdi dí hñą?

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara goda nuni Betsaida

22 Nu'bʉ́ ra Jesu ne yá nxadi bi zøni ja ra
hai Betsaida, ne ja guehni bá ts'impabi 'nara
goda, y nú'ʉ to'o bá tsi bi bąntebi gue da
hñuxa rá 'yɛ ja gue'ą pa da ñąni.
23 Nu'bʉ́ ra Jesu bi cʉhna ra goda pa bi
gʉca møte de ra hnini, ne bi go'tsuabi rá jini
ja yá da, ne bi hñuxa yá 'yɛ ja gue'ą, ne bi
'ñembi:
—¿Ha gue ja te guí handi?
24 Y nu'ą́ bi zøt'a yá da ne bi 'ñena:
—Dí handa ya ją'i di 'yo pe di hnequi ngu
ya za.
25 Nu'bʉ́ ra Jesu bi yopa hñu'tsua yá 'yɛ ja
yá da nú'ą ra goda, ne nu'ą́ bi ñąni ne xi bi
hyandi xá hño gatho.
26 Nepʉ ra Jesu bi mɛhni da ma rá ngu, ne
bi hñącuabi gue hinda yʉt'a ja ra hnini pa
hinda xipa ya ją'i de guehni.

Ra Pedro bi mą gue ra Jesu go gue'ą ra Cristo
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 'Mɛfa ra Jesu bi ma co yá nxadi ja ya
t'ʉca hnini nú'ʉ mi ja guetbʉ ra dąhni Ce-
sarea de Filipo. Y de má 'ñu nú'ą́ bi 'yamba
yá nxadi ne bi 'ñembi:
—¿Ha hingá øhʉ ya ją'i mą to'oguiga?
28 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi dądi ne bi 'ñena:
—'Ra ena gue go gue'e grá Xuua Xi'tsate,
ma'ra ena grá bądi Elía, ha nu ma'ra ena gue
go gue'e 'na de nú'ʉ ma'ra yá 'mɛhni Ajuą
nú'ʉ mi 'bʉi maya'bʉ.
29 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'yambi'ʉ ne bi 'ñembi:
—Xi'ahʉ, ¿te guí mąñhʉ de gueque?
Y ra Pedro bi dądi ne bi 'ñembi:
—Nu'i go gue'e grá Cristo xpá mɛñ'a'i Ajuą
pa gui ndą.
30 Nu'bʉ́ ra Jesu bi hñu'mba ra hñą gue
hinda xipa ma'ra ya ją'i mi to'o'ą.

Ra Jesu bi mą de rá du
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Nepʉ ra Jesu bi mʉdi bi xipabi yá nxadi
nú'ą ma da t'ø'tuabi, ne bi 'ñembi'ʉ:
—Nú'ą To'o bi e bi Ną'i pɛ'tsi ma da sufri
ndunthi. Ya ndąxjua ndą ne ya ndą gá
macją ne ya xahnate de ra ley ma da ʉtsa
asta da hñu yá mʉi da hyo, pe rá hñupa da
yopa nte de rá du.
32 Bi xipi'ʉ co ya noya hinxá hñei, hangue
ra Pedro bi gʉqui 'nambʉ ne bi mʉdi bi zʉi
pa hinda 'yøt'e njabʉ.
33 Nu'bʉ́ ra Jesu bi mpʉnts'i ne bi hyanda
gatho yá nxadi ne bi zʉi ra Pedro bi 'ñembi:
—¡'Uegue de gueque, nu'i guí hąmpa rá
ts'ɛdi ra Satá hangue guí xica njabʉ! Ngue'ą
nu'í hinguí mą ngu nú'ą mąnga Ajuą, nu'í
guí øt'a nú'ą go yá paha ya ją'i.
34 Nepʉ bi zohna yá nxadi ne ya ją'i ne bi
'ñembabi'ʉ:
—Nu'ą tó'o da ne da dɛngagui, hinda za
da 'yøt'e nú'ą go rá paha sɛhɛ. Mahyoni da
dɛngagui masque da tho ya nt'ʉtsate ne ya
'bɛtsa asta rá du.
35 Nu'ą tó'o da ñąnga rá te por hinda
dɛngagui, nú'ą́ ma da 'bɛdi rá te. Pe nu'ą
tó'o da 'ñɛi pa da du po rá ngueque ne po ra
mąca noya, nú'ą́ da zʉ rá te pa nzątho.
36 ¿Te rá 'bɛ da dąhą 'nara ją'i 'bʉ da mɛ'tsa
gatho ya hño de ra ximhai, y ne da 'mɛdi rá
te? Otho.
37 Ngue'ą ni 'na de nuya hño'ʉ hinda za da
pøhøbi rá te.
38 Nu'ą tó'o da gøngagui ne da ntsa da
mąnga ma noya ja yá thandi ya 'yøt'ats'oqui
gá ją'i ne ya 'ñągamfri, 'mɛfa necagui ma
ga mą gue hindí pądi'ą nehe nu xcrá yopa
pengaua. Nura pa'ą ma ga 'ño'be ya ɛnxɛ, ne
ga hnequi co rá nsunda Ajuą ma Dada.

9

1 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Xi majuąni dí xi'ahʉ, 'ra de gue'ahʉ guí
'bʉhʉua gri tethohʉ ma gui hyanduahʉ rá
ts'ɛdi ra Ndą de mahets'i sta 'ñehe.

Bi mpadi rá 'bai ra Jesu
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

2 Rá 'rato ma pa, ra Jesu bi zixa ra Pedro,
ra Cobo ne ra Xuua, ne bi ma sɛhɛ'ʉ ja 'nara
t'øhø xá hñets'i. Y ne de guehni ja bi mpadini
rá 'bai ra Jesu ja yá thandi'ʉ.
3 Nurá he xi bi huɛxqui ne xi bi t'axqui ngu
ra tsɛ, y jo'o ni 'nara meni nuua ja ra ximhai
da japi da t'axca 'nara he ngu'ą.
4 Nepʉ de guehni nuyá nxadi bi hyandi'ʉ
gue mi ñąui'ą ndu ra Elía ne ndu ra Moise
nú'ʉ myá 'mɛhni Ajuą.
5 Hangue nura Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:
—Ma Xahnate'i, ¡pøde xá hño ga 'bʉhʉua!
Xi'bʉ ga hocje hñu ya zi ją'tsi, 'na pa gue'e,
ma'na pa ra Moise, ha nu ma'na pa ra Elía.
6 Nuya nxadi xi bi ntsu, hangue ra Pedro
ngu bi 'bɛ rá mfeni ne himi pą nú'ą mi mą.

7 Nepʉ bi go'mi'ʉ 'nara guui, ne de guehni
ja ra guui bi nt'øde 'nara noya bi 'ñena:
—Nuna guehna ma hmạca T'ʉ. 'Yøhʉ núʼạ
mạ.
8 Y 'mɛfa ya nxadi bi hyandi gue ya mi
jo'oni núʼʉ ma'ra, hønsɛ ra Jesu mi 'basɛni.
9 Y nu mi gại'ʉ de ra t'øhø, ra Jesu bi
hñu'mba ra hñạ núʼʉ hñu yá nxadi, ne bi
'ñembi:
—Oto xqui ma gui xiphʉ de núʼạ xcá
hyanthʉ asta hinda yopa nte de rá du Núʼạ
To'o bi e bi Njạ'i.
10 Hangue núʼʉ hñu ya nxadi hinto bi
xipabi de núʼạ xqui hyant'ʉ. Pe nu'ʉ́ mri
'ñámbi 'na ngu ma'na, ne mi eñ'ʉ:
—¿Te rí bønga núʼạ ra noya bi 'ñena gue
asta hinda yopa nte'ạ de rá du?
11 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi 'yambabi'ạ ne bi 'ñembabi:
—¿Hanja enga ya xahnate de ra ley gue
'mɛt'o ma da 'ñehe ra Elía nepʉ ja da 'ñehe ra
Cristo núʼạ rá 'mɛhni Ajuạ pa da e da ndạ?
12 Nu'bʉ́ nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Hạhạ, go rá mʉdi ma da 'ñehe ra Elía pa
da zofo ya jạ'i da ñobri de yá ts'oqui ja rá
thandi Ajuạ, nepʉ ja da 'ñehe Núʼạ To'o bi
e bi Njạ'i. ¿Xi te mạnga ja ra Mạca T'ofo de
Núʼạ To'o bi e bi Njạ'i? Nu'ạ mạ, mạ gue ma
da tho ya ʉgui ne da t'ʉtsa.
13 Pe de núʼạ gá 'yangahʉ de ra Elía, dí
xi'ahʉ gue ya xa zøhøʼạ, y nuya jạ'i bi
'yøtuabi núʼạ go bi ne'ʉ, ngu xa nt'ofo ja ra
Mạca T'ofo njabʉ bi t'ø'tuabi'ạ.

Ra Jesu bi 'yɛmba 'nara ts'ondạhi 'nara ts'ʉnt'ʉ
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

14 Nu de ya xqui menc'ʉ de ja ra t'øhø y
ya mi ma da zøhø habʉ mi 'bʉi núʼʉ ma'ra
ya nxadi, bi hyanda 'nara dạnga hmuntsjạ'i
xqui got'atho núʼʉ ma'ra ya nxadi, ne mi
'bahuini ya xahnate de ra ley mri ntsanoy-
aui'ʉ.
15 Ha nu mi hyanda ya jạ'i bi zønga ra Jesu,
himi pạdi te da beñ'ʉ, ne bi nest'ihi bi ma bá
zɛngua.
16 Ha nura Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi
'ñembi:
—¿Te ma noya nguí mạñhʉ con guehyʉ?
17 Nepʉ 'nara jạ'i núʼạ mi 'ba ja ra
hmuntsjạ'i bi dạdi ne bi 'ñena:
—Ma Xahnate'i, dra zin'aua 'nama t'ʉ
pɛ'tsa 'nara ts'ondạhi xa japi xa ngone.
18 Y nura ora da 'ñạ́mbabi ri japi da dagui
habʉraza, ne asta ri gust'a yá ts'i ne ɛnts'a
ra fʉgui ja rá ne, y ya xi xa papa rá mʉi.
Ya stá xipa ri nxadi pa da 'yɛmbahmạ nura
ts'ondạhi'ạ, pe nuyʉ hinxa za xa 'yɛmbabi.
19 Nu'bʉ́ nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñena:
—¡Gyá 'ñạgamfrihʉ! ¿Asta ha'mʉ gui cam-
frihʉ? ¿Asta ha'mʉ ma ga tsɛ't'a ri 'mʉihʉ?
Bá tsincahʉua núʼạ ra ts'ʉnt'ʉ.
20 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi zi'tsuabi núʼạ ra ts'ʉnt'ʉ,
ha nura ts'ondạhi nu mi hyanda ra Jesu mi
'bahni, bi japa núʼạ ra ts'ʉnt'ʉ bi dagui ne mi
tạni ne mi ɛnts'a ra fʉgui ja rá ne.
21 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'yamba rá dada núʼạ ra
ts'ʉnt'ʉ ne bi 'ñembi:
—¿Hangu pɛ'tsi de xa mʉdi njani?
Ha nu'ạ́ bi 'ñena:
—Desde mi notsi ya mi njani.
22 Ndunthi ya 'mi'qui ra ts'ondạhi høt'a
ja ra tsibi o ja ya mothe pa da hyo hmạhạ.
Hangue 'bʉ da za te gui 'yø'tuahmạ, hue-
gahe gui faxcahe.
23 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nu'i guí ena: 'Bʉ da za. 'Bʉ ja ri jamfri
hạ, gatho da za.
24 Nu'bʉ́ rá dada núʼạ ra ts'ʉnt'ʉ bi dạdi
nts'ɛdi ne bi 'ñena:
—¡Dí camfri, pe faxcagui pa ma'na ga
camfri!
25 Nu'bʉ́ ra Jesu bi hyandi gue ra
hmuntsjạ'i mi 'yo rí ts'i'mi'ạ, hangue nu'ạ́
'bestho bi 'ñembabi ra ts'ondạhi:
—Nú'i ts'ondạhi go xcá japi xa ngone ne
xa ngogu nuna ts'ʉnt'ʉ, pe nubyá nuga dí
'bɛp'a'i gui pøni de guehni ne hinhya'mʉ gui
yopa cʉt'a ma'na'qui.
26 Nepʉ núʼạ ra ts'ondạhi bi mafi, ha núʼạ
ra ts'ʉnt'ʉ bi 'ñạ́mba ra ndusɛ ma'na'qui, y
ra ora'ạ bi bønga ra ts'ondạhi. Ha núʼạ ra
ts'ʉnt'ʉ mi 'bɛni 'ñena xqui du. Ne ndunthi
ya jạ'i bi 'ñena gue xqui du.
27 Pe ra Jesu bi mipa rá 'yɛ pa bi gʉts'i'ạ,
nepʉ nura ts'ʉnt'ʉ 'bestho bi 'mai.
28 Y nu mi yʉt'a ra Jesu ja ra ngu núʼạ xqui
mihi, yá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:
—¿Hanja himbi za dá ɛñhe núʼạ ra
ts'ondạhi?
29 Nu'bʉ́ nu'ạ́ bi 'ñembabi'ʉ:
—Ya ts'ondạhi ngu núʼạ dá ɛnibya, nu'ʉ́ da
za da 'yɛni 'na, pe mahyoni da ayuna 'na ne
da 'yapabi Ajuạ con gatho rá mʉi.

Ra Jesu bi yopa mạ de rá du
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

30 Nepʉ nu'ʉ́ bi bøni de guehni, bi gat'i ja
ra hai Galilea, y ra Jesu himi ne to xa bạdi
ua mi 'yoni,
31 ngue'ạ mi xahna yá nxadi, mi embabi'ʉ:
—Núʼạ To'o bi e bi Njạ'i ma da t'ɛnt'ua ja
yá 'yɛ ya jạ'i, ha nu'ʉ́ ma da hyo, pe rá hñupa
ma da yopa nte de rá du.
32 Pe nuyá nxadi himbi bạdi te mri
bønga nuya noya bi xipabi'ʉ, ne mi tsu da
'yambabi.

Núʼạ to'o ma'na ma da nja rá nsu
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

33 Nepʉ bi yopa mengui'ʉ pa Ncapernau
ne bi yʉt'i mbo ja ra ngu núʼạ xqui mihi.
Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi
'ñembi:
—¿Te rá 'bɛ nguí mạñhʉ má 'ñu?

34 Pe nu'ы́ hinte bi dạdi, ngue'ạ de má 'ñu
mi ntsanoyasɛ'ʉ ne mri 'ñámbi to'o 'na de
gue'ʉ da ua'ạ da mạ.
35 Nu'bы́ ra Jesu bi hñudi ne bi zofo nú'ʉ
'rɛt'amayoho yá nxadi ne bi 'ñembabi:
—Nu'ạ tó'o da ne da ndạngui, osta ma da
'ñets'i. Nu'ạ da 'yøt'e, dá mɛpa nú'ʉ ma'ra.
36 Nepʉ bi 'ba'ma 'nara zi bạtsi madetho
de yá nxadi, nepʉ bi dɛts'i ne bi 'ñembabi'ʉ:
37 —Nu'ạ tó'o da umba ntsaya de ja ma
thuhu 'nara zi bạtsi ngu núna drí dɛts'i, ja
ra uɛnda go 'raca ntsaya. Y nu'ạ tó'o 'raca
ntsaya, ja ra uɛnda go umba ntsaya Ajuạ ma
Dada nú'ạ to'o bá pɛncaguiua.

Nu'ʉ tó'o hingui ʉtsaguihʉ, go gue'ʉ 'bʉi con guecjʉ
(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

38 Nu'bы́ ra Xuua bi 'ñembi:
—Ma Xahnate'i, stá hanthe 'nara jạ'i gue
de ri thuhu mi ɛnga ya ts'ondạhi, y nuje dá
hạcuahe gue ya hinda 'yøt'a njabʉ, ngue'ạ
nura jạ'i'ạ hingui 'yo 'nadbʉ con guecjʉ.
39 Pe ra Jesu bi dạdi:
—Oguí hạcuahʉ, ngue'ạ nu'ạ tó'o da 'yøt'a
'nara nt'udi de ma thuhuga, nu'ạ́ hinga
'bestho ma da pata rá mfeni nixi da ñạma'ñʉ
de gueque.
40 Ngue'ạ nú'ʉ hingui ʉtsaguihʉ, go gue'ʉ
'bʉi con guecjʉ.
41 Ha nu'ạ tó'o da 'ra'ahʉ mạdi ts'ʉ ra zi
dehe de ja ma thuhu ngue'ạ guí tɛngahʉ,
nura jạ'i'ạ ma da hñạnga rá thạhạ.

Ra Jesu bi mạ gue ga nsuhʉ pa hinga øthʉ ya ts'oqui
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

42 Nu'ạ tó'o da ts'ocua rá mfeni 'na de gue
nuya ya zi bạtsi xa gamfrigui, nú'ạ ra jạ'i'ạ
ma'na xá hño da ts'ʉtua ja rá 'yʉga 'nara do
strá hñʉ ne dra thøt'a ja ra ndehe.
43 Nu'bʉ 'nari 'yɛ ja'a'i gui 'yøt'a 'nara
ts'oqui, ma'na xá hño hyɛqui, ngue'ạ ma'na
xá hño gui cʉt'a habʉ bí ja ra te pa nzạntho
co 'nada ri 'yɛ, que di ja yoho ri 'yɛ ne gui ma
ja ra nidu habʉ hinhya'mʉ ma da huet'a ra
tsibi.
44 Y nuni ja bí 'bʉhni nehe ya zu'ue nú'ʉ
da zipa yá ngø nú'ʉ to'o da zønini, ne bí zø ra
tsibi pa nzạntho.
45 Ha nu'bʉ 'nari ua ja'a'i gui 'yøt'a 'nara
ts'oqui, ma'na xá hño hyɛqui, ngue'ạ ma'na
xá hño gui cʉt'a habʉ bí ja ra te pa nzạntho
co 'nada ri ua, que di ja yoho ri ua ne gui ma
ja ra nidu habʉ hinhya'mʉ ma da huet'a ra
tsibi.
46 Y nuni ja bí 'bʉhni nehe ya zu'ue nú'ʉ
da zipa yá ngø nú'ʉ to'o da zønini, ne bí zø ra
tsibi pa nzạntho.
47 Ha nu'bʉ 'nari da ja'a'i gui 'yøt'a 'nara
ts'oqui, ma'na xá hño hñại, ngue'ạ ma'na xá
hño gui cʉt'a habʉ bí manda Ajuạ co 'nada ri
da, que di ja yoho ri da ne gui ma ja ra nidu
habʉ hinhya'mʉ ma da huet'a ra tsibi.
48 Y nuni ja bí 'bʉhni nehe ya zu'ue nú'ʉ
da zipa yá ngø nú'ʉ to'o da zønini, ne bí zø ra
tsibi pa nzạntho.
49 Ngue'ạ gatho'ihʉ mahyoni gui tsɛthʉ
ya ts'othogui ne hingui 'yøthʉ nú'ạ go ri
hnesɛhʉ, pa njabʉ gui pøñhʉ xá hño ja rá
thandi Ajuạ. Ma gui njahʉ nehe ngu ya
'baha nú'ʉ t'umbabi Ajuạ, nú'ы́ pɛ'tsi da dạ
ja ra tsibi pa da hogui ne t'ʉ'tsua ra u.
50 Xá hño ra u, pe nu'bʉ ya da 'bɛ rá hño,
¿hanja da za da cʉqui? Hingui tsa. Nu'ahʉ
njahʉ ngu ra hoga u, 'yøthʉ xá hño, ne 'bʉhʉ
co 'nara hoga'mʉi 'na ngu 'na.

10

Ra Jesu bi mạ de ra nxuni
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

1 Nepʉ ra Jesu bi bønga de Ncapernau, ne
bi 'ño ja ra hai Judea ne ja ra hai ri'nandi ra
dạthe Jordá. Y nehe ja guehni bi munts'ni
ndunthi ya jạ'i, ne ra Jesu bi mʉdi bi xahni
ngu mrá nzại'ạ.
2 Nu'bы́ bi jonga 'raya fariseo pa da xaxi,
hangue bi 'yamba 'nara nt'ani bi 'ñembabi:
—¿Ha gue ja ra nsɛqui da hyɛpʉ rá 'bɛhñạ
'nara 'ñøhø?
3 Nu'bы́ ra Jesu bi 'yambabi'ʉ nehe, ne bi
'ñembabi:
—Xi ra Moise, ¿te bi xi'ahʉ de gue'ạ?
4 Y ya fariseo bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nura Moise bi unga nsɛqui gue da thoca
'nara t'ofo dega nxuni, ne njabʉ hạ, da za da
nxungüi rá 'bɛhñạ 'nara 'ñøhø.
5 Nu'bы́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nura Moise bi unga nsɛqui gue da t'øt'a
njabʉ ngue'ạ nu'ahы́ xi xa megui ri cora-
sohʉ.
6 Pe desde rá mʉdi himi njabʉ, ngue'ạ ra
Mạca T'ofo ena gue Ajuạ "bi hyoca ra 'ñøhø
ne ra 'bɛhñạ".
7 "Hangue 'nara 'ñøhø da zopʉ rá dada ne
rá nạnạ pa go da 'mʉhui rá 'bɛhñạ,
8 y de ri yoho, ya da 'natho." Njabʉ mạnga
ra Mạca T'ofo. Hangue nú'ạ ra 'ñøhø ne nú'ạ
ra 'bɛhñạ ya ri 'natho, hingue ri yoho.
9 Hangue nú'ʉ xa pɛhna Ajuạ, ni 'nara jạ'i
hinda za da 'ueque'ʉ.
10 Y nu mi menc'ʉ pa ja ra ngu habʉ xqui
mihi, yá nxadi ra Jesu bi 'yambi'ʉ nehe de ra
nxuni.
11 Hangue nu'ạ́ bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'ạ tó'o da hyɛpʉ rá 'bɛhñạ ne da
nthạtui ma'na, ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui
ngue'ạ xa hyɛpʉ nú'ạ rá mʉdi 'bɛhñạ xa
nthạtui.
12 Ha nu'bʉ 'nara 'bɛhñạ da hyɛpʉ rá dạme
ne da nthạtui ma'na ra 'ñøhø, ya bi 'yøt'a
'nara ts'oqui ngue'ạ xa hyɛpʉ nú'ạ rá mʉdi
dạme xa nthạtui.

Ra Jesu bi jąpa ya bątsi
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

13 'Mɛfa, bi ts'i'tsua ya bątsi ra Jesu pa da hñuxa rá 'yɛ ja gue'ʉ pa da jąpi. Pe nuyá nxadi bi mʉdi bi guui nú'ʉ to'o mri zi ya bątsi.
14 Pe nu mi hyanda ra Jesu gue mi øt'a njabʉ yá nxadi, nu'ą́ bi bø rá cuɛ ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Oguí hącuahʉ ya zi bątsi da 'ñe da zʉcagui, ngue'ą nu'ʉ tó'o da 'mʉi ja rá hmanda Ajuą, mahyoni da nja ngu nuya ya zi bątsi.
15 Xi majuąni dí xi'ahʉ, nu'ą tó'o hinda nja ngu 'nara zi bątsi pa da 'mʉi ja rá hmanda Ajuą, hinda za da yʉt'a ja rá hmanda Ajuą.
16 Nepʉ ra Jesu bi dɛxa ya zi bątsi ne bi hñuxa yá 'yɛ ja gue'ʉ ne bi 'yapabi Ajuą rá Dada da jąpi'ʉ.

'Nara bąsją'i mrá rico bi ñąui ra Jesu
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

17 Y de ya mi 'ba'ñu ra Jesu, bi zøhø 'nara 'ñøhø mbra nest'ihi, ne bi ndandiñąhmu ja yá ua'ą ne bi 'ñembabi:
—Nu'i Xahnate, 'nagrá hoją'i, ¿te 'bɛ da za ga øt'e pa da za ga tsʉ ra te pa nzątho?
18 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—¿Hanja guí engagui drá hoją'i? Hønsɛ 'natho to'o ra hoją'i, y nú'ą́ go gue'ą Ajuą.
19 Ya guí pądi nda'ʉ gue'ʉ ya hmanda: "Oxqui ntsinga medinthąti, oxqui hñote, oxqui mpe, oxqui jʉ'tsua ya nc'uamba ri miqu'eiui, oxqui hat'a ri miqu'eiui, umba ra t'equ'ei ri dada ne ri nąną ne su'ʉ."
20 Nu'bʉ́ nú'ą ra 'ñøhø bi dądi ne bi 'ñena:
—Xahnate, gatho nuya hmandaya stá øt'e desde stá mbątsi.
21 Nu'bʉ́ ra Jesu bi hyandi dega hmąte ne bi 'ñembabi:
—'Natho nú'ą grí 'bɛdi gui 'yøt'e. Guí ma gui pa gatho nú'ą guí pɛ'tsi ne gui hyecuabi ya hyoya. Njabʉ hą, da za gui hñąnga ya hoga hño de mahets'i. Nepʉ gui ehe gui tɛngagui ne gui tsɛta gatho nú'ą da 'ñe'a'i asta ri du.
22 Pe nu mi 'yøde'ą nú'ʉ ya noya bi xipa ra Jesu, xi bi du rá mʉi y bi ma njabʉ co ra dumʉi, ngue'ą xi mrá rico.
23 Nu'bʉ́ ra Jesu bi mpʉnts'i ne bi hyanda yá nxadi, nepʉ bi 'ñembabi'ʉ:
—¡Xi rá hñei da yʉt'a 'nara rico ja rá hmanda Ajuą!
24 Ha nuyá nxadi himi pądi te da beni de nú'ą xqui mąñ'ą. Hangue nu'ą́ bi yopa xipa ma'na'qui ne bi 'ñembi:
—Ma zi t'ʉ'ihʉ, ¡xi rá hñei da yʉt'a ja rá hmanda Ajuą nú'ʉ to'o hu yá mʉi gue co nú'ą te pɛ'tsi ma da mpøhø!
25 Ma'na hinxá hñei da thogui 'nara cameyo ja rá gu 'nara 'yofri que 'nara rico da yʉt'a ja rá hmanda Ajuą.
26 Hangue nuyá nxadi'ą ma'na himi pądi te da beni, ne mri 'ñémbabi 'na ngu ma'na:
—Nu'bʉ njabʉ, ¿to'o ja da za da mpøhø?
27 Nu'bʉ́ ra Jesu bi nhyandui'ʉ ne bi 'ñembi:
—Ya ją'i hingui tsa da mpøhø sɛhɛ, pe co rá mfats'i Ajuą hą, ngue'ą pa Ajuą hinte rá hñei.
28 Nepʉ de gue'ą bi dądi ra Pedro ne bi 'ñembabi:
—Nuje stá tsohebʉ gatho nú'ą te ndí pɛ'tshe pa dá tɛn'ahe.
29 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Xi majuąni dí xi'ahʉ, nu'ʉ tó'o da zogui yá ngu, yá cu, yá nju, yá dada, yá nąną, yá bątsi, ne yá hai po rá ngueque ne po rá ngue ra mąca noya,
30 nu'ʉ́ ma da hñąnga núbya mapaya 'na nthebe de nú'ą te xa zogui, ngu yá ngu, yá cu, yá nju, yá nąną, yá bątsi, yá hai, masque co ndunthi ra nt'ʉtsate, y nepʉ rá ñoho ra 'mʉi ma da hñąnga 'nara hoga te pa nzątho.
31 Pe nu'ʉ tó'o ya dąnguibya, nura pa'ą ma da notsi'ʉ, ha nu'ʉ tó'o ya notsibya, nura pa'ą ma da ndąngui'ʉ.

Ra Jesu bi yopa mą de rá du
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

32 Nura Jesu bi ne ra 'ñu co yá nxadi pa bi ma Jerusale. Y nú'ą́ go bi 'mɛt'o'ą de gue'ʉ, y nu'ʉ́ himi pądi te da beni de gue'ą. Hangue nu'ʉ́ ngu mi tsu, ne mri 'bɛfatho de gue'ą. Nepʉ nura Jesu bi 'ueca 'nambʉ nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi pa bi yopa xipabi gatho nú'ą mi ma da thogui'ą.
33 Ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nubya drá maha Jerusale, ne dí ne ga 'ra'ahʉ nt'øde de Nú'ą To'o bi e bi Ną́ją'i. Nú'ą́ ma dra da de guehni ja yá 'yɛ ya ndą gá macją ne ya xahnate de ra ley, ne nu'ʉ́ ma da 'yɛ'mbi da hyo, ne ma da 'yɛnt'uabi ja yá 'yɛ nú'ʉ hingyá xodyo pa da hyo'ą.
34 Nu'ʉ́ ma da 'yø'tua ra buhla ne da na'mbi ne da zots'i, nepʉ ja da hyo'ą. Pe rá hñupa ma da yopa nte de rá du.

Ra Cobo ne ra Xuua bi 'yadi 'nara favo
(Mt. 20:20-28)

35 Nepʉ nura Cobo ne ra Xuua nú'ʉ yá t'ʉ ra Sebedeo bi joni ja ra Jesu ne bi 'ñembabi:
—Ma zi Xahnate'ihe, dí ne gui øtcahe ra mąte gui 'racje nú'ą ma ga a'a'ihe.
36 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi dątuabi'ʉ ne bi 'ñembabi:
—¿Te rá 'bɛ guí ne ga ø't'ahʉ?
37 Y nu'ʉ́ bi 'ñena:
—Dí nehe ga hudihe 'na ja ri 'ñɛi, 'na ja ri ngąhą, nu xcrí hñudi ja ri hudi de ri ts'ʉtbi.
38 Pe ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nixi hinguí pąhʉ nú'ą guí ahʉ. 'Bʉ guí ahʉ njabʉ, ¿ha guí hanthʉ gui tsɛthʉ ya ts'othogui ngu nú'ʉ ma ga thoguiga, ne gui tsɛthʉ ya ʉgui ngu nú'ʉ ma ga tsɛtca?

39 Ha nu'ɥ́ bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—Hạhạ, ga tsɛthe.

Nu'bɥ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ɥ:

—Majuạni ma gui tsɛthɥ ya ts'othogui ne ma gui tsɛthɥ ya ɥgui ngu nú'ɥ ma ga tsɛtca.

40 Pe nuga hingo ma ga huancá to'o ma da hñudi ja ma 'ñɛi ne ja ma ngạhạ. Numa Dada go gue'ạ pạdi to'o ma da hñudini.

41 Pe nu mi 'yøde nú'ɥ má 'rɛt'a ya nxadi gue ra Cobo ne ra Xuua mi adi da hñuhui ra Jesu, nu'ɥ́ bi bø yá cuɛ ngue'ạ hanja go mi adi da hñuhni'ɥ.

42 Nu'bɥ́ ra Jesu bi zohna yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Guí pạhɥ xá hño gue nuya dạnga ndạ de guecua ja ra ximhai ri manda gatho yá hnini, ne nú'ạ go da mạñ'ɥ go gue'ạ da t'øt'e.

43 Pe nu'ahɥ́ oxqui ma gui 'yøthɥ njabɥ. 'Bɥ 'na de gue'ahɥ guí ne gui ndạnguihɥ, mahyoni go gui pɛphɥ nuyɥ ma'ra.

44 Ne nu'bɥ 'na de gue'ahɥ guí ne gui ndạhɥ de nuyɥ ma'ra, mahyoni go gui 'mɛgohɥ.

45 Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i, nu'ɥ́ hinxpá 'ñehe pa go da 'bɛpabi, nu'ɥ́ xpá 'ñehe pa go da 'mɛgo ne pa da unga rá te pa da gu'tua gatho yá ts'oqui ya jạ'i.

Ra Jesu bi 'yøthe ra Bartimeo mrá goda
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

46 Nepɥ ra Jesu bi zønga Jericó co yá nxadi, ne 'bestho bi bøni de guehni ne bi dɛni 'nara hmuntsjạ'i. Y nuni ja ra ñạnga 'ñu mi huhni 'nara goda mrá thuhu ra Bartimeo mrá t'ɥ ra Timeo, mi huhni mi pɛti.

47 Y nu mi 'yøde gue go mi gue'ạ ra Jesu me Nasare nú'ạ ya mi ma da thohni, nu'bɥ́ nu'ɥ́ bi mɥdi bi mafi ne bi 'ñena:

—¡Nu'i Jesu, rá T'ɥ'i ndu ra ndạ Davi, huegagui!

48 Pe ndunthi ya jạ'i bi zɥi ne bi 'ñembabi da go'ta rá ne. Pe nu'ɥ́ ma'na xi mi mafi nts'ɛdi mi ena:

—¡Nu'i rá T'ɥ'i ndu ra ndạ Davi, huegagui!

49 Mi 'yøde ra Jesu 'bestho bi 'mai, ne bi mɛhni to da tsimpa nú'ạ ra goda. Y nu'ɥ́ bá ma'ti'ạ ne bi 'ñembabi:

—'Bai bá ehe, oguí tu ri mɥi, bí tøp'a'i 'nạ.

50 Nu'bɥ́ nu'ɥ́ 'bestho bi hñạca rá pat'i ne bi dạma 'mai bi ma bá tsɥ ra Jesu.

51 Y ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Te 'bɛ guí ne ga ø't'a'i?

Ha nura goda bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—Ma Xahnate'i, dí ne ga yopa handi ma'na'qui.

52 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Grí ma, co ri jamfri ya xcá ñạni.

Y 'bestho ra ora'ạ bi za bi hyandi, ne bi dɛna ra Jesu.

11

Ra Jesu bi yɥt'a Jerusale
(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Ra Jesu ne yá nxadi ya mi ma da zønga Jerusale, ne mi 'yo guetbɥ de Betfage ne Betania, nehe guetbɥ ra t'øhø 'bo Olivo, hangue ra Jesu bi mɛhna yoho yá nxadi pa da 'mɛt'o,

2 ne bi 'ñembabi'ɥ:

—Grí maha ja nuni ra t'ɥca hnini bí jani, ne nu xcrí tsøñhɥni gui tsɥhɥ 'nara zi burru di thạt'i nú'ạ hinto xa tøguetho. Bá xo'thɥ ne bá tsincahɥua.

3 Ha nu'bɥ to'o da 'yañ'ahɥ ne da 'ñeñ'ahɥ hanja guí øthɥ njabɥ, 'ñembabihɥ: "Ra zi Hmu bí honi, nepɥ 'mɛfa ma ga yopa tsin'ahe ma'na'qui," gui 'ñembabihɥ njabɥ.

4 Nu'bɥ́ nú'ɥ yoho yá nxadi bi ma ja nú'ạ ra t'ɥca hnini, ne ja bá tsɥhni 'nara zi burru mi thạt'a møte ja 'nara gosthi ja rá hyo ra 'ñu, ne bá xo'ti'ɥ.

5 Y mi 'bahni 'raya jạ'i bi 'ñembabi'ɥ:

—¿Te gui japhɥ nú'ạ ra burru guí xo'thɥ?

6 Ha nuya nxadi bi dạdi ngu xqui xipa ra Jesu, hangue nú'ɥ ya jạ'i bi hyopi bi zits'i.

7 Nepɥ nu'ɥ́ bá tsimpa ra Jesu nú'ạ ra burru, y bi hñạca yá pat'i'ɥ pa bi xi'tsua ra burru pa bi tøgue'ạ.

8 Nepɥ ra hmuntsjạ'i bi hñạca yá pat'i pa bi mø ja ra 'ñu, ha nu ma'ra mi toca ya 'yɛza pa mi pøgue nehe ja ra 'ñu.

9 Y nú'ɥ to'o mri 'bɛfa ne mri 'bɛt'o mi thø ya hmafi mi ena:

—¡Xá nsunda núni xpá mɛncahɥ Ajuạ! ¡Ajuạ da jạpni!

10 ¡Ajuạ da jạpi núni ma da ndạ! Nuni go guehni ra ndạ xqui hñạ'tuabi ndu ma dadahɥ ra ndạ Davi. ¡Xá nsunda Ajuạ bí bɥi mahets'i!

11 Nepɥ ra Jesu bi yɥt'a Jerusale ne gá yɥt'a ja ra ndạniją, ne bi hyanda xá hño gatho nú'ạ mi jani mbo ra ndạniją. Y coñ'a ya bi nde, nu'ɥ́ bi bøni de guehni bi ma Betania co nú'ɥ 'rɛt'amayoho yá nxadi.

Ra Jesu bi zɥi 'nara 'bai gá igo
(Mt. 21:18-19)

12 Y rá hyax'ạ ra Jesu ne yá nxadi bi bønga de Betania, y de má 'ñu bi zɥ ra thuhu'ạ.

13 Ne dega yabɥ bi hyanda 'nara 'bai gá igo mi c'amtho, hangue bi ma bá c'ạ'tshmạ ua mi tø yá igo. Pe nu mi zønini hinte bi zɥdi, mi 'ra'ta yá xi ngue'ạ mri 'bɛtho da nøgue.

14 Hangue ra Jesu bi 'ñembabi ra 'bai gá igo:

—Hinhya'mɥ ma da yopa nøgue ri igo.

Ha yá nxadi bi 'yøde nú'ạ bi mạ.

Ra Jesu bi 'yɛnga nú'ɥ mri mpa mbo ra ndạniją
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

15 Nepɥ bi yopa zøñ'ɥ Jerusale, y ra Jesu bi yopa yɥt'a ja ra ndạniją ne bi mɥdi bi 'yɛnga

gatho nú'ʉ mi 'bʉhni mri mpa ne mri ntai mbo ra nija̱. Bi pʉnts'ua yá mexa nú'ʉ ya mpatboja̱ ne yá thuhni nú'ʉ to'o mi pa ya domitsu.

16 Ne ya himbi hopi to bi thoguini pa da hña̱xa ya t'øt'e.

17 Nepʉ nu'á̱ bi xipabi ya ja̱'i ne bi 'ñembabi:

—¿Ha hinguí pa̱hʉ gue xa nt'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo ne ena: "Numa ngu rá thuhu ra ngu dega nsadi pa gatho ya hnini"? Ha nu'ahú go xcá 'yøt'athohʉ ra ngu dega mfe.

18 Nu'bú ya xahnate de ra ley ne ya nda̱ gá macja̱ bi 'yøde nú'a̱ bi ma̱nga ra Jesu, hangue nu'ú bi 'ñʉ'ti pa da hyohma̱'a̱, ngue'a̱ mi tsu'ʉ da hña̱nba yá nsu, ngue'a̱ gatho ya ja̱'i xi mri ho nú'ʉ ya noya mi udi'a̱.

19 Ha nu mi put'a ra nde, ra Jesu ne yá nxadi bi bønga de guehni Jerusale.

Ra 'bai gá igo bi 'yot'i
(Mt. 21:20-22)

20 Ha nurá hyax'a̱ de mi xudi bi thoguini ma'na'qui habʉ mi 'bai nú'a̱ ra igo xqui zʉi ra Jesu, ne bi hyandi'ʉ gue ya xqui 'yot'i gatho, asta yá 'yʉ.

21 Ra ora'a̱ ra Pedro bi benga nú'ʉ ya noya xqui ma̱nga ra Jesu, ne bi 'ñembabi'a̱:

—Ma Xahnate'i, handi, nuna 'bai gá igo gá xipi gue ya hinhya'mʉ ma da yopa nøgue yá igo, ya xa 'yot'i.

22 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Camfrihʉ Aju̱a̱.

23 Xi maju̱a̱ni dí xi'ahʉ gue 'bʉ to'o ja ndunthi rá jamfri ne hinda dʉhʉ, da za da 'ñembabi nuna ra t'øhø gue da mponi dí ma ja ra ndehe, ne da njabʉ ngu nú'a̱ da 'yadi.

24 Hangue nuga dí xi'ahʉ gue nu'a̱ gatho gui 'yaphʉ Aju̱a̱ ra Dada, camfrihʉ gue nu'á xa 'yø't'ahʉ ri t'adihʉ, y nú'a̱ gui 'yaphʉ da 'ra'ahʉ.

25 Pe ora gui 'yaphʉ'a̱, 'bʉ to xa 'yø't'ahʉ 'nara nts'o'mʉi, pumbahʉ, pa njabʉ Aju̱a̱ ra Dada bí 'bʉi mahets'i da pun'a ri ts'oquihʉ nehe nú'a̱ xcá 'yøthʉ.

26 Ngue'a̱ nu'bʉ hingui pumbahʉ nú'ʉ to'o xa 'yø't'ahʉ 'nara nts'o'mʉi, Aju̱a̱ ra Dada bí 'bʉi mahets'i hinda pun'a ri ts'oquihʉ nehe.

Bi t'ambabi ra Jesu te ma nsɛqui mi ha̱
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

27 Nepʉ bi yopa mengui'ʉ pa Jerusale, y ra Jesu bi yopa yʉt'a ja ra nda̱nija̱, ne bi joni habʉ mi 'bai'a̱ ya nda̱ gá macja̱ ne ya xahnate de ra ley ne ya nda̱xjua nda̱.

28 Nepʉ nu'ú bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿To'o rá hmanda'a̱ pa gui 'yøt'a nuya ya t'øt'eya? ¿O to'o xa 'ra'a nsɛqui?

29 Ha nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Dí ne ga an'ahʉ 'nara nt'ani nehe. Nu'bʉ gui xicaguihʉ, necagui ga xi'ahʉ to'o rá hmanda'a̱ pa dá øt'a njabʉ.

30 ¿Xi to'o bi hñuxa ra Xuua pa bi nxi'tsate? ¿Ha gue Aju̱a̱ o ya ja̱'i?

31 Nu'bú nu'ú mri 'ñémsɛ 'na ngu ma'na:

—Nu'bʉ ga emfʉ gue go Aju̱a̱ bi hñuxa ra Xuua, nu'bú nuní da 'ñenjʉ gue hanja hindá camfrihʉ nú'a̱ mi ma̱ñ'a̱.

32 Ha nu'bʉ ga emfʉ gue go ya ja̱'i xa hñuts'i, xi'bʉ da bø rá cuɛ ra hnini.

Mi ma̱ñ'ʉ njabʉ ngue'a̱ mi tsu ya ja̱'i, ngue'a̱ gatho'ʉ mi ena gue nura Xuua go mi gue'a̱ 'nará 'mɛhni Aju̱a̱.

33 Hangue nu'ú bi da̱di ne bi 'ñembabi ra Jesu:

—Hina hindí pa̱he.

Nu'bú ra Jesu bi da̱di ne bi 'ñena:

—Nu'bú nixi gueque hinga xi'ahʉ nehe to'o rá hmanda pa dá øt'a njabʉ.

12

Ra 'bede de ya ts'omɛfi
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

1 Ra Jesu bi sigui bi ña̱ui ya nda̱ gá macja̱ ne ya xahnate de ra ley ne ya nda̱xjua nda̱, ne bi mʉdi bi xipa 'raya 'bede, ne bi 'ñembabi:

—'Nara pa 'nara 'ñøhø bi ga̱xa 'raya 'bai gá obxi, ne bi guts'i xá hño. Ne bi hyoqui habʉ da sit'a ra ngui gá obxi nú'a̱ da thɛ'mi, ne bi hyoca 'nara nthø'ma ua̱'obxi xi rá hñets'i.

Nepʉ nú'a̱ ra ua̱'obxi'a̱ bi umba nhyandi 'raya ja̱'i, ha nú'a̱ ra me ua̱'obxi bi bøni bi ma yabʉ ya hai.

2 Ha nu mi zøhø ra pa de ya xqui da̱ ya obxi, ra me ua̱'obxi bi mɛhna 'nara 'bɛgo pa ma da c'a̱'tsa nú'ʉ to mi ha̱ nhyandi ra ua̱'obxi pa da hyeca nú'a̱ ra sofo ya xqui gʉts'i.

3 Pe nú'ʉ to'o mi ha̱ nhyandi ra ua̱'obxi bi gʉ nú'a̱ ra 'bɛgo bi na'mbi ne bi co'tsi bi mengui, hinte bi umbabi de ra sofo.

4 Nu'bú nura me ua̱'obxi bi mɛhna ma'na rá 'bɛgo, pe nú'ʉ ya hyanthua̱hi bi mfats'i bi tɛdo nú'a̱ ra 'bɛgo asta bi zɛmba rá ña̱xu, ne bi xipa ndunthi ya ts'onoya, ne himbi umba nú'a̱ mri 'ñepabi rá hmu.

5 Nepʉ ra me ua̱'obxi bi yopa mɛhna ma'na rá 'bɛgo, pe nú'ʉ ya hyanthua̱hi bi gʉ nú'a̱ ra 'bɛgo ne bi hyo. Nepʉ 'mɛfa ra me ua̱'obxi bi mɛhna má ndunthi ya 'bɛgo. Pe 'ra de gue'ʉ bi hna'mbabi, ha nu ma'ra bi tho.

6 Y ya xi rá nga̱ts'i bi mɛnsɛ rá hma̱ca 'ra t'ʉ, ne bi 'ñena: "Nuga dí pa̱di gue nu'bʉ ga pɛnsɛ ma t'ʉ, nuya hyanthua̱hi ma da mɛ'tsua ra t'equ'ei."

7 Pe nu mi hyanda ya hyanthua̱hi gue bi zønga rá t'ʉ ra me ua̱'obxi, nu'ú bi 'ñʉ'ti ne bi 'ñémsɛ'ʉ: "Go guehni ma da gohui yá hai rá dada. Pe ma ga hohʉ pa njabʉ go da gocjʉ ya hai."

8 Hangue nu'ы́ bi gнmpa rá t'н nú'ą ra
me uą'obxi bi hyo'н ne bá føta møte de ra
uą'obxi.
9 ¿Pe te guí beñhн ma da 'yøt'a nú'ą ra me
uą'obxi co nú'н ya ts'o hyanthuąhi? Nu'ą́
'nara pa ma da zøhø ne ma da hyo gatho
nú'н ya ts'o hyanthuąhi ne go ma da umba
nhyandi ma'ra ya ją'i nura uą'obxi'ą.
10 ¿Ha gue hinxcá hñe'thн ja ra Mąca T'ofo
habн enga njaua?:
Nú'ą ra do bi føtbнhmą 'na lado nuya
hyøngu,
nubya gue'ą ra mнdi do de rá niją Ajuą.
11 Y nusɛ'ą go bi mɛgui nura do'ą pa da hyø
rá niją, ne dí hanthн gue xi rá nsunda
nú'ą bi 'yøt'e.
12 Nepн nuya ndą gá macją ne ya xahnate
de ra ley ne ya ndąxjua ndą bi beñ'н gue
da gнhmą ra Jesu pa da got'a fadi ngue'ą bi
bądi'н gue nu'ą́ mi ñą de gue'н ora mi xipa
ra 'bede de ya ts'o hyanthuąhi. Pe nu'ы́ mi
tsu te da 'yø'tuabi'н nú'н ya hmuntsją'i mi
'bнhni, hangue bi zohni ra Jesu ne bi ma'н.

Ra Jesu bi mą de ra boją nú'ą adi ya ndą de ya hnini
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

13 Nepн nu'ы́ bá pɛhna 'raya fariseo ne
'rayá mfats'i ra ndą Erode pa da xaxa ra Jesu
pa da nu ua te da zнtuabi pa njabн da za da
ñąpabi.
14 Nepн nuya 'mɛhni bi zøhø habн mi
'bнi'ą ne bi 'ñembabi:
—Xahnate, dí pąhe gue go gue'e guí
mąnga majuąni ne hinguí ø'tua ncaso nú'ą
mąnga ya ją'i ne hinguí pata ri noya pa da
mą'a'i ya ją'i, ngue'ą nu'i guí udi xá hño nú'ą
ri ho Ajuą da t'øt'e. Dí ne gui xicaguihe, ¿ha
gue xá hño ga ju'tuabihe ra boją ra ndą Cesa
o hina? ¿Ha gue ga ju'tuahe o hina?
15 Pe ra Jesu 'bestho bi bątua yá ts'omfeni
nuya ją'i'н, hangue bi 'ñembabi'н:
—Nuga dí pądi te rá 'bɛ guí beñhн con
gueque. Bá hąncahнua 'nara boją pa ga
handi.
16 Nu'bы́ nu'ы́ bá hąnpabi'ą nú'ą ra boją
mi adi. Y nu mi hyandi nú'ą ra boją bi
'yambabi'н ne bi 'ñembi:
—¿To'o rá c'oi ne to'o rá thuhu núna tøcua
ja ra boją?
Y nu'ы́ bi dądi ne bi 'ñena:
—Rá c'oi ra ndą Cesa ne go rá thuhu'ą.
17 Nu'bы́ bi dądi ra Jesu ne bi 'ñembabi'н:
—Nu'ą rá uɛnda ra ndą Cesa gui um-
babihн ra ndą Cesa, ha nu'ą rá uɛnda Ajuą
go da umbabihн Ajuą.
Y nu mi 'yøde'н gue bi dądi njabн, xi bi
'yø'н.

*Ya saduceo bi 'yamba ra Jesu de rá ño*ho *ra te*
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Nepн nu mi uadi ra Jesu bi ñąui ya
fariseo ne yá mfats'i ra ndą Erode, bi zøhø
'raya saduceo nú'н to'o camfri gue hinto ma
da yopa nte de ra du. Bi 'ñehe pa bi 'yamba
'nara nt'ani'ą, ne bi 'ñembabi:
19 —Xahnate, ra Moise bi zogui nt'ofo gue
'bн 'nara 'ñøhø da du ne da zogui rá 'bɛhñą,
pe 'bн ni 'nara bątsi hinda zocuabi, nu'bы́
nurá cu de nú'ą ra 'ñøhø bi du mahyoni da
nthątui rá 'bɛpo, pa nu'bн da mɛ'tsa 'nara
bątsi, da thu'mbabi rá thuhu ngu rá thuhu
nú'ą ndu rá mнdi dąme nú'ą ra 'bɛhñą, pa
njabн hinda 'mɛdi rá thuhu nú'ą ra 'ñøhø xa
du.
20 Nde nu'bы́, 'na'qui mi 'bнi yoto ya 'ñøhø
mri ncu. Nepн nú'ą madą bi nthąti, pe bi du
ne himbi zocuabi ni 'nara bątsi.
21 Nepн nú'ą rá ñoho ra cu bi nthątui rá
'bɛpo, nepн ne'ą bi du ha nixi gue'ą ni 'nara
bątsi himbi zocuabi nehe. Y rá hñu bi njabн
nehe.
22 Ne bi njabн gatho nú'н yoto ya cu bi du
pe ni 'na de gue'н himbi zocuabi ni 'nara
bątsi. Nepн rá ngątsi, bi du ra 'bɛhñą nehe.
23 ¿Xi de stí yopa nte de ra du nú'н yoto
ya 'ñøhø, nda'ą de gue'н xi drá dąme nú'ą ra
'bɛhñą'ą? ngue'ą gatho nú'н yoto bi nthątui
de guecua ja ra ximhai.
24 Ha nura Jesu bi dądi ne bi 'ñembi'н:
—Nixi guí pąhн nú'ą guí mąñhн ngue'ą
hinguí pąhн nú'ą mąnga ja ra Mąca T'ofo ne
nda'ą rá ts'ɛdi Ajuą.
25 Ngue'ą nu sta yopa nte gatho nú'н ya ją'i
xa du, ya hinda ma da nthąta ya 'ñøhø nixi
ya 'bɛhñą, ngue'ą nuni mahets'i gatho ya ją'i
ma da 'mн ngu ya ɛnxɛ.
26 Nehe, pa gui camfrihн gue ma da yopa
nte nú'н xa du, ma ga ben'ahн nú'ą bi 'yofo
ra Moise ja nú'ą ra xɛni habн mą de nú'ą
ra ndąpo mi zø, ne ja guehni Ajuą bi zofo
ne bi 'ñembi: "Nuga go guecagui rá Ajuągui
ra Abrá, ne ra Isaac, ne ra Cobo." Njabн xa
nt'ofo.
27 Pe Ajuą go gue'ą ra Ajuą de nú'н te,
hingo ra Ajuą de nú'н xa du. Hangue dí
pąhн gue nura Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo
masque ya jo'ouа'н pe bí ja yá te'н. Hangue
nu'ahн hinte ri fądihн.

Ra hmanda nú'ą ma'na ra dąngui
(Mt. 22:34-40)

28 Nehe xqui zøhni 'nara xahnate de ra ley
ne bi 'yøde mi ñąui ra Jesu ya saduceo, ne bi
'yøde gue ra Jesu xqui dądi xá hño nú'н ya
nt'ani xqui t'ø'tuabi. Hangue ne'ą bi uat'i pa
bi 'yamba 'nara nt'ani ne bi 'ñembabi:
—¿Nda'ą ra hmanda ma'na ra dąngui de
gatho?
29 Nu'bы́ nura Jesu bi dątuabi ne bi 'ñembi:
—Ma ga xi'i nú'ą ra hmanda ma'na ra
dąngui de gatho ne ena: "Hñuxhн nt'øde

nú'ahн me Israelhн, Ajuą ma Zidadahн
høns̆ɛ 'natho.
30 Y nú'ą́ gue'ą mahyoni gui mądihн con
gatho ri mнihн ne con gatho ri mfenihн ne
con gatho ri ts'ɛdihн." Nuna guehna ra mнdi
hmanda ma'na ra dąngui de gatho.
31 Ha nuna ma'na ngú'atho ena njaua:
"Mądi ri miqu'eiui ne gui su ngu grí
nsusɛhɛ." Otho ma'ra ya hmanda ma'na
ya dąngui de núya dí xi'a'i.
32 Nepн nú'ą ra xahnate de ra ley bi 'ñena:
—Xahnate, majuąni nú'ą gá mą gue Ajuą
høns̆ɛ 'natho ne jo'o ma'na.
33 Hąhą xá hño to da mądi Ajuą con gatho
rá mнi, con gatho rá mfeni, con gatho rá
ts'ɛdi, ne da mądi rá miqu'eiui da su ngu ri
nsusɛ 'na. Gue'ą ma'na xá hño que nú'ą da
hyo ya mbo'oni 'na ne da tsąt'i pa da 'bahabi
Ajuą.
34 Nu'bú ra Jesu bi 'yøde gue nú'ą ra 'ñøhø
xqui dądi co 'nara hoga mfeni, hangue bi
'ñembi:
—Ya ts'нtho grí 'bɛdi pa gui cнt'a ja rá
hmanda Ajuą.
Y ya hinto bi rezga bi 'yø'tua ma'ra ya
nt'ani ra Jesu.

¿Ha gue ra Cristo go rá T'н ra ndą Davi?
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

35 Ha nu de mi xahnate ra Jesu ja ra
ndąniją bi 'ñena:
—¿Hanja enga ya xahnate de ra ley gue ra
Cristo ma dí 'ñehe de ja yá ją'i ndu ra ndą
Davi?
36 Nura Mąca Ndąhi bi 'bɛpa ndu ra ndą
Davi bi 'yofo nuya ya noya ja ra Mąca T'ofo
habн ena njaua:
Ajuą ra Dada bi 'ñembabi ma zi Hmu:
"Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñɛi
asta hinga tsiñ'a'i gatho ri ncontra pa da
gohi'н de nja'ti ri ua."
37 Ha nu'bн go drá t'нhmą ra Davi nura
Cristo, nu'bú ¿hanja bi 'ñenga ra Davi gue go
rá Hmu?
Y nura hmuntsją'i xi bi ho nú'ą te mi
mąnga ra Jesu.

Ra Jesu bi mą de yá ts'o'bɛfi ya xahnate de ra ley
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

38 Ha nu de mi xahna ya ją'i ra Jesu bi
'ñembabi:
—Jamasuhн pa hingui 'yøthн ngu nú'ą øt'a
ya xahnate de ra ley. Nu'ú ri ho da hye yá he
xi xá ma, ne ri ho'н da zɛngua ya ją'i co ra
t'equ'ei ora 'yo'н ja ra tai.
39 Ha nu ja yá nija'н ri ho da hñudi ja ya
mнdi hudi, ne ri ho da t'ini rá mнdi ja ya ngo.
40 Nehe xi øt'a yá nsadi co ndunthi ya
noya, qué pa da hñąmba yá ngu ya viuda
nsinque da zo yá mfeni ya ją'i. Nuya xah-
nate'н ma da hñąnga yá castigo ma'na ra
dąngui.

'Nara viuda xi mrá zi hyoya bi uni 'nara 'baha ja ra ndąniją
(Lc. 21:1-4)

41 Nepн ra Jesu bi hñudi habн mi ja ya
'mɛ'tsboją ja ra ndąniją pa mi handa nú'н ya
ją'i to'o mi ɛnt'ini yá ofrenda. Ha mi handa
ndunthi ya rico mi unga yá dąnga ofrenda.
42 Nepн bi zøhø 'nara viuda xi mrá zi hy-
oya, ne bi 'yɛnt'ni yoho ya zi boją dega cobre
nú'н hints'н mri muui.
43 Hangue nura Jesu bi ma'ta yá nxadi ne
bi 'ñembabi:
—Xi majuąni dí xi'ahн gue nuna zi hyoya
viuda ma'na xa unga 'nara ofrenda xi ra
dąngui ja rá thandi Ajuą que gatho nú'н to'o
ma'na xa 'yɛnt'a ndunthi yá ofrenda ja ya
'mɛ'tsboją.
44 Ngue'ą gatho nú'н ma'ra to'o xa unga
yá ofrenda xa uni de nú'ą ya xa bonguabi,
pe nuna zi hyoya viuda thogui 'nara dąnga
hñoya pe xa unga gatho nú'ą xqui mɛ'tsi pa
da dai te da zi hmąhą.

13

Ra Jesu bi mą gue da nhuata ra ndąniją
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

1 Ha nu mi bønga ra Jesu de ja ra ndąniją,
'na de nuyá nxadi bi 'ñembabi:
—¡Ma zi Xahnate'i, hyanthmągue hangu
rá hño nuyн ya dąnga ngu xa thoqui co nuyн
ya dąta do!
2 Nu'bú ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:
—Nubya guí hanthн hangu yá ndąngui
nuyн ya ngu, pe nuga dí xi'ahн gue ma da zø
ra pa da yøt'e gatho, ne ni 'nara do hinda ma
da gohi di ntøque co rá midoui.

Ya nt'udi ante rá uadi ra ximhai
(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 Nepн ra Jesu bi ma ja ra t'øhø 'bo
Olivo nú'ą ri nhyandui ra ndąniją, ne ja bi
hñuhni'ą. Ha nura Pedro ne ra Cobo ne ra
Xuua ne ra Andre bi ñąsɛui 'nambн ne bi
'ñembabi:
4 —Dí ne gui xicje ha'mн ma da yøt'e nuna
nija y te ma nt'udi ma da hnequi nu sta nja
nú'ą guí mą.
5 Hangue nura Jesu bi mнdi bi xipabi'н ne
bi 'ñembabi:
—Jamasuhн hinda ma da hya'ahн ya
c'uamba ją'i de nú'ą ma da xi'ahн.
6 Ngue'ą ndunthi de gue'н ma da 'ñehe y
da bepca ma thuhu ne da 'ñena: "Nuga go
gueque drá Cristo xpá mɛncagui Ajuą pa ga
ndą." Njabн nu'ú ma da hyat'a ndunthi ya
ją'i pa da gamfribi'н nú'ą da mąñ'н.
7 Ma gui 'yøhн nehe de nú'н ya dąnga
tuhni ya di ja, ne de nú'н ma da nja. Pe
nu'ahн nu xcrí 'yøhн, oxqui ma gui tsuhн,
ngue'ą mahyoni da njabн, pe hingo di gue'ą
ya rá ngąts'i ra pa.

8 Ngue'ą ma da ntuhna ya hnini co ma'ra yá mihniniui, ne ya ndą co ma'ra yá mindąui, ne ma da nja ya mbimhai habнraza, ne da nja ra dąnga thuhu, ne xi da nja ya ñнnts'i. Nuya go guehya ya mнdi ts'othogui ma da nja.

9 Hangue nsuhн, ngue'ą ma da hnap'ahн mbo ja ya niją, ne da ts'ix'ahн ja ya ts'нtbi ne ja ya gobierhnu ne ja ya dąnga ndą ngue'ą guí camfriguihн. Y ja yá thandi'н ma gui dahн majuąni de gueque.

10 Y mahyoni da nt'øde ma noya gatho ja rá ngнni ra ximhai, nepн ja da nja ra ngąxhmai.

11 Pe nu sta zø ra ora da ts'ix'ahн pa dra da'ahн ja yá 'yε ya ts'нtbi, oxqui ma gui tu ri mнihн nú'ą te rá 'bε gui thądihн, nixi gui beñhн 'mεt'o nú'ą te ma gui mąñhн, ngue'ą nura ora'ą go Ajuą ma da xi'ahн hanja gui thąhн, ne gue'ą gui mąñhн. Ngue'ą hingo ma gui ñąsεhн, nura Mąca Ndąhi ma go da ñą'ą.

12 Nu'н tó'o 'bн yá cu ma da da pa da tho, ha nuya dada ma da da yá bątsi, ha nuya bątsi asta ma da ñąpa yá dada nehe pa da tho.

13 Gatho ya ją'i ma da нtsa'ihн ngue'ą guí camfriguihн. Pe nu'н tó'o da zεta gatho nuya ya ts'othogui asta rá ngąts'i, go gue'н da mpøhø.

14 Ma da njabн ngu nú'ą bi mąnga maya'bн ra Dañe rá 'mεhni Ajuą. Ma da hnequi nú'ą xi strá nts'o ne dra ts'omba rá ndąniją Ajuą. (Dá zo ri mfenihн nú'ą guí he'thнbya.) Ha nu xcrí hyanthн nú'ą ra ts'oją'i sta 'mai habн hindí 'ñepi da 'mai, nú'ahн gri 'bнhн Judea gui 'bathн 'bestho ja ya t'øhø.

15 Nura pa'ą sta njabн, nu'ą tó'o di 'yo ja rá patio de rá ngu odi cнt'a mbo pa da hñąxa nú'ą te mahyoni ja ra 'ñu.

16 Y nu'ą tó'o di 'yo ja rá huąhi dri mpεfi nú'ą ra ora'ą, odi pa ja rá ngu pa da hñąxa rá pat'i.

17 ¡Huecate nú'н ya 'bεhñą di da'thi ne nú'н dya nzн nuya pa'н, ngue'ą pa gue'н xi strá hñei pa da 'bat'i!

18 'Yaphн Ajuą gue nura pa'ą hindya pa dega tsε.

19 Ngue'ą nuya pa'н ma da nja ya dąnga ts'othogui nú'н hinhya'mн xa nja desde bi hyoca ra ximhai Ajuą, ne de gue'ą ya hinhya'mн ma da yopa nja ma'na'qui ngu nú'н ma da nja ya pa'н.

20 Hangue Ajuą bi beni gue hingá ndunthi ya pa ma da njabн, ngue'ą nu'bн hina, hinto da zεti. Pe po rá ngue nú'н xa huahni, nu'ą́ bi beni gue ma'na xá hño ts'нtho ya pa ma da njabн.

21 Ha nuya pa'н 'bн to da 'ñeñ'ahн: "Bá e gui hyanthн 'bнcua ra Cristo bá pεhna Ajuą pa da ndą", o 'bн to da 'ñeñ'ahн: "Maha ringuehni habн bí 'bн ra Cristo", oxqui camfribihн.

22 Ngue'ą ma da 'mнi ndunthi ya hyate ją'i, 'ra da 'ñena gue go di gue'н dya Cristo bá pεhna Ajuą pa da ndą, nu ma'ra da 'ñena gue dyá 'mεhni Ajuą pa da ñą de gue'ą. Nu'н́ ma da 'yøt'a ndunthi ya dąnga nt'udi ne da nehmą da hyat'a nú'н xa huahna Ajuą nehe.

23 Pe nu'ahн́ beñhн xá hño de nú'ą dí xi'ahн ne nsuhн. Oxqui hophн to da hya'ahн.

Ra Jesu bi mą hanja ma da yopa mengui ja ra ximhai
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

24 Nú'н ya pa sta thogui nuya ya ts'othogui, ra hyadi ma da 'mεxuui, ne ra zą̨ną ya hinda ma da yot'i.

25 Ya tsø ma da dagui de mahets'i y gatho nú'ą te bí ja mahets'i da mbi.

26 Nepн Nú'ą To'o bi e bi Ną'i ma da thandi da 'ñehe xi strá nsunda ja ya guui con gatho rá dąnga ts'εdi.

27 Nepн da mεhna yá εnxε pa da munts'a gatho nú'н to'o xa thahni nú'н di 'bнi gatho rá ngнni ra ximhai.

28 Nu'ahн ora guí hanthн ra 'bai gá igo ya da bøhø yá 'roho, nu'bн́ guí pąhн gue ya xa 'ñepн 'bestho ra pahyadi.

29 Njabн nehe nu xcrí hyanthн sta nja nuya ya ts'othogui, pąhн gue rá ngąts'i ra ximhai ya 'bнi guetbн.

30 Xi majuąni dí xi'ahн, gue nuya ją'i 'bнibya hinda ma da du asta hinda mнdi da nja gatho ngu nú'ą dí xi'ahн.

31 Mahets'i ne ra ximhai da uadi da thogui, pe numa noya hinda uadi da thogui, pε'tsi da njabн ngu nú'ą stá mą.

32 Hinto pądi ra pa nixi ra ora ha'mн da nja ra ngąxhmai, nixi ya εnxε de mahets'i hingui pądi, nixi rá T'н Ajuą, hønsε Ajuą ra Dada go gue'ą pąsε.

33 Hangue ndø'mhн nzą̨ntho ne 'yaphн Ajuą, ngue'ą hinguí pąhн ha'mн da zø ra ora.

34 Nuga dí nja ngu 'nara 'ñøhø ma da ma yabн ya hai, pe ante da ma, da 'yεnt'ua ja yá 'yε yá 'bεgo gatho nú'ą te pε'tsi, ne cada 'na de gue'н da xipabi te da mεfi, ha nura nsugosthi da t'umbabi ra 'bεfi pa da ndø'mi nu sta mengui'ą.

35 Hangue nu'ahн nzą̨ntho ndø'mhн nehe, ngue'ą hinguí pąhн ha'mн ga pengui, ua dega xudi o dega nde o made ra xuui o 'na hmafi ra menją.

36 Ngue'ą xi'bн xcrí thąmfrihн ga tsøhø ne ga tsн'ahн gri ąhąhн.

37 Núna dí xi'ahнbya, guehna dí xipabi nehe gatho ma'ra pa da ndø'mi'н.

14

Ra nt'н'ti pa dra jн ra Jesu
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Mri 'bɛdi nsøca yo pa pa ra ngo nú'ą̱
rá thuhu ra pascua, ne nú'ą̱ ra ngo dega
ts'ithuhme nsinque rá nzoi. Ha ya ndą̱ gá
macją̱ ne ya xahnate de ra ley ya mi nu
hanja da za da hyat'a ra Jesu pa da gʉ da hyo.
2 Ne bi 'ñémbabi'ʉ:

—Hinga øthʉ núna dí beñhʉ de ra pa dega
ngo, xi'bʉ da bø yá cuɛ ya ją̱'i ne da ñʉnts'i'ʉ.

'Nara 'bɛhña̱ bi go'tsua 'nara hoga ñʉni ja
rá ña̱xu ra Jesu
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

3 Ha nuya pa'ʉ ra Jesu bi 'mʉhni Betania
ja rá ngu ra Simu nú'ą̱ to'o xqui ña̱ni de
ra lepra nú'ą̱ ra hñeni tsit'atho ra ngø. Mi
huhni ra Jesu ja ra mexa mri ñuni, nepʉ
bi zøhø 'nara 'bɛhña̱ bra hña̱ 'na ngu ra zi
xito xqui thoqui de 'nara hoga do rá thuhu
ra alabastro, mi po 'nara hoga ñʉni xi xmá
mą̱di mrá thuhu ra nardo. Ha nú'ą̱ ra 'bɛhña̱
bi do'tsua rá 'yʉga nú'ą̱ ngu ra zi xito, ne bi
xi'tsuabi ja rá ña̱xu ra Jesu nú'ą̱ ra ñʉni'ą̱.
4 Nepʉ 'ra de nú'ʉ mi 'bʉhni bi bø yá cuɛ
ne mri 'ñémbabi 'na ngu ma'na:

—¿Hanja bi 'yøt'a njabʉ nuna 'bɛhña̱ hønsɛ
bi manitho nuna hoga ñʉni?
5 Nu'bʉ xa 'ba hmą̱hą̱ xa muui ngu hñu
nthebe denario, y nú'ą̱ ra bojа̱'ą̱ xa za xa
thecuahmą̱ ya hyoya.

Njabʉ bi mą̱nga nú'ʉ to'o mi ña̱ma'ñʉ de
nú'ą̱ ra 'bɛhña̱.
6 Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Ote guí xiphʉ. ¿Pa te guí ña̱ma'ñʉhʉ de
guehni? Xá hño nú'ą̱ xa 'yøtcagui.
7 Ngue'ą̱ nuya hyoya nzą̱ntho ma da 'mʉi
con gue'ahʉ, ne nu'ą̱raza ra pa gui ne gui
umfʉ 'nara mfats'i, da za gui umfʉ. Pe nuga
hinga nzą̱ntho ma ga 'bʉcua con gue'ahʉ pa
gui 'yøtcahʉ ra hño.
8 Nuna zi 'bɛhña̱ bi 'yøt'e nú'ą̱ xa zʉpa
rá ts'ɛdi, xa goscagui ja ma ndo'yo nuna ra
hoga ñʉni pa ma nt'agui.

Bi 'ñenga ra Jesu njabʉ ngue'ą̱ nu'ʉ́ ya myá
nzą̱i mi jo'tsua nuna hoga ñʉni nú'ʉ xa du.
9 Nepʉ ra Jesu bi 'ñena:

—Xi majuą̱ni dí xi'ahʉ, habʉraza da
hmą̱nga ra mą̱ca noya, da hmą̱ de nuna
xa 'yøtca nuna zi 'bɛhña̱ pa 'nara feni de
guehni.

Ra Juda bi pa ra Jesu
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

10 Nepʉ nura Juda Iscariote 'na de nú'ʉ
'rɛt'amayoho yá nxadi ra Jesu, bi ma bá ña̱ui
ya ndą̱ gá macją̱ pa da dapabi'ʉ ra Jesu.
11 Ha nu mi 'yøde ya ndą̱ gá macją̱ njabʉ,
xi bi johya'ʉ ne 'bestho bi ña̱'tuabi ra bojа̱.
Hangue nu'ą́ xi mi 'yo rá mfeni hanja da
'yøt'e'ą̱ pa da da ra Jesu.

Ra nt'oxi nú'ą̱ bi zi ra Jesu co yá nxadi
ante da du
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30;
1Co. 11:23-26)

12 Ra mʉdi pa de ra ngo dega ts'ithuhme
nsi rá nzoi gue'bʉ mi tho ya t'ʉca dɛti pa ra
ngo dega pascua. Ha nura pa'ą̱ ya nxadi bi
'ñembabi ra Jesu:

—¿Habʉ guí ne grá hñocje pa ga tsihʉ ra
nt'oxi de ra pascua?
13 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi yoho yá nxadi:

—Grí maha ja ra hnini ne ja ma grí
nthɛhʉni 'nara 'ñøhø di hą̱ 'na xøni ra dehe,
ne nú'ą́ go gue'ą̱ gui tɛñhʉ'ą̱.
14 Ne nura ngu habʉ da yʉt'i'ą̱, gui 'ñemfʉ
nú'ą̱ ra me ngu: "Bá pɛncahe ra Xahnate ne
bi xicje ga xi'ahe njaua: ¿Habʉ ja ra ngu xcá
'uegagui pa ga tsihe ra nt'oxi de ra pascua co
ma nxadi?"
15 Y nu ja rá tøngu'ą̱ ma da 'ñu't'ahʉ 'nara
dą̱nga ngu. Nuni ja jani gatho nú'ą̱ te ma ga
hoñhʉ, ne ja gui hyocjʉni nú'ą̱ te ga tsihʉ.
16 Hangue nú'ʉ yoho ya nxadi bi ma de
guehni pa ja ra hnini y bi zʉdi'ʉ ngu xqui
xipabi ra Jesu. Y ja bi hyocni'ʉ ra nt'oxi de
ra pascua.
17 Y ya de mi put'a ra nde bi zønga ra
Jesu con gatho nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi
ja nú'ą̱ ra tøngu'ą̱.
18 Nepʉ ya de mi huhni mri ñuni mahyɛgui
co yá nxadi, bi 'ñena:

—Majuą̱ni dí xi'ahʉ, nú'ahʉ guí 'bʉhʉua
guí nt'oxihʉ con gueque, 'na de gue'ahʉ ma
gui dagaguihʉ.
19 Ha nuyá nxadi xi bi du yá mʉi, ne
'rama'na de gue'ʉ mi ambabi ra Jesu ne mi
embabi:

—¿Ha gue go guecagui?
20 Nepʉ ra Jesu bi dą̱di ne bi 'ñembabi:

—'Na de gue nú'ahʉ guí 'rɛt'amayohohʉ
ma nxadi'ihʉ guí tʉhʉhʉbya habʉ dí tʉhʉga,
'na de gue'ahʉ ma gui dagaguihʉ.
21 Nú'ą̱ To'o bi e bi Nją̱'i ma da thogui
gatho ngu nú'ą̱ xa t'ofo ja ra Mą̱ca T'ofo, pe
¡huecate nú'ą̱ ra 'ñøhø to'o ma da da'ą̱! Ma'na
xá hño nixi xa 'mʉhmą̱.
22 Ha nu de mri ñuni'ʉ, ra Jesu bi gʉ
ra thuhme ne bi umba njamą̱di Ajuą̱ rá
Dada, bi hyeque ne bi umba yá nxadi, ne bi
'ñembabi:

—Ną̱, tsihʉ, nuna go guehna ma ndo'yo.
23 Nepʉ bi gʉ 'nara vaso mi po ra vinu,
bi umba njamą̱di Ajuą̱ ma'na'qui ne bi um-
babi yá nxadi pa bi zi gatho'ʉ.
24 Ne bi 'ñembabi'ʉ.

—Nuna go guehna ma ji ma ga fani pa da
mʉdi ra 'ra'yo cohi, nú'ą̱ ma da mfani pa
gatho ya ją̱'i.
25 Majuą̱ni dí xi'ahʉ gue ya hinga ma ga
yopa tsi ra vinu dega obxi de guecua. Nu'ą́
ma ga yopa tsi ma'na'qui asta nú'ą̱ ra pa grá

'bɯhɯ nuni habɯ bí manda Ajuą ma Dada, gue'bɯ grá yopa tsi, pe ma'na'ño.

Ra Jesu bi mą gue ra Pedro mi ma da gøni'ą
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Nepɯ nu'ɯ́ bi duta 'nara jąhñą, y de guehni bi ma pa ja ra t'øhø 'bo Olivo.
27 Nepɯ ra Jesu bi 'ñembabi'ɯ:
—Nura nxuuibya gatho'ihɯ ma da du ri mɯihɯ ne ma gui 'uehɯ de gueque. Ma da nja ngu bi mąnga Ajuą ma Dada ja ra Mąca T'ofo habɯ ena: "Ma ga ho ra ma'yo, y nuyá dɛti da nxani," njabɯ bi 'ñena.
28 Pe nu xcrá yopa nte de ra du, nuga ma ga 'bɛt'o de gue'ahɯ pa grá ma Galilea.
29 Nepɯ ra Pedro bi 'ñembabi:
—Masque gatho nuyɯ ma'ra da 'uegue, pe nuga hinga 'uegue de gue'e.
30 Nu'bɯ́ ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:
—Majuąni dí xi'a'i, nubya dí nxuui ma gui cøngagui hñu'qui ante rá yo hmafi ra menją.
31 Nepɯ ra Pedro xi bi nja rá nøt'e bi 'ñena:
—Masque da thogagui, pe nuga hinga cøñ'a'i.
Y gatho nú'ɯ ma'ra ya nxadi guet'atho mi mąñ'ɯ nehe.

Ra Jesu mi apabi Ajuą nuni Getsemani
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

32 Nepɯ bi ma'ɯ ja 'nara luga rá thuhu Getsemani, ne ra Jesu bi 'ñembabi 'ra de yá nxadi:
—Ja da hñuhɯua, nuga grá maua ga apabi Ajuą ma Dada.
33 Y bi zixa ra Pedro, ra Cobo ne ra Xuua pa bi mɛui. Nu'bɯ́ nu'ą́ bi mɯdi xi bi du rá mɯi de nú'ą ma da thogui.
34 Ne bi 'ñembabi nú'ɯ yá nxadi bi zits'i:
—Xi dí tu ma mɯiga asta dí ne ga tagui ga tu. Ja da tø'mhɯua ne oxqui ma gui ąhɯ.
35 Ha nu'ą́ bi thogui má ts'ɯ de habɯ bi gohi'ɯ, ne bi ndandiñąhmu, ne bi mɛgui rá hmi ja ra hai pa bi 'yapabi Ajuą gue nu'bɯ xa zahmą hinxa thoguihmą nuya ya ts'othogui.
36 Y bi 'ñena:
—Ma Dada'i, hinte xá hñei pa nú'a gui ne gui 'yøt'e. 'Yøt'e pa hinga thogui nuya ya ts'othogui. Pe oxqui øt'a ngu nú'ą go dí nega, 'yøt'a ngu nú'ą ri mąca pahague.
37 Nepɯ mi mengui bi zɯdi nú'ɯ hñu yá nxadi xqui do'ma ra t'ąhą, ne bi 'ñembabi ra Pedro:
—Nu'i nugue Simu, ¿hanja xcá ąhą? ¿Ha gue hinxa za xcá 'yapa Ajuą 'na ora con gueque?
38 Oxqui ąhąhɯ, 'yaphɯ ndunthi Ajuą pa stí 'ñepɯ ya ts'othogui gui tsɛthɯ. Ngue'ą guí behmąhɯ ne ja ri pahahɯ pe nuri ndo'yohɯ otho rá ts'ɛdi.
39 Nepɯ bi yopa ma ma'na'qui pa bá apabi Ajuą co nú'ɯ ya noya bi mąnga ra mɯdi.
40 Nepɯ de mi yopa mengui bi zɯdi yá nxadi xqui yopa do'ma ra t'ąhą, ne nixi himi tsa da zøt'a yá da, ne ya himi pądi te da dądi'ɯ.
41 Ha nu mbá penga rá hñu'qui bi 'ñembabi yá nxadi:
—Nubyá hą, ąhąhɯ xá hño, ne tsayahɯ, ngue'ą ya bi zø ra ora gue Nú'ą To'o bi e bi Nja'i dra da ja yá 'yɛ ya 'yøt'ats'oqui.
42 Ya nanjɯ, maha. Ya xa 'ñepɯ nú'ą to'o ma da dagagui.

Bri jɯ nts'ąhni ra Jesu
(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

43 Ts'a ra ora mi mąnga njabɯ ra Jesu, 'bestho bi zøhø ra Juda, 'na de nú'ɯ 'rɛt'amayoho yá nxadi, ne mbra 'ñoui 'nara hmuntsją'i, 'ra mi hą ya mahuai, ne nu ma'ra mi hą ya za, xqui mɛhną ya ndą gá macją ne ya xahnate de ra ley ne ya ndąxjua ndą pa da gɯ ra Jesu.
44 De má 'ñu ra Juda xqui 'ñembabi nú'ɯ ya ją'i mbra 'ñoui:
—Ma ga 'ra'ahɯ 'nara seña. Nú'ą ra 'ñøhø ga tsɯ'tsua rá hmi go di gue'ą ra Jesu. 'Bestho gui jɯhɯ, ne gui tsixhɯ, oxqui thøhɯ.
45 Y ngu bi zøhø ra Juda habɯ mi 'bai ra Jesu, 'bestho bi joni ne bi 'ñembabi:
—Ma Xahnate'i.
Y nura ora'ą bi zɯ'tsua rá hmi.
46 Nepɯ nú'ą ra hmuntsją'i 'bestho bi gɯ nts'ąhni ra Jesu.
47 Ra ora'ą 'na de gue nú'ɯ mi 'ñoui ra Jesu bi gɯca rá mahuai ne bi dacuabi rá gu 'nará 'bɛgo ra ndą gá macją.
48 Nepɯ nura Jesu bi 'ñembabi nú'ɯ ya ją'i to'o xqui gɯ'ą:
—¿Sague drá be pa e gui jɯgaguihɯ co ya huai ne ya za?
49 Nuga hyastho ndí 'bɯi ja ra ndąnią con gue'ahɯ ndí utuate ne hingá jɯgaguihɯ. Pe pa da njabɯ ngu nú'ą xa t'ofo maya'bɯ ja ra Mąca T'ofo hangue gue'ą guí øthɯ njabɯbya.
50 Nepɯ gatho yá nxadi bi ma hnest'ihi bi zopɯsɛ ra Jesu.

'Nara ts'ɯnt'ɯ bi nest'ihi nsinque rá he

51 Pe 'nara ts'ɯnt'ɯ xqui tɛ́t'atho 'nara dutu mi dɛna ra Jesu. Nepɯ ya ją'i mi nehmą da gɯ'ą, pe hina ngue'ą hønsɛ rá dutu bi mipabi.
52 Hangue nu'ą́ bi zopɯ rá dutu ne bi ma hnest'ihi nsinque rá dutu.

Ra Jesu ja yá thandi ra hmunts'a ndą gá xodyo
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

53 Nepɯ ra Jesu bi ts'its'i habɯ mbi 'bɯ ra dąnga ndą gá macją, ne bá munts'ni gatho ma'ra ya ndą gá macją ne ya ndąxjua ndą ne ya xahnate de ra ley.
54 Ha nura Pedro mri dɛna ra Jesu dega yabɯtho, nepɯ bi yɯt'i'ą ja rá patio rá ngu ra

dąnga ndą gá macją, ne ja bi hñuhni co ya gɯnts'ąhni mi mpa'ta ja ra tsibi.
55 Ha nuya ndą gá macją ne gatho ra hmunts'a ndą gá xodyo mi ne da hyo ra Jesu, hangue nu'ɯ́ mi honga yoho ya testigo nú'ɯ 'nat'a da mą pa da ñąpabi pa ya da 'yɛ'mbi da hyo, pe himbi nthɛ yá noya nú'ɯ ya testigo.
56 Ndunthi ya ją'i mi jɯ'tsua ya nc'uamba ra Jesu, pe 'rama'na'ño nú'ą mi mąñ'ɯ.
57 'Ra bi 'mai ja yá thandi ya ndą ne mi mąñ'ɯ 'nara nc'uamba bi 'ñena:
58 —Nuje stá øhe xa mąnga njaua: "Ma ga yø'ta nuna ra ndąnija bi hyoca ya ją'i, pe rá hñupa ya stá 'ba'ma ma'na nú'ą hingá nthoqui co yá 'yɛ ya ją'i."
59 Pe nixi nú'ɯ to'o mi mąnga njabɯ himbi nthɛ yá noya.
60 Nu'bɯ́ ra dąnga ndą gá macją bi 'mai ne bi 'yambabi ra Jesu:
—¿Ha hinte guí thądi de nú'ą gá øde bi hmą de gue'e? ¿Ha gue majuąni nú'ą bi hmą?
61 Pe ra Jesu ni 'nara noya hinte bi dądi. Hangue ra dąnga ndą gá macją bi yopa 'yambi bi 'ñembi:
—¿Ha gue go gue'e grá Cristo rá T'ɯ'i Ajuą nú'ą xá nsunda xpá mɛñ'a'i pa gui ndą?
62 Nu'bú ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:
—Hąhą go gueque. Ne ma gui hyanthɯ Nú'ą To'o bi e bi Ną'i da hñudi ja rá 'ñɛi Ajuą nú'ą ja rá ts'ɛdi. Nepɯ ma gui hyanthɯ da yopa menguiua ja ya guui.
63 Hangue nu mi 'yøde njabɯ ra dąnga ndą gá macją bi dɯnga yá he ngue'ą go gue'ą 'nara seña gue pa gue'ą́ ra Jesu xqui ñąma'ñɯ de Ajuą. Nepɯ bi 'ñena:
—¿Pa te ga 'bɛphɯbya ma'ra to'o da e da mąmbabi?
64 Nu'ahɯ́ ya gá 'yøhɯ nú'ą bi mą gue nuní ri 'ñet'a Ajuą. Xibya, ¿te guí beñhɯ de nú'ą xa mąni?
Ne gatho nú'ɯ mi 'bɯhni bi 'ñena:
—Rí 'ñepi da tho.
65 Nepɯ 'ra de gue'ɯ bi mɯdi bi zots'i ra Jesu. Ne bi go'mbabi rá hmi ne xi mi na'mbi, ne bi 'yambabi'ɯ bi 'ñembi:
—Nú'i grá bądi, ¡xicjebya to'o bi nap'a'i!
Nehe ya gɯnts'ąhni mi faste mi na'mbabi.

Ra Pedro bi gønga ra Jesu
(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

66 Ha nura Pedro mi 'bɯ nja'ti ja ra patio. Nepɯ bi zøhø 'nara nxutsi mrá 'bɛgo ra dąnga ndą gá macją, ne bi uat'a ja ra tsibi.
67 Nepɯ bi hyandi gue mi 'bahni ra Pedro mri mpa'ti, xi bi nɯ'ti xá hño, nepɯ bi 'ñembabi:
—A, go gue'e nehe nguí 'ñoui ra Jesu me Nasare, ¿ha ngue hą?
68 Pe ra Pedro bi ncøni ne bi 'ñena:
—Hina, nixi dí pądi to'o'ą, ne nixi dí pądi nú'ą guí mą.
Nepɯ bi bøni bá 'ba ja ra gosthi. Y nura ora'ą bi mafi ra menją.
69 Ha nú'ą ra nxutsi bi yopa nɯ'ta ma'na'qui ra Pedro, nepɯ bi yopa 'ñemba nú'ɯ ya ją'i mi 'bahni:
—Nuni ra 'ñøhø go guehni 'na de nú'ɯ mri 'ñoui ra Jesu.
70 Ra ora'ą ra Pedro bi yopa ncøni ma'na'qui. Ne 'mɛfa nú'ɯ ya ją'i mi 'bahni bi 'ñembabi:
—Xi majuąni go gue'e 'na de nú'ɯ mri 'ñoui ra Jesu, ngue'ą ne'i grá me Galilea ngue'ą mfątho ora guí ñą.
71 Nepɯ ra Pedro bi mɯdi bi ntsante ne bi jura bi 'ñena:
—Hindí pądi to'o nú'ą ra 'ñøhø guí mąñhɯ.
72 Y 'bestho ra ora'ą bi mafi ra menją rá ño'qui. Nu'bɯ́ ra Pedro 'bestho bi beni de nú'ą xqui xipabi ra Jesu gue xqui 'ñembi: "Ante rá yo hmafi ra menją, ya xcá c

;ngagui hñu'qui." Nu'bɯ́ ra Pedro xi bi du rá mɯi ne bi nzoni.

15

Ra Jesu bi 'mai ja rá thandi ra Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

1 Nurá hyax'ą xi 'nitho ya ndą gá macją ne ya ndąxjua ndą ne ya xahnate de ra ley, ne gatho ra hmunts'a ndą gá xodyo bi munts'i 'nadbɯ pa bi go 'nara cohi'ɯ te da 'yøt'e co ra Jesu. Nepɯ bi dąt'i'ɯ bi zits'i bá ɛnt'ua ja rá 'yɛ ra ndą Pilato.
2 Nu'bɯ́ ra ndą Pilato bi 'yamba ra Jesu bi 'ñembi:
—¿Ha go gue'e grá Ndą de ya xodyo?
Ha nura Jesu bi dądi:
—Hąhą, gue'ą ngu nú'ą xcá mą.
3 Ha nuya ndą gá macją xi mi ñąpabi'ą.
4 Hangue ra Pilato bi yopa 'yambabi ne bi 'ñembi:
—¿Ha gue hinte guí thądi de gatho nú'ą xcá 'yøde xa mąñ'ɯ?
5 Pe ra Jesu hinte bi dądi. Hangue ra Pilato xi bi 'yø.

Ra Jesu bi sɛcuabi gue da tho
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

6 Tat'a jɛya ra Pilato mri nząi da hyɛgui 'nara 'yofadi pa nú'ɯ ya pa de ra ngo, y nzątho mi hɛgui nú'ą go da 'yadi nú'ɯ ya ją'i mi 'yo ja ra ngo.
7 Ha xqui njot'a fadi 'raya ją'i ngue'ą xqui 'ñøt'atuhni pa da 'yɛnga ya ndą de ra hnini ne xqui nhyote'ɯ. Y 'na de gue'ɯ mrá thuhu ra Barraba.
8 Nu'bɯ́ bi munts'a ya ją'i habɯ mi hu ra Pilato pa da 'yadi da thøgue 'nara 'yofadi ngu yá nząi.

9 Nu'bɨ́ ra Pilato bi 'yambabi'ʉ ne bi
'ñembi:
—¿Ha guí ne ga hɛc'a'ihʉ núni t'embi ra
Ndạ de ya xodyo?
10 Bi 'ñani njabʉ ra Pilato ngue'ạ mi pạdi
gue co yá cuɛ ya ndạ gá macjạ bi gʉ ra Jesu ne
bi dapabi, ngue'ạ nu'ạ́ xi ya mi dɛni ndunthi
ya jạ'i.
11 Pe nuya ndạ gá macjạ bi 'yʉ'ta ya jạ'i pa
bi 'yadi dra thɛgui ra Barraba.
12 Nu'bɨ́ nura Pilato bi yopa 'yamba ya jạ'i
ne bi 'ñembabi:
—Nu'bɨ́, ¿te 'bɛ guí adihʉ ga ø'tua ra Jesu
núni guí emfʉ ra Ndạ de ya xodyo?
13 Nu'bɨ́ ya jạ'i 'ra gá mafitho bi 'ñena:
—¡Dá 'bont'i pa ja da duni!
14 Nu'bɨ́ ra Pilato bi yopa 'yambabi'ʉ ne bi
'ñembabi:
—¿Te ma ts'oqui xa 'yøt'ni?
Pe nuya jạ'i ma'na xi mri mantho ne mi
eñ'ʉ:
—¡Dí ahe dra 'bont'i!
15 Nu'bɨ́ ra Pilato pa da pønga rá hmi co
yá jạ'i, bi hyɛgui ra Barraba, ne bi manda
bri fɛt'a ra Jesu, nepʉ bi 'yɛnt'ua ja yá 'yɛ yá
soldado pa da zits'i ma da pont'a ja ra ponza.
16 Hangue ya soldado bi zixa ra Jesu ja ra
patio de ra ts'ʉtbi, y ja bi munts'ni gatho ya
soldado.
17 Nepʉ nu'ɨ́ bi hyete ra Jesu co 'nara
thɛnga he ngu nú'ʉ he ya ndạ, ne bi met'a ya
'bini pa bi hoca 'nara corona, ne bi hñu'tsua
ja rá ñạxu.
18 Ha mi ø'tua ra nt'eni'ạ ne mi zɛngua mi
embabi:
—¡'Bʉi pa nzạntho, nú'i ri t'equ'ei rá Ndạ'i
ya xodyo!
19 Ne mi na'mbabi rá ñạxu co 'nara ts'ʉt'o
ne mi tsots'i. Nepʉ mri ndandiñạhmu pa
mri ndạne'ʉ, 'ñena xi majuạni mi numansu.
20 Nepʉ mi uadi bi 'yø'tua ra nt'eni bi
møcuabi ra thɛnga he, ne bi yo hyetuabi nú'ʉ
xi myá he. Nepʉ bi zits'i'ʉ pa da pont'i.

Ra Jesu bri pont'i
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

21 De mi bønga de ja ra hnini bi nthɛui'ʉ
má 'ñu 'nara 'ñøhø xqui 'ñe ja ra mbonthi.
Nura 'ñøhø'ạ mrá thuhu ra Simu mrá me
Cirene ne go mrá dada ra Jandro ne ra Rufo.
Ha nuya soldado bi japa nú'ạ ra 'ñøhø da
ndudebi rá ponza ra Jesu.
22 De guehni bi ts'ixa ra Jesu ja 'nara
luga rá thuhu Golgota nú'ạ rí bøni da 'ñena
Ñạxmadu.
23 Nepʉ ya soldado bi umbahmạ ra vinu
xqui nthạnts'ui ra mirra, pe nu'ạ́ himbi ne
bi zi.
24 Nepʉ nu'ɨ́ bi pont'a ja ra ponza. Nepʉ
bi nhyegue 'ra 'na nú'ʉ yá he, ne nu ma'na
rá he bi ma ra tạhạ to'o da dạhạ.
25 Ne ngu mi nzʉnga gʉto xudi nura ora
bri pont'i'ạ.
26 Nuyá nzại'ʉ, da thøta 'nara t'ofo ja ra
ponza de nú'ạ xa 'yøt'a nú'ạ ra jạ'i pa hanja
bi t'ɛ'mbi bi tho. Hangue ja rá ponza ra Jesu
bi thøte gue go ra Ndạ de ya xodyo.
27 Nehe ja bri pont'ni mahyɛgui con gue'ạ
yoho ya be, 'na ja rá 'ñɛi, nu ma'na ja rá
ngạhạ.
28 Hangue bi njabʉ ngu nú'ạ xqui t'ofo ja
ra Mạca T'ofo habʉ ena: “Nu'ạ́ bi thandi ngu
'nara dạga 'yøt'ats'oqui.”
29 Ha nuya jạ'i nú'ʉ mi thohni nu'ạraza mi
xipa ra Jesu, ne mi bʉt'a yá ñạxu ne mi embi:
—¡Hạhạ! ne gue nu'i gá ena gue ma gui
yø'ta ra ndạnijạ nepʉ rá hñupa gá ena gue
xcá yopa 'ba'ma ma'na'qui,
30 mpøhø sɛhɛ ne cại de nú'ạ ra pont'i xạ.
31 Ne ya ndạ gá macjạ mi øt'a buhlatho de
ra Jesu mi 'ñémbi'ʉ:
—Nuní mi ena gue mi pøhø ya jạ'i, pe
nubyá hingui tsa go da mpøhø sɛhɛ.
32 'Bʉ xi majuạni go guehni ra Cristo nú'ạ
go rá Ndạ ya me Israel, dá gạibya de ra
pont'i xạ. Nu'bʉ ga hanthe da gại, nu'bɨ́ hạ,
ga camfrihʉ nú'ạ mi mạni.
Ne nú'ʉ xqui mpont'uini mahyɛgui mi
ñạma'ñʉ'ʉ nehe de gue'ạ.

Ra Jesu bi du
(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

33 Nepʉ ngu nde ma pa bi 'mɛxuui
maxøgue ra ximhai, ne asta ngu nzʉnga hñu
nde ja bi yopa hnequi ma'na'qui.
34 Y nura ora'ạ, ra Jesu bi ñạ xi nts'ɛdi ne
bi 'ñena:
—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —nú'ạ rí
bøni da 'ñena: Ma Dada'i, ma Dada'i, ¿hanja
xcá hyɛgasɛhɛua?
35 Ne 'raya jạ'i mi 'bahni bi 'yøde nú'ạ mi
mạ, ne bi 'ñena:
—'Yøhʉ, nuní ma'ta ndu ra bạdi Elía.
36 Nepʉ 'nara 'ñøhø bi nest'ihi bi pobo
'nara esponja co ra ju'tsa vinu ne bi øta ja
'nara ts'ʉt'o, ne bi umba ra Jesu pa da zʉt'i.
Y nura 'ñøhø'ạ bi 'ñembabi ya jạ'i:
—Ga tø'mhʉ ga nuhʉ ua da zø ra Elía da
cạ'mi de ja ra pont'i.
37 Nepʉ ra Jesu bi dø 'nara hmafi xi nts'ɛdi
ne bi du.
38 Y nura ora'ạ bi xø nú'ạ ra dạnga dutu
mi naxa mbo ra ndạnijạ pa mi juti nú'ạ habʉ
ma'na xi xmá nsunda, ne bi xøgue mañạ asta
bi zønga nja'ti.
39 Ha nú'ạ ra ndạ gá soldado mi 'bahni
guetbʉ habʉ xqui 'bont'a ra Jesu bi hyanda
xá hño hanja bi du'ạ, ne bi 'ñena:
—Xi majuạni go mi guehni rá T'ʉ Ajuạ.
40 Ne mi 'bahni nehe 'raya 'bɛhñạ mi han-
datho de yabʉ, 'ra de gue'ʉ go mi gue'ạ ra
Maria Magdalena, ne ra Salomé, ne ma'na

ra Maria rá nạnạ ra Jose ne ra Cobo nú'ạ
mbạtsi de nú'ạ ma'na ra Cobo.
41 Nú'ʉ ya 'bɛhñạ'ʉ xqui dɛna ra Jesu nú'bʉ
mbi 'bʉ Galilea, ne go gue'ʉ mi pɛpi. Nehe
mi 'bahni ndunthi ma'ra ya 'bɛhñạ nú'ʉ xqui
'ñoui ra Jesu pa Jerusale.

Ra Jesu bi t'agui
(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

42 Nura pa'ạ bri pont'a ra Jesu, go mi 'nara
pa dega nthoqui, ngue'ạ rá hyax'ạ go ra
sabdo ra pa dega tsaya.
43 Hangue 'bestho nura pa'ạ, ya mi ma
da yʉ ra hyadi, bi ma ra Jose nú'ạ mrá me
Arimatea bá nu ra ndạ Pilato, ne bi yʉt'i
nsinque ra ntsu pa bi 'yapa nsɛqui da zʉcua
rá ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza pa da duts'i
ma da 'yagui. Nú'ạ ra 'ñøhø'ạ mi ja rá nsu
ne xi mrá fạdi ngue'ạ go mrá ndạ nehe de
ra hmunts'a ndạ gá xodyo. Ne'ạ nehe mi
tø'mtho ha'mʉ da zøhø rá 'mɛhni Ajuạ pa da
ndạ.
44 Pe ra Pilato mi hu rá mʉi gue hinxqui
dutho, hangue nu'ạ́ bi zohna ra ndạ gá sol-
dado pa bi 'yambi ua ya xqui du.
45 Y nu mi xipi gue ya xqui du, nu'bʉ́ ra
Pilato bi umba nsɛqui ra Jose da duts'i.
46 Nu'bʉ́ ra Jose bi danga 'nara hoga t'axa
dutu. Nepʉ bi zʉcua rá ndo'yo ra Jesu de ja
ra ponza, ne bi mant'a ja nú'ạ ra dutu, ne bi
duts'i ma bá agui ja 'nara nt'agui nú'ạ xqui
se'ti ja 'nara medo. Nepʉ bi got'i co 'nara
dạnga xingdo.
47 Y ra Maria Magdalena y ma'na ra Maria
rá nạnạ ra Jose bi hyandatho'ʉ habʉ bi
t'acuabi rá ndo'yo ra Jesu.

16

Ra Jesu bi yopa nte de ra du
(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Y de mi nde nú'ạ nsabdo, ya xqui thogui
nú'ạ ra pa dega tsaya, ra Maria Magdalena
ne ra Salomé ne nú'ạ ma'na ra Maria rá
nạnạ ra Jose bi danga 'raya hoga ñʉni pa xa
go'tsuahmạ ja rá ndo'yo ra Jesu.
2 Y nurá hyax'ạ ndomingo xi 'nitho nú'ạ ra
mʉdi pa de ra semana, bi ma'ʉ pa da c'ạ'tsa
ra nt'agui, ne bi zøñ'ʉ pøxhyadi.
3 Ne de má 'ñu mri 'ñámbabi 'na ngu ma'na
mi eñ'ʉ:
—¿Ha hindi 'bʉhni 'bʉ to'o da pʉnts'a ra do
pa da xogahʉ ra gosthi nt'agui?
4 Pe nu mi zøni'ʉ bi hyandi gue ya xqui
t'ent'a nú'ạ ra dạnga do xqui jot'a ra gosthi
nt'agui.
5 Nepʉ nu'ʉ́ bi yʉt'a mbo ra nt'agui ne bi
hyanda 'nará ɛnxɛ Ajuạ mi hnequi ngu 'nara
bạsjạ'i mi huhni ngue yá 'ñɛi'ʉ, ne mi he
'nara t'axa he xi xmá ma. Nu'bʉ́ nu'ʉ́ xi bi
ntsu.
6 Ha nura ɛnxɛ bi 'ñembabi'ʉ:
—Oguí tsuhʉ. Nuga dí pạdi gue guí hoñhʉ
ra Jesu me Nasare nú'ạ bri pont'i. Xi jaua
habʉ bi 'bɛgui, pe ya jo'oua ngue'ạ ya xa
yopa nte ma'na'qui.
7 Rí maha bá xipabihʉ ra Pedro ne nú'ʉ
ma'ra yá nxadi gue nu'ạ́ ma da 'mɛt'o pa
Galilea, ne ja ma dí nthɛuini'ʉ ngu bi xipi.
8 Nepʉ nú'ʉ ya 'bɛhñạ bi bøni de guehni ja
ra nt'agui bi ma hnest'ihi, ne asta mri huạt'i
co ra ntsu. Ne hinto bi xipabi nú'ạ xqui
hyandi ngue'ạ xi mi 'ñouitho ra ntsu.

Ra Maria Magdalena bi hyanda ra Jesu xqui nangui de ra du
(Jn. 20:11-18)

9 Xudi'ạ ndomingo ya xqui yopa nte ra
Jesu de ra du, go rá mʉdi bi nthɛui ra Maria
Magdalena nú'ạ to'o xqui 'yɛmbabi yoto ya
ts'ondạhi.
10 Nepʉ nura Maria bi ma bá c'ạ'tsa ya
nxadi ne bi zʉdi mi tu yá mʉi mi zoni, ne bi
xipabi'ʉ gue ya xqui hyanda ra Jesu.
11 Pe mi 'yøde ya nxadi bi mạnga ra Maria
Magdalena gue ra Jesu ya xqui yopa nte ne
ya xqui nthɛui, pe nu'ʉ́ himbi gamfri.

Ra Jesu bi ñạui yoho yá nxadi
(Lc. 24:13-35)

12 Nepʉ 'mɛfa ra Jesu xqui mpata rá 'bai
bá nthɛui yoho yá nxadi nú'ʉ mri ma pa ja
ra mbonthi.
13 Nepʉ nú'ʉ yoho ya nxadi bi dạma men-
gui pa bá xipa nú'ʉ ma'ra gue nu'ʉ́ xqui
nthɛui ra Jesu. Pe nixi njabʉ himbi gamfri'ʉ.

Ra Jesu bi umba yá 'bɛfi yá nxadi
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

14 Nepʉ 'mɛfa ra Jesu bi zøni habʉ mi 'bʉi
nú'ʉ 'rɛt'ama'ra yá nxadi ora mri ñuni'ʉ. Ne
bi zʉi'ʉ ngue'ạ hinxqui gamfribi nú'ʉ to'o
xqui xipi gue nu'ạ́ ya xqui yopa nte ne xqui
ñạui'ʉ.
15 Nepʉ bi 'ñembabi'ʉ:
—Rí maha ja gatho rá ngʉni ra ximhai bá
xiphʉ gatho ya jạ'i nuna ra mạca noya.
16 Nu'ạ tó'o da gamfri ne da nxistehe da
mpøhø, pe nu'ạ tó'o hinda gamfri hinda
mpøhø, da 'mɛdi pa nzạntho.
17 Y nu habʉ di 'bʉi ya gamfri, ma da
'yøt'e'ʉ nuya ya nt'udi: De ma thuhu da
'yɛnga thi ya ts'ondạhi; ma da ñạ'ʉ ma'ra ya
'ra'yo hñạqui;
18 ne nu'bʉ da mihi 'nara qu'eñạ, o da zi
'nara 'ñethi nú'ạ hote, hinte da ja'ʉ; nu'ʉ́ da
hñuxa yá 'yɛ ja ya da'thi ne da ñạni.

Ra Jesu bi ma mahets'i
(Lc. 24:50-53)

19 Mi uadi bi ñạui yá nxadi ra Zidada Jesu,
nu'ạ́ bi ts'ixa pa mahets'i, ne bá hudi'ạ ja rá
'ñɛi Ajuạ rá Dada.
20 Ha nuyá nxadi bi nxani bi ma habʉraza
bi mạnga ra mạca noya. Ne ra Zidada Jesu
nú'ạ xqui ma mahets'i go gue'ạ mi fats'i'ʉ mi

øtˈa ya dạnga ntˈudi pa njabʉ bi jamfri núˈạ
ra mạca noya mi mạñˈʉ. Njabʉ gueˈạ.

NSAN LUCA
RA MA̱CA HOGA T'ØDE NÚ'A̱ BI ˈYOFO NSAN LUCA

Ya mʉdi noya bi 'yofo Nsan Luca

1 Nu'i nda Teofilo, ya guí pa̱di gue ndunthi
to'o ya xa 'yofo de gatho nú'a̱ te xa nja de
guecjʉua.
2 Nú'a̱ bi 'yofo'ʉ ma̱ mahyɛgui ngu nú'a̱
ma̱nga nú'ʉ to'o mi 'ñoui ra Jesu desde ra
mʉdi ne xa xicjʉ de rá ma̱ca noya'a̱.
3 Hangue necagui dí ofo nehe de nú'a̱ stá
pa̱di. Stá 'ñani xá hño desde ra mʉdi, ne dí
ofo 'ramats'ʉ. Stá beni xá hño ga ofo pa ga
pɛhn'abʉ,
4 pa njabʉ gui pa̱di gue xi majua̱ni nú'a̱ xa
si'a'i.

'Nara ɛnxɛ bi ma̱ de rá 'bʉi ra Xuua Xi'tsate

5 Ha nuya pa'ʉ mrá nda̱ ra Erode de ja ra
hai Judea, ne ja nú'a̱ ra hai'a̱ mi 'bʉhni 'nara
macja̱ mrá thuhu ra Sacaría nú'a̱ mi mpɛfi
co ya macja̱ nú'ʉ myá thuhu ya Abías ngue'a̱
nehe'a̱ mrá Abías. Ha nurá 'bɛhña̱ ra Sacaría
mrá thuhu ra Sabe nú'a̱ xqui 'ñehe desde yá
ja̱'i ndu ra macja̱ nú'a̱ mrá thuhu ra Aarón.
6 Nura Sacaría ne rá 'bɛhña̱ mi 'bʉi xá
hño ja rá thandi Ajua̱ ne mi ø'tua gatho yá
hmanda'a̱ nú'ʉ huts'i ja ra Ma̱ca T'ofo, ne
himbi thimbabi'ʉ ni 'nara ts'oqui.
7 Pe ni 'nara ba̱tsi hinxqui mɛ'tsi'ʉ ngue'a̱
ra Sabe himi tsa da mɛ'tsa ra ba̱tsi, ne ya xi
myá da̱qu'ei'ʉ.
8 Ha nura Sacaría co ma'ra yá mimacja̱ui
nú'ʉ mi mpɛhui mahyɛgui, bi dat'a ra pa da
yʉt'a ja ra nda̱nija̱ pa da xøcambeni Ajua̱.
9 Ne nu'ʉ́ bi 'yøt'e ngu yá nza̱i pa da ba̱di
to'o da zo rá thuhu pa da yʉt'a mbo ra nija̱
da tsa̱t'a ra t'uts'i, y nura Sacaría go gue'a̱ bi
zo rá thuhu.
10 Ha nura ora mi tsa̱t'a ra t'uts'i mbo ra
nija̱, nura hmuntsja̱'i mbi 'ba thi de ra nija̱
mi apabi Ajua̱ ngue'a̱ mi gue'a̱ ra ora de ra
nsadi.
11 Ts'a mi tsa̱t'a ra t'uts'i ra Sacaría, mi
da̱mfri bi hyanda 'nara ɛnxɛ mi 'bahni ja
rá hyo ra ata habʉ t'exa ra njʉspi ngue rá
nga̱ha̱ ra Sacaría.
12 Ha nu mi hyandi gue mi 'bahni ra ɛnxɛ
nixi mi pa̱di te da 'yøt'e co ra ntsu.
13 Ha nura ɛnxɛ bi 'ñembabi'a̱:

—Sacaría, oguí tsu, ngue'a̱ dá e ga xi'i
gue nuri nsadi xuá 'yøde Ajua̱. Nubyá, nuri
'bɛhña̱ ma da mɛ'ts'a'i 'nari t'ʉ, y nu'á̱ ma gui
hñu'mbabi rá thuhu dra Xuua.
14 Ne nu'i ma xi gui johya ndunthi de ri t'ʉ,
ne ndunthi ya ja̱'i ma da johya nu sta 'mʉi'a̱.
15 Ngue'a̱ nu'á̱ ma da nja rá nsu ja rá
thandi Ajua̱, y hinhya'mʉ ma da zi ra vinu
gá obxi nixi ma'ra ya vinu, ne ante da 'mʉi
ya di ha̱npa rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi.
16 Y nu'á̱ ma da zofo ya me Israel pa ndun-
thi de gue'ʉ da ñobri de yá ts'oqui ne da yopa
xøcambeni Ajua̱ ma'na'qui.
17 Ne nu'á̱ go di gue'a̱ ma da 'mɛt'o de ra Zi-
dada, nehe ma da t'umba rá ts'ɛdi ngu nú'a̱
bi t'umba ra ba̱di Elía, pa da umba 'nara
ts'ofo ya dada pa da yopa ma̱hui yá t'ʉ, ne da
zofo ya ts'o'yøde gá ja̱'i pa da nhyoga'yøde'ʉ.
Ne nu'á̱ ma da zo ya ja̱'i pa stí 'ñe ra Zidada
da gamfri'ʉ.
18 Ha nura Sacaría bi 'ñembabi ra ɛnxɛ:

—¿Hanja da za ga camfri de nú'a̱ guí
xicagui, gue nugui ne ma 'bɛhña̱ ya dyá
da̱qu'ei'be?
19 Ha nura ɛnxɛ bi 'ñembabi:

—Nugui drá Grabie, duí 'bʉi ja rá thandi
Ajua̱ pa dí pɛpabi, hangue nu'á̱ xuá
mɛncagui pa e ga xi'a'i nuya ya hoga noya
ja juadi dá xi'i.
20 Hangue nubyá dí xi'i nehe, ma gui
ngone, hinda za gui ña̱ asta hinda 'mʉi ri t'ʉ
pa ja da za gui yopa ña̱ ma'na'qui, ngue'a̱
hinxcá camfrigui nú'a̱ stá xi'a'i. Pe nu'á̱ ma
da njabʉ ngu nú'a̱ stá xi'a'i, ne nú'ʉ ya pa'ʉ
bi ma̱nga Ajua̱, gue'a̱ ra pa da njabʉ.
21 Ha nú'ʉ ya ja̱'i mi 'bai thi mi tø'mtho da
bønga ra Sacaría, ha nu'á̱ xqui ya'a̱ mbo ra
nda̱nija̱, hangue nu'ʉ́ himi pa̱ te da beni.
22 Ha nu mi bønga ra Sacaría himi tsa da
ña̱ui nú'ʉ mi tø'ma thi. Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi ba̱tho
gue nu'á̱ xqui hyandua 'nará thedi Ajua̱
nuni mbo ra nija̱. Y nu'á̱ mi ña̱ui ya ja̱'i pe
dega señatho ngue'a̱ xqui ngone.
23 Ha nu mi uadi nú'ʉ ya pa de rá 'bɛfi ra
Sacaría ja ra nda̱nija̱, bi ma'a̱ pa ja rá ngu.
24 Ne hints'ʉ ya'a̱ ya pa ra Sabe bi mʉdi
bi nda'thi, y himbi bønga de ja rá ngu cʉt'a
za̱na̱. Nu'á̱ mi benga ja rá mfeni ne mi ena:
25 “Ajua̱ co rá nhyoja'i xa 'yøtcagui njaua
pa ya hinda nøngagui ya ja̱'i.”

'Nara ɛnxɛ bi ma̱ de rá 'bʉi ra zi Jesu

26 Ha de rá 'rato za̱na̱ Ajua̱ bá yopa pɛhna
ra ɛnxɛ Grabie pa bá ehe ja ra t'ʉca hnini
nú'a̱ rá thuhu Nasare de ra hai Galilea,
27 pa bá c'a̱'tsa 'nara nxutsi mrá thuhu ra
Maria. Nú'a̱ ra nxutsi'a̱ ya xqui t'adi pa da
ntha̱tui 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Jose nú'a̱
xqui 'ñehe desde yá ja̱'i ndu ra nda̱ Davi.
28 Ha nura ɛnxɛ bi yʉt'a ja rá ngu ra Maria
ne bi zɛnjua bi 'ñembabi:

—¡Ajua̱ xa ma̱'a'i ne 'bʉi con gue'i, ne
ma'na xa ja̱p'a'i que gatho ma'ra ya 'bɛhña̱!
29 Ha nu mi hyanda ra ɛnxɛ'a̱ ne mi 'yøde
bi xipa nuya ya noya, ngu bi ntsu ne himbi
ba̱di te mri bønga nú'a̱ bi xipi.
30 Ha nura ɛnxɛ bi 'ñembabi:

—Maria, oguí tsu, ngue'a̱ Ajua̱ xi ri ma̱'a'i
ne xa huahn'a'i.

31 Ne nubyá ma gui ndaˈthi ma gui pɛˈtsa
ˈnari tˈʉ, ne gui hñuˈmbabi rá thuhu dra
JESU.
32 Y nuˈą́ ma da mɛˈtsa ˈnara dąnga nsu,
ngueˈą nuˈą́ go di gueˈą drá Tˈʉ Ajuą bí ˈbʉ
mahetsˈi. Y nu Ajuą go gueˈą ma da hñutsˈi
dega ndą ja ra hnini Israel ngu bi ndą ra
Davi núˈą ˈna de yá xita mayaˈbʉ.
33 Ne nuˈą́ ma da ndą ja ra hnini Israel pa
nzą̨ntho, y hinhyaˈmʉ da ua rá hmanda.
34 Nuˈbʉ́ ra Maria bi ˈñembabi ra ɛnxɛ:
—¿Hanja da za da njabʉ gue nugui hinstá
nthą̨tatho?
35 Ha nura ɛnxɛ bi ˈñembabi:
—Ra Mąca Ndąhi da ˈñehe da zʉˈaˈi ne
rá tsˈɛdi Ajuą bí ˈbʉi mahetsˈi da ˈñehe da
gopˈatho ngu ˈnara guui. Hangue nu sta ˈmʉi
núˈą ra zi bą̨tsi go di gueˈą drá mąca Tˈʉ Ajuą.
36 Ne ri prima ra Sabe masque guí handi
ya ra dąquˈei pe ma da mɛˈtsa ˈnará tˈʉ nehe.
Mi hmą gue nuˈą́ himi tsa da mɛˈtsa ra bą̨tsi,
pe nubyá ya øtˈa ˈrato zą̨ną daˈthi.
37 Ngueˈą pa Ajuą otho ni ˈnara tˈøtˈe xá
hñei pa gueˈą.
38 Nepʉ ra Maria bi ˈñembabi ra ɛnxɛ:
—Rá ˈbɛgogui Ajuą, dá ˈyøtˈa ngu xcá xi-
cagui.
Mi uadi bi mąnga ra Maria njabʉ, ra ɛnxɛ
bi ma ˈbestho.

Ra Maria bi cˈą̨ˈtsa ra Sabe

39 De nuya paˈʉ mi menga ra ɛnxɛ, bi dąma
ma ra Maria ja ˈnara hnini mbi ja ja ra tˈøhø
de ra hai Judea,
40 pa rí zønga ja rá ngu ra Sacaría. Y mi zøni
bi yʉtˈi bi zɛnjua ra Sabe.
41 Y nu mi ˈyøde ra Sabe bi nzɛnjuate ra
Maria, ˈbestho ra oraˈą bi ˈñą̨nga ra bą̨tsi
mbo rá mʉi ra Sabe, y ra Sabe bi hñą̨nga ra
Mąca Ndąhi.
42 Ne bi ñą nts'ɛdi ne bi ˈñemba ra Maria:
—Ajuą xa jąpˈaˈi que gatho maˈra ya
ˈbɛhñą, nehe xa jąpa ri bą̨tsi.
43 Nugui hindí ˈñepcagui e da zøngagui rá
nąną ma Zidadahʉ.
44 Ngueˈą nu ndá øde gá nzɛnjuate, numa
bą̨tsi co ra johya bi dąma ˈñą̨ni mbo ma mʉi.
45 Ajuą da jąpˈaˈi ngueˈą xcá camfri núˈą bi
xiˈaˈi, ngueˈą ma da njabʉ ngu núˈą xa xiˈaˈi.
46 Nepʉ bi ˈñena ra Maria:
Nugui xi drí xøcambeni ma zi Hmu con gatho
ma mʉi,
47 ne xi ri johya ma coraso de núˈą xa
ˈyøtcagui Ajuą ma Pøhøte.
48 Ngueˈą nugui ˈnará zi hyoya ˈbɛgogui
Ajuą, masque njabʉ pe nuˈą́ xa
huancagui.
Desde nubya ya jąˈi ma da ˈñengagui gue
Ajuą xa jąpcagui.
49 Ajuą núˈą xi ja rá tsˈɛdi xa ˈyøtca nuya ya
dąnga tˈøtˈe,
y xi rá nsunda rá thuhuˈą.
50 Nuˈą́ nzą̨ntho ma da nja rá nthecate pa
gatho núˈʉ toˈo da ˈyøteˈą.
51 Ne nuˈą́ xa ˈyøtˈa ya dąnga ˈbɛfi co rá
dąnga tsˈɛdi,
ne xa dąpa gatho núˈʉ toˈo mri ˈñexa sɛhɛ.
52 Ne xa hñą̨cua yá nsu gatho núˈʉ toˈo xi mi
ja yá dąnga nsu,
ne go xa gʉxa ya zi hyoya.
53 Ne gatho núˈʉ toˈo mi othobi, bi tˈumbabi,
ha nuˈʉ tóˈo mi jabi, bi ˈñothobi.
54 Ne bi maxa ra hnini Israel núˈʉ pɛpabi,
ne himbi pumfri da huequiˈʉ.
55 Xa ˈyøtˈa njabʉ ngu xqui ñą̨ˈtuabi ndu ma
dadahʉ ra Abrá ne gatho yá jąˈi,
gue hinhyaˈmʉ ma da pumfri da huequiˈʉ.
Gueˈą gatho bi mąnga ra Maria.
56 Y ra Maria bi gohuini ra Sabe ngu hñu
nzą̨ną ja rá nguˈą, ne ˈmɛfa bi menga pa ja
rá ngu.

Rá ˈbʉi ra Xuua Xiˈtsate

57 Nepʉ bi zø ra pa bi ˈmʉi rá tˈʉ ra Sabe.
58 Ne nuˈbʉ́ gatho yá ˈnangu ne núˈʉ mi
ja te yá njaui bi ma bá cˈą̨ˈtsi pa bi johyaui
ngueˈą bi ˈyøde'ʉ gue Ajuą xi xqui jąpiˈą pa
bi ˈmʉ rá bą̨tsi.
59 Ha nurá hñą̨to ma pa bi thuˈtsua ra seña
ja rá ndoˈyo ra bą̨tsi ngu yá nzą̨iˈʉ, ne ja mi
ˈbʉhni maˈnaˈqui yá ˈnangu ne núˈʉ mi ja te
yá njaui. Ne mi beniˈʉ xa hñuˈmbabi dra
Sacaría nehe ngu rá thuhu rá dada.
60 Pe nurá nąną himbi ne, hangue bi ˈñena:
—Hina, hinga huˈmbabihʉ njabʉ, ngueˈą
ma da thuˈmbabi dra Xuua.
61 Ne bi tˈembabi ra Sabe:
—¿Hanja ma da thuˈmbabi njabʉ gue ni
ˈnari jąˈihʉ hingrá thuhu ra Xuua?
62 Nepʉ bi tˈutua ra seña ra Sacaría ndaˈą
ra thuhu mi neˈą da hñuˈmbabi ra bą̨tsi.
63 Nepʉ nuˈą́ ngueˈą xqui ngone hangue bi
ˈyadi ˈna xɛni ra xithɛ, ne ja bi ˈyofoni gue
nura bą̨tsi drá thuhu ra Xuua. Y gatho ya jąˈi
xi bi ˈyø ngueˈą bi hñuˈmbabi njabʉ.
64 Y ra oraˈą ˈbestho bi za bi yopa ñą ra
Sacaría, ne bi mʉdi bi xøcambeni Ajuą.
65 Y gatho núˈʉ yá ˈnangu xi bi ntsu, ne
gatho ja ya tˈøhø de Judea habʉ mi ˈbʉ ya jąˈi
bi ˈño ra ˈbede de núˈą xqui nja.
66 Ne gatho núˈʉ toˈo mi pądi mi ˈyo yá
mfeniˈʉ ne mri ˈñámbabi ˈna ngu maˈna, ne
mi enaˈʉ:
—¿Te ma nsu ma da tˈumbabi núˈą ra
bą̨tsiˈą ˈbʉ?
Mi mąnga njabʉˈʉ ngueˈą Ajuą mi jąpiˈą co
rá tsˈɛdi.

Ra Sacaría bi nsunda Ajuą

67 Nura Sacaría rá dada ra bą̨tsi mi hąnpa
rá tsˈɛdi ra Mąca Ndąhi bi mąnga ˈraya noya
ngu Ajuą bi ˈñutuabi da mą, ne bi ˈñena:
68 Xá nsunda Ajuą ma zi Hmuhʉ nújʉ dyá me
Israelhʉ,

ngue'ą nuya pabya ma da 'ñehe 'na to'o da
pøhøguihн núјн go rá hniniguihн'ą.
69 Nuya pabya ma dua pɛncahн 'nara Pøhøte
nú'ą xi ja rá ts'ɛdi.
Nu'ą́ ma da 'ñehe desde yá ją'i ndu ra ndą
Davi nú'ą mrá 'bɛgo Ajuą.
70 Gue'ą bi ñątcaguihн Ajuą ngu nú'ą bi
mąnga yá mąca 'mɛhni'ą desde
maya'bн.
71 Bi ñątcahн gue da ñąngaguihн de ma
ncontrahн ne de gatho nú'н to'o ri
нtsaguihн.
72 Nehe mi mą gue mi ma da mɛ'tsua ra
nthecate ndu ma xitahн,
ne hinhya'mн mi ma da pumfri nú'ą ra
mąca cohi xqui gohui'н.
73 Guehna ra cohi bi 'yøt'a Ajuą co ndu ma
dadahн ra Abrá,
74 gue mi ma da ñąngaguihн de ma ncon-
trahн
pa ga pɛpabihн'ą nsinque 'nara ntsu,
75 ne ga 'yohн xá hño ne ga 'bнhн xá nt'axi ja
rá thandi'ą gatho ya pa de ma tehн.
76 Y ra Sacaría bi 'ñemba rá bątsi:
Nu'i ma zi t'н'i, go gue'i ma drá 'mɛhni'i Ajuą
bí 'bн mahets'i,
ngue'ą go ma gui 'bɛt'o de ra Zidada pa gui
hocua rá 'ñu'ą.
77 Nu'i go ma gui zopabi rá hnini Ajuą pa da
bądi'н ra Pøhøte ne da mpøhø'н,
ne da zнdi ra pumbate de yá ts'oqui.
78 Ngue'ą Ajuą xa mɛscahн ra hmąte ne ra
nthecate,
hangue nu'ą́ ma da mɛncahн 'nara hyats'i
desde mahets'i pa go gue'ą da yotca
ma mfenihн,
79 nehe pa da yo'tua yá mfeni gatho nú'н 'bн
ja ra 'bɛxuui ne nú'н rí ma ja ra 'ñu
dega du.
Hangue nu'ą́ ma da 'ñehe pa da yotcahн
'nara 'ñu xá hño pa grá 'bнhн te rá
'ñentho.
Nuna guehna bi mąnga ra Sacaría.
80 Y nura zi Xuua 'yo mri te'ą ne 'yo mi
umba ra ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi. Ne bá 'bнi ja
ra mbonthi asta bi zø ra pa bi mнdi bi zofo
ya me Israel.

2

Rá 'bнi ra Jesucristo
(Mt. 1:18-25)

1 De nuya pa'н, nura dąnga ndą Augusto
Cesa bi manda da t'opabi yá thuhu gatho ya
ją'i de maxøgue ra hai habн mrá ndą'ą, pa da
'bede'н.
2 Gue'bн mrá gobierhnu ra Cirenio ja ra
hai Siria nú'bн bi nja nuna ra mнdi padro.
3 Gatho ya ją'i mi pɛ'tsi da menga ja yá
hnini cada 'na habн myá mengu, pa da
t'opabi yá thuhu'н.
4 Hangue ra Jose bi bønga de ja ra hnini
Nasare de ra hai Galilea pa bi ma ja ra
hnini Belé de ja ra hai Judea, ngue'ą ja mrá
menguni ndu ra ndą Davi, ha nura Jose ja
xqui 'ñehni de ja yá ją'i ra Davi.
5 Bi ma ja ra hnini Belé pa da t'opabi yá
thuhu'н, bi mɛui ra Maria nú'ą xqui 'yadi pa
da nthątui, ha nu'ą́ ya mi da'thi de rá bątsi.
6 Ha de mbi 'bнi'н ja ra hnini Belé, bi zø ra
pa da 'mнi rá bątsi ra Maria.
7 Ha de guehni bi 'mн rá mнdi t'н, bi mant'i
co yá 'mant'i, ne bi mɛgui habн mi ja 'nara
hñunga mbo'ni, ngue'ą ya mi otho habн da
t'umba ntsaya'н.

'Raya ma'yo bi c'ą'tsa ra zi Jesu

8 Ne de guehni guetbн de ra hnini Belé mi
'bнhni 'raya ma'yo ja ra mbonthi mi su yá
dɛti dega xuui.
9 Nepн nu'ą́ mi dąmfri bi hyandua 'nará
ɛnxɛ Ajuą, ne 'nara dąnga hyats'i bi yot'a
gatho rá nthets'i habн mi 'bнi'н, y ra ora'ą xi
bi ntsu'н.
10 Pe nura ɛnxɛ bi 'ñembabi'н:
—Oguí tsuhн, ngue'ą drá 'ñehe ga xi'ahн
'raya hoga noya nú'н pa xi gui johyahн
nu'ahн ne gatho ma'ra ya ją'i.
11 Ngue'ą nubya xa 'mнi ja rá hnini ndu
ra ndą Davi 'nara Pøhøte pa gue'ahн, y nú'ą́
go gue'ą ra Cristo ra zi Hmu bá 'bɛhni pa da
ndą.
12 Y po má nseña gui tsнhн ra bątsi xa
'bant'i co yá 'mant'i ne xa 'bɛgui habн ja
'nara hñunga mbo'ni.
13 Y de mi uadi bi mąnga njabн nura
ɛnxɛ'ą, mi dąmfri'н bi hyanda ma'ra ya ɛnxɛ
de mahets'i mi hnequi mahyɛgui con gue'ą,
mri xøcambeni Ajuą ne mi eñ'н:
14 ¡Drá nsunda Ajuą bí 'bн mahets'i,
ne dá 'mнi co 'nara hoga'mнi ya meximhai
nú'н xa zнtua rá hmąte'ą!
15 Nepн nu mi menga ya ɛnxɛ pa mahets'i
ya ma'yo bi mнdi bi 'ñémbabi 'na ngu ma'na:
—Maha Belé, ma ga c'ą'tshн te xuá nja de
guehni de nú'ą xa xicaguihн rá ɛnxɛ Ajuą.
16 Nepн nu'ą́ bi ma hnest'ihi, y bi zøni bi
zнdi'н ra Jose ne ra Maria co rá bątsi nú'ą mi
'bɛni ja 'nara hñunga mbo'ni.
17 Y nú'н ya ma'yo mi hyanda ra bątsi, bi
mнdi bi mede gatho nú'ą xqui xipabi ra ɛnxɛ
de gue'ą.
18 Ha gatho nú'н bi 'yøde xi bi 'yø de nú'ą
mi mąñ'н.
19 Pe nura Maria xi mi pɛ'tstho ja mbo rá
mfeni nuya ya noya pa da bentho.
20 Nepн nuya ma'yo bi mengui xi mri
xøcambeni Ajuą por gatho nú'ą xqui 'yøde ne
xqui hyandi, ngue'ą nu'ą́ xqui zнdi ngu nú'ą
xqui sipabi'н.

Ra zi Jesu bri dapa ja rá 'yɛ Ajuą

21 Ne rá hñąto ma pa de xqui 'mн ra bątsi,
bi thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo ngu yá

nzại'ʉ. Ne bi thu'mbabi ra JESU ngue'ạ gue'ạ
xqui xipabi ra ɛnxɛ ra Maria desde ante da
nda'thi de gue'ạ.
22 Y nu mi ua yá pa ra Maria bi nt'axqui
pa da yopa yʉt'a ja ra nijạ ma'na'qui ngu
xqui 'yofo ra Moise ja ra ley, nepʉ ra Jose ne
ra Maria bi zixa ra zi bạtsi pa ja ra ndạnijạ
Jerusale pa dí dapabi ja rá 'yɛ Ajuạ.
23 Bi 'yøt'a njabʉ'ʉ ngue'ạ xqui t'ofo ja rá
ley Ajuạ gue gatho nú'ʉ ya mʉdi bạtsi da
'mʉi ne 'bʉ dya ts'ʉnt'ʉ gue'ʉ mahyoni da
t'eque pa Ajuạ.
24 Nehe bi ma'ʉ ja ra ndạnijạ pa bi
hñạ'tsuabi ra 'baha Ajuạ, ngue'ạ njabʉ ena
ja rá ley Ajuạ gue 'bʉ 'nara 'bɛhñạ da 'mʉ
rá bạtsi, mahyoni da zixa yoho ya zi joñ'o o
yoho ya zi domitsu pa ja dí hyopabini Ajuạ
dega 'baha.
25 De nuya pa'ʉ, mi 'bʉ 'nara 'ñøhø nuni
Jerusale mrá thuhu ra Simiu. Nú'ạ́ xi mi
'yo xá hño ja rá thandi Ajuạ, ne mi tø'mi da
hyanda ra Ñạnte nú'ạ to'o ma da ñạni ya me
Israel, ne nurá Mạca Ndạhi Ajuạ mi 'bʉi con
gue'ạ.
26 Ne go gue'ạ xqui xipabi Ajuạ gue hinda
du asta hinda hyanda ra Cristo nú'ạ xqui mạ
Ajuạ ma dua pɛhni.
27 Nu'ạ́ xqui ma ja ra ndạnijạ ngue'ạ ra
Mạca Ndạhi xqui tsits'i, y ra ora'ạ mi 'bʉhni
mbo, bi yʉt'a ra Jose nehe co ra Maria mri zi
ra zi t'ʉca Jesu pa e da 'yɛnt'ua ja rá 'yɛ Ajuạ
ngu xqui mạnga rá ley Ajuạ.
28 Nepʉ de guehni ra Simiu bi zinga ra
t'ʉca 'uɛne ne bi 'yɛnts'a ja yá 'yɛ ne bi
xøcambeni Ajuạ bi 'ñena:
29 Nu'i Ajuạ ma Dada'i, ya da za gui tsixcagui
de guecua, ya bi hñu ma mʉi
ngue'ạ ya stá handi xa njabʉ ngu nú'ạ gá
xicagui.
30 Ya stá handi co ma da ra Pøhøte,
31 núna xcuá pɛhni pa da pøhø gatho ya jạ'i.
32 Nuna go guehna ngu 'nara ñot'i pa da
yo'tua yá mfeni gatho nú'ʉ hingyá me
Israel,
y po rá nguehna ma da nja rá nsu ri hnini
Israel.
33 Ha nura Jose ne ra Maria rá nạnạ ra Jesu
mi 'yøde nú'ʉ ya noya mi mạnga ra Simiu de
ra t'ʉca 'uɛne, nú'ʉ́ xi bi 'yø'ʉ.
34 Nepʉ nura Simiu bi 'yapa Ajuạ da jạpi'ʉ.
Ne bi 'ñembabi ra Maria rá nạnạ ra Jesu:
—Nuna 'uɛne xuá 'bɛhni pa da pøhø ndun-
thi ya me Israel, pe ndunthi de gue'ʉ ma da
ʉtsa ne da 'mɛdi'ʉ.
35 Y njabʉ po rá ngue ri t'ʉ ma da hnequi
gatho nú'ạ beni ja yá mfeni cada 'nara jạ'i.
Y pa gue'i ma gui thogui 'nara dạnga dumʉi
ngue'ạ ma da t'ʉtsa'i ri t'ʉ.
36 Ne mi 'bʉ 'nara 'bɛhñạ mrá thuhu ra
Ana nú'ạ mi ñạ co rá ts'ɛdi rá Mạca Ndạhi
Ajuạ. Y nú'ạ ra 'bɛhñạ'ạ mrá t'ixu 'nara
'ñøhø mrá thuhu ra Fanuel, xqui 'ñehe desde
yá jạ'i ndu ra Aser. Y nu'ạ́ ya xi mrá zi
dạqu'ei. Nú'bʉ xi mrá bạtsa nxutsitho bi
nthạti, ne nsøcta yoto njɛya bi 'mʉhui rá
dạme.
37 Y ya mi øt'a goho'rate ma goho njɛya
xqui mviuda. Nu'ạ́ himi pøni de ja ra nijạ,
ngue'ạ nzạntho mi pɛpabi Ajuạ ma pa ra
xuui, mri ayuna ne xi mi apabi Ajuạ.
38 Ora mi 'bʉhni ra Jose ne ra Maria co ra
t'ʉ'uɛne mbo ra ndạnijạ, ra ora'ạ bi yʉt'a ra
Ana nehe, ne bi umba njamạdi Ajuạ. Nepʉ
bi mʉdi bi xipabi de ra zi bạtsi nú'ʉ to'o
gatho mi tø'ma ra Ñạnte nú'ạ to'o da ñạnga
ra hnini Jerusale.

Ra zi Jesu bi menga ja ra hnini Nasare

39 Nepʉ mi uadi ra Jose ne ra Maria bi
'yøt'a gatho ngu nú'ạ xqui manda ja rá ley
Ajuạ, bi menga pa ja yá hnini Nasare de ja
ra hai Galilea.
40 De guehni ra bạtsi mri 'yo rá te, ne 'yo
mri nja rá ts'ɛdi, ne 'yo mri nja rá mfạdi, y
Ajuạ mi jạpabi ndunthi'ạ.

Ra zi Jesu mi 'bʉhni ja ra ndạnijạ

41 Tat'a jɛya mi pa ra Jose ne ra Maria pa
da nu ra ngo de ra pascua nuni Jerusale.
42 Y de mi juata 'rɛt'amayoho njɛya ra Jesu,
bi ma ri hñu'ʉ pa Jerusale pa da nu ra ngo
ngu myá nzại'ʉ.
43 Y nu mi ua ra ngo, bá penga ra Jose ne
ra Maria, ha nura Jesu bá cohi de guehni
Jerusale nsinque bi bạ rá nạnạ ne ra Jose.
44 Nu'ʉ́ mi hu yá mʉi gue mbra 'ñoui ma'ra
ya jạ'i nú'ʉ bá pengüi ja ra ngo. Bi 'ño
maxøgue 'na pa ra 'ñu, asta ja 'mɛfa bi 'ñani'ʉ
ra bạtsi, bi 'ño bi 'yambabi nú'ʉ mi ja te yá
njaui ne yá mpạdi.
45 Pe himbi zʉdi'ʉ de guehni, hangue bi
yopa mengui'ʉ pa Jerusale pa dua honi.
46 Nepʉ rá hñupa bi zʉdi mi 'bʉhni mbo ja
ra ndạnijạ mi huhni madetho de ya xahnate
de ra ley mi østho nú'ạ te mi mạñ'ʉ nepʉ nu'ạ́
mi ø'tua ya nt'ani'ʉ.
47 Gatho nú'ʉ ya jạ'i to'o mi øde nú'ạ mi
mạñ'ạ xi mri 'yø ngue'ạ xi mi ja rá mfạdi'ạ
ne mi thạdi xá hño nú'ʉ ya nt'ani mi t'ø'tuabi
nehe.
48 Y nu mi hyanda rá nạnạ ne ra Jose gue
mi huhni co ya xahnate de ra ley, himi pạdi
te da beñ'ʉ. Y nurá nạnạ bi 'ñembabi:
—Ma zi t'ʉ'i, ¿hanja xcá 'yøtcahe njabʉ?
Nugui ne ri dada go dí hoñ'ahe co ndunthi
ra dumʉi.
49 Pe ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Pa te gui jacjʉ guí hongaguihʉ? ¿Ha
hinguí pạhʉ gue nugui mahyoni ga pɛpa rá
'bɛfi ma Dada?
50 Pe nu'ʉ́ nixi mi pạdi te mri bønga nú'ʉ
ya noya bi xipabi'ʉ.
51 Nepʉ de guehni bi mɛui rá nạnạ ne ra
Jose bi menc'ʉ pa ja ra hnini Nasare, ne nu'ạ́
bi sigui bi 'yøtua yá ts'ofo'ʉ. Ha nurá nạnạ

mi pɛ'stho ja rá mfeni gatho nú'ą te bi nja co
rá t'ʉ.
52 Y nura Jesu 'yo mri te rá mfądi ne rá
ndąngui, ne Ajuą xi bi hopa rá 'mʉi'ą, ne ya
ją'i nehe.

3

Ra Xuua Xi'tsate mi zofo ya ją'i ja ra mbonthi
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

1 De ya xqui ndą 'rɛt'amacʉt'a njɛya ra
dąnga ndą Tiberio Cesa nú'ą mi 'bʉ Nroma
ne mrá ndą ja ndunthi ya hai de ra ximhai,
nehe gue'bʉ mrá ndą ra Poncio Pilato nuni
ja ra hai Judea, nehe mrá ndą ra Erode nuni
ja ra hai Galilea, nehe mrá ndą nurá cu ra
Erode nú'ą mrá thuhu ra Lipe nuni ja ra hai
Iturea ne ja ra hai Traconite, nehe mrá ndą
ra Lisania nuni ja ra hai Abilinia.
2 Gue'bʉ myá dąnga ndą gá macją ra Anás
ne ra Caifá. Ha de nura jɛya'ą Ajuą bi umba
ya noya ra Xuua nú'ą mrá t'ʉ ra Sacaría de
mbi 'bʉ ja ra mbonthi, pa da zo ya ją'i.
3 Nu'bʉ́ ra Xuua bi ma gatho rá nthets'i
ra dąthe Jordá, ne mi embabi ya ją'i gue da
ñobri de yá ts'oqui ne da nxistehe pa njabʉ
Ajuą da pumbabi yá ts'oqui'ʉ.
4 Nú'ą́ njabʉ bi zofo ya ją'i gue da hñoqui'ʉ
ja yá mfeni pa nu sta zø ra zi Hmu da gam-
fri'ʉ, hangue bi njabʉ ngu nú'ą xqui 'yofo ra
bądi Isaía ja ra Mąca T'ofo nu habʉ ena:
Ma da nt'øde 'nara ją'i da ñą nts'ɛdi ja ra
mbonthi ne ma da 'ñena:
"Hocuahʉ xá hño rá 'ñu ra zi Hmu,
juąnhʉ gatho ya ts'aca'ñu.
5 Gatho ya hñe dra hñu'tsi,
ne dra tʉnga ya ndąnts'i, ne dra yø'ta ya
t'øhø,
ne dra juąna ya nønts'a'ñu,
ne da thoqui gatho habʉ hindi 'bʉi xá hño.
6 Y gatho ya ją'i da hyandi te xa 'yøt'a Ajuą
pa da mpøhø'ʉ."
7 Nepʉ mi pa ya ją'i mi c'ą'tsa ra Xuua pa
da xi'tsi'ʉ, y nu'ą́ mi embabi'ʉ:
—¡Gyá ts'oją'ihʉ ngu ya zate qu'eñą! ¿Ha
guí hu ri mʉihʉ gue ngue'ą xcá ehʉua ya xcá
'ba'tuahʉ rá cuɛ Ajuą xa 'ñepʉ?
8 Mahyoni gui 'yohʉ xá hño pa da hnequi
gue majuąni xcá ñobrihʉ de ri ts'oquihʉ.
Oxqui ma gui 'ñexhʉ gui 'ñeñhʉ: "Nuje ma
dadahe ndu ra Abrá, hangue hinte ga jahe."
Ngue'ą nugui dí xi'ahʉ gue Ajuą da za da japi
da ną'i nuya ya do pa dyá t'ʉ ra Abrá.
9 Dí xi'ahʉ gue 'bʉi guetbʉ Ajuą, ngu 'na
to'o hą ra t'égui pa da zɛcua yá 'yʉ ya za.
Gatho nú'ʉ ya za hingui unga yá hoga fruta
ma da ts'ɛt'i ne da thøt'a ja ra tsibi. Njabʉ
Ajuą ma da hyøt'ahʉ ja ra nidu 'bʉ hingui
ñobrihʉ ne gui 'yohʉ xá hño.
10 Nepʉ nuya ją'i bi 'yamba ra Xuua ne bi
'ñembabi:
—Nu'bʉ́ ¿te mahyoni ga øthebya?
11 Nu'bʉ́ ra Xuua bi 'ñembabi:
—Nu'ą tó'o pɛ'tsa yoho yá pahni, dá umba
'na nú'ą to'o othobi. Ha nu'ą tó'o pɛ'tsa te da
zi, mahyoni da ñohui nú'ą to'o othobi.
12 Nehe bi ma bá c'ą'tsa ra Xuua 'raya
'ñątsa ngʉxboją. Nú'ʉ́ bi ma da nxistehe
nehe, ne bi 'yambabi ra Xuua ne bi 'ñembabi:
—Xahnate, xi nuje, ¿te mahyoni ga øthe?
13 Ha nura Xuua bi 'ñembabi:
—Nu'ą mahyoni gui 'yøthʉ, cobrahʉ ngu
nú'ą mąnga ra ley, oguí cømbahʉ yá boją ya
ją'i.
14 Nehe 'raya soldado bi 'ñembabi ra Xuua:
—Xi nuje, ¿te mahyoni ga øthe?
Ha nura Xuua bi 'ñembabi:
—Oto guí pepabihʉ, ne oguí pihʉ ya ją'i co
nú'ą ra nsu xa t'a'ahʉ, nixi gui hyøxhʉ ra thai
ya ją'i. Nu'ą gui 'yøthʉ, johyahʉ co nú'ą guí
tąhąhʉ, oguí nehʉ ma'na.
15 Ha nuya ją'i himi pądi te da beni de
ra Xuua, ua go mi gue'ą ra Cristo nú'ą xqui
hmą da 'bɛhni pa da ndą, ua hina.
16 Nepʉ nura Xuua bi 'ñembabi'ʉ:
—Nugui dí xi'ts'a'ihʉ co ra dehe, pe bra
'bɛfa ma'na nú'ą to'o ma da xi'ts'a'ihʉ co ra
Mąca Ndąhi ne asta ngu di faspi co rá ts'ɛdi.
Nú'ą́ ma'na ja rá ts'ɛdi de guequi ne hiní
'ñepcagui ngugui ga xo'tuabi yá nthąsthi de
yá zɛsthi.
17 Nu'ą́ nja ngu 'nara mɛfi ya o ja rá 'yɛ
ra pala pa da mica ra trigo, y nu stí uadi da
miqui'ą, da munts'i da mɛ'tsi, ha nura paha
da gąt'a ja ra tsibi. Njabʉtho nehe nú'ą bra
'bɛfa de guequi ma da munts'a nú'ʉ di 'yo xá
hño pa da 'mʉi con gue'ą, ha nu'ʉ hindi 'yo
xá hño ma da hyøt'a ja ra tsibi.
18 Njabʉ ne co ma'ra ya hoga ts'ofo ra
Xuua mi utua ya ją'i de ra mąca hoga t'øde.
19 Y nú'bʉ́ gue'bʉ bi zʉi'ą ra ndą Erode
ngue'ą xqui zimbabi rá 'bɛhñą rá cu nú'ą
mrá thuhu ra Lipe, ne xqui 'yøt'a ma'ra ya
t'øt'e xá nts'o.
20 Pe nura Erode himbi ne bi ntsø'mi. Nu'ą
bi 'yøt'e, bi 'yøt'a ma'na ra t'øt'e xi xá nts'o,
bi gʉ ra Xuua ne bi got'a fadi.

Rá sistehe ra Jesu
(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

21 Pe ante dra jʉ ra Xuua da jot'a fadi, bi
ma ra Jesu habʉ mi xi'tsate'ą pa da nxis-
tehe'ą nehe. Ne ts'a mi apabi Ajuą ra Jesu,
bi xogui mahets'i,
22 y nurá Mąca Ndąhi Ajuą bá cąi ngu
'nara domitsu bi zøhø ja gue'ą. Ne bi nt'øde
'nara noya de mahets'i bi 'ñena:
—Nu'i go gue'i ma hmąca T'ʉ'i, xi drí jo-
hya de gue'i.

Yá mʉdi ją'i de ra Jesucristo
(Mt. 1:1-17)

23 Ra Jesu mi pɛ'tsa ngu 'natema'rɛt'a
njɛya nu mi mʉta rá 'bɛfi. Ne mi t'ena gue

nurá dada'ạ go mrá Jose. Ha nurá dada ra
Jose mrá thuhu ra Elí,
24 ha nurá dada ra Elí mrá thuhu ra Matat,
ha nurá dada ra Matat mrá thuhu ra Leví, ha
nurá dada ra Leví mrá thuhu ra Melqui, ha
nurá dada ra Melqui mrá thuhu ra Jana, ha
nurá dada ra Jana mrá thuhu ra Jose nehe,
25 ha nurá dada nú'ạ ma'na ra Jose mrá
thuhu ra Matatía, ha nurá dada ra Matatía
mrá thuhu ra Amós, ha nurá dada ra Amós
mrá thuhu ra Naum, ha nurá dada ra Naum
mrá thuhu ra Esli, ha nurá dada ra Esli mrá
thuhu ra Nagai,
26 ha nurá dada ra Nagai mrá thuhu ra
Maat, ha nurá dada ra Maat mrá thuhu ra
Matatía nehe, ha nurá dada nú'ạ ma'na ra
Matatía mrá thuhu ra Semei, ha nurá dada
ra Semei mrá thuhu ra Jose nehe, ha nurá
dada nú'ạ ma'na ra Jose mrá thuhu ra Judá,
27 ha nurá dada ra Judá mrá thuhu ra
Joana, ha nurá dada ra Joana mrá thuhu ra
Resa, ha nurá dada ra Resa mrá thuhu ra
Sorobabel, ha nurá dada ra Sorababel mrá
thuhu ra Salatiel, ha nurá dada ra Salatiel
mrá thuhu ra Neri,
28 ha nurá dada ra Neri mrá thuhu ra
Melqui nehe, ha nurá dada nú'ạ ma'na ra
Melqui mrá thuhu ra Adi, ha nurá dada
ra Adi mrá thuhu ra Cosam, ha nurá dada
ra Cosam mrá thuhu ra Elmodam, ha nurá
dada ra Elmodam mrá thuhu ra Er,
29 ha nurá dada ra Er mrá thuhu ra Josué,
ha nurá dada ra Josué mrá thuhu ra Elieser,
ha nurá dada ra Elieser mrá thuhu ra Jorim,
ha nurá dada ra Jorim mrá thuhu ra Matat
nehe,
30 ha nurá dada nú'ạ ma'na ra Matat mrá
thuhu ra Leví nehe, ha nurá dada nú'ạ
ma'na ra Leví mrá thuhu ra Simiu, ha nurá
dada ra Simiu mrá thuhu ra Judá nehe, ha
nurá dada nú'ạ ma'na ra Judá mrá thuhu ra
Jose nehe, ha nurá dada nú'ạ ma'na ra Jose
mrá thuhu ra Jonán, ha nurá dada ra Jonán
mrá thuhu ra Eliaquim,
31 ha nurá dada ra Eliaquim mrá thuhu ra
Melea, ha nurá dada ra Melea mrá thuhu
ra Mainán, ha nurá dada ra Mainán mrá
thuhu ra Matata, ha nurá dada ra Matata
mrá thuhu ra Natán,
32 ha nurá dada ra Natán mrá thuhu ra
Davi, ha nurá dada ra Davi mrá thuhu ra
Isaí, ha nurá dada ra Isaí mrá thuhu ra
Obed, ha nurá dada ra Obed mrá thuhu ra
Boos, ha nurá dada ra Boos mrá thuhu ra
Salmón, ha nurá dada ra Salmón mrá thuhu
ra Naasón,
33 ha nurá dada ra Naasón mrá thuhu ra
Aminadab, ha nurá dada ra Aminadab mrá
thuhu ra Aram, ha nurá dada ra Aram mrá
thuhu ra Esrom, ha nurá dada ra Esrom mrá
thuhu ra Fare, ha nurá dada ra Fare mrá
thuhu ra Judá nehe,
34 ha nurá dada nú'ạ ma'na ra Judá mrá
thuhu ra Cobo, ha nurá dada ra Cobo mrá
thuhu ra Isaac, ha nurá dada ra Isaac mrá
thuhu ra Abrá, ha nurá dada ra Abrá mrá
thuhu ra Taré, ha nurá dada ra Taré mrá
thuhu ra Nacor,
35 ha nurá dada ra Nacor mrá thuhu ra
Serug, ha nurá dada ra Serug mrá thuhu ra
Ragau, ha nurá dada ra Ragau mrá thuhu
ra Peleg, ha nurá dada ra Peleg mrá thuhu
ra Eber, ha nurá dada ra Eber mrá thuhu ra
Sala,
36 ha nurá dada ra Sala mrá thuhu ra
Cainán, ha nurá dada ra Cainán mrá thuhu
ra Arfaxad, ha nurá dada ra Arfaxad mrá
thuhu ra Sem, ha nurá dada ra Sem mrá
thuhu ra Noé, ha nurá dada ra Noé mrá
thuhu ra Lamec,
37 ha nurá dada ra Lamec mrá thuhu ra
Matusale, ha nurá dada ra Matusale mrá
thuhu ra Enoc, ha nurá dada ra Enoc mrá
thuhu ra Jared, ha nurá dada ra Jared
mrá thuhu ra Maalaleel, ha nurá dada ra
Maalaleel mrá thuhu ra Cainán nehe,
38 ha nurá dada nú'ạ ma'na ra Cainán mrá
thuhu ra Enós, ha nurá dada ra Enós mrá
thuhu ra Set, ha nurá dada ra Set mrá thuhu
ra Adá, ha nurá Dada ra Adá, go gue'ạ Ajuạ
bí 'bн mahets'i, ngue'ạ go bi hyoqui'ạ.

4

Ra ts'ondạhi mi xaxa ra Jesu
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

1 Mi uadi bi nxistehe ra Jesu bi ma de
guehni ja ra dạthe Jordá mi hạnpa rá ts'ɛdi
ra Mạca Ndạhi. Nepн ra Mạca Ndạhi bi zits'i
ja 'nara mbonthi.
2 Ne ja bá 'bнhni ñote ma pa. Y de guehni
bi zø ra ts'ondạhi habн mi 'bнi'ạ pa da xaxi
pa xạmạ xa ts'ocuahmạ rá mfeni'ạ. Ne nura
Jesu hinte xqui zi de nú'н ñote ma pa'н, ja
'mɛfa bi zн ra thuhu.
3 Nepн de mi zн ra thuhu'ạ, ra ts'ondạhi bi
'ñembabi:
—'Bн go gue'i rá T'н'i Ajuạ, japabi xạ da
nthuhme nuna ra do.
4 Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:
—Xa nt'ofo ja ra Mạca T'ofo habн ena
njaua: “Hingue hønsɛ po ra thuhme da za
da 'mн ra jạ'i, gatho nú'ạ mạ Ajuạ go gue'ạ
umba rá te ra jạ'i.”
5 Nepн de guehni ra ts'ondạhi bi zixa ra
Jesu ja 'nara t'øhø xi xmá hñets'i pa bi 'ñutua
gatho ya hnini de maxøgue ra ximhai, y
'bestho ra ora'ạ bi hnequi gatho ya hnini.
6 Y nura ts'ondạhi bi 'ñembi:
—Nugui da za ga 'ra'a gatho ra ts'ɛdi ne
gatho ra dạnga nsu de nuya ya hnini, ngue'ạ
go xa t'ɛntc'a ma 'yɛ gathoyн, y nugui da za
ga umbabi to'o go ga nega.

7 Høns̱ɛ 'bʉ gui ndandiña̱hmu ne gui
nsundagui, gatho go da 'yo ri 'yɛyʉ.
8 Pe nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñembabi:
—'Uegue de guequi, nu'i Satá. Ngue'a̱ xa
nt'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo gue Aju̱a̱ ri Hmu go
gue'a̱ gui nsunda, ne høns̱ɛ'a̱ gui pɛpabi.
9 Nepʉ de guehni ra ts'onda̱hi bi zixa ra
Jesu ja ra hnini Jerusale ne bi pø'tsa asta xi
maña̱ ra nda̱nija̱ ne bi 'ñembabi:
—'Bʉ go gue'i rá T'ʉ'i Aju̱a̱, 'yɛnga ra sagui
pa rí ga'ti xa̱.
10 Cabo xa nt'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo habʉ
ena:
Aju̱a̱ dua pɛhna yá ɛnxɛ pa da su'a'i.
11 Ne da mip'a ri 'yɛ
pa njabʉ hingui tsama'ñʉ ri ua nu xcrí
tsønga ja ra hai.
12 Nu'bʉ́ ra Jesu bi da̱di ne bi 'ñena:
—Nehe xa nt'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo habʉ
ena: "Oguí xaxa Aju̱a̱ ri Hmu pa gui 'ñena
gue da max'i."
13 Y nu mi uadi ra ts'onda̱hi bi 'yøt'a gatho
ngu nú'a̱ xqui 'yɛ'mbi pa xa hyathma̱ ra
Jesu, nu'á bi 'uegue de ra Jesu 'raya pa.

Ra Jesu bi fʉta rá 'bɛfi nuni Galilea
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

14 De guehni ra Jesu bi menga pa ja rá hai
Galilea mi ha̱npa rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi, y
bi 'ño rá 'bede'a̱ ja gatho rá ngʉni nura hai'a̱.
15 Y nú'á mi cʉt'a ja ya nija̱ pa mi utuate,
ne gatho ya ja̱'i mi e'tsua rá nsu'a̱.

Ra Jesu mi 'bʉhni Nasare
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

16 Nepʉ nura Jesu bi ma pa Nasare nú'a̱ ra
hnini habʉ xqui nte'a̱. Y ra pa dega tsaya
bi yʉt'a ja ra nija̱ ngu mrá nza̱i'a̱, ne ja bi
'maini pa da hñe'ta ra Ma̱ca T'ofo.
17 Ne bi t'umbabi nú'a̱ ra t'ofo xqui 'yofo
ra ba̱di Isaía, y de mi tʉngui'a̱ bi hyonga nú'a̱
ra xɛni habʉ ena njaua:
18 Nurá Ma̱ca Nda̱hi Aju̱a̱ 'bʉi con guequi,
ngue'a̱ Aju̱a̱ xa hñuxcagui pa e ga xipa ra
hoga nt'øde nú'ʉ ya hyoya,
ne xuá pɛncagui pa ga hu'mba yá mʉi nú'ʉ
to'o tu yá mʉi,
ne pa e ga pønga nú'ʉ to'o o nts'a̱hni de ja ra
ts'oqui,
ne pa ga japi da xo yá da ya goda,
ne pa e ga ña̱nga nú'ʉ ri sufri de nú'a̱
t'ø'tuabi,
19 ne pa e ga ma̱ gue núbya mapaya ya xa
zø ra pa pa Aju̱a̱ da pøhø ya ja̱'i po rá
hma̱te.
20 Nepʉ mi uadi ra Jesu bi hñe'ta nuya ya
noya, bi mants'a ra Ma̱ca T'ofo, ne bi umba
nú'a̱ ra maste de ra nija̱. Y bi hñudi'a̱, y gatho
nú'ʉ xqui munts'ni ja ra nija̱ xi mi nʉ'ti'a̱.
21 Nepʉ nu'á bi mʉdi bi zofo'ʉ ne bi
'ñembabi'ʉ:
—Nubyá ya bi njabʉ ngu nú'a̱ ja juadi dá
he'ta ja ra Ma̱ca T'ofo.
22 Y gatho nú'ʉ mi 'bʉhni xi mri 'yø de nú'ʉ
ya hoga noya mi ma̱nga ra Jesu, ne xi mi
ña̱mahño'ʉ de gue'a̱. Ne mi 'ñémbabi'ʉ 'na
ngu ma'na:
—¡Conque go guehni rá t'ʉ ra Jose!
23 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Dí pa̱di xá hño gue nu'ahʉ́ ma gui
'ñengaguihʉ: "'Bʉ xi maju̱a̱ni grá medico,
'ñøthesɛ." Y nehe ma gui 'ñengaguihʉ: "'Yøt'e
nehe de guecua ja ma haihʉ ngu nú'a̱ stá øhe
xcá 'yøt'a Ncapernau."
24 Ne de gue'a̱ bi sigui bi ña̱ ra Jesu bi
'ñembabi'ʉ:
—Xi maju̱a̱ni dí xi'ahʉ gue ni 'nará 'mɛhni
Aju̱a̱ hingui hma̱di de ja rá haisɛ.
25 Dí xi'ahʉ gue nuya pa'ʉ mi 'bʉi ra ba̱di
Elía mi 'bʉ ndunthi ya viuda nehe ja ra hnini
de Israel. Y nuya pa'ʉ hinxqui 'ua̱i hñu
njɛya made, hangue xi xqui nja 'nara da̱nga
thuhu ja gatho nuna ra hai.
26 Pe nu Aju̱a̱ himbi mɛhna ra Elía pa da
t'ini ja yá ngu nú'ʉ ya viuda mi 'bʉ ja ya
hnini de Israel. Aju̱a̱ bi mɛhni'a̱ ma'nambʉ
ja rá ngu 'nara viuda nú'a̱ mi 'bʉ ja ra t'ʉca
hnini Sarepta gueta ra da̱nga hnini Sidó.
27 Nehe de nuya pa'ʉ mi 'bʉi ra ba̱di Eliseo,
ndunthi ya me Israel mi hena ra lepra, pe ni
'na de gue'ʉ himbi ña̱ni de nú'a̱ ra hñeni'a̱,
høns̱ɛ ra Naamán nú'a̱ mrá me Siria, nsøc'a̱
go gue'a̱ bi ña̱ni de ra lepra mi tsʉdi.
28 Nu mi 'yøde nuya ya noya gatho nú'ʉ
xqui munts'ni mbo ra nija̱ bi bø yá cuɛ'ʉ.
29 Ne bi 'mai'ʉ bi gʉca ra Jesu de ja yá
hnini'ʉ, ne bi zits'i ja rá hyo ra hnini habʉ
mi ja 'nara ma'ye, y de guehni mi nehma̱'ʉ
xa føte pa rí ga'ti.
30 Pe nura Jesu bi 'rantho madetho de ra
hmuntsja̱'i ne bi ma.

'Nara 'ñøhø mi pɛ'tsa 'nara ts'onda̱hi
(Mr. 1:21-28)

31 Nepʉ nura Jesu bi ma Ncapernau ma'na
ra hnini de ra hai Galilea, ne ja bá xahnani
ya ja̱'i nura pa dega tsaya.
32 Y gatho ya ja̱'i xi mri 'yø de nú'a̱ mi udi'a̱
ngue'a̱ mi zote co 'raya noya xi mi pɛ'tsa
ndunthi ra ts'ɛdi.
33 Y nuni ja ra nija̱ habʉ xqui munts'i'ʉ
xqui zøhø 'nara 'ñøhø mi pɛ'tsa 'nara
ts'onda̱hi. Nepʉ nu'á bi dø 'nara hmafi ne bi
ña̱ nts'ɛdi bi 'ñena:
34 —Nu'i Jesu grá me Nasare,
hyɛgaguiheua. ¿Hanja xcuá ehe pa høns̱ɛ e
gui juatcaguihe? Ngue'a̱ nugui dí pa̱di to'o'i,
go gue'i rá Ma̱ca T'ʉ'i Aju̱a̱.
35 Nura ora'a̱ ra Jesu bi zʉi nú'a̱ ra
ts'onda̱hi ne bi 'ñembi:
—¡Co'ta ri ne, pøni de nuna ra 'ñøhø!
Nepʉ nura ts'onda̱hi bi føma nú'a̱ ra 'ñøhø
de ja yá thandi ya ja̱'i, nepʉ bi bønga ra
ts'onda̱hi bi ma nsinque te bi 'yø'tuabi nú'a̱
ra 'ñøhø'a̱.

36 Y gatho ya ja̱'i bi ntsu ne mri 'ñémbabi
'na ngu ma'na:
—¡Xi te ma ts'ɛdi ha̱ni gue co nuyá noya ri
'bɛpa ya ts'onda̱hi da bøni, y nu'ɩ́ øte!
37 Y gatho rá nthets'i nú'a̱ ra hai'a̱ bi 'ño ra
'bede de nú'a̱ bi 'yøt'a ra Jesu.

Ra Jesu bi 'yøthebi rá to ra Simu Pedro
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

38 Nepɩ ra Jesu bi bøni de guehni ja ra nija̱
ne bi ma ja rá ngu ra Simu. Ne mi 'bɛnga rá
to ra Simu xi mi umba ra nzø nts'ɛdi. Nepɩ
bri ba̱ntebi ra Jesu gue da nu nura da'thi'a̱.
39 Nu'bú ra Jesu bi ma bá nu, bi ndoqui ne
bi japa ra nzø da ntsaya. Y 'bestho ra ora'a̱
bi tsayabi ra nzø, ne bi nanga nú'a̱ ra 'bɛhña̱
pa bi hyocui te da zi'ɩ.

Ra Jesu bi 'yøthe ndunthi ya da'thi
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

40 Ngu bi yɩ ra hyadi nú'a̱ ra pa'a̱, gatho
to'o mi hena nu'a̱raza ra hñeni bi ts'ixa habɩ
mbi 'bɩ ra Jesu. Nepɩ nu'á̱ mi huxa yá 'yɛ ja
'rama'na ya da'thi, y gatho mi ña̱ni 'bestho.
41 Nehe ndunthi ya da'thi nú'ɩ mi pɛ'tsa ya
ts'onda̱hi mi ɛmbabi, ne asta mi mafi'ɩ mi
ena:
—Nu'i go gue'i rá T'ɩ'i Aju̱a̱.
Pe nura Jesu mi tsɩi nú'ɩ ya ts'onda̱hi ne
himi hopi da ña̱, ngue'a̱ nu'ɩ́ mi pa̱di gue go
mi gue'a̱ ra Cristo nú'a̱ bá pɛhna Aju̱a̱ pa da
nda̱.

Ra Jesu bi zofo ya ja̱'i nuni Galilea
(Mr. 1:35-39)

42 Rá hyax'a̱ 'nitho ra Jesu bøni de ra
hnini Ncapernau bi ma ja 'nara mbonthi
habɩ hinto mi 'bɩi. Pe nuya ja̱'i xi bi 'ño bi
hyoni'a̱ asta xi bi zøni habɩ mi 'bɩi'a̱, ngue'a̱
nu'ɩ́ himi ne da hyɛgui da ma'a̱.
43 Pe nura Jesu bi 'ñembabi'ɩ:
—Mahyoni ga ma ga umba ra hoga nt'øde
ma'ra ya hnini gue ya xa zø ra Nda̱ de
mahets'i pa da nda̱, ngue'a̱ pa gue'a̱ xuá
'bɛncagui pa ga e ga ma̱.
44 Njabɩ mi 'yo ra Jesu ne mi cɩt'a ja ya nija̱
nuni Galilea pa mi unga ra hoga nt'øde.

5

Bi ñuxa ya motsa co ya hua̱
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

1 'Nara pa ra Jesu mi 'bɩ ja rá hyo ra
ndehe de Genesare, y nuni bi zøni ndunthi
ya ja̱'i ne bi munts'i habɩ mi 'bɩi'a̱, asta mri
ts'i'mi'a̱ ngue'a̱ nu'ɩ́ mi ne da 'yøtua rá noya
Aju̱a̱.
2 Nepɩ nura Jesu bi hyanda yoho ya motsa
gueta rá hyo ra ndehe hinto mi oni, ngue'a̱
nú'ɩ ya mɛhua̱ mi cɩni xqui bøni de guehni
pa da menga yá xit'a̱ ja rá hyo ra ndehe.
3 Nepɩ nura Jesu bi yɩt'a ja 'na de nú'ɩ ya
motsa nú'a̱ mrá mɛti ra Simu, ne bi 'yapa
ra ma̱te ra Simu da 'yɛt'a ra motsa má ts'ɩ
mbo ra dehe, ngue'a̱ xi mi ts'i'ma ya ja̱'i. Y bi
hñudi ra Jesu mbo ra motsa ne desde guehni
bi yopa zofo ya ja̱'i.
4 Y de mi uadi bi zofo ya ja̱'i bi 'ñembabi ra
Simu:
—'Yɛt'a ra motsa pa habɩ ma'na strá hñe
ra dehe, ne ja gui ca̱thɩni ri xit'a̱hɩ pa gui
mpɛhua̱hɩ.
5 Ha nura Simu bi da̱di ne bi 'ñembabi:
—Ma zi Xahnate'i, stá 'yoheua gatho ra
xuui, stá mpɛhua̱he pe hinte stá jɩhe. Pe
nubyá go guí xicje gue ga ca̱the ma xit'a̱he
ja ra dehe, ma ga ca̱the.
6 Ha nura Simu ne nú'ɩ ma'ra mi oui mbo
ra motsa bi ga̱t'a yá xit'a̱ mbo ra dehe, y mi
hña̱i xi bá ñuts'i co ya hua̱ asta bi mɩdi bi
ntɩnihma̱ co yá hñɩ ya hua̱.
7 Nepɩ nu'ɩ́ bi 'ñutua ra seña nú'ɩ ma'ra
yá compa mbi o ja ma'na ra motsa pa e da
mats'i. Y nu'ɩ́ bá ehe 'bestho ne bi ñu'tsa
nú'ɩ yoho ya motsa co ya hua̱, asta mi ne da
yɩi ja ra dehe co yá hñɩ ya hua̱.
8 Y nu mi hyanda ra Simu njabɩ, bi
ndandiña̱hmu ja rá ua ra Jesu ne bi 'ñembabi:
—Hiní 'ñepqui ga 'ñoui, ngue'a̱ nugui
'nadrá 'yøt'ats'oqui.
9 Bi 'ñena njabɩ ngue'a̱ ngu xi bi ntsu
ngue'a̱ bi gɩ ndunthi ya hua̱, ne gatho nú'ɩ
ma'ra mi oui mbo ra motsa ngu bi ntsu
nehe'ɩ.
10 Ne nú'ɩ ma'ra mri mfaxui ra Simu ja ra
'bɛhua̱, go ra Cobo ne ra Xuua nú'ɩ yá t'ɩ ra
Sebedeo, gatho ne'ɩ ngu xi bi ntsu. Pe nura
Jesu bi 'ñembabi ra Simu:
—Oguí tsu, ngue'a̱ desde nubya ma ga
'ra'a'i ma'na ri 'bɛfi pa gui mpɛhua̱ dega ja̱'i.
11 Nu'bú nu'ɩ́ bi 'yɛt'a yá motsa pa asta ja
rá ña̱ni ra ndehe ne ja bi zohni yá motsa
con gatho yá mpɛfi dega 'bɛhua̱, nepɩ nu'ɩ́
bi dɛna ra Jesu bi mɛui.

Ra Jesu bi 'yøthe 'na mi hena ra lepra
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

12 'Nara pa mi 'yo ra Jesu ja 'nara hnini, ne
ja mi 'bɩhni 'nara 'ñøhø mi hena ra lepra, ne
xi mi tsi'ti. Y nu mi hyanda ra Jesu, bi ma bá
tsɩdi ne bi ndandiña̱hmu ne asta bi mɛgui rá
hmi ja ra hai, ne bi 'ñembabi:
—Nú'i ri t'equ'ei Ndada, 'bɩ gui nehma̱, da
za gui 'yøthegui.
13 Nepɩ nura Jesu bi hñu'tsua rá 'yɛ, ne bi
'ñembabi:
—Ha̱ha̱, dí ne ga øthe'i. Y nubyá ya xcá
ña̱ni.
Y nu mi uadi bi ma̱nga njabɩ, 'bestho ra
ora'a̱ bi ña̱ni de nú'a̱ ra hñeni.
14 Ha nura Jesu bi hñu'mba ra hña̱ gue
hinto da xipabi de nú'a̱ xqui 'yø'tuabi, ne bi
'ñembabi:
—Hønsɛ nu'a̱ mahyoni gui 'yøt'e, rí ma bá
'ñudi ja ra macja̱ pa da hyandi gue ya xcá
ña̱ni. Ne unga ri hña̱'ti ngu nú'a̱ bi manda

ra Moise, gue'ą 'nara seña pa da hyanda ya ją'i gue ya xcá ñąni.
15 Pe ma'na mri ntɯnga ra 'bede de nú'ą mi øt'a ra Jesu, ne nzą̨ntho mi munts'a ya ją'i pa da 'yøde nú'ą mi mą̨ñ'ą ne pa da 'yøthebi yá hñeni.
16 Ha nura Jesu njat'ą mi 'uesɛhɛ habɯ mi jo'o ya ją'i pa mbi apabi Ajuą rá Dada.

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara da'thi himi tsa da 'ñąni
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

17 'Nara pa ra Jesu mi xahna ya ją'i, ne mi huhni 'raya fariseo ne 'raya xahnate de ra ley xqui 'ñehe de Jerusale ne de habɯraza ma'ra ya hnini de ra hai Judea ne de Galilea. Y ra Jesu mi hąnpa rá ts'ɛdi Ajuą pa mi øthe gatho ya da'thi.
18 Nepɯ bi zøhø 'raya 'ñøhø mri du 'nara da'thi xqui 'yɛnts'a ja 'nara 'bebo. Nú'ą ra da'thi'ą himi tsa da 'ñąni ngue'ą mi tuda rá ndo'yo. Y nú'ɯ to'o mri du mi ne da cɯ'ta mbo ja ra ngu asta habɯ mi 'bɯ ra Jesu pa da 'yøthe'ą.
19 Pe himbi zɯdi habɯ da yɯt'i'ɯ ngue'ą xi mi ja ra nts'i'mi. Hangue bi bøxa mañą ra ngu, y bá heca 'na xɛni ra techo pa bi za bi cą'ma ra da'thi co rá 'bebo pa habɯ mi 'bai ra Jesu mbo ra ngu madetho de ra mundo ją'i.
20 Ha nu mi hyanda ra Jesu gue nu'ɯ́ mi ja yá jamfri, bi 'ñembabi ra da'thi:
—'Yøde, nuri ts'oqui ya stá pun'a'i.
21 Nepɯ nuya xahnate de ra ley ne ya fariseo nú'ɯ mi huhni bi 'ñensɛ ja yá mfeni'ɯ: "¿Hanja nuni ra 'ñøhø ri 'ñet'a Ajuą? Ngue'ą jo'o ma'na to'o da unga ra pumbate de ya ts'oqui, hønsɛ Ajuą."
22 Pe nura Jesu bi bą̨tua yá mfeni'ɯ, hangue bi 'ñembabi:
—¿Hanja guí beñhɯ njabɯ?
23 ¿Nda'ą ma'na hinxá hñei ga embi, ri ts'oqui ya stá pun'a'i, o ga embi, nangui rí ma?
24 Pe pa gui pą̨hɯ gue Nú'ą To'o bi e bi Ną̨'i ja rá ts'ɛdi de guecua ja ra ximhai pa da unga ra pumbate de ya ts'oqui, ma ga øt'a njaua:
Nu'bɯ́ bi 'ñembabi ra da'thi:
—Nangui, jɯxa ri 'bebo, rí ma ri ngu.
25 Hangue 'bestho nú'ą ra ora'ą ra da'thi bi nangui ja yá thandi gatho nú'ɯ mi 'bɯhni, ne bi gɯxa rá 'bebo ne bi ma rá ngu mri xøcambeni Ajuą.
26 Y gatho ya ją'i xi mri 'yø de nú'ą xqui nja y mri xøcambeni Ajuą'ɯ. Ne xi mi tsu'ɯ de nú'ą xqui hyandi ne mi ena'ɯ:
—Nubya stá hanthɯ 'raya dą̨nga t'øt'e nú'ą hinhya'mɯ stá hanthɯ xa nja.

Ra Jesu bi zofo ra Leví pa drá nxadi
(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

27 'Mɛfa de gue'ą ra Jesu bi bøni ne bi hyanda 'nara ngɯxboją rá thuhu ra Leví mi hudi ja rá mexa. Nepɯ bi 'ñembabi:
—Bá ehe, tɛngagui.
28 Nu'bɯ́ ra Leví bi 'mai 'bestho ne bi zohni rá 'bɛfi, ne bi dɛna ra Jesu bi mɛui.
29 Ne 'mɛfa, ra Leví bi 'yø'tua 'nara dą̨nga ngo ra Jesu ja rá ngu, y bi zøhni ndunthi ma'ra ya ngɯxboją nehe, nehe bi zøhni ma'ra ya ją'i ne bi hñudi ja ra mexa mahyɛgui con gue'ɯ.
30 Nepɯ nuya fariseo ne 'raya xahnate de ra ley nú'ɯ myá fariseo nehe, bi mɯdi bi ñąma'ñɯ de yá nxadi ra Jesu ne bi 'ñembabi'ɯ:
—¿Hanja grí ñuñhɯ ne grí ntsihɯ co nuyɯ ya 'ñą̨tsa ngɯxboją ne ma'ra ya 'yøt'ats'oqui?
31 Pe nura Jesu bi dą̨di ne bi 'ñembabi:
—Nu'ɯ tó'o 'bɯi xá hño ne hindri hñeni, hingui honga ra 'ñethi, pe nu'ɯ tó'o ri hñeni hą̨, honi to'o da 'yøthe.
32 Nugui stuá ehe pa ga zofo ya 'yøt'ats'oqui pa da ñobri de yá ts'oqui, hingue stuá ehe pa ga zofo nú'ɯ to'o beni gue 'bɯi xá hño ja rá thandi Ajuą.

Ra Jesu bi t'ambabi de ra ayuno
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

33 Nepɯ nu'ɯ́ bi 'yø'tua ma'na ra nt'ani ra Jesu ne bi 'ñembabi:
—¿Hanja ri ayuna ne ri ora ndunthi nú'ɯ yá nxadi ra Xuua ne yá nxadi ya fariseo, ha nuri nxadigue nzą̨ntho ri ñuni ne tsithe?
34 Nepɯ nura Jesu bi dą̨di ne bi 'ñembabi'ɯ:
—¿Ha gue da za gui japhɯ da ayuna nú'ɯ 'bɯ ja 'nara ngo dega nthą̨ti 'bɯ 'bɯhnitho ra nąvio con gue'ɯ? Hina, hinda za.
35 Pe ma da zø ra pa da ts'i'tsuabi ra nąvio, ya hinda 'mɯi con gue'ɯ, nu'bɯ́ hą̨, gue'bɯ ma da ayuna'ɯ nehe.
36 Nehe bi xipabi ma'na ra 'bede bi 'ñembabi:
—Ni 'nara ją'i hingui hɛnga rá 'ra'yo he pa da mø'ta rá zɛhe. Nu'bɯ to'o da 'yøt'a njabɯ, nu'bɯ́ da ts'onga rá 'ra'yo he, y nehe nura xɛca 'ra'yo dutu hinda hogui xá hño ja nura zɛhe.
37 Nehe nixi hinto xit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara zɛbota, ngue'ą nura 'ra'yo vinu da føca ra zɛbota, y njabɯ da ts'oca ra bota y da mfanga ra vinu.
38 Hangue mahyoni da sit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara 'ra'yo bota pa njabɯ hinte da ja ra vinu nixi ra bota.
39 Nu'ą tó'o tsi nú'ą ra vinu ya pɛ'tsa ya pa xa thoqui, hinda ne da zi ra 'ra'yo vinu, ngue'ą ena gue ma'na xá cɯhi nú'ą ya pɛ'tsa ya pa xa thoqui.

6

Ya nxadi bi doca ya ngą̨hą gá trigo ra pa dega tsąya
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

1 'Nara pa dega tsaya ra Jesu mi 'ñoui yá
nxadi bi 'ranga ja 'raya huạhi habʉ xqui
'bot'a ra trigo. Ha nuyá nxadi mi tocua yá
ngạhạ ne mi tạqui mi tsi.
2 Nepʉ 'raya fariseo bi hyandi ne bi 'yambi
bi 'ñembabi:
—¿Hanja guí øthʉ núʼạ hingui ho da t'øt'e
núbya ra pa dega tsaya?
3 Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha hinxcá hñe'thʉ ja ra Mạca T'ofo
habʉ mạ de núʼạ bi 'yøt'a ndu ra Davi co
ma'ra yá compa núʼbʉ mi zʉ ra thuhu'ʉ?
4 Mạ gue nu'á bi yʉt'a ja rá nijạ Ajuạ pa
bi hñạxa núʼʉ ya thuhme xqui thuxa ja rá
thandi Ajuạ, ne bi zi'ạ ne bi umbi bi zi gatho
núʼʉ ma'ra yá compa mri 'ñoui. Ha núʼʉ
ya thuhme'ʉ hønsɛ ya macjạ mri 'ñepi da
zihmạ.
5 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Núʼạ To'o bi e bi Njạ'i hạ ra ts'ɛdi pa da
manda masque ra pa dega tsaya.

'Nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yɛ
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

6 Nepʉ ma'na ra pa dega tsaya ra Jesu bi
yʉt'a ja ra nijạ ne bi mʉdi bi nxahnate. Ne
mi 'bʉhni 'nara ts'onate xqui 'yot'a rá 'yɛ ra
'ñɛi.
7 Ha nuya xahnate de ra ley ne ya fariseo
mi aca ra Jesu pa da hyandi ua da 'yøthe núʼạ
ra 'ñøhø ra pa dega tsaya, pa njabʉ xa za
hanja xa ñạpabi.
8 Pe nu'á bi bạtuatho yá mfeni'ʉ, ne bi
'ñembabi núʼạ ra 'ñøhø xqui 'yot'a rá 'yɛ:
—'Bai ne bá e gui 'ba madetho habʉ da
hyant'a'i gatho.
Ha núʼạ ra 'ñøhø 'bestho bi 'mai ne bi ma
bá 'ba madetho habʉ bi za bi thandi xá hño.
9 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi núʼʉ ya xah-
nate de ra ley ne ya fariseo:
—Ma ga ø't'a'ihʉ 'nara nt'ani: ¿Nda'ạ ja ra
nsɛqui da t'øt'e ra pa dega tsaya, ra hñojạ'i
o ra nts'o'mʉi? ¿Ha gue da za da t'øthe 'nara
da'thi o da thɛpʉtho?
10 Nepʉ nu'á bi nʉ'ta gatho núʼʉ mi 'bahni
ne bi 'ñembabi núʼạ ra 'ñøhø:
—Tʉnga ri 'yɛ.
Y núʼạ ra 'ñøhø bi tʉnga rá 'yɛ núʼạ xqui
'yot'i, ne 'bestho ra oraʼạ bi ñạni núʼạ rá 'yɛ'ạ.
11 Nepʉ ya fariseo ne ya xahnate de ra ley
mi 'bʉhni xi bi bø yá cuɛ ne bi mʉdi bi 'ñámbi
'na ngu ma'na te da za da 'yø'tua ra Jesu.

Ra Jesu bi huahna 'rɛt'amayoho yá apostol
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

12 Ja nuya pa'ʉ bi bøxa ra Jesu ja 'nara t'øhø
pa bá apabi Ajuạ rá Dada, y ja guehni bá
oraʼạ gatho ra xuui.
13 Nepʉ rá hyax'ạ 'nitho bi zohna gatho yá
nxadi, ne bi huahna 'rɛt'amayoho de gue'ʉ
pa bi hñuts'i dega apostol.
14 Ha nuya guehya yá thuhu'ʉ: ra Simu
núʼạ bi thu'mbabi nehe ra Pedro; ne ra
Andre rá cu ra Pedro; ra Cobo ne ra Xuua,
ne ra Lipe ne ra Tolo,
15 ne ra Teo ne ra Toma, ne núʼạ ma'na ra
Cobo rá t'ʉ ra Alfeo; ne ma'na ra Simu núʼạ
xqui 'ñoui ya cananista;
16 ra Juda núʼạ rá cu ra Cobo; ne ra Juda
Iscariote núʼạ to'o 'mɛfa bi da ra Jesu.

Ra Jesu mi xahna ndunthi ya jạ'i
(Mt. 4:23-25)

17 Nepʉ nura Jesu bá cại de ja ra t'øhø
bra 'ñoui núʼʉ 'rɛt'amayoho yá apostol, ne
bi zøhø'ʉ ja 'nara 'batha habʉ xqui munts'a
ndunthi ma'ra yá nxadi ne ndunthi ya jạ'i
núʼʉ myá me Jerusale ne ma'ra ya hnini de
ra hai Judea, ha nu ma'ra xqui 'ñehe de ra
hnini Tiro ne de Sidó de ja rá hyo ra ndehe.
Nuya jạ'i'ʉ bá ehe pa bi 'yøde núʼạ mi mạnga
ra Jesu ne pa bi 'yøthebi yá hñeni.
18 Ne mi ɛmbabi ya ts'ondạhi núʼʉ to'o mi
pɛ'tsi.
19 Y gatho ya jạ'i xi mi nehmạ da dʉnga ra
Jesu, ngue'ạ nu'á co rá ts'ɛdi mi hạca gatho
ya hñeni.

Núʼʉ to'o ri jạpa Ajuạ ne núʼʉ to'o hini jạpi
(Mt. 5:1-12)

20 Nepʉ nura Jesu bi hyanda yá nxadi ne
bi 'ñembabi:
—Núʼahʉ gyá hyoyahʉ, xa jạp'a'ihʉ Ajuạ
ngue'ạ xa 'ra'ahʉ gatho ya jạpi núʼʉ ja habʉ
ri manda'ạ.
21 Núʼahʉ guí thohʉbya ra thuhu, xa
jạp'a'ihʉ Ajuạ ngue'ạ hinte ma da 'bɛ't'ahʉ.
Núʼahʉ guí tu ri mʉihʉbya, xa jạp'a'ihʉ
Ajuạ, ngue'ạ ma da hñup'a ri mʉihʉ pa xi gui
johyahʉ.
22 Ajuạ da jạp'ahʉ nu stí ʉtsa'ihʉ ya jạ'i,
ne nu stí 'yɛñ'ahʉ co ya nt'ʉtsate, ne stí
zañ'a'ihʉ asta ni pa dí 'yø't'a ri thuhuhʉ,
ngue'ạ nu'á ma da beni gue xá nts'o'ahʉ po
rá ngue Núʼạ To'o bi e bi Njạ'i.
23 Núʼʉ ya pa xcrí thohʉ njabʉ, xi da jo-
hyahʉ ngue'ạ ma gui hñạñhʉ 'nara thạhạ xi
ra dạngui nuni mahets'i. Núʼʉ ya jạ'i ma da
'yø't'a'ihʉ njabʉ, njabʉ nehe bi 'yøt'a ndu yá
xita co núʼʉ yá 'mɛhni Ajuạ mi 'bʉi maya'bʉ.
24 Pe huecate núʼʉ to'o xi ri johyabya co ya
hño de guecua ja ra ximhai, pe rá ngạts'i ya
hinda ma da johya co nuya hño pɛ'tsi.
25 Huecate núʼʉ to'o hingui tho ra
thuhubya, ngue'ạ 'mɛfa hạ, ma da tho ra
thuhu.
Huecate núʼʉ to'o xi ri johyabya, ngue'ạ
'mɛfa ma xi da nzoni'ʉ co ra dumʉi.
26 Huecate núʼʉ to'o xi t'e'tsua yá nsu
masque hingui øt'e xá hño. Nu'ʉ tó'o e'tsua
yá nsu, njabʉ nehe bi 'yøt'a ndu yá xita'ʉ co
ya hyate bạdi maya'bʉ.

Mądi ri ncontrahʉ
(Mt. 5:38-48; 7:12)

27 Pe nú'ahʉ guí øcaguihʉ, dí xi'ahʉ gue gui mądi ri ncontrahʉ, ne 'yø'tuahʉ ra hño nú'ʉ
to'o ri ʉtsa'ihʉ.
28 'Yaphʉ Ajuą da jąpi nú'ʉ to'o tsañ'ahʉ,
ne 'yaphʉ Ajuą pa nú'ʉ to'o ñąma'ñʉ de
gue'ahʉ.
29 Ha nu'bʉ to'o da 'ra'ahʉ 'nara mpɛ'ti ja
ri hmihʉ, umbahʉ ma'na lado ri hmihʉ pa
da mɛ't'ahʉ nehe, oguí nø'tuahʉ. Ha nu'bʉ
to'o da hñąn'a ri pat'ihʉ, pø ri pahnihʉ nehe,
gui umfʉ da hñąts'i.
30 Ha nu'bʉ to'o te da 'ya'a'ihʉ, umfʉ, o
nu'bʉ da hñąn'ahʉ 'nara t'øt'e dri mɛtihʉ,
oxqui hąmbabihʉ.
31 Nu'ą guí nehʉ da 'yø't'ahʉ ya ją'i,
'yø'tuahʉ njabʉ nehe'ʉ.
32 Nu'bʉ nu'ahʉ grí mądihʉ hønsɛ to'o ri
mą'a'ihʉ, hinte ri muui nú'ą guí øthʉ, ngue'ą
asta ya ts'o'mʉi gá ją'i øt'a njabʉ nehe.
33 O nu'bʉ guí ø't'uahʉ ra hño hønsɛ nú'ʉ
to'o ø't'ahʉ ra hño, nixi gue'ą hinte ri muui
nú'ą guí øthʉ, ngue'ą asta ya ts'o'mʉi gá ją'i
øt'a njabʉ nehe.
34 Ha nu'bʉ guí hmiphʉ ri bojąhʉ hønsɛ
nú'ʉ to'o guí pąhʉ da gu't'a'ihʉ, hinte ri
muui nú'ą guí øthʉ njabʉ, ngue'ą asta nuya
ts'o'mʉi gá ją'i øt'a njabʉ nehe, hmipabi yá
mits'o'mʉiui nú'ʉ to'o tø'mi'ʉ da gu'tuabi.
35 Pe nu'ahʉ́ mądi ri ncontrahʉ, ne gui
'yø'tuahʉ ra hño, ne gui hmihʉ nú'ą dra
mi'ahʉ nsinque gui tø'mhʉ dra jo'ts'ahʉ.
Ngue'ą 'bʉ gui øthʉ njabʉ, nu'bʉ́ hą, ma gui
hñąnga 'nari dąnga thąhąhʉ. Y njabʉ hą,
grí hñąxhʉ Ajuą bí 'bʉi mahets'i, ngue'ą nu'ą́
ra hoją'i co ya ts'o'mʉi ne co nú'ʉ otho yá
jamądi.
36 Hangue nu'ahʉ pɛ'tsuahʉ ra nthecate
gatho ya ją'i ngu øt'a Ajuą ra Dada.

Oguí 'yøhʉ ri miqu'eihʉ
(Mt. 7:1-5)

37 Oguí 'yøhʉ ri miqu'eihʉ de nú'ą te øt'e,
ngue'ą Ajuą handatho nú'ą te guí øthʉ nehe.
Nixi oguí nønga ri miqu'eihʉ, ngue'ą Ajuą
go gue'ą ma da hñąp'ahʉ nguɛnda de gatho
nú'ą te guí øthʉ. Pumbabihʉ de nú'ą ø't'ahʉ
ya ją'i, y Ajuą da pun'a'ihʉ nehe.
38 Ø't'uahʉ ra hño ri miqu'eihʉ, ne Ajuą
da 'yø't'ahʉ ra hño nehe. Co nú'ą ra t'ɛni
xcá 'yɛmbahʉ ma'ra, con gue'ą ra t'ɛni ma
da 'yɛn'ahʉ Ajuą nehe. Hangue nu'bʉ gui
ø'tua ndunthi ya hño ri miqu'eihʉ, Ajuą ma
da co'ts'ahʉ ma'na ndunthi.
39 Nepʉ nu'ą́ bi xipabi'ʉ 'nara 'bede ne bi
'ñembabi:
—¿Ha gue da za 'nara goda da gʉhna
ma'na rá migodaui? ¿Ha gue hinda daguiui
mahyɛgui?
40 Ne bi 'ñembabi nehe:
—Ni 'nara ją'i nú'ą ja ri nxadi, ma'na di
pądi que rá xahnate, pe nu sta uadi da nxadi
xá hño, nu'bʉ́ hą, da nja rá mfądi ngu rá
xahnate nehe.
41 ¿Hanja guí handua rá ts'oqui ri cu, nja
ngu 'nara zi paxi o ja rá da'ą, ne hanja hingo
guí handa nú'ą ra dąnga ts'oqui nja ngu
'nara xɛca za o ja ri dague?
42 Ne ¿hanja da za gui 'ñembabi ri cu:
"Hocagui ga hąp'a ra paxi o ja ri da", ne
hanja hingo guí handa nú'ą ra xɛca za o ja ri
dague? ¡Nu'i 'nagrá yohmi! hñąi 'mɛt'o nú'ą
ra za o mbo ri da, pa njabʉ da za gui hyanda
xá hño ne gui hñą'mba ra paxi o mbo rá da
ri cu.

Ya 'bai gá za fąditho po yá fruta
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

43 Ni 'nara hoga 'bai gá za hingui tsa da
unga ya ts'o fruta, nixi 'nara ts'o 'bai gá za
hingui tsa da unga ya hoga fruta.
44 Gatho ya 'bai gá za fąditho po yá fruta,
nda'ą xá hño, y nda'ą hingui ho. Ngue'ą
nura 'bai gá 'mini hingui tsa da unga ya igo,
nixi ya cam'yo hingui tsa da unga ya obxi.
45 Njabʉ nehe 'nara hoją'i nząntho øt'a
nú'ą xá hño, ngue'ą nząntho benga ya hoga
mfeni. Ha nura ts'o'mʉi gá ją'i nząntho øt'a
nú'ą hinxá hño, ngue'ą ja rá mfeni nząntho
beni xá nts'o. Njabʉ nehe nú'ą mą, bí ehe de
ja rá mfeni.

Ra 'bede de yoho ya 'ñøhø bi hyoca 'ra 'nayá ngu
(Mt. 7:24-27)

46 ¿Hanja nząntho guí engaguihʉ: "Ma zi
Hmu'ihe, ma zi Hmu'ihe", ne hinguí øthʉ
nú'ą dí xi'ahʉ?
47 Nu'ą tó'o da 'ñehe da 'yøde nú'ą dí mą ne
da 'øt'e, ma ga xi'ahʉ to'o ri nhyɛcuaui.
48 Nu'ą́ ri nhyɛcuaui 'nara 'ñøhø nú'ą bi
xe'ta habʉ da hyocua rá ua rá ngu asta bi
zʉdi ra medo, ne ja bi hyocni rá ngu. Ne nu
mi 'uą ya dą'ye ne bi zø ya nzøthe bi 'rani
habʉ mi ja rá ngu, pe nú'ą ra ngu'ą himbi
hyømi ngue'ą xqui thocua rá ua ja ra medo.
49 Pe nu'ą tó'o da 'yøde nú'ą dí mą ne hinda
'øt'e nú'ą dí 'bɛpabi, ri nhyɛcuaui nú'ą ra
'ñøhø bi tøta rá ngu mañą ja ra haitho, himbi
'yacua rá ua mbo ra hai, y nu mi zøhø ya
nzøthe co rá ts'ɛdi bi hyøma nú'ą ra ngu'ą, y
bi nhuati gatho.

7

Ra Jesu bi 'yøthebi 'nará 'bɛgo 'nara ndą gá soldado me Nroma
(Mt. 8:5-13)

1 Mi uadi ra Jesu bi zofo ya ją'i bi yopa ma
ma'na'qui pa ja ra hnini Ncapernau.
2 De guehni mbi 'bʉ 'nara ndą gá soldado
me Nroma, mi 'bʉhui 'nara ts'ʉnt'ʉ xi mrá
hmądi 'bɛgo, y nu'ą́ mi tsʉdi 'nara hñeni asta
mi nedu.

3 Pe nu mi 'yøde núˈą ra ndą gá soldado
mi hmą de ra Jesu, bi mɛhna 'raya ndą
me Israel pa da 'yapa ra mąte da 'ñehe da
'yøthebi núˈą rá 'bɛgo mri hñeni.
4 Ha nu mi zøniˈʉ habʉ mi 'bʉi ra Jesu bi
bą̨ntebi con gatho yá mʉi da mɛuiˈʉ ne bi
'ñembabi:
—Núˈą ra ndą gá soldado bá pɛncahe rí
'ñepi gui fatsˈi,
5 ngueˈą xi ri mądi ndunthi ma jąˈihʉ y
asta bi manda nehe bi thoga ma nijąhʉ.
6 Hangue nura Jesu bi mɛuiˈʉ. Pe nu ya de
mi ma da zønga ja ra ngu, núˈą ra ndą gá sol-
dado bi mɛhna 'rayá amigo ne bi 'ñembabi:
—Rí maha ua xipabihʉ ra Jesu njaua: Núˈi
ri tˈequˈei Ndada, ya ogrí xuhña, ngueˈą
nugui hiní 'ñepcagui ngugui gui cʉtˈa ja ma
ngu.
7 Hangue nixi dá ne dá masɛbʉ pa ga
tsiˈaˈi. Nuˈą dí aˈaˈibya, hønsɛ gui mą gue da
ñą̨nga ma 'bɛgo y dí camfri gue da ñą̨ni.
8 Dí camfri gue 'bestho da njabʉ ngu núˈą
gui mą, ngueˈą nugui dí 'bʉi nehe ja yá
hmanda ma ndą, ne dí pɛˈtsa ma soldado
nehe ja ma hmanda. 'Bʉ ga embabi 'na de
gueˈʉ: "Rí ma", nuˈą̨ da ma. Ha nuˈbʉ ga
embabi maˈna: "Bá ecua", nuˈą̨ dua ehe. Ha
nuˈbʉ dí 'bɛpabi 'nara 'bɛfi ma 'bɛgo, nuˈą̨ da
mɛfi.
9 Ha nu mi 'yøde njabʉ ra Jesu xi bi 'yø
núˈą bi mą̨nga núˈą ra ndą gá soldado. Ne bi
mpʉnts'i ne bi xipa núˈą ra hmuntsją̨'i mri
'ñoui, ne bi 'ñembabiˈʉ:
—Xi majuą̨ni ni 'nara menguua Israel hin-
stá tsʉdi xi di ja rá jamfri ngu núˈą ra 'ñøhøˈą̨
masque hingrá me Israel.
10 Ha nu mi menga núˈʉ ya 'mɛhni ja rá
ngu ra ndą gá soldado, bi zʉdi núˈą ra 'bɛgo
ya xqui ñą̨ni.

Ra Jesu bi japi bi yopa nte rá tˈʉ 'nara viuda

11 'Mɛfa de gueˈą ra Jesu mri ma ja 'nara
hnini rá thuhu Naín ne mri 'ñoui yá nxadi ne
ndunthi maˈra ya jąˈi.
12 Pe ante da zønga ja ra hnini bi hyandi
mi pani 'nara 'bɛhñą mrá viuda xqui du rá
'ra tˈʉ y mri ma ntˈagui y nehe mi pani con
gueˈą 'nara hmuntsją̨'i.
13 Y nu mi hyanda ra zi 'bɛhñą nura Jesu,
xi bi huequi ne bi 'ñembabi:
—Oguí zoni.
14 Nepʉ bi dąstˈiˈą̨ habʉ mi pa núˈʉ toˈo
mri du, ne bi hñuxa rá 'yɛ ja ra caha, y núˈʉ
toˈo mri du bi gohi bi 'mai. Ha nura Jesu bi
'ñembabi núˈą xqui du:
—Tsˈʉntˈʉ, nugui dí xiˈaˈi: ¡Nangui!
15 Nepʉ núˈą xqui du bi nangui ne bi hñudi
ne bi mʉdi bi ñą̨. Y nura Jesu bi dapabi rá
nąna.
16 Ha nu mi hyanda njabʉ gatho ya jąˈi, xi
bi ntsuˈʉ, ne bi mʉdi bi nsunda Ajuą̨ ne mi
enaˈʉ:
—'Nará dąnga 'mɛhni Ajuą xa zøhø ja
guecaguihʉ.
Nehe mi enaˈʉ:
—Ajuą xuá mɛhni pa e da maxa rá hnini.
17 Y gatho ja ra hai Judea ne gatho maˈra
ya hnini núˈʉ mi ja ja rá nthetsˈi, bi fą̨di núˈą
xqui 'yøtˈa ra Jesu.

Ra Xuua Xiˈtsate bi mɛhna yoho yá nxadi pa bá cˈą̨ˈtsa ra Jesu
(Mt. 11:2-19)

18 Ha de mi ofadi ra Xuua, bi 'yøde de
gatho núˈą xqui 'yøtˈa ra Jesu ngueˈą go xqui
xipabi nuyá nxadi sɛhɛˈą̨. Nepʉ bi zohna
yoho de gueˈʉ
19 pa bi mɛhni pa dua ambabi ra Jesu ua
xi majuą̨ni go mi gueˈą ra Cristo xqui mɛhna
Ajuą pa da ndą, o mahyoni da dø'ma maˈna.
20 Nuˈbʉ́ nuyá 'mɛhni ra Xuua bi ma bá
cˈą̨ˈtsa ra Jesu ne bi 'ñembabi:
—Ra Xuua Xiˈtsate bá pɛncaheua pa ga
anˈahe ua xi go gueˈi grá Cristo rá 'mɛhniˈi
Ajuą xcuá ehe pa gui ndą, o mahyoni ga
tø'mhe maˈna.
21 Y nura ora mi zønga yá 'mɛhni ra Xuua,
tsˈa ra oraˈą̨ ra Jesu mi øthe ndunthi ya
daˈthi, ne mi ɛnga ya tsˈondą̨hi, ne mi øthe
ndunthi ya goda nehe.
22 Hangue nuˈą̨ bi dądi ne bi 'ñembabiˈʉ:
—Rí maha ne ua xipabihʉ ra Xuua núˈą ja
juadi gá hyanthʉ ne gá 'yøhʉ. Xipabihʉ gue
nuya goda xa yopa hyandi, nuya doua xa
'ño, ha núˈʉ hena ra lepra xa ñą̨ni, ha nuya
gogu xa 'yøde, ha núˈʉ xqui du xa yopa nte,
ha ya hyoya xa 'yøde ra mąca noya núˈą mą
de ra mpøhø.
23 Nehe xipabihʉ gue xi nją̨pi núˈą toˈo
hinda ʉ rá mfeni de núˈą dí øtˈe, dá gamfri
hą gue Ajuą go xuá mɛncagui.
24 Ha nu mi menga núˈʉ yá 'mɛhni ra
Xuua, ra Jesu bi mʉdi bi 'yambabi ya jąˈi de
ra Xuua ne bi 'ñembabi:
—¿Toˈo gá ma uá hanthʉ ja ra mbonthi?
¿Ha gue uá hanthʉ 'nara jąˈi mi otho rá tsˈɛdi
ngu ra xithi mri ndudetho ra ndąhi? Hina
¿ngue hą?
25 Nuˈbʉ́, ¿toˈo uá hanthʉ? ¿Ha gue 'nara
'ñøhø mi he 'raya dutu xi mahotho? Hina,
ngueˈą guí pąhʉ gue nuya 'ñøhø he ya dutu
xi mahotho ne pɛˈtsa ndunthi ya hño, nuˈʉ́
'bʉ ja yá ngu ya ndą.
26 Nuˈbʉ́, ¿toˈo uá hanthʉ? ¿Ha gue 'nará
'mɛhni Ajuą̨? Hąhą, majuą̨ni uá hanthʉ
'nará 'mɛhni Ajuą, pe hingue hønsɛ gueˈą rá
'bɛfiˈą̨.
27 Nura Xuua go gueˈą rá 'mɛhni Ajuą núˈą
mą̨nga ja ra Mąca Tˈofo gue mi ma da 'ñehe
ne ena njaua:

Dí pɛhna 'nama 'mɛhni pa da mąnga ra
'bɛt'o noya de gue'i,
pa da hyoc'a'i ri 'ñu.
28 Nugui dí xi'ahʉ gue hinxa 'mʉ ma'na ra
ją'i ma'na ra dąngui rá nsu que ra Xuua
Xi'tsate. Pe nu'ą tó'o da yʉt'a ja rá hmanda
Ajuą nuua ja ra ximhai ma'na ma da njąpi
que ra Xuua.
29 Nu mi uadi bi mąnga ra Jesu njabʉ,
nu'bú nú'ʉ to'o xqui hñąnga ra sistehe de
ra Xuua, y asta 'raya 'ñątsa ngʉxboją nehe,
gatho'ʉ bi mą gue nú'ą øt'a Ajuą xá hño.
30 Pe nuya fariseo ne ya xahnate de ra ley
mi ɛ'sta ja yá xʉtha nú'ą mi ne da 'yøt'a Ajuą
con gue'ʉ pa da pumba yá ts'oqui'ʉ, hangue
nixi hinxqui ne xqui hñąnga ra sistehe nú'ą
mi øt'a ra Xuua.
31 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi ya ją'i:
—¿To'o ga hyɛcuaga nuya ya ją'i himbi
ne bi gamfri ra Xuua ha nixi hingui ne da
gamfrigui nehe?
32 Nuyú rí hñątsi nú'ʉ ya bątsi hudi ja ra
tai 'ñeni ne ma'ta yá mibątsiui ne embi: "Dá
pɛ ma thʉzahe, pe hingá neihʉ. Dá tuthe
ya thuhu dega dumʉi, pe nixi gue'ą hingá
nzonihʉ."
33 Hangue nú'ahʉ gyá 'ñągamfrihʉ grí
hñąxhʉ nú'ʉ ya bątsi'ʉ ngue'ą pa gue'ahʉ
otho 'nara t'øt'e nú'ą grí hohʉ. Ngue'ą gá
hyanthʉ ra Xuua bi zøhø, ne himi pa mi
ñunga ja ya ngo ha nixi himi tsi ra vinu,
hangue nu'ahʉ guí emfʉ gue mi pɛ'tsa ra
ts'ondąhi.
34 Nepʉ de ra Xuua bi zøhø Nú'ą To'o bi e bi
Ną'i, xi ri ntsiui to'o ri ntsiui, ne xi ri ñungüi
to'o ri ñungüi, pe nu'ahʉ guí emfʉ gue xi ra
ts'o'yo ne ra tixfani ne ri ntsiui nú'ʉ ya 'ñątsa
ngʉxboją ne ma'ra ya ts'oją'i.
35 Pe nugui dí xi'ahʉ gue nu'ʉ tó'o pɛ'tsa ra
hoga mfądi, go gue'ʉ pądi gue gatho xá hño
nú'ą øt'a Ajuą co rá dąnga mfądi'ą.

Ra Jesu bi ñungüi 'nara fariseo rá thuhu ra Simu

36 'Na de ya fariseo bi zohna ra Jesu ja rá
ngu pa da ñungüi. Nu'bú ra Jesu bi ma y mi
zøni'ą bi hñudi ja ra mexa.
37 Y ja nú'ą ra hnini'ą mi 'bʉhni 'nara
'bɛhñą xi mrá 'yøt'ats'oqui, y nu mi bądi gue
xqui zøhni ra Jesu ja rá ngu nú'ą ra fariseo
pa ja da ñunini, bi ma bá c'ą'tsi, ne bi hñąxa
'na ngu ra xito xqui thoqui de 'nara hoga
t'axa do rá thuhu ra alabastro, mi po 'nara
ñʉni xi mi yʉni xá cʉhi.
38 Nura 'bɛhñą'ą bi dąst'a ja yá ua ra Jesu,
bi nzoni ne bi xixa yá guida ja yá ua ra Jesu,
nepʉ bi o'tuabi co yá stą, nepʉ bi zʉ'tsuabi,
ne bi go'tsuabi nú'ą ra hoga ñʉni mi hą.
39 Y mi hyanda nú'ą ra fariseo xqui zohna
ra Jesu ja rá ngu, bi benga ja rá mfenisɛ ne
mi ena: "'Bʉ xi majuąni dra bądi nuna ra
'ñøhø, nu'bú di pąhmą gue nuni ra 'bɛhñą
tha'tua yá ua, guehni 'nara ts'o'bɛhñą."
40 Ha nura ora'ą ra Jesu bi 'ñembabi nú'ą ra
fariseo:
—Nu'i nugue Simu, dí ne ga xi'a'i 'nara
noya.
Ha nura fariseo bi 'ñembabi:
—Xicagui, ma Xahnate'i.
41 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi:
—Mi 'bʉ yoho ya 'ñøhø mi tupa ra boją
ma'na ra 'ñøhø to'o mi hmi ra boją, y 'na de
gue'ʉ mi tupabi cʉt'a nthebe ya t'axboją, ha
nu ma'na mi tupabi made nthebe.
42 Ha nu'ú himi tsa da gu'tua rá boją nú'ą
to'o xqui mipabi. Hangue nú'ą ra 'ñøhø mri
hmi ra boją bi pumbabi'ʉ, ya himbi cobrabi.
Hangue nubyá xicagui, ¿to'o 'na de gue nú'ʉ
yoho ya 'ñøhø bri pumbabi yá thai ma'na
ma da mądi nú'ą to'o mi hmi ra boją?
43 Ha nura Simu bi dądi ne bi 'ñena:
—Dí enga nú'ą ra 'ñøhø ma'na mi tu ndun-
thi.
Y ra Jesu bi 'ñembabi:
—Majuąni nú'ą gá mą.
44 Nepʉ ra Jesu bi hyanda nú'ą ra 'bɛhñą
ne bi 'ñembabi ra Simu:
—De dá tsøcua ja ri ngu hinxcá 'raca ni ts'ʉ
ra dehe pa ga xʉca ma ua, pe ndi, hyanda
nuna 'bɛhñą, bi xʉga ma ua co yá guida, ne
bi otcagui co yá stą.
45 Nu'i hinxcá tsʉsqui, pe nuna ra 'bɛhñą
hingui tsaya tsʉsca ma ua.
46 Nu'i ni ra aceite hinxcá cosca ja ma
ñąxu, pe nuna ra 'bɛnte 'bɛhñą xa goscagui
ja ma ua 'nara ñʉni yʉni xi xá cʉhi.
47 Hangue dí xi'a'ibya gue nuna ra 'bɛhñą
ya xra pumbabi gatho nú'ʉ yá ts'oqui xi
ndunthi xqui 'yøt'e, y hangue por gue'ą xi ja
ndunthi rá hmąte. Pe nu'ą tó'o xra pumba
yá ts'oqui masque beni gue hints'ʉ mi tu
ndunthi, go gue'ą otho ndunthi rá hmąte.
48 Nepʉ ra ora'ą ra Jesu bi 'ñembabi nú'ą ra
'bɛhñą:
—Ya stá pun'a'i gatho ri ts'oqui.
49 Ha gatho nú'ʉ ma'ra ya ją'i mi huhni bi
mʉdi bi 'ñémsɛ'ʉ ne mi ena:
—¿Xi to'obya nuna ra 'ñøhø gue asta yá
ts'oqui ya ją'i da za da pumbabi, ena?
50 Ha nura Jesu bi 'ñembabi nura 'bɛhñą:
—Co nú'ą ri jamfri guí pɛ'tsi ya xcá
mpøhø, ha nubyá rí ma te rá 'ñentho.

8

'Raya 'bɛhñą mi faxa ra Jesu

1 'Mɛfa de gue'ą ra Jesu bá 'yo ja ndunthi
ya dąnga hnini ne ja ndunthi ya t'ʉca hnini
mi zofo ya ją'i ne mi xipabi'ʉ ra hoga nt'øde
gue ya xa zø ra Ndą de mahets'i pa da ndą.
Ne mri 'ñoui nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi.
2 Ne mri 'ñoui nehe 'raya 'bɛhñą nú'ʉ xqui
'yøthebi yá hñeni ne ma'ra nú'ʉ xqui 'yɛnba

ya ts'ondạhi. 'Na de gue'ʉ mrá thuhu ra Maria Magdalena nú'ạ xqui t'ɛnbabi yoto ya ts'ondạhi.

3 Nehe mi 'ñoui ra Juana nú'ạ mrá 'bɛhñạ 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Chusa nú'ạ 'namrá dạnga maste ra ndạ Erode. Mri 'ñoui'ʉ nehe ra Sana ne ma'ra ya 'bɛhñạ nú'ʉ mi faxa ra Jesu ne yá nxadi de nú'ạ mi tsʉpa yá ts'ɛdi'ʉ.

Ra 'bede de ra mot'i
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

4 Y ndunthi ya jạ'i bi bøni de yá hnini pa da ma dua c'ạ'tsa ra Jesu. Y nu mi hyandi bi munts'a ndunthi ya jạ'i bi mʉdi bi xipa 'nara 'bede ne bi 'ñembabi:

5 —'Nara pa 'nara mot'i bi ma ja rá huạhi pa da mpot'i. Y nu mi xanga ya nda, 'ra bi zo ja ra 'ñu y bi 'rani ya jạ'i bi net'i, ne bi zi ya ts'ints'ʉ.

6 Ha nu ma'ra bi zo ja ya 'bodo habʉ mi otho ndunthi ra hai. Y nu mi c'onts'i bi 'yot'i 'bestho ngue'ạ mi otho ra xaha.

7 Ha nu ma'ra bi zo habʉ mi ja ya 'mini, ha nu mi c'onts'i bi 'yot'i ngue'ạ bi xumi ya 'mini ne bi hñạcua yá te.

8 Ha nu ma'ra bi zo habʉ xi xmá hño ra hai, ne nu mi hogui'ʉ bi unga 'nara hoga sofo, ne cada 'nara 'bai bi unga asta 'na nthebe ya nda.

Y nu mi uadi bi mạnga ra Jesu njabʉ, bi yopa ñạ nts'ɛdi ne bi 'ñembabi ya jạ'i:

—Nu'ạ tó'o ja rá t'øde pa da 'yøde, dá 'yøde núna dí mạ.

Hanja ra Jesu bi zofo ya jạ'i dega 'bede
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

9 Nepʉ nuyá nxadi bi 'yambabi ra Jesu te mri bønga nuna 'bede bi mạ.

10 Ha nu'ạ́ bi dạtuabi'ʉ bi 'ñembabi:

—Nu'ahʉ xa 'ra'ahʉ Ajuạ ra hoga mfạdi pa gui pạhʉ nú'ạ hinxqui fạdi ma'mɛt'o de hanja ri manda'ạ. Pe nuyʉ ma'ra ya jạ'i dí zofo co ya 'bede pa da hyandi pe hinda bạdi te 'bɛ'ạ, y da 'yøde pe hinda zo yá mfeni te rí bøni.

Ra Jesu bi mạ te rí bønga nura 'bede de ra mot'i
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

11 Nuna 'bede ja juadi dá mạ rí bøni da 'ñena gue nura nda gue'ạ ra mạca noya.

12 Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ra 'ñu go gue'ạ nú'ạ to'o øde ra mạca noya, ne da 'ñehe ra ts'ondạhi da pu'tua rá mfeni pa hinda gamfri y njabʉ hinda za da mpøhø.

13 Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ra 'bodo go gue'ạ nú'ạ to'o øde ra mạca noya ne hạni co 'nara johya ne 'ñena xi camfri, pe hingui camfri con gatho rá mʉi, hangue nu sta 'ñepa ya ts'othogui da 'uegue.

14 Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ya 'mini go gue'ạ nú'ạ to'o øde ra mạca noya, pe da mpumfri po rá ngue yá 'bɛfi ne de nú'ạ te gatho pɛ'tsi, ne ngue'ạ di dɛnda ya t'øt'e de ra ximhai, y njabʉ da 'bɛdi nú'ạ xqui 'yøde, nja ngu nú'ʉ ya nda himbi unga ra sofo.

15 Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ra hoga hai go gue'ạ nú'ạ to'o øde ra mạca noya ne da 'yøt'e con gatho rá mʉi ngu nú'ạ ri ho Ajuạ, ne da zɛ rá jamfri, y go gue'ạ nja ngu nú'ʉ ya nda bi unga ra hoga sofo.

Ra 'bede de ra ñot'i
(Mr. 4:21-25)

16 Ra Jesu bi mạnga ma'na ra 'bede ne bi 'ñena:

—Jo'o 'nara jạ'i da tsøgue 'nara ñot'i ne da ye'mba 'nara caha o da hñuxa rí ga'ti de ra mfidi pa hinda yot'i. Nu'ạ da 'yøt'e, da tsøgue ra ñot'i ne da tøte habʉ da tøte pa da yot'a gatho mbo ra ngu, ne pa njabʉ handa ya jạ'i sta yʉt'i.

17 Njabʉ nehe gatho nú'ạ t'ạguibya, 'nara pa ma da hnequi ja ra ñot'i, ne gatho nú'ạ hingui fạdibya, 'nara pa ma da fạdi.

18 Hangue jamasuhʉ pa gui 'yødehʉ xá hño nú'ạ dí xi'ahʉ, ngue'ạ nu'ạ tó'o pɛ'tsa rá mfạdi ne da bạdi da su, nu'ạ́ ma'na ma da t'umbabi ndunthi, pe nu'ạ tó'o hingui su rá mfạdi, da pumfri nú'ạ ts'ʉ pạdi.

Rá nạnạ ne yá cu ra Jesu
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

19 Nepʉ de mi xahna ya jạ'i ra Jesu, bi zøhø rá nạnạ ne yá cu, pe himbi za bi thogui pa habʉ mbi 'bʉi'ạ ngue'ạ xi xqui munts'ini ndunthi ya jạ'i.

20 Ne bi t'embabi ra Jesu:

—Bi zø ri nạnạ ne ri cu y 'bahni thi bí tøp'a'i gui ñạui 'nạ.

21 Pe nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—Nu'ʉ tó'o øde ra mạca noya ne da 'yøt'a nú'ạ mạ, nú'ʉ́ go gue'ʉ ma nạnạ ne ma cu.

Ra Jesu bi japi bi tsaya ra bʉnthi
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

22 'Nara pa ra Jesu bi bøxa ja 'nara motsa co yá nxadi ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Maha pa ri'nandi ra ndehe.

Y bi ma'ʉ.

23 Y de mi pa ja ra ndehe bi zʉ ra t'ạhạ ra Jesu ne bi 'ñạhạ. Y mi dạmfri'ʉ bi nja 'nara dạnga bʉnthi ja ra ndehe, y bi mʉdi bi mo ra dehe ja ra motsa asta mi ne xa yʉi'ʉ.

24 Nepʉ nuyá nxadi bi ma bá a ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¡Ay, ma zi Xahnate'ihe, ya ma ga cʉihʉ ja ra dehe!

Nu'bʉ́ ra Jesu 'bestho ra ora'ạ bi nangui ne bi zʉi ra bʉnthi ne ra dehe, y 'bestho bi ntsaya gatho.

25 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—¿Te bi ja co ri jamfrihʉ?

Ha nu'ʉ́ xi bi ntsu ne bi 'yø de nú'ạ bi 'yøt'a ra Jesu, ne mri 'ñémbabi'ʉ 'na ngu ma'na:

—¿Te ma ts'ɛdi hạni 'bʉ, gue asta ra bʉnthi ne ra dehe zofo, y nu'ʉ́ øte?

Ra Jesu bi 'yɛmba ya ts'ondạhi 'nara 'ñøhø me Gadara
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

26 Nepʉ de gue'ạ bi 'rats'i de ra ndehe ne bi zønga ja 'nara hai ja rá hyo ra ndehe habʉ rá thuhu Gadara nú'ạ ri nhyanduitho ra hai Galilea.

27 Ha nu mi gại ra Jesu de ja ra motsa, 'bestho 'nara 'ñøhø mrá menguni e bi zʉdi. Nú'ạ ra 'ñøhø'ạ ya mi øt'a ndunthi ya pa mi pɛ'tsa 'raya ts'ondạhi, ne himi he ra dutu, nixi mi 'bʉi ja 'nara ngu ngue'ạ nzạntho mi 'bʉi ja ya nt'agui.

28 Y nu mi hyanda ra Jesu, bi e bi ndandiñạhmu ja yá ua ne bi mafi nts'ɛdi bi 'ñena:

—Nu'i Jesu, rá T'ʉ'i Ajuạ bí 'bʉ mahets'i, ¿hanja grí nhyøt'e con guequi? Dí bạnte'i gue oxqui ma gui 'yɛngagui de guecua.

29 Bi mạnga njabʉ ngue'ạ ra Jesu ya mi fʉdi mri 'bɛpabi ra ts'ondạhi da bøni de nú'ạ ra 'ñøhø. Ndunthi ya 'mi'qui ra ts'ondạhi xqui gʉ nú'ạ ra 'ñøhø ne mi ø'tua nú'ạ go mi ne. Ha nuya jạ'i ora mi handa njabʉ, da gʉ ne da dạt'i co ya cadena ja yá ua ne ja yá 'yɛ, pe nu'ạ́ mi c'ʉcta nú'ʉ ya cadena, y ra ts'ondạhi mi japi da bønga yabʉ ja ya mbonthi.

30 Ha ra Jesu bi 'yambabi nú'ạ ra 'ñøhø ne bi 'ñembabi:

—¿Te rá hu'i?

Nu'ạ́ bi dạdi ne bi 'ñena:

—Drí ndunthihe.

Bi mạnga njabʉ ngue'ạ xi mi pɛ'tsa ndunthi ya ts'ondạhi.

31 Ha nú'ʉ ya ts'ondạhi bi bạntebi ra Jesu gue hinda mɛhna ja ra nidu.

32 Nu de guehni mi 'yoni 'na dạnga taxo ya ts'ʉdi mri ñuni ja ra t'øhø, hangue ya ts'ondạhi bi bạntebi ra Jesu gue da umba nsɛqui da ma da yʉt'a ja nuya ts'ʉdi'ʉ, y nu'ạ́ bi umba nsɛqui'ʉ.

33 Ra ora'ạ ya ts'ondạhi bi bøni de nú'ạ ra 'ñøhø ne bi ma gá yʉt'a ja ya ts'ʉdi, ne gatho ya ts'ʉdi bi nest'ihi gá ma gá hñøt'a ja ra ndehe, ne bi jạt'i'ʉ.

34 Y nu mi hyanda njabʉ nú'ʉ to'o mi taca ya ts'ʉdi xi bi ntsu'ʉ, ne bi ma hnest'ihi bá 'yonga ra 'bede ja ra hnini ne habʉraza de nú'ạ te xqui nja.

35 Y gatho ya jạ'i bi ma da hyanda nú'ạ xqui nja. Y nu mi zønga habʉ mi 'bʉ ra Jesu, ja bi zʉhni'ʉ nú'ạ ra 'ñøhø mi pɛ'tsa ya ts'ondạhi mi huhni ja yá ua ra Jesu, ya mi he yá dutu ne ya xi mi ja rá mfeni. Y gatho ya jạ'i xi bi ntsu.

36 Nepʉ nú'ʉ to'o xqui hyanda nú'ạ xqui nja bi xipabi'ʉ hanja xqui 'bʉi xá hño nú'ạ ra 'ñøhø'ạ.

37 Y nu mi bạdi njabʉ gatho ya me Gadara bi bạntebi ra Jesu da bøni de guehni ngue'ạ xi xqui ntsu'ʉ. Hangue nura Jesu bi yopa bøxa ja ra motsa ne bi ma de guehni.

38 Nepʉ nú'ạ ra 'ñøhø xqui t'ɛmba ya ts'ondạhi bi bạntebi xa mɛuihmạ ra Jesu, pe ra Jesu bi 'ñembabi:

39 —Hina, hinga tsix'a'i, cohiua, pengui rí ma ri ngu, ne xipabi ya jạ'i nú'ạ xa 'yø't'a'i Ajuạ.

Hangue nu'ạ́ bi mengui ne bi mʉdi bi metuabi ya jạ'i ja gatho nú'ạ ra hnini de nú'ạ xqui 'yø'tua ra Jesu.

Bi ñạni rá t'ixu ra Jairo, nehe bi ñạni nú'ạ ra 'bɛhñạ bi dʉnba rá he ra Jesu
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

40 Nu mi yopa menga ra Jesu pa ri'nandi ra ndehe, ya jạ'i xi bi johya mi hyandi'ạ, ngue'ạ nu'ʉ́ mi tø'mtho'ạ.

41 Nepʉ bi zøhni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Jairo mrá ndạ de ra nijạ de guehni. Ne bi ndandiñạhmu ja yá ua ra Jesu ne bi bạntebi gue da mɛui pa ja rá ngu,

42 ngue'ạ mi nedu rá t'ixu. Hønsɛ gue'ạ mrá t'ixu'ạ, ne mi pɛ'tsa 'rɛt'amayoho njɛya. Hangue ra Jesu bi mɛui, y nu mi ma, bi dɛna ndunthi ya jạ'i asta mri ts'i'mi'ạ.

43 Y ja nura hmuntsjạ'i'ạ mi pani nehe 'nara 'bɛhñạ ya mi pɛ'tsa 'rɛt'amayoho njɛya mi xo'tua ya ji, y ya xqui degue gatho nú'ạ mi pɛ'tsi pa mri 'ñøthehmạ, pe hinxqui za to xqui 'yøthe'ạ.

44 Nura 'bɛhñạ'ạ gá yʉ ja rá xʉtha ra Jesu pa bi dʉnba rá ñạni rá he. Y nura ora'ạ 'bestho bi ñạni, y ya himbi sigui bi xo'tua ya ji.

45 Nepʉ nura Jesu bi 'ñani ne bi 'ñena:

—¿To'o nú'ạ bi dʉnga ma he?

Gatho ya jạ'i bi dạdi bi 'ñena:

—Hinto xa dʉñ'a'i.

Ha nura Pedro ne nú'ʉ ma'ra yá minxadiui bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Xahnate'ihe, guí handi gue ndunthi ya jạ'i ri ts'ip'a'i ne ent'a'i, ha guí ena gue to'o bi dʉñ'a'i.

46 Ha nura Jesu bi 'ñena:

—Dí pạdi bri thʉngagui, ngue'ạ dá tsa dá øthe 'nara jạ'i co ma ts'ɛdi.

47 Nu mi hyanda nú'ạ ra 'bɛhñạ gue ra Jesu xqui bạtho gue xqui thʉnba rá he, nu'bʉ́ nu'ạ́ bá ehe bi ndandiñạhmu ja yá ua'ạ, ne asta mri huạt'i co ra ntsu. Ne de ja yá thandi nuya jạ'i bi mạ pa te xqui dʉni'ạ, ne bi mạ gue ora mi dʉnba rá ñạni rá he, ra ora'ạ bi tsayabi nú'ạ ra hñeni mi tsʉdi.

48 Nu'bʉ́ nura Jesu bi 'ñembabi nú'ạ ra 'bɛhñạ:

—Ma zi t'ixu'i, co ri jamfri xcá ñạni. Y nubyá rí ma te rá 'ñentho.

49 Y de mi ña ra Jesu, bi zøhø 'nara 'mɛhni
xqui 'ñe ja rá ngu ra Jairo nú'ạ mrá ndạ ja ra
nijạ, ne bi 'ñembabi:
—Ri t'ixu ya bi du, ya oguí xuhña ra Xah-
nate.
50 Y nu mi 'yøde njabʉ ra Jesu bi 'ñembabi
ra Jairo:
—Oguí tu ri mʉi, hønsɛ gui camfrigui y
nuri t'ixu ma ga da'a'i di 'bʉi xá hño.
51-53 Y nu mi zøni'ʉ ja rá ngu ra Jairo,
ndunthi ya jạ'i ya xqui munts'ini mi zoni ne
mri mantho ngue'ạ xqui du ra nxutsi. Pe
nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Oguí zoñhʉ, ngue'ạ nura nxutsi hinxa
du, ạhạtho.
Pe nu'ú himbi gamfri nú'ạ bi mạnga ra
Jesu, bi nthetho. Nepʉ ra Jesu himbi hopa
ma'ra to'o bi yʉt'iui habʉ mi 'bɛnga ra nx-
utsi, hønsɛ ra Pedro ne ra Cobo ne ra Xuua
ne rá dada nú'ạ ra nxutsi ne rá nạnạ, go
gue'ʉ bi hopi bi yʉt'i.
54 Nepʉ nura Jesu bi mipa 'nará 'yɛ nú'ạ ra
nxutsi ne bi 'ñembabi nts'ɛdi:
—Zi nxutsi, nangui.
55 Y 'bestho ra ora'ạ nú'ạ ra nxutsi bi yopa
nte ne bi nangui. Nepʉ ra Jesu bi manda gue
da t'umbabi te da zi.
56 Ha nurá dada rá nạnạ xi bi 'yø, y ra Jesu
bi hñu'mba ra hña gue hinto da xipi de nú'ạ
xqui nja.

9

Ra Jesu bi mɛhna nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

1 Ra Jesu bi munts'a nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá
nxadi pa bi umba ra ts'ɛdi pa da 'yɛmba
nu'ạraza ra ts'ondạhi nuya jạ'i, ne da
'yøthebi yá hñeni.
2 De guehni bi mɛhni'ʉ pa da 'yøthe gatho
ya da'thi ne da mạnga ra hoga nt'øde gue ya
bi zø ra Ndạ de mahets'i pa da ndạ.
3 Ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Ote xqui hạxhʉ pa ja ra 'ñu, oxqui hạxhʉ
ri bordohʉ, nixi 'nara buxa, nixi nú'ạ te gui
tsihʉ, nixi ra bojạ, nixi ri mponga dutuhʉ.
4 Y nu'ạ ra ngu habʉ da t'a'ahʉ ntsaya, ja
gui 'bʉhʉni asta nú'ạ ra pa'ạ gui yopa jʉ ri
'ñuhʉ.
5 Y nu'ạ ra hnini habʉ hinda ne da t'a'ahʉ
ntsaya, pøñhʉ de guehni, ne huạthʉ ra hai
nú'ạ di tu ri uahʉ, y nú'ạ gue'ạ 'nara seña
gue ya hingo guí thạdihʉ de yá ts'oqui'ʉ.
6 Y mi uadi bi xipa ra Jesu te da 'yøt'e'ʉ, bi
nxani'ʉ bi ma habʉraza ya hnini, bi mạnga
ra hoga nt'øde y mi øthebi yá hñeni ya jạ'i
habʉraza mi tsøñ'ʉ.

Ra Xuua Xi'tsate bi thɛcua rá ñạxu
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

7 Ra ndạ Erode bi zo rá gu nú'ạ mi øt'a
ra Jesu, ne himi pạdi te da beni'ạ, ngue'ạ
'rama'na'ño mi mạnga ya jạ'i. 'Ra mi ena
gue mi gue'ạ ra Xuua Xi'tsate xqui yopa nte
de ra du,
8 ha nu ma'ra mi ena gue mi gue'ạ ra bạdi
Elía xqui yopa nte ma'na'qui, ha nu ma'ra
mi ena gue mi gue'ạ 'na de gue nú'ʉ ma'ra yá
'mɛhni Ajuạ mi 'bʉ maya'bʉ xqui yopa nte
de ra du.
9 Y nura ndạ Erode bi 'ñena:
—Conque go nucsɛ dá manda bi thɛcua rá
ñạxu ra Xuua. Nu'bú ¿to'o nú'ạ xi ja ndunthi
rá 'bede?
Y ra ndạ Erode xi mi ne da hyandi'ạ.

Ra Jesu bi 'uinga thogui cʉt'a 'mo ya jạ'i
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

10 Nu mi menga yá nxadi ra Jesu, bi xi-
pabi'ạ gatho nú'ạ xqui 'yøt'e'ʉ. Nepʉ ra Jesu
bi zits'i bi mɛui'ʉ ja 'nara luga habʉ mi jo'o
ya jạ'i gueta ra hnini Betsaida.
11 Pe mi bạdi ya jạ'i gue mi pani'ạ, bi
dɛni'ʉ. Pe ra Jesu himbi co'tsi'ʉ, nu'ạ bi
'yøt'e, bi mʉdi bi xipabi de hanja ri manda
Ajuạ, ne mi øthe gatho nú'ʉ mri hñeni.
12 Ne de mi nde nú'ạ ra pa'ạ, nú'ʉ
'rɛt'amayoho yá nxadi bi ma bá tsʉdi ra Jesu
ne bi 'ñembabi:
—Da za gui pɛhna ya jạ'i da ma ja ya hnini
ne ja ma'ra ya luga hinga yabʉ pa dua honi
habʉ da ntsaya ne da hyoni te da zi, ngue'ạ
nuua habʉ dí 'bʉhʉ otho ni 'nara ngu y nixi
te da ts'i.
13 Pe nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'ahʉ go da umfʉ te da ziyʉ.
Nepʉ nu'ú bi dạdi ne bi 'ñembabi:
—Otho te ga umfe, hønsɛ cʉt'a ya thuhme
drí hñạhe, ne yoho ya zi huạ, o ga mahe ga
tambahe te da zi ri gathoyʉ.
14 Xi mi ndunthi ya jạ'i, sɛhɛ ya 'ñøhø ngu
mi cʉt'a 'mo. Pe nura Jesu bi 'ñembabi yá
nxadi:
—'Ñehʉ dá hñudi ya zi hmunts'i ngu dega
nde nthebe.
15 Njabʉ bi 'yøt'e'ʉ, ne bi hñudi gatho.
16 Ha nura Jesu bi gʉ nú'ʉ cʉt'a ya thuhme
ne nú'ʉ yoho ya huạ, ne bi nøts'e pa mahets'i
bi 'yapa Ajuạ rá Dada da jạpi. Nepʉ bi hye-
cuabi bi umbabi yá nxadi pa da hyecuabi ya
jạ'i.
17 Gatho ya jạ'i bi ñuni ne xi bi niña. Nepʉ
bi hmunts'a ya sɛca thuhme xqui bongui y
bi ñuxa 'rɛt'amayoho ya 'bøts'e.

Ra Pedro bi mạ gue ra Jesu go gue'ạ ra Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

18 'Nara pa ra Jesu bi 'uehuisɛ yá nxadi
ne bi 'yapabi Ajuạ'ạ. Nepʉ bi 'yambabi yá
nxadi bi 'ñembabi:
—¿Te guí øhʉ mạnga ya jạ'i de guequi? ¿Xi
to'ogui, ena?
19 Ha nu'ú bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—'Ra ena go gue'i grá Xuua Xi'tsate, ha nu ma'ra ena go gue'i grá bạdi Elía, ha nu ma'ra ena go gue'i 'na de nú'ʉ ma'ra yá 'mɛhni Ajuạ mi 'bʉ maya'bʉ ne xa yopa nte de ra du.
20 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Pe xi nu'ahʉ, ¿to'o guí mạñhʉ gue go guequi?
Nu'bʉ́ ra Pedro bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nu'i go gue'i grá Cristo xuá pɛhn'a'i Ajuạ pa gui ndạ.

Ra Jesu bi mạ de rá du
(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

21 Pe nura Jesu bi hñu'mba ra hñạ'ʉ gue hinto da xipabi mi to'o'ạ.
22 Ne bi 'ñembabi:
—Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i pɛ'tsi da thogui ndunthi ya ts'othogui, y ya ndạxjua ndạ ne ya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de ra ley ma da ʉtsa ne hinda ma da gamfri, ne ma da hyo'ʉ. Pe rá hñupa ma da yopa nte ma'na'qui de ra du.
23 Nepʉ 'mɛfa bi zofo ra hmuntsjạ'i xqui munts'ni ne bi 'ñembabi:
—Nu'ạ tó'o da ne da dɛngagui pa dua nxadi, odi øt'a nú'ạ go rá paha sɛhɛ, mahyoni 'nara pa ngu 'nara pa da zɛta gatho nú'ạ da 'ñepabi asta rá du, ne dá dɛngagui.
24 Ngue'ạ nu'ạ tó'o ne da su rá te ma da 'bɛdi, pe nu'ạ tó'o da unga rá te po rá nguequi, nú'ạ́ ma da mɛ'tsa rá te pa nzạntho.
25 ¿Te ri muui 'bʉ 'nara jạ'i drá mɛti gatho ra ximhai y nura jạ'i'ạ da 'mɛdi pa nzạntho?
26 Ngue'ạ nu'ạ tó'o da ntsa da ñạ de guequi ne da ntsa da mạnga ma noya, necagui nehe núgui dá e dá njạ'i, ma ga mạ gue hindí pạca'ạ nu xcrá yopa pengaua pa ga ndạ co rá nsunda ma Dada ne de ya mạca ɛnxɛ.
27 Xi majuạni dí xi'ahʉ gue 'ra de gue'ahʉ guí 'bʉhʉua, hingui ma gui tuhʉ asta hingui hyanduahʉ rá nsunda ra Ndạ de mahets'i.

Bi mpadi rá 'bai ra Jesu
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Rá hñạto ma pa'ạ de xqui mạnga ra Jesu njabʉ, bi bøxa ja 'nara t'øhø pa da 'yapabi Ajuạ rá Dada, ne bi zixa ra Pedro, ra Cobo ne ra Xuua.
29 Y de mri ora'ạ, bi mpadi rá hmi, ha nuyá dutu xi bi t'axqui asta mri huɛxqui.
30 Y de guehni bi hneca yoho ya 'ñøhø mri 'bahni mi ñạui, y go mi gue'ạ ndu ra Moise ne ndu ra Elía.
31 Ne nu'ʉ́ xqui go'ma 'nara hyats'i habʉ mi 'bai, ne mi ñạ'ʉ de hanja mi ma da du ra Jesu de guehni ja ra hnini Jerusale.
32 Nura Pedro ne nú'ʉ mri 'ñoui xi mi tsʉhmạ ra t'ạhạ'ʉ, pe bi ma ra t'ạhạ nu mi hyanda nura hyats'i mi hnequi ja ra Jesu, ne bi hyandi mi 'bahni nú'ʉ yoho ya 'ñøhø con gue'ạ.
33 Y nú'ʉ yoho ya 'ñøhø de ya mi ma da edi ra Jesu, nu'bʉ́ ra Pedro bi 'ñembabi:
—Ma zi Xahnate'i, ¡xá hño ga 'bʉhʉua! Te guí mạ, ga hocje hñu ya zi jạ'tsi, 'na pa gue'i, 'na pa ra Moise, ha nu'ạ ma'na pa ra Elía.
Pe nura Pedro himi pạdi nú'ạ mi mạ.
34 Y nura ora ts'a mi mạnga njabʉ'ạ, bi zø 'nara guui bi go'ma habʉ mi 'bai'ʉ. Y nu mi go'ma ra guui'ʉ, xi bi ntsu.
35 Nepʉ de ja ra guui bi nt'øde 'nara noya bi 'ñena njaua:
—Nuni go guehni ma hmạca T'ʉ. 'Yøhʉ nú'ạ da xi'ahʉni.
36 Y nu mi uadi bi nt'øde nú'ạ ra noya, bi hyandi'ʉ gue ya hønsɛ ra Jesu mi 'basɛni, y nu'ʉ́ ya hinte bi mạ, y nuya pa'ʉ hinto bi xipabi de nú'ạ xqui hyandi'ʉ.

Ra Jesu bi 'yɛmba 'nara ts'ondạhi 'nara ts'ʉnt'ʉ
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

37 Rá hyax'ạ bá cại'ʉ de ja ra t'øhø, y de guehni bi ma ndunthi ya jạ'i pa bá c'ạ'tsa ra Jesu.
38 Nepʉ 'nara 'ñøhø mi pani ja ra hmuntsjạ'i bi ñạ nts'ɛdi ne bi 'ñembabi ra Jesu:
—Xahnate, 'yøtca ra mạte e gui nutca ts'ʉ ma t'ʉ, ngue'ạ hønsɛnạ dí pɛ'tsi,
39 y pɛ'tsa 'nara ts'ondạhi ri japi da mafi, ne da ntạni ne da ndu sɛhɛ, ne ri japi asta da 'yɛnts'a ra fʉgui rá ne. Nts'ɛdi xi ri ʉni, y xi xá hñei da døgue.
40 Ya dá xipahmạ ri nxadi da 'yɛmbahmạ, pe hinxa za xa 'yɛmbabi.
41 Nu'bʉ́ nura Jesu bi 'ñena:
—¡Nu'ahʉ 'nagyá 'ñạgamfrihʉ ne gyá ts'ojạ'ihʉ! ¡Asta ha'mʉ ma ga tsɛ't'a ri 'ñạjamfrihʉ!
Nepʉ bi 'ñembabi nú'ạ ra 'ñøhø:
—Bá tsincaua ri t'ʉ.
42 Pe nu mi ts'i'tsua ra Jesu nú'ạ ra ts'ʉnt'ʉ, ra ts'ondạhi bi fømi pa ja ra hai ne bi japi bi ntạni ne bi ndu sɛhɛ. Pe nura Jesu bi 'yɛnga nú'ạ ra ts'ondạhi, ne 'bestho nú'ạ ra ora'ạ bi ñạni nú'ạ ra ts'ʉnt'ʉ, ne bi yopa dapa rá dada.
43 Y gatho ya jạ'i xi bi 'yø de nú'ạ rá dạnga ts'ɛdi Ajuạ xqui hnequi.

Ra Jesu bi yopa mạ de rá du
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

De nuya pa'ʉ xi mri 'yø ya jạ'i de gatho nú'ạ xqui 'yøt'a ra Jesu, nu'ạ́ bi 'ñembabi yá nxadi:
44 —'Yøhʉ xá hño núna ma ga xi'ahʉ ne oxqui pumfrihʉ: Nú'ạ To'o bi e bi Njạ'i ma dra da ja yá 'yɛ ya jạ'i pa da 'yø'tua nú'ạ go da ne'ʉ.
45 Pe nuyá nxadi himbi bạdi te mri bønga nú'ạ bi xipabi'ʉ, ngue'ạ himi tsa da zo yá mfeni'ʉ. Ne nu'ʉ́ mi tsu da 'yambabi te mri bønga nú'ạ xqui xipabi'ʉ.

Nú'ą to'o ma'na ma da nja rá nsu
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

46 Nepн nuya nxadi bi mнdi mri 'ñámbabi
'na ngu ma'na to'o de gue'н mi ma da ua'ą
da mą.
47 Pe nura Jesu bi bątho de nú'ą mi beni'н
hangue nu'ą́ bi ma'ta 'nara zi bątsi bi 'ba'ma
ja rá hyo'ą,
48 ne bi 'ñembabi'н:
—Nu'ą tó'o de ma thuhu da numansu
'nara zi bątsi ngu nuna, nugui go ri numan-
sugui, y nu'ą tó'o ri numansugui, go ri nu-
mansu nú'ą to'o bá pɛncagui. Ngue'ą nu'ą
tó'o hinda 'ñets'i, nú'ą́ go gue'ą da ndąngui
rá nsu.

Nu'н tó'o hingui нtsaguihн, gue'н 'bнi con guecjн
(Mr. 9:38-40)

49 Nepн nura Xuua bi 'ñembabi'ą:
—Ma zi Xahnate'i, stá hanthe 'nara 'ñøhø
de ri thuhu ɛnga ya ts'ondąhi, y nuje
stá hącuabihe ngue'ą nu'ą́ hingui 'yo con
guecjн.
50 Pe nura Jesu bi 'ñembabi'ą:
—Oguí hącuahн, ngue'ą nu'н tó'o hingui
нtsaguihн, go rí maxcaguihн.

Ra Jesu bi zнi ra Cobo ne ra Xuua

51 De ya mi ma da zø ra pa da yopa mengui
ra Jesu pa mahets'i, 'na mfenitho bi gн ra 'ñu
bi ma pa Jerusale.
52 Ne bi mɛhna to'o bi 'mɛt'o pa da ma ja
'nara hnini de ra hai Nsamaria pa da hyoni
habн da 'ñoxi'н.
53 Pe nuya mengu de guehni himbi ne
bi umba ntsaya'н ngue'ą mri njuą'ñu pa
Jerusale.
54 Pe nu mi bądi njabн ra Cobo ne ra Xuua
nú'н yoho de yá nxadi, bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha hinguí ne ga adihн
dua cąi ya tsibi de mahets'i pa da tsąt'a nuna
hnini ngu nú'ą bi 'yøt'a ndu ra bądi Elía?
55 Mi mąnga njabн'н, nura Jesu bi nн'ti ne
bi zнi bi 'ñembabi:
—Nu'ahú, nixi guí pąhн te ma ndąhi guí
hąnpahн rá ts'ɛdi pa guí mąñhн njabн.
56 Nú'ą To'o bá e bi Nją'i, himbá ehe pa
da hñącua yá te ya ją'i, nú'ą́ bá ehe pa da
pøhøbi.
Nepн nu'ú bi thogui pa ma'na ra t'нca
hnini.

'Raya ją'i to'o mi ne da dɛna ra Jesu
(Mt. 8:19-22)

57 Y de guehni má 'ñu 'nara 'ñøhø bi
'ñembabi ra Jesu:
—Ma zi Hmu'i, dí ne ga tɛn'a'i habнraza
gui ma.
58 Ra Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Nuya haho ja yá hñądo, ha nuya ts'ints'н
ja yá 'bafi, pe Nú'ą To'o bá e bi Nją'i otho nixi
rá ngu pa habн da ntsaya.
59 Nepн bi 'ñembabi ma'na ra 'ñøhø:
—Bá ehe ga mɛ pa dua nxadi'i.
Ha nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, dí ne gui 'raca nsɛqui ga
ma ga agui 'mɛt'o ma dada, nepн ga pengui
ga tɛn'a'i.
60 Nu'bú nura Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Tsopн nú'н xa du da 'ya yá
mi'ñągamfriui, pe nu'i bá ehe pa gui ma
gui mąnga ra hoga noya gue ya xa zøhø ra
Ndą de mahets'i pa da ndą.
61 Nepн bi 'ñembabi ra Jesu ma'na ra 'ñøhø:
—Ma zi Hmu'i, necagui dí ne ga tɛn'a'i, pe
'raca nsɛqui 'mɛt'o ma ga edi ya mengu de ja
ma ngu.
62 Pe nura Jesu bi 'ñembabi:
—'Bн 'nara uąfri hɛca 'nara the ne da
ñegui, nurá the ya hinda ma manjuąntho.
Njabн nehe nu'ą tó'o ø'tua rá 'bɛfi Ajuą ne da
beni gatho nú'ą bi zogui, hinte ri muui pa ja
rá hmanda Ajuą.

10

Ra Jesu bi mɛhna má hñu'rate ne 'rɛt'a yá nxadi

1 Nepн 'mɛfa ra Jesu bi huahna má
hñu'rate ne 'rɛt'a yá nxadi pa bi mɛhni dega
yoho da 'mɛt'o'н pa ja ya hnini habн mi ma
da thogui'ą.
2 Ne bi 'ñembabi:
—Xi majuąni dí xi'ahн, xi ndunthi ra sofo
pe ts'нtho ya xofo. Hangue 'yaphн Ajuą nú'ą
to'o rá mɛti ra sofo dua pɛhna ndunthi ya
mɛfi pa da gн'tsua rá sofo.
3 Y nubyá nu'ahн ma ga pɛhn'a'ihн gui
maha ngu ya zi dɛti madetho de ya mi'ño,
hangue xi da nsuhн.
4 Ne oxqui hąxhн ni 'nari buxahн, nixi ri
bojąhн, nixi ri ponga zɛsthihн. Ne oxqui
'baihн gui nzɛnjuatehн 'mɛt'o ja ri 'ñuhн.
5 Ora gui cнthн ja 'nara ngu gui
nzɛnjuatehн njaua: "Ajuą da ją́p'ahн pa gui
'bнhн te rá 'ñentho."
6 Ha nu'bн ya mengu de nura ngu'ą ne da
'mн 'nara hoga'mнi, nu'bú Ajuą da ją́pi'н ngu
gá xiphн. Ha nu'bн hina, Ajuą hinda ją́pi'н.
7 Nu habн da t'a'ahн ntsaya, ja gui cohнni
ne nu'ú da 'uiñ'ahн, ngue'ą 'nara mɛfi rí 'ñepi
da t'umbabi te da zi ne gatho nú'ą te honi. Y
ja gui 'bнthнni, oxqui 'yohн dega nengu.
8 'Bн gui tsøñhн ja 'nara hnini ne da t'a'ahн
ntsaya, tsihн gatho nú'ą da t'a'ahн.
9 'Yøthehн ya da'thi nú'н di 'bнhni, ne
xiphн ya mengu de guehni gue ra Ndą de
mahets'i ya xa 'ñepн pa da ndą.
10 Pe nu'bн gui tsøñhн ja 'nara hnini
ne hinda t'a'ahн ntsaya, 'bahн habн da
'yøde'ihн ya ją'i de guehni ne gui 'ñemfн'н:
11 "Ma ga huąthe ma uahe pa da hyø
nú'ą ra hai xa ncueta de nuna ri hninihн,
ngue'ą hinxcá camfriguihe nú'ą stá xi'ahe.

Pe pa̱hʉ xá hño gue ra Nda̱ de mahets'i ya xa 'ñepʉ pa da nda̱, y nuje ya hindí tha̱he de ri ts'oquihʉ.”
12 Dí xi'ahʉ gue nura pa de ra nthanguɛnda ma'na ma da nda̱ngui rá castigo nura hnini'a̱ que ra hnini Sodoma nú'a̱ bi huata Ajua̱.

Ya hnini dega ts'o'yøde
(Mt. 11:20-24)

13 ¡Huecate'ihʉ nú'ahʉ gyá menguhʉ Corasí, ne nú'ahʉ gyá me Betsaidahʉ! Ngue'a̱ nu'bʉ ya mengu de ra hnini Tiro ne de ra hnini Sidó xa hyanthma̱ha̱ nuya milagro xcá hyanthʉbya, nú'ʉ́ xa ñobrihma̱'ʉ de yá ts'oqui ne xa hñehma̱ co ya he dega dumʉi, ne xa ncoxhma̱ ra 'bospi dega ntsø'mi.
14 Pe nura pa'a̱ sta tha̱p'ahʉ nguɛnda, ma'na ma da nda̱ngui ri castigohʉ que ra hnini Tiro ne Sidó.
15 Ha nú'ahʉ gyá menguhʉ Ncapernau, guí hu ri mʉihʉ gue rí 'ñep'ahʉ gui maha mahets'i, pe hina, ngue'a̱ nu'ahʉ ya xa t'ɛp'a'ihʉ pa gui maha ja ra nidu.
16 Nepʉ bi xipabi yá 'mɛhni:
—Nu'a̱ tó'o da 'yøde nú'a̱ gui ma̱ñhʉ, go øtcagui, y nu'a̱ tó'o hinda 'yøde nú'a̱ gui ma̱ñhʉ, hingo øtcagui, y nu'a̱ tó'o hingui øtcagui, hingui øta nú'a̱ to'o bá pɛncagui.

Nú'ʉ hñu'rate ne 'rɛt'a ya 'mɛhni bi mengui co ndunthi ra johya

17 Nepʉ nu de bá penga nú'ʉ hñu'rate ne 'rɛt'a yá 'mɛhni bi zøhø co ndunthi ra johya ne bi 'ñembabi ra Jesu:
—Ma zi Hmu'ihe, asta ya ts'onda̱hi xa 'yøtcahe, ngue'a̱ stá ɛñhe'ʉ de ri thuhu.
18 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Ha̱ha̱, maju̱ani dá handa ra Satá bá tagui de mahets'i ngu 'nara huɛi.
19 Y nugui stá 'ra'ahʉ ra ts'ɛdi pa gui nethʉ ya qu'eña̱ ne ya penzʉ, ne pa gui ta̱pabihʉ gatho rá ts'ɛdi ra ts'onda̱hi, nsinque te da 'yø't'ahʉ.
20 Pe ogrí johyahʉ ngue'a̱ xa 'yø't'ahʉ ya ts'onda̱hi, johyahʉ ngue'a̱ nuri thuhuhʉ bí nt'ofo nuni mahets'i.

Ra Jesu xi bi johya co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi
(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

21 Ra ora'a̱ ra Jesu xi bi johya co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi ne bi 'ñena:
—Ma Dada'i, go grá Nda̱ de mahets'i ne de gatho ra ximhai, dí xøcambeni'i ngue'a̱ xcá utuabi ri noya núyʉ nja ngu ya zi ba̱tsi, y hingo xcá utuabi ya ba̱mhya̱ ne ya nimfeni. Y nu'i ma Dada'i, xcá 'yøt'a njabʉ ngue'a̱ gue'a̱ ri paha'a̱.
22 Mi uadi bi ma̱nga ra Jesu njabʉ bi 'ñena:
—Ma Dada xa 'yɛntc'agui gatho ja ma 'yɛ. Hinto pa̱tcagui ma 'mʉi, hønsɛ Ajua̱ ma Dada go gue'a̱ pa̱tca ma 'mʉi. Ne hinto pa̱tua rá 'mʉi ma Dada, hønsɛgui go dí pa̱di, ne nú'ʉ to'o stá huahni pa da ba̱di.
23 Ne bi mpʉnts'i bi hyanda yá nxadi ne bi 'ñembi 'nambʉ sɛhɛ'ʉ:
—Johyahʉ ngue'a̱ guí hanthʉ nú'a̱ te dí øt'e.
24 Ngue'a̱ nugui dí xi'ahʉ gue ndunthi yá 'mɛhni Aju̱a̱ ne ya nda̱ mi 'bʉi maya'bʉ mi nehma̱ xa hyanda ngu nú'a̱ guí hanthʉbya, pe himbi za bi hyant'ʉ, ne mi nehma̱ xa 'yøde ngu nú'a̱ guí øhʉbya, pe himbi za bi 'yøde'ʉ.

Ra 'bede de 'nara me Nsamaria nú'a̱ bi nja rá nthecate co rá miqu'eiui

25 Nepʉ de gue'a̱ 'nara xahnate de ra ley bi ma bá c'a̱'tsa ra Jesu pa da 'yø'tua 'nara nt'ani pa da nu te da da̱di'a̱, ne bi 'yambabi bi 'ñembi:
—Ma Xahnate'i, ¿te mahyoni ga øt'e pa ga tsʉdi ra te pa nza̱ntho?
26 Nu'bʉ́ ra Jesu bi da̱di ne bi 'ñena:
—¿Te ma̱nga nú'a̱ xa t'ofo ja ra ley? ¿Te xcá pa̱di de guí he'ti?
27 Nura xahnate de ra ley bi da̱di ne bi 'ñena:
—Ena njaua: Ma̱di Aju̱a̱ ri Hmu bí 'bʉ mahets'i con gatho ri mfeni, con gatho ri coraso, con gatho ri ts'ɛdi, ne con gatho ri mʉi, ne ma̱di ri miqu'eiui ne gui su ngu grí nsu sɛhɛ.
28 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Gue'a̱ maju̱ani nú'a̱ xcá ma̱. Nu'bʉ gatho gue'a̱ guí øt'e, nu'bʉ́ gui tsʉdi ra te pa nza̱ntho.
29 Pe nura xahnate de ra ley himi ne to da c'a'tsua rá nt'ani, hangue bi yopa 'yambi ne bi 'ñembabi:
—¿To'o ma miqu'ei'be?
30 Nepʉ ra Jesu bi da̱di ne bi 'ñembi:
—'Nara pa 'nara 'ñøhø mri ne ra 'ñu, xqui 'ñe de Jerusale pa mri ma ja ra hnini Jericó, y de má 'ñu bi daca 'raya dacate, ne bi hña̱mbabi gatho nú'a̱ te mi ha̱, asta yá dutu bi møcuabi, ne xi bi hna'mbabi'a̱, ne bi ts'ohni ya mi nedu.
31 Nepʉ de gue'a̱ bi toca bi 'rani 'nara macja̱ ja nú'a̱ ra 'ñu'a̱, ne nu mi hyandi mi 'bɛni ja ra nenga'ñu nú'a̱ ra 'ñøhø xqui hna'mbi, nu'bʉ́ nu'á̱ bá catatho 'na lado bi thoguitho.
32 Nehe bi 'rani 'nara maste de ra nija̱ nú'ʉ t'embi ya levita, ne'a̱ bi hyandatho nú'a̱ ra 'ñøhø mi 'bɛni, y nu'á̱ bi cata 'nambʉ bi thotho nehe.
33 Nepʉ ja nú'a̱ ra 'ñu'a̱ bi 'rani 'nara me Nsamaria. Nu mi hyanda nú'a̱ ra 'ñøhø mi 'bɛni, xi bi huequi.
34 Nepʉ bi joni bá c'a̱'tsi, ne bi go'tsuabi ra aceite co ra vinu habʉ xqui ts'ɛnbabi, ne bi

du'tuabi. Nepн bi 'yɛnts'a ja rá burru, ne bi zixa asta ja 'nara meso, ne ja guehni bi su.
35 Nepн rá hyax'ą ante da ma de guehni
nú'ą ra me Nsamaria bi hñąi yoho ya
t'axbojạ ja rá buxa, ne bi umbabi nú'ą ra me
meso, ne bi 'ñembabi: "Dí tsoc'aua ts'н nuna
'ñøhø gui su. Y nu'bн gá gasta má ts'н ra bojạ,
nu xcrá yopa pengui ga ju't'a'i."
36 Nu mi uadi ra Jesu bi mạnga njabн, bi
'yamba ra xahnate de ra ley ne bi 'ñembi:
—De nú'н hñu ya 'ñøhø, ¿to'o 'na de gue'н
mrá miqu'eiui xi majuạni nú'ą ra 'ñøhø xqui
thaqui?
37 Nepн nura xahnate de ra ley bi 'ñembabi:
—Nú'ą to'o bi nja rá nthecate de gue'ą.
Nu'bá nura Jesu bi 'ñembabi:
—Hąhą, gue'ą mahyoni gui 'yøt'e nehe.

Ra Marta ne ra Maria bi umba ntsaya ra Jesu

38 De guehni ra Jesu bi thogui rá 'ñu, nepн
bi zønga ja 'nara hnini. Y nuni ja mi 'bнhni
'nara 'bɛhñą mrá thuhu ra Marta, y nu'ą́ bi
umba ntsaya ra Jesu ja rá ngu.
39 Ra Marta mi 'bн 'nará cu mrá thuhu ra
Maria. Y nu'ą́ bi hñudi de rí ga'ti yá ua ra
Jesu pa da 'yøde nú'ą mi mąñ'ą.
40 Pe nura Marta xi mi ja ndunthi te da
mɛfi ja ra ngu. Ne bi dąst'i habн mi 'bн ra
Jesu ne bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, ¿hinguí handi gue ma cu
bi zogasɛ gatho ra 'bɛfi? Xipabi ts'н da e da
maxcagui.
41 Pe nura Jesu bi 'ñembabi ra Marta:
—Marta, xi guí xøna ri 'bɛfi ne guí tu ri mнi
ngue'ą ndunthi ri 'bɛfi,
42 pe hønsɛ 'nara 'bɛfi mahyoni gui 'yøt'e,
ngu nuna hoga 'bɛfi xa huahna ra Maria, y
hinda za to'o da hñącuabi.

11

Ra Jesu bi 'ñudi hanja da t'apa Ajuą
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

1 'Nara pa ra Jesu bi 'yapabi Ajuą rá Dada
ja 'nara luga, y nu de mi uadi'ą, 'nará nxadi
bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, dí ne gui 'ñutcaguihe hanja
ga apabihe Ajuą ngu mi nja ra Xuua mi
utuabi yá nxadi hanja da 'yapabi Ajuą.
2 Nura Jesu bi 'ñembabi'н:
—Nu de xcrí 'yaphн Ajuą gui 'ñeñhн njaua:
Ma zi Dada'ihe, guí 'bнi mahets'i,
drá nsunda ri mąca thuhu.
Bá ehe gui ndą,
ne dá t'øt'a ri paha nuua ja ra ximhai ngu
nú'ą bí t'øt'e núbн mahets'i.
3 'Racje te ga tsihe núbya rapaya.
4 Ne pungaguihe ma ts'oquihe, ngue'ą necje
dí pumbabihe nú'н to'o xa 'yøtcahe ra
nts'o'mнi.
Ne oxqui hocje ga øthe ya ts'oqui,
ñąngaguihe de ra nts'o.
5 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Ma ga mąñhн gue 'na to'o pɛ'tsa 'nará
'nangu ne drá amigo, nepн ngu made ra
xuui da ma ja rá ngu, ne da 'ñembabi: "Drá
'ñehe gui 'yøtca ra favo gui hmica hñu ya
thuhme,
6 ngue'ą ja núbya bi zøhø ma'na ma amigo
xqui 'ñehe de yabн ha othogui te ga umbabi."
7 Nepн nu'ą́ sta dądi mbo rá ngu da 'ñena:
"Hindí honi gui zocagui, ma gosthi ya stá
cot'i, ne dí huixa ma bątsi, hangue hingui
tsa ga nangui ga 'ra'a'i nú'ą guí adi."
8 Pe nugui dí xi'ahн gue hinda nangui da
umbi ngue'ą rá amigo, nu'ą́ da nangui da
umbi, pe ngue'ą ya pa hinda sigui da 'yapa
rá t'ąhą.
9 Hangue dí xi'ahн, 'yaphн Ajuą nú'ą guí
hoñhн ne da 'ra'ahн; hyoñhн nú'ą te ri
'bɛp'ahн, ne gui tsнdihн; njahн ngu 'nara jąi
bi zøhø 'rota ra gosthi ne bi socuabi.
10 Ngue'ą nu'ą tó'o da 'yadi, da t'umbabi;
y nu'ą tó'o da hyoni, da zнdi; y nu'ą tó'o da
'rota ra gosthi, da socuabi.
11 Nu'ahн gyá dadahн, 'bн ri bątsihн da
'ya'ahн 'nara thuhme, ¿ha gue gui umfн
'nara do? O 'bн da 'ya'a'ihн 'nara huą, ¿ha
gue gui umfн 'nara qu'eñą?
12 O 'bн da 'ya'a'ihн 'nara mądo, ¿ha gue
gui umfн 'nara penzн? Hina, ¿ngue hą?
13 Nu'ahн masque gyá 'yøt'ats'oquihн, pe
guí pą gui umfн 'nara hoga t'øt'e ri bątsihн.
¡Xihmą ra Dada bí 'bнi mahets'i, nú'ą́ dua
pɛnpabi ra Mąca Ndąhi to'o da 'yapabi'ą, ne
gatho ma'ra ya hño!

Bi t'embabi ra Jesu gue mi hąnpa rá ts'ɛdi ra ndą de ya ts'ondąhi
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

14 'Nara pa ra Jesu bi 'yɛmba 'nara
ts'ondąhi 'nara 'ñøhø xqui japi da ngone.
Ne de mi bønga nú'ą ra ts'ondąhi, 'bestho bi
za bi ñą nú'ą ra 'ñøhø. Ha nu mi hyanda ya
jąi njabн xi bi 'yøн.
15 Pe 'ra de gue'н bi ñąma'ñн ne bi 'ñena:
—Nuni ra 'ñøhø ɛnga ya ts'ondąhi co
rá ts'ɛdi ra Beelsebú nú'ą ra ndą de ya
ts'ondąhi.
16 Ha nu ma'ra mi xipabi da 'yøt'a 'nara
nt'udi de mahets'i, pa da 'ñudi ua xi majuąni
mrá 'mɛhni Ajuą.
17 Pe nura Jesu bi bątho te mi beni'н,
hangue bi 'ñembabi:
—'Bн 'nara hnini da hyegue ne da ntuhni
sɛhɛ, nu'bá da nhuata nú'ą ra hmanda mi ja.
O nu'bн 'nara ngu da ntuhnisɛ ya mengu de
ra ngu, hinda za da 'mн 'nadbн'н.
18 Njabнtho nehe, nu'bн ra Satá da ntuh-
nui yá mits'ondąhiui, nu'bá da nhuata
gatho rá ts'ɛdi'ą. Nugui dí xi'ahн njabн
ngue'ą guí eñhн gue nugui dí ɛnga ya
ts'ondąhi co rá ts'ɛdi ra Beelsebú ra ndą de
ya ts'ondąhi.

19 Pe nu'bʉ gueˈa gra øt'e, nu'bʉ́ xi ri 'mɛhnihʉ, ¿con te ma ts'ɛdi ɛnga ya ts'ondąhi? Nú'ʉ́ go dá xi'ahʉ'ʉ.

20 Nugui dí ɛnga ya ts'ondąhi pe co rá ts'ɛdi Ajuą, hangue pąhʉ gue nura Ndą de mahets'i ya xa zøhø pa da ndą.

21 Nu'bʉ 'nara 'ñøhø xi o rá ts'ɛdi ne ri hñą yá arhma pa ri su rá ngu, nu'bʉ́ 'bɛ'tsa xá hño núˈą te pɛ'tsa ja rá ngu.

22 Pe nu'bʉ da zøhø ma'na ra 'ñøhø ma'na di o rá ts'ɛdi que gueˈą, nu'bʉ́ da ntąte núˈą bi zøhø ne da hñąmbabi gatho yá arhma núˈʉ mi hu rá mʉi da mats'i, ne da bepabi gatho núˈą di pɛ'tsa ja rá ngu pa da jamɛtiˈą ne da hyecuabi ma'ra.

23 Nu'ą tó'o hingui 'bʉi con guequi, gueˈą ri contragui, ne nu'ą tó'o hingui faxqui ga munts'a ya gamfri, go gueˈą xani.

Ra Jesu bi mą 'nara 'bede de ra ts'ondąhi bi mengui
(Mt. 12:43-45)

24 Nu'bʉ 'nara ts'ondąhi da bønga de ja 'nara 'ñøhø da 'ño habʉraza ja ra mbonthi honga ra tsaya, pe nu'bʉ de guehni hindua tsʉdi habʉ, nu'bʉ́ da beni ne da 'ñena: "Pøde ga yopa pengui habʉ nduí 'bʉi."

25 Ha nu stua yopa pengui e da zʉdi núˈą ra 'ñøhø habʉ mbi 'bʉi, da zʉtua rá mfeni di nja ngu 'nara ngu núˈą xa thoqui xi xá hño, xa 'bast'i ne xi strá nt'axi da zʉdi, pe hinto di 'bʉhni.

26 Nepʉ núˈą ra ts'ondąhi'ą da ma dua tsi má yoto yá mits'ondąhiui ma'na strá nts'o que gueˈą, y da zøhø da yʉt'a gatho ja rá mfeni núˈą ra 'ñøhø y ja da 'mʉhni ri gatho'ʉ, y njabʉ núˈą ra 'ñøhøˈą ma'na da ts'ocua rá mfeni que rá mʉdi.

Xa njąpi núˈʉ to'o øtuabi rá noya Ajuą

27 Ts'a mi ñą njabʉ ra Jesu, 'nara 'bɛhñą mi 'bʉhni bi ñą nts'ɛdi ne bi 'ñena:

—¡Xi njąpi núˈą ra 'bɛhñą de habʉ gá 'bʉi, ne bi tede'i!

28 Pe nura Jesu bi dądi ne bi 'ñena:

—¡Ma'na xa njąpi núˈʉ to'o øtuabi rá noya Ajuą ne øt'e núˈą mą!

Ya ts'ojąˈi adi 'nara nt'udi
(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

29 Ya jąˈi 'yo mri munts'i gatho ja rá nthets'i ra Jesu, nepʉ nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:

—Ya jąˈi de nuya pabya xi ya ts'ojąˈi, hangue adi 'nara nt'udi ga utuabi pa da bądi ua xi xuá pɛncagui Ajuą. Pe núˈą ra nt'udi adi'ʉ hinga ma ga utui, hønsɛ ndaˈą da t'utuabi, núˈą ra nt'udi de ra bądi Joná.

30 Gueˈą núˈą bi tho ra Joná núˈbʉ mi dut'a 'nara dąhuą ne ja bi gohni hñu pa, mi gueˈą 'nara nt'udi pa ya me Ninive gue ra Joná go mrá 'mɛhni Ajuą. Njabʉ nehe Núˈą To'o bi e bi Njąˈi ma da 'mʉi hñu pa mbo ra hai, y núˈą́ go gueˈą 'nara nt'udi da t'utuabi núˈʉ ya jąˈi 'bʉi mapaya.

31 Nu stí zø ra pa de ra nsʉca uɛnda, nura paˈą ra 'bɛhñą núˈą mrá ndą de ra hai Arabia ma da 'mai ja rá thandi núˈą to'o ma da hñąnga nguɛnda pa da ñąpabi núˈʉ ya jąˈi 'bʉi mapaya. Ngueˈą nura 'bɛhñąˈą masque xi mi yabʉ rá hai pe bá ehe e bi 'yøde núˈą ra mfądi mi pɛ'tsa ndu ra Salomó. Pe 'bʉcua 'na ma'na ra dąngui rá nsu que ra Salomó, pe masque njabʉ hinxa ne to'o xa 'yøde núˈą mą.

32 Nehe nura pa de ra nsʉca uɛnda núˈʉ ya me Ninive ma da 'mai ja rá thandi núˈą to'o da hñąnga nguɛnda pa da ñąpabi núˈʉ ya jąˈi 'bʉi mapaya. Ngueˈą núˈʉ ya me Ninive ngu mi 'yøde núˈą bi mąnga ra bądi Joná de núˈą xqui mąnga Ajuą, nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi dąma ñobri 'bestho. Pe 'bʉcua 'na ma'na ra dąngui rá nsu que ra Joná, pe masque njabʉ hinxa ne to'o xa 'yøde núˈą mą.

Ra ñot'i de ma ndo'yohʉ
(Mt. 5:15; 6:22-23)

33 Jo'o 'nara jąˈi to'o da tsøgue 'nara ñot'i ne da 'ñągui, o da ye'mba 'nara caho. Nu'ą da 'yøt'e, da tøta habʉ da tøte, pa da yot'a gatho mbo ra ngu pa di handi núˈʉ to'o da yʉt'i.

34 Nuri dahʉ gueˈʉ ngu 'raya ñot'i de ri ndo'yohʉ. Nu'bʉ ri dahʉ xá hño, guí hanthʉ habʉ guí 'yohʉ, pe nu'bʉ ri dahʉ hingui ho, hinguí hanthʉ habʉ guí 'yohʉ. Njabʉ ri mfenihʉ nehe, 'bʉ 'bʉi xá hño, nu'bʉ́ da za gui 'yohʉ xá hño ja ra ñot'i, pe nu'bʉ hingui 'bʉi xá hño, hinda za gui 'yohʉ xá hño ngueˈą guí 'bʉhʉ ja ra 'bɛxuui.

35 Hangue 'yøthʉ 'nara ts'ɛdi pa da 'mʉi xá hño ri mfenihʉ pa da za gui 'yohʉ xá hño ne hingui 'bʉhʉ ja ra 'bɛxuui.

36 Nu'bʉ ri mfenihʉ 'bʉi xá hño, nu'bʉ́ guí 'yohʉ ja ra hoga ñot'i ne guí pąhʉ habʉ guí 'yohʉ, ngueˈą ri mfenihʉ nja ngu 'nara ñot'i ri yot'a ri 'ñuhʉ.

Ra Jesu bi mą de yá ts'o'bɛfi ya fariseo ne ya xahnate de ra ley
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

37 Nu mi uadi bi mąnga njabʉ ra Jesu, 'nara fariseo bi zits'i pa da ñungüi ja rá ngu. Y nu mi zøni bi yʉt'i'ʉ, ha nura Jesu bi hñudi 'bestho ja ra mexa.

38 Ha nura fariseo xi bi 'yø mi hyandi gue ra Jesu himbi nxʉ'yɛ 'mɛt'o pa bi ñuni ngu myá nząi'ʉ.

39 Nu'bʉ́ nura Jesu bi 'ñembabi'ą:

—Nu'ahʉ fariseohʉ guí njahʉ ngu ra xʉt'a vaso ne ra xʉt'a manza, xʉqui hønsɛ møte ha nu mbo xi rá nts'o. Nu'ahʉ́ guí ne gui pønga ri hmihʉ ja yá thandi ya jąˈi, pe oda ri mfenihʉ ra nthate ne ra nts'o'mʉi.

40 ¡'Nagyá 'bɛmfenihʉ! ¿Ha hinguí pąhʉ gue Ajuą go gueˈą bi hyoca maxøgue rá 'bai ra jąˈi, de thi rá ndo'yo ne de mbo rá mfeni?

41 Bá faxhʉ ya hyoya con gatho ri mʉihʉ,
y njabʉ ha̱, da hnequi gue xá nt'axi ri
mfenihʉ.
42 ¡Huecate'ihʉ nu'ahʉ fariseohʉ ngue'a̱
ma xi dra castiga'ihʉ! Ngue'a̱ guí 'uecjʉ
'rɛt'a de ra bɛxo pa Ajua̱ de nú'a̱ guí pahʉ
de ra xa̱c'ri ne ra ruda ne gatho ma'ra
ya nda̱po nú'ʉ hints'ʉ ri muui ndunthi, pe
nura hño hinguí ø'tuahʉ ri miqu'eihʉ, nixi
otho ri hma̱tehʉ co Ajua̱. Xá hño gui umfʉ
Ajua̱ nú'a̱ rí 'ñepabi de ya t'øt'e guí pahʉ, pe
ma'na mahyoni hingui pumfrihʉ gui 'yøthʉ
nza̱ntho ra hño ne gui pɛ'tshʉ ra hma̱te co
Ajua̱.
43 ¡Huecate'ihʉ nu'ahʉ fariseohʉ ngue'a̱
ma xi dra castiga'ihʉ! Ngue'a̱ nza̱ntho guí
ne gui hñuhʉ ja ya hoga hudi dega nsu ja ya
nija̱, ne nza̱ntho guí nehʉ dra zɛnjua'ihʉ co
ndunthi ra t'equ'ei ja ya tai.
44 ¡Nú'ahʉ gyá xahnatehʉ de ra ley, ne
nú'ahʉ gyá fariseohʉ, 'nagyá yohmihʉ!
¡Huecate'ihʉ ngue'a̱ ma xi dra castiga'ihʉ!
Ngue'a̱ nu'ahʉ guí ts'ocuahʉ yá mfeni ya
ja̱'i, guí njahʉ ngu ya nt'agui hingui hnequi,
ha 'rani ya ja̱'i maña̱ de gue'ʉ pe nixi pa̱di'ʉ
tengu rá nts'o mbo.
45 Nepʉ bi da̱di 'nara xahnate de ra ley ne
bi 'ñembabi ra Jesu:
—Ma Xahnate'ihe, ora guí ma̱ njabʉ, guí
ña̱ma'ñʉ de guecje nehe núje dyá xahnatehe
de ra ley.
46 Pe nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—¡Huecate'ihʉ nu'ahʉ gyá xahnatehʉ de
ra ley ngue'a̱ ma xi dra castiga'ihʉ nehe!
Ngue'a̱ guí japhʉ ya ja̱'i da 'yøt'a 'raya t'øt'e
nú'ʉ hingui tsa da 'yøt'e, pa guí eñhʉ gue
njabʉ da za da dɛnba rá ley Ajua̱, ha nu'ahʉ́
nixi guí øtuahʉ nurá ley'a̱, ja ra uɛnda gui
tutuahʉ ya ja̱'i 'nara 'bats'i xi rá hñʉ y ni ts'ʉ
hinguí faxhʉ da ndude.
47 ¡Huecate'ihʉ ngue'a̱ ma xi dra cas-
tiga'ihʉ! Ngue'a̱ guí yopa hocuahʉ yá
pantyo ndu yá 'mɛhni Ajua̱ nú'ʉ bi hyosɛ
ndu ri xitahʉ.
48 Njabʉ ri hnequi gue guí tɛnbathohʉ yá
'mʉi ndu ri xitahʉ, ngue'a̱ nú'ʉ́ go gue'ʉ bi
hyo nuya 'mɛhni'ʉ, ha nu'ahʉ go guí yopa
hocuahʉ yá pantyo, hangue ri hnequi gue
'nada ri mfenihʉ co ndu ri xitahʉ.
49 Hangue sɛhɛ Ajua̱ go gue'a̱ xqui 'ñena
co rá da̱nga mfa̱di'a̱: "Nú'ʉ́ ma ga pɛnpa
ma 'mɛhni nú'ʉ da ma̱nga ma noya, pe 'ra
de gue'ʉ ma da hyo'ʉ, ha nu ma'ra ma da
ʉtsa'ʉ."
50 Hangue nuya ja̱'i 'bʉibya, Ajua̱ ma da
hña̱'mba nguɛnda'ʉ de gatho yá ma̱ca ji
yá 'mɛhni Ajua̱ xa mfani desde bi mʉdi ra
ximhai,
51 desde ra Abé asta ra Sacaría nú'a̱ bi tho
mbo ra nda̱nija̱ guetbʉ ja ra ata. Hangue
nugui dí xi'ahʉ gue Ajua̱ ma da 'yambabi
nú'ʉ ya ja̱'i 'bʉi mapaya de nú'ʉ ya hoja̱'i xa
tho.
52 ¡Huecate'ihʉ nu'ahʉ gyá xahnatehʉ de ra
ley ngue'a̱ ma xi dra castiga'ihʉ! Ngue'a̱ go
osɛ ri 'yɛhʉ rá mfa̱di de ra ma̱ca noya, pe
nu'ahʉ́ ni guí hophʉ ma'ra to'o da nehma̱ da
ba̱di, ha ni gue'ahʉ hinguí ne gui pa̱hʉ.
53 Nu mi uadi bi ma̱nga njabʉ ra Jesu, ya
xahnate de ra ley ne ya fariseo xi bi bø yá
cuɛ con gue'a̱, nepʉ bi mʉdi'ʉ xi bi 'yø'tua
ndunthi ya nt'ani,
54 ngue'a̱ mi ne xa 'yøde'ʉ da ña̱ma'ñʉ'a̱ pa
njabʉ xa za xa ña̱pabi'ʉ.

12

Jamasuhʉ de ya ts'o nt'udi de ya fariseo ya yohmi

1 Nepʉ de gue'a̱ bi munts'a ya 'motho gá
ja̱'i, y co yá ndunthi'ʉ mri net'asɛ 'na ngu
ma'na. Y nura Jesu bi mʉdi bi zofo 'mɛt'o
sɛhɛ yá nxadi ne bi 'ñembabi:
—Jamasuhʉ de yá ts'o nt'utuate ya
fariseo, ngue'a̱ nu'ʉ́ xi ya yohmi, ne yá
nt'utuate nja ngu ra nzoi tsini.
2 Pe ma da zø ra pa da fa̱tuabi yá nt'utuate
gue xá nts'o, ngue'a̱ gatho nú'a̱ t'a̱guibya,
'nara pa ma da hnequi, ne gatho nú'a̱ t'øt'e
mant'a̱guibya, ma da zø ra pa da fa̱di.
3 Hangue nugui dí xi'ahʉ gue gatho nú'a̱
guí ma̱ñhʉ mant'a̱gui, 'mɛfa ma da fa̱di
habʉraza, y gatho nú'a̱ guí ma̱ñhʉ dega
njone 'nambʉ, nu'á̱ ma da hma̱ nts'ɛdi pa da
nt'øde habʉraza.

To'o mahyoni gui tsuhʉ
(Mt. 10:28-31)

4 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nú'ahʉ guí 'yohʉ con guequi, oxqui
tsuhʉ nú'a̱ to'o da ne da hña̱c'a ri tehʉ ne
'mɛfa ya hinda za te da 'yø't'a'ihʉ.
5 Nugui dí xi'ahʉ, gue nu Ajua̱ hønsɛ go
gue'a̱ mahyoni gui tsuhʉ'a̱, ngue'a̱ nu'á̱ da
za da hña̱c'a ri tehʉ, ne pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa da
mɛhn'ahʉ ja ra nidu nehe.
6 Ya zi ts'ints'ʉ hints'ʉ ri muui asta 'ba cʉt'a
por ngʉdmi, ¿ha ngue ha̱? Masque nu'ʉ́ hini
muui ndunthi, pe Ajua̱ hinhya'mʉ ri pumfri
ni 'na de gue'ʉ.
7 Xihma̱'ihʉ, gue asta ri sta̱hʉ Ajua̱ pa̱di ri
hangu'ʉ. Hangue oguí tsuhʉ, ngue'a̱ ma'na
grí muuihʉ que nuya ts'ints'ʉ.

Nú'ʉ to'o damajua̱ni de ra Jesu ja yá thandi ya ja̱'i
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 Ne dí xi'ahʉ gue gatho nú'ʉ to'o ma da
ma̱nga ja yá thandi ya ja̱'i gue xa gamfrigui,
necagui ma ga ma̱nga ja yá thandi yá ɛnxɛ
Ajua̱ gue majua̱ni xa gamfrigui.
9 Pe nu'ʉ tó'o tsu ne cøngagui ja yá thandi
ya ja̱'i, necagui ma ga ma̱ ja yá thandi yá
ɛnxɛ Ajua̱ gue nu'ʉ́ hinstá pa̱di.

10 Nu'ą tó'o da ñąma'ñʉ de Nú'ą To'o bi
e bi Njąʼi, Ajuą da pumbabi; pe nu'ą tó'o
da ñąma'ñʉ de ra Mąca Ndąhi, nu'ą́ hinda
pumbabi'ą.
11 Nu sta ts'ixʼahʉ ja yá nijąʼʉ o ja yá thandi
ya nzaya o ja ma'ra ya ndą de ya hnini,
oxqui tu ri mʉihʉ nda'ą ma gui thądihʉ, nixi
oxqui beñhʉ 'mɛt'o nda'ą ma gui mąñhʉ,
12 ngue'ą nura ora gui ñąhʉ, rá Mąca
Ndąhi Ajuą ma da 'ñu't'ahʉ nda'ą rí 'ñepi gui
mąñhʉ.

Jamasuhʉ de ra nc'at'aboją

13 Nepʉ 'na de nú'ą ra hmuntsjąʼi bi
'ñembabi ra Jesu:
—Ma Xahnate'i, xipa ts'ʉ ma cu da
'racagui nú'ą rí 'ñepqui de nú'ą bi zogahe
ndu ma dadahe.
14 Pe nura Jesu bi 'ñembabi'ą:
—Xi'a'i, ¿pa te guí xiqui njabʉ? ¿Xi to'o xa
hñuxcaguiga dega nzaya o dega hyeca hai?
15 Nehe bi 'ñena:
—Jamasuhʉ pa hingui hyøcuahʉ yá hño
ra ximhai ne gui ne gui pɛ'tshʉ'ʉ, ngue'ą
hingue po ya hño de ra ximhai ma da nja rá
te ra jąʼi.
16 Nepʉ bi xipa 'nara 'bede nú'ą ra
hmuntsjąʼi, ne bi 'ñembabi:
—Mi 'bʉi 'nara 'ñøhø xi mi pɛ'tsa ndunthi
yá hño, y nuyá hai nehe bi unga 'nara dąnga
sofo.
17 Nepʉ nú'ą ra 'ñøhø bi 'ño rá mfeni ne bi
'ñena: "¿Te ga øtbya gue otho habʉ ga pɛ'tsa
gatho ma sofo?"
18 Y nu'ą́ bi beni ne bi 'ñensɛ: "Ya dí pądi
te ma ga øt'e, ma ga yø'ta nuyʉ ma troha, ne
ma ga hoca ma'ra ma'na dya dąngui, ne ja
ga ʉtni gatho ma sofo ne gatho nú'ą ma'na
te dí pɛ'tsi.
19 Y nu xcrá juadi ga pɛ'tsni gatho, nu'bʉ́
ga embabi ma te: Nubyá hą, jani gatho nú'ą
te gui hyoni pa ndunthi ya jɛya da 'ñepʉ.
Nubyá da za gui ntsaya, gui ñuni, gui ntsithe,
gui johya ndunthi."
20 Pe Ajuą bi 'ñembabi nú'ą ra 'ñøhø:
"'Nagrá 'bɛmfeni, núbya dí nxuui ma gui tu,
y gatho nú'ą guí pɛ'tsi, ma gui tsopʉ nixi guí
pądi pa to'o."
21 Njabʉtho nehe nú'ą to'o xa munts'a
ndunthi yá hño pa guesɛ'ą, pe nu sta du, ma
da hñoya ja rá thandi Ajuą.

Ajuą ri su gatho yá bątsi
(Mt. 6:25-34)

22 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Nubyá dí xi'ahʉ, oguí tu ri mʉihʉ de
nú'ą te gui tsihʉ nixi nú'ą te gui hyehʉ.
23 Ngue'ą nuri tehʉ ma'na ri muui que ra
hñuni, ha nuri ndo'yohʉ ma'na ri muui que
ra he.
24 Hyanthʉ ya ca, nu'ʉ́ hingui pot'i nixi
xofo, nixi otho yá troha, pe Ajuą go gue'ą
ri 'uini'ʉ. ¡Pe nu'ahʉ ma'na grí muuihʉ que
ya ca, ne ma'na grí muuihʉ que nu'ąraza ya
ts'ints'ʉ!
25 ¿To'o 'na de gue'ahʉ nú'ą da hñuxa má
ts'ʉ rá hñets'i de rá ts'ɛdisɛ? Ni 'na hinda za
da 'yøt'a njabʉ.
26 Nu'bʉ́ ¿hanja guí tu ri mʉihʉ po ma'ra ya
t'øt'e de ri tehʉ?
27 Hyanthʉ ya døni hanja gra nhye. Nu'ʉ́
hingui het'i nixi pɛ ma'na ra 'bɛfi, pe ma'na
ri hnequi mahotho que yá hoga he ra ndą
Salomó masque mri hñe mahotho'ą.
28 'Bʉ Ajuą heta ya ndąpo nú'ʉ 'ba ja ra
mbonthi da ndømbya, ne rixudi dra c'ʉ'tsi ne
dra ts'ąt'i, xi nu'ahʉ, ¿hanja hinguí camfrihʉ
gue Ajuą ma'na da he't'ahʉ que gue'ʉ?
29 Hangue odi oda ri mfenihʉ nú'ą te gui
tsihʉ ne nú'ą te gui hyehʉ, ne odi tu ri mʉihʉ
nú'ą te ri 'bɛ'a'ihʉ.
30 Ngue'ą gatho nú'ʉ ya jąʼi hingui camfri,
nzą́ntho oda yá mfeni nú'ą te da zi ne te
da hye, ne tu yá mʉi'ʉ 'bʉ te 'bɛpabi. Pe ri
Dadahʉ nú'ą bí 'bʉ mahets'i, nu'ą́ pądi xá
hño te gatho ø't'ahʉ ra 'bɛdi.
31 Nu'ahʉ, nu'ą gui 'yøthʉ, 'mɛt'o hyoñhʉ
hanja da za gui 'bʉhʉ xá hño ja rá hmanda
Ajuą, y nu'ą́ da 'ra'ahʉ gatho nú'ą te gui
hyoñhʉ.

Pɛ'tsa ri hñohʉ nuni mahets'i
(Mt. 6:19-21)

32 Ma zi t'ʉca taxo dɛti'ihʉ, oguí tsuhʉ nú'ą
te da 'bɛ'a'ihʉ, ngue'ą Ajuą ri Dadahʉ go
gue'ą rá paha pa gui 'bʉhʉ ja rá hmanda'ą,
ne nu'ą́ ma da su'a'ihʉ.
33 Hangue pahʉ gatho nú'ą guí pɛ'tshʉ,
ne hyecuabihʉ ya hyoya, njabʉ gui øt'a ri
'mɛ'tsihʉ nuni mahets'i nú'ą hinhya'mʉ da
thegue nixi da ts'oqui, ne nuni hinda za
da yʉt'a ya be pa da bep'ahʉ, nixi ya zu'ue
hinda zip'ahʉ nú'ą xcá pɛ'tshʉ.
34 Ngue'ą habʉ ja ri 'mɛ'tsihʉ, ja guehni
oda ri mfenihʉ.

Hñocjʉ ne ndø'mhʉ ngu 'raya hoga 'bɛgo

35-36 Hñocjʉ ne ndø'mhʉ. Njahʉ ngu 'raya
hoga 'bɛgo di zø yá ñot'i ne tø'ma yá hmu sta
menga ja 'nara ngo dega nthąti, ha nu sta
gant'a ra gosthi, nu'ʉ́ 'bestho da xocuabi.
37 Ma da johya ndunthi nú'ʉ ya 'bɛgo di
nuhu sta zø yá hmu. Nugui dí xi'ahʉ gue
nura hmu'ą da mø ra mexa ne da 'ñei da
'uini.
38 Masque 'bʉ da zøhø made ra xuui o ante
da hyats'i, ma da johya ya 'bɛgo nú'ʉ da
ts'ʉdi di nuhu.
39 Nehe dí xi'ahʉ, 'bʉ 'nara jąʼi di pąhmą
ha'mʉ da zøhø ra be ja rá ngu, nu'bʉ́ nura
jąʼi'ą hinda 'ñąhą, di su rá ngu pa hinda
hyopabi ra be da yʉt'i da bepi.
40 Hangue ne'a'ihʉ ndø'mihʉ, ngue'ą nú'ą
ra pa nixi gri beñhʉ, gue'bʉ xcrí thąmfrihʉ
ma dua yopa pengui Nú'ą To'o bi e bi Njąʼi.

Ra hoga 'bɛgo ne ra ts'o'bɛgo
(Mt. 24:45-51)

41 Nepʉ ra Pedro bi 'yambi ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, xi nuna 'bede ja juadi gá ma̱, ¿ha gue hønsɛ pa guecje, o pa gatho ya ja̱'i?

42 Nepʉ ra zi Hmu Jesu bi 'ñena:

—Xi 'nara hmu de 'nara ngu, 'bʉ da bøni da ma, ¿to'o da zocuabi rá 'bɛfi pa da su ne pa da 'uimba gatho yá mɛfi? Da zocuabi 'nara hoga 'bɛgo nú'a̱ pa̱ da su gatho, ¿ha ngue ha̱?

43 Xi da johya nú'a̱ ra 'bɛgo nu sta zø rá hmu di øt'a gatho ngu nú'a̱ xqui zocuabi.

44 Majua̱ni dí xi'ahʉ, gue nú'a̱ ra hmu ma da hñuxa nú'a̱ ra hoga 'bɛgo pa da supa gatho nú'a̱ di pɛ'tsa ja rá ngu.

45 Pe nu'bʉ nú'a̱ ra 'bɛgo to'o bi ts'ogui pa da supa rá 'bɛfi rá hmu, da beni gue hi'me dua penga rá hmu, nepʉ nu'á̱ da mʉdi da na'mbabi yá mi'bɛgoui ne ya 'bɛhña̱ nú'ʉ ri 'mɛgo pa da 'uinga ya mɛfi, y nu'á̱ go xi dri ñuni ne dri nti.

46 Ha nurá hmu da zøhø nú'a̱ ra pa'a̱ hindi tø'mi. Nu'bʉ́ nura 'bɛgo'a̱ ma da castiga rá hmu ngu ma da ncastiga nú'ʉ ma'ra ya ts'o'bɛgo.

47 Nu'a̱ ra 'bɛgo pa̱di xá hño nú'a̱ rá hne rá hmu, ne hinda 'yøt'e, nú'á̱ xi dra castiga co ya mfɛi.

48 Pe nu'a̱ ra 'bɛgo hindi pa̱di xá hño tengu rá 'bɛfi rá hmu, ne hinda mɛfi xá hño, dra castiga pe hinga ndunthi ngu nú'a̱ ma'na. Ngue'a̱ nu'a̱ tó'o da t'ɛnt'ua rá 'yɛ ndunthi ra 'bɛfi, go gue'a̱ ma'na ma da tha̱'mba nguɛnda. Ne nu'a̱ tó'o da t'umbabi ndunthi pa da su, gue'a̱ nehe ma da t'ambabi ndunthi.

Po rá ngue ra Jesu ma da hyegue ya ja̱'i
(Mt. 10:34-36)

49 Nugui ngue'a̱ stuá ehe nuua ja ra ximhai, ma da nja ya nt'ʉtsate ne ya hegue po rá nguecagui, ne dí ne da njabʉ 'bestho.

50 Ne nugui pɛ'tsi ga thogui ndunthi ya ʉgui ne ya ts'othogui, ne dí ne da njabʉ 'bestho.

51 Guí hu ri mʉihʉ gue ngue'a̱ stuá ehe hinda ma da nja ra tuhni ja ra ximhai. Hina, ngue'a̱ por guequi ma da nja ya hegue ne ya tuhni.

52 Desde núbya pa dí 'ñepʉ, 'bʉ 'nara 'mʉi di 'bʉi cʉt'a dya mengu, nu'ʉ́ ma da ntunsɛ ne da hyegue po rá nguequi; 'bʉ di 'bʉi hñu nú'ʉ hingui camfrigui, da ʉtsa nú'ʉ má yoho camfrigui, ha nu'bʉ di 'bʉ yoho nú'ʉ hingui camfrigui, da ʉtsa nú'ʉ má hñu.

53 Ya dada da ʉtsa yá t'ʉ, ha nuya t'ʉ da ʉtsa yá dada. Ya na̱na̱ da ʉtsa yá t'ixu, ha nuya t'ixu da ʉtsa yá na̱na̱. Nuya suegra da ʉtsa yá ts'ihuɛ, ha nuya ts'ihuɛ da ʉtsa yá suegra.

Ya nt'udi de te bra 'ñehe
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

54 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi ya ja̱'i:

—Ora gui hyanthʉ da njʉxa ya guui lado yʉhyadi, 'bestho guí eñhʉ gue ma da 'ua̱i, y majua̱ni da 'ua̱i.

55 Ora da mʉdi ya panthi, guí eñhʉ gue ya ma da zø ra pahyadi, y majua̱ni ya ma da njabʉ.

56 ¡'Nagyá yohmihʉ! 'Bestho guí huxhʉ nguɛnda nú'a̱ ma da nja ngue'a̱ guí hanthʉ nú'a̱ ri hnequi ja ra ximhai ne mahets'i, pe ¿hanja hingo guí huxhʉ nguɛnda de nú'ʉ ya nt'udi ri hnequibya pa gui pa̱hma̱hʉ to'ogui?

Cohʉ 'nara cohi co ri ncontrahʉ
(Mt. 5:25-26)

57 ¿Hanja hinguí beñhʉ de sɛhɛ'ihʉ nda'a̱ xá hño gui 'yøthʉ y nda'a̱ hina?

58 Nu'bʉ 'na to'o da zix'a'i pa ja ra ts'ʉtbi, nu xcrí 'yohʉ ja ra 'ñu, 'ramanu gui cohui 'nara cohi de grí yosɛhʉ, pa njabʉ ya hinda zix'a'i ja ra nzaya, ngue'a̱ nu'bʉ gui tsøñhʉ ja ra nzaya, nu'á̱ da 'bɛpa ra polecia da zix'a'i, ha nú'a̱ ra polecia ma da go'a fadi.

59 Y de guehni hingui pøni asta hingui jut'i gatho nú'a̱ gri tu.

13

Mahyoni gui ñobrihʉ de ri ts'oquihʉ

1 De nuya pa'ʉ bi zønga 'raya ja̱'i habʉ mi 'bʉ ra Jesu pa bi xipabi gue ra Pilato xqui hyo 'raya me Galilea. Nú'ʉ ya me Galilea xqui zønga Jerusale pa da hyo 'raya mbo'ni dega hña̱'ti pa Ajua̱, nepʉ nura Pilato bi manda da tho'ʉ, y nuyá ji'ʉ bi ntha̱nts'ui yá ji ya mbo'ni.

2 Y nura Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha guí hu ri mʉihʉ bi t'ø'tuabi njabʉ nú'ʉ ya ja̱'i ngue'a̱ ma'na myá 'yøt'ats'oqui que ma'ra ya me Galilea?

3 Hina. Pe nu'bʉ nú'ahʉ nehe hingui ñobri de ri ts'oquihʉ, ne'ahʉ ma gui 'mɛdihʉ nehe ngu bi 'mɛdi'ʉ.

4 Xi nú'ʉ 'rɛt'amahña̱to ya ja̱'i bi zɛ'ma ra torre de Siloé, ¿ha guí hu ri mʉihʉ gue ma'na myá 'yøt'ats'oqui'ʉ que gatho ma'ra ya me Jerusale?

5 Hina, pe nu'bʉ hingui ñobrihʉ de ri ts'oquihʉ, gatho ma gui 'mɛdihʉ nehe ngu bi 'mɛdi'ʉ.

Ra 'bede de 'nara 'bai gá igo nú'a̱ himbi nøgue yá fruta

6 Y ra Jesu bi xipa 'nara 'bede ya ja̱'i ne bi 'ñembabi:

—'Nara 'ñøhø mi pɛ'tsa 'na 'bai ra igo ja rá ua̱'obxi, y 'nara pa bi ma bá c'a̱'tsi ua di tøgue yá fruta, pe hinte bi zʉdi.

7 Nepʉ nú'a̱ ra me ua̱'obxi bi 'ñembabi nú'a̱ rá mɛfi mi mpɛ ja ra ua̱'obxi: “Dí ne gui tsɛca nuna ra 'bai gá igo, ngue'a̱ ya hñu njɛya stá

ehe dí handi ua di tøgue yá fruta, pe hinte
stá tsʉdi. Hangue ¿pa te hønsɛ xa hña̱nga
ndunthi ra hai habʉ 'bai, ne hinte ri uni?"
8 Nepʉ bi 'ñenga nú'a̱ ra mɛfi dega ua̱'obxi:
"Pøde hina, hinga tsɛcjʉ, ma ga fønba ra hai
ne ga ʉ'ti.
9 Xa̱ma̱ njabʉ da unga yá fruta, pe nu'bʉ
hinda uni, nu'bʉ́ ha̱, ga tsɛcjʉ."

'Nara pa dega tsaya ra Jesu bi 'yøthe 'nara
'bɛhña̱ mrá nc'ostha

10 Nepʉ 'nara pa dega tsaya ra Jesu mi 'bʉ
ja 'nara nija mi xahna ya ja̱'i.
11 Ne mi 'bʉhni 'nara zi 'bɛhña̱ mi hñeni,
ya mi pɛ'tsa 'rɛt'amahña̱to njɛya mi njabʉ.
'Nara ts'onda̱hi xqui japi da nc'ostha, nixi
himi tsa da jua̱nga rá ndo'yo ni 'na tʉi.
12 Nu mi hyandi ra Jesu bi zofo ne bi
'ñembabi:
—Na̱ná́, nubyá ya xcá ña̱ni de ri hñeni.
13 Nepʉ nu'á̱ bi hñuxa yá 'yɛ ja ra zi 'bɛhña̱,
y nú'a̱ ra ora'a̱ 'bestho bi za bi jua̱nga rá
ndo'yo xá hño, ne bi mʉdi bi xøcambeni Aju̱a.
14 Pe nura nda̱ de ra nija̱ bi bø rá cuɛ
ngue'a̱ ra Jesu bi 'yøthe nú'a̱ ra zi 'bɛhña̱ ha
mrá pa dega tsaya ra pa'a̱, ne bi 'ñembabi ya
ja̱'i:
—Dí pɛ'tshʉ 'rato ma pa pa ga mpɛfihʉ. Y
nú'ʉ ya pa'ʉ 'bʉ tsʉ'ahʉ ya hñeni, ua ehʉ pa
da t'øthe'ihʉ. Oxqui ma go gui ehʉ nú'ʉ ya pa
dega tsaya pa da t'øthe'ihʉ.
15 Nepʉ ra Jesu bi da̱di ne bi 'ñembabi:
—'Nagyá yohmihʉ, ¿ha gue hinguí xo'thʉ
ri nda̱mfrihʉ o ri burruhʉ pa gui tsixhʉ da
ntsithe masque ra pa dega tsaya?
16 Ha nuna zi 'bɛhña̱ xqui 'ñehe desde yá
ja̱'i ndu ra Abrá, ha ra Satá xa japi xa hñeni
ya øt'a 'rɛt'amahña̱to njɛya, ¿ha gue hiní
'ñepabini da t'ɛmbabi nú'a̱ pɛ'tsni masque ra
pa dega tsaya?
17 Y nu mi ma̱nga njabʉ ra Jesu, gatho
nuyá ncontra mi 'bʉhni bi mɛ'tsa yá tsa de
nú'a̱ bi ma̱ñ'a̱. Pe nu ma'ra ya ja̱'i mri
xøcambeni Aju̱a nu mi hyanda ya da̱nga
t'øt'e mi øt'a ra Jesu.

Ra 'bede de ra nda dega mostasa
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

18 Nehe bi 'ñena ra Jesu:
—Ma ga xi'ahʉ 'nara 'bede ri nhyɛcuaui rá
hmanda Aju̱a.
19 Nu'á̱ nja ngu 'nara zi nda dega mostasa
nú'a̱ da mot'a 'nara 'ñøhø ja rá hua̱hi. Y nu'á̱
da nte xi dra da̱ngui ngu 'nara 'bai gá za, y
asta ja da hyocni yá 'bafi ya ts'ints'ʉ.

Ra 'bede de ra nzoi
(Mt. 13:33)

20 Nehe bi 'ñena ra Jesu:
—Ma ga xi'ahʉ ma'na ra 'bede ri
nhyɛcuaui rá hmanda Aju̱a.
21 Nurá hmanda Aju̱a ri nhyɛhui ra nzoi
nú'a̱ bi mant'a 'nara 'bɛhña̱ co ngu 'nate kilo
ra arina pa da hyoca ya thuhme. Bi mant'i
xá hño asta xi bi ntsini gatho ja ra arina,
masque mi 'na zi tʉi ra nzoi.

Ra ts'i'ma gosthi
(Mt. 7:13-14, 21-23)

22 Ha nura Jesu bi sigui rá 'ñu pa rí ma
Jerusale. Bi thogui ja 'raya da̱nga hnini ne
ya t'ʉca hnini pa mi xahna ya ja̱'i.
23 Y 'nara ja̱'i bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
—Ndada, ¿ha gue 'na tʉi ya ja̱'i nú'ʉ ma da
mpøhø?
Ha nu'á̱ bi 'ñembabi:
24 —'Yøt'a ra ts'ɛdi gui cʉt'a ja ra ts'i'ma
gosthi nú'a̱ rí ma pa ja ra te pa nza̱ntho.
Nugui dí xi'a'i, gue ndunthi di nehma̱ da
yʉt'ini, pe ya hinda za.
25 Nja ngu de stí got'a ra gosthi nú'a̱ to'o
rá mɛti 'nara ngu, njabʉ nu'ahʉ 'mɛfa ja gri
ganthma̱hʉ ne gri eñhʉ: "Ma zi Hmu'ihe,
xogahe ra gosthi." Pe nu'á̱ ma da da̱di ne
ma da 'ñeñ'ahʉ: "Hindí pa̱'a'ihʉ, nixi dí pa̱di
habʉ gyá menguhʉ."
26 Nepʉ nu'ahʉ ma gui 'ñembabihʉ: "¿Hanja
hinguí pa̱cje? gue ndrí ñuñhʉ ne ndrí
ntsithehʉ, ne ja ma hninihe go gue'i gá
'ñutcahe ri noya."
27 Pe nu'á̱ ma da 'ñeñ'ahʉ: "Dí xi'ahʉ
gue hindí pa̱'a'ihʉ, nixi dí pa̱di habʉ xqui
'ñehʉ. Rí maha de guecua, gatho nú'ahʉ gyá
'yøt'ats'oquihʉ."
28 Y ra ora'a̱ ja guehni ma gui nzonihʉ
ne ma xi da du ri mʉihʉ ndunthi nu xcrí
hyanthʉ ndu ri mʉdi xitahʉ ra Abrá, ne ra
Isaac, ne ra Cobo, ne gatho yá 'mɛhni Aju̱a di
'bʉhni habʉ bí manda Aju̱a, y nu'ahʉ hinda
ma da tho'ahʉ gui cʉthʉ, ma gui cohihʉ thi.
29 Ne ma dua ehe ya ja̱'i de habʉraza
maxøgue de ra ximhai, desde bøxhyadi asta
yʉhyadi, ne desde mahuifi asta mac'angui,
y ma da yʉt'i'ʉ nuni habʉ bí manda Aju̱a ne
ma dí hñudini'ʉ ja ra mexa pa da ñuni.
30 Y nura pa'a̱ nu'ʉ tó'o ya da̱nguibya, ma
da notsi'ʉ, ha nu'ʉ tó'o ya notsibya, ma da
nda̱ngui'ʉ.

Ra Jesu bi du rá mʉi po ya me Jerusale
(Mt. 23:37-39)

31 Y ja nú'a̱ ra pa'a̱ bi zø 'raya fariseo há mi
'bʉ ra Jesu ne bi 'ñembabi'a̱:
—Rí ma de guecua, ngue'a̱ nura nda̱
Erode ɛc'a'i da hyo'i.
32 Y nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Rí maha bá xiphʉ nú'a̱ ra c'uamba ja̱'i'a̱
gue nugui nubya ne rixudi ma ga sigui ga
ɛnga ya ts'onda̱hi ne ga øthe ya da'thi asta
hinga juata ma 'bɛfi.
33 Ne nu xcrá juata ma 'bɛfi de guecua ga jʉ
ma 'ñu ga ma pa Jerusale, ngue'a̱ ja guehni
nza̱ntho xa thopa yá 'mɛhni Aju̱a, hangue ja
grá mani nehe.
34 ¡Nú'ahʉ gyá menguhʉ Jerusale, go
gue'ahʉ guí c'anhʉ co ya do gatho nuya

'mɛhni xuá pɛhn'ahʉ Ajuạ̄ y asta guí hohʉ!
¡Hangu ya 'mi'qui dá ne ga munts'ahmạ̄
gatho ri bạ̄tsihʉ, dá nja ngu 'nara zi øni
munts'a yá bạ̄tsi pa da huits'i ja yá hua, pe
nu'ahʉ hinhya'mʉ gá ne gá 'yødehʉ!
35 Pe desde nubya Ajuạ̄ ma da hyɛc'asɛhʉ
ri nijạ̄hʉ. Ne dí xi'ahʉ gue ya hingui yopi gui
hyandgaguihʉ asta hinda zø nú'ạ̄ ra pa gui
'ñeñhʉ: "Xi njạpi nuni to'o xuá mɛhna Ajuạ̄
ma Hmuhʉ."

14

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara 'ñøhø nú'ạ̄ mi neni

1 'Nara pa dega tsaya bi ma ra Jesu da
ñunga ja rá ngu 'nara ndạ̄ gá fariseo, ha nu
ma'ra ya fariseo mi sutho de nú'ạ̄ mi øt'e.
2 Ne ja guehni mi 'bʉhni 'nara 'ñøhø xi mi
neni'ạ̄.
3 Nepʉ nura Jesu bi 'yambabi ya fariseo ne
ya xahnate de ra ley ne bi 'ñembabi:
—¿Te mạ̄nga ja ra ley, ha gue da za da
t'øthe 'nara da'thi ja ra pa dega tsaya, o hina?
4 Pe nu'ʉ́ ni 'nara noya himbi dạ̄di, bi
hmetho. Nu'bʉ́ ra Jesu bi hñuxa rá 'yɛ ja nú'ạ̄
ra 'ñøhø mi neni, ne bi 'yøthe ne bi mɛhni da
ma.
5 Nepʉ bi 'ñembabi ya fariseo:
—¿To'o 'na de gue'ahʉ 'bʉ da zo 'nari bur-
ruhʉ o 'nari ndạ̄mfrihʉ ja 'nara poso, nepʉ
hingui hñạ̄ihʉ ngue'ạ̄ ra pa dega tsaya?
6 Y nu'ʉ́ himbi za te bi dạ̄di.

Ya mʉdi hudi ja 'nara ngo dega nthạ̄ti

7 Ha ra Jesu bi hyandi mi tsøhø nú'ʉ xqui
ts'ohni ja ra hñuni ne mi huahni'ʉ ya mʉdi
hudi pa da hñudi ja ra mexa, nu'bʉ́ nu'ạ̄ bi
umbabi'ʉ 'nara ts'ofo ne bi 'ñembabi:
8 —Nu'bʉ dra ts'ohn'a'i ja 'nara ngo dega
nthạ̄ti, oguí hudi 'bestho ja ya mʉdi hudi,
xi'bʉ da zøhø ma'na nú'ạ̄ xa ts'ohni ne
ma'na dri ts'apa mfeni que gue'i.
9 Nepʉ nú'ạ̄ to'o xa zohn'a'i da 'ñeñ'a'i:
"Tsocuabʉ ra hudi nuni ma'na." Y nú'ạ̄ ra
ora'ạ̄ 'nara 'bɛtsa pa gue'i, y gui 'bai ua hudi
asta ja ra ñạ̄ni.
10 Nu'ạ̄ mahyoni gui 'yøt'e nu'bʉ dra
ts'ohn'a'i ja 'nara hñuni, hñudi asta ja ra
ñạ̄ni, pa nu sta hyant'a'i nú'ạ̄ to'o xa zohn'a'i
da 'ñeñ'a'i: "¿Hanja asta ja guí hucua?
Thogui rí ma nuni asta ja ya mʉdi hudi." Y
njabʉ hạ̄, da hyanda nú'ʉ ma'ra di huhni ja
ra mexa gue xi ts'ap'a mfeni nehe'i.
11 Nugui dí xi'ahʉ, nu'ạ̄ tó'o ri 'ñexasɛ de
rá mfeni ma da 'bɛ rá tsa, pe nu'ạ̄ tó'o hini
'ñexasɛ, da t'e'tsua rá nsu.
12 Y bi 'ñembabi ra Jesu nú'ạ̄ to'o xqui
zohni:
—Nu'bʉ gui beni gui unga 'nara hñuni o
'nara nt'oxi nuua ja ri ngu, oxqui zohni
hønsɛ ri amigo, nixi ri cu, nixi hønsɛ nú'ʉ te ri
njaui, nixi nú'ʉ ri 'nangu ja te pɛ'tsi, ngue'ạ̄
nu'ʉ́ 'nara pa da zohn'a'i nehe, y njabʉ da
co'ts'a'i ngu nú'ạ̄ xcá 'yøtuabi.
13 Nu'ạ̄ gui 'yøt'e, ora guí øt'ango, zohna
ya zi hyoya, ne nú'ʉ ya zi da'thi xa nza yá
ndo'yo hingui tsa da 'ñạ̄ni, ne ya zi doua, ne
ya zi goda.
14 Nú'ʉ ya zi jạ̄'i'ʉ hinda ma da co'ts'a'i de
nú'ạ̄ gui 'yø'tuabi'ʉ, pe 'mɛfa de rá ñoho ra
'mʉi nu xcrí yopa nte con gatho nú'ʉ ma'ra
to'o xa 'yøt'e xá hño, ma gui hñạ̄nga ri thạ̄hạ̄
co ndunthi ra johya.

Ra 'bede de 'nara 'ñøhø bi 'ñøt'ango

15 Y nu mi 'yøde njabʉ nú'ʉ ya jạ̄'i mi huhni
ja ra mexa, 'na de gue'ʉ bi 'ñembabi ra Jesu:
—Tengu da johya nú'ạ̄ to'o ma da hñudi da
ñuni de guehni habʉ bí manda Ajuạ̄.
16 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi:
—'Nara pa 'nara 'ñøhø bi 'ñøt'ango ne bi
mɛhna yá 'bɛgo pa da zohna ya jạ̄'i.
17 Nepʉ nu mi zø ra ora pa ra nt'oxi, bi
mɛnpa ra noya co 'nara 'bɛgo pa bá embabi
gatho nú'ʉ xqui mbitabi: "Ya maha 'nạ̄, ya
bí jabʉ ra mexa xa nthoqui pa gue'ahʉ."
18 Pe gatho nú'ʉ xqui mbitabi bi mʉdi bi
'ya ra pumbate ngue'ạ̄ bi 'ñotho yá luga.
Nu'ạ̄ rá mʉdi bi sipi bi 'ñena: "Gui pungui,
pøde hinda za ga ma. Ja núbya dá juadi dá
tanga 'nara hai, y mahyoni ga ma ga c'ạ̄'tsi."
19 Ha nu ma'na bi 'ñena: "Stá tanga cʉt'a
nt'ɛi ya ndạ̄mfri, y dí adi gui pungui, hinda
za ga ma, ngue'ạ̄ mahyoni ma ga nu ua da
mpɛfi xá hño."
20 Ha nu ma'na bi 'ñena: "Ja núbya dá juadi
dá nthạ̄ti, otho ma luga ga ma."
21 Ha nu mi menga nú'ạ̄ ra 'bɛgo ja rá
hmu, bi xipabi te gá dạ̄di cada 'na nú'ʉ xqui
mbitabi. Nu'bʉ́ nura hmu xi bi bø rá cuɛ ne
bi 'ñembabi rá 'bɛgo: "Rí ma ja ra tai ne ja ya
'ñu de ra hnini ua tsincaua gatho nú'ʉ gui
tsʉpʉ, gatho ya zi hyoya ne nú'ʉ xa nza yá
ndo'yo ne hingui tsa da 'ñạ̄ni, ne ya doua, ne
ya goda, pa ga ñu'me'ʉ."
22 Ne ya 'mɛfa nura 'bɛgo bi 'ñembabi rá
hmu: "Ya stá øt'a nú'ạ̄ gá xicagui, pe pongui-
tho ya hudi de ja ra mexa."
23 Nepʉ nura hmu bi 'ñembabi rá 'bɛgo:
"Nubyá rí ma ja ya dạ̄'ñu ne ya t'ʉca 'ñu
nú'ʉ 'ranga ja ya mbonthi, y gui ja güi tsi
gatho nú'ʉ gui tsʉdi pa da ñuxa nuya hudi
ponguitho ja ma mexa.
24 Ngue'ạ̄ nugui dí mạ̄ gue nú'ʉ dá mbitabi
ra mʉdi, ni 'na de gue'ʉ hinda ñuni con
guequi."

Nú'ʉ to'o da za da dɛna ra Jesu

25 Ndunthi ya jạ̄'i mri dɛna ra Jesu, y nu'ạ̄
bi mpʉnts'i ne bi 'ñembabi'ʉ:
26 —Nu'ạ̄ tó'o ne dua nxadi, mahyoni
ma'na da mạ̄digui que rá dada, ne rá nạ̄nạ̄,
ne rá 'bɛhñạ̄, ne yá bạ̄tsi, ne yá cu, ne rá tesɛ;
pe nu'bʉ hina, hinda za.

27 Ha nu'ą tó'o hinda 'ñɛi da dɛngagui
masque da 'bɛdi gatho, hinda za ga øt'e ma
nxadi'ą.
28 Xi'bʉ 'nara ją'i da beni da hyoca 'nara
dąnga ngu, ¿ha gue hinda beni 'mɛt'o te
gatho mahyoni pa da uadi da hyoqui?
29 Pe nu'bʉ hinda beni 'mɛt'o, ne 'bʉ hønsɛ
bi fʉtua rá ua rá ngu, nepʉ ya hinda juati, y
gatho nú'ʉ to'o da hyandi ma da nthede de
gue'ą,
30 ne da 'ñena: "Nuna 'ñøhøni hønsɛ bi
mʉta rá 'bɛfi, ya himbi za bi juati."
31 O xi'bʉ 'nara ndą beni da 'ñøt'atuhni co
ma'na rá mindąui nú'ą pɛ'tsa 'nate 'mo ya
soldado, ¿ha gue hinda beni 'mɛt'o ua da za
da ntąte co nú'ʉ 'rɛt'a 'mo yá soldado?
32 Y nu'bʉ da beni 'mɛt'o gue hinda ntąte,
da mɛnpa ra noya ma'na rá mindąui nú'ą
bra 'ñe yabʉtho, gue ya hinda ntunhui.
33 Hangue nugui dí xi'ahʉ, toraza de
gue'ahʉ nu'bʉ hingui tsogui gatho nú'ą guí
pɛ'tshʉ, hinda za dua nxadi'ihʉ.

Rá ts'ɛdi ra u
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

34 Nura u xá hño, pe nu'bʉ ya bi 'bɛ rá hño,
¿hanja da za da yopa cʉqui?
35 Ya hingui ho nixi pa dra thąnts'a ja ra
hai de ya huąhi, nixi pa da t'ʉ'tua ja yá ua ya
ndąpo, nixi pa ni 'nara t'øt'e ya hinxá hño,
hangue dra føtbʉ. Nu'ą tó'o ja rá t'øde pa da
'yøde, dá 'yøde núna dí mą.

15

Ra 'bede de 'nara zi dɛti xqui 'mɛdi
(Mt. 18:10-14)

1 Ndunthi ya 'ñątsa ngʉxboją ne ndunthi
ma'ra ya ts'oją'i bi ma bá tsʉdi ra Jesu pa da
'yøde nú'ą mi mąñ'ą.
2 Hangue nuya fariseo ne ya xahnate de
ra ley mi ñąma'ñʉ de gue'ą, ne mi ena:
—Nuni ra 'ñøhø nzątho ñąui ya ts'oją'i ne
ri ñuni con gue'ʉ.
3 Nepʉ ra Jesu bi xipa 'nara 'bede, ne bi
'ñembabi'ʉ:
4 —Xi'bʉ 'na de gue'ahʉ 'bʉ gri pɛ'tshʉ 'na
nthebe ya dɛti pe 'bʉ gui 'bɛhʉ 'na de gue'ʉ,
¿ha gue hingue gui tsohʉni nú'ʉ goho'rate
ne 'rɛt'amagʉto pa gui maha ja ra mbonthi
pa gua hoñhʉ nú'ą xcá 'bɛdihʉ asta hingui
tsʉhʉ?
5 Y nu xqui tsʉdihʉ'ą gui 'yɛnts'a ja ri
xi'nxihʉ co ra johya ne gui tuxhʉ.
6 Nepʉ gui zoñhʉ gatho ri amigohʉ ne
ri 'nanguhʉ ne gui 'ñembabihʉ: "Ma ga jo-
hyahʉ, ngue'ą ya stá tsʉdi nú'ą ma dɛti stí
'bɛhmąhą."
7 Hangue dí xi'ahʉ, njabʉtho nehe 'bʉ
'nara 'yøt'ats'oqui da ñobri, da nja ra
johya mahets'i, que nú'ʉ goho'rate ne
'rɛt'amagʉto ya ją'i beni gue 'bʉi xá hño ne
hu yá mʉi gue hinga mahyoni da ñobri.

Ra 'bede de 'nara boją xqui 'mɛdi

8 O ne 'nara 'bɛhñą pɛ'tsa 'rɛt'a ya boją
ne da 'bɛdi 'na, da tsø ra ñot'i ne da mpaxi
'ramats'ʉ pa da hyoni asta hinda zʉdi.
9 Ha nu sta zʉdi'ą, da zohna gatho yá
mpądi ne yá 'nangu ne da 'ñembabi: "Ma ga
johyahʉ, ngue'ą ya stá tsʉdi nú'ą ra boją stí
'bɛhmąhą."
10 Hangue nugui dí xi'ahʉ, njabʉtho nehe
'bʉ 'nara 'yøt'ats'oqui da ñobri, nu'bʉ́ yá ɛnxɛ
Ajuą bí øt'ango nuni mahets'i.

Ra 'bede de ra nanat'ʉ

11 Ra Jesu bi 'ñena nehe:
—'Nara 'ñøhø mi pɛ'tsa yoho yá t'ʉ,
12 nepʉ nú'ą mbątsi bi 'ñembabi rá dada:
"Papá, dí ne gui 'racagui nú'ą rí 'ñepcagui de
nú'ą guí pɛ'tsi." Nu'bʉ́ nura dada bi mʉdi bi
hecuabi yá hño, ne bi umbabi yá t'ʉ.
13 Nepʉ de ya xqui thogui 'raya pa, nú'ą
ra t'ʉ mbątsi bi munts'a gatho nú'ą xqui
t'umbabi ne bi hñątsi, ne bi bøni de guehni,
bi gʉ rá 'ñu bi ma pa ma'na ra hai yabʉ habʉ
bá tegue gatho rá boją ja 'nara 'mʉi xi xmá
nts'o.
14 Pe nu mi degue gatho nú'ą mi hą, bi nja
'nara dąnga thuhu ja nú'ą ra hai'ą, ne nu'ą́
bi mʉdi bi sufri co ra thuhu.
15 Nepʉ de guehni bi ma bá apa ra 'bɛfi
'nara 'ñøhø de nú'ą ra hai'ą. Y nura 'ñøhø'ą
bi umbabi ra 'bɛfi ne bi mɛhni da supa yá
ts'ʉdi.
16 Y ra ora mi ñunga ya ts'ʉdi, nú'ą́ mi
nehmą da zi nú'ą mi tsi'ʉ, ngue'ą xi mi tsʉ
ra thuhu, pe hinto mi huequi pa da t'umbi
te da zi.
17 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi beni rá ngu ne bi 'ñena:
"Hangu ya mɛfi pɛ'tsa ma dada ja rá ngu, ne
bí ja ndunthi te da ts'i, asta pongui. Y nugui,
go dí 'youa ya ga tu ra thuhu.
18 Ma ga yopa penga ja rá ngu ma dada, ne
ga embabi: Papá, stá øt'a 'nara ts'oqui ja rá
thandi Ajuą ne ja ri thandigue.
19 Ya hiní 'ñepcagui gui 'ñengagui ri t'ʉgui.
'Yøtc'agui ngu 'nadrá 'bɛgotho de gue'i; ga
embabi njabʉ."
20 Nepʉ nu'ą́ bi gʉ rá 'ñu ne bi menga pa ja
rá ngu rá dada.
Pe ante da zøni, rá dada bi hyandi ne
bi huequi, ne bi nest'ihi bá tsʉdi, y ngu bi
nthɛui, bi hyʉfi ne bi zʉ'tsi.
21 Nepʉ nura t'ʉ bi 'ñembabi: "Papá, stá
øt'a 'nara ts'oqui ja rá thandi Ajuą ne ja ri
thandigue. Ya hiní 'ñepcagui gui 'ñengagui ri
t'ʉgui."
22 Pe nura dada bi 'ñembabi yá 'bɛgo:
"Bá hąhʉ 'raya he nú'ʉ ma'na strá hño
ne hyethʉ, ne hñu'tsuahʉ 'nara mfo'yɛ, ne
ti'tuahʉ.
23 Ne bá tsihʉ nú'ą ra nocandąmfri ga
hohʉ ne ga tsihʉ. ¡Ma ga øthʉ 'nara ngo dega
johya!

24 Ngue'ą nuna ma t'ʉ ndí hu ma mʉi gue
ya xqui duhmą, pe hina, y nubyá dí ja ra
uɛnda gue ya xa yopa nte. Stí 'bɛdi, pe
nubyá ya dá yopa handi." Y nu'ʉ́ bi mʉdi bi
'ñøt'ango.
25 Hinga ya'ą bi zøhø nú'ą ra t'ʉ madą, mbi
'yo ja ra 'bɛfi. Pe nu mi zøhø guetbʉ ja rá ngu,
bi 'yøde mi ja ya 'bɛ'mda ne ya hnei.
26 Nepʉ nu'ą́ bi ma'ta 'na de nuya 'bɛgo pa
bi 'yambabi te mi ja.
27 Nepʉ nura 'bɛgo bi 'ñembabi: "Ri cu
xa zøhø y nuri dada bi manda bi tho ra
nocandąmfri ngue'ą bi zøhø te rá 'ñentho ha
hinte xqui ja."
28 Pe nú'ą ra cu madą xi bi bø rá cuɛ ne
himi ne da yʉt'i. Ha nurá dada bi bøni bi
bąntebi pa da yʉt'i.
29 Ha nu'ą́ bi 'ñembabi rá dada: "Papá, guí
pąsɛ hangu ya jɛya stá 'bʉhui ne dí pɛp'a'i,
ha hinhya'mʉ stá nts'o'yøde de gue'i. Pe ni
'na'qui hinxcá 'raca mądi 'nara zi t'ąxi pa ga
tsi'be ma amigo.
30 Pe nubyá, nú'ą ri t'ʉ xa zøhø, xua dec'a'i
ri boją co ya ts'o'bɛhñą, nu'ą́ hą, go asta gá
hyopabi ra nocandąmfri."
31 Nepʉ nurá dada bi 'ñembabi: "Ma zi t'ʉ'i,
nu'í nzątho guí 'bʉi con guequi, y gatho
nú'ą dí pɛ'tsi, ri mɛti nehe.
32 Pe nubyá, mahyoni ga johyahʉ ne ga
øthʉ 'nara ngo, ngue'ą ri cu ndí hu ma mʉi
gue ya xqui duhmą, pe nubyá pa guequi
dí ja ra uɛnda gue ya xa yopa nte. Y stí
'bɛhmąhʉ, pe nubyá ya dá yopa hanthʉ."

16

Ra 'bede de 'nara 'bɛtri mi jʉ ndunthi ra boją

1 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Mi 'bʉi 'nara 'ñøhø xi mrá rico ne mi 'bʉi
'nará 'bɛtri. Y ra hmu xqui sipabi gue nú'ą ra
'bɛtri mi jʉmpa ndunthi rá boją.
2 Nu'bʉ́ nura hmu bi zohna nú'ą ra 'bɛtri
ne bi 'ñembabi: "Xa sicagui 'raya noya de
gue'i. Hangue dí ne gui dacagui ra uɛnda
de ri 'bɛfi, ngue'ą ya hindí ne gui sigui gui
pɛpcagui."
3 Nepʉ nú'ą ra 'bɛtri bi bensɛ ja rá mfeni,
ne mi ena: "Xibya, ¿te ga øt'e? Ma hmu ma
da hñąga ra 'bɛfi, ha otho ma ts'ɛdi pa ga pɛ
ya hai, y ri 'raca ra 'bɛtsa 'bʉ ga mpɛti.
4 A, nubyá hą, ya dá beni te ma ga øt'e. Ma
ga honga ra modo pa da mącagui nú'ʉ to'o
tupabi ma hmu, pa da 'raca nsɛqui ja yá ngu
nura pa'ą da thągagui ra 'bɛfi de guecua."
5 Nepʉ nu'ą́ bi zohna 'rama'na nú'ʉ to'o mi
tupabi rá hmu. Nu'ą ra mʉdi bi 'yambabi ne
bi 'ñembabi: "¿Hangu guí tupabi ma hmu?"
6 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi dątuabi bi 'ñena: "Dí tupabi
'na nthebe barri ra aceite." Ha nura 'bɛtri bi
'ñembabi: "Jaua ra hɛ'mi habʉ huts'i hangu
guí tupa ma hmu, y dąma hyoqui ma'na
habʉ di mą gue hønsɛ nde nthebe barritho
gui tu."
7 Nepʉ nu'ą ma'na bi 'ñembabi: "Xi'a'i,
¿hangu guí tugue?" Nu'ą́ bi 'ñena: "'Na
nthebe huada ra trigo." Nepʉ nú'ą ra 'bɛtri
bi 'ñembabi: "Nehe jaua ra hɛ'mi habʉ huts'i
hangu guí tupa ma hmu. Hyoca ma'na habʉ
di mą gue hønsɛ goho'rate gui tu."
8 Nepʉ nura hmu bi 'ñe'tsua rá nsu nú'ą
ra ts'o'bɛtri ngue'ą bi dąma nti rá mfeni pa
bi gohi xá hño co nú'ʉ to'o mi tu ya thai.
Hangue njabʉ nuya meximhai xi ya nimfeni
pa da gohi xá hño co yá mimeximhaiui, pe
nú'ʉ xa gamfri Ajuą hingui øt'e njabʉ.
9 Pe nugui, nu'ą dí xi'ahʉ, masque ra boją
da za da hyat'a 'na, pe nehe co nú'ą ra boją'ą
ogyá mit'ihʉ, faxhʉ nú'ʉ ja te ø'tua ra 'bɛdi,
pa njabʉ gui ntsixhʉ'ʉ, pa nu sta uadi ri tehʉ
de guecua ja ra ximhai ne sta uadi da thogui
ra boją, nu'bʉ́ ma da t'a'ahʉ 'nara hoga 'ñehe
nu xcrí tsøñhʉ mahets'i habʉ bí ja ya hoga
'mʉi pa nząntho.
10 Nu'ą tó'o hingui køni masque 'na tʉi ra
boją xa t'umbi da su, nehe hinda køni 'bʉ da
t'umba ndunthi ra boją pa da su. Nu'ą tó'o
køni de nú'ą 'na tʉi xa t'umbi pa da suhmą,
nehe da køni 'bʉ da t'umba ndunthi pa da su.
11 Hangue nugui dí xi'ahʉ, 'bʉ gui køñhʉ
ya hño de nuua ja ra ximhai nú'ʉ xa t'a'ahʉ
pa gui suhmąhʉ, ¿to'o da gamfri de gue'ahʉ
pa da 'ra'ahʉ ya hño de mahets'i pa gui
suhmąhʉ?
12 Nu'bʉ hingui pąhʉ gui suhʉ nú'ą hin-
grí mɛtihʉ, ¿hanja da za da t'a'ahʉ nú'ą rí
'ñep'a'ihʉ pa gui suhʉ?
13 Ni 'nara 'bɛgo hinda za da mɛpabi yoho
ya hmu, ngue'ą njabʉ da za da ʉtsa 'na, ne
go da mąhui nú'ą ma'na, o nząntho go di
pɛpabi 'na, y nu ma'na hina. Njabʉ nehe
hingui tsa gui pɛpabihʉ Ajuą ne da 'yoda ri
mfenihʉ ra boją.
14 Ha nuya fariseo xi mi ho da mɛ'tsa
ndunthi ra boją ne mi 'bʉhni mi huxa
nt'øde'ʉ nú'ą bi mąnga ra Jesu ne xi mi ɛnda
yá thede'ʉ.
15 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'ahʉ ri hnequi 'ñena 'na xi gyá
boją'ihʉ, pe hønsɛ pa gui pønga ri hmihʉ ja
yá thandi ri miqu'eihʉ, pe Ajuą pąt'athohʉ
ri mfenihʉ te rá 'bɛ'ą guí beñhʉ, hangue 'bʉ
guí ne gui pønga ri hmihʉ ja yá thandi ri
miqu'eihʉ, hingui tsa gui pønga ri hmihʉ ja
rá thandi Ajuą.

Rá ley ra Moise ne ra hoga nt'øde de rá hmanda Ajuą

16 Desde ante da zøhø ra Xuua Xi'tsate ya
nguí pɛ'tsuahʉ rá ley ra Moise ne nú'ą xqui
mąnga ma'ra yá 'mɛhni Ajuą. Y desde bi
zøhø ra Xuua asta nubya xcá 'yøhʉ xa si'ahʉ
ya noya dega hoga nt'øde de hanja go ri

manda Ajuą, y njabʉ ndunthi xa 'yøt'a ra tsʿɛdi da yʉt'i nu habʉ ri manda Ajuą.
17 Masque mahets'i ne ra ximhai hingui hei pa da uadi, pe ni 'nara noya nú'ą xa t'ofo ja rá ley Ajuą hinda njabʉtho, pɛ'tsi da njabʉ ngu nú'ą mą.

Ra Jesu bi mą de ra nxuni
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

18 'Bʉ 'nara 'ñøhø da nxungüi rá 'bɛhñą pa go da nthątui ma'na ra 'bɛhñą, nú'ą ra 'ñøhø'ą ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui. Y nu'ą tó'o da nthąti co 'nara 'bɛhñą xa nxungüi rá dąme, ne'ą ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui.

Ra Jesu bi mą de 'nara 'ñøhø ra rico ne ra Lasaro

19 Mi 'bʉi 'nara 'ñøhø xi mrá rico, ne xi mri hñe xá hño co 'raya hoga dutu xi mahotho. Y mi øt'ango hyastho ja rá ngu co ndunthi ra nthoqui.
20 Ne mi 'bʉi 'nara zi mɛti mrá thuhu ra Lasaro xi mrá hyoya, xqui hñuhni ja rá gosthingu nú'ą ra rico. Ne mi tsʉ 'nara hñeni mi 'ya maxøgue rá ndo'yo,
21 ne asta ya tsat'yo mi te'tsuabi habʉ mi 'ya. Y nú'ą ra zi 'ñøhø'ą mi nehmą xa zi nú'ą mi tagui de ja rá mexa nú'ą ra rico.
22 'Nara pa bi du ra zi hyoya, y ya ɛnxɛ de mahets'i bá ehe e bi zits'i pa bá 'bʉhui ra Abrá nuni mahets'i. Nepʉ 'mɛfa bi du nehe nú'ą ra rico, ne bi t'agui.
23 Y de mi oni nú'ą ra rico ja ra nidu xi mri sufri ndunthi, nepʉ nu'ą́ bi gʉxa yá da ne bi hyandi de yabʉ ra Abrá ya mi 'bʉhuini ra Lasaro nehe.
24 Nepʉ nura rico bi ma'ti ne bi 'ñembabi: "Ma dada'i Abrá, dá nja ri nthecate de guequi, bá pɛhna ra Lasaro da pobo qué yá dedo co 'na zi tʉi ra dehe pa e da pobo qué ma jąne, ngue'ą xi dí sufri ndunthi nuua ja ra tsibi."
25 Ha nura Abrá bi 'ñembabi: "Amigo, beni gue nu'i nú'bʉ nguí 'bʉi ja ra ximhai xi nguí 'bʉi xá hño, ha nura Lasaro mi sufri ndunthi ra hñoya. Pe nubyá nuní 'bʉi xá hño de guecua, ha nu'i go guí sufribya núbʉ habʉ guí 'bʉi.
26 Ha nixi da za da mabʉ ra Lasaro, ngue'ą ja 'nara hñe madetho xi xá hñe. Hangue nu'ʉ 'bʉcua hinda za dí mabʉ, ha nu'ʉ bí 'bʉpʉ, hinda za dí 'ñecua nehe."
27 Nepʉ nú'ą ra rico bi 'ñena: "Ma dada'i Abrá, nu'bʉ́ dí bąnte'i gui pɛhna ts'ʉ ra Lasaro ja rá ngu ma dada
28 habʉ bí 'bʉi má cʉt'a ma cu, pa da zofo pa hinda zøhø de guecua ja ra nidu, e da sufri ngu dí sufriga."
29 Pe nura Abrá bi 'ñembabi'ą: "Nu'ʉ́ ya bí pɛ'tsa nú'ą bi 'yofo ra Moise ne nú'ą bi 'yofo ma'ra yá 'mɛhni Ajuą. ¡Go dá 'yøte'ʉ!"
30 Ne nura rico bi 'ñena: "Hąhą majuąni guí mą, nú'i ma dada'i Abrá, pe nu'bʉ gui pɛhna 'na de nú'ʉ xa du, nu'ʉ́ dí pądi da 'yøte ne da ñobri."
31 Pe nura Abrá bi 'ñembabi: "'Bʉ hingo xa 'yøte nú'ą bi mąnga ra Moise ne ma'ra yá 'mɛhni Ajuą, nixi da ne da gamfri nú'ą da xipabi nú'ą di yopa nte de ja ra du."

17

Ra Jesu bi mą gue ga nsuhʉ pa hinga japhʉ da 'yøt'a ya ts'oqui ma'ra
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

1 Ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Nzątho da nja 'raya t'øt'e pa da japi da nts'oca ya ją'i, pe ¡huecate nú'ą ra ją'i to'o da japi da 'yøt'a 'nara ts'oqui ma'na!
2 Ma'na xá hño nú'ą ra ją'i'ą dra ts'ʉtuahmą 'nara do strá hñʉ ja rá 'yʉga ne dra føta ja ra ndehe, pa te hønsɛ da japi da 'yøt'a ra ts'oqui ma'na rá miqu'eiui nú'ą hinxa zɛditho rá jamfri.
3 Hangue nugui dí xi'ahʉ gui nsuhʉ. Nu'bʉ 'nari cuhʉ da 'yø't'ahʉ 'nara nts'o'mʉi, zofohʉ, hñącuahʉ. Nu'bʉ da ñobri, pumbabihʉ.
4 Masque da 'yø't'ahʉ ra nts'o'mʉi yoto 'mi'qui de ra pa, ne 'bʉ da 'ñehe da 'ya'ahʉ ra pumbate cada ra 'mi'qui, pumbabihʉ.

Ra jamfri ngu 'nara zi nda dega mostasa

5 Ha nuyá apostol ra Jesu bi 'ñembabi:
—Xupca ma jamfrihe.
6 Nepʉ ra zi Hmu Jesu bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ xi majuąni gri pɛ'tshʉ ra jamfri masque ngu 'nara zi nda dega mostasa rá ndąngui, nu'bʉ́ da za gui 'ñembabihʉ nuna dąnga 'bai gá za: "C'ʉts'i de habʉ guí 'bai ne rí ma gui nt'ʉt'a ja ra ndehe," ha nura za'ą da 'yø't'a'ihʉ co nú'ą ri jamfrihʉ.

'Nara 'bɛgo rí 'ñɛpi da mɛpa rá hmu, hingo dra 'bɛpi

7 Ra Jesu bi 'ñembabi nehe'ʉ:
—'Bʉ 'nara ją'i di 'bʉ 'nará 'bɛgo xqui menga 'bɛfi ja ra huąhi o ra 'ba'yo, ¿ha gue da t'embabi 'bestho: "Thogui hñudi gui ñuni"?
8 Hina. Nu'ą́ da t'embabi: "'Mɛt'o gui hoca ra nt'oxi, ne hñoquigue pa gui 'raqui te ga tsi. Nepʉ 'mɛfa gui ñunigue nehe."
9 ¿Ha guí beñhʉ da t'umba njamądi ra 'bɛgo de nú'ą 'bɛpabi da 'yøt'e? Hina.
10 Njabʉ nehe nu xcrí juahʉ gui pɛphʉ rá 'bɛfi Ajuą xa 'bɛp'ahʉ, rí 'ñepi gui 'ñeñhʉ: "Hiní 'ñepcahe gui 'yacje ra jamądi ngue'ą 'nadyá 'bɛgothohe ne hønsɛ stá pɛhe nú'ą mri 'ñepcaguihe ga pɛhe."

Ra Jesu bi 'yøthe 'rɛt'a ya 'ñøhø mi tsʉdi ra lepra

11 De guehni bi thogui ra Jesu bi sigui rá 'ñu pa mri ma Jerusale, bi 'ranga madetho de yoho ya hai, 'na rá thuhu Nsamaria, ha nu ma'na Galilea.

12 Y ya de mi ma da zønga ja 'nara zi hnini,
bi bøni pa bá tsʉdi'ą 'rɛt'a ya 'ñøhø mi tsʉdi
ra lepra nú'ą mi tsit'atho ra ngø, ne nu'ɥ́ bi
gohi zi yabʉtho de gue'ą, ngue'ą xuá nts'uni
yá hñeni.
13 Nepʉ bi ma'ti'ʉ bi 'ñembi:
—Jesu, ma zi Xahnate'ihe, dá nja ri nthe-
cate de guecje.
14 Nepʉ nu mi hyanda ra Jesu bi
'ñembabi'ʉ:
—Rí maha ua 'ñudihʉ ja ya macją.
Nepʉ nu'ɥ́ bi ma, ne de má 'ñu bi ną̃ni de
yá hñeni'ʉ.
15 Y 'na de gue'ʉ de mi za gue bi ną̃ni, bi
mengui mi xøcambeni Ajuą co ya hmafi.
16 Ne bi ndandiną̃hmu ja rá ua ra Jesu ne
bi mɛgui rá hmi asta ja ra hai pa bi umba
njamądi ngue'ą xqui 'yøthe'ą. Y nú'ą ra
'ñøhø'ą mrá me Nsamaria.
17 Y nura Jesu bi 'ñani ne bi 'ñena:
—¿Ha gue hingue mi 'rɛt'a bi ną̃ni? ¿Habʉ
bi ma nú'ʉ má gʉto?
18 ¿Ha gue hønsɛ núni hingrá me Israel bá
pengui ri xøcambeni Ajuą?
19 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi nú'ą ra 'ñøhø:
—'Bai rí ma, ya xcá ną̃ni ngue'ą xcá cam-
frigui.

Ra Jesu bi mą de rá 'ñehe rá hmanda Ajuą
(Mt. 24:23-28, 36-41)

20 Nepʉ ya fariseo bi 'yambabi ra Jesu
ha'mʉ mi ma da zøhø rá hmanda Ajuą nuua
ja ra ximhai. Nepʉ nu'ą́ bi dądi ne bi
'ñembabi:
—Nurá hmanda Ajuą hinga 'nara t'øt'e pa
da hnequi.
21 Nixi da za da t'eñ'ahʉ: "Xi jaua", o "Bí
jani". Nurá hmanda Ajuą ya xa zøhø ne ya
'bʉi con gue'ahʉ.
22 Nepʉ nu'ą́ bi 'ñembabi yá nxadi nehe:
—Ma da zøhø ra pa gui nehmą̃hʉ gui
hyanthʉ da zøhø 'bestho nú'ą ra dąnga pa,
pa gui hyanthʉ da yopa 'ñehe pa da ndą Nú'ą
To'o e bi Nją'i, pe hindi tat'atho ya pa pa
gue'ą.
23 Ne ma da t'eñ'ahʉ: "Xi 'bʉcua", o "Xi bí
'bʉhni". Pe oxqui pahʉ ma gui c'ą'tshʉ, ne
oxqui tɛnihʉ nú'ʉ to'o da xi'ahʉ njabʉ.
24 Ngue'ą ngu guí hanthʉ 'nara hucɛi nú'ą
masɛctho da yot'i maxøgue mahets'i, ma da
njabʉ nehe nú'ą ra pa'ą stua yopa pengui
Nú'ą To'o e bi Nją'i.
25 Pe mahyoni 'mɛt'o da thogui ndunthi ya
ts'othogui. Ne ma da ʉtsa gatho ya ją'i nú'ʉ
'bʉi de nuya pabya.
26 Ngu nú'ą bi nja de nuya pa'ʉ de mi 'bʉi
ra Noé, ma da njabʉ nehe nu stua yopa ehe
Nú'ą To'o e bi Nją'i.
27 Nu'ɥ́ mri ñuni, mi tsithe, ne mi øt'a
nthą̃ti ngu xi yá nzą̃i, ne hinte mi jamasu'ʉ
asta nura pa'ą bi yʉt'a ra Noé ja ra arca,
ne mi dą̃mfri'ʉ bi ñuxa ra dehe maxøgue ra
ximhai, y gatho ya ją'i bi ją̃t'i.
28 Bi njabʉ nehe nuya pa'ʉ mi 'bʉ ra Lot.
Ya ją'i mi øt'e ngu xi myá nzą̃i, mi ñuni mi
tsithe, mi mpa ne mi ntai, mi mpot'i ne mi
høngu.
29 Pe nu de mi bønga ra Lot de ra hnini
Sodoma, bi 'uą ya tsibi ne ra asufre, y bi du
dega nzą̃t'i gatho ya ją'i de nú'ą ra hnini'ą.
30 Ma da njabʉ nehe nú'ą ra pa'ą stua yopa
pengui Nú'ą To'o e bi Nją'i.
31 De nura pa'ą, 'bʉ 'na di 'ba ja ra patio de
rá ngu, hinda yʉt'a mbo rá ngu pa da hñą̃ts'i
nú'ą te di pɛ'tsi. Y nu'ą tó'o di 'yo ja rá huą̃hi,
ya hinda yopa menga ja rá ngu.
32 Benihʉ de hanja bi ndo'u rá 'bɛhñą ra
Lot ngue'ą bi ñegui bi hyanda nú'ą ra hnini
bi zopʉ.
33 Nu'ą tó'o ne da su rá te, da 'bɛdi, pe nu'ą
tó'o da unga rá te po rá nguequi, nu'ą́ ma da
mɛ'tsa ma'na ra hoga te pa nzą̃ntho.
34 Nehe dí xi'ahʉ gue nú'ą ra xuui'ą 'bʉ
yoho di 'bonga 'nadbʉ ja yá ą̃hą, 'na da
ts'its'i, ha nu ma'na da ts'ogui.
35 'Bʉ yoho ya gʉni di cʉni mahyɛgui, 'na
da ts'its'i, ha nu ma'na da ts'ogui.
36 'Bʉ yoho ya 'ñøhø di 'yo ja yá 'bɛfi 'nadbʉ
ja ra huą̃hi, 'na da ts'its'i, ha nu ma'na da
ts'ogui.
37 Nu mi 'yøde njabʉ ya apostol bi
'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:
—¿Habʉ ma dua nja nú'ą gá mą, ma zi
Hmu'ihe?
Nepʉ nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nuni habʉ di 'bɛni nú'ą xa du, ja ma da
munts'ni ya pada pa da zi'ʉ.

18

'Nara nzaya co 'nara viuda

1 Ra Jesu bi xipa 'nara 'bede yá nxadi gue
mahyoni da 'yapabi Ajuą nzą̃ntho nsinque
da zabi.
2 Ne bi 'ñembi:
—Mi 'bʉi 'nara nzaya ja 'nara hnini, himi
tsu Ajuą ne ni 'nara ją'i himi tsu.
3 Ne de nú'ą ra hnini'ą mi 'bʉi 'nara viuda
nehe, nzą̃ntho mi pa da c'ą̃'tsa nú'ą ra nzaya
pa da ną̃ni de rá ncontra'ą.
4 Pe bi thogui ndunthi ya pa nura nzaya
himbi umba ra mfats'i nú'ą ra viuda. Pe
'mɛfa bi 'ño rá mfenisɛ nú'ą ra nzaya ne bi
'ñena: "Masque nugui hindí tsu Ajuą, nixi
'nara ją'i hindí tsu,
5 pe hingo rá ngue'ą ma ga øta nú'ą xica ra
viuda, pa hingue xi stí tsøtcatho ma mʉi."
6 Ra zi Hmu Jesu bi 'ñena:
—Guehna bi mą̃nga nú'ą ra ts'o nzaya.
7 Xihmą Ajuą, ¿ha gue hinda ną̃ni nú'ʉ to'o
xa huahni, nú'ʉ apabi'ą ma pa ra xuui? ¿Ha
gue hinda mats'i 'bestho'ʉ?

8 Dí xi'ahʉ gue ha̱, 'bestho da mats'i. Xi sta
yopa mengui Nú'a̱ To'o e bi Nja̱'i, ¿ha gue da
zʉdi ndunthi to'o di camfri 'bʉ? Ya hina.

'Nara fariseo co 'na de nuya 'ña̱tsa ngʉxboja̱

9 Ra Jesu bi ma̱nga ma'na ra 'bede pa nú'ʉ
to'o ri 'ñets'i gue ya hoja̱'i ne xi ya denate, ne
bi 'ñena:
10 —Yoho ya 'ñøhø bi ma ja ra nija̱ pa da
'yapabi Aju̱a̱, 'na mrá fariseo, ha nu ma'na
mrá 'ña̱tsa ngʉxboja̱.
11 Ha nura fariseo bi 'yapabi Aju̱a̱ má 'bai
ne mi ena njaua: "Dí jama̱di ma Zidada'i,
ngue'a̱ nugui hindí nja ngu ya 'yøt'ats'oqui,
ya be, ya ts'o'mʉi ne ya zinga medinthа̱ti,
nixi dí nja ngu nuni ra 'ña̱tsa ngʉxboja̱
'bahni.
12 Nugui dí ayuna yo'qui ra semana, ne
nza̱ntho dí 'ra'a 'rɛt'a centavo cada ra bɛxo
nú'a̱ dí ta̱ha̱," njabʉ bi 'ñena.
13 Pe nú'a̱ ra 'ña̱tsa ngʉxboja̱ bi gohi ts'ʉ
zi yabʉ de ra fariseo, ne nixi bi ne bi gʉxa
yá da pa mahets'i ngue'a̱ mi pa̱di gue xi
mrá nduts'oqui, pe xi mi apabi Aju̱a̱ con
gatho rá mʉi ne mi ena: "¡Ma Zidada'i, dá
nja ri nthecate de guequi, ngue'a̱ xi majua̱ni
nugui 'nadrá da̱nga 'yøt'ats'oqui!"
14 Hangue bi 'ñenga ra Jesu:
—Dí xi'ahʉ gue nú'a̱ ra 'ña̱tsa ngʉxboja̱ bi
zʉdi ra pumbate de yá ts'oqui, ne bi menga
ja rá ngu ya hinte má ts'oqui mi tu. Pe nura
fariseo himbi zʉdi ra pumbate de yá ts'oqui.
Ngue'a̱ nu'a̱ tó'o ri 'ñexasɛ, nú'á̱ go gue'a̱ ma
da 'bɛ rá tsa. Ha nu'a̱ tó'o hini 'ñexasɛ, nú'á̱
'mɛfa ma da t'e'tsua rá nsu.

Ra Jesu bi ja̱pa ya ba̱tsi
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

15 Bá ts'impabi ya zi ba̱tsi ra Jesu pa da
hñuxa yá 'yɛ ne da ja̱pabi'ʉ. Pe nu mi hyanda
njabʉ yá nxadi bi zʉi nú'ʉ to'o mri zi yá ba̱tsi.
16 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Hophʉ ya ba̱tsi da e da zʉcagui, oguí
ha̱cuahʉ, ngue'a̱ nu'ʉ tó'o da 'mʉi ja rá
hmanda Aju̱a̱, mahyoni da nja ngu nuya ya
zi ba̱tsi.
17 Nehe dí xi'ahʉ gue nu'a̱ tó'o hinda nja
ngu 'nara zi ba̱tsi pa da 'mʉi ja rá hmanda
Aju̱a̱, hinda za da yʉt'a ja rá hmanda Aju̱a̱.

'Nara rico bi ña̱ui ra Jesu
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

18 Ne de gue'a̱ 'nara nda̱ de ja ra nija̱ bi
'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:
—Nu'i Xahnate, 'nagrá hoja̱'i, ¿te da za ga
øt'e pa ga tsʉdi ra te pa nza̱ntho?
19 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—¿Hanja guí engagui gue drá hoja̱'i? Jo'o
ma'na ra hoja̱'i, hønsɛ Aju̱a̱.
20 Nu'i guí pa̱di xá hño ya hmanda de ra
ley habʉ ena: "Oxqui ntsinga medinthа̱ti,
oxqui nhyote, oxcrí mpe, ne oxqui jʉ'tsua ya
nc'uamba ri miqu'eiui, ne umba ra t'equ'ei
ri dada ne ri na̱na̱ ne su'ʉ."
21 Ha nú'a̱ ra 'ñøhø bi 'ñena:
—Gatho núyá stá øt'e desde ndí ba̱tsi.
22 Ha nu mi 'yøde ra Jesu njabʉ, bi
'ñembabi:
—Ri 'bɛdi gui 'yøt'a ma'na. Rí ma gui
pa gatho nú'a̱ guí pɛ'tsi, ne gui hecuabi ya
hyoya. Njabʉ ha̱, ma grí tsʉdi ya hño de
mahets'i. Ne bá ehe gui tɛngagui.
23 Pe nu mi 'yøde njabʉ nú'a̱ ra nda̱ xi bi du
rá mʉi ngue'a̱ xi mrá da̱nga rico.
24 Nu mi hyanda ra Jesu gue xi bi du rá
mʉi, bi 'ñena:
—¡Xi xá hñei da yʉt'a 'nara rico ja rá
hmanda Aju̱a̱!
25 Ma'na hingui hei da thogui 'nara da̱nga
mbo'ni ngu ra cameyo ja rá gu 'nara 'yofri
que 'nara rico da yʉt'a ja rá hmanda Aju̱a̱.
26 Ha nú'ʉ to'o bi 'yøde nu mi ma̱nga njabʉ,
bi 'ñena:
—Nu'bʉ njabʉ, ¿to'o'a̱ da za da mpøhø?
27 Nura Jesu bi 'ñembabi:
—Nu'a̱ jʉmpabi xá hñei ya ja̱'i, pa Aju̱a̱
otho 'nara t'øt'e strá hñei.
28 Nepʉ nura Pedro bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'ihe, nuje stuá tsoguihe
gatho nú'a̱ ndí pɛ'tshe pa go stuá tɛn'ahe.
29 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Majua̱ni dí xi'ahʉ, nu'a̱ tó'o da zogui rá
ngu, o rá dada, o rá na̱na̱, o yá cu, o rá 'bɛhña̱,
o yá ba̱tsi po rá ngue ra ma̱ca noya,
30 nu'á̱ ma da hña̱ni nuua ja ra ximhai
ma'na nduntho que nú'a̱ xa zogui, ne 'mɛfa
ma da hña̱nga ra te pa nza̱ntho nuni ma-
hets'i.

Ra Jesu bi yopa ma̱ de rá du
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

31 Y nura Jesu bi 'ueque 'nambʉ nú'ʉ
'rɛt'amayoho yá nxadi, ne bi 'ñembabi:
—Nubya grá maha pa Jerusale habʉ ma
da nja ngu nú'a̱ xa 'yofo yá 'mɛhni Aju̱a̱ de
nú'a̱ ma da thogui Nú'a̱ To'o bi e bi Nja̱'i.
32 Ma da t'ɛnt'ua ja yá 'yɛ ya ja̱'i nú'ʉ
hingyá me Israel, ne nu'ʉ́ ma da 'yø'tua ra
nt'eni, ne ma da ña̱ma'ñʉ de gue'a̱, ne ma da
zots'i.
33 Nu'ʉ́ ma da na'mbi nepʉ da hyo, pe nurá
hñupa ma da yopa nte de ra du ma'na'qui.
34 Pe nuya nxadi himi tso yá mfeni de nú'a̱
mi xipabi ra Jesu, nixi himi tsa da ba̱di'ʉ de
nú'a̱ mi ma̱ñ'a̱.

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara goda nuni Jericó
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

35 De ya mi ma da zønga ra Jesu ja ra hnini
Jericó, mi huhni 'nara goda ja ra 'ñu, mi pɛti.
36 Ha nu mi 'yøde'a̱ gue mi pani ndunthi
ya ja̱'i, nu'á̱ bi 'ñani te rá 'bɛ'a̱ xqui nja.
37 Nepʉ nu'á̱ bi sipabi gue mi pani ra Jesu
me Nasare.
38 Nu'bʉ́ nu'á̱ bi ña̱ nts'ɛdi ne bi 'ñena:

—¡Nu'i Jesu, rá T'ʉ'i ra ndą Davi, dá nja ri nthecate de guequi!
39 Ha nuya ją'i mri 'bɛt'o mi tsʉi ne mi embi gue da go'ta rá ne, pe nu'ą́ ma'na mri mafi nts'ɛdi ne mi ena:
—¡Rá T'ʉ'i ra Davi, huegagui!
40 Nepʉ ra Jesu bi gohi bi 'mai ne bi mɛhni to'o bá tsi. Y nu mi zøhø habʉ mi 'bai'ą, bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
41 —¿Te guí ne ga ø't'a'i?
Ha nura goda bi dądi ne bi 'ñena:
—Dí ne ga handi, Ndada.
42 Y ra Jesu bi 'ñembabi:
—¡Nubya hą xa njabʉ ngu nú'ą guí ne! Xcá ñąni ngue'ą xcá camfrigui.
43 'Bestho ra ora'ą ra goda bi za bi hyandi, ne bi dɛna ra Jesu, mi xøcambeni Ajuą. Y gatho nú'ʉ ya ją'i bi hyandi njabʉ, ne'ʉ bi xøcambeni Ajuą nehe.

19

Ra Jesu co ra Saqueo

1 Nepʉ nura Jesu bi yʉt'a ja ra hnini Jericó ne mri 'yo mi thogui made ra hnini.
2 Ne de guehni mi 'bʉ 'nara 'ñøhø xi mrá rico mrá thuhu ra Saqueo, gue'ą mrá ndą de nuya 'ñątsa ngʉxboją.
3 Nura Saqueo mi ne da hyanda ra Jesu pa da bądi to'o'ą, pe himi tsa ngue'ą himrá he'tsa ją'i y mi 'ñoui ndunthi ya ją'i ra Jesu, hangue himi tsa da hyandi'ą.
4 Nepʉ nu'ą́ bi nest'ihi bi 'mɛt'o bi bøxa mañą ja 'nara dąnga 'bai gá za pa da za da hyanda ra Jesu, ngue'ą ja ma dí 'rani'ą.
5 Nu mi thogui ra Jesu de guehni, bi hyandi gue ja mi tøhni'ą. Ne bi 'ñembabi:
—Nu'i Saqueo, bá dąma cąi, ngue'ą nubya dí ne ga tsøñ'a'i ja ri ngu.
6 Nepʉ nura Saqueo mant'ą bi dąma gąi ne co ndunthi ra johya bi zixa ra Jesu ja rá ngu.
7 Ha nu mi hyanda njabʉ ya ją'i, bi mʉdi bi nøñ'ʉ ra Jesu ngue'ą bi ma bá cʉt'a ja rá ngu 'nara ts'oją'i.
8 Nepʉ nura Saqueo bi 'ñembabi ra Jesu:
—Ma zi Hmu'i, ma ga hecua ya hyoya made de numa hño dí pɛ'tsi, ne 'bʉ to'o stá hat'i, ma ga ju'tua goho 'mi'qui de nú'ą stá hat'i.
9 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—Núbya rapaya xa zøhø ra mpøhø nuua ja ri ngu, ngue'ą ne'i xqui 'ñehe desde yá ją'i ndu ra Abrá.
10 Ngue'ą Nú'ą To'o bi e bi Nją'i, bá ehe pa da hyoni ne da pøhø nú'ʉ xa 'mɛdi.

Ra 'bede de nú'ʉ 'rɛt'a ya 'bɛgo co 'rɛt'a ya boją

11 Nu mi uadi bi mąnga ra Jesu njabʉ, bi mʉdi bi xipabi ya ją'i 'nara 'bede, ngue'ą ya mi ma da zønga Jerusale y nú'ʉ ya ją'i mi hu yá mʉi gue mi ma da hnequi 'bestho rá hmanda Ajuą nu stí zøni.
12 Hangue nura Jesu bi 'ñembabi:
—Mi 'bʉi 'nara 'ñøhø mrá t'ʉ 'nara ndą. Nú'ą́ bi ma yabʉ ja ma'na ra hnini pa da thuts'i dega ndą ja rá hai, nepʉ da yopa mengui pa da ndą.
13 Pe ante da ma'ą, bi zohna nú'ʉ 'rɛt'a yá 'bɛgo pa da umbabi 'ra 'nara boją, y mahyɛgui rá ndunthi bi umbabi cada 'na de gue'ʉ. Nepʉ bi 'ñembabi: "'Yøthʉ ra thoni co nú'ą dá 'ra'ahʉ pa da xu ri boją̱hʉ asta hinga pengui." Ne bi gʉ rá 'ñu bi ma.
14 Pe nú'ʉ ya ją'i de rá hai nú'ʉ to'o mi ʉtsa, bi mɛhna 'raya 'mɛhni pa da ma nehe habʉ mri ma'ą pa xąmą hinxa thuts'i dega ndą de yá hai'ʉ.
15 Pe nu'ą́ bi t'umbabi ra ts'ɛdi pa da ndą, ne bi menga ja rá hai. Ha nu mi zøhø'ą bi manda bi ts'ohna gatho nú'ʉ to'o xqui umbabi ra boją, pa da bądi hangu xqui dąhą cada 'na de gue'ʉ.
16 Nu'ą rá mʉdi bi zøhø bi 'ñena: "Nú'i ri t'equ'ei Ndą, nuri boją gá 'raqui xa xu má 'rɛt'a yá ndunthi de nú'ą gá 'raqui."
17 Ha nura ndą bi 'ñembabi: "Xá hño, xi grá hoga 'bɛgo, xcá japi xa xu nú'ą 'na tʉi dá 'ra'i. Nubya ma ga hux'a'i dega ndą pa gui manda 'rɛt'a ya hnini," bi 'ñembi.
18 Ha nu'ą ma'na ra 'bɛgo bi 'ñena: "Nú'i ri t'equ'ei Ndą, nuri boją gá 'raqui xa xu má cʉt'a yá ndunthi de nú'ą gá 'raqui."
19 Nu'bú ra ndą bi 'ñembabi nehe: "Ne'i ma ga hux'a'i dega ndą pa gui manda cʉt'a ya hnini."
20 Nepʉ bi zøhø nú'ą ma'na bi 'ñembabi: "Nú'i ri t'equ'ei Ndą, jaua ri boją núna gá 'raqui. Dá tu'ti ne dá pɛ'tsi xá hño pa hindá 'bɛdi.
21 Dá ntsu xa bø ri cuɛ ngue'ą nu'i guí japi da mpɛfi 'na ndunthi, ne guí jʉ guí pɛ'tsi nú'ą hingo xcá pɛfi, ne guí xofo nú'ą hinxcá pot'i."
22 Nepʉ nura ndą bi 'ñembabi: "Nu'i 'nagrá ts'o'bɛgo, co nú'ą ri noya gá mą gá nts'oquisɛ. Nu'bʉ gá pądi gue drí ja'ahʉ gui mpɛhʉ nts'ɛdi ne dí jʉ dí pɛ'tsi nú'ą hinstá pɛfi, ne dí xofo nú'ą hinstá pot'i,
23 nu'bú ¿hanja hingá tsogui ma boją ja ra banco pa xa xu rá thąhą?"
24 Nepʉ bi 'ñembabi nú'ʉ ma'ra ya 'bɛgo mi 'bʉhni: "Hñąmfʉ nú'ą ra boją ne umbabihʉ nú'ą to'o bi xu 'rɛt'a 'mi'qui rá ndunthi ra boją."
25 Pe nu'ú bi 'ñembabi: "Nú'i ri t'equ'ei Ndą, pe nu'ą́ ya pɛ'tsa 'rɛt'a ya boją."
26 Ha nura ndą bi dądi ne bi 'ñena: "Dí xi'ahʉ gue nu'ą tó'o pądi da xu nú'ą t'umbi, da t'umbabi ma'na, pe nu'ą hingui pądi da xu nú'ą t'umbi, da thąmbabi nú'ą ts'ʉ di pɛ'tsi.
27 Ha nú'ʉ ma ncontra himi ne gue go ga ndą, bá tsincahʉua gatho, ne hyohʉ ja ma thandi."

Ra Jesu bi yʉt'a Jerusale
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

28 De mi uadi bi mạnga njabʉ ra Jesu, bi
thogui gá ma pa Jerusale.
29 Y de ya mi ma da zønga ja ra hnini
Betfage ne ra hnini Betania, gueta ra t'øhø
rá thuhu 'bo Olivo, bi mɛhna yoho yá nxadi,
30 ne bi 'ñembabi:
—Rí maha ja nuni ra hnini bí jani, ne nu
xcrí tsøñhʉni ma gui tsʉhʉ 'nara zi burru di
thạt'i de guehni, nú'ạ hinto xa tøguetho. Gui
xo'thʉ ne ua tsincahʉua.
31 Nu'bʉ to'o da 'yan'ahʉ hanja guí xo'thʉ,
'ñembabihʉ: "Ma zi Hmuhe bí honi."
32 Nepʉ nú'ʉ yoho yá nxadi bi ma ne bi
zʉdi ngu xqui xipa ra Jesu.
33 Y ts'a mi xo'ti'ʉ, nú'ʉ to'o myá mɛti bi
'ñembi:
—¿Te gui japhʉ ra burru guí xo'thʉ?
34 Nepʉ nu'ʉ́ bi dạdi ne bi 'ñena:
—Ma zi Hmuhe bí honi.
35 Nu'bʉ́ bi ts'i'tsuabi'ạ nura zi burru, ne
nu mi zøni'ʉ bi xi'tsua yá pat'i'ʉ pa bi tøgue'ạ.
36 Ne de mri ne ra 'ñu ra Jesu, ya jạ'i mi
hạca yá pat'i pa mi pøgue ja ra 'ñu habʉ mi
thogui'ạ.
37 Ne nu mi donts'a ja ra t'øhø 'bo Olivo pa
da gại, gatho nú'ʉ mri dɛni'ạ bi mʉdi bi mafi
co ra johya ne mi xøcambeni Ajuạ ngue'ạ
xqui hyant'ʉ ya dạnga nt'udi nú'ʉ xqui 'yøt'a
ra Jesu.
38 Ne mi ena'ʉ:
—¡Njạpi ra dạnga Ndạ nuni xuá mɛncahʉ
Ajuạ! ¡Xi rá nsunda ra hoga'mʉi nuni ma-
hets'i, ne ma da njabʉ de guecua ja ra
ximhai nehe! ¡Xi rá nsunda Ajuạ!
39 Nepʉ 'ra de nuya fariseo mi pani ja ya
jạ'i bi 'ñembabi ra Jesu:
—Xahnate, dí nehe gui hñạcua nuyʉ ya
jạ'i grí 'ñoui, hinda mafi.
40 Pe nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:
—Dí xi'ahʉ gue nu'bʉ núyʉ da go'ta yá ne,
nu'bʉ́ da za da mafi asta ya do.
41 Nu mi zøhø ra Jesu gueta ra hnini
Jerusale, bi hyandi ne bi huequi ne bi nzoni,
42 bi 'ñena:
—¡Nu'ahʉ me Jerusale, 'bʉ di tsohmạ
ri mfenihʉ gue xa zøhø ra pa pa gui
mpøhøhmạhʉ! Pe nubyá hinda za gui pạhʉ,
ngue'ạ xra t'ạc'a ri mfenihʉ.
43 Ma da zø ya pa xá nts'o pa gue'ahʉ,
ngue'ạ nuri ncontrahʉ ma da go't'athohʉ,
ne da the'ts'athohʉ, ne hingui c'othʉ de ja yá
'yɛ'ʉ.
44 Ne da hyo'ahʉ ne gatho ri bạtsihʉ, ne
ma da nhuata ri hninihʉ, ne hinda ma da
gohi ni 'nara do mañạ de rá midoui. Nú'ạ́
gue'ạ ma gui thoguihʉ ngue'ạ hingá pạdi gá
hñạñhʉ nuna ra mpøhø Ajuạ bá pɛhn'ahʉ.

Ra Jesu bi 'yɛnga nú'ʉ mri mpa mbo ra
ndạnijạ
(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

45 Nepʉ ra Jesu bi yʉt'a ja ra ndạnijạ ne bi
mʉdi bi 'yɛnga gatho nú'ʉ to'o mi 'bʉhni mri
mpa ne mri ntai de guehni,
46 ne bi 'ñembabi:
—Ja ra Mạca T'ofo Ajuạ ena njaua: "Numa
ngu ra ngu pa da søcambenigui"; pe nu'ahʉ́
xcá 'yøt'athohʉ ra ngu dega mfe.
47 Hyastho ra Jesu mi 'bʉhni ja ra ndạnijạ
ne mi xahna ya jạ'i, pe nuya ndạ gá macjạ ne
ya xahnate de ra ley ne gatho ya ndạ de ra
hnini, gatho'ʉ mi honi hanja da za da hyo'ạ.
48 Pe himi tsa da 'yøt'a njabʉ'ʉ ngue'ạ
gatho ya jạ'i mi huxa nt'øde de nú'ạ mi
mạñ'ạ.

20

Ra Jesu bi t'ambabi te ma nsɛqui mi hạ
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

1 'Nara pa ra Jesu mi 'bʉi ja ra ndạnijạ mi
zofo ya jạ'i de ra hoga nt'øde. Nepʉ bi zøhø
ya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de ra ley ne
ya ndạxjua ndạ.
2 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'ñembabi:
—Dí ne gui xicje to'o xuá mɛhn'a'i pa gui
'yøt'a nuya ya t'øt'eya, ne con te ma nsɛqui
guí øt'a njabʉ.
3 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi:
—Nequi ma ga an'ahʉ 'nara nt'ani:
4 ¿To'o xqui umba ra ts'ɛdi ra Xuua pa bi
'yøt'a ra sistehe? ¿Ha gue Ajuạ, o ya jạ'i?
5 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi mʉdi bri 'ñámbabi 'na ngu
ma'na ne bi 'ñémbi:
—¿Te ga mạñhʉbya? Nu'bʉ ga emfʉ gue
Ajuạ bi umba ra ts'ɛdi, ma da 'ñengaguihʉ:
"Nu'bʉ́ ¿hanja hingá camfrihʉ?"
6 Ha nu'bʉ ga emfʉ gue ya jạ'i, nu'bʉ́
nu'ʉ́ da bø yá cuɛ ne da hyojʉ dega nc'ahni,
ngue'ạ nu'ʉ́ beni gue ra Xuua xqui mɛhna
Ajuạ.
7 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi 'ñembabi gue himi pạdi to'o
xqui umba ra ts'ɛdi ra Xuua pa mi øt'a ra
sistehe.
8 Hangue nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nixi guequi, hinga xi'ahʉ con te ma
nsɛqui dí øt'a njaua.

Ra 'bede de ya ts'omɛfi
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

9 Nepʉ nura Jesu bi mʉdi bi xipa ya jạ'i
'nara 'bede ne bi 'ñembabi:
—Mi 'bʉi 'nara 'ñøhø xqui gạxa ndunthi
ya 'bai gá obxi ja yá huạhi. Y de gue'ạ bi
umba nhyandi rá uạ'obxi 'raya hyanthuạhi.
Ha nu'ạ́ bi ma de guehni gá ma ja ma'na ra
hai ndunthi ya pa.
10 Nu mi zøhø ra pa pa da nja ra sofo de
ya obxi, bi mɛhna 'nará 'bɛgo nú'ạ to'o mrá
me uạ'obxi pa da 'yapabi nú'ạ mri 'ñepabi'ạ.

Pe ya hyanthuąhi bi guui dega mfɛi nú'ą ra
'bɛgo ne hinte bi umbabi.
11 Pe nura me uą'obxi bi mɛhna ma'na rá
'bɛgo, nehe'ą bi t'ø'tua ya nts'o'mʉi ne bi
juui dega mfɛi ne hinte bi t'umbabi nehe.
12 Nepʉ bi mɛhna ma'na, pe nú'ʉ ya hyan-
thuąhi bi gʉ bi na'mbi asta bi zɛni ne bi
guui'ʉ.
13 Nepʉ nura me uą'obxi bi bensɛ ja rá
mfeni ne bi 'ñena: "Xibya, ¿te ga øt'e? Ma ga
pɛhna ma hmąca t'ʉ, xąmą nu stí hyandi'ʉ
gue go di gue'ą ma t'ʉ, xąmą da 'yøte."
14 Pe nú'ʉ ya ts'o hyanthuąhi mi hyandua
rá t'ʉ ra me uą'obxi bi zøhø, bi 'ñémbabi'ʉ:
"Nuni go guehni ma da gohui yá hai rá dada,
pe ma ga jʉhʉ ga hohʉ pa go ga cohʉ gatho ya
hai."
15 Hangue nu'ʉ́ bi gʉ nú'ą ra t'ʉ ne bi pøni
de ja ra huąhi ne bi hyo'ʉ.
Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'yambabi ya ją'i ne bi
'ñembi:
—¿Te guí beñhʉ ma da 'yøt'a nú'ą ra me
uą'obxi co nú'ʉ ya ts'o hyanthuąhi?
16 Nu'ą́ ma da 'ñehe ne da hyo gatho'ʉ, ne
da umbabi ya hai ma'ra ya hyanthuąhi.
Nu mi 'yøde njabʉ gatho ya ją'i bi 'ñena:
—¡Xąmą Ajuą hinda hopi da njabʉ!
17 Nepʉ ra Jesu bi hyandi'ʉ ne bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ́, ¿te ne da mą nú'ą huxa ja ra
Mąca T'ofo habʉ ena njaua?:
Nú'ą ra do bi føtbʉ hmąhą 'na lado nuya
hyøngu,
nubya gue'ą ra mʉdi do de rá niją Ajuą.
18 Nu'ą tó'o da fe'tsa nura do'ą, da 'uaca yá
ndo'yo, ha nu'ą tó'o da zɛ'mi, da qu'ɛ'ti.

Ra Jesu bi mą de ra boją nú'ą adi ya ndą de ya hnini

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

19 Ya ndą gá macją ne ya xahnate de ra
ley xi mi nehmą xa gʉ ra Jesu nura ora'ą,
ngue'ą bi zo yá mfeni'ʉ gue nú'ą ra 'bede
xqui mąñ'ą, nu'ą́ xqui mą pa gue'ʉ, pe nu'ʉ́
mi tsu ya ją'i da bø yá cuɛ.
20 Hangue bi mɛhna 'raya 'yacate nú'ʉ mri
'ñet'a hoją'i, pa xąmą xa 'yøde xa ñąma'ñʉ
ra Jesu, pa njabʉ xa za xa ñąpabi co ra
gobierhnu.
21 Hangue nu'ʉ́ bi 'yø'tua 'nara nt'ani ne bi
'ñembabi:
—Ma zi Xahnate'ihe, dí pąhe gue nu'i guí
mą ne guí udi nú'ą xá hño, ne hinguí huahna
nú'ą to'o guí ø'tua ra hño, ngue'ą nu'i guí udi
rá 'ñu Ajuą nú'ą majuąni.
22 Dí ne gui xicaguihe, ¿ha gue rí 'ñepi ga
juthe nú'ą ra boją adi ra ndą Cesa, o hina?
23 Pe ra Jesu mi pątuatho yá ts'omfeni'ʉ, bi
'ñembabi:
—¿Hanja guí ne gui hyacaguihʉ?
24 'Ñutcahʉ 'nara boją xą. ¿To'o rá c'oi núna
tøcua, ne to'o rá thuhuną?
Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Rá c'oi ne rá thuhu ra ndą Cesa.
25 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi 'ñembabi:
—Umfʉ ra ndą Cesa nú'ą rí 'ñepabi, ne
umfʉ Ajuą nú'ą rí 'ñepabi'ą.
26 Pe nu'ʉ́ himbi dinba ni 'nara ts'onoya ja
yá thandi ya ją'i ngu nú'ą mi ne'ʉ, asta go bi
'yø'ʉ de nú'ą gá dądi ra Jesu, ne bi go'tatho
yá ne'ʉ.

Ya saduceo bi 'yamba ra Jesu de rá ñoho ra te

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

27 'Mɛfa 'raya ją'i nú'ʉ t'embi ya saduceo bi
ma bá c'ą'tsa ra Jesu. Nú'ʉ́ ena gue hinda ma
da yopa nte nú'ʉ xa du. Ne nu'ʉ́ bi 'ñembabi
ra Jesu:
28 —Ma Xahnate'ihe, ra Moise bi zogui
nt'ofo gue 'bʉ 'nara 'ñøhø da du ne da zogui
rá 'bɛhñą ne himbi mɛ'tsua ni 'nara bątsi,
nu'bʉ́ nurá cu nú'ą ra 'ñøhø bi du, mahyoni
da nthątui nú'ą ra 'bɛhñą bi gohisɛ, pa 'bʉ da
mɛ'tsa ya bątsi da thu'mba rá thuhu ngu rá
thuhu ndu rá 'bɛt'o dąme.
29 'Na'qui mi 'bʉi yoto ya 'ñøhø mri ncu.
Nu'ą rá mʉdi bi nthąti pe 'mɛfa bi du, ne ni
'nara bątsi himbi mɛ'tsua rá 'bɛhñą.
30 Y nura 'bɛhñą'ą bi nthątui ma'na rá cu
ndu rá dąme, ne'ą bi du, ne ni 'nara bątsi
himbi zocuabi.
31 Nepʉ nurá hñu rá cu ndu rá dąme bi
nthątui nehe nú'ą ra 'bɛhñą. Y bi njabʉ
'rama'na asta bi du gatho nú'ʉ yoto, ha nu
gatho'ʉ ni 'nara bątsi himbi zocuabi nú'ą ra
'bɛhñą.
32 Ne 'mɛfa bi du nehe nú'ą ra 'bɛhñą.
33 Hangue xi de stí yopa nte de ra du'ʉ,
¿to'o 'na de gue nú'ʉ yoto bi nthątui dí
'mʉhui mahets'i?
34 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nuua ja ra ximhai ya 'ñøhø ne ya 'bɛhñą
ri nthąti.
35 Pe nu sta yopa nte de ra du ne stí 'mʉhni
mahets'i nú'ʉ rí 'ñepi da 'mʉhni, ya hinda
ma da nthąti'ʉ,
36 ngue'ą ya hinda ma da du ma'na'qui.
Ne ma da 'mʉ ngu ya ɛnxɛ, ne dyá t'ʉ Ajuą
ngue'ą ya da yopa nte'ʉ de ra du.
37 Nusɛ ra Moise xicaguihʉ ja ra Mąca
T'ofo gue ma da yopa nte nú'ʉ xa du, ne ja
guehnitho mą de nú'ą ra ndąpo mi zø, gue
ja bi 'ñembabini Ajuą gue go gue'ą rá Ajuą ra
Abrá, ne de ra Isaac, ne de ra Cobo nú'ʉ ya
xqui du.
38 Pe Ajuą hingrá Ajuą de nú'ʉ xa du, go rá
Ajuą de nú'ʉ te. Hangue ra Abrá ne ra Isaac
ne ra Cobo bí te ja rá thandi Ajuą, ne gatho
ya ją'i te ja rá thandi'ą.
39 Nepʉ 'raya xahnate de ra ley bi 'ñembabi:
—Majuąni nú'ą gá mą, ma Xahnate'ihe.
40 Y de guehni ya hinte bi yopa 'yamba
ma'na'qui'ʉ.

¿Ha gue ra Cristo go rá tʼʉ ra ndą Davi?
(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

41 Ra Jesu bi ʼñembabiʼʉ:
—¿Hanja guí mąñhʉ gue núʼą ra Cristo bá pɛhna Ajuą pa da ndą gue rá tʼʉ ra Davi?
42 Gue nura Davi bi ʼñena njaua ja ra Mąca Tʼofo de ya Salmo:
Ajuą ra Dada bi ʼñembabi ma zi Hmu:
"Bá e gui hñudiua ja ma ʼñɛi,
43 asta hinga tsihnʼaʼi gatho ri ncontra pa da gohiʼʉ de rí gaʼti ri ua."
44 Nepʉ ra Jesu bi ʼñena:
—Nuʼbʉ ra Cristo go drá tʼʉhmą ra Davi, nuʼbʉ́ ¿hanja bi ʼñenga ra Davi gue go rá Hmu?

Ra Jesu bi mą de yá tsʼoʼbɛfi ya xahnate de ra ley
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

45 Nepʉ ra Jesu bi zofo yá nxadi, y gatho ya ją'i bi ʼyøde. Ne bi ʼñembabi:
46 —Nsuhʉ, oxqui øthʉ ngu núʼą øtʼa ya xahnate de ra ley, ri ho da ʼño co ʼraya he xá ma pa da numansu ya ją'iʼʉ. Ne ri ho dra zɛnjua co ndunthi ra tʼequʼei ja ya tai, ne ri ho da gʉ ya mʉdi hudi ja ya niją, ne go gueʼʉ huahna ya mʉdi hudi habʉ ja ra hñuni.
47 Ne hąnbabi núʼą pɛʼtsa ya viuda asta yá ngu nehe, ne pa hinda fątua yá tsʼotʼøtʼeʼʉ, øtʼa yá sadi xi xá ma, pe núʼʉ́ go gueʼʉ ma da hñąnga ʼnara castigo maʼna ra dąngui.

21

ʼNara viuda xi mrá zi hyoya bi unga ʼnara ʼbaha ja ra ndąniją
(Mr. 12:41-44)

1 Ha nura Jesu mi ʼbʉhni ja ra ndąniją ne mi handa gatho núʼʉ xi mi ja ndunthi te mi pɛʼtsi gue mi ʉtʼa yá boją ja ra ʼmɛʼtsboją de ra niją.
2 Nehe bi hyanda ʼnara viuda xi mrá zi hyoya bi ʼyɛntʼni yoho ya zi boją dega cobre.
3 Nepʉ nura Jesu bi ʼñena:
—Xi majuąni dí xiʼahʉ, gue nuna zi hyoya viuda xa unga maʼna ndunthi que núʼʉ maʼra,
4 ngueʼą nuʼʉ́ bi uni pe de núʼʉ yá mbongui, pe nuní, masque co rá zi nhyoya, bi unga gatho núʼą mi pɛʼtsi pa xa zihmą.

Ra Jesu bi mą gue da nhuata ra ndąniją
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

5 Nepʉ bi ʼyøde ra Jesu gue ʼra de núʼʉ mi ʼbʉhni mri mpede de ra ndąniją, mi mąñʼʉ gue mri hnequi xi mahotho co ʼraya hoga do xqui thoqui, ne xica tʼøtʼe xqui thuxni dega ʼbaha. Nepʉ ra Jesu bi ʼñembabiʼʉ:
6 —Xi majuąni dí xiʼahʉ, gue ma da zø ra pa gatho núyʉ guí hanthʉ ma da yøtʼe gatho, ne hinda gohi ʼnara do mañą de rá midoui.

Ya ntʼudi ante rá uadi ra ximhai
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

7 Nepʉ nuʼʉ́ bi ʼyambabi ne bi ʼñembi:
—Ma Xahnateʼihe, ¿haʼmʉ ma da nja núʼą gá mą? ¿Te ma seña ma da hnequi nu sta zø ra pa da njabʉ?
8 Nuʼbʉ́ ra Jesu bi ʼñena:
—Nsuhʉ, oxqui hophʉ toʼo da hyaʼahʉ, ngueʼą ma da ʼñepʉ ndunthi da bepca ma thuhu ne da ʼñena: "Go guequi drá Cristo, ya xa zø ra pa pa ga ndą." Pe oxqui ma gui camfribihʉʼʉ.
9 Y nehe nu xcrí ʼyøhʉ gue di ja ya tuhni habʉraza ne ya tsʼothogui habʉraza ya hai, oxqui ntsuhʉ, ngueʼą mahyoni da njabʉ, pe beñhʉ gue tobia hindi gueʼą rá ngątsʼi ra ximhai.
10 Ne bi sigui bi ʼñembabiʼʉ:
—Ma da ntuhna ya hnini co maʼra yá mihniniui, ne ya hai co maʼra yá mihaiui.
11 Ne ma da nja ndunthi ya dąnga mbimhai ne ya dąnga thuhu, ne ma da nja ndunthi ya tsʼo hñeni habʉraza. Ha nu mañą mahetsʼi ma da hneca ʼraya ntʼudi núʼʉ asta dri unga ra ntsu.
12 Pe ante da nja núʼą dí xiʼahʉ, ma dra tʼʉtsaʼihʉ ne dra jʉʼahʉ, ma da tsʼixʼaʼihʉ ja ya niją, ne ma da joʼaʼihʉ fadi, ne ma da tsʼixʼahʉ ja ya dąnga ndą ne ja ya gobierhnu po rá nguecagui.
13 Ne ja guehni ja ma gui mąñhʉni gue majuąni xcá camfriguihʉ.
14 Oxqui beñhʉ ʼmɛtʼo núʼą te ma gui mąñhʉ, nixi núʼą ma gui thądihʉ pa gui ñąnga ri tehʉ,
15 ngueʼą nugui go ma ga ʼraʼahʉ ya noya gui mąñhʉ, ne ra mfądi. Y njabʉ nuri ncontra hinda za da dąʼahʉ.
16 Ngueʼą nusɛ ri dadahʉ, ne ri cuhʉ, ne núʼʉ maʼra ja te ri njahʉ, ne ri amigohʉ, go gueʼʉ ma da ñąpʼahʉ. ʼRa de gueʼahʉ ma da thoʼahʉ,
17 ne gatho ya ją'i ma da ʉtsaʼihʉ po rá nguecagui,
18 pe hinda za te da ʼyøʼtʼahʉ, nixi da cʼʉʼtsʼahʉ ni ʼnari stąhʉ ʼbʉ hingo rá paha Ajuą njabʉ.
19 Y nuʼbʉ gui tsɛthʉ núʼą da tʼøʼtʼahʉ, nuʼbʉ́ gui tsʉhʉ ra te pa nzątho.
20 Nu xcrí hyanthʉ ra hnini Jerusale di ʼbʉhni ya soldado gatho ja rá nthetsʼi, nuʼbʉ́ gui pąhʉ gue ʼbestho ma dra nhuati.
21 Ha nuʼʉ di ʼbʉi ja ra hai Judea mahyoni ʼbestho da ʼbatʼi ja ya tʼøhø, ha nuʼʉ tóʼo di ʼbʉi mbo ra hnini Jerusale, mahyoni ʼbestho da bøni. Ha nuʼʉ tóʼo di ʼyo thi de ra hnini, ostí ma da mengui da yʉtʼi.
22 Ngueʼą nuya paʼʉ ma da hnequi rá cuɛ Ajuą ne ma da nja ya tsʼothogui ngu núʼą mąnga ra Mąca Tʼofo.
23 ¡Huecate núʼʉ ya ʼbɛhñą di daʼthi ne núʼʉ dya nzʉ nuya paʼʉ! Ngueʼą ma da nja ndunthi ya dąnga ʉgui, go gueʼą ʼnará dąnga cuɛ Ajuą pa núʼʉ ya me Jerusale.

24 Ngue'ą nu 'ra ma da du ja ra tuhni, ha
nu ma'ra ma dra jʉ ne da ts'ixa nts'ąhni
yabʉ ja ma'ra ya hai. Ne ya nzøhø ją'i ma
da sigui da manda ra hnini Jerusale, asta
hinda uadi nú'ʉ ya pa da umba nsɛqui Ajuą
da ndą'ʉ.

Ra Jesu bi mą hanja ma da yopa mengui ja ra ximhai
(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

25 De nú'ʉ ya pa'ʉ ma da hneca ya nt'udi.
Ma da nja te da nja ja ra hyadi ne ja ra zą̃ną
ne ja ya tsø. Y gatho ya ją'i de maxøgue ra
ximhai ma da mpumfri co ra dąnga ntsu nu
sta ñʉni ra ndehe sta mpʉnts'i.
26 Ha nuya ją'i asta di tu yá ts'ɛdi co ra
dąnga ntsu de gatho nú'ą ma da nja de
guecua ja ra ximhai. Ha nu mahets'i asta da
mbi nehe.
27 Nepʉ ma da thandi Nú'ą To'o e bi Nją'i
dua yopa pengui ja ya guui co rá dąnga ts'ɛdi
Ajuą xi strá nsunda.
28 Nu xcrí hyanthʉ da mʉdi da nja nú'ą
dí xi'ahʉ, oxqui ntsuhʉ, jʉxa ri thandihʉ
pa mahets'i, ngue'ą 'bestho ja dí 'ñehni ri
Ñą̃ntehʉ.

29 Ne bi xipabi 'nara 'bede'ʉ ne bi 'ñembabi:

—Hyanthʉ ra 'bai gá igo o ma'ra ya ndąpo,
30 ora ya da bøhø yá 'roho, guí pąhʉ gue ya
ma da zøhø ra pahyadi.
31 Njabʉ nehe nu xcrí hyanthʉ núya stá
xi'ahʉ, pąhʉ gue ra Ndą de mahets'i ya 'bʉi
guetbʉ pa dua yopa ehe ja ra ximhai pa da
ndą.

32 Xi majuąni dí xi'ahʉ, gatho nuya ya
t'øt'eya ma da mʉdi da nja ante da du nú'ʉ
'bʉibya ja ra ximhai.
33 Mahets'i ne ra ximhai ma da uadi da
thogui, pe numa noya hinhya'mʉ da uadi,
pɛ'tsi da njabʉ ngu nú'ą dá mą.

34 Nsuhʉ, ne oxqui hophʉ ri mfenihʉ da
megui po rá ngue ra nts'o'yo ne ra ntixfani
ne ma'ra ya ts'ot'øt'e, ne oxqui tu ri mʉihʉ
de nú'ą te da 'yø't'ahʉ ra 'bɛdi. Nsuhʉ pa
hingue xcrí thąmfrihʉ da zøhø nú'ą ra pa'ą.
35 Ngue'ą ma da njabʉ ndunthi nú'ʉ 'bʉi
habʉraza rá ngʉni ra ximhai, sta dąmfri da
zøhø ra pa, da nja ngu 'nara trampa da dąma
njot'i.
36 Hangue ndø'mhʉ ne 'yaphʉ ndunthi
Ajuą pa da za gui c'othʉ de gatho nuya ya
ts'ot'øt'e ma da nja, ne pa njabʉ da za gui
'bʉhʉ xá hño ja rá thandi Nú'ą To'o e bi Nją'i.

37 Ra Jesu mi xahna ya ją'i dega pa ja ra
ndąniją, ha nu dega xuui mi pa ja ra t'øhø
'bo Olivo.
38 Y gatho ya ją'i mi tsøhø hyastho xi 'nitho
ja ra ndąniją pa mi øde nú'ą mi mąñ'ą.

22

Ra nt'ʉ'ti pa dra jʉ ra Jesu
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

1 Ya mi ma da zøhø ra pa de ra ngo dega
pascua nú'bʉ mi ts'i ra thuhme nsi rá nzoi.
2 Ya ndą gá macją ne ya xahnate de ra ley
mri 'ñʉ'ti pa hanja da za da hyo ra Jesu, pe
himi tsa da gʉ ngue'ą mi tsu'ʉ ya ją'i.
3 Nepʉ de gue'ą ra Satá bi yʉt'a ja rá mfeni
ra Juda nú'ą xqui thu'mbabi nehe ra Iscar-
iote, 'na de nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá apostol ra
Jesu.
4 Y nu'ą́ bi ma bá c'ą'tsa ya ndą gá macją
ne ya ndą de ra niją pa bá ñąui'ʉ hanja da za
da 'yɛnt'ua ra Jesu ja yá 'yɛ'ʉ.
5 Ha nu'ʉ́ xi bi johya ne bi hñą'tuabi ra
boją'ą.
6 Hangue nu'ą́ 'bestho xi mi honi hanja da
za da da ra Jesu, ne bi huahna 'nara ora mi
jo'o ya ją'i.

Ra nt'oxi nú'ą bi zi ra Jesu co yá nxadi ante da du
(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

7 Ne bi zø ra pa de ra ngo pa da ts'i ra
thuhme nsi rá nzoi, gue'bʉ mi pɛ'tsi da tho
'nara t'ʉdɛti dega hñą'ti.
8 Nu'bʉ́ ra Jesu bi mɛhna ra Pedro ne ra
Xuua ne bi 'ñembabi:
—Rí maha 'bɛt'ohʉ pa grí hocjʉ ra hñuni de
ra pascua ga tsihʉ.
9 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:
—¿Habʉ guí ne ma grá hocje'ą?
10 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu xcrí cʉthʉ ja ra hnini gui nthɛhʉni
'nara 'ñøhø di hą 'na 'bada ra dehe. Ne gui
tɛnhʉ asta ja nú'ą ra ngu habʉ da yʉt'i'ą.
11 Ne 'ñembabihʉ nú'ą to'o ra me ngu: “Ra
Xahnate bá pɛhn'a ra noya ga eñ'ahe njaua:
¿Habʉ ja ra ngu xcá 'uegagui pa ga tsihe ra
nt'oxi dega pascua co ma nxadi?”
12 Nepʉ nu'ą́ ma da 'ñu't'ahʉ 'nara dąnga
ngu mañą ja ra tøngu, ya xa thoqui xá hño,
ne ja gui hocjʉni ra nt'oxi.
13 Nepʉ nu'ʉ́ bi ma bá nthɛui gatho ngu
nú'ą xqui xipa ra Jesu. Ne ja bi hyocni'ʉ ra
nt'oxi.
14 Y nu mi zø ra ora da ñuni'ʉ, ra Jesu co yá
apostol bi hñudi mahyɛgui ja ra mexa.
15 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—¡Xi stá ne ga tsihʉ mahyɛgui ra nt'oxi de
ra pascua ngu dí 'bʉihʉbya, ante da zø ra ora
ga tu!
16 Ngue'ą nugui dí xi'ahʉ gue ya hinga ma
ga yopa tsi ra nt'oxi de ra pascua ma'na'qui
asta hinda zøhø nú'ą ra pa grá tsihʉ nuni
mahets'i habʉ brí manda Ajuą ma Dada.
17 Nepʉ nu'ą́ bi gʉ ra vaso ne bi umba
njamądi Ajuą ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Ną, tsihʉ 'ra 'na tsiqui grí gathohʉ.

18 Nugui dí xi'ahʉ gue ya hinga ma ga yopa
tsi ra vinu dega obxi asta nú'ą ra pa grá
'bʉhʉ nuni mahets'i habʉ brí manda Ajuą
ma Dada.
19 Nepʉ nu'ą́ bi gʉ ra thuhme ne bi umbabi
njamądi Ajuą ne bi hecuabi'ʉ bi umbi, ne bi
'ñembabi:
—Guehna ma ndo'yo ma ga uni po rá
ngue'ahʉ. Ora gui tsihʉ, gue'ą 'nara feni de
ma du.
20 Nepʉ de ya xqui uadi ra nt'oxi'ʉ, nu'ą́ bi
gʉ ra vaso, ne bi 'ñembabi:
—Nuna vinu guehna 'nara señɑ de ra
'ra'yo cohi xa t'øt'e co ma ji nú'ą ma ga fani
po rá ngue'ahʉ.
21 Y nubyá 'na de gue nú'ahʉ guí 'bʉhʉua
con guequi ja ra mexa, ma gui dagaguihʉ.
22 Nú'ą To'o e bi Nją'i, ya ri ne nuna ra 'ñu
xa t'utuabi pa rí ma ja ra du, pe ¡huecate nú'ą
to'o ma da da'ą!
23 Nepʉ nu'ʉ́ bi mʉdi bi 'ñámbabi 'na ngu
'na to'o nú'ą mi ma da 'yøt'a njabʉ.

To'o ma'na ma da ndąngui rá nsu

24 Nepʉ nu'ʉ́ bi mʉdi bi 'ñámbabi to'o de
gue'ʉ mi ma da ua'ą da mą.
25 Pe ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Ya ndą ri manda yá hnini ngu ya hmu,
ha nuya hnini e'tsua yá nsu yá ndą gue xi
øt'e xá hño.
26 Pe nu'ahʉ́ hingue rí 'ñepi gui njahʉbʉ.
Nu'ą rí 'ñepi gui 'yøthʉ, nu'ą da nja rá nsu de
gue'ahʉ, mahyoni da notsi, ha nu'ą tó'o da
manda, mahyoni da nja ngu 'nara 'bɛgo.
27 ¿To'o ma'na t'umba ra nsu, ha gue nú'ą
to'o da hñudi ja ra mexa, o nú'ą to'o pɛpabi?
¿Ha hingue nú'ą hudi ja ra mexa? Masque
njabʉ, pe nugui drá 'bɛgo de gue'ahʉ.
28 Nu'ahʉ hinxcá 'ueguehʉ de guequi
masque xcá hyanthʉ ya ts'othogui nú'ʉ stá
thogui.
29 Hangue nugui ma ga 'ra'ahʉ ri nsuhʉ
dega ndą, ngu ma Dada xa 'racagui ra nsu
pa ga ndą.
30 Ha nu xcrá ndą, ma gui 'bʉhʉni nehe
con guequi, ne ga ñuñhʉ. Ne ja ma grá
'ra'ahʉni ri hudihʉ nehe dega ndą pa gui
mandahʉ nú'ʉ 'rɛt'amayoho ya 'mʉi de ya
ją'i de Israel.

Ra Jesu bi mą gue ra Pedro mi ma da gøni'ą

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

31 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi ra Simu Pedro:
—Nugue Simu, ra Satá xa 'yadi pa da
hñąc'a ri jamfrihʉ, ne da 'yø't'ahʉ ngu ra
trigo ora 'biqui.
32 Pe nugui stá apabi Ajuą ma Dada por
gue'i, gue hinda 'mɛdi ri jamfri. Ha nu xcrí
yopa jʉ ri jamfri, gui japi da zɛdi yá jamfri
nehe nuyʉ ma'ra ri cu.
33 Ha nura Simu bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, nugui dí 'bʉcua 'bʉ da
ts'ix'a'i ra fadi, ga ma nehe, ha nu'bʉ da
tho'i, dá thogui nehe.
34 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ą:
—Nugui dí xi'a'i nu'i Pedro, gue núbya dí
nxuui ante da mafi ra menją ma gui mą
hñu'qui gue hinguí pącagui.

Ra Jesu bi xipa yá nxadi gue ma dra t'ø'tua 'ñena 'nara 'yøt'ats'oqui

35 Ra Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi
'ñembi:
—Xi nú'bʉ dá pɛhn'ahʉ hingá hñąxa ri
buxahʉ nixi ri ncʉbojąhʉ nixi ri mponga
zɛsthihʉ, ¿ha gue bi nja te bi 'yø't'ahʉ ra
'bɛdi?
Nepʉ nu'ʉ́ bi dądi ne bi 'ñena:
—Hina.
36 Nepʉ nu'ą́ bi 'ñembabi:
—Pe nubyá hą, dí xi'ahʉ gue nu'ʉ tó'o
pɛ'tsa rá buxa ne rá ncʉboją, dá hñątsʼi. Ha
nu'ą tó'o hingui pɛ'tsa rá huai, dá pa rá pat'i
pa da dai.
37 Ngue'ą nugui dí xi'ahʉ gue mahyoni
da njabʉ ngu mąnga ra Mąca T'ofo de gue-
qui habʉ ena: "Nu'ą́ ja ra uɛnda 'nara
'yøt'ats'oqui." Ngue'ą gatho nú'ą xa nt'ofo
de guequi pɛ'tsi da njabʉ.
38 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'ihe, jaua yoho ya huai dí
pɛ'tshe.
Ha nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Con sɛhɛ'ʉ yoho.

Ra Jesu bi 'yapabi Ajuą rá Dada nuni Get-semani

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

39 Nepʉ nura Jesu bi bøni bi ma ngu mrá
nząi pa ja ra t'øhø 'bo Olivo. Ne gatho yá
nxadi bi dɛni'ą.
40 Ha nu mi zøni de guehni, bi 'ñembabi'ʉ:
—'Yaphʉ ndunthi Ajuą pa gui tsɛthʉ ya
ts'othogui nu stí 'ñepʉ.
41 Nepʉ ra Jesu bi 'uegue de gue'ʉ ts'ʉ zi
yabʉ pa bá ndandiñąhmu bá apabi Ajuą rá
Dada,
42 ne bi 'ñembabi:
—Ma Dada'i, 'bʉ gui nehmą, gui 'ueca
nuna thogui ma ga thogui, pe hindí ne gui
'yøt'e ngu nú'ą ga nega, go da 'yøt'a ngu nú'ą
ri pahague.
43 Nepʉ nuni habʉ mi apabi Ajuą'ą, bi
zøhni 'nara ɛnxɛ xqui 'ñehe de mahets'i pa bi
umbabi ra ts'ɛdi pa da zɛta ra ts'othogui.
44 Nu'ą́ xi mi tu rá mʉi ndunthi de mi
apabi Ajuą, pe ma'na mi apabi co ndunthi ra
ts'ɛdi asta mri xanthe, ne nuyá xanthe ngu
myá dąnga tagui dega ji, mi tʉi ja ra hai.
45 Nu mi uadi bi 'yapabi Ajuą'ą, bi mengui
pa habʉ xqui zogui yá nxadi, ne bi zʉdi
gatho xqui 'ñąhą ngue'ą ya xqui uent'i'ʉ co
ra dumʉi.
46 Ha nu'ą́ bi 'ñembabi:

—¿Hanja xcá ạhạhʉ? Nanjʉ, ne 'yapabihʉ Ajuạ pa gui tsɛthʉ ya ts'othogui.

Ra Jesu bi jʉ 'ñena 'nara be
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

47 Ts'a mi ñạui yá nxadi ra Jesu, bi zøhø xi ndunthi ya jạ'i, ne nura Juda 'na de nú'ʉ 'rɛt'amayoho ya nxadi, mbra 'bɛt'o de ja ya jạ'i. Ne 'bestho bi uat'a habʉ mi 'ba ra Jesu pa bi zʉ'tsi'ạ.
48 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Juda, ¿ha gue co 'nara ntsʉ'tsi grí da Nú'ạ To'o e bi Njạ'i?
49 Ha nú'ʉ mri 'ñoui ra Jesu mi hyandi te ma da nja bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha guí ne ga xithe co ya huai?
50 Y 'na de gue'ʉ bi mɛnpa 'nara ntsɛqui 'nará 'bɛgo ra dạnga ndạ gá macjạ ne bi dacua rá gu ra 'ñɛi.
51 Pe ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Hyɛhʉbʉ, oguí øthʉ njabʉ.
Nepʉ nu'ạ́ bi hñuxa rá 'yɛ ja rá gu nú'ạ ra 'bɛgo, ne bi ñạni 'bestho.
52 Nepʉ bi zofo nuya ndạ gá macjạ, ne ya ndạ de ra ndạnijạ, ne ya ndạxjua ndạ, gatho nú'ʉ xqui 'ñehe pa e da zits'i'ạ, ne bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha gue drá be pa e gui jʉgaguihʉ co ya huai ne ya za?
53 Pe nú'bʉ ndí 'bʉi hyastho con gue'ahʉ ja ra ndạnijạ, hinte gá 'yøtcahʉ. Pe xibya, go xcuá ehʉ masque dega xuui pa gui jʉgaguihʉ. Ngue'ạ nuya ya orabya go ri orahʉ pa gui ndạhʉ de guequi, ne ya orabya go ya ora pa da ndạ ra 'bɛxuui.

Ra Pedro bi gønga ra Jesu
(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

54 Nepʉ de guehni bi gʉ nts'ạhni'ʉ ra Jesu, ne bi zits'i ja rá ngu ra dạnga ndạ gá macjạ, ha nura Pedro mi 'bɛfa dega zi yabʉtho, mri dɛni.
55 Ha nu mi zønga ra Pedro ja rá ngu ra dạnga ndạ gá macjạ, xqui t'udi 'nara faspi ja ra patio, ne ja mi huhni 'raya jạ'i mri mpa'ti, nehe ra Pedro ja bi hñuhni con gue'ʉ.
56 Y de guehni 'nara nxutsi rá 'bɛgo ra dạnga ndạ gá macjạ nu mi hyandi gue mi huhni ra Pedro ja ra tsibi xi bi nʉ'ti'ạ ne bi 'ñena:
—Pøde ne nuni ra dạme go mri 'ñoui ra Jesu nehe.
57 Pe nura Pedro bi gømbabi nú'ạ ra nxutsi ne bi 'ñembi:
—Hina, hindí pạdi to'o'ạ.
58 Nepʉ hinga ya'ạ bi hyanda ma'na ne bi 'ñembabi:
—Pøde ne'i go ngrí 'ñoui ra Jesu.
Ha nura Pedro bi 'ñena:
—Hina, hinga majuạni ndrí 'ño'be'ạ.
59 'Mɛfa de xqui thogui ngu 'na ora bi 'ñena ma'na ra jạ'i:
—Majuạni nuna 'ñøhøni go mri 'ñoui'ạ, ngue'ạ nehni mfạtho gue ra me Galilea.
60 Nepʉ nura Pedro bi 'ñena:
—Dí xi'a'i gue nixi dí pạdi nú'ạ guí mạ.
Y nú'ạ ra ora de ts'a mi mạnga njabʉ, bi mafi ra menjạ.
61 Nú'ạ ra ora'ạ bi ñegui ra zi Hmu Jesu pa bi hyanda ra Pedro, ha nura Pedro 'bestho bi zo rá mfeni de nú'ạ xqui xipabi desde rá mʉdi, xqui 'ñembabi: "Ante da mafi ra menjạ ma gui cøngagui hñu'qui."
62 Hangue nura Pedro bi bøni pa thi, xi bá nzoni nts'ɛdi.

Ya jạ'i mi ø'tuatho ra nt'eni ra Jesu
(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

63 Ha nuya jạ'i nú'ʉ to'o mri su ra Jesu xi mi ø'tua ra nt'eni ne mi na'mbabi'ʉ.
64 Y bi go'tua yá da co 'nara dutu ne mi umba ya mpɛ'ti, ne mi embabi'ʉ:
—¡Xicaguihe xạ to'o nú'ạ bi nap'a'i!
65 Ne mi xipabi ndunthi ya ts'onoya.

Ra Jesu ja yá thandi ra hmunts'a ndạ gá xodyo
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

66 Rá hyax'ạ bi munts'a ya ndạxjua ndạ ne ya ndạ gá macjạ ne ya xahnate de ra ley. Ne bi ts'ixa ra Jesu pa habʉ mi munts'a nú'ʉ ya dạnga ndạ gá xodyo, y de guehni ja bá t'ambabini ne bi t'embabi:
67 —Xicje, ¿ha gue xi majuạni go gue'i grá Cristo xuá mɛhn'a'i Ajuạ pa gui ndạ?
Nepʉ nu'ạ́ bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—'Bʉ ga eñ'ahʉ gue go guequi, hingui camfriguihʉ.
68 Ha nu'bʉ ga ø't'ahʉ 'raya nt'ani, hingui xicaguihʉ, ha nixi gui hyɛgaguihʉ.
69 Pe nuya pa xa 'ñepʉ, Nú'ạ To'o e bi Njạ'i ma da hñudi ja rá 'ñɛi Ajuạ nú'ạ to'o bí pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi.
70 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'yambabi'ạ ne bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ́, ¿ha gue go gue'i rá T'ʉ'i Ajuạ?
Ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Hạhạ, go guecagui, ngu xcá mạñhʉbya.
71 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'ñena:
—¡Pa te ma'ra ya testigo ga hoñhʉ gue nucsɛhʉ ya dá øhʉ nú'ạ bi mạ!

23

Ra Jesu bi ts'ixa habʉ mi ja rá ts'ʉtbi ra Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

1 Y de guehni gatho nuya ndạ bi 'mai'ʉ bi zixa ra Jesu ja ra Pilato.
2 Y nuni ja bi mʉdini bi ñạpabi'ʉ ne bi 'ñena:
—Ya stá tsʉhe nuna 'ñøhø mi 'yoni mi ʉ'ta ya jạ'i gue hinda gut'a yá njut'i ja ra ndạ

Cesa, nehe xa 'ñensɛ gue go guehni ra Cristo
xuá mɛhna Ajuạ pa da ndạ, 'nạ.
3 Hangue nura Pilato bi 'ñembabi:
—¿Ha go gue'i grá ndạ de ya xodyo?
Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñena:
—Hạhạ, go guequi, ngu gá mạ.
4 Ha nura Pilato bi 'ñembabi ya ndạ gá
macjạ ne gatho ya jạ'i:
—Hinte ma ts'oqui dí tsʉtuabi nuna ra
'ñøhø.
5 Pe nu'ɯ́ ma'na mi ñạte nts'ɛdi, ne bi 'ñena:
—Nuni go guehni xa 'ño xa 'yʉ'ta ya jạ'i
habʉraza de ra hai Judea, bá fʉdi desde
Galilea asta bi zøhø de guecua Jerusale.

Ra Jesu ja rá thandi ra Erode

6 Nu mi 'yøde njabʉ ra Pilato bi 'yambabi
ya jạ'i ua mrá me Galilea ra Jesu.
7 Y nu'ɯ́ bi 'ñena gue ja mrá menguni'ạ,
hangue nura Pilato bi mɛhni 'bestho'ạ ja ra
Erode, ngue'ạ go gue'ạ mrá ndạ de ja ra hai
Galilea, pe nú'ʉ ya pa'ʉ xqui zøhø ra Erode
ne ja mi 'bʉhni Jerusale.
8 Nu mi hyanda ra Jesu ra ndạ Erode, xi
bi johya'ạ ngue'ạ ya mi pɛ'tsa ndunthi ya pa
xi mi ne da hyandi'ạ ngue'ạ xqui 'yøde xqui
hmạ ndunthi de gue'ạ. Ne mi ne da hyandi
da 'yøt'a 'nara milagro.
9 Y nu'ạ́ bi 'yamba ndunthi ya nt'ani, pe ra
Jesu hinte bi dạdi.
10 Ja mi 'bʉhni nehe ya ndạ gá macjạ ne ya
xahnate de ra ley, y ma'na xi mi ñạte'ʉ.
11 Nepʉ nura Erode co yá soldado bi
nthedetho de gue'ạ. Nepʉ bi 'yø'tua ra nt'eni
bi hyete ngu 'ñena 'nara ndạ co 'nara hoga
he mahotho. Nepʉ nura Erode bi yopa
mɛhna ra Jesu ma'na'qui pa ja ra Pilato.
12 Ra Pilato ne ra Erode mri 'ñʉtsahmạ'ʉ,
pe nú'ạ ra pa'ạ bi mạ́di'ʉ.

Ra Jesu bri dapa ya jạ'i pa da hyo
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

13 Nepʉ nura Pilato bi zohna gatho ya ndạ
gá macjạ ne gatho ya ndạ de ra hnini, ne
gatho ma'ra ya jạ'i,
14 ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'ahʉ go uá tsincahʉua nuna ra 'ñøhø
guí eñhʉ gue ʉ'ta ya jạ'i, pe nugui stá ø'tua ya
nt'ani ja ri thandihʉ, y xcá 'yøhʉ gue hinstá
tsʉtua ni 'nara ts'oqui de nú'ạ guí mạñhʉ xa
'yøt'e.
15 Nixi ra ndạ Erode himbá tsʉtuabi
ni 'nara ts'oqui, hangue bá yopa pɛhna
ma'na'qui pa guecua. Ya nubyá gá pạhʉ gue
nuní hinte ma ts'oqui xa 'yøt'e pa gui ñạphʉ
gue rí 'ñepi da tho.
16 Hangue nugui, hønsɛ ma ga manda dra
fɛt'i, nepʉ ga hɛgui.
17 Ra Pilato mi pɛ'tsi da hyɛgui 'nara
'yofadi cada ra ngo de ra pascua, ngue'ạ
gue'ạ myá nzại nuya gobierhnu de Judea.
18 Pe gatho nú'ʉ ya jạ'i mi 'bʉhni bi mʉdi
bi dø ya hmafi ne bi 'ñena:
—Hindí nehe gui thøgue ra Jesu, go da
thøgue ra Barraba.
19 Nura Barraba xqui jot'a fadi ngue'ạ
xqui gʉxa ya jạ'i pa da 'ñøt'atuhni ja ra
hnini, ne ngue'ạ xqui hñote.
20 Pe nura Pilato go mi ne da hyɛgui ra
Jesu, hangue bi yopa zofo ya jạ'i ma'na'qui.
21 Pe nu'ɯ́ bi mafi ma'na nts'ɛdi ne bi 'ñena:
—¡Nu'ạ dí xi'ahe, gue gui pont'i, gui pont'i!
22 Nurá hñu'qui bi 'ñembabi'ʉ ra Pilato:
—¿Hanja? ¿Te ma ts'oqui xa 'yøt'ni? Nugui
hindí tsʉtua ni 'nara ts'oqui nú'ạ rí 'ñepi da
tho. Dí xi'ahʉ gue ma ga manda dra fɛt'i,
nepʉ ga hɛgui.
23 Pe nu'ɯ́ bi dø ya hmafi ma'na'qui, ne bi
ja bi 'yadi gue dra pont'i'ạ. Ne co yá hmafi
nú'ʉ ya ndạ gá macjạ ne ma'ra ya jạ'i, bi zʉ
yá ts'ɛdi ngu mi ne'ʉ.
24 Hangue nura Pilato bi 'yø'tua nú'ạ myá
hne'ʉ.
25 Hangue go bi hyɛgui nú'ạ ra 'ñøhø xqui
'yadi ya jạ'i, nú'ạ mrá thuhu Barraba xqui
jot'a fadi ngue'ạ mrá dạga 'yøt'atuhni ne
mrá hyote. Ha nura Jesu bi t'ɛnt'ua yá 'yɛ ya
jạ'i pa da hyo.

Bi ts'ixa ra Jesu pa dra pont'i
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

26 Y de bi ts'ixa ra Jesu pa dra pont'i, de má
'ñu bi nthɛui 'nara 'ñøhø mrá me Cirene mrá
thuhu ra Simu xqui menga ja ra mbonthi, go
gue'ạ bri japi bi duxa ra pont'i ne bi 'mɛfa de
ja ra Jesu.
27 Ne mri dɛni ndunthi ya jạ'i, y ndunthi
ya 'bɛhñạ xi mi zoni ne mri mantho'ʉ por
gue'ạ.
28 Pe ra Jesu bi hyandi'ʉ ne bi 'ñembi:
—Nu'ahʉ 'bɛhñạhʉ me Jerusale, oguí
zoñhʉ por guequi, nzonihʉ de gue'asɛhʉ ne
por gatho ri bạtsihʉ,
29 ngue'ạ ma da zø ra pa da 'ñena ya jạ'i:
"Rá mat'a Ajuạ nú'ʉ to'o hinxa mɛ'tsa ni
'nara bạtsi nixi xa nzʉ."
30 Y nuya pa'ʉ ya jạ'i ma da mafi ne da
'ñembabi ya dạnga t'øhø ne ya t'ʉca t'øhø:
"Yøt'e pa gui cobgahe pa hinda zʉcaguihe rá
cuɛ Ajuạ."
31 Xi majuạni ma da thogui'ʉ ya
ts'othogui, ngue'ạ nu'bʉ nugui dí sufri ha
hinte ma ts'oqui dí tu, xihmạ nú'ʉ tu ya
ts'oqui.
32 Nehe bi ts'ixa má yoho ya 'ñøhø nú'ʉ
xqui t'ɛ'mbi da tho nehe ngue'ạ 'namyá
nduts'oqui. Bi ts'its'i pa da tho mahyɛgui co
ra Jesu.
33 Ha nu mi zønga ja 'nara zi t'øhø rá thuhu
Ñạxmadu, ja bri pont'ini ra Jesu co nú'ʉ má
yoho ya 'ñøhø, 'na bri 'ba'ma ja rá 'ñɛi, ha
nu'ạ ma'na ja rá ngạhạ.

34 Y nu de mi zɯhni ra Jesu ja ra pont'i,
nu'ą́ bi 'ñena:
—Ma Dada'i, pumbabi gatho nuyɯ ya ją'i
bi 'yøtca njaua, ngue'ą nuyɯ́ hingui pą̱di
nú'ą øt'e.
Ha nú'ɯ ya soldado mi 'bɯhni bi ma ra
tąhą'ɯ pa da nu to'o gue'ą da dąhą 'na de
nuyá he ra Jesu.
35 Y ndunthi ya ją'i mi 'bahni bi hyandi bri
pont'a ra Jesu, ne asta ya ndą gá xodyo mi
øtbuhlatho de gue'ą ne mi ena:
—Ma'ra hą, bi pøhø, pe nu'bɯ xi majuąni
go guehni ra Cristo xuá mɛhna Ajuą pa da
ndą, dí ne ga hanthɯbya da mpøhøsɛ.
36 Nehe nuya soldado mi øtbuhlatho de
gue'ą, mi umbabi ra ju'tsa vinu pa da zi,
37 ne mi embabi'ɯ:
—'Bɯ xi majuąni go gue'i grá Ndą de ya
xodyo, mpøhøsɛ núbya xą.
38 Ne xqui thøtua ja rá ñą ra pont'i 'nara
t'ofo xqui t'ofo dega griego, ne dega lati, ne
dega ebreo, mi ena njaua: "Go guehna ra
Ndą de ya xodyo."
39 Nepɯ 'na de gue nú'ɯ ya nduts'oqui xqui
'bont'i nehe mahyɛgui, bi ñą̱ma'ñɯ de gue'ą
ne bi 'ñembabi:
—'Bɯ xi majuąni go gue'i grá Cristo xuá
mɛhn'a'i Ajuą pa gui ndą, mpøhøsɛ ne
pøhøguihe.
40 Pe nú'ą ma'na ra nduts'oqui xqui 'bont'i
nehe, bi zɯi nú'ą bi ñą̱ma'ñɯ, ne bi 'ñembabi:
—¿Ha hinguí tsu Ajuą pa gá mąnga njabɯ?
41 Guí nu gue dí sufrihɯua mahyɛgui, pe
nujɯ́ rí 'ñepi ga sufrihɯ pa ga juthɯ nú'ą stá
øthɯ, pe nuni ra 'ñøhø hinxa 'yøt'a ni 'nara
ts'oqui.
42 Nepɯ nu'ą́ bi 'ñembabi ra Jesu:
—Gui bengagui nu xcrí hudi ja ri hudi
dega hmanda.
43 Ra Jesu bi dą̱di ne bi 'ñembabi:
—Nugui dí xi'a'i gue núbya 'bestho ma gui
'bɯi con guecagui nuni mahets'i.

Ra Jesu bi du
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

44 Y ngu mi nde ma pa bi 'mɛxuui maxøgue
ra ximhai, pa asta ngu nzɯnga hñu nde,
45 ngue'ą nura hyadi himbi yot'i, ha nura
dąnga xɯni dutu mi naxa mbo ra ndąniją pa
mi cot'a habɯ ma'na xmá nsunda, bi xøgue
desde mañą asta rí ga'ti.
46 Nepɯ ra Jesu bi ñą nts'ɛdi ne bi 'ñena:
—Ma Dada'i, nubyá dí ɛnt'a'i ma te ja ri
'yɛ.
Ne mi uadi bi mąnga njabɯ, 'bestho bi du.
47 Ha nu mi hyanda njabɯ ra ndą gá sol-
dado bi xøcambeni Ajuą ne bi 'ñena:
—Xi majuąni nuna 'ñøhøni hinte ma
ts'oqui mi tu.
48 Gatho nú'ɯ ya ją'i mi 'bɯhni de mi uadi
mi hyanda gatho nú'ą xqui nja, bi ma de
guehni co ndunthi ra dumɯi.
49 Pe gatho nú'ɯ ya ją'i myá mpą̱di ra Jesu,
ne 'raya 'bɛhñą xqui dɛni desde Galilea, bi
gohi zi yabɯtho mi handa gatho nú'ą bi nja.

Ra Jesu bi t'agui
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

50 Mi 'bɯ 'nara 'ñøhø xi mrá hoją'i mrá
thuhu ra Jose, mrá mengu de ra hnini Ari-
matea de ra hai Judea. Nu'ą́ mrá ndą nehe
de ra hmunts'a ndą gá xodyo.
51 Pe nu'ą́ mi tø'mi da hyandua rá hmanda
Ajuą, hangue nu'ą́ himbi ne bi mfaxui
yá mindąui ngu nú'ą xqui ncohi'ɯ ja yá
hmunts'i.
52 Hangue nu'ą́ bi ma bá c'ą'tsa ra Pilato
pa bá apabi ra nsɛqui da 'yacua rá ndo'yo ra
Jesu.
53 Nepɯ bi cą'ma ja ra pont'i, bi mant'a co
'nara hoga dutu, ne bá pɛgui ja 'nara 'ra'yo
nt'agui nú'ą xqui thoca ja 'nara medo, y ja
nú'ą ra nt'agui'ą hinxqui nt'aguini ni 'nara
ją'i.
54 Y nura pa'ą go mrá pa dega nthoqui, ne
ya mi ma da mɯdi ra pa dega tsaya.
55 Ha nuya 'bɛhñą nú'ɯ xqui dɛna ra Jesu
desde Galilea bi ma pa bá handa habɯ xqui
t'agui ra Jesu ne hanja xqui 'bɛcuabi rá
ndo'yo.
56 Ha nu mi menga ja yá ngu'ɯ, bi hyoca
'raya hoga ñɯni ne 'raya njots'i. Y bi ntsaya'ɯ
nú'ą nsabdo ngu mi mąnga ra ley.

24

Ra Jesu bi yopa nte de ra du
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

1 Ra mɯdi pa de ra semana nú'ą ndomingo
mi xudi xi 'nitho nú'ɯ ya 'bɛhñą bi ma
pa ja ra nt'agui ne bi hñą̱xa nú'ą ra hoga
ñɯni xqui hyoqui'ɯ, ne bi mɛui ma'ra yá
mi'bɛhñą̱ui.
2 Y nu mi zøni'ɯ bi zɯdi xqui t'ent'a nú'ą ra
do xqui jothmą ra nt'agui.
3 Ne bi yɯt'i ja ra nt'agui'ɯ pe himbi
zɯtuani rá ndo'yo ra zi Hmu Jesu.
4 Ne nu'ɯ́ xi bi du yá mɯi ne himi pą̱
te da 'yøt'ɯ, ne mi dąmfri'ɯ bi hyandi mi
'bahni yoho ya 'ñøhø xqui hñe t'axi asta mri
huɛxqui.
5 Pe nu'ɯ́ co ra ntsu bi ñe'mitho, himbi
gɯxa yá da. Ha nú'ɯ ya 'ñøhø bi 'ñembabi'ɯ:
—¿Hanja e guí hoñhɯua ja ya nt'agui nú'ą
te?
6 Hinjo'oua, ya xa yopa nte. Beñhɯ nú'ą bi
xi'ahɯ nú'bɯ nguí 'bɯhɯ Galilea.
7 Bi 'ñeñ'ahɯ gue Nú'ą To'o e bi Ną̱ją'i mi
pɛ'tsi da t'ɛnt'ua ja yá 'yɛ ya ts'oją'i nú'ɯ to'o
mi ma da pont'i'ą, pe rá hñupa mi ma da
yopa nte'ą de ra du.

8 Hangue nu'ɨ́ bi beni 'bestho de nú'ʉ ya
noya xqui xipa ra Jesu.
9 Ha nu mi menc'ʉ de ja ra nt'agui bi ma
bá xipa gatho nú'ʉ 'rɛt'ama'ra ya apostol ne
gatho ma'ra nú'ʉ to'o mri dɛnhma̱ ra Jesu.
10 Nú'ʉ to'o bi hña̱'tsua ra noya ya apostol
go ra Maria Magdalena ne ra Juana ne ra
Maria rá na̱na̱ ra Cobo, ne nú'ʉ ma'ra ya
'bɛhña̱.
11 Pe nuyá apostol ra Jesu himbi gamfri'ʉ,
ne bi 'ñembabi nú'ʉ ya 'bɛhña̱ gue xqui 'bɛ yá
mfeni.
12 Pe ra Pedro bi nest'ihi bá c'a̱'tsa ra
nt'agui, y nu mi zøni'a̱ bi ndoqui bi hyanda
mbo ra nt'agui gue høns ɛ nú'a̱ ra dutu xqui
'bant'a ra Jesu mi 'bønga 'na lado. Y nu'ɨ́ bi
menga habʉ mi 'bʉi, ne himi pa̱di te da beni
de nú'a̱ xqui nja.

Yoho yá nxadi ra Jesu mri ma pa ja ra hnini Emaú
(Mr. 16:12-13)

13 Guet'a̱ ra pa'a̱ yoho yá nxadi ra Jesu mri
ne ra 'ñu mri ma pa ja ra hnini Emaú, mi
pɛ'tsa ngu 'rɛt'ama'ra kilometro rá ñabʉ de
Jerusale.
14 De mri ne ra 'ñu mi mpetue de gatho
nú'a̱ xqui nja.
15 Ha de ts'a mri mpetue de nú'a̱ xqui nja,
ra Jesu bi zʉdi'ʉ ne bi ncompaui má 'ñu.
16 Ne masque mri 'ñoui'ʉ pe himbi za bi
ba̱di'ʉ ua go mi gue'a̱.
17 Ha ra Jesu bi 'yambabi'ʉ ne bi 'ñembi:
—¿Te rá 'bɛ guí 'yo má 'ñu guí ma̱ñhʉ?
¿Hanja guí tu ri mʉihʉ?
18 'Na de gue'ʉ mrá thuhu ra Cleofa bi da̱di
ne bi 'ñembabi:
—Gatho ya ja̱'i pa̱di nú'a̱ bi nja nuni
Jerusale de nuya pabya. ¿Hanja hinte xcá
pa̱digue?
19 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:
—¿Te 'bɛ'a̱ xa nja?
Y nu'ɨ́ bi 'ñembabi:
—Ha hinxcá 'yøde de ra Jesu me Nasare,
gue'a̱ mi 'nará 'mɛhni Ajua̱, ne mi ha̱npa rá
ts'ɛdi'a̱ pa mi ña̱ ne pa mi øt'a ya da̱nga t'øt'e
ja yá thandi ya ja̱'i ne Ajua̱.
20 Ha nuya nda̱ gá macja̱ ne nú'ʉ ma
nda̱hʉ de ma hninihʉ bi gʉ ne bi 'yɛnt'ua ja
yá 'yɛ ra Pilato pa bi manda da tho'a̱ ja 'nara
pont'i.
21 Nuje ndí beñhe ne ndí tø'mhe gue go
gue'a̱ mi ma da ña̱njʉ nújʉ dyá me Israelhʉ,
pe xi núbya ya pɛ'tsa hñu pa xa du.
22 Ha 'raya 'bɛhña̱ de guecje bi ma maxudi
xi 'nitho ja ra nt'agui pa bá c'a̱'tsi, nepʉ
picaguihe ena gue ya himi 'bɛni rá ndo'yo ra
Jesu.
23 Ne ena gue xqui hyanda 'raya ɛnxɛ nú'ʉ
bi xipi gue ya xqui yopa nte de ra du.
24 Ne de gue'a̱ bi ma 'rama compahe pa bá
c'a̱'tsa ra nt'agui y eñ'ʉ gue bi zʉdi ngu nú'a̱
xqui ma̱nga ya 'bɛhña̱, ne eñ'ʉ nehe gue nixi
gue'ʉ himbi hyanda ra Jesu.
25 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Hanja hinxcá beñhʉ nú'a̱ xcá hñe'thʉ
ja ra Ma̱ca T'ofo, ne hanja hinxcá camfrihʉ
nú'a̱ bi ma̱nga yá 'mɛhni Ajua̱?
26 ¿Ha gue hingue mi mahyoni da thogui
njabʉ ra Cristo nú'a̱ xuá mɛhna Ajua̱ pa da
nda̱, nepʉ da yopa menga mahets'i pa da
t'umba rá hudi dega nsu?
27 Nepʉ nu'á̱ bi mʉdi bi xipabi'ʉ nú'a̱
ma̱nga ra Ma̱ca T'ofo habʉ ma̱ de ra Cristo
nú'a̱ rá 'mɛhni Ajua̱ pa da nda̱, desde ra
mʉdi t'ofo de ra Moise ne gatho nú'a̱ bi
ma̱nga ma'ra yá 'mɛhni Ajua̱.
28 Ha nu mi zøni nú'a̱ ra hnini habʉ mri
ma'ʉ, ra Jesu bi 'yøt'e ngu mi ma da thogu-
itho.
29 Nepʉ nu'ɨ́ bi za̱mi da 'ñoxi con gue'ʉ ne
bi 'ñembabi:
—Cohi con guecje, ngue'a̱ ya bi nde ne ya
ma da nxuui.
Ha nura Jesu bi yʉt'i ja yá ngu'ʉ pa da gohi
con gue'ʉ.
30 Ne nu'ɨ́ bi hñudi ja ra mexa pa da nt'oxi.
Nepʉ ra Jesu bi gʉ ra thuhme ne bi ja̱pabi, ne
bi heque pa bi umbabi'ʉ.
31 Nú'a̱ ra ora'a̱ bi ba̱di'ʉ gue go mi gue'a̱
ra Jesu, pe nu'á̱ 'bestho bi 'mɛditho de gue'ʉ.
32 Ne mri 'ñémbabi'ʉ:
—¡Ne xi maju̱ani ndí tsahʉ 'nara johya ja
ma corasohʉ nú'bʉ mi xicaguihʉ má 'ñu de
ra Ma̱ca T'ofo!
33 Nepʉ nu'ɨ́ 'bestho bi gʉ yá 'ñu bi menga
pa Jerusale. Ne ja bi zʉdini nú'ʉ 'rɛt'ama'ra
ya apostol xqui munts'i ne ma'ra ya nxadi.
34 Ne bi t'embabi nú'ʉ yoho:
—Xi maju̱ani xa yopa nte ma zi Hmuhʉ,
ngue'a̱ ra Simu bi hyandi, ne xa xicaguihe.
35 Nepʉ nú'ʉ yoho bi metuabi nú'a̱ xqui
nja ja ra 'ñu, ne hanja bi ba̱di'ʉ ra Jesu nura
ora mi hyeca ra thuhme.

Ra Jesu 'bahni madetho de yá nxadi
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

36 Ts'a mi ña̱tho de nú'a̱ xqui hyandi'ʉ ne
nú'a̱ xqui nja, mi da̱mfri'ʉ ra Jesu mi 'bahni
madetho de gue'ʉ, ne bi 'ñembabi:
—'Bʉhʉ te rá 'ñentho.
37 Pe nu'ɨ́ xi bi ntsu, ne mi hu yá mʉi gue
mi handa 'nara thedi.
38 Pe ra Jesu bi 'ñembabi:
—¿Hanja guí tsuhʉ? ¿Pa te guí beñhʉ ja ri
mfenihʉ njabʉ?
39 Hyandga ma 'yɛhʉ ne ma ua, go
guecagui drá Jesu. Thangaguihʉ ne
hyandgahʉ xá hño, ngue'a̱ 'nara nda̱hi
hingui pɛ'tsa ra ngø nixi ra ndo'yo ngu guí
hanthʉ dí pɛ'tsi.
40 Y nu mi uadi bi ma̱nga njabʉ, bi
'ñutuabi'ʉ yá 'yɛ ne yá ua.

41 Pe nu'ы́ himi tsa da gamfri ngue'ą̱ ngu
xqui mpumfri'ы co ra johya, ne himi pą̱di te
da beni'ы. Nu'bы́ nu'ą́ bi 'ñembabi'ы:
—¿Ha gue ja te ga tsihы?
42 Nepы nu'ы́ bi umba 'na xɛni ra huą̱ xqui
hñą̱xi, ne 'na xɛni ra t'afi dega colmena.
43 Y nu'ą́ bi hñą̱ni ne bi zi de ja yá thandi'ы.
44 Nepы bi 'ñembabi'ы:
—Ya stá thogui nú'ą̱ dá xi'ahы nú'bы ndí
'bы́i con gue'ahы, ngue'ą̱ mi mahyoni da
njabы gatho nú'ą̱ xa nt'ofo ja rá ley ra Moise,
ne nú'ą̱ bi mą̱nga ma'ra yá 'mɛhni Ajuą̱, ne
nú'ą̱ mą̱nga ja ya Salmo.
45 Nepы nu'ą́ bi xipabi'ы nú'ą̱ mą̱nga ra
Mą̱ca T'ofo pa bi za bi zo yá mfeni,
46 ne bi 'ñembabi:
—Njaua xa nt'ofo gue ra Cristo nú'ą̱ xuá
mɛhna Ajuą̱ pa da ndą̱, mi mahyoni da du,
ne rá hñupa mi mahyoni da yopa nte de ra
du.
47 Y nehe ena gue co rá ts'ɛdi de rá thuhu'ą̱
ma da hmą̱ de gue'ą̱ gatho rá ngы́ni ra
ximhai, da mы́di de guecua Jerusale da
ts'ofo ya ją̱'i gue da ñobri pa dra pumba yá
ts'oqui.
48 Y nu'ahы́bya, ma gui damajuą̱nihы de
nuya ya t'øt'e xcá hyanthы.
49 Y nugui ma ga pɛhn'a'ihы ra Mą̱ca Ndą̱hi
nú'ą̱ xa ñą̱'t'ahы ma Dada. Pe ja da cohы́ua ja
ra hnini Jerusale asta hingui hñą̱ñhы nú'ą̱ ra
ts'ɛdi'ą̱ ma dua ehe de mahets'i.

Ra Jesu bi ma mahets'i
(Mr. 16:19-20)

50 Nepы ra Jesu bi zixa gatho yá apostol bi
bøni de ra hnini Jerusale pa rí ma'ы ja 'nara
zi t'ыca hnini rá thuhu Betania, y nu'ą́ ja bá
jы́xni yá 'yɛ pa bi ją̱pabi'ы.
51 Y nu mi uadi bi ją̱pabi'ы, nu'ą́ bi 'uegue
de gue'ы, bi ts'its'i pa mahets'i.
52 Y nu'ы́ 'mɛfa de xqui xøcambeni ra zi
Hmu Jesu, bi mengui'ы pa Jerusale co ndun-
thi ra johya.
53 De guehni nzą̱ntho mi 'bы́i ja ra ndą̱nija̱
mri xøcambeni Ajuą̱. Njabы gue'ą̱.

NSANJUA

RA MAC̱A HOGA T'ØDE NÚ'Ą̲ BĪ 'YOFO NSANJUA

Ra Noya nú'ą̲ mi 'bʉhui Ajuą̲ bi e bi njąʼi

1 Ante da nja mahets'i ne ra ximhai, nú'ą̲ to'o go ra Noya ya mi 'bʉi, y nu'ą́ mi 'bʉhui Ajuą̲, ne nu'ą́ go guesɛ'ą̲ Ajuą̲.
2 Rá mʉdi mi othotho gatho nú'ą̲ te ja, pe nú'ą̲ to'o go ra Noya ya mi 'bʉhui Ajuą̲.
3 Y Ajuą̲ bi 'yɛnt'ua ja rá 'yɛ'ą̲ pa go bi hyoca te gatho ja; y nu'bʉ nú'ą́ hinte xa hyoqui, nu'bʉ́ hinte di jahmą̲.
4 Ne go gue'ą̲ to'o ri unga ra te pa nzą̲ntho, ne go gue'ą̲ ra ñot'i nú'ą̲ ri yo'tua yá mfeni ya jąʼi.
5 Ha nura ñot'i'ą̲, ri yot'a ja ra 'bɛxuui, ne nura 'bɛxuui hinxa za xa ntą̲te.
6 Mi 'bʉi 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Xuua bá pɛhna Ajuą̲ pa da zofo ya jąʼi.
7 Ne nu'ą́ bá 'bɛhni pa da damajuą̲ni de nú'ą̲ ra ñot'i, pa da gamfrihmą̲ gatho ya jąʼi ngue'ą̲ go mri damajuą̲ni'ą̲.
8 Ra Xuua hingo mi gue'ą̲ ra ñot'i, hønsɛ bá 'bɛhni pa da damajuą̲ni de ra ñot'i.
9 Nú'ą̲ to'o go ra ñot'i xi majuą̲ni, bá ehe de guecua ja ra ximhai ne go gue'ą̲ ri yo'tua yá mfeni gatho ya jąʼi.
10 Nú'ą̲ to'o bi hyoca ra ximhai, ja bi 'ñe bi 'mʉcua ja ra ximhai, pe nuya jąʼi himbi bą̲di ua go mi gue'ą̲ to'o bi hyoca ra ximhai.
11 Bá ehmą̲ de guecua ja rá ximhai'ą̲, pe nuya mengu rá hai himbi numansu'ą̲.
12 Pe nu'ʉ tó'o bi numansu ne bi gamfribi rá thuhu'ą̲, nu'ą́ bi umbabi ra ts'ɛdi pa bi mbą̲tsi de Ajuą̲.
13 Ha nú'ʉ to'o gatho xa gamfri'ą̲, ya xa yopa 'mʉi ma'ra'yo, hingue dega ji, nixi dega ngø, nixi de rá paha 'nara 'ñøhø, hønsɛ Ajuą̲ go gue'ą̲ xa 'yøt'e pa xa yopa 'mʉi.
14 Nú'ą̲ to'o ra Noya bá e bi njąʼi, ne bi 'mʉi con guecjʉ, ne xi mrá hojąʼi, ne nzą̲ntho mi mą̲nga nú'ą̲ majuą̲ni. Ne dá handuahe rá nsunda'ą̲, go gue'ą̲ rá nsunda Ajuą̲ ra Dada nú'ą̲ pɛ'tsa rá 'ra T'ʉ nehe.
15 Hangue nura Xuua bi damajuą̲ni de gue'ą̲ ne bi ñą̲ nts'ɛdi bi 'ñena:
—Go gue'ą̲ nú'ą̲ ndí xi'ahʉ, gue 'mɛfa de gueque mi ma da 'ñehe ma'na, nú'ą̲ ma'na ja rá nsu, ngue'ą̲ nú'ą́ ya go mi 'bʉi rá mʉdi de gueque.
16 Gathoguihʉ stá hą̲ñhʉ de yá hño'ą̲, ne hinhya'mʉ ri 'bɛtcahʉ rá hñojąʼi'ą̲.
17 Ha nu Ajuą̲ xqui hñuxa ra Moise pa go bi 'ñutcahʉ tengu rá ley'ą̲, pe nubyá bá pɛhna ra Jesucristo pa bá hą̲ncahʉ rá hñojąʼi, ne nú'ą́ go gue'ą̲ bi 'ñudi gatho maxøgue nú'ą̲ majuą̲ni.
18 Hinhya'mʉ to xa hyanda Ajuą̲ ra Dada, pe nurá hmą̲ca 'ra T'ʉ'ą̲ bi 'ñutcahʉ tengu rá 'mʉi'ą̲.

Ra Xuua Xi'tsate bi mą̲ de ra Jesucristo
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

19 Ha nuya ndą̲ gá xodyo mi 'bʉhni Jerusale bi mɛhna 'raya macją̲ ne 'rayá mfats'i'ʉ nú'ʉ mi t'embi ya levita, pa da c'ą̲'tsa ra Xuua pa da 'yambabi ua go mi gue'ą̲ ra Cristo nú'ą̲ mi ma da mɛhna Ajuą̲ pa da ndą̲.
20 Ha nura Xuua bi mą̲nga nú'ą̲ majuą̲ni, himbi ncøni ne bi 'ñena:
—Hina, hingo guecagui drá Cristo.
21 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ́ ¿to'o'i? ¿Ha gue go gue'e grá bą̲di Elía?
Nu'bʉ́ ra Xuua bi 'ñena:
—Hina, hingo guecagui.
Ha nu'ʉ́ bi yopa 'ñembabi ma'na'qui:
—¿Ha gue go gue'e rá dą̲nga 'mɛhni'i Ajuą̲ nú'ą̲ ma da 'ñehe?
Ha nu'ą́ bi dą̲di ne bi 'ñena:
—Hina.
22 Ha nu'ʉ́ bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ́ ¿to'o'i ne te ri 'bɛfigue? Xi da xicje pa ma ga xiphe nehe nú'ʉ to'o bá pɛncahe.
23 Ha nura Xuua bi 'ñembabi'ʉ:
—Nuga, hønsɛ 'nadrá 'mɛhni pa ga mą̲nga ja ra mbonthi nú'ʉ ya noya bi mą̲nga ra bą̲di Isaía ne bi 'ñena: "Juą̲ñhʉ rá 'ñu ra Zidada." Hangue dí xi'ahʉ, ntsø'mhʉ, ngue'ą̲ ya xa 'ñepʉ pa da ndą̲.
24 Ha nuya jąʼi xqui 'bɛhni myá fariseo'ʉ.
25 Hangue nu'ʉ́ bi 'yambabi ra Xuua ne bi 'ñembabi:
—'Bʉ hingo gue'e grá Cristo, nixi grá bą̲di Elía, nixi rá dą̲nga 'mɛhni'i Ajuą̲ nú'ą̲ ma da 'ñehe, nu'bʉ́ ¿hanja guí xi'tsate?
26 Ha nura Xuua bi dą̲di ne bi 'ñena:
—Nuga bá 'bɛncagui pa ga xi'ts'a'ihʉ co ra dehe. Pe 'bʉi 'na con gue'ahʉ nú'ą̲ nixi guí pą̲tua rá 'bɛfi.
27 Go gue'ą̲ bra 'bɛfa de gueque, ne ma'na ra dą̲ngui rá nsu de gueque, nixi dí 'ñepqui ngugui ga xo'tua rá nthą̲sthi de yá thiza'ą̲.
28 Njabʉ bi mą̲nga ra Xuua nuni ri'nandi de ja ra dą̲the Jordá ja ra hai Betabara habʉ mi xi'tsate'ą̲.

Ra T'ʉca Dɛti nú'ą̲ bá pɛhna Ajuą̲

29 Nurá hyax'ą̲ ra Xuua bi hyanda ra Jesu mbra e da zʉdi ne bi 'ñembabi ya jąʼi:
—Ndi, hyanthʉ núni bá pɛhna Ajuą̲, nja ngu 'nara zi t'ʉca dɛti nú'ʉ tho dega hñą̲'ti, y go guehni pu'tua yá ts'oqui ya jąʼi.
30 Ne go guehni ndí xi'ahʉ mi ma da 'ñehe 'mɛfa de gueque ne ma'na ra dą̲ngui rá nsu, ngue'ą̲ ya go mi 'bʉini rá mʉdi de gueque.
31 Nuga hindí pą̲tuahmą̲ tengu rá 'bɛfini, pe bá 'bɛncagui ga xi'ts'a'ihʉ co ra dehe pa njabʉ gatho'ihʉ gyá me Israelhʉ da za gui

pa̱hʉ gue go guehni ra Cristo xpá mɛhna Ajua̱ pa da nda̱.
32 Nehe ra Xuua bi ma̱ de nú'a̱ te xqui nja ne bi 'ñena:
—Nuga dá handa ra Ma̱ca Nda̱hi bá ca̱i de mahets'i ngu 'nara zi domitsu, e bi zʉdini.
33 Nuga hindí pa̱tuahma̱ tengu rá 'bɛfini, pe nú'a̱ to'o bá pɛncagui ga xi'ts'a'ihʉ co ra dehe go gue'a̱ bi 'ñengagui: "Ma gui hyanda ra Ma̱ca Nda̱hi dua ca̱i de mahets'i, e da zʉdi 'nara zi 'ñøhø pa da 'mʉhui, y nu'á̱ go gue'a̱ ma da xi'ts'ahʉ dega Ma̱ca Nda̱hi."
34 Nuga stá handi hangue drí damajua̱ni gue go guehni rá T'ʉ Ajua̱.

Yá mʉdi nxadi ra Jesu

35 Ha nurá hyax'a̱ ra Xuua mi 'bahni ma'na'qui co yoho yá nxadi.
36 Nepʉ bi hyanda ra Jesu mi 'yoni ne bi 'ñena:
—Ndi, hyanthʉ núni bá pɛhna Ajua̱, nja ngu 'nara zi t'ʉca dɛti nú'ʉ tho dega hña̱'ti.
37 Ha nú'ʉ yoho yá nxadi ra Xuua mi 'yøde njabʉ, 'bestho bi dɛni'ʉ ra Jesu.
38 Nepʉ nura Jesu bi mpʉnts'i ne bi hyandi mri dɛni'ʉ ne bi 'ñembabi:
—¿Te 'bɛ grí 'ñehʉ?
Ha nu'ʉ́ bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
—Xahnate, ¿habʉ guí 'bʉigue?
39 Nu'bʉ́ nu'á̱ bi 'ñembabi:
—Maha pa gui pa̱hʉ habʉ dí 'bʉi.
Y bi mɛui'ʉ pa bi ba̱di habʉ mbi 'bʉi'a̱. Bi zøni ngu nzʉnga 'rɛt'a ne bi 'mʉhuini gatho ra pa.
40 Ha nú'ʉ yoho ya nxadi xqui 'yøde nú'a̱ bi ma̱nga ra Xuua ne xqui dɛna ra Jesu, 'na de gue'ʉ mrá thuhu ra Andre ne mrá cu ra Simu Pedro.
41 Nú'a̱ ra Andre'a̱ bi ma bá da̱ma c'a̱'tsa ra Simu Pedro ne bi 'ñembabi:
—Stá hanthe ne stá pa̱he ra Cristo nú'a̱ xpá mɛhna Ajua̱ pa da nda̱.
42 Nepʉ bi zits'i'a̱ pa habʉ mbi 'bʉ ra Jesu. Ha nura Jesu mi hyanda ra Simu bi 'ñembabi'a̱:
—Nu'i grá Simu rá t'ʉ'i ra Joná. Nubyá go dí hup'a'i grá Pedro. —Nú'a̱ ra thuhu'a̱ rí bøni da 'ñena 'nara do.

Ra Jesu bi zofo ra Lipe ne ra Natanael pa dyá nxadi

43 Ha nurá hyax'a̱ ra Jesu mi beni da ma pa Galilea, pe 'mɛt'o bi ma bá c'a̱'tsa ra Lipe ne bi 'ñembabi:
—Bá ehe tɛngagui pa ma nxadi'i.
44 Ha nura Lipe mrá me Betsaida habʉ mrá mengu ra Andre ne ra Pedro.
45 Nepʉ nura Lipe bi ma bá c'a̱'tsa ra Natanael ne bi 'ñembabi:
—Stá hanthe ne stá pa̱hebya ra Cristo nú'a̱ mi ma da mɛhna Ajua̱ pa da nda̱ ngu bi 'yofo ra Moise ja ra ley ne ngu bi 'yofo ma'ra yá 'mɛhni Ajua̱ maya'bʉ, ne go gue'a̱ ra Jesu rá t'ʉ ra Jose ra me Nasare.
46 Ha nura Natanael bi 'ñembabi:
—Pøde hinda za da bønga 'na xi di ja rá nsu nuni Nasare.
Nu'bʉ́ ra Lipe bi 'ñembabi:
—Maha pa gui hyandi 'bʉ hingui camfri.
47 Ha nura Jesu mi hyanda ra Natanael bra e da zʉdi bi 'ñena:
—Ndi, hyanthʉ go guehni 'nara me Israel, nuni xi majua̱ni camfri Ajua̱, y hingrá hyate.
48 Nu'bʉ́ nura Natanael bi 'ñembabi ra Jesu:
—¿Hanja guí pa̱cagui?
Ha nura Jesu bi 'ñembabi'a̱:
—Himi xi'atho ra Lipe pa e gui c'a̱scagui, dá hant'a'i nguí 'bai ja rá ua 'nara 'bai gá igo.
49 Nu'bʉ́ ra Natanael bi da̱di ne bi 'ñembabi:
—Xahnate, nu'i go gue'e xi majua̱ni rá T'ʉ'i Ajua̱, ne go gue'e grá Nda̱ de ya me Israel.
50 Nepʉ nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñembabi:
—¿Ha gue guí camfrigui hønsɛ ngue'a̱ dá xi'a'i gue dá hant'a'i ja rá ua ra igo? Ma gui hyanda ma'ra ya t'øt'e ma'na dya da̱ngui de nú'a̱ dá xi'a'i.
51 Ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Xi majua̱ni dí xi'ahʉ gue ma gui hyanthʉ da xogui mahets'i, ne gui hyanduahʉ yá ɛnxɛ Ajua̱ di pøts'e ne di ca̱i nuua habʉ di 'bʉi Nú'a̱ To'o e bi Nja̱'i.

2

'Nara nthą̱ti nuni Ncaná de ra hai Galilea

1 Rá dat'ma̱ni bi nja 'nara nthą̱ti nuni ja ra hnini Ncaná de ra hai Galilea, ne xqui zøni de guehni rá na̱na̱ ra Jesu.
2 Nehe ra Jesu bi zøni de guehni co yá nxadi ngue'a̱ bi ts'ohna ja ra nthą̱ti.
3 Ne de mi 'bʉhni'a̱, bi thegue ra vinu, ha nurá na̱na̱ ra Jesu bi 'ñembabi'a̱:
—Ya bi thegue ra vinu.
4 Ha nura Jesu bi 'ñembabi rá na̱na̱:
—¿Pa te go guí xicagui? Gue nuga ri 'bɛta ma ora pa da hneca ma ts'ɛdi.
5 Nepʉ nurá na̱na̱'a̱ bi 'ñembabi nú'ʉ to'o mi faste ja ra ngo:
—'Yøthʉ gatho nú'a̱ da xi'ahʉni.
6 Ne mi tihni 'rato ya da̱nga mpothe dega do xqui t'ehni pa mi øt'a ra nt'axqui ya xodyo ngu myá nza̱i'ʉ. Ne cada 'na de nú'ʉ ya mpothe mri 'ñɛnga yoho o hñu xøni ra dehe.
7 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi nú'ʉ to'o mi 'yoni mi faste:
—Ñu'tshʉ ra dehe nuya ya mpothe.
Ha nu'ʉ́ bi xit'a ra dehe asta habʉ bi ñuts'i.
8 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Nubyá, 'ya'tshʉ ts'ʉ ne hña'tsuahʉ ra ndạ de nuna ra ngo.

Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi 'yøt'a ngu nú'ạ bi sipabi'ʉ.

9 Ha nú'ạ ra ndạ de ra ngo bi zamacʉhi nú'ạ ra dehe xqui t'øt'e da mvinu, y nu'ạ́ himi pạdi habʉ xqui 'ñehe nú'ạ ra vinu, hønsɛ nú'ʉ ya maste xqui 'ya'tsa ra dehe, go gue'ʉ mi pạdi. Hangue nura ndạ de ra ngo bi zohna nú'ạ ra nạvio mi øt'ango,

10 ne bi 'ñembabi:

—Nzạntho nú'ʉ to'o øt'ango, 'mɛt'o ri unga nú'ạ ra vinu xá cʉhi, nepʉ de ya sta niñạ co ra vinu nú'ʉ to'o xa ts'ohni, ja da t'umba nú'ạ hingui cʉhi. Pe nu'i, xcá pɛ'tsta ra hoga vinu ne hinxcá untho asta núbya ja gá uni.

11 Ra Jesu bi 'yøt'a nú'ạ rá mʉdi ra dạnga nt'udi nuni Ncaná de Galilea. Ne njabʉ bi 'yøt'e pa bi hnequi rá nsunda, ne yá nxadi ma'na bi gamfri gue go gue'ạ xpá mɛhna Ajuạ pa da ndạ.

12 Nepʉ nura Jesu bi ma pa Ncapernau, ne bi mɛui rá nạnạ ne yá cu ne yá nxadi, ne ja bá 'bʉhni'ʉ 'raya pa.

Ra Jesu bi 'yɛnga nú'ʉ mri mpa mbo ra ndạnijạ

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

13 Nepʉ de guehni ra Jesu bi ma pa Jerusale ngue'ạ mi ma da dat'a ra pa de ra pascua 'nará ngo de ya xodyo.

14 Ne bi hyanda 'raya ma mi 'bʉhni ja ra patio de ra ndạnijạ, 'ra mi pa ya ndạmfri, 'ra mi pa ya dɛti, ha nu ma'ra mi pa ya domitsu; ne mi huhni 'ra to'o mi pata ya bojạ.

15 Hangue nura Jesu bi met'a 'nara nthạhi pa bi 'yɛni co ya mfɛi nuya mbo'oni de mbo ra ndạnijạ mahyɛgui co ya ma, nehe bi xamba yá bojạ nú'ʉ to'o mi pata ya bojạ, ne bi pʉnts'ua yá mexa,

16 ne bi 'ñembabi nú'ʉ to'o mi pa ya domitsu:

—¡Jʉcjʉ pa thi ri domitsuhʉ, oja guí huxhʉua ri 'mahʉ mbo rá ngu ma Dada!

17 Ha nuyá nxadi bi beni gue njabʉ xqui t'ofo ja ra Mạca T'ofo habʉ ena: "Xi dí te ma vida pa ga sup'a'i ri ngu." Ne nuyá nxadi bi zo yá mfeni gue nú'ʉ ya noya mi mạ de ra Jesu.

18 Ha nuya ndạ gá xodyo bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Te ma dạnga nt'udi da za gui 'ñutcahe pa ga pạhe to rá nsɛqui'ạ pa guí øt'a njabʉ?

19 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉ gui yø'thʉ nuna ra nijạ, nuga co hñupa ga yopa 'ba'ma ma'na'qui.

20 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi 'ñena:

—Ñotema'rato njɛya pa bri 'ba'ma nuna nijạnạ, ¿nepʉ nu'i guí ena gue co hñupa ma gui yopa 'ba'ma ma'na'qui?

21 Pe nú'ạ ra nijạ mi mạnga ra Jesu, mi mạ de rá ndo'yo sɛhɛ'ạ.

22 Ha nu de mi nanga ra Jesu de ra du, nu'bʉ́ yá nxadi bi beni'ʉ nú'ʉ ya noya xqui mạñ'ạ. Hangue bi gamfri'ʉ gue bi njabʉ ngu nú'ạ xqui t'ofo ja ra Mạca T'ofo, ne ngu nú'ạ xqui mạnsɛ'ạ gue ma da yopa nte.

Ra Jesu pạtuatho yá mfeni gatho ya jạ'i

23 Ha nu de mi 'bʉhni ra Jesu nuni Jerusale ja ra ngo de ra pascua, ndunthi ya jạ'i bi gamfri gue go mi gue'ạ bá pɛhna Ajuạ pa da ndạ, nguetho nu'ʉ́ bi hyanda ya dạnga nt'udi mi øt'ạ.

24 Pe nura Jesu himi ne da 'ñoui'ʉ ngue'ạ mi pạtuatho yá mfeni'ʉ.

25 Ne himi honi'ạ to'o da xipabi tengu yá 'mʉi ya jạ'i, ngue'ạ nu'ạ́ mi pạtuasɛ yá mfeni'ʉ.

3

Ra Jesu ne ra Nicodemo

1 Ha mi 'bʉ 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Nicodemo mrá ndạ de ra hmunts'a ndạ gá xodyo, ne mrá fariseo.

2 Nu'ạ́ bi ma dega xuui pa bá c'ạ'tsa ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, dí pạhe gue Ajuạ xpá mɛñ'a'i pa gui xancaguihe, ne guí 'bʉi con gue'ạ, ngue'ạ 'bʉ hingrí 'bʉhmạ con gue'ạ hinda za gui 'yøthmạ nuya dạnga nt'udi guí øt'e.

3 Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuạni dí xi'a'i, nu'ạ tó'o hinda yopa 'mʉi ma'ra'yo hinda za da 'mʉ ja rá hmanda Ajuạ.

4 Nu'bʉ́ ra Nicodemo bi 'ñembabi:

—¿Hanja da za 'nara ndạxjua jạ'i da yopa 'mʉi ma'ra'yo? ¿Ha gue da za da yopa yʉt'a ja rá mʉi rá nạnạ ne da yopa 'mʉi?

5 Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuạni dí xi'a'i, nu'ạ tó'o hinda 'mʉi de ra dehe ne de ra Mạca Ndạhi, hinda za da yʉt'a ja rá hmanda Ajuạ.

6 Nuto gatho bi mbạtsi dega jạ'i, gue'ạ 'nara jạ'i, ha nu'ạ tó'o bi yopa 'mʉi ma'ra'yo dega Mạca Ndạhi, gue'ạ 'bʉi dega hoga ndạhi.

7 Oguí 'yø ngue'ạ dí xi'a'i gue mahyoni gui yopa 'bʉhʉ ma'ra'yo.

8 Nura ndạhi 'yo habʉraza, ne guí øde bʉ, pe hinguí pạdi habʉ brí 'ñehe nixi habʉ rí ma. Njabʉ nehe ra Mạca Ndạhi nú'ạ ri mpɛfi ja yá mfeni nuto gatho xa 'mʉi ma'ra'yo de gue'ạ.

9 Nu'bʉ́ bi dạdi ra Nicodemo ne bi 'ñembabi:

—¿Pe hanja da za da njabʉ?

10 Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—¡Conque grá xahnate de Israel ne hinguí pạdi nuya ya t'øt'e!

11 Xi majuạni dí xi'a'i, dí mạñhe nú'ạ dí pạhe, ne dí damajuạnihe de nú'ạ stá hanthe,

pe nu'ahы́ hinguí ne gui camfrihы nú'ą dí damajuąnihe.
12 'Bы hinguí camfrihы nú'ą dí xi'ahы de nú'ą jaua ja ra ximhai, nu'bы́ ¿hanja da za gui camfrihы 'bы ga xi'ahы ya t'øt'e de mahets'i?
13 Ni 'nara meximhai hinxa ma mahets'i pa bá hą ra noya de ya t'øt'e de guehni, hønsɛ nú'ą to'o bá cąi de mahets'i, go gue'ą Nú'ą To'o e bi Njąʼi, go gue'ą mą de ya t'øt'e de mahets'i ngue'ą ja ra menguni.
14 Y Nú'ą To'o e bi Njąʼi ma da t'ø'tuabi ngu bi 'yøt'a ra Moise bi pø'tsa ra qu'eñą dega bøją mañą ja 'nara za nu de mi 'bыi ja ra 'yo'mtha, njabы nehe mahyoni dra 'bø'tse mañą ja 'nara za Nú'ą To'o e bi Njąʼi.
15 Pa njabы nuto gatho da gamfri'ą hinda 'mɛdi, ma da mɛ'tsa ra te pa nzą̨ntho.

Ajuą mądi gatho ya jąʼi de ra ximhai

16 Ajuą xi bi mądi nts'ɛdi gatho ya jąʼi de ra ximhai, hangue bá pɛhna rá 'ra T'ы, pa nuto gatho da gamfri'ą hinda 'mɛdi, nú'ы́ ma da mɛ'tsa ra te pa nzą̨ntho.
17 Ajuą bá pɛhna rá T'ы pa guecua ja ra ximhai pa da pøhø ya jąʼi, hingue pa da mɛhni'ы ja ra nidu.
18 Nu'ą tó'o camfri'ą hinda 'bɛhna ja ra nidu, pe nu'ą tó'o hingui camfri'ą, gue'ą ya xa t'ɛ'mbi pa dra 'bɛhna ja ra nidu, ngue'ą hinxa gamfribi rá thuhu rá 'ra T'ы Ajuą.
19 Nu'ы́ ma dra 'bɛhna ja ra nidu ngue'ą ra ñot'i bi zøhø ja ra ximhai, pe nu'ы́ ma'na ri ho da 'mыta ja ra 'bɛxuui ngue'ą hingui ho nú'ą øt'e'ы.
20 Nuto gatho øt'a ya t'øt'e hingui ho, ri ыtsa ra ñot'i ne hingui cuat'a ja ra ñot'i ngue'ą tsu da hnequi yá ts'o'bɛfi.
21 Pe nu'ą tó'o øt'a ngu nú'ą mąnga majuąni, gue'ą cuat'a ja ra ñot'i pa da hnequi gue nú'ą øt'e, øt'e co rá ts'ɛdi Ajuą.

Ra Xuua Xi'tsate bi yopa mą de ra Jesu

22 Nepы 'mɛfa ra Jesu bi ma pa ra hai Judea co yá nxadi, ne ja bá 'bыini'ы 'raya pa, ne bá øt'a ra sistehe de guehni.
23 Ne nura Xuua mi øt'a ra sistehe nuni Enón gueta Salim, ngue'ą xi mi ja ndunthi ra dehe de guehni, ne mi pa ya jąʼi pa mri nxistehe'ы.
24 Ne ra Xuua hinxqui jot'atho ja ra fadi.
25 Ha nuyá nxadi ra Xuua mi ntsanoyaui 'rayá mixodyoui de ra sistehe pa ra nt'axqui.
26 Nepы bi ma ya nxadi bá c'ą̨'tsa ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nu'i gá damajuąni de nú'ą ra 'ñøhø gá nuui ri'nandi ra dąthe Jordá, ha nubyá bí øt'a ra sistehe nehe, y gatho ya jąʼi pa ja rí mani.
27 Nu'bы́ ra Xuua bi dądi ne bi 'ñembabi'ы:

—Hinda za te da mɛsɛ 'na 'bы Ajuą hingo da 'bɛpa 'na.
28 Nu'ahы ya xcá 'yøhы stá mą gue hingo guecagui drá Cristo nú'ą xpá mɛhna Ajuą pa da nda, hønsɛ bá pɛncagui pa go ga 'mɛt'o de gue'ą.
29 Nja ngu 'nara 'ñøhø to'o ri nthątui 'nara 'bɛhñą, go gue'ą rá 'bɛhñą'ą. Ne nurá amigo nú'ą ra 'ñøhø ra medinthąti di 'bahui ne øts'e te mą, ne da johya'ą nu stí 'yøtua rá noya ne sta hyandi da mɛui rá 'bɛhñą. Njabы nehe xi drí johya ngue'ą dí øde de nú'ą bí øt'a ra Jesu, ne ngue'ą dí øde gue ndunthi ri dɛni'ą.
30 Ngue'ą nu'ą́ mahyoni ma'na go da nja rá nsu'ą, ha nuga da uadi ma nsu.

Rá T'ы Ajuą nú'ą bá ehe de mahets'i

31 Ngue'ą nu'ą́ xqui 'ñehe de mahets'i, hangue ma'na ja rá nsu de gatho, pe nu ngugui drá jąʼitho de ra ximhai, hangue dí pądi nsøcta nú'ы ya t'øt'e jaua ja ra ximhai.
32 Y nú'ą́ go gue'ą mą de nú'ą te xpá hyandi ne de nú'ą te xpá 'yøde nuni mahets'i, pe masque njabы, hinto camfribi nú'ą mąñ'ą.
33 Pe nu'ą tó'o da gamfribi nú'ą mąñ'ą, nehe mą gue Ajuą mąnga majuąni.
34 Ngue'ą nurá T'ы Ajuą xpá mɛhni mąnga nú'ы ya noya bá xipabi Ajuą, ngue'ą nu'ą́ xa umba maxøgue rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi.
35 Ajuą ra Dada xi di mądi rá T'ы, hangue xa 'yɛnt'ua gatho ja rá 'yɛ'ą.
36 Nu'ą tó'o camfri ra T'ы, go gue'ą pɛ'tsa ra te pa nzą̨ntho, pe nu'ą tó'o hingui ne da gamfri ra T'ы, hinhya'mы da zы ra te pa nzą̨ntho, hønsɛ rá cuɛ Ajuą ma da zыdi'ą.

4

Ra Jesu bi zofo 'nara 'bɛhñą me Nsamaria

1 Ha nura Jesu bi bądi gue nuya fariseo xqui 'yøde'ы gue ma'na mi ndunthi yá nxadi'ą ne ma'na mi øt'a ra sistehe'ą que ra Xuua.
2 Masque ra Jesu hingo mi øt'a ra sistehe'ą, pe nuyá nxadi hą.
3 Y nu mi 'yøde ra Jesu gue mi hmąnga njabы, bi bøni de guehni Judea pa bi mengui Galilea.
4 Ne mi pɛ'tsi da 'randa Nsamaria.
5 Ne bi zønga ja ra t'ыca hnini Sicar de Nsamaria guetbы habы mi o rá hai ndu ra Cobo nú'ą xqui zocua ndu ra Jose rá t'ы.
6 Ne ja mi jani 'nara poso nú'ą bi gohui rá thuhu ra Cobo. Nepы nura Jesu ja bi ntsayani ngue'ą xqui zabi ja ra 'ñu. Y ya mi ngu nzыnga 'rato nde.
7 Nepы de guehni bi zøhø 'nara 'bɛhñą mrá me Nsamaria, e da 'yat'a ra dehe ja ra poso. Ha nura Jesu bi 'yadi ne bi 'ñembabi:

—'Raca ts'ы ra zi dehe ga tsi.
8 Ha nuyá nxadi'ą xqui ma tai pa da dai te da zi'ы.

9 Y nú'ą ra 'bɛhñą me Nsamaria bi 'ñembabi
ra Jesu:
—¿Hanja guí acagui ra dehe, gue nu'i grá
xodyo ha nuga drá me Nsamaria?
(Bi 'ñembi njabʉ ngue'ą ya xodyo himi tsa
nixi da ñąui ya me Nsamaria.)
10 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ gri pąhmą nú'ą unga Ajuą, ne 'bʉ
gri pąhmą nú'ą to'o a'a'i ra dehe, nu'bʉ́ go
xcá 'yacagui, ne nuga stá 'ra'a'i ra dehe dega
te pa nzą̨ntho.
11 Ha nura 'bɛhñą bi 'ñembabi:
—Ndada, hingrí hñą con te gui 'yat'a ra
dehe, ha nura poso xá hñe. Nu'bʉ́, ¿habʉ ja
nú'ą ra dehe dega te guí engagui?
12 ¿Ha gue ma'na ja ri nsugue que ndu ma
dadahʉ ra Cobo, nú'ą to'o bi zogahe nuna
poso? Y nu'ą́ ja mi tsitheua co yá t'ʉ ne co
yá mbo'oni.
13 Nu'bʉ́ nura Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Nuto gatho da zi nuni ra dehe da yopa
zʉ ra nduthe.
14 Ha nu'ą tó'o da zi nú'ą ra dehe dí ungá,
hinhya'mʉ da yopa zʉ ra nduthe, ngue'ą
nú'ą ra dehe ga umbabi, da nja ngu 'nara
pøthe ja rá coraso, di pøhø pa da umba ra te
pa nzą̨ntho.
15 Nu'bʉ́ nura 'bɛhñą bi 'ñembabi:
—Ndada, 'raca ts'ʉ de nú'ą ra zi dehe pa
hinhya'mʉ da yopa zʉca ra nduthe, ne pa
hinhya'mʉ ga eheua ma'na'qui ga 'ñai.
16 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:
—Gue da rí ma ua tsi ri dąme.
17 Nu'bʉ́ nú'ą ra 'bɛhñą bi dądi ne bi
'ñembabi:
—Jo'o ma dąme.
Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—Majuąni nú'ą guí mą gue jo'o ri dąme.
18 Pe xcá pɛ'tsa cʉt'a ri dąme ne nú'ą
ra 'ñøhø guí 'bʉhuibya, hingo ri dąme'ą.
Hangue majuąni nú'ą guí mą gue jo'o ri
dąme.
19 Nu'bʉ́ nura 'bɛhñą bi 'ñembabi:
—Ndada, pøde go gue'e 'nará 'mɛhni'i
Ajuą.
20 Nu'bʉ́ te xi guí mąngue de ndu ma
dadahʉ bi xøcambeni Ajuą nuni ja ra t'øhøni,
ha nu'ahʉ gyá xodyohʉ guí mąñhʉ gue
mahyoni dra søcambeni Ajuą nsøctho de
guehni Jerusale.
21 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—Nąną́, camfri nú'ą dí xi'a'i, gue ma da
zø ra pa gui xøcambenihʉ Ajuą ra Dada pe
ya hinga nuni ja ra t'øhø, nixi de guehni
Jerusale.
22 Nu'ahʉ hinguí pąhʉ nú'ą guí
xøcambenihʉ. Pe nuje hą, dí pąhe nú'ą dí
xøcambenihe, ngue'ą ra pøhøte bá ehe de ja
ya xodyo.
23 Mi ma da zø ra pa y ya bi zøhø gue nu'ʉ
tó'o xi majuąni da xøcambeni Ajuą ra Dada,
ma da xøcambeni dega jamfri ne ngu rí 'ñehe.
Ne Ajuą ra Dada ri ho dra søcambeni'ą̨ njabʉ.
24 Ajuą go gue'ą dega Ndąhi ne hingui
hnequi, hangue nu'ą tó'o da xøcambeni'ą̨,
mahyoni da xøcambeni dega jamfri ne ngu rí
'ñehe.
25 Nu'bʉ́ nura 'bɛhñą bi 'ñembabi:
—Nuga dí pądi gue ma da 'ñehe ra Mesía
go ra Cristo nú'ą ma da mɛhna Ajuą pa da
ndą. Ne nu stí zø'ą gatho go ma da xicjʉ'ą.
26 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nuga go guecsɛ dí ñąuibya.
27 Y nura ora'ą bi zøhø yá nxadi, ne nu'ʉ́ bi
'yø ngue'ą ra Jesu mi ñąui 'nara 'bɛhñą. Pe
nu'ʉ́ hinte bi 'yambabi ra Jesu te mi ambabi
nixi hanja mi ñąui'ą̨.
28 Nu'bʉ́ nura 'bɛhñą bi zopʉ rá xøni ne
bi menga ja ra hnini ne bi 'ñembabi nú'ʉ mi
'bʉhni:
29 —Maha ma gui hyanthʉ nú'ą to'o xa
xictho te gatho stá øt'e. ¿Ha hingo di gue'ą
ra Cristo 'bʉ, nú'ą mi ma da mɛhna Ajuą pa
da ndą?
30 Nepʉ nuya ją̨'i'ʉ bá ehe pa e da c'ą̨'tsa ra
Jesu.
31 Ha nu mi ma nú'ą ra 'bɛhñą, nuyá nxadi
ra Jesu bi bąntebi ne bi 'ñembabi:
—Xahnate, bá e gui ñuni.
32 Pe nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:
—Dí pɛ'tsa 'nara hñuni ma ga tsi, nú'ą nixi
guí pąhʉ.
33 Ne nuyá nxadi bi 'ñémbabi'ʉ 'na ngu 'na:
—¿Ua to xpá hñąmpi te da zi 'bʉ?
34 Ha ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Numa hñuniga gue'ą ga ø'tuabi rá paha
nú'ą to'o bá pɛncagui ne ga pɛpa rá 'bɛfi asta
hinga juati.
35 Guí mąñhʉ gue di 'bɛ goho nzą̨nąpa da
nja ra sofo, ¿ha ngue hą? Pe nuga dí xi'ahʉ:
Ndi, hyanthʉ ya 'bot'i ya xa ñąts'i pa da sofo.
36 Nuya xofo hąni yá thąhą ne jʉts'i 'nara
hoga sofo. Hangue nuya xofo ma da johyaui
ya mot'i. Njabʉtho nehe nú'ʉ to'o da tʉnga
ma noya, ma da hñąnga yá thąhą ne da
munts'a ya ją̨'i pa da mɛ'tsa ra te pa nzą̨ntho.
37 Nja ngu enga ya ją̨'i: "'Na'ño to'o pot'i,
'na'ño to'o xofo."
38 Hangue nuga stá pɛñ'a'ihʉ pa gui
muntshʉ ya ją̨'i, ngu 'nara sofo nú'ą hinxcá
pɛfihʉ. Ma'ra xa mpɛfi, ha nu'ahʉ́ guí
xopabihʉ yá 'bot'i'ʉ.
39 Ne ndunthi ya mengu nú'ą ra hnini'ą
de Nsamaria bi gamfri gue ra Jesu go mi
gue'ą xqui mɛhna Ajuą pa da ndą, ngue'ą
nura 'bɛhñą xqui damajuąni ne xqui 'ñena
gue nu'ą́ xa xiptho gatho nú'ą te xqui 'yøt'e.
40 Hangue nu mi zøhni ya me Nsamaria
habʉ mi 'bʉ ra Jesu, bi bąntebi gue da
'mʉhui'ʉ, hangue nu'ą́ bi 'mʉhui'ʉ yo pa.
41 Ne xi ndunthi ma'ra bi gamfri ra Jesu
ngue'ą go mi zofosɛ'ą̨.
42 Ha nu'ʉ́ bi 'ñembabi nú'ą ra 'bɛhñą:

—Nubyá dí camfrihe hingue hønsɛ ngue'ą go gá xicje, dí camfrihe ngue'ą ya stá øsɛhe te xa mą, ne dí pąhe gue xi majuąni go guehni ra Pøhøte de ya ją'i gatho rá ngɯni ra ximhai.

Ra Jesu bi 'yøthebi rá t'ɯ 'nará dąnga maste ra ndą

43 Ha nu mi thogui nú'ɯ yo pa, ra Jesu bi ma pa ja rá hai Galilea.
44 Ne nu'ą́ xqui mąnsɛ ne xqui 'ñena: "Ni 'nará 'mɛhni Ajuą hingui hnumansu ja rá hai."
45 Ha nu mi zønga Galilea'ą nuya mengu de guehni bi umba ntsaya ngue'ą xqui hyandi'ɯ gatho ya dąnga nt'udi xqui 'yøt'e'ą nuni ja ra ngo Jerusale, ngue'ą nehe nuya mengu rá hai xqui ma ja nú'ą ra ngo'ą.
46 Nepɯ nura Jesu bi yopa zønga ma'na'qui nuni Ncaná de Galilea habɯ xqui 'yøt'e da mvinu ra dehe. Y nuni Ncapernau mi 'bɯhni 'nará dąnga maste ra ndą ne mri hñenga rá t'ɯ.
47 Y nu'ą́ bi 'yøde gue ra Jesu xqui menga de Judea ne ya xqui zønga Galilea, hangue bi ma há mi 'bɯ'ą pa bá bąntebi da mɛui ja rá ngu pa da 'yøthebi rá t'ɯ ngue'ą ya mi nedu hmąhą.
48 Nu'bɯ́ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nu'bɯ hingui hyanthɯ ya dąnga nt'udi ne ya dąnga t'øt'e, hingui camfrihɯ.
49 Ha nura dąnga maste bi 'ñembabi:
—Ndada, maha, pa hinda du ma zi t'ɯ.
50 Nu'bɯ́ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Grí ma, ya 'bɯi xá hño ri t'ɯ.
Ha nu'ą́ bi gamfri nú'ą bi xipa ra Jesu, ne bi gɯ rá 'ñu bi ma.
51 Y de mri ne ra 'ñu bi 'ñe yá 'bɛgo bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Ya 'bɯi xá hño ri t'ɯ.
52 Hangue nu'ą́ bi 'yambabi'ɯ ne bi 'ñembabi:
—¿Te ma ora bi mɯdi bi tsayabi ra hñeni?
Ha nu'ɯ́ bi 'ñembabi:
—Mande ngu nzɯnga yoto bi tsayabi ra nzø.
53 Nu'bɯ́ nura dada bi beni gue mi gue'ą ra ora xqui xipabi ra Jesu gue ya mi 'bɯi xá hño rá t'ɯ. Hangue nu'ą́ ne gatho nú'ɯ mi 'bɯi ja rá ngu bi gamfri gue ra Jesu go mi gue'ą xqui mɛhna Ajuą pa da ndą.
54 Go gue'ą rá ñoho ra dąnga nt'udi bi 'yøt'a ra Jesu nuni Galilea ne go bi 'yøt'e'ą de bá penga Judea.

5

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara ts'onate nuni Betesda

1 Nepɯ 'mɛfa bi nja 'nará ngo ya xodyo nuni Jerusale, ne ra Jesu bi mani.
2 Y de guehni Jerusale mi ja 'nara mothe xqui thu'mbabi rá thuhu Betesda de ra hñąqui ebreo, habɯ mi ja cɯt'a ya porta, ne mi gueta ra gosthi hnini habɯ mi thu'mbabi ra 'Ñu gá Ma'yo.
3 Ha mi 'boni ndunthi ya da'thi, ya goda, ya doua, ne ma'ra ya ts'onate mi tø'mi rá nhuąt'i ra dehe.
4 Ngue'ą ja ra ora mi cąini 'nará ɛnxɛ Ajuą ja ra mothe pa mi uąnt'a ra dehe. Ne nu'ą tó'o rá mɯdi mi cɯt'a mbo ra dehe ora dra huąnt'i, nú'ą́ go gue'ą mi ñąni de nu'ąraza ra hñeni mi pɛ'tsi.
5 Ha mi 'bɯhni 'nara 'ñøhø ya mi pɛ'tsa 'natema'rɛt'a ma hñąto njɛya de mri hñeni.
6 Ha nura Jesu bi hyandi mi 'bɛni ne bi bądi gue ya'bɯ xqui njabɯ, ne bi 'ñembabi:
—¿Ha guí ne gui ñąni?
7 Ha nura da'thi bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Ndada, jo'o to'o da cɯtcagui mbo ra mothe nura ora sta huąt'a ra dehe, ha nura ora ga nehmą ga cɯt'i nu ma'na da dąma 'mɛt'o de gueque.
8 Hangue ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nangui, jɯxa ri mfidi ne 'yo.
9 Nu'bɯ́ nura 'ñøhø'ą 'bestho bi ñąni, ha bi gɯxa rá mfidi ne bi 'ño. Ha nura pa'ą mrá pa dega tsaya.
10 Hangue ya ndą gá xodyo bi 'ñembabi'ą:
—Núbya rapaña go ra pa dega tsaya, ne ma leyhɯ hingui unga nsɛqui gui hñąxa ri mfidibya.
11 Ha nú'ą ra 'ñøhø xqui ñąni bi dądi ne bi 'ñembabi'ɯ:
—Nú'ą to'o bi 'yøthegui go gue'ą bi xicagui gue ga jɯxa ma mfidi ne ga 'yo.
12 Nepɯ nu'ɯ́ bi 'yambabi:
—¿To'o bi xi'a'i gui jɯxa ri mfidi ne gui 'yo?
13 Ha nú'ą ra 'ñøhø xqui ñąni himbi bądi to'o xqui 'yøthe'ą, ngue'ą mi 'bɯhni ndunthi ya ją'i y nura Jesu ya xqui ma.
14 'Mɛfa ra Jesu bi hyonga nú'ą ra da'thi mbo ra ndąniją ne bi nthɛui ma'na'qui ne bi 'ñembabi:
—Nu'i ya xcá ñąni. Ya oxqui ma gui yopa 'yøt'a ya ts'oqui ma'na'qui, pa hingui thogui ma'ra ya ts'othogui ma'na strá nts'o.
15 Nepɯ nura 'ñøhø'ą bi ma bá xipa ya ndą gá xodyo gue go mi gue'ą ra Jesu xqui 'yøthe'ą.
16 Hangue por gue'ą ya ndą gá xodyo xi mi ɯtsa ra Jesu, ne xi mi ne da hyohmą, ngue'ą nu'ą́ mi øt'a ya dąnga nt'udi de nuya pa dega tsaya.
17 Nu'bɯ́ ra Jesu bi 'ñena:
—Ajuą ma Dada hingui tsaya di mpɛfi, njabɯthogui nehe hindí tsaya.
18 Hangue nuya ndą gá xodyo ma'na xi mi 'ramanu da hyohmą, ngue'ą nu'ą́ himi øta ra ley nú'ą mi mą de ra pa dega tsaya, ne ngue'ą mi mą gue Ajuą mrá Dada'ą, y njabɯ mri nhyɛcuaui Ajuą.

Ra Jesu mạ de rá tsˈɛdi xa umba Ajuạ rá Dada ngueˈạ go gueˈạ rá Tˈʉˈạ

19 Hangue ra Jesu bi dạdi ne bi ˈñembabiˈʉ:
—Xi majuạni dí xiˈahʉ, hinda za te da
ˈyøtˈasɛ rá Tˈʉ Ajuạ. Ngueˈạ nuˈá handi te
gatho øtˈa Ajuạ rá Dada, y núˈạ handi gueˈạ
øtˈe nehe, ngueˈạ te gatho øtˈa rá Dada, gueˈạ
øtˈa ra Tˈʉ nehe.
20 Ajuạ ra Dada xi mạdi rá Tˈʉ, ne utuabi te
gatho øtˈeˈạ. Ne ma da ˈñutuabi yá ˈbɛfi maˈna
dya dạngui que núˈʉ xcá hyanthʉ, pa xi gui
ˈyøhʉ.
21 Ajuạ ra Dada jʉxa gatho núˈʉ xa du ne
umbabiˈʉ ra te. Njabʉ nehe rá Tˈʉˈạ umbabi
ra te toˈoraza núˈạ go da neˈạ.
22 Ajuạ ra Dada hingui hạˈmba nguɛnda ni
ˈnara jạˈi, nguetho gatho xa ˈyɛntˈua ja rá ˈyɛ
rá Tˈʉ pa go da hñạˈmba nguɛndaˈạ,
23 pa njabʉ gatho ya jạˈi da numansu ra
Tˈʉ ngu di numansuˈʉ Ajuạ rá Dada. ˈBʉ
toˈo hingui numansu ra Tˈʉ, nehe hingui
numansubi rá Dada núˈạ toˈo bá pɛhni.
24 Xi majuạni dí xiˈahʉ: Nuˈạ tóˈo huxa
ntˈøde núˈạ dí mạ ne camfri Ajuạ núˈạ bá
pɛncagui, pɛˈtsa ra te pa nzạntho, ne hinda
ˈbɛhna ja ra nidu, ngueˈạ nuˈá ja ra uɛnda ya
xa du ne xa yopa nte pa da mɛˈtsa rá te pa
nzạntho.
25 Xi majuạni dí xiˈahʉ, ma da zø ra pa
ne majuạni nubya ya ja, gue núˈʉ xa du da
ˈyøde núˈạ mạnga rá Tˈʉ Ajuạ, ha nuˈʉ tóˈo da
hñuxa ntˈøde ma da nja yá te pa nzạntho.
26 Ngueˈạ Ajuạ ra Dada hạsɛ ra tsˈɛdi pa da
unga ra te pa nzạntho. Njabʉ nehe rá Tˈʉ bi
umba ra tsˈɛdi pa da unga ra te pa nzạntho
nehe.
27 Ne xa ˈyɛntˈua ja rá ˈyɛ rá Tˈʉ pa go
da hñạˈmba nguɛnda gatho ya jạˈi de ja ra
ximhai, ngueˈạ go gueˈạ Núˈạ Toˈo e bi Njạˈi.
28 Oguí ˈyøhʉ ngueˈạ dí xiˈaˈihʉ njabʉ.
Ngueˈạ ma da zø ra pa nuto gatho xa du ma
da ˈyøde sta ñạ rá Tˈʉ Ajuạ.
29 Y núˈʉ toˈo gatho xa ˈyøtˈa núˈạ xá hño
ma da nangui pa da nja yá te pa nzạntho,
ha nuˈʉ tóˈo xa ˈyøtˈa núˈạ hingui ho ma da
nangui pa da ˈbɛhna ja ra nidu.

ˈBʉi toˈo damajuạni de ra Jesu

30 Nuga hingui tsa te ga øtˈasɛ. Núˈạ xi-
cagui ma Dada, gueˈạ dí øtˈe, ne dí øtˈa ra
tsˈʉtbi ngu di ˈbɛpqui, ne nura tsˈʉtbiˈạ go
gueˈạ xá hño ngueˈạ dí øˈtua rá paha ma
Dada núˈạ toˈo bá pɛncagui, hingo dí øtˈa
núˈạ go ma pahasɛga.
31 ˈBʉ nuga gra mạnsɛ toˈogui, hinte da
muui núˈạ ga mạ.
32 Pe ˈbʉi ˈna toˈo damajuạni toˈogui, ne dí
pạdi gue núˈạ mạñˈạ xi di muui.
33 Nuˈahʉ xcá pɛnhʉ ya ˈmɛhni pa da
ˈyambabi ra Xuua de gueque, y nuˈá bi
damajuạni toˈogui ne bi xiˈahʉ núˈạ ma-
juạni.
34 Pe pa gueque ni ˈnara jạˈi hindí honi toˈo
da dạdi por gueque. Nuga hønsɛ dí benˈahʉ
núˈạ bi mạnga ra Xuua, qué pa gui mpøhøhʉ.
35 Ra Xuua gueˈạ mi nja ngu ˈnara ñotˈi,
mi yoˈtˈa ri mfenihʉ de núˈạ mi xiˈahʉ. Ha
nuˈahʉ́, gá ˈyødehʉ co ra johya núˈạ te mi mạ,
pe hønsɛ ˈraya zi patho.
36 Nuga dí pɛ ya ˈbɛfi ngu xa ˈracagui Ajuạ
ma Dada ga juadi ga pɛfi, y nuya ˈbɛfi dí
pɛfi go gueˈʉ damajuạni gue go Ajuạ xpá
mɛncagui. Y nuya ˈbɛfiˈʉ maˈna ya dạngui pa
da fạdi toˈogui que núˈạ bi mạnga ra Xuua
de gueque.
37 Ma Dada toˈo bá pɛncagui go gueˈạ
damajuạni toˈogui, masque hinhyaˈmʉ xcá
ˈyøhʉ xa ñạˈạ nixi xcá hyanthʉ tenguˈạ.
38 Ne nurá noyaˈạ hinxa zoda ri mfenihʉ,
nguetho nuˈahʉ hinxcá camfriguihʉ gue
nuga go rá ˈmɛhnigui'ạ. ˈBʉ xcá cam-
friguihʉhmạ, nuˈbʉ́ gri pạhmạhʉ te rí bønga
ra Mạca Tˈofo.
39 Nuˈahʉ hinhyaˈmʉ guí hɛhʉ ra Mạca
Tˈofo, xi guí heˈthʉ pa xahmạ ja gui
tsʉhmạhʉni ra te pa nzạntho, pe hingui tso
ri mfenihʉ de núˈạ guí heˈthʉ, ngueˈạ ja nura
Tˈofoˈạ ja mạni de gueque.
40 Ha nuˈahʉ́ hinguí ne gui camfriguihʉ pa
da za gui tsʉhmạhʉ núˈạ ra te pa nzạntho.
41 Nuga hindí mạnga njabʉ pa da ˈñesca
ma nsu ya jạˈi.
42 Dí mạnga njabʉ ngueˈạ dí pạdi gue
nuˈahʉ hingrí mạdihʉ Ajuạ.
43 Masque stá ehmạ de rá thuhu Ajuạ ma
Dada, pe nuˈahʉ hinxcá numansuguihʉ. Pe
nuˈbʉ ˈnara jạˈi da ˈñehe de rá thuhusɛ, nuˈbʉ́
hạ, go guí numansuhʉˈạ.
44 Hinguí ne gui camfriguihʉ ngueˈạ go
ˈmɛtˈo guí ˈñeˈtsua nsusɛhʉ ˈna ngu maˈna,
hingo guí hoñhʉ da ˈñeˈtsˈa ri nsuhʉ Ajuạ
núˈạ ˈnatho.
45 Oguí beñhʉ gue go nuga ma ga ñạpˈaˈihʉ
ja rá thandi Ajuạ ma Dada. Nurá ley ra
Moise go gueˈạ ma da ñạpˈaˈihʉ, núˈạ tsˈa guí
camfrihʉ da ñạñˈaˈihʉ.
46 ˈBʉ gri camfrihmạhʉ núˈạ bi ˈyofo ra
Moise, nuˈbʉ́ gri camfriguihʉ hmạhạ nehe,
ngueˈạ nuˈá bi ˈyofo de gueque.
47 Ha nuˈbʉ hinguí camfrihʉ núˈạ bi
ˈyofoˈạ, nuˈbʉ́ ¿hanja da za gui camfrihʉ núˈạ
dí mạngá?

6

Ra Jesu bi ˈuinga thogui cʉtˈa ˈmo ya jạˈi
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

1 Nepʉ de gueˈạ ra Jesu bi ˈranga riˈnandi
ra ndehe Galilea, núˈạ rá thuhu nehe
Tiberia.
2 Ha mri dɛna ndunthi ya jạˈi ngueˈạ mi
handa ya dạnga ntˈudi núˈʉ mi øˈtua ya
daˈthi mi ñạni.

3 Nu'bɨ́ ra Jesu bi bøxa ja 'nara t'øhø ne ja
bá huhuini yá nxadi.
4 Ne ya mi ma da dat'a ra pa de ra pascua
'nará ngo ya xodyo.
5 Nu'bɨ́ ra Jesu bi hyanda nú'ʉ ya jạ'i mi
ndunthi xqui dɛni'ạ, nepʉ nu'ạ́ bi 'ñemba ra
Lipe:
—¿Habʉ ga tañhʉ ra thuhme 'bʉ, pa ga
'uiñhʉ gatho nuya jạ'iyʉ?
6 Ra Jesu xa bi ne bi mạnga njabʉ pa bi nu
te xa dạdi hmạhạ ra Lipe, ngue'ạ nu'ạ́ ya mi
pạdisɛ te mi ma da 'yøt'e.
7 Ha nura Lipe bi dạdi ne bi 'ñembabi:
—Pøde nixi co yo nthebe denario ra
thuhme ga tañhʉ, hinda uadi, ua 'ra 'na zi
xɛni da ziyʉ.
8 Nepʉ 'nará nxadi ra Jesu mrá thuhu ra
Andre, go gue'ạ mrá cu ra Simu Pedro, bi
'ñembabi ra Jesu:
9 —'Bʉcua 'nara ts'ʉnt'ʉ hạ cʉt'a ya
thuhme dega cebada ne yoho ya zi huạ, ¿pe
te ri mạña?
10 Nu'bɨ́ nura Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Xiphʉ gatho ya jạ'i da hñudi.
Y mi jani 'nara 'bot'ɛi, ne ja bi hñuhni'ʉ, ne
ngu mi cʉt'a 'mo sɛhɛ ya 'ñøhø. Ya 'bɛhña ne
ya bạtsi himi pa 'mede.
11 Nepʉ nura Jesu bi gʉ nú'ʉ ya thuhme,
ne bi umba njamạdi Ajuạ de nú'ạ ra thuhme
ma da zi'ʉ, ne ja ngá umba yá nxadi nepʉ
ya nxadi bi umba nuya jạ'i mi huhni. Ne
guet'atho bi 'yøt'e co nuya zi huạ, ne bi zi'ʉ
asta xi bi niña.
12 Ha nu mi uadi'ʉ, ra Jesu bi 'ñembabi yá
nxadi:
—Bá muntshʉ gatho ya zi xɛni nú'ʉ bi
bongui, pa hinte da 'mɛdi.
13 Ha nu'ɨ́ bi munts'a gatho ya zi xɛca
thuhme xqui 'bonguabi'ʉ de nú'ʉ cʉt'a
ya thuhme dega cebada. Ne bi ñuxa
'rɛt'amayoho ya 'bøts'e co nuya xɛca
thuhme bi bongui.
14 Ha nu mi hyanda ya jạ'i nú'ạ ra dạnga
nt'udi xqui 'yøt'a ra Jesu, nu'ɨ́ bi 'ñena:
—Xi majuạni go guehni rá dạnga 'mɛhni
Ajuạ nú'ạ mi hmạ da 'ñecua ja ra ximhai.
15 Pe ra Jesu mi pạtho gue mi ne'ʉ da
zixhmạhạ pa da ndạhmạ'ạ de gue'ʉ, hangue
nu'ạ bi 'yøt'e, bi ma de guehni bi yopa bøxa
ma'na'qui ja nú'ạ ra t'øhø'ạ ri sɛhɛ.

Ra Jesu bi 'ño mañạ ra ndehe
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

16 Y de mi nde, yá nxadi'ạ bi ma pa ja ra
ndehe.
17 Nepʉ de guehni bi yʉt'a ja 'nara motsa
pa bi ma'ʉ Ncapernau de ri'nandi ra ndehe.
Ha ya xmá 'mɛxuui, ha ra Jesu hinxqui
mengtho de ja ra t'øhø.
18 Ne bi mʉdi bi 'ño 'nara bʉnthi xi mri
ạnga ra dehe.
19 Y ya xqui 'ño ngu cʉt'a o 'rato kilometro
de ja ra dehe, nepʉ bi hyant'ʉ ra Jesu mbra
'yotho mañạ de ra dehe pa da e da zʉdi'ʉ, ne
nu'ɨ́ xi bi ntsu.
20 Pe nu'ạ́ bi 'ñembabi'ʉ:
—¡Nuga go guecagui, oguí tsuhʉ!
21 Nepʉ nu'ɨ́ co ra johya bi pø'tsa ja ra
motsa ne bi zits'i, ne 'bestho bi zøñ'ʉ co ra
motsa ja ra hai habʉ mri ma'ʉ.

Ya jạ'i bi hyonga ra Jesu

22 Ha nurá hyax'ạ nú'ʉ ya jạ'i xqui gohni
ri'nandi ra ndehe ne xqui hyandi gue 'nada
ra motsa mi 'bahni, ne xqui bạdi gue nuyá
nxadi ra Jesu bi masɛ'ʉ ja nú'ạ ra motsa, ne
ra Jesu himbi mɛui'ʉ.
23 Ne guetbʉ habʉ xqui zi ra thuhme'ʉ nu
mi umba njamạdi Ajuạ nura Jesu, ja bi zøhni
ma'ra ya motsa xqui 'ñehe Tiberia.
24 Hangue nu mi hyandi'ʉ gue ya mi jo'oni
ra Jesu nixi yá nxadi, nu'bɨ́ nu'ɨ́ 'bestho bi
yʉt'a ja nú'ʉ ya motsa ne bi ma pa Ncaper-
nau pa da hyonga ra Jesu.

Ra Jesu go ra thuhme dega te

25 Y ja bá tsʉhni'ʉ ra Jesu ri'nandi ra ndehe
ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Xahnate, ¿ha'mʉ gá tsøhø de guecua,
desde manxuui o ja nubya?
26 Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:
—Xi majuạni dí xi'ahʉ, guí hongaguihʉ
ngue'ạ dá 'uiñ'a'ihʉ ne gá niñạhʉ, hingue
ngue'ạ gá hyanthʉ ya dạnga nt'udi.
27 Guí øthʉ ra ts'ɛdi pa gui tsʉhʉ nú'ạ te gui
tsihʉ, pe nu'ạ́ 'bestho da thegue. Ma'na xá
hño 'yøthʉ ra ts'ɛdi gui tsʉhʉ nú'ạ ra nzaqui
unga ra te pa nzạntho, y nu'ạ́ hinhya'mʉ da
thegue. Go gue'ạ ra nzaqui da 'ra'ahʉ Nú'ạ
To'o e bi Njạ'i. Ne Ajuạ ra Dada xa 'ñu't'a'ihʉ
gue xa umba ra ts'ɛdi'ạ pa da 'ra'ahʉ nú'ạ ra
nzaqui'ạ.
28 Ha nu'ɨ́ bi 'ñembabi:
—Nu'bɨ́ ¿te mahyoni ga øthe pa njabʉ da
za ga øthe ngu nú'ạ xa 'bɛpcahe Ajuạ, pa
njabʉ da za ga tsʉhe nú'ạ ra nzaqui guí
engaguihe?
29 Nepʉ nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'ạ mahyoni gui 'yøthʉ pa da za gui
'yøthʉ ngu nú'ạ xa 'bɛp'ahʉ Ajuạ, camfrihʉ
nú'ạ to'o xpá mɛhni'ạ.
30 Ha nuya jạ'i bi 'ñembabi'ạ:
—Nu'bɨ́ ¿te ma dạnga nt'udi da za gui
'yøt'e pa ga hanthe ne ga camfri'ihe? ¿Nda'ạ
ra dạnga t'øt'e ma gui 'yøt'egue?
31 Maya'bʉ ndu ma dadahʉ ra Moise mri zi
nú'ʉ ma'ra ndu ma dadahʉ ja ra 'yo'mtha, y
ja bi zini'ʉ ra thuhme rá thuhu ra maná, ngu
xa t'ofo ja ra Mạca T'ofo habʉ ena: "Nu'ạ́ bá
pɛmpabi ra thuhme de mahets'i pa bi zi'ʉ."
32 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Xi majuạni dí xi'ahʉ: Hingo ra Moise
bi umbabi'ʉ nú'ạ ra thuhme bá ehe de ma-
hets'i nú'ạ bi zi'ʉ. Numa Dada go gue'ạ

bi mɛmpabi'ʉ. Y go guet'ą bá pɛn'ahʉbya ra thuhme de mahets'i nú'ą unga ra te pa nzą̨ntho.
33 Nú'ą ra thuhme bá pɛn'ahʉ Ajuą, go gue'ą rá T'ʉ bá cą̨i de mahets'i, ne go gue'ą umba ra meximhai ra te pa nzą̨ntho.
34 Nu'bʉ́ nuya ją̨'i bi 'ñembabi:
—Ndada, oxqui ma gui 'bɛtcahe nú'ą ra thuhme'ą.
35 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nuga go guecagui drá thuhme dega te pa nzą̨ntho. Nu'ą tó'o da 'ñe da zʉcagui hinhya'mʉ da zʉ ra thuhu, ha nu'ą tó'o da gamfrigui hinhya'mʉ da zʉ ra nduthe.
36 Pe nuga ya stá xi'ahʉ gue masque ya xcá hyandgaguihʉ pe hinguí camfriguihʉ.
37 Gatho nú'ʉ to'o xa 'racagui Ajuą ma Dada da 'ñehe da zʉcagui, ha nu'ą tó'o da 'ñehe da zʉcagui hinga co'tsi.
38 Ngue'ą nuga stá cą̨i de mahets'i pa ga ø'tua rá paha nú'ą to'o bá pɛncagui, hingue nú'ą go ma pahasɛ.
39 Nurá paha ma Dada nú'ą to'o bá pɛncagui gue nú'ʉ to gatho xa 'racagui ni 'na de gue'ʉ hinga 'bɛdi, ne nura pa de ra ngą̨xhmai, ma ga jʉts'i'ʉ pa rí nja yá te pa nzą̨ntho.
40 Ne nurá paha nú'ą to'o bá pɛncagui gue da nja yá te pa nzą̨ntho nuto da bą̨di to'ogui ne da gamfrigui, ne nura pa de ra ngą̨xhmai, ma ga jʉts'i'ʉ pa rí nja yá te pa nzą̨ntho.
41 Nu'bʉ́ nuya xodyo bi nønga ra Jesu ngue'ą mi ena: "Nuga go guecagui drá thuhme stá cą̨i de mahets'i."
42 Ne mi eñ'ʉ:
—Go guehni ra Jesu rá t'ʉ ra Jose, ¿ha ngue hą̨? Nujʉ dí pą̨dihʉ to'o rá dada ne rá nąnąni. Nu'bʉ́ ¿hanja ena gue bá cą̨i de mahets'i?
43 Ha ra Jesu bi dą̨di ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Oguí nøntehʉ de nú'ą stá xi'ahʉ.
44 Ngue'ą ni 'na hinto tsa da 'ñe da zʉcagui 'bʉ hingo Ajuą ma Dada nú'ą to'o bá pɛncagui da zopa rá mfeni pa e da zʉcagui, ne go gue'ʉ ma ga jʉts'i nura pa de ra ngą̨xhmai pa rí nja yá te pa nzą̨ntho.
45 Njaua xa t'ofo ja yá t'ofo yá 'mɛhni Ajuą habʉ ena: "Ajuą ma da 'ñuta gatho ya ją̨'i," ena njabʉ. Hangue gatho nú'ʉ to'o da hñuxa nt'øde te mą̨nga ma Dada ne da zo ja yá mfeni, nú'ʉ́ go gue'ʉ da 'ñe da zʉcagui.
46 Hingo dí xi'ahʉ gue to'o xa hyanda Ajuą ra Dada, ngue'ą hønsɛgui stá handi'ą, ngue'ą stá ehe de gue'ą.
47 Xi majuą̨ni dí xi'ahʉ, nu'ą tó'o camfrigui pɛ'tsa ra te pa nzą̨ntho.
48 Nuga go guecagui drá thuhme dega te pa nzą̨ntho.
49 Maya'bʉ nú'ʉ ndu ri dadahʉ bi zi ra maná nu mi 'bʉi ja ra 'yo'mtha, pe nu'ʉ́ bi du'ʉ.
50 Pe nú'ą ra thuhme dí mą̨ngá, hingue ngu nú'ą ra thuhme bi zi nú'ʉ bi du. Nú'ą ra thuhme dí mą̨ngá bá ehe de mahets'i pa nuto'o da zi hinhya'mʉ da du.
51 Nuga go guecagui drá thuhme dí te, dá ehe de mahets'i. Nu'ą tó'o da zi nú'ą ra thuhme dí mą̨ngá, da nja rá te pa nzą̨ntho. Ha nú'ą ra thuhme dí mą̨ngá, go guehna ma ndo'yo nú'ą ma ga da pa da nja yá te pa nzą̨ntho ya meximhai.
52 Ha nuya xodyo bi 'ñémbabi'ʉ 'na ngu ma'na:
—¿Hanja da za da 'racjʉ rá ndo'yosɛni pa ga tsihʉ?
53 Ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Xi majuą̨ni dí xi'ahʉ, 'bʉ hingui tsipabihʉ rá ngø ne rá ji Nú'ą To'o e bi Nją̨'i, hinda nja ri tehʉ pa nzą̨ntho.
54 Nu'ą tó'o da zicagui ma ngø ne ma ji, gue'ą da nja rá te pa nzą̨ntho, ne nura pa de ra ngą̨xhmai nuga ga jʉts'i'ą pa rí nja rá te pa nzą̨ntho.
55 Ngue'ą ma ngø nja ngu ra nzaqui, ne ma ji nja ngu ra dehe nú'ą ts'i pa da nte 'na. Pe numa ngø ne ma ji hingue ngu nuya nzaqui'ʉ, ngue'ą numa ngø ne ma ji unga ra te pa nzą̨ntho.
56 Nu'ą tó'o da zicagui ma ngø ne ma ji, go gue'ą da 'mʉi con gueque, ha nuga ga 'bʉi con gue'ą.
57 Ajuą ma Dada nú'ą to'o bá pɛncagui, nu'ą́ te, hangue nuga dí te nehe ngue'ą nu'ą́ te'ą. Njabʉ nehe nu'ą tó'o da zigágui, nu'ą́ ma da nja rá te ngue'ą dí tega.
58 Nuga go guecagui drá thuhme stá ehe de mahets'i. Pe hingo dí nja ngu nú'ą ra maná nú'ą bi zi ndu ri dadahʉ ne bi du. Ngue'ą nu'ą tó'o da zigágui núga drá thuhme, da nja rá te pa nzą̨ntho.
59 Njabʉ bi mą̨nga ra Jesu nu mi xahnate ja ra niją̨ nuni Ncapernau.

Ya noya nú'ʉ unga ra te pa nzą̨ntho

60 Ha ndunthi de nú'ʉ to'o mi 'ñoui'ą ne myá nxadihmą, mi 'yøde'ʉ bi mą̨nga ra Jesu njabʉ, bi 'ñena'ʉ:
—Xi hindrí hohʉ nú'ą mą̨ni. ¿To ja gue'ą da gamfribini?
61 Ha nura Jesu bi bą̨tho gue nu'ʉ́ mi nønte de nú'ą xqui mą̨ñ'ą, hangue nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha gue hingrí hohʉ nú'ą stá mą̨?
62 ¿Xi te gui beñhʉ nú'bʉ xcrí hyanthʉ da yo menga pa mahets'i Nú'ą To'o e bi Nją̨'i?
63 Nú'ą ra nzaqui dí mą̨, go gue'ą ra nzaqui pa ri nd̨ahihʉ, hingo pa ri ndo'yohʉ. Ngue'ą nú'ą ra nzaqui guí tsihʉ pa ri ndo'yohʉ hinte di muui pa gui tsʉhʉ ra te pa nzą̨ntho. Y nuya noya stá xi'ahʉ go gue'ʉ ra nzaqui pa ri nd̨ahihʉ, ne go gue'ʉ di 'ra'ahʉ ra te pa nzą̨ntho.
64 Pe 'ra de gue'ahʉ hinguí camfrihʉ.

Ra Jesu bi mạnga njabʉ ngue'ạ desde rá mʉdi ya mi pạtho nú'ʉ to'o himi camfri'ạ, ne ya mi pạtho to'o mi ma da da'ạ.
65 Nehe bi 'ñena:
—Xa njabʉ ngu nú'ạ ya stá xi'ahʉ gue hinda za to da 'ñesɛ da zʉqui 'bʉ hingo Ajuạ ma Dada da zopa rá mfeni pa da e da zʉcagui.
66 Nepʉ ndunthi de nú'ʉ to'o mri 'ñoui ne myá nxadihmạ bi 'uegue'ʉ, ya himbi dɛni'ạ.
67 Hangue nura Jesu bi 'ñembabi nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá nxadi xqui huahni:
—Xi'ahʉ, ¿ha gue ma gui 'ueguehʉ nehe?
68 Ha nura Simu Pedro bi dạdi ne bi 'ñembabi'ạ:
—Ma zi Hmu'ihe, ¿to'o ja ga tɛñhe? gue hønsɛ'i guí mạnga ya noya de ra te pa nzạntho.
69 Ha nuje stá camfrihe ne stá pạhe gue go gue'e grá Cristo, rá T'ʉ'i Ajuạ nú'ạ te, xpá mɛn'a'i pa gui ndạ.
70 Nepʉ nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'ahʉ guí 'rɛt'amayohohʉ stá huan'ahʉ, ¿ha ngue hạ? Pe 'yobʉ 'na de gue'ahʉ ri 'ñoui ra ts'ondạhi.
71 Nu'á̱ bi mạ de ra Juda Iscariote rá t'ʉ ra Simu, ngue'ạ go mi gue'ạ mi ma da da'ạ, masque go mi gue'ạ 'na de nú'ʉ 'rɛt'amayoho ya nxadi.

7

Yá høcu ra Jesu himbi gamfri'ʉ gue mi gue'ạ rá 'mɛhni Ajuạ

1 'Mɛfa ra Jesu bi 'ñonitho ja ra hai Galilea, himbi ne ma bá 'bʉhni Judea ngue'ạ nuya ndạ gá xodyo de guehni mi honi hanja da za da hyo'ạ.
2 Ha ya mi ma da dat'a 'nará ngo ya xodyo go mrá ngo dega nthøjạ'tsi.
3 Hangue yá høcu ra Jesu bi 'ñembabi:
—Grí ma pa Judea, pa nuya jạ'i mri dɛñ'a'i de guehni da za da hyandi'ʉ nehe nú'ʉ ya dạnga nt'udi guí øt'e.
4 Ngue'ạ 'bʉ 'nara jạ'i ne to'o da hyandua rá 'bɛfi, nu'á̱ hinda 'yøt'a rá 'bɛfi mant'ạgui. Ya gue guí øt'a nuya dạnga t'øt'e, 'yøt'e'ʉ ja yá thandi gatho ya jạ'i pa da hyanda nú'ạ guí øt'e.
5 Nuyá høcu'ạ bi xipabi njabʉ ngue'ạ nixi gue'ʉ himi camfri ua go mi gue'ạ rá 'mɛhni Ajuạ.
6 Nu'bá̱ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Pa gueque hinxa zøta ma ora pa ga mani, pe nu'ahá̱, otho ri orahʉ.
7 Ya jạ'i hingui tsa da ʉtsa'ihʉ, pe nuga hạ, di ʉtsagui, ngue'ạ dí xipabi de yá ts'o'bɛfi'ʉ.
8 Nu'ahá̱, go da rí maha ra ngo. Nuga hinga ma, asta hinda zø ma ora pa ga ma.
9 Ha nu mi xipabi njabʉ, bi ma'ʉ, ha nura Jesu bi gotritho Galilea.

Ra Jesu bi ma ra ngo dega nthøjạ'tsi

10 Nepʉ ra Jesu bi ma nehe ja ra ngo, pe asta 'mɛfa. Bi ma pe mant'ạguitho pa hinto da hyandi.
11 Ha nuya ndạ gá xodyo nú'ʉ mi ne da hyohmạ'ạ xi mi honi'ʉ de guehni ja ra ngo ne mi eñ'ʉ:
—¿Habʉ di 'youa'ạ 'bʉ?
12 Ha ndunthi de nuya jạ'i mi 'yoni ja ra ngo xi mi ñạ de gue'ạ. 'Ra mi ena: "Nú'ạ ra 'ñøhø'ạ xi ra hojạ'i"; ha nu ma'ra mi ena: "Hinga majuạni, hønsɛ hat'atho ya jạ'i."
13 Pe nu'á̱ mi ñạ zi njante pa hinto da 'yøde, ngue'ạ mi tsu yá mixodyoui nú'ʉ myá ndạ de gue'ʉ.
14 Ts'a mi 'yo made ra ngo ra Jesu bi yʉt'a ja ra ndạnijạ pa bi nxahnate.
15 Ha nuya ndạ gá xodyo xi bi 'yø ne bi 'ñémsɛ'ʉ:
—¿Hanja nuni ra Jesu nts'ɛdi ja rá mfạdi ha hinxa nxadi?
16 Ha nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nú'ạ dí udi, hingo dí mạnsɛga. Nu'á̱ bí ehe de Ajuạ nú'ạ to'o bá pɛncagui.
17 Nu'ạ tó'o da ne da 'yø'tuabi rá paha Ajuạ, ma da bạdi de nú'ạ ma nt'utuate ua bí ehe de Ajuạ o ua go dí bensɛga nú'ạ dí mạ.
18 Nu'ạ tó'o bensɛ nú'ạ mạ, nú'á̱ go gue'ạ ne da t'e'tsua rá nsu. Pe nu'ạ tó'o ne da 'ñe'tsuabi rá nsu nuto bá pɛhni'ạ, nu'á̱ mạnga majuạni ne hingui hate.
19 Ra Moise xa 'ra'a'ihʉ ra ley, pe ni 'na de gue'ahʉ hinxcá 'yøtehʉ nura ley'ạ. Nu'bʉ gri øthmạhʉ nú'ạ mạ, nu'bá̱ ¿hanja guí beñhʉ gui hyogaguihʉ?
20 Ha nura hmuntsjạ'i bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nu'i pø guí 'ñoui ra ts'ondạhi. ¿To'o xa beni da hyo'ague?
21 Nu'bá̱ ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Hønsɛ ngue'ạ dá pɛ 'nara 'bɛfi nú'ạ ra pa dega tsaya dá japi bi ñạni 'nara da'thi, hangue por gue'ạ grí 'yøhʉ.
22 Pe xi nu'ahʉ nehe, nú'ạ ra pa dega tsaya guí hu'tsuahʉ ra seña ja yá ndo'yo ri bạtsihʉ ngu bi 'yøt'a ndu ri dadahʉ, desde rá mʉdi bi hñuxa nura seña ja yá ndo'yo, ne 'mɛfa ra Moise mi manda da t'øt'a njabʉ nehe, masque hingo bi mʉti. Hangue ringue'ạ nu'ahʉbya, ngu da dat'a rá hñạto ma pa de xa 'mʉi ri t'ʉbạtsihʉ guí hu'tsuahʉ ra seña, masque ra pa dega tsaya.
23 'Bʉ nu'ahʉ guí hu'tsuahʉ ra seña ri bạtsihʉ ra pa dega tsaya hønsɛ pa hingui ts'ocuahʉ rá ley ra Moise, nu'bá̱ xi ¿hanja guí pø ri cuɛhʉ con gueque ngue'ạ stá øthebi maxøgue rá ndo'yo 'nara 'ñøhø nura pa dega tsaya?
24 Guí beñhʉ gue hinxá hño nú'ạ dá øt'e, ngue'ạ dá øt'e ra pa dega tsaya. Oguí dạma beñhʉ ua hingui ho 'nara t'øt'e asta hingo 'mɛt'o gui pạhʉ ua majuạni hingui ho o hina, pa njabʉ da za gui beñhʉ ngu rí 'ñepi nú'ạ ra t'øt'e.

Ra Jesu bi mạ de habн xqui 'ñehe

25 Ha nu 'raya me Jerusale bi 'ñena:

—¿Ha hingo guehni thoni pa da tho?

26 Xini 'bahni ñạ ja yá thandi ya jạ'i ne hinte sipabi. ¿Ha gue camfri ma ndạhн gue xi majuạni go guehni ra Cristo rá 'mɛhni Ajuạ pa e da ndạ?

27 Pøde hina, ngue'ạ nujн dí pạhн habн ra menguni. Ngue'ạ nu stí zø ra Cristo hinto ma da bạdi habн dra mengu'ạ.

28 Ra Jesu bi 'yøde te mi mạnga ya jạ'i, hangue nu mi nxahnate'ạ ja ra ndạnijạ bi ñạ nts'ɛdi bi 'ñena:

—¡Guí pạcaguihн ne guí pạhн habн drá mengu! Nuga hinstá esɛhɛ. Nú'ạ to'o bá pɛncagui go guesɛ'ạ Ajuạ nú'ạ xi majuạni, ne nu'ahú hinguí pạhн'ạ.

29 Nuga dí pạca'ạ ngue'ạ stá ehe de gue'ạ, ne go gue'ạ bá pɛncagui.

30 Hangue nu mi 'yøde ya ndạ gá xodyo bi mạnga ra Jesu njabн, ma'na mi ne'н da gн'ạ pa da zixhmạ'ạ nts'ạhni, pe hinto bi gн ngue'ạ himi tsøta rá ora.

31 Pe ndunthi ya jạ'i de guehni bi gamfri'ạ ne mi eñ'н:

—Xi nu sta zøhø nura Cristo pa da ndạ, ¿ha gue ma da 'yøt'a ma'ra ya dạnga nt'udi que nú'ạ øt'ni?

Ya fariseo bi mɛhna ya gнnts'ạhni pa da gнhmạ ra Jesu

32 Y nuya fariseo mi 'yøde bi mạnga njabн ya jạ'i, nu'bú nu'ú ne ya ndạ gá macjạ bi mɛhna 'raya gнnts'ạhni pa da gнhmạ ra Jesu.

33 Hangue ra Jesu bi 'ñena:

—Ya ts'нtho ya pa ma ga 'bнi con gue'ahн, nepн ma ga yo pengui habн bí 'bнi nú'ạ to'o bá pɛncagui.

34 Ma gui hyongaguihн pe hingui ma gui tsнcaguihн, ne hinda za gui mahani habн ma ga 'bнca.

35 Nu'bú ya ndạ gá xodyo mi 'bнhni bi 'ñémbabi 'na ngu 'na:

—¿Habн ma dí mani 'bн pa ena gue ya hinda za ga tsнhн? ¿Ha gue ma da ma pa ja yá hai ya me Grecia habн bí 'bнi ma mixodyohн nú'н xa nxani, ne ma dí xahna nehe ya me Grecia?

36 ¿Te rí bønga nuya noya xa mạni 'bн, ena: "Ma gui hyongaguihн pe hingui ma gui tsнcaguihн, ne hinda za gui mahani habн ma ga 'bнca"?

Ra dehe dega te pa nzạntho da nja ngu 'nara dạthe

37 Nurá ngạts'i ra pa de ra ngo go gue'ạ ma'na ra dạngo nú'ạ ra pa'ạ, ra Jesu bi 'mai bi ñạ nts'ɛdi ne bi 'ñena:

—Nu'ạ tó'o tsн ra nduthe dá 'ñehe da zнcagui pa da ntsithe.

38 Ngu mạnga ja ra Mạca T'ofo, nu'ạ tó'o da gamfrigui ma da bøhø ra dehe dega te ja rá coraso ne da nja ngu 'nara dạthe.

39 Ra Jesu bi mạ de ra Mạca Ndạhi nú'ạ mi ma da t'umba nuto mi ma da gamfri'ạ. Pe nura Mạca Ndạhi hinxqui 'bɛhnitho, ngue'ạ ra Jesu hinxqui menguitho ja rá nsunda nuni mahets'i.

Ya jạ'i 'rama'na'ño mi mạñ'н

40 Ha ya jạ'i mi 'yøde nuya ya noya, 'ra mi ena:

—Xi majuạni go guehni rá dạnga 'mɛhni Ajuạ nú'ạ mi hmạ da 'ñehe.

41 Ha nu ma'ra mi ena:

—Go guehni ra Cristo rá 'mɛhni Ajuạ bá e pa da ndạ.

Ha nu ma'ra mi ena:

—¿Pe hanja? ¿Ha dra menguni Galilea ra Cristo?

42 Hina. Ngue'ạ ja ra Mạca T'ofo mạ gue nura Cristo ma da 'ñehe de yá jạ'i ndu ra Davi, ne ma dra me Belé nuni ja ra t'нhnini habн mrá mengu ndu ra Davi.

43 Ne njabн ya jạ'i 'rama'na'ño mi mạñ'н de gue'ạ.

44 Ha nu 'ra mi ne da zixhmạ nts'ạhni, pe hinto bi gн'ạ.

Ya dạnga ndạ gá xodyo himbi gamfri'н ra Jesu

45 Ha nuya gнnts'ạhni xqui 'bɛhni da gнhmạ ra Jesu bi mengui habн mi 'bн ya ndạ gá macjạ ne ya fariseo, ne bi t'embabi:

—¿Hanja hinguá tsihн?

46 Ha nuya gнnts'ạhni bi dạdi ne bi 'ñena:

—¡Hindá tsihe ngue'ạ dá ødehe ya hoga noya bi mạ nú'ạ hinhya'mн stá øhe to'o xa mạ njabн!

47 Nu'bú nuya fariseo bi dạdi ne bi 'ñembabi'н:

—¿Ha gue ne'ahн ya xa hya'ahн'ạ?

48 Guí pạhн gue ni 'na de guecje núje dyá ndạhe de ma nijạhн ne dyá fariseohe hinstá camfrihe nú'ạ xa mạñ'ạ.

49 Nú'н xa gamfri'ạ go gue'н nú'н hingui pạ ra ley, y go gue'н ya xa t'eque pa ra 'ñн.

50 Ha nura Nicodemo mi 'bнhni nehe xqui munts'ui yá mifariseoui, ne go gue'ạ xqui ma dega xuui pa bá c'ạ'tsa ra Jesu. Nu'bú nu'ạ́ bi 'ñembabi gatho nú'н mi 'bнhni:

51 —Pe numa leyhн mạ gue hinto tsa ga tsạmhн nts'ạhni 'bн hinda nja ra nthanthyạ 'mɛt'o pa ga pạhн te 'bɛ'ạ xa 'yøt'e. ¿Ha gue njabн mạ, o hina?

52 Nepн nu'ú bi dạtuabi ra Nicodemo ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ne'i go grá me Galilea pa guí ne gui camfri'ạ? Hñe'ta ra Mạca T'ofo pa gui pạdi gue jo'o ni 'nará 'mɛhni Ajuạ nú'ạ dra me Galilea.

'Nara 'bɛhñạ ra zinga medinthạti

53 Nepʉ gatho ya ja̱'i bi ma yá ngu'ʉ.

8

1 Ha ra Jesu bi ma ja ra t'øhø 'bo Olivo.
2 Nepʉ rá hyax'a̱ bi mengui'a̱ ma'na'qui pa ja ra ndanija̱, ne ja bi munts'uini gatho ya ja̱'i, ne bi hñuhni'a̱ pa mi xahni'ʉ.
3 Nepʉ nuya xahnate de ra ley ne ya fariseo bá tsimpabi 'nara 'bɛhña̱ xqui ts'ʉdi mri hñuxui 'nara medinthati, ne bri 'ba'ma madetho habʉ mi 'bʉ ra Jesu co ya ja̱'i.
4 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'ñembabi:
—Xahnate, nuna 'bɛhña̱ bi ts'ʉdi mri hñuxui 'nara medinthati.
5 Nura Moise 'bɛpcahʉ ja rá ley gue ga hohʉ co ya nc'ahni nuya 'bɛhña̱ ga tsʉhʉ di øt'a njabʉ. Xi'i, ¿te go xi guí mangue?
6 Nú'ʉ́ bi manga njabʉ hønsɛ pa xa 'yøde'ʉ te xa dadi hmahą ra Jesu, pa njabʉ xa za xa ña̱pahma̱. Ha nura Jesu bi ndoqui ne bi 'yofo 'raya noya ja ra hai co rá dedo.
7 Pe nu'ʉ́ mi sigui mi ambabi'a̱, nu'bʉ́ nu'á̱ bi 'mai ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'a̱ tó'o hinxa 'yøt'a ni 'nara ts'oqui, dá føtua 'nara mʉdi nc'ahni nuna ra 'bɛhña̱.
8 Ne bi yopa ndoqui'a̱ ne bi sigui bi 'ñofo ja ra hai co rá dedo.
9 Ha nu mi 'yøde'ʉ nú'a̱ bi maña̱'a̱, bi zosɛ yá mfeni de yá ts'oqui'ʉ, ne bi mʉdi bi ma'ʉ 'rama'na, rá mʉdi bi ma nú'ʉ ma'na mi tsøxa yá jɛya, nepʉ gatho ma'ra, ne ra Jesu bi gosɛuini nú'a̱ ra 'bɛhña̱ mi 'bahni madetho.
10 Nepʉ nura Jesu bi 'mai ne bi hyandi ya mi jo'oni ni 'na, hønsɛ nú'a̱ ra 'bɛhña̱ mi 'bʉhni, ne bi 'ñembabi'a̱:
—Na̱ná, ¿habʉ 'ba nú'ʉ to'o mi ña̱p'a'i? ¿Ha gue ya hinto ne da hyo'i dega nc'ahni?
11 Ha nu'á̱ bi dadi ne bi 'ñena:
—Ya jo'o, Ndada.
Nu'bʉ́ nura Jesu bi 'ñembabi'a̱:
—Nixi gueque hinte ma ga ø't'a'i. Grí ma, ne ya oxqui yopa øt'a ma'ra ya ts'oqui.

Ra Jesu go ra ñot'i nú'a̱ yo'tua yá mfeni ya ja̱'i

12 Nepʉ ra Jesu bi yopa zofo ya ja̱'i ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Nuga go guecagui drá ñot'i dí yo'tua yá mfeni ya ja̱'i. Nu'a̱ tó'o da dɛngagui hinda 'ño ja ra 'bɛxuui, nu'á̱ da mɛ'tsa ra ñot'i dega te pa nzantho.
13 Nepʉ nuya fariseo bi 'ñembabi'a̱:
—Nu'i guí mansɛ gue to'o'igue, hangue hinga majuani nú'a̱ guí ma̱.
14 Nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Masque dí mansɛ to'ogui, pe gue'a̱ majuani nú'a̱ dí ma̱, ngue'a̱ nuga dí padi habʉ stí 'ñehe ne habʉ grá ma, pe nu'ahʉ hinguí pa̱hʉ habʉ stí 'ñehe ni habʉ grá ma.
15 Nu'ahʉ gyá meximhaithohʉ, ne guí ha̱ nguɛndahʉ ngu nú'a̱ guí bensɛhʉ. Pe nuga hinstá ehe pa to ga ha̱'mba nguɛnda.
16 Pe nu'bʉ to'o dí ha̱'mba nguɛnda, nu'bʉ́ nú'a̱ dí ma̱ gue'a̱ majuani, ngue'a̱ hingo dí hansɛ nguɛnda, go dí ha̱'be nguɛnda ma Dada nú'a̱ to'o bá pɛncagui.
17 Nehe xa t'ofo ja ri leyhʉ, nu'bʉ yoho ya ja̱'i da damajuani ne 'nada nú'a̱ da ma̱ñ'ʉ, go gue'a̱ majuani.
18 Nuga dí mansɛ to'ogui, ne ma Dada nú'a̱ to'o bá pɛncagui, ne'a̱ damajuani to'ogui.
19 Ha nu'ʉ́ bi 'ñembabi:
—¿Habʉ bí 'bʉ ri Dada?
Ha nura Jesu bi dadi ne bi 'ñena:
—Nu'ahʉ hinguí pacjʉ, hangue nixi ma Dada hinguí pa̱hʉ. 'Bʉ gri pa̱hma̱hʉ to'oguiga, nehe gri pa̱hma̱hʉ ma Dada.
20 Ra Jesu bi manga njabʉ nu de mi xahna ya ja̱'i mbo ra 'mɛ'tsboja̱ ja ra ndanija̱, pe hinto bi gʉ nts'a̱hni ngue'a̱ mri 'bɛta rá ora'a̱.

"Hinda za gui mahani habʉ grá maga"

21 Ha nura Jesu bi yopa 'ñembabi'ʉ:
—Nuga ma ga maga, ha nu'ahʉ ma gui hyongaguihʉ pe ya gra jo'o, ne ma gui tuhʉ gri nduda ri ts'oquihʉ, hangue njabʉ hinda za gui mahani habʉ grá maga.
22 Ha nuya nda̱ gá xodyo bi 'ñémsɛ'ʉ:
—¿Ha gue ma da hñosɛ 'bʉ? Hanja ena, "Hinda za gui mahani habʉ grá maga."
23 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu'ahʉ gyá meximhaihʉ, ha nuga drá mengu mahets'i. Nu'ahʉ yá mɛti'ihʉ nuna ra ximhai, ha nuga hingo rá mɛtigui nuna ra ximhai.
24 Hangue dí xi'ahʉ gue ma gui tuhʉ gri nduda ri ts'oquihʉ. Ngue'a̱ 'bʉ hingui camfriguihʉ gue go gueque ngu nú'a̱ stá xi'ahʉ, ma gui tuhʉ gri nduda ri ts'oquihʉ.
25 Nepʉ nu'ʉ́ bi 'ñembabi'a̱:
—Xicje, ¿to'o'igue?
Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Ya stá xi'ahʉ desde rá mʉdi to'ogui.
26 Nuga masque jahma̱ ma'ra te ga xi'ahʉ de ri 'mʉihʉ ne de nú'a̱ xcá øthʉ, pe hønsɛ dí xi'ahʉ ngu nú'a̱ bi xicagui nú'a̱ to'o bá pɛncagui, y nu'á̱ manga majuani.
27 Pe nú'ʉ mi øde, himbi badi gue ra Jesu mi ña̱ de Ajua̱ ra Dada.
28 Hangue nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nu xcrí pø'tshʉ Nú'a̱ To'o e bi Nja̱'i pa gui hyohʉ, gue'bʉ ma gui pa̱hʉ gue go gueque ngu nú'a̱ stá xi'ahʉ, ne ma gui pa̱hʉ gue hingo de ma ts'ɛdi sɛhɛ nú'a̱ dí øt'e, ngue'a̱ ngu nú'a̱ xa xica ma Dada gue'a̱ dí ma̱.
29 Ha numa Dada nú'a̱ to'o bá pɛncagui 'bʉi con gueque, hinxa hyɛgasɛ, ngue'a̱ nzantho dí øt'a nú'a̱ di ho'a̱.
30 Nu mi manga njabʉ ra Jesu, bi gamfribi'a̱ ndunthi ya ja̱'i.

Nú'ʉ to'o yá batsi Ajua̱ ne nú'ʉ to'o o ja rá 'yɛ ra ts'oqui

31 Ha nura Jesu bi xipabi nuya xodyo xqui gamfri'ą, ne bi 'ñembabi:

—Nu'bʉ gui sigui gui camfrihʉ ma noya, nu'bʉ́ xi majuąni go ma nxadi'ihʉ.

32 Ne ma gui pąhʉ nú'ą majuąni, ha nu'bʉ gui pąhʉ nú'ą majuąni, ya hingui ma gui 'mɛgohʉ.

33 Ha nu'ʉ́ bi dądi ne bi 'ñembabi'ą:

—Nuje go guecje yá jąʼiguihe ndu ra Abrá, ha hinhya'mʉ stá 'mɛgohe. ¿Hanja guí ena gue ya hinga ma ga 'mɛgohe?

34 Nura Jesu bi dądi ne bi 'ñena:

—Xi majuąni dí xi'ahʉ, nu'ą tó'o øt'a ya ts'oqui go gue'ą rá 'bɛgo ra ts'oqui.

35 'Nara t'ʉ cohi pa nzątho ja rá ngu, pe 'nara 'bɛgo da nja ra pa da bøni da ma.

36 Njabʉtho nehe Nú'ą To'o e bi Njąʼi, 'bʉ da pøñ'a'ihʉ de ja rá 'yɛ ra ts'oqui, nu'bʉ́ dyá bątsi'ihʉ Ajuą ne ya hindyá 'bɛgo'ihʉ ra ts'oqui.

37 Nuga dí pądi gue nu'ahʉ yá jąʼi'ihʉ ndu ra Abrá. Pe nu'ahʉ guí ne gui hyogaguihʉ ngue'ą hingrí hohʉ nú'ą dí mą.

38 Nuga dí mąnga nú'ą xa xicagui ma Dada, ha nu'ahʉ guí øthʉ ngu nú'ą xa mąnga ri dadahʉ.

39 Ha nu'ʉ́ bi dądi ne bi 'ñembabi:

—Pe nuje ma dadahe ndu ra Abrá.

Nu'bʉ́ nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉ xi majuąni go dri dadahmąhʉ ndu ra Abrá, nu'bʉ́ gri øthmąhʉ ngu mi øt'ą.

40 Pe nu'ahʉ guí ne gui hyogaguihʉ masque nuga go stá xi'ahʉ nú'ą ra noya xa xicagui Ajuą. ¡Pe ndu ra Abrá himi øt'e ngu guí øthʉbya!

41 Nu'ahʉ guí øthʉ ngu nú'ą øt'a ri dadahʉ.

Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nuje hingue to'oraza ma dadahe, 'nada nú'ą ma dadahe, go gue'ą Ajuą.

42 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉ Ajuą go dri dadahmąhʉ'ą, nu'bʉ́ gri mącjhmąhʉ, ngue'ą stá ehe de habʉ ndí 'bʉ'be'ą. Ngue'ą hinstá esɛ, nu'ą́ go bá pɛncagui'ą.

43 ¿Hanja hingui tso ri mfenihʉ nú'ą dí xi'ahʉ? Nu'ahʉ hingui tso ri mfenihʉ ngue'ą hinguí ne gui 'yøhʉ nú'ą dí mą.

44 Ra ts'ondąhi go gue'ą ri dadahʉ, ha nu'ahʉ́ go yá bątsi'ihʉ'ą, ne nu'ahʉ go guí nesɛhʉ gui 'yø'tuabihʉ nú'ą di ho'ą. Ne nu'ą́ go gue'ą ra hyote desde ra mʉdi. Nu'ą́ hønsɛ hat'a ya jąʼi ne hinhya'mʉ xa mąnga nú'ą majuąni. Nuya nc'uamba mąñ'ą go xa zansɛ, ngue'ą nu'ą́ xi ra c'uamba ne go gue'ą ra dada de ya nc'uamba.

45 Nu'ahʉ hinguí camfriguihʉ ngue'ą dí mąnga nú'ą majuąni.

46 ¿To'o 'na de gue'ahʉ da zʉtca 'nara ts'oqui? Jo'o. Nuga dí xi'ahʉ nú'ą majuąni. Nu'bʉ́ ¿hanja hinguí ne gui camfriguihʉ?

47 Nu'ą tó'o rá mɛti Ajuą di ho da 'yøde nú'ą mąnga Ajuą. Nu'ahʉ hingo yá mɛti'ihʉ Ajuą, hangue hingrí hohʉ gui 'yøhʉ nú'ą mą.

Ra Jesu ya mi 'bʉi ante de ra Abrá

48 Nepʉ ya xodyo bi dądi ne bi 'ñembabi:

—Nu'bʉ́, majuąni nú'ą dí mąñhe gue grá me Nsamaria, ne grí 'ñoui ra ts'ondąhi.

49 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:

—Hindrí 'ño'be ra ts'ondąhi. Nuga dí numansu ma Dada, pe nu'ahʉ hinguí numansuguihʉ.

50 Pe nuga hindí mąnga njabʉ pa gui esca ma nsuhʉ, ngue'ą 'bʉi 'na to'o esca ma nsu, ne go hą nguɛnda'ą.

51 Xi majuąni dí xi'ahʉ, nu'ą tó'o øtcagui nú'ą dí mą, hinhya'mʉ da du'ą.

52 Nu'bʉ́ ya xodyo bi 'ñembabi:

—Nubyá hą, dá pąhe gue xi majuąni grí 'ñoui ra ts'ondąhi, ngue'ą nu'i guí ena gue nu'ą tó'o da 'yø't'a'i nú'ą guí mą, hinhya'mʉ da du. Conque ra Abrá ne yá 'mɛhni Ajuą bi du.

53 ¿Ha gue go ma'na ja ri nsugue que ndu ma dadahe ra Abrá ne ndu yá 'mɛhni Ajuą? Xi'a'igue ¿to'o go grí nhyɛcuaui?

54 Ha nura Jesu bi dądi ne bi 'ñena:

—Nu'bʉ gra exasɛ ma nsu, nu'bʉ́ hinte dri muui. Numa Dada go gue'ą esca ma nsu, nú'ą guí emfʉ gue go gue'ą ri Ajuąhʉ.

55 Pe nu'ahʉ́ nixi xcá pąhʉ'ą. Nuga hą, dí pącaʼą. 'Bʉ gra ena gue hindí pącaʼą, nu'bʉ́ gra c'uambahmą ngu nu'ahʉ. Nuga dí pącaʼą, ne dí øte nú'ą mą.

56 Ndu ri dadahʉ ra Abrá mi ne co 'nara johya da hyandgagui ma 'mʉi nuya pa de ga 'youa ja ra ximhai, ne xi bi johya mi hyandga'ą.

57 Ha nuya xodyo bi 'ñembabi'ą:

—Nixi made nthebe njɛya hinguí pɛ'tstho, ¿ne guí ena gue gá hyanda ndu ra Abrá?

58 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Xi majuąni dí xi'ahʉ, desde ante da 'mʉi ra Abrá, nuga ya ndí 'bʉi.

59 Hangue nu'ʉ́ bi gʉxa ya do pa da c'anhmą'ą ngue'ą mi nhyɛcuaui Ajuą. Pe nura Jesu bi 'bampi'ʉ bi 'ranga madetho de gue'ʉ ne bi bøni de ra ndąniją bi ma'ą.

9

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara 'ñøhø mrá goda ya de mi 'mʉi

1 Ra Jesu mi 'yo ja 'nara 'ñu, ne de guehni bi hyanda 'nara 'ñøhø ya mrá goda desde rá 'bʉi.

2 Ha nuyá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñena:

—Xahnate, ¿to'o bi 'yøt'a 'nara ts'oqui pa bi 'mʉi njani, nuni o rá dada o rá nąną?

3 Nura Jesu bi dądi ne bi 'ñena:

—Hingo xa 'yøt'a ra ts'oquini, ni rá dada nixi rá nąną pa bi 'mʉi njani mrá goda. Xa

njabʉ høns̯ɛ pa da hnequi rá ts'ɛdi Ajuą de
nú'ą ma da t'ø'tuabini.
4 Núbya ma patho mahyoni ga pɛpa rá 'bɛfi
nú'ą to'o bá pɛncagui, ngue'ą ma da zø ra
xuui, ne nu'bʉ́ ya hinda za to da mpɛfi.
5 De núbya dí 'bʉcua ja ra ximhai go
guecagui drá ñot'i dí yo'tua yá mfeni ya ją'i.
6 Nu mi uadi bi mąnga njabʉ'ą, bi zo rá
jihni ja ra hai ne bi mant'a ts'ʉ ra zi hai pa
bi go'tsuabi ja yá da ra goda.
7 Ne bi 'ñembabi:
—Grí ma bá nxʉca ja ra mothe Siloé.
—Nura thuhu'ą pøni da 'ñena, xa 'bɛhni.
Nepʉ nu'ą́ bi ma bá nxʉqui, ha nu mi
mengui ya mi handi.
8 Nepʉ yá 'nangu ne nú'ʉ to'o xqui hyanda
ma'mɛt'o gue mrá goda'ą bi 'ñémbabi'ʉ:
—Go guehni mi hudi mi pɛti, ¿ha ngue hą?
9 Ha 'ra mi ena:
—Go guehni.
Ha nu ma'ra mi ena:
—Hina. Pøde rí hñą̱ts'i hą, pe hingo
guehni.
Ha nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñena:
—Majuąni go guecaguihmą.
10 Nu'bʉ́ nuya ją'i bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
—¿Hanja tsa guí handbya?
11 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñena:
—Nú'ą ra 'ñøhø rá thuhu ra Jesu go gue'ą
bi gosca ra bøhai ja ma da ne bi 'ñengagui:
"Grí ma bá nxʉca Siloé." Nepʉ nuga dá
ma dá nxʉqui, hangue 'bestho ra ora'ą dá
handi.
12 Ha nu'ʉ́ bi 'yambabi ne bi 'ñembi:
—¿Habʉ bí 'bʉ'ą?
Ne nu'ą́ bi 'ñena:
—Hindí pądi.

Ya fariseo bi 'yø'tua ya nt'ani nú'ą mrá goda

13 Nepʉ nuya ją'i'ʉ bi zi'tsua ya fariseo
nú'ą ra 'ñøhø mrá goda.
14 Ha nú'ą ra pa'ą ra Jesu bi mant'a ts'ʉ ra
hai co rá jihni pa bi go'tsua yá da nú'ą ra
goda pa bi umba rá thandi, go mrá pa dega
tsaya.
15 Nehe ya fariseo bi 'yambabi ra goda
hanja xqui nja pa ya mi handi. Ne nu'ą́ bi
'ñembabi'ʉ:
—Nú'ą ra 'ñøhø rá thuhu ra Jesu bi gosca
ra bøhai ja ma da, ne dá nxʉqui, y hangue dí
handbya.
16 Ha nu 'raya fariseo bi 'ñena:
—Nú'ą ra 'ñøhø'ą hinxqui 'ñehe de Ajuą
ngue'ą hingui jamasu ra pa dega tsaya.
Pe nu ma'ra mi ena:
—Nu'bʉ 'nadra 'yøt'ats'oquihmą, hinda
za da 'yøt'a nuya ya dąnga nt'udi nguną.
Ne 'rama'na'ño mi mąñ'ʉ.
17 Hangue nu'ʉ́ bi yopa 'yø'tua ya nt'ani ra
goda ne bi 'ñembabi:
—Xi'a'i, ¿te go guí mąngue de nú'ą to'o bi
xoc'a ri da?
Nu'ą́ bi 'ñena:
—Nuga dí ena gue go gue'ą 'nará 'mɛhni
Ajuą.
18 Pe nuya ndą gá xodyo'ʉ himi camfri gue
go mi gue'ą mrá goda ne ya xqui xo yá da,
hangue nu'ʉ́ bi zompa rá dada ne rá nąną.
19 Nepʉ bi 'yambabi'ʉ ne bi 'ñena:
—¿Ha go gue'ą ri t'ʉhʉ guí mąñhʉ gue ya
mrá goda desde mi 'mʉi? ¿Hanja handbya
'bʉ?
20 Ha nurá dada ne rá nąnąʼą bi dądi ne bi
'ñena:
—Dí pąhe xá hño gue go gue'ą ma t'ʉhe, ne
desde mi 'mʉi ya mrá goda.
21 Pe hindí pąhe hanja xa za xa
hyandibya, nixi dí pąhe to'o bi xocua yá
da. Ya tsøxa yá jɛya'ą, go da 'yamfʉ'ą, nu'ą́
da za da xi'asɛhʉ.
22 Gue'ą bi dądi rá dada ne rá nąnąʼą
nguetho mi tsu yá ndą'ʉ, ngue'ą nuyá ndą'ʉ
ya xqui go 'nara cohi gue nu'ą tó'o da mą gue
ra Jesu go gue'ą majuąni ra Cristo rá 'mɛhni
Ajuą pa e da ndą, nú'ą́ da t'ɛni de ja ra nijąʼą.
23 Hangue nurá dada ne rá nąnąʼą xqui
'ñena: "Ya tsøxa yá jɛya'ą, ne da za gui
'yambasɛhʉ."
24 Ha nuya ndą gá xodyo bi yopa zohna
nú'ą mrá goda ne bi 'ñembabi:
—Xøcambeni Ajuą ne xicje nú'ą majuąni.
Ngue'ą nuje dí pąhe gue nú'ą ra 'ñøhø'ą to'o
xa xoc'a ri da, go gue'ą 'nara 'yøt'ats'oqui.
25 Ha nura goda bi dądi ne bi 'ñena:
—Nuga hindí pądi ua ra 'yøt'ats'oqui o
hina. Høns̯ɛ nú'ą dí pądi, gue ndrá goda, ha
nubyá ya dí handi.
26 Ha nu'ʉ́ bi yopa 'yambabi'ą ne bi 'ñembi:
—¿Te bi 'yø't'a'i nú'ą ra 'ñøhø mri xoc'a ri
da?
27 Nu'bʉ́ nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Ya stá xi'ahʉ ne hinguí ne gui camfrihʉ.
¿Hanja guí ne ga yopa xi'ahʉ ma'na'qui? ¿Ha
guí nehʉ gue ne'a'ihʉ dyá nxadi'ihʉ'ą?
28 Ha nu'ʉ́ bi zani'ą ne bi 'ñembabi:
—Nu'i go rá nxadi'i'ą, ha nuje yá nxadigu-
ihe ra Moise.
29 Nuje dí pąhe gue Ajuą mi ñąui ra Moise,
pe nura 'ñøhø'ą guí ena, hindí pąhe habʉ
xqui 'ñehe'ą.
30 Ha nura goda bi dądi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—¡Tengu gue nu'ahʉ hinguí pąhʉ habʉ
xqui 'ñehe, ha nu'ą́ bi xoga ma da!
31 Ngue'ą dí pąhʉ gue Ajuą øtuabi yá t'adi
nú'ą to'o tsu'ą ne ø't'uabi rá paha'ą, pe nuyá
t'adi ya 'yøt'ats'oqui hingui øtuabi.
32 Ngue'ą hinhya'mʉ stá øhʉ to xa xocua
yá da 'nara ją'i nú'ą ya mrá goda desde mi
'mʉi.
33 'Bʉ nú'ą ra 'ñøhø'ą hinxqui 'ñehmą de
Ajuą, hinda za da 'yøthmą njabʉ'ą.
34 Ha nu'ʉ́ bi dądi ne bi 'ñembabi:

—Nu'i desde ngá 'bʉi ya ngrá 'yøt'ats'oqui, y njabʉ ¿xi nguí ne gui xancaguihe?
Nepʉ nu'ɩ́ bi 'yɛnga de ja ra nija̱.

Ra ngoda de rá mfeni 'na

35 Ha nura Jesu bi 'yøde gue xqui t'ɛnga de ja ra nija̱ nú'a̱ mrá goda, bi hyoni, y nu mi yopa zʉdi bi 'ñembabi:
—Nu'i, ¿ha guí camfribi rá T'ʉ Ajua̱?
36 Nu'bɩ́ nu'ɩ́ bi da̱di ne bi 'ñena:
—Ndada, ¿to'o'a̱ pa da za ga camfri?
37 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'a̱:
—Ya xcá hyandi, ne nú'a̱ to'o guí ña̱uibya go guesɛ'a̱.
38 Nu'bɩ́ nú'a̱ mrá goda bi 'ñena:
—Ma zi Hmu'i, dí camfri'i.
Ne 'bestho bi ndandiña̱hmu pa bi nsunda'a̱.
39 Ne ra Jesu bi 'ñena:
—Nuga stá eheua ja nuna ra ximhai pa ga øt'a ra ts'ʉtbi, pa nu'ʉ tó'o xa ngoda ja yá mfeni, ga xocua yá mfeni pa da ba̱di, ha nu'ʉ tó'o beni gue ja yá mfa̱di, nja ngu nú'ʉ to'o xa xo yá da, ga japi da ngoda'ʉ.
40 Ha 'raya fariseo nú'ʉ mi 'bahuini'a̱ bi 'yøde nú'a̱ te mi ma̱ñ'a̱, ne bi 'ñembabi:
—¿Ha gue necje dyá godahe?
41 Nu'bɩ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—'Bʉ gri godahma̱ha̱hʉ, nu'bɩ́ hingri tuhma̱ ri ts'oquihʉ. Pe nu'ahɩ́ guí eñhʉ gue guí hanthʉ, hangue grí tuhʉ ri ts'oquihʉ.

10

Ra Jesu bi ma̱nga 'nara 'bede de 'nara ngu'ño

1 Xi majua̱ni dí xi'ahʉ, nu'a̱ tó'o hingui cʉt'a ja ra gosthi ngu'ño, ne tonts'a ma'na lado pa da yʉt'i, go gue'a̱ 'nara be ne 'nara dacate.
2 Nú'a̱ to'o taca ya dɛti, go gue'a̱ ra ma'yo, ne go gue'a̱ cʉt'a po ja ra gosthi.
3 Nura nsugosthi xoca ra gosthi pa da yʉt'a ra ma'yo, ha nuya dɛti pa̱tuatho rá noya, ha nu'ɩ́ da zopa yá thuhu nú'ʉ yá mɛti'a̱ pa da øni'ʉ.
4 Ha nu stí øngа gatho nuyá mɛti'a̱, nu'ɩ́ di 'bɛt'o ne ma'ti'ʉ, ne nuyá dɛti di dɛni'a̱ ngue'a̱ pa̱tuatho rá noya.
5 Ngue'a̱ nuya dɛti hingui tɛna ma'na'ño ra ma'yo, nu'ɩ́ da ne'tsua ra 'rihi da ma, ngue'a̱ hingui pa̱tua rá noya'a̱.
6 Ra Jesu bi xipabi'ʉ nuna ra 'bede, pe nu'ɩ́ himbi zo yá mfeni te mri bønga nú'a̱ bi xipabi'ʉ.

Ra Jesu go ra hoga ma'yo

7 Nepʉ ra Jesu bi yopa 'ñembabi'ʉ:
—Xi majua̱ni dí xi'ahʉ, nuga go guecagui drá gosthi habʉ thogui ya dɛti.
8 Gatho nú'ʉ to'o bá 'bɛt'o de gueque go gue'ʉ myá be ne myá dacate ngue'a̱ mi ne da hyat'a ma dɛti pa da dɛni'ʉ. Pe numa dɛti himbi 'yøtuabi nú'a̱ mi ma̱ñ'ʉ, ngue'a̱ hingo myá mɛti'ʉ.
9 Nuga go guecagui drá gosthi. Nu'a̱ tó'o da yʉt'a ja nuna ra gosthina̱ da mpøhø, ne nu'ɩ́ da nja ngu 'nara zi dɛti di cʉt'i di øni pa da ñuni.
10 'Nara be bí ehe hønsɛ pa da mpe, ne pa da hñote, ne pa da huata ra taxo. Pe nuga stá ehe pa ga umba yá te ya ja̱'i, ne nura te'a̱ go 'nara hoga te pa nza̱ntho.
11 Nuga go guecagui drá hoga ma'yo, ngue'a̱ 'nara hoga ma'yo da unga rá te po rá ngue yá dɛti.
12 Pe 'nara ma'yo 'mɛgo nú'a̱ su ya dɛti hønsɛ pa da hña̱nga rá tha̱ha̱, nu'ɩ́ 'bʉ da hyanda 'nara mi'ño bra 'ñehe pa e da za ya dɛti, nu'ɩ́ da ne'tsua ra 'rihi da ma ne da zopʉ ya dɛti ngue'a̱ hingo yá mɛti y hingo xi majua̱ni yá ma'yo'ʉ. Ha nura mi'ño da pɛnt'i 'raya dɛti, ha nu ma'ra habʉraza da nxani'ʉ.
13 Njabʉ nú'a̱ ra ma'yo 'mɛgo da nest'ihi da ma ngue'a̱ hingui tu rá mʉi de ya dɛti ngue'a̱ nu'ɩ́ 'nara 'bɛgotho.
14-15 Nuga go guecagui drá hoga ma'yo. Ngu pa̱cagui ma Dada ne dí pa̱ca'a̱, njabʉ nehe dí pa̱di ma dɛti ne nu'ɩ́ pa̱cagui nehe, ngue'a̱ ma mɛtiga'ʉ, ne ma ga unga ma te po rá ngue'ʉ.
16 Nehe 'bʉi ma'ra ma dɛti nú'ʉ hingyá mengu de nuna ra ngu'ño, ne nu'ɩ́ mahyoni ga tsi nehe. Ne nu'ɩ́ da 'yøscagui nu xcrá zofo, ne da 'ñehe'ʉ, ne njabʉ da 'nadra taxo ne da 'nadra ma'yo, y nura ma'yo'a̱ go guecsɛgui.
17 Ajua̱ ma Dada xi ri ma̱cagui ngue'a̱ ma ga unga ma te pa ga tu, ha nu xcrá tu, ma ga yopa nte ma'na'qui.
18 Pe hinto ma da hña̱ga ma te, ma ga tusɛ. Dí ha̱ ra ts'ɛdi pa ga tusɛ, ne dí ha̱ ra ts'ɛdi pa ga yopa nte ma'na'qui. Njabʉ bá 'bɛpcagui ma Dada.
19 Ha nuya xodyo 'rama'na'ño mi ma̱nga ma'na'qui'ʉ ngue'a̱ bi 'yøde te mi ma̱nga ra Jesu.
20 Ndunthi de gue'ʉ bi 'ñena:
—Nuní 'ñoui ra ts'onda̱hi ne xa 'bɛ rá mfeni. ¿Hanja guí øxhʉ nú'a̱ te ma̱?
21 Ha nu ma'ra mi ena:
—Nuya noya ma̱ni hingyá noya dega ts'onda̱hi. ¿Ha gue ra ts'onda̱hi da za da xocuahma̱ yá da 'nara goda?

Ya nda̱ gá xodyo himbi ne bi gamfri ra Jesu

22 Ne nuni Jerusale ja bi t'øt'ni 'nara ngo, ne nú'a̱ ra ngo'a̱ gue'a̱ 'nara feni de nú'a̱ ra pa bi yopa 'na'yo ma'na'qui ra nda̱nija̱ nú'a̱ xqui yopa tha̱ni. Ha nuya pa'ʉ myá pa dega tsɛ.
23 Ha ra Jesu mi 'yoni ja ra porta nú'a̱ mrá thuhu Salomó, go 'namrá porta nú'a̱ ra nda̱nija̱'a̱.

24 Ha nuya ndạ gá xodyo bi 'yɛnt'a madetho'ạ ne bi 'yambabi:
—¿Ha'mʉ ma gui hñubga ma mʉihe? 'Bʉ xi majuạni go gue'e grá Cristo rá 'mɛhni'i Ajuạ pa gui ndạ, xi da xicje majuạni pa ga pạhe.
25 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạtuabi'ʉ ne bi 'ñembi:
—Ya stá xi'a'ihʉ ne nu'ahʉ́ hinxcá camfrihʉ. Nuya 'bɛfi dí pɛfi de rá thuhu ma Dada, go gue'ʉ udi to'ogui.
26 Pe nu'ahʉ hinguí camfrihʉ nguetho hingo ma dɛti'ihʉ, ngu ya stá xi'ahʉ.
27 Numa dɛtiga øde nú'ạ dí mạ, ne nuga dí pạca'ʉ, ne nu'ʉ́ tɛngagui.
28 Nuga dí umbabi'ʉ ra te pa nzạntho, ne hinhya'mʉ da 'mɛdi, nixi hinto da zingagui de ma 'yɛ.
29 Numa Dada nú'ạ to'o xa 'racagui'ʉ, ma'na ja rá ts'ɛdi de gatho, ne hinda za to da zinbabi'ʉ de rá 'yɛ'ạ.
30 Nuga ne ma Dada dí 'natho'be.
31 Nu mi ñạ njabʉ nura Jesu, nuya ndạ gá xodyo bi yopa gʉxa ya do pa xa hyohmạ dega nc'ahni'ạ.
32 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Ndunthi ya hoga 'bɛfi stá øt'e ja ri thandihʉ nú'ʉ xpá 'ñehe de ma Dada. ¿Nda'ạ de gue nú'ʉ ya 'bɛfi stá øt'e hinxá hño pa guí ne gui c'ancahʉ?
33 Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi dạdi ne bi 'ñena:
—Hinga po rá ngue 'nara hoga 'bɛfi dí ne ga c'an'ahe, hønsɛ ngue'ạ guí hạcuabi rá nsu Ajuạ, ngue'ạ nu'i 'nagrá 'ñøhø nguje ne grí nhyɛcuaui Ajuạ.
34 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñena:
—Xa t'ofo ja ri leyhʉ gue Ajuạ bi zofo ya nzaya nú'ʉ xqui hñuts'i'ạ, ne bi 'ñembi'ʉ: “Nu'ahʉ gyá ajuạhʉ.”
35 Y nú'ạ xa t'ofo ja ra Mạca T'ofo hingui tsa to da mạ gue hinga majuạni. Ya gue Ajuạ bi 'ñembabi gue go ya ajuạ nú'ʉ to'o bi hñạni rá noya'ạ,
36 xihmạ nú'ạ to'o bi hñuxa Ajuạ ne bá pɛhniua ja ra ximhai, ¿hanja guí mạñhʉ gue hạcua rá nsu Ajuạ ngue'ạ bi 'ñena gue rá T'ʉ'ạ?
37 Nuga dí øt'a ya t'øt'e ngu øt'a ma Dada. Pe nu'bʉ hindí øt'a ngu øt'a ma Dada, oguí camfriguihʉ.
38 Pe nuga dí øt'a ya t'øt'e nú'ʉ bí ehe ja ma Dada, hangue masque hingo gui camfriguihʉ gue go gueque ngu nú'ạ stá xi'ahʉ, go da camfrihʉ gue nú'ʉ ya t'øt'e dí øt'e bí ehe de Ajuạ, pa njabʉ nehe xi da hñu ri mʉihʉ gui pạhʉ gue Ajuạ ma Dada 'bʉi con gueque ne nuga dí 'bʉi con gue'ạ.
39 Nu'bʉ́ ya ndạ gá xodyo ma'na'qui bi 'ramanu pa xa gʉhmạ'ạ, pe nu'ạ́ bi ma'ạ, himbi za te bi 'yø'tua'ʉ.
40 Nepʉ nura Jesu bi mengui pa ri'nandi ra dạthe Jordá habʉ mi øt'a ra sistehe ra Xuua ma'mɛt'o, ne ja bá 'bʉhni'ạ.
41 Ne ndunthi ya mengu de guehni bi ma bá c'ạ'tsi ne mi eñ'ʉ:
—Nura Xuua hinte ma dạnga nt'udi bi 'øt'e, pe gatho nú'ạ bi xicjʉ de ra Jesu, majuạni xa njabʉ.
42 Y ja guehni ndunthi ya jạ'i bi gamfri gue ra Jesu go mi gue'ạ xpá mɛhna Ajuạ pa da ndạ.

11

Rá du ra Lasaro

1 Y de mi 'bʉhni ra Jesu ri'nandi ra dạthe Jordá, gue'bʉ mri hñenga 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Lasaro mrá me Betania nuni habʉ mrá mengu nehe ra Maria ne ra Marta nú'ʉ myá nju'ạ.
2 Nú'ạ ra Maria mrá nju nura Lasaro go gue'ạ bi go'tsuabi ra hoga ñʉni ja yá ua ra Jesu, nepʉ bi o'tuabi co yá stạ'ạ.
3 Nú'ʉ ya 'bɛhñạ mri ncu bi mɛmpa ra noya ra Jesu gue da t'embi:
—Ma zi Hmu'i, nú'ạ ri hmạdi di hñeni.
4 Ha nu mi sipabi ra Jesu njabʉ, bi 'ñena'ạ:
—Nú'ạ ra hñeni'ạ hingue xi pa da du'ạ. Xa njabʉ pa da hnequi rá nsunda Ajuạ, ne da hnequi rá nsunda rá T'ʉ Ajuạ po rá ngue'ạ.
5 Ha nura Jesu xi mri mạdi gatho nú'ʉ hñu mri ncu.
6 Masque myá hmạdi'ʉ ne bi 'yøde gue ra Lasaro mri hñeni, pe ra Jesu hinga 'bestho bi ma, bá 'bʉhnitho má yo pa habʉ mi 'bʉi'ạ.
7 Nepʉ ja 'mɛfa nu'ạ́ bi 'ñembabi yá nxadi:
—Maha pa Judea ma'na'qui.
8 Ha nuyá nxadi bi 'ñembabi:
—Xahnate, guí nu ya ndạ gá xodyo de guehni ja maha'mʉ mi ne xa hyo'a'i dega nc'ahni. ¿Ha nu'i guí ne gui yopa mani ma'na'qui?
9 Nepʉ nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha hinguí pạhʉ pɛ'tsa 'rɛt'amayoho ora cada ra pa? Y nu'ạ tó'o da 'ño dega pa hinda hñạxa 'nara mfe'tse, ngue'ạ zø ra ñot'i ja ra ximhai, go gue'ạ nú'ạ to'o ø'tua rá paha Ajuạ ne hinxa juatatho ra 'bɛfi nú'ạ bi umbi.
10 Pe nu'ạ tó'o da 'ño dega xuui da hñạxa ra mfe'tse ngue'ạ otho ra ñot'i, go gue'ạ nú'ạ to'o hingui ø'tuabi rá paha Ajuạ.
11 Mi uadi bi mạnga njabʉ ra Jesu ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Ma amigohʉ ra Lasaro bí ạhạ, pe nuga ma ga mani pa ga a de rá t'ạhạ.
12 Ha nuya nxadi bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'ihe, 'bʉ ạhạ, nu'ạ́ ma da ñạni.
13 Pe nura Jesu mi mạ gue xqui du ra Lasaro, ha nu'ʉ́ mi hu yá mʉi gue mi mạ de ra t'ạhạtho.
14 Nu'bʉ́ ra Jesu bi xipabi'ʉ de nú'ạ xqui nja ne bi 'ñena:
—Ra Lasaro xa du.

15 Ne nuga xi drí johya ngue'ạ dá njo'oni
ora mi hñeni, ngue'ạ go 'nara hño pa
gue'ahʉ, ngue'ạ po rá ngue'ạ ma'na ma gui
camfriguihʉ. Maha, ma ga c'ạ'tshʉ'ạ.
16 Nepʉ nura Toma nú'ạ mi t'embi ra Go,
bi 'ñemba yá minxadiui:
—Maha nehe pa grá tuhʉ mahyɛgui con
guehni.

Ra Jesu da gʉxa nú'ʉ xa du ne da umba ra te

17 Ha nu mi zønga ra Jesu ja ra hnini Be-
tania, bi sipabi gue ya mi pɛ'tsa goho ma pa
xqui t'agui ra Lasaro.
18 Ha nura zi hnini Betania mi guetbʉ
Jerusale mi pɛ'tsa ngu hñu kilometro rá
ñabʉ.
19 Ha xi ndunthi yá mixodyoui xqui ma da
c'ạ'tsa ra Marta ne ra Maria pa da hñu'mba
yá mʉi ngue'ạ xqui du yá cu'ʉ.
20 Ha nu mi 'yøde ra Marta gue ya mi ma
da zønga ra Jesu ja yá ngu'ʉ, bi ma bá thạdi,
pe nura Maria bi gotritho ja rá ngu.
21 Nepʉ ra Marta bi 'ñembabi ra Jesu:
—Ma zi Hmu'i, nu'bʉ gri 'bʉhmạua hinxa
duhmạ ma cu.
22 Pe masqué, nuga dí pạdi gue gatho nú'ạ
te gui apabi Ajuạ, nu'á da 'ra'a'i.
23 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:
—Ri cu ma da nangui de rá du.
24 Nepʉ nura Marta bi 'ñembabi:
—Dí pạdi gue ma da nangui de rá du nú'ạ
ra pa de ra ngạxhmai stí nanga gatho nú'ʉ
ma'ra xa du.
25 Nura Jesu bi 'ñembabi:
—Nuga ga jʉxa nú'ʉ xa du ne ga umbabi'ʉ
ra te. Nu'ạ tó'o da gamfrigui, masque xa du,
nu'á ma da nja rá te.
26 Ne nu'ạ tó'o 'bʉi ne camfrigui, hin-
hya'mʉ da du. Xi'i, ¿ha gue guí camfri njabʉ?
27 Nepʉ nura Marta bi 'ñembabi:
—Hạhạ, ma zi Hmu'i, nuga dí camfri gue
go gue'e grá Cristo, rá T'ʉ'i Ajuạ, go gue'e ndí
tøp'a'ihe pa gui 'ñehe nuua ja ra ximhai.

Ra Jesu bi nzoni habʉ mi t'agui ra Lasaro

28 Ha ngu mi mạnga njabʉ ra Marta,
'bestho bi mengui pa bá umba nt'øde ra
Maria rá cu, ne bi xipi zi njante pa hinto da
'yøde ma'ra, ne bi 'ñembabi:
—Xa zø ra Xahnate bí tøp'a'i 'nạ.
29 Ha nu mi 'yøde'ạ bi dạma 'mai ne bi ma
bá c'ạ'tsi'ạ.
30 Ne nura Jesu hinxqui yʉt'atho mbo ra
hnini, ja bi gotritho habʉ xqui ma da dạdi
hmạhạ ra Marta.
31 Ha nuya xodyo nú'ʉ mi 'bʉhni ja rá
ngu ra Maria mi hu'mba rá mʉi, ngu xi bi
hyandi'ʉ gue ra Maria bi dạma 'mai ne bi
bøni de rá ngu, nu'ú bi dɛni ne mri 'ñémbabi'ʉ
'na ngu 'na:
—Nuni rí ma da nzoni habʉ bí t'agui rá cu.
32 Nepʉ ra Maria bi zøni habʉ mi 'bʉ ra
Jesu, y ngu bi hyandi bi ndandiñạhmu ja yá
ua'ạ ne bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, nu'bʉ gri 'bʉhmạua hinxa
duhmạ ma cu.
33 Ha nu mi hyanda ra Jesu gue ra Maria
xi mi zoni ne nú'ʉ ya xodyo mbra 'ñoui mi
zoni'ʉ nehe, nu'bú nu'á bi ntsø'mi ne bi du
rá mʉi.
34 Nepʉ bi 'ñena'ạ:
—¿Habʉ xcá aguihʉ'ạ?
Ha nu'ú bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'ihe, maha ma ga u't'ahe.
35 Nepʉ ra Jesu bi nzoni.
36 Ha nuya xodyo bi 'ñémsɛ'ʉ:
—A, xi mri mạdihmạ.
37 Pe 'ra de gue'ʉ bi 'ñena:
—Nuni go guehni bi xocua yá da nú'ạ ra
goda. ¿Ha hinxa zahmạ xa 'yøt'e nehe pa
hinxa duhmạ ra Lasaro?

Ra Jesu bi gʉxa ra Lasaro de rá du

38 Ha nura Jesu bi yopa du rá mʉi, nepʉ bi
zøni habʉ xqui t'agui ra Lasaro. Xqui thi'tsi
ja 'nara cʉts'i, ne mi jot'i co 'nara xingdo.
39 Ha ra Jesu bi 'ñena:
—Hñạcjʉ ra do.
Ha nura Marta nú'ạ mrá cu nú'ạ xqui du
bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, ya strá nxạ ngue'ạ ya
pɛ'tsa goho ma pa de xa du.
40 Ha ra Jesu bi 'ñembabi ra Marta:
—¿Ha gue hinstá xi'a'i gue nu'bʉ gui cam-
fri ma gui hyandua rá nsunda Ajuạ?
41 Nepʉ nuya jạ'i bi hñạca nú'ạ ra do xqui
jot'a ra nt'agui. Nepʉ nura Jesu bi nøts'e pa
mahets'i ne bi 'ñena:
—Ma Dada'i, dí 'ra'a'i ra jamạdi ngue'ạ
xcá 'yøde nú'ạ stá a'a'i.
42 Nuga dí pạdi nzạntho guí øde nú'ạ dí
a'a'i. Pe dá mạnga njabʉ po rá ngue ya
jạ'i 'bʉcua con gueque, pa njabʉ da za da
gamfriyʉ gue go gue'e xcá pɛncagui.
43 Ha mi uadi bi 'yapa Ajuạ njabʉ, nepʉ bi
ñạ nts'ɛdi bi 'ñena:
—¡Lasaro, bá øni!
44 Ha ra Lasaro 'bestho bá øni mi 'bant'a
yá 'yɛ ne yá ua co 'raya xʉni dutu, ne mi
'bant'a rá ñạxu co ma'na ra dutu. Ha ra Jesu
bi 'ñembabi ya jạ'i:
—Xo'tuahʉ ya xʉni dutu.

Ya ndạ gá xodyo bi 'ñʉ'ti pa hanja da za da gʉ ra Jesu
(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Nu'bú nú'ʉ ya xodyo mri 'ñoui ra Maria
mi hyanda nú'ạ bi 'yøt'a ra Jesu, ndunthi de
gue'ʉ bi gamfri'ạ.
46 Pe 'ra bi ma bá xipabi ya fariseo nú'ạ te
xqui 'yøt'e'ạ.
47 Nu'bú nuya ndạ gá macjạ ne ya fariseo
bi 'yøt'a 'nara hmunts'i ne bi 'ñena:

—¿Te ga øthʉ? Ngue'ą nura 'ñøhø'ą xi øt'a
ndunthi ya dąnga nt'udi.
48 Nu'bʉ ga hoptahʉ njabʉ, gatho ya jąʼi da
gamfri'ą, ne 'mɛfa da 'ñehe ya me Nroma da
hñąnga ma nijąhʉ ne da zinga ma jąʼihʉ.
49 Pe 'na de gue'ʉ mrá thuhu ra Caifá mrá
dąnga ndą gá macją nú'ą ra jɛya'ą, nu'ą́ bi
'ñembabi'ʉ:
—Nu'ahʉ hinte ri fądihʉ.
50 ¿Ha hinguí pąhʉ gue ma'na xá hño da du
'nada ra 'ñøhø pa hinda du gatho ya jąʼi, pa
njabʉ hinda 'mɛdi ya jąʼi mengu ma haihʉ?
51 Pe nú'ą ra Caifá himbi bensɛ nú'ą bi
mą. Pe ngue'ą mrá dąnga ndą gá macją
nú'ą ra jɛya'ą, Ajuą bi umbabi nuya ya noya,
hangue bi mą gue ra Jesu mi ma da du po rá
ngue ya me Judea.
52 Y hingue hønsɛ po rá ngue ya menguni,
pe nehe pa gatho yá bątsi Ajuą nú'ʉ xa nxani
habʉraza de ra ximhai, pa da 'natho'ʉ.
53 Hangue de gue'bʉ bi 'ñʉ'ti'ʉ pa hanja da
hyohmą'ʉ ra Jesu.
54 Hangue ra Jesu ya himbi sigui bi 'ño
habʉraza pa bi ñą ja yá thandi ya xodyo,
ne bi ma de guehni Judea pa ja 'nara t'ʉca
hnini rá thuhu Efraí, guetbʉ habʉ ja 'nara
'yo'mtha, ne ja bá 'bʉhuini yá nxadi.
55 Ha ya mi ma da dat'a ra pa de ra pascua
'nará ngo ya xodyo, y ndunthi ya jąʼi de
habʉraza ya zi t'ʉhnini bi ma Jerusale ante
ra ngo pa da nt'axqui ngu myá nząi'ʉ.
56 Ne go gue'ʉ mi 'yo mi honga ra Jesu, y
de mi 'bʉhni ja ra ndąnijąʼ, mri 'ñémsɛ'ʉ:
—¿Te guí beñhʉ? ¿Ha gue hinda 'ñecua ja
ra ngo'ą 'bʉ?
57 Ha ya ndą gá macją ne ya fariseo xqui
manda gue nu'bʉ to'o da bądi habʉ di 'yo'ą
da xipabi'ʉ, pa da gʉ nts'ąhni'ą.

12

'Nara 'bɛhñą bi go'tsua 'nara njots'i ja yá ua ra Jesu nuni Betania
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

1 Y mri 'bɛ 'rato ma pa pa da dat'a ra ngo de
ra pascua, nura Jesu bi ma pa Betania habʉ
mi 'bʉ ra Lasaro nú'ą xqui gʉts'i de rá du.
2 Y ja bi t'ø'tuani 'nara nt'oxi ra Jesu. Ra
Marta go mrá møxmexa, ne nura Lasaro mi
huhuini ra Jesu ja ra mexa co ma'ra ya jąʼi.
3 Nepʉ ra Maria mri hñą nde litro ra hoga
ñʉni mi 'ra'ta ra nardo ne xi mri muui ndun-
thi, ne bi go'tsuabi ja yá ua ra Jesu, nepʉ bi
o'tuabi co yá stą, ne bi mfont'a nú'ą ra ñʉni
gatho mbo ra ngu.
4 Nu'bʉ́ ra Juda Iscariote nú'ą mrá t'ʉ ra
Simu ne 'namrá nxadi ra Jesu, ne go gue'ą
mi ma da da'ą, bi 'ñena:
5 —¿Hanja himbi 'ba nú'ą ra hoga ñʉni'ą xi
xá mądi? Xa za xa 'bahmą po hñu nthebe
denario, ne nura bojąʼą xa thecuahmą ya zi
hyoya.
6 Nura Juda bi mą njabʉ ngue'ą mrá be, ne
ngue'ą go mi pɛ'tsa ra ncʉbojąʼ ne mi jʉ nú'ą
go mi ne de ja ra buxa, ne hingue xi majuąni
mri hueca ya hyoya'ą.
7 Pe nura Jesu bi 'ñembabi ra Juda:
—Ote guí xipabi. Nuní bi goscagui nuna
ñʉni ja ma ua pa nura pa'ą de ma nt'agui.
8 Ngue'ą nuya hyoya nząntho ma da 'mʉi
con gue'ahʉ, pe nuga hinga nząntho ma ga
'bʉiua con gue'ahʉ.

Ra nt'ʉ'ti pa dra thohmą ra Lasaro

9 Nepʉ xi ndunthi ya xodyo bi sipabi gue
ra Jesu mi 'bʉhni Betania, ne bi ma'ʉ pa bá
c'ą'tsi'ą, y hingue hønsɛ pa da c'ą'tsa ra Jesu,
nehe pa bá handa ra Lasaro nú'ą xqui gʉxa
ra Jesu de rá du.
10 Nu'bʉ́ nuya ndą gá macją bi 'ñʉ'ti pa da
hyohmą ra Lasaro nehe.
11 Ngue'ą po rá ngue ra Lasaro ndunthi ya
xodyo xqui 'uegue de gue'ʉ ne bi gamfri'ʉ ra
Jesu.

Ra Jesu bi yʉt'i ja ra hnini Jerusale
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

12 Ha nurá hyax'ą gatho ya jąʼi nú'ʉ xqui
ma ra ngo de ra pascua nuni Jerusale bi
'yøde gue ra Jesu mi ma da zøni de guehni.
13 Ne nu'ʉ́ bi doca ya dɛnthi ne bi ma bá
thądi ra Jesu ne mi manta'ʉ mi ena:
—¡Xá nsunda Ajuą! ¡Ajuą da jąpi nuni to'o
bá ehe de rá thuhu'ą! ¡Ajuą da jąpi nuni ma
Ndąhʉ nújʉ dyá me Israelhʉ!
14 Ha nura Jesu bi zʉdi 'nara zi t'ʉbru ne
bi tøgue'ą pa bi nja ngu nú'ą xqui t'ofo ja ra
Mąca T'ofo habʉ ena:
15 Oxqui ntsuhʉ, nú'ahʉ gyá menguhʉ Sión;
ndi, hyanthʉ, xa 'ñepʉ ri Ndąhʉ,
bra tøgue 'nara zi t'ʉbru.
16 Ha nuyá nxadi hinga 'bestho ra ora'ą bi
zo yá mfeni hanja xqui njabʉ. Pe nú'bʉ mi
yopa nte ra Jesu ne bi yopa menga mahets'i,
nu'bʉ́ hą, bi beni yá nxadi gue xqui t'ofo
njabʉ de gue'ą, ne xqui njabʉ ngu nú'ą xqui
t'ofo.
17 Nú'ʉ ya jąʼi mi 'bʉhni nura ora'ą ra Jesu
bi xipa ra Lasaro da bøni de ra nt'agui ne bi
gʉts'i de ra du, nu'ʉ́ xqui 'yonga ra 'bede de
nú'ą xqui hyant'ʉ.
18 Hangue ndunthi ya jąʼi xqui bøni de ra
hnini pa bá thądi ra Jesu ngue'ą xqui 'yøde
de nú'ą ra dąnga nt'udi xqui nja.
19 Nepʉ ya fariseo mri 'ñémsɛ'ʉ:
—¡Ha ngue dí xi'ahʉ gue hinda za te gui
'yøthʉ! Ndi, gatho ya jąʼi di dɛnini, hinda za
to da zą́miyʉ.

'Raya me Grecia mi honga ra Jesu

20 Nehe 'raya me Grecia xqui ma Jerusale
ja nú'ą ra ngo pa da xøcambeni'ʉ Ajuą.
21 Y nú'ʉ ya me Grecia bi ma bá tsʉdi ra
Lipe nú'ą mrá me Betsaida de ra hai Galilea,
ne bi 'ñembabi:

—Ndada, dí nehmạhe ga ñạhe co ra Jesu.
22 Nepʉ bi ma nura Lipe bá xipabi ra
Andre, ne ri yoho'ʉ bi ma bá xipa ra Jesu.
23 Ha ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñena:
—Ya bi zø ra ora pa da du Nú'ạ To'o e bi
Njạ'i ne da yopa menga pa mahets'i.
24 Xi majuạni dí xi'ahʉ, 'bʉ 'nara nda dega
trigo 'bɛ'tsitho ne hinda 'bot'a ja ra hai,
hinda nxạndi. Pe nu'bʉ xa 'bot'i, ma da
unga ndunthi ra sofo.
25 Nu'ạ tó'o da mạdi rá te, ma da 'bɛdi,
pe nu'ạ tó'o hingui mạdi rá te nuua ja ra
ximhai, nú'ạ́ go gue'ạ ma da mɛ'tsa rá te pa
nzạntho.
26 Nu'ạ tó'o da mɛpcagui, mahyoni da
dɛngagui, y nu habʉ ga 'bʉiga da 'mʉhni
nehe. Ha nu'ạ tó'o da mɛpcagui, ma Dada
ma da 'ñe'tsua rá nsu.

Ra Jesu bi mạ de rá du

27 Nubyá xi dí tu ma mʉi. ¿Te ma ga apa
Ajuạ ma Dada? ¿Ha ga xipa njaua: "Ma
Dada'i, ñạngagui de nú'ạ ma ga thogui nuna
ra orabya"? Pe hinda za ga embi njabʉ,
ngue'ạ pa guehna stá ehe.
28 Ma Dada'i, 'yøt'e nú'ạ go ri paha pa dra
nsunda'i ri thuhu.
'Bestho ra ora'ạ bi nt'øde 'nara noya de
mahets'i nú'ạ bi 'ñena:
—Ya stá øt'e ne ma ga yopa øt'a ma'na'qui.
29 Ha nura hmuntsjạ'i mi 'bahni ra ora'ạ
bi 'yøde nú'ạ ra noya de mahets'i, ne 'ra bi
'ñena gue mi 'nara ngani, ha nu ma'ra mi
ena gue 'nara ɛnxɛ bi zofo'ạ.
30 Nepʉ nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñena:
—Hingo po rá ngueque xa nt'øde nú'ạ ra
noya, hønsɛ po rá ngue'ahʉ.
31 Nubyá nú'ʉ ya meximhai hinda ne da
gamfrigui ma dra t'ɛ'mbabi pa dra castiga'ʉ,
ne ma dra thạcuabi rá ts'ɛdi ra ts'ondạhi
nú'ạ ri ndạ ja nuna ra ximhai.
32 Nuga ma dra ts'ʉtcagui mañạ ja 'nara
ponza pa da thogagui, y nu sta t'øtque njabʉ,
ma da gamfrigui ndunthi ya jạ'i po rá ngue
ma du.
33 Nu'ạ́ bi mạnga njabʉ pa da fạdi te ma du
mi ma da du'ạ.
34 Nepʉ nuya jạ'i bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nu'i guí ena gue go gue'e Nú'ạ To'o e bi
Njạ'i, ne nuje ndí hu ma mʉihe gue go guet'ạ
ra Cristo nú'ạ mi ma da mɛhna Ajuạ pa da
ndạ. Pe nu'i guí ena gue mahyoni ma dra
ts'ʉta mañạ ja ra ponza Nú'ạ To'o e bi Njạ'i.
Pe nura ley mạ gue ra Cristo ma da 'mʉi pa
nzạntho. Nu'bʉ́ ¿te rá 'bɛfi Nú'ạ To'o e bi
Njạ'i? ¿Ha go gue'ạ nú'ạ mi ma da mɛhna
Ajuạ pa da ndạ?
35 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Nuga drá ñot'i dí yo't'a ri mfenihʉ. Pe
ya ts'ʉtho ya pa dí 'bʉi con gue'ahʉ. Hangue
mientra dí 'bʉi con gue'ahʉ, tɛngaguihʉ, pa
hingui njahʉ ngu nú'ạ to'o bi zʉ ra 'bɛxuui,
ngue'ạ nu'ạ tó'o 'yo ja ra 'bɛxuui hingui pạdi
habʉ rí ma.
36 De dí 'bʉiua pa ga yo't'a'ihʉ, cam-
friguihʉ, pa njabʉ dyá mɛti'ihʉ ra ñot'i.
Ha nu mi uadi bi mạnga njabʉ ra Jesu, bi
'uegue de gue'ʉ bi ma bá 'bʉi habʉ hinda
bạdi'ʉ.

Hanja ya xodyo himbi gamfri ra Jesu

37 Masque ra Jesu xqui 'yøt'a ndunthi ya
dạnga nt'udi ja yá thandi nuya xodyo, pe
nu'ʉ́ himbi gamfri.
38 Bi njabʉ ngu nú'ạ xqui 'yofo ra bạdi
Isaía habʉ ena:
Ma zi Hmu'i, ¿to ja gue'ạ xa gamfri ma
noyahʉ?
¿To ja gue'ạ xa gamfri'i ngue'ạ xcá 'yøt'a ya
dạnga nt'udi?
39 Nu'ʉ́ himi tsa da gamfri ngue'ạ bi njabʉ
ngu nú'ạ xqui 'yofo ra bạdi Isaía ja ma'na ra
xɛni habʉ ena:
40 Ajuạ bi go'tua yá da'ʉ ne bi japi bi megui
yá mfeni,
pa himbi hyandi co yá da,
nixi bi bạdi co yá mfeni,
pa himbi ñobri'ʉ ne pa njabʉ nuga himbi za
dá pøhø'ʉ.
41 Ra Isaía bi mạnga njabʉ de ra Jesu ngue'ạ
xqui hyandua rá nsunda'ạ, hangue mi mạ
de gue'ạ.
42 Masque njabʉ, pe asta 'raya ndạ gá
xodyo nehe bi gamfri gue ra Jesu go gue'ạ
xpá mɛhna Ajuạ pa da ndạ, pe nu'ʉ́ hinto bi
xipabi ngue'ạ mi tsu ya fariseo da 'yɛni'ʉ de
ra nijạ.
43 Ngue'ạ nu'ʉ́ ma'na mi ne da pønga yá
hmi ja yá thandi ya jạ'i que ja rá thandi Ajuạ.

*Ya jạ'i tuda yá ts'oqui ngue'ạ himbi gam-
fri nú'ạ bi mạnga ra Jesu*

44 Ra Jesu bi ñạ nts'ɛdi ne bi 'ñena:
—Nu'ạ tó'o camfrigui, hingue hønsɛ cam-
friguiga, nehe camfri nú'ạ to'o bá pɛncagui.
45 Ne nu'ạ tó'o handga ma 'mʉi, ja ra
uɛnda handua rá 'mʉi nú'ạ to'o bá pɛncagui.
46 Nuga go guecagui drá ñot'i stá eheua
ja ra ximhai pa nuto gatho da gamfrigui ga
pøni de ja ra 'bɛxuui.
47 Nu'ạ tó'o øde nú'ạ dí mạ, ne hinda ne da
'yøt'e, nuga hingo ma ga ɛ'mbi pa da ma ja
ra nidu, ngue'ạ nuga stá ehe pa ga pøhø ya
jạ'i, hingue pa ga ɛ'mbi da ma ja ra nidu.
48 Nu'ạ tó'o hingui numansugui ne hingui
ne da gamfri nú'ạ dí mạ, go gue'ạ ma da
t'ɛ'mbi pa ja ra nidu, ne numa noya go gue'ạ
ma da 'yɛ'mbi nú'ạ ra pa de ra ngạxhmai.
49 Ngue'ạ nuga hinstá bensɛ nú'ạ dí mạ.
Ma Dada nú'ạ to'o bá pɛncagui go gue'ạ xa
'bɛpcagui pa ga xi'ahʉ nú'ạ bi xiqui.
50 Ne dí pạdi gue nú'ʉ ya noya xa 'bɛpqui
ga mạ go gue'ʉ unga ra te pa nzạntho.
Hangue dí xi'ahʉ ngu nú'ạ xa xicagui ma
Dada.

13

Ra Jesu bi xʉcua yá ua yá nxadi

1 Nura pa ante ra ngo de ra pascua, ra
Jesu mi pa̱di gue ya xqui zø ra ora pa da ma
de guecua ja ra ximhai pa da yopa mengui
habʉ bí 'bʉ Ajua̱ rá Dada. Nu'á̱ nza̱ntho bi
ma̱di nú'ʉ to'o yá mɛti'a̱, ne xi ra da̱ngui rá
hma̱te bi mɛ'tsuabi'ʉ.
2 Ha ra Jesu bi nt'oxiui yá nxadi. Ha ra
ts'onda̱hi ya xqui yʉt'a ja rá mfeni ra Juda
Iscariote nú'a̱ mrá t'ʉ ra Simu, pa da da ra
Jesu.
3 Ha ra Jesu mi pa̱di gue bá ehe de habʉ
mi 'bʉhui Ajua̱ rá Dada pa da 'mʉcua ja ra
ximhai, ne mi pa̱di nehe gue ya mi ma da
yopa mengui pa da 'mʉhui'a̱. Nehe mi pa̱di
gue Ajua̱ rá Dada ya gatho xqui 'yɛnt'ua ja
rá 'yɛ'a̱.
4 Hangue nu'á̱ bi 'mai de ja ra mexa habʉ
mri nt'oxi'ʉ ne bi hña̱ca rá pat'i ne bi ngʉt'a
'nara nt'ot'yɛ.
5 Ne bi xit'a ra dehe ja 'nara nsʉ'yɛ, ne
bi mʉdi bi xʉcua yá ua yá nxadi. Nepʉ mi
o'tuabi co nú'a̱ ra nt'ot'yɛ mri ngʉt'i'a̱.
6 Ha nu mi ma da xʉcuabi yá ua ra Pedro,
ra Pedro bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, ¿ha gue go ma gui xʉga ma
uaga?
7 Ha nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñembabi:
—Nubyá hingui tsa da zo ri mfeni nú'a̱ dí
øt'e, pe 'mɛfa ha̱, ma gui pa̱di.
8 Nura Pedro bi 'ñembabi:
—Nu'i hinhya'mʉ ma gui xʉga ma uaga.
Ha nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ hinga xʉc'a ri ua, hinte guí pɛ'tsi
de gueque.
9 Nu'bʉ́ ra Pedro bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, nu'bʉ́, hingue hønsɛ ma ua
gui xʉgagui, xʉga ma 'yɛ ne ma ña̱xu nehe.
10 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—Nú'a̱ to'o ya xa nxaha, ya hinga mahy-
oni da yopa nt'axca ma'na'qui, hønsɛ da
sʉcua yá ua, ngue'a̱ ya xá nt'axi gatho rá
ndo'yo. Ha nu'ahʉ ya xá nt'axi'ihʉ, masque
hinga gatho'ihʉ.
11 Nu'á̱ mi pa̱di to'o mi ma da da'a̱, hangue
bi 'ñena gue hinxmá nt'axi gatho'ʉ.
12 Ha nu mi uadi bi xʉcua yá ua'ʉ, bi yopa
hñuxa rá pat'i ne bi hñudi ma'na'qui ja ra
mexa ne bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha tso ri mfenihʉ nú'a̱ stá ø't'a'ihʉ?
13 Nu'ahʉ guí enjʉ go gueque ri Xah-
nateguihʉ ne ri Hmuguihʉ. Nú'a̱ guí enjʉ
gue'a̱ maju̱ani, ngue'a̱ ha̱, go guecagui.
14 Hangue ngue'a̱ núga ri Hmuguihʉ ne ri
Xahnateguihʉ ne stá xʉc'a ri uahʉ, hangue
nu'ahʉ́ nehe rí 'ñep'ahʉ gui nxʉcua uahʉ 'na
ngu ma'na.
15 Dí u't'a'ihʉ njabʉ pa ne'ahʉ da za gui
'yøthʉ ngu nú'a̱ stá ø't'a'ihʉ.
16 Xi maju̱ani dí xi'ahʉ, 'nara 'bɛgo hingo
ma'na ri manda'a̱ que rá hmu, nixi 'nara
'mɛhni hingo ri manda'a̱ que nú'a̱ to'o xa
mɛhni.
17 Nu'bʉ gui pa̱hʉ nú'a̱ dí xi'ahʉ, ne 'bʉ gui
'yøthʉ, nu'bʉ́ gui nja̱pihʉ.
18 Pe hindí ma̱ de gatho'ihʉ, ngue'a̱
dí pa̱'a'ihʉ nú'ahʉ stá huan'a'ihʉ pa dua
nxadi'ihʉ, ne stá huan'ahʉ pa da njabʉ ngu
nú'a̱ ma̱nga ra Ma̱ca T'ofo habʉ ena: “Xa
gʉgui dega ncontra nú'a̱sɛ to'o stá ñu'me.”
19 'Bɛdi da njabʉ ngu nú'a̱ stá xi'ahʉ, pe
nubyá dí xi'ahʉ nú'a̱ te ma da nja, pa nu stí
njabʉ, da za gui camfrihʉ gue go gueque ngu
nú'a̱ stá xi'ahʉ.
20 Xi maju̱ani dí xi'ahʉ, nu'a̱ tó'o da nu-
mansu ma 'mɛhni, go gueque numansugui;
ne nu'a̱ tó'o da numansugui, go numansu
nú'a̱ to'o bá pɛncagui.

Ra Jesu bi ma̱ gue ra Juda ma da da'a̱
(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Ha nu mi ma̱nga njabʉ ra Jesu, bi du rá
mʉi, ne bi xipabi yá nxadi te mri bønga nú'a̱
mi ma̱, ne bi 'ñena:
—Xi maju̱ani dí xi'ahʉ, 'na de gue'ahʉ ma
da dagagui.
22 Ha nuya nxadi bi nʉ'tua da'ʉ ngue'a̱
himi pa̱di to'o 'na de gue'ʉ nú'a̱ mi ma̱ñ'a̱.
23 Ha 'nara nxadi nú'a̱ xi mrá hma̱di ra
Jesu, ja mi huhni ja rá hyo'a̱.
24 Y nura Pedro bi 'ñutua ra seña nú'a̱ ra
hma̱ca nxadi pa da 'yambabi ra Jesu to'o'a̱.
25 Nepʉ nu'á̱ xqui ncahma guetbʉ ja rá
tiña̱ ra Jesu bi 'ñembabi:
—¿To'o 'na de guecje, ma zi Hmu'ihe?
26 Ha nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñena:
—Nú'a̱ to'o ga umba ra c'athuhme go
gue'a̱.
Nu'bʉ́ nu'á̱ bi po'mba ra thuhme ne bi
umbabi ra Juda Iscariote nú'a̱ mrá t'ʉ ra
Simu.
27 Ha nura Juda mi hña̱nga nú'a̱ ra
c'athuhme gue'a̱ ra ora bi yʉt'a ra Satá ja
rá mfeni'a̱ pa da 'yø'tua rá 'bɛfi. Nepʉ nura
Jesu bi 'ñembabi:
—Nú'a̱ guí beni gui 'yøt'e, 'yøt'e 'bestho.
28 Pe ni 'na de gue nú'ʉ mi huhni ja ra
mexa himbi zo yá mfeni hanja bi xipabi
njabʉ'a̱.
29 Ngue'a̱ nura Juda go mi pɛ'tsa ra
ncʉboja̱, hangue 'ra de gue'ʉ mi hu yá mʉi
gue ra Jesu xqui xipabi gue da ma da danga
te mahyoni pa ja ra ngo, o pa da umbi te da
umba ya hyoya.
30 Ne ngu xi bi hña̱nga nura c'athuhme,
'bestho bi bøni. Ne ya xmá 'mɛxuui ra ora'a̱.

Ra 'ra'yo hmanda

31 Ha nu mi bønga ra Juda, bi 'ñenga ra
Jesu:

—Nubyá ma da hnequi rá nsunda Nú'ą To'o e bi Njąi po nú'ą ma da thogui. Ne po rá ngue'ą ma dra nsunda Ajuą.
32 Nepн Ajuą ma da umba rá nsu pa di mahyεguiui yá nsu, ne ma da 'yøt'e 'bestho.
33 Ma zi t'н'ihн, ya hinga ma ga 'bнi ndunthi con gue'ahн. Ma gui hyongaguihн, ne ngu stá xipa ya ndą gá xodyo, njabн nehe dí xi'ahнbya: Hinda za gui mahani habн grá maga.
34 Nubyá 'nara 'ra'yo hmanda dí tsoc'ahн: Mą́dihн 'na ngu ma'na, nja ngu stá mą'a'ihн, njabн nehe gui mą́dihн 'na ngu ma'na.
35 'Bн gui mą́dihн 'na ngu ma'na, nu'bú njabн da bądi gatho ya jąi gue majuąni ma nxadi'ihн.

Ra Jesu bi mą gue ra Pedro ma da gøni'ą (Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

36 Ha nura Pedro bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, ¿habн ma gui ma?
Ha nura Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Hinda za ga mεuibya habн grá maga. 'Mεfa hą, ma gui mani.
37 Ha nura Pedro bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, ¿hanja hinda za ga mεuibya? Nuga masque ga tu por gue'e.
38 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—¿Ha gue ma gui tugue po rá nguecagui? Xi majuąni dí xi'a'i, ma gui cøngagui hñu'qui ante da mafi ra menją.

14

Ra Jesu tsixcahн pa habн bí 'bн Ajuą ra Dada

1 Ne ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:
—Oguí tu ri mнihн. Nu'ahн guí camfrihн Ajuą ma Dada, hangue camfriguihн nehe.
2 Nuni habн bí 'bн Ajuą ma Dada xi bí ja ndunthi ya ngu. Nu'bн di othohmą, ya stá xi'ahmąhн. Nuga ma ga ma pa ga hoc'a'ihн habн ma gui 'bнhн.
3 Ne xcrá ma pa ga hoc'a'ihн habн gui 'bнhн, ma ga yopa pengui pa ga tsix'a'ihн pa gui 'bнhн habн ma ga 'bнca.
4 Ne guí pąhн habн ma ga maga, ne guí pąhн ra 'ñu.
5 Nu'bú nura Toma bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, hindí pąhe habн ma gui ma, ¿ne guí enje gue dí pąhe ra 'ñu?
6 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:
—Nuga go guecagui drá 'ñu, ne drá majuąni, ne drá te. Hinda za to da zøni habн bí 'bн ma Dada 'bн hingo ga tsixca.
7 'Bн xcá pącjhmąhн, xcá pąhmąhн ma Dada nehe. Ne desde nubya guí pąhн'ą, ne xcá hyanthн'ą.
8 Ha nura Lipe bi 'ñembabi:
—Ma zi Hmu'ihe, 'ñutcahe Ajuą ra Dada, ne ya con guet'ą.
9 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:
—¿Ha hinxcá pącaguitho, nugue Lipe? Y ya øt'a ndunthi ya pa stá 'ñohн. Nu'ą tó'o xa hyandgagui xa hyanda Ajuą ma Dada nehe. Nu'bú ¿hanja guí engaguihн gue ga u't'a'ihн Ajuą ra Dada?
10 ¿Ha hinguí camfri gue dí 'natho'be Ajuą ma Dada? Nuga hinstá bensε nú'ą dí xi'ahн, nixi nú'н ya 'bεfi dí pεfi hingo dí pεfi de guecsε. Numa Dada to'o dí 'natho'be go gue'ą øt'e gatho, ne go rá 'bεfisε'ą.
11 Camfrihн gue nuga dí 'natho'be Ajuą ma Dada. Pe nu'bн hinguí camfrihн nú'ą dí mą gue dí 'natho'be'ą, camfrihн po nú'н ya 'bεfi stá pεfi.
12 Xi majuąni dí xi'ahн, nu'ą tó'o da gamfrigui, ne'ą ma da mε ya 'bεfi ngu nú'н dí pεfi, ne ma'na dya dąngui ma da mεfi'ą nguetho nuga ma ga yopa pengui pa ga 'bн'be ma Dada.
13 Ne gatho nú'ą te ma gui 'yapabihн ma Dada de ma thuhuga, ma ga ø't'a ri nt'adihн, pa dra nsunda ma Dada po rá ngueque rá T'нgui.
14 Hangue nu'ąraza te gui 'yadihн ja ma thuhu, nuga ga 'ra'ahн.

Ra Jesu bi ñągui ma dua pεhna ra Mąca Ndąhi

15 'Bн grí mącaguihн, 'yøthн nuya hmanda dí 'bεp'a'ihн.
16 Ne nuga ma ga apabi Ajuą ma Dada da mεn'ahн ma'na nú'ą to'o da hñup'a ri mнihн, ne nu'ą́ da mεn'ahн pa da 'mнi nząntho con gue'ahн, y nu'ą́ go gue'ą ra Mąca Ndąhi nú'ą to'o mąnga majuąni.
17 Ne ya jąi nú'н hingyá gamfri hingui tsa da hñąni'ą, ngue'ą nu'ú hingui pądi to'o'ą, ne hingui tso yá mfeni'н tengu'ą. Pe nu'ahú guí pąhн'ą ngue'ą nu'ą́ 'bнi con gue'ahн, ne ma da 'mнi ja ri corasohн.
18 Hangue njabн nuga hinga ma ga tsoc'asεhн, ma ga yopa pengui ma'na'qui pa ga 'bнi con gue'ahн.
19 Ne 'bestho ma da zø ra ora ya jąi nú'н hingyá gamfri ya hinda ma da hyandgaua ngue'ą pa gue'н ma ga njo'o, pe nu'ahú hą, ma gui hyandgaguihн ngue'ą ma ga 'bнi con gue'ahн. Y nuga ma ga yopa nte, hangue ne'ahн ma gui pε'tshн ra te pa nząntho ngue'ą dí tega.
20 Ha nu xcrá njabн, ma gui pąhн gue dí 'bн'be ma Dada, ne nu'ahн guí 'bнhн con gueque, ne nuga dí 'bнi con gue'ahн ja ri corasohн.
21 Nu'ą tó'o øt'a ya hmanda nú'н dí mą, nú'ą́ go gue'ą ri mącagui. Ha nu'ą tó'o ri mącagui, ma Dada ri mądi'ą, nequi ga mądi'ą ne ga utuabi tengu ma 'mнi.
22 Nu'bú ra Juda, pe hingue nura Juda Iscariote, bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, ¿hanja hønsɛguihe ma gui utcaguihe tengu ri 'mɯi, ha nu ma'ra ya ja̱'i hina?

23 Nu'bɯ́ ra Jesu bi dạdi ne bi 'ñembabi:

—Nu'a̱ tó'o ri mạcagui ma da 'yøtca nú'a̱ dí mạ, ne ma Dada da mạdi'a̱, ne nuga co ma Dada ga e'be ne ga 'bɯhe 'nadbɯ con gue'a̱.

24 Nu'a̱ tó'o hingui mạcagui, hingui øtca nú'a̱ dí mạ. Y nú'a̱ guí øhɯ dí mạ, hindí mạnsɛga, numa Dada nú'a̱ to'o bá pɛncagui go gue'a̱ mạñ'a̱.

25 Dí xi'ahɯ njabɯ núbya de dí 'bɯitho con gue'ahɯ.

26 Pe ra Mạca Ndạhi nú'a̱ ma dua pɛhna ma Dada de ja ma thuhu pa da 'mɯi con gue'ahɯ ne da hñup'a ri mɯihɯ, nu'á̱ ma da 'ñu't'a'ihɯ gatho, ne ma da ben'a'ihɯ gatho ngu nú'a̱ stá xi'ahɯ.

27 Dí ne gui 'bɯhɯ te rá entho nsinque ra dumɯi, hangue dí 'ra'ahɯ ra humɯi, gue'a̱ ngu 'nara tsogui dí tsoc'ahɯ. Y nú'a̱ ra humɯi dí 'ra'ahɯ, hingue ngu nú'a̱ di unga ya mex-imhai. Hangue oxqui tu ri mɯihɯ, nixi gui ntsuhɯ.

28 Nu'ahɯ ya stá xi'ahɯ gue ma ga ma, ne ma ga yopa pengui pa ga 'bɯi con gue'ahɯ. 'Bɯ gri mạcjhmạhɯ, nu'bɯ́ xcá johyahmạhɯ nu ndá xi'ahɯ gue ma ga ma habɯ bí 'bɯ ma Dada, ngue'a̱ nu'á̱ go ma'na ha̱ ra ts'ɛdi de gueque.

29 Nubyá dí xi'ahɯ nú'a̱ di 'bɛtho da nja, pa nu stí nja, ma gui beñhɯ, pa njabɯ ma'na gui camfriguihɯ.

30 Ya hinga ma ga 'bɯi ndunthi con gue'ahɯ pa ga ñạhɯ, ngue'a̱ xa 'ñepɯ ra ts'ondạhi nú'a̱ ri ndạ de nuna ximhai, pe nu'á̱ hingui ha̱ ra ts'ɛdi pa te da 'yøtcagui.

31 Nuga ma ga hoptho da 'yøtque nú'a̱ te xa 'yɛ'mgagui, pa njabɯ da bạdi gatho ya ja̱'i gue dí mạdi ma Dada, ne dí øt'e ngu nú'a̱ xa 'bɛpcagui'a̱. 'Baihɯ, maha.

15

Ra 'bai gá obxi ne yá mai

1 Nepɯ ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi: Nuga dí nja ngu 'nara hoga 'bai gá obxi, ha numa Dada nja ngu nú'a̱ to'o pɛ ra ua̱'obxi.

2 Nu'ɯ tó'o 'bɯi con gueque go gue'ɯ nja ngu ya mai de nura hoga 'bai gá obxi'a̱. Ne gatho ya mai nú'ɯ hingui unga yá fruta, nú'a̱ to'o pɛ ra ua̱'obxi da zɛqui'ɯ. Pe nu'ɯ di unga yá fruta, nu'á̱ da moqui'ɯ pa ma'na da unga yá fruta.

3 Nu'ahɯ ya xá nt'axi'ihɯ po nura noya stá xi'ahɯ.

4 'Bɯhɯ con gueque, ne nuga ga 'bɯi con gue'ahɯ. Ngu 'nara mai hingui tsa da unsɛ yá fruta 'bɯ hingui tøgue ja rá 'bai, guí njahɯbɯ nehe, hinda za gui uñhɯ ri frutahɯ 'bɯ hingui 'bɯhɯ con gueque.

5 Nuga go guecagui drá 'bai gá obxi, ha nu'ahɯ go gyá maihɯ. Nu'a̱ tó'o 'bɯi con gueque, ne nuga con gue'a̱, go gue'a̱ da unga ndunthi ya fruta, ngue'a̱ nsinque de gueque hinda za te gui 'yøthɯ.

6 Nu'ɯ tó'o ya hingui 'bɯi con gueque, nja ngu ya mai xa ts'ɛqui, da 'yot'i, nepɯ da hmunts'i gatho pa dra thøt'a ja ra tsibi, da nzø.

7 'Bɯ xi gui 'bɯhɯ con gueque, ne 'bɯ ma noya da 'yoda ja ri mfenihɯ, nu'bɯ́ 'yaphɯ Ajua̱ gatho nú'a̱ go gui nehɯ ne nu'á̱ da 'ra'ahɯ.

8 'Bɯ gui uñhɯ ndunthi ra fruta, nu'bɯ́ da hnequi rá nsunda ma Dada, ne njabɯ ma go dua nxadi'ihɯ.

9 Ngu ma Dada mạcagui, njabɯ nehe dí mạ'a'ihɯ. Oxqui 'ueguehɯ de ma hmạte.

10 Nu'bɯ gui 'yøthɯ nuya hmanda dí 'bɛp'ahɯ, nu'bɯ́ guí 'bɯhɯ ja ma hmạte, ngu nuga stá ø'tua yá hmanda ma Dada ne dí 'bɯ ja rá hmạte'a̱.

11 Dí xi'ahɯ njabɯ pa da nja ma johya ja ri corasohɯ, ne pa hinhya'mɯ da 'mɛ ri johyahɯ.

12 Nu'a̱ ma hmanda dí 'bɛp'ahɯ: Mạ́dihɯ 'na ngu ma'na ngu stá mạ'a'ihɯ.

13 Nu'a̱ tó'o da du po rá ngue yá amigo, go gue'a̱ ma'na ja rá hmạte ra dạngui de gatho.

14 Ha nu'bɯ gui 'yøthɯ nú'a̱ dí 'bɛp'ahɯ, nu'bɯ́ go ma amigo'ihɯ.

15 Hangue ya hindí hant'ahɯ ngu 'nara 'bɛgo, ngue'a̱ 'nara 'bɛgo hingui pạdi te pɛ rá hmu. Y nubyá dí hant'ahɯ ngu ma amigo'ihɯ, ngue'a̱ stá xi'ahɯ gatho nú'a̱ xa xicagui ma Dada.

16 Nu'ahɯ hingo xcá huancahɯ, nuga go stá huan'a'ihɯ, ne stá hux'a'ihɯ pa gui maha habɯ ga pɛn'a'ihɯ, ne pa gui uñhɯ ra fruta nú'a̱ hinhya'mɯ da thegue. Ne nú'a̱ te gatho gui 'yapabihɯ ma Dada de ja ma thuhu, nu'á̱ da 'ra'a'ihɯ.

17 Hangue nu'a̱ dí 'bɛp'a'ihɯ, mạ́dihɯ 'na ngu ma'na.

Nú'ɯ hingyá gamfri ɯtsa ra Jesu, nehe ɯtsa nú'ɯ to'o camfri'a̱

18 'Bɯ da ɯtsa'ihɯ ya ja̱'i, beñhɯ gue go 'mɛt'o bi ɯtsaguiga'ɯ.

19 Nu'bɯ dyá mɛti'ihɯ hmạha̱ ra ximhai, nu'bɯ́ ya meximhai di mạ'a'ihɯ ngu mạdi yá mimeximhaiui. Pe nu'ahɯ hingyá mɛti'ihɯ ra ximhai ngue'a̱ nuga stá huan'a'ihɯ ne stá 'uec'a'ihɯ de ya ts'ot'øt'e de ra ximhai. Hangue por gue'a̱ ya ja̱'i di ɯtsa'ihɯ.

20 Oxqui ma gui pumfrihɯ nú'a̱ stá xi'ahɯ, gue 'nara 'bɛgo hingo ma'na ja rá nsu que rá hmu. Nu'ɯ tó'o xa ɯtsagui da ɯtsa'ihɯ nehe, ha nu'ɯ tó'o xa 'yøtca nú'a̱ stá mạ, nehe da 'yø't'a'ihɯ nú'a̱ gui mạñhɯ.

21 Pe nú'ʉ to'o ma da ʉtsa'ihʉ ngue'ą guí
camfriguihʉ, nu'ɨ́ ma da 'yø't'a'ihʉ njabʉ
ngue'ą hingui pądi'ʉ nú'ą to'o bá pɛncagui.
22 'Bʉ hinstá ehehmą ne hinstá zofohmą
ya jąi, nu'bɨ́ nu'ɨ́ hinte ma ts'oqui di
tuhmą'ʉ. Pe nuga dá ehe, ne dá zofo'ʉ.
Hangue nubyá nu'ɨ́ tu ya ts'oqui ne hinda
za te ma da dądi'ʉ.
23 Nu'ą tó'o ʉtsagui, ʉtsa ma Dada nehe.
24 Nuga dá øt'a ya dąnga nt'udi ja yá
thandi'ʉ, nú'ʉ hinhya'mʉ to'o ma'na xa
'yøt'e. Pe masque njabʉ nu'ɨ́ himbi ne bi
gamfrigui, hangue nubyá tu yá ts'oqui. Ne
masque bi hyanda nuya dąnga nt'udi'ʉ, bi
ʉtsagui ne bi ʉtsa ma Dada nehe.
25 Bi njabʉ pa da nja ngu nú'ą xqui t'ofo ja
yá ndąxjua ley'ʉ: “Masque hinte ma ts'oqui
stá øt'e, pe nu'ɨ́ bi ʉtsagui.”
26 Pe ma ga pɛn'a'ihʉ ra Mąca Ndąhi pa
da 'mʉi con gue'ahʉ ne da hñup'a ri mʉihʉ.
Nu'ą́ ma da 'ñehe de Ajuą ra Dada, ne mąnga
majuąni, ne ma da xi'ahʉ de gueque.
27 Ne'ahʉ ma gui xiphʉ ma'ra ya jąi de
gueque ngue'ą desde rá mʉdi xcá 'bʉhʉ con
gueque.

16

1 Dí xi'ahʉ njabʉ pa hingui 'ueguehʉ de
gueque nu xcrí thohʉ ya nt'ʉtsate.
2 Ma da t'ɛñ'a'ihʉ de ja ya niją. Nehe ma
da nja ra pa gue 'bʉ to'o da hyo'ahʉ da beni
gue supa rá 'bɛfi Ajuą.
3 Nu'ɨ́ ma da 'yø't'ahʉ njabʉ ngue'ą hinxa
bącagui'ʉ nixi xa bą ma Dada.
4 Dí xi'ahʉ njabʉ pa nu stí zø ra pa da
njabʉ, da za gui beñhʉ gue ya stá xi'ahʉ.

Rá 'bɛfi ra Mąca Ndąhi

Nurá mʉdi hindá xi'ahʉ nú'ą te ma da nja
ngue'ą mi 'bɛtho pa ga ma.
5 Pe nubyá ma ga yopa pengui ga 'bʉ'be
nú'ą to'o bá pɛncagui, ne ni 'na de gue'ahʉ
hinguí angahʉ habʉ drá ma.
6 Pe go guí tu ri mʉihʉ ngue'ą dí xi'ahʉ
njabʉ.
7 Pe dí xi'ahʉ majuąni gue pa gue'ahʉ
ma'na xá hño ga ma, ngue'ą 'bʉ hinga ma,
hinda 'ñe ra Mąca Ndąhi pa da 'mʉi con
gue'ahʉ ne da hñup'a ri mʉihʉ, pe nu xcrá
ma, ma ga pɛn'ahʉua'ą.
8 Ha nu stí zø'ą ma da zopa yá mfeni ya jąi
pa da bądi'ʉ gue xi tu ya ts'oqui, ne hanja da
za da 'mʉ xá hño, nehe da bądi'ʉ gue Ajuą
ma da 'yøt'a ra ts'ʉtbi.
9 Nú'ą ra Mąca Ndąhi'ą ma da 'ñutuabi'ʉ
gue xi tu ya ts'oqui ngue'ą hingui cam-
frigui'ʉ.
10 Nehe nu'ą́ ma da 'ñutuabi'ʉ hanja da
'mʉi'ʉ xá hño, ngue'ą nuga ya ma ga ma pa
ga 'bʉ'be ma Dada ne nu'ahʉ ya hingui ma
gui hyandgahʉ.
11 Y nu'ą́ ma da 'ñutuabi'ʉ gue Ajuą ma da
'yøt'a ra ts'ʉtbi, ngue'ą nu'ą́ ya xa hñącua
rá ts'ɛdi ra ts'ondąhi nú'ą di ndą ja nuna ra
ximhai.
12 Ja ma'ra te ga xi'ahmąhʉ, pe nubyá
hinga ma ga xi'ahʉ ngue'ą hinda za gui
pądihʉ gatho.
13 Pe nu stí zø ra Mąca Ndąhi, ma da
'ñu't'ahʉ pa gui pąhʉ gatho nú'ą majuąni,
nguetho nu'ą́ mąnga majuąni, ne hinda ma
da mąnsɛ nú'ą da mą, nu'ą́ ma da xi'ahʉ
gatho nú'ą ma da xipabi Ajuą ma Dada, ne
ma da xi'ahʉ nú'ą te ma da nja.
14 Ne ma da 'yøt'e pa da hneca ma nsunda,
ngue'ą ma da xi'ahʉ ngu nú'ą te ga xipabi.
15 Nuga, nu'ą dí mą, dí mą ngu nú'ą xica
ma Dada, hangue dí eñ'ahʉ gue ra Mąca
Ndąhi ma da xi'ahʉ ngu nú'ą ga xipi.

Nura dumʉi da mpʉnga johya

16 Ya ma da zø ra ora ya hingui ma gui
hyandgahʉ, nepʉ hints'ʉ ya'ą ma gui yopa
hyandgahʉ ma'na'qui, ngue'ą ma ga yopa
pengui habʉ bí 'bʉ ma Dada.
17 Nepʉ 'rayá nxadi bi 'ñémsɛ'ʉ 'na ngu 'na:
—¿Te rí bønga nú'ą bi xicjʉni nu mi mą:
“Ya ma da zø ra ora ya hingui ma gui
hyandgahʉ, nepʉ hints'ʉ ya'ą ma gui yopa
hyandgahʉ ma'na'qui, ngue'ą ma ga yopa
pengui habʉ bí 'bʉ ma Dada”?
18 Ne nu'ɨ́ mi 'ñémsɛ'ʉ:
—¿Te rí bønga nuya ya noya xicjʉni: “Ya
ma da zø ra ora”, ne “hints'ʉ ya'ą”? Hingui
tso ma mfenihʉ nú'ą bi mąni.
19 Ha nura Jesu bi bątho gue mi ne'ʉ da
'yambabi hmąhą, hangue nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:
—¿Ha gue grí 'ñánbahʉ te rí bønga nú'ą stá
eñ'ahʉ gue ya ma da zø ra ora ya hingui
ma gui hyandgahʉ, nepʉ hints'ʉ ya'ą ma gui
yopa hyandgahʉ ma'na'qui?
20 Xi majuąni dí xi'ahʉ, nu'ahʉ ma gui
nzoñhʉ ne ma gui tu ri mʉihʉ, pe ya jąi
nú'ʉ hingyá gamfri da johya'ʉ. Ma da du
ri mʉihʉ, pe nuri dumʉihʉ ma da mpʉnga
johya nu xcrí yopa hyandgahʉ ma'na'qui.
21 Ma gui njahʉ ngu 'nara 'bɛhñą ma da
'mʉ rá bątsi pɛ'tsa xica ʉgui ngue'ą ya xa
dat'a rá pa, pe nu stí uadi da 'mʉ rá bątsi,
nu'ą́ ya da pumfri yá ʉgui ne da johya'ą
ngue'ą ya bi dá nximhai 'nara bątsi.
22 Guí njahʉbʉ nehe, guí tu ri mʉihʉ, pe
nuga ma ga yopa pengui ga 'bʉi con gue'ahʉ,
ne njabʉ ma xi gui johyahʉ, ne hinto da
hñąc'ahʉ nura johya'ą.
23 Ha nuya pa'ʉ ya hinte ma nt'ani ma
gui 'yangahʉ. Xi majuąni dí xi'ahʉ, nú'ą
te gatho gui 'yapabihʉ ma Dada de ja ma
thuhu, nu'ą́ ma da 'ra'ahʉ.
24 Hinte xcá 'yapthohʉ Ajuą ma Dada de ja
ma thuhu. 'Yaphʉ y nu'ą́ da 'ra'ahʉ, pa njabʉ
nzątho xi da nja ri johyahʉ.

Ra Jesu bi ntąte de ra ximhai

25 Nú'ą̱ stá xi'ahн, stá xi'ahн ngu 'nara
'bede. Pe ma da zø ra pa gue ya hinga ma
ga xi'ahн njabн, pe ma ga xi'ahн de ma Dada
co ya noya nú'н 'bestho da za gui pą̱dihн.
26 Ha nuya pa'н ma gui 'yaphн ma Dada de
ja ma thuhu, y hinga mathoni go ga api pa
da 'ra'ahн nú'ą̱ te gui 'yaphн.
27 Ngue'ą̱ ma Dada xi mą̱'a'ihн, ngue'ą̱ guí
mą̱caguihн ne xcá camfriguihн gue stá ehe
de habн ndí 'bн'be'ą̱.
28 Ndí 'bн'be ma Dada ne stá ehe pa gue-
cua ja ra ximhai, ne nubyá ma ga ma de
guecua ja ra ximhai pa ga yopa pengui
ma'na'qui nuni habн bí 'bн ma Dada.
29 Nu'bú nuyá nxadi bi 'ñembabi:
—Nubyá hą̱, ya tso ma mfenihe xá hño
nú'ą̱ guí mą̱, ngue'ą̱ ya hinte grí hyɛcuabi
nú'н ya noya guí mą̱.
30 Nubyá hą̱, dí pą̱he gue guí pą̱tho gatho,
hangue hinga mahyoni to da 'yan'a'i 'nara
nt'ani. Hangue dí camfrihe gue Ajuą̱ bá
pɛñ'a'i.
31 Ha nura Jesu bi dą̱tuabi ne bi 'ñembabi:
—¿Ha gue ya guí camfrihн?
32 Pą̱hн gue ma da zø ra pa ne majuą̱ni
nubya ya xa zøhø, ma gui nxanihн ne ma
gui penjн ja ri nguhн 'na ngu 'na, ne ma
gui hyɛgasɛhн, pe nuga hinga ma ga 'bнsɛga,
ngue'ą̱ dí 'bн'be ma Dada.
33 Dí xi'ahн njabн pa da za gui 'bнhн te
rá 'ñentho nsi ra dumнi ngue'ą̱ guí cam-
friguihн. Nuua ja ra ximhai ma gui thohн
ya thogui, pe oxqui tu ri mнihн, dá nja ri
ts'ɛdihн pa gui tsɛtihн, ngue'ą̱ nuga ya stá
nt̨ąte de nuna ra ximhai.

17

Ra Jesu apa Ajuą̱ rá Dada po yá nxadi

1 Mi uadi bi mą̱nga njabн ra Jesu, nepн bi
nøts'e pa mahets'i ne bi 'yapa Ajuą̱ rá Dada,
bi 'ñena:
—Ma Dada'i, ya bi zø ra ora. 'Yøt'e pa
da hnequi ma nsunda núga ri T'нgui, ne pa
njabн necá ga øt'e pa da hnequi ri nsunda
nehe.
2 Ngue'ą̱ nu'i xcá 'yɛntc'a ja ma 'yɛ gatho
ya ją̱'i de ra ximhai, pa ga umbabi ra te
nzą̱ntho nuto gatho xcá 'raqui.
3 Nú'н to'o pɛ'tsa ra te nzą̱ntho go gue'н
pą̱di gue go guesɛ'i grá 'nat'a Ajuą̱ ma-
juą̱ni, ne pą̱cagui núga drá Jesucristo xcá
pɛncagui.
4 Nuga stá øt'e pa bi hnequi ri nsunda
nuua ja ra ximhai, ngue'ą̱ ya stá jua't'a ri
'bɛfi nú'ą̱ gá 'bɛpcagui ga pɛfi.
5 Nubyá, ma Dada'i, 'yøt'e pa nu xcrá
yopa mabн, da yopa hnequi ma nsunda ngu
nú'ą̱ ndí pɛ'tsi nú'bн ndá 'bнhuibн nú'bн mi
othotho ra ximhai.
6 Núyн to'o xcá huahni de ra ximhai ne xcá
'racagui, ya stá utuabiyн to'o'igue ne tengu
ri 'mнi. Nuyн go ri mɛtiyн ne xcá 'racaguiyн,
ne nuyú xa 'yøt'e ngu mą̱nga ri noya.
7 Nuyú ya pą̱di gue gatho nú'ą̱ dí pɛfi ne
nú'ą̱ dí mą̱ go xcá 'bɛpcagui.
8 Ngue'ą̱ stá xipabiyн nú'ą̱ xcá xicagui, ne
nuyú xa gamfri, ne xa bą̱di gue xi majuą̱ni
stá ehe de habн ndí 'bнhui, ne xa gamfri gue
go gue'e xcá pɛncagui.
9 Nuga dí a'a'i gui suyн, hingo dí a'a'i pa
gui su nú'н ya ją̱'i hingyá gamfri, hønsɛ dí
a'a'i gui su núyн xcá 'racagui, ngue'ą̱ go ri
mɛtiyн.
10 Ne gatho nú'ą̱ xcá 'racagui go ma
mɛtiga, ne gatho nú'ą̱ ma mɛtiga go ri mɛti
nehe, ne gatho nú'ą̱ ri mɛtigue go ma mɛtiga
nehe. Mahyɛgui ma mɛtihн. Ne ma nsunda
di hnequi ja guehyн.
11 Ngu guí pą̱di gue nuga ya hinga ma ga
'bнcua ja ra ximhai, ngue'ą̱ ma ga mabн pa
habн guí 'bнi. Pe nuyú hą̱, ma da gohi. Ma
mą̱ca Dada'i, jamasu co ri ts'ɛdi núyн to'o
xcá 'racagui, pa njabн da 'nathoyн ngu dí
'nathoui.
12 De stá 'bнcua ja ra ximhai stá jama-
sugayн co ri ts'ɛdi pa hinxa 'uegueyн. Stá su
núyн xcá 'racagui, ne hinto ma'na de guehyн
xa 'mɛdi, nsøctho nú'ą̱ to'o dí 'ñepi da 'mɛdi
pa da njabн ngu mą̱nga ra Mą̱ca T'ofo.
13 Nubyá ma ga mabн habн guí 'bнi. Pe
de dí 'bнcuatho ja ra ximhai, dí a'i go gui
subyayн, pa njabн nuyú da mɛ'tsa ra johya
ja yá coraso ngu nú'ą̱ dí pɛ'tsca.
14 Nuga stá xipabiyн ri noya, pe nuya ją̱'i
nú'н hingyá gamfri di нtsayн ngue'ą̱ nuyú ya
hingyá mɛti ra ximhai, ngugui nehe hingo
rá mɛtigui ra ximhai.
15 Hindí a'a'i pa gui tsits'i de guecua ja ra
ximhai, nu'ą̱ dí a'a'i, ñą̱niyн de ra ts'ondą̱hi.
16 Nuyú ya hingyá mɛti ra ximhai, ngugui
nehe hingo rá mɛtigui ra ximhai.
17 Hangue dí a'a'i gui utuabiyн ri noya, pa
njabн da 'uegueyн de gatho nú'ą̱ xá nts'o ja
ra ximhai, ngue'ą̱ nuri noya gue'ą̱ majuą̱ni.
18 Ngu xcá pɛncaguiua ja ra ximhai, njabн
nehe dí pɛhniyн pa da ma gatho ja rá ngнni
ra ximhai pa da mą̱nga ri noya.
19 Nuga dí huts'i ga unga ma te po rá
nguehyн ngue'ą̱ dí ø't'a'i nú'ą̱ go ri paha,
pa njabн neheyн da 'yø't'a'i ri paha ngue'ą̱
nuyú pą̱di nú'ą̱ majuą̱ni.
20 Hindí a'a'i pa sɛhɛyн, dí a'a'i nehe pa
nuto gatho ma da 'yøde nú'ą̱ da mą̱nyн, ne
da gamfrigui,
21 pa da 'natho'н ngu dí 'nathoui, ngue'ą̱
nu'i ma Dada'i guí 'bнi con gueque ne nuga
dí 'bнi con gue'e. Ne dí a'a'i pa nú'ú ne
nujн ga 'nathohн, pa njabн gatho ya ją̱'i ja ra
ximhai da gamfri gue go gue'e xcá pɛncagui.
22 Ngu xcá 'yøt'e pa bi hneca ri nsunda ja
ma 'mнi nuua ja ra ximhai, njabн nehe stá
øt'e pa da hneca ri nsunda ja yá 'mнi'н, pa
njabн da 'natho'н nehe ngu dí 'nathoui.

23 Nuga dí 'bʉi con gue'ʉ ne nu'i guí 'bʉi con gueque, y njabʉ da 'natho'ʉ, pa njabʉ gatho ya ja̱'i ja ra ximhai da za da ba̱di gue go gue'e xcá pɛncagui ne grí ma̱di'ʉ nehe ngu grí ma̱cagui.

24 Ma Dada'i, ya nguí ma̱cagui desde nú'bʉ mi othotho ra ximhai, ne 'nada ra nsunda habʉ ndí 'bʉhui. Nubyá nú'ʉ to'o xcá 'racagui dí ne da mabʉ núbʉ habʉ grá ma, y núbʉ́ ma dí hyanda ma nsunda nú'a̱ ya ma ga yopa ha̱ni ma'na'qui.

25 Ma hoga Dada'i, nuya ja̱'i hingyá gamfri hingui pa̱di to'o'i, pe nuga ha̱, dí pa̱di to'o'i, ne núyʉ xcá 'racagui pa̱di gue go gue'e xcá pɛncagui.

26 Stá utuabiyʉ to'o'igue ne tengu ri 'mʉi, ne ga sigui ga utuabi, pa njabʉ ngu grí ma̱cagui, neheyʉ da mɛ'tsa nú'a̱ ra hma̱te'a̱ ja yá coraso, ne nuga ga 'bʉi con guehyʉ.

18

Bri jʉ nts'a̱hni ra Jesu
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

1 Ha nu mi uadi bi ma̱nga ra Jesu njabʉ, bi ma de guehni co yá nxadi ne bi 'rani ja 'nara hñe rá thuhu Cedró, pa bi zøni'ʉ ja 'nara ua̱za, nepʉ ja bi yʉt'ini'ʉ.

2 Ha nura Juda nú'a̱ bi da ra Jesu, ya mi pa̱di nú'a̱ ra ua̱za, ngue'a̱ ndunthi ya 'mi'qui xqui mani'a̱ co ra Jesu ne ma'ra yá nxadi, mi munts'ini'ʉ.

3 Nu'bʉ́ ra Juda bi zixa 'na hmunts'i ya soldado ne 'raya gʉnts'a̱hni nú'ʉ xqui mɛhna ya nda̱ gá macja̱ ne ya fariseo, ne ja bi mani'ʉ ja ra ua̱za mri hña̱ ya ñot'i ne con te da hñotehma̱.

4 Pe nura Jesu gatho mi pa̱tho nú'a̱ te mi ma da t'ø'tuabi'a̱, hangue bá pøni de ja ra ua̱za pa bi nthɛui'ʉ, ne bi 'yambabi'ʉ:

—¿To'o guí hoñhʉ?

5 Ha nu'ʉ́ bi da̱di ne bi 'ñena:

—Ra Jesu nú'a̱ ra me Nasare.

Nu'bʉ́ nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Go guecagui.

Ne ra Juda nú'a̱ to'o bi da'a̱ mi 'bahuini ya soldado ne ya gʉnts'a̱hni.

6 Ha ngu bi uadi bi ma̱nga ra Jesu gue go mi gue'a̱, nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi mengui dega xʉtha ne bi dagui ja ra hai.

7 Nepʉ nura Jesu bi yopa 'yambabi'ʉ ne bi 'ñembabi:

—¿To'o guí hoñhʉ?

Ha nu'ʉ́ bi 'ñena:

—Ra Jesu nú'a̱ ra me Nasare.

8 Ha ra Jesu bi da̱di ne bi 'ñena:

—Ya stá xi'ahʉ gue go guecagui. 'Bʉ go gueque guí hongaguihʉ, oxqui jʉhʉ ni 'na de núyʉ drí 'ño'be.

9 Ra Jesu bi ma̱nga njabʉ pa da nja ngu nura noya xqui ma̱ñ'a̱: "Ni 'na hindá 'bɛdi de núyʉ xcá 'racagui."

10 Nu'bʉ́ nura Simu Pedro mri hña̱ 'nara mahuai, ha bi c'o'tsi ne bi dacua rá gu de ra 'ñɛi rá 'bɛgo ra da̱nga nda̱ gá macja̱. Y nú'a̱ ra 'bɛgo'a̱ mrá thuhu ra Malco.

11 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Oguí øt'a njabʉ, pɛ'tsa ri huai. Maju̱ani ma ga tho ra thogui, ngue'a̱ gue'a̱ rá paha Aju̱a̱ ma Dada.

Ra Jesu bi ts'ixa ja rá thandi ra da̱nga nda̱ gá macja̱
(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

12 Nepʉ nuya soldado co yá nda̱ ne co ya gʉnts'a̱hni nú'ʉ xqui mɛhna ya nda̱ gá xodyo bi mihi'ʉ ra Jesu ne bi du'ti.

13 Rá mʉdi bi ts'its'i'a̱ habʉ mi 'bʉ ra Anás, ngue'a̱ nu'á̱ go mrá ndøhña̱ ra Caifá nú'a̱ to'o mrá da̱nga nda̱ gá macja̱ de nú'a̱ ra jɛya'a̱.

14 Nura Caifá go gue'a̱ xqui ma̱ ne xqui xipa ya nda̱ gá xodyo gue mri 'ñepi hønda 'na da du po rá ngue ya ja̱'i.

Ra Pedro bi ncøni gue himi pa̱di ra Jesu
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Ha nura Simu Pedro ne ma'na ra nxadi mri 'bɛfa zi yabʉtho mi dɛnga ra Jesu. Nú'a̱ rá ñoho ra nxadi mrá mpa̱di nú'a̱ to'o mrá da̱nga nda̱ gá macja̱, hangue nu'á̱ bi yʉt'a ja ra patio de rá ngu'a̱ habʉ xqui jʉ'ta ra Jesu.

16 Pe nura Pedro bi gohi møte de ra gosthi. Nepʉ nú'a̱ ra nxadi mrá mpa̱di nú'a̱ to'o mrá da̱nga nda̱ gá macja̱ bi bøni ne bi ña̱ui ra 'bɛhña̱ nú'a̱ mrá nsugosthi pa bi thoca ra Pedro mbo.

17 Nepʉ nú'a̱ ra 'bɛhña̱ mrá nsugosthi bi 'yambabi ra Pedro ne bi 'ñembi:

—¿Ha hingo gue'e gá 'ñoui dega nxadi nura da̱me'a̱?

Nepʉ nura Pedro bi da̱di bi 'ñena:

—Hina, nuga hina.

18 Ha nuya 'bɛgo ne ya gʉnts'a̱hni xqui 'ñu ra tsibi ngue'a̱ xmá tsɛ, ne mi 'bahni mri mpa'ti, ha nehe ra Pedro mi 'bahuini'ʉ mri mpa'ti'a̱.

Ra da̱nga nda̱ gá macja̱ bi 'yø'tua ya nt'ani ra Jesu
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 Ha nú'a̱ ra da̱nga nda̱ gá macja̱ bi 'yambabi ra Jesu de yá nxadi ne de rá nt'utuate.

20 Ne nura Jesu bi da̱di ne bi 'ñena:

—Nuga stá ña̱ ja yá thandi gatho ya ja̱'i, nza̱ntho stá udi ma nt'utuate ja ya nija̱ ne ja ra nda̱nija̱ habʉ di munts'a gatho ya xodyo, ne hinstá ña̱ mant'a̱gui.

21 ¿Hanja go guí angagui? 'Yambabi to'o
gatho xa 'yøde te stá mą. Nú'ɯ́ hą, pądi xá
hño te stá mą.
22 Ha nu mi mąnga njabɯ ra Jesu, 'nara
gɯnts'ąhni mi 'bahni bi umba 'nara mpɛ'ti'ą,
ne bi 'ñembabi:
—¿Ha gue njabɯ guí thątuabi ra dąnga ndą
gá macją?
23 Nu'bɯ́ nura Jesu bi 'ñembabi:
—Nu'bɯ stá ñąma'ñɯhmą, da za gui xiqui
te rá 'bɛ'ą stá mą xá nts'o. Xi'ą gue dá ñą xá
hño, ¿hanja guí nabgagui?
24 Nepɯ de gue'ą ra Anás bi mɛhni mi
thąt'itho pa habɯ mi 'bɯ ra Caifá nú'ą mrá
dąnga ndą gá macją.

Ra Pedro bi yopa ncøni gue himi pądi ra Jesu
(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Ha nura Pedro mi 'bahni mri mpa'ti bi
t'ambabi ma'na'qui:
—¿Ha hingo gue'e gá 'ñoui dega nxadi nú'ą
ra 'ñøhø'ą?
Ha nu'ą́ bi ncøni ne bi 'ñena:
—Hina, nuga hina.
26 Ha mi 'bahni 'nará 'bɛgo ra dąnga ndą
gá macją, ne nu'ą́ mi ja te mrá njaui nú'ą
xqui thacua rá gu, ne nura Pedro go xqui
'yøt'a njabɯ. Nura 'bɛgo'ą bi 'ñembabi ra
Pedro:
—¿Ha gue hindá hant'a'ini ja ra uąza con
gue'ą?
27 Ha nura Pedro bi ncøni ma'na'qui, ne
'bestho nura ora'ą bi mafi ra menją.

Ra Jesu bri 'ba'ma ja rá thandi ra Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Hamxuditho bi ts'ixa ra Jesu de ja rá
ngu ra Caifá pa habɯ mi ja rá ts'ɯtbi ra
Pilato nú'ą mrá gobierhnu, ha nuya xodyo
himbi yɯt'a mbo ra ts'ɯtbi pa njabɯ hinda
nts'oqui'ɯ, ne pa njabɯ da za da zi ra hñuni
de ra ngo dega pascua.
29 Nu'bɯ́ ra Pilato bi bønga møte habɯ mi
'bai'ɯ pa bi 'yambabi'ɯ ne bi 'ñembi:
—¿Te 'bɛ guí ne gui mąmbabihɯni?
30 Nu'ɯ́ bi dądi ne bi 'ñembabi:
—'Bɯ hinte ma ts'oqui xa 'yøthmą, nixi stá
tsin'ahmąhe.
31 Ha nura Pilato bi 'ñembabi'ɯ:
—Tsixhɯ ne go da 'yø'tuahɯ ra ts'ɯtbi ngu
nú'ą mąnga ri leyhɯ.
Ha nuya xodyo bi 'ñena:
—Núje dyá xodyohe hindí pɛ'tshe ra
nsɛqui pa ga hohe 'nara ją'i.
32 Bi mąnga njabɯ'ɯ pa ra Jesu da 'yo ja yá
'yɛ ya me Nroma, ngue'ą nu'ɯ́ hą, mi pɛ'tsa
ra nsɛqui pa da nhyote'ɯ ja 'nara ponza.
Hangue bi njabɯ ngu xqui mąnga ra Jesu te
ma du mi ma da du'ą.
33 Nepɯ nura Pilato bi yopa yɯt'i
ma'na'qui habɯ mi ja rá ts'ɯtbi, ne bi zohna
ra Jesu pa bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:
—¿Ha go gue'e grá Ndą de ya xodyo?
34 Ha ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:
—¿Ha gue to xa xi'a'i, o go guí mąnsɛ?
35 Ha ra Pilato bi 'ñembabi:
—¿Ha gue drá xodyoga? Nuya mengu ri
hai ne ya ndą gá macją go gue'ɯ bá tsi'a'i de
guecua. ¿Te xcá 'yøt'e?
36 Nu'bɯ́ ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:
—Ma nsu dega ndą hingo xa 'raca ya mex-
imhai. Nu'bɯ go xa 'racjhmą'ɯ, nu'bɯ́ nú'ɯ
to'o gra manda xa ñąnjhmąhą de ja yá 'yɛ
ya ndą gá xodyo. Pe numa hmandaga hingo
mahyɛgui ngu nú'ɯ jaua ja ra ximhai.
37 Hangue nura Pilato bi 'ñembabi:
—Nu'bɯ́ nu'i 'nagrá ndągue'bɯ.
Ra Jesu bi dądi ne bi 'ñena:
—Hąhą, drá ndą ngu ja juadi gá mą. Pa
gue'ą dá e dá 'bɯiua ja ra ximhai pa ga xipa
ya ją'i nú'ą mająni. Nuto gatho camfri nú'ą
mająni, go gue'ɯ øde nú'ą dí mą.
38 Nu'bɯ́ ra Pilato bi 'ñembabi:
—¿To ja gue'ą pądi nú'ą mająni?

Ra Jesu bi sɛcuabi gue da tho
(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Ha nu mi mąnga njabɯ bi bønga møte pa
bá yopa ñąui ya xodyo ne bi 'ñembabi'ɯ:
—Nuga hinte ma ts'oqui dí tsɯtuabi nuna
ra 'ñøhø.
39 Numa nząihɯ dí pɛ'tshɯ dí hɛc'ahɯ 'nara
'yofadi núbya de ra ngo dega pascua. Nu'bɯ́,
¿ha guí nehɯ ga hɛc'ahɯ nuni ri Ndąhɯ
nú'ahɯ gyá xodyohɯ?
40 Ha nu'ɯ́ bi mɯdi bi mafi gatho ne bi
'ñena:
—¡Nuní hina, nura Barraba hą!
Ha nú'ą ra Barraba mrá dacate'ą.

19

1 Hangue ra Pilato bi manda bri fɛt'a ra
Jesu.
2 Nepɯ nuya soldado mi 'bɯhni bi met'a
'nara corona dega 'bini, ne bi hñu'tsuabi
ja rá ñąxu ra Jesu ne bi hyete 'nara thɛnga
dutu.
3 Nepɯ bi 'ñembabi'ą:
—¡'Bɯi pa nząntho nu'i ri t'equ'ei rá Ndą'i
ya xodyo!
Nepɯ nu'ɯ́ mi umba ya mpɛ'ti'ą.
4 Ha nura Pilato bi bønga møte ma'na'qui
ne bi 'ñembabi ya xodyo:
—Ndi, dra zin'a'ihɯua pa gui pąhɯ gue
hinte ma ts'oqui dí tsɯtuabini.
5 Ha ra Jesu bi bønga møte mi hu'tsa nú'ą
ra corona dega 'bini ne mi he nú'ą ra thɛnga
dutu. Nepɯ ra Pilato bi 'ñemba ya xodyo:
—¡Xi 'bacua nuna 'ñøhø!

6 Ha nuya ndạ gá macjạ ne ya gɯnts'ạhni
mi mantho'ɯ nu mi hyanda ra Jesu, ne mi
eñ'ɯ:
—Nuní drá pont'i, drá pont'i pa da du.
Nu'bɯ́ ra Pilato bi 'ñembabi'ɯ:
—Tsixhɯ, go da bá ponthɯ, ngue'ạ nuga
hinte ma ts'oqui dí tsɯtuabini.
7 Nepɯ nuya xodyo bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nuje dí pɛ'tshe 'nara ley, ne nura ley'ạ
mạ gue nuní dí 'ñepi da du, ngue'ạ xa 'ñet'a
T'ɯ de Ajuạ.
8 Ha nu mi 'yøde ra Pilato nú'ạ mi mạñ'ɯ,
ma'na bi ntsu'ạ.
9 Hangue bi zixa ra Jesu ma'na'qui mbo ja
ra ts'ɯtbi ne bi 'yambabi bi 'ñembi:
—¿To'o rá 'mɛhni'i?
Pe nura Jesu hinte bi dạdi.
10 Hangue ra Pilato bi 'ñembabi'ạ:
—¿Ha gue hinte guí thạdi? ¿Ha gue hinguí
pạdi gue dí hạ ra ts'ɛdi pa ga pont'a'i o pa ga
hɛc'a'i?
11 Nu'bɯ́ nura Jesu bi dạdi ne bi 'ñena:
—Ni 'nara ts'ɛdi hinguí hạ pa da za te gui
'yøtcagui 'bɯ hingo Ajuạ da 'ra'a ra ts'ɛdi.
Hangue nú'ạ to'o xa dagagui ja ri 'yɛ, nú'ạ́
go gue'ạ ma'na tu ra ts'oqui que nu'i.
12 Hangue desde ra ora'ạ, ra Pilato mi ne
da hyɛguihmạ'ạ, pe nuya xodyo himi tsaya
ra hmafi ne mi ena'ɯ:
—¡Nu'bɯ nu'i gui hyɛgui nú'ạ ra 'ñøhø'ạ,
nu'bɯ́ hingrí amigo ra dạnga ndạ Cesa,
ngue'ạ gatho nú'ạ to'o da 'ñet'a ndạ gue'ạ rá
ncontra ra Cesa!
13 Ha nu mi 'yøde ra Pilato nú'ạ mi mạñ'ɯ,
nu'bɯ́ nu'ạ́ bi manda da ts'ixa ra Jesu pa
møte, nepɯ nehe'ạ bi bøni pa bá hudi ja
rá hudi dega ts'ɯtbi ja ra luga mrá thuhu
Gabata dega ebreo, rí bøni da 'ñena rá thuhu
ra T'ɯt'ado.
14 Y nú'ạ ra pa'ạ mrá pa dega nthoqui de
ra ngo dega pascua, ne ngu mi nzɯnga 'rato
xudi. Nepɯ ra Pilato bi 'ñembabi ya xodyo:
—¡Ndi, 'bacua ri Ndạhɯ!
15 Pe nu'ɯ́ bi yopa mafi'ɯ ma'na'qui ne bi
'ñena:
—¡Tsits'i, bá pont'i, ne ja dí duni!
Nepɯ ra Pilato bi 'ñembabi'ɯ:
—¿Ha gue guí nehɯ ga pont'a nuna ri
Ndạhɯ?
Nepɯ nuya ndạ gá macjạ bi dạdi ne bi
'ñena:
—Nura Cesa hønsɛ go gue'ạ ma ndạhe, y
jo'o ma'na.
16 Hangue ra Pilato bi 'yɛnt'ua ja yá 'yɛ ya
xodyo pa dra pont'i'ạ. Hangue nu'ɯ́ bi zinga
ra Jesu ne bi zits'i pa da pont'i ngu mi ne'ɯ.

Ra Jesu bri pont'a ja ra ponza
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 Ne ra Jesu bi bøni mi ndude rá
ponza. Ne bi ts'its'i pa ja ra t'øhø rá thuhu
Ñạxmadu, dega ebreo rá thuhu Golgota.
18 Ne ja brá pont'ini'ạ co má yoho ya
'ñøhø, 'na cada rá hyo, ha ra Jesu bi 'yoda
madetho de gue'ɯ.
19 Y ja ra ponza habɯ bri pont'a ra Jesu
xqui thøta 'nara xithɛ ne mi huxni 'raya
noya nú'ạ bi manda ra Pilato da t'ofo. Mi
ena njabɯ: "Ra Jesu ra me Nasare, rá Ndạ ya
xodyo."
20 Ne ndunthi ya xodyo bi hñe'ta nú'ɯ ya
noya, ngue'ạ habɯ bri pont'a ra Jesu mi
guetbɯ ra hnini Jerusale, y nú'ɯ ya noya'ɯ
xqui t'ofo dega ebreo, ne dega griego, ne
dega lati.
21 Ne nuyá ndạ gá macjạ ya xodyo bi ma
bá embabi ra Pilato:
—¿Hanja gá ofo njabɯ gue go gue'ạ rá Ndạ
ya xodyo? 'Yofo gue nu'ạ́ mi mạnsɛ gue rá
Ndạ ya xodyo.
22 Ha nura Pilato bi dạdi ne bi 'ñena:
—Nu'ạ stá ofo, ya stá ofo.
23 Ha nu mi uadi bi pont'a ra Jesu nuya
soldado, bi gɯmpa yá dutu ra Jesu nú'ɯ xqui
'bøcuabi. Mi goho ya soldado, ne bi hñegue
'ra 'na xɛni nuya dutu'ɯ. Ne bi gɯmpa rá
mahe nú'ạ himi pɛ'tsa ni 'nará nt'ɛdi, mi
xøgue ra xɯni.
24 Nepɯ nu'ɯ́ bi 'ñémbabi'ɯ 'na ngu 'na:
—Hinga ma ga tɯñhɯ, ma ga rifahɯ pa ga
nuhɯ to'o drá mɛti.
Hangue bi njabɯ ngu mạnga ra Mạca
T'ofo habɯ ena: "Bi nhyegue 'ra 'na xɛni ma
dutu, ne bi rifagui nú'ạ ma'na ma he." Ne
gue'ạ bi 'yøt'a ya soldado.
25 Y guetbɯ ja ra ponza mi 'bahni rá nạnạ
ra Jesu, ne 'nara 'bɛhñạ nú'ạ mrá cu rá nạnạ
ra Jesu, ne ra Maria rá 'bɛhñạ ra Cleofa, ne
ra Maria Magdalena.
26 Ha nu mi hyanda ra Jesu rá nạnạ mi
'bahuini nú'ạ rá hmạca nxadi'ạ, nu'bɯ́ nu'ạ́
bi 'ñembabi rá nạnạ:
—Nubyá 'yøt'a ra uɛnda gue nú'ạ guí
'bahuibɯ go gue'ạ dri t'ɯbya'ạ.
27 Nepɯ ra Jesu bi 'ñembabi nehe nú'ạ rá
hmạca nxadi:
—Ne'i, 'yøt'a ra uɛnda gue nú'ạ guí
'bahuibɯ go gue'ạ dri nạnạbya'ạ.
Y desde gue'bɯ, nura hmạca nxadi bi
zits'i'ạ ja rá ngu pa bi japamasu.

Ra Jesu bi du
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

28 Y ra Jesu mi pạdi gue ya bi uadi gatho,
nepɯ pa bi nja ngu nú'ạ mạnga ra Mạca
T'ofo, nu'ạ́ bi 'ñena:
—Tsɯca ra nduthe.
29 Ha mi jani 'nara mohi mi po ra ju'tsa
vinu. Nepɯ bri 'bo'mba 'nara sponja co nura

ju'tsa vinu ne bri thøta ja 'nara ts'ʉt'o dega isopo, nepʉ bi 'bø'tse asta ja rá ne ra Jesu.
30 Ha nu mi zi nura ju'tsa vinu ra Jesu bi 'ñena:
—Ja xa uadiua gatho nú'ą xra 'bɛpcagui.
Ne 'bestho ra ora'ą bi ñe'mi ne bi du.

'Nara soldado bi umba 'nara nsʉni ja rá hyo rá tiñą ra Jesu co 'nara lansa

31 Ha mrá pa ra nthoqui de ra ngo dega pascua, hangue nuya ndą gá xodyo bi ma bá bąntebi ra Pilato pa da manda dra thempa yá ua nú'ʉ xqui 'bont'i ne da jąmba yá ndo'yo de guehni, pa njabʉ ni 'nara anima hinda gohi ja ra ponza nura pa dega tsaya, ngue'ą nú'ą ra pa dega tsaya gue'ą ra dąngo.
32 Hangue nuya soldado bi uat'i habʉ mi zʉdi 'na de nú'ʉ ya be xqui 'bont'i mahyɛgui co ra Jesu pa bi thempabi yá ua, nepʉ bri jabʉ nehe nú'ą ma'na ra be.
33 Pe nu mi uat'i habʉ xqui 'bont'a ra Jesu, nu'ą́ ya himbi thempa yá ua ngue'ą bi hyandi'ʉ gue ya xqui du'ą.
34 Pe 'nara soldado bi umba 'nara nsʉni ja rá hyo rá tiñą co 'nara lansa, nepʉ 'bestho bi bønga ra ji ne ra dehe.
35 Ha nú'ą to'o pedeną, go 'na to'o bi hyandi, y núna mą go guehna majuąni, pa gui camfrihʉ nehe.
36 Bi njabʉ pa bi nja ngu mąnga ra Mąca T'ofo habʉ ena: “Hindra thempabi ni 'nará ndo'yo'ą.”
37 Y nehe bi njabʉ ngu mąnga ra Mąca T'ofo habʉ ena: “Ya jąi bi hyandi nú'ą bi sʉnsɛ'ʉ.”

Ra Jesu bri t'agui
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

38 Nepʉ ra Jose mrá me Arimatea bi ma bá bąntebi ra Pilato pa da 'yapa nsɛqui da cą'mba rá zi ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza ne da duts'i'ą. Ra Jose xqui gamfri ra Jesu, masque mant'ąguitho ngue'ą mi tsu yá mixodyoui. Ne ra Pilato bi umba nsɛqui, hangue bi ma bá cą'mba rá ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza ne bi duts'i.
39 Nehe ra Nicodemo nú'ą xqui ma da c'ą'tsa ra Jesu dega xuui, nehe bi mani habʉ xqui 'bont'i'ą. Nu'ą́ mi hñą ra mirra mi nthąnts'i co ra aloe, mi pɛ'tsa 'natema'rɛt'a kilo rá hñʉ.
40 Nepʉ nu'ʉ́ bi du'tsua rá zi ndo'yo ra Jesu, ne bi mant'i co ya xʉni dutu nú'ʉ xqui t'ʉxa nú'ą ra mirra ne ra aloe, ngue'ą mi njabʉ yá nząi yá nt'agui ya xodyo.
41 Y nu habʉ bri pont'i'ą, mi jʉmpa guetbʉ 'nara uąza habʉ mi ja 'nara cʉts'i pa ra nt'agui, ne hinto xqui nt'aguitho ja nura cʉts'i'ą.
42 Hangue ja bá aguini'ʉ ra Jesu ngue'ą guehni bi gʉmpa guetbʉ'ʉ de habʉ xqui 'bont'i'ą, ne ngue'ą ya mi ma da mʉdi ra pa dega tsaya de ya xodyo.

20

Ra Jesu bi yopa nte de ra du
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

1 'Nitho nú'ą ndomingo, tobya himi hats'itho, ra Maria Magdalena bi ma habʉ xqui t'agui ra Jesu, ne bi hyandi gue xqui t'ent'a ra do nú'ą xqui jot'a ra nt'agui.
2 Hangue nu'ą́ bi ma hnest'ihi pa habʉ mi 'bʉi ra Simu Pedro ne nú'ą ma'na ra nxadi nú'ą xi mrá hmądi ra Jesu ne bi 'ñembabi'ʉ:
—Xa thąi ra zi Hmu de habʉ mi t'agui ne xa thuts'i, y nubyá nixi hindí pąhe habʉ xá ts'ogui'ą.
3 Nepʉ nura Pedro bi ma 'bestho pa da c'ą'tsa ra nt'agui co nú'ą ma'na ra nxadi.
4 Bi ma hnest'ihi ri yoho, pe nú'ą ma'na ra nxadi ma'na bi 'mɛt'o de ra Pedro, hangue 'mɛt'o bi zønga ja ra nt'agui'ą.
5 Ngu bi zøni bi ndoqui ne bi nc'ąts'i, nepʉ bi hyanda ya xʉni dutu mi 'bøni, pe nu'ą́ himbi yʉt'i.
6 Nepʉ hinga ya'ą 'bestho bi zønga ra Simu Pedro nú'ą mri 'bɛfa, ne nu'ą́ hą, bi yʉt'a mbo ra nt'agui ne bi hyanda ya xʉni dutu mi 'bøni.
7 Ne bi hyanda nú'ą ra dutu xqui thu'tuahmą rá ñąxu ra Jesu xqui 'bants'i ne 'nambʉ xqui thuts'i.
8 Nehe nú'ą xqui zønga ra mʉdi, bi yʉt'i mbo habʉ bi t'agui ra Jesu pa bi hyandi, ne bi gamfri gue ra Jesu xqui yopa nte ngu xqui xipi'ʉ.
9 Nu'ʉ́ hinxqui zo yá mfeni de nú'ą mi mąnga ra Mąca T'ofo habʉ ena gue mi pɛ'tsi da nangui de ja ra du, ne asta nura ora'ą ja bi zo yá mfeni'ʉ.
10 Nepʉ ri yoho bi mengui pa ja yá ngu'ʉ.

Ra Maria Magdalena bi hyanda ra Jesu xqui nangui de ra du
(Mr. 16:9-11)

11 Pe nura Maria mi 'bahni møte guetbʉ ra nt'agui mi zoni, ne ra ora mi zoñ'ą bi ndoqui pa bi nc'ąxa mbo ra nt'agui.
12 Ne bi hyanda yoho ya ɛnxɛ mri hñe t'axi, 'na mi hudi habʉ xqui nja rá ñąxu, ha nu'ą ma'na habʉ xqui nja yá ua nuni habʉ xqui 'bɛgui hmąhą rá zi ndo'yo ra Jesu.
13 Ha nu'ʉ́ bi 'ñembabi'ą:
—Nąną́, ¿hanja guí zoni?
Nu'ą́ bi 'ñena:
—Ngue'ą xa thąi ma zi Hmu ne xa thuts'i, ne hindí pądi habʉ xá ts'ogui'ą.
14 Ne nu mi mąnga njabʉ'ą, bi ñegui nepʉ bi hyanda ra Jesu mi 'bahni, pe nu'ą́ himbi bądi ua go mi gue'ą ra Jesu.
15 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:
—Nąną́, ¿hanja guí zoni? ¿To'o guí honi?

Ha nura Maria mi hu rá mʉi gue go mi gue'ą ra nsu uąza, hangue bi 'ñembabi:

—Ndada, 'bʉ xcá tuts'igue, xicagui habʉ xcá tsogui pa ga ma ga tuts'i.

16 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—¡Maria!

Ra ora'ą ra Maria bi mpʉnts'i ne bi 'ñembabi dega ebreo:

—¡Raboni! —Nú'ą ra noya'ą rí bøni da 'ñena Xahnate.

17 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Oguí thangagui ngue'ą hinstá matho habʉ bí 'bʉ ma Dada, pe rí ma bá xipabi nú'ʉ ma'ra ma cu ne gui 'ñembabi'ʉ gue ma ga ma habʉ bí 'bʉ ma Dada ne ri Dadahʉ, ma Ajuą ne ri Ajuąhʉ.

18 Nu'bɨ́ ra Maria Magdalena bi ma bá xipabi ya nxadi gue xqui hyanda ra zi Hmu, ne bi xipabi'ʉ ngu nú'ą xqui xipabi'ą.

Ra Jesu bi 'mai madetho de yá nxadi (Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Ne nura domingo'ą de mi nxuui ya nxadi xqui munts'i ne xqui got'a ya gosthi ngue'ą mi tsu ya ndą gá xodyo. Nepʉ bi zønga ra Jesu ne bi 'mai madetho de gue'ʉ ne bi zɛngua bi 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉhʉ te rá 'ñentho.

20 Ne nu mi xipabi njabʉ'ʉ, bi 'ñutuabi yá 'yɛ ne rá hyo rá tiñą. Hangue ya nxadi xi bi johya ngue'ą bi yopa hyanda ra zi Hmu.

21 Nu'bɨ́ ra Jesu bi yopa 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉhʉ te rá 'ñentho. Ngu bá pɛncagui Ajuą ma Dada, njabʉ nehe dí pɛn'ahʉ.

22 Ne nu mi mąnga njabʉ bi hui'ti'ʉ ne bi 'ñembabi:

—Hñąñhʉ ra Mąca Ndąhi.

23 Nuto gatho gui pumbahʉ yá ts'oqui, gue'ʉ dra pumbabi, ne nuto gatho hingui pumbahʉ, gue'ʉ di tuda yá ts'oqui.

Ra Toma bi hyanda ra zi Hmu gue xqui yopa nte de ra du

24 Pe nura ora mi zønga ra Jesu mi jo'oni ra Toma 'na de nú'ʉ ya 'rɛt'amayoho ya nxadi, nú'ą mi t'embi ra Go.

25 Hangue nu ma'ra ya nxadi bi 'ñembabi ra Toma:

—Stá hanthe ra zi Hmu.

Nepʉ nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉ hinga handua yá 'yɛ habʉ bi mfoxa ya clavo, ne 'bʉ hinga thint'a ma dedo habʉ bi mfoxa ya clavo, ne 'bʉ hinga thint'a ma 'yɛ ja rá hyo rá tiñą, hinga camfri.

26 Rá hñąto ma pa'ą bi yopa munts'a ya nxadi ma'na'qui, ne nu'bɨ́ hą, mi 'bʉhni nehe ra Toma. Nepʉ bi zønga ra Jesu mi jot'a ya gosthi ne bi 'mai madetho de gue'ʉ ne bi zɛngua bi 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉhʉ te rá 'ñentho.

27 Nepʉ nu'ą́ bi 'ñembabi ra Toma:

—Hąua ri dedo ne thint'a ja ma 'yɛ, ne hąua ri 'yɛ ne thint'a ja rá hyo ma tiñą. Ográ 'ñągamfri, camfrigui.

28 Nu'bɨ́ ra Toma bi dądi ne bi 'ñembabi:

—¡Ma zi Hmu'i, ne ma Ajuą'i!

29 Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ya xcá camfri ngue'ą xcá hyandgagui, nugue Toma? Dá nją́pi nuto gatho camfrigui masque hinxa hyandgagui.

Nuna ra t'ofo bi t'ofo pa gui camfrihʉ

30 Ndunthi ma'ra ya dąnga nt'udi bi 'yøt'a ra Jesu ja yá thandi yá nxadi, pe nu'ɨ́ hinxa t'ofo ja nuna ra t'ofo.

31 Pe nuyá bi t'ofo pa da za gui camfrihʉ gue ma zi Hmuhʉ ra Jesu go gue'ą ra Cristo rá T'ʉ Ajuą, ne pa 'bʉ gui camfrihʉ, da nja ri tehʉ pa nząntho po rá ngue'ą.

21

Ra Jesu bi c'ą'tsa yoto yá nxadi ja ra ñąnthe

1 'Mɛfa ra Jesu bi yopa hnequi habʉ mi 'bʉi yá nxadi ja ra ndehe rá thuhu Tiberia. Ne bi yopa hnequi njaua:

2 Ra Simu Pedro mi 'bʉhui 'nadbʉ ra Toma nú'ą mi t'embi ra Go, ne ra Natanael nú'ą ra me Ncaná de Galilea, ne yá t'ʉ ra Sebedeo, ne má yoho yá nxadi ra Jesu, gatho'ʉ 'nadbʉ mi 'bʉi.

3 Ha ra Simu Pedro bi 'ñembabi'ʉ:

—Ma ga ma ra 'bɛhuą.

Ha nú'ʉ ma'ra nehe bi 'ñena:

—Ga maha nehe.

Nepʉ bi ma'ʉ ne bi yʉt'a ja 'nara motsa, pe nura xuui'ą hinte bi gʉ'ʉ.

4 Ha nu mi hyats'i mi 'bahni ra Jesu ja rá hyo ra ndehe, pe nuya nxadi himi pądi ua go mi gue'ą ra Jesu.

5 Nepʉ nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:

—Ts'ʉnt'ʉhʉ, ¿ha hinte xcá jʉhʉ?

Nu'ɨ́ bi dądi ne bi 'ñena:

—Otho.

6 Ha nu'ą́ bi 'ñembabi'ʉ:

—Cąthʉ ra xit'ą po ja ra 'ñɛi de ja ra motsa ne njabʉ da za gui jʉhʉ.

Hangue nu'ɨ́ bi gąt'a ra xit'ą, ne nu mi gʉts'i xi mi ñuxa ya huą asta himi tsɛdi da pø'tse'ʉ co yá hñʉ ya huą mi cʉ.

7 Nu'bɨ́ nú'ą rá hmąca nxadi ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—¡Go guehni ma zi Hmuhʉ!

Ha ngu mi 'yøde ra Pedro gue go mi gue'ą ra zi Hmu, nu'bɨ́ bi dąma hñuxa rá he nú'ą xqui hñąqui, ne bi hñøt'a ja ra ndehe pa bi zønga ja ra ñąnthe habʉ mi 'ba ra Jesu.

8 Ne nu ma'ra ya nxadi bi 'yɛt'a ra motsa pa ja ra ñąni, mri gʉt'atho'ʉ ra xit'ą nú'ą mi ñuxa ya huą, ngue'ą himi yabʉ pa ja ra ñąni, ngu mi 'na nthebe metro rá yabʉ.

9 Ha nu mi bøni'ʉ de ra motsa, bi hyanda
'raya dɛspi mi zøni, ne ja mi oxni 'nara huạ
mi nthạxi, nehe mi jani 'raya thuhme.
10 Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Bá hạhʉ 'raya huạ nú'ʉ ja juadi gá jʉhʉ.
11 Nu'bʉ́ ra Simu Pedro bi yʉt'a ja ra motsa
ne bi pønga ra xit'ạ ja ra ñạnthe nú'ạ mi ñuxa
ya dạnga huạ, mi 'na nthebe made ne hñu yá
ndunthi'ʉ. Y masque mi ndunthi ya huạ pe
ra xit'ạ himbi ntʉni.
12 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:
—Bá e gui ntacohʉ.
Ha nuya nxadi mri ntsapabi da 'yambi
to'o'ạ, ngue'ạ mi pạdi'ʉ gue go mi gue'ạ ra
zi Hmu.
13 Nepʉ nura Jesu bi joni ja ra tsibi bi
hñạca ya thuhme ne bi umbabi'ʉ; njabʉ
nehe bi 'yøt'e co ra huạ.
14 Ya rá hñu'qui'ạ xqui 'ñudi ra Jesu ja yá
nxadi nu de ya xqui yopa nte de ra du.

Ra Jesu bi ñạui ra Simu Pedro

15 Nu mi ua ntaco'ʉ ra Jesu bi 'yambabi ra
Simu Pedro ne bi 'ñembi:
—Nugue Simu, rá t'ʉ'i ra Joná, ¿ha gue
ma'na go grí mạcagui de guehyʉ ma'ra?
Ha nu'ạ́ bi 'ñembabi:
—Hạhạ, ma zi Hmu'i, nu'i guí pạdi gue drí
mạ'i.
Ne nu'ạ́ bi 'ñembabi:
—Supca ma zi t'ʉca dɛti.
16 Nepʉ rá ño'qui ra Jesu bi 'yambabi
ma'na'qui, bi 'ñembabi:
—Nugue Simu, rá t'ʉ'i ra Joná, ¿ha grí
mạcagui?
Ra Pedro bi dạdi ne bi 'ñembi:
—Hạhạ, ma zi Hmu'i, nu'i guí pạdi gue drí
mạ'i.
Ne nu'ạ́ bi 'ñembabi:
—Supca xá hño ma zi dɛti.
17 Nepʉ rá hñu'qui bi 'yambabi ma'na'qui,
ne bi 'ñembabi:
—Nugue Simu, rá t'ʉ'i ra Joná, ¿ha grí
mạcagui?
Ra ora'ạ bi du rá mʉi ra Pedro ngue'ạ ya
rá hñu'qui bi 'yambabi ua mi mạdi'ạ, ne bi
'ñembabi:
—Ma zi Hmu'i, nu'i gatho go guí pạdi, ne
guí pạdi gue xi drí mạ'i.
Nu'bʉ́ ra Jesu bi 'ñembabi:
—Supca xá hño ma zi dɛti.
18 Xi majuạni dí xi'a'i, nú'bʉ nguí nts'ʉnt'ʉ
nguí hesɛ ri he ne nguí 'yo habʉ go nguí ne.
Pe nu xcrí ndạxjua ma gui tʉnga ri 'yɛ, ne
ma'na to ma da hye't'a'i ri he, ne da zix'a'i
habʉ hingo gui negue.
19 Bi mạnga njabʉ'ạ pa bi xipi te ma du mi
ma da du ra Pedro pa da hnequi rá nsunda
Ajuạ. Ne nu mi mạnga njabʉ bi 'ñembabi:
—¡Tɛngagui!

Ra hmạca nxadi

20 Nepʉ nura Pedro bi ñegui ne bi hyandi
gue mi dɛna nú'ạ rá hmạca nxadi ra Jesu,
nú'ạ xqui hñudi ja rá hyo ra Jesu nú'bʉ mi
nt'oxi'ʉ ne xqui 'yambabi to'o mi ma da
da'ạ.
21 Ne nu'bʉ́ ra Pedro nu mi hyant'ạ bi
'yambabi ra Jesu:
—Ma zi Hmu'i, xi nuni, ¿te go ma da jani?
22 Nu'bʉ́ ra Jesu bi dạdi:
—Nu'bʉ go ga negá nuni da 'mʉi asta ra
pa ga pengui, ¿te go grí 'ñanigue? Nu'i go da
tɛngagui.
23 Hangue nuna ra 'bedenạ bi 'ño ja gatho
ya gamfri, ne bi beni'ʉ gue nura nxadi'ạ
himi ma da du. Pe ra Jesu himbi 'ñena gue
himi ma da du, hønsɛ bi 'ñena: "Nu'bʉ go ga
negá nuni da 'mʉi asta ra pa ga pengui, ¿te
go grí 'ñanigue?"
24 Nú'ạ ra hmạca nxadi'ạ go gue'ạ di
damajuạni de nuya ya t'øt'e bi nja, ne bi
'yofo ja nuna ra t'ofo. Ne dí pạhe gue nú'ạ
bi 'yofo gue'ạ majuạni.
25 Nehe ja ndunthi ma'ra ya t'øt'e nú'ʉ bi
'yøt'a ra Jesu. 'Bʉ to da 'yofo gatho'ʉ dí beni
gue nuya t'ofo'ʉ hinda 'ñɛni gatho maxøgue
rá ngʉni ra ximhai. Njabʉ gue'ạ.

RA ECHO
YA 'BƐFI NÚ'Ʉ BI MƐFI YA APOSTOL

Ra Zidada Jesu bi ña̱tcahʉ da mɛncahʉ ra Mạca Ndạhi

1 Núga drá Luca, nura mʉdi t'ofo dá ofo
ne dá pɛhn'abʉ, zi cu Teofilo, ja mạni gatho
nú'ạ te bi 'yøt'a ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo,
ne nú'ạ bi 'ñudi desde ra pa'ạ bi fʉta rá 'bɛfi,
2 asta ra pa bi yopa mengui pa mahets'i.
Pe ante da ma pa mahets'i, bi zofo yá apostol
nú'ʉ xqui huahni, ne po ra Mạca Ndạhi bi
xipabi te mi ma da 'yøt'e'ʉ.
3 'Mɛfa de xqui du ra Jesu ja ra pont'i ne
de xqui yopa nte, nú'á bi 'mʉcua má ñote ma
pa, ne mri 'ñudi ja yá apostol pa bi gamfri'ʉ
gue ya xqui yopa nte ma'na'qui, ne pa mi
xipabi'ʉ de hanja ri manda Ajuạ.
4 Y de mi ña̱ui yá apostol ante da ma'ạ pa
mahets'i, bi 'ñembi'ʉ:
—Oxqui ma gui pøñhʉ de guecua Jerusale,
ja da 'bʉhʉua asta hingui hạ̱ñhʉ nú'ạ xa
ña̱'t'ahʉ Ajuạ ra Dada, nú'ạ ya stá xi'ahʉ gue
ma gui hạ̱ñhʉ.
5 Ra Xuua mi xi'tsate co ra dehe, pe nu'ahʉ́
ya 'bestho ma da zø ra pa gui nxistehehʉ co
ra Mạca Ndạhi.

Ra Zidada Jesu bi mengui pa mahets'i

6 Y de mi ña̱ui yá apostol bi 'ñani'ʉ bi
'ñembi:
—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha gue nuya pabya ma
gui umba ma'na'qui rá ts'ɛdi ra hnini Israel
pa da ndạ?
7 Nu'bʉ́ ra Zidada Jesu bi dạtuabi'ʉ ne bi
'ñembi:
—Hingo rí 'ñep'ahʉ gui pạhʉ ha'mʉ ma da
'yøt'a Ajuạ ra Dada nú'ạ xa bensɛ'ạ da 'yøt'e.
8 Nu'ahʉ, nu'ạ ma da nja, ma gui hạ̱ñhʉ
rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi sta zøhø, ne ma gui
dahʉ majuạni de gueque nuua Jerusale, ne
gatho rá ngʉni Judea, ne nuni Nsamaria, ne
gatho maxøgue rá ngʉni ra ximhai.
9 Nu mi uadi bi mạnga njabʉ ra Zidada
Jesu bi njʉts'i pa mañạ ja yá thandi yá
apostol. Nepʉ bi hyandi'ʉ gue bi go'ma
'nara guui, ne ya himbi za bi yopa hyant'ʉ
ma'na'qui.
10 Nepʉ de mi nøts'e mi handa ra Jesu bi
ma pa mahets'i, mi dạmfri'ʉ mi 'bahni yoho
ya ɛnxɛ con gue'ʉ, mri hñe dega t'axi.
11 Y nú'ʉ ya ɛnxɛ'ʉ bi 'ñembabi ya apostol:
—Nú'ahʉ gyá me Galileahʉ, ¿te 'bɛ guí
nø'tshʉ nuni mahets'i? Nura Jesu xcá
hyanthʉbya xa ma pa mahets'i, go guet'atho
ma da yopa menguiua ngu xcá hyanthʉ bi
ma, njabʉ ma da mengui.

Bri thahna ra Matía pa rá mpøte ra Juda

12 Nepʉ yá apostol ra Jesu bi gại de ja ra
t'øhø 'bo Olivo pa bi ma ja ra hnini Jerusale.
Nurá ñabʉ de ra t'øhø pa ja ra hnini pɛ'tsa
ngu 'na kilometro.
13 Y nu de mi zøni'ʉ mbo ja ra hnini, bi
bøxa ja ra tøngu habʉ xqui mihi'ʉ, ne ja mi
'bʉhni ri gatho'ʉ, ra Pedro, ra Cobo, ra Xuua,
ra Andre, ra Lipe, ra Toma, ra Tolo, ra Teo,
ma'na ra Cobo rá t'ʉ ra Alfeo, ne ra Simu
nú'ạ mi t'embi ra Selote, ne ra Juda rá cu ra
Cobo.
14 Gatho'ʉ nza̱ntho mi munts'i mi apabi
Ajuạ co 'nada ra mfeni, mahyɛgui co yá cu
ra Jesu, ne ra Maria rá nạnạ'ạ, ne ma'ra ya
'bɛhñạ.
15 Ha nuya pa'ʉ bi munts'ini ngu 'na
nthebe ne 'nate ya cu, y 'na'qui, ra cu Pedro
bi 'mai madetho de gue'ʉ ne bi 'ñembi'ʉ:
16 —Ma zi cu'ihʉ, pɛ'tsi te xi da njabʉ ngu
nú'ạ xqui mạnga ra Davi ne bi 'yofo ngu
nú'ạ xqui xipabi ra Mạca Ndạhi. Ra Davi bi
mạ de ra Juda nú'ạ to'o bi zixa ya jạ'i pa bá
jʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesu.
17 Y nujʉ dí pạhʉ gue nu'á̱ go gue'ạ nehe
mrá nxadi ra Jesu, ne mahyɛgui ndí pɛphʉ'ạ.
18 Nu'á̱ bi pa ma zi Hmuhʉ ra Jesu, y co
nú'ạ ra bojạ bi t'umbi, bi thanga 'nara hai.
Nepʉ nu'á̱ bi dagui ma'mɛmfo, ne 'bestho bi
fø rá mʉi ne bi bønga yá xefo, y bi du.
19 Y gatho ya me Jerusale bi bạdi nú'ạ xqui
nja, hangue nu'ʉ́ bi hñu'mbabi nura hai'ạ
de yá hñạqui'ʉ Aceldama, rí bøni da 'ñena ra
Hai dega Ji.
20 Pɛ'tsi te da njabʉ ngu nú'ạ xa t'ofo ja ra
Mạca T'ofo ja ya Salmo ne ena:
Dá nhuata rá ngu'ạ,
oto sti ma da 'mʉini.
Nehe ena:
Nu'ạ mrá 'bɛfihmạ'ạ, dá mɛ ma'na ra jạ'i.
21 Hangue mahyoni ga huañhʉbya 'na de
nú'ʉ to'o ndí 'ñohʉ gatho nú'ʉ ya pa ndá
'bʉhʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesu,
22 desde mi xi'tsa ra Xuua asta mi ma
mahets'i. Nu'ạ tó'o ma ga huahnihʉ go gue'ạ
ma da maxcahʉ ga dahʉ majuạni gue ma zi
Hmuhʉ ra Jesu ya xa yopa nte de ra du.
23 Nepʉ bi huahni'ʉ 'nara cu rá thuhu ra
Jose nú'ạ xqui thu'mbabi ra Barsabá ne mi
t'embi ra Justo, ne bi huahni'ʉ ma'na ra cu
rá thuhu ra Matía.
24 Nepʉ bi 'yapabi'ʉ Ajuạ ne bi 'ñena:
—Ma zi Dada'ihe, go gue'e guí pạtca gatho
ma mfenihe, 'ñutcahebya de nuya yoho ya cu
'bʉcua to'o de guehyʉ xcá huahni.
25 Nu'i go guí pạdi nda'ñạ de guehyʉ xcá
huahni pa da mɛp'a'i ne go di guehni dri
apostol pa drá mpøte ra Juda nú'ạ to'o bi
nts'oqui ne bi 'uegue bi ma habʉ mri 'ñepi
da ma.
26 Y nu'ʉ́ bi rifa ne bi zo rá thuhu ra Matía,
hangue ya bi ma 'mede co nú'ʉ 'rɛt'ama'ra

yá apostol ra Zidada Jesu, pa bi yopa nzøt'a
nú'ʉ 'rɛt'amayoho.

2

Xa zøhø ra Mạca Ndạhi

1 Nu mi zøhø ra pa de ra Pentecoste yá
ngo ya xodyo, gatho ya gamfri xqui munts'a
'nadbʉ co 'nada ra mfeni.
2 Nepʉ mi dạmfri'ʉ bi nt'øde 'nara ñʉni xi
nts'ɛdi xqui 'ñe de mahets'i. Bi nt'øde gatho
mbo ra ngu habʉ xqui munts'i'ʉ ngu 'ñena
'nara dạnga bʉnthi xi nts'ɛdi.
3 Ne 'mɛfa bi hnequi 'ra ngu ya t'ʉca faspi
mañạ de ja yá ñạxu cada 'na de nuto gatho
mi 'bʉhni.
4 Y gatho'ʉ bi hñạnga ra Mạca Ndạhi, ne bi
mʉdi bi ñạ 'rama'na'ño ya hñạqui cada 'na
de gue'ʉ ngu mi japabi ra Mạca Ndạhi da
ñạ'ʉ.
5 Nuya pa'ʉ mi 'bʉhni Jerusale 'raya xodyo
xqui 'ñehe de habʉraza ya hai de ra ximhai,
ne nu'ʉ́ xi mi camfri Ajuạ ngu nú'ạ xqui
t'utuabi.
6 Y nu de mi nt'øde nú'ạ ra dạnga ñʉni,
ndunthi ya jạ'i xi bi dạma munts'i habʉ mi
'bʉi ya cu, ne bi 'yø ngue'ạ mi øde yá hñạqui
cada 'na de gue'ʉ.
7 Ne himi pạ te da beni, bi 'yø ne mri
'ñémbabi'ʉ:
—¿Ha gue hingo guehyʉ ya me Galilea
núyʉ dí øhʉ ñạ?
8 Nu'bʉ́ ¿hanja cada 'na de guecjʉ dí ø ma
hñạquihʉ nú'ạ dá pạhʉ desde dá 'bʉhʉ?
9 Ngue'ạ 'ra de guecjʉ dyá menguhʉ
Partia ne de Media, ne de Elam, ne de
Mesopotamia, ne de Judea, ne de Capado-
cia, ne de Mponto, ne de Asia.
10 Ne nu ma'ra de guecjʉ ya me Frigia, ne
Pamfilia, ne Egipto, ne 'raya hnini de Africa
gueta Cirene. Ne nu ma'ra de guecjʉ ya me
Nroma, 'ra majuạni ya xodyo ha nu ma'ra bi
nxodyo hønsɛ ngue'ạ ri dɛnga ma leyhʉ.
11 Ne nu ma'ra de guecjʉ ya me Creta ne
Arabia. Ha gatho nugaguihʉ dí øhʉ xicjʉ de
ma hñạquihʉ gra ñạ cada 'na de guehyʉ, ne
xicjʉ de nuya dạnga t'øt'e xa 'yøt'a Ajuạ.
12 Nepʉ nú'ʉ ya jạ'i'ʉ bi ntsø'mi ne mi tu yá
mʉi mri 'ñémba 'na ngu 'na:
—¿Xibya? ¿Te rí bømbyanạ?
13 Ha nu ma'ra mi øtbuhlatho mi ena:
—Nuyʉ́ xa nti.

Ra apostol Pedro bi zofo ya jạ'i

14 Nu'bʉ́ ra ora'ạ ra apostol Pedro bi 'mai
co nú'ʉ má 'rɛt'ama'ra ya apostol, nepʉ bi ñạ
nts'ɛdi'ạ, bi 'ñena:
—Nú'ahʉ gyá me Judeahʉ ne gatho
nú'ahʉ guí 'bʉhʉua Jerusale, 'yøhʉ núna ma
ga mạ pa gui pạhʉ.
15 Núyʉ guí øhʉ ñạ, hindi ti ngu guí beñhʉ,
ngue'ạ ja nzʉnga gʉto xudi.
16 Núna guí hanthʉ, go guehna xqui
mạnga ra bạdi Joel gue mi pɛ'tsi da njabʉ,
y nubyá ya gá hyanthʉ bi nja ngu nú'ạ bi
mạñ'ạ. Nu'ạ́ bi 'yofo njaua:
17 Ajuạ bi 'ñena: Nuya pa da 'ñepʉ,
ma ga pɛmpa ra Mạca Ndạhi gatho ya jạ'i de
ra ximhai.
Nuri t'ʉhʉ ne ri t'ixuhʉ ma da ñạ co rá ts'ɛdi
ra Mạca Ndạhi.
Nuya bạsjạ'i ma da hyanda 'raya nt'udi,
nuya ndạxjua ma da 'ui ya t'i.
18 Ne nuya pa'ʉ gatho nú'ʉ pɛpqui, dra 'ñøhø
que dra 'bɛhñạ, ma ga pɛmpabi'ʉ ra
Mạca Ndạhi
pa da umba ra ts'ɛdi da ñạ.
19 Ne ma ga u't'ahʉ 'raya dạnga nt'udi nuni
mahets'i
ne nuua ra ximhai,
dega ji, ne dega tsibi, ne dega 'bifi.
20 Ma gui hyanthʉ ra hyadi hinda ma da
unga ra ñot'i, ma da 'mɛxuui.
Nura zạnạ ngu ma da nji.
Nepʉ de gue'ạ ja da zøhø nú'ạ ra pa de rá
'ñehe ra Zidada,
gue'ạ ra pa ma da hneca rá dạnga ts'ɛdi'ạ
strá nsunda.
21 Ne gatho nú'ʉ to'o da 'yapa ra Zidada da
mpøhø, da pøhø'ạ.
22 Nú'ahʉ gyá me Israelhʉ, 'yødehʉ nuya
ya noya ma ga xi'ahʉ: Nu'ahʉ́ guí pạhʉ
gue ra Jesu nú'ạ mrá me Nasare bi 'yøt'a
gatho nú'ʉ ya t'øt'e ne gatho nú'ʉ ya nt'udi
bi 'yøt'e con gue'ahʉ po rá ts'ɛdi Ajuạ, ngu
guí pạsɛhʉ, y njabʉ bi hnequi gue Ajuạ xqui
mɛhni'ạ.
23 Pe nu'ạ́ bri da ja ri 'yɛhʉ, nepʉ nu'ahʉ gá
daphʉ ja yá 'yɛ ya 'yøt'ats'oqui pa bi pont'a
ja 'nara pont'i asta himbi du. Pe gatho nú'ạ
bi nja, bi njabʉ ngue'ạ Ajuạ go bi bensɛ da
njabʉ y nú'ạ́ gue'ạ mrá paha'ạ.
24 Nu'ahʉ gá hyohʉ ra Jesu, pe nu Ajuạ go
gue'ạ bi 'yøt'e pa bi yopa nte ma'na'qui de
ra du, ngue'ạ nura du otho rá ts'ɛdi pa da
zạmi'ạ.
25 Ra ndạ Davi xqui mạ de gue'ạ ne xqui
'ñena:
Nuga dí pạdi gue Ajuạ nzạntho 'bʉi con
gueque
pa da maxcagui ne da ñạngagui.
26 Hangue nuga xi drí johya ne dí ñạ co nura
johya dí pɛ'tsi.
Ne dí tø'mi gue nu xcrá tu, ma ga yopa nte
de ra du.
27 Ngue'ạ nu'i, ma Dada'i, hingui ma gui
hopi ja da gohni ma te ja ra du,
nixi gui hopi da 'ya ma ndo'yo ja ra hai,
ngue'ạ go ri hmạca 'bɛgogui.
28 Ngue'ạ nu'i xcá 'ñutca ra 'ñu dega te,
ne ma gui 'raca 'nara dạnga johya nu xcrá
'bʉpʉ mahets'i con gue'e.
Guehna bi mạnga ra Davi ja ra Mạca T'ofo.

29 Nú'ahн ma cu'ihн xcá munts'ihнua, xi majuạni dí xi'ahн, xa du ma xitahн ra ndạ Davi ne bi nt'agui'ạ, ne jaua rá nt'agui asta mapaya.
30 Ra Davi mrá 'mɛhni Ajuạ hangue nu'á bi mạ nú'ạ mri 'bɛdi da nja. Ne mi pạdi gue mi ma da 'mн 'nará t'н pa drá mpøte'ạ, ngue'ạ njabн xqui ñạ'tuabi Ajuạ. Y nú'ạ ra t'н'ạ go di gue'ạ ra Cristo nú'ạ xqui ñạ'tuabi da mɛhni pa da ndạ.
31 Hangue nura Davi 'ñena ya xqui hyanda nú'ạ bi nja 'mɛfa, ne bi 'yofo gue mi pɛ'tsi da e da yopa nte ra Cristo nú'ạ xqui hñuts'i Ajuạ pa da ndạ, ne himi ma ja da gohni rá te ja ra du, nixi rá ndo'yo nehe hinda 'ya ja ra hai.
32 Y nuna ra Jesu dí mạñhe, nuje dí dahe majuạni gue Ajuạ bi 'øt'e pa bi yopa nte de ra du.
33 Hangue nubya po rá ts'ɛdi Ajuạ ra Dada, bi ma pa mahets'i, ne ja bí huhni ja rá 'ñɛi ra Dada. Ne bá pɛhna ra Mạca Ndạhi ngu nú'ạ xqui ñạgui Ajuạ ra Dada. Hangue gatho nú'ạ guí hanthн ne guí øhнbya, go ra Mạca Ndạhi øt'a njabн.
34 Pe ra ndạ Davi hingo bi njнts'i pa mahets'i, pe nu'á bi mạñ'ạ bi 'ñena:
Ajuạ ra Dada bi 'ñemba ma zi Hmu:
"Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñɛi,
35 asta hinga tsiñ'a'i gatho ri ncontra pa da gohi'н ja nga'ti ri ua."
36 Nubyá, mahyoni da bạdi gatho ya me Israel gue Ajuạ ra Dada xa hñuxa ra Jesu pa go di gue'ạ dra Hmu ne da ndạ ngue'ạ go gue'ạ ra Cristo xpá pɛhni'ạ. Y go gue'ạ gá ponthн ja ra pont'i ne asta hingá hyohн.
37 Ha nu mi 'yøde nú'ạ bi mạnga ra apostol Pedro, nú'н ya jạ'i mi 'bнhni xi bi du yá mнi, ne bi 'yambabi ra apostol Pedro ne nú'н ma'ra ya apostol, bi 'ñembi:
—Zi cuhн, nu'bá ¿xi te rá 'bɛ mahyoni ga øthebya?
38 Nepн ra apostol Pedro bi 'ñembabi:
—Ñobrihн ne gui nxistehehн gatho'ihн de rá thuhu ra Zidada Jesucristo pa njabн dra pun'a ri ts'oquihн. Ne njabн hạ, Ajuạ da pɛn'a'ihн ra Mạca Ndạhi pa da 'mн ja ri corasohн.
39 Ngue'ạ nuna hñạ'tinạ pa gue'ahн ne pa ri bạtsihн ne pa gatho ma'ra ya jạ'i 'bн ja rá ngнni ra ximhai nú'н da zohna Ajuạ ma Hmuhн.
40 Ra apostol Pedro bi sigui bi zofo ya jạ'i co ndunthi ma'ra ya noya ne bi 'ñembabi:
—Mpøhøhн pa hinda zн'ahн rá cuɛ Ajuạ nú'ạ ma da zнdi nú'н hingui ne da mpøhø.
41 Nepн gatho nú'н to'o bi hñạni nú'ạ ra ts'ofo'ạ bi nxistehe 'bestho. Hangue nura pa'ạ bi hñuxa ngu má hñu 'mo ya gamfri.
42 Y nu'á bi 'øt'a gatho nú'ạ bi xipabi ya apostol. Ne mi 'bн'н co 'nadra mfeni, ne nzạntho mri munts'a mahyɛgui pa da zi ra Mạca Nt'oxi ne pa mi apabi Ajuạ.

Yá 'mнi ya mнdi gamfri
43 Ne gatho ya mengu de guehni xi bi ntsu ngue'ạ xqui hyanda ya apostol mi øt'a ndunthi ya dạnga nt'udi ne ya dạnga t'øt'e co rá ts'ɛdi Ajuạ.
44 Ne gatho nú'н ya gamfri mi 'bнi 'nadbн ne mri mfax'н 'na ngu ma'na pa hinte da 'bɛpi'н.
45 Ne mi pa gatho nú'ạ te mi pɛ'tsi'н ne mi hecuabi gatho nú'н ma'ra ya zi hyoya cu nú'н mi othobi.
46 Ne hyastho 'nara pa ngu 'nara pa mri munts'a ja ra nijạ co 'nadra mfeni. Ne mi tsi ra Mạca Nt'oxi ja yá ngu'н, ne mri ñuni'н mahyɛgui co ndunthi ra johya ne co 'nara hoga mfeni.
47 Ne mri nsunda Ajuạ mahyɛgui. Ne ma'ra ya jạ'i mi handi te mi øt'e'н, nu'bá nuya jạ'i'н mi numahño'н. Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi camfri ma'ra ya jạ'i nú'н mi zofo Ajuạ, ne mri munts'a 'nadbн'н co nú'н ya mнdi gamfri.

3

Bi t'øthe 'nara zi doua
1 'Nara pa ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mri ma pa ja ra ndạnijạ ngu nzнnga hñu nde, ya mi gue'ạ ra ora pa ra søcambeni ja ra nijạ.
2 Y nuni ja ra gosthi nijạ nú'ạ mrá thuhu Mahotho, ja xqui hñudini 'nara 'ñøhø mrá doua desde xqui 'mнi. Mi ts'ixa hyastho pa ja mi t'ehni pa mi apabi ra bojạ gatho nú'н to'o mi thohni mi cнt'a mbo ra ndạnijạ.
3 Nu'bá nu'á bi hyanda ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua de mi ma da yнt'a ja ra ndạnijạ, bi 'yapabi ra bojạ.
4 Nepн nura Pedro ne ra Xuua bi gohi bi 'mai bi hyanda nú'ạ ra zi mɛti, ne ra Pedro bi 'ñembabi:
—Hyandgahe.
5 Ne nura zi doua xi bi gohi bi nн'ta nú'н yoho ya apostol, mi hu rá mнi gue mi ma te da umbahmạ'н.
6 Nepн ra Pedro bi 'ñembabi:
—Othogui ra t'axi nixi ra oro pa ga 'ra'a'i. Nú'ạ dí pɛ'tsi gue'ạ ma ga 'ra'i. De rá thuhu ra Jesucristo nú'ạ mrá me Nasare dí xi'a'i gui 'bai gui 'yo.
7 Nepн bi mipa rá 'yɛ ra 'ñɛi ne bi 'ba'mi, ne 'bestho bi nja yá ts'ɛdi yá ua ne yá gut'ɛgui.
8 Y nura ora'ạ 'bestho bi 'yɛnga 'nara sagui ne bi 'mai xá hño, nepн bi 'ño, ne bi mɛui ya apostol pa mbo ra nijạ xi mi ɛnsagui mi xøcambeni Ajuạ con gatho rá johya.
9 Y gatho ya jạ'i bi hyanda nú'ạ mrá doua gue ya mi 'yo ne mi xøcambeni Ajuạ.
10 Nepн nu'á 'bestho bi bạdi gue go mi gue'ạ mrá douahmạ nzạntho mi hudi mi a ra bojạ ja ra gosthi nijạ mrá thuhu Mahotho. Ne xi bi 'yø'н de nú'ạ xqui nja.

Ra apostol Pedro bi mąmba rá noya Ajuą ja ra porta rá thuhu rá Porta ra Salomó

11 'Mɛfa nú'ą ra 'ñøhø mrá doua himi ne da 'uegue de ra apostol Pedro nixi de ra apostol Xuua. Y gatho nuya ją'i mi 'yo de guehni xi mri 'yø de nú'ą xqui hyandi, hangue bi dąma munts'i'ʉ ja ra porta rá thuhu ra Porta de ra Salomó nuni habʉ mi 'bai ra Pedro ne ra Xuua co nú'ą mrá doua.

12 Y nu mi hyanda ra Pedro nú'ʉ ya ją'i xqui munts'ini, bi 'ñembabi:

—Nú'ahʉ gyá me Israelhʉ, ¿hanja xi grí 'yøhʉ, ne hanja xi guí nʉtcahe 'ñena gue co ma ts'ɛdisɛhe go stá japhe xa 'ño nuna 'ñøhø, o 'ñena ngue'ą gue por dí 'yohe xá nt'axi gue por gue'ą stá japhe da ñąni?

13 Nú'ą ra Ajuą mi xøcambeni ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo ne gatho nú'ʉ ma'ra ndu ma xitahʉ, nú'ą́ go guet'ą ra Ajuą bi japi bi 'ño nuna ra 'ñøhø po rá thuhu ra Jesucristo nurá T'ʉ'ą, pa njabʉ da hneca rá ts'ɛdi nura T'ʉ'ą. Nú'ą́ go gue'ą gá daphʉ ya ndą, ne gá mąñhʉ ja rá thandi ra Pilato gue hinda thɛgui, masque ra Pilato go mi nehmą xa hyɛgui'ą.

14 Pe nu'ahʉ́ hingá nehʉ, masque go gue'ą rá hmąca T'ʉ Ajuą nú'ą hinte ma ts'oqui xqui 'yøt'e. Pe nu'ahʉ́ gá eñhʉ gue ma'na xá hño dra thøgue 'nara hyote.

15 Nepʉ nu'ahʉ gá hyohʉ nú'ą to'o ri 'racjʉ ra te, pe Ajuą bi 'yøt'e pa da yopa nte de ra du. Nuje go dá hanthe bi yopa nte, hangue dí damajuąnihe de gue'ą.

16 Nuna 'ñøhø guí hanthʉ ne guí pąhʉ gue mrá douahmą, go ra Jesu bi 'yøthe ngue'ą dí camfrihe'ą. Hangue bi njabʉ ngu guí hanthʉbya.

17 Nubyá, nú'ahʉ ma cu'ihe, dí pąhe xá hño gue gá dahʉ ra Jesu ngue'ą hinte nguí pąhʉ, ngu nú'ʉ ma ndąhʉ nehe himbi zo yá mfeni nehe nú'ą bi 'yøt'e, hangue gá mfaxhʉ gá hyohʉ ra Jesu.

18 Pe nu Ajuą bi 'yøt'e da nja ngu nú'ą xqui xipa yá 'mɛhni maya'bʉ ne xqui 'yofo'ʉ gue nura Cristo nú'ą rá 'mɛhni pa e da ndą mi pɛ'tsi da thogui ndunthi ya ʉgui asta rá du'ą.

19 Hangue nubya mahyoni gui ñobrihʉ ne gui yopa jonihʉ co Ajuą pa da pun'a ri ts'oquihʉ, y nu'bʉ́ hą, nu'ą́ da 'ra'a'ihʉ 'nara 'ra'yo mfeni ne 'nara hoga'mʉi.

20 Ne da yopa pɛn'a'ihʉ ra Jesu nú'ą to'o ra Cristo nú'ą xqui hñuts'i'ą pa da ndą.

21 Ne nu'ą́ xi majuąni bi yopa mengui mahets'i pa ja dua 'bʉhni asta hinda zø ra pa da yopa hoca Ajuą gatho, ngu nú'ą xqui xipa maya'bʉ yá mąca 'mɛhni da mą.

22 Ngu bi mąnga ra Moise bi xipa ndu ma xitahʉ bi 'ñembi: "Nú'ą Ajuą ma zi Hmuhʉ ma da hñux'ahʉ 'na de gue'ahʉ pa drá 'mɛhni'ą ngu xa hñuxcagui nehe, y nú'ą́ ma gui 'yøtehʉ nú'ą da xi'ahʉ.

23 Ne gatho nú'ʉ to'o hinda ne da gamfribi rá noya nú'ą ra 'mɛhni'ą, nu'ʉ́ dra huati ne da 'mɛdi de ja yá hnini."

24 Gatho nú'ʉ ma'ra yá 'mɛhni Ajuą desde ra Samue pa xqui 'ñecua, xqui mą nehe de nuya pabya dí 'bʉhʉ.

25 Y nú'ʉ ya hñą'ti bi mąnga nuya 'mɛhni'ʉ, gue'ʉ pa gue'ahʉ. Y nú'ʉ ya jąpi de ra cohi xqui gohui Ajuą ndu ma xitahʉ, nehe gue'ʉ pa ri hñohʉ. Hangue Ajuą bi 'ñembabi ra Abrá: "Po 'nari 'roho ma da 'ñehe 'mɛfa, ma ga jąpi gatho ya ją'i de rá ngʉni ra ximhai."

26 Y nu'ahʉ go yá mʉdi'ihʉ bá pɛn'ahʉ rá T'ʉ Ajuą pa bi zo'ahʉ gui ñobrihʉ de ri ts'oquihʉ pa njabʉ da jąp'a'ihʉ.

4

Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua bi jot'a fadi ne bi ñąui ya ndą

1 Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mi 'bʉhnitho ja ra ndąniją mi zofo ya ją'i. Nepʉ bi zøni 'raya macją ne ra ndą de ya nsuniją, ne ya saduceo nú'ʉ himi camfri gue da yopa nte nú'ʉ ya xa du.

2 Nepʉ nu'ʉ́ bi bø yá cuɛ ngue'ą ra Pedro ne ra Xuua mi xipabi ya ją'i gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, hangue mi utuabi'ʉ gue gatho ya ją'i ma da yopa nte.

3 Nu'bʉ́ nuya ją'i'ʉ 'bestho bi gʉ nts'ąhni ra Pedro ne ra Xuua, ne bi zits'i pa bá cot'a fadi. Y asta rá hyax'ą mi ma da nhyanthyą, ngue'ą nú'ą ra pa'ą ya bi nde.

4 Pe ya xi mi ndunthi nú'ʉ to'o xqui 'yøde ne xqui gamfri nú'ą mi mąnga ra Pedro. Ya ngu mi cʉt'a 'mo ya 'ñøhø xqui gamfri, y himi pa 'mede ya 'bɛhñą nixi ya bątsi.

5 Nurá hyax'ą bi munts'a nuni Jerusale nuyá ndąxjua ndą ya xodyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ma'ra ya ndą gá xodyo.

6 Gatho'ʉ bi munts'a mahyɛgui co ra Anás nú'ą to'o mrá dąnga ndą gá macją, nehe mi 'bʉhni ra Caifá ne ra Xuua ne ra Jandro, ne gatho ma'ra ya 'ñøhø nú'ʉ mi ja te yá njaui ya dąnga ndą gá macją.

7 Nepʉ nu'ʉ́ bi manda bá ts'i ra apostol Pedro co ra apostol Xuua ne bri 'ba'ma madetho de gue'ʉ pa bi t'ambabi, ne bi t'embabi:

—¿To'o yá 'mɛhni'ihʉ, ne to'o rá ts'ɛdi guí hąmpahʉ pa guí øthʉ njabʉ?

8 Nu'bʉ́ ra Pedro mi hąmpa rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi pa bi dądi ne bi 'ñena:

—Nú'ahʉ gyá ndąhʉ de ma hninihʉ Israel,

9 ya gue guí angahe de nú'ą ra hño bi t'ø'tua nuni ra zi 'ñøhø mrá doua,

10 ma ga xi'ahe hanja bi za bi ñąnini, pa gui pąhʉ ne gatho nú'ʉ ma'ra ya me Israel. Nuni ra zi 'ñøhø guí hanthʉ 'bahni, nuni bi ñąni de rá thuhu ra Jesucristo nú'ą mrá me Nasare nú'ą gá ponthʉ ja 'nara pont'i, pe nu'ą́ bi 'yøt'e Ajuą pa bi yopa nte de ra du.

11 Nú'á go gue'ą gá ʉtsahʉ, nja ngu nú'ʉ ya
hyøngu mi 'bʉi maya'bʉ bi føthmąbʉ ra mʉdi
do nú'ą mi ma xa hyoca rá niją Ajuą. Pe
nubyá go gue'ą ra mʉdi do bi mɛgui Ajuą pa
bi hyø rá niją.
12 Jo'o ma'na to'o da za da pøhøguihʉ,
hønsɛ ma zi Hmuhʉ ra Jesu, ngue'ą jo'o
ma'na to'o bá 'bɛhni nuua ja ra ximhai pa da
pøhøguihʉ, hønsɛ ra Jesu go gue'ą bá 'bɛhni
ne go gue'ą tsa da pøhøguihʉ.
13 Nu'bʉ́ nuya ndą mi 'bʉhni xi bi 'yø
ngue'ą bi hyandi gue ra Pedro ne ra Xuua
himi tsu, ne mi pądi gue himyá 'ñøhø dega
dąnga mfądi ngue'ą myá hyoya ją'i. Pe bi
bądi'ʉ gue mi gue'ʉ 'raya 'ñøhø xqui 'ñoui ra
Jesu.
14 Pe nu'ʉ́ himbi za te bi dątuabi ra Pedro
ngue'ą bi hyandi mi 'bahni con gue'ʉ nú'ą ra
zi doua xqui ñąni.
15 Nu'bʉ́ nú'ʉ ya ndą bi 'bɛpabi ra Pedro ne
ra Xuua ne nú'ą ra 'ñøhø mrá doua da bøhmą
de habʉ xqui munts'i'ʉ, ne bi 'ñʉ'ti'ʉ 'na ngu
'na,
16 ne bi 'ñémbi:
—Xibya, ¿te ga øthʉ co nuyʉ ya 'ñøhøyʉ?
Ngue'ą nú'ą xa 'yø'tua nuna 'ñøhø mrá
doua, ya pądi gatho ya ją'i nuua ja ma
hninihʉ Jerusale, y hingui tsa ga cønihʉ.
17 Ha nujʉ́ ya hindí nehʉ da fądi de
guehna habʉraza, hangue ma ga hø'tuahʉ
ra hñą gue ya hinte da sigui da mą, ne ya
hinto da zofo de rá thuhu ra Jesu.
18 Nepʉ bi ts'ohna ma'na'qui ra Pedro ne
ra Xuua ne nú'ą ra 'ñøhø mrá doua, ne bi
t'embabi'ʉ:
—Ya ote ma xqui mąñhʉ, ne ya oxqui ma
gui zofohʉ ma'ra ya ją'i de rá thuhu ra Jesu.
19 Nu'bʉ́ nura Pedro ne ra Xuua bi dądi ne
bi 'ñena:
—¿Ha gue guí beñhʉ xá hño njabʉ ja rá
thandi Ajuą gue go rí 'ñepi ga ø't'ahe ri pa-
hahʉ que rá paha Ajuą?
20 Ngue'ą nuje hinda za to'o da hñągahe ga
mąñhe de nú'ą stá hanthe ne nú'ą stá øhe.
21 Nu'bʉ́ nú'ʉ ya ndą hinte bi 'yø'tuabi
ra Pedro ne ra Xuua, hønsɛ bi xipabi gue
ya hinda sigui da zofo ya ją'i, nepʉ bi
hyɛguitho. Himbi za te bi 'yø'tuabi ngue'ą
mi tsu ya ją'i xa bø yá cuɛ, ngue'ą gatho ya
ją'i xi mi xøcambeni Ajuą po rá ngue nú'ą ra
'ñøhø xqui ñąni.
22 Ngue'ą nú'ą ra 'ñøhø xqui ñąni ya mi
pɛ'tsa thogui ñote njɛya.

Ya gamfri bi 'yapabi Ajuą mahyɛgui

23 Nu mi thɛgui ra apostol Pedro ne ra
apostol Xuua bi ma bá c'ą'tsa nú'ʉ ma'ra ya
gamfri pa bi metuabi nú'ą xqui xipabi ya
ndą gá macją ne yá ndąxjua ndą ya xodyo.
24 Ha nu mi 'yøde ya gamfri, bi xøcambeni
Ajuą co 'nadra mfeni ne bi 'ñena'ʉ:
—Ma zi Hmu'ihe, nu'i go gue'e grá Ajuą gá
hoca mahets'i ne ra ximhai ne ra ndehe ne
gatho nú'ą te ja.
25 Ne nu'i po ra Mąca Ndąhi gá xipa ri
'bɛgo ra Davi da mąnga njaua:
Ya ją'i bi munts'i pa bi 'ñʉ'ti'ʉ da 'yøt'a ya
nts'o'mʉi,
pe nú'ą ra nts'o'mʉi bi beñ'ʉ da 'yøt'e, hinda
za da 'yøt'e.
26 Bi munts'a ya ndą de gatho ya hnini de ra
ximhai
pa bi 'ñʉ'ti'ʉ da ʉtsa Ajuą ne ra Cristo nú'ą
xa hñʉts'i'ą pa da ndą.
27 Ngue'ą xi majuąni ja nuna hnininą bi
munts'a ra ndą Erode ne ra Poncio Pilato co
ya me Israel ne co nú'ʉ hingyá me Israel, pa
bi ʉtsa nuri mąca T'ʉ ra Jesu nú'ą xcuá pɛhni
pa da ndą.
28 Ne bi 'yøt'e'ʉ ngu nú'ą gá beni ne gá
mąnga maya'bʉ gue mahyoni da nja.
29 Nubya ma zi Hmu'ihe, hyanda núna te
øtcahe ya ją'i, ne faxcahe pa hinga ntsuhe ga
ñąhe de ri mąca noya, ngue'ą go dí pɛp'ahe.
30 Ne nu'i go ma gui hñuxa ri 'yɛ ja ya da'thi
pa da ñąni'ʉ ne da hyanda ya ją'i. Ne gui
'yøt'a ndunthi ya nt'udi ne ya dąnga t'øt'e de
rá thuhu ri mąca T'ʉ ra Jesu.
31 Ngu xi bi uadi'ʉ bi xøcambeni Ajuą, bi
hmąnga ra ngu habʉ xqui munts'i'ʉ, ne
gatho nú'ʉ mi 'bʉhni bi hñąnga rá ts'ɛdi ra
Mąca Ndąhi, ne bi ñą nts'ɛdi'ʉ de rá noya
Ajuą, ne ya hinto mi tsu.

*Gatho nú'ą mi pɛ'tsa ya gamfri myá mɛti
'na ngu ma'na*

32 Y gatho nú'ʉ ya xqui gamfri Ajuą mi
'nada yá mfeni, ne mi 'nada yá hmąte'ʉ. Ne
mi mfax'ʉ 'na ngu ma'na nú'ą te mi ø'tua ra
'bɛdi, ngue'ą gatho nú'ą mi pɛ'tsi'ʉ mrá mɛti
mahyɛgui, ne ni 'nara cu himi pɛ'tsa ni 'nara
t'øt'e nú'ą mrá mɛtisɛ.
33 Ne co ndunthi ra ts'ɛdi mi pɛ'tsa ya
apostol bi damajuąni gue xqui yopa nte de
ra du ma zi Hmuhʉ ra Jesu, ne Ajuą xi bi
mats'i'ʉ.
34 Ha ni 'na de gue'ʉ hinte mi ø'tua ra 'bɛdi,
ngue'ą gatho nú'ʉ to'o mi pɛ'tsa yá hai ne yá
ngu bá pa gatho, ne bá hą gatho nú'ą ra boją
mi hąni de yá hai ne de yá ngu,
35 ne bi umbabi ya apostol. Y nuya apostol
go gue'ʉ mi hecuabi cada 'nara gamfri ngu
nú'ą te mi ø'tua ra 'bɛdi gue'ą mi t'umbabi
nehe.
36 Ne mi 'bʉhni 'nara cu mrá thuhu ra Jose
mrá me Chipre mrá levita. Ne bi hñu'mbabi
ya apostol dra Berhna, rí bøni da 'ñena Nú'ą
To'o Hu'mba yá mʉi ya Ją'i.
37 Nu'á bi pa 'nará hai'ą ne bá hą gatho ra
boją pa bi umbabi ya apostol.

5

Ra Ananía ne ra Safira ya hyate

1 Pe mi 'bʉ ma'na ra gamfri mrá thuhu ra
Ananía ha nurá 'bɛhña̱ mrá thuhu ra Safira.
Nú'ʉ́ bi pa 'nara hai myá mɛti'ʉ.
2 Nepʉ bi beñ'ʉ gue hinda unga gatho ra
boja̱ de nú'a̱ xqui pa yá hai, hangue bi za̱ma
'na tʉi ra boja̱ ra cu Ananía. Ne mi pa̱sɛ co rá
'bɛhña̱ gue xqui za̱ma ra boja̱. Nu'bʉ́ ra cu
Ananía bi hña̱xa nú'a̱ ra boja̱ bi hyeque pa
bá umbabi ya apostol, 'ñena gatho ra boja̱ mi
ha̱, pe hina.
3 Nepʉ ra apostol Pedro bi 'ñembabi:
—Ananía, ¿hanja xcá hopi xa hya'a'i ra
Satá pa xcá hyathma̱ ra Ma̱ca Nda̱hi?
Ngue'a̱ hingá unga gatho nú'a̱ ra boja̱ gá
ha̱ni de ri hai gá pa ngu nú'a̱ gá ma̱ gue mi
xøgue ra boja̱.
4 ¿Ha gue hingo ri mɛtihma̱ ra hai? ¿Ha gue
hingo ri mɛtihma̱ ra boja̱ nehe? ¿Hanja gá
beni gui 'yøt'e njabʉ? Ya xcá nc'uamba ja rá
thandi Aju̱a̱, hingue hønsɛ con guecje.
5 Ha nu mi 'yøde nuya ya noya ra cu
Ananía 'bestho ra ora'a̱ bi dagui bi du. Y
gatho nú'ʉ to'o mi 'bʉhni ne gatho nú'ʉ
ma'ra to'o bi 'yøde de nú'a̱ xqui nja, gatho'ʉ
xi bi ntsu.
6 Nepʉ nuya ba̱ts'ñøhø mi 'bʉhni bi 'mai
bá jʉts'i ne bi mant'i bi duts'i'ʉ pa bi ma bá
agui.
7 Nepʉ xqui tho ngu hñu ora bi zøhø rá
'bɛhña̱ ra cu Ananía nehe habʉ mi 'bʉi ya
gamfri, pe nu'ą́ nixi mi pa̱di te xqui nja.
8 Nepʉ ra apostol Pedro bi 'yambabi de ra
boja̱, ne bi 'ñembabi:
—¿Ha gue gue'a̱ bi muui nú'a̱ ra hai gá
pahʉ?
Nu'bʉ́ nú'a̱ ra nju bi da̱di ne bi 'ñena:
—Ha̱ha̱, gue'a̱ bi muui.
9 Nepʉ ra Pedro bi 'ñembabi:
—¿Hanja gá cohui 'nara cohi ri da̱me pa
gui hyathma̱hʉ rá Ma̱ca Nda̱hi Aju̱a̱? Ndi,
'bapʉ møte ja ra gosthi nú'ʉ to'o ja bá juadi
bá ac'a ri da̱me, y nubyá e da dux'a'i nehe
pa da 'yac'a'i.
10 Y 'bestho nura ora'a̱ ra nju Safira bi
dagui bi du ja yá ua ra apostol Pedro. Ha ngu
mi yʉt'a nú'ʉ ya ba̱ts'ñøhø bi hyandi gue ya
xqui du nú'a̱ ra nju nehe, 'bestho bi duts'i'ʉ
pa bi ma bá agui nehe habʉ xqui 'yacuabi'ʉ
rá da̱me.
11 Nepʉ gatho ya gamfri xi bi hña̱xa 'nara
da̱nga tsu, nehe gatho nú'ʉ ma'ra to'o bi
'yøde de nú'ʉ ya t'øt'e'ʉ, xi bi ntsu'ʉ.

Bi hnequi ndunthi ya nt'udi ne ndunthi ya da̱nga t'øt'e

12 Nuya apostol bi 'yøt'a ndunthi ya nt'udi
ne ndunthi ya da̱nga t'øt'e ja yá thandi ya
ja̱'i. Mri munts'a gatho ya gamfri mahyɛgui
'na mfenitho ja ra porta nú'a̱ rá thuhu ra
Porta de ra Salomó.
13 Gatho nú'ʉ himyá gamfri xi mi tsu da
munts'i co ya gamfri, pe nuya ja̱'i'ʉ mi e'tsua
yá nsu'ʉ.
14 Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi
camfri ndunthi ya ja̱'i, ya 'ñøhø ne ya 'bɛhña̱.
15 Ne 'yo mi fa̱di, hangue asta mi thuxa ya
da'thi pa mbi 'bɛgui co yá mfidi ja yá hyo ya
'ñu pa nura ora da thohni ra apostol Pedro,
hønsɛ co rá xudi'a̱ da go'ma nú'ʉ ya da'thi,
nú'ʉ́ 'bestho da ña̱ni.
16 Gatho nú'ʉ ya hnini mi ja gueta Jerusale
mi pa ya ja̱'i pa guehni mi tsixa ya da'thi ne
nú'ʉ to'o mi pɛ'tsa ya ts'onda̱hi, y gatho mi
ña̱ni.

Ya apostol bri jʉ nts'a̱hni

17 Nepʉ bi njʉxa ra da̱nga nda̱ gá macja̱
ne ya saduceo nú'ʉ myá mfats'i'a̱, ngue'a̱ xi
bi bø yá cuɛ'ʉ ngue'a̱ mi ne da nsɛhɛ'ʉ ne ya
ndunthi ya ja̱'i mri dɛna ya apostol.
18 Nepʉ bi gʉ nts'a̱hni ya apostol ne bi
got'a fadi.
19 Nepʉ nú'a̱ ra xuui'a̱ 'nará ɛnxɛ Aju̱a̱ bá
ehe pa bi xoca ra gosthi fadi, ne bi pønga pa
thi ya apostol, ne bi 'ñembabi:
20 —Rí maha ja ra nda̱nija̱ ua zofohʉni ya
ja̱'i, ne xipabihʉ ra hoga noya de nuna ra
'ra'yo te.
21 Nepʉ rá hyax'a̱ xi 'nitho, nu'ʉ́ bi ma pa
ja ra nda̱nija̱ ngu nú'a̱ xqui xipabi rá ɛnxɛ
Aju̱a̱. Y ngu mi zøni bi yʉt'a mbo 'bestho pa
bi zofoni ya ja̱'i.
Y de mi zofo ya ja̱'i ya apostol, nura da̱nga
nda̱ gá macja̱ ne yá mfats'i bi 'yøt'a 'nara
hmunts'i con gatho ya nda̱ de ra hnini Is-
rael. Ne bi mɛhna to'o mi ma dua tsi nú'ʉ ya
apostol mi jot'a fadi.
22 Ha nu mi zønga nú'ʉ ya nzints'a̱hni ja ra
fadi, ya mi jo'oni ya 'yofadi. Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bá
da̱ma pengui pa bi ma̱ gue ya mi jo'oni'ʉ,
23 ne bi 'ñena'ʉ:
—Dá tsʉhe ra fadi xi mi jot'i xá hño, ne
nuya nsufadi ja mi 'bahni ja ra gosthi, pe nu
ndá xocje ra gosthi hinto dá tsʉheni mbo.
24 Nu mi 'yøde njabʉ nura da̱nga nda̱ gá
macja̱ ne ra nda̱ de ya nsunija̱ ne ma'ra ya
nda̱ gá macja̱, xi bi du yá mʉi, ne himi pa̱di
te da beni, y mri 'ñémbi'ʉ:
—Xibya ¿te rí bømbya'a̱?
25 Nepʉ bi zøhø 'nara ja̱'i bi 'ñembabi'ʉ:
—Nú'ʉ ya 'ñøhø gá cothma̱hʉ fadi, ya bí
'bʉhni ja ra nda̱nija̱ bí zofo ya ja̱'i ma'na'qui.
26 Nu'bʉ́ ra nda̱ de ya nsunija̱ bi mɛui ya
gʉnts'a̱hni pa bá yopa jʉ ya apostol. Bá jʉ
pe hinte bi 'yø'tuabi'ʉ ngue'a̱ mi tsu xa bø yá
cuɛ ya ja̱'i y xa hyøxa nc'ahni.
27 Nepʉ bi zixa ya apostol ja ra hmunts'a
nda̱ gá xodyo, ne ja bi 'ba'mni ja yá
thandi'ʉ. Nepʉ nú'a̱ ra da̱nga nda̱ gá macja̱
bi 'ñembabi:
28 —¿Ha gue hindá xi'ahe gue ya hinxcá
zofohma̱hʉ ya ja̱'i ne ya hinxcá ña̱hma̱hʉ

de rá thuhu ra Jesu? Nu'bɯ́ ¿hanja hinxcá 'yøhɯ? Ya gatho ya ja̱'i de guecua Jerusale xcá zofohɯ de ri noyahɯ. Ne go guí ne gui hyøxcahe ra thaibya de rá du nú'a̱ ra 'ñøhø'a̱.

29 Nu'bɯ́ ra apostol Pedro ne gatho ma'ra ya apostol bi da̱di ne bi 'ñeñ'ɯ:

—Nuje ma'na rí 'ñepi ga øthe Aju̱a̱ que yá hmanda ya meximhai.

30 Aju̱a̱ nú'a̱ to'o mi xøcambeni ndu ma xitahɯ go gue'a̱ bi 'yøt'e pa bi yopa nte ra Jesu de ra du, masque nu'ahɯ gá ponthɯ ja 'nara za asta himbi hñu ri mɯihɯ gá hyohɯ.

31 Y nubyá Aju̱a̱ xa 'ñegui ja rá 'ñɛi pa da nda̱. Y nú'á̱ go gue'a̱ ra Pøhøte zo'ahɯ gatho nú'ahɯ gyá me Israelhɯ pa gui ñobrihɯ de ri ts'oquihɯ ne da pun'ahɯ.

32 Nuje dí dahe maju̱a̱ni de gue'a̱, ne ra Ma̱ca Nda̱hi ri damaju̱a̱ni de gue'a̱ nehe. Nehe Aju̱a̱ ri umba ra Ma̱ca Nda̱hi nú'ɯ to'o øte'a̱.

33 Ha nu mi 'yøde njabɯ ya nda̱ xi bi bø yá cuɛ ne asta mi ne xa hyohma̱ ya apostol.

34 Pe mi 'bɯhni 'nara 'ñøhø mrá fariseo mrá thuhu ra Gamalie, nú'á̱ mi 'nara xahnate de ra ley, y gatho ya ja̱'i xi mi numahño'a̱. Nu'á̱ bi 'mai ne bi manda dra pønga 'na zi ora nuya apostol.

35 Nepɯ nura Gamalie bi 'ñembabi gatho nú'ɯ ya ja̱'i xqui munts'ini:

—Nú'ahɯ compahɯ de Israel, beñhɯ 'mɛt'o xá hño nú'a̱ guí ne gui 'yø'tuahɯ nuya 'ñøhø'ɯ.

36 Beñhɯ gue pɛ'tsa 'raya pa bi nanga 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Teuda mi hu rá mɯi gue mi pɛ'tsa 'nara nsu ne mi ne da nda̱ngui de ma'ra, hangue bi dɛna ngu goho nthebe ya 'ñøhø. Pe nura Teuda bi tho, ne gatho nú'ɯ to'o mri 'ñoui bi nxani ne bi nhuati gatho'ɯ.

37 Nepɯ 'mɛfa de gue'a̱ bi 'mɯ ma'na ra 'ñøhø mrá thuhu ra Juda mrá me Galilea. Ne nú'ɯ ya pa dega nthuxa thuhu, nu'á̱ bi 'yɯ'ta ndunthi ya ja̱'i pa go bri thɛni'a̱. Ne 'mɛfa nu'á̱ bi tho nehe, ne bi nxanga gatho yá ja̱'i nú'ɯ mri 'ñoui.

38 Hangue nuga dí xi'ahɯ, ma'na xá hño hyɛhɯ dí 'yobɯ nuya 'ñøhø'ɯ. Nu'bɯ nú'a̱ øt'e'ɯ go xa bensɛhɛ, pɛ'tsi ga hanthɯ da nhuati nehe.

39 Pe nu'bɯ go rá mɛti Aju̱a̱ nú'a̱ øt'e'ɯ, nu'bɯ́ hinda za gui hña̱cuahɯ. Ngue'a̱ 'bɯ gui 'yøthɯ njabɯ, ja ra uɛnda go grí ntuñhɯ co Aju̱a̱.

40 Y nú'ɯ mi 'bɯhni ja ra hmunts'i bi 'yøde nú'a̱ ra ts'ofo'a̱. Hangue bi yopa cɯ'ta mbo ya apostol pa hønsɛ bi na'mbabi ne bi yopa hyø'tua ra hña̱ gue ya hinda sigui da ña̱ de rá thuhu ra Jesu, nepɯ bi hyɛgui bi ma'ɯ.

41 Y de mi bønga ya apostol de guehni, xi mri johya'ɯ ngue'a̱ Aju̱a̱ xqui umba nsɛqui da tho 'nara 'bɛtsa po rá thuhu ra Zidada Jesu.

42 Ha hyastho himi tsaya'ɯ da zofo ya ja̱'i de ja ra nda̱nija̱a̱, ne mi pa ja ya ngu mi ma̱nga ra hoga nt'øde de ra Zidada Jesucristo.

6

Bri thahna yoto ya maste

1 Nuya pa'ɯ mri xu ma'ra ya gamfri. Ne mi 'bɯhni 'raya cu mi ña̱ griego. Nepɯ nu'ɯ́ bi 'ñembabi nú'ɯ ya cu mi ña̱ de yá hña̱qui ya xodyo, ne mi ambi hanja himi t'umbabi te da zi xá hño nú'ɯ yá viuda ya griego ra ora mi t'umba te da zi ya hyoya ne nú'ɯ ma'ra ya viuda, ngue'a̱ nu'ɯ́ hyastho mi t'umbi te da zi.

2 Nepɯ nú'ɯ 'rɛt'amayoho ya apostol bi zohna gatho ya cu pa bi munts'i ne bi 'ñembabi'ɯ:

—Ma zi cu'ihe, nuje dí 'bɯhe pa ga ma̱ñhe rá noya Aju̱a̱, ne hingui tsa ga tsayahe ni 'na ora pa da za go ga hecuahe nú'a̱ te da zi nú'ɯ hingui tsɯpabi.

3 Hangue mahyoni gui huañhɯ yoto ya cu de guecjɯ nú'ɯ xcá hanthɯ 'yo xá hño ne ha̱mpa rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi ne xi di ja yá mfa̱di. Nú'ɯ́ go gue'ɯ dyá uɛnda da mɛ nuna 'bɛfina̱a̱.

4 Ha nuje ma ga sigui ga aphe Aju̱a̱ ne ga ma̱mfe rá noya'a̱.

5 Ha nu mi 'yøde bi sipa njabɯ ya cu, gatho xi bi ho'ɯ. Rá mɯdi, bri huahna ra cu Teba nú'a̱ mi pɛ'tsa ndunthi ra jamfri ne mi ha̱mpa rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi. Nepɯ bi huahna ra cu Lipe, ne ra cu Procoro, ne ra cu Nicano, ne ra cu Timu, ne ra cu Parmena, ne ra cu Cula nú'a̱ ra me Antioquía xqui nxodyo ngue'a̱ xqui dɛmba yá ley'ɯ.

6 Ne bi ts'ixa pa habɯ mbi 'bɯi ya apostol pa bi 'yapabi Aju̱a̱ por gue'ɯ. Nepɯ ya apostol bi hñuxa yá 'yɛ ja nú'ɯ ya cu xqui thahni.

7 Y njabɯ ma'na mri ntɯnga rá noya Aju̱a̱, ne mri xu ndunthi ya gamfri nuni Jerusale, ne ndunthi ya macja̱a̱ bi gamfri rá noya Aju̱a̱ nehe.

Ra Teba bri jɯ nts'a̱hni

8 Ha nura cu Teba xi mi ha̱mpa rá ts'ɛdi Aju̱a̱ ne mi ja rá mfa̱di pa mi pɛpa rá 'bɛfi Aju̱a̱, mi øt'a ya da̱nga t'øt'e ne ya nt'udi de ja yá thandi ya ja̱'i.

9 Y nuni ja yá nija̱a̱ ya xodyo nú'a̱ mrá thuhu ya Nza̱i 'Bɛgo xa Thøgue, ja mi 'bɯhni 'raya 'ñøhø nú'ɯ mri 'ñoui 'raya me Cirene, 'raya me Alejandría, 'raya me Cilicia, ne 'raya me Asia, gatho'ɯ bi mɯdi bi ntsanoyaui ra cu Teba.

10 Pe nu'ɯ́ himi tsa te da da̱tuabi'a̱ ngue'a̱ nu'á̱ mi ha̱ ra hoga mfa̱di ne mi ha̱mpa rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi pa mi ña̱.

11 Nepɯ nú'ɯ ya ja̱'i'ɯ bi 'yɯ'ta 'raya 'ñøhø ne bi gu'tuabi pa da ma̱nga ya nc'uamba

ne da 'ñena njaua: “Nuje stá øhe gue nura 'ñøhø'ą xa ną̃ma'ñʉ de ra Moise ne de Ajuą.”
12 Hangue bi bø yá cuɛ yá ndąxjua ndą ya xodyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ya ją'i. Nepʉ bri jʉ ra cu Teba bi ts'ixa ja ra hmunts'a ndą gá xodyo.
13 Ne bri japabi 'raya ją'i da hyøxa ra thai ra cu Teba ne bi 'ñena'ʉ:
—Nuna 'ñøhøni hingui tsaya ną̃ma'ñʉ de nuna ra mąca niją ne de rá ley ra Moise.
14 Nuje go stá øhe nú'ą xa mąni xa 'ñena gue nú'ą ra Jesu mrá me Nasare ma da huata nuna niją ne ma da pata ma nzą̃ihʉ nú'ʉ bi 'ñutcahʉ ra Moise ga øthʉ.
15 Nepʉ gatho nú'ʉ to'o mi 'bʉhni ja ra hmunts'i xi mi heta ra cu Teba ne mi handuabi rá hmi gue mi ngu rá hmi 'nará ɛnxɛ Ajuą.

7

Ra Teba bi mąmba rá noya Ajuą

1 Nepʉ de gue'ą ra dąnga ndą gá macją bi 'yambabi ra cu Teba ne bi 'ñembi:
—¿Ha gue xi majuąni xcá ną̃ma'ñʉ de Ajuą ne de ra Moise?
2 Nu'bʉ́ ra cu Teba bi dądi ne bi 'ñena:
—Nú'ahʉ ma cu'ihʉ, ne nú'ahʉ ma ndą̃ihʉ xcá muntshʉua 'nadbʉ, 'yøhʉ núna ma ga xi'ahʉ. Ajuą nú'ą xá nsunda bi zofo ndu ma xitahʉ ra Abrá nú'bʉ hinxqui matho pa ja ra hai Arán ne mi 'bʉhnitho Mesopotamia.
3 Ne bi 'ñembabi: “Pøni de guecua ri hai, tsopʉ nú'ʉ ja te ri njaui, ne grí ma pa ma'na ra hai nú'ą ma ga u't'a'i pa ja gui 'bʉhni.”
4 Nu'bʉ́ bi bøni de guehni habʉ mi 'bʉi, habʉ myá hai ya Caldeo, ne bi ma pa bá 'bʉ ja ra hai Arán. Ha nu mi du rá dada, Ajuą bá tsi pa guecua habʉ dí 'bʉhʉbya, ja bi 'mʉcua nehe'ą.
5 Pe nu Ajuą himbi umbabiua ni 'na xɛni ra hai pa drá mɛti'ą, pe xqui ną̃'tuabi gue nuna hai habʉ dí 'bʉhʉbya go drá mɛti'ą 'mɛfa ne gatho yá ją'i de rá ji'ą nú'ʉ da 'mʉi 'mɛfa. Pe nuya pa'ʉ ra Abrá hinxqui mɛ'tstho ni 'nara bą̃tsi.
6 Y Ajuą bi 'ñembabi'ą: “Nuri bą̃tsi ri 'bɛto ne ri mbong'bɛto ma da 'mʉ ja 'nara hai habʉ hindyá mɛti'ʉ ngue'ą dya nzøhøtho de guehni. Ne ja ma da 'mʉhni'ʉ ngu goho nthebe njɛya, ne ma da 'mɛgotho'ʉ, ne ma da t'ø'tua ndunthi ra nts'o'mʉi.”
7 Nehe bi 'ñembabi Ajuą: “Nuga go ma ga hą'mba nguɛnda ya ją'i de nú'ą ra hnini habʉ ma da 'mɛgo'ʉ. Ne 'mɛfa ma ga yopa tsi de guehni pa da 'ñehe da mɛpcagui de guecua.”
8 Nepʉ Ajuą bi gohui 'nara cohi ra Abrá, ne bi manda gue gatho yá bą̃tsi yá 'bɛto ne yá mbong'bɛto da mɛ'tsa 'nara seña ja yá ndo'yo de nú'ą ra cohi bi gohi. Hangue nu mi 'mʉi rá t'ʉ ra Abrá nú'ą mrá thuhu ra Isaac, nurá hñą̃to ma pa de xqui 'mʉi bi 'yø'tua nú'ą ra seña xqui gohui Ajuą da 'øt'e. Ne guet'ą bi 'øt'a ra Isaac co rá t'ʉ nú'ą mrá thuhu ra Cobo, ne guet'ą bi 'øt'a ra Cobo co nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá t'ʉ, y go gue'ʉ yá dada nú'ʉ 'rɛt'amayoho ya 'mʉi de Israel.
9 Nepʉ nú'ʉ yá t'ʉ ra Cobo xi bi ʉtsa 'na de nuyá cu nú'ą mrá thuhu ra Jose. Hangue nu'ʉ́ bi papabi ya me Egipto nú'ą yá cu'ʉ, ne bi ts'its'i pa guehni. Pe Ajuą himbi hyɛsɛ'ą.
10 Hangue xi bi ną̃ni de ja yá ts'othogui bi thogui, ne bi umba ndunthi ra mfą̃di ne bi mats'i pa njabʉ ra Faraó bi hopa rá 'mʉi. Ra Faraó go gue'ą mrá ndą de Egipto. Nepʉ ra Faraó bi umba 'nará nsu ra Jose pa bi gohi ngu rá ñoho de gue'ą, ne bi manda maxøgue ja rá ngu ra Faraó.
11 'Mɛfa bi nja 'nara dąnga thuhu nuni Egipto ne nuni Canaán, ne bi nja 'raya dąnga dumʉi, ne bi 'ñotho te bi zi ndu ma xitahʉ. Himi tsʉdi habʉ da dai ngue'ą mi otho te da dañ'ʉ.
12 Nepʉ ra Cobo bi 'øde gue mi ja ra trigo nuni Egipto, hangue bi mɛhna yá t'ʉ pa guehni. Gue'ą ra mʉdi 'mi'qui bi ma pa Egipto.
13 Nepʉ nurá ño'qui bi ma'ʉ, ra Jose bi xipabi'ʉ to'o mi gue'ą pa bi bądi'ʉ gue go mi gue'ą myá cu. Hangue nura Faraó bi bą̃tuabi yá ją'i ra Jose.
14 Nepʉ nura Jose bá pɛmpa ra noya rá dada pa da ma da 'mʉ Egipto con gatho ma'ra yá ją'i. Nu'ʉ́ mi hñu'rate ne 'rɛt'amacʉt'a.
15 Nepʉ 'bestho bi ma'ʉ pa Egipto. Y nepʉ ja bá tuni'ą, ne ja bá tuni gatho yá t'ʉ, y nú'ʉ́ go gue'ʉ ndu ma xitahʉ.
16 Ne 'mɛfa de ya xqui thogui ndunthi ya jɛya de xqui du'ʉ, bá thąmpa yá ndo'yo'ʉ de guehni pa e bi t'acua ja yá hai nuni Siquem 'nara hnini de Canaán. Ne bi t'acuabi nuyá ndo'yo ja 'nara nt'agui xqui danga ndu ra Abrá xqui damba yá t'ʉ ra Amor nuni Siquem.
17 Y ya xqui nxąnda ndunthi yá t'ʉ yá 'bɛto ne yá mbong'bɛto ra Cobo nuni Egipto, ne ya mi ma da zø ra pa da hñą̃nga nú'ą ra hñą̃'ti xqui xipabi Ajuą ra Abrá.
18 Nepʉ de nú'ʉ ya pa'ʉ bi 'mʉ ma'na ra ndą nú'ą himi pądi to'o mi gue'ą ra Jose ne te xqui mɛfi'ą, ngue'ą ya mi pɛ'tsa ndunthi ya jɛya xqui du'ą.
19 Nú'ą ra ndą'ą xi bi 'yø'tua ra nts'o'mʉi nú'ʉ ndu ma xitahʉ. Ne bi manda dra japi da 'yɛi gatho yá zi 'uɛne nú'ʉ myá ts'ʉnt'ʉ, pa njabʉ da du gatho'ʉ.
20 Y gue'ʉ ya pa bi 'mʉ ra Moise, y Ajuą xi mri hopa rá 'mʉi. Nu'ą́ bi tede rá dada ne rá nąną hñu nzą̃ną ja yá ngu'ʉ.

21 Nepн bi thogui nú'н hñu nząną, nu'ú bi ma bá ɛi ngue'ą njabн xqui manda ra Faraó da t'øt'e. Pe 'nará t'ixu ra Faraó bá jнxa ra Moise de habн xqui t'ɛi, nú'ą mrá zi 'uɛnetho, pa bi tede, ja ra uɛnda go mrá bątsi'ą.
22 Hangue ra Moise bi te ne bi bątua yá mfądi ya me Egipto, ne xi mrá nimfeni, ne mi hą ra ts'ɛdi pa da ñą ne pa te da 'øt'e.
23 Nepн de ya mi pɛ'tsa ñote njɛya ja bi zo rá mfeni da ma da c'ą'tsa ya me Israel nuyá ją'i pa bá nu te ngra 'mн'н.
24 Nepн ngu mi zøni habн mi 'bн yá ją'i, bi hyanda 'nara me Egipto mi na'mbabi 'na de gue'н. Hangue pa bi za bi ñąnga rá ją'i, ra Moise bi hyo nú'ą ra me Egipto.
25 Nura Moise mi beni yá ją'i'ą xa unga nguɛnda gue Ajuą xqui mɛhni'ą pa da ñąni'н, pe nu'ú himbi zo yá mfeni ua mrá 'mɛhni Ajuą ra Moise.
26 Nepн rá hyax'ą bi yopa thohni ra Moise, ne bi hyanda yoho ya me Israel mri ntunsɛhɛ. Ne mi ma da hyeque'н ne bi 'ñembabi: "Nu'ahú gyá me Israelhн, ne grí ncuhн. ¿Hanja grí ntunsɛhн 'na ngu ma'na?"
27 Nepн nú'ą to'o mi na'mba nú'ą ma'na, bi umba 'nara nt'ent'i ra Moise ne bi 'ñembabi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega ndą pa go gui hñągahe nú'ą dí øthe?
28 ¿Ua gue guí ne gui hyogagui nehe ngu gá ø'tua ra me Egipto mande?"
29 Nu mi 'yøde njabн ra Moise xi bi ntsu, ne bi 'bat'i bi ma pa ja 'nara hai rá thuhu Madián, y ja bá 'bнhni dega nzøhø, y ja bá nthątini ne bi mɛ'tsa yoho yá t'н.
30 Ne ya xqui thogui ñote njɛya de xqui bønga ra Moise de Egipto pa bá 'bн ja ra hai Madián, nepн 'nara pa xqui bønga de rá ngu mbi 'yo asta ja rá ua 'nara t'øhø rá thuhu Sinaí. Ne de guehni bi hyanda 'nara 'bai gá ndąpo mi zø 'nara faspi madetho de gue'ą, ne mi 'bahni 'nará ɛnxɛ Ajuą madetho de ra faspi.
31 Nepн nura Moise himbi bądi há bi nja, pe bi uat'a ja ra faspi pa bi hyandi te rá 'bɛ'ą, ne bi 'yøde bi ñą Ajuą y bi 'ñembabi:
32 "Nuga go queque rá Ajuągui ra Abrá, ra Isaac, ra Cobo, ne gatho nú'н ma'ra ndu ri xitahн." Nu'bú ra Moise asta mri huąt'i co ra ntsu hangue ya himi nehmą da sigui da hyanda nú'ą ra faspi mi handi.
33 Ha nu Ajuą bi 'ñembabi: "C'o'ta ri zɛsthi ngue'ą nuua habн guí net'i guehna 'nara mąca hai xá nt'axi.
34 Xi majuąni stá handa nuya ts'othogui thogui ma ją'i nuni Egipto, ne stá øtua yá ts'oni'н, ne stá ehe pa ga ñąni. Nubya ma ga pɛñ'a'i gui yopa penga Egipto." Njabн bi xipabi Ajuą ra Moise.
35 Masque nuyá ją'i ra Moise xqui нtsa'ą ne xqui 'ñembi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega ndą pa go gui hñągahe nú'ą dí øthe?", pe xi majuąni go Ajuą xqui mɛhna ra Moise pa da ndą ne pa da zinga nú'н yá ją'i mbi o ja yá 'yɛ ya me Egipto, ngue'ą njabн xqui xipa rá ɛnxɛ Ajuą nú'ą bi hnequi madetho de 'nara faspi nuni ja rá ua ra t'øhø Sinaí.
36 Nepн ra Moise bá penga pa Egipto pa bá tsinga gatho ya me Israel nú'н mbi 'bнhni. Ne bi 'øt'a ndunthi ya dąnga t'øt'e ne ya nt'udi nuni Egipto ne ja ra Thɛnga Ndehe, nehe bá øt'a nuni ja ra mbonthi habн bá 'yo'н ñote njɛya.
37 Go guet'ą ra Moise nú'ą bi xipabi yá ją'i nú'н myá me Israel bi 'ñembi: "Ajuą ma da hñux'ahн 'na de gue'ahн pa drá 'mɛhni'ą ngu xa hñuxcagui nehe. Y nú'á ma gui 'øtehн nú'ą da xi'a'ihн." Njabн bi xipa ra Moise yá ją'i.
38 Nura Moise go guet'ą mi 'ñoui ya me Israel nuni ja ra mbonthi, ne ja bi munts'ini'н ja ra t'øhø Sinaí. Ne ja bi ñąuini ra Moise rá ɛnxɛ Ajuą. Nepн ra Moise bi xipa ndu ma xitahн ngu nú'ą xqui xipa ra ɛnxɛ. Njabн ra Moise bi hñąnga ra noya dega te pa bi 'racjн nehe.
39 Pe nú'н ndu ma xitahн himbi ne bi 'yøta ra Moise, ne himi ne go da ndą de gue'н, ne bi benga ja yá mfeni gue ma'na xá hño da mengui pa Egipto.
40 Ha nu mi ma ra Moise bá ñąui ra ɛnxɛ, nu'bú nuya ją'i bi 'ñembabi ra Aarón: "Stá beñhe gue xá hño 'bн ga hocjн 'rama ajuąhн pa go gue'н dri 'bɛt'o de guecjн, ngue'ą nura Moise høns ɛ bá jнgaguihн de Egipto pa e bi hyɛgahнua ja ra mbonthi, ha nu'á, hadifą'ą te xua ja'ą."
41 Hangue nu'ú bi hyoca 'nara t'нntfani dega bøją, ne bi thopabi ya mbo'oni pa bi t'umbabi'ą, ne mri nsunda'н, ne xi mri jo-hya ngue'ą bi hyandi gue mi mahotho nú'ą ra c'oi xqui hyocsɛ'н.
42 Hangue nu Ajuą 'bestho bi 'uegue de gue'н, ne bi hyɛpн da nsunda ya tsø ne ra zągną ne ra hyadi. Njabн bi 'yofo maya'bн 'na de yá 'mɛhni Ajuą nú'ą ena njaua:

Nu'ahн gyá me Israelhн, ¿ha'mн rá 'nandi gá
hyohн 'raya mbo'oni pa gá ñątcahн
de nú'н ñote njɛya gá 'yohн ja ra mbonthi?
43 Hinhya'mн gá øtcahн njabн. Nu'ą nguí
øthн, ngrí ndudehн nú'н ri c'oihн gá
hocjн pa gui nsundahн,
'na nguí hu'mbabihн ra Moloc,
ha nu'ą ma'na gá hocjн ngu 'nara tsø, nguí
hu'mbabihн ra Renfán.
Hangue nubyá ma ga pøñ'a'ihн de ri haihн
pa ga pɛñ'ahн asta thogui de ra hai
Babilonia.

Guehna bi xipa Ajuą ya me Israel.
44 Nú'ą ra mbonthi habн bi 'ranga ndu ma xitahн, ja guehni xqui hocni'н 'nara ngu dega dutu habн mi 'bɛ'tsa nú'ą ra xingdo habн mi nt'ofo nú'н 'rɛt'a ya hmanda. Nú'ą

ra ngu'ą bi thoqui ngu xqui xipa Ajuą ra
Moise da hyoqui, ne ngu nú'ą xqui 'ñutuabi.
45 Nepн 'mɛfa nú'ą ra ngu'ą bi gohui ndu
ma xitahн nú'н mri zi ra Josue. Nepн bá hą'н
pa nuua habн bi ntuncui ya ją'i nú'н himyá
me Israel nú'н bi guui Ajuą de guecua nú'bн
mi zøcua nú'н ndu ma xitahн. Y ja nura ngu'ą
ja bi nsundani'н Ajuą asta mi 'mнi ra Davi
nú'ą bi ndą.
46 Y Ajuą xi bi hopa rá 'mнi'ą. Y ra Davi
mi nehmą xa hyoca 'nara ngu pa habн dra
nsunda hmąhą Ajuą nú'ą rá Ajuą ndu ma
xitahн ra Cobo. Pe himbi za bi hyoqui.
47 Pe nu 'nará t'н hą, nú'ą mrá thuhu
Salomó, nu'ą́ hą, go gue'ą bi hyocua rá ngu
Ajuą nú'ą mi behmą da hyoca rá dada.
48 Masque nu Ajuą bí 'bнi mañą mahets'i,
hingui 'bн ja 'nara ngu nú'ą xa thoqui co yá
'yɛ ya ją'i, ngu bi 'ñenga ra bą́di Isaía gue
Ajuą mi ena njaua:
49 Nuua mahets'i ja guecua ma hudiga habн
dí 'bнi dega ndą,
ha nu ja ra ximhai ja guehni dí tøta ma ua.
Nehe ena: ¿Te ma ngu nú'ą ra ngu ma da
thogaga 'bн?
O ¿habн ma ga 'bнca 'bн?
50 ¿Ha gue hingue co ma ts'ɛdi stá hocaga
gatho nuya t'øt'e ja ja ra ximhai?
51 Y ra cu Teba bi sigui bi 'ñembabi ya ją'i:
Pe nu'ahú nząntho xi xcá njahнbн, xi xá
me ri mfenihн, hinguí ne gui 'yøhн. Guí
njahн ngu nú'н ya ją'i hingui pą Ajuą, ngue'ą
nu'ahú hinguí ne gui 'yøthн nú'ą xi'ahн ra
Mąca Ndąhi ngu mi nja ndu ma xitahн nehe.
52 ¿Hangu hmą yá 'mɛhni Ajuą bi t'ø'tua ra
nts'o'mнi? Y nú'н ndu ma xitahн go gue'н bi
'yøt'a njabн. Nú'ú go gue'н bi hyo nú'н to'o
mi mą desde rá mнdi gue mi ma da 'ñehe
nú'ą ra hoją'i hinda ma da 'yøt'a ni 'nara
ts'oqui. Ha nu mi zøhø'ą, go gue'ahн gá dahн
ne gá hyohн.
53 Nu'ahн gá hñąñhн ya hmanda nú'ą e bi
zogahн yá ɛnxɛ Ajuą, pe hinxcá ne xcá 'yøthн
ngu nú'ą bi hmanda'ihн.

Rá du ra Teba

54 Nepн mi 'yøde njabн nuya ją'i nuya
noya'н, xi bi bø yá cuɛ nts'ɛdi co ra cu Teba.
55 Pe nura cu Teba mi hąmpa rá ts'ɛdi ra
Mąca Ndąhi, ne bi nøxa pa mahets'i ne bi
hyandua rá nsunda Ajuą, nehe bi hyanda
ma zi Hmuhн ra Jesu mi 'bahni ja rá 'ñɛi
Ajuą.
56 Nepн ra cu Teba bi 'ñemba ya ją'i:
—¡Ndi! Dí handa mahets'i xogui, nehe dí
handa Nú'ą To'o e bi Nją'i bí 'bai ja rá 'ñɛi
Ajuą.
57 Y nura ora'ą gatho nú'н ya ją'i mi 'bahni
bi go'ta yá gu ne bi dø ya hmafi, ne bi nest'ihi
ri gatho bi mfats'i bi mihi ra cu Teba.
58 Nepн de guehni nuya ją'i'н bi pønga ra
cu Teba de ra hnini, nepн bi c'ahni. Ne
mi 'bahni 'nara bąsją'i mrá thuhu ra Saulo,
nú'ą́ nehe go gue'ą bi hyandua rá du ra cu
Teba, nehe go gue'ą mi supa yá he ya hyote
nú'н xqui hñąqui pa bi za bi hñote'н.
59 Y nú'ą ra ora mi thøxa ya nc'ahni ra cu
Teba, nu'ą́ bi 'yapabi Ajuą ne bi 'ñena:
—Ma zi Hmu'i Jesu, dí a'i gui hñąni ma te
ja ri mąca 'yɛbya.
60 Nu'bú nu'ą́ bi ndandiñąhmu ne bi 'ñena:
—Ma zi Hmu'i, oxqui hą'mba nguɛnda
nuyн ya ją'i de nú'ą øtcagui.
Y ngu bi uadi bi mąnga njabн, 'bestho bi
du.

8

Ra Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi ra nts'o'mнi nuya gamfri

1 Ha nura Saulo xqui dą rá hñą gue da tho
ra cu Teba.
Nepн 'bestho nú'ą ra pa'ą bi mнdi bi nja
'nara dąnga nt'нtsate contra nú'н xqui gam-
fri Ajuą nuni Jerusale. Ne bi nxanga gatho
ya gamfri habнraza maxøgue ra hai Judea
ne Nsamaria, hønsɛ ya apostol himbi bønga
de Jerusale.
2 Y nu 'raya cu xi mi ja yá jamfri co Ajuą,
go gue'н bi 'ñoni pa bi 'yagui ra cu Teba, ne
xi bi nzoni ndunthi ngue'ą xi mri mądi'н.
3 Ha nura Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi ra
nts'o'mнi ya gamfri, ne 'rama'na ra ngu mi
cнt'i pa mi jнca ya 'ñøhø ne ya 'bɛhñą pa da
zits'i da got'a fadi.

Bi hmąmba rá noya Ajuą nuni Nsamaria

4 Ha nú'н ma'ra ya gamfri xqui 'bat'i ne
xqui nxani, go gue'н mi 'yo mi mąmba rá
noya Ajuą habнraza.
5 Ha 'na de gue'н mrá thuhu ra Lipe bi ma
pa ja 'nara hnini nuni Nsamaria pa bá xipa
ya ją'i de ra Zidada Jesucristo.
6 Y nuya ją'i de guehni mri munts'i pa mi
huxa nt'øde xá hño de nú'ą mi mąnga ra cu
Lipe, ne mi handi'н nú'н ya nt'udi mi øt'e'ą.
7 Ngue'ą nu'ą́ mi ɛmba ya ts'ondąhi nú'н
to'o mi pɛ'tsi, ne nuya ts'ondąhi asta mi mafi
da bøni. Ne ndunthi ya ts'onate mi øthe'ą.
8 Hangue njabн bi mɛ'tsa 'nara dąnga jo-
hya nú'ą ra hnini'ą.
9 Ne mi 'bнhni 'nara 'ñøhø mrá thuhu
ra Simu nú'ą mrá 'ñete de nú'ą ra hnini'ą.
Nura 'ñete'ą xi xqui hyat'a ndunthi ya me
Nsamaria, ne xi mri 'ñets'i co nú'ą rá mfądi
mi pądi.
10 Ne gatho nuya ją'i de guehni notsi
ndąngui xi mi huxa nt'øde de nú'ą mi mąnga
nú'ą ra 'ñete'ą, ne mi eñ'н:
—Nura 'ñøhø'ą hąmpa rá dąnga ts'ɛdi
Ajuą.
11 Ne gatho ya ją'i xi mi huxa nt'øde ngue'ą
ya ya'mн xqui hyat'i'н co rá nt'ete.
12 Pe nu mi zønga ra cu Lipe ja nú'ą
ra hnini'ą bi mąnga ra hoga nt'øde de rá

hmanda Ajuą ne bi mą de ra Zidada Jesucristo. Nepн gatho ya jąʼi bi gamfri ne bi nxistehe, ya ʼñøhø ne ya ʼbɛhñą.
13 Nehe núʼą ra ʼñete mrá thuhu ra Simu bi gamfribi rá noya Ajuą ne bi nxistehe. Ne nzą̃ntho bi ʼñoui ra cu Lipe, mi handa núʼн ya ntʼudi ne ya dąnga tʼøtʼe mi øtʼe, ne nuʼą́ xi mri ʼyø de núʼą mi handi.
14 Nepн mi bądi núʼн ya apostol mi ʼbнhni Jerusale gue ya me Nsamaria ya xqui hñą̃nga rá noya Ajuą, ʼbestho bi mɛhna ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua pa guehni.
15 Y ngu mi zøñʼн bi ʼyapabi Ajuą po ya gamfri de guehni Nsamaria pa bi za bi hñą̃nga ra Mąca Ndąhi,
16 ngueʼą ni ʼna de gueʼн hinxqui hñą̃ni thoho ra Mąca Ndąhi, hønsɛ xqui nxistehe de rá thuhu ma zi Hmuhн ra Jesucristo.
17 Hangue ra Pedro ne ra Xuua bi hñuxa yá ʼyɛ ja ya gamfri, nepн nuʼн́ ʼbestho ra oraʼą bi hñą̃nga ra Mąca Ndąhi.
18 Ha nu mi hyanda ra Simu núʼą mrá ʼñetehmą gue xqui hñą̃nga ra Mąca Ndąhi núʼн toʼo xqui hñuʼtsua yá ʼyɛ ra Pedro ne ra Xuua, hangue nuʼą́ asta bi ñąʼtuahmą ra bojąʼ núʼн ya apostol,
19 ne bi ʼñembabi:
—ʼRacaguihн nehe núʼą ra tsʼɛdi guí hąhн, pa njabн necagui da za ga huxa ma ʼyɛ ja ya jąʼi ne nuʼн́ da hñą̃nga ra Mąca Ndąhi.
20 Nepн ra Pedro bi dądi ne bi ʼñembi:
—Maʼna xá hño ʼmɛdiui ri bojąʼ. ¿Hanja xcá beni gue rá tsʼɛdi Ajuą da za da thai co ra bojąʼ?
21 Hinguí pɛʼtsa ra nsɛqui nixi rí ʼñepʼaʼi gui pɛfi nuna ʼbɛfiną, ngueʼą hingui ho núna xcá beni de ja rá thandi Ajuą.
22 Hangue nuʼą mahyoni gui ʼyøtʼebya, ntsøʼmi de núʼą ri tsʼoqui xcá beni, ne ʼyapabi Ajuą pa xahmą da punʼaʼi de núʼą ra tsʼomfeni xcá beni.
23 Ngueʼą nuga dí handi gue xi ʼnagrá tsʼomfeni ne ʼnagrá ʼyøtʼatsʼoqui.
24 Nepн núʼą ra Simu bi dądi ne bi ʼñena:
—ʼYaphн tsʼн Ajuą por gueque, pa hinda njabн ngu núʼą xcá mą.
25 Ha núʼн ya apostol ngu bi damajuą̃niʼн de ma zi Hmuhн ra Jesu ne bi mą̃mba rá noya Ajuą, bi bøniʼн de núʼą ra hniniʼą. Ne bi thohni ja maʼra ya tʼнca hnini de Nsamaria mi mą̃nga ra hoga ntʼøde de ra mpøhø. Nepн nuʼн́ bi yopa menga Jerusale.

Ra Lipe bi xiʼtsa ʼnara me Etiopía

26 ʼMɛfa de gueʼą ʼnará ɛnxɛ Ajuą bi zofo ra cu Lipe ne bi ʼñembabi:
—Lipe, stá ehe ga pɛñʼaʼi grí ma grí cąi, jн núʼą ra ʼñu nexa Jerusale pa rí zønga asta ja ra hnini Gasa.
Núʼą ra ʼñuʼą thogui ja ʼnara mbonthi.
27 Nepн ra cu Lipe ʼbestho bi gн ra ʼñu bi ma. Ne de má ʼñu bi nthɛui ʼnara ʼñøhø mrá me Etiopía. Núʼą́ mrá eunuco, ne mi gueʼą ʼnamrá dąnga mfatsʼi núʼą ra ʼbɛhñą mrá ndą nuni Etiopía ne mrá thuhu ra Candace. Nura ʼñøhøʼą go gueʼą mrá mɛʼsbojąʼ de ja rá tsʼнtbi núʼą ra ʼbɛhñą mrá ndą. Y nuʼą́ xqui mengui xqui xøcambeni Ajuą nuni Jerusale.
28 Ne ya mri menga pa ja rá hai ne mri zi rá carro mri gнtʼa ya fani. Nuni ja mi huhni mi heʼta ra Mąca Tʼofo núʼą bi ʼyofo ra bądi Isaía.
29 Nepн ra Mąca Ndąhi bi ʼñemba ra cu Lipe:
—Rí ma ua tsн nuna carro xa mani ne rí mɛui.
30 Nepн nura cu Lipe bi nestʼihi bi ma bá tsн núʼą ra carro, ne bi ʼyøde núʼą ra ʼñøhø mi heʼtua rá tʼofo ra bądi Isaía, ne bi ʼñembabi:
—¿Ha gue guí pądi te rí bønga núʼн ya noya guí heʼtí?
31 Nepн nuʼą́ bi dądi ne bi ʼñena:
—¿Hanja da za ga pądi te rí bøni ʼbн hinto da ʼñutcagui?
Ne bi ʼñemba ra cu Lipe:
—Bá pøxa ja ra carro ne bá e ga huhui.
32 Y núʼą ra xɛni de ra Mąca Tʼofo mi heʼtiʼą nu habн ena njaua:
Núʼą́ bi tsʼitsʼi nja ngu ʼnara zi dɛti pa da tho;
ne ʼbesthó himbi xoxa rá ne
nja ngu ʼnara zi dɛti bi ʼbɛgui pa da tʼąxi.
33 Mri ʼñenda ya jąʼi, ne hinto bi ñą̃ni;
ha núʼн yá jąʼi xi bi ntsʼoʼmнi,
ne bi thącua rá te de guecua ja ra ximhai.
Njabн mąnga ra Mąca Tʼofo.
34 Nepн núʼą ra me Etiopía bi ʼñembabi ra cu Lipe:
—Dí bąnteʼi gui xicagui de núʼą rá ʼmɛhni Ajuą, ¿ha gue mi mą de guesɛʼą, o mi mą de maʼna ra jąʼi?
35 Nepн nura cu Lipe bi mнdi bi ñą, ne bi xipabi gatho ra hoga ntʼøde de ma zi Hmuhн ra Jesu desde habн mi heʼta ra me Etiopía go gueʼą ʼnara xɛni de ra Mąca Tʼofo núʼą xqui ʼyofo ra bądi Isaía.
36 Nepн de mi ʼyoʼн ja ra ʼñu bi zønga habн mi ja ʼnara mothe, ha bi ʼñenga núʼą ra me Etiopía:
—Jani ʼnara zi mothe po ra dehe. ¿Ha hinda za ja ga nxisteheni?
37 Ha nura cu Lipe bi ʼñembabi:
—ʼBн xi guí camfri con gatho ri mfeni da za, hanja hina.
Nura me Etiopía bi ʼñena:
—Hąhą, dí camfri gue ra Jesucristo go gueʼą rá Tʼн Ajuą.
38 Nuʼbн́ nuʼą́ bi ʼbɛpa rá ʼbɛgo bi ʼbaʼma ra carro, nepн bi gąi ri yohoʼн, ne bi yнtʼa mbo ra dehe. Nepн ra cu Lipe bi xiʼtsa núʼą ra cu me Etiopía.
39 Y nu mi bøxa ra cu Lipe de ja ra dehe, bi ʼmɛtho ngueʼą rá Mąca Ndąhi Ajuą bi zitsʼi. Nepн nura cu me Etiopía ya himbi yopa hyanda ra cu Lipe maʼnaʼqui. Y ya

mri sɛhɛ'ą bi sigui bi ne rá 'ñu co ndunthi ra johya mi pɛ'tsi.
40 Nepʉ nura cu Lipe bi zønga nuni Asoto, ne de mi 'rani de guehni bi mʉdi bi mąnga ra hoga nt'øde asta bi zønga nuni Cesarea.

9

Ra Saulo bi gamfri ra Zidada Jesu (Hch. 22:6-16; 26:12-18)

1 Ha nuya pa'ʉ ra Saulo mi hu'tsa ya gamfri da hyo, ne bi ma bá nu ra dąnga ndą gá macją.
2 Bi ma bá a nsɛqui pa da ma nuni ja yá niją ya xodyo nuni Ndamasco pa da gʉ nú'ʉ ri dɛmba rá jamfri ra Zidada Jesu, gue dra 'bɛhñą gue dra 'ñøhø, ne dua tsi pa Jerusale da got'a fadi.
3 Ne de mri ne ra 'ñu ya mi ma da zønga Ndamasco, mi dąmfri bi got'atho 'nara ñot'i asta mi huɛxqui nú'ą ra hyats'i mri 'ñehe de mahets'i.
4 Nepʉ ra ora'ą 'bestho bi dagui ma'mɛmfo ja ra hai. Ne bi 'yøde 'nara noya mi ena:
—Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongagui pa gui 'yøtca ra nts'o'mʉi?
5 Nu'bá ra Saulo bi dądi ne bi 'ñena:
—¿To'o'i, zi Hmu?
Nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñena:
—Nuga go gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mʉi ngue'ą guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mʉi nú'ʉ to'o xa gamfrigui. Pe nu'i go grí 'ñʉnsɛ, guí nja ngu nú'ą øt'a ra ndąmfri ora tica ra nsʉmboi.
6 Y ra Saulo asta mri huąt'i co ra ntsu ne bi 'ñena:
—Ma zi Hmu'i, ¿te rá 'bɛ guí ne ga øt'ebya?
Nu'bá ra Zidada bi 'ñembabi:
—Nangui ne rí ma ja ra hnini, nuni ja guehni ma da si'a'i nú'ą rí 'ñep'a'i gui 'yøt'e.
7 Y nú'ʉ ya 'ñøhø mri 'ñoui ra Saulo xi bi ntsu ngue'ą nu'á xqui 'yøde nehe nú'ą ra noya pe hinxqui hyandi ua to'o mi 'bahni.
8 Nepʉ nura Saulo bi nangui de ja ra hai, ne xi mri zøthmą yá da pe himbi za bi hyandi. Hangue bri jʉhni bi ts'its'i pa asta ja ra hnini Ndamasco.
9 Y nuni ja bá 'bʉhni hñu pa ne himi handi. Y nú'ʉ hñu pa ni ts'ʉ hinte bi zi.
10 Nuni Ndamasco mi 'bʉhni 'nara gamfri mrá thuhu ra Ananía, y nura Zidada Jesu bi zofo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:
—¡Nugue Ananía!
Nu'ą́ bi dądi:
—¿Te'ą, zi Hmu?
11 Ha nura Zidada bi 'ñembabi:
—Rí ma, jʉ nú'ą ra 'ñu rá thuhu ra Juą'ñu, ne thogui ja rá ngu ra Juda, ne ja gui 'ñanini ra Saulo nú'ą ra me Tarso. Nu xcrí tsøni gui tsʉdi di øt'a rá søcambeni.
12 Nu'ą́ ya stá xipabi ngu dega t'i gue ma da tsøni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Ananía, ne da hñu'tsua yá 'yɛ pa da yopa hyandi.
13 Nu mi 'yøde njabʉ ra cu Ananía bi dądi ne bi 'ñena:
—Zi Hmu, stá øde ndunthi de nú'ą ra 'ñøhø'ą gue xi mi ø'tuabi ndunthi ra nts'o'mʉi ya cu nuni Jerusale.
14 Ha xa umba nsɛqui ya ndą gá macją pa da za da gʉ gatho nú'ʉ di xøcambeni'i ri thuhu de guecua nehe.
15 Nepʉ ra Zidada bi 'ñemba ra cu Ananía:
—Grí ma gui 'yøt'a nú'ą dí xi'i, ngue'ą go gue'ą ra 'ñøhø stá huahni pa da mɛpcagui ne da 'ñutua ma thuhu ya me Israel ne gatho nú'ʉ hingyá me Israel ne nuyá ndą'ʉ, pa da bądi'ʉ to'ogui.
16 Ne nuga go ma ga utuabi gatho nú'ʉ ya ts'othogui pɛ'tsi da thogui po rá ngue ma thuhu.
17 Nu'bá ra cu Ananía bi ma ne bi yʉt'a ja ra ngu habʉ mi 'bʉ ra Saulo. Ne bi hñu'tsua yá 'yɛ, ne bi 'ñembabi:
—Zi cu Saulo, ra Zidada Jesu nú'ą to'o gá handa ja ra 'ñu nú'ą ngrí nehi pa guecua, go gue'ą xa mɛncagui pa da yopa xo ri da ne gui hñąnga ra Mąca Ndąhi.
18 Ne 'bestho ra ora'ą bi dagui nú'ą te mi co'tua yá da, ne 'bestho bi yopa hyandi. Ne nu'ą́ bi 'mai bi ma bá nxistehe.
19 Ne bi ñuni, nepʉ bi yopa nja rá ts'ɛdi, ne bi 'mʉhni 'raya pa co ya gamfri nuni Ndamasco.

Ra Saulo bi mąmba rá noya Ajuą ja ra hnini Ndamasco

20 Nepʉ 'bestho bi ma bá damajuąni de ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo ja yá niją ya xodyo, ne mi mą gue ra Jesu go gue'ą rá T'ʉ Ajuą.
21 Y gatho nú'ʉ to'o mi øde nú'ą mi mąñ'ą xi mri 'yø ne mi eñ'ʉ:
—¿Ha hingo guehni núni xi mi ø'tua ra nts'o'mʉi nú'ʉ to'o xøcambenibi rá thuhu ra Jesu nuni Jerusale? ¿Ha hingo guehni xqui 'ñehe da gʉ nts'ąhni ya gamfri pa da zi'tsua ya ndą gá macją?
22 Pe nura cu Saulo ma'na mi jʉ rá ts'ɛdi pa da damajuąni gue ra Jesu go gue'ą ra Cristo rá 'mɛhni Ajuą ne xqui hñuts'i'ą pa da e da ndą. Y nuya xodyo himbi bądi te da beni gatho nú'ʉ mi 'bʉhni Ndamasco.

Ra Saulo bi c'ot'i de ja yá 'yɛ ya xodyo

23 Bi thogui ndunthi ya pa, nepʉ bi mʉdi bi mąmbi ya xodyo pa da hyohmą ra cu Saulo.
24 Pe nú'ą ra cohi bi gohi'ʉ, bi t'umba nt'øde ra cu Saulo gue nu'á ma pa ra xuui mi su gatho ya gosthi de nú'ą ra hnini'ą pa xa thohmą'ą.
25 Pe nu mi bądi ya cu njabʉ, bi 'yɛnt'a ra cu Saulo ja 'nara dąnga 'bøts'e pa bri tonts'a dega xuui pa møte de ra jądo nú'ą mi cot'a ra hnini, pa bi za bi 'bat'i'ą.

Nú'ą ra pa bi zønga ra Saulo nuni Jerusale

26 Nu mi zønga ra cu Saulo Jerusale mi nehmą'ą da munts'iui ya gamfri, pe nu'ɯ́ mi tsu ngue'ą himi camfri'ɯ gue nu'ą́ ya mi 'nara gamfri.

27 Pe nura cu Berhna bi zits'i pa habɯ mbi 'bɯ ya apostol, ne bi metuabi hanja xqui hyanda ra Zidada Jesu ja rá 'ñu ra cu Saulo, ne xqui ñąui. Ne bi metuabi'ɯ gue nu'ą́ ya xqui ñą de rá thuhu ra Zidada Jesu co ndunthi ra ts'ɛdi nuni Ndamasco.

28 Y njabɯ bi za bi 'mɯi co ya gamfri nuni Jerusale.

29 Nu'ą́ himi tsu da mą de rá thuhu ra Zidada Jesu, ne mi ntsanoyaui ya xodyo nú'ɯ mi ñąca griego, ha nu'ɯ́ mi ɛcuabi da hyo'ą.

30 Pe nu mi bądi njabɯ ya cu bi zixa ra cu Saulo pa nuni Cesarea, nepɯ bi mɛhni'ɯ pa Tarso.

31 'Mɛfa gatho ya gamfri bi mɛ'tsa 'nara hoga'mɯi nuni Judea ne Galilea ne Nsamaria, ne mi zɛdi yá jamfri, ne mi 'yo'ɯ co ndunthi rá ntsu Ajuą, ne ma'na mri xu ya gamfri co rá mfats'i ra Mąca Ndąhi.

Ra Enea bi ñąni

32 Ha nura apostol Pedro bi 'ño bi zønga gatho ya gamfri, ne bi ma bá c'ą'tsa ya cu nú'ɯ mi 'bɯhni Lida.

33 Ne ja bi zɯhni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Enea, ne ya mi øt'a hñąto jɛya xqui 'mɛnga ja ra mfidi ngue'ą mi tsɯ 'nara hñeni nú'ą nixi mi tsa da ąnga rá ndo'yo.

34 Nepɯ ra cu Pedro bi 'ñembabi:

—Enea, ra Zidada Jesucristo xa 'yøthe'i. Nangui jɯxa ri mfidi.

Nepɯ nu'ą́ 'bestho bi nangui.

35 Y gatho ya mengu de guehni Lida ne ya me Sarón bi zogui yá ndąxjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu co nú'ą xqui hyandi'ɯ.

Ra Dorca bi yopa nte de ra du

36 Nuni Jope mbi 'bɯ 'nara 'bɛhñą mrá gamfri nú'ą mrá thuhu ra Tabita, dega griego t'embi ra Dorca. Nú'ą́ nząntho mi øt'a ndunthi ra hñojąi ne mi faxa ya hyoya.

37 Ha nuya pa'ɯ bi zɯ 'nara hñeni ne bi du. Nepɯ bi sati ngu myá nząi'ɯ ne bá 'bɛgui ja 'nara tøngu.

38 Pe de guehni Jope mi guetbɯ pa ja ra hnini Lida, ne nuya gamfri de guehni xqui 'yøde gue ja mbi 'bɯhni ra cu Pedro nuni Lida, hangue bi 'bɛhna yoho ya 'mɛhni pa dua tsi ne da 'ñembi:

—Dí bąnte'ihe ga maha 'bestho pa Jope.

39 Nepɯ nura cu Pedro 'bestho bi mɛui'ɯ. Ne nu mi zøni bi ts'its'i pa ja ra tøngu habɯ xqui munts'a ndunthi ya viuda mi zoni. Ne bi t'utuabi ra cu Pedro nuya pahni ne ma'ra ya he xqui hyoca ra nju Dorca nú'bɯ mi te'ą.

40 Nu'bɯ́ ra cu Pedro bi 'bɛpi da bønga pa thi gatho nú'ɯ mi 'bɯhni, ne nu'ą́ bi ndandiñąhmu ne bi 'yapabi Ajuą. Nepɯ bi zofo nú'ą xqui du ne bi 'ñembabi:

—Tabita, nangui.

Ne nu'ą́ 'bestho bi zøt'a yá da, ne nu mi hyanda ra cu Pedro bi nangui bi hñudi'ą.

41 Ha nura cu Pedro bi mipa 'nará 'yɛ ne bi 'ba'mi. Nepɯ bi zohna ya viuda ne ma'ra ya gamfri pa bi 'ñutuabi gue ya xqui yopa nte.

42 Y gatho de guehni Jope bi nt'øde de nú'ą xqui nja, ne ndunthi to'o bi gamfri ra Zidada Jesu.

43 Ha nura cu Pedro bi gohi ndunthi ya pa de guehni Jope ja rá ngu ra cu nú'ą rá thuhu ra Simu dɛxifri.

10

Ra apostol Pedro ne ra Cornelio

1 Mi 'bɯ 'nara 'ñøhø nuni Cesarea mrá thuhu ra Neyo nú'ą mrá me Italia ne himrá xodyo, nehe go mrá ndą de nú'ɯ ya soldado myá mengu rá hai'ą.

2 Nú'ą́ xi mrá hojąi ne xi mi tsu Ajuą, ne gatho nú'ɯ ya mengu rá ngu. Ne mi øt'a ndunthi ra hño ngue'ą mi faxa ya xodyo nú'ɯ xi myá hyoya. Ne nząntho mi xøcambeni Ajuą.

3 Nepɯ 'nara pa ngu mi nzɯnga hñu nde bi hyanda 'nará ɛnxɛ Ajuą ngu dega t'i, bi yɯt'a habɯ mi 'bɯi'ą ne bi 'ñembabi:

—¡Neyo!

4 Nu mi hyandi xi bi nɯ'ti ne xi bi ntsu, ne bi 'ñena:

—¿Te'ą, zi Hmu?

Nura ɛnxɛ bi 'ñembi:

—Nuri nt'adi xa 'yøde Ajuą ne nú'ɯ ri mfats'i xcá 'yøt'e xa hyandi'ą.

5 Hangue nubya pɛhna 'raya 'mɛhni pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu nú'ą thu'mbabi nehe ra Pedro.

6 Nú'ą́ bí 'bɯi ja rá ngu ma'na ra Simu nú'ą ra dɛxifri, 'bɯi guetbɯ ja rá hyo ra ndehe. Y nú'ą ra Pedro go gue'ą ma da xi'a'i te rí 'ñep'a'i gui 'yøt'e.

7 Nu mi ma ra ɛnxɛ nú'ą mi ñąui ra Neyo, bi zohna yoho yá 'bɛgo ne 'namrá nząi soldado nú'ą mi xøcambeni Ajuą nehe.

8 Go gue'ɯ bi xipabi te 'bɛ'ą bi nja, ne bi mɛhni pa ra hnini Jope.

9 Ha nurá hyax'ą de mi 'yo yá 'ñu'ɯ y ya mi ma da zønga ja ra hnini Jope, nu'bɯ́ nura ora'ą ra cu Pedro bi bøxa ja 'nara tøngu pa da 'yapabi Ajuą nuni ja ra hnini Jope, y mi ngu nde ma pa nura ora'ą.

10 Y xi mi tsɯ 'nara thuhu y ya xa nehmą xa ñuhmą, pe ja mi thocuabi te da zi. Y nú'ą ra ora'ą bi hyanda 'nara nt'udi ngu dega t'i.

11 Ne bi hyandi bi xogui mahets'i ne bá jąi'ma pa ja ra hai 'ñena 'nara dąnga dutu mi thu'tsa gatho goho yá ñąni.

12 Y ja nú'ą ra dutu'ą mbra cɯni gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue nú'ɯ ja goho yá ua, ne ya qu'eñą ne ya ts'ints'ɯ.

13 Nepн bi 'yøde 'nara noya bi 'ñena:
—Pedro, jн nuyн ya mbo'oni ne ya zu'ue ne hyo pa gui tsi.
14 Nu'bú nura cu Pedro bi dạdi ne bi 'ñena:
—Hina, zi Hmu, ngue'ạ hinhya'mн stá tsi nú'ạ xá nts'o ne hingui t'axi.
15 Ne nú'ạ ra noya'ạ bi 'ñemba ma'na'qui:
—Oguí embi xá nts'o nú'ạ xa xнca Ajuạ ne xá nt'axi.
16 Bi njabн hñu'qui, nepн bi bøxa ma'na'qui pa mahets'i nú'ạ ra dutu.
17 Ha nura cu Pedro mi 'bнhni mi 'yo rá mfeni ne mi ne da bạdi te mri bønga nú'ạ ngu ra t'i xqui hyandi. Nura ora'ạ bi zøhø yá 'mεhni ra Neyo ja ra gosthi, xqui 'ño xqui 'ñani habн mi ja rá ngu ra Simu dεxifri.
18 Ha nu mi zøni ja nú'ạ ra ngu'ạ bi 'ñani ua ja mi 'bнhni ra Simu nú'ạ xqui thu'mbabi nehe ra Pedro.
19 Pe nura cu Pedro tobya mi oda rá mfeni nú'ạ ngu ra t'i xqui hyandi, ne ra Mạca Ndạhi bi 'ñembi:
—Bi zø hñu ya 'ñøhø hoñ'a'i.
20 'Bai cại rí mεui'н. Ne ote xqui ma gui tsu, ngue'ạ go stá pεnca'н.
21 Nepн ra cu Pedro bi gại habн mi 'ba nú'н yá 'mεhni ra Neyo, ne bi 'ñembi:
—Nuga go gueque guí honjн. ¿Te xqui 'bεñ'ahн?
22 Nu'ú bi dạdi ne bi 'ñena:
—Xpá mεncahe ma ndạ gá soldadohe ra Neyo, 'nara hoga 'ñøhø xi tsu Ajuạ, ne gatho ya xodyo ñạmahño de gue'ạ. Y 'nará εnxε Ajuạ bi xipi gue mahyoni da mεhni to'o da e da zix'a'i pa gui ma ja rá ngu'ạ, pa da 'yøde nú'ạ ma gui xipabi.
23 Nepн ra cu Pedro bi umba ntsaya'н habн mi 'bнi'ạ, ne ja bi 'ñoxini'н con gue'ạ nú'ạ ra xuui'ạ. Ha nurá hyax'ạ ra cu Pedro bi ma con gue'н ne bi mε ma'ra ya cu nú'н mi 'bнhni Jope.
24 Y rá hyax'ạ bi zøñ'н nuni Cesarea habн mi 'bн ra Neyo mi tø'mi, ne xqui zohna gatho nú'н ja te myá njaui, ne nú'н xi myá hmạdi'ạ.
25 De mi zønga ra cu Pedro ja rá ngu ra Neyo, nu'ạ́ bi bøni pa da dạdi, ne bi ndandiñạhmu ja yá ua'ạ.
26 Pe nura cu Pedro bi 'ba'mi ne bi 'ñembabi:
—'Bai, ngue'ạ nequi 'nadrá 'ñøhø nehe ngu'atho.
27 Y de mi ñạ'н bi yнt'a ri yoho mbo ra ngu, ne mi 'bнhni ndunthi ya jạ'i xqui munts'i.
28 Nepн ra cu Pedro bi 'ñembabi'н:
—Nu'ahн guí pạhн gue núje dyá xodyohe hingui tsa ga nthạntshe co nú'ahн hingyá xodyohн, y nixi tsa ga cнthe ja ri nguhн, ngue'ạ 'rama'na'ño ma jamfrihн. Pe Ajuạ xa xicagui gue hinga embabi xá nts'o o hingui t'axi ni 'nara jạ'i.
29 Hangue ngu mi xicagui ya 'mεhni gue ga eheua, 'bestho duá ehe nsinque te dá mạ. Ne dí ne ga pạdi pa te uá tsigaguihн.
30 Nu'bú ra Neyo bi dạtuabi ne bi 'ñembi:
—Øt'a goho ma pa ngu ra zi orabya ndí 'bнcua ja ma ngu stí ayuna ne ndí apabi Ajuạ ngu ma nzại dega nde, ndá thạmfri dá handa 'nara 'ñøhø mi he 'raya dutu asta mi huεxqui.
31 Ne bi 'ñengagui: "Neyo, Ajuạ xa 'yø't'a'i ri t'adi ne xa hyanda nú'ạ xcá 'yø'tua ya hyoya xcá fats'i.
32 Pεhna pa ja ra hnini Jope to'o ma dua tsi ra Simu nú'ạ xa thu'mbabi nehe ra Pedro. Nu'ạ́ bí 'bн ja rá ngu ma'na ra Simu ra dεxifri nú'ạ bí 'bн guetbн ja rá hyo ra ndehe. Y nu sta zø'ạ ma gui ñạui pa da zo'a'i," njabн bi 'ñengagui.
33 Hangue 'bestho dá pεmpн to'o bá hoñ'a'i, ne xá hño'ạ xcá ehe. Y nubyá dí 'bнheua gatho ja rá thandi Ajuạ, ne dí ne ga øhe gatho nú'ạ xa xi'a'i pa gui xicje.

Ra apostol Pedro bi mạmba rá noya Ajuạ ja rá ngu ra Cornelio

34 Hangue nura cu Pedro bi mнdi bi ñạ ne bi 'ñena:
—Nubyá hạ, stá pạdi gue xi majuạni Ajuạ hingui huahna ya jạ'i 'ra co ma'ra.
35 Ngue'ạ nu'ạ́ ri mạdi gatho nú'н to'o 'yo ja rá ntsu'ạ ne øt'a nú'ạ xá hño, masque habнraza dya mengu.
36 Ajuạ bi zocje núje dyá me Israelhe pa dá mạ́dihe con gue'ạ po ra Zidada Jesucristo nú'ạ to'o ma Hmuhн drí gathohн.
37 Ngu guí pạsεhн nú'ạ bi nja nuni ja ma haihe núje dyá xodyohe, ra Xuua bi 'yøt'a ra sistehe, 'mεfa ma zi Hmuhн ra Jesu bi fнta rá 'bεfi nuni Galilea ne bi 'ño gatho ja ra hai Judea.
38 Ne guí pạsεhн gue Ajuạ bi umba ra Mạca Ndạhi ra Jesu nú'ạ mrá me Nasare pa bi umba ra ts'εdi. Nú'ạ́ bi 'ño bi 'yøt'a ra hño, ne bi 'yøthe gatho nú'н mi hñeni ne mi pε'tsa ya ts'ondạhi. Ra Zidada Jesu mi øt'a njabн ngue'ạ Ajuạ mi 'bнi con gue'ạ.
39 Y nuje go drí damajuạnihe gatho nú'ạ bi 'yøt'a ra Zidada Jesu nuni ja ya t'нca hnini Judea ne ja ra dạnga hnini Jerusale. Y 'mεfa nu'ạ́ bi ts'нta ja 'nara pont'i asta himbi tho.
40 Pe Ajuạ bi 'yøt'e pa rá hñupa bi yopa nte, ne bi 'yøt'e pa bi hnecanjạ'i pa dá hanthe ma'na'qui.
41 Pe hingo gatho ya jạ'i bi yopa hyant'ạ, hønsεguihe dá hanthe, ngue'ạ Ajuạ xqui huancahe desde rá mнdi pa ga dahe majuạni de gue'ạ gue nu'ạ́ bi yopa nte ma'na'qui de ja ra du. Y nu de ya xqui yopa nte de ja ra du, dá yopa ñuñhe ne dá ntsithehe con gue'ạ.
42 Nepн nu'ạ́ bi 'bεpcahe ga zofohe ya jạ'i ne ga dahe majuạni gue Ajuạ go xa hñuts'i'ạ

pa da hñą'mba nguɛnda nú'ʉ te, ne nú'ʉ xa du.
43 Nehe gatho yá 'mɛhni Ajuą mi 'bʉi desde rá mʉdi bi damajuąni de ra Zidada Jesu gue nu'ą tó'o da gamfribi rá thuhu dra pumbabi yá ts'oqui.

Bi hñąnga ra Mąca Ndąhi nú'ʉ hingyá xodyo

44 Ha de mi mąnga ra cu Pedro nuya ya noyaya, bá cąi ra Mąca Ndąhi ne bi yʉt'a ja yá coraso gatho nú'ʉ to'o mi øde nú'ą mi mąnga ra cu Pedro.
45 Ha nú'ʉ ya xodyo myá gamfri nú'ʉ bá 'ñoui ra cu Pedro, xi bi 'yø ngue'ą xqui hñąnga ra Mąca Ndąhi nehe nú'ʉ himyá xodyo.
46 Ngue'ą bi 'øde mi ną nehe de ma'ra ya hñąqui nú'ʉ himi pądi, ne mri xøcambeni'ʉ Ajuą.
47 Nepʉ nura cu Pedro bi 'ñena:
—¿To'o ja da hñącuabi da nxistehe núyʉ to'o xa hñąnga ra Mąca Ndąhi ngu stá hąñhʉ?
48 Nu'bʉ́ ra cu Pedro bi 'bɛpabi'ʉ da nxistehe de rá thuhu ra Zidada Jesucristo. Nepʉ nu'ʉ́ bi bąntebi ra cu Pedro gue da gohi con gue'ʉ ma'ra ya pa.

11

Ra apostol Pedro bi xipa ya gamfri me Jerusale de rá ts'ɛdi Ajuą

1 Bi 'øde nú'ʉ ya apostol ne ma'ra ya gamfri mbi 'bʉ Judea gue ne nú'ʉ himyá xodyo ya xqui hñąnga rá noya Ajuą.
2 Ne mi menga ra cu Pedro pa Jerusale, ja bá nuuini nú'ʉ yá mixodyoui ya myá gamfri pe mri dɛnbatho yá nząi ya xodyo. Nú'ʉ́ bi zʉi ra cu Pedro,
3 ne bi 'ñembabi:
—¿Hanja xcá cʉt'a ja yá ngu nú'ʉ ya 'ñøhø hingyá xodyo ne xcá ñuni con gue'ʉ?
4 Nu'bʉ́ ra cu Pedro bi metuabi gatho nú'ą xqui nja desde ra mʉdi ne bi 'ñembabi'ʉ:
5 —Nuga ndí 'bʉhni ndí apabi Ajuą ja ra hnini Jope, ne dá handa 'nara nt'udi ngu dega t'i. Bá ją'mi de mahets'i 'ñena 'nara dąnga dutu mi thu'tsa gatho goho yá ną̃ni, ne bi zøhø habʉ ndí 'bʉi.
6 Ne dá handa xá hño te mi cʉni, dá handi mi cʉ gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue nú'ʉ ja goho yá ua, ne ya qu'eną ne ya ts'ints'ʉ.
7 Ne dá øde 'nara noya bi 'ñengagui: "Pedro, jʉ nuyʉ ya mbo'oni ne ya zu'ue, ne hyo pa gui tsi."
8 Ne dá embabi: "Hina, zi Hmu, ngue'ą hinhya'mʉ stá tsi nú'ą xá nts'o ne hingui t'axi."
9 Nepʉ nú'ą ra noya de mahets'i bi yopa ną̃ ne bi 'ñengagui: "Oguí embabi xá nts'o nú'ą xa xʉca Ajuą ne xá nt'axi."
10 Bi njabʉ hñu'qui, nepʉ bi njʉts'i pa mahets'i nú'ą ra dutu.
11 Ha nú'ą ra ora'ą bi zøhø ja ra ngu habʉ ndí 'bʉi hñu ya 'ñøhø xqui 'bɛhni de Cesarea pa da zixcagui.
12 Y nura Mąca Ndąhi bi 'ñengagui ga mɛ'be'ʉ, masque himyá xodyo. Nehe dá mɛ'be nú'ʉ má 'rato ya cu, ne dá tsøñhe dá cʉthe ja rá ngu nú'ą to'o xqui mɛhna ya 'mɛhni da zixcagui.
13 Nura 'ñøhø'ą bi xicje hanja xqui hyandua 'nará ɛnxɛ Ajuą de guehni ja rá ngu gue nu'ą́ bi 'ñembabi 'ną: "Pɛhna 'raya 'mɛhni pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu nú'ą xa thu'mbabi nehe ra Pedro.
14 Nu'ą́ go da xi'a'i hanja da za gui mpøhø ne gatho ya mengu ri ngu."
15 Ha nu ndá fʉdi dá ną, bi hñąni'ʉ ra Mąca Ndąhi mahyɛgui ngu dá hąñhe ra mʉdi nehe.
16 Ra ora'ą dá beni de nú'ą xqui mąnga ma zi Hmuhʉ nú'bʉ bi 'ñena: "Ra Xuua mi xi'tsate co ra dehe, pe nu'ahʉ́ ma gui nxistehehʉ co ra Mąca Ndąhi."
17 'Bʉ Ajuą njabʉ rá paha xa umbabi'ʉ ra Mąca Ndąhi ngu bi 'racaguihʉ nújʉ dí camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, to'oguiga pa go ga hącua rá 'bɛfi Ajuą.
18 Ha nu mi 'øde njabʉ nú'ʉ ya cu mi 'bʉhni Jerusale, ya bi go'tatho yá ne, ne bi nsunda Ajuą bi 'ñena:
—¡Njabʉ rá paha Ajuą gue da ñobri nehe nú'ʉ hingyá xodyo pa da mɛ'tsa ra te pa nząntho ngu nú'ą dí pɛ'tshʉ nehe!

Ya gamfri me Antioquía

19 Desde bi tho ra cu Teba, bi mʉdi bi t'ʉtsa nú'ʉ ma'ra ya gamfri. Hangue nu 'ra de gue'ʉ bi 'bat'i gá ma Fenicia, ha nu ma'ra Chipre, ha nu ma'ra Antioquía. Y nu habʉ gá ma'ʉ bá zo yá mixodyoui de rá noya Ajuą, hinto ma'ra bá zofo.
20 Pe mi 'bʉ 'raya cu myá me Chipre ne nu ma'ra myá me Cirene, nú'ʉ́ bi zønga ja ra hnini Antioquía, y bi zofo nehe nú'ʉ ya ją'i himyá xodyo de ra hoga nt'øde de ra Zidada Jesu.
21 Ajuą bi umba ra ts'ɛdi'ʉ ne bi mats'i, ne ndunthi ya ją'i bi hyɛpʉ yá ndąxjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu.
22 Ne mi bądi ya gamfri nú'ʉ mi 'bʉhni Jerusale de nú'ą mbi ja de guehni Antioquía, hangue nu'ʉ́ bi mɛhna ra cu Berhna pa guehni.
23 Ne nu mi zøñ'ą bi hyandua rá 'bɛfi Ajuą, nu'bʉ́ nu'ą́ bi bądi gue Ajuą xqui ją̃pi'ʉ, ne nu'ą́ xi bi johya. Ne bi zofo gatho nú'ʉ xqui gamfri de guehni gue xá hño da sigui da gamfri Ajuą co yá mfeni strá nt'axi ne da zɛdi yá jamfri.
24 Ngue'ą nú'ą ra cu Berhna 'namrá hoga cu mi hąmpa rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi ne xi

mi ja rá jamfri. Y ndunthi ya ja̱'i bi gamfri ra Zidada por gue'a̱.

25 Nepн ra cu Berhna bi ma pa Tarso pa da hyonga ra cu Saulo, ne de mi zнdi bi zits'i bi mɛui pa Antioquía.

26 Ne ja bi 'mнhni'н maxøgue 'na njɛya, ne mri munts'i'н co ya gamfri, ne bi 'ñutuabi ndunthi ya ja̱'i de rá noya Ajua̱. Y nuni Antioquía ja guehni bi mнdi bi thu'mba ya gamfri gue dya cristiano ngue'a̱ bi gamfri ma zi Hmuhн ra Jesucristo.

27 De nuya pa'н bi bønga 'rayá 'mɛhni Ajua̱ de guehni Jerusale pa bi ma Antioquía.

28 Ne 'na de gue'н mrá thuhu ra Agabo bi 'mai madetho de habн xqui munts'a ya cu ne bi ma̱ gue xqui xipa ra Ma̱ca Nda̱hi gue mi ma da nja 'nara da̱nga thuhu maxøgue rá ngнni ra ximhai. Y ha̱ bi njabн nú'н ya pa mrá nda̱ ra Claudio.

29 Nepн nuya gamfri de Antioquía bi beni gue da mɛmpa 'nara mfats'i nú'н ma'ra ya gamfri mi 'bн nuni Judea, bi uni cada 'na de gue'н ngu nú'a̱ mi tsнpa yá ts'ɛdi.

30 Y nú'a̱ ra mfats'i bi uñ'н bi 'bɛmpa nuya nda̱ de ra nija̱ Judea, y go bi hña̱xa ra cu Berhna co ra cu Saulo pa guehni.

12

Bri tho ra apostol Cobo, nepн ra apostol Pedro bri jн nts'a̱hni

1 Nuya pa'н ra nda̱ Erode bi mнdi bi 'yø'tua ra nts'o'mнi ya gamfri.

2 Nú'á bi manda da thɛcua rá 'yнga ra apostol Cobo rá cu ra apostol Xuua.

3 Ha nu mi hyandi'a̱ gue ya xodyo mri ho njabн, nu'bú bi manda dra jн ra apostol Pedro nehe. Ne bri jн ja 'nará ngo ya xodyo de rá pa ra thuhme nsinque rá nzoi.

4 Ha nu mri jн'a̱ bi jot'a fadi ne bi t'ɛnt'ua ja yá 'yɛ goho ya hmunts'a soldado pa da su'a̱, cada 'nara hmunts'i mi goho ya soldado. Ngue'a̱ ra Erode mi beni gue de xa ua ra ngo de ra pascua xa pønga de ra fadi pa xa thohma̱ ja yá thandi ya ja̱'i.

5 Pe nu de mi ofadi ra cu Pedro ne mri su xá hño, nuya gamfri himi tsaya mi apabi Ajua̱ por gue'a̱ con gatho yá jamfri.

Ra Zidada bi xocuabi ra apostol Pedro ra gosthi fadi

6 Y nú'a̱ ra xuui'a̱ ante da manda ra Erode dua ts'i de ja ra fadi, ra cu Pedro mi a̱ha̱ de guehni, y mi tha̱t'i co 'nara soldado ja rá 'ñɛi ne ma'na ja rá nga̱ha̱, gatho ri hñu mi tha̱t'i co ya cadena, y nu ma'ra ya soldado mi 'bai ja ra gosthi fadi mri su ra cu Pedro pa hinda bøni.

7 Y masɛctho bi zøhø 'nará ɛnxɛ Ajua̱ ne asta mri yot'a mbo ra fadi, y nura ɛnxɛ bi dнni ra cu Pedro pa bi 'ya, ne bi 'ñembabi:

—Nxøni da̱ma nangui.

Y nura ora'a̱ 'bestho bi xot'a ya cadena de ja yá 'yɛ ra cu Pedro.

8 Ha nura ɛnxɛ bi 'ñembabi:

—Dн'ta ri ngнt'i ne ti'ta ri thiza.

Y nu'á 'bestho bi 'yøt'a njabн. Nepн ra ɛnxɛ bi 'ñembabi:

—Pat'a ri pat'i ne maha.

9 Nu'bú ra cu Pedro bi bøni bi dɛna ra ɛnxɛ, nixi mi pa̱di gue xi maju̱ni xqui 'yøt'a njabн ra ɛnxɛ ngue'a̱ mi hu rá mнi'a̱ gue mi 'ui'tha̱.

10 Ne bi thogui'н habн mi 'ba ya mнdi soldado, nepн bi thogui habн mi 'ba rá ñoho ra hmunts'a soldado, ne 'bestho bi zønga ja ra da̱nga gosthi dega bøja̱ nú'a̱ mi ja de thi ja ra 'ñu. Y nú'a̱ ra gosthi'a̱ bi xoguisɛ. Nepн bi bøni'н pa ja ra 'ñu. Y de guehni bi 'ño 'na tнi'н, nepн 'bestho ra ora'a̱ ra ɛnxɛ bi 'uegue de ra cu Pedro.

11 Nu'bú ra cu Pedro ya bi gн rá mfeni, ne bi 'ñensɛ:

—Nubyá ha̱ dí pa̱di gue xi maju̱ni Ajua̱ xpá mɛhni rá ɛnxɛ pa bi ña̱ngagui de yá 'yɛ ra Erode ne de gatho nú'н mi ne xa 'yøtcagui ya xodyo.

12 De mi beni njabн ra cu Pedro bi gн ra 'ñu bi ma pa ja rá ngu ra nju Maria nú'a̱ rá na̱na̱ ra cu Xuua, nú'a̱ xqui thu'mbabi ra Marco nehe. Ne ja mi 'bнhni ndunthi ya gamfri mi apabi Ajua̱ por gue'a̱.

13 Nepн nu'á bi gant'a ra gosthi, ne 'nara nxutsi mrá thuhu ra Rode bi ma ja ra gosthi pa da nu to'o mri gant'i.

14 Y nú'a̱ ra nxutsi 'bestho bi ba̱tua rá noya gue go mi gue'a̱ ra cu Pedro. Pe co ra johya mi pɛ'tsi himbi xocua ra gosthi. Bi nest'ihi bá xipabi nú'н ma'ra ya gamfri gue ya mi 'bahni ra cu Pedro ja ra gosthi.

15 Nepн nu'ú bi 'ñembabi:

—¡Xcá 'bɛ ri mfeni!

Pe nu'á xi mi zɛdi gue go mi gue'a̱ ra cu Pedro. Hangue nu'ú bi 'ñembabi:

—Hingo gue'a̱, za̱i go di gue'a̱ rá ɛnxɛ Ajua̱ nú'a̱ su'a̱.

16 Pe nura cu Pedro himi tsaya mi gant'a ra gosthi. Ne de mi xoca ra gosthi'н bi hyandi gue go mi gue'a̱ ra cu Pedro. Nepн nu'ú xi bi ntsu.

17 Pe ra cu Pedro mi utua ra seña co rá 'yɛ gue da go'ta yá ne, ne bi metuabi gue Ajua̱ xqui pønga ja ra fadi. Nepн nu'á bi 'ñembabi'н:

—Xiphн ra cu Cobo ne gatho ma'ra ya cu hanja bi za duá pønga ja ra fadi.

Y nu'á 'bestho bi ma de guehni pa ja ma'na ra hnini.

18 Y nurá hyax'a̱ xi mi tu yá mнi ya soldado y himi pa̱ te da beni, ngue'a̱ himi pa̱di te xqui nja co ra cu Pedro.

19 Nepн ra nda̱ Erode bi manda da yopa thoni'a̱, pe himbi za bi ts'нdi. Hangue nura

ndą Erode bi xнcua ra uɛnda nú'н ya nsufadi, nepн bi manda da tho'н. Nepн nu'ą́ bi bønga de guehni Judea, bi ma bá 'bн ja ra hnini Cesarea.

Ra ndą Erode bi du

20 Ra ndą Erode xi mri нtsa ya me Tiro ne ya me Sidó. Pe nuya mengu de guehni bi go 'nara cohi pa da ma da c'ą'tsa ra Erode, pe 'mɛt'o bi gu'tuabi ra Blasto nú'ą mi supa rá hudi, pa nú'ą́ da zofo ra Erode pa da za da ñąui'н, pa njabн da bąntebi gue ya hinda ntuhni'ą con gue'н. Bi 'yøt'e njabн ngue'ą ra Erode mi ja rá nsu pa da umba nsɛqui ya me Sidó ne ya me Tiro da ts'ocui te da zi'н ja yá hai.

21 Hangue 'nara pa ra Erode bi zohna ya me Tiro ne Sidó, y nú'ą ra pa'ą xqui nhye dega ndą, bi hñudi ja ra hudi habн mi ja ra ts'нtbi ne bi mнdi bi zofo'н.

22 Nepн nú'н ya ją'i xqui munts'ni xi mi thø ya hmafi mi ena:

—¡Núni dí øhн ñą, go 'nara zidada, hingrá ją'i!

23 Nura ora'ą 'nará ɛnxɛ Ajuą bi japi bi hñenga ra Erode ngue'ą hinxqui umba rá nsu Ajuą pa da ñą njabн, ngue'ą nu'ą́ xqui gнsɛ ra ts'ɛdi. Hangue ra Erode bi zн 'nara ts'ohñeni nú'ą bi yн 'raya zu'ue mbo rá mнi, ne 'bestho bi du.

24 Ha nuya pa'н bi 'ño bi ntнnga rá noya Ajuą habнraza ya hnini.

25 De mi ua yá 'bɛfi ra cu Berhna co ra cu Saulo nuni Jerusale bi bøni pa bi menga Antioquía, ne bá 'ñoui ra cu Xuua nú'ą xqui thu'mbabi nehe ra Marco.

13

Ra apostol Berhna ne ra apostol Saulo bi mнdi bi 'ño bi mąmba rá noya Ajuą

1 Mbi 'bн ja ra niją nuni Antioquía 'rayá 'mɛhni Ajuą ne 'raya xahnate, ra cu Berhna ne ra cu Simu nú'ą xqui thu'mbabi nehe ra Negro, ne ra cu Lucio nú'ą mrá me Cirene, ne ra cu Saulo, ne ra cu Manaén nú'ą bi teui mahyɛgui ra ndą Erode.

2 'Nara pa xqui munts'i mi xøcambeni Ajuą ne xqui ayuna. Nepн ra Mąca Ndąhi bi 'ñembabi'н:

—'Uegaguihн ra Berhna ne ra Saulo pa da mɛ nú'ą ra 'bɛfi stá umbi.

3 Nu'bá ya cu bi ayuna ne bi 'yapa Ajuą po ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne bi hñu'tsua yá 'yɛ'н, nepн bi 'ñehui'н.

Ya apostol bi mąmba rá noya Ajuą nuni Chipre

4 Nu'bá ra cu Berhna ne ra cu Saulo xqui mɛhna ra Mąca Ndąhi da mɛ rá 'bɛfi Ajuą ne bi zits'i pa bi ma ja ra hnini Seleucia, ne de guehni bi ma co ra motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja 'nara zi hai rá thuhu Chipre bí o madetho de ja ra ndehe.

5 Nu mi zønga de guehni ja ra hnini Salamina ja rá hyo ra ndehe bi mнdi bi mąmba rá noya Ajuą mbo ja yá niją yá mixodyoui. Ne mi 'ñoui'н ra cu Xuua mi faste nehe.

6 Y de ya xqui 'ranga gatho maxøgue ra hai de Chipre bi zн ma'na ra zi t'нca hnini mrá thuhu Pafos ja rá hyo ra ndehe. Ne de guehni bi nthɛui 'nara xodyo mrá thuhu ra Barjesu mrá 'ñete ne mi 'ñet'a bądi de Ajuą.

7 Nú'ą́ nząntho mri 'ñoui ra ndą Sergio Paulo nú'ą xi mrá nimfeni. Nepн nú'ą ra ndą bi zohna ra cu Berhna ne ra cu Saulo ngue'ą mi ne da 'yøtua rá noya Ajuą.

8 Ne nú'ą ra 'ñete'ą mi t'embi nehe ra Elima rí bøni da 'ñena 'ñete, nú'ą́ bi nø'tua ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne mi ne da hñącuahmą ra ndą pa hinda gamfribi nú'ą mi udi'н.

9 Nu'bá ra cu Saulo nú'ą xa thu'mbi nehe ra Paulo, mi hąmpa rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi ne xi bi nн'ta nú'ą ra 'ñete,

10 ne bi 'ñembabi:

—¡Nu'i 'nagrá 'yн'tate ne 'nagrá c'uamba, rá t'н'i ra ts'ondąhi grí нtsa gatho nú'ą xá hño! ¿Hanja xi guí ts'ocua yá mfeni nú'н ne da gamfri Ajuą?

11 Nubyá Ajuą ma da castiga'i. Ma gui ngoda pa ndunthi ya pa, nixi da za gui hyanda ra hyadi.

'Bestho ra ora'ą bi go'mba yá da 'nara 'bɛxuui, himbi za bi hyandi. Nepн mi honi to'o da gнhni ngue'ą ya himi tsa da hyandi.

12 Nu'bá nú'ą ra ndą nu mi hyanda nú'ą bi nja, bi gamfri Ajuą ngue'ą xi bi ho nú'ą bi 'yøde de ra Zidada.

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi 'ño ja ra hnini Antioquía de Pisidia

13 Ra cu Pablo co nú'н ma'ra mi 'ñoui bi gн ra motsa de guehni Pafos pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja ra hnini Perge de ja ra hai Panfilia. Pe nura cu Xuua bi 'uegue de gue'н, bi menga pa Jerusale.

14 Nepн de guehni Perge bi gн yá 'ñu bi ma'н pa ja ra hnini Antioquía nú'ą bí ja ja ra hai Pisidia, ne bi 'mнhni 'raya pa. Ne nú'ą ra pa dega tsaya bi yнt'a ja yá niją yá mixodyoui ne bi hñudini'н.

15 Nepн de mi uadi bi the'ta ra Mąca T'ofo nú'ą xa 'yofo ra Moise ne nú'н xa 'yofo ma'ra yá 'mɛhni Ajuą, nu'bá ya ndą de ra niją bi zohna ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne bi 'ñembabi:

—Zi cuhн, 'bн guí ne te gui xiphн ya ją'i pa gui zofohн, da za gui xiphнbya.

16 Nu'bá ra cu Pablo bi 'mai ne bi 'ñu ra seña co rá 'yɛ pa hinto da ñą ne bi 'ñembabi:

—Nú'ahн gyá me Israelhн, ne gatho'ihн guí tsuhн Ajuą, 'yøhн núna ma ga xi'ahн.

17 Nu Ajuą nú'ą ri xøcambeni ma ją'ihн ya me Israel bi huahna nú'н ndu ma dadahн pa bi ją́pi'н, ne bá nxąndi nuni Egipto de mi

'bнhni ngu myá nzøhø'н. Nepн Ajuą̱ co rá dąnga ts'ɛdi bá pøni'н de nú'ą̱ ra hai'ą̱.
18 Ne bi zɛtua yá nts'o'mнi de guehni ja ra mbonthi ngu ñote njɛya.
19 Nepн Ajuą̱ bi huata yoto ya hnini de nuni ja ra hai Canaán, pa go bi t'umba nú'н ndu ma dadahн pa ja bi 'mнhni'н.
20 De guehni Ajuą̱ bi hñuxa ya nzaya pa bi manda'н ngu goho nthebe made ya jɛya, asta bi 'mнi ra bą̱di Samue pa bi sigui bi manda nehe'ą̱.
21 Nepн nu'ú bi 'yadi 'nayá ndą̱ pa da ndą̱ de gue'н. Y Ajuą̱ bi umba ra Sau pa bi ndą̱ ñote njɛya, nú'ą̱ mrá t'н ra Cis, mi gue'ą̱ 'nara 'ñøhø desde yá t'н ra Benjami.
22 Y 'mɛfa Ajuą̱ bi zica ra Sau dega ndą̱, pa go bi hñuxa ra Davi. Ne bi mą̱ de gue'ą̱ bi 'ñena: "Nuni ra Davi rá t'н ra Isaí, guehni stá hopa rá 'mнi, ne ma da 'yøtca gatho nú'ą̱ ma pahaga."
23 Y de ja yá t'н ra Davi bá ehe ra Jesu. Y nú'ą̱ ra Jesu go gue'ą̱ xqui hñuxa Ajuą̱ pa da pøhø ya ją̱'i de Israel ngue'ą̱ njabн xqui ñągui.
24 Ne ante da mнta rá 'bɛfi ra Jesu, nura Xuua mi zofo gatho ya ją̱'i de Israel gue da ñobri ne da nxistehe.
25 Ne de ya mi ma da ua rá 'bɛfi ra Xuua bi 'ñena: "Nuga hingo gueque ngu guí beñhн gue go gueque nú'ą̱ xi guí tøʼmhн. Pe 'mɛfa de gueque xa 'ñepн ma'na nú'ą̱ to'o ma'na ja ndunthi rá nsu de gueque, nú'ą̱ hindí 'ñepcagui nixi ga xo'tua yá thiza."
26 Zi cuhн, nú'ahн yá ją̱'i'ihн ra Abrá, ne nú'ahн guí tsuhн Ajuą̱, pa gue'ahн xpá 'bɛhni nuna ra noya pa gui mpøhøhн.
27 Nuya me Jerusale ne yá ndą̱'н himi pądi'н to'o gue'ą̱ ra Jesu, y nixi mi tso yá mfeni'н te 'bɛ'ą̱ mi ne da mą̱ nú'н ya noya bi 'yofo maya'bн yá 'mɛhni Ajuą̱, masque mi he'ti'н nú'ą̱ ra pa dega tsaya. Hangue nu'ú bi 'yɛ'mbi pa da hyo pa bi njabн ngu nú'ą̱ xqui mąnga maya'bн yá 'mɛhni Ajuą̱.
28 Ne masque hinhya'mн bi zнtua 'nara ts'oqui xqui 'yøt'e'ą̱ pa xa za xa hyohmą̱, pe nu'ú bi 'yapa ra Pilato pa da manda'ą̱ da tho.
29 Ne bi uadi bi 'yø'tuabi'н gatho ngu nú'ą̱ xqui 'yofo yá 'mɛhni Ajuą̱ ja ra Mąca T'ofo, nepн bi jąʼma de ja ra pont'i pa bá t'agui.
30 Pe nu Ajuą̱ bi japi bi yopa nte de ra du.
31 Ne nú'н to'o xqui 'ñoui de Galilea pa Jerusale, go gue'н bi hyandi ndunthi ya pa 'mɛfa de xqui yopa nte. Ne nubya go gue'н ri damajuąni de gue'ą̱ ja ya ją̱'i.
32 Hangue nuje dí xi'ahe ra hoga noya gue Ajuą̱ ya bi 'yøt'e nú'ą̱ xqui ñą̱'tua ndu ma dadahн.
33 Y nú'ą̱ xqui ñą̱'tuabi'н go bi 'racjн újн dyá bątsihн de ndu ma dadahн, ngue'ą̱ bi japi da yopa nte ra Zidada Jesu de ja ra du, ngu xa nt'ofo ja rá ñoho ra Salmo ne ena njaua: "Nu'i go gue'e ma T'н'i, ne nubya ri hnequi ja yá thandi ya ją̱'i gue go ri dadagui."
34 Ajuą̱ xqui mą̱ gue mi ma da japi da yopa nte de ra du, ne nurá ndo'yo'ą̱ hinda 'ya ja ra hai. Hangue bi mąnga njaua ja ra Mąca T'ofo: "Ga 'ra'ahн gatho nú'н ya jąpi stí ñą̱'tua ra Davi."
35 Nehe ja ma'na ra Salmo bi 'ñenga njaua ra Davi: "Stá pą̱di gue nu'i hingui ma gui hopi da 'ya ma ndo'yo ja ra hai, ngue'ą̱ go ri hmąca 'bɛgogui."
36 Xi majuąni ra Davi bi 'yø'tua rá paha Ajuą̱ de nú'н ya pa bi nte'ą̱ ne mi pɛpabi nuyá ją̱'i'ą̱. Nepн bi du ne bi t'agui, ha nurá ndo'yo bi 'ya ja ra hai ngu gatho nú'н ma'ra ndu ma dadahн.
37 Pe nura Zidada Jesu himbi 'ya rá ndo'yo ja ra hai, ngue'ą̱ Ajuą̱ bi japi bi yopa nte de ra du.
38 Hangue zi cuhн, dá zo ri mfenihн núna dí xi'a'ihн, gue por gue'ą̱ da za gui tsнhн ra pumbate de ri ts'oquihн.
39 Nurá ley ra Moise himi tsa ja da ts'нhni ra pumbate, pe nubyá gatho nú'н to'o camfri ra Zidada Jesu, ya xra pumbabi yá ts'oqui.
40 Hangue nubyá jamasuhн pa hinda zн'ahн nú'ą̱ xa mąnga yá 'mɛhni Ajuą̱ ne bi 'ñena njaua:
41 Nú'ahн guí øtbuhlathohн, 'yøhн. Ma gui 'yøhн nú'ą̱ ma ga øt'e co ma ts'ɛdi, pe ma gui 'mɛdihн.
Ngue'ą̱ núga drá Ajuą̱ ma ga øt'a 'nara dąnga t'øt'e de nú'н ya pa gri 'bнhн,
pe nu sta si'ahн, hingui ma gui camfrihн.
42 Y nu mi uadi bi mąnga njabн ra cu Pablo, bi bønga de ja yá niją̱ ya xodyo mahyɛgui co nú'н mri 'ñoui. Y mi 'bнhni 'ra himyá xodyo, ne bi bąntebi ra cu Pablo da gohi pa ma'na ra pa dega tsaya pa da yopa zofo'н ma'na'qui.
43 Ne mi ua ra hmunts'i ja ra niją̱, ndunthi ya xodyo ne ndunthi ma'ra ya ją̱'i nú'н xqui dɛmba yá jamfri ya xodyo, bi gamfri nú'ą̱ bi xipabi ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne bi mɛui. Ne nu'ú bi xipi gue mahyoni da zɛdi yá jamfri ne da sigui da 'mн ja rá hñoją̱'i Ajuą̱.
44 Y rá hñą̱to'ą̱ ra pa dega tsaya bi munts'a maxøgue nú'ą̱ ra hnini'ą̱ pa da 'yøtua rá noya Ajuą̱.
45 Pe nu mi hyanda ya xodyo gue xi mi ndunthi ya ją̱'i, xi bi bø yá cuɛ ngue'ą̱ mi ne da nsɛhɛ'н, ne bi mнdi bi mą̱ gue nú'ą̱ mi mąnga ra cu Pablo hinga majuąni, ne bi ñąma'ñн'н de gue'ą̱.
46 Hangue nura cu Pablo ne ra cu Berhna mi ñą̱ con gatho ra ts'ɛdi ne bi 'ñembi:
—Rá mнdi dá xi'ahe rá noya Ajuą̱ nú'ahн gyá xodyohн ngue'ą̱ mahyoni njabн. Pe hingá ne gá camfrihн, ne guí mąnsɛhн gue hindí 'ñep'ahн ra te pa nzą̱ntho. Hangue nubyá ma ga zofohe nú'н hingyá xodyo.

47 Ngue'ą njabʉ bi 'bɛpcahe Ajuą bi 'ñenje:
Stá hux'a'ihʉ ngu 'nara ñɵt'i pa gui yo'tuahʉ
yá mfeni gatho ya ją'i,
ne pa gui mąñhʉ ra noya dega pøhøte
habʉraza maxøgue de ra ximhai.
48 Nu mi 'yøde njabʉ nú'ʉ himyá xodyo xi
bi johya ne bi mʉdi bi mąñ'ʉ gue rá noya
Ajuą xá hño, ne bi gamfri gatho nú'ʉ xqui
thahni pa da mɛ'tsa ra te pa nzą̨ntho.
49 Ne bi mʉdi bi hmąmba rá noya Ajuą
maxøgue ja nú'ą̨ ra hai'ą̨.
50 Pe nuya xodyo bi 'ñʉ'tiui ya ndą̨ de ra
hnini co ya 'bɛhñą̨ nú'ʉ xi ya 'yoniją̨, pa da
t'ʉtsa ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne da juui
de nú'ą̨ ra hnini'ą̨.
51 Nu'bʉ́ ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi
huą̨t'a ra hai nú'ą̨ mi tu ja yá thiza, gue'ą̨
'nara señą gue ya hinda ma da ñą̨ui ya ją̨'i de
guehni ne hinda ma da dą̨di de gue'ʉ ngue'ą̨
nu'ʉ́ himbi ne bi gamfri Ajuą. Nepʉ nu'ʉ́ bi
ma pa ja ra hnini Iconio.
52 Pe nuya gamfri xqui gohini xi mi jo-
hya'ʉ ne mi hąmpa rá ts'ɛdi ra Mąca Ndą̨hi.

14

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi mąmba rá noya Ajuą nuni Iconio

1 Ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi zønga ja
ra hnini Iconio, nepʉ bi yʉt'a ja yá niją̨ yá
mixodyoui pa bi zofo ya ją̨'i de rá noya Ajuą
co ndunthi ra ts'ɛdi. Ne ndunthi de gue'ʉ
bi gamfri, ngu ya xodyo ngu nú'ʉ himyá
xodyo.
2 Pe nú'ʉ ya xodyo himbi ne bi gamfri
bi 'yʉ'ta nú'ʉ himyá xodyo pa da benga ya
ts'omfeni de nú'ʉ ya cu.
3 Hangue ra cu Pablo co ra cu Berhna bi
gohni ndunthi ya pa, ne himi tsu da mąmba
rá noya Ajuą ngue'ą̨ mi camfri gue Ajuą mi
fats'i'ʉ. Ne nu Ajuą mi umbabi'ʉ ra ts'ɛdi pa
da 'yøt'a ya nt'udi ne ya dą̨nga t'øt'e de ja
yá thandi ya ją̨'i pa da gamfri'ʉ gue nú'ą̨ mi
mąñ'ʉ go gue'ą̨ majuą̨ni.
4 Pe nuya mengu de guehni xqui hyegue,
'ra mri dɛna ya xodyo ha nu ma'ra mri dɛna
ya apostol.
5 Nepʉ 'raya xodyo ne 'ra de nú'ʉ himyá
xodyo bi 'ñʉ'ti'ʉ co ya ndą̨ de ra hnini pa da
'yø'tua ra nts'o'mʉi ya apostol ne da c'ahni
co ya do.
6 Pe nura cu Pablo ne ra cu Berhna bi 'yøde
de nú'ą̨ mi ma da t'ø'tua'ʉ, hangue bi 'bat'i
ne bi ma pa ja ra hnini Listra ne Derbe, ya
hnini de ja ra hai Licaonia. Ne bi thexa ja
gatho nú'ą̨ ra hai'ą̨.
7 Ne ja mi mąmbani rá noya Ajuą.

Ya me Listra bi c'ahna ra apostol Pablo co ya do

8 Nuni ja ra hnini Listra mi 'bʉ 'nara 'ñøhø
himi tsa da 'ño ngue'ą̨ desde mi 'mʉi ya mi
njabʉ, ne hinhya'mʉ xqui 'ño, ha mi huh-
nitho.
9 Nura 'ñøhø'ą̨ bi 'yøde nú'ą̨ mi mąnga ra
cu Pablo. Nepʉ ra cu Pablo bi nʉ'ti ne bi bą̨di
gue mi ja rá jamfri pa da ñą̨ni.
10 Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi
nts'ɛdi:
—'Bai manjuą̨ntho.
Y nura 'ñøhø'ą̨ 'bestho ra ora'ą̨ bi 'yɛnga ra
sagui bi 'mai ne bi 'ño.
11 Nepʉ ndunthi ya ją̨'i de guehni bi
hyanda nú'ą̨ xqui 'yøt'a ra cu Pablo, ne bi
mąnga nts'ɛdi de yá hñą̨qui de Licaonia bi
'ñena:
—¡Ma ajuą̨hʉ xa mpʉnga ją̨'i ne xuá 'ñehe
pa ja ra ximhai, xiyʉ 'bahni!
12 Hangue ra cu Berhna bi t'embabi gue go
mi gue'ą̨ ra zidada Jupite, ha nura cu Pablo
ra zidada Mercurio ngue'ą̨ nú'ą́ go gue'ą̨ mi
ñą̨'ą̨. Ngue'ą̨ mi gue'ʉ yá thuhu yá ajuą̨ ya
me Licaonia.
13 Nepʉ nura macją̨ bá tsi ya ndą̨mfri ne
bá hą̨ ya thødri pa ja rá niją̨ ra Jupite nú'ą̨
mi ja ja ra gosthi hnini, ne ja bi munts'ini co
ndunthi ya ją̨'i pa da nsunda'ʉ ya apostol, ne
mi ne da hyopa ya ndą̨mfri dega hñą̨'ti.
14 Pe nu mi bą̨di njabʉ ya apostol bi dʉnga
yá dutu co ra dumʉi ngue'ą̨ hingo rí 'ñepi da
t'ø'tuabi'ʉ njabʉ. Ne bi yʉt'a ja ra hmuntsją̨'i
ne bi 'ñena njaua:
15 —¿Hanja guí øthʉ njabʉ? Nuje dyá
ją̨'ihe ngu'ahʉ. Nuje stá ehehe pa ga xi'ahe
gue nuya c'oi grí nsundahʉ hinte ri muui,
hangue mahyoni gui 'uegueh ʉ de gue'ʉ pa
gui pɛphʉ Ajuą nú'ą̨ te, nú'ą̨ bi hyoca ma-
hets'i ne ra ximhai ne gatho nú'ą̨ te ja.
16 Maya'bʉ nu'ą́ mi hopta ya ją̨'i da 'yøt'a
gatho nú'ą̨ go mi beni'ʉ.
17 Pe nzą̨ntho xa 'ñutuabi'ʉ tengu rá 'mʉi'ą̨
ngue'ą̨ xa 'yø'tuabi ya hño, ngue'ą̨ go gue'ą̨
pɛhna ra 'ye ne ya hoga sofo, ne 'racjʉ te ga
tsihʉ, ne hubga ma mʉihʉ pa ga johyahʉ.
18 Pe masque ra cu Pablo ne ra cu Berhna
bi xipa ya ją̨'i njabʉ pa hinda hyopa ya
ndą̨mfri nú'ą̨ ma xa t'umbi'ʉ dega hñą̨'ti, pe
xmá hñei pa da hñą̨cuabi'ʉ.
19 Ra ora'ą̨ bi zøhø 'raya xodyo xqui 'ñehe
de ra hnini Antioquía ne Iconio. Nú'ʉ́ bi
'yʉ'ta ya ją̨'i pa bi c'ahna ra cu Pablo co ya
do. Nepʉ bi gʉt'i'ʉ bi pønga de ja ra hnini pa
bá føte ngue'ą̨ mi hu yá mʉi'ʉ gue ya xqui du.
20 Y nu de ya xqui munts'a ya gamfri habʉ
mi 'bɛnga ra cu Pablo, nú'ą̨ ra ora'ą̨ bi 'mai
ne bi yopa yʉt'a ja ra hnini. Nepʉ rá hyax'ą̨
bi mɛui ra cu Berhna pa ja ra hnini Derbe.
21 Ne ja bá mąmbani'ʉ rá noya Ajuą nehe,
ne ndunthi ya mengu de guehni bi gamfri.
Nepʉ bi mengui pa bi ma Listra, ne bi 'ranga
Iconio, nepʉ bi ma Antioquía.
22 De nú'ʉ ya hnini'ʉ bi japi da zɛdi yá
jamfri nú'ʉ ya gamfri mi 'bʉhni, bi xipi
gue hinda 'uegue de yá jamfri, ne bi xipi

gue mahyoni da zɛta ya nt'ʉtsate ne ya ts'othogui pa da hyandua rá nsunda Ajuą.
23 Ne bi thahna 'raya cu pa da ndą cada 'nara niją de nuya ya hnini habʉ xqui 'rani. Nepʉ bi 'yapabi Ajuą ne bi ayuna, ne nú'ʉ to'o xqui thahni pa da ndą bi 'yɛnt'ua ja yá 'yɛ Ajuą nú'ą to'o xqui gamfri'ʉ.

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi mengui pa ja ra hai Antioquía de Siria

24 Nepʉ bi thogui bi ma ja ra hai Pisidia ne bi zøñ'ʉ ja ra hai Pamfilia.
25 Nepʉ nu'ú bi mąmba rá noya Ajuą ja ra hnini Perge, nepʉ de guehni bi ma'ʉ ja ra hnini Atalia.
26 Ne de guehni bi gʉ'ʉ ra motsa pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi menga Antioquía nuni habʉ xqui t'ɛnt'ua yá 'yɛ Ajuą pa bi mɛ nú'ą ra 'bɛfi xqui t'umbi'ʉ ne ya bi uadi.
27 Ne nu mi zøni bi munts'a mahyɛgui con gatho ya gamfri ne bi xipabi'ʉ gatho nú'ą xqui 'yøt'e co rá ts'ɛdi Ajuą. Ne bi xipi gue Ajuą bi mats'i pa bi zofo nehe nú'ʉ himyá xodyo, ne bi xocua yá mfeni'ʉ pa bi za bi gamfri'ʉ ra Zidada Jesu nehe.
28 Nepʉ ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi 'mʉhni ndunthi ya pa co ya gamfri de guehni.

15

Ya ndą de ya gamfri bi munts'a Jerusale

1 De nú'ʉ ya pa'ʉ 'raya cu xqui 'ñehe de ra hai Judea pa ja ra hnini Antioquía bi mʉdi bi xipa gatho ya cu gue pa da mpøhø'ʉ mahyoni da thu'tsua nú'ą ra seña xqui mąnga ra Moise da thu'tsua gatho ya xodyo nú'ʉ dya 'ñøhø.
2 Nu'bú ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi ntsanoyaui'ʉ ndunthi. Hangue bi thahna ra cu Pablo ne ra cu Berhna ne ma'ra ya cu pa da ma pa Jerusale da c'ą'tsa ya apostol ne ya ndą de ra niją de guehni, pa da ñąui'ʉ de nú'ą ra seña'ą.
3 Nepʉ ya gamfri de ra niją Antioquía bi 'ñehui nú'ʉ ya cu. Ne dega 'ñu bi 'ranga ja ra hai Fenicia ne Nsamaria, ne bi xipa ya cu gue nú'ʉ himyá xodyo ya xqui hyɛpʉ yá ndąxjua jamfri ne ya xqui gamfribi rá noya Ajuą nehe. Nu'bú gatho ya cu xi mri johya ndunthi.
4 Ne nu mi zønga Jerusale, nuya apostol de guehni ne ya ndą de ra niją co ma'ra ya cu mi 'bʉhni bi umba'ʉ 'nara hoga 'ñehe. Ne ra apostol Pablo ne nú'ʉ to'o mi 'ñoui bi xipabi'ʉ gatho nú'ą xqui 'yøt'e co rá mfats'i Ajuą.
5 Pe 'raya fariseo mi 'bʉhni nú'ʉ ya xqui gamfri, bi 'mai ne bi 'ñena:
—Mahyoni da thu'tsua nú'ą ra seña gatho ya gamfri masque hingyá xodyo, ne dra 'bɛpabi da 'yøt'a gatho nú'ą mąnga rá ley ra Moise.
6 Nepʉ ya apostol ne ya ndą de ra niją bi munts'ï'ʉ pa da ñą'ʉ de rá ley ra Moise ne de nú'ą ra seña, ua mahyoni da t'øt'e pa da mpøhø 'na.
7 Nepʉ de ya xqui ñą'ʉ ndunthi, ra apostol Pedro bi 'mai ne bi 'ñena:
—Zi cuhʉ, ngu guí pąsɛhʉ ya øt'a ndunthi ya pa Ajuą bi huancagui pa dá umba ra hoga nt'øde de ra mpøhø nú'ʉ hingyá xodyo pa bi gamfri'ʉ nehe.
8 Ne Ajuą nú'ą to'o pątca gatho ma mfenihʉ bi 'ñudi gue mi ja yá jamfri'ʉ, ngue'ą bi umba ra Mąca Ndąhi'ʉ njabʉ ngu bi 'racjʉ nehe.
9 Njabʉ stá pąhʉ gue Ajuą handgaguihʉ gue dí mahyɛguihʉ con gue'ʉ, ngue'ą nu'ą́ bi xʉcua yá mfeni ngue'ą bi gamfribi rá noya'ą.
10 Nu'bú ¿hanja hinguí ne gui camfrihʉ nú'ą xa 'yøt'a Ajuą? ¿Hanja guí japhʉ ya cu da 'yøt'a núna himbi za dá øthʉ, ne nixi ndu ma dadahʉ himbi za bi 'yøt'e?
11 Hingui tsa ga øthʉ njabʉ. Nujú dí camfrihʉ gue stá mpøhøhʉ po rá hñoją'i ra Zidada Jesucristo, y njabʉ xa mpøhø'ʉ nehe.
12 Nepʉ mi uadi bi mąnga ra cu Pedro njabʉ, bi go'ta yá ne gatho pa da 'yøde nú'ą mi mą ra cu Berhna ne ra cu Pablo. Nu'ú bi mą de gatho ya nt'udi ne ya dąnga t'øt'e xqui 'yø'tuabi Ajuą nú'ʉ himyá xodyo por gue'ʉ.
13 Y de mi uadi bi ñą'ʉ bi 'ñenga ra cu Cobo:
—Zi cuhʉ, 'yøhʉ nú'ą ma ga mąngá.
14 Ra cu Pedro ya bi xicjʉ hanja Ajuą xqui mʉdi xqui ją́pa nú'ʉ hingyá xodyo ne go xqui huahna 'ra de gue'ʉ pa nehe'ʉ drá hnini'ą.
15 Hangue bi njabʉ ngu nú'ą xqui 'yofo 'nará 'mɛhni Ajuą ne bi 'ñena:
16 'Mɛfa de guehna ma ga japi da yopa nja rá hmanda ra ndą Davi masque ya xa du,
ne masque ya xa nhuati ma da yopa nja ngu rá mʉdi.
17 Pa njabʉ gatho ma'ra ya hnini da hyongagui,
ne gatho'ʉ da xøcambenigui ma thuhu.
18 Njabʉ bi 'ñena Ajuą nú'ą to'o xa 'yøt'a nuya ya t'øt'e nú'ʉ bi 'ñudi maya'bʉ.
19 Hangue ringue'ą nuga dí beni gue hindí 'ñepi ga xaxhʉ nú'ʉ hingyá xodyo nú'ʉ xa hyɛpʉ yá ndąxjua jamfri ne xa gamfri Ajuą.
20 Hønsɛ mahyoni ga opabihʉ pa ga hącuahʉ hinda zipa yá ngø ya mbo'oni nú'ʉ xa hñą'tua ya c'oi. Nehe ga ophʉ gue hinda hñuxui 'nara 'bɛhñą nú'ą hingue xi rá 'bɛhñą, ne hinda zipa yá ngø nú'ʉ ya mbo'oni hinxra 'bømba yá ji. Nehe ga xiphʉ gue hingui ho da zipa yá ji ya mbo'oni.
21 Nuga dí beni ga xiphʉ njabʉ ngue'ą desde ya'bʉ 'bʉi to'o he'tuabi rá ley ra Moise tat'a pa dega tsaya ja gatho ya hnini.

22 Hangue nuya apostol ne nú'ʉ ya ndạ
de ra nijạ ne gatho ya gamfri bi beñ'ʉ gue
xá hño da huahna 'raya cu pa da mɛhna
Antioquía co ra cu Pablo ne ra cu Berhna.
Ne bri thahna yoho ya dạnga cu, ra cu Juda
nú'ạ xqui thu'mbabi nehe ra Barsabá, ne ra
cu Sila.
23 Ne bi umbabi'ʉ 'nara hɛ'mi pa da
hña'tsua ya cu nuni Antioquía habʉ mi ena:
"Núje dyá apostolhe ne núje dyá ndạhe de
ra nijạ, ne gatho ya cu de guecua Jerusale,
dí pɛn'ahebʉ ra nzɛngua nú'ahʉ ma cu'ihe
hingyá xodyohʉ guí 'bʉhʉbʉ Antioquía, ne
nú'ahʉ guí 'bʉhʉbʉ ja ra hai Siria ne Cilicia.
24 Stá pạhe gue 'raya cu de guecua xa ma
xqui mabʉ nsinque ma nsɛquihe, ne xpá
xax'ahʉ, y co nú'ʉ yá noya xa xi'ahʉ'ʉ xa
ts'oc'a ri mfenihʉ. Xa xi'ahʉ gue mahyoni
gui 'yøthʉ nú'ạ ra seña xqui mạnga ra Moise,
ne mahyoni gui 'yøthʉ gatho nú'ạ bi mạñ'ạ
ja ra ley.
25 Hangue nuje dá beñhe xá hño ga huañhe
'raya cu de guecje pa ga pɛñhebʉ da ma da
c'ạ'ts'ahʉ pa da mɛui mahyɛgui ma zi cuhʉ
ra Berhna ne ra Pablo.
26 Nuyʉ ri yoho xa hñuxa yá te pa da
mạmba rá noya ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.
27 Hangue stá pɛn'ahebʉ ra cu Juda ne ra
cu Sila, y nú'ʉ́ go ma da xi'asɛhʉ nehe núna
dí xi'ahe.
28 Ra Mạca Ndạhi, necaguihe stá beñhe
gue xá hño hinga 'bɛp'ahe ndunthi ya
hmanda, hønsɛ ga 'bɛp'ahe gui 'yøthʉ nú'ạ xi
mahyoni.
29 Hangue oxqui ma gui tsiphʉ yá ngø ya
mbo'oni nú'ʉ xa hña'tua ya c'oi, ne oxqui
ma gui tsiphʉ yá ji ya mbo'oni, ne oxqui ma
gui tsiphʉ yá ngø ya mbo'oni nú'ʉ hinxra
'bømba yá ji, nixi gui hñuxhʉ 'nara 'bɛhña
nú'ạ hingue xi ri 'bɛhñạhʉ. 'Bʉ gui jamasuhʉ
hingui øthʉ nuya t'øt'e dí xi'ahʉ, nu'bʉ́ gui
'bʉhʉ xá hño. Nsøct'ạ ndí ne ga xi'ahe.
Nubyá Ajuạ da max'ahʉ."
30 Nepʉ nú'ʉ to'o xqui 'bɛhni bi ma pa
Antioquía. Ne mi zøñ'ʉ bi munts'a gatho ya
gamfri ne nu'ʉ́ bri dapabi ra hɛ'mi.
31 Y nu mi uadi bi hñe'ti'ʉ, xi bi johya co
nú'ạ ra dạnga humʉi xqui 'bɛmpabi.
32 Ra cu Juda ne ra cu Sila myá 'mɛhni Ajuạ
nehe, ne mi ña'ʉ co rá ts'ɛdi'ạ, hangue bi
zofo ya cu ne bi nupa yá mfeni'ʉ pa da zɛ yá
jamfri.
33 Ne bi gohni ndunthi ya pa con gue'ʉ.
Nepʉ 'mɛfa ya cu me Antioquía bi 'ñedi co
'nara hmạte pa da menjhmạ pa Jerusale
habʉ xqui 'bɛhni.
34 Pe nura cu Sila bi beni gue ja da gohni'ạ
nuni Antioquía.
35 Nehe ra cu Pablo ne ra cu Berhna ja bi
gohni nehe'ʉ, ne mi udi ra hoga nt'øde de
rá noya Ajuạ co ma'ra ya cu de guehni mi
mfax'ʉ.

Ra apostol Pablo bi yopa 'ño ma'na'qui bi mạmba rá noya Ajuạ

36 Nepʉ xqui tho 'raya pa, ra cu Pablo bi
'ñembabi ra cu Berhna:
—Maha ma'na'qui, ma ga c'ạ'tshʉ ya cu
gatho nú'ʉ ya hnini habʉ dá mạmfʉ rá noya
Ajuạ pa ga nuhʉ te gra ma'ʉ.
37 Ra cu Berhna mi nehmạ xa zixa ra cu
Xuua nú'ạ xqui thu'mbabi ra Marco nehe.
38 Pe ra cu Pablo bi 'ñena gue hinxá hño da
zits'i'ạ ngue'ạ 'nara pa mri 'ñoui bi 'ueguesɛ
de guehni Panfilia, ne ya himbi ne bi mɛui'ʉ
da mạmba rá noya Ajuạ.
39 Y por gue'ạ ra cu Pablo ne ra cu Berhna
bi ntsanoya'ʉ, nepʉ bi beni gue ma'na xá
hño da ma 'ra 'nambʉ. Hangue nura cu
Berhna bi zixa ra cu Marco, ne bi mɛui ja ra
motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Chipre.
40 Ha nura cu Pablo bi huahna ra cu Sila
pa da mɛui. Ne nuya cu de guehni Antioquía
bi 'yɛnt'uabi'ʉ ja yá 'yɛ Ajuạ.
41 Nepʉ bi gʉ yá 'ñu bi ma'ʉ pa ja ra hai
Siria ne bi 'ranga Cilicia, ne mi nupa yá
mfeni ya cu mbi 'bʉi de guehni pa da zɛdi yá
jamfri.

16

Ra Timoteo bi mɛui ra Pablo ne ra Sila

1 De mi zønga ra cu Pablo co ra cu Sila ja
ra hnini Derbe, de guehni bi thogui pa rí ma
Listra, y ja bi nthɛuini 'nara gamfri rá thuhu
ra Timoteo, nurá nạnạ mrá xodyo ne mrá
gamfri'ạ, y nurá dada mrá me Grecia.
2 Ha nuya cu mbi 'bʉ Listra ne Iconio mi
ñạ xá hño de ra cu Timoteo.
3 Ha nura cu Pablo mi ne da zits'i pa da
mɛui'ạ. Pe 'mɛt'o bi japi da thu'tsua nú'ạ ra
seña mạnga rá ley ra Moise, pa hinda bø yá
cuɛ nú'ʉ ya xodyo mi 'bʉhni, ngue'ạ gatho'ʉ
mi pạdi gue mrá me Grecia rá dada.
4 Nepʉ nu'ʉ́ bi ma de guehni bi thogui pa
ja ma'ra ya hnini, ne mi xipa ya cu nú'ʉ ya
noya xqui mɛhna ya apostol ne ya ndạ de ra
nijạ nuni Jerusale pa da 'yøt'e'ʉ.
5 Ne njabʉ ma'na bi te yá jamfri gatho nú'ʉ
ya gamfri de nú'ʉ ya hnini habʉ xqui 'rañ'ʉ.
Ne hyastho mi 'yo mi camfri ma'ra ya jạ'i de
rá noya Ajuạ, ne mi munts'ini ma'ra ya cu.

Ra apostol Pablo bi hyanda 'nara me Macedonia ngu dega t'i

6 De guehni bi thogui'ʉ pa bi ma ja ra
hai Frigia ne Galacia, ngue'ạ ra Mạca Ndạhi
himbi hopabi da thogui ja ra hai Asia pa da
mạmba rá noya Ajuạ de guehni.
7 Ne bi thogui'ʉ pa bi ma ja ra hai Misia, ne
mi ne xa mahmạ'ʉ pa ja ra hai Bitinia, pe rá
Mạca Ndạhi ra Jesu himbi hopi da ma'ʉ.
8 Hangue bi thoguitho de guehni Misia pa
bi ma ja ra hnini Ntroa.
9 Ne mi nxuui ra cu Pablo bi hyanda
'nara nt'udi ngu dega t'i. Bi hyanda 'nara

'ñøhø mrá me Macedonia, mi 'bahni ne bi 'ñembabi: “Thogui pa Macedonia pa grí fax-caheni.”

10 Ne nu mi hyanda njabн ra cu Pablo nú'ą ra nt'udi'ą ngu dega t'i, 'bestho dá hñocje pa dá mahe ja ra hai Macedonia, núga drá Luca ne ra cu Pablo ne nú'н ma'ra ya cu. Dá pąhe gue Ajuą mi pɛncahe pa ma grá mąñheni ra hoga nt'øde de ra mpøhø.

Ra Pablo ne ra Sila bi 'ño ja ra hnini Filipo

11 Hangue dá pøñhe de guehni Ntroa dá jнhe ra motsa pa dá 'raxhe ja ra ndehe. Ne dá mahe manjuąntho ja ra zi t'нca hai rá thuhu Samotracia o madetho ra ndehe. Nepн rá hyax'ą dá tsøñhe ja ra hnini Neapoli de ra hai Macedonia.

12 De guehni dá mahe pa Filipo gue'ą 'nará hnini ya me Nroma, ne gue'ą 'nara dąnga hnini de ra hai Macedonia. Y ja dá 'bнheni 'raya pa.

13 Ha ra pa dega tsaya dá pøñhe de ra hnini ne dá mahe ja ra dąthe habн xqui nząi ya ją'i da ma dua apabi Ajuą. Ne ja dá huheni habн xqui munts'a 'raya 'bɛhñą, ne dá fнhe dá xiphe de rá noya Ajuą.

14 Ne 'na de gue'н mrá thuhu ra Lidia mrá me Tiatira, mi pa ya hoga dutu xqui ją̨t'i dega murado, ne mi xøcambeni Ajuą. Bi 'yøde nú'ą mi mąnga ra cu Pablo, y Ajuą bi xocua rá mfeni pa bi gamfri.

15 Ne bi nxistehe'ą con gatho ya mengu rá ngu. Nepн bi bąnteguihe bi 'ñenje:

—'Bн nu'ahн guí hanthн gue xi majuąni drá gamfri de ra Zidada Jesu, maha pa ja ra ngu ga 'bнhнni.

Ne bi jacje dá 'bнheni 'raya pa.

16 Ne 'nara pa ndrá mahe habн nząntho mi t'apabi Ajuą, de má 'ñu dá nthɛhe 'nara nxutsi mrá 'bɛgo ne mi pɛ'tsa 'nara ts'ondąhi nú'ą mi japi da xipabi te ma suerte mi pɛ'tsa cada 'nara ją'i, y nuyá hmu'ą mi tąhą ndunthi ra boją po nú'ą ra 'bɛfi mi pɛfi'ą ngue'ą nura nxutsi'ą mrá bądi.

17 Nepн nu'ą́ bi dɛngahe ne bi ñą nts'ɛdi bi 'ñena:

—Nuyн ya dąmeyн go guehyн yá 'bɛgo Ajuą de mahets'i, ne utua ya ją'i hanja da za da mpøhø.

18 Ndunthi ya pa bi dɛngahe ne nząntho mi mąnga njabн. Pe ra cu Pablo ya himi ne da 'yøde da mąnga njabн. Hangue bi mpнnts'i ne bi zofo nú'ą ra ts'ondąhi mi pɛ'tsa nú'ą ra nxutsi ne bi 'ñembi:

—De rá thuhu ra Zidada Jesucristo dí 'bɛp'a'i gui pøni de gue nuna nxutsiną.

Y nura ora'ą 'bestho bi bønga ra ts'ondąhi.

19 Ha nu mi hyanda yá hmu gue ya himi tsa da dąhą ra boją co rá 'bɛfi nú'ą ra nxutsi, bi bø yá cuɛ ne bi gн ra cu Pablo ne ra cu Sila pa bi zi'tsua ya ndą ja ra tai.

20 Ne bi zi'tsua ya nzaya ne bi 'ñembabi:

—Nuya ya 'ñøhø go ya xodyo, ne hønsɛ rí 'ñehe pa da japi da nxaxni ma hninihн.

21 Ne udi yá nząi nú'н hindí 'ñepi ga øthн ngue'ą dyá me Nromahн y dí ohн ja yá 'yɛ ma ndąhн me Nroma.

22 Nu'bú nú'н ya ją'i xqui munts'ini bi bø yá cuɛ con gue'н, nepн ya ndą bi manda da 'bøcua yá dutu ne dra fɛt'i co ya ts'нt'o.

23 Y mi uadi bi hna'mbabi nts'ɛdi, bi jot'a fadi ne bi sipa ra nsufadi gue da su xá hño.

24 Y mi 'yøde njabн ra nsufadi, bi cн'ta asta xi ra ts'ąt'a fadi, ne bi zɛ'mba yá ua ja 'nara dąnga za habн hingui tsa da xocsɛ'н.

25 Pe ngu made ra xuui ra cu Pablo ne ra cu Sila mi apabi Ajuą ne mi tutuabi ya ją̨hñą Ajuą, ne gatho ma'ra ya 'yofadi mi øde'н,

26 mi dąmfri bi nja 'nara dąnga mbimhai, asta mi 'ñąnga yá ua ya ją̨do de ra fadi, ne asta bi xogui gatho ya gosthi fadi, ne bi xot'a gatho ya cadena nú'н mi thąt'a ya 'yofadi.

27 Ha nura nsufadi bi nuhu bi hyanda ya gosthi fadi gatho mi xogui, hangue bi gнca rá mahuai pa xa hñosɛhmą'ą, ngue'ą mi hu rá mнi gue ya xqui 'bat'a gatho ya 'yofadi.

28 Pe nura cu Pablo bi ma'ti ne bi 'ñembi:

—Oxqui ma gui hñosɛ. Nuje dí 'bнheua gatho.

29 Nepн nura nsufadi bi 'yadi 'nara ñot'i, ne bi yнt'i hnest'ihi asta mri huąt'i co ra ntsu, ne bá ndandiñąhmu ja yá ua ra cu Pablo ne ra cu Sila.

30 Nepн 'bestho bi pøni pa thi ne bi 'yambabi'н bi 'ñembi:

—'Ñøhøhн, ¿te rá 'bɛ ga øt'e pa ga mpøhø?

31 Nu'bú nu'ú bi 'ñembi:

—Camfri ra Zidada Jesucristo pa njabн gui mpøhø nu'i ne gatho ya mengu ri ngu.

32 Nepн ra cu Pablo ne ra cu Sila bi xipa rá noya Ajuą nú'ą ra nsufadi ne gatho ya mengu rá ngu.

33 Y mi nxuuitho ra nsufadi bi xнcuabi'н habн xqui t'umba ya mfɛi. Nepн nu'ą́ bi nxistehe 'bestho ne gatho ya mengu rá ngu.

34 Ne bi zixa pa ja rá ngu ne bá umbi te bi zi'н. Y nú'ą ra nsufadi ne nú'н ya mengu rá ngu xi mri johya ngue'ą xqui gamfri'н Ajuą.

35 Nurá hyax'ą ya ndą bi mɛhna ya polecia da xipa ra nsufadi gue da hyɛgui ra cu Sila ne ra cu Pablo.

36 Hangue ra nsufadi bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Xuá mɛnca ra noya ya ndą ga hɛc'ahн. Hangue da za gui pøñhн ne gui maha te rá entho.

37 Pe ra cu Pablo bi zofo nú'н to bá hą ra noya pa da thɛgui'н, ne bi 'ñembi:

—Hina, ngue'ą nuje dyá me Nromahe nehe y dí ohe ja yá 'yɛ ma dąnga ndąhн me Nroma, ne bri fɛtc'ahe ja yá thandi ya ją'i nsinque bi t'angahe 'nara nt'ani, ne bi jotcaguihe ja ra fadi. Ha nubyá go ne da

hyɛgaguihe nsinque to da bạdi. Hinda za. Duá esɛ'ʉ pa da pøngaguihe de guecua.

38 Nu'bʉ́ ya polecia bi ma bá xipa njabʉ ya ndạ. Nu'bʉ́ nu'ʉ́ bi ntsu nu mi bạdi gue myá me Nroma ne mi o ja yá 'yɛ ra dạnga ndạ Nroma.

39 Hangue nu'ʉ́ bi ma bá apa ra pumbate ra cu Pablo ne ra cu Sila, bi pøni de ra fadi ne bi bạntebi da bøni'ʉ de ja ra hnini.

40 Ha nu mi bønga fadi'ʉ bi ma ja rá ngu ra nju Lidia. Ne bá hu'mba yá mʉi ya cu. Nepʉ bi ma'ʉ.

17

Ya me Tesalonica bi ñʉnts'i'ʉ

1 Ra cu Pablo ne ra cu Sila bi ma bi 'ranga ja ra hnini Anfipoli ne ja ra hnini Apolonia, ne de guehni bi zønga asta ja ra hnini Tesalonica. Ne ja mi jani 'nará nijạ ya xodyo.

2 Y nuni ra nijạ'ạ nú'ạ ra pa dega tsaya ra cu Pablo ngu xi mrá nzại bi ma bi yʉt'ini hñu semana dega tat'a hñạto pa mi ntsanoyaui ya xodyo.

3 Mi he'ta ra Mạca T'ofo ne mi xipabi'ʉ hanja mi pɛ'tsi da sufri ra Cristo nú'ạ rá 'mɛhni Ajuạ, ne da du ne da yopa nte. Ne mi embabi:

—Nuna ra Jesu dí xi'ahʉ go guehna ra Cristo bá pɛhna Ajuạ pa da ndạ.

4 Ne 'ra de ya xodyo bi gamfri ne bi munts'ui ra cu Pablo ne ra cu Sila. Nehe bi gamfri ndunthi ya me Grecia nú'ʉ mri xøcambeni Ajuạ, ne ndunthi ya 'bɛhñạ nú'ʉ xi myá fạdi de ra hnini.

5 Hangue xi bi bø yá cuɛ ya xodyo nú'ʉ himyá gamfri, ne bá munts'a 'raya ts'ojạ'i mbi 'yo dega dạhñei ja ra hnini pa bi 'yʉ'ti ne bi japi da ñʉnts'i maxøgue ra hnini. Nepʉ bi ma'ʉ ja rá ngu ra cu Jasón pa xa gʉcjhmạhạ ra cu Pablo ne ra cu Sila pa xa 'yɛnt'ua ja yá 'yɛ ya jạ'i.

6 Pe nu'ʉ́ mi jo'oni, hangue go bri jʉca ra cu Jasón co ma'ra ya cu, bi ts'ixa ja ya ndạ de ra hnini, ne mi mafi nts'ɛdi ya jạ'i mi ena:

—Nú'ʉ ya 'ñøhø to'o xa ts'oca gatho ra ximhai co yá ts'ont'udi ya xa zøcjʉua nehe.

7 Nuna Jasón go guehni xa umba nsɛqui ja rá ngu. Gathoyʉ hingui øta ma ndạhʉ Nroma ngue'ạ nuyʉ́ mạ gue 'bʉ ma'na ra ndạ, ne nú'ạ ra ndạ'ạ rá thuhu ra Jesu, 'nạ.

8 Y nu mi 'yø njabʉ ya jạ'i ne ya ndạ de ra hnini, xi bi bø yá cuɛ gatho ne mri ñạhnitho'ʉ.

9 Pe ra cu Jasón ne nú'ʉ to'o mri 'ñoui bi 'yadi'ʉ 'nara fiansa pa bi thɛgui.

Ra Pablo ne ra Sila bi 'ño ja ra hnini Berea

10 Ne ngu bi nxuui ya cu bi mɛhna ra cu Pablo ne ra cu Sila pa bi ma ja ra hnini Berea. Ne nu mi zøni de guehni bi yʉt'a ja yá nijạ ya xodyo.

11 Y nuya xodyo de guehni Berea xi myá hojạ'i'ʉ, hingue ngu ya me Tesalonica. Co ndunthi ra paha bi gamfri'ʉ rá noya Ajuạ, ne hyastho mi honga ja ra Mạca T'ofo pa da bạdi ua gue xi majuạni nú'ạ mi mạñ'ʉ.

12 Hangue ringue'ạ ndunthi de gue'ʉ bi gamfri, ne 'raya me Grecia bi gamfri nehe, nehe ndunthi nú'ʉ to'o xi myá fạdi ngu ya 'bɛhñạ ngu ya 'ñøhø, gatho bi gamfri'ʉ.

13 Pe nu mi 'yøde ya xodyo me Tesalonica gue ra cu Pablo mi mạnga rá noya Ajuạ de guehni Berea, bi ma de guehni'ʉ pa bá ʉ'ta ya jạ'i.

14 Pe nuya cu de guehni Berea bi dạma zixa ra cu Pablo pa bi ma ja ra ndehe. Pe ra cu Sila ne ra cu Timoteo ja bi gohnitho'ʉ Berea.

15 Ha nú'ʉ to'o bi zixa ra cu Pablo bi mɛui asta ja ra hnini Atena. Nepʉ nu'ʉ́ bá pengui bá hạ ra noya nú'ạ bá xipa ra cu Pablo gue da xipa ra cu Sila ne ra cu Timoteo da ma 'bestho pa ja dí nthɛuini.

Ra apostol Pablo bi 'ño ja ra hnini Atena

16 Ha nu de mi 'bʉhni Atena ra cu Pablo mi tø'ma ra cu Sila ne ra cu Timoteo, xi mi tu rá mʉi ngue'ạ bi hyandi xi mi ja ndunthi ya c'oi nú'ʉ mi nsunda ya jạ'i de guehni.

17 Hangue bi zofo ya xodyo ja yá nijạ, ne nú'ʉ ma'ra mi xøcambeni Ajuạ de guehni. Ne hyastho mi 'yoni ja ra tai mi zofo ya jạ'i.

18 Ne bi ntsanoyaui 'raya 'ñøhø de guehni mri nxadi nú'ạ mi utuabi ya jạ'i nú'ʉ mi t'embi ya epicureo, ne ma'ra mri nxadi de ya estoico. Ne 'ra de gue'ʉ mi ena:

—¿Te xicjʉ 'bʉ nuna 'ñøhø xi ñạ ndunthi?

Ha nu ma'ra mi ena:

—'Matho mạmba rá noya ma'ra ya zidada.

Nu'ʉ́ bi mạnga njabʉ ngue'ạ ra cu Pablo xqui xipabi'ʉ de ra Zidada Jesu, ne xqui xipabi gue xqui yopa nte de ra du.

19 Nepʉ de guehni bi zixa ra cu Pablo ja 'nara zi loma rá thuhu Areópago, ngue'ạ mri nzại ja da munts'ini gatho ya jạ'i pa da nxahni'ʉ 'na ngu ma'na, ne bi t'ambabi:

—¿Ha da za gui 'ñutcaguihe nuna ra 'ra'yo nt'utuate guí udi?

20 Ngue'ạ guí xicaguihe ya 'ra'yo noya hinstá øhe, hangue dí ne ga pạhe te rí bønga nuya noya guí mạ.

21 Bi mạnga njabʉ'ʉ ngue'ạ gatho ya me Atena ne ya nzøhø gá jạ'i mi 'bʉi de guehni mri nzại mri munts'i hønsɛ pa da 'yøde ne da mạ de nú'ʉ ya 'ra'yo noya xqui 'yøde.

22 Hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de gue'ʉ nuni ja ra Areópago ne bi 'ñena:

—Nú'ahʉ gyá me Atenahʉ, dí handi gue nu'ahʉ́ xi grí xøcambenihʉ gatho nú'ʉ ri zidadahʉ.

23 Ngue'ạ de dá thogui de guehni ja ri nijạhʉ habʉ guí xøcambeni ri zidadahʉ, dá

handa 'nara ata habʉ nt'ofo ne ena: “Nuna ata ja guecua di xøcambeni nú'ą ra ajuą hinhya'mʉ xa fądi”, njabʉ ena. Y nú'ą Ajuą hinhya'mʉ xcá pąhʉ, go gue'ą dí xi'ahʉbya.

24 Nú'ą Ajuą to'o bi hyoca ra ximhai ne gatho nú'ą jaua, go gue'ą ra Ndą de mahets'i ne de ra ximhai. Nu'ą́ hingui 'bʉ ja ya niją nú'ʉ xa hyoca ya ją'i.

25 Ne nixi hingui ø'tua ra 'bɛdi nú'ą øt'a ya ją'i pa gue'ą, ngue'ą go guesɛ'ą ri 'racjʉ ra te ne ra ndąhi pa ga jʉnshʉ, ne gatho ya t'øt'e nú'ʉ dí hoñhʉ.

26 Ne 'nadra ji bi hyoca gatho ya ją'i nú'ʉ 'bʉi habʉraza nuua ja ra ximhai. Ne nu'ą́ go bi mą hangu ya jɛya da nte'ʉ ne habʉ da 'mʉ'ʉ.

27 Ajuą njabʉ bi hyogaguihʉ pa ga hoñhʉ'ą pa xahmą ga tsʉdihʉ, masque nu'ą́ hingui 'bʉi yabʉ de guecjʉ.

28 Ngue'ą por gue'ą dí 'bʉhʉ ne dí 'ñąnihʉ, nja ngu 'rari 'yofohʉ bi 'yofo njaua bi 'ñena: “Xi majuąni nujú go yá bątsiguihʉ Ajuą”, njabʉ bi 'ñena.

29 Hangue nu'bʉ yá bątsiguihʉ Ajuą, hinda za ga eñhʉ gue Ajuą 'nara c'oi dega oro o dega t'axi o dega do nú'ą xa hyoca ya ją'i ngu nú'ą beni hanja da hyocsɛ'ʉ.

30 Ajuą mi hopi da thoguitho nú'ą xqui 'yøt'a ya ją'i maya'bʉ ngue'ą hinte myá fądi, pe nubyá ri manda gue da ñobri gatho ya ją'i.

31 Ngue'ą Ajuą xa hñuxa 'nara pa, ne nú'ą ra pa'ą ma da hñą'mba nguɛnda gatho ya ją'i de ra ximhai co 'nara hoga ts'ʉtbi. Y nú'ą to'o bi hñuts'i pa da hñąnga nguɛnda go gue'ą ra Zidada Jesucristo. Ne ngu 'nara nt'udi de gue'ą, Ajuą bi japi bi yopa nte de ra du.

32 Y nu mi 'yøde'ʉ gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, 'ra mi 'ñąnt'ʉtho, ha nu ma'ra mi ena:

—Ma'na xá hño ma'na ra pa gui xicje nú'ą guí mą.

33 Nepʉ ra cu Pablo bi 'uegue de gue'ʉ.

34 Pe 'ra de gue'ʉ bi gamfri ne bi dɛni'ą. Ne 'na de gue'ʉ mrá thuhu ra Nisio, mi gue'ą 'na de nuya ndą mri munts'ini ja ra Areópago. Nehe 'nara 'bɛhñą mrá thuhu ra Damari bi gamfri rá noya Ajuą, co ma'ra ya mengu de guehni.

18

Ra apostol Pablo bi zofo ya me Corinto

1 Nepʉ de gue'ą ra cu Pablo bi bøni de guehni Atena pa bi ma ja ra hnini Corinto.

2 Ne ja bi nthɛuini 'nara cu mrá xodyo mrá thuhu ra Aquila, mrá me Ponto ne ja xqui 'ñehe de ra hai Italia, ne mri 'ñoui rá 'bɛhñą mrá thuhu ra Priscila. Nú'ʉ́ xqui bøni de ra hnini Nroma ngue'ą ra ndą Claudio bi manda da juui de guehni gatho ya xodyo.

3 Ra cu Pablo bi ma bá 'bʉhui ra cu Aquila co rá 'bɛhñą ngue'ą mi 'nada yá 'bɛfi'ʉ, mi hoca ya carpa dega dutu.

4 Ne cada ra pa dega tsaya ra cu Pablo mi pa ja yá niją ya xodyo pa mi ñąui'ʉ, nehe mi ñąui nú'ʉ himyá xodyo, y mi zofo'ʉ de rá noya Ajuą.

5 Ne nu mi zøhø ra cu Sila ne ra cu Timoteo xqui 'ñehe'ʉ de ra hai Macedonia, bi zʉhni'ʉ ra cu Pablo mi ja ndunthi ra 'bɛfi ngue'ą hyastho mi zofo ya xodyo mi xipabi gue ra Jesu go gue'ą ra Cristo nú'ą xqui mɛhna Ajuą pa da ndą.

6 Pe nuya xodyo bi nø'tuabi ne bi zani. Nu'bʉ́ ra cu Pablo bi hñąca rá pat'i ne bi huąt'i, gue'ą 'nara seña gue mi ma da 'uegue de gue'ʉ ne hinda ma da dądi de yá ts'oqui, ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahʉ go ma gui thądisɛhʉ de ri duhʉ, ngue'ą nuga ya hinte dí thądi de gue'ahʉ. Desde nubya ma ga zofo nú'ʉ hingyá xodyo.

7 De guehni ra cu Pablo bi 'uegue de gue'ʉ ne bi ma ja rá ngu 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Justo mi 'bʉ gueta yá niją ya xodyo, ne nu'ą́ mi xøcambeni Ajuą.

8 Nepʉ 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Crispo mrá ndą de yá niją ya xodyo bi gamfri ra Zidada Jesu con gatho ya mengu rá ngu. Ne ndunthi ya me Corinto bi 'yøtua rá noya Ajuą mi mąnga ra cu Pablo, bi gamfri'ʉ ne bi nxistehe.

9 Nepʉ 'nara xuui ra Zidada Jesu bi zofo ra cu Pablo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:

—Oguí tsu, sigui gui mąnga ra mąca noya, oguí tsaya gui ñą.

10 Ngue'ą nuga dí 'bʉi con gue'e, y hinda za to da 'yø't'a ra nts'o'mʉi. Ngue'ą ja nuna hnininą 'bʉi ndunthi ya ją'i go ma mɛti, y nú'ʉ́ ma da gamfrigui.

11 Hangue ra cu Pablo bi gohni 'na njɛya made nuni ja ra hnini Corinto. Ne nzątho mi zofo ya ją'i de rá noya Ajuą de guehni.

12 Pe de nú'ʉ ya pa mrá ndą ra Galio nuni ja ra hai Acaya, ya xodyo bi 'ñʉ'ti pa da gʉ ra cu Pablo, ne bi zix'ʉ ja ra ts'ʉtbi.

13 Ne bi 'ñembabi ra ndą:

—Nuna 'ñøhøną ʉ'ta ya ją'i pa hinda nsunda Ajuą ngu mąnga rá ley ra Moise.

14 Ra cu Pablo mi ma da dąhmąhą, pe ra ndą Galio bi 'ñemba ya xodyo:

—'Bʉ di jahmą te xa 'yø't'ahʉ nuna ra 'ñøhø, o xa 'øt'a 'nara ts'ocate nuua ja ra hnini, nu'bʉ́ hą, da za ga øt'a nú'ą guí mąñhʉ.

15 Pe nú'ą guí mąñhʉ hønsɛ dega noya ne de ri leyhʉ, go da nuhʉ te gui 'yøthʉ. Nuga hinte dí 'ñɛnt'i con guehna.

16 Nepʉ bi japi da bøñ'ʉ de guehni ja ra ts'ʉtbi.

17 Nu'bʉ́ gatho nú'ʉ himyá xodyo mi 'bʉhni bi mihi ra Soste nú'ą mrá ndą de yá niją ya xodyo de nura hnini'ą, ne ja

bi hna'mbabini nts'ɛdi ja rá thandi ra ndạ Galio, pe nu'ạ́ nixi bi 'yøt'a ncaso, y nixi hinte bi mạ.

Ra apostol Pablo bi menga pa Antioquía, ne ya rá hñu'qui bi mʉdi bi 'ño bi mạmba rá noya Ajuạ

18 Ha nura cu Pablo bi gohi ndunthi ya pa de guehni. Nepʉ de gue'ạ bi 'ñedi gatho ya cu, ne bi mɛui ra cu Aquila co ra nju Priscila pa bi ma ja ra hai Siria. Ne de má 'ñu bi 'ranga ja 'nara zi t'ʉca hnini rá thuhu Cencrea. Ne ante da gʉ ra motsa'ʉ pa da 'raxa ja ra ndehe, 'mɛt'o ra cu Pablo bi 'ñạxa gatho rá stạ pa bi 'yøt'a ra hñạ'ti ngu nú'ạ xqui mạ.

19 Y nu mi zønga Efeso ra cu Pablo ja bi zoguini ra nju Priscila co ra cu Aquila, y nu'ạ́ bi ma ja yá nijạ yá mixodyoui pa bá ñạui'ʉ.

20 Y nu'ʉ́ bi bạntebi ra cu Pablo da gohi 'raya pa, pe nu'ạ́ himbi ne.

21 Hangue bi 'ñehui'ʉ ne bi 'ñembabi:

—Dí pɛ'tsi te grá 'bʉ Jerusale pa ga øt'a ra ngo nú'ạ ya ma da dat'i, pe ma ga penga ma'na'qui pa ga c'ạ'ts'a'ihʉ 'bʉ Ajuạ go rá paha.

Ne bi bøni de guehni Efeso, ne bi gʉ ra motsa pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Cesarea.

22 Nu mi zøni de guehni bi thogui 'bestho pa bi ma Jerusale. Ne nu mi uadi bi zɛngua gatho ya cu de guehni, bi thogui pa bi ma Antioquía.

23 Nepʉ de ya xqui 'mʉhni 'raya pa, bi bøni ma'na'qui pa bi ma gatho ja ya hnini de ra hai Galacia ne de Frigia pa da nu te gra ma rá 'bɛfi Ajuạ, ne mi xipi da zɛdi yá jamfri gatho ya gamfri nú'ʉ mbi 'bʉhni.

Ra Apolo bi mạmba rá noya Ajuạ nuni Efeso

24 Nú'ʉ ya pa'ʉ bi zønga Efeso 'nara xodyo mrá thuhu ra Apolo mrá mengu ja ra hnini Alejandría. Xi mi pạdi da ñạ xá hño, ne mi pạdi xá hño gatho nú'ạ mạnga ra Ndạxjua T'ofo.

25 Nu'ạ́ xqui t'utuabi rá noya ra Zidada Jesu desde bi gamfri'ạ, ne xi mrá ehya mi udi xá hño de nú'ạ mi pạdi de ra Zidada Jesu, masque hønsɛ mi pạdi de rá sistehe ra Xuua.

26 Ne bi mʉdi bi zofo ya xodyo ja yá nijạ'ʉ, ne himi tsu. Nepʉ mi 'yøde ra nju Priscila ne ra cu Aquila, bi zixa 'nambʉ pa bi 'ñutuabi ma'na xá hño de rá noya Ajuạ.

27 Nepʉ nu'ạ́ 'mɛfa mi ne da ma Acaya, y ya cu de guehni Efeso bi xipabi gue xá hño da ma. Ne nu'ʉ́ bi 'yopa 'nara hɛ'mi pa bi mɛmpa ya cu Acaya pa da t'umba ra hoga 'ñehe'ạ. Ne nu mi zønga Acaya, nu'ạ́ bi mats'i de guehni nú'ʉ xqui gamfribi rá noya Ajuạ.

28 Ne xi mi ntsanoyaui ya xodyo ja yá thandi gatho ya jạ'i. Nu'ạ́ mi xipi ngu nú'ạ mạnga ja ra Ndạxjua T'ofo gue ra Jesu go gue'ạ ra Cristo nú'ạ to'o bá pɛhna Ajuạ pa da ndạ, ne go gue'ạ nú'ạ mi tø'mi'ʉ.

19

Ra apostol Pablo bi zofo ya me Efeso

1 Nura cu Apolo mi 'bʉhni Corinto, ha nura cu Pablo mbi 'yo ra 'ñu pa mri ma Efeso, bi 'ranga ja 'raya t'øhø xi myá mboza, ne de gue'ạ bi zønga Efeso habʉ mi 'bʉi 'raya gamfri.

2 Nepʉ nu'ạ́ bi 'yambabi'ʉ ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue gá hñạñhʉ ra Mạca Ndạhi núbya gá camfrihʉ rá noya Ajuạ?

Nu'ʉ́ bi dạdi ne bi 'ñena:

—Hina, nixi stá øhe ua 'bʉ ra Mạca Ndạhi.

3 Hangue nura cu Pablo bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Te ma sistehe xcá hñạñhʉ 'bʉ?

Ne nu'ʉ́ bi dạdi ne bi 'ñena:

—Rá sistehe ra Xuua.

4 Ra cu Pablo bi 'ñembabi'ʉ:

—Nura Xuua mi xi'tsa ya jạ'i ngue'ạ gue'ạ ngu 'nara seña gue nuya jạ'i'ʉ ya xqui ñobri de yá ts'oqui. Pe bi xipabi'ʉ nehe gue mahyoni da gamfri nú'ạ mi ma da zøhø 'mɛfa de gue'ạ, go gue'ạ ra Jesu nú'ạ to'o ra Cristo nú'ạ bá pɛhna Ajuạ pa da ndạ.

5 Ha nu mi 'yøde njabʉ bi nxistehe'ʉ de rá thuhu ra Zidada Jesu.

6 Nepʉ ra cu Pablo bi hñuxa yá 'yɛ ja gatho ya gamfri pa bi hñạnga ra Mạca Ndạhi. Y nura ora'ạ bi ñạ'ʉ 'rama'na'ño ya hñạqui ne bi mạñ'ʉ ngu nú'ạ xqui xipabi Ajuạ da mạ.

7 Ngu mi 'rɛt'amayoho por gatho nú'ʉ xqui hñạnga ra Mạca Ndạhi.

8 Ngu hñu nzạnạ ra cu Pablo bi ma ja yá nijạ ya xodyo habʉ mbi mạmba rá noya Ajuạ co ndunthi ra ts'ɛdi. Nu'ạ́ mi ntsanoyaui ya jạ'i ne mi øt'a 'nara ts'ɛdi pa da gamfri'ʉ nú'ạ mi xipabi hanja go ri manda Ajuạ.

9 Pe 'ra de gue'ʉ xi xmá me yá coraso hangue himbi ne bi gamfri, hønsɛ mi tsanba rá noya Ajuạ ja yá thandi ya jạ'i. Hangue nura cu Pablo bi 'uegue de gue'ʉ, ne bi zixa nú'ʉ xqui gamfri ja 'nara scuela, ne nura xahnate mi 'bʉhni rá thuhu ra Tiranno. Y ja guehni ra cu Pablo mbi mạmba rá noya Ajuạ hyastho.

10 Njabʉ bi 'yøt'a yo njɛya pa bi 'yødebi rá noya ra Zidada Jesu gatho nú'ʉ mi 'bʉ ja ra hai Asia, ya xodyo ne nú'ʉ himyá xodyo.

11 Y Ajuạ bi umba ra ts'ɛdi ra cu Pablo pa bi 'yøt'a ya dạnga nt'udi,

12 asta mi thạ'tsua yá nthu't'añạxu ne ma'ra yá dutu nuya da'thi pa mi thani'ạ ne mi yopa thạ'tsuabi ya da'thi y nu'ʉ́ mi ñạni, y nu'ʉ tó'o mi pɛ'tsa ya ts'ondạhi nu'ʉ́ mi pøni de gue'ʉ.

13 Pe nu 'raya xodyo myá 'ñete mi 'yo'ʉ mi japa ya ts'ondạhi da bøni de ja ya jạ'i, nepʉ nu'ʉ́ bi beni gue da zapi da 'yɛnga ya

ts'ondąhi de rá thuhu ra Zidada Jesu nehe ngu mi øt'a ra cu Pablo. Ne mi embabi ya ts'ondąhi:

—Dí xi'a'ihe gui pøni de rá thuhu ra Jesu nú'ą mąnga ra Pablo.

14 Guehna bi 'yøt'a nú'ʉ yoto yá t'ʉ ra Seva nú'ą 'namrá ndą gá macją gá xodyo.

15 Pe nu mi 'yø'tua njaua 'nara ts'ondąhi, nu'ą́ bi dądi ne bi 'ñemba nú'ʉ ya 'ñøhø:

—Nuga dí pąca to'o ra Jesu, ne dí pąca to'o ra Pablo, xi nu'ahʉ, ¿to'o'ihʉ?

16 Ha nú'ą ra 'ñøhø to'o mi pɛ'tsa ra ts'ondąhi bi ma bá jʉ nú'ʉ ya 'ñete co rá ts'ɛdi ra ts'ondąhi ne xi bi na'mbi nts'ɛdi. Ha nu'ʉ́ bi nest'ihi bi bøni de guehni myá thɛlo ngue'ą bi thʉmba gatho yá dutu, ne bi hñąxa ndunthi ya nts'ɛni.

17 Y gatho ya xodyo mi 'bʉhni Efeso ne nú'ʉ himyá xodyo bi 'yøde'ʉ nú'ą xqui nja, nu'bʉ́ nu'ʉ́ xi bi ntsu. Ne ma'na xi mri t'e'tsua rá nsu rá thuhu ra Zidada Jesu.

18 Ne ndunthi de nú'ʉ xqui gamfri mi pa mri njuąni de yá ts'oqui.

19 Y ndunthi ya 'ñete bi hñąxa yá t'ofo pa bi tsąt'a ja yá thandi ya ją'i, ha nuya libro'ʉ nu mi t'øt'a ra uɛnda, mri muui ngu made nthebe 'mo ya t'axabojąą.

20 Njabʉ ma'na mri ntʉnga rá noya Ajuą co ndunthi ra ts'ɛdi.

21 Nepʉ de gue'ą ra cu Pablo bi hñuts'i gue da ma da c'ą'tsa ya cu asta ja ra hai Macedonia ne Acaya, nepʉ rí 'ñehe Jerusale, nepʉ de guehni mahyoni rí ma Nroma.

22 Hangue bi mɛhna yoho yá mfats'i da 'mɛt'o pa rí ma Macedonia, bi mɛhna ra cu Timoteo ne ra cu Erasto. Ha nura cu Pablo bi gohnitho ma'ra ya pa de guehni ja ra hai Asia.

Ya me Efeso bi ñʉnts'i'ʉ

23 Nú'ʉ ya pa'ʉ bi ñʉnts'a gatho ya me Efeso ngue'ą bi zønini rá noya Ajuą.

24 Mi 'bʉhni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Demetrio. Nura 'bɛfi mi pądi'ą mi pøe ya boją dega t'axi. Ne mi 'bʉ yá mfats'i mi hoca ya c'oi de 'nara zinąną rá thuhu Diana pa mi papa ya ją'i. Y xi mi tąhą ndunthi ra boją.

25 Nepʉ 'nara pa ra Demetrio bi munts'a gatho nú'ʉ yá mfats'i ne ma'ra nú'ʉ to'o mi hoca ya c'oi nehe, ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahʉ́ guí pądihʉ gue co nuna 'bɛfiną stá tąhʉ ndunthi ra boją, ne hinte stá 'bɛhʉ.

26 Pe ngu xcá 'yøhʉ ne xcá hyanthʉ gue nura Pablo ri 'yo ne mą gue nú'ʉ ya zidada nthoqui, hingyá zidada. Y njabʉ xa hñącua ndunthi ya ją'i gue hinda nsunda ya zidada, hingue hønsɛua Efeso, nehe maxøgue gatho ma haihʉ Asia.

27 Nuna guehna ma'na xá nts'obyaną, ha go guehna ma 'bɛfihʉ dí hanthmąhʉną. Nubyá da ne ma ga 'bɛdihʉ zą́i, asta ne ra nija de ma zinąnąhʉ Diana nú'ą xi rá nsunda, ma da 'mɛdi nú'ą ra nsu pɛ'tsi. Ha ne gue numa zinąnąhʉ Diana ri nsunda gatho ya ją'i de guecua ja ma haihʉ Asia ne gatho maxøgue ra ximhai.

28 Nu mi 'yøde njabʉ gatho nuyá mfats'i ne gatho nú'ʉ ma'ra to'o mi hoca ya c'oi xi bi bø yá cuɛ'ʉ, ne mi mafi mi ena:

—¡Xi rá nsunda ma zinąnąhʉ Diana!

29 Ne bi nja ngu ra mpumfri gatho ja ra hnini, ne bri mihi ra cu Gayo ne ra cu Aristarco myá me Macedonia nú'ʉ xqui 'ñoui ra cu Pablo. Ne bri jʉt'i ne bri ts'its'i asta habʉ mi øt'a yá hmunts'i.

30 Ha nura cu Pablo mi ne xa yʉt'ini pa xa zofo ya ją'i, pe nuya gamfri himbi hyopi bi yʉt'i.

31 Nehe 'raya ndą de Asia nú'ʉ mi ntsixui ra cu Pablo, bi mɛmpa ra noya gue hinda yʉt'a de guehni.

32 Nura ora'ą xi mbi ja 'nara hmahni ja yá hmunts'i'ʉ, 'rama'na'ño mi mąñ'ʉ, ngue'ą gatho xi xqui mpumfri, ne xi ndunthi de gue'ʉ nixi mi pądi hanja xqui munts'i.

33 Pe nu 'ra de gue'ʉ bi xipabi ra Jandro hanja xqui munts'i. Nuya xodyo xqui umba ya nt'ent'i ra Jandro pa da 'mai da ñą ja yá thandi ya ją'i. Nepʉ nu'ą́ bi 'ñutua ra seña ya ją'i co rá 'yɛ pa da go'ta yá ne. Nu'ą́ mi ne da ñąnga yá mixodyoui nú'ʉ xcrí jʉ.

34 Pe nu mi bądi ya ją'i gue mrá xodyo'ą, nu'ʉ́ bi mafi nts'ɛdi ngu yo ora, ne mi ena:

—¡Xi rá nsunda ma zinąnąhʉ Diana!

35 Nepʉ 'nara ndą de ra hnini bi go'tua yá ne ya ją'i ne bi 'ñembi:

—Nú'ahʉ gyá menguhʉua Efeso, habʉraza xa fądi gue nuua ja ma hninihʉ xi drí suphʉ rá nija ma zinąnąhʉ Diana nú'ą xá nsunda, y drí suphʉ rá c'oi nú'ą bá cąi de mahets'i bá pɛhna ma zidadahʉ ra Jupite.

36 Guí pąhʉ gue xa fądi habʉraza, oguí tu ri mʉihʉ, ne ote guí øthʉ 'bʉ hinxcá beñhʉ xá hño 'mɛt'o nú'ą guí ne gui øthʉ.

37 Nuyʉ ya 'ñøhø xcuá tsihʉ hinte xa 'yø't'ahʉ, ha nixi xa ñąma'ñʉ de ma zinąnąhʉ drí nsundahʉ.

38 Y nura Demetrio ne nú'ʉ ma'ra to hoca ya c'oi, 'bʉ ja te da ñąpabi, dá ñąpabi ja ra ts'ʉtbi, ne dá nhyanthyąui ja ra nzaya.

39 Nu'bʉ ja ma'na te gui mąñhʉ, da za gui maha ja ra ts'ʉtbi gui mąñhʉ ja ma hmunts'ihʉ ngu mąnga ra ley.

40 Ngue'ą pa guecjʉ xá nts'uni. Da za da hñąpcahʉ da t'ena gue xi dyá necatuhnihʉ por nuna ra ñʉnts'i stá øthʉbya, ne hindí pąhʉ te ga thądihʉ nu sta t'angahʉ.

41 Nepʉ mi mąnga njaua ra ndą, bi 'ñehui ya ją'i ne bi ua ra hmunts'i.

20

Ra apostol Pablo bi 'ño ja ra hai Macedonia ne Grecia

1 Ha nu mi uadi nú'ą ra dąnga ñнnts'i xqui
nja, ra cu Pablo bi zohna gatho ya cu pa bi
umba 'nara ts'ofo. Nepн bi 'ñehui gatho co
'nara nthнfi ne bi bøni de guehni bi gн ra 'ñu
bi ma pa ja ra hai Macedonia.
2 Ne bi yopa zøni habн gatho mi 'bн ya cu
pa bi nupa yá mfeni, nepн bi ma pa Grecia.
3 Y nuni ja bi 'mнhni hñu nzą̱ną̱. Ne 'mεfa
ya mi ma da gн ra motsa pa da 'raxa ja ra
ndehe pa dí ma Siria, pe bi 'yøde gue ya
xodyo xqui go 'nara cohi pa da 'yø'tua ra
nts'o'mнi, hangue nu'ą́ bi beni gue ma'na xá
hño da yopa 'ranga Macedonia.
4 Ne bi mεui ra cu Sopate mrá me Berea,
ne ra cu Aristarco ne ra cu Segundo nú'н
myá me Tesalonica, ne nura cu Gayo mrá
me Derbe, ne nura cu Tiquico ne ra cu
Trofimo myá me Asia, ne ra cu Timoteo. Mri
'ñoui ra cu Pablo bi zønga Macedonia habн
ndí 'bнiga núga drá Luca.
5 Nú'н ya cu'н bi 'mεt'o pa ja ra hnini Ntroa
ne ja bá tøbgaheni.
6 Nuje asta mi ua ra ngo de ra nts'ithuhme
nsi rá nzoi, dá pøñhe de guehni Filipo, dá
jнhe ra motsa pa dá 'yohe ja ra ndehe cнt'a
ma pa pa dá tsøñhe Ntroa, ne ja dá nthεheni
nú'н ya cu xqui 'mεt'o, nepн ja dá 'bнheni
yoto ma pa.

Ra apostol Pablo bi zofo ya gamfri nuni ja ra hnini Ntroa

7 Y nú'ą ndomingo bi munts'a gatho ya
gamfri pa da zi ra Mąca Nt'oxi. Y ra cu Pablo
bi zofo'н de rá noya Ajuą asta made ra xuui,
ngue'ą mi ma da bøni'ą rá hyax'ą 'bestho.
8 Y nu habн xqui munts'i'н mrá tøngu y ja
mi zøni ndunthi ya ñot'i.
9 Nepн 'nara zi ts'нnt'н mrá thuhu Eutico
mi huhni ja 'nara ventana, xqui do'ma ra
t'ąhą ngue'ą ra cu Pablo xi bi ñą ndunthi ya
ora. Ne nu mi 'ñąhą bi dagui desde rá hñu ra
tøngu asta nja'ti. Y nu mri jнts'i 'ñena ya xqui
du.
10 Nu'bą́ ra cu Pablo bi gąi ne bi 'yots'i ne
bi hyнfi nú'ą ra zi ts'нnt'н. Ne bi 'ñembabi ya
cu:
—Oguí tsuhн, hinxa du, tetho.
11 Nepн nura cu Pablo bi yopa bøxa
ma'na'qui habн xqui munts'i'н. Ne bi hyeca
ra thuhme pa bi zi'н ra Mąca Nt'oxi, ne bi
sigui bi ñąui ya cu asta mi hyats'i, nepн bi
ma.
12 Y nu mi ts'ixa nú'ą ra zi ts'нnt'н ya mi te
xá hño, ne gatho ya cu bi hñu yá mнi ne bi
johya.

Ra apostol Pablo bi ma de guehni Ntroa pa rí zønga Mileto

13 Nepн dá ncohe ga jнhe ra motsa pa ga
'bεt'ohe grá mahe ja ra hnini Asón pa ja grá
nthεheni ra cu Pablo ngu nú'ą stí mąñhe,
ngue'ą nu'ą́ bi beni da ma 'ñoua.
14 Nepн de guehni Asón dá nthεhe, nepн
nu'ą́ bi gн ra motsa habн ndí ohe pa dá mahe
mahyεgui ja ra hnini Mitilene.
15 Ne de guehni rá hyax'ą dá pøñhe pa dá
tsøñhe gueta ja ra hnini Quío. Y rá yopa dá
tsøñhe ja 'nara dąnga hnini rá thuhu Samo
nú'ą ja ja rá hyo ra ndehe. Nepн ma dá
coheni ja ra hnini Trogilio. Ne rá hñupa dá
tsøñhe asta ja ra hnini Mileto.
16 Ra cu Pablo himbi hyodi ja ra hnini
Efeso ngue'ą himbi ne bi 'mн ndunthi ya pa
ja ra hai Asia. Nu'ą́ bi dąma nxøni pa da zøni
'nitho ja ra hnini Jerusale, pa sta dat'a ra ngo
Pentecoste ya di 'bнhni'ą 'bн da za.

Ra apostol Pablo bi zofo ya ndą de ra nijąnuni Efeso

17 Ne de ya mi 'bнhni Mileto ra cu Pablo bi
mεmpa ra noya ya ndą de ra niją de guehni
Efeso gue mi tø'mi nuni Mileto.
18 Ne nu'н́ bá ehe habн mi 'bн ra cu Pablo,
y nu'ą́ bi 'ñembabi'н:
—Nu'ahн guí pąhн xá hño tengu ma 'mнi
con gue'ahн desde dá tsøhø de guecua ja ra
hai Asia.
19 Stá pεpabi ma zi Hmuhн con gatho ra
hñoją'i, ne ndunthi ya 'mi'qui xa du ma mнi
asta stá nzoni co nú'н ya nts'o'mнi xa 'yøtca
ya xodyo asta mi ne da hyogagui'н.
20 Masqué, pe nuga hindá tsaya dá xi'ahн
nú'ą ra hño mri 'ñep'ahн. Ne xi dá u't'a'ihн
ja ri hmunts'ihн ne ja ri nguhн.
21 Ne dá zo'a'ihн nú'ahн gyá xodyohн ne
nú'ahн hingyá xodyohн pa gui ñobrihн de ri
ts'oquihн ja rá thandi Ajuą, ne gui camfrihн
ma zi Hmuhн ra Jesucristo.
22 Nubyá ra Mąca Ndąhi tsixcagui grá ma
Jerusale, pe nixi dí pądi te ma grá thogui de
guehni.
23 Hønsε dí pądi gue ja gatho nuya hnini
habн drá ma, xicagui ra Mąca Ndąhi gue bí
tøbgagui ya fadi ne ndunthi ya ts'othogui.
24 Pe ni 'na de guehya hingui picagui, nixi
tu ma mнi, nixi ma te hindí tsu ga 'bεdi
ngue'ą hinte di muui, qué go ga juata ra 'bεfi
xa 'racagui ma zi Hmu ra Jesu, y nura 'bεfi'ą
gue'ą ga mąnga ra hoga noya de rá dąnga
hmąte Ajuą.
25 Ha nubyá dí pądi xá hño gue nú'ahн stá
xi'ahн hanja ri manda Ajuą, ya hingui ma
gui yopa hyandgahн ma'na'qui.
26 Nubyá dí ne ga xi'ahн gue nuga ya hinte
dí thądi de gue'ahн.
27 Ngue'ą nuga ya stá xi'ahн gatho nú'ą xa
'ñutcagui Ajuą de nú'ą beni'ą, ne hinte stá
cøñ'ahн.
28 Hangue nu'ą dí xi'ahнbya, nsusεhн, ne
suhн gatho nú'н ya gamfri xa 'yεnt'a'ihн ja
ri 'yεhн ra Mąca Ndąhi nú'ą xa hñux'ahн pa
gui suphн rá niją ra Zidada nú'ą xa dai co rá
mąca ji.

29 Nuga dí pa̱di xá hño gue de xcrá ma de
guecua ma da 'ñepн 'raya ts'oja̱'i nú'н to'o da
ne da huata gatho ya gamfri de ra nija̱, nja
ngu 'nara miñ'o hinda pumba ni 'nara dɛti.
30 Ne ma da 'mнpн 'ra de gue'asɛhн ma da
xi'ahн ya nt'udi nú'н hingo majua̱ni pa da
'ueca ya gamfri da zits'i.
31 Hangue xi da nsuhн, ne beñhн gue nuga
stá zo'ahн hñu njɛya ma pa ra xuui, ne asta
stá zont'a'ihн cada 'na de gue'ahн.
32 Nubyá zi cuhн, ra Zidada da max'ahн,
ne da te't'a ri jamfrihн co rá ma̱ca noya'a̱,
ne da 'ra'ahн gatho nú'a̱ xa ña̱'tuabi da umbi
gatho nú'н to'o yá mɛti'a̱.
33 Nuga hinto stá apa ra boja̱ pa guecsɛhɛ,
nixi hinto stá api te ga he.
34 Ngue'a̱ nuga ngu xcá pa̱sɛhн stá mpɛfi
co ma 'yɛ pa stá tsнdi nú'a̱ dí honi pa gueque
ne pa nú'н ndrí 'ño'be.
35 Nza̱ntho stá u't'ahн gui 'yøthн ngu stá
øt'e, gui mpɛhн pa gui faxhн nú'н to'o othobi,
ne gui bembabihн nú'a̱ bi ma̱nga ra Zidada
Jesu ne bi 'ñena: "Ma'na nja̱pi nú'a̱ to'o ri uni
que nú'a̱ to'o ha̱ni."
36 Nepн mi uadi bi ma̱nga njabн ra cu
Pablo, bi ndandiña̱hmu gatho ya cu, ne bi
'yapabi Ajua̱ mahyɛgui.
37 Nepн gatho ya cu bi nzoni ne bi hyнfi ra
cu Pablo ne bi zн'tsua rá hmi,
38 ngue'a̱ xi mi tu yá mнi co nú'н ya noya
xqui ma̱ñ'a̱ gue ya himi ma da yopa hyandi
ma'na'qui. Nepн bi ma bá eni'н ja ra motsa
pa bi nets'i ne bi ma.

21

Bi ma Jerusale ra apostol Pablo

1 Dá 'uegueheе de ya cu dá mahe co ra
motsa manjua̱ntho asta ja 'nara zi xɛca hai
rá thuhu Cos bí o madetho ra ndehe. Nepн
rá hyax'a̱ dá thohe ja ma'na ra hai rá thuhu
Roda bí o madetho ra ndehe nehe. Ne de
guehni dí mahe ja 'nara hnini rá thuhu
Patara bí ja ja rá hyo ra ndehe.
2 Nepн de guehni Patara dá tsнhe 'nara
motsa mri ma pa Finicia dá mahe con gue'a̱.
3 Ha nu de ndí pahe ja ra ndehe dá hanthe
ra hai Chipre mi ja lado nga̱ha̱, ne dá siguihe
asta dá tsøñhe Siria, ngue'a̱ nú'a̱ ra motsa
ndrí 'ñohe mi ma da zogui nú'a̱ mri ndude
ja ra hnini Tiro nú'a̱ bí ja ja rá hyo ra ndehe,
ja dá ca̱heni.
4 Ne ma dá tsнheni ya gamfri, ne dá
'bнheni yoto ma pa con gue'н. Ha nu'н bi
xipa ra cu Pablo gue hinda ma pa Jerusale
ngue'a̱ ra Ma̱ca Nda̱hi xqui xipi'н te ma da
thoguini.
5 Pe nu mi uadi nú'н yoto ma pa, dá mahe
con gatho ya gamfri, ya 'bɛhña̱ ne ya ba̱tsi,
dá pøñhe de ra hnini pa bi nexcahe ja ra
motsa, ne dá ndandiña̱hmuhe gatho ja ra
ñanthe pa dá apabihe Ajua̱.
6 Nepн dá edihe ya cu dá nhyнfihe 'na ngu
'na, ne dá pøxhe ja ra motsa dá mahe. Ha
nu'н bi menga ja yá ngu.
7 De guehni Tiro dí mahe ja ra hnini Tole-
maida. Ja dá zɛnguaheni ya cu, y dá 'bнheni
'na pa con gue'н.
8 Nepн rá hyax'a̱ dá thohe pa dí mahe ja
ra hnini Cesarea. Y ja mi 'bнhni ra cu Lipe
nú'a̱ mi ma̱mba rá noya Ajua̱ ne mi 'na de
gue nú'н yoto ya nda̱ de ra nija̱, hangue ja
dá ma dá oxheni ja rá ngu.
9 Nú'a̱ ra cu Lipe mi pɛ'tsa goho yá t'ixu,
y nu'н hinxqui ntha̱ti, y mi ña̱ co rá ts'ɛdi ra
Ma̱ca Nda̱hi.
10 Ne dá 'bнheni 'raya pa, ne bi zøhø 'nará
'mɛhni Ajua̱ mrá thuhu ra Agabo xqui 'ñehe
de Judea.
11 Bá ehe pa e da c'a̱scahe, ne bi hña̱mba rá
ngнt'i ra cu Pablo, nepн con gue'a̱ bi du'tasɛ
yá ua ne yá 'yɛ, ne bi 'ñena njaua:
—Rá Ma̱ca Nda̱hi Ajua̱ ena gue ya xodyo
de guehni Jerusale ma da du'ta njaua nú'a̱
to'o rá mɛti nuna ngнt'ina̱, ne da 'yɛnt'ua ja
yá 'yɛ ya ja̱'i nú'н hingyá xodyo.
12 Nu ndá øhe njabн nuje ne ya cu de
guehni Cesarea dá ba̱ntebihe ra cu Pablo
gue hinda ma Jerusale.
13 Nepн nura cu Pablo bi da̱di ne bi 'ñena:
—¿Pa te guí zoñhн? Hønsɛ guí jacjн da du
ma mнi nehe. Nuga ya dí 'bнi pa da thogagui
de guehni Jerusale po rá thuhu ma zi Hmu
Jesu, y hingue hønsɛ pa dra thu'tcagui.
14 Pe himbi za dá ha̱cuahe ra cu Pablo
pa da ma de guehni, ne ya hinte dá ma̱ñhe,
hønsɛ dá embabihe:
—Nu'bн́ dá t'øt'a ngu nú'a̱ rá paha ma zi
Hmuhн.
15 Ne de gue'a̱ dá hñocje dá mahe pa
Jerusale.
16 Ne bi dɛngahe 'raya cu de guehni Ce-
sarea, y 'na de gue'н mrá thuhu ra Nasó mrá
me Chipre, ya mi pɛ'tsa ndunthi ya jɛya xqui
gamfri ra Zidada Jesu. Y mi ja rá ngu nuni
Jerusale hangue bi zixcahe pa duá 'bнheni
con gue'a̱.

Ra apostol Pablo bi c'a̱'tsa ra apostol Cobo

17 Y nu ndá tsøñhe Jerusale ya cu de
guehni bi 'racje 'nara hoga 'ñehe.
18 Ha nurá hyax'a̱ ra cu Pablo bi ma con
guecje pa dá c'a̱'tshe ra cu Cobo, ne ja mi
'bнhni gatho ma'ra ya da̱nga cu de ra nija̱.
19 Nura cu Pablo bi zɛngua'н, ne bi metu-
abi gatho nú'a̱ xqui 'yøt'e co rá ts'ɛdi Ajua̱ pa
bi gamfri nú'н ya ja̱'i hingyá xodyo.
20 Y nu mi 'yøde njabн'н, bi xøcambeni Ajua̱,
ne bi 'ñemba ra cu Pablo:
—Nde'bн zi cu, pe ya guí pa̱di gue ya
'motho de ma mixodyohн ya xa gamfri ra
Zidada Jesu, pe nu'н ma̱ gue mahyoni da
t'øt'e ngu nú'a̱ ma̱nga rá ley ra Moise.

21 Ne xa sipabi'ʉ gue nú'i guí utuabi nú'ʉ
ma'ra ma mixodyohʉ bí 'bʉ ja ma'ra ya hai
gue hinda 'yøt'a ngu nú'ą mąnga rá ley ra
Moise. Nehe nu'ú ena gue xcá xipabi'ʉ gue
hinda hñu'tsua nú'ą ra seña yá bątsi, ne
hinda 'yøt'a ngu nú'ʉ ma nząihʉ.
22 Xibya, ¿te ga øthʉ? Ngue'ą nu sta bądi
ya ją'i gue guí 'bʉcua ma da munts'i gatho'ʉ.
23 Hangue ma'na xá hño 'yøt'a núna ma
ga xi'ahe: De guecjʉua 'bʉcua goho ya cu
mahyoni da 'yøt'a 'nara hñą'ti bi ñą'tuabi
Ajuą.
24 Tsits'i rí mɛ ua nxʉqui con guehyʉ ngu
yá nząi ma mixodyohʉ, ne ju'tuabi yá gasto.
Nepʉ nu'ú da za da 'ñąxi. Y njabʉ hą, da bądi
gatho ma mixodyohʉ gue hinga majuąni
nú'ą xa sipabi'ʉ gue go xcá manda njabʉ. Y
njabʉ da bądi'ʉ gue ne'i guí øt'e ngu nú'ą
mąnga rá ley ra Moise.
25 Pe nú'ʉ ya gamfri hingyá xodyo, ya
stá opabihe gue hinga mahyoni da 'yøt'e
ngu ma nząihʉ, hønsɛ gue nu'ą mahyoni da
'yøt'e, hinda zi ra ngø nú'ą xa hñą'tua ya c'oi,
nixi yá ji ya mbo'oni, nixi nú'ʉ ya mbo'oni
xa hmi'tua yá 'yʉga hinxa 'bømba yá ji, ne ni
'na de gue'ʉ hinda hñuxui 'nara 'bɛhñą nú'ą
hingue xi rá 'bɛhñą.

Bri jʉ nts'ąhni ra apostol Pablo ja ra ndąnija

26 Nu'bú rá hyax'ą ra cu Pablo bi zixa
nú'ʉ goho ya cu pa dua nxʉca mahyɛgui con
gue'ą ngu yá nząi ya xodyo. Ne 'mɛfa bi yʉt'a
ja ra ndąnija pa bi unga nt'øde ha'mʉ da ua
yá pa de ra nsʉqui, ne ha'mʉ da dat'a ra pa
da unga yá hñą'ti nú'ʉ ya cu'ʉ.
27 Pe ya mi ma da uadi nú'ʉ yoto ma pa
de ra nsʉqui, 'raya xodyo me Asia bi hyanda
ra cu Pablo gue mi o mbo ra ndąnija. Nepʉ
nu'ú bi 'yʉ'ta ya ją'i pa bi japi bi ñʉnts'i, nepʉ
bi gʉ ra cu Pablo.
28 Ne nu'ú xi mi mafi mi ena:
—¡Nú'ahʉ gyá me Israelhʉ, faxcaheua!
Nuna guehna ra 'ñøhø 'yo habʉraza ʉ'ta ya
ją'i da ñąma'ñʉ de ma hninihʉ ne de ma
leyhʉ ne de ma nijąhʉ. Ha nubyá xa cʉ'ta
'raya me Grecia ja ma nijąhʉ, núyʉ hindi
'ñepi da yʉt'i, y hønsɛ ri ts'onga ma mąca
nijąhʉ.
29 Mi mąnga njabʉ'ʉ ngue'ą xqui hyandi'ʉ
ra cu Pablo ja ra hnini mri 'ñoui ra cu
Trofimo ra me Efeso. Ha nu'ú mi hu yá mʉi
gue go gue'ą xqui zixa ra cu Pablo ja ra nija.
30 Hangue gatho ra hnini bi njʉts'i, ne
gatho mri nest'ihi'ʉ habʉraza mbrí 'ñehe.
Nepʉ bi gʉ ra cu Pablo ne bi gʉt'i pa bi pøni
de ra nija, ne 'bestho bi jot'a ya gosthi nija.
31 Ne nu'ú mi 'ramanu pa xa dąma hyo. Pe
bi 'yøde ra dąnga ndą gá soldado gue gatho
ra hnini de Jerusale xqui njʉts'i.
32 Hangue nú'á bi munts'a gatho yá sol-
dado ne ma'ra ya ndą gá soldado, ne bi
ma hnest'ihi pa habʉ xqui munts'a ya ją'i.
Nepʉ ngu mi hyanda ya ją'i ra dąnga ndą gá
soldado bi zøni mi zi yá soldado, ra ora'ą ya
himbi sigui bi na'mba ra cu Pablo.
33 Hangue nura dąnga ndą gá soldado bi
gʉ nts'ąhni ra cu Pablo ne bi manda dra
thąt'i co yoho ya cadena, nepʉ 'mɛfa bi 'ñani
to'o mi gue'ą ne te xqui 'yøt'e.
34 Nu'bú nuya ją'i xi mi thø ya hmafi ne
'rama'na'ño mi mąñ'ʉ, hangue njabʉ himbi
za bi bądi ra dąnga ndą gá soldado de
nú'ą xqui nja ngue'ą mi mantho'ʉ. Hangue
ma'na xá hño bi manda da ts'ixa ra cu Pablo
asta ja ra cuarte.
35 Ha nu mi zøni ja ra 'rendo de ra cuarte
ya soldado bi ndudetho ra cu Pablo ngue'ą
xi mi ne da na'mbabi ya ją'i.
36 Ngue'ą gatho ya ją'i mri 'bɛfa mi man-
tho mi ena:
—¡Dá tho nura 'ñøhø'ą!

Ra apostol Pablo bi mą de rá jamfri

37 Ne de mi ma da jʉ'ta mbo ra cuarte, ra
cu Pablo bi 'ñemba ra dąnga ndą gá soldado:
—¿Ha hingui 'raca nsɛqui ga ñą ts'ʉ?
Ha nura dąnga ndą gá soldado bi 'ñembabi:
—A, xi guí pądi gui ñą dega griego.
38 Nu'bú hingo gue'a'i grá me Egipto nú'ą
to'o bi 'yøt'a 'nara tuhni ya pɛ'tsa ya pa,
ne bi zixa ja ra mbonthi nú'ʉ goho 'mo ya
'yøt'atuhni.
39 Nepʉ nura cu Pablo bi dądi ne bi
'ñembabi:
—Hina. Nugá drá xodyo, drá me Tarso
nú'ą ra dąnga hnini de ra hai Cilicia. Ne dí
bąnte'ibya gui 'raca nsɛqui ga zofo nuyʉ ya
ją'i 'bahni.
40 Nepʉ nú'ą ra dąnga ndą gá soldado bi
umba nsɛqui da ñą. Nu'bú ra cu Pablo bi
'mai ja ra 'rendo ne bi 'ñutua ra seña ya ją'i
co rá 'yɛ pa da go'ta yá ne, ne ya hinto bi
ñą. Ha nura cu Pablo bi ñą dega ebreo ne bi
'ñembabi'ʉ:

22

1 —Nú'ahʉ ma cu'ihʉ guí 'bahʉbʉ, ne
nú'ahʉ gyá ndąhʉ de ma nijąhʉ, 'yøhʉ núna
ma ga xi'ahʉ pa gui pąhʉ te rá 'bɛ nú'ą stá
øt'e.
2 Ha nu mi 'yøde'ʉ gue ra cu Pablo bi ñąca
ebreo ngu'ʉ, ma'na xi bi go'ta yá ne, y nura
cu Pablo bi 'ñena:
3 —Nuga drá xodyo nehe ngu'ahʉ, ne duá
'bʉi ja ra hnini Tarso de ra hai Cilicia, pe
ja stá te de guecua Jerusale. Ne stá nxadi
ja rá hmanda nú'ą ra xahnate rá thuhu ra
Gamalie. Y nú'á bi 'ñutcagui xá hño te rí
bønga rá ley ndu ma dadahʉ. Nząntho xi stá
pɛpabi Ajuą con gatho ma mʉi, ngu nú'ą guí
øthʉ nehe mapaya.
4 Nuga rá mʉdi ndrí ʉtsa nú'ʉ to'o mi
camfri rá noya Ajuą, asta ndí ho nehe. Ne

ndí tsixa dega nthu'ti ja ra fadi ya 'ñøhø ne ya 'bɛhña.

5 Nura dąnga ndą gá macją ne numa ndąhн de ma nijąhн da za da mąnga núbya gue nú'ч́ bi 'raca nsɛqui co 'nara hɛ'mi pa dá hą'tsuahmą nú'н ma mixodyohн de guehni Ndamasco pa da hñe'ti'н. Nuga ndrá mahmą pa guehni pa ma ga honga nú'н xqui gamfri rá noya Ajuą pa ga tsi dega nthu'ti nuua Jerusale pa dra castiga.

Ra apostol Pablo mi pede de hanja bi gamfri
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

6 Pe de ndí ne ra 'ñu de ya ma ga tsønga Ndamasco ngu mi nde ma pa, ndá thąmfri bi gobgatho 'nara ñot'i xqui 'ñe de mahets'i y asta mri huɛxqui nts'ɛdi.

7 Nepн nuga dá tagui ne dá ø 'nara noya mi engagui: "Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'mнi?"

8 Nepн nuga dá ambabi njaua: "¿To'o'i, zi Hmu?" Nepн bi 'ñengagui: "Nuga go gueque drá Jesu drá me Nasare. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mнi ngue'ą guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mнi nú'н to'o xa gamfrigui", bi 'ñengagui.

9 Nehe nú'н ndrí 'ño'be bi hyanda nú'ą ra ñot'i nehe, ne xi bi ntsu. Pe nu'ч́ himbi 'yøde nú'ą ra noya bi zocagui.

10 Ha nuga dá ambi nú'ą to'o bi zoqui ne dá embabi: "Ma zi Hmu'i, ¿te mahyoni ga øt'ebya?" Ha nu'ą́ bi 'ñengagui: "'Bai ne sigui ri 'ñu pa grí ma Ndamasco. Ne ja guehni ma da si'ani gatho nú'ą mahyoni gui 'yøt'e."

11 Y co nú'ą ra ñot'i'ą bi jaqui dá ngoda 'bestho. Nepн nú'н ndrí 'ño'be go gue'н bi gнncagui pa bi za dá tsønga Ndamasco.

12 Ne de guehni ja mi 'bнhni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Ananía, ne xi mi øt'a gatho nú'ą mąnga ra ley, ne gatho nú'н ma mixodyohн mbi 'bнhni Ndamasco mi ñą xá hño de gue'ą.

13 Y nu'ą́ bi ma bá c'ąscagui, ne mi zøni bi 'ñengagui njaua: "Zi cu Saulo, hñąnga ri thandi ma'na'qui." Ne 'bestho ra ora'ą bi za dá handa ra Ananía mi 'bahni.

14 Nepн nu'ą́ bi 'ñengagui: "Ajuą nú'ą mi xøcambeni ndu ma dadahн go gue'ą xqui huahn'a'i desde ra mнdi pa gui pątua rá paha'ą, ne pa gui hyandua rá T'н'ą nú'ą to'o hingui tu ni 'nara ts'oqui, ne pa gui 'yøtua rá noya'ą nu sta zo'a'i.

15 Ngue'ą go nu'i ma gui damajuąni ja gatho ya ją'i habнraza de nú'ą xcá hyandi ne xcá 'yøde.

16 Xibya, ¿te rá 'bɛ guí tø'mi? Nxøni maha gui nxistehe, ne 'yapabi ra Zidada da pun'a ri ts'oqui."

Ra apostol Pablo bi mą hanja xqui 'bɛhna da zofo ya ją'i hingyá xodyo

17 Nepн dá penga pa Jerusale ne dá cнt'a ja ra ndąnija pa dá apabi Ajuą, ne ja dá handini 'nara nt'udi ngu dega t'i.

18 Dá handa ra Zidada, ne bi 'ñengagui: "Nxøni dąma pøni de guecua Jerusale, ngue'ą nuya ją'i de guecua hinda ma da gamfri'i nú'ą ma gui damajuąni de gueque."

19 Hangue nuga dá embabi: "Ma zi Hmu'i, nu'ч́ pądi xá hño gue nuga ndí cнt'a mbo ja gatho ya nija, ne ndí tsixa fadi nú'н to'o mi camfri'i ne ndí tsнhni, ne ndí na'mbabi.

20 Ne nu mi mfanga rá ji ri hoga mɛfi ra cu Teba nú'ą mi damajuąni de gue'e, nequi ndí 'bнhni nehe, ne xi dá ho nú'ą bi t'ø'tuabi'ą. Ne go ndí supabi yá dutu nú'н ya hyote."

21 Pe nura Zidada bi 'ñengagui: "Grí ma, ngue'ą ma ga pɛn'a asta habн bí 'bн nú'н hingyá xodyo pa gui zofo'н."

Ra apostol Pablo mi o ja yá 'yɛ ra dąnga ndą gá soldado

22 Hønsɛ gue'н ya noya bi za bi mąnga ra cu Pablo, ngue'ą ra ora'ą bi mнdi bi mafi gatho ya ją'i ne mi ena njaua:

—¡Nuni dí 'ñepi da tho ngue'ą ya hindi 'ñepi da nte!

23 Ha nuya ją'i mi mantho himi ne da go'ta yá ne asta mi pants'a yá dutu ne mi føta ya hai co yá cuɛ.

24 Nepн nura dąnga ndą gá soldado bi manda da jot'a ra cu Pablo ja ra cuarte, ne bi manda dra fɛt'i pa da mąhmą te ma ts'oqui xqui 'yøt'e, pa njabн da bądi hanja mi pø yá cuɛ ya ją'i con gue'ą.

25 Pe nu mri thąt'a ra cu Pablo pa dra fɛt'i, nu'bч́ bi 'ñembabi 'nara ndą gá soldado mi 'bahni:

—¿Ha gue xá hño gui fɛthн 'nara 'ñøhø me Nroma nixi hinxcá pąhн 'mɛt'o ua xi xa 'yøt'a 'nara ts'oqui ua hina?

26 Ha nu mi 'yøde njabн ra ndą gá soldado, bi ma bá xipa ra dąnga ndą gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Jamasu nú'ą ma gui 'yø'tua nú'ą ra 'ñøhø, ngue'ą nu'ą́ ra me Nroma.

27 Nepн ra dąnga ndą gá soldado bi ma bá tsнdi ra cu Pablo ne bi 'yambabi:

—¿Ha gue xi majuąni grá me Nroma?

Ra cu Pablo bi dądi ne bi 'ñena:

—Hąhą, majuąni.

28 Nu'bч́ nura dąnga ndą gá soldado bi 'ñembabi njaua:

—Conque nuga xi dá jut'a ndunthi ra boją pa bi za dá me Nroma.

Ha nura cu Pablo bi 'ñembabi:

—Pe nuga drá mengu desde dá 'bнi.

29 Ne nu mi 'yøde njabн nú'н to'o mi ma xa mɛthmą ra cu Pablo, nú'ч́ 'bestho bi 'uegue de gue'ą. Ne ra dąnga ndą gá soldado mi bądi gue xi majuąni mrá me Nroma, bi ntsu ngue'ą xqui manda dra thąt'i.

Ra apostol Pablo mi ña ja yá thandi ya hmunts'a ndą gá xodyo

30 Nepн rá hyax'ą ra dąnga ndą gá soldado bi 'yøt'e pa da nja ra nthanthyą pa da bądi hanja xqui ñąpabi ya xodyo ra cu Pablo. Hangue bi manda da thącua ya cadena nú'н mi thąt'a ra cu Pablo ne bi zohna gatho ya ndą gá macją ne gatho ya ndą gá xodyo pa da munts'i. Nepн bri pønga ra cu Pablo ne bi 'ba'ma ja yá thandi'н.

23

1 Nu'bú ra cu Pablo bi hyanda gatho ya ndą gá xodyo xqui munts'ini ne bi 'ñembabi:

—Ma cu'ihн, nuga nząntho stá 'bнi xá hño ja rá thandi Ajuą co ma mfeni xá nt'axi asta mapaya.

2 Nu'bú ra Ananía nú'ą mrá dąnga ndą gá macją bi 'bεpabi nú'н mi 'bahni guetbн ra cu Pablo da mε'tua rá ne.

3 Nu'bú nura cu Pablo bi 'ñemba ra dąnga ndą gá macją:

—¡Ajuą ma da 'ra'a ri nju'ti, nu'i 'nagrá yohmi! Pa gue'ą guí hupн gui 'yangagui te stá øt'e ngu mąnga ra ley. Nu'bú, ¿hanja hinguí øt'e ngu mąnga ra ley, gue hønsε go grí manda da hnabgagui?

4 Ha nu ma'ra ya ją'i mi 'bahni bi 'ñembabi:

—¿Ha gue njabн gui thątuabi rá dąnga macją Ajuą?

5 Nu'bú nura cu Pablo bi 'ñembabi'н:

—Ma cu'ihн, nuga hinduí pąhmąhą ua go guehni ra dąnga ndą gá macją. Stá pąhmą hinstá mą njabн, ngue'ą mąnga ja ra Mąca T'ofo njaua: "Oxqui ñąma'ñн de ni 'nari ndą de ja ri hnini."

6 Nepн ra cu Pablo bi bądi gue 'ra de gue'н myá saduceo, ha nu ma'ra myá fariseo. Hangue bi 'ñenga nts'εdi:

—Ma cu'ihн, nuga nequi drá fariseo ne drá t'н de ya fariseo. Hangue nubyá xuá ts'igagui pa guecua hønsε ngue'ą dí camfri gue ma da yopa nte nú'н xa du.

7 Nu de mi mąnga njabн ra cu Pablo, ya fariseo ne ya saduceo bi mнdi bi ntsanoya'н, ne bi hyegue 'ra 'nambн.

8 Ngue'ą nuya saduceo ena gue nú'н xa du ya hinda ma da yopa nte, ne ena gue hingui 'bн ya εnxε, nixi ya ndąhi. Pe nuya fariseo hą, camfri gue ma da yopa nte nú'н xa du, ne camfri gue 'bнi ya εnxε ne camfri gue 'bн ya ndąhi.

9 Nepн xi bi mн ra mahni'н. Y nura ora'ą bi 'mai 'raya xahnate de ra ley nú'н myá fariseo ne bi 'ñena:

—Nuna ra 'ñøhø hinte ma ts'oqui dí tsнtuahн. Xi'bн xa zofo 'nara ndąhi o 'nara εnxε, hingui tsa ga nø'tuahн rá ts'εdi Ajuą.

10 Ha nu'ú co yá cuε xi mri mantho, hangue ra dąnga ndą gá soldado xi bi ntsu ngue'ą mi hu rá mнi gue nú'ú ma xa hyo ra cu Pablo. Hangue bi manda dua ts'i ya soldado pa da zica ra cu Pablo de ja yá 'yε ya xodyo, ne bi yopa zixa ja ra cuarte.

11 Y nu mi nxuui ra Zidada bi zofo ra cu Pablo ne bi 'ñembabi:

—Pablo, oxqui ntsu, ngue'ą ngu xcá damajuąni de gueque nuua Jerusale, njabн ma grí damajuąni de gueque nuni Nroma nehe.

Yá ncontra ra apostol Pablo bi 'yøt'a 'nara cohi'н pa da hyohmą'ą

12 Ha nurá hyax'ą 'raya xodyo bi go 'nara cohi pa da hyohmą ra cu Pablo. Bi hñuts'i gue hinda ñuni nixi da ntsithe asta hinda 'yøt'e nú'ą xqui 'yε'mbabi'н.

13 Mi thogui ñote ya 'ñøhø nú'н to'o xqui mε'tsa nú'ą ra cohi'ą.

14 'Mεt'o bi ma bá c'ą'tsa ya ndą gá macją ne yá ndąxjua ndą ya xodyo, ne bi 'ñembabi'н:

—Nuje stá cohe 'nara cohi xá nts'uni gue hinte ma ga tsihe asta hinga hohe ra Pablo.

15 Ha nubyá nu'ahн ne ma'ra ya ndą de ma hmunts'a ndąhн 'yaphн ra dąnga ndą gá soldado gue rixudi dua tsin'ahн'ą ja ri thandihн. Gui 'ñemfн gue guí ne gui pąhн xá hño de nú'ą xa 'yøt'ą. Ha nuje ma xi ga acje pa ga hohe ante da zøhø de guecua.

16 Pe nu 'nará 'bεdatsi ra cu Pablo bi bądi gue mi t'εcua rá tio, hangue 'bestho bi ma bá xipabi ja ra cuarte.

17 Nu'bú nura cu Pablo bi zohna 'na de ya ndą gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Tsi'tsua ra dąnga ndą gá soldado nuna ts'нnt'нną, ngue'ą hą 'raya noya da xipabi.

18 Hangue nura ndą bi zi'tsua ra dąnga ndą nú'ą ra ts'нnt'н, ne bi 'ñembabi:

—Nú'ą ra Pablo ofadi bi zoncagui pa duá tsin'a nuna ts'нnt'н ngue'ą ne da xi'a'i 'raya noya 'ną.

19 Nu'bú nura dąnga ndą gá soldado bi mipa rá 'yε ra ts'нnt'н ne bi zixa 'nambн pa bá ambasε ne bi 'ñembi:

—¿Te 'mε guí ne gui xicagui?

20 Ha nú'ą ra ts'нnt'н bi 'ñembabi:

—Ya xodyo xa 'yøt'a 'nara cohi gue ma da 'ya'a'i ra favo gui pεmpa ra Pablo rixudi ja yá thandi yá hmunts'a ndą'н, ne ma da 'ñeñ'a'i gue nu'ú ne da bądi xá hño nú'ą te xa 'yøt'e.

21 Pe oxqui camfri nú'ą da xi'a'н, ngue'ą ngu ñote ya 'ñøhø acate, ne xa mą gue hinda ñuni nixi da ntsithe asta hinda hyo ra Pablo. Nubyá nu'ú hønsε tø'mtho nú'ą go gui mąngue.

22 Nepн nura dąnga ndą bi 'ñehui nú'ą ra ts'нnt'н ne bi hyu'mba ra hñą ne bi 'ñembi:

—Oto xqui xipabi de nú'ą gá xicagui.

Ra apostol Pablo bi 'bεhni pa ja ra ndą Feli

23 Hangue nura dąnga ndą bi zohna yoho ya ndą gá soldado ne bi 'bεpabi gue da

hñoqui co yo nthebe ya soldado dega 'ñoua,
ne má hñu'rate ma 'rɛt'a ya soldado dega
ntøgue, ne má yo nthebe ya soldado co ya
lansa, pa da ma'ʉ ja ra hnini Cesarea nzʉnga
gʉto nxuui.
24 Nehe bi manda gue da t'umbabi 'na
yoho ya fani ra cu Pablo pa da ma ntøgue, ne
da ts'its'i, pe xi dra su xá hño pa dra dapabi
ra Feli nú'ą mrá ndą ja ra hai Cilicia.
25 Nehe bi t'umba 'nara t'ofo ya ndą gá
soldado pa da umba ra ndą Feli, habʉ mi
enga njaua:
26 "Núga drá Claudio Lisia, dí zɛngua'i,
nu'i hoga ndą Feli.
27 Nuna ra 'ñøhø rá thuhu ra Pablo bi gʉ
ya xodyo ne mi ma da hyohmą. Pe nuga dá
pądi gue ra me Nroma, hangue dá ñąniga co
ma soldado.
28 Nuga ndí ne ga pądi hanja mi ñąpabi'ʉ,
hangue dá tsixhe ja yá thandi yá hmunts'a
ndą'ʉ.
29 Ne nú'ą dá pądi gue mi ñąpabi de yá
leysɛ'ʉ, hingo te xqui 'yøt'e de ma leyhʉ pa
xa tho nixi pa xa jothmą fadi.
30 Pe nuga bi sicagui gue nuya xodyo
mi ne xa 'yaqui pa xa hyohmą'ʉ, hangue
'bestho dá pɛn'abʉ'ą. Ne dá xipabi nú'ʉ
to'o ri ñąpabi gue da ñąpabi ja ri thandi
nú'ą xa 'yøt'e. Gue'ą mi ja te ga xi'a'i.
Nzɛnguathohʉ."
31 Nu'bú ya soldado bi 'yøt'a ngu nú'ą bri
'bɛpabi, bi zixa ra cu Pablo dega xuui asta ja
ra hnini Antipatri.
32 Ha nurá hyax'ą ya soldado nú'ʉ mi 'ñoua
bi menga pa ja ra cuarte, ha nú'ʉ mi pa
ntøgue bi thoguiui ra cu Pablo.
33 Ha nu mi zønga Cesarea bi t'umba ra
t'ofo ra ndą Feli, ne ra cu Pablo bi t'ɛnt'ua ja
rá 'yɛ'ą.
34 Ha mi uadi bi hñe'ta nú'ą ra t'ofo ra Feli
bi 'yambabi habʉ mrá mengu. Ha nu mi
xipabi gue mrá me Cilicia,
35 nu'bú bi 'ñembabi:

—Ma ga ø te gui mą nu sta 'ñerʉ nú'ʉ to'o
ri ñąp'a'i.

Nerʉ bi manda gue dra su xá hño ja nú'ą
ra ngu habʉ mi ja rá ts'ʉtbi ra ndą Erode.

24

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra ndą Feli

1 De ya mi pɛ'tsa cʉt'a ma pa mi 'bʉhni
ra cu Pablo nuni Cesarea, bi zønga ra dąnga
ndą gá macją nú'ą mrá thuhu ra Ananía co
'rayá ndąxjua ndą ya xodyo, ne mi 'ñoui'ʉ
'nara pønjyą mrá thuhu ra Tértulo, bi zøñ'ʉ
pa da ñąpa ra cu Pablo ja ra ndą Feli.
2 Nerʉ bá ts'i ra cu Pablo pa bi nja ra
nthanthyą ja rá thandi ra Feli, y ra Tértulo bi
mʉdi bi ñąte ne bi 'ñembabi ra Feli:

—Dí jamądi'ihe, ma hoga ndą'ihe, ngue'ą
stá pɛ'tshe 'nara hoga'mʉi ne hinto stá
ntuñhe. Po ri dąnga mfats'igue xa 'mʉi xá
hño ma hninihe.
3 Gatho nuya ya hño xcá 'yøt'e de guecua
ne habʉraza, guehna 'nara dąnga jamądi dí
'ra'ahe, nú'i ma zi hoga ndą'i Feli.
4 Pe pa hinga hąc'ahe ri 'bɛfi, dí bąnte'ihe
gui øtca ra favo gui hñuxa nt'øde 'na zi ora de
núna ma ga xi'ahe.
5 Nuje stá hanthe gue nuna 'ñøhøni gue
nuyá noya mą 'ñena 'nara hñeni teste, ne xa
'ño habʉraza xa heca ya xodyo, ne dí pąhe
gue go guehni 'nara ndą de nú'ą ra hmunts'i
rá thuhu nasareno.
6 Nuní mi ne xa ts'onga ma nijąhe ngue'ą
ya mi tsixa 'raya ją'i hingyá xodyo. Hangue
nuje dá jʉhe ne ndí ne stá nhyanthyąhe con
gue'ą ngu nú'ą mąnga ma leyhe.
7 Pe nura dąnga ndą gá soldado rá thuhu
ra Lisia bi yʉt'a madetho de guecje, ne bi ja
bi zingahe nuna ra 'ñøhø.
8 Nerʉ nu'á bi mą gue nú'ʉ to'o mi ne da
ñąpa nuna ra 'ñøhø gue da 'ñehe pa guecua
pa da e da ngaste con gue'e. Nu'i go da za gui
'yambasɛ pa gui pądi hanja dí ñąphe.
9 Gatho nú'ʉ ya xodyo mi 'bʉhni mi eñ'ʉ
gue xi majuąni nú'ą mi mąnga ra Tértulo.
10 Nerʉ nura Feli bi 'ñutua ra seña ra cu
Pablo gue da ñą, hangue nura cu Pablo bi
mʉdi bi ñą ne bi 'ñena:

—Con gatho ra paha ma ga mą ja ri thandi
nú'ą te stá øt'e, ngue'ą dí pądi gue ya øt'a
ndunthi ya jɛya grá ndą de nuna hnininą.
11 Da za gui 'ñani pa gui pądi gue nuga ja
øt'a 'rɛt'amayoho ma pa dá tsønga de guehni
Jerusale pa ga xøcambeni Ajuą.
12 Ne hinto xa zʉcagui to'o dí ntsanoya'be
nixi to'o xa zʉqui dí ʉ'ta ya ją'i ja ra ndąniją,
nixi ja ma'ra ya niją, nixi ja ra hnini.
13 Nuyʉ ya ją'i hingui tsa da xitca ma hmi
de nú'ą te gra ñąpcagui.
14 Nuga ma xi ga xi'a'i nú'ą majuąni. Nuga
dí pɛpabi nu Ajuą nú'ą mi pɛpa ndu ma
dada, ne drí dɛna 'nara 'ra'yo jamfri nú'ą
mąnyʉ gue hinga majuąni. Pe nehe nuga dí
camfri gatho nú'ą xa t'ofo ja rá ley ra Moise,
ne nú'ą bi 'yofo ma'ra yá 'mɛhni Ajuą.
15 Nuga dí camfri nehe ngu camfriyʉ gue
Ajuą da 'yøt'e pa da yopa nte nú'ʉ xa du, ngu
ya hoją'i ngu ya ts'o'mʉi.
16 Hangue nząntho stá øt'a ra ts'ɛdi ga 'bʉi
xá hño co 'nara hoga mfeni ja rá thandi Ajuą
ne ja yá thandi ya ją'i.
17 Øt'a 'raya jɛya ndí 'yo ja ma'ra ya hai,
ne duá yopa penga nuua ma hai pa ga umba
'nara mfats'i ya hyoya ne ga unga ma hñą'ti.
18 Guehna ndí øt'a ja ra ndąnijąha bi zø
'raya xodyo ya me Asia, ne ja bi zʉcni ya
stí nxʉqui ngu yá nząi ma ją'ihe, hingue
bi zʉcni co 'nara hmuntsją'i ndí ʉ'ti pa da
ñʉnts'i.

19 'Bн nú'н ya xodyo me Asia xa zнcagui
gra øt'a 'nara ts'ocate, nu'bы́ go guehmąн di
ñąpcagui, hingo nuyн.
20 Dá mąnga núyн ua bi zнtca 'nara
ts'ocate nú'bн dá 'ba ja yá thandiyн ne ja yá
thandi ma'ra ya ndą de ra hmunts'a ndą gá
xodyo.
21 Hønsɛ nu'ą dá mą ja yá thandiyн dá ena
njaua: "Nubya xcá ñąpcaguihн hønsɛ ngue'ą
dí camfri gue ma da yopa nte nú'н xa du."
22 Ra Feli ya mi pądi xá hño de yá jamfri
nú'н to'o xqui gamfri ra Zidada Jesucristo. Y
nu'ą́ bi zoguitho njabн de nú'ą mi mąñ'н, ne
bi 'ñena:
—Nu sta zøhø ra dąnga ndą gá soldado ra
Lisia gue'bн ma ga yopa øthн ra nthanthyą
pa ga pądi xá hño de nú'ą guí mąñhн.
23 Nepн ra Feli bi 'bɛpabi 'nara ndą gá
soldado gue da su ra cu Pablo mbo ra fadi,
ne da umba nsɛqui nú'н yá ją'i'ą da c'ą'tsi ne
da umbi nú'ą te da hyoñ'ą.
24 Nepн ya xqui tho 'raya pa, bi yopa zøhø
ra ndą Feli mri 'ñoui rá 'bɛhñą mrá thuhu ra
Drusila ne mrá xodyo. Y ra Feli bi manda bi
ts'i'tsua ra cu Pablo pa bi 'yøde'н bi ñą de rá
noya ra Zidada Jesucristo.
25 Pe nu mi mнdi bi mąnga ra cu Pablo
nda'ą ri ho Ajuą ga øthн ne ga nsuhн pa
hinga øthн ya ts'oqui, ne mąnga Ajuą gue
ma da hñą'mba nguɛnda ya ją'i de rá ngątsi
ra pa, nu'bы́ nura ora'ą ra Feli bi ntsu, ne bi
'ñembabi:
—Grí mahmą, ne nu sta 'ñotho ma 'bɛfi ga
yopa zo'a'i pa da za ga ñąhн xá hño.
26 Mi hu rá mнi ra Feli gue ra cu Pablo mi
ma da umba ra boją pa da hyɛgui, hangue ja
guetbн mi zohni pa mi ñąui.
27 Rá yo njɛya bi bønga ra Feli dega ndą,
ne go bi gohi ra Porcio Festo. Nura Feli
hinhya'mн bi hyɛgui ra cu Pablo ngue'ą mi
ne da gohi xá hño co ya xodyo.

25

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra ndą Festo

1 Ha nu mi zønga ra Festo nuni Cesarea
pa da 'mнi dega ndą, rá hñupa'ą bi ma pa
Jerusale.
2 Ne de guehni nuya ndą gá macją ne
ma'ra ya ndą gá xodyo bi ma bá c'ą'tsi pa bi
xipabi nú'ą xqui 'yøt'a ra cu Pablo.
3 Y nu'ы́ bi 'yapa ra favo gue da manda da
ts'i ra cu Pablo pa Jerusale, ngue'ą nu'ы́ bi
benga ma'na'qui xa daca ja ra 'ñu pa xa hyo.
4 Pe nura Festo bi dątuabi'н ne bi xipi
gue nura Pablo ja da gotritho ja ra fadi
Cesarea, cabн nu'ą́ 'bestho mi ma da mengui
pa guehni.
5 Ne bi 'ñembabi'н:
—Dí xi'ahн 'bн 'ra de gue'ahн guí ne ga
maha, maha pa ja grí xicjнni 'bн te xa 'yøt'a
nú'ą ra 'ñøhø'ą.
6 Ra Festo bi 'mн Jerusale hønsɛ ngu hñąto
ma pa o 'rɛt'a ma pa, ne bi menga pa Ce-
sarea. Ne rá hyax'ą bi gн rá hudi ne bi
manda da ts'i'tsua ra cu Pablo.
7 Nepн de mi yнt'a ra cu Pablo de habн
mi hudi ra ndą, nuya xodyo xqui 'ñehe
de Jerusale bi 'yøt'a 'nara nthets'i habн mi
'bai'ą, ne bi ñąpabi de ndunthi ya nthøsthai,
pe hinte bi ts'нtuabi'ą.
8 Ha nura cu Pablo bi mнdi bi dądi ne bi
'ñena:
—Nuga hinstá ts'ocuabi yá ley nuyн ma
cu ya xodyo, nixi stá ts'onga ma nijąhe, nixi
hinte stá ts'ocuabi ra Cesa nú'ą ma ndąhн
Nroma.
9 Pe nura Festo mi ne da gohi xá hño co ya
xodyo, hangue bi 'yambabi ra cu Pablo ne bi
'ñembabi:
—¿Ha guí ne ga maha pa Jerusale pa ja grá
xнc'ani ra uɛnda de nú'ą xcá 'yøt'e?
10 Nu'bы́ nura cu Pablo bi dądi ne bi 'ñena:
—Pøde hina, ngue'ą dí 'bнcua ja rá thandi
ra ts'нtbi de ma ndąhн Nroma, ne ja guecua
mahyoni ga nhyanthyą'be núyн to'o ñąpqui.
Y ngu guí pądi gue nuga hinte stá ts'ocua ma
mixodyo'be.
11 Nu'bн stá øt'a 'nara dąnga ts'ocate ne
rí 'ñepcagui da thogagui, da za. Nuga hindí
tsu ma du. Pe nu'bн hinga majuąni de nú'ą
ñąpcaguiyн, ni 'na hingui pɛ'tsa ra nsɛqui
da 'yɛntc'a ja yá 'yɛ ya xodyo. Nuga dí adi
gue numa dąnga ndąhн ra Cesa de Nroma
go gue'ą da hñąbga nguɛnda ua xi stá øt'a
'nara ts'ocate ua hina.
12 Nu'bы́ nura Festo bi ñąui rayá mfats'i,
nepн bi 'ñembabi ra cu Pablo:
—Nu'i xcá 'yadi gue ma dí hñąp'a nguɛnda
ra ndą Cesa de Nroma de nú'ą xcá 'yøt'e,
hangue nubyá ma gui ma pa guehni.

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra ndą Agripa

13 Nepн de ya xqui thogui 'raya pa, ma'na
ra ndą rá thuhu Agripa bi mɛui rá 'bɛhñą
nú'ą mrá thuhu ra Berenice, ne bi ma pa
Cesarea pa bá zɛngua ra ndą Festo.
14 Ne bá 'bн de guehni ndunthi ya pa. Y
nura Festo bi metuabi ra ndą Agripa de ra
cu Pablo, ne bi 'ñembabi:
—Nuua jot'a ja ra fadi 'nara 'ñøhø bi zogui
ra Feli.
15 De duá 'bнhni Jerusale 'raya ndą gá
macją ne 'rayá ndąxjua ndą ya xodyo bi ma
bí ñąte'н ne bi xicagui te xqui 'yøt'ą, ne mi
adi'н gue stá manda xa tho.
16 Pe nuga dá embabi'н gue ra ts'нtbi de
Nroma hingrá nząi da hyo 'nara ją'i 'bн
hinxa nhyanthyąthoui nú'ą to'o xa ñąpabi.

17 Hangue ngu dá tsøheua nú'ʉ ya 'ñøhø de
Jerusale, rá hyax'ą dá hudi ja ma hudi, ne dá
manda dua ts'i nú'ą ra 'ñøhø.
18 Pe nú'ʉ to'o mi ñąpabi hinte bi mą de
gue nú'ą ndí beni. Ngue'ą nuga ndí beni gue
nu'ą́ mi ts'oca ma leyhʉ de Nroma.
19 Pe hina, hønsɛ nu'ą mi ñąte'ʉ, por nuyá
jamfri pɛ'tsasɛ'ʉ, ne bi mą de 'nara 'ñøhø
rá thuhu ra Jesu mąñ'ʉ gue xa du, pe nura
Pablo ena gue bi yopa nte 'ną.
20 Ha nuga hinduí pądihmą te ga øt'e
con gue'ʉ, hangue dá ambabi ra Pablo 'bʉ
mi nehmą xa ma pa Jerusale pa ja xuá
thą'mbani nguɛnda de nú'ą mi hñąpabi.
21 Pe nu'ą́ bi 'yadi gue go da hñą'mba
nguɛnda ma ndąhʉ ra Augusto Cesa, hangue
dá manda da gohitho ja ra fadi asta hinga
pɛhna ja ma ndąhʉ Nroma.
22 Nepʉ ra ndą Agripa bi 'ñembabi ra Festo:
—Nequi dí ne ga øde te rá 'bɛ'ą mąnga nú'ą
ra 'ñøhø'ą.
Nu'bʉ́ ra Festo bi 'ñembabi:
—Nu'bʉ́ 'bestho rixudi ma gui 'yøde te 'bɛ
da mą.
23 Hangue nurá hyax'ą ra Agripa ne ra
Berenice bi zøhø bi yʉt'a co ndunthi ra nsu
ja ra ts'ʉtbi, nehe mi 'ñoui ma'ra ya ndą de ra
hnini ne ya ndą gá soldado. Nepʉ ra Festo bi
manda da ts'i'tsua ra cu Pablo.
24 Nepʉ bi 'ñena:
—Ma ndą'ihe Agripa, ne gatho'ihʉ guí
'bʉhʉua con guecje, xi 'bʉcua nuna ra 'ñøhø
xi xa ñąma'ñʉ ya xodyo de guehni nuni
Jerusale ne de guecua Cesarea, ne hingui
tsaya xicagui'ʉ gue mahyoni ga manda da
tho.
25 Pe nuga hinstá tsʉtuabini ni 'nara
ts'oqui pa da za ga manda da tho. Y nuni
xa 'yadisɛ gue da ma pa nuni ja ma ndąhʉ
Augusto Cesa pa go da hñą'mbasɛ ra uɛnda,
hangue stá beni ma'na xá hño ga pɛmpabi'ą.
26 Ha nuga hindí pądi te ma noya ga ofo
pa ga pɛmpa ma ndąhʉ Nroma, hangue stuá
tsin'a ja ri thandi, ma ndą'ihe Agripa, ne ja
ri thandihʉ gatho nú'ahʉ guí 'bʉhʉua, pa gui
'yamfʉ ts'ʉ te xa 'yøt'e pa gui xicaguihʉ te
ma noya da za ga pɛmpabi ma ndąhʉ.
27 Ngue'ą nuga dí beni gue hindí 'ñepi ga
pɛhna 'nara ts'ąhni ja ma ndąhʉ Cesa 'bʉ
hindí pɛhna ra noya hanja xa hñąpabi.

26

Ra apostol Pablo bi mą de rá jamfri ja rá thandi ra ndą Agripa

1 Nepʉ ra ndą Agripa bi 'ñembabi ra cu
Pablo:
—Dí 'ra'a nsɛqui gui mą hanja xa hñąp'a'i.
Hangue nura cu Pablo bi 'ñena:
2 —Con gatho ma paha ma hoga ndą'i
Agripa ma ga xi'a'i hanja ñąpcagui nú'ʉ 'ra
de ma mixodyohʉ.
3 Ne drí johya ngue'ą nu'i guí pądi xá hño
gatho ma nząihʉ núju dyá xodyohʉ, nehe
guí pądi de gatho nú'ą te dí mąñhʉ. Hangue
nuga drí bąnte'i gui 'yøde gatho núna ma ga
mą.

Ra apostol Pablo bi mą de rá 'mʉi ante da gamfri

4 Gatho ya xodyo xa bątca ma 'mʉi desde
nú'bʉ ndrá notsi, nú'bʉ ndí 'bʉ'be ma ją'i ja
ma hai ne ja ndá ehe Jerusale.
5 Ne'ʉ nehe pądi xá hño ne tsa da mą 'bʉ
go da ne'ʉ gue desde ndí ts'ʉnt'ʉ stá 'yo xá
hño ja ma jamfrihʉ ngue'ą ndrá fariseo, ne
guí pądi gue nuya fariseo ma'na øʼtua rá ley
ra Moise que gatho ma'ra ma mixodyohʉ.
6 Nubya xa ts'ąncagui de guecua ja ra
ts'ʉtbi hønsɛ ngue'ą dí camfri gue ma da
yopa nte nú'ʉ xa du ngu nú'ą xqui ñą'tua
Ajuą nú'ʉ ndu ma dadahʉ.
7 Hangue gatho ma mixodyohʉ tø'mi da
hñąnga nú'ą ra hñą'ti'ą, ne nzątho ri
xøcambeni Ajuą ne pɛpabi ma pa ra xuui.
Nuna guehna dí tø'mi nehe, ma hoga ndą'i
Agripa, y hangue por gue'ą xa ñąpcagui'ʉ.
8 ¿Hanja hinguí camfrihʉ gue Ajuą ma da
japi da yopa nte nú'ʉ xa du?

Ra apostol Pablo bi mą de rá nts'o'mʉisɛ co ya gamfri

9 Nequi nehe rá mʉdi ndí benga ndunthi
ya ts'omfeni pa ga øʼtua ra nts'o'mʉi nú'ʉ
to'o mi camfri ra Jesu nú'ą mrá me Nasare.
10 Y njabʉ dá øt'e nuni Jerusale. Stí pønga
ra nsɛqui ja ya ndą gá macją pa ndí jʉ ndun-
thi ya gamfri pa ndí cot'a fadi, ne dá thądi
gue hą da tho 'ra de gue'ʉ.
11 Ne ndunthi 'mi'qui ndí castiga nts'ɛdi
ya gamfri ja yá niją ma mixodyohʉ pa ndrí
japi da ncøni de yá jamfri xqui mɛ'tsi. Ne
xi ndí ncuɛ con gue'ʉ ne ndí pa ja ma'ra
ya hnini yabʉ pa nduí honi pa ga øʼtua ra
nts'o'mʉi.

Ra apostol Pablo bi mą ma'na'qui de hanja bi ñobri de yá ts'oqui
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 Hangue gue'ą ndrá mahmą Ndamasco
ngue'ą ya stí pønga ra nsɛqui ja ya ndą gá
macją ne xqui 'raca ra ts'ɛdi pa ga jʉ ga cot'a
fadi ya gamfri.
13 Pe dí xi'a'i ma ndą'i, nu ja ra 'ñu ngu mi
nde ma pa, nura ora'ą dá handi bi gobgatho
'nara ñot'i mahyɛgui co nú'ʉ to'o ndrí 'ño'be,
y nura ñot'i'ą ma'na mi tsɛdi que ra hyadi.
14 Nepʉ ra ora'ą dá taguihe gatho, y nuga
dá øde 'nara noya bi ñąca ebreo ne bi
'ñengagui: “Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui
pa gui 'yøtca ra nts'o'mʉi? Nu'i grí 'ñʉnsɛhɛ,
guí nja ngu ra ndąmfri ora tica ra nsʉmboi.”
15 Nepʉ nuga dá embabi: “¿To'o'i, zi
Hmu?” Nu'bʉ́ nu'ą́ bi 'ñengagui: “Nuga go
gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui

'yøtca ra nts'o'mнi ngue'ą guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mнi nú'н to'o xa gamfrigui.
16 Nubyá nangui ne 'bai, ngue'ą nuga go stá zo'i y go stá huan'a'i pa gui pɛpcagui, ne pa gui damajuąni ja ya jąi de nú'ą xcá hyandibya ne de nú'ą ma ga u't'a'i 'mɛfa.
17 Nuga go ma ga ñąñ'a'i de ja yá 'yɛ ya xodyo ne de nú'н hingyá xodyo nuni habн dí pɛñ'a'i gui ma.
18 Nuni ja guehni ma gui zofo ya jąi pa da pata yá mfeni pa da 'ño ja ra mąca ñot'i, ne ya hinda sigui da 'ño ja ra 'bɛxuui. Ne gui xip'н da 'uegue de ja yá ts'o'bɛfi ra Satá, ne da mɛpabi Ajuą ma Dada, ne da gamfrigui pa da hñąnga ra mpumbi de yá ts'oqui, ne pa dyá mɛtigui ngu gatho nú'н ma'ra xa nt'axca yá mfeni ngue'ą xa gamfrigui." Njaua guehna bi xicagui ra Zidada.

Ra apostol Pablo himrá ts'o'yøde de rá noya ra Zidada

19 Hangue njabн, ma ndą'i Agripa, hindá nts'o'yøde de nú'ą dá øde de mahets'i.
20 Hangue dá fнdi dá zofo ya jąi 'bestho de guehni Ndamasco, nepн dá ma pa Jerusale ne gatho ja ma'ra ya hnini Judea. Ne dá ma nehe habн bí 'bн nú'н hingyá xodyo, dá zofo gue da ñobri'н de yá ts'oqui ne da gamfri Ajuą, ne da 'yøt'a nú'ą xá hño pa da hnequi gue majuąni xa pata yá 'mнi.
21 Y hangue por guehna ma mixodyohн bi gнgagui ja ra ndąniją ne mi ne xa hyogagui.
22 Pe co rá mfats'i Ajuą asta nubya dí siguitho dí zofo nú'н ja yá nsu ne nú'н otho yá nsu. Y nuga nzątho dí mą ngu nú'ą bi mąnga ra Moise ne ma'ra yá 'mɛhni Ajuą de nú'ą mi pɛ'tsi da nja.
23 Nu'н mi mą gue ra Cristo nú'ą xqui hñuxa Ajuą pa da ndą, mi pɛ'tsi te da thogui ndunthi ya ts'othogui asta hinda tho. Pe 'mɛfa de rá du'ą go gue'ą rá mнdi mi pɛ'tsi da yopa nte de ra du. Ne go gue'ą mi ma da xipa ya xodyo ne nú'н hingyá xodyo de nú'ą ra 'ra'yo te da umbi, ne nura 'ra'yo te'ą nja ngu 'nara ñot'i ri yot'i'н.

Ra apostol Pablo bi zofo ra ndą Agripa

24 Y nu mi mąnga njaua ra cu Pablo pa bi mą hanja xqui hñąpi, ra ora'ą ra Festo bi ñą nts'ɛdi ne bi 'ñembabi:
—¡Asta xcá 'bɛ ri mfeni, Pablo! Ngue'ą oda ri mfeni de ya hɛ'mi xcá hñe'ti, hangue xcá 'bɛ ri mfeni.
25 Pe nura cu Pablo bi dądi ne bi 'ñembabi:
—Hinstá 'bɛ ma mfeni, ma hoga ndą'i Festo, ngue'ą nuga dí mąnga nú'ą majuąni.
26 Nuni ra ndą Agripa, nehni pądi xá hño de nú'ą dí mą, hangue nuga hindí tsu ga ñą ja rá thandini. Dí pądi xá hño gue nuní ya xa unga nguɛnda de gatho núna dí mą, ngue'ą hinxa t'øt'e mant'ągui.
27 Ma zi hoga ndą'i Agripa, ¿ha guí camfri nú'ą bi mąnga yá 'mɛhni Ajuą? Nuga dí pądi gue nu'i guí camfri nú'ą bi mąñ'н.
28 Nepн nura ndą Agripa bi dądi ne bi 'ñena:
—Ya ma'na tнi ri 'bɛdi pa gui jacagui ga camfri ra Jesucristo nehe.
29 Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi:
—Hąhą, co rá mfats'i Ajuą da njabн, ne hinga hønsɛ'i, nehe gatho núyн xa 'yøde nú'ą stá mąmbya. Dí ne da gamfriyн ngu stá camfriga nehe, hønsɛ hindí ne dra thąt'i co ya cadena ngu xra jagagui.
30 Nepн de ya bi uadi bi ñą ra cu Pablo, bi 'mai ra ndą Agripa co ra Berenice ne ra Festo ne gatho nú'н mi huhuini.
31 Ne bi njнqui'н pa bá ñąsɛ'н 'na ngu 'na, ne bi 'ñémbi:
—Hinte xa 'yøt'a nuna ra 'ñøhø pa rí 'ñepi da tho, nixi pa da mfadi.
32 Nepн ra ndą Agripa bi 'ñembabi ra Festo:
—Ya xa za xa thɛhmą nuna ra 'ñøhø 'bн hinxqui 'yadi da ma ja ma ndąhн ra Augusto Cesa pa ja dí thą'mbani nguɛnda 'bн te xa 'yøt'e.

27

Ra apostol Pablo bri ts'ixa nts'ąhni pa Nroma

1 Y mi zø ra pa de nú'ą xqui benga ra ndą Festo pa da mɛncahe ja ra hai Italia, ra cu Pablo ne ma'ra ya 'yofadi bi t'ɛnt'ua yá 'yɛ 'nara ndą gá soldado mrá thuhu ra Julio nú'ą 'na de yá soldado ra ndą Augusto Cesa. Y núga drá Luca dá mɛ'be'н.
2 Y bi zixcahe 'nara dąnga motsa xqui 'ñehe de ra hnini Adramitio, ne dá pøñhe de guehni Cesarea pa dá 'raxhe ja ra ndehe dí mahe pa ja ra hai Asia. Nehe drí 'ñohe ra cu Aristarco nura me Tesalonica 'nara hnini de ra hai Macedonia.
3 Y rá hyax'ą dá tsøñhe ja ra hnini Sidó. Y nura Julio xi bi nhyojąi co ra cu Pablo ne bi umba nsɛqui da ma dua c'ą'tsa ya cu nú'н mi 'bн de guehni, ne pa bá t'umbi nú'ą te mi honi.
4 Nepн dá pøñhe de guehni Sidó dá thothe po ra lado mac'angui de ra hai Chipre nú'ą o madetho ra ndehe. Dá øthe njabн pa dá 'banpahe ra bнnthi mi 'yo.
5 Ne dá 'raxhe ja ra ndehe dá 'ranthe manjuąntho de ra hai Cilicia ne Panfilia, ne dá tsøñhe ja ra hnini Mira de ra hai Licia.
6 De guehni ra ndą gá soldado ja bi zнhni 'nara motsa mrá me Alejandría de ra hai Egipto mri ma pa ja ra hai Italia. Nu'bú dá jнhe nú'ą ra motsa'ą pa dá thoguihe habн ndrá mahe.
7 Ndunthi ya pa ndrí 'yohe 'ramats'н ja ra ndehe, xi xmá hñei pa dá tsøñhe gueta Gnido. Nepн ngue'ą mi 'yo ndunthi ra

bʉnthi himi hocaguihe ga 'yohe, hangue dá 'rañhe gueta ra hnini Salmón, dá 'bañhe po lado mac'angui de ra hai Creta o madetho ra ndehe.

8 Xi dá 'yohe masque 'ramats'ʉ ngue'ą mi 'yo ndunthi ra bʉnthi himi hocje ga 'yohe xá hño. Y hingá 'me dá tsøñhe ja rá hyo ra ndehe habʉ xqui thu'mbabi Ya Hoga Gosthi gueta ra hnini Lasea.

9 Ya xqui thogui ndunthi ya pa ndí 'yohe ja ra ndehe, y ya ma'na xi xmá nts'uni pa ga 'yohe ngue'ą ya mi ma da zøhø ya pa de ya tsɛ, ne gue'bʉ xi 'yo ndunthi ra bʉnthi. Hangue nura cu Pablo bi zofo gatho ya ją'i,

10 ne bi 'ñembabi:

—Compahʉ, dí handi gue ma ga thohʉ ndunthi ya ts'othogui má 'ñu, da za da yʉi ra motsa con gatho nú'ą te di cʉ, ha nujʉ́ ga tuhʉ nehe.

11 Pe nura ndą gá soldado himbi 'yø'tua ncaso ra cu Pablo, ma'na bi 'yøta nú'ą mi mąnga ra 'yɛt'amotsa ne nú'ą to'o mrá mɛti.

12 Y ngue'ą xmá nts'uni da gohni ra motsa ja Ya Hoga Gosthi pa nú'ʉ ya pa'ʉ de ya tsɛ, hangue ndunthi nú'ʉ to'o mi pani bi beñ'ʉ gue ma'na xá hño da bøni de guehni pa xahmą xa zahmą xa zønga Fenice nú'ą ja ja ra lado yʉhyadi de ra xɛca hai Creta, pa ja xa 'mʉhmąni'ʉ nú'ʉ ya pa de ya tsɛ.

Ra dąta bʉnthi ja ra ndehe

13 Nepʉ bi mʉdi bi 'ño 'na tʉi ra ndąhi nú'ą mri 'ñe ngue mac'angui, hangue bi beñ'ʉ gue xá hño da sigui da thogui pa habʉ mri ma'ʉ. Hangue dá pøñhe de guehni habʉ stí ntsayahe, ne dá 'bañhe gueta rá hyo ra hai Creta.

14 Nepʉ hinga ya'ą bi zʉcje 'nara bʉnthi xi nts'ɛdi mbrí 'ñehe ngue mahuifi habʉ ndrá mahe.

15 Nura bʉnthi'ą bi duxa ra motsa ngue'ą xi mi tsɛdi, ne himi tsa ga tsąmhe. Hangue dá hɛhe bi duts'i.

16 Dá thothe gueta 'nara zi xɛca hai rá thuhu Clauda o madetho ra ndehe, ja ra lado habʉ hints'ʉ mi tsɛ ra bʉnthi. Nu'bʉ́ ja dá pø'tsheni ra t'ʉca motsa pa ja ra dąnga motsa nú'ą mri gʉt'i, pe xi dá henbahe.

17 Nepʉ de ya dá pø'tshe ra t'ʉca motsa, dá thąthe co ya nthąhi nura dąnga motsa ne xi dá dʉ'the pa hinda nhuati. Nepʉ nú'ʉ to'o mri 'yɛt'a ra motsa, mi tsu da pø'tsa pa ja ra 'bomu ja 'nara t'ʉca hai rá thuhu ra Sirte, hangue bi ją'ma ya dutu nú'ʉ xqui thuxa mañą de ra motsa pa da 'ño co ra ndąhi, ne bi hopabi'ʉ da duxa ra ndąhi.

18 Ha nurá hyax'ą hinxqui tsayatho nú'ą ra bʉnthi xi mi tsɛdi, hangue nu'ʉ́ bi føta ja ra ndehe nú'ʉ te mri du ra motsa.

19 Nepʉ nurá hñupa dá føthe nehe ja ra ndehe ma'ra ya t'øt'e nú'ʉ mi pɛpabi ra motsa.

20 Bi thogui ndunthi ya pa hindá hanthe ra hyadi nixi ya tsø ngue'ą xi mi 'yo ndunthi ra bʉnthi, hangue ndí hu ma mʉihe gue ya ma stá tuhmąhe.

21 Ya mi pɛ'tsa ndunthi ya pa hinte stí tsihe, hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de guecje ne bi 'ñena:

—Compahʉ, 'bʉ xcá 'yøhmąhʉ nú'ą dá xi'ahʉ gue stá cohmąhʉni Creta, nu'bʉ́ hinstá thohmąhʉ núna dí thohʉ, ne hinxa 'mɛdihmą gatho nú'ą stá 'bɛhʉ.

22 Pe nubyá, oguí tu ri mʉihʉ, ngue'ą ni 'na de guecjʉ hinga ma ga tuhʉ, masque ra motsa da nxɛni ne da yʉi nuua ja ra ndehe.

23 Ngue'ą manxuui bi zocagui 'nara ɛnxɛ bá pɛnca Ajuą nú'ą to'o dí camfri ne dí pɛpabi.

24 Y nú'ą ra ɛnxɛ'ą bi 'ñengagui: “Pablo, oguí tsu, ngue'ą mahyoni gui tsønga Nroma habʉ bí 'bʉ ra ndą Cesa, ne gui 'ba ja rá thandi'ą, ne por gue'a'i Ajuą ma da ñąnga de ra du núyʉ guí pɛuiua ja ra motsa.”

25 Hangue compahʉ, nubya dí xi'ahʉ, oguí tu ri mʉihʉ, ngue'ą nuga dí camfri gue Ajuą da sujʉ, ngue'ą dí camfri gue ma da njabʉ ngu nú'ą bi xicagui rá ɛnxɛ'ą.

26 Nu'ą ma da nja, ma da 'yɛtc'ahʉ ra ndąhi ne ma dí zogahʉ ja 'nara zi xɛca hai o mbo ra ndehe.

27 Ne ya mi pɛ'tsa 'nɛt'ocʉt'a ndí 'yohe njabʉ co nú'ą ra bʉnthi, ndí 'yohe ja ra dąnga ndehe nú'ą rá thuhu Adria, mi 'yɛtc'ahe ra ndąhi pa habʉraza. Ne ngu made ra xuui nú'ʉ to'o mi ɛt'a ra motsa bi mʉdi bi unga nguɛnda gue ya mi ma ga tsøñhe ja 'nara hai.

28 Nu'bʉ́ bi mʉdi bi 'yɛni hangu rá hñe ra dehe, y ya mi pɛ'tsa ntsøca 'natema'rɛt'a ne 'rato metro rá hñe. Nepʉ dá thohe má ts'ʉ de guehni pa ja ra hai, bi yopa 'yɛni ma'na'qui, y ya mi pɛ'tsa ntsøca 'natemayoto metro.

29 Y co ra ntsu da mfant'ui ya do nura motsa, bi ją'ma goho ya bøją de møte ra motsa asta habʉ bi zʉdi ra hai pa ya hints'ʉ bi ntihi nts'ɛdi, y gathoguihe ga nehmąhe ya xa hyats'i.

30 Y nú'ʉ to'o mi ɛt'a ra motsa bi mąmbi gue xahmą xa za xa 'bathmą'ʉ, hangue nu'ʉ́ bi yopa cą'ma ra t'ʉca motsa ja ra ndehe mi mąntho'ʉ gue pa xa 'yɛnt'a ma'ra ya bøją ja rá ñąxu ra motsa.

31 Hangue nura cu Pablo 'bestho bi xipabi ra ndą gá soldado ne ma'ra ya soldado ne bi 'ñembabi:

—Nu'bʉ núyʉ da gąi de guecua ja ra motsa, nu'bʉ́ hinda za ga pøñhʉ de guecua.

32 Nu'bʉ́ ya soldado bi dąma hyɛca ya nthąhi de ra t'ʉca motsa ne bi døgue bi ma.

33 Nepʉ rá hyax'ą hamxuditho, ra cu Pablo bi xicje drí gathohe gue ga tsihe te ga tsihe, ne bi bąnteguihe bi 'ñenje:

—Nu'ahʉ, ya øt'a 'nɛt'ocʉt'a hinte xcá ąhʉ ne hinte xcá tsihʉ.
34 Dí bąnte'ihʉ gui tsihʉ te gui tsihʉ, ngue'ą guehna mahyoni pa njabʉ da nja ri ts'ɛdihʉ, ngue'ą dí pądi gue ni 'na de gue'ahʉ hingui ma gui tuhʉ.
35 De mi mąnga njabʉ ra cu Pablo bi gʉ 'nara thuhme ne bi umba njamądi Ajuą ja yá thandi'ʉ. Nepʉ bi heque, ne bi mʉdi bi zi'ą.
36 Nepʉ gathoguihe xi bi hñu ma mʉihe, ne dá ñunihe nehe.
37 Y núje ndí pahe ja ra motsa, ndí tsøxhe yo nthebe ne hñu'rate ne 'rɛt'ama'rato.
38 Y ya de dá juahe dá ñuñhe ne dá niñąhe, nú'ą ra trigo bi bongui dá føthe mbo ra ndehe pa ma'na ya hinxmá hñʉ nú'ą mri du ra motsa.

Ra motsa bi nxɛni co rá ts'ɛdi ra dehe

39 Nepʉ de ya bi hyats'i, nú'ʉ to'o mri 'yɛt'a ra motsa bi hyandi gue ya ma da zønga ja ra hai pe himi pądi te ma hai'ą. Ne bi hyanda 'nara luga ngu ra gosthi mbo ra zi xɛca hai habʉ mri hnequi 'na xɛni ra 'bomu guetbʉ rá hyo ra ndehe. Ne nu'ʉ́ bi beni xahmą da za da zønga ra motsa asta habʉ mi ja ra 'bomu.
40 Bi hyɛca ya nthąhi nú'ʉ mi thąt'a ya bøją nú'ʉ mri gʉt'a mbo ja ra dehe. Nehe bi xo'tua yá nthąhi nú'ʉ ya za dega nt'ɛt'a motsa. Nepʉ bi pø'tsa ya dutu pa da daca ra ndąhi ja rá ñąxu ra motsa. Nepʉ ra motsa bi 'yent'a ra ndąhi gá ma ja rá hyo ra hai.
41 Pe bi zønga habʉ mi ja yoho yá ts'ɛdi ra dehe, nepʉ bi 'yent'a ra motsa pa ja ra 'bomu. Ha nurá ñąxu ra motsa xi bi yʉ ja ra 'bomu, hangue ya himbi za bi 'ño. Ha nu de rí møte bi mʉdi bi nxɛni co rá ts'ɛdi ra dehe.
42 Nura ora'ą ya soldado mi ne xa hyo gatho ya 'yofadi pa hinda 'ba'tuabi'ʉ dega ncʉnthe.
43 Pe nura ndą gá soldado bi hñącuabi'ʉ pa hinda hyo, ngue'ą nu'ą́ mi ne da ñąnga ra cu Pablo. Nepʉ nu'ą́ bi 'bɛpabi gue da mføte rá mʉdi pa ja ra dehe nú'ʉ to'o mi pą da 'raxa ja ra dehe dega nsaha, pa da zønga asta ja ra hai.
44 Ha nu'ʉ ma'ra nú'ʉ to'o himi pą da 'raxa ja ra dehe dega nsaha, bi 'bɛpabi da gʉ 'na xɛni ra za nú'ʉ xqui xø'tsa ra dehe de ja ra motsa. Y njabʉ hą, bi za bi zønga gatho'ʉ ja ra hai.

28

Ra apostol Pablo bi 'ño ja ra xɛca hai rá thuhu Malta nú'ą o madetho ra ndehe

1 Nu ndá pøñhe gatho de ja ra dehe, ni 'na de guecje hindá jąthe. Nepʉ ja dá pąhe te rá hu nú'ą ra hai habʉ dá tsøñhe. Gue'ą 'nara xɛca hai rá thuhu Malta o ja ra ndehe.
2 Nepʉ nuya mengu de guehni xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñoją'i. Ne bi 'ñutcahe 'nara dąnga faspi pa dá mpa'the, ngue'ą xi xmá tsɛ 'nara 'ye mi 'uąi.
3 Nepʉ ra cu Pablo bi xʉ 'raya za pa mi ʉ'tsa ja ra tsibi. Y nura ora'ą co ra pa bønga 'nara zatequ'eñą habʉ xqui t'u ra tsibi, ne bi 'mat'a ja rá 'yɛ ra cu Pablo.
4 Y nu mi hyanda njabʉ nú'ʉ ya mengu de nú'ą ra hai'ą gue ra qu'eñą mi zʉdi ja rá 'yɛ ra cu Pablo, mri 'ñémbi'ʉ 'na ngu 'na:
—Nuna 'ñøhøni pøde xa hñote. Nuní masque bi c'othmą rá du de ja ra ndehe, pe nura ts'ʉtbi xa zʉdi de guecua, ya hinda hopi da nte.
5 Pe nura cu Pablo bi huąt'a rá 'yɛ ja ra tsibi pa bi dagui nú'ą ra zatequ'eñą, y hinte bi ja ra cu Pablo.
6 Gatho ya mengu de nú'ą ra hai'ą mi tø'mi gue xa hyandi xa nenga rá 'yɛ, o xa datho xa du. Mi tø'mtho'ʉ te xa thogui hmąhą'ą, pe nu mi hyandi gue ya hinte bi ja, nu'bą́ nu'ą́ bi pata yá mfeni. Nepʉ nu'ą bi beñ'ʉ, gue nura cu Pablo mi gue'ą 'nara zidada.
7 Guetbʉ de guehni ja mi jani yá hai 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Publio nú'ą mrá ndą de maxøgue nú'ą ra hai'ą. Nu'ą́ xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñoją'i ne bi 'racje ntsaya hñu pa ja rá ngu.
8 Y nurá dada'ą mi 'bɛnga ja ra mfidi mri hñeni mri umba ra nzø ne ra nąst'i. Y nura cu Pablo bi ma bá c'ą'tsi pa bá apabi Ajuą por gue'ą ne bi hñu'tsua rá 'yɛ. Nepʉ 'bestho bi ñąni'ą.
9 Y nu mi fądi njabʉ, bi zøhø ndunthi ya da'thi nú'ʉ myá mengu de nú'ą ra hai'ą, ne gatho bi ñąni.
10 Ne xi bi numansuguihe, y nu ndá pøñhe de guehni bi 'racje gatho nú'ą mi pądi'ʉ gue da 'yøtcahe ra 'bɛdi má 'ñu.

Ra apostol Pablo bi zønga Nroma

11 Dá 'bʉheni hñu nząną con gue'ʉ. Nepʉ ja dá jʉheni 'nara motsa nú'ą xqui gohni nehe nú'ʉ ya pa dega tsɛ. Nú'ą ra motsa'ą mrá me Alejandría 'nara hnini de ra hai Egipto. Ne de mbo ra motsa xqui thøteni 'raya c'oi de 'ra nú'ʉ t'embi ya ajuą, 'na de gue'ʉ rá thuhu ra Casto, ha nu ma'na rá thuhu ra Polu.
12 Nepʉ dá tsøñhe ja 'nara hnini rá thuhu Siracusa, ja dá 'bʉheni hñu pa.
13 De guehni dá thoguihe mahuifi dá mahe ja rá hyo ra ndehe pa dá tsøñhe asta ja ra hnini Regio. Nepʉ rá hyax'ą bi 'ño ra ndąhi mri 'ñehe mac'angui, nepʉ rá yopa dá tsøñhe ja ra hnini Puteoli de ra hai Italia.
14 Ne de guehni ja dá nthɛheni 'raya cu nú'ʉ bi zixcahe pa ja yá ngu pa dá 'bʉheni con gue'ʉ hñąto ma pa. Nepʉ de ya dá pøñhe de ra hnini Puteoli dá ma dí mahe ja ra hnini Nroma.
15 Y nuya cu de guehni Nroma ya mi pądi gue ma ga tsøñhe, hangue nu'ʉ́ xqui bøni e

da dạcje ja ra dạ'ñu nú'ạ mri ma Nroma, gueta ra tai de ra t'ʉca hnini rá thuhu Foro de Apio ne ra hnini rá thuhu Hñu Ngu. Ha nu mi hyanda ra cu Pablo nú'ʉ ya cu, nu'á bi umba njamạdi Ajuạ ne bi hñu rá mʉi ne xi bi johya'ạ.

16 Nepʉ de dá tsøñhe Nroma, ra ndạ gá soldado bi 'yɛnt'ua ja rá 'yɛ ra ndạ gá nsufadi nú'ʉ ya 'yofadi mri zi'ạ. Pe nura cu Pablo bi umba nsɛqui pa bi ts'ixa 'nambʉ bá 'bʉi, ne bá 'bʉhuini'ạ 'nara soldado pa bi su.

Ra apostol Pablo bi mạmba rá noya Ajuạ nuni Nroma

17 Ne rá hñupa de xqui zønga ra cu Pablo nuni Nroma, bi zohna gatho ya ndạ gá xodyo nú'ʉ mi 'bʉhni. Nepʉ de ya xqui munts'i bi 'ñembabi:

—Ma cu'ihʉ, masque núga hinte stá ø'tua ma mixodyohʉ, nixi stá øt'a 'nara nts'o'mʉi co nú'ʉ yá nzại ndu ma dadahʉ, pe masque hinte stá øt'e, nuga bri jʉgagui nts'ạhni nuni Jerusale ne bi t'ɛntc'a ja yá 'yɛ ya me Nroma.

18 Pe nu ndá nhyanthyạhe, himbi ts'ʉtcagui ni 'nara ts'oqui te stí øt'e pa xa hyocjhmạ'ʉ, hangue nu'ʉ́ mi ne da hyɛgagui.

19 Pe numa mixodyohʉ de guehni himbi ne'ʉ gue da thɛgagui, hangue ma'na xá hño dá adi ga ehe pa guecua pa go da hñạmga nguɛnda ma ndạhʉ ra Augusto Cesa, pe hingue pa e ga ñạpabi ma mixodyohʉ.

20 Hangue stá zon'ahʉ pa ga ñạhʉ. Nuga dí 'bacua ja ri thandihʉ dí thạt'i co ya cadena ngue'ạ dí tø'mi nú'ạ ra hñạ'ti xa ñạtcaguihʉ Ajuạ núju dyá me Israelhʉ.

21 Nu'bʉ́ nuya ndạ gá xodyo bi 'ñemba ra cu Pablo:

—Nuje ni 'nara hɛ'mi hinte stá hạñhe de guehni Judea de gue'a'i, ne ni 'na de gue nú'ʉ ma mixodyohʉ xqui 'ñehe de guehni hinte xa xicje de gue'a'i, nixi xa ñạp'a'i.

22 Dí ne ga øhe nú'ạ guí mạ de nú'ạ guí camfri, ngue'ạ dí pạhe gue habʉraza ñạma'ñʉ ya jạ'i de nuna ra 'ra'yo jamfri.

23 Nepʉ bi mạ́mbi'ʉ te ra pa mi ma da yopa ñạ'ʉ ma'na'qui. Y nu mi dat'a nú'ạ ra pa'ạ xqui mạñ'ʉ, ndunthi de gue'ʉ bi zønga habʉ mi 'bʉ ra cu Pablo. Desde mi xudi bi mʉdi bi ñạ'ạ asta mi nde tobya mi zofo ya jạ'i de hanja ri manda Ajuạ. Nú'ạ́ mi mạ de rá ley ra Moise ne gatho nú'ạ xqui 'yofo ma'ra yá 'mɛhni Ajuạ, pa nu'ʉ́ da gamfri nehe gue ra Jesu go gue'ạ ra Cristo nú'ạ to'o bá pɛhna Ajuạ pa da ndạ.

24 Nepʉ 'ra de gue'ʉ bi gamfri nú'ạ mi mạnga ra cu Pablo, pe nu ma'ra himbi gamfri.

25 Ne 'ra de gue'ʉ bi ntsanoyasɛ ne bi mʉdi bi ma'ʉ. Pe ante da ma'ʉ ra cu Pablo bi 'ñembabi'ʉ:

—Go gue'ạ majuạni bi mạnga ra bạdi Isaía po rá Mạca Ndạhi Ajuạ bi xipa ndu ma dadahʉ, ne bi 'ñena njaua:

26 Rí ma ua xipa nuya jạ'i:
Ma gui 'yødehʉ, pe hinda zo ri mfenihʉ,
ma gui hyanthʉ, pe hingui ma gui pạhʉ te rí bøni nú'ạ gui hyanthʉ.

27 Ngue'ạ xi xa megui ri mfenihʉ,
ne hinguí ne gui hñuxhʉ nt'øde nú'ạ guí ødehʉ,
ne hinguí ne gui pạhʉ nú'ạ guí hanthʉ.
Nu'ahʉ hinguí ne gui hanthʉ,
nixi gui 'yødehʉ,
nixi gui pạhʉ,
ngue'ạ hinguí ne gui ntsø'mhʉ pa ga pun'a ri ts'oquihʉ.
Guehna mạnga ra Mạca T'ofo.

28 Hangue pạhʉ xá hño gue desde nubya ma da t'umbabi ra noya dega mpøhø nú'ʉ hingyá xodyo. Nuga dí camfri gue nu'ʉ́ hạ, ma da 'yøde ne da gamfri.

29 Ne nu mi uadi bi mạnga njabʉ ra cu Pablo, ya xodyo bi ma ne mri ntsanoya sɛhɛ'ʉ.

30 Ha nura cu Pablo bi 'mʉhni maxøgue yo njɛya ja 'nara ngu dega njut'i, ne mi umba ntsaya gatho nú'ʉ mi tsøni pa da ñạui.

31 Ne mi zofo ya jạ'i hanja go ri manda Ajuạ, ne mi xipabi'ʉ de ra Zidada Jesucristo. Himi tsu da ñạ, ne hinto mi hạcuabi'ạ.

RA ROMANU
RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI YA GAMFRI ME NROMA

Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Nroma

1 Núgui drá Pablo, rá 'bɛgogui ma zi Hmuhн ra Jesucristo. Ajuą ra Dada bi zoncagui pa ga 'ñapostol, ne xa hñuxcagui pa ga mąmba rá mąca hoga noya'ą.
2 Nuna mąca hoga noyaną, guehna bi ñągui maya'bн Ajuą ja ra Mąca T'ofo nú'ą bi 'yofo yá 'mɛhni'ą.
3 Y nuna mąca hoga noyaną xicjн de ma zi Hmuhн ra Jesucristo nú'ą to'o rá T'н Ajuą, ne utcaguihн gue nú'ą ra T'н'ą, de rá ndo'yo, bá ehe de rá ji ra ndą Davi,
4 pe de rá ndąhi xá nt'axi bi fądi gue go gue'ą rá T'н Ajuą, ngue'ą co rá dąnga ts'ɛdi bi yopa nte de ja ya du.
5 Po rá ngue'ą, Ajuą xa 'racagui ra 'bɛfi dega apostol pa ga mąnga ra mąca hoga noya gatho ja ya hnini, pa da gamfri'н ne da 'yøte Ajuą. Guehna ra 'bɛfi dí pɛfi pa nuya ją'i da nsundabi rá mąca thuhu ma zi Hmuhн ra Jesucristo.
6 Hangue nehe nu'ahн, Ajuą xa zohn'a'ihн pa gui tɛnhн ra Zidada Jesucristo.
7 Hangue dí op'ahн gatho'ihн zi cuhн guí 'bнhнbн Nroma, nú'ahн xi ri mą'ahн Ajuą ne xa zohn'a'ihн pa gui nt'axquihн. Ajuą ma Dadahн ne ma zi Hmuhн ra Jesucristo da ją̨p'a'ihн ne da max'ahн pa gui 'bнhн te rá 'ñentho.

Ra apostol Pablo ne da zønga ya cu me Nroma

8 Nuya ya mнdi noya dí op'ahн ja ma carta, dí xi'ahн gue dí umba njamądi Ajuą ma Dadahн por gatho'ihн de rá thuhu ma zi Hmuhн ra Jesucristo, ngue'ą habнraza ja ra ximhai hmą gue xi xcá camfrihн xá hño.
9 Ajuą dí pɛpabi con gatho ma coraso pa da ntнnga nú'ą ra mąca hoga noya nú'ą habн xicjн de rá mąca T'н'ą, y nu'ą́ go gue'ą pądi gue nząntho dí apabi'ą por gue'ahн.
10 Masque stá tø'ma ndunthi ya pa pa ga mabн ga tsøñ'ahн, pe hinstá tsaya ga apa Ajuą pa da xoga ra gosthi pa da za ga mabн 'nitho. Hønsɛ go dí tø'ma nú'ą ra pa da mąñ'ą Ajuą pa ga mabн.
11 Ngue'ą xi dí ne ga mabн ga 'bнi con gue'ahн pa da za ga u't'a'ihн ra mfądi nú'ą xa 'ñutcagui ra Mąca Ndąhi, pa ma'na da nja ri jamfrihн.
12 Y dí mą gue numa jamfrihн da 'racjн ra ts'ɛdi 'na ngu ma'na. Nuri jamfrihн da jaqui ma'na da zɛ ma jamfri, ha numa jamfriga da ja'ahн ma'na da zɛ ri jamfrihн nehe, ngue'ą 'nat'a ma jamfrihн.
13 Ne dí ne gui pądihн, ma zi cu'ihн, gue ndunthi ya i'qui stá huts'i ga mabн ga tsøñ'a'ihн, pe tobya hinxa za. Dí ne ga mabн pa ga fax'ahн ngu stá faxa ma'ra ya cu ja ma'ra ya hnini.
14 Ngue'ą xuá 'bɛncagui ga xipa gatho ya ją'i nuna mąca hoga t'øde de ra mpøhø, hangue mahyoni gatho ga zofo, ngu nú'н ñą griego ne ngu nú'н ñą ma'ra ya hñąqui, ngu nú'н ya bąmhyą ne ngu nú'н hinte yá fądi.
15 Hangue nú'ą ra pa go da ne Ajuą, nugui xi dí ne ga mabн pa ga mąnga ra mąca hoga t'øde nehe nubн Nroma.

Rá ts'ɛdi ra mąca hoga t'øde

16 Hindí ntsa pa ga mąnga ra mąca hoga t'øde, ngue'ą go gue'ą 'nara noya dega ts'ɛdi nú'ą xuá pɛhna Ajuą pa da pøhø gatho nú'н to'o da gamfri, ra mнdi ya xodyo, nepн gatho nu ma'ra ya ją'i.
17 Nuna mąca hoga t'ødeną udi gue Ajuą mą gue ya hinte ma ts'oqui tu nú'н to'o camfri, y nu'ú 'bнi xá hño co Ajuą hønsɛ po yá jamfri. Mą njabн nehe ra Ndąxjua T'ofo habн ena: “Nu'ą tó'o xa gamfri, ya hinte ma ts'oqui tu, nú'ą́ pɛ'tsa 'nara 'ra'yo te.”

Yá thai tu ya meximhai

18 Ajuą utuabi ya meximhai tengu rá ndąngui rá cuɛ'ą, ne brí nhyoqui'ą pa dua pɛhna ra castigo de mahets'i pa da zнdi nú'н ya ts'o'yøde hingui ne da 'yøt'e xá hño. Ajuą ri ncuɛ ngue'ą nuya ją'i masque pądi gue 'bнi Ajuą ne pądi te rí 'ñepi da 'yøt'e'н, pe hingui øt'e, nu'ú ri sigui co yá 'ñąqu'equ'ei ne yá ts'oqui.
19 Gatho nú'ą te da za da fądi de Ajuą, nu'ú xa t'utuabi xá hño, y nu Ajuą go guesɛ xa 'ñutuabi'н.
20 Desde nú'bн Ajuą bi hyoca ra ximhai, desde gue'bн, Ajuą bi 'ñutuabi'н tengu rá 'mнi'ą. Gatho nú'н ya t'øt'e ri hnequi, gue'н utuabi ya ją'i tengu rá 'mнi Ajuą nú'ą hini hnequi, y njabн ri hnequi gue Ajuą 'bнi ne ja rá ts'ɛdi pa nząntho. Hangue ya ją'i hingui tsa te da dądi de nú'ą te xa 'yøt'e'н.
21 Nu'ú, masque bi bądi Ajuą, pe himbi ne bi nsunda'н ngu rí 'ñepi, nixi bi umba njamądi de gatho ya hño xa hñąni'н. Nu'ą bi 'yøt'e, bi ts'oca yá mfeni ne bi megui yá coraso pa himbi za bi bądi nda'ą ra hño nda'ą ra 'ñн.
22 Masque mi eñ'н gue xi myá bąmhyą, pe hinte myá fądi.
23 Hangue bi zogui nú'ą ra søcambeni mi 'ñepi da umbabi Ajuą nú'ą xá nsunda ne pɛ'tsa ra te nząntho, pa go bi xøcambeni ya c'oi nú'н xa thoqui ngu yá 'bai ya ją'i nú'н pɛ'tsi da du, nehe ya c'oi nú'н xa thoqui ngu rá 'bai 'nara ts'ints'н, ne nú'н ngu rá 'bai 'nara mbo'ni, ne nú'н ya c'oi dega qu'eñą.

24 Hangue Ajuạ bi hyɛtho ya meximhai
pa bi 'yøt'a gatho nuya ts'onc'at'i mi beni
ja yá mfeni, y njabʉ bi 'bɛtua sɛhɛ yá tsa yá
ndo'yo'ʉ.
25 Ngue'ạ nuya meximhai'ʉ bi zogui nú'ạ
Ajuạ majuạni pa go bi dɛna nú'ʉ t'embabi
gue go gue'ʉ Ajuạ; y nuya jạ'i'ʉ go bi nsunda
nuya t'øt'e nú'ʉ xa hyoca Ajuạ, hingo bi
nsunda Ajuạ to'o bi hyoca gatho, ne xá
nsunda rá thuhu'ạ pa nzạntho.
26 Hangue Ajuạ bi hyɛtho'ʉ pa bi 'ño ja yá
hne dega 'bɛtsa, asta ya 'bɛhña bi hñuxui yá
mi'bɛhñạui hingo høns co ya 'ñøhø ngu nú'ạ
xqui manda Ajuạ.
27 Nehe ya 'ñøhø bi mɛ'tsa 'nara ts'onc'at'i
pa da hñuxui yá mi'ñøhøui hingo høns co ya
'bɛhñạ, y njabʉ 'ñøhø co 'ñøhø bi 'yøt'a ra
t'øt'e xi xá nts'o. Hangue ja guesɛ'ʉ bi hñạni
nú'ạ mi 'ñepi da hñạni'ʉ por yá ts'ot'øt'e.
28 Nehe nguetho himbi ho da beni'ʉ de
Ajuạ, hangue nu Ajuạ bi hyɛtho'ʉ pa bi beni
ya mfeni xá nts'o ne pa bi 'yøt'e nú'ạ himri
'ñepi'ʉ,
29 ne bi 'yøt'e'ʉ ya t'øt'e hingui ho, ne
bi mɛ'tsa ndunthi ya ts'onc'at'i ne ya
ts'omfeni. Myá nduste, myá hyote, myá
'yøt'atuhni, myá hyate, myá ts'o'mʉi, myá
nønte,
30 mi jʉ'tsua ya nc'uamba ma'ra, mi ʉtsa
Ajuạ, myá 'ñạqu'equ'ei, mri 'ñexa sɛhɛ, mi
beni hanja da za da 'yøt'a ya t'øt'e xá nts'o,
myá ts'o'yøde co yá dada yá nạnạ.
31 Bi ts'oca yá mfeni hangue himi pạdi
nda'ạ ra hño nda'ạ ra 'ñʉ, ne himbi cumpli
yá noya. Ne himbi mɛ'tsa ra hmạte co yá jạ'i,
ne himbi mɛ'tsa ra huecate.
32 Nehe nubya njabʉ, masque pạdi ya jạ'i
nú'ạ te xa mạ Ajuạ, gue nu'ʉ tó'o øt'a nuya
t'øt'e'ʉ rí 'ñepi da du, pe masque pạdi njabʉ,
pe nu'ʉ́ øt'e nuya ya ts'ot'øt'e, y hingue høns
øt'e, nehe ri johyaui nú'ʉ ma'ra to'o handi'ʉ
øt'a njabʉ nehe.

2

Ajuạ ma da hña'mba nguɛnda yá ts'oqui ya jạ'i co ra hoga ts'ʉtbi

1 Hangue dá ngu'ạ dá ngu, otho te grí
ncøni nú'i guí 'yø de nú'ạ te øt'a ma'ra,
ngue'ạ nú'ạ ra ora guí 'yø de nú'ạ te øt'a
ma'ra, nu'í guí ncondena sɛhɛ, ngue'ạ guí
øt'a nehe ngu øt'a nú'ʉ ma'ra.
2 Dí pạdihʉ gue Ajuạ ma da hña'mba
nguɛnda co ra hoga ts'ʉtbi nú'ʉ to'o øt'a ya
ts'oqui.
3 Hangue 'bʉ nú'i guí 'yø de ma'ra ne guí
øt'a nehe ngu øt'e'ʉ, oguí beni gue ma gui
mpont'ui rá cuɛ Ajuạ nú'ạ ra pa da hña'p'a
nguɛnda.
4 Oxqui beni gue ngue'ạ Ajuạ xi ra hojạ'i
con gue'i ne xa zɛ't'a ri nts'o'mʉi ne astabya
hinxa castiga'i, gue nu'i da za gui sigui gui
'yøt'a ya ts'oqui. Pạdi gue Ajuạ ra hojạ'i con
gue'i pa gui ñobri.
5 Pe nu'í hinguí ne, ngue'ạ xi rá me
ri coraso ne hinguí øde ne hinguí ñobri,
hangue ma'na ma da castiga'i nú'ạ ra pa
da hnequi rá cuɛ Ajuạ pa da 'yøt'a rá hoga
ts'ʉtbi'ạ.
6 Y nu'á ma da umbabi nú'ạ rí 'ñepabi cada
'na ngu nú'ạ xa mɛfi.
7 Nu'á ma da umba ra te pa nzạntho nú'ʉ
to'o xa hyomba rá nsunda ne xa hyoni pa
Ajuạ da 'ñe'tsua yá nsu ne xa hyonga ra te
pa nzạntho, ne hinxa zabi xa 'yøt'a ya hoga
'bɛfi.
8 Pe pa ya ts'o'yøde nú'ʉ 'mɛt'o go øt'a nú'ạ
hingui ho, ne hingo ne da 'yøt'a nú'ạ xá
hño, Ajuạ ma da umbabi'ʉ 'nara castigo con
gatho rá cuɛ.
9 Ma da nja ya dạnga ʉgui ne ya dumʉi pa
gatho nú'ʉ ya jạ'i øt'a ya ts'oqui, rá mʉdi pa
ya xodyo, nepʉ pa gatho ma'ra ya jạ'i.
10 Pe Ajuạ ma da cʉ'ta ja rá nsunda gatho
nú'ʉ to'o xa mɛfi ya hoga 'bɛfi. Nehe ma da
'ñe'tsua yá nsu ne da umba ra hoga'mʉi, rá
mʉdi pa ya xodyo, nepʉ pa gatho ma'ra ya
jạ'i.
11 Ngue'ạ Ajuạ hinda ma da huahnitho ya
jạ'i nura ora da hña'mba nguɛnda'ʉ.
12 Ajuạ ma da hña'mba nguɛnda gatho
ya jạ'i mahyɛgui, ngue'ạ gatho nú'ʉ to'o xa
'yøt'a ya ts'oqui masque hinxa bạtua rá ley
ra Moise, nu'ʉ́ ma dra thạ'mba nguɛnda
ne dra castiga nsinque da the'ta ra ley; ha
gatho nú'ʉ bi bạdi ra ley ne himbi 'yøt'a nú'ạ
mạ, nu'ʉ́ ma da thạ'mba nguɛnda ngu nú'ạ
mạnga nú'ạ ra ley'ạ.
13 Ngue'ạ hingue nú'ʉ xa 'yødetho rá ley ra
Moise gue go gue'ʉ 'bʉi xá hño co Ajuạ, hina,
pe nú'ʉ to'o øte ra ley hạ, go gue'ʉ ma da hmạ
gue hinte ma ts'oqui tu.
14 Ne nú'ạ ra ora nuya jạ'i hingyá xodyo
øt'a sɛhɛ'ʉ nú'ạ xá hño ngu nú'ạ mạnga rá
ley ra Moise, njabʉ ri hnequi gue pɛ'tsa
sɛhɛ 'nayá ley, masque hinxa bạdi rá ley ra
Moise.
15 Ja gue'ʉ ri hnequini 'nara ley ngu xa
nt'ofo ja yá coraso. Nehe nu'ʉ́ pɛ'tsa 'nayá
ts'ɛdisɛ pa da bạdi ua xá hño nú'ạ øt'e'ʉ ua
hina; nehe yá mfeni xipabi gue hingui ho
nú'ạ øt'e, o ja ra ora xipabi gue xa 'yøt'a xá
hño.
16 Nehe ma da njabʉ nú'ạ ra pa'ạ sta
'yøt'a ra nsʉca uɛnda Ajuạ ngu nú'ạ gra
'mʉi yá mfeni ya jạ'i, masque nú'ạ xqui
beni mant'ạgui'ʉ. Ne nú'ạ to'o ma da
hña nguɛnda go ma Zidadahʉ ra Jesucristo.
Njabʉ udi ra mạca hoga noya nú'ạ xa
'bɛncagui ga mạ.

Ya xodyo ne ra ley nú'ạ bi 'yofo ra Moise

17 Nu'i xodyo, guí beni gue ja ri nsu ngue'ạ
grá xodyo, ne guí camfri gue guí 'bʉi xá

hño ngue'ạ guí pɛ'tsua rá ley ra Moise, ne grí 'ñets'i ngue'ạ guí nsunda nú'ạ ra Ajuạ majuạni,
18 ne guí pạtua rá paha'ạ, ne guí pạdi gui huahna nú'ạ xá hño ngue'ạ njabʉ u't'a'i ra ley.
19 Ne nu'i guí camfri gue da za gui cʉhna ma'ra ya jạ'i ja ra uɛnda ya goda, y guí ngu 'nara ñot'i pa nú'ʉ 'bʉi ja ra 'bɛxuui.
20 Y guí camfri gue da za gui utui ma'ra ya jạ'i nú'ʉ 'ñena ya t'ʉbạtsitho hinte yá fạdi, ngue'ạ nú'ạ ra ley guí pɛ'tsi ja xcá tsʉhni ra hoga mfạdi ne nú'ạ majuạni.
21 Nú'i guí utui ma'ra, ¿hanja hingo guí øt'e nehe nú'ạ guí udi? Y nú'i guí mạ gue hinda mpe 'na, ¿ha gue nu'i hinguí mpe?
22 Nú'i guí mạ gue hingui tsa da ts'inga 'nara medinthạti, ¿ha gue nu'i hinguí øt'a njabʉ? Nú'i guí ʉtsa ya c'oi, pe ¿ha gue hinguí mpe ja yá nijạ'ʉ?
23 Nú'i grí 'ñets'i ngue'ạ guí pɛ'tsua rá ley ra Moise, ¿ha gue hinguí 'bɛtua rá tsa Ajuạ ngue'ạ hinguí øt'a nú'ạ mạnga nú'ạ ra ley'ạ?
24 Hangue ja ra Mạca T'ofo 'nará 'mɛhni Ajuạ bi xipa ya xodyo ne bi 'ñembi: "Ya jạ'i nú'ʉ hingyá xodyo ñạma'ñʉ de Ajuạ po rá ngue'ahʉ."
25 Nubyá nura circuncisio go gue'ạ ngu 'nara seña nú'ạ xa thuts'i ja ri ndo'yohʉ ne go gue'ạ ra nt'udi de ra cohi nú'ạ bi gohi Ajuạ co ndu ri dadahʉ ra Abrá. Nú'ạ ra seña'ạ da max'ahʉ ndunthi 'bʉ gui 'yøthʉ nú'ạ mạnga ra ley. Pe nu'bʉ hingui øthʉ ngu mạnga ra ley, nu'bʉ́ ra nt'udi de ra cohi ja ra uɛnda hinga ra nt'udi.
26 Nehe nu'bʉ nú'ʉ ya jạ'i hingyá xodyo nú'ʉ to'o hingui pɛ'tsa nuna seña, nu'bʉ nú'ʉ pɛfi ya hoga 'bɛfi ngu nú'ʉ mạnga ra ley, nu'bʉ́ nehe'ʉ Ajuạ ma da hyandi gue ja ra uɛnda pɛ'tsa nú'ạ ra seña de ra cohi.
27 Ne njabʉ nú'ạ to'o hingrá xodyo, ma da 'ñudi gue nu'i grá 'yøt'ats'oqui, ngue'ạ nu'ạ́ desde bi 'mʉi xa gohi rá ndo'yo ngu bi hyoca Ajuạ nsi ra seña pe xa 'yøt'a ya hoga 'bɛfi ngu nú'ʉ mạnga ra ley, ha nu'i guí pɛ'tsa ra seña de ra cohi ne guí pɛ'tsa rá ley Ajuạ nt'ofo, pe hinguí øte nura ley'ạ.
28 Hangue ra xodyo xi majuạni hingo nú'ạ de rá 'baitho, ne ra seña xi majuạni hingo nú'ạ hnequi de thi ja rá ndo'yo.
29 Pe nu'ạ xi majuạni ra xodyo, gue'ạ nú'ạ to'o øta Ajuạ ja rá coraso, ha nu'ạ ra seña xi majuạni, gue'ạ nú'ạ ja mbo ja rá coraso 'na, nú'ạ ra seña xa 'yøt'a Ajuạ ja rá te 'na, hingue nú'ạ t'øt'e ja rá ndo'yo ngu xa nt'ofo ja ra ley. Y nú'ʉ to'o xi majuạni ya xodyo ngue'ạ øta Ajuạ ja yá coraso, go gue'ʉ ma da 'ñe'tsua yá nsu Ajuạ, hingo ya jạ'i.

3

1 Nu'bʉ́, ¿te ma'na ra mfats'i pɛ'tsa ra xodyo? O ¿te ma mfats'i hạni de ja ra seña de ra cohi?
2 Ndunthi ya mfats'i pɛ'tsa ya xodyo nú'ạ hingui pɛ'tsa nú'ʉ ma'ra ya jạ'i. 'Na de nuya mfats'i'ʉ gue'ạ gue Ajuạ bi umba rá noya'ạ pa go bi su'ʉ.
3 'Ra de gue'ʉ himbi gamfri nú'ạ bi ñạ'tuabi'ʉ Ajuạ, pe nu'ạ́ hingui ne da 'ñena gue Ajuạ hinda ma da cumpli nú'ạ xa ñạgui.
4 Hanja hina, nu'ạ́ ma da cumpli nú'ạ xa ñạgui. Ajuạ hinga ma ga ec'uambahʉ, ma'na xá hño ga beñhʉ gue gatho ya jạ'i go ya c'uamba y hingo Ajuạ. Ngu mạnga ja ra Mạca T'ofo habʉ sipa Ajuạ njaua ne ena:
Ma da fạdi gue go gue'i guí mạnga majuạni, y ma gui ntạte nú'ạ ra pa da 'ñec'uamba'i ya jạ'i.
5 'Nara jạ'i tsa da 'ñena njaua: "Nu'bʉ ma ts'oquihʉ japi da hnequi tengu rá hoga'mʉi Ajuạ, nu'bʉ́ ¿ha gue ra hoga ts'ʉtbi da castigaguihʉ?" Njabʉ mạnga nú'ʉ ma'ra ya jạ'i, hingo dí mạngá.
6 Hina, nujʉ́ hinda za ga beñhʉ ngu beñ'ʉ. Ngue'ạ nu'bʉ di njabʉ ngu nú'ạ mạñ'ʉ, nu'bʉ́ ¿hanja da za da 'yøt'a ra ts'ʉtbi'ạ co ra ximhai?
7 'Nara jạ'i tsa da 'ñena njaua: "Nu'bʉ por 'nara nc'uamba ga mạ ga japi da hnequi rá nsunda Ajuạ ngue'ạ ja ri hnecni gue Ajuạ cumpli rá noya, nu'bʉ́ ¿ha gue rí 'ñepabi da castigagui?"
8 Ne asta da za da 'ñena 'nara jạ'i gue 'na da za da 'yøt'a nú'ạ xá nts'o pa da nja ra hño. 'Ra xa gʉscagui ra nc'uamba y 'bai mạñ'ʉ gue guehna dí udi. Nuya jạ'i'ʉ rí 'ñepabi da sɛcuabi 'nara castigo.

Gathoguihʉ dí tuhʉ ya thai

9 Hangue ¿te ga beñhʉ? ¿Ha gue ga beñhʉ gue nújʉ dyá xodyohʉ ma'na dí 'bʉhʉ xá hño que ma'ra ya jạ'i? Hina, hingui tsa; ngue'ạ ya stá mạ gue gathoguihʉ, ngu ya xodyo ngu nú'ʉ hingyá xodyo, gathoguihʉ dí ohʉ ja rá 'yɛ ra ts'oqui.
10 Hangue ra Mạca T'ofo enga njaua:
Jo'o ni 'na nú'ạ hindi tu ya ts'oqui. Hạhạ, jo'o ni 'na.
11 Jo'o ni 'nara jạ'i nú'ạ strá nt'axi rá mfeni, ne jo'o ni 'na to'o di honi Ajuạ.
12 Gatho'ʉ ya ts'o'yøde, gatho'ʉ xa nts'oqui. Ni 'na hingui øt'a xá hño, hạhạ ni 'na.
13 Yá ne'ʉ xá nts'o, nja ngu 'nara nt'agui xots'i;
ne nzạntho hate'ʉ.
Nehe xá nts'uni yá ne, nja ngu rá ne ra qu'eñạ nú'ạ hote.
14 Pøni ya ts'one de yá ne, ne ya noya dega cuɛ.
15 Co 'na tʉi nu'ʉ́ da ma hnest'ihi pa da hyo yá miqu'eiui.
16 Habʉraza 'yo'ʉ øt'a ya nhuati ne tsogui ya ʉgui,

17 y hinxa bądi'ʉ hanja da 'mʉi'ʉ te rá
'ñentho.
18 Y nu'ɥ́ ni ts'ʉ hingui tsupabi rá cuɛ Ajuą.
19 Nubyá dí pądihʉ gue nú'ą mąnga ja rá
ley ra Moise, mą pa nú'ʉ to'o 'bʉ ja nú'ą
ra ley'ą pa da mɛ'tsa yá tsa y da go'ta yá
ne, pa njabʉ nu'ɥ́ ne gatho ma'ra ya ją'i de
ra ximhai da dø'ma nú'ą ra castigo ma da
hñąni de Ajuą.
20 Ngue'ą ni 'nara ją'i hinxa 'øt'e gatho
nú'ą manda ja ra ley. Hangue enga ja ra
Mąca T'ofo gue Ajuą hinda ma da mą gue
ni 'nara ją'i hingui tu ra ts'oqui, masque
da 'mʉi 'ra da 'ñena gue xa 'øt'a ngu nú'ą
mąnga ra ley. Ngue'ą nu'ąraza ra ley
xo'tsuabi yá ts'oqui ya ją'i.

Ra mpøhø bí ehe po ra jamfri

21 Pe nubya Ajuą xa 'ñudi 'nara hño pa
ra meximhai, y nura hño'ą, nú'ą hanja grá
'bʉhʉ xá hño ja rá thandi'ą. Pe nura hño'ą
hingui pɛ'tsi te da nu ni co ni 'nara ley,
masque ja dí mąhmą ja rá ley ra Moise ne
ja nú'ą bi 'yofo ma'ra yá 'mɛhni Ajuą.
22 Nuna dąnga hñonąą mą gue nu'ą tó'o
camfri ra Zidada Jesucristo ya 'bʉi xá hño
ja rá thandi Ajuą. Y nuna hñonąą ja pa
gatho nuto da gamfri'ą, ngue'ą gatho ya ją'i
mahyɛgui, gue dra xodyo gue hindra xodyo.
23 Y gathoguihʉ dyá 'yøt'ats'oquihʉ, ne ni
'na de guecjʉ hingui tsa ga 'yohʉ xá hño ngu
ri ho Ajuą.
24 Pe nu'ą́ xi ra hoją'i, hangue mą de rá pa-
hasɛ gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhʉ ngue'ą
dí camfrihʉ ra Zidada Jesucristo. Ajuą tsa
da mą njabʉ ngue'ą ra Zidada Jesucristo ya
bi gutca ma thaihʉ.
25 Ajuą bá pɛhna ra Zidada Jesucristo pa bi
du ja ra pont'i ngu 'nara hñą'ti, pa bi hñąga
ma ts'oquihʉ po rá mąca ji bi mani, pa njabʉ
nu'ą tó'o da gamfri'ą ya hinda ma da zʉtua
rá cuɛ Ajuą. Njabʉ bi 'yøt'a Ajuą pa bi 'ñudi
rá hoga ts'ʉtbi, masque himi hnequihmą
ngue'ą po rá mąca pasencia hinxqui castiga
ya ją'i nuya pa xqui thogui.
26 Ha nubyá, po rá du rá T'ʉ, Ajuą bi 'ñudi
rá hoga ts'ʉtbi, ne nu'ą́ mą gue ya hinte ma
ts'oqui tu nú'ʉ to'o camfri ra Zidada Jesu.
27 Hangue nubya hingui tsa to da 'ñets'i.
'Bʉ xa za 'na xa mɛ ya hoga 'bɛfi ngu nú'ʉ
mąnga rá ley ra Moise pa xa mpøhøhmą,
nu'bɥ́ xa zahmą xa 'ñets'i. Pe nuto ya hinte
ma ts'oqui tu ngue'ą xa gamfri ra Zidada
Jesucristo, nu'ą́ hingui tsa da 'ñets'i.
28 Ngue'ą dí pąhʉ xá hño gue Ajuą mą gue
ya hinte ma ts'oqui tu nú'ą to'o camfri ra
Zidada Jesu nsinque te da nu co ya 'bɛfi de
ra ley.
29 ¿Xi ha gue Ajuą go ra Ajuą nsøctho pa ya
xodyo? ¿Ha hingrá Ajuą nehe pa nuya ją'i
hingyá xodyo? Hąhą, go gue'ą ra Ajuą nehe
pa gue'ʉ.
30 Ngue'ą 'nat'a Ajuą 'bʉi, y nú'ą́ mą gue
ya hinte ma ts'oqui tu ya xodyo nú'ʉ pɛ'tsa
ra señą de ra cohi ja yá ndo'yo nú'bʉ camfri
ra Zidada Jesucristo. Nehe go guet'ą Ajuą
mą gue nehe nú'ʉ hingui pɛ'tsa ra señą ja yá
ndo'yo ya hinte tu nú'bʉ camfri'ʉ ra Zidada
Jesucristo.
31 ¿Ha gue dí puthʉ rá ley ra Moise ngue'ą
dí udihʉ ra jamfri de ra Zidada Jesucristo?
Hina, hinda za da feni njabʉ, ngue'ą nujɥ́
ma'na dí umfʉ rá ts'ɛdi nura ley'ą.

4

Ra Abrá himbi mpøhø po nuya hoga 'bɛfi bi 'yøt'e

1 Xi ra Abrá nú'ą ma mʉdi dadahʉ nújʉ
dyá xodyohʉ, ¿te rá 'bɛ da za ga beñhʉ 'bʉ de
gue'ą?
2 Nu'bʉ Ajuą xa mąhmą gue ra Abrá ya
hinte ma ts'oqui mi tu por yá hoga 'bɛfi mi
øt'e, nu'bɥ́ nu'ą́ xa zahmą xa 'ñets'i. Pe hina,
himbi za bi 'ñets'i ja rá thandi Ajuą.
3 Ngue'ą ra Mąca T'ofo enga njaua: "Ra
Abrá bi gamfri gue mi ma da hñąni nú'ą
bi ñą'tuabi Ajuą, hangue Ajuą bi mą gue ra
Abrá ya hinte ma ts'oqui mi tu."
4 Nu'bʉ 'nara ją'i øt'a 'nara 'bɛfi, nurá
thąhą da t'umbi hingui t'umtho co ra
hñoją'i; t'umbabi ngue'ą xa mpɛfi ne thupi.
5 Pe nura ją'i to'o camfri Ajuą ne camfri
gue hingue po yá hoga 'bɛfi da za da mą Ajuą
gue ya hinte ma ts'oqui tu, nura ją'i'ą, Ajuą
da mą gue ya hinte tu ngue'ą bi gamfri'ą.
6 Nehe ra Davi xicjʉ gue Ajuą mąnga nuna
noyanąą dega ją́pi. Nu'ą́ ena gue Ajuą mą gue
'nara ją'i ya hinte ma ts'oqui tu nsinque da
'yʉ'tua nguɛnda de yá 'bɛfi.
7 Ra Davi bi 'yofo njaua:
Ną́pi ndunthi nú'ą to'o xra pumba yá
ts'oqui.
8 Hąhą, ną́pi ndunthi nú'ą hingui mą Ajuą
te xa 'yøt'e.
9 Xi nuna ra noya dega ją́pi mąnga Ajuą,
¿ha gue mą pa gatho ya ją'i, o hønsɛ pa nú'ʉ
pɛ'tsa ra señą de ra cohi bi gohi Ajuą co ya
xodyo? Hina, nu'ą́ mą pa gatho. Dí pądihʉ
gue Ajuą bi mą gue ya hinte ma ts'oqui mi
tu ra Abrá ngue'ą bi gamfri'ą.
10 ¿Ha gue ra Abrá mi pɛ'tsa ra señą ja rá
ndo'yo nura ora'ą o hina? Hina, himi pɛ'tsta
nú'ą ra señą'ą, mi 'bʉtho njabʉ.
11 Nura señą de ra cohi bi thu'tsua ja rá
ndo'yo pe asta 'mɛfa; y nura señą'ą gue'ą
ngu 'nara seyo bi hñu'tsuabi Ajuą pa da fądi
gue ri muui nú'ą xqui mąñ'ą gue ra Abrá
hinte ma ts'oqui mi tu ngue'ą bi gamfri.
Ajuą bi mą gue ra Abrá ya hinte mi tu ante
da thu'tsuabi nura señą, y njabʉ ra Abrá
bi ndada de gatho nú'ʉ to'o camfri masque
nu'ɥ́ hinxa mɛ'tsa nú'ą ra señą, pa njabʉ
nehe'ʉ Ajuą bi mą gue ya hinte tu'ʉ.

12 Nehe ra Abrá bi ndada de ya ja̱'i to'o pɛ'tsa ra seña de ra cohi ne camfri, nú'ʉ to'o hingue hønsɛ pɛ'tsa ra seña pe nehe tɛnba rá jamfri ma dadahʉ ra Abrá nú'a̱ to'o bi gamfri ante da thu'tsua ra seña.

Nujʉ ga ha̱ñhʉ ra hña̱'ti nú'bʉ ga camfrihʉ

13 Ajua̱ bi ña̱'tua ra Abrá da umbabi ra ximhai ngu 'nara tsogui pa gue'a̱ ne pa yá ja̱'i 'mɛfa de gue'a̱. Bi ña̱'tuabi pe hingue ngue'a̱ xqui 'yøta ra nda̱xjua ley; nu'á̱ bi ña̱'tuabi njabʉ ngue'a̱ mi camfri ne ya hinte ma ts'oqui mi tu.

14 'Bʉ nú'ʉ to'o ri dɛna ra nda̱xjua ley da gohui nú'a̱ ra tsogui, nu'bʉ́ ra jamfri da bøni gue hinte ri muui, ne nú'a̱ ra hña̱'ti'a̱ ma da njabʉtho.

15 Pe ra ley ri japi da hnequi rá cuɛ Ajua̱ ngue'a̱ dyá ts'o'yødehʉ, pe 'bʉ di otho 'nara ley, nu'bʉ́ ¿hanja gra ts'o'yødehʉ?

16 Hangue nura hña̱'ti de ra tsogui ja pa nú'ʉ to'o camfri, pa njabʉ Ajua̱ da za da unga ra tsogui po rá hñoja̱'i. Ma dra t'umbi pa gatho yá ja̱'i ra Abrá, hingue hønsɛ pa nú'ʉ to'o bi nte ja ra ley nepʉ bi gamfri, pe nehe pa nú'ʉ to'o hinxa te ja ra ley ne bi gamfri ngu bi gamfri ra Abrá nú'a̱ to'o go ra dada de gathoguihʉ núju̱ dyá gamfrihʉ.

17 Ngu ma̱nga ja ra Ma̱ca T'ofo gue Ajua̱ bi xipa ra Abrá ne bi 'ñembi: “Stá hux'a'i pa gui ndada de ndunthi ya hnini.” Hangue ja rá thandi Ajua̱ ra Abrá bi ndada de gatho nú'ʉ to'o camfri. Y nu'á̱ mi camfri gue Ajua̱ tsa da japi da yopa nte nú'ʉ xa du, y ri manda nú'a̱ hingui 'bʉitho, pa gue'a̱ ja ra uɛnda ya 'bʉi.

18 Ne masque ngu xmá hñei, pe ra Abrá mi camfri gue da zøhø nú'a̱ xqui xipabi Ajua̱ ne bi sigui bi dø'mi. Hangue njabʉ nu'á̱ bi ndada de ndunthi ya hnini ngu nú'a̱ xqui xipabi Ajua̱ ne bi 'ñembabi: “Ma da ndunthi ri ba̱tsi da 'mʉi.”

19 Ra Abrá xi mi ja rá jamfri gue da mɛ'tsa 'nará t'ʉ. Nu'á̱ himi jamasu ua ya mrá da̱qu'ei, masque mi ma da got'a 'na nthebe njɛya. Nixi himi jamasu gue ra Sara nurá 'bɛhña̱'a̱ ya mrá da̱qu'ei nehe ne hinxqui mɛ'tsa ni 'nara ba̱tsi.

20 Pe de nú'a̱ xqui hña̱'tuabi ni ts'ʉ himbi 'bɛ rá jamfri, nu'á̱ ma'na bi nja rá jamfri, ne bi nsunda Ajua̱.

21 Ngue'a̱ mi pa̱di xá hño gue Ajua̱ mi ja rá ts'ɛdi pa da 'yøt'e ngu nú'a̱ xqui ña̱'tui.

22 Hangue por gue'a̱ Ajua̱ bi ma̱ gue ya hinte ma ts'oqui mi tu ra Abrá, ngue'a̱ ra Abrá bi gamfri'a̱.

23 Pe nuya noya nú'ʉ ena gue Ajua̱ bi ma̱ gue ya hinte ma ts'oqui mi tu ra Abrá, himbi t'ofo hønsɛ pa ra Abrá;

24 bi t'ofo pa guecaguihʉ nehe, ngue'a̱ Ajua̱ ma̱ mahyɛgui de guecjʉ núju̱ dí camfrihʉ'a̱. Dí camfrihʉ gue nu'á̱ pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa bi 'yøt'e bi yopa nte ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

25 Nu'á̱ bri da pa bi du po rá ngue ma ts'oquihʉ, ne bi t'øt'e pa bi yopa nte pa bi t'udi gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhʉ.

5

Ya hño nú'ʉ pɛ'tsa ra gamfri ngue'a̱ Ajua̱ xa ma̱ gue ya hinte ma ts'oqui tu

1 Nubyá Ajua̱ xa ma̱ gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhʉ ngue'a̱ stá camfrihʉ'a̱, hangue ya dí 'bʉhʉ te rá entho con gue'a̱ por ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

2 Nehe ngue'a̱ dá camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, hangue ya stá jonihʉ co Ajua̱ ra Dada ne stá tsʉtuahʉ rá hñoja̱'i'a̱. Y nubyá ya dí 'bʉhʉ ja nú'a̱ ra hñoja̱'i'a̱, ne dí tø'mhʉ co ndunthi ra johya nú'a̱ ra pa ga 'bʉhʉ ja rá nsunda Ajua̱.

3 Y hingue hønsɛ dí johyahʉ por gue'a̱, nehe rí 'ñepi ga johyahʉ ora dí thohʉ ya ts'othogui, ngue'a̱ dí pa̱dihʉ gue ya ts'othogui ri jacjʉ ga zɛdihʉ.

4 Y nu'bʉ ga zɛdihʉ, ga pøñhʉ 'radyá hoga gamfrihʉ, y por guehna ma'na da nda̱ngui ma nthø'matehʉ.

5 Y nuna nthø'matena̱ hinda ma da njabʉtho nepʉ ga 'bɛ ma tsahʉ, ngue'a̱ ra Ma̱ca Nda̱hi nú'a̱ xa t'acaguihʉ xa 'ñutcahʉ xá hño gue Ajua̱ ma̱caguihʉ.

6 Dí pa̱hʉ gue Ajua̱ ma̱caguihʉ, ngue'a̱ ja nú'a̱ ra pa xqui beni'a̱, bá pɛhna ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo pa bi du po rá nguecjʉ núju̱ ndyá da̱dits'oquihʉ, ngue'a̱ nujʉ otho ma ts'ɛdihʉ pa ga mpøhøsɛhʉ.

7 Xi xá hñei to da ne da du po rá ngue 'nará miqu'eiui nú'a̱ di øthma̱ xá hño, pe ja ra ora da za 'na da rezga da du po rá ngue 'nara hoja̱'i.

8 Pe Ajua̱ xa 'ñutcaguihʉ tengu rá nda̱ngui rá hma̱te nú'a̱ pɛscahʉ, ngue'a̱ masque 'nandyá da̱dits'oquihʉ, pe bá pɛhna ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo pa bi du po rá nguecjʉ.

9 Y núbya ya gue nu'á̱ bi du pa bi ña̱ngaguihʉ co rá ma̱ca ji, ne ya hinte ma ts'oqui dí tuhʉ, nu'bʉ́ nubyá go dí tø'mhʉ gue nu'á̱ da ña̱ngaguihʉ de rá cuɛ Ajua̱ sta 'ñepʉ.

10 Nujʉ ndí ncontrahʉ co Ajua̱, pe nubyá dí má̱dihʉ con gue'a̱ po rá du rá ma̱ca T'ʉ. Y núbya stá má̱dihʉ con gue'a̱, dí pa̱dihʉ gue ma ga mpøhøhʉ po rá te'a̱.

11 Pe hingue hønsɛ'a̱, nehe nujʉ dí johyahʉ ndunthi ngue'a̱ dí 'bʉhʉ xá hño co Ajua̱ por nú'a̱ bi 'yøt'e ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ngue'a̱ por nú'a̱ bi 'yøt'e'a̱ ya stá má̱dihʉ co Ajua̱.

Nú'a̱ bi 'yøtcahʉ ra Adá y nú'a̱ bi 'yøt'a ra Zidada Jesucristo pa guecjʉ

12 Hangue nu mi yʉt'a ra ts'oqui gatho ja ra meximhai, bi yʉt'i po nú'a̱ bi 'yøt'a 'nara

'ñøhø, y go gue'ạ numa mʉdi dadahʉ. Nehe po rá nts'o'yøde'ạ ra du bi yʉt'i ja gatho ya jạ'i, ngue'ạ xa t'øt'a ra uɛnda gue gatho bi 'yøt'a ra ts'oqui.

13 Hangue ante da thuxa ra ley ya mi ja ra ts'oqui ja ra ximhai, pe nú'ʉ ya ts'oqui bi t'øt'e himbi thạnga nguɛnda ngue'ạ hinxqui thusta ra ley, ngue'ạ hingui tsa da thạnga nguɛnda ya ts'oqui nu habʉ otho ni 'nara ley.

14 Pe madi njabʉ, ra du bi ntạte ja ya jạ'i desde ra Adá asta ra Moise, masque nú'ʉ ya jạ'i'ʉ himbi 'yøt'a ngu nú'ạ ra nts'o'yøde bi 'yøt'a ra Adá. Nura Adá po nú'ạ bi 'yøt'asɛ hangue bi nja ra du pa gathoguihʉ; njabʉ nehe bi 'ñehe ra Zidada Jesucristo bi 'yøt'asɛ pa bi nja ra te pa nzạntho.

15 Pe nú'ạ ra ts'oqui bi 'yøt'a ra Adá hinga ra dạngui ngu nú'ạ ra 'baha bi unga Ajuạ dega hñojạ'i. Po rá ngue rá ts'oqui 'nadra 'ñøhø bi nja ra du pa gatho, pe Ajuạ po rá hñojạ'i bá pɛhna 'nadra 'ñøhø nehe pa da unga ra te pa nzạntho ngu 'nara 'baha pa gatho ya jạ'i po rá hñojạ'i nú'ạ 'nadra 'ñøhø. Y nura 'ñøhø'ạ go gue'ạ ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

16 Ra ts'oqui dí tuhʉ por nú'ạ bi 'yøt'a 'nada ra jạ'i hinga ra dạngui ngu nú'ạ ra 'baha xa t'acjʉ. Ajuạ bi hñạ'mba nguɛnda de nú'ạ 'nadra ts'oqui, ne bi 'yɛ'mba ra du pa gatho ya jạ'i; pe 'mɛfa Ajuạ po rá hñojạ'i bi unga nura 'baha'ạ masque ya jạ'i xi xqui 'yøthmạ ndunthi ya ts'oqui, pe Ajuạ bi mạ gue ya hinte ma ts'oqui mi tu.

17 Ya gue bi ntạte ra du po nú'ạ ra ts'oqui bi 'yøt'a 'nada ra 'ñøhø, pe nubyá nú'ʉ to'o xa hñạni nú'ạ ra 'baha xa unda Ajuạ po rá hñojạ'i y xa hñạni nura noya gue nu'ʉ́ ya hinte ma ts'oqui tu, nu'ʉ́ ma go da ndạ'ʉ ja nú'ạ ra te xa 'ñepʉ po rá ngue nú'ạ bi 'yøt'a 'nada ra 'ñøhø, y nura 'ñøhø'ạ go gue'ạ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

18 Hangue por nú'ạ ra ts'oqui bi 'yøt'a 'nada ra 'ñøhø, Ajuạ bi 'yɛ'mba ra du pa gatho ya jạ'i, y nehe por nú'ạ ra hoga 'bɛfi bi 'yøt'a 'nada ra 'ñøhø, Ajuạ ena pa gatho ya jạ'i gue ya hinte ma ts'oqui tu'ʉ ne umbabi'ʉ ra te.

19 Po 'nara ts'o'yøde gá 'ñøhø, bi japi bi nts'oqui gatho ya meximhai, njabʉ nehe po 'nara hoga'yøde, ndunthi da t'embi gue ya hinte ma ts'oqui tu.

20 Pe 'mɛfa bi nja ra ley pa ma'na bi ndunthi ya nts'o'yøde. Y masque xa ndunthi ya nts'o'yøde, ma'na xa ndạngui rá hñojạ'i Ajuạ.

21 Masque ra ts'oqui xi bi ntạtehmạ ngue'ạ bi nja ra du, pe ma'na bi ntạte rá hñojạ'i Ajuạ, ngue'ạ po rá hñojạ'i'ạ nu'ạ́ mạ gue nujʉ ya hinte ma ts'oqui dí tuhʉ, ne xa 'racaguihʉ ra te pa nzạntho po ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

6

Nújʉ stá 'ueguehʉ de ra ts'oqui rí 'ñepi ga 'bʉhʉ 'nara 'ra'yo te co ra zi Hmu Jesucristo

1 Xibya, ¿te ga mạñhʉ? ¿Ha gue ga sigui ga øthʉ ya ts'oqui pa ma'na da ndạngui rá hñojạ'i Ajuạ pa guecjʉ?

2 ¡Hina! ¡Hinda za ga beñhʉ njabʉ! Nujʉ ma'mɛt'o ndí ohʉ ja rá 'yɛ ra ts'oqui, pe nubyá ya stá pøñhʉ, ya hindí ohʉ ja rá 'yɛ, ja ra uɛnda ya stá tuhʉ. Nu'bʉ́ ¿hanja da za ga sigui ga øthʉ ya ts'oqui?

3 ¿Ha gue hinguí pạdihʉ gue nújʉ stá nxistehehʉ stá 'nathohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne nura ora dá nxistehehʉ ja ra uɛnda dá tuhʉ con gue'ạ?

4 Nehe nú'ạ ra ora dá nxistehehʉ, ja ra uɛnda dá nt'aguihʉ ngu bi nt'agui'ạ ngu 'ñena stí tuhʉ nehe, pa ngu bi yopa nte'ạ de ja ra du po rá mạca ts'ɛdi Ajuạ rá Dada, njabʉ necaguihʉ stá yopa ntehʉ ma'ra'yo pa ga 'bʉhʉ 'nara 'ra'yo 'mʉi.

5 Ngue'ạ nu'bʉ stá 'nathohʉ con gue'ạ ngue'ạ ja ra uɛnda stá tuhʉ ngu bi du'ạ, nu'bʉ́ ma ga 'bʉhʉ 'nara 'ra'yo 'mʉi ngu gra 'mʉ'ạ, ngue'ạ ja ra uɛnda dá yopa ntehʉ ngu bi yopa nte'ạ de ja ra du.

6 Dí pạdihʉ gue ma ndạxjua 'mʉihʉ bi mpont'i mahyɛgui con gue'ạ, pa gue numa ndạxjua 'mʉihʉ nú'ạ mi pɛpa ra ts'oqui, ngu ya xra huati pa ya hinga 'mɛgohʉ de ra ts'oqui.

7 Ngue'ạ nu'ạ tó'o ya xa du, ya hingui o ja rá 'yɛ ra ts'oqui.

8 'Bʉ stá tuhʉ mahyɛgui co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, dí camfrihʉ gue ga 'bʉhʉ con gue'ạ.

9 Ngue'ạ dí pạhʉ gue ma zi Hmuhʉ to'o bi yopa nte de ja ya du, ya hingui pɛ'tsi te da yopa du'ạ, ne ra du hinda ma da yopa ntạte de gue'ạ.

10 Ngue'ạ nu mi du'ạ, bi du 'na'quitho pa bi gutca gatho ma ts'oquihʉ, y ya hingui pɛ'tsi te da nu co ra ts'oqui. Y nubyá nu'ạ́ bi yopa nte y 'bʉi pa rá nsunda Ajuạ.

11 Njabʉ necjʉ ga øthʉ ra uɛnda gue ya stá tuhʉ ne ya hindí pɛ'tshʉ te ga nuhʉ co ra ts'oqui, ne ya dí 'bʉhʉ pa rá nsunda Ajuạ ngue'ạ dí 'nathohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

12 Hangue ya oxqui hophʉ ra ts'oqui da sigui da manda ja ri ndo'yohʉ nú'ʉ ma da du. Oxqui hophʉ da ja'ahʉ gui 'yøthʉ nú'ạ go da ne ri ndo'yohʉ.

13 Oxqui sigui gui pɛphʉ ra ts'oqui nú'ạ ja'ahʉ gui 'yøthʉ nú'ạ hingui ho. Nu'ạ gui 'yøthʉ, daphʉ ri tehʉ ja rá 'yɛ Ajuạ pa gui 'yø'tuahʉ rá paha'ạ, ngue'ạ nu'ahʉ ja ra uɛnda ya xcá tuhʉ de ra ts'oqui ne xcá yopa ntehʉ ma'ra'yo. Hangue daphʉ ri ndo'yohʉ ne ri ts'ɛdihʉ Ajuạ pa gui pɛphʉ rá 'bɛfi'ạ.

14 Ngue'ạ nura ts'oqui ya hinda ma da
ndạ de guecjʉ, ngue'ạ ya hindí 'bʉhʉ ja rá
hmanda ra ndạxjua ley, nubyá dí 'bʉhʉ ja rá
hñojạ'i Ajuạ.

Nújʉ ndí ohʉ ja rá 'yɛ ra ts'oqui, ¿pa te ga yopa penjʉni?

15 Nde'bʉ, ¿ha gue ga øthʉ ya ts'oqui
ngue'ạ dí 'bʉhʉ ja rá hñojạ'i Ajuạ ne ya hindí
'bʉhʉ ja rá hmanda ra ndạxjua ley? ¡Hina!
¡Hinda za ga beñhʉ njabʉ!

16 Dí pạdihʉ gue dyá 'bɛgohʉ de nú'ạ to'o
dí øtehʉ. Nu'bʉ guí øtehʉ ra ts'oqui go rá
'bɛgo'ihʉ'ạ ne go gue'ạ da ja'ahʉ gui 'mɛdihʉ.
Ha nu'bʉ guí øthʉ Ajuạ go rá 'bɛgo'ihʉ'ạ y
nu'ạ́ da 'yøt'e pa gui 'bʉhʉ xá hño ja rá
thandi'ạ.

17 Pe jamạdi Ajuạ gue masque gá 'mɛgohʉ
de ra ts'oqui, pe nubyá ya xcá ndahʉ pa gui
'yøtehʉ con gatho ri mʉihʉ ra nt'utuate xa
t'u't'ahʉ.

18 Ajuạ bi zin'ahʉ de rá 'yɛ ra ts'oqui nú'ạ
nguí pɛphʉ, pa go gui pɛphʉ'ạ ne gui 'yøthʉ
xá hño ngu ri ho'ạ.

19 Núna dí xi'ahʉ, dí hɛc'ahʉ ngu ya
'bɛgo pa da zo ri mfenihʉ. Njabʉ ngu xcá
ndahʉ pa gá 'mɛgohʉ ja ra ts'oqui ne nguí
nts'o'yødehʉ, njabʉtho nehe ndahʉ ja rá 'yɛ
Ajuạ pa gui 'yøthʉ nú'ạ xá hño, ne gui 'bʉhʉ
xá nt'axi.

20 Nguetho nú'bʉ nguí 'mɛgohʉ ja ra
ts'oqui, himi tsa gui 'yøthʉ nú'ạ xá hño.

21 ¿Te ma thạhạ gá hạñhʉ de nú'ʉ ya t'øt'e
xmá nts'o nguí øthʉ? Ha nubyá grí ntsahʉ
de gue'ʉ. Ngue'ạ nú'ạ ra thạhạ ri uni nú'ʉ
ya t'øt'e xá nts'o, go gue'ạ ra du.

22 Pe nubyá ya hingyá 'bɛgohʉ de ra
ts'oqui, ya gyá 'bɛgohʉ de Ajuạ, hangue
ya xcá hạñhʉ 'nara dạnga thạhạ, y nura
thạhạ'a go gue'ạ gui 'bʉhʉ xá nt'axi y rá
ngạts'i 'nara te pa nzạntho.

23 Nguetho nurá njut'i ra ts'oqui go gue'ạ
ra du, pe nurá 'baha Ajuạ go gue'ạ 'nara
te pa nzạntho nú'ạ da 'racjʉ ngue'ạ drí
'nathohʉ co ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

7

Dí 'bʉhʉ co ra Zidada, hingue dí 'bʉhʉ ja ra ndạxjua ley

1 Zi cuhʉ, nu'ahʉ guí pạdihʉ ya ley, gue
mientra ra jạ'i te, pɛ'tsi da 'yøt'e ngu mạnga
ra ley, pe 'bʉ da du, ya hina.

2 Nja ngu 'nara 'bɛhñạ ra medinthạti,
mientra te rá dạme pɛ'tsi da 'yøt'e nú'ạ
mạnga ra ley dega nthạti, pe nu'bʉ ya xa
du rá dạme, nura 'bɛhñạ'ạ ya hingui 'bʉi ja
nura ley'ạ.

3 Pe nu'bʉ te rá dạme, ne da mɛui ma'na ra
'ñøhø, nura 'bɛhñạ'ạ da thu'mbabi ra zinga
medinthạti; pe nu'bʉ xa du rá dạme, nura
'bɛhñạ'ạ ya hingui 'bʉi ja nura ley'ạ, ne
hinda ma da thu'mbabi ra zinga medinthạti
masque da nthạtui ma'na ra 'ñøhø.

4 Njabʉ necaguihʉ ndí 'bʉhʉhmạ ja rá
hmanda ra ndạxjua ley. Pe nubyá ja ra
uɛnda stá tuhʉ mahyɛgui co ra Zidada Jesu-
cristo nu mi du'ạ, ne ya hindí 'bʉhʉ ja nura
ley'ạ. Dá njahʉ ngu nú'ạ ra 'bɛhñạ bi du rá
dạme ne bi nthạtui ma'na, ngue'ạ nujʉ ya
hindí 'bʉhʉ ja ra ndạxjua ley, ngue'ạ ya dá
'nathohʉ co ra Zidada Jesucristo nú'ạ to'o bi
yopa nte de ra du. Y stá njahʉbʉ pa da za ga
øthʉ ya hoga 'bɛfi pa rá nsunda Ajuạ.

5 Ngue'ạ nú'bʉ ndí 'bʉhʉ ja ma ndạxjua
'mʉihʉ xá nts'o, nura ley ma'na bi nupca
ma mfenihʉ pa dá øthʉ nú'ʉ ya ts'onc'at'i
ndí pɛ'tshʉ, y nu'ʉ́ mri mpɛfi ja gatho ma
ndo'yohʉ pa dá øthʉ ya ts'oqui ne pa xa
zixcahmạhʉ ja ra du.

6 Pe nubyá ja ra uɛnda stá tuhʉ de ja ra
ndạxjua ley, ngue'ạ ya hindí 'bʉhʉ ja rá
hmanda nú'ạ ra ley'ạ. Ya hindí ohʉ ja rá 'yɛ
ra ley, hangue nubyá da za ga pɛphʉ Ajuạ
co 'nara 'ra'yo mfeni nú'ạ bi 'racjʉ ra Mạca
Ndạhi, ne hingue ngu ma'mɛt'o nú'bʉ ndí
'bʉhʉ ja rá hmanda ra ndạxjua ley ne ndí
pɛphʉ ngu nú'ạ xqui t'ofo.

Ra ts'oqui nú'ạ dí hạhʉ

7 ¿Te ga beñhʉbya? ¿Ha gue ra ndạxjua
ley tu ra thai de ra ts'oqui? ¡Hina! ¡Hinda
za! Ngue'ạ go gue'ạ bi 'ñutcagui te rá 'bɛ'ạ
ya ts'oqui. Ngue'ạ hinduí pạdi hmạhạ ua ra
ts'oqui pa dra hyøcua nú'ạ te pɛ'tsi ma'na.
Dá pạdi asta nu mi 'ñengagui ra ley: "Oxqui
hyøca nú'ạ hinga ri mɛti."

8 Pe nu ndá øde nura hmanda'ạ, nuya
ts'onc'at'i bi mpɛfi ja ma ndo'yo pa dá
hyøque ndunthi ya t'øt'e, y njabʉ dá tu ra
ts'oqui ngue'ạ hindá øt'e ngu nú'ạ mạnga ra
ley, ngue'ạ nsi ra ley hingui tsa to da du ra
ts'oqui.

9 Ma'mɛt'o hinduí pạhmạ ra ley, y ndí beni
gue nduí 'bʉi xá hño ja rá thandi Ajuạ. Pe
nu ndá pạdi ra ley, gue'bʉ dá pạdi tengu
rá ndạngui ra thai ndí tu, ha nura ts'oqui
ma'na bi nja rá ts'ɛdi pa bi cacagui ga pɛpi.

10 Njabʉ ra ley nú'ạ ñạ'tui ra te pa nzạntho
pa to'o da cumplibi, bi 'ñutcagui gue ya dí
nehi ra 'ñu pa ja ra du.

11 Ngue'ạ ra ts'oqui mi cacagui ga øt'a nú'ạ
mi hạgahmạ ra ley pa hinga øt'e, hangue
ra ley bi condenagui ga tu po rá ngue ra
ts'oqui.

12 Hangue ra mạca ley xá nt'axi y nú'ạ ri
manda'ạ go gue'ạ xá nt'axi ne xá hño y øt'a
ra hoga ts'ʉtbi.

13 Nu'bʉ́, ¿ha gue nú'ạ ra hoga ley go gue'ạ
bi 'yøtca 'nara 'ñʉ pa xa zixca ja ra du? ¡Hina!
¡Hinga beñhʉ njabʉ! Ngue'ạ nuya ts'oqui
stá øt'e go gue'ʉ bi 'yøtcagui nura 'ñʉ pa xa
zixcahmạ ja ra du. Y njabʉ xa fạdi que nura
ts'oqui xi ra cate, ngue'ạ por nú'ạ ra hoga

ley, ra ts'oqui bi jaqui dá 'mɛdihmạ. Hangue po ra ley bi hnequi gue ra ts'oqui nts'ɛdi xá nts'o.

14 Dí pạdihʉ gue ra ley bá ehe de mahets'i. Pe nugui drá jạ'i dega ximhai, ne dí o ja rá 'yɛ ra ts'oqui, hangue otho ma ts'ɛdi pa ga øt'a ngu nú'ạ ri manda ra ley.

15 Nugui hindí pạdi nú'ạ dí pɛfi, ngue'ạ hingo xi ma paha nú'ạ dí pɛfi, pe nú'ʉ ya 'bɛfi dí ʉtsa xcá thạmfri ya dá øt'e.

16 Y nu'bʉ dí øt'e nú'ạ hingui ho ne hingo ma pahaga, nu'bʉ́ numa pahaga ri nthɛ ngu mạnga ra ley, ngue'ạ ra ley mạ gue hinxá hño nú'ạ dá øt'e, hangue dí handi gue ra ley xá hño.

17 Hangue njabʉ hingo de guecsɛ dí pɛfi nuya t'øt'e. Nuya ts'onc'at'i dí pɛ'tsi ja ma ndo'yo, go gue'ʉ ri jaqui dí øt'a njabʉ.

18 Y nugui dí pạdi gue hinte ma t'øt'e xá hño dí øt'e ja ma ndạxjua 'mʉi, ngue'ạ ga nehmạ ga øt'e nú'ạ xá hño pe hingui tsa ga øt'e.

19 Nguetho nura hño dí ne ga øt'e, hindí øt'e, pe nú'ạ xá nts'o ne nú'ạ hingo ma paha pa ga øt'e, nu'ạ́ go gue'ạ dí øt'e.

20 Pe nu'bʉ nugui ga øt'e nú'ạ hingo dí ne, nu'bʉ́ hạ, hingo dí pɛfi nura 'bɛfi'ạ, nuya ts'onc'at'i dí pɛ'tsa ja ma ndo'yo go gue'ʉ ri jaqui dí øt'a njabʉ.

21 Hangue dí pạdi gue nzạntho ri ndạ 'nara ts'ɛdi ja ma ndo'yo, y ri mpɛfi njaua: 'bʉ dí ne ga øt'a nú'ạ xá hño, hingui tsa ngue'ạ nzạntho go dí øt'a nú'ạ hingui ho.

22 Ngue'ạ nugui de ja ma mfeni dí ho rá ley Ajuạ,

23 pe ja 'nara ts'ɛdi ma'na'ño nú'ạ ri ndạ ja ma ndo'yo. Nura ts'ɛdi'ạ ri ntuncui ma paha, ne nzạntho jaqui ga øt'a ya ts'oqui pa ma'na rí dạtc'agui'ạ.

24 ¡Huecategui! Xibya, ¿to da ñạngagui de nuna ts'ɛdi ri ndạ ja ma ndo'yo nú'ạ tsixcagui pa ja ra du?

25 Jamạdi Ajuạ gue ya bi ñạngagui'ạ po ra Zidada Jesucristo. Guehna nú'ạ dí mạ: nugui de ma paha dí ne ga pɛpabi rá ley Ajuạ, pe rá ts'ɛdi ra ts'oqui ri ndạ ja ma ndo'yo.

8

Ra te nú'ạ ja po rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi

1 Nubyá, Ajuạ ya hinda ma da condenaguihʉ ni 'na de guecjʉ nújʉ drí 'nathohʉ co ra Zidada Jesucristo ne dí 'yohʉ ngu nú'ạ utcahʉ ra Mạca Ndạhi, y ya hindí ø'tuahʉ rá paha ma ndo'yohʉ.

2 Ngue'ạ Ajuạ xa ñạngaguihʉ de rá ts'ɛdi ra ts'oqui nú'ạ mi tsixcahʉ ja ra du, y nubyá ra Mạca Ndạhi go gue'ạ ri mandaguihʉ ne tsixcahʉ ja ra 'ra'yo te ngue'ạ drí 'nathohʉ co ra Zidada Jesucristo.

3 Ra ndạxjua ley mi xicjʉ ndunthi ya 'bɛfi pa stá øthʉ hmạhạ, pe himbi za bi maxcahʉ pa stá øthʉ ngue'ạ ndí ø'tuahʉ rá paha ma ndo'yohʉ. Pe Ajuạ hạ, xa maxcahʉ ngue'ạ bá pɛhna rá T'ʉ, bi 'ñe bi njạ'i ngu nújʉ dyá 'yøt'ats'oquihʉ pa bi za bi unga rá mạca ndo'yo po ma ts'oquihʉ, y njabʉ Ajuạ bi hñạcua rá ts'ɛdi ra ts'oqui pa hinda sigui da ndạ ja ma ndo'yohʉ.

4 Ajuạ bi 'yøt'a njabʉ pa da za ga øthʉ ya hoga 'bɛfi ngu ri manda ra ndạxjua ley, ngue'ạ nubyá go dí øthʉ ngu nú'ạ rá paha ra Mạca Ndạhi, y ya hindí øthʉ nú'ạ go rá paha ma ndo'yohʉ.

5 Ne dí pạdihʉ nu'ạ tó'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, hønsɛ oda rá mfeni nú'ạ go da ne rá ndo'yo, pe nu'ạ tó'o ø'tua rá paha ra Mạca Ndạhi, nu'ạ́ hạ, oda rá mfeni hanja da 'yø'tua nú'ạ ri ho ra Mạca Ndạhi.

6 Nguetho nu'ạ tó'o hønsɛ oda rá mfeni ra ndạxjua 'mʉi go gue'ạ ma da 'mɛdi. Pe nuto oda rá mfeni da 'yøt'e ngu nú'ạ ri ho ra Mạca Ndạhi, nu'ạ́ pɛ'tsa ra te nzạntho ne 'bʉi te rá 'ñentho.

7 Nguetho nu'ạ tó'o oda rá mfeni ra ndạxjua 'mʉi, go gue'ạ ri ncontraui Ajuạ, nguetho hingui øte rá ley Ajuạ ha nixi hinda za da 'yøt'e.

8 Nu'ạ tó'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, hingui tsa da 'yøt'e ngu nú'ạ ri ho Ajuạ.

9 Pe nu'ahʉ ya xcá tsohʉbʉ nuri ndạxjua 'mʉihʉ, ne ya hinguí ø'tuahʉ rá paha ri ndo'yohʉ. Nubyá guí ø'tuahʉ rá paha ra Mạca Ndạhi ngue'ạ nu'ạ́ 'bʉi ja ri corasohʉ. Y nu'ạ tó'o hingui pɛ'tsa ra Mạca Ndạhi nú'ạ bá pɛhna ra Zidada Jesucristo, nura jạ'i'ạ hingo rá mɛti ra Zidada Jesucristo.

10 Pe 'bʉ ra Zidada Jesucristo 'bʉi ja ri corasohʉ, masque ri ndo'yohʉ xa t'ɛ'mbi da du po rá ngue ra ts'oqui, pe nuri ndạhihʉ ma da 'mʉi pa nzạntho ngue'ạ ya hinte ma ts'oqui guí tuhʉ.

11 Ajuạ to'o bi japi bi yopa nte ra Zidada Jesucristo, go gue'ạ ma da japi da yopa nte ri ndo'yohʉ nehe ngue'ạ ra Mạca Ndạhi 'bʉi ja ri corasohʉ. Nú'ạ ri ndo'yohʉ xa du, Ajuạ ma da japi da yopa nte po ra Mạca Ndạhi nú'ạ 'bʉi ja ri corasohʉ.

12 Hangue ringue'ạ zi cuhʉ, hinga mahyoni ga ø'tuabihʉ rá paha ma ndo'yohʉ ngue'ạ ya hindí 'bʉhʉ ja rá hmanda'ạ.

13 'Bʉ go gui ø'tuahʉ rá paha ri ndo'yohʉ, nu'bʉ́ ma gui tuhʉ. Pe nu'bʉ co rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi gui hñạcjʉ ya ts'ot'øt'e de ri ndo'yohʉ, nu'bʉ́ hingui ma gui tuhʉ.

14 Nguetho gatho nú'ʉ to'o øt'e ngu nú'ạ utuabi ra Mạca Ndạhi, go gue'ʉ yá bạtsi Ajuạ.

15 Nura Mạca Ndạhi bi t'acjʉ pa ya hinga 'mɛgohʉ ja ra ts'oqui, hangue njabʉ ya hinga yopa ntsuhʉ. Nura Mạca Ndạhi bi t'acjʉ go gue'ạ bi 'yøt'e pa dyá bạtsiguihʉ Ajuạ.

Hangue po rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi dí emfн
Ajuą: “¡Ma hmąca Dada'ihe!”
16 Nguetho ra Mąca Ndąhi gue'ą damajuąni ja ma ndąhihн gue yá bątsiguihн Ajuą.
17 Y dí pąhн gue nuya bątsi gatho nú'ą te pɛ'tsa yá dada go yá mɛti nehe. Hangue necjн nehe ma mɛtihн nú'ą te pɛ'tsa Ajuą, y mahyɛgui co ra Zidada Jesucristo ma ga hąñhн nú'ą ma da 'racjн Ajuą ngu 'nara tsogui, pe mahyoni ga tsɛthн ya thogui ngu bi zɛta ra Zidada Jesu, pa nehe da za ga 'bнhн ja rá nsunda con gue'ą.
18 Dí pądi gue nuya ts'othogui dí thohн nuya pabya ni ts'н ri nhyɛcuaui rá ndąngui de nú'ą ra nsunda ma ga hanthн 'mɛfa.
19 Gatho nú'ą xa hyoca Ajuą, ja ra uɛnda ngu tøbgahн co ndunthi ra johya nu xcrá hnequihн ja rá nsunda Ajuą nújн yá bątsiguihн'ą.
20 Gatho nú'ą te xa hyoca Ajuą xmá hñohmą pe 'mɛfa bi ts'oqui. Pe hingo de yá pahasɛhɛ'н, go rá paha Ajuą pa bi njabн, pe nu'ą́ bi 'yɛ'mbi gue da yopa hogui 'mɛfa.
21 Y nura pa'ą ma da uadi yá nzabi de gatho nú'ą te xa hyoca Ajuą, ngue'ą ma da yopa hogui ma'ra'yo. Hangue gatho nuya t'øt'e ja, ya hinda ma da 'yo ja rá 'yɛ ra ts'oqui nu sta zixcaguihн Ajuą de nuna ra ts'oximhai pa grá 'bнhн ja rá nsunda nújн yá bątsiguihн'ą.
22 Dí pąhн gue gatho nú'ą bi hyoca Ajuą, astabya ri sufri ngu ri sufri 'nara 'bɛhñą ma da 'mн rá zi bątsi, pe nu sta thogui yá нgui'ą, ma da haxamahai.
23 Y hingue hønsɛ nú'н ya t'øt'e bi hyoca Ajuą, necjн nehe drí tsahн ya нgui, ne dí gą'tsihн, pe Ajuą xa 'racjн ra Mąca Ndąhi ngu 'nara seña de ra johya ma ga pɛ'tshн, hangue dí tø'mhн gue nu xcrá 'bнhн ja rá nsunda Ajuą ma da 'ñudiguihн gue yá bątsiguihн'ą co ma ndo'yohн strá nsunda nsi ra nzabi ni ra нgui.
24 Nu ndá mpøhøhн bi t'acjн ra nthø'mate gue ma ga 'bнhн habн xá nsunda. Pe nu'bн ya dí hanthн nú'ą xa sicjн ga tø'mhн, nu'bú ya hinga mahyoni ga ndø'mhн ngue'ą ya dí hanthн.
25 Pe nu'bн dí tø'mhн nú'ą hindí handathohн, nu'bú pɛ'tsi te ga tø'mhн asta hinga hanthн.
26 Nehe ra Mąca Ndąhi 'bнi pa da maxcahн, ngue'ą de guecsɛguihн otho ma ts'ɛdihн pa ga tsɛthн. Ngue'ą nujú hindí pąhн te ga aphн Ajuą nixi hanja ga ñąhн con gue'ą. Pe ra Mąca Ndąhi ri jacjн ga ngą'tsihн masque hinda za ga mąñhн te ga mąñhн, nu'bú ra Mąca Ndąhi ri bąntebi Ajuą por guecjн.
27 Y Ajuą nú'ą pątca ma mfenihн, pądi nú'ą adi ra Mąca Ndąhi ngue'ą adi ngu nú'ą rá mąca paha Ajuą y ri bąntebi Ajuą pa yá gamfri'ą.

Ma ga ntątehн co rá mfats'i Ajuą

28 Nújн xa zoncaguihн Ajuą ngu nú'ą xqui beni maya'bн, ne dí mądihн'ą, dí pądihн gue nu'ą́ ri supca ma tehн pa gatho nú'ą da 'ñepcaguihн go pa ma hñohн.
29 Ngue'ą Ajuą ya mi pącaguihн desde ra mнdi, hangue nu'ą́ bi huancahн ne bi hñuxcahн pa ga 'bнhн ngu gra 'mн rá T'н, pa njabн nura T'н'ą dra cu madą de gathoguihн dyá cuhн.
30 Nujú bi hñuxcahн Ajuą pa ga 'bнhн ngu gra 'mн rá T'н, y hingue hønsɛ'ą, nehe bi zocjн pa dá camfrihн'ą. Y hingue hønsɛ'ą, nehe bi xicjн gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhн. Y hingue hønsɛ'ą, nehe ma da zixcaguihн ja rá nsunda.
31 Nubyá, ya dí pąhн gue Ajuą 'bнi con guecjн, nu'bú ¿hanja da za to da dącaguihн? Hinda za.
32 Ajuą bi unga rá 'ra T'н pa bi du po rá nguecjн. Nu'bú ¿ha gue hinda 'racjн nehe mahyɛgui con gue'ą gatho ma'ra te dí hoñhн?
33 ¿To'o da za da mąmbgahн nújн yá hmądiguihн Ajuą? Jo'o, ngue'ą Ajuą go guesɛ'ą xa mą gue ya hinte dí tuhн.
34 ¿To'o tsa da condenaguihн? Jo'o, ngue'ą ra Zidada Jesucristo go gue'ą bi du por guecjн, y 'mɛfa bi yopa nte, y nubya bí 'bнi ja rá nsu ja rá 'ñɛi Ajuą, y ja guehni brí bąntebi Ajuą por guecjн.
35 ¿Nda'ą gue'ą tsa da 'uegaguihн de rá hmąte ra Zidada Jesucristo? ¿Ha gue ya ts'othogui, o ya dumнi, o ya njute, o ra thuhu, o ra 'ñąhe, o ra ntsu, o ra du? Hina, ni 'na.
36 Ngu mąnga ra Mąca T'ofo habн ena njaua:
Nuje stá camfri'ihe, hangue nzątho t'ɛbgaguihe da thoje
ngu 'nara zi dɛti ho ra hyomgø.
37 Pe de gatho nú'ą dí thohн, xi dí tątehн po nú'ą to'o ri mącaguihн.
38 Hangue dí pąhн gue jo'o ni 'na to'o da za da 'uegaguihн de rá hmąte Ajuą, nixi nú'bн ga tuhн, nixi núbya dí tehн, nixi ya ɛnxɛ, nixi ya ndą gá ɛnxɛ, nixi nú'ą jabya mapaya, nixi nú'ą ma da nja 'mɛfa,
39 nixi nú'ą ja mąñą de mahets'i, nixi nú'ą ja ri ga'ti de ra ximhai; ni 'na de nú'н xa hyoca Ajuą, hinda za da 'uegaguihн de rá hmąte'ą nú'ą pɛscahн ngue'ą dí 'nathohн co ma zi Hmuhн ra Jesucristo.

9

Ajuą xa huahna ya me Israel

1 Nugui, nú'ą dí mą, dí mąnga majuąni ngu rí 'ñepcagui ngue'ą dí camfri ra Zidada Jesucristo. Hangue nú'ą ma ga mą hingrá nc'uamba. Nu ja ma mfeni dí pądi xá hño gue dí mąnga majuąni ngue'ą go ra Mąca

Ndąhi xicagui gue nú'ą dí mą gue'ą majuąni.
2 Xi 'raca 'nara ntsø'mi y nząntho zonga
ma mfeni.
3 Nugui, ga nehmą gue masque go ga
'mɛdiga de rá thandi ra Zidada Jesucristo,
qué pa da mpøhø ma'ra ma mixodyo'be
nú'ʉ hinxa gamfritho ra Zidada Jesucristo.
4 Nú'ʉ́ go gue'ʉ ya me Israel. Ajuą bi
hñuts'i'ʉ pa dyá bątsi'ą, ne mi utuabi'ʉ rá
mąca nsunda'ą ja rá ndąnijąʼʉ, ne bi gohui'ʉ
'raya cohi. Nehe bi umbabi'ʉ ra mąca ley,
ne bi 'ñutui hanja da xøcambeni'ą ja rá nijąʼʉ.
Nehe Ajuą bi ñą'tuabi'ʉ ya hñą'ti.
5 Nuyá xita'ʉ go gue'ʉ ra Abrá ne ra Isaac
ne ra Cobo ne yá t'ʉ, y ja nuya ją'i'ʉ ja bi 'ñe
bi nją'ini ra Cristo nú'ą bá pɛhna Ajuą pa da
ndą, y nu'ą́ go guesɛ'ą Ajuą, y go gue'ą rá
mɛti gatho nú'ą te ja ne 'bʉi. Drá nsunda'ą
pa nząntho. Njabʉ gue'ą.
6 Pe hiní 'ñepi ga beñhʉ gue Ajuą hinxa
cumpli rá noya co ra hnini Israel, ngue'ą
Ajuą xqui ñą'tuabi da ją́pi nura hnini'ą, pe
hingue gatho ya me Israel go gue'ʉ rá hnini
Ajuą.
7 Masque bi 'mʉi ndunthi yá 'bɛto yá
mbong'bɛto ra Abrá, pe hingue gatho'ʉ t'øt'a
ra uɛnda gue yá bątsi majuąni, hønsɛ nú'ʉ yá
bątsi ra Isaac. Ngue'ą ja ra Mąca T'ofo ena
gue Ajuą bi xipabi ra Abrá njaua: “Go dri
'bɛto yá bątsi ra Isaac.”
8 Nubyá ne da 'ñena gue hingo gatho nuya
bątsi de rá ji ra Abrá go gue'ʉ yá bątsi Ajuą,
pe hønsɛ nú'ʉ bi 'mʉi dega hñą'ti ngu bi 'mʉi
ra Isaac.
9 Guehna ra hñą'ti bi ñą'tuabi ra Abrá, bi
'ñembabi Ajuą: “Rijɛya ngubya, ma ga yopa
ehe ga c'ą'ts'a'i, ha nura Sara ma da mɛ'tsa
'nará t'ʉ.”
10 Y hingue hønsɛ ra Isaac bi huahna Ajuą,
nehe ra Rebeca bi 'mʉ yoho yá t'ʉ de 'nadra
dada, go gue'ą ndu ma xitahʉ ra Isaac, y de
nú'ʉ yoho ya t'ʉ'ʉ, 'natho bi huahna Ajuą
nehe.
11 Y nú'bʉ hinxqui 'mʉitho nú'ʉ ya t'ʉ
ne hinte xqui 'yøt'atho nú'ą xá hño o nú'ą
hinxá hño, Ajuą ya xqui huahna 'na de
gue'ʉ, pa njabʉ da hnequi xá hño gue nu'ą́
huahna ya ją'i hingue po yá 'bɛfi'ʉ pe po
nú'ą xa beni'ą, ngue'ą nu'ą́ zohni nú'ą to'o
go da ne'ą.
12 Hangue ante da 'mʉi nú'ʉ yoho ya t'ʉ'ʉ,
Ajuą ya xqui 'ñembabi yá nąną njaua: “Nura
cu madą ma da mɛpi nú'ą mbątsi.”
13 Y ja ma'na ra xɛni de ra Mąca T'ofo mą
mahyɛgui habʉ Ajuą ena njaua: “Dá mądi ra
Cobo ha nura Esaú dá ʉtsa.”
14 Nu'bʉ́ ¿xi te ga mąñhʉbya? ¿Ha gue ga
eñhʉ gue Ajuą hingui øt'a ra ts'ʉtbi xá hño?
Hina, hinga beñhʉ njabʉ.
15 Ngue'ą go guesɛ'ą pɛ'tsa ra nsɛqui,
hangue bi 'ñemba ra Moise njaua: “Nugui dí
huequi nú'ą go ga ne ga huequi.”
16 Hangue dí pąhʉ gue 'nara ją'i hingui
tsʉtua rá hmąte Ajuą ngue'ą go da nesɛ ra
ją'i, nixi ngue'ą da 'yøt'asɛ ra ts'ɛdi. Hina, go
Ajuą beni sɛhɛ to'o gue'ą ma da huequi'ą.
17 Nehe ja ra Mąca T'ofo xa t'ofo gue Ajuą
bi xipabi ra Faraó nú'ą mrá ndą Egipto,
y bi 'ñena njaua: “Stá hux'a'i pa gui ndą,
ngue'ą dí ne da hneca ma ts'ɛdi ja gue'i pa
da fądi to'ogui ne tengu ma ts'ɛdi ja gatho ra
ximhai.”
18 Hangue ringue'ą dí pąhʉ gue Ajuą ri
huequi nú'ą go da ne'ą y ri japi da necio nú'ą
go da ne'ą.
19 Nu'bʉ́, da ne 'nara ją'i da 'ñengui: “Nu'bʉ́
¿hanja Ajuą ri condena ya ją'i? ¿To'o gue'ą xa
c'a'tsuabi nú'ą rá paha'ą?”
20 Pe nugui ga thątuabi'ą ne ga embi:
“¿To'o'igue pa guí nø'tua Ajuą? 'Nandi gue
ra ts'e dega dohmi ma da nø'tuabi nú'ą to'o
bi hyoqui ne da 'ñembi: ‘¿Pa te xcá hogagui
njaua?’
21 Nura hyocatraste tsa da hyoca nú'ą go
da ne. Nu'ą́ hą ra ts'ɛdi pa da hyoca de
'nadra bøhai 'nara ts'e dega nsu y nu ma'na
pa ra 'bɛfi hingue dega nsu.”
22 Njabʉ nehe Ajuą masque mi ne xa 'ñudi
gue ja rá ts'ɛdi'ą ne nu'ą́ ri castiga ya ts'o'mʉi
gá ją'i, pe nu'ą́ desde maya'bʉ xa mɛ'tsuabi
ndunthi ra pasencia ya ts'o'mʉi gá ją'i, pe
'mɛfa ma da castiga'ʉ ngu xa beni y ngu nú'ą
rí 'ñepabi'ʉ.
23 Nu'ą́ bi 'yøt'a njabʉ pa bi 'ñudi tengu
rá ndągui rá nsunda ja guecjʉ, ngue'ą xi
xa mɛscaguihʉ ra nthecate nújʉ to'o xa beni
desde maya'bʉ ma ga 'bʉhʉ 'nadbʉ ja rá
nsunda'ą.
24 Nu'ą́ xa zoncahʉ pa ga 'bʉhʉ con gue'ą,
masque dyá xodyohʉ o hindyá xodyohʉ.
25 Ra bądi Osea bi 'yofo de guehna ja ra
Mąca T'ofo gue Ajuą bi 'ñena njaua:

Ma ga hu'mbabi gue ma hnini nú'ʉ hingue
ma hninihmą,
y nú'ʉ hinduí mądihmą, go gue'ʉ ma ga
mądi.
26 Nu habʉ bi t'embabi ya ją'i njaua: “Nu'ahʉ
hingo ma hninihʉ”,
nuni ja guehni ma da thu'mbabi gue go
gue'ʉ yá t'ʉ Ajuą nú'ą te.
27 Nehe ra bądi Isaía bi mą de ra hnini Israel,
y bi 'ñena: “Masque ya me Israel da ndunthi
ngu rá ndunthi ra 'bomu ja ra ñąnga ndehe,
pe husthoho to'o ma da mpøhø de gue'ʉ.
28 Ngue'ą Ajuą masɛctho da huata ndunthi
de gue'ʉ ngu nú'ą xqui 'yɛ'mbi asta hinda
gohi 'na zi tʉitho.”
29 Nehe go guet'ą ra Isaía bi 'yofo 'mɛt'o ja
ma'na ra xɛni de rá t'ofo'ą, ne bi 'ñena:

'Bʉ Ajuạ́ nú'ạ́ ri ndạ́ de ya mundo ɛnxɛ
mahets'i hinxa huegaguihʉ ne hinxa
zogaguihʉ hmạhạ́ 'raya jạ'i,
nu'bʉ́ stá njahʉ ngu bi nja ra hnini Sodoma
ne Gomorra nú'ʉ bi nhuati gatho.

Ya me Israel ne ra mạca hoga t'øde

30 Nu'bʉ́ dí pạhʉbya gue ya jạ'i hingyá me
Israel nú'ʉ himbi 'yøt'a ra ts'ɛdi pa da 'mʉi
xá hño co Ajuạ́, go gue'ʉ ya 'bʉi xá hño con
gue'ạ́, ngue'ạ́ ya xa gamfribi rá noya'ạ́.
31 Pe nuya me Israel mi øt'a ra ts'ɛdi pa
da 'yøt'a nú'ạ́ mạnga ra ndạxjua ley pa xa
'mʉhmạ́ xá hño co Ajuạ́, pe nu'ʉ́ himbi za bi
'mʉi xá hño con gue'ạ́.
32 ¿Hanja himbi za bi 'mʉi xá hño? Himbi
za ngue'ạ́ mi honi da 'mʉi xá hño co Ajuạ́
hønda po ya 'bɛfi nú'ạ́ mạnga ra ley pe
hingue po ra jamfri de ra Zidada Jesucristo.
Hangue nu'ʉ́ bi hñạxa 'nara mfe'tse ja nú'ạ́
xa t'embabi "ra Mfe'tsado."
33 Ngu ena Ajuạ́ ja ra Mạca T'ofo:
Dí pɛgui nuni Sión 'nara do pa da mfe'tsa ya
jạ'i, 'nara dạnga do nú'ạ́ japi da dagui,
pe nu'ạ́ tó'o da gamfri'ạ́ hinda ma da 'bɛ
rá tsa, ngue'ạ́ nú'ạ́ xa gamfri gue'ạ́
majuạ́ni.

10

1 Zi cuhʉ, xi dí ne con gatho ma coraso gue
da mpøhø ra hnini Israel, y gue'ạ́ dí apabi
Ajuạ́.
2 Dí damajuạ́ni de gue'ʉ gue xi øt'a ra ts'ɛdi
pa da dɛni Ajuạ́, pe hingui øt'e'ʉ co ra mfạ́di.
3 Ngue'ạ́ nu'ʉ́ hingui tso yá mfeni nú'ạ́ xa
mạnga Ajuạ́ de hanja da za da 'mʉi xá hño ja
rá thandi'ạ́, ne nu'ʉ́ ri 'ramanu de guesɛ'ʉ pa
da 'mʉi xá hño hmạhạ́ ja rá thandi'ạ́, hangue
nu'ʉ́ fɛ'tsuabi nú'ạ́ mạ́ Ajuạ́.
4 Ngue'ạ́ pa nú'ʉ to'o camfri ra Zidada
Jesucristo ya hinte ri muui ra ndạxjua ley pa
da za da 'mʉi xá hño ja rá thandi Ajuạ́.
5 Ra Moise bi mạ́ de nú'ʉ to'o da dɛmba ra
ndạxjua ley pa da 'mʉi xá hño ja rá thandi
Ajuạ́, ne bi 'ñena gue nu'ạ́ tó'o da 'yøt'e gatho
ngu nú'ạ́ mạnga ra ley, go gue'ạ́ da zʉdi ra te
ngue'ạ́ xa 'yøt'e gatho ngu ri manda.
6 Pe nu'ạ́ tó'o da gamfri ra Zidada Jesu-
cristo pa da 'mʉi xá hño ja rá thandi Ajuạ́, ja
ra Mạca T'ofo mạnga njaua: "Oxqui bensɛhɛ
njaua ja ri coraso ne gui 'ñena: ¿To'o da za
da bøxa ja mahets'i? —nuna guehna pa da
tsincahʉ ra Zidada Jesucristo.
7 Nixi oxqui bensɛhɛ njaua ja ri coraso gui
'ñena: ¿To'o da za da gạ́i asta habʉ bí 'bʉ nú'ʉ
xa du?" —nuna guehna pa da yopa tsi ra
Zidada Jesucristo de ja ya du.
8 Nu'ạ́ xá hño gui beni, ngu nú'ạ́ mạnga
ra Mạca T'ofo ne ena: "Ya xcá 'yøde nú'ạ́
xa mạnga Ajuạ́, y nú'ạ́ xa mạñ'ạ́ xa zo ja ri
mfeni, y nu'ạ́ go gue'ạ́ ya xcá mạ́." Njabʉ
mạnga ra Mạca T'ofo. Y nú'ạ́ xa mạnga Ajuạ́
go guehna ra noya dega jamfri dí mạñhʉ, ne
ena njaua:
9 Nu'bʉ gui mạ́ gue ra zi Hmu Jesu go gue'ạ́
ri Hmu, ne 'bʉ gui camfri ja ri coraso gue
Ajuạ́ ra Dada bi 'yøt'e pa bi yopa nte'ạ́ de ra
du, nu'bʉ́ ma gui mpøhø.
10 Ngue'ạ́ nu'bʉ ga camfrihʉ ja ma cora-
sohʉ, nu'bʉ́ Ajuạ́ ma da mạ́ gue ya hinte
ma ts'oqui dí tuhʉ, y nu'bʉ ga mạñhʉ gue
dí camfrihʉ ra zi Hmu Jesucristo, nu'bʉ́ ga
mpøhøhʉ.
11 Ngue'ạ́ enga ja ra Mạca T'ofo njaua:
"Nu'ạ́ tó'o da gamfri'ạ́ hinda ma da 'bɛ rá tsa,
ngue'ạ́ nú'ạ́ camfri gue'ạ́ majuạ́ni."
12 Ra Mạca T'ofo bi 'ñena gue nu'ạ́ tó'o
da ne da gamfri, dá gamfri, ngue'ạ́ otho ni
'nara nthahni dega xodyo ni nú'ʉ hingyá
xodyo, ngue'ạ́ ra Zidada go gue'ạ́ ra Zidada
pa gatho, nehe ra memati'ạ́ pa gatho nuto
da hyomba rá mfats'i'ạ́.
13 Ngue'ạ́ ra Mạca T'ofo ena gue gatho
nuto da 'yapa ra Zidada da mpøhø, da
pøhø'ạ́.
14 Pe ¿hanja da za da 'yapabi 'na gue da
pøhø 'bʉ hingui camfri gue 'bʉi? Y ¿hanja
da za da gamfri 'bʉ hinxa 'yøde de gue'ạ́? Y
¿hanja da 'yøde 'bʉ jo'o to'o da xipabi?
15 Y ¿hanja da za to'o da ma da mạnba rá
noya Ajuạ́ 'bʉ hinto xa mɛhni? Y ya xa 'bɛhni
nú'ʉ to'o mạnba rá noya Ajuạ́, ngue'ạ́ enga
ja ra Mạca T'ofo: "¡Hangu ra johya dí pɛ'tshʉ
ngue'ạ́ xa zøhø nú'ʉ to'o bra hñạ́ 'nara hoga
t'øde gue gatho ma da 'mʉi te rá 'ñentho!"
16 Pe hingue gatho ya jạ'i xa ne xa 'yøde ra
mạca hoga t'øde. Ngu xqui mạnga ra bạdi
Isaía maya'bʉ, ne bi 'ñena: "Zi Hmu, hinxa
ne to xa gamfri numa noyahʉ."
17 Hangue pa da za da gamfri 'na, mahy-
oni da 'yøde 'na, y mahyoni dra hmạ́ de
ra Zidada Jesucristo pa njabʉ da nt'øde de
gue'ạ́.
18 Pe dí ena: ¿Ha gue hinxa 'yøde'ʉ? ¡Hạhạ́,
xi majuạ́ni ya xa 'yøde'ʉ! Ngue'ạ́ enga ja ra
Mạca T'ofo:
Gatho ja ra ximhai xa nt'øde yá noya'ʉ.
Hạhạ́ gatho maxøgue ra ximhai xa njabʉ.
19 Ma'na'qui dí mạ́: ¿Ha gue himbi unga
nguɛnda ya me Israel? Hạhạ́, bi unga
nguɛnda, ngue'ạ́ ra Moise bi mạ́ rá mʉdi gue
Ajuạ́ bi 'ñena:
Nugui ma ga jạpi nú'ʉ ya jạ'i hingo ma hnini
hmạ́, y nu'ahʉ ma da zøt'a ri mʉihʉ
por gue'ạ́.
Por nuya jạpi ma ga umba ya 'ñạmfạ́di gá
jạ'i, nu'ahʉ ma da bø ri cuɛhʉ.
20 Nepʉ ra bạdi Isaía himbi ntsu bi mạ́ gue
Ajuạ́ bi 'ñena njaua:
Nu'ʉ himi hongagui go gue'ʉ bi zʉcagui,
ha nu'ʉ himri 'ñanigui dá ma dá tsʉdiga'ʉ.
21 Nehe bi 'ñena de ya me Israel gue Ajuạ́
bi 'ñena njaua: "Nugui hindá tsaya dá zofo

nuya jạ'i pa xa ñobrihmạ, pe nu'ɥ́ himbi ne
bi 'yøde ngue'ạ xi ya ts'o'yøde ne ya nøt'e."

11

Ajuạ bi huahna 'raya me Israel hangue nu'ɥ́ bi mpøhø

1 Nu'bɥ́, ¿ha gue ga beñhɥ gue Ajuạ xa
hyɛpɥ rá hnini? ¡Hina, hinhya'mɥ! Ngue'ạ
nequi drá me Israel stí 'ñehe de yá jạ'i ra
Benjami de rá ji ra Abrá.
2 Ajuạ hinxa zogui rá hnini nú'ạ bi 'ñembi
gue go rá hnini'ạ de rá mɥdi. ¿Ha gue hinguí
pạhɥ te mạnga ra Mạca T'ofo habɥ mạ de ra
Elía, gue nu'ạ́ mi mạnbabi ra hnini de Israel
co Ajuạ? Ne bi 'ñena njaua:
3 "Ma zi Hmu'i, nuna hnininạ xa hyop'a'i
gatho ri 'mɛhni, ne xa huata gatho ri ata.
Y de gatho nú'ɥ to'o mi camfri'i hønsɛgui
dí pongui, y nu'ɥ́ xi honi hanja da hyo-
gaguihmạ."
4 Nu'bɥ́ Ajuạ bi dạtuabi njaua: "Dí
pɛ'tsitho yoto 'mo ya 'ñøhø pa da nsundagui,
nú'ɥ hinxa ndandiñạhmu ja rá thandi ra c'oi
Baal."
5 Nehe njabɥ nuya pabya xa gohi hønsɛ 'na
zi tɥi ya me Israel nú'ɥ xa huahna Ajuạ co rá
hñojạ'i.
6 Y 'bɥ bi huahni co rá hñojạ'i, nu'bɥ́
hingue po yá 'bɛfi øt'e'ɥ. 'Bɥ di gue'ạ dega
'bɛfi hmạ, nu'bɥ́ Ajuạ hindi øt'e co rá hñojạ'i.
7 Xibya ¿te ga beñhɥ de nú'ạ thogui ya me
Israel? Nu'ɥ ya me Israel mi ndunthi, himbi
zɥdi hanja da za da 'mɥi xá hño co Ajuạ, pe
nu'ɥ 'na tɥi xqui thahni, nu'ɥ́ hạ, bi za bi 'mɥi
xá hño ja rá thandi Ajuạ. Y nu'ɥ ya me Israel
mi ndunthi, bi meguibi yá mfeni, y himbi ne
bi gamfri nú'ạ bi mạnga Ajuạ.
8 Ngu xa nt'ofo ja ra Mạca T'ofo: "Ajuạ bi
japi'ɥ bi mpumfri, bi japi bi ngoda pa hinda
hyandi, nehe bi japi bi ngogu pa hinda 'yøde
asta mapaya."
9 Y ra Davi bi mạ de ya jạpi xqui t'umba
ya me Israel, bi t'ɛnts'ua ra 'ñɥ ne bi 'ñena
njaua:
Nuyá mexa da 'bø'tsuabi gue'ạ da ngu 'nara
xit'ạ ne 'nara trampa habɥ da zo'ɥ,
y ja da japini da gut'i nú'ạ tu'ɥ.
10 Dá njot'a yá da'ɥ pa hinda hyandi,
y dá ndoqui nzạntho co yá 'bats'i ri du.

Ajuạ hinxa 'mɛdi pa nzạntho nurá hmạte co ya xodyo, hangue nú'ɥ hingyá xodyo rí 'ñepi da su yá jamfri

11 Nu'bɥ́, xi nú'ɥ́, ¿ha gue xa 'bɛtuabi rá
hmạte Ajuạ pa nzạntho po yá 'ñạjamfri?
¡Hina, hinhya'mɥ! Pe po yá nts'o'yøde'ɥ bi
zɥ ra mpøhø gatho ma'ra ya hnini, pa njabɥ
da nuhu yá mfeni ya me Israel pa da yopa
hñạni'ɥ ra jạpi ngu nú'ạ xa hñạnga ma'ra ya
hnini hingyá xodyo.
12 Ya gue po rá nts'o'yøde ra hnini Israel
bi nja ra hño pa gatho ya meximhai, ne bi
nja 'nara dạnga jạpi pa nu ma'ra ya hnini
hingyá xodyo, nu'bɥ́ ¡tengu hmạ ra jạpi da
hñạnga nú'ɥ hingyá xodyo nú'ạ ra pa ya
xodyo da gamfri Ajuạ!
13 Nú'ahɥ hingyá xodyohɥ, ja'ạ dí ne ga
xi'ahɥ. Ajuạ bi hñuxcagui dega apostol pa
gue'ahɥ nú'ahɥ hingyá xodyohɥ, hangue dí
e'tsua rá nsu ma 'bɛfi
14 pa xahmạ da za ga nupa yá mfeni 'ra de
nú'ɥ ma mixodyo'be da ne da hñạnga nehe
nú'ạ ra jạpi xcá hạñhɥ, ne da mpøhø'ɥ.
15 Ya gue Ajuạ bi hyɛpɥ ya xodyo ne go bi
jạpi gatho ya meximhai ngue'ạ bi 'øt'e pa
bi za bi 'mɥi xá hño con gue'ạ, nu'bɥ́ ¡tengu
ra jạpi ma da umbabi'ɥ nu sta yopa munts'a
ya xodyo ma'na'qui! Ne nura jạpi'ạ go gue'ạ
'nara 'ra'yo te.
16 Nu'bɥ Ajuạ bi huahna ya mɥdi xita de
ra hnini Israel pa dyá mɛti'ạ, nu'bɥ́ gatho
ra hnini Israel go rá mɛtitho Ajuạ, nja ngu
'nara 'bai gá za, 'bɥ Ajuạ ri jạpa yá 'yɥ, nehe
yá 'yɛza njạpi, y nehe nja ngu ya hme, 'bɥ
ra mɥdi hme njạpi, nu'bɥ́ gatho ra bola jɥni
njạpi.
17 Ngu 'nara 'bai gá hoga olivo da ts'ɛcua
'nará 'yɛza ne da cueta 'nará 'yɛza ra
mbạnga olivo pa nu'ạ́ da zipa rá ngui
rá 'yɥ nú'ạ ra hoga olivo, njabɥ nehe
'raya xodyo bri t'eque de Ajuạ ne nú'ahɥ
hingyá xodyohɥ go xra hmunts'a'ihɥ pa dyá
hnini'ihɥ Ajuạ nehe, ne xcá hñạnihɥ yá jạpi
Ajuạ.
18 Masque'ạ oxqui ndạnguihɥ de ya
xodyo, ngue'ạ guí pạdihɥ gue hingo ya 'yɛza
ri umba ra te yá 'yɥ ra za, nuya 'yɥ go gue'ɥ
ri umba ra te ya 'yɛza.
19 Nu'ahɥ ma gui 'ñenahɥ: "Ya 'yɛza bri
ts'ɛqui pa bi za bri juetcahɥ."
20 Majuạni, bri t'eque'ɥ, pe bri t'eque
ngue'ạ himbi ne bi gamfri'ɥ. Ha nu'ahɥ
ya rá hnini'ihɥ Ajuạ ngue'ạ guí camfrihɥ.
Hangue oxqui ndạnguihɥ. Nu'ạ gui 'øthɥ,
tsuhɥ Ajuạ.
21 Nu'bɥ Ajuạ xa castiga ya xodyo nú'ɥ
to'o ngu ya 'yɛza hingá njuete, nehe nú'ahɥ
hingyá xodyohɥ y guí njahɥ ngu ya 'yɛza xa
njuete, da za da castiga'ihɥ nehe.
22 Hangue dá zo ri mfenihɥ nú'ạ bi 'yøt'e
Ajuạ, njabɥ ngu ra hojạ'i, njabɥ ra zɥte nehe.
Bi nhyojạ'i con gue'ahɥ, ha nu'ɥ ya xodyo bi
nts'o'yøde, bi 'ueque'ɥ. Hangue nu'ạ mahy-
oni gui 'øthɥ, sigui gui 'bɥhɥ ja rá hñojạ'i,
ngue'ạ nu'bɥ hina, da 'uec'a'ihɥ nehe.
23 Y nehe nuya xodyo nu'bɥ hinda sigui yá
'ñạjamfri, nu'bɥ́ dra yopa cuete ja ra 'bai gá
olivo habɥ mi tøgue'ɥ, ngue'ạ Ajuạ ja rá ts'ɛdi
pa da yopa cuete'ɥ.
24 Ngue'ạ 'bɥ nú'ahɥ hingyá xodyohɥ ngu
gyá 'yɛzahɥ de 'nara mbạnga olivo, xa
ts'ɛc'ahɥ de ri 'baihɥ, y bi za bri juet'ahɥ ja
ra hoga olivo masque nu'ahɥ grá mbạnga
olivohɥ, ¡xihmạ ya xodyo gue go gue'ɥ ya

'yɛza yá mɛti ra hoga 'bai gá olivo, ma'na da za da ncuete ma'na'qui ja rá 'bai!

Rá ngạts'i ma da mpøhø ra hnini de Israel

25 Zi cuhʉ, dí ne gui pạdihʉ nuna mfạdi xqui nt'agui hmạhạ. Dí ne gui pạdihʉ pa hingui beñhʉ gue hønsɛ'ihʉ xa huahn'ahʉ Ajuạ. Pạhʉ gue masque Ajuạ xa japi xa megui yá mfeni ndunthi ya me Israel, pe 'ra de gue'ʉ xa mɛ'tsitho ja rá hnini'ạ. Pe hingue pa nzạntho ma da megui yá mfeni, hønsɛ asta hinda zøxa ra 'bede de nuya jạ'i hingyá xodyo nú'ʉ ma da mpøhø.

26 Nepʉ de gue'ạ gatho ya me Israel ma da mpøhø. Ma da nja ngu xa t'ofo ja ra Mạca T'ofo ne ena:

Nuni Sión nú'ạ rá hnini Ajuạ ja ma drí 'ñehni ra Ñạnte
nú'ạ ma da xʉcuabi yá ts'ot'øt'e ya me Israel nú'ʉ yá jạ'i ra Cobo.
27 Y nu xcrá xʉcuabi yá ts'oqui'ʉ,
ya stá cumpli ma cohi nú'ạ stá cohi con gue'ʉ.

28 Pa da za da ntʉnga ra mạca hoga t'øde ja ma'ra ya hnini ngu xa beni Ajuạ, nu'ạ́ xa hyanda ya xodyo ngu yá ncontra'ạ, pa go da jạp'a'ihʉ nú'ahʉ hingyá xodyohʉ. Pe Ajuạ mạditho ya xodyo po rá ngue yá xita'ʉ nú'ʉ bi huahni'ạ.

29 Ajuạ hingui pata rá mfeni. Nú'ạ da uni, hinda ma da hñạqui, ne hinda ma da hyɛpʉ nú'ʉ to'o xa huahni'ạ.

30 Nú'ahʉ hingyá xodyohʉ hingüí camfrihmạhʉ Ajuạ, pe nubyá co rá nthecate Ajuạ bi jạp'a'ihʉ ngue'ạ ya xodyo himbi ne bi gamfri ra zi Hmu Jesucristo.

31 Nubyá nuya xodyo bi 'ñạgamfri, pe bi njabʉ pa 'mɛfa, co rá nthecate Ajuạ da jạpi'ʉ ngu bi jạp'a'ihʉ.

32 Njabʉ Ajuạ bi zotho gatho co yá 'ñạjamfri, gue dya xodyo gue hindya xodyo, pa 'mɛfa da huequi'ʉ mahyɛgui.

33 ¡Xi ra dạngui rá mfạdi Ajuạ, ngue'ạ pạdi gatho nú'ạ t'øt'e, y pạdi hanja da 'yøt'e gatho nú'ạ go da ne! Hinda za to da bạdi gatho nú'ạ te beni Ajuạ, ne hinda za to da bạdi hanja øt'e nú'ʉ ya dạnga 'bɛfi øt'e'ạ.

34 "¿To'o gue'ạ pạtuabi rá mfeni Ajuạ? y ¿to'o gue'ạ xa 'yo'mbabi rá 'ñu'ạ?

35 Y ¿to'o 'mɛt'o xa nja te xa umbabi Ajuạ, pa njabʉ Ajuạ da co'tsuabi'ạ?"

36 Nguetho go guesɛ'ạ bi hoqui gatho nú'ạ te ja, y gatho o ja rá 'yɛ'ạ, y gatho'ʉ pa rá nsunda'ạ. Y nu'ạ́ drá nsunda pa nzạntho. Njabʉ gue'ạ.

12

Ga umfʉ Ajuạ gatho ma tehʉ pa ga pɛphʉ ngu ne'ạ

1 Nubyá, ma zi cu'ihʉ, xcá hyanthʉ rá ndạngui rá nthecate Ajuạ xa 'yøtcahʉ. Hangue dí bạnte'ihʉ gue gui daphʉ Ajuạ gatho ri tehʉ. Gue'ạ 'nara hñạ'ti strá nt'axi ngu nú'ạ ri ho'ạ, ngue'ạ nu'bʉ guí øthʉ njabʉ, guí xøcambenihʉ Ajuạ co ri corasohʉ.

2 Oxqui tɛnbahʉ yá 'mʉi nú'ʉ ya jạ'i 'yo ja ra ts'oqui. Nu'ạ gui 'yøthʉ, tɛnda ri 'ra'yo mfenihʉ pa njabʉ xi gui 'bʉhʉ 'nara 'ra'yo 'mʉi, y 'bʉ gui njahʉbʉ ma gui pạtuahʉ nda'ạ rá paha Ajuạ gui 'yøthʉ, y nú'ạ rá paha'ạ gue'ạ nú'ạ gui 'yøthʉ nú'ạ xá hño ne nú'ạ ri ho'ạ, ne gui 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi'ạ.

3 Ajuạ xa 'racagui nuna ra nsu dega apostol po rá hñojạ'i, hangue ma ga xi'ahʉ nda'ạ rí 'ñepi gui 'yøthʉ. Oxqui ma gui beñhʉ gue gyá dạnguihʉ y masque hina. Benihʉ xá hño ne hyandasɛhʉ hangu rá ndunthi ri jamfrihʉ nú'ạ xa 'ra'ahʉ Ajuạ cada 'na de gue'ahʉ.

4 Ngue'ạ nja ngu ma ndo'yohʉ dí pɛ'tshʉ ndunthi ya xɛni pe gatho ya xɛni hingue 'nada yá 'bɛfi pɛfi.

5 Njabʉ nehe masque dí ndunthihʉ, pe dí 'nada ra ndo'yohʉ co ra Zidada Jesucristo, y gatho nújʉ ngu dyá xɛnihʉ de 'nada ra ndo'yo.

6 Ne 'rama'na'ño ya mfạdi ne ra ts'ɛdi xa 'racaguihʉ Ajuạ po rá hñojạ'i'ạ pa ga pɛfihʉ nú'ạ ra 'bɛfi xa 'racaguihʉ. 'Bʉ 'nara cu xa t'umbabi 'nara ts'ɛdi pa da mạnba rá noya Ajuạ, dá mạñ'ạ ngu rá ndunthi ra jamfri pɛ'tsi'ạ.

7 Nu'ạ tó'o xa t'umba ra ts'ɛdi pa da mfaste, dá mfaste. Ha nu'ạ tó'o xa t'umba ra ts'ɛdi pa da nxahnate, dá nxahnate.

8 Nu'ạ tó'o xa t'umba ra mfạdi pa da unga ra ts'ofo, dá nzote'ạ, ha nu'ạ tó'o xa t'umba ra ts'ɛdi pa da unga 'nara mfats'i, dá uni con gatho rá mʉi. Nu'ạ tó'o xa t'umba ra ts'ɛdi pa da ndạ, dá ndạ con gatho rá mfeni, ha nu'ạ tó'o xa t'umba ra ts'ɛdi pa da mats'i nú'ʉ to'o othobi, dá mats'i con gatho rá mʉi.

Nú'ạ rí 'ñepi da mɛfi ra gamfri

9 Dá nja ri hmạtehʉ pa gatho ya jạ'i, pe hingue de maxøts'etho. Ʉtsahʉ nú'ạ xá nts'o, y tɛnhʉ nú'ạ xá hño.

10 Mạ́dihʉ 'na ngu 'na co ra hmạte nú'ạ xa 'ra'ahʉ Ajuạ ngue'ạ gyá cuhʉ, ne 'ñumbahʉ ra t'equ'ei 'na ngu ma'na.

11 'Yøthʉ ri 'bɛfihʉ con gatho ri ts'ɛdihʉ. Ostí ma da zʉ'ahʉ ra ndạhñei. Pɛpabihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo con gatho ri mʉihʉ.

12 Johyahʉ ngue'ạ guí tø'mhʉ ma gui 'bʉhʉ ja rá nsunda Ajuạ. Tsɛthʉ gatho ya ts'othogui, ne oguí tsayahʉ gui 'yaphʉ Ajuạ.

13 Faxhʉ ya cu nú'ʉ hingui tsʉpi, ne umfʉ ntsaya nú'ʉ to'o tsøñ'a'ihʉ.

14 'Yaphʉ Ajuạ da mats'i nú'ʉ to'o ø't'ahʉ ra nts'o'mʉi, oxqui tsañhʉ'ʉ.

15 Johyahʉ co nú'ʉ to'o ri johya, ne nzonihʉ co nú'ʉ to'o zoni.

16 'Bʉhʉ mahyɛgui co 'nadra hmạte, oxqui 'ñets'ihʉ nixi gui 'ueguehʉ de ya zi hyoya cu.

'Yohʉ mahyɛgui con gue'ʉ. Oxqui beñhʉ de ri mfenisɛhɛhʉ gue gyá bạmhyạhʉ.
17 Oxqui ø'tuahʉ ra nts'o'mʉi nú'ạ to'o da 'yø't'ahʉ ra nts'o'mʉi. Nu'ạ gui 'yøthʉ, gui jamasuhʉ gui 'yohʉ xá hño ja yá thandi gatho ya jạ'i.
18 'Yøthʉ 'nara ts'ɛdi asta habʉ da za pa gui 'bʉhʉ 'nara hoga'mʉi con gatho ya jạ'i.
19 Ma zi hmạdi cu'ihʉ, oxqui co'tsuahʉ nú'ạ da 'yø't'ahʉ ya ts'o'mʉi, tsocuathohʉ Ajuạ, ngue'ạ Ajuạ mạ ja ra Mạca T'ofo ne ena: "Nugui hønsɛgui tsa ga co'tsuabi nú'ʉ to'o øt'a ra nts'o'mʉi, nugui go ga unga ra njut'i."
20 Nehe ena njaua: "Nu'bʉ ri ncontra tsʉ ra thuhu, umbabi te da zi, ha nu'bʉ tsʉ ra nduthe, umba ra dehe da zi. Nu'bʉ gui 'yøt'e njabʉ, nu'bʉ́ nu'ạ́ da ntsø'mi ndunthi."
21 Oxqui hoñhʉ hanja gui 'yøthʉ 'nara 'ñʉ. Gatho nú'ạ to'o da 'yø't'ahʉ 'nara 'ñʉ, co'tsuabi co 'nara hño, y njabʉ ma gui ntạtehʉ de ra 'ñʉ.

13

1 Gatho ya jạ'i rí 'ñepi da 'yøte nú'ʉ to'o hạ ra ts'ʉtbi, ngue'ạ go Ajuạ xa hñuxa gatho ya ts'ʉtbi ja ra ximhai. Nehe go gue'ạ xa hñuts'i nú'ʉ to'o hạ ra ts'ʉtbi.
2 Hangue nu'ʉ tó'o nø'tua ra ts'ʉtbi, go gue'ʉ nø'tua nú'ạ xa manda Ajuạ nehe. Y nu'ʉ tó'o nø'tua ra ts'ʉtbi, go honsɛ ra castigo.
3 Ya ndạ hinxa thuts'i pa da zu nú'ʉ to'o øt'e xá hño, nu'ʉ́ xa thuts'i pa da zu nú'ʉ to'o hingui øt'e xá hño. Hangue nu'bʉ hinguí nehʉ te da xi'ahʉ nú'ʉ to'o hạ ra ts'ʉtbi, nu'bʉ́ 'yøthʉ gatho nú'ạ xá hño, y njabʉ nu'ʉ́ da ñạmañho de gue'ahʉ.
4 Nu'ʉ́ go gue'ʉ yá 'bɛgo Ajuạ pa ri hñohʉ. Pe 'bʉ gui 'yøthʉ nú'ạ hingui ho, rí 'ñepi gui tsuhʉ'ʉ, ngue'ạ nu'ʉ́ hạ ra ts'ɛdi pa da castiga'ihʉ, ngue'ạ Ajuạ go gue'ạ xa hñuts'i'ʉ pa da castiga gatho nú'ʉ to'o hingui øt'e xá hño.
5 Hangue mathoni gui 'yøtehʉ'ʉ, ne hingue hønsɛ pa hinda castiga'ihʉ, nehe pa gui 'yøtehʉ nú'ạ xi'ahʉ ri mfenihʉ.
6 Hangue nehe dí juthʉ ya njut'i ja ra gobierhnu, ngue'ạ nu to'o hạ ra ts'ʉtbi go yá mɛfi Ajuạ, ne nu'ʉ́ xi ri 'ramanu da mɛfi nuna 'bɛfinạ.
7 Ju'tuabihʉ gatho nú'ʉ to'o guí tuphʉ. Jut'a ri cotahʉ, jut'a ri rentahʉ. Nu'ʉ tó'o rí 'ñepi gui umfʉ ra t'equ'ei, umfʉ, ha nu'ʉ tó'o rí 'ñepi gui numansuhʉ, numansuhʉ.
8 Oto guí tuphʉ ni 'nara thai, hønsɛ gui beñhʉ gue rí 'ñepi gui mạ́dihʉ 'na ngu ma'na, ngue'ạ nu'ạ tó'o mạdi rá miqu'eiui ya bi cumpli ra ley.
9 Nu'ahʉ guí pạhʉ ya hmanda nú'ʉ mạnga ra ley ne ena: "Oxqui ntsinga medinthạti, oxqui hñote, oxqui mpe, oxqui jʉ'tsua ya nc'uamba ri miqu'eiui, oxqui hyøcua nú'ạ pɛ'tsa ri miqu'eiui." Pe nuya ya hmandaya ne nú'ʉ ma'ra ya hmanda, gue'ạ mahyɛgui nú'ạ ra hmanda ena: "Mạdi ri miqu'eiui ne su ngu grí nsu sɛhɛ."
10 Ngue'ạ nu'ạ tó'o pɛ'tsa ra hmạte, hingui ø'tua ra nts'o'mʉi rá miqu'eiui, hangue nu'ạ tó'o pɛ'tsa ra hmạte go gue'ạ ri cumpli ra ley.
11 De dí øthʉ gatho núya ngu dí xi'ahʉ, ga beñhʉ de nuya ya pa dí 'bʉhʉ ne ga japhʉ da nu ma mfenihʉ, ngue'ạ ma Zidadahʉ ya ma'na 'bʉi guetbʉ de nú'ạ ndá camfrihʉ pa e da ñạngaguihʉ de nuya ts'othogui dí thohʉua ja ra ximhai.
12 Ya 'yo rí thogui ra 'bɛxuui, 'yo rí møca ra xudi. Hangue mathoni ga tsoguihʉ ya ts'o'bɛfi dega 'bɛtsa ngu nú'ʉ øt'a ya jạ'i dega xuui. Ya ga hñocjʉ pa ga øthʉ ya hoga 'bɛfi dega pa, ngu ri hñoca 'nara soldado pa da ma ja ra tuhni.
13 Ga 'yohʉ ngu rí 'ñehe ngu nú'ʉ 'yo dega pa, hinga maha habʉ ja ya ngo dega tixfani, nixi ga ntixfanihʉ. Hinga hñuxhʉ co nú'ʉ to'o hingue xi ma 'bɛhñạhʉ, nixi ga 'yohʉ ja ma'ra ya ts'ot'øt'e. Hinga 'ñøt'atuhnihʉ, y nixi ga ne ga nsɛhɛhʉ.
14 Nu'ạ ga øthʉ hạ, ma ga honbahʉ rá mfats'i ra Zidada Jesucristo pa ga 'yohʉ ngu bi 'ño'ạ, y hinga hoñhʉ hanja ga øthʉ yá hne ma ndạxjua 'mʉihʉ.

14

Hinda za to da nøni yá cu

1 Umfʉ nsɛqui da 'mʉi ja ri nijạhʉ nú'ạ to'o otho ndunthi rá jamfri, pe hingue pa gui ntsanoyahʉ con gue'ạ de nú'ʉ ya mfeni xa gʉ.
2 Ngue'ạ 'ra camfri gue tsa da zi gatho nú'ạ ja te da ts'i; ha nu'ʉ ma'ra tó'o otho ndunthi yá jamfri hingui ne da zi nu'ạraza, hønsɛ ya zi c'ani.
3 Nu'ạ tó'o tsi gatho nú'ạ te ts'i, odi ʉtsa nú'ạ to'o hingui tsi. Ha nu'ạ tó'o hingui tsi gatho nú'ạ te ts'i, odi 'yø de nú'ạ to'o tsi, ngue'ạ nu Ajuạ bi 'yøt'a rá bạtsi nu mi camfri'ạ.
4 ¿To'o'ihʉ pa guí 'yøbihʉ rá 'bɛgo ma'na ra jạ'i? ¿Ha hinguí pạhʉ gue nurá hmu nú'ạ ra 'bɛgo'ạ go gue'ạ da mạ ua 'yo xá hño ua hina? Y njabʉtho nehe nuya cu'ʉ, go guesɛ Ajuạ ma da mạ ua xá hño o hingui ho nú'ạ øt'e'ʉ, hangue nu'ʉ́ ma da 'mʉi xá hño ja rá thandi Ajuạ ngue'ạ go guesɛ'ạ ja rá ts'ɛdi pa da mats'i'ʉ.
5 'Ra camfri gue mathoni da thahna 'raya pa pa dra søcambeni Ajuạ, ha nu ma'ra camfri gue gatho ya pa rí 'ñepi da thandi mahyɛgui. Cada 'na rí 'ñepi da bạdi xá hño de nú'ạ te beni.
6 Nu'ʉ tó'o ri jamasu de ra pa, øt'e njabʉ pa da ho ra Zidada, ha nu'ʉ tó'o hini jamasu de

ra pa, nehe øt'e njabʉ pa da ho ra Zidada. Y nu'ʉ tó'o tsi gatho nú'ą te ts'i, nu'ʉ́ tsi pa rá nsunda Ajuą, ngue'ą ri umba njamądi Ajuą. Ha nu'ʉ hingui tsi gatho nú'ą te ts'i, nu'ʉ́ øt'e'ʉ pa rá nsunda Ajuą, y umba njamądi Ajuą nehe.

7 Ngue'ą ni 'na de guecjʉ hindí tehʉ pa ga øthʉ nú'ą go ga nesɛhʉ, y nu xcrá tuhʉ, hingo nú'ą ra ora go ga huansɛhʉ.

8 Ngue'ą nu'bʉ dí tehʉ dí ohʉ ja rá 'yɛ ra Zidada ne dí 'bʉhʉ pa rá nsunda'ą, y nu'bʉ ga tuhʉ guet'atho dí ohʉ ja rá 'yɛ ne dí 'bʉhʉ pa rá nsunda'ą. Hangue nujʉ, nzą̃ntho dí ohʉ ja rá 'yɛ gue gra tehʉ gue hina.

9 Ngue'ą pa guehna bi du ra Zidada Jesucristo y bi yopa nte pa bi Hmu de nú'ʉ te y de nú'ʉ xa du.

10 Hangue nu'ahʉ ¿pa te guí 'yø ri cuhʉ? O ¿pa te guí ʉtsahʉ ri cuhʉ? Ngue'ą nu xcrá tuhʉ gathoguihʉ ma ga 'baihʉ ja rá thandi ra Zidada pa go da hñą̃bgahʉ nguɛnda'ą.

11 Ngue'ą ma da njabʉ ngu xa t'ofo ja ra Mąca T'ofo ne ena:

Nugui drá Ajuą dí te, hangue ma da njabʉ nú'ą ma ga mą nubya, gue gatho ya ją'i ma da ndandiñą̃hmu ja ma thandi,

ne da xøcambenigui.

12 Hangue cada 'na de guecsɛhʉ ma ga daphʉ nguɛnda Ajuą.

Ga nsusɛhʉ pa hinga japhʉ ma cuhʉ da 'øt'a 'nara ts'oqui

13 Hangue hinga 'ñøhʉ 'na ngu ma'na. Nu'ą ga øthʉ hą, ma ga nsusɛhʉ pa hinga japhʉ ma cuhʉ da 'øt'a 'nara ts'oqui.

14 Nugui dí pą̃di xá hño gue gatho nú'ą ja da ts'i hinxá nts'o, ngue'ą njabʉ xa 'ñutcagui ra Zidada Jesucristo. Pe nu'ą tó'o beni gue xá nts'o 'nara t'øt'e nú'ą ts'i, pa nú'ą to'o beni njabʉ hą, xá nts'o.

15 Hangue nu'bʉ guí tsi 'nara t'øt'e nú'ą beni'ą ri cu gue hingui ho da ts'i, y njabʉ da du rá mʉi, nu'bʉ́ nu'i ya hinguí 'yo co ra hmąte. Oxqui tsi 'nara t'øt'e nú'ą da japi da 'mɛdi ma'na, ngue'ą nehe po rá ngue'ą bi du ra Zidada Jesucristo.

16 Hangue oguí honi pa hanja da hñą̃ma'ñʉ'i, masque nu'i guí beni gue xá hño nú'ą guí øt'e.

17 Nújʉ dí 'bʉhʉ ja rá hmanda Ajuą, hingui oda ma mfenihʉ ya hñuni nixi ya ts'ithe. Nu'ą oda ma mfenihʉ, nú'ą ga 'yohʉ xá hño, ne ga 'bʉhʉ te rá entho, ne ga johyahʉ co nú'ą ra johya ri 'racaguihʉ ra Mąca Ndą̃hi.

18 Y nu'ą tó'o pɛpa ra Zidada Jesucristo co nuya hoga 'bɛfiya, Ajuą ri ho'ą. Nehe ya ją'i ma da hyandi gue 'yo xá hño'ą.

19 Hangue ga øthʉ nú'ą faxcaguihʉ pa ga 'bʉhʉ 'nara hoga'mʉi 'na ngu ma'na, ne pa ga ntetua jamfrihʉ 'na ngu ma'na.

20 Oxqui ts'ocua rá 'bɛfi Ajuą por nú'ą te gui tsi. Xi majuąni gatho nú'ą te ts'i xá nt'axi, pe hingui ho gui tsi nú'ą gui japi da nts'oca ri cu.

21 Xá hño hingui tsi ra ngø, nixi gui tsi ra vinu, nixi gui 'yøt'a ni 'nara t'øt'e nú'ą gui japi da ts'ocua rá mfeni ri cu pa da zo ja ra ts'oqui o pa da ts'ocua rá jamfri.

22 Nu'bʉ guí camfri da za gui tsi gatho nú'ą te ts'i, nu'bʉ́ zɛ ri jamfri guí pɛ't'si ne pąsɛui Ajuą. Nu'ą tó'o beni gue xá hño nú'ą øt'e, ne 'mɛfa hinda ma da dʉhʉ de nú'ą xa 'yøt'e, go gue'ą ną̃pi ngue'ą pą̃di gue xa 'yøt'e xá hño.

23 Pe nu'ą tó'o ri dʉhʉ de nú'ą te tsi, nú'ą́ tu ra thai, ngue'ą hingui tsi co rá jamfri, y gatho nú'ą dí øthʉ ne 'bʉ dí camfrihʉ gue hinxá hño, gue'ą 'nara ts'oqui.

15

'Øthʉ nú'ą da ho ri miqu'eihʉ

1 Nújʉ dí zɛdihʉ ja ma jamfrihʉ, rí 'ñepi ga pą̃hʉ hanja ga tsɛtuahʉ ya mfeni xa gʉ nú'ʉ ts'ʉtho yá jamfri, y hinga øthʉ nú'ą go dí nesɛhʉ.

2 Cada 'na de guecjʉ ga øthʉ nú'ą da ho ma miqu'eihʉ pa yá hño'ʉ ne pa da te yá jamfri.

3 Ngue'ą nehe sɛhɛ ra Zidada Jesucristo himbi 'øt'e nú'ą go rá paha sɛhɛ. Nu'ą́ bi zɛtuatho yá 'mʉi nú'ʉ to'o mi ʉtsa'ą, ngu enga ja ra Mąca T'ofo habʉ bi sipa Ajuą ne ena: “Stá tsɛtuatho yá nt'ʉtsate nú'ʉ to'o ri ʉtsa'i.”

4 Ngue'ą gatho nú'ą bi t'ofo maya'bʉ ja ra Mąca T'ofo, bi t'ofo pa ma nt'utuatehʉ, pa njabʉ ngu nú'ʉ bi zɛta maya'bʉ y ngu bi thu'mba yá mʉi'ʉ, njabʉ ma da thubga ma mʉihʉ nehe pa ma'na da ndą̃ngui ma nthø'matehʉ.

5 Nubyá nu Ajuą to'o faxcahʉ pa ga ntsɛtuahʉ ne 'racjʉ ra humʉi, dá 'yøt'e pa gui 'bʉhʉ co 'nada ra mfeni ngu bi 'ñutcahʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo,

6 pa njabʉ co 'nadra mfeni ne 'nadra ją̃hñą̃ gui nsundahʉ Ajuą ra Dada nurá Dada ma Zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

Bi sipabi ra mąca hoga t'øde nú'ʉ hingyá xodyo

7 Hangue numahñohʉ 'na ngu ma'na, ngu bi núgaguihʉ ra Zidada Jesucristo pa rá nsunda Ajuą.

8 Dí mą gue ra Zidada Jesucristo bi 'ñe bi mɛpabi ya xodyo pa bi cumpli yá hñą̃'ti Ajuą nú'ʉ xqui ñą'tuabi ndu yá xita'ʉ, y njabʉ ra Zidada Jesu bi 'ñudi gue Ajuą øt'a gatho ngu nú'ą mą.

9 Nehe bi 'ñehe pa ya ją'i hingyá xodyo da nsunda Ajuą po rá nthecate, ngu xa t'ofo ja ra Mąca T'ofo ne ena:

Ja ya ją'i hingyá xodyo nugui ma ga mąnga tengu rá ndą̃ngui ri thuhu,

y ja ga tu't'a'ini ya ją̃hñą̃.

10 Nehe enga ja ra Mạca T'ofo:
Nú'ahн hingyá xodyohн, johyahн mahyɛgui
co rá hnini Ajuạ.
11 Nehe ena:
Nsundahн Ajuạ gatho nú'ahн hingyá
xodyohн guí 'bнhн ja gatho rá ngнni
ra ximhai.
ne xøcambenihн'ạ po yá dạnga t'øt'e.
12 Nehe ra bạdi Isaía bi 'yofo ja ra Mạca T'ofo
ne ena njaua:
Ma da 'mн 'nara t'н de yá jạ'i ra Isaí rá dada
ra Davi,
y nura t'н'ạ ma da ndạ ja ya jạ'i nú'н hingyá
xodyo,
y nu'ú ma da gamfri'ạ.
13 Ajuạ nú'ạ to'o 'racjн ra hoga nthø'mate,
dá 'ra'ahн ndunthi ra johya ne ra hmetho ja
ri corasohн po ri jamfrihн, pa njabн ma'na
da ndạngui ri nthø'matehн po rá ts'ɛdi ra
Mạca Ndạhi.
14 Ma zi cu'ihн, dí camfri gue xi ja ndunthi
ri hñojạ'ihн ne ja ndunthi ri mfạdihн y tsa
gui nzofohн 'na ngu ma'na.
15 Masque njabн, pe nugui dí resga dí
op'a'ihн pa ga yopa ben'ahн 'raya t'øt'e ngu
nú'ạ ya xcá pạdihн. Dí øt'a njabн pa ga
cumpli nú'ạ ra 'bɛfi xa 'racagui Ajuạ po rá
hmạte'ạ.
16 Ngue'ạ nu'ạ́ bi hñuxcagui pa ga pɛpabi
ra Zidada Jesucristo pa ga zo ya jạ'i hingyá
xodyo, pa ga xipabi'н rá hoga noya Ajuạ, pa
njabн nugui da za ga udi'н ja rá thandi Ajuạ
ngu 'nara hñạ'ti xá nt'axi ngu ri ho'ạ nú'ạ xa
xнca ra Mạca Ndạhi.
17 Hangue po ra Zidada Jesucristo da za ga
'ñets'i de nú'ạ ra 'bɛfi xa 'racagui Ajuạ.
18 Hiní 'ñepcagui ga 'ñets'i de nú'ạ xa 'yøt'a
ma'ra pa bi gamfri ya jạ'i hingyá xodyo. Pe
dí pạdi gue ra Zidada Jesucristo xa mpɛfi ja
ma noya ne ja ma 'bɛfi pa bi gamfri ndunthi
de gue'н.
19 Ra Zidada Jesucristo xa 'raca ra ts'ɛdi
pa stá øt'a ndunthi ya milagro, ne stá hạnpa
rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi, hangue xa za stá
mạnga ra mạca hoga t'øde de ra Zidada
Jesucristo maxøgue ja gatho ya hai desde
Jerusale asta ra hai Ilirico.
20 Hangue njabн nugui stá øt'a ra ts'ɛdi pa
ga ma ga mạnga ra mạca hoga t'øde habн
hinxa t'ødetho de ra Zidada Jesucristo pa
hinga mpɛfi habн ya xa mpɛ ma'ra.
21 Guet'ạ nehe mạnga ra Mạca T'ofo ne
ena:
Nú'н hinxqui siptho de Ajuạ,
y nú'н hinhya'mн xqui 'yøde, go gue'н ma da
'yøde ne da bạdi.

Ra apostol Pablo beni da ma Nroma

22 Hangue njabн astabya hinxa za stá
mabн.
23 Pe núbya nguetho ya dá juadi ma 'bɛfi
ja nuya hnini de guecua, y ngue'ạ pɛ'tsa
ndunthi ya jɛya stá ne ga mabн ga tsøñ'ahн,
24 hangue dí tø'mi gue 'nitho ga thogui ga
tsøñ'ahнbн má 'ñu nu grá ma España, y ga
johya ndunthi ga 'bнi con gue'ahн. Nepн de
gue'ạ dí tø'mi gue gui nexcaguihн de guepн
pa ga thogui grá ma España.
25 Pe nubyá ma ga ma pa Jerusale pa ga
hạ'tsuabi 'nara mfats'i nuya zi cu de guehni.
26 Ngue'ạ nuya zi cu de guehni Macedonia
ne de guecua Acaya co 'nara paha bi unga
'nará mfats'i'н pa ga hạ'tsuabi nuya zi hyoya
cu bí 'bнhni Jerusale.
27 Nuya cu me Macedonia ne ya cu me
Acaya bi beni gue mri 'ñepi'н da 'yø'tuabi
njabн'н, ngue'ạ nu'ú hingyá xodyo ne xqui
hñạni ra mpøhø po yá noya ya xodyo,
hangue rí 'ñepi'н da maxa ya xodyo nehe co
ya hño de ra ximhai.
28 Hangue nu xcrá juadi ga pɛ nuna
'bɛfinạ pa ga tsocuabi nuna mfats'i ya cu me
Jerusale, ja grá thopн ga tsøñ'ahн má 'ñu nu
xcrá ma España.
29 Y dí pạdi gue nú'bн xcrá tsøñ'a'ihнbн, ra
Zidada Jesucristo ma da jạp'a'ihн ndunthi
ngue'ạ ma ga zo'ahн de rá noya'ạ.
30 Nubyá, zi cuhн, dí bạnte'ihн de rá thuhu
ma Zidadahн ra Jesucristo y po rá hmạte
ra Mạca Ndạhi ri 'racjн 'na ngu ma'na, gue
gatho'ihн gui faxcaguihн gui 'yaphн Ajuạ
por guequi.
31 'Yaphн Ajuạ pa nu'ạ́ da ñạngagui de ya
me Judea nú'н hingyá gamfri, gue ya zi cu
nuni Jerusale da hñạni co 'nara johya nura
mfats'i ma ga tsocuabi,
32 pa njabн 'bн gue'ạ rá paha Ajuạ ga
tsøñ'a'ihн co 'nara johya, ne ga tsaya ts'н con
gue'ahн.
33 Ajuạ nú'ạ faxcahн pa ga 'bнhн te rá
entho, dá 'mнi con gatho'ihн. Njabн gue'ạ.

16

Ya nzɛnjua

1 Ra Febe go gue'ạ 'nara hoga nju, ne ja rá
nsu, ngue'ạ gue'ạ 'nara maste de ya gamfri
me Cencrea.
2 Hangue umfн ntsaya co ra t'equ'ei ja
ri hmunts'ihн, ngu rí 'ñep'a'ihн nú'ahн gyá
gamfrihн, y faxhн'ạ de nú'ạ te da 'yø'tua ra
'bɛdi, ngue'ạ nu'ạ́ xa maxa ndunthi ya jạ'i y
necagui xa maxcagui nehe.
3 Fat'ajuạhнbн ra zi nju Prisila ne ra zi cu
Aquila. Nu'ú xi bi maxcagui ndunthi ja rá
'bɛfi ra Zidada Jesucristo.
4 Nu'ú mi resga da unga yá te por gue-
qui, hangue hingo sɛhɛgui dí jamạdibi'н, ne
gatho nú'н ya cu hingyá xodyo nehe'н ri
jamạdibi'н.
5 Fat'ajuạhнbн nehe nuya zi cu ri munts'a
ja rá ngu nú'ạ ra nju Prisila y ra cu

Aquila. Fat'ajuạhʉbʉ nehe ma hmạca cuhʉ ra Epeneto, nú'ạ́ go gue'ạ ra mʉdi bi gamfri ra Zidada Jesucristo nuua Acaya.

6 Fat'ajuạhʉbʉ ra nju Mala, nú'ạ́ xi xa max'a'ihʉ ndunthi.

7 Fat'ajuạhʉbʉ ra cu Andronico y ra cu Junio, nú'ʉ́ go gue'ʉ mengu ma hai, nehe go gue'ʉ ndí o'be fadi mahyɛgui'ʉ. Nu'ʉ́ ja yá nsu ja ya apostol, nehe gue'ʉ 'mɛt'o bi gamfri ra Zidada Jesucristo que guequi.

8 Nehe fat'ajuạhʉbʉ ra Amplia numa hmạca cu ja ra jamfri.

9 Nehe fat'ajuạhʉbʉ ra cu Banu nú'ạ ma mfats'i ja rá 'bɛfi ra Zidada Jesucristo, nehe ma hmạca cu ra Estaqui.

10 Fat'ajuạhʉbʉ ra cu Apele, nú'ạ́ xa bøni 'nara hoga gamfri de ra Zidada Jesucristo. Ne fat'ajuạhʉbʉ nú'ʉ ya cu ya mengu rá ngu ra cu Aristobulo.

11 Fat'ajuạhʉbʉ nehe ra cu Erodio, nú'ạ mengu ma hai. Nehe fat'ajuạhʉbʉ nú'ʉ 'bʉ ja rá ngu ra cu Ciso nú'ʉ xa gamfri ra Zidada.

12 Nehe fat'ajuạhʉbʉ ma zi njuhʉ ra Trifena y ra Trifosa, nú'ʉ́ ri mpɛfi ja rá 'bɛfi ra Zidada, nehe ma zi njuhʉ ra Persida, nú'ạ́ xa mpɛfi ndunthi ja rá 'bɛfi ra Zidada.

13 Nehe fat'ajuạhʉbʉ ra Rufo nú'ạ xi ra hoga cu ja ra jamfri; nehe fat'ajuạhʉbʉ rá nạnạ'ạ, nú'ạ dí øt'a ra uɛnda gue ma nạnạ nehe.

14 Nehe fat'ajuạhʉbʉ ra cu Asíncrito y ra cu Flegonte, y ra cu Erma, y ra cu Patroba, y ra cu Erme, y nehe nuya zi cu 'bʉi con gue'ʉ.

15 Nehe fat'ajuạhʉbʉ ra cu Filologo y ra nju Julia, y ra cu Nereo ne rá nju'ạ, y ra cu Olimpa, y nehe gatho ya zi cu nú'ʉ 'bʉi con gue'ʉ.

16 Nehe fat'ajuạhʉbʉ gatho nú'ʉ ma'ra ya cu co 'nara nthʉfi dega hmạte. Ri fat'ajuạ'ihʉ gatho yá nijạ ra Zidada Jesucristo.

17 Nehe dí bạnte'ihʉ zi cuhʉ, gue gui thamfrihʉ ndunthi de nú'ʉ ne da heca ya cu y japi'ʉ da 'yøt'a ya ts'oqui. Nu'ʉ́ hingui udi ngu nú'ạ ya xa t'u't'ahʉ, hangue 'ueguehʉ de gue'ʉ.

18 Nuya jạ'i'ʉ ri mpɛfi høns ɛ pa yá hñosɛ'ʉ; hingue pɛpabi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Nu'ʉ́ mạnga 'raya noya xi ri nt'øde gue xi xá hño, pe hina, hingo gue'ạ majuạni. Nu'ʉ́ hat'a nuya zi jạ'i hinte yá fạdi.

19 Gatho ya jạ'i pạdi gue xi gyá hoga 'yødehʉ, hangue njabʉ nugui xi drí johya de gue'ahʉ. Pe nehe, nu'ạ dí ne, dí ne gue da nja ri mfạdihʉ pa gui 'yøthʉ ra hño, hingue pa gui 'yøthʉ ra 'ñʉ.

20 Y Ajuạ nú'ạ to'o faxcahʉ pa ga 'bʉhʉ te rá entho, go gue'ạ da 'yøt'e 'bestho pa gui ntạtehʉ de ra ts'ondạhi. Ma Zidadahʉ ra Jesucristo da max'a'ihʉ co rá hmạte'ạ.

21 Nehe fat'ajuạ'ihʉ ma mfats'i ra cu Timu, nehe fat'ajuạ'ihʉ ra cu Lucio, ra cu Jaso y ra cu Sosipate nú'ʉ ya mengu ma hai.

22 Nugui drá Tercio, dí ofo nuna cartanạ, dí fat'ajuạ'ihʉ de rá thuhu ra Zidada Jesucristo.

23 Nehe ra cu Gayo pɛhna'ihʉ ra nzɛnjua, nú'ạ to'o xa 'raca nsɛqui ja rá ngu. Nehe xa umba nsɛqui gatho ya cu pa ja ri munts'iua. Nehe fat'ajuạ'ihʉ ra cu Erasto, nú'ạ́ go gue'ạ ra mɛ'tsbojạ de ra hnini. Nehe fat'ajuạ'ihʉ ra cu Cuarto.

24 Ma Zidadahʉ ra Jesucristo da max'a'ihʉ gatho'ihʉ co rá hmạte'ạ. Njabʉ gue'ạ.

'Nara søcambeni bi 'yøt'a ra apostol Pablo nu mi uadi rá carta

25 Drá nsunda Ajuạ nú'ạ ja rá ts'ɛdi pa da ja'ahʉ gui zɛ ri jamfrihʉ ngu nú'ạ ri udi ra mạca hoga noya dí mạ. Y nuna ra mạca hoga noyanạ go gue'ạ ra mạca noya nú'ạ hmạmbya de ra Zidada Jesucristo. Y por nuna noyanạ Ajuạ bi 'ñutcahʉ nú'ạ xqui beni'ạ desde rá mʉdi ne xqui mɛ'tsa nt'ạgui, gue da unga ra mpøhø pa ya jạ'i ja gatho ya hai.

26 Y nubyá po ra mạca hoga noya dí mạ, ya xa 'ñutcahʉ Ajuạ nú'ạ xqui beni. Nehe njabʉ bi 'yofo maya'bʉ ja yá t'ofo yá 'mɛhni Ajuạ nú'ʉ bi 'yofo gue da mpøhø ya jạ'i hingyá xodyo. Ngue'ạ Ajuạ nú'ạ 'bʉi pa nzạntho xa manda da ts'ofo ya jạ'i ja gatho ya hai pa da gamfri'ʉ ne da 'yøte'ạ.

27 ¡Ajuạ go guesɛ'ạ ja rá mfạdi, ga nsundahʉ pa nzạntho po ra Zidada Jesucristo! Njabʉ gue'ạ.

RÁ MƱDI RA CORINTIO

RÁ MƱDI CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI 'YOPABI YA GAMFRI ME CORINTO

Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Corinto

1 Nugui drá Pablo, Ajuạ go rá paha'ạ pa bi
zoncagui pa drá apostolgui ma zi Hmuhɯ ra
Jesucristo. Nugui ne ra cu Soste dí op'a'ihe
nuna ra carta,
2 nú'ahɯ gyá gamfrihɯ guí 'bɯhɯbɯ
Corinto. Nu'ahɯ bi zohn'ahɯ Ajuạ pa
gá camfrihɯ ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo,
ne bi 'uec'ahɯ de ja ya ts'oqui pa go
gui pɛpabihɯ'ạ, ne bi t'axca ri mfenihɯ
mahyɛgui con gatho nú'ɯ 'bɯ habɯraza
ri xøcambeni'ạ. Nú'ạ ma zi Hmuhɯ drí
xøcambenihɯ go guet'ạ ri xøcambeni nehe'ɯ.
3 Ajuạ ma Dadahɯ ne ma zi Hmuhɯ ra
Jesucristo da jạp'a'ihɯ ne da max'ahɯ pa gui
'bɯhɯ te rá 'ñentho.

Ya jạpi xa thạni po ra Zidada Jesucristo

4 Nzạntho dí umba njamạdi Ajuạ por
gue'ahɯ, ngue'ạ nu'ạ́ co rá hñojạ'i xa
pøhø'ihɯ po ra Zidada Jesucristo.
5 Ajuạ xa jạp'a'ihɯ ndunthi ngue'ạ xcá
camfrihɯ ra Zidada Jesucristo, hangue xa
'ra'ahɯ ra ts'ɛdi pa guí ñạhɯ de rá noya'ạ, ne
xa 'ra'ahɯ ndunthi rá hoga mfạdi'ạ nehe.
6 Nubya ri hnequi gue xcá camfrihɯ xá
hño gatho nú'ạ dá xi'ahe de ra Zidada Jesu-
cristo.
7 Hangue nubyá hinte grí 'bɛhɯ de gatho
ya hoga jạpi nú'ɯ ri 'racjɯ Ajuạ, ne guí
tø'mhɯ nú'ạ ra pa stua yopa pengui ma Zi-
dadahɯ ra Jesucristo.
8 Nú'ạ́ go gue'ạ ma da su'a'ihɯ asta ra pa'ạ
rá gạts'i ri tehɯ de guecua ja ra ximhai, pa
hinda za to da mạ gue nu'ahɯ guí tuhɯ ra
ts'oqui nu stua yopa penga ma Zidadahɯ ra
Jesucristo.
9 Ajuạ nzạntho øt'a gatho nú'ạ xa mạ, y
nú'ạ́ go gue'ạ xa huahn'ahɯ pa gui 'bɯhɯ co
ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo rá T'ɯ'ạ.

Ya gamfri 'rama'na'ño beni

10 Zi cuhɯ dí bạnte'ihɯ de rá thuhu ma
Zidadahɯ ra Jesucristo gue da 'nat'a gui
mạ̃nhɯ, pa da 'ñotho ya hegue de gue'ahɯ.
Nu'ạ gui 'yøthɯ, 'bɯhɯ mahyɛgui co 'nada ra
mfeni ne 'nada ra jamfri.
11 Dí xi'ahɯ njabɯ ma zi cu'ihɯ ngue'ạ xa
xicagui nú'ɯ ja te yá njaui ra nju Cloé gue ja
ra ora grí ntunsɛhɯ.
12 Dí xi'ahɯ njabɯ ngue'ạ 'ra de gue'ahɯ guí
mạ̃nhɯ njaua: "Nugui drí dɛna ra cu Pablo",
ha nu ma'ra guí eñhɯ: "Nugui drí dɛna ra cu
Polo", y nu ma'ra guí eñhɯ: "Nugui drí dɛna
ra cu Pedro", ha nu ma'ra guí eñhɯ: "Nugui
drí dɛna ra Zidada Jesucristo."
13 ¿Ha gue hingue gatho'ihɯ guí dɛnhɯ ra
Zidada Jesucristo? ¿Ha gue bi du ja ra pont'i
ra Pablo po rá ngue'a'ihɯ? ¿Ha gue xcá
nxistehehɯ de ja rá thuhu ra Pablo? Hina.
14 Dí umba njamạdi Ajuạ gue nugui hønsɛ
ra cu Crispo ne ra cu Gayo stá xi'tsi de
gue'ahɯ, y hinto ma'na stá xi'tsi.
15 Hangue hinda za gui mạ̃nhɯ gue xcá
nxistehehɯ de ma thuhuga.
16 Nehe dá xi'tsa nú'ɯ ya mengu de ja rá
ngu ra cu Teba. Pe de guehni hinstá xi'tsa
ma'ra.
17 Ra Zidada Jesucristo himbá pɛncagui pa
ga øt'a ra sistehe, nu'ạ́ bá pɛncagui pa ga
mạnga ra mạca noya. Pe hindí mạ co 'raya
noya xi mahotho nú'ɯ de ma mfạdisɛ, pa
hinda t'ena gue xi ja ma mfạdi ne da gamfri
ya jạ'i hønsɛ co ma hoga noya. Nugui dí ne
da gamfri'ɯ hønsɛ po nú'ạ ra du bi thogui ra
Zidada Jesucristo ja ra pont'i.

Ra ts'ɛdi ne ra mfạdi de Ajuạ go ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo bi 'ñutcahɯ

18 Nujứ dí mạ̃nhɯ gue bi du ra Zidada Jesu
ja ra pont'i pa ga mpøhøhɯ, ha nu'ɯ tó'o
hingui camfri'ạ ma da 'mɛdi'ɯ ngue'ạ mạ̃'ɯ
gue hinte ri muui nú'ạ dí mạ̃nhɯ de rá du ra
Zidada Jesucristo. Pe pa nújɯ stá mpøhøhɯ ri
muui, ngue'ạ go gue'ạ hạnpa rá ts'ɛdi Ajuạ.
19 Mạnga njaua ja ra Mạca T'ofo:
Ma ga huatuabi yá mfạdi ya bạmhyạ,
ne ga hạcuabi yá mfeni ya nimfeni.
20 ¿To'o nú'ạ ra bạhmyạbya? O ¿to'o nú'ạ
xi ja rá mfạdi? Ne ¿to'o nú'ạ pạdi gatho te ja
mapaya? Jo'o, ngue'ạ ja rá thandi Ajuạ hinte
ri muui yá mfạdi ya jạ'i.
21 Ngue'ạ ya jạ'i masque xi ja yá mfạdi,
hinxa za hanja da bạdi'ɯ Ajuạ. Pe Ajuạ rá
paha'ạ da pøhø nú'ɯ to'o da gamfri nú'ạ ra
noya dí mạ̃nhɯ, masque nú'ɯ ya bạmhyạ
ena gue hinte ri muui nú'ạ dí mạ̃nhɯ. Pe
Ajuạ xi ja rá mfạdi hangue bi 'yøt'a njabɯ.
22 Ya xodyo nzạntho adi da t'utua 'nara
nt'udi, y nuya griego hønsɛ ra mfạdi honi,
23 pe nujɯ dí mạ̃nhɯ de ra Zidada Jesu-
cristo nú'ạ bi tho ja ra pont'i. Y guehna 'nara
mfe'tse pa ya xodyo, ne nú'ɯ hingyá xodyo
ena gue hinte ri muui nú'ạ dí mạ̃nhɯ de rá
du ra Zidada Jesucristo.
24 Pe nújɯ xa huancahɯ Ajuạ, gue dyá
xodyohɯ gue hindyá xodyohɯ, gathoguihɯ
dí pạhɯ gue ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo bi
hñạnpa rá ts'ɛdi ne rá mfạdi Ajuạ pa bi
pøhøguihɯ.
25 Ajuạ ma'na ja rá mfạdi ne ma'na ja
rá ts'ɛdi de gatho ya jạ'i, masque eñ'ɯ gue
hinte ri muui nú'ạ ra du bi thogui ra Zidada
Jesucristo ja ra pont'i.
26 Zi cuhɯ, pạhɯ gue nu'ahɯ xa huahn'ahɯ
Ajuạ, masque hinga ndunthi de gue'ahɯ guí

pɛ'tshɯ ra mfa̱di de ra ximhai, ne hinga ndunthi de gue'ahɯ guí ha̱hɯ ra ts'ɯtbi, y ne hinga ndunthi de gue'ahɯ guí pɛ'tshɯ 'nara da̱nga nsu.
27 Aju̱a̱ bi huahna nú'ɯ hinte yá fa̱di de guecua ja ra ximhai pa da 'bɛtuabi yá tsa ya ba̱mhya̱. Aju̱a̱ bi huahna nú'ɯ hingui ha̱ ra ts'ɛdiua ja ra ximhai pa da 'bɛtuabi yá tsa nú'ɯ ha̱ ra ts'ɛdibya.
28 Aju̱a̱ bi huahna nú'ɯ hinte ri muui ja ra ximhai ne nú'ɯ xi ya t'ɯtsa, ne nú'ɯ to'o ni ts'ɯ yá nsu otho, pa da 'bɛtua yá tsa nú'ɯ to'o pɛ'tsa yá nsu,
29 pa njabɯ hinto da 'ñets'i ja rá thandi Aju̱a̱.
30 Aju̱a̱ go gue'a̱ bi 'yøt'e pa dá 'nathohɯ co ra Zidada Jesucristo, ngue'a̱ nusɛ Aju̱a̱ go gue'a̱ bá pɛhni'a̱ pa bi 'ñutcahɯ rá mfa̱di Aju̱a̱, ne bi hña̱sca ma ts'oquihɯ, ne bi t'axca ma mfenihɯ pa bi za dá 'bɯhɯ xá hño ja rá thandi Aju̱a̱.
31 Aju̱a̱ bi 'yøt'e njabɯ pa da nja ngu nú'a̱ xa nt'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo habɯ ena: “Nu'a̱ tó'o ne da 'ñets'i, dá 'ñets'i, pe de nú'a̱ xa 'yøt'a Aju̱a̱, hingue de nú'a̱ xa 'yøt'asɛ.”

2

Ra apostol Pablo bi ma̱ de ra Zidada Jesucristo ne de rá du

1 Zi cuhɯ, nugui nu ndá mabɯ pa dá zo'ahɯ de rá noya Aju̱a̱, hindá zo'ahɯ co 'raya da̱nga noya xá hñei, nixi co ndunthi ra mfa̱di de guecsɛhɛ.
2 Pe nu de nduá 'bɯpɯ, dá ja dá zo'ahɯ hønsɛ de ma Zidadahɯ ra Jesucristo nú'a̱ bri pont'a ja ra pont'i ne bi tho, ne hindá zo'ahɯ de ma'na ra noya.
3 Nu ndá zo'ahɯ mi otho ma ts'ɛdisɛ, ne mi 'racagui ndunthi ra ntsu pa ga ña̱, asta ndrí hua̱t'i.
4 Hindá ne dá zo'ahɯ co ra mfa̱di de ra ximhai pa gá camfrihɯ, nugui dá zo'ahɯ co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi.
5 Dá zo'ahɯ njabɯ pa bi za gá camfrihɯ co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi, hingue ngue'a̱ gá 'yødehɯ yá mfa̱di ya ja̱'i.

Aju̱a̱ utcaguihɯ tengu rá 'mɯi'a̱ co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi

6 Nú'ɯ to'o xa zɛ yá jamfri dí zofohe co ra mfa̱di pe nura mfa̱di'a̱ go bra 'ñehe de Aju̱a̱, hingue de ra ximhai, nixi de yá mfa̱di ya nda̱ nú'ɯ ma da uadi da thogui.
7 Dá ma̱ñhe de nú'a̱ bi 'yøt'a Aju̱a̱ pa bi za dá mpøhøhɯ ne ga tsøñhɯ ja rá nsunda'a̱. Y nú'a̱ dí ma̱ñhe go gue'a̱ ra hoga mfa̱di xqui beni Aju̱a̱ desde ante da nja ra ximhai, ne himi fa̱dihma̱, pe nubyá ya xa 'ñutcahɯ.
8 Ni 'na de nuya nda̱ de ja ra ximhai himbi ba̱di nuna ra mfa̱di xa 'racjɯ Aju̱a̱, ngue'a̱ nu'bɯ xa ba̱di'ɯ, hinxa hyohma̱ ja ra pont'i numa Zidadahɯ xá nsunda.
9 Bi nja ngu nú'a̱ xqui t'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo habɯ ena:
Ni 'nara ja̱'i himbi za bi hyandi, nixi bi 'yøde,
nixi bi zo rá mfeni tengu rá 'mɯi de ja rá ña̱ni Aju̱a̱,
ne hinto xa ba̱di gatho nú'ɯ ya ja̱pi xa beni da umbabi nú'ɯ to'o ri ma̱di'a̱.
10 Y nujú, Aju̱a̱ bi 'ñutcaguihɯ gatho nuya t'øt'eya po rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi, ngue'a̱ nura Ma̱ca Nda̱hi go gue'a̱ pa̱di xá hño gatho, ne asta pa̱di gatho nú'a̱ te benga Aju̱a̱.
11 Ni 'nara ja̱'i hingui tsa da ba̱tua rá mfeni ma'na rá miqu'eiui, ngue'a̱ cada 'na go pa̱disɛ tengu rá mfeni. Njabɯtho nehe ni 'na hinto pa̱tua rá mfeni Aju̱a̱. Nura Ma̱ca Nda̱hi ha̱, go gue'a̱ pa̱tuabi rá mfeni Aju̱a̱.
12 Y nura Ma̱ca Nda̱hi'a̱ xuá mɛncahɯ pa da 'ñutcahɯ gatho nuya hño ri 'racjɯ'a̱, y hingo dí ha̱mfɯ rá mfa̱di ra ximhai pa ga pa̱hɯ nuya hño'ɯ.
13 Nuje dí udihe ngu nú'a̱ utcahe ra Ma̱ca Nda̱hi, hindí udihe co ma mfa̱disɛhe. Nú'ɯ to'o pɛ'tsa ra Ma̱ca Nda̱hi ja yá coraso, dí utuabihe co ya noya nú'ɯ 'racaguihe ra Ma̱ca Nda̱hi.
14 Pe nú'a̱ ra ja̱'i hinxa gamfri Aju̱a̱ hingui ha̱ni nú'a̱ udi rá Ma̱ca Nda̱hi Aju̱a̱, ngue'a̱ beni'a̱ gue hinte ri muui. Ne hingui tsa da ba̱disɛ'a̱, ngue'a̱ mahyoni go da 'ñutuabi ra Ma̱ca Nda̱hi pa da za da ba̱di'a̱.
15 Pe nu'a̱ tó'o xa gamfri Aju̱a̱ ne pɛ'tsa ra Ma̱ca Nda̱hi ja rá coraso, nú'á ha̱, pa̱di xá hño gatho nú'ɯ ya nt'udi'ɯ, ne pa̱di nda'a̱ ra hño y nda'a̱ ra 'ñɯ. Pe nu'a̱ tó'o hingui pɛ'tsa ra Ma̱ca Nda̱hi, hingui tsa da xipabi te gra 'mɯi'a̱.
16 Enga ja ra Ma̱ca T'ofo: ¿To ja gue'a̱ xa ba̱tuabi rá mfeni ra Zidada? O ¿to ja gue'a̱ xa za xa 'ñutuabi te da 'yøt'e'a̱? Jo'o. Pe nujɯbya ha̱, dí pa̱tuahɯ rá mfeni ma Zidadahɯ ra Jesucristo.

3

Ra apostol Pablo ne ra Apolo mahyɛgui yá mɛfi Aju̱a̱

1 Zi cuhɯ, dá zo'ahɯ ngu ts'ofo nú'ɯ hints'ɯ xa zɛ yá jamfri, ngu ya t'ɯba̱tsi hinte yá fa̱ditho, ngue'a̱ himbi za dá zo'ahɯ ngu 'raya cu nú'ɯ pa̱di xá hño nú'ɯ ya nt'udi udi ra Ma̱ca Nda̱hi.
2 Dá zo'ahɯ 'ramats'ɯ ngu 'raya zi ba̱tsi nú'ɯ tsɯtho, ngue'a̱ himbi za dá xi'ahɯ ya noya xá hñei, ngue'a̱ mi otho ndunthi ri mfa̱dihɯ, y asta nubya hinxa za stá xi'ahɯ gatho.
3 Ngue'a̱ nu'ahɯ guí øt'athohɯ ngu nú'a̱ øt'a nú'ɯ hingyá gamfri, ngue'a̱ gyá ndustehɯ, ne gyá necatsɯihɯ, ne gyá necatuhnihɯ. Hangue por gue'a̱ hinxcá 'ueguethohɯ de ja ya ts'oqui, ngue'a̱ guí 'yohɯ ngu nú'ɯ hinxa gamfri Aju̱a̱.

4 'Ra de gue'ahʉ guí eñhʉ: “Nugui drí dɛna
ra cu Pablo”, ha nu ma'ra guí eñhʉ: “Nugui
drí dɛna ra cu Polo”. Xi de guí mąñhʉ njabʉ,
¿ha gue hinguí øthʉ ngu nú'ʉ ya jąi hingyá
gamfri?
5 Xi ¿te ma 'bɛfi dí pɛfi? Y ¿te ma 'bɛfi pɛfi ra
cu Polo? Nugui ne ra cu Polo dyá 'bɛgothohe
de Ajuą, ne go guecaguihe dá zo'ahe pa gá
camfrihʉ'ą. Nugui ne ra cu Polo, cada 'na de
guecje dí pɛfihe ra 'bɛfi xa 'racaguihe Ajuą.
6 Nugui go rá mʉdi dá zo'ahʉ de rá noya
Ajuą, ha nura cu Polo go xa su'a'ihʉ asta
nubya, pe nu'ą tó'o xa 'ra'ahʉ ra jamfri, go
guesɛhɛ Ajuą.
7 Hangue ni guequi ni ra cu Polo hinda za
te ga pɛhe de guecsɛhe. Nu Ajuą go gue'ą ja
rá ts'ɛdi pa xa japi xa te ri jamfrihʉ.
8 Hangue guí njahʉ ngu 'nara huąhi habʉ
stá mpɛhe, nugui go stá pot'i, ra cu Polo
go xa 'ñunthe. Hangue ngu ra mot'i ne ra
'ñunthe, Ajuą ma da gutcahe ngu nú'ą stá
pɛfihe.
9 Nuje dyá mɛfihe de Ajuą, ha nu'ahʉ guí
njahʉ ngu 'nara huąhi habʉ ri mpɛfi'ą.
Ne guí njahʉ ngu 'nará hoga ngu Ajuą ri
jʉ'tsuabi.
10 Nugui go dí nja ngu 'nara hoga hy-
ocangu dá jʉ'tsua rá ua ra ngu, gue'ą ra 'bɛfi
bi 'racagui Ajuą, ha nu ma'na go jʉxa ra
jądo. Pe cada 'na mahyoni da jamasu nú'ą
pɛfi.
11 Ngue'ą otho ma'na ra cimiento da za
dra jʉts'i, hønsɛ nú'ą ya ja, y nura cimiento'ą
go guesɛ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.
12 'Bʉ to'o da gʉts'i de mañą nú'ą ra
cimiento ya ja, pɛ'tsi da beni xá hño ua da
gʉts'i dega oro o dega t'axi o dega hoga do, o
ua da gʉts'i dega za o dega xot'o o dega xithi.
13 Cada 'na de ya gamfri ma da hnequi rá
'bɛfi'ą, ngue'ą nú'ą ra pa de ra nsʉca uɛnda
gue'bʉ ma da fądi tengu rá 'bɛfi cada 'na.
Nú'ą ra pa'ą ma da nzø ra tsibi, y nuni ja
ra tsibi ja ma dra tsapabini rá 'bɛfi cada 'na
nú'ą xa mɛfi.
14 'Bʉ 'na to'o bi hoca rá 'bɛfi mañą de ra
cimiento ne hinda ząt'a nurá 'bɛfi'ą, nu'bʉ́
nú'ą to'o bi hoca nura 'bɛfi'ą ma da hñąnga
rá thąhą.
15 Pe nu'bʉ 'na xa mpɛfi ne nurá 'bɛfi'ą
ma da ząt'i, nu'bʉ́ hinda ma da t'umbabi rá
thąhą. Hinte ma da hñąni, ngue'ą bi ząt'a
nú'ą xqui mɛfi, pe nu'ą́ ma da mpøhø, nja
ngu nú'ą to'o bi tho ra nząt'i ne bi 'bɛdi gatho
nú'ą xqui mɛfi.
16 ¿Ha gue hinguí pąhʉ gue nu'ahʉ go
gue'ahʉ rá nijąi'ihʉ Ajuą, y nurá Mąca
Ndąhi'ą 'bʉi ja ri corasohʉ?
17 'Bʉ 'na to'o da huatua rá niją Ajuą, nu'bʉ́
Ajuą da huati'ą nehe, ngue'ą rá niją Ajuą xi
xá nsunda. Ne go gue'a'ihʉ nurá nijąi'ą.
18 Osti ma da hya'ahʉ ri mfenihʉ gue gyá
bąhmyąhʉ. 'Bʉ 'na de gue'ahʉ guí beñhʉ
gue xi guí pɛ'tshʉ ra mfądi, y nu'bʉ nura
mfądi'ą go de nuna ximhai, 'yøthʉ ra uɛnda
gue 'besthó hinte guí pąhʉ, pa njabʉ hą, da
za gui pɛ'tshʉ nú'ą xi ra hoga mfądi brí 'ñehe
de Ajuą.
19 Ngue'ą pa ja rá thandi Ajuą 'besthó
hinte ri muui nú'ą ra mfądi de ra ximhai.
Hangue enga ja ra Mąca T'ofo: “Ajuą xi
pątuatho yá mfeni ya bąmhyą de ra ximhai
gue nu'ʉ́ hatetho, hangue co yá mbąmhyą ri
'mɛdisɛ'ʉ.”
20 Nehe xa t'ofo njaua: “Ajuą pądi gue
hinte ri muui nuyá mfeni ya bąhmyą.”
21 Hangue ogrí 'ñets'ihʉ gui 'ñeñhʉ gue grí
dɛnhʉ 'na o ma'na, ngue'ą gatho nú'ʉ to'o xa
mpɛfi con gue'ahʉ go pa ri hñohʉ.
22 'Bʉ rá 'bɛfi ra cu Pablo, 'bʉ rá 'bɛfi ra
cu Polo, 'bʉ rá 'bɛfi ra cu Pedro, gatho pa ri
hñohʉ. Nu'ahʉ gatho go o ja ri 'yɛhʉ pa ri
hñohʉ, ra ximhai, ra te, ra du, gatho nú'ą ja
mapaya ne nú'ą bra 'bɛfa.
23 Y nu'ahʉ guí ohʉ ja rá 'yɛ ma zi Hmuhʉ
ra Jesucristo, y ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo
go o ja rá 'yɛ Ajuą.

4

Nú'ą bi thogui ya apostol ja yá 'bɛfi

1 Dí nehe gui pąhʉ gue nuje yá mɛfiguihe
ra Zidada Jesucristo, ne dí udihe nú'ą xa
'ñutcahe Ajuą nú'ą xqui beni maya'bʉ ne
himi fądihmą.
2 Hangue mahyoni ga mąñhe gatho nú'ą
xa 'ñutcahe Ajuą, ngue'ą go yá mɛfiguihe'ą.
3 Nugui hingui tu ma mʉi de gatho nú'ą
guí mąñhʉ de guequi, nixi nú'ą mąnga ra
ts'ʉtbi de guequi. Nixi nugaguisɛ hindí ena
gue dí 'yo xá hño.
4 Masque nugui dí beni gue xá nt'axi ma
mfeni, pe hingue por gue'ą ma da hmą gue
hinte dí tu. Nura Zidada go gue'ą ma da
hñąbga nguɛnda'ą.
5 Hangue ogo guí hąmfʉ nguɛnda te øt'a
ri miq'ueihʉ, ngue'ą ma dua yopa penga ma
Zidadahʉ ra Jesucristo, y nu'bʉ́ nú'ą́ hą, ma
da hñąbgahʉ nguɛnda. Ne nu'ą́ go gue'ą
ma da japi da hnequi gatho nú'ą xa t'øt'e
mant'ągui. Ne ma da mą gatho nú'ą te xa
beni ja yá mfeni ya jąi. Y nura pa'ą Ajuą ma
da 'ñe'tsua rá nsu ngu rí 'ñepabi cada 'na.
6 Zi cuhʉ, núna stá xi'ahʉ stá mą de guequi
ne de ra cu Polo, pa njabʉ gui pąhʉ nda'ą
rí 'ñepi gui 'yøthʉ. Nuje hindrí ueñhe rá
'bɛfi Ajuą. Hangue gui njahʉbʉ nehe hingui
nueñhʉ 'nara cu. Stá xi'ahʉ njabʉ pa gui
'yohʉ ngu mąnga ra Mąca T'ofo, pa njabʉ
hingui 'ñe'tsuahʉ yá nsu 'ra, ha nu ma'ra go
gui ʉtsahʉ.
7 ¿Hanja grí 'ñets'ihʉ? Xi gatho nú'ą
te guí pɛ'tshʉ, ¿ha gue hingo xa 'ra'ahʉ
Ajuą? Nu'bʉ go xa 'ra'ahʉ'ą, nu'bʉ́ ¿hanja

grí 'ñets'ihʉ? Njabʉ ja ra uɛnda hingo xa 'ra'ahʉ'ą.

8 Nu'ahʉ 'ñena hinte grí 'bɛhʉ, 'ñena ya guí pɛ'tshʉ gatho nú'ą guí hoñhʉ, ya ngu grí 'ñet'a ndąhʉ, ha nuje go xcá hyɛgaguiheua, 'ñena hinte drí muuihe. Xi dí nehmąhe gue ya xcá ndąhmąhʉ, pa njabʉ ga ndąhmąhʉ mahyɛgui.

9 Nuje dyá apostolhe, dí beni gue Ajuą xa hñuxcahe ngu 'raya ją'i nú'ʉ hinte ri muui, ne xa sɛcuabi pa da tho ja yá thandi gatho ya ją'i ne ja yá thandi yá ɛnxɛ Ajuą.

10 Nuje t'engaguihe gue dyá 'bɛmfenihe ngue'ą dí pɛpabihe ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ha nu'ahʉ xcá bensɛhʉ gue xi gyá bąmhyąhʉ de rá noya'ą. Nuje xa t'enje gue othoguihe ra ts'ɛdi, ha nu'ahʉ guí beñhʉ gue xi ja ri ts'ɛdihʉ. Ne guí beñhʉ gue xi t'e'ts'a ri nsuhʉ, ha nuje xi dyá t'ʉtsahe.

11 Asta nubya xi dí sufrihe nts'ɛdi, dí thohe ra thuhu ra nduthe ne ra 'ñąhe. Nabgaguihe ya ją'i, ne hindí pɛ'tshe 'nara ngu nú'ą dua mɛtihe.

12 Xi dí thohe ra nzabi pa dí hoñhe nú'ą dí tsihe nehe. Nura ora dí øhe tsanje ya ją'i, nuje dí aphe Ajuą por gue'ʉ. Y ra ora øtcahe ra nts'omʉi'ʉ, gatho dí tsɛtathohe.

13 Nura ora ñąma'ñʉ ya ją'i de guecje, nuje dí zofohe co ndunthi ra t'equ'ei. Pe nuje pa ja yá thandi'ʉ dí njahe ngu ra paxi xa føtbʉ hinte ri muui, ngue'ą pa gue'ʉ xá nts'oje.

14 Hindí op'ahʉ nuya ya noya pa ga 'bɛ't'a ri tsahʉ. Dí op'ahʉ pa ga zo'ahʉ ngue'ą pa guequi ja ra uɛnda ma hmąca bątsi'ihʉ, ngue'ą go dá xi'ahʉ rá noya Ajuą.

15 Masque gri pɛ'tshʉ 'rɛt'a 'mo nú'ʉ to'o di u't'ahʉ de ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, pe sɛhɛgui go rá mʉdi dá hą'ts'ahʉbʉ rá noya Ajuą pa gá camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, hangue nugui ja ra uɛnda go drá dada de gue'ahʉ.

16 Hangue dí bąnte'ihʉ gui tɛngaguihʉ ma 'mʉi.

17 Hangue dá pɛhn'ahʉbʉ ra cu Timu nú'ą ma hmąca t'ʉ de ja ra jamfri, ne nu'ą́ 'yo xá hño ja rá thandi ra Zidada. Y nu'ą́ go gue'ą ma da yopa ben'ahʉ tengu ma 'mʉi ja ra Zidada Jesucristo. Guet'atho dí udi nehe habʉraza de ja ya nija.

18 Pe nu 'ra de gue'ahʉ xi xa ñuxa ri mfenihʉ dega nt'ets'i, guí hu ri mʉihʉ gue hinga ma ga yopa penguibʉ ga c'ą'ts'a'ihʉ.

19 Pe nugui dí beni ga mabʉ 'bestho pa ga c'ą'ts'ahʉ ma'na'qui 'bʉ njabʉ rá paha ma Zidadahʉ. Nu'bʉ́ hą, ga pądi ua xi hą ra ts'ɛdi nú'ʉ 'yobʉ ri 'ñets'i, o hønsɛ 'yobʉ mąntho.

20 Ngue'ą nu'ą tó'o da mɛpa Ajuą, mahyoni di hąnpa rá ts'ɛdi pa da za te da mɛfi, hingue da mąntho.

21 ¿Nda'ą guí nehʉ, ga mabʉ ga zo'ahʉ dega cuɛ, o ga zo'ahʉ dega hmąte?

5

Ra nthąnga nguɛnda de 'nara gamfri nú'ą bi 'yøt'a ra ts'oqui

1 Xa fądi xá hño gue 'nara cu de gue'ahʉ xa gʉxa rá høme ne 'bʉhui ngu rá 'bɛhñą. Pøde nixi nú'ʉ hingyá gamfri hingui øt'a njabʉ.

2 ¡Pe nu'ahʉ xcá pąhʉ ne grí 'ñets'ihʉ guí eñhʉ gue guí 'bʉhʉ xá hño! ¡Rí 'ñep'a'ihʉ xa du ri mʉihʉ hmąhą ne ya xcá hñącjhmąhʉ nú'ą to'o øt'a nú'ą ra ts'oqui'ą!

3 Nugui masque hindí 'bʉi con gue'ahʉ, pe numa mfeni 'bʉi con gue'ahʉ, y ja ra uɛnda dí 'bʉi con gue'ahʉ. Hangue nugui ya stá beni te ma ga øt'e co nú'ą to'o øt'a nú'ą ra ts'oqui'ą.

4 Hangue 'yøthʉ nú'ą ma ga xi'ahʉ. Gue da muntshʉ de rá thuhu ma Zidadahʉ ra Jesucristo, y numa mfeni ma da 'mʉi con gue'ahʉ, ne rá ts'ɛdi ma Zidadahʉ ra Jesu ma da 'mʉi con gue'ahʉ.

5 Ne 'yɛnt'uahʉ ja yá 'yɛ ra ts'ondąhi nú'ą ra cu'ą øt'a nú'ą ra ts'oqui'ą, pa da thogui ya ts'othogui ja rá ndo'yo, pe nurá te'ą da mpøhø nura pa'ą stua yopa penga ma Zidadahʉ.

6 Hanja grí 'ñets'ihʉ guí eñhʉ gue guí 'bʉhʉ xá hño, ha 'na de gue'ahʉ øt'a nú'ą ra ts'oqui'ą. Ngue'ą nu'ą́ nja ngu ra levadura masque 'na zi tʉi pe ri ntsini gatho ja ra arina ora dra thąnts'i.

7 Hangue hñącjʉ nú'ą ra ts'oqui'ą ne gatho nú'ą nguí øthʉ ja ri ndąxjua 'mʉihʉ, pa njabʉ da za gui 'bʉhʉ co 'nara 'ra'yo 'mʉi. Ngue'ą nu'ahʉ ya guí pɛ'tshʉ ra 'ra'yo 'mʉi por ma Zidadahʉ ra Jesucristo nú'ą bi tho ngu 'nara zi dɛti nú'ʉ tho de ra ngo de ra pascua, pa njabʉ bi gutca ma ts'oquihʉ'ą.

8 Hangue mahyoni ga 'ueguehʉ de ma ndąxjua 'mʉihʉ pa ga 'bʉhʉ strá nt'axiguihʉ. Nja ngu ya xodyo mi øt'ango mi tsi ra thuhme nsi ra levadura, necjʉ nehe ngu ga ntsamgohʉ de ra pascua ne ga tsihʉ ra thuhme nsi ra levadura, nú'ą́ gue'ą ga 'ueguehʉ de ya ts'oqui de ja ma mfenihʉ ne de ja ma 'mʉihʉ.

9 Ja nú'ą ma'na ma carta dá pɛhn'ahʉbʉ ja dá xi'ahʉni gue hingui ntsixhʉ co nú'ʉ to'o ya 'ñe'bɛhñą, o nú'ʉ ya 'bɛhñą ya 'ñedąme.

10 Hingue dá xi'ahʉ gui 'uehʉ 'na'quitho de nú'ʉ hingyá gamfri ne ya 'ñe'bɛhñą, o ya nduste, o ya be, o nú'ʉ to'o camfri ya c'oi. Nu'bʉ stá xi'ahʉ njabʉ, nu'bʉ́ mahyoni gui mahʉ de guecua ja ra ximhai.

11 Pe nugui nu'ą dá xi'ahʉ, hingui ntsixhʉ ni 'nara cu nú'ą dra 'ñe'bɛhñą, o dra nduste, o nú'ą di camfri ya c'oi, o dra zante, o dra tixfani, o dra be. Nu'ʉ tó'o øt'a njabʉ dí xi'ahʉ gue hingui ho nixi gui ñuñhʉ con gue'ʉ.

12-13 Nujʉ́ hingo rí 'ñepi ga hą'mbahʉ nguɛnda nú'ʉ hingui o ja ma 'yɛhʉ, nu Ajuą

go gue'ą da hñą'mba nguɛnda'ɥ. Pe nu'ahɥ mahyoni gui hñą'mbahɥ nguɛnda nú'ɥ o ja ri 'yɛhɥ, hangue dí xi'ahɥ gue gui hñącjɥ nú'ą to'o øt'e nú'ą ra ts'oqui'ą.

6

Ya gamfri ri nhyanthyą ja ya nzaya hingyá gamfri

1 'Bɥ 'na de gue'ahɥ guí pɛ'tshɥ 'nara tsɥi co ma'na ra cu, ¿hanja guí paha 'bestho ja ra ts'ɥtbi pa guí ñątehɥ co nú'ɥ hingyá gamfri? ¿Ha gue hingue 'nara 'bɛtsa'ą? ¿Hanja hingo guí paha guí ñątehɥ ja ya cu?

2 ¿Ha hinguí pąhɥ gue nújɥ dyá gamfrihɥ ma go ga hą'mbahɥ nguɛnda nú'ɥ hingyá gamfri? Nu'bɥ nújɥ ma ga hą'mbahɥ nguɛnda yá dąnga t'øt'e'ɥ, nu'bɥ́ ¿ha gue hingo da za ga hąñhɥ nguɛnda de nuya t'øt'e xi ya t'ɥqui?

3 ¿Ha hinguí pąhɥ nehe gue ma ga hą'mbahɥ nguɛnda asta ya ɛnxɛ? ¡Xihmą de nuya t'øt'e de ra ximhai!

4 Nu'bɥ nu'ahɥ guí pɛ'tshɥ ya tsɥi co nuya t'øt'e de nuua ja ra ximhai, 'bestho guí paha guí ñątehɥ co nú'ɥ hingyá gamfri ne hinte dri 'ñɛnt'i con gue'ahɥ. Hingui ho njabɥ ngue'ą nu'ɥ́ hingui pądi da hñą'mba nguɛnda ya cu.

5 Dí xi'ahɥ njabɥ pa gui 'bɛ ri tsahɥ ne pa ya hingui sigui gui 'yøthɥ. Xi de grí gathohɥ ¿ha gue jo'o ni 'na de gue'ahɥ nú'ą di ja rá mfądi pa da za da hñąp'ahɥ nguɛnda de nú'ą guí øthɥ?

6 Ha nu'ahɥ́ ora guí pɛ'tshɥ ya tsɥi co 'nara cu, 'bestho guí paha guí ñątehɥ co nú'ɥ hingyá gamfri.

7 Hiní 'ñep'a'ihɥ gui ñąpabihɥ 'na ngu ma'na co nú'ɥ hingyá gamfri. ¿Hanja hinguí tsɛtathohɥ nura ora t'ø't'ahɥ 'nara nts'o'mɥi, ne ora te fep'a'ihɥ?

8 Pe nu'ahɥ go gue'asɛhɥ guí ø'tuahɥ ra nts'o'mɥi ri cuhɥ, y asta guí pephɥ.

9 ¿Ha gue hinguí pąhɥ gue ya ts'oją'i hinda ma da yɥt'a nuni mahets'i habɥ bí manda Ajuą? Odi ha'ahɥ ri mfenihɥ. Ngue'ą gatho nú'ɥ ri hñuxui ya 'bɛhñą nú'ɥ hingue xi yá 'bɛhñą, ne gatho nú'ɥ camfri ya c'oi, ne nú'ɥ ya zinga medinthąti, ne nú'ɥ ya 'ñøhø ri hñuxui yá mi'ñøhøui, o ya 'bɛhñą ri hñuxui yá mi'bɛhñąui, gatho núyá hinda ma da yɥt'a nuni mahets'i habɥ bí manda Ajuą.

10 Nixi ya be, nixi ya nduste, nixi ya tixfani, nixi ya zante, nixi nú'ɥ ri mpe co ra nthate, ni 'na de gue'ɥ hinda ma da yɥt'a nuni mahets'i habɥ bí manda Ajuą.

11 Ante gui camfrihɥ Ajuą nguí njahɥbɥ nehe 'ra de gue'ahɥ. Pe nubyá ya xa t'axca ri mfenihɥ, ne ya xa t'ec'a'ihɥ de gatho nuya ya ts'oqui, ha nubyá ya hinte ma ts'oqui guí tuhɥ ja rá thandi Ajuą po rá ts'ɛdi ma Zidadahɥ ra Jesucristo ne po rá ts'ɛdi rá Mąca Ndąhi Ajuą.

Ga nsuhɥ xá hño pa strá nt'axi ma ndo'yohɥ

12 Da za ga beñhɥ gue dí pɛ'tshmąhɥ ra nsɛqui ga øthɥ nú'ą go ga nehɥ. Pøde hą da za, pe hingue gatho rí 'ñepi ga øthɥ. Masque ja ra nsɛqui ga øthɥ nú'ą go ga nehɥ, pe hinga hophɥ ni 'nara t'øt'e da dącju pa ga øthɥ.

13 Ra hñuni thoqui pa da ma mbo ra mɥi, ha nura mɥi ja pa ra hñuni. Pe gatho nú'ɥ yoho, Ajuą ma da hñącua yá 'bɛfi'ɥ. Numa ndo'yohɥ hinxa thoqui pa ga hñuxhɥ co ya 'bɛhñą nú'ɥ hingue xi ma 'bɛhñąhɥ, nixi ra 'bɛhñą hinda hñuxui ma'na ra 'ñøhø nú'ą hingue xi rá dąme. Numa ndo'yohɥ xa hoca Ajuą pa ga pɛpabihɥ'ą, y nu'ą́ go gue'ą supca ma ndo'yohɥ.

14 Nu Ajuą bi japi bi yopa nte rá ndo'yo ma Zidadahɥ ra Jesucristo, njabɥ nehe ma da japi da yopa nte ma ndo'yohɥ po rá ts'ɛdi'ą.

15 ¿Ha hinguí pąhɥ gue numa ndo'yohɥ xa 'natho co ma zi Hmuhɥ ra Jesucristo ngue'ą stá camfrihɥ'ą? Nujɥ́ ya dí 'nathohɥ co ma zi Hmuhɥ ra Jesucristo, nu'bɥ́ ¿hanja da za ga hñuxhɥ co 'nara ts'o'bɛhñą ne ga 'nathohɥ con gue'ą nehe? Ni ts'ɥ hinda za.

16 O ¿ha gue hinguí pąhɥ gue nu'ą tó'o da hñuxui 'nara ts'o'bɛhñą ya bi 'natho rá ndo'yo con gue'ą? Ngue'ą enga ja ra Mąca T'ofo njaua: "Ra 'ñøhø co rá 'bɛhñą, gue'ɥ ya ri 'natho."

17 Pe nu'ą tó'o ya ri 'natho co ma Zidadahɥ ra Jesu, ya ri 'natho con gue'ą pe dega Mąca Ndąhi.

18 Hangue oguí hñuxhɥ co ya 'bɛhñą nú'ɥ hingue xi ri 'bɛhñąhɥ. Gatho ya ts'oqui hingui ho, pe hinga gatho ya ts'oqui ri ts'ocua rá ndo'yo 'na. Pe nú'ą ra ją'i da hñuxui 'nara 'bɛhñą hingue xi rá 'bɛhñą, nu'ą́ hą, ri ts'ocsɛ rá ndo'yo.

19 ¿Ha gue hinguí pąhɥ gue numa ndo'yohɥ gue'ą rá niją ra Mąca Ndąhi nú'ą 'bɥi ja ma corasohɥ? Ajuą go gue'ą xa 'racaguihɥ'ą. Hangue ya hingo drí mandasɛhɥ.

20 Ngue'ą Ajuą bi gutc'aguihɥ xá mądi co rá ji rá hmąca T'ɥ. Hangue 'yøthɥ ra ts'ɛdi gue da hneca rá nsunda Ajuą ja ri ndo'yohɥ ne ja ri corasohɥ, ngue'ą numa ndo'yohɥ ne ma corasohɥ go rá mɛti Ajuą.

7

Ya hoga ts'ofo pa nú'ɥ 'bɥ yá 'bɛhñą ne pa nú'ɥ jo'o

1 Nubyá ma ga xi'ahɥ de nuya nt'ani grí 'ñanihɥ nu ngá 'yopcahɥ: Xá hñohmą 'bɥ ra 'ñøhø hinda mɛ'tsa rá 'bɛhñą,

2 pe ndunthi ya 'ñøhø hinda za da 'mɥsɛ nsinque rá 'bɛhñą. Hangue por gue'ą, pa hinda hñuxui ya 'bɛhñą nú'ɥ hingue xi yá

'bɛhña̱, ma'na xá hño 'nara 'ñøhø dá nthạtui 'nara 'bɛhña̱ pa gue'ạ drá mɛti. Ha 'nara 'bɛhña̱ ma'na xá hño dá nthạtui 'nara 'ñøhø pa gue'ạ xi drá dạme.

3 Ra 'ñøhø mahyoni da 'yøt'e co rá 'bɛhña̱ nú'ạ rí 'ñepi, nehe njabʉ da 'yøt'a ra 'bɛhña̱ co rá dạme nú'ạ rí 'ñepi.

4 Y nura 'bɛhña̱ ya hingo da mandasɛ rá ndo'yo, ngue'ạ nurá dạme go ri mandabi rá ndo'yo'ạ. Njabʉ nehe ra 'ñøhø ya hingo ri mandasɛ rá ndo'yo, ngue'ạ nurá 'bɛhña̱ go ri mandabi rá ndo'yo'ạ.

5 Hangue 'yøthʉ ngu nú'ạ rí 'ñep'a'ihʉ de gue'asɛhʉ, odi 'ra'ahʉ ra mfada 'na ngu ma'na. Pe 'bʉ xcá cohihʉ 'nara cohi pa gui 'yaphʉ Ajua̱, nu'bú hạ, da za gui 'ueguehʉ 'raya pa. Nepʉ de gue'ạ da za gui 'bʉhʉ 'nadbʉ mahyɛgui ma'na'qui pa njabʉ hinda za da hya'ahʉ ra Satá gui hñuxhʉ co ma'na ra jạ'i.

6 Stá xi'ahʉ gue xá hño gui honga ri 'bɛhña̱hʉ, pe hingo drí ja'ahʉ, go da huanhʉ nú'ạ gui 'yøthʉ.

7 Pa guequi ga nehmạ gue gatho da nja ngu dí nja hinstá nthạti jo'o ma 'bɛhña̱, pe cada 'na 'rama'na'ño yá mfeni xa umbabi Ajua̱.

8 Nú'ahʉ viudahʉ, ne gatho nú'ahʉ hinxcá nthạtihʉ, jo'o ri 'bɛhña̱hʉ nixi ri dạmehʉ, dí xi'ahʉ ga nehmạ gui njahʉ ngu dí nja hinstá nthạti jo'o ma 'bɛhña̱.

9 Pe nu'bʉ guí hanthʉ gue Ajua̱ hinxa 'ra'ahʉ ra ts'ɛdi pa gui 'bʉsɛhʉ, ma'na xá hño gui nthạtihʉ, ngue'ạ hingui ho gui 'bʉhʉ hønsɛ co ra nc'at'i.

10 Y nú'ahʉ 'bʉ ri 'bɛhña̱hʉ, ha nú'ahʉ 'bɛhña̱hʉ 'bʉ ri dạmehʉ, dí 'bɛp'ahʉ ngu nú'ạ bi mạnga ra Zidada, gue ni 'na de gue'ahʉ hinda za gui nhyɛguihʉ. Hingo de guecsɛhɛ dí 'bɛp'ahʉ gui 'yøthʉ njabʉ, nura Zidada go gue'ạ ri 'bɛp'a'ihʉ.

11 Nu'bʉ ra 'bɛhña̱ da hyɛpʉ rá dạme, odi jʉ ma'na ra 'ñøhø pa drá dạme, y nu'bʉ ra 'ñøhø da hyɛpʉ rá 'bɛhña̱, odi jʉ ma'na ra 'bɛhña̱ pa da 'yøt'e drá 'bɛhña̱. Nu'ạ da 'yøt'e, ma'na xá hño dá mpumbabi ri yoho ne da yopa 'mʉi 'nadbʉ ma'na'qui.

12 Nubya nugui go ma ga xi'ahʉ nú'ạ dí beni gui 'yøthʉ, hingo ra Zidada ri 'bɛp'ahʉbya. Nu'bʉ 'nara cu pɛ'tsa rá 'bɛhña̱ hingrá gamfri, ne nu'bʉ nú'ạ ra 'bɛhña̱ hini ʉtsa rá dạme ngue'ạ ra gamfri, osti hɛpʉ.

13 Y nu'bʉ 'nara nju di pɛ'tsa rá dạme hindra gamfri pe nu'bʉ nú'ạ ra 'ñøhø hini ʉtsa rá 'bɛhña̱ ngue'ạ ra gamfri, osti hɛpʉ rá dạme'ạ.

14 Ngue'ạ nu'bʉ 'nara 'bɛhña̱ ra gamfri ne rá dạme hingrá gamfri, nú'ạ ra 'ñøhø'ạ hạni rá jạpi Ajua̱ po rá 'bɛhña̱, ngue'ạ rá 'bɛhña̱ rá bạtsi Ajua̱. Y nu'bʉ 'nara 'ñøhø ra gamfri ne rá 'bɛhña̱ hingrá gamfri, nú'ạ ra 'bɛhña̱'ạ hạni rá jạpi Ajua̱ po rá dạme, ngue'ạ nurá dạme rá bạtsi Ajua̱. Nu'bʉ hindi njabʉ co ra 'ñøhø o ra 'bɛhña̱ hingrá gamfri, nu'bú nixi yá bạtsi hingá njạpi. Pe nu'bʉ njabʉ hạ, njạpi yá bạtsi.

15 Pe nu'bʉ 'nara 'ñøhø hingrá gamfri ne da hyɛpʉ rá 'bɛhña̱ ngue'ạ ra gamfri, o nu'bʉ 'nara 'bɛhña̱ hingrá gamfri ne da hyɛpʉ rá dạme ngue'ạ ra gamfri, dá 'uegue, ngue'ạ nú'ạ ra cu o nú'ạ ra nju pɛ'tsa ra nsɛqui da 'uegue de nú'ạ hingrá gamfri, ngue'ạ Ajua̱ bi zoncahʉ pa ga 'bʉhʉ 'nara hoga'mʉi.

16 Xi nu'i zi nju, ¿ha gri pạdi ua da mpøhø ri dạme po rá ngue'i? Nehe nu'i zi cu ¿ha gri pạdi ua da mpøhø ri 'bɛhña̱ po rá ngue'i?

17 Cada 'na de gue'ahʉ 'bʉhʉ ngu nú'ạ xa 'yɛp'ahʉ ra Zidada ante da zohn'ahʉ'ạ pa gá camfrihʉ. Nuna guehna drí 'bɛpabi da 'yøt'a gatho ya cu de habʉraza ya nija̱.

18 Nu'bʉ 'nara cu ya xa gamfri Ajua̱ ne xqui thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo, hinte ja. O 'bʉ 'bʉi 'nara cu xa gamfri Ajua̱ ne hingui pɛ'tsa ra seña ja rá ndo'yo, ya odi huxa nú'ạ ra seña'ạ.

19 Hinte ri muui 'bʉ to'o pɛ'tsa ra seña o hingui pɛ'tsi. Nu'ạ ma'na ri muui, nú'ạ ga øthʉ nú'ạ ri manda Ajua̱.

20 Cada 'na dá sigui dá mpɛfi habʉ mri mpɛfi de ante da gamfri Ajua̱.

21 Nu'bʉ xi ngrá nza̱i'bɛgo de ngá camfri ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, hini japi. Pe nu'bʉ da za gui pøni dega 'bɛgo, pøni 'bestho.

22 Nú'ạ mi 'bʉi dega 'bɛgo ante da gamfri ra Zidada, ya nubyá hingrá 'bɛgo de 'nara ja̱'i ja rá thandi Ajua̱ ngue'ạ ya rá 'bɛgo ra Zidada. Nehe nu'ạ ra jạ'i bi gamfri ra Zidada ne himi 'bʉi dega 'bɛgo, nu'á go gue'ạ 'nara 'bɛgobya de ra Zidada Jesucristo.

23 Ajua̱ bi gutc'aguihʉ xá mạdi, hangue nubyá ma ga pɛphʉ'ạ, hingo ma ga pɛpabihʉ ya jạ'i.

24 Zi cuhʉ, sigui gui mpɛhʉ há ngrí mpɛhʉ de gá camfrihʉ ra Zidada Jesucristo, y Ajua̱ ja da 'mʉhni con gue'ahʉ.

25 Y gatho nú'ahʉ jo'o ri 'bɛhña̱hʉ, ha nú'ahʉ 'bɛhña̱hʉ jo'o ri dạmehʉ, hinte xa 'bɛpcagui ra Zidada ga xi'ahʉ, hønsɛ dí 'ra'ahʉ 'nara ts'ofo de ma mfenisɛ. Y nura ts'ofo'ạ gue'ạ majuạni ngue'ạ Ajua̱ po rá nthecate xa hñuxcagui pa ga mạnbabi rá noya'ạ, hangue dí 'ra'ahʉ 'nara hoga ts'ofo.

26 Nugui dí beni gue xá hño gui 'bʉthʉ nsi ri 'bɛhña̱hʉ nsi ri dạmehʉ ngu guí 'bʉhʉ, ngue'ạ xi ja ya ts'othogui nuya pabya dí 'bʉhʉ.

27 Nu'bʉ 'bʉ ri 'bɛhña̱, oxqui hɛpʉ. Ha nu'bʉ jo'o, oxqui honi.

28 Ha nu'bʉ gui honga ri 'bɛhña̱, hingrá ts'oqui. Ha nu'bʉ 'nara nxutsi da hyonga rá dạme, hingrá ts'oqui nehe. Pe nu'ạ tó'o da hyonga rá 'bɛhña̱, o nura 'bɛhña̱ da hyonga rá dạme, ma da thogui ndunthi ya dumʉi,

hangue nugui ga nehmạ gue hingui thohʉ ya dumʉi.

29 Zi cuhʉ, dí ne ga xi'ahʉ gue ya hinga ndunthi ya pa dí 'bʉhʉua. Hangue nu'ạ tó'o pɛ'tsa rá 'bɛhñạ, dá 'yøt'a ra uɛnda gue hingui pɛ'tsi, pa da za da mɛpabi Ajuạ.

30 Nu'ạ tó'o zoni, odi oda rá mfeni nsøcta ra ts'oni, ne nu'ạ tó'o ri johya, odi oda rá mfeni nsøcta ra johya. Nu'ạ tó'o ri ntai, dá 'yøt'a ra uɛnda gue hinte pɛ'tsi.

31 Ha nu'ạ tó'o ri johya co nuna ra ximhai, dá 'yøt'a ra uɛnda gue hini johya, ngue'ạ nuna ximhai 'yo rí uadi rí thogui.

32 Nugui ga nehmạ hingui jamasu ya t'øt'e de nuna ra ximhai, ngue'ạ nu'ạ tó'o jo'o rá 'bɛhñạ xi ri jamasubi rá 'bɛfi ra Zidada, ne 'bʉi pa da 'yøt'a nú'ạ ri ho ra Zidada.

33 Pe nu'ạ tó'o 'bʉ rá 'bɛhñạ mahyoni da jamasu ya t'øt'e de nuna ra ximhai, ne da 'yøt'a nú'ạ ri ho rá 'bɛhñạ.

34 Ha nuya 'bɛhñạ, hinga mahyɛgui nú'ạ 'bʉ rá dạme co nú'ạ jo'o rá dạme. Nu'ạ jo'o rá dạme, ma'na ri jamasubi rá 'bɛfi ra Zidada, ne 'bʉi pa da mɛpabi Ajuạ con gatho rá ts'ɛdi ne con gatho rá mfeni. Pe nu'ạ tó'o 'bʉ rá dạme, mahyoni da jamasu ya t'øt'e de nuna ra ximhai, ne da 'yøt'a ngu nú'ạ ri ho rá dạme.

35 Núna dí xi'ahʉ guehna pa go ri hñohʉ. Dí zo'ahʉ pa gui 'yøthʉ ra hño ngu rí 'ñepi gui 'yøthʉ pa da za gui pɛpabihʉ Ajuạ con gatho ri mʉihʉ ne hinte da hyʉ'ts'ahʉ. Nugui hindí eñ'ahʉ gue 'bʉ gui honga ri 'bɛhñạhʉ hingui 'yø'tuahʉ rá paha Ajuạ.

36 Nu'bʉ 'nara cu di 'bʉ rá t'ixu, y handi gue ya da za da nthạti'ạ, dá 'yøt'a ngu nú'ạ xa benga rá dada ante sta tho rá mbạtsja'i. Hingo 'nara ts'oqui nú'ạ xa beni da nthạta rá t'ixu.

37 Pe nu'bʉ 'nara cu 'bʉ rá t'ixu, ne nura dada'ạ xa beni gue hinda thạta rá t'ixu, ne 'bʉ 'nadra mfeni xa beni gue hinhya'mʉ da umba nsɛqui da nthạta rá t'ixu, nú'ạ ra cu'ạ øt'e xá hño nehe.

38 Hangue nu'ạ tó'o ri unga rá t'ixu pa da nthạti, xá hño øt'e. Nehe nu'ạ tó'o hingui ne da thạta rá t'ixu, ma'na xá hño nú'ạ øt'e.

39 Nu'ạ ra 'bɛhñạ xa nthạti, hingui tsa da 'uegue de rá dạme núbya te rá dạme, ngue'ạ njabʉ mạnga ra ley. Pe nu'bʉ ya da du rá dạme, nú'ạ ra 'bɛhñạ'ạ 'bʉ da beni da nthạti, da za da nthạti co nú'ạ da ne'ạ, hønsɛ gue drá gamfri hạ, ne 'bʉ go rá paha Ajuạ.

40 Pe nu'ạ go dí mạngá, ma'na xá hño hinda yopa nthạtihmạ. Guehna dí bengá, y dí camfri gue dí hạnpabi rá Mạca Ndạhi Ajuạ.

8

Ya hñuni nú'ʉ thoqui pa da hñạ'tua ya c'oi

1 Nubyá ma ga xi'ahʉ de nuya hñuni thoqui pa da hñạ'tua ya c'oi. Dí pạhʉ gue gathoguihʉ ja ma mfạdihʉ. Pe nura mfạdi nsinque ra hmạte ri jacjʉ ga 'ñets'ihʉ, pe nura hmạte xa 'racjʉ Ajuạ go gue'ạ ri jacjʉ ga tetuahʉ yá jamfri ma miqu'eihʉ.

2 Nu'ạ tó'o beni gue xi ja rá mfạdi, go gue'ạ hingui pạdi gatho nú'ạ rí 'ñepi da bạdi.

3 Pe nu'ạ tó'o ri mạdi Ajuạ, Ajuạ mạ gue xá hño rá 'mʉi.

4 Nuya hñuni hñạ'tua ya c'oi 'bʉcua ja ra ximhai, hinte ri muui, ngue'ạ dí pạhʉ gue nuya c'oi'ʉ hinte ri muui. Ngue'ạ nujʉ dí pạhʉ gue 'nat'a Ajuạ 'bʉi, hingui 'bʉi ma'ra.

5 Masque t'ena gue nuni mahets'i ne nuua ja ra ximhai 'bʉi ndunthi nú'ʉ t'embabi gue go gue'ʉ Ajuạ, pe masque t'embi njabʉ, nu'ʉ́ hini mandaguihʉ.

6 Ngue'ạ pa guecaguihʉ dí pạhʉ gue 'nat'a Ajuạ 'bʉi, y go gue'ạ ma Dadahʉ. Nú'ạ́ go gue'ạ bi hyoca gatho ya t'øt'e, ne dí 'bʉhʉua pa ga nsundahʉ'ạ. Nehe 'nat'a ma zi Hmuhʉ 'bʉi, y go gue'ạ ra Zidada Jesucristo nú'ạ to'o bi t'ɛnt'ua ja rá 'yɛ pa go bi hyoca gatho ya t'øt'e, ne go gue'ạ bi 'racjʉ 'nara 'ra'yo te.

7 Pe hinga gatho ya cu xa bạdi xá hño gue 'nat'a Ajuạ 'bʉi. 'Ra astabya hinxa pumfritho yá nzại mi pɛ'tsi nu de mi camfri ya c'oi, ne ora da zi nú'ạ ra hñuni xa hñạ'tuabi ya c'oi, beni gue go gue'ạ 'nara ts'oqui, ngue'ạ bentho gue nehe ya c'oi ja yá ts'ɛdi, pe hina.

8 Pe hingue po ra hñuni da za ma'na ga 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi Ajuạ. 'Bʉ ga ñunihʉ, hinte ja, y nu'bʉ hinga ñunihʉ, nehe hinte ja.

9 Pe masque dí pɛ'tshʉ ra nsɛqui pa ga øthʉ 'na de guehya, mahyoni ga jamasuhʉ pa hinga japhʉ da 'yøt'a ya ts'oqui nú'ʉ otho ndunthi yá jamfri.

10 'Bʉ 'nara cu otho ndunthi rá jamfri, ne da hyant'a'i gri hudi gri ñuni ja 'nará ngo 'nara c'oi, nu'bʉ́ nú'ạ ra cu'ạ 'na tʉi rá jamfri, grí cadi pa da thogui da ñuni nehe'ạ.

11 Y njabʉ masque pa ja ri mfeni hingrá ts'oqui ngue'ạ guí pạdi nú'ạ guí øt'e, pe njabʉ guí japa nuri cu da menga ja ra ts'oqui. Y guí pạdi gue nehe po nura cu'ạ bi du ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

12 Hangue nu'bʉ njabʉ nú'i guí ts'ocua rá mfeni 'nara cu nú'ạ othotho ndunthi rá jamfri, pạdi gue numa zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gue'ạ guí ø'tua nú'ạ ra ts'ocate'ạ.

13 Hangue 'bʉ po 'nara hñuni ga tsi, ga japi da nts'oca 'nama cu, nu'bʉ́ ma'na xá hño hinhya'mʉ ga tsi nura hñuni'ạ.

9

Ra nsɛqui nú'ạ mi pɛ'tsa ya apostol

1 Pạhʉ xá hño gue nugui drá apostol de ra Zidada Jesucristo dí pɛ'tsa ra nsɛqui ga øt'a ngu nú'ạ rí 'ñepcagui ngue'ạ drá apostol.

Nugui stá handa ma Zidadahɯ ra Jesu, ne go
dá zo'ahɯ de gue'ą pa gá camfrihɯ.
2 Nu'bɯ ma'ra ya cu beni gue hinga ma-
juąni drá apostol, pe nu'ahɯ hą, guí pąhɯ
gue drá apostol ngue'ą xcá camfrihɯ Ajuą
po ma noyaga.
3 Ne nú'ɯ to'o ñąma'ñɯ de guecagui, njaua
dí xipabi:
4 ¿Ha gue hiní 'ñepcagui da t'aqui nú'ą te ga
tsi?
5 ¿Ha gue hindí pɛ'tsa ra nsɛqui 'bɯ ga ne
ga honga ma 'bɛhñą ne ga tsits'i habɯ dí 'yo
ngu øt'a ra cu Pedro ne ma'ra ya apostol ne
nú'ɯ yá cu ra Zidada Jesu?
6 Nugui ne ra cu Berhna ¿ha gue
hønsɛguihe hiní 'ñepcahmąhe da t'acje te ga
tsihmąhe nsinque ga mpɛhe?
7 ¿To'o gue'ą 'bɯi dega soldado ne hingui
t'umbi te da zi? ¿To'o nú'ą pɛ'tsa 'nara
uą'obxi ne hinda zipabi rá fruta? ¿To'o nú'ą
pɛ'tsa ya mbo'ni, ne hinga ja ri ñuni ja yá
mbo'ni?
8 Núna dí mą, oguí beñhɯ gue go dí mąnsɛ,
ngue'ą njabɯ mąnga rá ley ra Moise,
9 ne ena njaua: “Oxqui tu'tuahɯ rá ne ra
ndąmfri ora net'a ra trigo ja ra era.” ¿Ha gue
Ajuą bi mą xi majuąni de ra ndąmfri?
10 Hina, nu'ą́ bi mą pa guecaguihɯ, ne bi
t'ofo pa go ma hñohɯ, ngue'ą nu'ą tó'o fɯxa
ra hai ne nu'ą tó'o jɯxa ra sofo, rí 'ñepi da zi
de nú'ą pot'i'ɯ.
11 Hangue nu'ahɯ guí njahɯ ngu 'nara
'bot'i y nuje ngu go dyá mot'ihe ngue'ą dá
xi'ahe rá noya Ajuą. Nu'bɯ́ ¿ha gue hiní 'ñepi
gui faxcahe ne gui 'racje te ga tsihe?
12 Nu'bɯ nú'ɯ ma'ra ya cu ri mpɛfi con
gue'ahɯ go guí faxhɯ ne guí umfɯ te da zi, xi
nuje ¿ha gue hingo ma'na rí 'ñepcaguihe gui
faxcahe?

Nuje, asta nubyá hinte stá a'a'ihe, masque
rí 'ñepcaguihehmą. Nu'ą dí øthe, dí tsɛthe ra
thuhu ra nduthe pa hinto da ñąma'ñɯ de rá
noya ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo.
13 ¿Ha gue hinguí pąhɯ gue nu'ą tó'o
ri mpɛfi ja yá ndąnijąą ya xodyo ja da
t'umbabini te da zi? Y nu'ą tó'o ri mpɛfi ja
ra ata tsi nú'ɯ ya mbo'ni tho dega hñą'ti pa
Ajuą.
14 Njabɯ bi manda ra Zidada nehe gue
nu'ą tó'o mąnga ra mąca hoga noya rí
'ñepabi da t'umbabi te da zi.
15 Pe nugui masque rí 'ñepcagui, pe hinte
stá a'ahɯ nixi hindí op'a'ihɯ pa ga a'ahɯ nú'ą
te dí honi. ¡Ngue'ą nugui masque drí 'ñuni ga
tu pe hindí ne to'o da 'ñena gue dí mąnga ra
mąca hoga noya pa hønsɛ dí tąhą nú'ą dí tsi!
16 Hingui tsa ga 'ñets'i ngue'ą dí mąnbabi
rá noya Ajuą, ngue'ą nu'bɯ hinga mą, ¿te
ma ga thądi ja rá thandi Ajuą? Nu'bɯ hinga
mąnba rá noya Ajuą, guehna 'nara dumɯi
pa guecagui.
17 Nu'bɯ núgui dí mąnba rá noya Ajuą con
gatho ma paha, nu'bɯ́ dí tø'mi gue go ma da
gutcagui Ajuą. Pe nu'bɯ núgui hinga nehmą
ga mąnbabi rá noya Ajuą, pe guehna ma
'bɛfi xa t'acagui, hangue mahyoni ga øt'e.
18 Nu'bɯ́, ¿xi nda'ą ma thąhą? Nu'ą ma
thąhąhmą, ga johya ga mąnba rá noya Ajuą
nsinque te da t'aqui de guecua, masque rí
'ñepcahmą.
19 Nugui hindrá 'bɛgo de 'nadra ją'i, nugui
drá 'bɛgo pa gatho ya ją'i, ngue'ą dí zofo'ɯ
pa njabɯ ndunthi de gue'ɯ da gamfri ma zi
Hmuhɯ ra Jesucristo.
20 Nugui dí øt'a ngu yá nząi ya xodyo pa
da za ga zofo'ɯ, nehe dí øt'a ngu yá nząi nú'ɯ
'bɯ ja rá hmanda ra ndąxjua ley pa da za ga
zofo nehe'ɯ, masque nugui ya hindí 'bɯi de
ja ra ndąxjua ley.
21 Nehe dí øt'a ngu yá nząi nú'ɯ hingui 'bɯi
ja rá hmanda ra ndąxjua ley pa njabɯ da za
ga zofo'ɯ nehe. Pe nugui hinstá 'uegue de
ja rá ley Ajuą, ngue'ą nugui dí 'bɯi de ja rá
hmanda ma Zidadahɯ ra Jesucristo.
22 Nehe dí øt'a ngu yá nząi nú'ɯ ya cu
ts'ɯtho yá jamfri, pa da za ma'na ga zofo'ɯ.
Nugui stá nząi ga tɛmbabi yá nząi gatho ya
ją'i pa da mpøhø 'ra de gue'ɯ, ngue'ą cada
'na de gue'ɯ, 'rama'na'ño hanja gra zofoga'ɯ.
23 Dí øt'a njabɯ ngue'ą dí ne gue ma'na
da ntɯnga ra mąca hoga noya, ne pa njabɯ
da za ga hąni ndunthi ya ją́pi bra hñą nura
mąca noya'ą.
24 Ha gue hinguí pąhɯ gue gatho nú'ɯ ri
ntsa'rihi, da ma mahyɛgui, pe 'mɛfa 'natho
nú'ą to'o ma da dąhą. Nujɯ nehe ma ga øthɯ
njabɯ, ga 'yohɯ xá hño ja rá thandi Ajuą pa
njabɯ ga hąnga ma thąhąhɯ nehe nú'ą ma
da 'racjɯ'ą.
25 Dí pąhɯ gue gatho nú'ɯ to'o ri ntsa'rihi
xi ri su rá ndo'yo pa da nja rá ts'ɛdi. Nu'ɯ́ øt'a
njabɯ hønsɛ pa da dąhą 'nara thąhą nú'ą ma
da thegue. Pe nujɯ dí pąhɯ gue ma ga hąñhɯ
'nara thąhą nú'ą hinhya'mɯ ma da thegue.
26 Hangue nugui drí hñą ra 'rihi nehe, pe
drá ma manjuąntho pa nuni habɯ ma ga
tsøni, ne co rá ts'ɛdi Ajuą drí ntuhni pa ga
ntąte, hingue hønsɛ dí 'ñenitho.
27 Nugui xi drí su ma ndo'yo nehe pa hinte
da 'yøt'e, y drí japi da 'yøt'e nú'ą go dí ne,
ngue'ą hindí ne ga 'bɛ ma tsa ja rá thandi
Ajuą, masque stá zofohmą ndunthi ya ją'i.

10

Ra ts'ofo pa hinda sømbeni ya c'oi

1 Zi cuhɯ, dí ne ga ben'ahɯ nehe gue nú'ɯ
ndu ma xitahɯ nu de bá pønga de Egipto bra
zi ra Moise, ne mri 'bɛt'o 'nara guui, ne bi
'rax'ɯ ja ra Thɛnga Ndehe.
2 Nu'ɯ́ bi dɛna ra guui ne bi 'ranga ja ra
Thɛnga Ndehe, hangue nu'ɯ́ bi 'natho co ra
Moise, go gue'ą 'nara nt'udi de ra sistehe.

3 Ne dí pa̱hʉ gue gatho'ʉ mahyɛgui bi zi
nú'a̱ ra nzaqui bá ehe de mahets'i.
4 Ne gatho mahyɛgui bi zi nú'a̱ ra dehe bá
pɛhna Ajua̱ ne bi bøhø de ja 'nara do. Y nú'a̱
ra do'a̱ gue'a̱ 'nara nt'udi de ma zi Hmuhʉ
ra Jesucristo mi 'yo con gue'ʉ habʉraza mi
'yo'ʉ.
5 Pe ndunthi de gue'ʉ, Ajua̱ bi hyandi gue
hinxmá hño nú'a̱ mi øt'e'ʉ, hangue ndunthi
de gue'ʉ bi du ja ra mbonthi.
6 Gatho nú'a̱ bi thogui'ʉ go gue'a̱ ngu 'nara
ts'ofo pa guecjʉ, pa hinga hyøcjʉ nú'ʉ ya
t'øt'e xá nts'o, ngu nú'a̱ bi 'yøt'e'ʉ.
7 Hinga beñhʉ ga nsundahʉ ya c'oi ngu bi
'yøt'a 'ra de gue'ʉ, ngu enga ja ra Ma̱ca T'ofo:
"Ya ja̱'i bi hñudi bi ñuni ne bi ntsithe, nepʉ de
gue'a̱ bi 'mai bi 'yø'tua yá ngo ya c'oi co ya
hnei."
8 Ne hinga hñuxhʉ co ya 'bɛhña̱ nú'ʉ
hingue xi ma 'bɛhña̱hʉ ngu bi 'yøt'a 'ra
de gue'ʉ, hangue nu'ʉ́ 'nada ra pa bi du
'natemáhñu 'mo ya ja̱'i.
9 Nixi hinga beñhʉ ga tsø'tuahʉ rá mʉi
Ajua̱ ngu bi 'yøt'a 'ra de gue'ʉ, hangue 'nara
pa ndunthi de gue'ʉ bi mʉhna ya qu'eña̱, ne
bi du'ʉ.
10 Ne hinga ña̱ma'ñʉhʉ de nú'a̱ øt'e Ajua̱
con guecjʉ ngu bi ña̱ma'ñʉ 'ra de gue'ʉ,
hangue 'nara pa Ajua̱ bá pɛhna 'nara ɛnxɛ
pa bi hyo'ʉ.
11 Gue'a̱ gatho bi thogui ndu ma xitahʉ, ne
bi t'ofo pa njabʉ ga beñhʉ gue guehna 'nara
ts'ofo pa guecjʉ núju̱ dí 'bʉhʉua ja ra ximhai
de nuya nga̱xa pabya.
12 Hangue nu'ʉ tó'o beni gue xi 'bʉi xá hño,
dá nsu pa hinda da̱pi da 'yøt'a ya ts'oqui.
13 Gatho nú'ʉ ya ts'othogui dí thoguihʉ,
njabʉ thogui nehe gatho ma'ra ya ja̱'i. Pe
Ajua̱ nza̱ntho sugaguihʉ, y nu'á̱ hinda hocjʉ
ga thohʉ ya ts'othogui nú'ʉ da hyandi'a̱ gue
hinda za ga tsɛthʉ. Ha nura ora dí thohʉ
'nara thogui, nu'á̱ ri 'racjʉ ra ts'ɛdi pa ga
tsɛthʉ.
14 Hangue dí xi'ahʉ zi cuhʉ, ogrí nsun-
dahʉ ya c'oi. 'Ueguehʉ de nú'a̱ ra nza̱i'a̱.
15 Dí xi'ahʉ njabʉ ngue'a̱ dí pa̱di gue nú'a̱
dí xi'ahʉ 'bestho tso ri mfenihʉ, y nu'asɛhʉ
da za gui pa̱hʉ ua majua̱ni nú'a̱ dí ma̱ ua
hina.
16 Ora dí tsihʉ ra Ma̱ca Nt'oxi, gue'a̱ 'nara
nt'udi gue dí 'nathohʉ co ma Zidadahʉ ra
Jesucristo ne núju̱ 'na ngu ma'na. Nu de dí
aphʉ Ajua̱ dí tsihʉ ra vinu, y nura vinu'a̱
go gue'a̱ 'nara nt'udi de rá ma̱ca ji ma zi
Hmuhʉ ra Jesucristo nú'a̱ bi mani ja rá
pont'i'a̱ po rá nguecjʉ. Y nú'a̱ ra thuhme
dí hñeguehʉ, go gue'a̱ 'nara nt'udi de rá zi
ndo'yo'a̱ nú'a̱ bi uni pa bi tho po rá nguecjʉ.
17 Masque nujʉ drí ndunthihʉ, pe 'nada
nú'a̱ ra thuhme dí tsihʉ, hangue por gue'a̱
drí 'nathohʉ.
18 Ngu dí pa̱hʉ gue nuya me Israel nú'ʉ
to'o mi tsi nuya mbo'ni mi ts'a̱t'i dega hña̱'ti,
mi 'natho yá jamfri mi xøcambeni Ajua̱,
hangue nu'ʉ́ mi 'natho nehe'ʉ po nú'a̱ mi
tsi'ʉ.
19 Nugui hingo dí xi'ahʉ gue ya c'oi ja yá
ts'ɛdi, ne hindí xi'ahʉ gue ri muui nú'ʉ ya
hñuni xa hña̱'tuabi'ʉ, ngue'a̱ nu'ʉ́ hinte ri
muui y nixi otho yá ts'ɛdi'ʉ.
20 Nu'a̱ dí xi'ahʉ gue nuya hñuni hoca nú'ʉ
hingyá gamfri pa da umbabi ya c'oi, nuya
hñuni'ʉ go gue'ʉ pa ya ts'onda̱hi, hingue pa
Ajua̱. Y nugui hindí ne gui 'nathohʉ co ya
ts'onda̱hi.
21 Hinda za gui tsihʉ ra Ma̱ca Nt'oxi ne gui
tsihʉ nú'a̱ thocuabi ya ts'onda̱hi. Ne hinda
za gui hñuhʉ ja rá mexa ra Zidada nepʉ ma
grí huhʉ ja ya mexa habʉ t'ø'tua yá ngo ya
c'oi, ngue'a̱ nu'ʉ́ go gue'ʉ de ra ts'onda̱hi.
22 ¿Ha gue guí nehʉ ga tsø'tuahʉ rá mʉi ra
Zidada? O ¿ha gue guí beñhʉ gue go ma'na
ja ma ts'ɛdihʉ de gue'a̱? Hina.

Ra gamfri pɛ'tsa ra nsɛqui da 'yøt'a nú'a̱ go da ne pe co ra hma̱te

23 Zi cuhʉ, da za gui beñhʉ gue ha̱ dí
pɛ'tshma̱hʉ ra nsɛqui ga øthʉ gatho nú'a̱ ga
nehʉ. Pøde ha̱ da za, pe hinga gatho rí 'ñepi
ga øthʉ, ne hingue por gatho ya t'øt'e da za
ma'na da te ma jamfrihʉ.
24 Oguí suhʉ hønsɛ ri tehʉ, supabihʉ rá te
nehe ri miqu'eihʉ.
25 Tsihʉ gatho nú'a̱ te 'ba ja ra tai, ogrí
'ñanihʉ 'mɛt'o ua xa hña̱'tuabi ya c'oi o hina,
pa hinda ts'oca ri mfenihʉ.
26 Ngue'a̱ ra Zidada go rá mɛti gatho ra
ximhai ne gatho nú'a̱ ja ja ra ximhai.
27 Nu'bʉ 'nara ja̱'i hingrá gamfri da
zix'ahʉ ja rá ngu pa gui ñuñhʉ con gue'a̱, ha
nu'bʉ guí ne gui maha con gue'a̱, rí maha
ne tsihʉ gatho nú'a̱ da 'ra'ahʉ nsinque gui
'yambabihʉ habʉ xuá hña̱, pa hinda ts'oca
ri mfenihʉ.
28 Pe nu'bʉ da 'mʉ 'na to'o da xi'ahʉ
gue nú'a̱ te ma gui tsihʉ xa hña̱'tuabi ya
c'oi, nu'bʉ́ oguí tsihʉ pa hingui ts'ocuahʉ rá
mfeni nú'a̱ to'o bi xi'ahʉ.
29 Nugui hindí xi'ahʉ gue go ma da ts'oca
ri mfenihʉ, dí xi'ahʉ pa nú'a̱ to'o da xi'ahʉ
gue hingui ho nú'a̱ ma gui tsihʉ, pa hingui
ts'ocuahʉ rá mfeni'a̱.
Pe da za da benga 'na ne da 'ñena: "¿Hanja
go da za da tha̱gagui hinga øt'a 'nara t'øt'e
ngue'a̱ ma'na ra cu beni gue ra ts'oqui?
30 Nu'bʉ dí tsi te dí tsi ne dí umbabi
njama̱di Ajua̱, ¿hanja ma go da nøngagui
ma'na ra cu por nú'a̱ te dí tsi?"
31 Pe nugui dí xi'ahʉ, gatho nú'a̱ gui øthʉ,
'bʉ gri ñuñhʉ, 'bʉ gri tsithehʉ, 'bʉ gri øthʉ
ma'na te gri øthʉ, 'yøthʉ gatho pa rá nsunda
Ajua̱.

32 Jamasuhɯ nú'ą gui øthɯ pa hingui ts'ocuahɯ yá mfeni ya xodyo, nixi nú'ɯ hingyá xodyo, nixi nú'ɯ ya cu 'bɯi ja rá niją Ajuą.
33 Nugui dí øt'a ra ts'ɛdi pa ga øt'a nú'ą xá hño pa ga hu'mbabi yá mɯi gatho ne hinga ts'ocua yá mfeni. Nugui hindí honsɛ ra hño pa guequi, dí øt'a nú'ą xá hño qué pa da mpøhø ma'ra.

11

1 'Yøthɯ ngu núna dí øt'e, ngue'ą nugui dí øt'a ngu nú'ą bi 'yøt'a ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo.

Ra ts'ofo pa ya 'bɛhñą nú'ɯ pa ja ya hmunts'i

2 Zi cuhɯ, nugui drí johya ne dí ex'ahɯ ngue'ą hinxcá pumfrihɯ gatho nú'ą stá xi'ahɯ, ne guí øthɯ gatho ngu nú'ą stá u't'ahɯ gui 'yøthɯ.
3 Pe nugui dí ne gui pądihɯ gue numa zi Hmuhɯ ra Jesucristo go gue'ą ra ñąxu de gatho ya 'ñøhø, y nura 'ñøhø gue'ą ra ñąxu de rá 'bɛhñą, y nu Ajuą ra Dada go gue'ą ra ñąxu de ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo.
4 Nu'bɯ 'nara 'ñøhø xa go'ma rá ñąxu ora apabi Ajuą de ja ya hmunts'i, o de ora ñą de rá noya Ajuą, njabɯ ri 'bɛtua rá tsa rá ñąxusɛ.
5 Pe nu'bɯ 'nara 'bɛhñą hinxa go'ma rá ñąxu ora apabi Ajuą ne ora mąnbabi rá noya'ą, ri 'bɛtua rá tsa rá ñąxusɛ, tsɯtho xa 'ñąxi.
6 Nu'bɯ ya 'bɛhñą hingui co'ma yá ñąxu, ma'na xá hño dá 'ñąxi, pe nu'bɯ gue'ą 'nara 'bɛtsa da 'ñąxi, ma'na xá hño dá go'ma rá ñąxu ora apabi Ajuą.
7 Nura 'ñøhø hiní 'ñepi da go'ma rá ñąxu ngue'ą nura 'ñøhø bi hyoca Ajuą ngu tengu rá 'bai'ą ne ja ri hnequini nurá nsunda Ajuą. Pe nu ja ra 'bɛhñą, ja ri hnequini rá nsu ra 'ñøhø.
8 Ngue'ą nura 'ñøhø hingue bi thoqui de ra 'bɛhñą, nura 'bɛhñą bi thoqui de ra 'ñøhø.
9 Y nura 'ñøhø himbi thoqui po rá ngue ra 'bɛhñą, nura 'bɛhñą hą, bi thoqui po rá ngue ra 'ñøhø.
10 Hangue nura 'bɛhñą rí 'ñepi da go'ma rá ñąxu po rá ngue ya ɛnxɛ handgahɯ, ngue'ą gue'ą 'nara seña gue 'bɯi to'o ma'na ri manda que ya 'bɛhñą.
11 Pe de ja rá thandi Ajuą gatho'ɯ ri muui mahyɛgui, gue dra 'bɛhñą gue dra 'ñøhø, ngue'ą nsinque ra 'ñøhø hinxa 'mɯ ra 'bɛhñą, ha nsinque ra 'bɛhñą hindi 'bɯ ya 'ñøhø.
12 Ngue'ą desde ra mɯdi nura 'bɛhñą gá 'ñehe de ja ra 'ñøhø, y nubyá, nura 'ñøhø rí 'ñehe de ja ra 'bɛhñą, pe gatho go øt'e Ajuą.
13 Xi da beñhɯ xá hño, ¿ha gue ri hnequi xá hño 'nara 'bɛhñą ora apabi Ajuą ne hinxa go'ma rá ñąxu?
14 ¿Ha gue hingrá 'bɛtsa 'bɯ 'nara 'ñøhø da hopi da te rá stą?
15 Pe nu'bɯ ra 'bɛhñą da hopi da te rá stą, nú'ą hą, rá ntsøhui, ngue'ą gue'ą xa t'umbabi pa da go'ma rá ñąxu ngu 'ñena 'nara køni.
16 Pe nu'bɯ da 'mɯ 'ra to'o da ne da ntsanoya de núna dá mą de yá stą ya 'bɛhñą, pąhɯ xá hño gue nuje gue'ą ma nząihe, ne yá nząi ma'ra ya cu nú'ɯ 'bɯi ja ma'ra yá niją Ajuą.

Ya cu bi zi ra Mąca Nt'oxi ngu himi 'ñepabi'ɯ

17 De núna dí op'ahɯbya hingui tsa ga ex'a'ihɯ ngue'ą stá øde de nú'ą guí øthɯ ora grí muntshɯ, hinguí øthɯ nú'ą xá hño, hønsɛ guí øthɯ nú'ą hingui ho ja rá thandi Ajuą.
18 Dí øde gue ora grí muntshɯ, guí øthɯ ya hegue, ngue'ą hinga mahyɛgui nú'ą guí mąñhɯ, y dí camfri gue ngu'bɯ gue'ą guí øthɯ.
19 Pe pøde mahyoni da njabɯ, pa ja da hnequini nú'ɯ to'o hąnpa rá mfądi Ajuą, y nú'ɯ to'o hina.
20 Ora grí muntshɯ pa gui nt'oxihɯ nepɯ gui tsihɯ ra Mąca Nt'oxi, nú'ą guí øthɯ hinguí øthɯ pa ra Zidada,
21 ngue'ą nú'ą guí hąxhɯ pa gui tsihɯ, grí 'bɛt'ohɯ gui dąma tsisɛhɯ, ne hinte guí xɛpabihɯ nú'ɯ ma'ra ya cu. Hangue 'ra de gue'ahɯ guí tuhɯ ra thuhu, ha nu ma'ra xi grí tithohɯ.
22 ¿Hanja guí øthɯ njabɯ? ¿Ha gue otho ri nguhɯ habɯ guí ñuñhɯ ne guí ntsithehɯ? ¿Ha gue grí ɯtsabihɯ rá mąca niją Ajuą? ¿Ha gue hinguí 'bɛtuahɯ yá tsa nú'ɯ ma'ra othobi te da zi? Xibya, ¿te guí ne ga xi'ahɯ? ¿Ha gue ga e'ts'a ri nsuhɯ? Hina, ngue'ą núna guí øthɯ hinxá hño.

Ra Mąca Nt'oxi
(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

23 Nugui ya stá u't'a'ihɯ hanja grí tsihɯ ra Mąca Nt'oxi ngu nú'ą bi 'ñutcagui ra Zidada. Nú'ą ra xuui bri da'ą, bi gɯ ra thuhme,
24 nepɯ bi umba njamądi Ajuą. Ne de gue'ą bi hyeca nura thuhme'ą, nepɯ bi 'ñena: "Tsihɯ nuna ra thuhme, ja ra uɛnda go guehna ma ndo'yo núna ma da hna'mbabi po rá ngue ri ts'oquihɯ. Ne ora gui tsihɯ nuna ra thuhme, 'yøthɯ ngu 'nara feni de guecagui."
25 Nepɯ ngu bi uadi bi nt'oxi'ɯ, ra Jesu bi gɯ 'nara vaso habɯ mi po ra vinu, ne bi 'ñembabi'ɯ: "Nuna vinuną, go guehna 'nara nt'udi de nú'ą ra 'ra'yo cohi ma ga øt'e co ma ji nú'ą ma ga fani. Ora gui tsihɯ nuna vinuną, 'yøthɯ ngu 'nara feni de guecagui."
26 Hangue nú'ą ra ora guí tsihɯ ra thuhme ne ra vinu gue'ą ra ora guí udihɯ de rá du

ma Zidadahʉ asta nú'ą ra pa'ą stua yopa pengui.

Hanja da za da ts'i ra Mąca Nt'oxi ngu ri ho ra Zidada

27 Hangue nugui dí xi'ahʉ gue nu'ą tó'o da zi nú'ą ra thuhme'ą ne nú'ą ra vinu'ą ne hinda zi ngu rí 'ñehe, nú'ą ra cu'ą ma go da dądi de rá zi ndo'yo ne de rá zi ji ra Zidada.
28 Hangue cada 'na de gue'ahʉ, beñhʉ xá hño 'mɛt'o ua guí 'bʉhʉ xá hño co Ajuą pa gui tsihʉ ra thuhme ne ra vinu.
29 Ngue'ą nu'ą tó'o hinda zi nú'ą ra thuhme ne nú'ą ra vinu ngu rí 'ñehe, ne hinda beni xá hño te ri muui rá du ra Zidada, nú'ą ra cu'ą tuxasɛ ra ts'oqui.
30 Hangue por gue'ą ndunthi de gue'ahʉ grí hñenihʉ ne otho ri nzaquihʉ, ha nehe xa du 'ra de gue'ahʉ.
31 Pe nu'bʉ ga bensɛhʉ de nú'ą te stá øthʉ ne ga ntsø'mhʉ, nu'bʉ́ Ajuą ya hindua pɛncaguihʉ nuya ya mfɛi.
32 Nu'ą́ bí pɛncahʉ ya mfɛi pa da zocjʉ pa hinda condenaguihʉ mahyɛgui co nú'ʉ hingyá gamfri.
33 Hangue ma zi cu'ihʉ, ora grí muntshʉ pa gui ñuñhʉ, ntø'mhʉ 'na ngu ma'na pa gui ñuñhʉ mahyɛgui.
34 Nu'bʉ 'na de gue'ahʉ di tsʉ'ahʉ ra thuhu, ma'na xá hño ñuñhʉ 'mɛt'o ja ri nguhʉ pa nu xcrí muntshʉ gui 'yøthʉ ngu nú'ą ri ho Ajuą, pa hinda zʉ'ahʉ rá mfɛi'ą. Y de nú'ʉ ma'ra ya t'øt'e xa nja, nu'ʉ́ asta hinga mabʉ pa ga ñąhʉ de gue'ʉ.

12

Ya mfądi ne ra ts'ɛdi nú'ʉ ri 'racjʉ ra Mąca Ndąhi cada 'na de guecjʉ

1 Zi cuhʉ dí ne gui pąhʉ de nuya mfądi ne ra ts'ɛdi ri 'racjʉ ra Mąca Ndąhi cada 'na de guecaguihʉ.
2 Guí pąhʉ xá hño gue nú'bʉ hingüí camfrithohʉ rá noya Ajuą ngrí hothohʉ da zix'ahʉ to'oraza pa nguí xøcambenihʉ nú'ʉ ya c'oi otho yá ts'ɛdi ne hingui ñą.
3 Pe nubyá dí ne gui pąhʉ gue nu'ą tó'o tsanga ra Zidada Jesu, hingui hąnpa rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi. Ha nu'bʉ to'o da 'ñena, dí camfri ra Jesu gue go gue'ą ra Zidada, nú'ą́ hą, hąnpa rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi.
4 'Rama'na'ño ya mfądi ne ra ts'ɛdi xa 'racjʉ ra Mąca Ndąhi pa ga pɛpabihʉ Ajuą, pe ra Mąca Ndąhi go gue'ą 'natho.
5 Y nehe 'rama'na'ño ya 'bɛfi xa 'racjʉ ra Zidada ga pɛfihʉ, pe ra Zidada go gue'ą 'natho.
6 Nehe 'rama'na'ño hanja drí mpɛfihʉ, pe nu Ajuą go gue'ą ri 'racjʉ ra ts'ɛdi gathoguihʉ, pa ga pɛhʉ ngu nú'ą xa 'racjʉ'ą, y nu Ajuą go gue'ą 'natho.
7 Cada 'na de guecjʉ dí hąnpahʉ rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi pa ga faxhʉ gatho nú'ʉ ma'ra.
8 'Ra de guecjʉ xa 'racjʉ ra ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi pa ga ñąhʉ co ndunthi ra mfądi, ha nu ma'ra de guecjʉ guet'atho ra Mąca Ndąhi xa 'racjʉ ra mfądi pa ga udihʉ te rí bønga rá noya Ajuą.
9 Nu ma'ra de guecjʉ guet'atho ra Mąca Ndąhi xa 'racjʉ ndunthi ra jamfri, ha nu ma'ra de guecjʉ guet'atho ra Mąca Ndąhi xa 'racjʉ ra ts'ɛdi pa ga øthehʉ ya da'thi.
10 Ma'ra de guecaguihʉ xa t'acjʉ ra ts'ɛdi pa ga øthʉ ya dąnga nt'udi. Ha nu ma'ra de guecjʉ xa t'acaguihʉ ra ts'ɛdi pa ga mąnbahʉ rá noya Ajuą. Ha nu ma'ra de guecjʉ xa t'acaguihʉ ra ts'ɛdi pa ga pąhʉ xá hño ua de ra Mąca Ndąhi ñą 'nara jąi, o hina. Ha nu ma'ra de guecjʉ xa t'acjʉ ra ts'ɛdi pa da za ga ñąhʉ de ma'ra ya hñąqui. Ha nu ma'ra de guecjʉ xa t'acjʉ ra ts'ɛdi pa ga pąhʉ te rá 'bɛ mąnga nú'ą to'o gra ñą de ma'na ra hñąqui.
11 Pe go guet'ą ra Mąca Ndąhi ri 'racjʉ ya mfądi ne ra ts'ɛdi cada 'na de guecaguihʉ ngu nú'ą go da ne'ą.

Gathoguihʉ dí 'nada ra ndo'yohʉ co ra Zidada Jesucristo

12 Cada 'na de guecaguihʉ numa ndo'yohʉ xi pɛ'tsa ndunthi ya xɛni, pe masque njabʉ 'nada ma 'baihʉ dí pɛ'tshʉ. Dí njahʉbʉ nehe co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ngue'ą nujʉ́ ngu go dyá xɛnihʉ de rá ndo'yo'ą, pe rá ndo'yo'ą 'natho.
13 Ngue'ą gathoguihʉ 'bʉ dyá xodyohʉ o hindyá xodyohʉ, 'bʉ dyá 'bɛgohʉ o hindyá 'bɛgohʉ, gathoguihʉ stá nxistehehʉ pa dá 'nada ra ndo'yohʉ co rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi, ne gathoguihʉ 'nat'a ra Mąca Ndąhi stá hąñhʉ.
14 Numa ndo'yohʉ xi pɛ'tsa ndunthi ya xɛni, hingue 'natho ra xɛni pɛ'tsi.
15 'Bʉ 'nama uahʉ da 'ñena: "Nuguí hindí 'bʉi ja ra ndo'yo ngue'ą hingo drá 'yɛ", pe hingue ngue'ą mąnga njabʉ ya hingui 'bʉi ja ma ndo'yohʉ.
16 O nu'bʉ 'nama guhʉ da 'ñena: "Nuguí hindí 'bʉi ja ra ndo'yo ngue'ą hingo drá da", pe hingue ngue'ą mąnga njabʉ ya hingui 'bʉi ja ma ndo'yohʉ.
17 'Bʉ gatho ma ndo'yohʉ dra da, ne di otho ma guhʉ, nu'bʉ́ ¿hanja da za ga ødehʉ? 'Bʉ gatho ma ndo'yohʉ dra gu, ne 'bʉ di otho ma xiñuhʉ, nu'bʉ́ ¿hanja da za da nja ma fąhąhʉ?
18 Pe Ajuą bi hñuscaguihʉ gatho ya xɛni de ma ndo'yohʉ pa hinte da 'yøtcahʉ ra 'bɛdi. Y bi hñuts'i ngu nú'ą go bi ne'ą.
19 Nu'bʉ di 'nada ra xɛni ma ndo'yohʉ, ne di 'nada rá 'bɛfi, nu'bʉ́ hindri xøgue ma 'baihʉ.
20 Pe numa ndo'yohʉ masque pɛ'tsa ndunthi ya xɛni, pe 'nada ra 'bai pɛ'tsi.
21 Numa dahʉ hingui tsa da 'ñemba ma 'yɛhʉ: "Nugui hindí hoñ'aua." Nixi ma

ñąxuhʉ hingui tsa da 'ñemba ma uahʉ: “Nugui hindí hoñ'aua.”

22 Hina, hinda za da 'ñʉtsa'ʉ, ngue'ą nú'ʉ ya xɛni de ma ndo'yohʉ ri hnequi ngu hinte ri muui, go gue'ʉ ma'na øt'a ra 'bɛdi.

23 Ha nuya xɛni de ma ndo'yohʉ nú'ʉ dí beñhʉ gue otho yá nsu, nú'ʉ́ go gue'ʉ ma'na xi dí japamasuhʉ. Y nú'ʉ ya xɛni ngu ra 'bɛtsa 'bʉ da hnequitho, nú'ʉ́ go gue'ʉ dí hethʉ pa da hnequi xá hño.

24 Pe nuya xɛni de ma ndo'yohʉ ri hnequi mahotho, nú'ʉ́ hinga mahyoni ga hethʉ pa da hnequi xá hño. Njabʉ Ajuą bi hyoga ma ndo'yohʉ gue nú'ʉ ya xɛni mi otho yá nsu go gue'ʉ ma'na da nja yá nsu,

25 pa njabʉ da mpɛfi mahyɛgui gatho ya xɛni de ma ndo'yohʉ, ne gatho'ʉ da mfats'i 'na ngu 'na.

26 Hangue 'bʉ ga tsama'ñʉhʉ 'nara xɛni de ma ndo'yohʉ, gatho ma ndo'yohʉ tsama'ñʉ nú'ą ra ʉgui'ą. Y nu'bʉ 'nara xɛni de ma ndo'yohʉ ąnga 'nara hoga hño, nu'bʉ́ gatho ma ndo'yohʉ ri johya.

27 Nujʉ go guecjʉ rá ndo'yoguihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, y cada 'na de guecaguihʉ dí 'nara xɛnihʉ de rá ndo'yo'ą.

28 Ajuą bi hñuxa ja rá niją 'rama'na'ño ya mɛfi: Nu'ą xi rá mʉdi bi hñuxa ya apostol. Nurá ñoho bi hñuxa nú'ʉ to'o da mąnbabi rá noya'ą. Nurá hñu bi hñuxa ya xahnate. Nepʉ de gue'ą bi hñuxa nú'ʉ to'o øt'a ya dąnga nt'udi, nepʉ nú'ʉ to'o øthe ya da'thi. Nepʉ bi hñuxa nú'ʉ to'o faste ja rá 'bɛfi'ą, nepʉ bi hñuxa nú'ʉ to'o ri su gatho nú'ʉ ya 'bɛfi'ʉ, nepʉ bi hñuxa nú'ʉ to'o da za da hñą de ya hñąqui nú'ʉ hingui fądi.

29 Nde nu'bʉ́, ¿ha gue gatho ya cu go ya apostol? O ¿ha gue gatho xa t'umbabi ra 'bɛfi pa da mąnbabi rá noya Ajuą? O ¿ha gue gatho pɛ'tsa ra 'bɛfi dega xahnate? O ¿ha gue gatho da za da 'yøt'a ya dąnga nt'udi?

30 O ¿ha gue gatho xa t'umbabi ra ts'ɛdi pa da 'yøthe ya da'thi? O ¿ha gue gatho da za da ñą de ya hñąqui hingui fądi? O ¿ha gue gatho da za da bądi da mą te mąnga nú'ą to'o ñą de ya hñąqui hingui fądi? Hina, hinga gatho da za.

31 'Yøthʉ 'nara ts'ɛdi pa da za gui pɛ'tshʉ ya mfądi ne ra ts'ɛdi nú'ʉ ma'na ya dąngui pa guí pɛphʉ Ajuą. Pe nubyá ma ga u't'ahʉ hanja grí 'bʉhʉ co 'nara hoga'mʉi nú'ą ma'na xá hño de gatho.

13

Ra hmąte

1 'Bʉ nugui gra ñą co 'raya noya xi mahotho, o gra ñą ngu 'nara ɛnxɛ, pe 'bʉ hindí pɛ'tsa ra hmąte, nu'bʉ́ gra nja ngu 'nara 'bixfani nsøctho ri 'nohni o ngu 'nara t'ɛgui nsøctho zʉni.

2 O 'bʉ gra pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi pa ga mąnba rá noya Ajuą, ne gra pądi gatho nú'ʉ ya t'øt'e xi xá hñei de rá noya'ą, ne gra pɛ'tsa gatho ra mfądi, ne xi gra pɛ'tsa ndunthi ra jamfri asta da za ga japi da mponga 'nara t'øhø, pe 'bʉ hindí pɛ'tsa ra hmąte, nu'bʉ́ hinte rá 'mɛcagui.

3 Nehe 'bʉ ga umbabi ya hyoya gatho nú'ą dí pɛ'tsi, ne asta ga unga ma ndo'yo da ts'ąt'i, pe nu'bʉ hindí pɛ'tsa ra hmąte, nu'bʉ́ hinte ri muui nú'ą dí øt'e.

4 Nu'ą tó'o pɛ'tsa ra hmąte, tsɛta gatho nú'ą da 'ñepabi; xi ra hoją'i co yá miqu'eiui, ne hini hyøcua nú'ą te pɛ'tsi'ʉ; hingrá 'ñets'i, ha nixi hini ndąngui de ma'ra.

5 Nu'ą tó'o pɛ'tsa ra hmąte hinto xaxi, hini nsu sɛhɛ, hingrá cuɛ ne hingui ɛte.

6 Nu'ą tó'o pɛ'tsa ra hmąte hini johya 'bʉ ri nts'oca 'nará miqu'eiui, ngue'ą nu'ą́ nzątho ri johya hønsɛ de ra hño.

7 Nu'ą tó'o pɛ'tsa ra hmąte tsɛta gatho nú'ą t'ø'tuabi, camfri gatho nú'ą xá hño, nzątho tø'mi de ra hño, ne tsɛta gatho ya ts'othogui.

8 Nura hmąte hinhya'mʉ ma da uadi, pe nura mfądi dí pɛ'tshʉ pa dí mąmfʉ rá noya Ajuą, nu'ą́ hą, ma da zø ra pa da 'ñotho. Nehe ma da uadi ra mfądi dí pɛ'tshʉ pa xa za stá ñąhʉ de ma'ra ya hñąqui hingui fądi. Ne ma da zø ra pa ya hinda 'yøtcahʉ ra 'bɛdi gatho nú'ą ra mfądi dí pɛ'tshʉ.

9 Ngue'ą 'na tʉi nú'ą stá pądihʉ hangue hinxa za stá mąñhʉ gatho nú'ą xa mą Ajuą.

10 Pe nu xcrá 'bʉhʉ co nú'ą to'o rá mɛti ra mfądi, nu'bʉ́ hą, ja ma ga pąhʉni gatho nú'ą hinxa za stá pąhʉua.

11 Nú'bʉ ndrá notsi ndí ñą ngu ñą ya bątsi, ha ndí pɛ'tsa ya mfeni ngu rá mfeni ya bątsi, pe ya de ndá ndąnga ją'i, ya dá tsopʉ nú'ą ra 'mʉi ndí pɛ'tsi dega bątsi.

12 Hangue njabʉtho nehe numa mfądi dí pɛ'tshʉ de guecua ja ra ximhai hini xøgue, nja ngu nú'ą to'o ri yot'a rá hmi dega xuui ja ra hñe, pe hini hnequi xá hño. Pe nu xcrá 'bʉhʉ mahyɛgui co Ajuą, gue'bʉ ma xi ga pąhʉ xá hño gatho, njabʉ ngu xa bącaguihʉ xá hño Ajuą.

13 Nura jamfri ne ra hoga nthø'mate ne ra hmąte, guehya ri hñu ma da nja pa nzątho. Pe nu'ą ma'na xi ra dąngui de gatho, ra hmąte.

14

Ya hñąqui hingui fądi

1 Hangue xi da 'yøthʉ 'nara ts'ɛdi pa gui pɛ'tshʉ ra hmąte, nehe hyoñhʉ nú'ʉ ya mfądi ne ra ts'ɛdi ri unga ra Mąca Ndąhi. Y de gatho nuya mfądi'ʉ, ma'na go gui hyoñhʉ ra mfądi pa gui mąnbahʉ rá noya Ajuą.

2 Ora ñą 'nara cu de 'nara hñąqui nú'ą hingui fądi, pądihʉ gue nú'ą ra cu'ą ñą co Ajuą, hingui ñą co yá mija'iui ngue'ą nu'ʉ́

hingui pa̱di nú'a̱ ña̱'a̱. Nu'á̱ ña̱ co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi, ne ma̱ de nú'a̱ hingui pa̱di ya ja̱'i.

3 Pe nura ora ma̱nba rá noya Aju̱a̱ 'nara cu de rá hña̱qui'a̱, ña̱ njabɨ pa da zofo ya cu, pa da te yá jamfri, ne pa da nupabi yá mfeni, ne pa da hñu'mba yá mɨi.

4 Nura ora ña̱ 'nara cu co 'nara hña̱qui nú'a̱ hingui fa̱di, nusɛ'a̱ ma'na rí te rá jamfri. Pe nu 'nara cu ma̱nbabi rá noya Aju̱a̱ de rá hña̱qui'a̱, nú'á̱ ri japi ma'na da te yá jamfri gatho ya cu.

5 Nugui ga nehma̱ ga øde gui ña̱hɨ de ma'na ra hña̱qui nú'a̱ hingui fa̱di. Pe ma'na dí ne ga øde gui ña̱hɨ de rá noya Aju̱a̱. Ngue'a̱ nu'a̱ tó'o ma̱nba rá noya Aju̱a̱, ma'na ri muui nú'a̱ ma̱ que nú'a̱ to'o ña̱ co 'nara hña̱qui hingui fa̱di. Xá hño to'o da ña̱ co 'nara hña̱qui hingui fa̱di, pe nú'bɨ di 'bɨi to'o da 'ra'tsa nú'ɨ ya noya de nú'a̱ ra hña̱qui'a̱, pa njabɨ ma'na da te yá jamfri ya cu.

6 Zi cuhɨ, nu'bɨ nugui ga mabɨ pa ga zo'ahɨ co 'nara hña̱qui nú'a̱ hinguí pa̱hɨ, ¿te 'bɛ da za gui pa̱hɨ njabɨ? Nu'a̱ ma'na xá hño pa gue'ahɨ, ga u't'ahɨ ngu nú'a̱ xa 'ñutcagui Aju̱a̱, ne ma'ra ya t'øt'e mahyoni gui pa̱hɨ, ne ga zo'ahɨ de rá noya Aju̱a̱, ne ma'ra ya hoga nt'udi.

7 Nuya 'bida ngu ra thɨza o ra arpa, 'bɨ hingui zɨni xá hño, nu'bá̱ ¿hanja da za da fa̱di te ma thuhu'a̱ pɛi?

8 O nu'bɨ ra corneta hinda ña̱ xá hño pa da t'umbabi ra seña ya soldado 'yo ja ra tuhni, ¿ha di ba̱di'ɨ te ra ora da mɨdí da ntuhni?

9 Dí njahɨbɨ nehe, 'bɨ nujɨ hindí ña̱hɨ ngu yá hña̱qui nú'ɨ to'o dí zofohɨ, hinda za da ba̱di'ɨ nú'a̱ te dí ma̱ñhɨ, ne hinte ri muui nú'a̱ dí ma̱ñhɨ.

10 De guecua ja ra ximhai xi ja ndunthi ya hña̱qui, y cada 'na to'o pa̱di nú'ɨ ya hña̱qui'ɨ, pa̱di xá hño te ma̱.

11 Nu'bɨ nugui ga øde 'nara ja̱'i da ña̱ de ma'na ra hña̱qui nú'a̱ hindí pa̱di, nu'bá̱ pa guequi ga beni gue nú'a̱ ra ja̱'i'a̱ hingrá mengu, ngue'a̱ hindí pa̱di nú'a̱ ra hña̱qui gra ña̱'a̱. Ne pa gue'a̱ da beni gue hindrá mengu nehe, ngue'a̱ nixi gue'a̱ hingui pa̱di nú'a̱ te dí ma̱.

12 Dí pa̱di gue xi guí hoñhɨ ya mfa̱di ne ra ts'ɛdi nú'ɨ ri unga ra Ma̱ca Nda̱hi, hangue 'yøthɨ ra ts'ɛdi gui hoñhɨ nú'ɨ ya mfa̱di ne ra ts'ɛdi nú'ɨ da za da japi da te yá jamfri ya cu.

13 Hangue nu'a̱ tó'o ña̱ de ma'na ra hña̱qui nú'a̱ hingui fa̱di, dá 'yapabi Aju̱a̱ da umbabi ra mfa̱di pa da za da 'ra'tsi nú'a̱ ma̱ pa da fa̱di te ma̱.

14 Nu'bɨ nugui dí apabi Aju̱a̱ co 'nara hña̱qui nú'a̱ hindí pa̱di, njabɨ dí xøcambeni Aju̱a̱, pe hingui tsa ma'na dí te ma mfa̱di ngue'a̱ nixi dí pa̱di nú'a̱ dí ma̱.

15 Nu'bá̱, ¿te da za ga øthɨ? Da za ga aphɨ Aju̱a̱ co 'nara hña̱qui nú'a̱ hindí pa̱hɨ, pe nehe da za ga apabihɨ Aju̱a̱ co ma hña̱quisɛhɛhɨ pa da zo ma mfenihɨ xá hño nú'a̱ dí ma̱ñhɨ. Ga tutuabihɨ Aju̱a̱ co 'nara hña̱qui nú'a̱ hindí pa̱hɨ, pe nehe ga tutuabihɨ Aju̱a̱ co ma hña̱quisɛhɛhɨ pa da zo ma mfenihɨ xá hño nú'a̱ dí ma̱ñhɨ.

16 Ngue'a̱ 'bɨ ga xøcambenihɨ Aju̱a̱ co nuya hña̱qui hindí pa̱hɨ, nu'bá̱ nu'a̱ tó'o hingui øde nuya hña̱qui'ɨ hingui tsa da xøcambeni Aju̱a̱ mahyɛgui con guecjɨ, ngue'a̱ hingui pa̱di te rí bøni nú'a̱ te dí ma̱ñhɨ.

17 Nu'bɨ dí xøcambenihɨ Aju̱a̱ njabɨ, nujá̱ dí ma̱ñhɨ ra hño, pe nu'ɨ tó'o øcaguihɨ hindí tetuahɨ yá jamfri ngue'a̱ hingui pa̱di te rí bøni nú'a̱ dí ma̱ñhɨ.

18 Nugui dí umba njama̱di Aju̱a̱ ngue'a̱ ma'na dí ña̱ ndunthi que gue'ahɨ co ya hña̱qui nú'ɨ hingui fa̱di.

19 Pe de ja ya hmunts'i, ma'na xá hño ga ma̱nga cɨt'a ya noya de ma hña̱qui pa da fa̱di te dí ma̱, pa njabɨ da za ga utuabi ya cu de rá noya Aju̱a̱, que ga ma̱nga 'rɛt'a 'mo ya noya de ma'na ra hña̱qui hingui fa̱di ne hinda za da zo yá mfeni ni 'nara noya nú'ɨ ya cu.

20 Zi cuhɨ, nuri mfenihɨ odi nja ngu yá mfeni ya ba̱tsi. Njahɨ ha̱ ngu ya zi ba̱tsi hingui øt'a ya ts'oqui. Pe dá nja ndunthi ri mfenihɨ ngu rí 'ñep'ahɨ, ngue'a̱ ya gyá da̱nga ja̱'ihɨ.

21 Aju̱a̱ bi zofo ya ja̱'i de Israel co nuya ya noya xa t'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo ne ena njaua: “Ma ga pɛhn'ahɨbɨ 'raya ja̱'i hindya mengu pa da zo'ahɨ de ma'na'ño ra hña̱qui ngue'a̱ hindri ña̱ ngu grí ña̱hɨ, pe masque njabɨ hingui ma gui 'yøtcaguihɨ ma ts'ofo.”

22 Hangue nura ora dí ña̱hɨ co ya hña̱qui hingui fa̱di, gue'a̱ ngu 'nara nt'udi pa nú'ɨ hingyá gamfri. Pe nura ora dí ma̱nbahɨ rá noya Aju̱a̱, dí umfɨ ra ts'ofo de rá hma̱te Aju̱a̱ nú'ɨ to'o camfri, pe nu'ɨ tó'o hingui ne da gamfri, hingui ne nehe da hña̱nga nú'a̱ ra ts'ofo'a̱.

23 Nu'bɨ ja ri hmunts'ihɨ gatho'ihɨ guí ña̱hɨ co ya hña̱qui nú'ɨ hingui fa̱di, nepɨ da zøhø 'ra nú'ɨ hints'a di pa̱tua rá noya Aju̱a̱, o da zøhø 'ra nú'ɨ hindya gamfri, ¿ha gue hinda 'ñena'ɨ gue xcá 'bɛ ri mfenihɨ?

24 Pe nu'bɨ nújɨ dí muntshɨ ne dí ma̱nbahɨ rá noya Aju̱a̱ ne da zøhø 'na hindra gamfri, o 'na hints'a di pa̱tua rá noya Aju̱a̱, nu'bá̱ co nú'a̱ da 'yøde di hma̱, da unsɛ nguɛnda de yá ts'oqui.

25 Nu'bá̱ nú'ɨ ya ja̱'i'ɨ da ba̱di te gra 'mɨi yá coraso, ne nu'á̱ 'bestho da ndandiña̱hmu ne da xøcambeni Aju̱a̱. Nepɨ nu'á̱ da 'ñeñ'a'ihɨ, xi maju̱a̱ni Aju̱a̱ 'bɨi con gue'ahɨ.

Beñhɨ gui 'yøthɨ gatho xá hño ngu rí 'ñehe

26 Nu'bʉ́ zi cuhʉ, ¿te da za gui 'yøthʉ ora
grí muntshʉ? 'Ra de gue'ahʉ gui tuthʉ ya
ja̱hña̱, nu ma'ra de gue'ahʉ gui nxahnatehʉ,
nu ma'ra de gue'ahʉ gui ma̱ñhʉ nú'a̱ xa
'ñu't'ahʉ Aju̱a̱. Nu ma'ra de gue'ahʉ gui
ña̱hʉ de ya hña̱qui nú'ʉ hingui fa̱di, ha nu
ma'ra de gue'ahʉ gui ma̱ñhʉ te rí bønga nú'ʉ
ya noya'ʉ. 'Yøthʉ gatho pa ma'na da te ri
jamfrihʉ.
27 Nu'bʉ gui ña̱hʉ de ya hña̱qui hingui
fa̱di, da za gui ña̱hʉ hønsɛ yoho o hñu de
gue'ahʉ, pe 'rama'na gui ña̱hʉ, ne da 'mʉhni
'na nú'a̱ to'o da 'ra'tsi pa da fa̱di te rí bønga
nú'ʉ ya noya'ʉ.
28 Y nu'bʉ di jo'oni to'o da 'ra'tsa nú'ʉ ya
noya'ʉ, nu'bʉ́ nú'ʉ to'o ne da ña̱ de 'nara
hña̱qui hingui fa̱di, odi ña̱ ja ra hmunts'i,
ma'na xá hño dá ña̱sɛui Aju̱a̱.
29 Y nú'ʉ to'o ma̱nbabi rá noya Aju̱a̱, dá
ña̱ hønsɛ yoho o hñu, y nú'ʉ to'o øde nú'a̱ te
ma̱ñ'ʉ, dá hñuxa nt'øde xá hño pa da ba̱di ua
gue'a̱ ma̱ o hina.
30 O nu'bʉ 'nara cu ma̱nbabi rá noya Aju̱a̱,
ne 'bʉ Aju̱a̱ da umbabi ra mfa̱di ma'na ra cu
di 'bʉhni, nu'bʉ́, nú'a̱ to'o mi ña̱ ra mʉdi, ya
odi sigui da ña̱, pa njabʉ da za da ña̱ nehe
nú'a̱ ma'na ra cu.
31 Nu'ʉ tó'o xa t'umba ra mfa̱di pa da
ma̱nbabi rá noya Aju̱a̱, da za da ma̱nbabi,
hønsɛ gue 'rama'na da ña̱ ha̱, pa njabʉ gatho
nú'ʉ ya cu di øde da za da ba̱tua xá hño rá
noya Aju̱a̱, ne ma'na da za da te yá jamfri.
32 Nu'a̱ tó'o ma̱nba rá noya Aju̱a̱, go pa̱disɛ
ua rí 'ñepi da ña̱ o hina.
33 Ngue'a̱ Aju̱a̱ ri ho ga øthʉ ma
hmunts'ihʉ ngu rí 'ñehe, ne di o rá 'ñu nú'a̱
ga øthʉ.

Mahyoni ga øthʉ ngu xa nza̱i øt'a ja yá
hmunts'i gatho nú'ʉ ma'ra ya cu.
34 Oguí hopabihʉ ya 'bɛhña̱ da 'mai ne da
ma̱nba rá noya Aju̱a̱ ja ya hmunts'i, ngue'a̱
pa gue'ʉ otho ra nsɛqui da 'yøt'a njabʉ. Dá
hñoga'ñøde ha̱, ngu ma̱nga rá ley Aju̱a̱.
35 Nu'bʉ ya 'bɛhña̱ ne da 'yøt'a 'nara nt'ani,
dá 'yamba yá da̱me ja yá ngusɛ, ngue'a̱ hini
hnequi xá hño 'bʉ 'nara 'bɛhña̱ da 'mai ne da
ña̱ madetho de ja ra hmunts'i.
36 Bensɛhʉ gue nurá noya Aju̱a̱ hingo pa
gue'asɛhʉ, ne hingo ja xa nexpʉ pa go gui
'yøt'asɛhʉ nú'a̱ guí nehʉ.
37 Nu'bʉ nu'ahʉ xi majua̱ni guí ha̱npahʉ
rá ts'ɛdi ne rá mfa̱di ra Ma̱ca Nda̱hi pa gui
ma̱nbahʉ rá noya Aju̱a̱, nu'bʉ́ ma gui pa̱dihʉ
xá hño gue nuya noya dí op'ahʉ go guehya
'raya hmanda xa 'bɛpcagui ma Zidadahʉ ga
xi'ahʉ.
38 Pe nu'a̱ tó'o hinda ne da gamfri núna dí
ma̱, nixi gue'a̱ hinda ma da jamfribi nú'a̱ da
ma̱ nehe.
39 Hangue ma zi cu'ihʉ, 'yøthʉ 'nara ts'ɛdi
pa gui ma̱nbahʉ rá noya Aju̱a̱, ne oguí
ha̱cuahʉ nú'ʉ ya cu ña̱ de ya hña̱qui nú'ʉ
hingui fa̱di.
40 Ne 'yøthʉ gatho xá hño ngu rí 'ñehe.

15

Ra Zidada Jesucristo bi yopa nte de ra du

1 Ha nubyá zi cuhʉ, dí ne ga yopa ben'ahʉ
de nú'a̱ ra ma̱ca hoga noya ya stá xi'ahʉ. Y
nu'ahʉ xcá hña̱nihʉ ne xcá camfrihʉ xá hño.
2 Y po nuna ra hoga noya stá xi'ahʉ, ya
xcá mpøhøhʉ. Hangue sigui gui camfrihʉ,
ngue'a̱ hinda 'mɛditho nú'a̱ ri jamfri xcá
pɛ'tshʉ, ngue'a̱ nú'a̱ dá xi'ahʉ gue'a̱ ma-
juа̱ni.
3 Nugui dá u't'ahʉ ngu nú'a̱ bi t'utcagui
nehe. Nú'a̱ ra nt'udi xi ra da̱ngui dá u't'ahʉ,
dá xi'ahʉ gue ra Zidada Jesucristo go gue'a̱
bi du pa bi hña̱sca ma ts'oquihʉ, ngu xqui
nt'ofo ja ra Nda̱xjua T'ofo gue njabʉ mi ma
da thogui'a̱.
4 Nehe dá xi'ahʉ gue nu'á̱ bi t'agui, pe rá
hñupa'a̱ bi yopa nte de ja ra du, ngu xqui
nt'ofo nehe.
5 Ne 'mɛfa de ya xqui yopa nte'a̱ de ja ra
du, bi nthɛui ra cu Pedro pa bi hyandi. Nepʉ
'mɛfa bi hyanda gatho nú'ʉ ma'ra yá nxadi.
6 Y de gue'a̱, 'na'qui xqui munts'a thogui
cʉt'a nthebe ya cu, y gatho'ʉ bi hyandi
nehe'a̱. Y ndunthi de gue'ʉ tetho asta núbya
dí op'a'ihʉ, ha nu ma'ra ya xa du.
7 Nepʉ 'mɛfa bi hyandi nehe ra zi cu
Cobo. Nepʉ gatho nú'ʉ ma'ra ya apostol bi
hyandi'a̱.
8 Y 'mɛfa de gatho'ʉ dá handi nehega, bi
hnequi ja ma 'ñu'a̱, masque nugui ndrí nja
ngu 'nara zi ñaxca ba̱tsi.
9 Nú'ʉ ma'ra ya apostol xi ma'na ya
da̱ngui yá nsu de guecagui, ngue'a̱ nugui,
ni ts'ʉ hiní 'ñepcagui da t'engagui gue drá
apostol, ngue'a̱ xi stá ø'tua ra nts'o'mʉi ya
gamfri.
10 Pe nugui dí pa̱di gue Aju̱a̱ xi ra da̱ngui
rá hma̱te pa guecagui, ngue'a̱ nú'a̱ ra
'mʉi ndí pɛ'tsa ma'mɛt'o ya hinga gue'a̱ dí
pɛ'tsbya. Ngue'a̱ Aju̱a̱ bi patca ma 'mʉi
ne bi 'racagui 'nara 'ra'yo 'mʉi. Y nú'a̱ bi
'yøt'e con guecagui hinxa 'mɛditho, ngue'a̱
nugui ma'na stá mpɛfi de gue nú'ʉ ma'ra
ya apostol. Pe hingo de ma ts'ɛdisɛ stá øt'a
nú'a̱ ra 'bɛfi'a̱, nu Aju̱a̱ xi ra da̱ngui rá hma̱te
con guequi, go gue'a̱ xa 'yøt'a gatho nú'a̱ ra
'bɛfi'a̱.
11 Nu'bʉ nugui dí zo'ahʉ o nú'ʉ ma'ra ya
apostol, guet'a̱ ra noya dí ma̱ñhe mahyɛgui,
ne go guet'a̱ xcá camfrihʉ.

Ma da yopa nte nú'ʉ xa du

12 Nuje stá xi'ahe gue ra Zidada Jesucristo
bi yopa nte de ja ra du. Nu'bʉ́, ¿hanja 'ra de
gue'ahʉ guí eñhʉ gue ya hinda za da yopa
nte nú'ʉ tu?

13 Nu'bʉ hinda za da yopa nte ma'na'qui
nú'ʉ tu ngu guí mąñhʉ, nu'bʉ́ nixi ra Zidada
Jesucristo hinxa yopa ntehmą 'bʉ.
14 Y nu'bʉ hinxa yopa nte ma zi Hmuhʉ
ra Jesucristo, nu'bʉ́ hinte dri muuihmą nú'ą
dí u't'ahe, nixi hinte dri muui nú'ą xcá cam-
frihʉ 'bʉ.
15 Nu'bʉ hinda za da yopa nte nú'ʉ tu,
nu'bʉ́ hingue majuąni nú'ą gra mąhmąhe
de nú'ą xa 'yøt'a Ajuą. Nuje dí mąñhe nú'ą
majuąni gue Ajuą bi 'yøt'e pa bi yopa nte
ma Zidadahʉ ra Jesucristo de ja ra du, pe 'bʉ
hinga majuąni gue Ajuą ri japi da yopa nte
nú'ʉ xa du, nu'bʉ́ njabʉ hinxa japi xa yopa
ntehmą ra Zidada Jesucristo.
16 Nu'bʉ nú'ʉ xa du hinda ma da yopa nte,
nu'bʉ́ nixi nusɛ ra Zidada Jesucristo hinxa
yopa ntehmą 'bʉ.
17 Nu'bʉ Ajuą hinxa japi xa yopa nte ma zi
Hmuhʉ ra Jesucristo de ja ra du, nu'bʉ́ nuri
jamfrihʉ hinte dri muuihmą, ne gri duda ri
ts'oquihʉ nehe.
18 Nu'bʉ di njahmąbʉ, nu'bʉ́ gatho nú'ʉ
xa du masque xa gamfri ma zi Hmuhʉ ra
Jesucristo, nu'ʉ́ xa 'mɛdihmą.
19 Nu'bʉ nsøctho núbya dí tehʉua ja ra
ximhai dí tø'mhʉ ya hño da 'racjʉ ra Zidada
Jesucristo, ne nurá ñoho ra te ya hinte dí
tø'mhʉ ga hąñhʉ de gue'ą, nu'bʉ́ nujʉ xi dyá
huecatehʉ de gatho ya ją'i ngue'ą hinte dí
tø'mhʉ.
20 Pe nu'ą xi majuąni, nura Zidada Jesu-
cristo bi yopa nte de ja ra du, ne go gue'ą xi
rá mʉdi bi nuhu de gatho nú'ʉ xa du.
21 Po rá ts'oqui 'natho ra 'ñøhø, hangue
gatho ya ją'i pɛ'tsi te da du. Pe 'natho ra
'ñøhø nehe nú'ą to'o bi 'yøt'e pa da yopa nte
ma'na'qui nú'ʉ tu.
22 Ngue'ą nujʉ́ yá bątsiguihʉ ra Adá,
hangue dí tuhʉ nehe ngu bi du'ą, ngue'ą
por nú'ą ra ts'oqui bi 'yøt'e'ą hangue bi nja
ra du. Pe nubya ya drí 'nathohʉ co ma zi
Hmuhʉ ra Jesucristo, hangue ma ga yopa
ntehʉ nehe ngu bi nja'ą.
23 Ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gue'ą xi rá
mʉdi bi yopa nte de gatho, ngu xqui 'yɛ'mba
Ajuą. Nepʉ nújʉ stá camfrihʉ'ą, nu stua
yopa pengui'ą ma ga yopa ntehʉ nehe 'mɛfa
con gatho nú'ʉ ma'ra xa gamfri. Go gue'ą xa
'yɛ'mba Ajuą nehe.
24 Y de gue'ą ma da nja ra ngąxhmai, nu
sta uadi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo da hu-
atua yá hmanda gatho nú'ʉ ri ndą ne gatho
yá nsu'ʉ ne yá ts'ɛdi'ʉ. Numa zi Hmuhʉ ra
Jesucristo ma da ndą, nepʉ da yopa 'yɛnt'ua
ja rá 'yɛ Ajuą rá Dada ma'na'qui nú'ą ra
hmanda xqui t'ɛnt'ua ja rá 'yɛ.
25 Ngue'ą numa Zidadahʉ ra Jesucristo
pɛ'tsi ma da ndą asta hinda hyandi gue ya
xi bi ntąte de gatho yá ncontra.
26 Y nu'ą rá ngąts'i ra ncontra ma da
huati, go gue'ą ra du.
27 Ja ra Mąca T'ofo mą gue Ajuą bi 'yɛnt'ua
ja rá 'yɛ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo gatho
nú'ą te ja ne nú'ʉ 'bʉi nuni mahets'i ne nuua
ja ra ximhai. Pe nu habʉ ena gue gatho bi
t'ɛnt'ua ja rá 'yɛ, dí pąhʉ gue Ajuą ra Dada
hingui 'bʉi de ja rá hmanda ma zi Hmuhʉ
ra Jesu, ngue'ą nura Dada go xa umbabi ra
ts'ɛdi'ą.
28 Y nu sta uadi da ntąte ra Zidada Jesu
de gatho ya hmanda, nu'bʉ́ nu'ą́ ma da 'mʉi
nehe ja rá hmanda rá Dada nú'ą to'o xa
'yɛnt'ua ja rá 'yɛ gatho nú'ą te ja ne nú'ʉ
'bʉi, pa njabʉ Ajuą ra Dada go gue'ą ma da
manda gatho.
29 Nu'bʉ hinda yopa nte nú'ʉ xa du ngu guí
mąñhʉ, nu'bʉ́ ¿pa te ri nxistehe 'ra por nú'ʉ
xa du? 'Bʉ xi majuąni hingui tsa da yopa
nte nú'ʉ tu, nu'bʉ́ ¿hanja 'ra ri nxistehe por
gue'ʉ?
30 Nuje nu'ąraza ra ora da za ga thąmfrihe
ga thohe 'nara ts'othogui. Pe nu'bʉ hinda
yopa nte nú'ʉ tu, nu'bʉ́ hinte ri muui gra
'yohe njabʉ.
31 Nugui xi majuąni hyastho thongagui pa
da thogui. Dí xi'ahʉ njabʉ zi cuhʉ ngue'ą
dí pądi gue xi guí camfrihʉ xá hño ma zi
Hmuhʉ ra Jesucristo.
32 Xi stá ntun'be nuya ts'ją'i de gue-
cua Efeso. Ha nu'bʉ stá øt'a njabʉ pa ma
hñosɛ de guecua ja ra ximhai, xi'bʉ xa hyo-
gaguihmą, nu'bʉ́ ¿te dí tąhąga 'bʉ hinda
yopa nte nú'ʉ tu? Nu'bʉ́, ma'na xá hño
ga ena ngu enga 'ra: "Ma ga ñuñhʉ ne ma
ga ntsithehʉ, cabʉ rixudi ndamąni ma ga
tuhʉ."
33 Oxqui hophʉ to'o da hya'ahʉ, ngue'ą
nu'ą tó'o da ntsixui ya ts'ją'i, da japi da
nts'oqui nehe.
34 Xi da pɛ'tshʉ 'nara hoga mfeni xá hño
ngu rí 'ñehe. 'Yohʉ xá hño, oguí øthʉ ya
ts'oqui. Dí mą njabʉ ngue'ą 'ra de gue'ahʉ
nixi xcá camfrihʉ Ajuą. Dí xi'ahʉ njaua pa
xąmą da nja ri tsahʉ de nú'ą guí øthʉ.

Hanja ma da yopa nte nú'ʉ xa du

35 Tsa 'ra de gue'ahʉ gui 'ñeñhʉ: Nú'ʉ xa
du, ¿hanja da za da yopa nte? ¿Tengu nú'ą ra
ndo'yo da mɛ'tsi'ʉ 'bʉ?
36 Pøde nu'ahʉ otho ri mfenihʉ. ¿Ha gue
hinguí pąhʉ gue nú'ą ra nda guí pothʉ,
mahyoni 'mɛt'o da 'ya, nepʉ ja da c'onts'a
nú'ą ra 'ra'yo 'bai gá ndąpo?
37 Ora guí pothʉ ra trigo o ma'na ra nda,
nú'ą guí pothʉ gue'ą 'nara ndatho, pe nu sta
c'onts'i ya dra ndąpo.
38 Pe nu Ajuą go gue'ą ri japi da nte nú'ą
guí pothʉ ne ri umbabi rá 'bai cada 'nara
nda ngu nú'ą xa 'yɛ'mbi.
39 Njabʉ nehe numa ngøhʉ hinga
mahyɛgui ngu yá ngø ya mbo'ni, y 'na'ño
yá ngø ya ts'ints'ʉ nehe. Y ya huą 'na'ño
nehe yá ngø'ʉ.

40 Njabɯ nehe nú'ɯ bí 'bɯ mahets'i 'na'ño
yá 'bai, ha nújɯ dí 'bɯhɯua ja ra ximhai
'na'ño ma 'baihɯ con gue'ɯ, y 'rama'na'ño yá
hotho'ɯ con guecjɯ.
41 Nehe nura hyadi 'na'ño rá ñot'i, ha nura
zạnạ 'na'ño rá ñot'i nehe. Nehe 'na'ño yá
ñot'i ya tsø, ne cada 'na de gue'ɯ 'rama'na'ño
gra yot'i'ɯ.
42 Nehe ma ga njahɯbɯ nu xcrá yopa ntehɯ
de ja ra du. Numa ndo'yo dí hạhɯbya ma
da nt'agui ja ra hai ne da 'ya, pe de gue'ạ
nura ndo'yo'ạ ma da yopa nte ma'ra'yo y ya
hinhya'mɯ ma da du.
43 Nubyá hini hnequi xá nsunda nuna ma
ndo'yohɯ ma da nt'agui, pe nu sta yopa nte
ma'ra'yo hạ, ma da hnequi xi strá nsunda.
Nuna ma ndo'yohɯ hingui ja rá ts'ɛdi ma da
nt'agui, pe nu sta yopa nte ma'ra'yo, ya di ja
rá ts'ɛdi.
44 Ma da du nuna ma ndo'yo dí hạhɯbya,
pe nu xcrá yopa ntehɯ ma ga pɛ'tshɯ
ma'na'ño ma ndo'yohɯ. Nubya dí hạhɯ
nuna ndo'yo ngue'ạ dí 'bɯhɯua ja ra ximhai,
pe nu xcrá yopa ntehɯ ma ga pɛ'tshɯ ma'na
ra ndo'yo ngue'ạ ma ga 'bɯhɯni mahets'i.
45 Xa nt'ofo ja ra Mạca T'ofo ne ena njaua:
Nú'ạ ra mɯdi 'ñøhø go gue'ạ ra Adá, nú'ạ́
Ajuạ bi umbabi rá te, y 'mɛfa bi zøhø ma'na
ra 'ñøhø mi ngu ra Adá, pe nusɛ'ạ umba ra
'ra'yo te ya jạ'i, y go gue'ạ ma Zidadahɯ ra
Jesucristo.
46 'Mɛt'o bi t'acjɯ 'nara ndo'yo de guecua
ja ra ximhai, nepɯ 'mɛfa ma dí t'acjɯ 'nama
'ra'yo ndo'yohɯ nuni mahets'i.
47 Nu'ạ xi ra mɯdi 'ñøhø bi 'mɯi, Ajuạ bi
hyoqui de guecua ja ra ximhai dega hai, ha
nu'ạ rá ñoho ra 'ñøhø bi njạ'iua ngu ra Adá,
nu'ạ́ bá ehe de mahets'i.
48 Ngu bi nja ra Adá bi thoqui dega
hai nuua ja ra ximhai, necjɯ nehe drí
nhyạxhɯ'ạ. Ha nura Zidada ra mengu ma-
hets'i, hangue necjɯ ma grá menguhɯni ne
ma grá hñạ'tsuahɯ rá 'bai'ạ.
49 Njabɯ ngu drí hñạts'ihɯbya ngu rá 'bai
ra Adá xa thoqui dega hai, njabɯ nehe ma
grá hñạts'ihɯ ngu rá 'bai ma Zidadahɯ nú'ạ
bí 'bɯi mahets'i.
50 Dí xi'ahɯ zi cuhɯ gue hinda za ga cɯthɯ
nuni mahets'i habɯ bí manda Ajuạ co nuna
ma jihɯ ne nuna ma ndo'yohɯ dí hạhɯbya.
Ngue'ạ nuna ndo'yo dí hạhɯbya ma da
nhyai ne hingui tsa da nte pa nzạntho.
51 Nubya ma ga xi'ahɯ nú'ạ bi xica Ajuạ ne
hinxcá pạthɯ, gue hinga gatho ya jạ'i de ra
ximhai ma da du, pe gatho mahyɛgui ma dra
patca ma 'baihɯ.
52 Masɛctho ma da njabɯ, ngu 'na ts'ạnt'i
ma dahɯ, nú'ạ ra ora sta 'bɛ ra trompeta
de Ajuạ de rá ngạts'i ra ximhai. Nu stí
nt'øde nú'ạ ra trompeta'ạ gatho nú'ɯ ya cu
xa du ante da yopa 'ñehe ma Zidadahɯ ra
Jesu, ma da yopa nte'ɯ co 'nara 'ra'yo ndo'yo
nú'ạ hinhya'mɯ ma da nts'oqui. Y nújɯ gra
'bɯthɯua ja ra ximhai, 'bestho ra ora'ạ da
mpadi ma 'baihɯ nehe.
53 Ngue'ạ mahyoni da mpadi nuna ma
ndo'yo dí hạhɯ ma da nhyai, pa ga pɛ'tshɯ
'nara ndo'yo nú'ạ hinhya'mɯ da nts'oqui.
Ha nuna ma ndo'yo dí hạhɯ núna ma da du,
mahyoni da mpadi co ma'na ra ndo'yo nú'ạ
hinhya'mɯ da du.
54 Ha nu stí njabɯ ma ndo'yohɯ da mpadi
co ma'na ra ndo'yo nú'ạ hinhya'mɯ da
nts'oqui ne hinhya'mɯ da du, nu'bɯ́ ma da
nja ngu nú'ạ huxa ja ra Mạca T'ofo habɯ
ena njaua: "Nura du bi 'bɛdi ne bi nhuati pa
nzạntho."
55 Ne ena: "¿Habɯ jabya rá ts'ɛdi ra du?
¿Habɯ jabya gatho nú'ạ mi øt'e?"
56 Ra ts'oqui go gue'ạ ri jacjɯ ga tuhɯ, ne
ra ndạxjua ley go gue'ạ ri umba ra ts'ɛdi ra
ts'oqui.
57 Pe nubyá, ga umfɯ njamạdi Ajuạ ngue'ạ
numa Zidadahɯ ra Jesucristo go gue'ạ bi
'yøt'e pa dá tạpabihɯ ra du.
58 Hangue nubyá, ma zi hmạca cu'ihɯ, xi
da camfrihɯ xá hño con gatho ri mɯihɯ. Xi
da mpɛfihɯ nzạntho ja rá 'bɛfi ma Zidadahɯ,
ngue'ạ nu'ahɯ ya guí pạhɯ gue hinda ma da
'mɛditho gatho nú'ạ ra 'bɛfi xa 'racjɯ'ạ pa ga
pɛfihɯ.

16

Ra mfats'i hmunts'i pa ma'ra ya gamfri

1 Nubya ma ga xi'ahɯ de nú'ạ ra mfats'i guí
muntshɯ pa guí pɛmpahɯ ya cu me Jerusale.
'Yøthɯ nehe ngu nú'ạ stá 'bɛpa ya cu me
Galacia da 'yøt'e.
2 Tat'a domingo cada 'na de gue'ahɯ 'uecjɯ
'na tɯi nú'ạ xcá tạhạhɯ, ngu nú'ạ rá ndunthi
bi 'ra'ahɯ Ajuạ. Ne gui hạxhɯ ja ra nijạ pa
ja da hmunts'ini, pa njabɯ nu xcrá mabɯ
hingue ja ra ora'ạ gui munts'a ri mfats'ihɯ.
3 Ne de ante ga mabɯ, dí ne gui huanhɯ
'raya cu pa nu xcrá tsømbɯ ga umbabi'ɯ
'nara hɛ'mi pa da hñạ'tsua nú'ɯ ya cu me
Jerusale nú'ɯ to'o ma dua ts'ocua nú'ạ ra
mfats'i'ạ.
4 Ha nu'bɯ ga handi gue xá hño ga ma
nehe, ga mɛ'be'ɯ.

Ra apostol Pablo ri hñoqui pa da ma dua c'ạ'tsa ya gamfri

5 Stá beni nehe ga ma ga c'ạ'tsa ya cu nuni
Macedonia, hangue 'mɛt'o ma ga 'rani de
guehni.
6 Stá beni ga 'bɯi con gue'ahɯ ndunthi
ya pa, y 'bɯ da zahmạ, ga 'bɯi con gue'ahɯ
asta hinda thogui ya pa de ya tsɛ, nepɯ de
gue'ạ da za gui faxcahɯ ne gui nexcaguihɯ
nu habɯ grá ma.
7 Núbya xcrá mabɯ, hindí ne hønsɛ ga
hant'a'ihɯ ne 'bestho ga thogui. Nu'ạ dí ne,

ga 'bʉi con gue'ahʉ 'raya pa 'bʉ njabʉ rá paha ra Zidada.
8 Pe ma ga cohi de guecua Efeso asta da zø ra pa de ra Pentecosté.
9 Ngue'ą nu de guecua xi xa xogui ya gosthi pa ga mąnbabi rá noya Ajuą, ne ndunthi ya xa gamfri. Pe nehe 'bʉi ndunthi ya ncontra.
10 Ne nu'ą dí xi'ahʉ, nu sta zømbʉ ra cu Timu, suhʉ xá hño pa da 'mʉi te rá 'ñentho ne hinda du rá mʉi, ngue'ą ne'ą pɛpabi Ajuą ngu dí pɛpabi nehe.
11 Hangue por gue'ą oxqui ma grí 'ñenithohʉ de gue'ą. Y nu stua pengui'ą, bá nets'ihʉ co ra johya pa da 'ñe da c'ąscagui ma'na'qui, ngue'ą nugui dí tø'mi da zøhø'ą co nú'ʉ ma'ra ya cu ma dua 'ñoui.
12 Ha nura zi cu Polo xi stá bąntebi da mabʉ ne da mɛui núyʉ ma'ra ya cu dua tsøñ'ahʉ. Pe hinxa ne xa mabʉ. Bi xiqui gue ma da mabʉ da c'ą'ts'ahʉ nú'ą ra pa'ą da nja rá luga.

Ra nzɛnjua pɛhna ra apostol Pablo mi uadi ra carta

13 Xi da nsuhʉ de yá ts'o'bɛfi ra ts'ondąhi, ne xi da pɛ'tshʉ 'nara jamfri. Oxqui tsuhʉ nú'ʉ to'o ri ʉtsa'ihʉ, 'yøthʉ ra ts'ɛdi pa gui 'yøthʉ nú'ą xá hño.
14 Gatho nú'ą gui 'yøthʉ, 'yøthʉ co ra hmąte.
15 Zi cuhʉ, ya guí pąhʉ gue nura zi cu Teba ne con gatho yá ją'i de rá ngu, go gue'ʉ xi ya mʉdi gamfri de guepʉ Acaya. Ne guí pąhʉ gue nú'ʉ de yá pahasɛ xa 'mʉi pa da maxa ya cu.
16 Dí bąnte'ihʉ gui 'yøtehʉ nú'ʉ ya zi cu'ʉ, ne nú'ʉ ma'ra to'o pɛpabi Ajuą ngu'ʉ. 'Yøtehʉ nehe nú'ʉ ma'ra to'o fax'ahʉ ja rá 'bɛfi Ajuą ne gatho nú'ʉ to'o pɛpabi'ą.
17 Xi drí johya ngue'ą bi zøhø de guecua ra cu Teba ne ra cu Nato ne ra cu Acaico, ngue'ą xa 'yøtcagui nú'ą hinxa za xcá øthʉ.
18 Nuyʉ ya cuyʉ xi bi hñubga ma mʉi ngu xa hñup'a ri mʉihʉ nehe. Numansuhʉ nuya cuyʉ ngue'ą go guehyʉ 'rayá hoga mɛfi Ajuą.
19 Nuya cu de guecua Asia ri fat'ajuą'ihʉ. Nehe ra zi cu Aquila ne ra zi nju Prisila xi pɛhn'ahʉ ndunthi ra nzɛnjua, nú'ahʉ guí 'bʉhʉ co ra Zidada ngu nja nehe'ʉ. Nehe pɛhn'ahʉ ndunthi ra nzɛnjua nú'ʉ ya cu ri munts'i ja yá ngu'ʉ.
20 Ne ri fat'ajuą'ihʉ gatho ya cu de guecua. Ne nzɛnjuahʉ 'na ngu ma'na co 'nara nthʉfi dega hmąte.
21 Nugui drá Pablo, de ma 'yɛsɛ dí op'a'ihʉ nuna nzɛnjua.
22 Nehe dí xi'ahʉ, nu'ʉ tó'o hini mądi ma Zidadahʉ ra Jesucristo, dá t'eque pa da zʉtua rá cuɛ Ajuą. Ra Zidada ya ma da zøhø.
23 Y nubyá, ma Zidadahʉ ra Jesucristo da max'a'ihʉ.
24 Dí pɛhn'ahʉbʉ ma hmąte de ja rá thuhu ma Zidadahʉ ra Jesucristo. Njabʉ gue'ą.

RÁ ÑOHO RA CORINTIO

RÁ ÑOHO RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI 'YOPABI YA GAMFRI ME CORINTO

Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Corinto

1 Núgui drá Pablo rá apostolgui ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Ajuạ go rá paha'ạ pa bi hñuxcagui dega apostol. Nugui co ra cu Timoteo dí op'a'ihe nuna carta, nú'ahʉ gyá gamfrihʉ guí 'bʉhʉbʉ Corinto, ne pa gatho nú'ʉ ma'ra ya gamfri 'bʉi ja ma'ra ya hnini de guepʉ ja ra hai Acaya.

2 Ajuạ ma Dadahʉ ne ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo da jạp'a'ihʉ ne da max'ahʉ pa gui 'bʉhʉ te rá entho.

Ra apostol Pablo bi thogui ya nt'ʉtsate

3 Ga xøcambenihʉ Ajuạ nurá Dada ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ngue'ạ go gue'ạ ma Dadahʉ nú'ạ pɛscahʉ ra nthecate ne go gue'ạ nzạntho hubga ma mʉihʉ.

4 Nú'ạ́ hubga ma mʉihʉ ora dí thohʉ ya ts'othogui, pa njabʉ nujʉ́ da za ga hu'mbahʉ yá mʉi nú'ʉ ma'ra to'o thogui ya ts'othogui nehe, ngu bi hñubga ma mʉihʉ nehe Ajuạ.

5 Njabʉ ngu ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo bi thogui ndunthi ya ts'othogui, njabʉ nehe dí sufrihʉ por gue'ạ, pe por gue'ạ dí hạñhʉ ndunthi ra humʉi nehe.

6 Hangue nuje xi dí thohe ya ts'othogui pa njabʉ nu'ahʉ da za gui hạñhʉ ra humʉi ngu nú'ạ dí hạñhe ne pa da za gui mpøhøhʉ. Nuje Ajuạ hubga ma mʉihe pa njabʉ nu'ahʉ nehe da za gui hạñhʉ nuna ra humʉinạ ora guí thohʉ ya ts'othogui nehe, pa njabʉ da za gui tsɛthʉ.

7 Nuje xi dí camfrihe gue nu'ahʉ ma gui tsɛthʉ nuya ts'othogui ngu stá tsɛthe, ngue'ạ dí pạhe gue nura ora guí thohʉ ya ts'othogui, ra ora'ạ guí hạñhʉ ra humʉi ngu nú'ạ dí hạñhe nehe.

8 Zi cuhʉ, dí nehe gui pạhʉ de nuya ts'othogui dá thoguihe de guehni Asia. Gue'ʉ 'raya ts'othogui xi ya dạngui, ya mi otho ma ts'ɛdihe pa ga tsɛthe, ya nixi ndi tø'mhe gue stá yopa ntehe ma'na'qui.

9 Nuje ya ndí njahe ngu 'raya jạ'i nú'ʉ xa t'ɛ'mbi pa da tho. Dá thohe njabʉ pa ma'na dá pạdihe gue Ajuạ go gue'ạ ñạngaguihe de ya ts'othogui, ngue'ạ de guecsɛhe hinte tsa ga øthe, y nu'ạ́ ja rá ts'ɛdi pa da japi da yopa nte nú'ʉ ya xa du.

10 Ajuạ go gue'ạ bi ñạngaguihe de nú'ʉ ya dạnga ts'othogui habʉ ma xa thogaguihe, y asta nubya ri sigui ri ñạngaguihe, ne dí tø'mhe gue ma da sigui da ñạngaguihe.

11 Nu'ạ́ ma da sigui da ñạngaguihe 'bʉ gui faxcahe gui 'yaphʉ'ạ por guecje. Y nu'bʉ ndunthi ya cu apabi Ajuạ por guecje, nu'bʉ́ 'mɛfa ndunthi ma da umba njamạdi'ạ por nú'ạ xa 'yøt'e'ạ con guecje por yá nt'adi'ʉ.

Hanja himbi ma 'bestho ra apostol Pablo pa Corinto

12 Co 'nara johya ne co 'nara mfeni xá nt'axi dí xi'ahe gue nuje stá 'yohe xá hño ja yá thandi ya jạ'i de gatho ya hnini habʉ stá 'yohe, ne ma'na ndunthi gá handgahe nu ndá 'bʉhebʉ. Co rá mfats'i Ajuạ nzạntho stá 'yohe xá nt'axi ja rá thandi'ạ, ngue'ạ nu'ạ́ xa 'racje ra ts'ɛdi pa dá øthe njabʉ, hingo de ma mfenisɛhe dá øthe.

13 Gatho nuya noya dí op'ahe de ja ma cartahe go guehna da za gui hñe'tihʉ ne gui pạdihʉ, ne dí tø'mhe gue gui pạdihʉ xá hño.

14 Ya guí pạhʉ teraza de nú'ạ stá xi'ahe gue nu stí yopa menga ma Zidadahʉ ra Jesu nuua ja ra ximhai, ma gui esca ma nsuhe ngu nuje ma ga e'ts'ahe ri nsuhʉ nehe, ne dí tø'mhe gui pạhʉ ma'na xá hño de guehna.

15 Nugui ndí humamʉi gue nguí numahñoguihʉ, hangue por gue'ạ ndí beni stá c'ạ'ts'ahʉ de ndá ecua Macedonia, ngue'ạ ndí beni gue xcá johyahmạhʉ 'bʉ stá thopʉ pa xa za stá c'ạ'ts'ahʉ yo'qui.

16 Nu nduá ehe pa nuua Macedonia, dá behmạ gue de má 'ñu stá gathmạbʉ Corinto pa stá tsøñ'ahmạhʉ, y ndí beni nehe gue nura pa stá ma de guecua, stá yopa gathmạbʉ ma'na'qui, y de guepʉ xcá nexcahmạhʉ pa stá thogui asta ja ra hai Judea.

17 Xi nu de ndá xi'ahʉ gue ga mabʉ, ¿ha gue gá beñhʉ gue ndí ma ga ha'ahʉ? O ¿ha gue guí beñhʉ gue dí øt'a ngu nú'ạ øt'a nú'ʉ hingyá gamfri? Ngue'ạ nú'ʉ́ go gue'ʉ øt'a njabʉ, ts'ʉ da 'ñena hạ, ts'ʉ da 'ñena hina. Pe nugui hindí njabʉ.

18 Ajuạ pạdi gue nuje hinda za ts'ʉ ga eñhe hạ, ts'ʉ ga eñhe hina.

19 Nugui co ra cu Silvano ne ra cu Timoteo nzạntho stá xi'ahe rá noya ra Zidada Jesucristo rá T'ʉ Ajuạ, y nurá noya'ạ, hingue ts'ʉ da 'ñena hạ, ts'ʉ da 'ñena hina. Nu'ạ́ nzạntho øt'a nú'ạ mạ.

20 Ngue'ạ gatho nú'ạ xqui ñạtcahʉ Ajuạ, bá pɛhna rá T'ʉ pa go bi 'yøt'e'ạ, pa bi nja gatho ngu nú'ạ xqui ñạgui. Hangue po ra Zidada Jesucristo dí xøcambenihʉ Ajuạ, ne dí eñhʉ, "Njabʉ gue'ạ".

21 Nu Ajuạ go gue'ạ bi 'yøt'e pa dá 'bʉhʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne go xa 'racjʉ ra ts'ɛdi pa ga pɛphʉ'ạ.

22 Ne xa 'racjʉ ra Mạca Ndạhi pa da 'mʉi ja ma corasohʉ, go gue'ạ 'nara seña gue yá mɛtiguihʉ'ạ. Y nú'ạ́ go gue'ạ 'nara mʉdi jạpi dí hạñhʉ de guecua ja ra ximhai de dí t'acjʉ ma'ra ya jạpi nuni mahets'i.

23 Pe nugui hindá catbʉ Corinto ngu ndí
behmạ, ngue'ạ ndí tsu stá zo'ahʉ nts'ɛdi y
njabʉ xcá ʉhʉ. Ajuạ pạdi xá hño gue dá beni
njabʉ, ne dí unga ma te 'bʉ hindí mạnga
majuạni.
24 Hindí ne ga mabʉ pa go ga xi'ahʉ nda'nạ
gui camfrihʉ pa go da ua'ạ ga mạ, ngue'ạ
nu'ahʉ́ ya xcá camfrihʉ xá hño rá noya Ajuạ.
Hønsɛ nu'ạ dí ne, ga nup'a ri mfenihʉ pa
ma'na gui johyahʉ.

2

1 Hangue nugui hindá ne dá gat'ibʉ ga
tsøñ'ahʉ, ndí tsu xi'bʉ stá ja'ahʉ xa du ri
mʉihʉ.
2 Ngue'ạ nu'bʉ nugui ga ja'ahʉ da du ri
mʉihʉ, nu'bʉ́ ¿to'o ja da hñubga ma mʉiga?
Ngue'ạ 'bʉ go stá ja'ahʉ xa du ri mʉihʉ, ya
hinxa za xcá hñubga ma mʉihʉ.
3 Ne guet'atho ngu nú'ạ ya stá op'ahʉ, dá
xi'ahʉ nú'ạ mahyoni gui 'yøthʉ, pa njabʉ 'bʉ
stá mahmạbʉ hinxcá jacjʉ da du ma mʉi,
ngue'ạ nu'ahʉ rí 'ñep'ahʉ gui jacjʉ ga johya.
Y nugui ndí camfri gue gatho nu'ahʉ de xcá
hyandgahʉ stá johya, ne'ahʉ xcá johyahʉ
nehe.
4 Y nu ndá op'ahʉ ra mʉdi, dá op'ahʉ co
ndunthi ra dumʉi asta ndí zoni, pe hingue
pa ndí ne da du ri mʉihʉ nehe, hønsɛ dá
op'ahʉ pa gui pạhʉ hangu rá ndạngui nura
hmạte dí pɛ'ts'ahʉ.

Ra pumbate pa nú'ạ ra cu xqui 'yøt'a 'nara ts'oqui

5 Nubyá, nú'ạ ra cu bi jaqui bi du ma
mʉi, hingue hønsɛgui, ne'ahʉ nehe, masque
hinga gatho'ihʉ bi du ri mʉihʉ de gue'ạ.
6 Y ya da zatho nú'ạ gá ø'tuahʉ nura cu'ạ.
7 Nubyá, nu'ạ gui 'yøthʉ, pumbahʉ'ạ ne
hñu'mbahʉ rá mʉi, nu'bʉ hina, xi'bʉ da
'uegue de rá jamfri co ra dumʉi.
8 Y dí xi'ahʉ nehe, gui 'ñu'tuahʉ gue grí
mạdihʉ'ạ.
9 Rá mʉdi dá op'ahʉ pa gui tsʉihʉ nura
cu'ạ pa njabʉ ga pạdi ua gui 'yøthʉ gatho
nú'ạ dá 'bɛp'ahʉ gui 'yøthʉ.
10 Hangue nubyá, nu'ạ tó'o gui pumbahʉ,
necagui ga pumbabi'ạ. Y po rá ngue'ahʉ
ya stá pumbabi nura cu'ạ ja rá thandi ma
Zidadahʉ ra Jesucristo, ngue'ạ ja ra uɛnda
go xa 'yøtqui te xa 'yøtqui nehe.
11 Ma ga øthʉ njabʉ pa hinda dạcjʉ ra Satá,
ngue'ạ ya dí pạtuahʉ tengu yá ts'o'bɛfi'ạ.

Bi du rá mʉi ra apostol Pablo nuni Ntroa

12 De ndá tsønga ja ra hnini Ntroa pa dá
mạnba rá noya ra Zidada Jesucristo, xi bi
xo ya gosthi pa dá zofo ndunthi ya jạ'i, y
ndunthi de gue'ʉ bi gamfri ra Zidada.
13 Pe nuni xi bi du ma mʉi ngue'ạ mi jo'oni
nuni ra cu Tito. Hangue dá 'ñedi 'bestho nú'ʉ
ya cu ya mengu de guehni pa duá ehe pa
guecua Macedonia pa ja dá nthɛ'beuani.

Co rá mfats'i ma Zidadahʉ ra Jesucristo ga ntạtehʉ

14 Nujʉ́ ga umfʉ njamạdi Ajuạ ngue'ạ nú'ạ́
nzạntho faxcahʉ pa dí tạtehʉ ngue'ạ dí
'bʉhʉ co ma Zidadahʉ ra Jesucristo. Nehe
Ajuạ faxcaguihʉ pa dí mạñhʉ ra mạca noya
de ra Zidada Jesucristo pa habʉraza da fạdi
de gue'ạ. Y nura mạca noya dí mạñhʉ nja
ngu 'nara hoga ñʉni xi tsɛ rá ñʉni.
15 Y nujʉ nehe dí njahʉ ngu 'nara hoga
ñʉni ngue'ạ dí mạñhʉ de ma Zidadahʉ ra
Jesucristo, y nú'ạ dí mạñhʉ gue'ạ ri ho Ajuạ.
Ne dí zofohʉ nú'ʉ ma da mpøhø ne nú'ʉ
hinda mpøhø.
16 Y nú'ʉ hinda ma da mpøhø, hini ho nú'ạ
dí mạñhʉ, ngue'ạ pa gue'ʉ, gue'ạ ngu 'nara
ñʉni dega du. Pe pa nú'ʉ to'o da mpøhø, go
gue'ạ 'nara hoga ñʉni dega te pa nzạntho.
Nu'bʉ́ ¿to'o ja da za da mạnba rá noya Ajuạ
de guesɛ 'na?
17 Pe nuje co rá mfats'i Ajuạ dí mạnbahe
rá noya'ạ ngue'ạ yá 'mɛhniguihe'ạ ne dí
mạñhe con gatho ma mʉihe ja rá thandi'ạ,
ne dí hạnpahe rá ts'ɛdi ma Zidadahʉ ra Je-
sucristo. Hindí njahe ngu ma'ra mạnba rá
noya Ajuạ co ra nthate, hønsɛ pa da dạ ra
bojạ.

3

Ra apostol Pablo mạ de ra 'ra'yo cohi

1 Xibya ¿ha gue guí beñhʉ gue go dí
mạnsɛhe de ma hoga'mʉihe pa gui yopa
camfriguihe ngue'ạ dí mạñhe njabʉ? ¿Ha
gue mahyoni ga u't'ahe 'nara hɛ'mi habʉ di
mạ tengu ma 'bɛfihe? O ¿ha gue mahyoni gui
'racje 'nara hɛ'mi 'mɛt'o habʉ di mạ tengu
ma 'bɛfihe pa njabʉ da gamfriguihe ma'ra
ya cu? Ma'ra hạ, øt'a njabʉ.
2 Pe nuje hina, hinga mahyoni ga øthe
njabʉ, ngue'ạ nu'asɛhʉ guí njahʉ ngu 'nara
hɛ'mi xa t'ofo habʉ he'ta ya jạ'i tengu ma
'bɛfihe, ne ja ri hnecni gue xi majuạni yá
'mɛhniguihe Ajuạ. Y nura t'ofo'ạ ya xa t'ofo
ja ma mfenihe.
3 Nu'ahʉ guí njahʉ ngu 'nara hɛ'mi bi 'yofo
ma Zidadahʉ ra Jesucristo, ngue'ạ nu'ạ́ bi
mpɛfi ja ri corasohʉ nu ndá zo'ahʉ de gue'ạ.
Guehna 'nara hɛ'mi xa t'ofo co rá Mạca
Ndạhi Ajuạ nú'ạ te, hingue xa t'ofo dega
tinta, ne xa t'ofo ja ri mfenihʉ, hingue xa
t'ofo ja 'raya xingdo.
4 Dí camfri gue núna dí mạñhe guehna
majuạni ngue'ạ nura ts'ɛdi dí hạhe rí 'ñehe
de Ajuạ ne go xa 'racje ra Zidada Jesucristo.
5 Nuje hingui tsa ga eñhe gue go dí
pɛ'tsasɛhe ra ts'ɛdi, ngue'ạ gatho nú'ạ rá
hoga 'bɛfi Ajuạ dí øthe, Ajuạ go ri 'racje ra
ts'ɛdi.
6 Nehe go gue'ạ bi hñuxcaguihe pa ga udihe
nú'ạ ra 'ra'yo cohi bi 'yøt'e, ne bi 'racje ra
mfạdi pa dí udihe ngu rí 'ñehe. Nuna 'ra'yo

cohinạ, mạ de ra 'ra'yo te ri 'racjʉ po ra Mạca Ndạhi, y hingui nja ngu nú'ʉ ya hmanda xqui t'ofo ja rá ley ra Moise, ngue'ạ nú'ạ xqui t'ofo ja nura ley'ạ mạ gue nu'ạ tó'o hinda 'yøt'e nú'ạ mạ, ma da ncondena pa da du, pe nuna ra 'ra'yo cohi mạ gue co rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi da za ga pɛ'tshʉ ra te pa nzạntho.

7 Nurá ley ra Moise nú'ạ bi t'ofo ja ya xingdo, mi tsa da condena pa da du to'o hinda 'yøt'a nú'ạ mạ, y nu de mi t'umba ra Moise xi bi huɛxca rá hmi co rá hyats'i Ajuạ, y nuya me Israel himi tsa da hyandua rá hmi co nura hyats'i'ạ. Pe nura hyats'i mi huɛxca ja rá hmi, 'ramats'ʉ bi 'mɛdi.

8 Hangue 'bʉ xmá nsunda nú'ạ ra hyats'i mi huɛxca ja rá hmi ra Moise, ¡xi hmạhạ rá nsunda ra hyats'i xa 'racjʉ ra Mạca Ndạhi po ra 'ra'yo cohi bi 'yøt'a ma Zidadahʉ ra Jesucristo!

9 Nu'bʉ ra ley xi xmá nsunda masque mi tsa da condena pa da du to'o hinda 'yøt'a nú'ạ mạ, ¡xi hmạhạ rá nsunda ra 'ra'yo cohi, ngue'ạ go gue'ạ xicaguihʉ gue Ajuạ xa punga ma ts'oquihʉ pa ga 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi'ạ!

10 Ngue'ạ rá mʉdi, ra ley xi xmá nsunda, pe nubyá nuna ra 'ra'yo cohi ma'na xi xá nsundabya.

11 'Bʉ nura ley mi ja rá nsunda ne bi uadi bi thogui, ¡xi hmạhạ rá nsunda nuna ra cohi hinhya'mʉ ma da uadi!

12 Nuje dí pạhe xá hño gue nura 'ra'yo cohi ma da nja pa nzạntho, hangue habʉraza dí mạñhe de gue'ạ co ndunthi ra ts'ɛdi.

13 Hindí njahe ngu ra Moise, ngue'ạ nu'ạ́ mi co'ma rá hmi co 'nara velo pa njabʉ ya me Israel himi tsa da hyandi da 'mɛdi nú'ạ ra hyats'i xá nsunda mi ja ja rá hmi'ạ.

14 Pe nu'ʉ́ xi bi megui yá mfeni, y asta núbya mapaya ora he'ta ra ndạxjua t'ofo hingui pạdi te rí bøni nú'ạ mạ, ja ra uɛnda xra jutua yá mfeni co 'nara velo. Ha nura velo'ạ, pa da za da thạcuabi de ja yá mfeni'ʉ, mahyoni da gamfri ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

15 Pe asta mapaya ya me Israel hinxa bạditho te rí bøni rá ley ra Moise ora he'ti'ʉ, ngue'ạ hạda nú'ạ ra velo pa jutua yá mfeni pa hinda bạdi te rí bøni ra ley.

16 Pe nu'bʉ nú'ʉ da gamfri ra Zidada, nu'bʉ́ da thạcua nú'ạ ra velo xa jutua yá mfeni.

17 Y nú'ạ ra Zidada'ạ go gue'ạ ra Mạca Ndạhi, y nu'ạ tó'o pɛ'tsa ra Mạca Ndạhi ja rá coraso ya hingui 'bʉi ja rá hmanda ra ndạxjua ley.

18 Pe nújʉ stá camfrihʉ, ya hindí pɛ'tshʉ nú'ạ ra velo mi jutca ma mfenihʉ. Nujʉ́ ri hnequi rá nsunda ma Zidadahʉ ja ma 'mʉihʉ, nja ngu 'nara hñe ri yot'i. Ne 'na pa ngu 'na pa dí handuahʉ rá nsunda'ạ, y 'ramats'ʉ rí mpadi ma 'mʉihʉ asta hinga 'bʉhʉ 'nara 'mʉi ngu rá 'mʉi ma Zidadahʉ, y nurá Mạca Ndạhi ma Zidadahʉ go gue'ạ patca ma 'mʉihʉ.

4

1 Nuje hinxa zabiguihe ga ø'tuahe rá 'bɛfi Ajuạ ngue'ạ nu Ajuạ go gue'ạ xa 'racje nuna 'bɛfinạ po rá nthecate.

2 Y gatho nú'ạ dí pɛfihe hindí pɛfihe mant'ạgui nixi dí mpɛfihe co 'nara 'bɛtsa. Hindí udihe co 'raya nthate, nixi dí patuahe rá noya Ajuạ. Nu'ạ dí øthe, dí mạñhe nú'ạ majuạni de ja yá thandi ya jạ'i. Y njabʉ da za da hyandgahe gatho ya jạ'i gue dí pɛfihe 'nara 'bɛfi xá hño ja rá thandi Ajuạ.

3 Nu'ʉ tó'o hinxa mpøhø ne hingui ne da gamfri rá noya Ajuạ dí mạñhe, go gue'ʉ hingui tso ja yá mfeni te rí bøni rá noya'ạ, ngue'ạ hạda ra velo pa jutua yá mfeni.

4 Nu'ʉ́ xa go'tua yá mfeni ra ts'ondạhi nú'ạ di ndạ de guecua ja ra ximhai, pa hinda yot'a ja yá mfeni rá noya Ajuạ nú'ạ utcahʉ rá nsunda ma Zidadahʉ ra Jesucristo, nú'ạ́ xi xá nsunda rá 'mʉi'ạ ngu rá 'mʉi Ajuạ rá Dada.

5 Nú'ạ dí xi'ahe, hindí xi'ahe pa go gui camfriguihe, dí xi'ahe pa go gui camfrihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo. Y nuje høns ɛ dyá 'bɛgohe de gue'ahʉ po rá ngue ra Zidada Jesu.

6 Nu mi hyoca ra ximhai Ajuạ bi 'ñena: "Dá nja ra ñot'i ja ra 'bɛxuui." Y nu Ajuạ go guet'ạ xa yotca ma mfenihʉ nehe, pa njabʉ bi za dá handuahʉ rá nsunda'ạ nú'ạ bi 'ñe bi 'ñutcahʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo co rá 'mʉi.

Ga 'bʉhʉ po ra jamfri

7 Nujʉ́ dí njahʉ ngu 'nara ts'øe dega dohmi xa t'øt'e dega 'mɛ'tsbojạ, dí pɛ'tsuahʉ rá noya Ajuạ pa dí mạñhʉ. Y dí njahʉbʉ pa da hnequi gue nura ts'ɛdi dí pɛ'tshʉ go xa 'racjʉ Ajuạ, hingo de ma ts'ɛdisɛhʉ.

8 Nuje masque habʉraza t'ʉtsaguihe, pe Ajuạ go gue'ạ ñạngaguihe. Ha masque ya hindí pạhe te ga øthe, pe Ajuạ nzạntho faxcahe pa hinda du ma mʉihe.

9 Masque ri dɛngahe ya jạ'i pa te da 'yøtcahe, pe Ajuạ hingui hɛgasɛhe. Masque ya ja pa da hyoje ya jạ'i, pe Ajuạ ri suje pa hinte ga thohe.

10 Nzạntho t'øtcahe ngu bi t'ø'tua ra Zidada Jesu y asta himbi tho, pe nu'ạ́ bi yopa nte de ra du, y nubyá go gue'ạ ri ñạngaguihe de ya ts'othogui, y njabʉ ri hneca rá ts'ɛdi ja ma 'mʉihe.

11 Nuje mientra dí tehe, 'na pa ngu 'na pa dí thoguihe njabʉ y asta da za da thogaguihe po rá ngue ma Zidadahʉ ra Jesucristo. Dí thohe njabʉ pa da hnequi ja ma 'mʉihe gue ra Zidada Jesu bi yopa nte ne ri ñạngaguihe de ja ya ts'othogui.

12 Nuje dí thohe ya ts'othogui ne asta da za da thogaguihe, pa njabн nu'ahн da za gui pɛ'tshн ra te pa nzạntho.
13 Nuje dí pɛ'tshe ra jamfri ngu mi pɛ'tsa nú'ạ to'o bi 'yofo njaua ne bi 'ñena: "Nugui dá camfri Ajuạ da maxqui, hangue por gue'ạ dá mạ gue nu'ạ́ xi majuạni ja rá ts'ɛdi." Necje dí camfrihe Ajuạ, hangue hindí tsuhe ga mạnbahe rá noya'ạ.
14 Ngue'ạ nuje dí pạhe gue nu Ajuạ to'o bi japi bi yopa nte de ra du ma Zidadahн ra Jesu, go guet'ạ ma da jacjн ga yopa ntehн nehe de ra du ngue'ạ dí 'bнhн co ma Zidadahн ra Jesu, ne da zixcahн, nguje ngu'ahн, pa grá 'bнhнni ja rá thandi'ạ.
15 Gatho nuya ts'othogui stá thohe, stá thohe njabн po rá ngue'ahн, ne pa da gamfri ma'ra ya jạ'i nehe, pa njabн gathoguihн ga umfн njamạdi Ajuạ, y njabн ma'na da hnequi rá nsunda'ạ.
16 Hangue hinga 'bɛ ma ts'ɛdihн pa ga pɛphн'ạ, masque 'yo rí the ma nzaquihн, pe numa 'ra'yo tehн 'na pa ngu 'na pa 'yo rí nja rá ts'ɛdi.
17 Nuya ts'othogui dí thohнbya, 'bestho ma da thoguitho y hingyá dạngui ngu rá ndạngui nú'ạ ra johya ma dí t'acjн, ngue'ạ po nú'ạ dí thohнbya ma dí t'acjн 'nara dạnga johya nu xcrá tsøñhн nuni habн xá nsunda, y nura johya'ạ xi dra dạngui ne hinhya'mн ma da uadi.
18 Hangue hinda 'yoda ma mfenihн ya t'øt'e nú'н dí hanthн de guecua ja ra ximhai, ngue'ạ gatho'н ma da uadi da thogui. Go dá 'yoda ma mfenihн nú'н ya hño bí ja mahets'i nú'н hini hnequi, ne hinda ma da uadi da thogui.

5

1 Nuna ndo'yo dí hạhнbya nja ngu 'nara ngu ma da nhuati. Y nu stí zø ra pa da nhuati, dí pạhн gue Ajuạ ya xuá hyogahн 'nara 'ra'yo 'mнi nuni mahets'i, nú'ạ hinxa hyoca ra jạ'i, ne hinhya'mн ma da nhuati. Y nú'ạ ra 'ra'yo 'mнi'ạ go gue'ạ 'nama 'ra'yo ndo'yohн ma dí t'acjн.
2 Xi majuạni, de núbya dí hạhн nuna ndo'yo, xi dí thohн ndunthi ya dumнi, hangue ga nehmạhн ya gra 'bнhmạhн nuni mahets'i co ma'na ma 'ra'yo ndo'yohн.
3 Nuni ma grá pɛ'tshн ma'na ra 'ra'yo ndo'yo, hingue ma dí 'mнsɛ ma tehн nsi ra ndo'yo.
4 Nújн dí 'bнthнua ja ra ximhai xi tu ma mнihн ngue'ạ dí hạthн nuna ndo'yo. Ga nehmạhн ga tsohнua nuna ra ndo'yo dí hạhн, pe hingue pa ya hinga pɛ'tshн nuna ma ndo'yohн, hønsɛ pa ma grá hạñhн 'nara 'ra'yo ndo'yo nú'ạ ma dí t'acjн, pa njabн ya hinhya'mн ga tuhн.
5 Nusɛ Ajuạ go gue'ạ bi hñuxcahн pa da 'racjн 'nara 'ra'yo ndo'yo, ne bi 'racjн ra Mạca Ndạhi pa da za ga pạdihн gue xi majuạni ma da 'racjн nú'ạ xa ñạtcahн.
6 Hangue nujú dí tø'mhн ne dí camfrihн gue ma da njabн. Ne dí pạhн gue mientra dí 'bнhнua ja ra ximhai co nuna ndo'yonạ, hingui tsa grá 'bнhн 'nadbн co ma Zidadahн nuni mahets'i.
7 Dí tø'mhн gue ma da njabн ngu núna dí camfrihн, hingue po nú'ạ dí hanthн, pe po ra jamfri nú'ạ dí pɛ'tshн.
8 Hangue po nuna ra jamfrinạ, ya ga nehmạhн ga tuhн pa ga tsohнua nuna ra ndo'yo dí hạhн pa grá 'bнhн 'nadbн co ma Zidadahн nuni mahets'i.
9 Hangue nujú dí øthн ra ts'ɛdi ga 'bнhн xá hño ja rá thandi'ạ nuua ja ra ximhai ne nuni mahets'i nu xcrá 'bнhн con gue'ạ, pa nu'ạ́ da hopca ma 'mнihн.
10 Ngue'ạ pɛ'tsi ma grá 'bahнni ja rá thandi ma Zidadahн ra Jesucristo pa da hñạbgahн nguɛnda 'na ngu 'na ua stá øthн ra hño nuua ja ra ximhai, ua hina. Ne cada 'na de guecjн ma da 'raca ma thạhạhн ngu nú'ạ rí 'ñepcahн.

Ra apostol Pablo mạ gue da za ga 'bнhн xá hño co Ajuạ

11 Dí tsuphe rá cuɛ ra Zidada, hangue dí øthe ra ts'ɛdi dí zofohe ya jạ'i pa da gamfri'н. Ajuạ pạtca xá hño ma 'mнihe, ne dí tø'mhe gue ne'ahн ya guí pạtcahe tengu ma 'mнihe.
12 Pe nuje, hindí mạnsɛhe tengu ma 'mнihe pa njabн gui camfriguihe. Dí mạñhe njabн pa nu'ahн go da za gui mạñhн tengu ma 'mнihe. Nu'bú hạ, da za te gui thạtuahн nú'н ya jạ'i ri 'ñexasɛ gue 'bнi xá hño pe yá 'baitho, ngue'ạ hingui 'bнi xá hño de yá coraso.
13 Nu'bн núje stá 'bɛ ma mfenihe ngu guí mạñhн 'ra de gue'ahн, dí njahebн ngue'ạ dí pɛphe Ajuạ con gatho ma ts'ɛdihe. Pe hina, ngue'ạ nuje ri xø ma mfenihe, ne dí njahebн pa ga u't'ahe hanja grí 'yohн xá hño.
14 Numa Zidadahн ra Jesucristo xi ri mạcjн'ạ, hangue ringue'ạ dí pɛphн'ạ. Nujú dí pạhн gue nu'ạ́ bi du pa ya hingo ga tuhн, ha nu mi du'ạ, ja ra uɛnda dá tuhн mahyɛgui con gue'ạ.
15 Nu'ạ́ bi du po rá nguecjн pa njabн nújн dí tehнbya ya hinga ma ga 'bнhн de ma pahasɛhн, ma ga 'bнhн pa ga ø'tuahн rá paha nú'ạ to'o bi du po ma ts'oquihн y nehe bi yopa nte pa guecjн.
16 Hangue nubya ya hindí jamasuhe te gatho pɛ'tsa ra jạ'i pa ga pạhe te gra 'mнi, ngu ndí øthe ma'mɛt'o, asta nehe ma Zidadahн ra Jesucristo dá hyɛcuahe ya mexímhai, pe nubyá ya hindí øthe njabн.
17 Nu'ạ tó'o xa gamfri ra Zidada Jesucristo go gue'ạ ya xa yopa 'mнi ma'ra'yo, nurá ndạxjua 'mнi ma'mɛt'o ya bi uadi bi thogui, y nubyá ya pɛ'tsa 'nara 'ra'yo 'mнi.

18 Gatho gue'ą bi 'yøt'a Ajuą. Go gue'ą
bi punga ma ts'oquihʉ po rá du ra Zidada
Jesucristo pa bi za dá 'bʉhʉ xá hño con gue'ą.
Ne núje yá 'mɛhniguihe'ą bi 'racje ra 'bɛfi pa
ga xiphe ya ją'i de nura pumbate ri uñ'ą.
19 Ajuą bá pɛhna ra Zidada Jesucristo pa
bi umbabi ra pumbate ya ją'i, pa da za da
'mʉi'ʉ xá hño con gue'ą, y nu'ą́ ya hinda ma
da benbabi yá thai de yá ts'oqui'ʉ. Ha nuje,
bi 'racje ra 'bɛfi pa ga xipabihe ya ją'i de
nura pumbate ri uñ'ą pa nu'ú da za da 'mʉi
xá hño con gue'ą.
20 Hangue núje yá 'mɛhniguihe ra Zidada
Jesucristo dí zo'ahe, ja ra uɛnda go zo'asɛhʉ
Ajuą, hangue dí bąnte'ihe de rá thuhu ma
Zidadahʉ ra Jesucristo gui 'yaphʉ ra pum-
bate Ajuą pa njabʉ da za gui 'bʉhʉ xá hño
con gue'ą.
21 Numa Zidadahʉ ra Jesucristo himi tu
ni 'nara ts'oqui'ą, pe po rá nguecjʉ Ajuą
bi 'yøt'e pa go gue'ą bi hñąsca gatho ma
ts'oquihʉ ja rá zi ndo'yo'ą. Ajuą bi 'yøt'a
njabʉ pa bi za bi mą gue ya hinte ma ts'oqui
dí tuhʉ ngue'ą dí camfrihʉ ra Zidada Jesu-
cristo.

6

1 Hangue núje yá 'mɛhniguihe Ajuą dí
bąnte'ihe gue hinda 'mɛditho nuna ra
mpøhø xa 'ra'ahʉ Ajuą po rá hñoją'i.
2 Ngue'ą Ajuą bi mąnga ja ra Mąca T'ofo
ne bi 'ñena:
Nú'ą ra pa dá pɛhn'a ra mpøhø, gá hongagui
ne dá ø't'a'i ri t'adi.
Y nú'ą ra pa dá ne dá ñąñ'a'i, gá honga ma
mfats'i, y dá fax'a'i.
Ha nubya nugui dí xi'ahʉ gue nubyá
guepya ya pa da za gui hyoñhʉ Ajuą pa gui
mpøhøhʉ.
3 Nuje hinto dí ø'tuahe ni 'nara nts'o'mʉi,
pa njabʉ hinto da ñąma'ñʉ de rá 'bɛfi Ajuą
nú'ą xa 'racje.
4 Nu'ą dí øthe, dí udihe 'nara hoga'mʉi
pa da hnequi gue yá hoga mɛfiguihe Ajuą.
Hangue dí tsɛtathohe gatho nú'ą dí thohe,
ya ts'othogui, ra nhyoya, ne ya dumʉi.
5 Stá tsɛthe ya mfɛi, xa jocje fadi, xa nab-
gahe ya mundo ją'i. Stá thohe ra nzabi, stá
'ñathąhe, stá thohe ra thuhu. Ne gatho dá
tsɛtathohe.
6 Dí 'yohe co ma mfenihe xá nt'axi. Dí
pątuahe xá hño rá noya Ajuą. Dí tsɛtathohe
nú'ą øtcahe ya ją'i ne dí pɛ'tsuahe ra t'equ'ei.
Ne dí 'yohe ngu utcahe ra Mąca Ndąhi, ne
xi dí pɛ'tsuahe ra hmąte ya ją'i, hingue dí
mąnthe.
7 Dí mąnbahe rá noya Ajuą, ne gatho nú'ą
dí øthe, dí øthe co rá ts'ɛdi'ą. Co rá ts'ɛdi'ą
dí 'yohe xá hño pa da za ga ntątehe ne ga
ñąnbahe rá noya'ą.
8 'Raya i'qui xi ri numahñoguihe ya ją'i, ha
nu ma'ra ya i'qui ri numa'ñʉguihe. 'Raya
i'qui esca ma nsuhe, ha nu ma'ra ya i'qui
ñąma'ñʉ de guecje. 'Ra pecaguihe gue dyá
c'uambahe, pe masque ri jaje njabʉ ya ją'i
pe nuje hindí tsaya dí mąñhe nú'ą majuąni.
9 'Ra øt'e gue ngu hingui pącje, pe Ajuą go
gue'ą pącje xá hño. 'Raya i'qui ya 'ñena da
thogaguihe, pe hina, 'yøt'a Ajuą dí tethohe.
Stá thohe ndunthi ya ts'othogui pe asta
nubya hinstá tuhe.
10 'Raya i'qui xi xa du ma mʉihe, pe ja rí
hñusɛ ma mʉihe co nú'ą ra johya ri 'racje
ra Zidada. Masque dí thohe ra nhyoya, pe
ndunthi to'o stá zohe pa xa hñąnga ya hño
de Ajuą. Masque 'ñena hinte dí pɛ'tshe, pe
Ajuą hą pɛ'tsa gatho nú'ą dí hoñhe, hangue
njabʉ hinte ri 'bɛtcahe.
11 Ma zi cu'ihʉ gyá menguhʉ Corinto xi
drí mą'ahe, hangue stá xi'ahe gatho nú'ą stá
beñhe, ne hinte dí cøn'ahe.
12 Xi drí mą'ahe con gatho ma mʉihe, pe
nu'ahʉ hingrí mącje con gatho ri mʉihʉ.
13 Núgui dí zo'ahʉ dí nja ngu 'nara dada
zofo yá bątsi, hangue dí tø'mi gui coscahʉ ra
hmąte.

Nujʉ rá nijąguihʉ Ajuą nú'ą te

14 Nubyá dí xi'ahʉ, oguí ntsixhʉ co nú'ʉ
hingyá gamfri. Ngue'ą ¿hanja da za da 'mʉi
'nadbʉ ra hñoją'i co ra nts'o'mʉi? Ne ¿hanja
da za da 'mʉ mahyɛgui ra ñot'i ne ra 'bɛxuui?
15 Ne ¿hanja da za da mɛ'tsa 'nadra mfeni
ra Zidada Jesucristo co ra Satá? Ne ¿hanja da
za da mɛ'tsa 'nadra mfeni ra gamfri ne nú'ą
hingrá gamfri?
16 Ne ¿hanja da za da nja ya c'oi ja rá nijąą
Ajuą? Hina, hinda za. Nugui dí xi'ahʉ njabʉ
ngue'ą nujʉ go rá nijąguihʉ Ajuą nú'ą te,
ngu bi 'ñena'ą ja ra Mąca T'ofo:
Nugui ma ga 'bʉi con gue'ahʉ, ne ma ga 'yo
habʉ gri 'yohʉ;
nugui go dri Ajuąguihʉ,
ha nu'ahʉ́ go dua hnini'ihʉ.
17 Hangue Ajuą bi 'ñena nehe ja ra Mąca
T'ofo:
'Ueguehʉ de nú'ą øt'a ya ts'oją'i pa hin-
gui tɛnbahʉ nuyá ts'ot'øt'e øt'e'ʉ, ena
njabʉ ma Zidadahʉ;
ne oxqui øthʉ nú'ą xá nts'o,
pa njabʉ da za gui 'bʉhʉ con guequi, ha
nugui con gue'ahʉ.
18 Ne go dri dadaguihʉ,
y nu'ahʉ dua t'ʉ'ihʉ ne dua t'ixu'ihʉ, njaua
xicjʉ Ajuą ma Hmuhʉ nú'ą to'o pɛ'tsa
gatho ra ts'ɛdi.

7

1 Ma zi cu'ihʉ, guehya ya dąnga hñą'ti xa
ñątcahʉ Ajuą, hangue mahyoni ga 'ueguehʉ
de gatho ya ts'oqui de ma mfenihʉ ne de ma
ndo'yohʉ. 'Na pa ngu 'na pa ga t'axca ma
mfenihʉ ne ga 'yohʉ co rá ntsu Ajuą.

Ra apostol Pablo bi johya de hanja bi ñobri ya cu me Corinto

2 ¡Ogrí ʉtsaguihe! Xi da mạcje, ngue'ạ
ni 'na de gue'ahʉ hinstá ø't'ahe ni 'nara
nts'o'mʉi, nixi hinstá ʉ't'ahe, ne nixi hinstá
ha'ahe pa ga hạn'ahe te ga hạn'ahe.
3 Hingo 'nara nts'ʉi núna dí xi'ahʉ, ngue'ạ
ja juadi dá xi'ahʉ gue xi drí mạ'ahʉ con
gatho ma mʉi, nubya y asta ma du.
4 Dí camfri gue guí øthʉ nú'ạ dá xi'ahʉ,
hangue dí e'ts'a ri nsuhʉ, y masque dí
thogui ndunthi ya ts'othogui, pe nu'ahʉ guí
hubga ma mʉihʉ ne xi drí johya ndunthi por
gue'ahʉ.
5 Desde ndá tsøhe de guecua Macedonia,
himbi za dá 'bʉhe xá hño, ngue'ạ xi ndí
thohe ndunthi ya ts'othogui, habʉraza mi
'bʉi nú'ʉ to'o mi ʉtsaguihe po rá noya Ajuạ,
ne xi mi tu ma mʉihe por gue'ahʉ.
6 Pe Ajuạ nú'ạ hu'mba yá mʉi nú'ʉ to'o
tu yá mʉi, bi hñubga ma mʉihe ngue'ạ bá
pɛncahe ra cu Tito pa da zønje.
7 Xi dá johyahe nu mi 'ñe bi zønje, ne bi
xicje gue xi mri johya de gue'ahʉ, hangue
ma'na bi hñubga ma mʉihe. Ne bi xicje gue
guí nehmạhʉ gui hyandgahe. Ne bi xicje
gue xi xa du ri mʉihʉ por nú'ạ xcá øtcahʉ.
Ne bi xicje gue xi guí øthʉ ra ts'ɛdi pa gui
'yøthʉ nú'ạ dá xi'ahʉ. Hangue ma'na xi dá
johyahe.
8 Dí pạdi gue numa carta dá pɛhn'ahʉbʉ
bi ja'ahʉ bi du ri mʉihʉ, nequi bi duhmạ ma
mʉi nehe. Pe nugui hindí yohna ma mfeni,
ngue'ạ dí handi gue nú'ạ ra carta'ạ bi ja'ahʉ
bi du ri mʉihʉ masque 'raya zi patho.
9 Hangue nubyá drí johya co nú'ạ ma
carta dá pɛhn'ahʉbʉ ngue'ạ bi ja'ahʉ gá tu
ri mʉihʉ pa njabʉ gá øthʉ nú'ạ dá xi'ahʉ,
hingue dá johya ngue'ạ gá thohʉ ya dumʉi.
Xa du ri mʉihʉ, pe gá ñobrihʉ, y njabʉ gá øthʉ
ngu nú'ạ ri ho Ajuạ. Hangue odi tu ri mʉihʉ
de nú'ạ dá op'ahʉ ngue'ạ hinte gá jahʉ.
10 Nu'ʉ tó'o tu yá mʉi de yá ts'oqui ne da
'uegue de gue'ʉ pa go da 'yø'tua rá paha
Ajuạ, nu'ʉ́ go gue'ʉ ma da mpøhø ne hin-
hya'mʉ da beni gue go 'nara 'ñʉ nú'ạ ra
dumʉi bi thogui. Pe nu'ʉ tó'o da du yá mʉi
de yá ts'oqui ne hinda 'uegue de gue'ʉ, go
gue'ʉ ma da 'mɛdi ja ra du pa nzạntho.
11 Nu'ahʉ hạ, gá tu ri mʉihʉ ne gá ø'tuahʉ
rá paha Ajuạ, ne gá ntsø'mhʉ ngue'ạ
hinxqui tsʉithohʉ nú'ạ ra cu bi 'yøt'a ra
ts'oqui. Hangue xi gá 'yøthʉ ra ts'ɛdi pa
gá 'yøthʉ nú'ạ dá xi'ahʉ. Gá mạñhʉ gue
hinhya'mʉ gá tɛhɛhʉ nú'ạ ra cu'ạ. Gá ncuɛhʉ
de nú'ạ bi 'yøt'e, ne gá ntsuhʉ ngue'ạ hinte
xqui xiphʉ, ne 'mɛfa gá zofohʉ'ạ pa bi ñobri.
Nubyá guí ne gui hyandgahʉ, ngue'ạ ya xcá
'yø'tuahʉ'ạ ngu nú'ạ mri 'ñepi. Nubyá hạ, dí
pạdi gue hinte guí tuhʉ de nú'ạ ra t'øt'e bi
nja.
12 Hindá op'ahʉ hønsɛ po rá ngue nú'ạ
xqui 'yøt'a nú'ạ ra cu, nixi por nú'ạ to'o bi
t'ø'tua ra ts'oqui. Nugui dá op'ahʉ pa gui
dạma 'yøthʉ nú'ạ dá xi'ahʉ, pa njabʉ da zo
ri mfenihʉ gue xi guí ne gui 'yøtcaguihʉ ja rá
thandi Ajuạ nú'ạ dí xi'ahʉ.
13 Hangue nubyá xcá hubga ma mʉihʉ.
Ne ma'na xi stá johyahe ndunthi ngue'ạ
nuni ra cu Tito gá hu'mbahʉ rá mʉi nehe,
hangue xi bi johyani.
14 Nugui xi stá e'ts'a ri nsuhʉ ja rá than-
dini, ne hinstá 'bɛ ma tsa de nú'ạ stá xi-
pabini de gue'ahʉ, ngue'ạ gatho bi njabʉ
ngu nú'ạ dá mạ. Gatho nú'ạ stá xi'ahʉ go
gue'ạ majuạni, ne nú'ạ stá xipabini.
15 Ha nuni xi ri mạ'ahʉ, ngue'ạ bentho gue
nú'ạ ra pa'ạ bi mabʉ bi zøñ'ahʉ gá umfʉ
ntsaya co ndunthi ra t'equ'ei ne ra hmạte,
ne gá 'yøthʉ nú'ạ bi xi'ahʉ.
16 Hangue nubyá ma'na xi drí johya
ngue'ạ dí pạdi gue guí øthʉ gatho nú'ạ stá
xi'ahʉ.

8

Unga ri mfats'ihʉ con gatho ri pahahʉ

1 Nubya zi cuhʉ dí ne ga xi'ahe gue Ajuạ
po rá hñojạ'i xa umba ra ts'ɛdi pa xa 'yøt'a
'nara dạnga 'bɛfi gatho nú'ʉ ya cu ri munts'i
habʉraza de guecua Macedonia.
2 Nú'ʉ́ masque xa thogui ndunthi ya
ts'othogui ne xi nts'ɛdi tho ra nhyoya, pe
xi ja yá johya'ʉ. Hangue masque hyoya'ʉ,
pe con gatho yá paha xa unga 'nara dạnga
mfats'i dega bojạ pa da mats'i ma'ra ya cu.
3 Nugui dí pạdi xá hño nú'ạ dí xi'ahʉ, gue
nu'ʉ́ bi unga yá mfats'i con gatho yá mʉi asta
habʉ bi zʉpa yá ts'ɛdi, ne bi uni'ʉ masque mi
ø'tuahmạ ra 'bɛdi'ʉ.
4 Y asta mi acje ra favo ga umfe nsɛqui'ʉ
pa da munts'a nú'ạ ra mfats'i'ạ ne da 'racje
pa ga hạ'tsuahe nú'ʉ ya cu xi tho ra nhyoya
nuni Jerusale.
5 Y hingue hønsɛ bi unga yá mfats'i dega
bojạ'ʉ, nehe bi 'yøt'a ma'na ndunthi de nú'ạ
hinduí tø'mhe, ngue'ạ ma'na xi bi du'tsua
yá mʉi da mɛpabi Ajuạ, ne da 'yøt'a ngu nú'ạ
dá xiphe, ngu nú'ạ bi xicje Ajuạ.
6 Hangue nuni ra cu Tito ya dá xiphe da
mabʉ Corinto pa da ben'ahʉ gui sigui gui
munts'a ri mfats'ihʉ nú'ạ ya xcá fʉhʉ xcá
muntshʉ ngu nú'ạ bi xi'ahʉni nura mʉdi.
7 Nu'ahʉ xi xcá pønga ri hmihʉ ngue'ạ xi
ja ndunthi ri jamfrihʉ, ne xi guí pạhʉ gui
'ñudihʉ xá hño rá noya Ajuạ, xi ja ri mfạdihʉ,
xi guí øthʉ xá hño nú'ạ mạnga rá noya Ajuạ,
ne xi grí mạcje nehe. Nubyá, pa ma'na
gui pønga ri hmihʉ nehe, xi da sigui gui
muntshʉ nú'ạ ra mfats'i.
8 Pe nugui hindí ja'ahʉ gui 'yøthʉ. Hønsɛ dí
xi'ahʉ nú'ạ øt'a ya cu de guecua Macedonia,
pa 'bʉ gui 'yøthʉ njabʉ nehe, nu'bʉ́ hạ, da
hnequi gue xi majuạni ja ri hmạtehʉ.

9 Nu'ahʉ ya xcá pa̱tuahʉ tengu rá hñoja̱'i
ma Zidadahʉ ra Jesucristo. Nú'á̱ masque go
rá mɛti gatho ya hño de mahets'i, pe bi 'ñe
bi nhyoyaua ja ra ximhai po rá nguecjʉ, pa
njabʉ bi za bi 'racjʉ gatho ya hño de mahets'i
pa dua mɛtihʉ.
10 Nugui njabʉ dí beni ga xi'ahʉ, gue xá
hño pa gue'ahʉ gui sigui gui muntshʉ nú'a̱
ra mfats'i gá fʉhʉ gá muntshʉ majɛya. Nu
ngá fʉhʉ gá uñhʉ'a̱, gá uñhʉ con gatho ri
mʉihʉ.
11 Hangue nubyá con gatho ri mʉihʉ
juabʉ gui uñhʉ nú'a̱ ra mfats'i xcá fʉhʉ xcá
muntshʉ. Uñhʉ asta habʉ da zʉ ri ts'ɛdihʉ.
12 Ngue'a̱ nu'bʉ gui unga ri mfats'ihʉ con
gatho ri mʉihʉ ne asta habʉ da zʉ ri ts'ɛdihʉ,
nu'bʉ́ ha̱, gue'a̱ ri ho Ajua̱. Ajua̱ hingui a'ahʉ
nú'a̱ hingui tsʉ ri ts'ɛdihʉ.
13 Hindí xi'ahʉ gui umfʉ ra mfats'i ma'ra
pa go gui nhyoyahʉ.
14 Nu'a̱ dí xi'ahʉ, núbya ja te guí pɛ'tshʉ,
da za gui faxhʉ ma'ra to'o hingui pɛ'tsi, pa
njabʉ ra pa'a̱ hingo gri pɛ'tshʉ, ne 'bʉ go
di pɛ'tsi'ʉ, nu'ʉ́ da za go da max'ahʉ nehe.
Njabʉ gui mfaxhʉ 'na ngu ma'na pa hinte
gui 'bɛhʉ.
15 Gui njahʉ ngu bi nja ya me Israel nu
mi mɛnpabi Ajua̱ te da zi'ʉ, ngu ena ja ra
Ma̱ca T'ofo: "Nu'a̱ tó'o bi go ndunthi, hinte
bi bonguabi; ha nu'a̱ tó'o ts'ʉtho bi go, himbi
'bɛpabi nehe."

Ra Tito ne nú'ʉ ma'ra ri 'ñoui

16 Dí umba njama̱di Ajua̱ ngue'a̱ nu'á̱ bi
xocua rá mfeni nuni ra cu Tito pa rí dagui
rí du por gue'ahʉ ngugui.
17 Nuní bi 'yøde ma nt'adihe gue da mabʉ
dua c'a̱'ts'ahʉ, ne ma da ma de rá paha sɛhɛ
ngue'a̱ xi rí dagui rí du por gue'ahʉ.
18 Nehe dí pɛnhebʉ ma'na ra cu pa da
mɛuini. Nuni ra cu xi xa t'e'tsua rá nsu ja
gatho ya nija̱, y gatho ya cu ma̱ gue nuní xi
ma̱nba xá hño rá noya Ajua̱.
19 Y hingue hønsɛ ña̱mahño'ʉ de guehni,
nehe bi hñʉts'ini pa ga mahe Jerusale ga
tsohe nú'a̱ ra mfats'i dí muntshʉ. Y núna
dí øthʉ guehna pa rá nsunda Ajua̱, ne pa
da ba̱di nú'ʉ ya cu ma ga ha̱'tsuahʉ ra
mfats'i, gue nu'ahʉ xi guí faxhʉ'ʉ con gatho
ri mʉihʉ.
20 Y nuje xi drí jamasuhe nuna boja̱ ma ga
ha̱xhe pa hinto da ña̱ma'ñʉ de guecje.
21 Nuje nza̱ntho dí øthe ra ts'ɛdi pa ga suhe
gatho ya t'øt'e xá hño ngu rí 'ñehe. Y hingue
hønsɛ ja rá thandi Ajua̱ dí øthe njabʉ, nehe ja
yá thandi ya ja̱'i.
22 Nehe dí pɛnhebʉ ma'na ra cu pa da mɛui
nuni ra cu Tito co nuni ma'na ra cu, ngue'a̱
stá hanthe ndunthi ya i'qui gue xi xa supabi
yá 'bɛfi Ajua̱ con gatho rá mʉi. Y nubyá xi
ne da mabʉ dua c'a̱'ts'ahʉ ngue'a̱ camfrini
gue nu sta zømbʉ ma gui 'yøthʉ xá hño ngu
rí 'ñehe.
23 Ha nu'bʉ to'o da 'yan'ahʉ de nuni ra
cu Tito, xipabihʉ gue drí mpɛ'be mahyɛgui
ja rá 'bɛfi Ajua̱ ne go guehni stá pɛnpʉ pa
da max'ahʉ. Ha nuyʉ má yoho ya cu, go
xa mɛhna ya nija̱ de guecua. Y nuya cuyʉ
ri hnequi ja yá 'mʉi rá nsunda ra Zidada
Jesucristo.
24 Hangue 'ñutuahʉ 'nara hoga hma̱te
nuya cuyʉ, pa njabʉ da ba̱di gatho ma'ra ya
cu gue xi majua̱ni ja ri hma̱tehʉ ngu nú'a̱ stí
xipabi'ʉ de gue'ahʉ.

9

Ra mfats'i hmunts'i pa ma'ra ya cu

1 Ma zi cu'ihʉ, ya hinga mahyoni ga yopa
op'ahma̱hʉ pa ga ben'ahʉ de nú'a̱ ra mfats'i
ma ga umfʉ ya cu,
2 ngue'a̱ ya stá pa̱t'a ri hoga pahahʉ. Xi
stá e'ts'a ri nsuhʉ ngue'a̱ stá xipabi ya cu de
guecua Macedonia de nú'a̱ ri hoga paha guí
pɛ'tshʉ, nú'ahʉ gyá menguhʉbʉ Acaya. Ne
stá xipabi gue nu'ahʉ de majɛya gá fʉhʉ gá
muntshʉ ra mfats'i. Y co nuri hoga paha guí
pɛ'tshʉ xcá nuphʉ yá mfeni ndunthi ya cu de
guecua Macedonia.
3 Pe masque'a̱, dí pɛhn'ahʉbʉ nuyʉ ya cu
pa da ben'ahʉ gui sigui gui muntshʉ nú'a̱ ra
mfats'i ngu nú'a̱ stá xipabi ma'ra ya cu de
gue'ahʉ, pa da njabʉ ngu nú'a̱ stá xipabi'ʉ.
4 Dí xi'ahʉ njaua ngue'a̱ xi'bʉ ga mɛ'bebʉ
'raya cu de guecua Macedonia ha nu xcrá
tsøñhebʉ di othotho ra mfats'i de nú'a̱ stá ma̱
gue ya xcá muntshʉ. Nu'bʉ́ ha̱, ja ga 'bɛhni
ma tsahe, hinga hønsɛguihe, ne'ahʉ nehe.
5 Hangue dá beni gue ante ga mahebʉ,
mahyoni ga pɛhn'ahebʉ da 'mɛt'o nuyʉ
hñu ya cu da ma da ben'ahʉ de nú'a̱ ra
mfats'i xcá ma̱ñhʉ gui uñhʉ. Nuyʉ ya cuyʉ
guehyʉ ma da max'ahʉ gui muntshʉ nú'a̱ ra
mfats'i'a̱. Y dí nehe gui uñhʉ con gatho ri
mʉihʉ, hingue dí nehe gue nu xcrá tsøñhe ja
ga ja'ahe pa gui uñhʉ, dí nehe gue nu xcrá
tsøñhe, ya di ja.
6 Beñhʉ núna ma ga xi'ahʉ: Nu'a̱ tó'o da
mot'a 'na tʉi, gue'a̱ 'na tʉi da xofo, pe nu'a̱
tó'o da mot'a ndunthi, ma da xofo ndunthi
nehe.
7 Hangue bensɛhʉ ja ri mfenihʉ nú'a̱ ma
gui uñhʉ, y gue'a̱ gui uñhʉ'a̱. Pe uñhʉ con
gatho ri pahahʉ, ne ogrí hyøcjʉ nú'a̱ guí
uñhʉ, ngue'a̱ Ajua̱ xi ri ma̱di nú'ʉ to'o ri
unga 'nara mfats'i con gatho yá paha.
8 Ajua̱ ja rá ts'ɛdi pa da ja̱p'ahʉ ne da
xup'ahʉ gatho nú'a̱ te guí pɛ'tshʉ, pa njabʉ
hinte da 'yø't'ahʉ ra 'bɛdi, y njabʉ ma'na da
xup'ahʉ pa da za gui faxhʉ nú'ʉ ma'ra to'o
hingui tsʉpabi.
9 Nu'bʉ gui øthʉ njabʉ, nu'bʉ́ ha̱, guí øthʉ
ngu nú'a̱ xa t'ofo ja ra Ma̱ca T'ofo habʉ ena:

'Nara hoja̱'i con gatho rá mɯi xi hecuabi ya
hyoya ndunthi ya hño,
y nurá hñoja̱'i'a̱ hinhya'mɯ da 'mɛdi.
10 Ajua̱ 'racjɯ ya nda pa ga pothɯ, ne ri japi
da nte pa da nja te ga tsihɯ. Nehe go gue'a̱ da
xup'a'ihɯ nú'a̱ ra mfats'i guí uñhɯ, pa njabɯ
ma'na da nja nú'a̱ te gui uñhɯ.
11 De nú'a̱ ra mfats'i ma gui uñhɯ, ma'na ma
da xup'ahɯ pa ma'na da za gui uñhɯ. Y gatho
nú'a̱ ri mfats'ihɯ ma ga ha̱'tsuahe ya cu, nu
stí hña̱ni'ɯ ma da umba njama̱di Ajua̱ po
nú'a̱ ri mfats'ihɯ.
12 Y njabɯ hingue hønsɛ ma gui umfɯ nú'a̱ te
ø'tua ra 'bɛdi'ɯ, pe nu'ɯ́ ma da umba ndunthi
njama̱di Ajua̱ de gatho núna xcá 'yøthɯ con
gue'ɯ.
13 Y nu sta hña̱nga nú'a̱ ri mfats'ihɯ, ma da
xøcambeni Ajua̱'ɯ ngue'a̱ ma da ba̱di gue xi
xcá camfrihɯ rá noya ra Zidada Jesucristo
ne guí øtehɯ. Nehe da xøcambeni'ɯ Ajua̱
ngue'a̱ guí umfɯ ri mfats'ihɯ con gatho ri
mɯihɯ. Y nú'a̱ guí øthɯ gue'a̱ 'nara hño pa
gatho ya cu.
14 Y nuya cu'ɯ ma da 'yapabi Ajua̱ ndun-
thi por gue'ahɯ, ne da mɛ'ts'ahɯ ra hma̱te
ngue'a̱ Ajua̱ xa 'ra'ahɯ ra ts'ɛdi pa guí uñhɯ
ri mfats'ihɯ.
15 ¡Ga umfɯ njama̱di Ajua̱ ngue'a̱ bá pɛncahɯ
rá hma̱ca T'ɯ, y guehna 'nara 'baha ma'na xi
ra da̱ngui de gatho!

10

Rá ts'ɛdi nú'a̱ mri hña̱ ra Pablo ngue'a̱ mrá apostol

1 Núgui drá Pablo dí zo'a'ihɯ co ra t'equ'ei
ne ra hma̱te nú'a̱ ri 'racagui ma Zidadahɯ ra
Jesucristo. 'Ra de gue'ahɯ guí eñhɯ gue ora
dí 'bɯi con gue'ahɯ xi drá hoja̱'i, pe nú'bɯ dí
'bɯi yabɯ de gue'ahɯ, guí eñhɯ gue hindí tsu
pa te ga xi'ahɯ.
2 Pe nugui dí xi'ahɯ oxqui jacjɯ ga zo'ahɯ
nts'ɛdi nu xcrá 'bɯi con gue'ahɯ, ngue'a̱ stá
beni ga tsɯ́'ahɯ 'ra de gue'ahɯ nú'ahɯ xcá
ma̱ñhɯ gue dí mpɛfihe de ma mfenisɛhe,
hingue de nú'a̱ 'bɛpcahe Ajua̱.
3 Xi majua̱ni nuje dyá ja̱'ithohe otho ma
ts'ɛdihe pa ga ntunhe co ra nts'o. Nuje drí
ntunhe pe co nú'a̱ ra ts'ɛdi ri 'racje Ajua̱.
4 Y nú'a̱ dí ha̱he pa ga ntuhnihe hingue
ngu nú'a̱ ha̱ ya meximhai, ngue'a̱ nú'a̱ dí
ha̱he, dí ha̱npahe rá ts'ɛdi Ajua̱ xa 'racje pa
ga huatuahe yá 'bɛfi ra ts'onda̱hi.
5 Y con gue'a̱ ha̱, dí co'tuahe yá ne nú'ɯ
to'o hingui pa̱ Ajua̱ ne xi ri 'ñets'i gue xi ja
yá mfa̱di pe hinga gue'a̱ nú'a̱ ma̱, ne ɯ'ta
ma'ra ya ja̱'i pa hinda gamfri nehe. Nuje dí
zofohe ya ja̱'i da hyɛpɯ ya mfeni de nuna ra
ximhai pa da nhyoga 'yøde de ma Zidadahɯ
ra Jesucristo.
6 Y nu xcrí hña̱ñhɯ nuna ra ts'ofo dí
'ra'ahe, ma ga ha̱mbahe nguɛnda nú'ɯ
hinda ne da 'yøtcahe.
7 Nu'ahɯ́ hinguí huxhɯ nguɛnda xá hño
tengu gra 'mɯi 'nara ja̱'i pa gui camfribihɯ,
nguetho nu'ahɯ́ guí camfrihɯ hønsɛ de nú'a̱
ri hnequi. Nú'ahɯ guí pa̱hɯ gue rá mɛti'ihɯ
ma Zidadahɯ ra Jesucristo, pa̱hɯ gue necje
yá mɛtiguihe nehe'a̱.
8 Nugui hindí ntsa ga ma̱ de nú'a̱ ra ts'ɛdi
bi 'racje Ajua̱ pa dá zo'ahe, ngue'a̱ nu'á̱ bi
'racje nura ts'ɛdi'a̱ pa ga zo'ahe pa ma'na da
nja ri jamfrihɯ, hingo pa da 'mɛ ri jamfrihɯ.
9 Ne nugui hindí ne gui 'ñeñhɯ gue dí ne ga
pi'ahɯ co numa carta dí pɛhn'ahɯbɯ.
10 'Ra de gue'ahɯ guí eñhɯ gue nú'bɯ dí 'bɯi
yabɯ de gue'ahɯ xi dí tsɯ́'ahɯ co ya carta dí
pɛhn'ahɯ, nepɯ guí ma̱ñhɯ nehe gue nú'bɯ
dí 'bɯi con gue'ahɯ othogui ra ts'ɛdi pa ga
tsɯ́'ahɯ. Ne guí ma̱ñhɯ gue nixi pa ga ña̱
hindí pa̱di.
11 'Bɯ nú'ahɯ guí ma̱ñhɯ njabɯ, pa̱hɯ xá
hño gue ngu nú'a̱ dí op'ahɯ núbya hindí 'bɯi
con gue'ahɯ, njabɯ nehe ga øt'e nu xcrá 'bɯi
con gue'ahɯ.
12 Nuje hindí njahe ngu nú'ɯ 'yobɯ xi ri
'ñexa sɛhɛ. Nu'ɯ́ ri hñɛcua sɛhɛ 'na ngu
ma'na, ngue'a̱ ya 'bɛmfeni.
13 Pe nuje hindí njahe ngu'ɯ, hønsɛ nu'a̱
dí øthe, dí ma̱ñhe nú'a̱ majua̱ni stá pɛfihe,
ngue'a̱ Ajua̱ go xa 'racaguihe nuna ra
'bɛfina̱, ne bi hñuxcaguihe pa dá mahebɯ
Corinto dá zo'ahe de rá noya'a̱.
14 Hingrá nt'ets'i nú'a̱ dí ma̱ñhe gue go rá
mɯdiguihe dá mahebɯ dá ha̱'ts'ahe rá noya
ma Zidadahɯ ra Jesucristo, ngue'a̱ nu'á̱ xi
majua̱ni dá mahebɯ.
15 Hindrí 'ñexhe gue go stá pɛfihe nú'a̱ xa
mɛfi ma'ra, hønsɛ nu'a̱ dí nehe gue ma'na da
nte ri jamfrihɯ, pa njabɯ ma'na da nda̱ngui
rá 'bɛfi Ajua̱ nú'a̱ xa 'bɛpcahe ga pɛhe con
gue'ahɯ.
16 Nehe dí tø'mhe gue 'mɛfa ma ga zofohe
ma'ra ya ja̱'i de nú'ɯ ma'ra ya hnini thogui
de ri hninihɯ habɯ hinxa nt'ødetho rá noya
Ajua̱, pa njabɯ hinda t'ena gue drí 'ñexhe co
nú'a̱ ya xa mɛfi ma'ra.
17 Nu'bɯ to'o da 'ñets'i de nú'a̱ te xa mɛfi,
dá 'ñets'i 'bɯ xa mɛfi co rá ts'ɛdi Ajua̱.
18 Nu'bɯ 'nara ja̱'i di 'ñexasɛ de nú'a̱ xa
mɛfi, hinte ri muui rá nt'ets'i. Pe nu'bɯ go
Ajua̱ e'tsua rá nsu'a̱, nu'bɯ́ ha̱, ri muui nú'a̱
rá 'bɛfi'a̱.

11

Ra apostol Pablo ne nú'ɯ ya 'ñet'a apostol

1 ¡Xa̱ma̱ hinda zøt'a ri mɯihɯ de núna dí
xi'ahɯbya, masque gui beñhɯ gue dí nja ngu
'nara 'bɛmfeni ngue'a̱ ma ga ma̱ de nú'a̱ stá
øt'e, pe osta zøt'a ri mɯihɯ!

2 Nugui dí tagui dí tu por gue'ahн ne dí
ne xi gui 'bнhн xá hño ngu nú'ą ne Ajuą,
ngue'ą nugui go rá mнdigui dá zo'ahн de
ma zi Hmuhн ra Jesucristo pa gá camfrihн'ą.
Ne dí ne gui 'bнhн xá hño ja rá thandi'ą,
gui njahн ngu 'nara nxutsi xá nt'axi ma dra
dapabi ja rá 'yε nú'ą to'o ma da 'yøt'e drá
dąme.
3 Pe nugui dí tsu dra t'н't'ahн pa dra ts'oc'a
ri mfenihн ne gui 'ueguehн de nura hoga
hmąte guí pε'tsuahн ra Zidada Jesucristo.
Dí tsu gui njahн ngu ra Eva bi hyat'a ra
ts'ondąhi nú'bн bi mpнnga qu'eñą.
4 Ngue'ą nu'ahн 'bestho guí camfrihн nuto
pabн zo'ahн de ma Zidadahн ra Jesu pe
de ma'na'ño ra mfeni, hingo ngu nú'ą stá
xi'ahн. Ne guí camfrihн nuto zo'ahн de rá
Mąca Ndąhi Ajuą, pe hingui u't'ahн ngu nú'ą
stá u't'ahe. Ne guí camfrihн nuto zo'ahн de
ma'na ra noya hinga mahyεgui co nú'ą ra
mąca noya stá xi'ahe, gatho xi guí camfrihн
'bestho.
5 Pe nugui dí camfri gue ma'na dí pε'tsa ra
nsu que nú'н ri 'ñet'a apostol.
6 Masque hindí pądi ga mąnga ya noya
mahotho ngu mąñ'н, pe dí pądi gue nú'ą
dí mą gue'ą majuąni ngu xcá 'yøhн stá mą,
ngue'ą nząntho stá zo'ahн co ra mfądi nú'ą
xa 'racagui Ajuą.
7 ¿Ha gue 'nara ts'ocate dá øt'e ngue'ą
hindá hąn'ahн nú'ą ra boją nguí 'racjн nu
ndá zo'ahн de rá noya Ajuą? ¿Ha gue bi н ri
mfenihн hønsε ngue'ą gá handgahн dá mpεfi
pa dá tsнdi nú'ą te mi 'bεcagui pa bi za dá
zo'ahн de rá noya Ajuą?
8 Nu'ą ra mfats'i dá hąni, dá hąni de ma'ra
ya nija pa bi za dá mabн dá zo'ahн de rá noya
Ajuą.
9 Y nu nduá 'bнpн con gue'ahн, hindá ne
dá xuhña'ihн ni 'na de gue'ahн de nú'ą te mi
øtca ra 'bεdi, ngue'ą nuya zi cu de guecua
Macedonia go gue'н bi hñąscabн nú'ą te mi
øtca ra 'bεdi. Nugui xi dá øt'a ra ts'εdi pa
hindá xuhña'ihн, ne nząntho ma ga øt'a
njabн.
10 Nugui dí mąnga nú'ą majuąni ngu nú'ą
bi 'ñutcagui ma Zidadahн ra Jesucristo ga
øt'e, y dí xi'ahн gue hinda za to'o da jacagui
ga hąnbabi yá boją ya cu de guepн Acaya
nsøcta por ngue'ą dí mąnba rá noya Ajuą.
11 ¿Te guí beñhн? ¿Ha gue guí beñhн gue dí
нtsa'ihн ngue'ą hindá hąn'ahн ri mfats'ihн?
Hina, hindrí нtsa'ihн. Ajuą pądi gue xi drí
mą'a'ihн.
12 Nugui ma ga sigui ga øt'a ra ts'εdi pa
hinga hąn'ahн ni 'nara mfats'i, pa njabн
hinda 'ñenga nú'н ma'ra 'yobн ri 'ñet'a apos-
tol gue nú'ą øt'н, gue'ą dí øthe nehe.
13 Nu'ú 'yobн ri 'ñet'a apostol de ra Zidada
Jesucristo ne ri 'ñet'a mεfi de Ajuą, pe hinga
majuąni, ngue'ą go ya hyate.
14 Y hinga 'yøhн de nú'ą øt'a nú'н ya
c'uamba ją'i, ngue'ą asta ra Satá nehe ri
'ñet'a εnxε de Ajuą.
15 Hangue hinga 'yøhн gue nuyá mεfi ra
ts'ondąhi ri 'ñet'a mεfi de Ajuą. Pe nuya
mεfi'н ma da gu'tuabi Ajuą ngu nú'ą xa
'yøt'e'н.

Nú'ą bi thogui ra Pablo ngue'ą mrá apostol

16 Ma'na'qui dí yopa xi'ahн: Oxqui ma gui
beñhн gue xi stá 'bε ma mfeni ngue'ą dí mą
de nú'ą stá øt'e, pe nu'bн njabн guí beñhн, ua
beñhн. Pe 'racjн nsεqui ga 'ñexa ts'н ngu ri
'ñexa nú'н ma'ra.
17 Núna dí mą, dí mąnsε de guecsεhε, hinga
gue'ą xa 'ñutca hmąhą ma Zidadahн, ne dí
nja ngu 'nara 'bεmfeni drí 'ñexasε.
18 Ngue'ą ndunthi ya ją'i xi ri 'ñets'i co ya
t'øt'e nú'н jaua ja ra ximhai, hangue nequi
ma ga 'ñexa ts'н.
19 Nu'ahн guí behmąhн gue xi ja ri
mfądihн, pe hinga majuąni ngue'ą grí ho
gui 'yøthн nú'ą xi'ahн nú'н xi ya 'bεmfeni.
20 Nu'ahн hingui tsøt'a ri mнihн de
nú'ą xi'ahн nú'н ya ją'i'н, masque ri
ja'ahн gui pεpabihн ne a'ahн ya boją, ne
masque hą'ts'a'ihн gatho nú'ą guí pε'tshн,
ne masque ri 'ñet'a ndąн pa da za da
manda'ihн, ne ñąma'ñн de gue'ahн, pe xcá
hoptahн pa xa njabн'н.
21 Nugui dí mąnga majuąni gue nuje hin-
hya'mн stá beñhe ga ø't'ahe njabн ngu nú'ą
ø't'ahн nú'н ri 'ñet'a apostol, hangue 'ra de
gue'ahн guí eñhн gue hinte ma fądihe.
Pe nugui hindí tsu ga 'ñets'i ngu ri 'ñets'i
nú'н ya 'ñet'a apostol, masque gui beñhн gue
dí nja ngu 'nara 'bεmfeni.
22 ¿Ha gue nu'ú ñąca ebreo? Nequi dí ñąca
ebreo. ¿Ha gue nu'ú ya me Israel? Nequi drá
me Israel. ¿Ha gue nu'ú xquí 'ñehe desde yá
ją'i ra Abrá? Nequi ja stí 'ñehni nehe.
23 ¿Ha gue nu'ú mąñ'н gue yá mεfi ra Zi-
dada Jesucristo? Nugui hą, go rá mεfigui.
Nubyá dí ñą 'ñena 'nara 'bεmfeni ngue'ą
dí mąnga njabн. Nugui ma'na stá mpεfi
que gue'н, ne ma'na xra fεtc'agui que gue'н,
ne ma'na ndunthi ya i'qui xa jocagui ja ya
fadi, y ndunthi ya i'qui stá c'ot'i ya pa xa
thogagui.
24 Cнt'a ma i'qui bi mεtc'agui ya xodyo,
y cada ra inqui mi fεtc'agui, mi 'racagui
'natema'rεt'a ne gнto ya mfεi.
25 Hñu'qui bi hnabgagui co ya za. 'Na'qui
ya ma xa thogagui co ya nc'ahni. Hñu'qui bi
yнi nuya motsa habн ndí pa, ne de guehni
'na'qui dá o mbo ra dehe 'na pa ne 'na xuui.
26 Xi stá 'yo ndunthi. Stá 'raxa ja ya dąthe
xá nts'uni. Stá c'ot'i de yá 'yε ya dacate, ne
stá c'ot'i de ja yá 'yε ma miqu'ei'be nú'н ya
xodyo ne de ja yá 'yε ya ją'i hingyá xodyo.
Stá thogui ya ts'othogui ja ya hnini ne ja ya

mbonthi ne ja ra ndehe. Ne xuá nts'uni pa guequi nura ora ndí 'ño'be nú'ʉ mri 'ñɛt'a cu.
27 Stá thogui ndunthi ya nzabi ngue'ą xi stá mpɛfi ndunthi. Stá 'ña'thą. Stá tho ra thuhu ra nduthe. Stá tho ra tsɛ ne stá tho ra 'ñąhe.
28 Hingue hønsɛ ndí thogui gatho nuya ya ts'othogui'ʉ, nehe ndí tho ya dumʉi ngue'ą mi oda ma mfeni de gue'ahʉ ne de gatho ma'ra ya gamfri.
29 'Bʉ 'nara cu otho ndunthi rá jamfri, ja ra uɛnda gue nequi dí njabʉ nehe. 'Bʉ 'nara cu da t'ʉ'ti pa da 'øt'a 'nara ts'oqui, nugui xi ri ʉ ma mfeni ne tsøt'a ma mʉi co nú'ʉ ya 'yʉ'tate.
30 Nu'bʉ mahyoni ga 'ñets'i, ma ga mą gatho nú'ą stá thogui habʉ xa hnequi gue de guecsɛhɛ hinte xa za stá øt'asɛ.
31 Nu Ajuą rá Dada ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo xá nsunda pa nząntho, nu'ą́ go gue'ą pądi xá hño gue majuąni nú'ą dí mą.
32 Nu ndá 'bʉi de guehni Ndamasco mi 'bʉi 'nara gobierhnu de guehni nú'ą xqui hñuxa ra ndą Arena. Nura gobierhnu'ą go gue'ą bi manda da thøbgagui ja ya gosthi hnini pa dra jʉgaguihmą.
33 Pe nuya cu bi 'yɛnc'agui ja 'nara dąnga 'bøts'e ne bi tonsc'agui ja 'nara ventana mi ja ja ra jądo nú'ą mi cot'a maxøgue ra hnini, ne ja bi cąbgaguini'ʉ pa njabʉ bi za dá c'ot'i de rá 'yɛ ra gobierhnu.

12

Ya thedi ne ya nt'udi nú'ʉ bi 'ñutua ra apostol Pablo ra Zidada Jesucristo

1 Hiní 'ñepcagui ga 'ñets'i, pe mahyoni ga øt'e njabʉ. Pe nubyá ma ga xi'ahʉ de nú'ʉ ya thedi stá handi xa 'ñutcagui ra Zidada.
2 Ma ga xi'ahʉ ngu 'ñena ma'na ra cu bi t'utua nú'ʉ ya thedi'ʉ, pe hina, ngue'ą nugui go bi t'utcagui'ʉ. Nú'ą ra cu'ą ya øt'a 'rɛt'amagoho njɛya bi ts'ixa asta xi mahets'i. Hønsɛ gue hindí pądi ua bi ts'its'i co rá ndo'yo, ua hønsɛ rá ndąhi bi ts'i'tsuabi. Hønsɛ Ajuą go gue'ą pądi.
3 Nugui dí pądi nú'ą ra cu bi ts'its'i asta xi mahets'i, hønsɛ hindí pądi ua bi ts'its'i con gatho rá ndo'yo o hina, hønsɛ Ajuą go gue'ą pądi xá hño.
4 Nu'ą́ bi ts'ixa mahets'i nuni habʉ bá øde 'raya noya nú'ʉ xá nsunda asta hingui tsa da mą, ngue'ą Ajuą hinxa umba nsɛqui pa da mą.
5 Nugui dí e'tsua rá nsu nú'ą ra cu'ą, pe hingui tsa ga 'ñets'i de guecsɛ. Nu'ą ga øt'e, ga mą gatho nú'ą stá thogui habʉ di hnequi gue de guecsɛhɛ hinte xa za stá øt'asɛ.
6 Pe nu'bʉ ga nehmą ga 'ñets'i de nú'ą te stá øt'e, pøde ni 'na hinto ma da 'ñengagui gue stá 'bɛ ma mfeni, ngue'ą ga mąnga nú'ą majuąni. Pe hinga 'ñets'i, ngue'ą da t'esca ma nsu ne da t'engui gue xi drá dąngui pe hina. Nu'ą dí ne, dí ne gui pątcahʉ xá hño tengu ma 'mʉi ngu nú'ą guí handasɛhʉ ne guí øsɛhʉ.
7 Y pa hinga dąma 'ñets'i de gatho nú'ą xa 'ñutcagui ra Zidada, bá 'bɛncagui 'nara ts'o ʉgui xi xá 'ñʉ ngu 'nara nsʉni. Dí pądi xá hño gue nura Satá go gue'ą bá hą nuna ʉguiną pa ga tsama'ñʉ ne pa hinga 'ñets'i.
8 Hñu'qui stá apabi ra Zidada da hñągahmą nuna ts'o ʉgui.
9 Pe nu'ą́ bi 'ñengagui: "Nugui dí 'bʉi con gue'i pa ga fax'a'i y ya hinte ma'na guí honi, ngue'ą nura ora otho ri ts'ɛdi, gue'ą ra ora ma'na ri hnequi ma ts'ɛdi ja ri 'mʉi," njabʉ bi 'ñengagui. Hangue xi drí johya ngue'ą otho ma ts'ɛdi, ngue'ą njabʉ tsa da hnequi ja ma 'mʉi rá ts'ɛdi ra Zidada Jesucristo.
10 Hangue nugui drí johya ga pɛpabi ma Zidadahʉ ra Jesucristo masque otho ma ts'ɛdi, ne nøngagui ya ją'i, ne dí tho ra nhyoya, ne t'ʉtsagui, ne dí tho ya dumʉi, ngue'ą nura ora otho ma ts'ɛdi, gue'bʉ ma'na dí hąnpa rá ts'ɛdi Ajuą.

Ra apostol Pablo rí dagui rí du po ra niją Corinto

11 Nugui dí nja ngu 'nara 'bɛmfeni ngue'ą dí mąnsɛ de nú'ą te stá øt'e, pe go ri ts'oquihʉ pa dí øt'a njabʉ. Ngue'ą nu'ahʉ go mri 'ñep'ahmąhʉ xcá 'ñescahʉ ma nsu, pe go guí e'tsuahʉ yá nsu nú'ʉ ri 'ñet'a apostol nú'ʉ mąnsɛ gue xi ya dąngui'ʉ pe hingo ma'na ya dąngui que guequi, masque hinte drí muui.
12 Nu ndá hą'ts'ahʉbʉ rá noya Ajuą, ja bi hnequibʉ gue xi majuąni go guequi 'nadrá apostol co nú'ʉ ya hoga nt'udi ne ya milagro gá hyanthʉ dá øt'e co rá ts'ɛdi Ajuą, ne xi dá tsɛta ya nt'ʉtsate.
13 Nugui nząntho stá jamasu'ihʉ mahyɛgui ngu stá jamasu ma'ra ya niją nehe. Hønsɛ nu'ą stá ø't'ahʉ, nú'ą hindá ne dá hąn'a'ihʉ nú'ą ra mfats'i nguí 'racjhmąhʉ, ngue'ą hindá ne ga xuhña'ihʉ. ¡Pe nu'bʉ guí beñhʉ gue gue'ą 'nara nts'o'mʉi dá ø't'ahʉ, dí a'ahʉ ra pumbate!
14 Y nubyá ya drí hñoqui pa ga mabʉ ga c'ą'ts'ahʉ, y con guehna i'quiną, ya rá hñu'qui dí pabʉ. Y nu xcrá tsømbʉ hindí ne ga xuhña'ihʉ. Ngue'ą nu'ahʉ go dí hoñ'ahʉ, hingo dí honga nú'ą te guí pɛ'tshʉ, ngue'ą 'nara dada go gue'ą rí 'ñepi da munts'a ra boją pa da zocua yá bątsi, hingue nuya bątsi go da munts'a ra boją pa da zocua yá dada.
15 Nugui con gatho ma johya ma ga tegue gatho nú'ą te dí pɛ'tsi, ne masque dá thegue gatho ma nzaqui nehe, ngue'ą dí ne gui 'bʉhʉ xá hño co Ajuą. ¿Ha gue ma gui ʉtsaguihʉ ngue'ą ma'na dí mą'ahʉ?
16 Nu'ahʉ guí ąpahʉ xá hño gue hindá ne ga xuhña'ihʉ, pe 'ra de gue'ahʉ guí mąñhʉ

gue 'nadrá hyate, ne guí mąñhʉ gue nugui
stá ha'ahʉ pa stá hąn'ahʉ te stá hąn'ahʉ.
17 Xi nú'ʉ ya cu stá pɛn'ahʉbʉ, ¿ha gue stá
pɛnpʉ pa da hya'a'ihʉ pa da hñąn'ahʉ nú'ą
te guí pɛ'tshʉ?
18 Dá pɛn'ahʉbʉ nuni ra cu Tito co nú'ą
ma'na ra cu pa dua c'ą'ts'ahʉ. ¿Ha gue xa
hya'ahʉ? ¿Ha gue hingue 'nat'a dí beñhe ne
'nat'a ra 'bɛfi dí pɛhe?
19 Ząi da ne gui beñhʉ gue go dí da'ahʉ
nguɛnda de nú'ą te stá pɛfi, pe hina, nu Ajuą
ra Dada go gue'ą drí dapa nguɛnda de nú'ą
te dí øt'e, ne guehna dí mą ja rá thandi'ą
de rá thuhu ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Y
gatho núna stá xi'ahʉ, ma zi hmądi cu'ihʉ,
stá xi'ahʉ pa njabʉ ma'na da nte ri jamfrihʉ.
20 Nu xcrá tsømbʉ, dí tsu xi'bʉ hingri øthʉ
ngu nú'ą dí nega, o xi'bʉ hingo gra øt'e
ngu nú'ą go guí nehʉ. Dí tsu gri pɛ'tshʉ ya
tsʉi, o gri nehʉ gui nsɛhɛhʉ, gri ncuɛhʉ, gri
pɛ'tshʉ ya hegue, gri njʉ'tsua nc'uambahʉ,
gri nøñhʉ 'na ngu ma'na, gri 'ñets'ihʉ, ne ya
hinga 'na gri øthʉ.
21 Nu xcrá yopa mabʉ dí tsu ga 'bɛ ma tsa
ja rá thandi Ajuą por nú'ą gri øthʉ, y pøde da
dąqui ga nzoni ngue'ą ndunthi de gue'ahʉ
ya maya'bʉ guí øthʉ ya ts'oqui, y hinxcá
ñobrihʉ pa gui hyɛhʉbʉ ya ts'ot'øt'e, ne guí
siguihʉ grí hñuxhʉ ya 'bɛhñą nú'ʉ hingue xi
ri 'bɛhñąhʉ, ne guí øthʉ nú'ą go guí nehʉ.

13

Ra apostol Pablo benba ya gamfri da 'ño xá hño ne pɛnpa ya nzɛnjua

1 Con guehna i'qui ma ga mabʉ, ya rá
hñu'qui dí tsøñ'ahʉ. Y nu xcrá tsømbʉ ma ga
hąmp'ahʉ nguɛnda ngu nú'ą mąnga ra ley
habʉ ena: Pa da za da jamfri gue xa nja te
xa 'yøt'a 'nara ją'i nú'ą hñąpabi, mahyoni di
'bʉhni yoho o hñu nú'ʉ to'o damajuąni gue
xi majuąni xa 'yøt'e nú'ą te hñąpabi.
2 Nu ndá mabʉ rá ño'qui, dá xi'ahʉ
gatho'ihʉ nú'ahʉ xcá øthʉ ya ts'oqui, gue
nu xcrá mabʉ rá hñu'qui ma ga hąmp'ahʉ
nguɛnda gatho nú'ą xcá øthʉ. Y núbya hindí
'bʉitho con gue'ahʉ dí yopa ben'ahʉ ne
gatho nú'ʉ ma'ra guí 'bʉhʉbʉ, gue ma ga
hąmp'ahʉ nguɛnda ngu nú'ą ya stá xi'ahʉ.
3 Nu'bʉ́ hą, ma gui pąhʉ gue go ra Zidada
Jesucristo ri 'racagui ra ts'ɛdi pa ga zo'ahʉ.
Y nu'ą́ go gue'ą pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa da pa't'a ri
'mʉihʉ, nehe pa da castiga'ihʉ.
4 Nu'ą́ masque bri pont'i ne bi thopa rá zi
ndo'yo nú'ą mi otho rá ts'ɛdi, pe co rá mąca
ts'ɛdi Ajuą bi japi bi yopa nte de ra du'ą.
Nuje nehe otho rá ts'ɛdi ma ndo'yohe ngu rá
zi ndo'yo. Pe dí pąhe gue dí 'bʉhe con gue'ą,
hangue Ajuą ri 'racje ra ts'ɛdi pa ga zo'ahe.
5 Bensɛhʉ ja ri mfenihʉ ua xi majuąni
guí camfrihʉ xá hño ra Zidada Jesu o hina.
Hangue bensɛhʉ xá hño. Nu'ahʉ go guí
pąsɛhʉ ua 'bʉi ra Zidada Jesucristo ja ri
corasohʉ o hina, pa gui pąhʉ ua hingrí 'ñet'a
gamfrithohʉ.
6 Ne nuje dí tø'mhe gui pąhʉ xá hño gue
nuje hindyá 'ñet'a apostolhe.
7 Nuje xi dí aphe Ajuą pa gui 'yohʉ xá
hño ja rá thandi'ą. Dí nehe gue gui 'yohʉ
xá hño, pe hingue pa da hnequi gue dyá
hoga apostolhe. Nu'ą dí nehe, dí nehe gui
'yohʉ xá hño masque dá t'enje gue dyá 'ñet'a
apostolhe.
8 Ngue'ą nuje hingui tsa ga øthe 'nara t'øt'e
nú'ą dri ncontraui nú'ą majuąni. Nuje dí
øthe ra ts'ɛdi pa nzątho go da ntąte nú'ą
majuąni.
9 Masque nuje xa t'acje ra ts'ɛdi pa ga
castigahmą'ihe, pe ga johyahe 'bʉ nu'ahʉ
gui 'yohʉ xá hño. Nuje hindí tsayahe dí
apabihe Ajuą pa xi gui 'yohʉ xá hño ja rá
thandi'ą.
10 Dí op'ahʉ nuna carta núbya ante ga
mabʉ ga tsøñ'ahʉ, pa nu xcrá tsømbʉ ya xcá
øthʉ ngu nú'ą dí ne, pa ya hinga tsʉ́'ahʉ co
nuna ra ts'ɛdi xa 'racagui ra Zidada. Y nuna
ts'ɛdiną xa t'aqui pa ga zo'ahʉ pa ma'na da
nte ri jamfrihʉ, hingue pa ga ja'ahʉ gui 'bɛ ri
jamfrihʉ.
11 Nubyá, zi cuhʉ, núna ma ga xi'ahʉ ya go
guehna rá ngąts'i. Xi da johyahʉ ne 'yohʉ xá
hño, dá hñu ri mʉihʉ, ne 'bʉhʉ te rá entho
ne co 'nada ra mfeni. Ajuą ri mącaguihʉ
ne hubga ma mʉihʉ pa ga 'bʉhʉ te rá entho,
nú'ą́ go gue'ą da 'mʉi con gue'ahʉ.
12 Ne nzɛnjuahʉ 'na ngu ma'na co 'nara
nthʉfi dega hmąte.
13 Nehe ri fat'ajuą'ihʉ gatho ya cu de gue-
cua Macedonia.
14 Y nubyá, ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo da
max'a'ihʉ, y Ajuą ra Dada da su'ahʉ co rá
hmąte, ne da 'mʉi ra Mąca Ndąhi nzątho
con gue'ahʉ. Njabʉ gue'ą.

RA GALATA
RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI YA GAMFRI ME GALACIA

Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Galacia

1 Núgui drá Pablo drá apostol. Hingo ya ją'i xa hñuxcagui, nixi xa mɛncagui. Numa zi Hmuhн ra Jesucristo ne Ajuą ma Dadahн go gue'н xa hñuxcagui pa dyá 'mɛhnigui'н pa ga mąnga nú'ą ra mąca noya xa 'racagui'н. Ma zi Hmuhн ra Jesucristo go gue'ą xqui du y Ajuą ma Dadahн go gue'ą bi 'yøt'e pa bi yopa nte ma'na'qui.

2 Nugui ne gatho ma zi cu 'bнiua con guequi dí op'ahe nuna carta nú'ahн grí muntshнbн ja ya nija Galacia.

3 Ajuą ma Dadahн ne ma zi Hmuhн ra Jesucristo da max'ahн ne da ją̨p'a'ihн.

4 Ajuą ma Dadahн go rá paha'ą gue ma zi Hmuhн ra Jesucristo bi unga rá te pa bi hñąsca ma ts'oquihн ne pa bi ñąngaguihн de nuna ts'oximhai mapaya.

5 ¡Ajuą go gue'ą rí 'ñepi dra nsunda pa nzą̨ntho! Njabн gue'ą.

Otho ma'na ra mąca noya pa da za da mpøhø ya ją'i

6 Ajuą bi zoncahн pa ga 'bнhн xá hño con gue'ą po nú'ą bi 'yøt'a ma zi Hmuhн ra Jesucristo po rá hñoją'i'ą. Y nubyá guí ne gui 'ueguehн de gue'ą pa gui tɛnhн ma'na'ño ra jamfri hingue ngu nú'ą mąnga ra mąca noya. Y nugui xi drí 'yø ngue'ą 'bestho guí ne gui 'ueguehн.

7 Xi majuąni otho ma'na ra mąca noya. Pe de gue'ahнbн 'bнi 'raya ją'i nú'н ri ts'oc'a ri mfenihн. Nú'ń xi nehmą da patua rá mąca noya ma Zidadahн ra Jesucristo.

8 Pe nuya ją'i'н hinda ma da mpont'ui rá cuɛ Ajuą. Ha nu'bн nuje nehe ga patuahe hmąhą rá noya Ajuą ne ga u't'ahe ma'na ra jamfri nú'ą di 'na'ño de nú'ą ya stá u't'ahe, nu'bń necje hinga ma ga mponthe rá cuɛ Ajuą. O 'bн 'nara ɛnxɛ dua ehe de mahets'i ne da ne da 'yøt'a njabн nehe, nu'bń nú'ą nehe hinda ma da mpont'ui rá cuɛ Ajuą.

9 Dí yopa xi'ahн nú'ą ya stá xi'ahн: 'Bн da 'mнi 'na to'o da zo'ahн de ma'na ra jamfri nú'ą di 'na'ño de nú'ą ya stá u't'ahe, nú'ą ra ją'i'ą hinda ma da mpont'ui rá cuɛ Ajuą.

10 Ya guí pąhн xá hño gue nugui hindí mą njabн pa da numahñogui ya ją'i. Dí mąnga njabн pa da hyandgagui xá hño Ajuą. Hindí øt'a ra ts'ɛdi pa ga pønga ma hmi co ya ją'i, ngue'ą 'bн go ga pønga ma hmi co ya ją'i, nu'bń ya drá 'bɛgo de gue'н y ya hindrá 'bɛgo de ra Zidada Jesucristo.

Hanja bi za bi mɛpa Ajuą ra apostol Pablo

11 Ma zi cu'ihн, dí ne gui pąhн gue nú'ą ra mąca noya dá xi'a'ihн hingo rá noya 'nara ją'i.

12 Nú'ą ra mąca noya dá u't'ahн go gue'ą bi 'ñutcagui ra Zidada Jesucristo. Hingo bi 'ñutcagui ya ją'i nú'ą ra mąca noya dí mą, y nixi dá hąni de gue'н.

13 Nu'ahн gá pątcahн ma 'mнi ma'mɛt'o nú'bн ndá pɛ'tsta ra jamfri mahyɛgui co ya xodyo. Nugui xi ndí ø'tua ndunthi ra nts'o'mнi nú'н to'o mi camfri Ajuą, ne ndí ne hmąhą stá ho gatho.

14 Nugui hønsɛgui go ma'na dá tɛnba yá jamfri ya xodyo de ma'ra ma compa nú'н myá xodyo nehe, ngue'ą xi dá øt'a ra ts'ɛdi pa dá tɛnba yá nzą̨i ndu ma xitahe ne ndu ma dadahe.

15 Pe nugui ante ga 'bнi, Ajuą ya xqui huancagui. Y nu mi zø ra ora de nú'ą xqui beni Ajuą, nú'ą̨ bi zocagui con gatho rá hñoją'i.

16 Ajuą ma Dadahн bi zocagui pa dá camfribi rá mąca T'н. Bi zocagui pa bi za dá zofo nehe nú'н hingyá xodyo. Y pa dá nzote, hingue 'mɛt'o dá anba 'nara ją'i.

17 Nixi dá ma Jerusale pa stá ñą'be 'mɛt'o nú'н ya myá apostol 'mɛt'o de guequi. Nu'ą dá øt'e, dá ma ja ra hai Arabia. Nepн de guehni dá pengui pa Damasco.

18 Ha nu mi thogui hñu njɛya de dá camfri, nu'bń hą, ja dá ma Jerusale pa duá c'ą'tsa ra cu Pedro, y dá 'bн'beni'ą 'nɛt'ocнt'a.

19 Hinto ma'ra ya apostol dá nu de guehni. Hønsɛ ra apostol Cobo nú'ą rá cu ra Zidada, go gue'ą dá nu'beni'ą.

20 Ajuą go gue'ą pądi gue hingrá nc'uamba nú'ą dí op'ahн.

21 'Mɛfa dá ma pa ja ra hai Siria, y ja ra hai Cilicia.

22 Y asta ra pa'ą himi pącaguitho nuya cu xqui gamfri ra Zidada Jesucristo nuni Judea.

23 Nu'ń hønsɛ xqui 'yøde gue nuguí ma'mɛt'o ndí ø'tua ra nts'o'mнi ya cu, pe nubyá dí ñą de ra jamfri, masque ma'mɛt'o ndí ne hmąhą stá huata nuna jamfriną.

24 Hangue nuya cu'н xi bi xøcambeni Ajuą ngue'ą bi bądi'н gue nugui ya stí camfri ma Zidadahн ra Jesucristo.

2

Nú'н ma'ra ya apostol bi ncompaui ra apostol Pablo

1 Y mi thogui 'rɛt'amagoho njɛya de dá ma dá c'ą'tsa ra cu Pedro nuni Jerusale. Ñepнbya dá yopa mani ma'na'qui pa dá ñą'be ya apostol. Dá mɛ'be ra cu Berhna, ne dá tsixa ra cu Tito nehe.

2 Dá mani ngue'ą njabн bi xicagui Ajuą. Y ja dá ñą'beni ya apostol nú'н myá ndą de ra

nija̱ pa bi ba̱di'ʉ xá hño nú'a̱ ra ma̱ca noya dí xipabi nú'ʉ ya ja̱'i hingyá xodyo. Dá øt'a njabʉ pa himbi 'mɛditho ma 'bɛfi nú'a̱ stí pɛfi ne astabya dí pɛfi.

3 Ha nú'ʉ ya apostol'ʉ bi 'ñena gue ha̱ha̱ xá hño nú'ʉ ya noya dá xipabi'ʉ. Hangue nu'ʉ́ bi 'ñena gue ha̱ha̱ xá hño gue hinda mɛ'tsa ra seña ra cu Tito ngu øt'a ya xodyo gue pɛ'tsa ra seña ja yá ndo'yo. Nura cu Tito hingrá xodyo, pe ra me Grecia ha̱, y hinxa thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo.

4 Nú'á̱ himbri japi da mɛ'tsa ra seña, masque 'raya 'ñet'a gamfri mi ne'ʉ gue xa thu'tsua ra seña hma̱ha̱'a̱. Nú'ʉ ya 'ñet'a gamfri mi cʉt'a ja ra nija̱ y 'na'ño ra mfeni mi beni. Mi ne da ba̱di'ʉ ua ndí tɛnhe rá ley ra Moise ua hina. Pe ra Zidada Jesucristo ya xqui pøngaguihe de nura ley'a̱. Pe nu'ʉ́ ha̱, mi tɛntho ra nda̱xjua ley, y bi yʉt'i ja ra nija̱ ngue'a̱ mi nehma̱'ʉ xa jacje stá yopa penjhma̱he ja ra nda̱xjua ley.

5 Pe nuje ni ts'ʉ hindá øthe nú'a̱ mi ma̱ñ'ʉ. Hindá yopa tɛnhe ra nda̱xjua ley. Y dá øthe njabʉ pa nú'ahʉ hingyá xodyohʉ da za gui sigui gui camfrihʉ nú'a̱ ra ma̱ca noya dá xi'ahʉ nú'a̱ ma̱ gue ga mpøhøhʉ ngue'a̱ stá camfrihʉ ra Zidada Jesu.

6 Nʉ́'ʉ ya apostol myá nda̱ de ra nija̱ hinte ma nt'utuate bi 'ñutcagui'ʉ. Pa guequi hinte ja 'bʉ ya myá apostol'ʉ 'mɛt'o de guequi 'bʉ hina, ngue'a̱ ja rá thandi Aju̱a̱ gatho ya ja̱'i mahyɛgui.

7 Nuya apostol'ʉ bi ba̱di xá hño gue Aju̱a̱ xqui mɛncagui ga zofo nú'ʉ hingyá xodyo, ngu ra cu Pedro nehe xqui 'bɛhni da zofo ya xodyo.

8 Nu'a̱ ra Zidada bi maxa ra cu Pedro pa bi zofo ya xodyo, go guet'a̱ ra Zidada bi maxcagui nehe pa dá zofo nú'ʉ hingyá xodyo.

9 Nuya apostol bi ba̱di gue Aju̱a̱ xqui 'raca ra ts'ɛdi pa dá ma dá zofo nú'ʉ hingyá xodyo. Hangue nura cu Cobo ne ra cu Pedro ne ra cu Xuua nú'ʉ ya apostol myá nda̱ de ra nija̱, bi 'racje yá 'yɛ pa nugui ne ra cu Berhna dá mip'yɛhe con gue'ʉ. Gue'a̱ 'nara nt'udi pa dá ncompahe con gue'ʉ. Dá cohe 'nara cohi gue nugui co ra cu Berhna ga mɛ'be ga zohe nuya ja̱'i hingyá xodyo, ha nu'ʉ́ da ma pa da zofo ya xodyo.

10 Nú'ʉ ya apostol nsøctho bi xicje gue ga sigui ga beñhe nú'ʉ ya zi cu hyoya. Hangue nugui dí øt'a ra ts'ɛdi pa dí fats'i'ʉ.

Ra apostol Pablo bi zʉɨ ra apostol Pedro

11 Ñepʉ nuje dá penje ma'na'qui pa Antioquía. Y 'mɛfa ra cu Pedro bi mani bá ntsønte. Hangue ja dá yopa nthɛ'beni ma'na'qui con gue'a̱. Y nuni ja dá tsʉini'a̱ ngue'a̱ mi ne da yopa dɛna ra nda̱xjua ley ma'na'qui.

12 Nurá mʉdi ha̱, mi øt'e xá hño, mi ñuni co ya cu hingyá xodyo. Pe 'mɛfa bi zønini ma'ra ya cu myá xodyo xqui mɛhna ra cu Cobo. Ha nu mi zønga nuya cu'ʉ, ra cu Pedro bi 'yøt'a ñohmi ne bi mʉdi bi 'uegue de nú'ʉ ya cu hingyá xodyo pa ya himbi ñuni con gue'ʉ. Bi 'yøt'a njabʉ ngue'a̱ mi tsu te da ma̱ nú'ʉ ya cu mi tɛnba yá nza̱i ya xodyo.

13 Ha nu'ʉ ma'ra ya cu nú'ʉ myá xodyo bi 'yøt'a ñohmi mahyɛgui co ra cu Pedro, hangue asta ra cu Berhna bi cadi'ʉ pa bi ñohmi ne'a̱.

14 Pe nu ndá handi gue nu'ʉ́ bi 'yøt'a ñohmi ne himbi dɛna xá hño rá noya Aju̱a̱, dá xipabi ra cu Pedro ja yá thandi gatho ya cu, ne dá embi: “Nu'í grá xodyo, pe ya gá camfri ra Zidada Jesu y ya hinguí tɛnhma̱ha̱ ra nda̱xjua ley. Nu'bʉ́ ¿hanja guí nehma̱ gue da dɛna ra nda̱xjua ley nú'ʉ ya cu hingyá xodyo?”

Ya xodyo ne gatho ngu ma'ra ma da mpøhø nú'bʉ da gamfri ra Zidada Jesu

15 Nugaguiui dyá xodyoui desde dá 'bʉhʉ. Nu ma'mɛt'o nza̱ntho ndí øt'ui nú'a̱ ma̱nga ra nda̱xjua ley, ne hindá njaui ngu nú'ʉ hingyá xodyo hindi dɛna ra nda̱xjua ley, nú'ʉ enga ya xodyo gue nu'ʉ́ ya 'yøt'ats'oqui gá ja̱'i'ʉ.

16 Pe rá nga̱ts'i dá pa̱diui gue nu'a̱ tó'o da gamfri ra Zidada Jesucristo ya hingui tu ra ts'oqui, hingue ngue'a̱ da 'yøt'a ngu nú'a̱ ma̱nga ra nda̱xjua ley. Hangue nugaguiui stá camfriui ra Zidada Jesucristo ne ya hinte dí tuui, ngue'a̱ dí camfriui ra Zidada Jesu, hingue ngue'a̱ dá øt'ui ngu nú'a̱ ma̱nga ra nda̱xjua ley. Ra Ma̱ca T'ofo ena gue ni 'na hinda za to da t'embi gue ya hingui tu ra ts'oqui masque da 'yøt'a gatho nú'a̱ ma̱nga ra nda̱xjua ley.

17 Nugaguiui stá camfriui ra Zidada Jesu ne ya hinte dí tuui. Nubyá dí njaui ngu nú'ʉ hingyá xodyo ngue'a̱ ya hindrí dɛnui ra nda̱xjua ley. Hangue ya xodyo engaguiui gue dyá 'yøt'ats'oqui gá ja̱'iui. Nu'bʉ́ ¿ha gue ri 'bɛpcaui ra Zidada Jesu ga øt'ui ya ts'oqui ngue'a̱ ya hindrí dɛnui ra nda̱xjua ley? ¡Hina, hingui tsa!

18 Pe 'bʉ ga yopa tɛnui nú'a̱ ra nda̱xjua ley ya stá tsohuibʉ, nu'bʉ́ ha̱, ga yopa tuxui ra ts'oqui ma'na'qui.

19 Ma'mɛt'o nugui ndí 'bʉɨ ja rá hmanda ra nda̱xjua ley. Pe ra nda̱xjua ley himbi za bi pøhøgui. Hangue nubyá ya dá 'uegue de gue'a̱, y nubyá dí pɛpabi Aju̱a̱.

20 Nu mri pont'a ra Zidada Jesu, ja ra uɛnda nequi ja bri pontcaguini nehe. Hangue ya hindí 'bʉɨ de ma paha sɛhɛ. Nubyá go ra Zidada Jesu 'bʉɨ ja ma coraso. Y ya dí 'bʉɨ po ra jamfri nú'a̱ dí pɛ'tsuabi rá T'ʉ Aju̱a̱ nú'a̱ to'o bi ma̱cagui ne bi unga rá te por guecagui.

21 Nugui hinstá ʉtsabi rá da̱nga hma̱te Aju̱a̱. Nu'á̱ po rá da̱nga hma̱te bá pɛhna

rá T'ʉ pa bi du ne pa njabʉ bi pøhøguihʉ. Pe nu'bʉ stá mpøhø hmąhąhʉ ngue'ą dá tɛnhmąhʉ ra ndąxjua ley, nu'bʉ́ hinte dri muui hmąhą rá du ra Zidada Jesu.

3

Ra ndąxjua ley y ra jamfri

1 ¡Xi gyá 'bɛmfenihʉ nú'ahʉ gyá me Galaciahʉ! ¡Hanja xcá hophʉ to'o xa 'yʉt'a'ihʉ pa guí ne gui 'uegueʉ de nú'ą majuąni ne gui tɛnhʉ ra ndąxjua ley! Y nu'ahʉ ya xa t'u't'ahʉ xá hño pa te bi du ra Zidada Jesucristo nú'ą bri pont'i.

2 Dí ne gui xicaguihʉ: ¿Ha gue gá hąñhʉ ra Mąca Ndąhi ngue'ą gá øthʉ nú'ą mąnga ra ndąxjua ley? Hina. Nura Mąca Ndąhi gá hąñhʉ ngue'ą gá camfrihʉ ra mąca noya nú'ą gá ødehʉ.

3 ¿Hanja xcá 'bɛ ri mfenihʉ? Nu'ahʉ́ ya xcá cʉthʉ ja rá 'ñu Ajuą po rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi. Nde nu'bʉ́, ¿ha gue guí beñhʉ da za gui nehʉ nura 'ñu'ą co ri ts'ɛdisɛhʉ?

4 ¿Ha gue da njabʉtho gatho nú'ą xcá thoguihʉ? ¡Hina, ngue'ą nugui dí camfri gue hinda njabʉtho!

5 Ajuą ri 'ra'ahʉ ra Mąca Ndąhi, ne xi u't'a'ihʉ ndunthi ya nt'udi. ¿Ha gue øt'a njabʉ ngue'ą guí øthʉ ra ts'ɛdi pa gui 'yøthmąhʉ nú'ą mąnga ra ndąxjua ley? Hina. Nu'ą́ øt'a njabʉ ngue'ą guí camfrihʉ ra mąca noya nú'ą gá ødehʉ.

6 Ndu ra Abrá nehe bi gamfri Ajuą. Hangue por gue'ą Ajuą bi mą gue ra Abrá ya hinte ma ts'oqui mi tu.

7 Hangue pąhʉ gue nu'ʉ tó'o pɛ'tsa ra jamfri go gue'ʉ hinte ma ts'oqui tu, y go gue'ʉ yá bątsi ndu ra Abrá ngue'ą camfri ngu mi camfri'ą.

8 Maya'bʉ Ajuą xqui beni gue hingue hønsɛ nuje dyá xodyohe ya hinte ma ts'oqui ga tuxhe, pe nú'ahʉ nehe hingyá xodyohʉ, 'bʉ gui camfrihʉ ngu mi camfri nehe ra Abrá, nu'bʉ́ ne'ahʉ ya hinte ma ts'oqui gui tuxhʉ. Hangue de maya'bʉ Ajuą bi xipa ra Abrá ra mąca noya ne bi 'ñembi: "Po rá ngue'i ma ga jąpi gatho ya jąi 'bʉ ja rá ngʉni ra ximhai." Njabʉ mąnga ra Mąca T'ofo.

9 Hangue nu'ʉ tó'o pɛ'tsa ra jamfri go gue'ʉ njąpi mahyɛgui co ra Abrá nú'ą to'o bi mɛ'tsa ra jamfri.

10 Pe nu'ʉ tó'o hu yá mʉi gue ma da mpøhø ngue'ą øt'a nú'ą mąnga ra ndąxjua ley, nu'ʉ́ hinda ma da mpont'ui rá cuɛ Ajuą, ngue'ą hingui 'bʉi ni 'na nú'ą to'o tsa da 'yøt'a gatho nú'ą mąnga ra ndąxjua ley. Y ra Mąca T'ofo enga njaua: "Nu'ą tó'o hingui øt'a gatho nú'ą xa t'ofo ja ra ley, hinda ma da mpont'ui rá cuɛ Ajuą."

11 Nehe dí pądihʉ gue nu'ʉ tó'o ri dɛna ra ndąxjua ley, Ajuą hinda 'ñembi gue ya hinte ma ts'oqui tu, ngue'ą nu'ʉ́ hingui pɛ'tsa ra jamfri. Y ra Mąca T'ofo ena gue nu'ą tó'o pɛ'tsa ra jamfri, ya hinte ma ts'oqui tu, y nu'ą́ pɛ'tsa 'nara 'ra'yo te.

12 Pe nu'ą tó'o ri dɛna ra ndąxjua ley hingui pɛ'tsa ra jamfri. Nú'ą́ mahyoni da 'yøt'e hmąhą gatho nú'ą mąnga ra ndąxjua ley pa da za da mɛ'tsa hmąhą ra te pa nząntho, ngue'ą ra Mąca T'ofo enga njaua: "Nu'ą tó'o da 'yøt'a gatho ngu nú'ą mąnga ra ley, go gue'ą da zʉdi ra te ngue'ą xa 'yøt'e gatho ngu ri manda."

13 Pe ma Zidadahʉ ra Jesucristo go gue'ą bi ñąngaguihʉ de rá cuɛ Ajuą nú'ą mąnga ra ndąxjua ley gue da zʉdi nú'ą to'o hingui øt'e gatho nú'ą xa t'ofo ja nura ley'ą. Bi ñąngaguihʉ de rá cuɛ Ajuą ngue'ą go guesɛ'ą bi zʉdi rá cuɛ Ajuą nú'ą mri 'ñepcahmąhʉ go xa zʉcjʉ. Nu'ą́ bi zʉdi rá cuɛ Ajuą nu mi du ja ra pont'i, ngue'ą ja ra Mąca T'ofo xa t'ofo njaua ne ena: "Nu'ą tó'o da du ja 'nara za, go gue'ą ya bi zʉdi rá cuɛ Ajuą."

14 Ra Zidada Jesucristo bi du pa bi ñąngaguihʉ de rá cuɛ Ajuą. Bi njabʉ pa hingue hønsɛ núje dyá xodyohe bi za dá hąñhe ra jąpi nú'ą xqui hña'tuabi ra Abrá. Nehe nú'ahʉ hingyá xodyohʉ bi za gá hąñhʉ nú'ą ra jąpi'ą. Nehe bi za dá hąñhʉ ra Mąca Ndąhi nú'ą xqui hña'tuabi nú'ʉ to'o da gamfri ra Zidada Jesu.

Ra ndąxjua ley y rá hña'ti Ajuą

15 Zi cuhʉ, nubyá nurá cohi Ajuą bi gohui ra Abrá ma ga hyɛcuabihʉ ngu rá cohi 'nara jąi. 'Bʉ 'nara jąi xa 'yøt'a 'nara cohi ne ya bi t'øt'e ngu nú'ą ra cohi bi nja, nu'bʉ́ nura cohi'ą ni ts'ʉ hingui tsa to da huati nixi da pati, masque nura cohi'ą go bi 'yøt'a 'nara jąi.

16 Nde nubyá, Ajuą bi gohui 'nara cohi ndu ra Abrá co rá 'roho, y bi ña'tuabi 'nara hña'ti. Ajuą himbi 'ñemba ra Abrá: "Nú'ʉ ri 'roho", y nixi bi mą de gatho yá 'bɛto yá mbong'bɛto ra Abrá. Nu Ajuą bi mą de 'nada rá 'roho ra Abrá, hangue bi 'ñena: "Nuri 'roho." Y nubyá dí pąhʉ gue nura 'roho'ą go gue'ą ra Zidada Jesucristo.

17 Nubyá ma ga xi'a'ihʉ xá hño te rí bønga nú'ą dá mą de rá cohi 'nara jąi. Ajuą bi gohui 'nara cohi ra Abrá nú'ą mi e da cumpli ra Zidada Jesucristo. Y de mi gohi ra cohi bi thogui goho nthebe ne 'natema'rɛt'a njɛya, ñepʉ ja bi thoca ra ndąxjua ley. Hangue nura ndąxjua ley hingui tsa da huata nura cohi'ą pa go da njabʉtho nú'ą ra hña'ti xqui ña'ti Ajuą.

18 Pe nu'bʉ nú'ʉ ya jąpi xqui ña'ti Ajuą go di ehe hmąhą de ja ra ndąxjua ley, nu'bʉ́ nuya jąpi'ʉ ya hindi ehe de ja ra hña'ti. Pe ra Abrá bi hñąnga ra jąpi ngue'ą njabʉ xqui ña'tuabi Ajuą, hingue bi hñąnga ra jąpi ngue'ą bi 'yøt'a nú'ą mąnga ra ndąxjua ley.

19 Nu'bɨ́ ¿pa te bi t'unga ra ley? Ra ley
bi t'uni pa bi za dá pa̱dihɨ nda'a̱ gue'a̱ ra
ts'oqui. Nú'a̱ ra ley'a̱ bi muui asta nú'a̱ ra
pa bi zøhø ma Zidadahɨ ra Jesucristo nú'a̱
ra 'roho to'o xqui t'umba nú'a̱ ra hña̱'ti xqui
ña̱gui Ajua̱. Nura nda̱xjua ley bi t'uni njaua:
Ajua̱ bá pɛhna yá ɛnxɛ pa bi umba ra ley ra
Moise. Ha nura Moise go gue'a̱ bi hña̱nga ra
ley, ñepɨ bi umba ya ja̱'i.
20 Pe nura cohi himbi t'uni ngu bi t'unga
ra ley. Nura cohi go Ajua̱ sɛhɛ bi hyoqui
co ra Abrá ne bi xipsɛ de ra hña̱'ti. Hinto
bi 'mande de gue'ɨ ngue'a̱ go guesɛ Ajua̱ bi
'yøt'e, y nu'á̱ 'natho.

Nú'a̱ bi 'yøt'a ra nda̱xjua ley

21 Nu'bɨ́, ¿ha gue nura ley ri ncontraui
nurá hña̱'ti Ajua̱ bi ña̱'tua ra Abrá? Hina,
hingui tsa. Nura nda̱xjua ley himbi t'uni
pa da 'racjɨ ra te ma'ra'yo. Nu'bɨ xa t'uni
hma̱ha̱ 'nara ley nú'a̱ xa zahma̱ xa 'racjɨ ra
'ra'yo te, nu'bɨ́ xa zahma̱ gue ya hinte gra
tuhma̱hɨ ngue'a̱ ndí dɛnhɨ nura ley'a̱.
22 Pe nura nda̱xjua ley hindi pøhø ya ja̱'i.
Nu'á̱ ena gue gatho ya ja̱'i pɛ'tsi te da duxa
yá ts'oqui. Bi ma̱nga njabɨ ra nda̱xjua ley
pa bi za dá ha̱ñhɨ nú'a̱ ra ja̱pi bi ña̱gui Ajua̱
ngue'a̱ dí camfrihɨ ra Zidada Jesu, hingue
ngue'a̱ dá øthɨ nú'a̱ ma̱nga ra nda̱xjua ley.
23 Pe ante da zø ra Zidada Jesu pa dá
camfrihɨ'a̱, nujɨ́ ndí 'bɨhɨ ja rá hmanda ra
nda̱xjua ley, y ja dá 'bɨhɨni asta mi zøhø
ra Zidada Jesu nú'a̱ xqui hñuxa Ajua̱ pa da
'ñehe.
24 Hangue nura nda̱xjua ley bi nja ngu
'nara 'bɛmu bi sujɨ hma̱ha̱ asta ra pa bi zøhø
ra Zidada Jesucristo. Bi sujɨ ra ley pa 'mɛfa
bi za dá camfrihɨ ra Zidada Jesu, y hangue
nubyá ya hinte dí tuhɨ.
25 Ha núbya mi zøhø ra Zidada Jesu, ya
hingo bi sujɨ ra ley.
26 Nubyá gathoguihɨ ya yá ba̱tsiguihɨ
Ajua̱ ngue'a̱ dí camfrihɨ ra Zidada Jesu-
cristo.
27 Nujɨ́ stá nxistehehɨ ngue'a̱ dí camfrihɨ
ra Zidada Jesu, y nubyá ya dí 'bɨhɨ ngu gra
'mɨi'a̱.
28 Nubyá ya hingui thahni to'o ra xodyo,
to'o hingrá xodyo, to'o ra 'bɛgo, to'o hingrá
'bɛgo, nixi to'o ra 'ñøhø, nixi to'o ra 'bɛhña̱,
ngue'a̱ gathoguihɨ ya dí 'nathohɨ ngue'a̱ dí
camfrihɨ ra Zidada Jesucristo.
29 Nujɨ́ dí 'nathohɨ co ra Zidada Jesu-
cristo, hangue necjɨ dyá 'rohohɨ de ra Abrá,
y go ma mɛtihɨ nehe nú'a̱ ra ja̱pi bi ña̱'ti
Ajua̱.

4

1 Nubyá ma ga nhyɛcuahɨ ngu 'nara ba̱tsi
nú'a̱ bi ts'ocuabi rá tsogui. Nu'á̱ masque go
rá mɛti gatho nú'a̱ bi ts'ocuabi, 'bɨ hingui
tsøsta yá jɛya pa da manda sɛhɛ rá tsogui,
nú'á̱ ja ra uɛnda ngu 'nara 'bɛgo ngue'a̱
hindi manda sɛhɛ.
2 Nura ba̱tsi'a̱ 'bɨi ja yá hmanda nú'ɨ to'o
su'a̱ ne nú'ɨ to'o supabi nú'a̱ bi ts'ocuabi.
Nu'ɨ́ ma da manda asta da zøxa yá jɛya nura
ba̱tsi'a̱ ngu nú'a̱ bi ma̱nga rá dada ra ba̱tsi.
3 Necjɨ nehe, ante da zøhø ra Zidada Jesu
ndí njahɨ ngu nú'a̱ ra ba̱tsi himi tsøsta yá
jɛya, ja ra uɛnda ndyá 'bɛgohɨ ndí pɛphɨ yá
'bɛfi ya nda̱xjua jamfri de ra ximhai.
4 Pe 'mɛfa bi zø ra pa de nú'a̱ xqui beni
Ajua̱. Ñepɨ nu'á̱ bá pɛhna rá T'ɨ pa bi 'ñe bi
mba̱tsi ja 'nara 'bɛhña̱ ne bi 'mɨi. Nehe bi 'ñe
bi 'mɨi ja rá hmanda rá ley ra Moise.
5 Bi 'ñe bi 'mɨi ja rá hmanda rá ley ra
Moise pa bi za bi zigaguihɨ de rá hmanda
nura ley'a̱ pa njabɨ ya hinga 'mɛgohɨ ja
nura ley'a̱. Bi 'ñe bi mba̱tsiua ja ra ximhai
pa njabɨ Ajua̱ bi za bi jaba̱tsiguihɨ.
6 Y nubyá nujɨ́ ya dyá ba̱tsihɨ de Ajua̱ y
nu'á̱ go gue'a̱ ma Dadahɨ. Y ya stá ha̱ñhɨ ra
Ma̱ca Nda̱hi nú'a̱ bá pɛncahɨ Ajua̱ pa bi 'mɨi
ja ma corasohɨ. Hangue nubyá co rá ts'ɛdi
ra Ma̱ca Nda̱hi dí emfɨ Ajua̱: "¡Nu'i go gue'i
ma zi Dada'ihe!"
7 Hangue nujɨ́ ya hindí njahɨ ngu 'nara
'bɛgo hingui t'umba ra tsogui. Ya dyá
ba̱tsihɨ de Ajua̱ y go ma mɛtihɨ nú'a̱ ra
tsogui bi ña̱gui Ajua̱. Nu'á̱ go gue'a̱ bi 'racjɨ
nú'a̱ ra tsogui'a̱ ngue'a̱ dí camfrihɨ ra Zi-
dada Jesucristo.

Ra apostol Pablo unga ra ts'ofo pa hinto da yopa 'mɛgo ja yá hmanda ya nda̱xjua jamfri

8 Nu'ahɨ ma'mɛt'o xi majua̱ni hingüí pa̱hɨ
Ajua̱. Nguí pɛphɨ nú'ɨ hingo gue'ɨ Ajua̱
majua̱ni.
9 Pe nubyá ha̱, ya gá pa̱hɨ Ajua̱. Nú'á̱ go
gue'a̱ 'mɛt'o bi ba̱'ahɨ ne bi zohnahɨ pa gá
pa̱hɨ'a̱. Nu'bɨ́ ¿hanja guí ne gui yopa penjɨ
ja yá nda̱xjua jamfri ra ximhai nú'ɨ hingui
pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa da pøhøguihɨ ne hinte ri
muui? ¿Hanja guí ne gui yopa 'mɛgohɨ de
nuya jamfri'ɨ?
10 Nu'ahɨ xi grí jamasuhɨ ya pa, ya za̱na̱,
ya jɛya, ne guí øthɨ ma'ra ya ngo pa guí eñhɨ
gue njabɨ da za gui mpøhøhɨ.
11 Nugui dí tsu da njabɨtho nura 'bɛfi stá
pɛfi con gue'ahɨ.
12 Zi cuhɨ dí ba̱nte'ihɨ gue gui 'ueguehɨ de
ra nda̱xjua ley ngu stá njaga. Ngue'a̱ nugui
stá tsopɨ ra nda̱xjua ley pa stá nja ngu nguí
njahɨ hingüí tɛnhma̱hɨ ra nda̱xjua ley. Nu
ndá zo'ahɨ de rá noya Ajua̱, nu'ahɨ xi gá
numahñoguihɨ.
13 Nu'ahɨ guí pa̱hɨ gue rá mɨdi dá zo'ahɨ
de ra ma̱ca noya ngue'a̱ ndrí hñeni, hangue
rá ngue'a̱ dá 'bɨpɨ pa dá zo'ahɨ.
14 Hingá ɨtsaguihɨ nixi gá cujɨ masque
numa hñeni mi xuhña'ihɨ. Gá 'racjɨ ntsaya
ha̱, ja ra uɛnda 'nará ɛnxɛ Ajua̱ xqui zøhø. Ne

nguí øthʉ ra uɛnda gue go gá umfʉ ntsaya ra Zidada Jesucristo.
15 ¿Habʉ bi ma nú'ą ra hmąte nguí pɛscahʉ? Nugui drí damajuąni gue xi nguí mącaguihʉ asta nu'bʉ xa za hmąhą pøde xcá hąihʉ hmąhą ri dahʉ pa xcá 'racjhmąhʉ.
16 Nu'bú ¿te bi ja? ¿Hanja grí ʉtsaguihʉbya? ¿Ha gue grí ʉtsaguihʉbya ngue'ą dá xi'a'ihʉ nú'ą majuąni?
17 'Yobʉ 'ra to'o rí dagui rí du por gue'ahʉ, pe hingue pa ri hñohʉ. Nu'ą ne'ʉ, ne gue da 'uec'a'ihʉ de guecje, pa njabʉ go gui tɛnhʉ'ʉ.
18 Nząntho xá hño to'o da nu por gue'ahʉ pe nú'bʉ da nu pa ri hñohʉ. Nugui xi grá tagui grá tu por gue'ahʉ, masque ya hindí 'bʉi con gue'ahʉ.
19 Ma zi cu'ihʉ, ja ra uɛnda ma bątsi'ihʉ ngue'ą dá zo'ahʉ de rá noya Ajuą. Nurá mʉdi ndá zo'ahʉ xi dá sufri, ja ra uɛnda dá tho ya ʉgui ngu nja 'nara 'bɛhñą thogui yá ʉgui. Dá thogui njabʉ pa bi za gá 'bʉhʉ ma'ra'yo. Y nubyá xi yopa tu ma mʉi ma'na'qui ngue'ą dí ne xi gui camfrihʉ xá hño ra Zidada Jesucristo con gatho ri mʉihʉ.
20 ¡Hindí pądi te ga øt'e con gue'ahʉ, hangue ga ne hmąhą gue núbya 'bestho ga 'bʉi con gue'ahʉ pa ga zo'ahʉ ngu nú'ą guí hoñhʉ!

Ra Sara ne ra Agar ri nhyɛcuabi nú'ʉ yoho ya cohi

21 Nú'ahʉ guí ne gui tɛnhʉ ra ndąxjua ley, xicjʉ: ¿ha gue hinguí pąhʉ nú'ą mąnga ra Ndąxjua T'ofo?
22 Ja ra Ndąxjua T'ofo mąnga njaua: Ra Abrá bi mɛ'tsa yoho yá t'ʉ. 'Na mrá t'ʉ rá 'bɛgo ra Abrá, ha nu'ą ma'na mrá t'ʉ nurá 'bɛhñą'ą, y nura 'bɛhñą'ą himrá 'bɛgo.
23 Nurá bątsi ra 'bɛgo bi 'mʉi ngu xi rá 'bʉi gatho ma'ra ya bątsi, hingue bi 'mʉi dega hñą'ti. Pe nurá bątsi nú'ą himrá 'bɛgo bi 'mʉi dega hñą'ti.
24 Nuya yoho ya nąną ga hyɛcuahʉ ngu nú'ʉ yoho ya cohi bi 'yøt'a Ajuą co ya ją'i. Nú'ą ra 'bɛhñą mrá thuhu ra Agar go gue'ą mrá 'bɛgo. Nú'ą gue'ą ri nhyɛcuaui nú'ą ra cohi de rá ley ra Moise bi gohi Ajuą co ya xodyo nuni ja ra t'øhø Sinaí. Y nu'ʉ tó'o ri dɛna nú'ą ra cohi'ą go gue'ʉ 'mɛgo ja rá hmanda ra ndąxjua ley ngu bi 'mɛgo nehe ra Agar co rá bątsi ja rá hmanda ra Abrá.
25 Ra Agar gue'ą 'nara nt'udi de ra t'øhø Sinaí nuni Arabia. Nehe go gue'ą 'nara nt'udi de ra Jerusale mapaya nuni habʉ yá hai ya xodyo, ngue'ą nuya xodyo ri dɛna nura cohi de ra ndąxjua ley nú'ą bi hoca Ajuą ja ra t'øhø Sinaí, y go gue'ʉ bi 'mɛgo ja rá hmanda nú'ą ra ley'ą.
26 Pe ra Sara nú'ą ra 'bɛhñą himrá 'bɛgo go gue'ą 'nara nt'udi de nú'ą ra Jerusale bí ja nuni mañą mahets'i. Y gatho nújʉ dí camfrihʉ go dyá menguhʉ de guehni. Hangue hindyá 'bɛgohʉ ja rá hmanda ra ndąxjua ley.
27 Nu ja ra Mąca T'ofo bi mąnga njaua maya'bʉ de ra Sara ne ra Agar, ne ena:
Johya nú'i hinxcá nda'thi, nixi hinxa 'mʉ ri bątsi;
mafi co ra johya ne con gatho ri mʉi, nú'i hinxcá thogui ya ʉgui ngu thogui nú'ʉ to'o 'bʉ yá bątsi.
Ngue'ą nú'i hinguí 'bʉhui ri dąme bya, pe ñą'tsi ma'na ma gui pɛ'tsa ri bątsi
que nú'ą to'o 'bʉhui ri dąme bya.
28 Hangue nújʉ zi cuhʉ go guecjʉ yá bątsiguihʉ Ajuą ngue'ą njabʉ bi ñągui'ą, ngu ra Isaac nehe bi 'mʉi ngue'ą njabʉ xqui ñągui Ajuą.
29 Ra Ismae bi 'mʉi ngu xi 'bʉi gatho ya bątsi, y nu'á xi bi ʉtsa ra Isaac nú'ą bi 'mʉi dega hñą'ti. Nepya mapaya njabʉ. Nújʉ stá yopa 'bʉhʉ ma'ra'yo co rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi, jacjʉ hmąhą nú'ʉ to'o ri dɛna ra ndąxjua ley pa necjʉ hmąhą ga tɛnhʉ ra ndąxjua ley ngu tɛni'ʉ.
30 Pe ¿te mąnga ra Mąca T'ofo? Ra Abrá bi sipi gue da guui rá 'bɛgo co rá bątsi, ngue'ą nurá t'ʉ ra 'bɛgo himbi za bi ts'ocua ra tsogui. Nurá t'ʉ ra Sara nú'ą himrá 'bɛgo, nu'á hą, go bi ts'ocua ra tsogui.
31 Hangue zi cuhʉ, dí njahʉ ngu rá bątsi nú'ą himrá 'bɛgo, hindí njahʉ ngu rá bątsi nú'ą mrá 'bɛgo.

5

Ra apostol Pablo unga ra ts'ofo pa hinto da yopa menga ja ra ndąxjua ley

1 Ra Zidada Jesucristo go gue'ą bi pøngaguihʉ de ra ndąxjua ley pa ya hinga 'bʉhʉ ja rá hmanda nura ndąxjua ley'ą. Hangue ma ga zɛdihʉ pa hinga yopa 'mɛgohʉ ja rá hmanda nura ndąxjua ley'ą.
2 'Yøhʉ, núgui drá Pablo dí xi'ahʉ gue nu'bʉ da thu'ts'a'ihʉ ra seña, nu'bú ya hinda za te gui hąñhʉ de ra Zidada Jesucristo.
3 Hangue osta ma da thu'ts'a'ihʉ ra seña, ngue'ą nu'bʉ da thu'ts'a'ihʉ pɛ'tsi te gui 'yøthʉ nehe gatho ma'ra ya hmanda nú'ʉ mąnga ja ra ndąxjua ley. Guehna dí yopa xi'a'ihʉ.
4 'Bʉ guí beñhʉ gue hingui ma gui tuhʉ ra ts'oqui ja rá thandi Ajuą ngue'ą grí dɛnhʉ ra ndąxjua ley, nu'bú ya xcá 'ueguehʉ de ra Zidada Jesucristo, ne ya xcá 'ueguehʉ de ra mpøhø nú'ą bi 'racaguihʉ Ajuą po rá dąnga hmąte pɛscaguihʉ.
5 Pe hinga ma ga mpøhøhʉ ngue'ą drí dɛnhʉ ra ndąxjua ley. Hina. Nujú dí tø'mhʉ gue hinte ma ga tuhʉ ja rá thandi Ajuą ngue'ą dí camfrihʉ ra Zidada Jesu ne ngue'ą ra Mąca Ndąhi 'bʉi ja ma corasohʉ.
6 Nújʉ dí camfrihʉ ra Zidada Jesucristo, hinte ri muui 'bʉ xa thuscaguihʉ ra seña

o hina. Numa jamfrihʉ ri hnequi ja ma
'mʉihʉ po nuya hoga 'bɛfi dí øthʉ dega
hmạte, nu'ạ́ hạ, go gue'ạ ri muui.
7 Nu'ahʉ nguí camfrihʉ hmạhạ xá hño.
Nu'bʉ́ ¿hanja guí hophʉ to'o da 'yʉ't'ahʉ pa
guí ne gui 'ueguehʉ de rá mạca noya ra
Zidada Jesu ñepʉ gui tɛnhʉ ra ndạxjua ley?
8 Ajuạ bi zohnahʉ pa xcá camfrihʉ, y
hingo gue'ạ bi 'yʉ't'a'ihʉ pa guí ne gui
'ueguehʉ de ra mạca noya ñepʉ gui tɛnhʉ ra
ndạxjua ley.
9 Nú'ʉ to'o ʉ't'ahʉ, gue'ʉ nja ngu ra ix-
cajʉni, ngue'ạ "co 'na zi tʉi ra ixcajʉni da
japi da ixca gatho ra jʉni".
10 Pe nuguí dí camfri gue nu'ahʉ, co rá
mfats'i ra Zidada, hingui ma gui camfrihʉ
ma'na'ño de nú'ạ stá xi'ahʉ. Y nu'ʉ tó'o ri
ts'oc'a ri mfenihʉ ma da duxa ra ts'oqui, dá
ngu'ạ dá ngu ra jạ'i.
11 Zi cuhʉ, nu'bʉ nugui gra udi thoho
hmạhạ nú'ạ ra seña øt'a ya xodyo, nu'bʉ́
hindri ʉtsagui hmạhạ'ʉ. Pe nu'ʉ́ xi ri ʉtsagui
ngue'ạ dí mạ gue ga mpøhøhʉ nsøctho
ngue'ạ dí camfrihʉ gue ra Zidada Jesu bi du
ja ra pont'i pa bi pøhøguihʉ.
12 ¡Nugui xi dí nehmạ da 'uegue de gue'ahʉ
nú'ʉ to'o ri ts'oc'a ri mfenihʉ!
13 Zi cuhʉ, nujʉ́ xa zoncahʉ Ajuạ pa ya
hinga 'mɛgohʉ ja ra ndạxjua ley. Pe hingue
ngue'ạ hindí 'mɛgohʉ ja ra ndạxjua ley ma
ga øthʉ nú'ạ go ga nehʉ. Hina. Nu'ạ ga øthʉ
hạ, ga mạ́dihʉ 'na ngu ma'na, ne ga mfaxhʉ
'na ngu ma'na.
14 Da za ga cumplihʉ gatho nú'ạ mạnga
ra ndạxjua ley 'bʉ ga øthʉ nuna hmandanạ,
ena: "Mạdi ri miqu'eiui ne su ngu grí nsu
sɛhɛ."
15 Pe nu'bʉ drí 'ñʉtsahʉ ne drí ntunhʉ 'na
ngu ma'na, nu'ạ́ hạ, ma ga nhuatihʉ 'na ngu
ma'na.

Yá 'bɛfi nú'ạ to'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, y yá 'bɛfi nú'ạ to'o ø'tua rá paha ra Mạca Ndạhi

16 Dí xi'ahʉ gue ga 'yohʉ ngu nú'ạ utcahʉ
ra Mạca Ndạhi. Ha nu'bʉ ga 'yohʉ ngu
nú'ạ utcahʉ ra Mạca Ndạhi, hinga ma ga
umbabihʉ rá paha ma ndo'yohʉ.
17 Ngue'ạ nurá paha ma ndo'yohʉ ri ncon-
traui rá paha ra Mạca Ndạhi, y nurá paha
ra Mạca Ndạhi ri ncontraui rá paha ma
ndo'yohʉ. Nuri yohoya ri ntuhni ja ma
mfenihʉ, hangue rá ngue'ạ hingui tsa ga
øthʉ nú'ạ dí beñhʉ ga øthʉ.
18 Pe nu'bʉ dí 'bʉhʉ ja rá hmanda ra Mạca
Ndạhi, ya hingo dí 'bʉhʉ ja rá hmanda ra
ndạxjua ley.
19 Nu'ạ tó'o ø'tua rá paha rá ndo'yo,
fạditho nuya ts'o'bɛfi øt'e: ra zinga
medinthạti, xi ra 'ñe'bɛhña, øt'a ra nts'ʉdi,
ne øt'a gatho nú'ạ go da ne.
20 Nura jạ'i'ạ xøcambeni ya c'oi ne cam-
fri ra nt'ete, ra 'yʉtsate ne ra 'yøt'atuhni,
nzạntho ne go da nsɛhɛ, ra cuɛ, ra nehmyạ,
ri ho to da ntsanoyaui, ra 'yʉ'tate ne 'ueca ya
jạ'i.
21 Ri hyøca ya t'øt'e, ra hyote, ra tixfani,
ne øt'a ya ts'ot'øt'e ora ri ti, ne øt'a ma'ra ya
ts'ot'øt'e nguyatho. Dí xi'ahʉ ma'na'qui ngu
ya stá xi'ahʉ gue nu'ʉ tó'o xi ri ho da 'yøt'a
nuya t'øt'eya, hinda za da 'mʉ nuni mahets'i
habʉ bí manda Ajuạ.
22 Pe nu'bʉ ga 'yohʉ ngu nú'ạ utcahʉ ra
Mạca Ndạhi, nu'bʉ́ ga pɛ'tshʉ ra hmạte, ra
johya, ra hoga'mʉi, ra nts'ɛtuate, ra t'equ'ei,
ra hoga paha, ra jamfri,
23 ra hñojạ'i, ra ntsuni. Guehya gatho ri
'racjʉ ra Mạca Ndạhi. Y nura ley hingui xicjʉ
gue hinga øthʉ nuya t'øt'eya.
24 Nújʉ ya stá camfrihʉ ra Zidada Jesu-
cristo, ya hindí umfʉ rá paha ma ndo'yohʉ
ngue'ạ ya stá pont'ihʉ ma ndo'yohʉ, y
nubyá ya stá tsohʉbʉ ya ts'omfeni ndí
pɛ'tshʉ.
25 Nubyá nura Mạca Ndạhi go gue'ạ 'bʉi ja
ma corasohʉ. Hangue ma ga 'yohʉ ngu nú'ạ
utcahʉ'ạ.
26 Hinga ma ga 'ñets'ihʉ, y nixi ga nxas-
tehʉ 'na ngu ma'na, y nixi ga hyøcuahʉ nú'ạ
pɛ'tsa ma'ra ma cuhʉ.

6

Ga mfaxhʉ 'na ngu ma'na

1 Zi cuhʉ, nu'bʉ 'nara cu sta dạmfri da
'yøt'a 'nara ts'oqui, nújʉ dí 'yohʉ ngu nú'ạ
utcahʉ ra Mạca Ndạhi, ma ga zofohʉ nura
cu'ạ co ra hmạte pa da yopa mengui. Ga ja-
masuhʉ de guecsɛhɛhʉ nehe, pa hinga øthʉ
'nara ts'oqui nehe.
2 Ma ga mfaxhʉ 'na ngu ma'na ga
hñạcua 'bats'ihʉ, pa njabʉ ga øthʉ nú'ạ ri
mandaguihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo gue
ga mạ́dihʉ 'na ngu ma'na.
3 Pe nu'bʉ 'nara cu ri 'ñets'i gue xi ma'na ra
dạngui que ma'ra, nura cu'ạ ri hñat'a sɛhɛ,
ne hinga majuạni ra dạngui ngu beñ'ạ.
4 Hangue cada 'na de guecjʉ ga hanthʉ
xá hño nú'ạ dí pɛfihʉ. Nu'bʉ́ hạ, da za
ga johyahʉ de nú'ạ gra 'bʉhʉ, hingue ga
'ñets'ihʉ ga eñhʉ gue ma'na dí 'bʉhʉ xá hño
que ma'ra.
5 Ngue'ạ cada 'na ri hñạsɛ rá 'bats'i, ne ma
da dạdisɛ.
6 Nu'ạ tó'o t'utuabi rá noya Ajuạ, mahyoni
da umba 'nara hoga mfats'i nú'ạ to'o utuate.
7 Hinda ma da hyacjʉ ma mfenihʉ. Ajuạ
hingui tsa to dí 'ñeni. Gatho nú'ạ ga pothʉ,
gue'ạ ma ga xofohʉ.
8 Nu'bʉ nújʉ ga umfʉ rá paha ma ndo'yohʉ
ne ga øthʉ ya ts'oqui, nu'bʉ́ ga xofohʉ ra du
pa nzạntho. Pe nu'bʉ ga ø'tuahʉ rá paha ra
Mạca Ndạhi ne ga øthʉ ra hñojạ'i, nu'bʉ́ ga
xofohʉ ra te pa nzạntho.

9 Hangue hinga tsayahʉ ga øthʉ ra hñojạ'i,
ngue'ạ ma da zø ra pa ga hạnga ma sofohʉ,
nú'bʉ hinxa zabiguihʉ.
10 Hangue núbya ja ma ts'ɛdihʉ, gatho ya
jạ'i ga ø'tuabihʉ ra hño, ma'na nuya gamfri.

'Nara ñạ'tsa ts'ofo ne ra nzɛnjua pa ya cu

11 Hyanthʉ hangu yá ndạngui ya letra dí
op'ahʉbya co ma 'yɛ sɛhɛ.
12 Nú'ʉ to'o ri manda da thu'ts'ahʉ ra señạ,
go gue'ʉ ne da pønga yá hmi co ya xodyo.
Nu'ʉ́ da nehmạ gue da thu'ts'ahʉ ra señạ pa
njabʉ hinda t'ʉtsa'ʉ. Ngue'ạ 'bʉ da mạñ'ʉ
gue ga mpøhøhʉ nsøctho 'bʉ ga camfrihʉ
gue ra Zidada Jesu bi du ja ra pont'i pa bi
øhøguihʉ, nu'bʉ́ da t'ʉtsa'ʉ.
13 Pe nixi gue'ʉ, masque thu'tsua ra señạ
ja yá ndo'yo, pe hingui øt'a gatho nú'ʉ ma'ra
ya hmanda mạnga ja ra ndạxjua ley. Pe nu'ʉ́
da nehmạ gue ne'ahʉ da thu'ts'a'ihʉ ra señạ
pa njabʉ da johya'ʉ ngue'ạ ya gui 'yøthʉ ngu
øt'ʉ.
14 Pe nugui ga johya nsøctho ngue'ạ ma
Zidadahʉ ra Jesucristo bi du ja ra pont'i pa
bi øhøguihʉ, hingue ga johya de ma'ra ya
t'øt'e. Nu mi du'ạ ja ra pont'i, ja ra uɛnda
nequi dá tuga, y nubyá ya stá tsopʉ gatho ya
t'øt'e de ra ximhai, y pa guequibya ya hinte
ri muui nuya t'øt'e'ʉ.
15 Nújʉ dí camfrihʉ ra Zidada Jesucristo,
hinte ri muui 'bʉ xa thuscaguihʉ ra señạ o
hina. Numa 'ra'yo 'mʉihʉbya hạ, go gue'ạ ri
muui.
16 Y nú'ahʉ guí camfrihʉ nehe ngu núna dí
mạ, Ajuạ da hñup'a ri mʉihʉ ne da mɛ'ts'ahʉ
ra huecate. Y nújʉ dí camfrihʉ go guecjʉ
majuạni rá hniniguihʉ Ajuạ.
17 Pa rí 'ñepʉ hindí ne to da tsøtca ma mʉi,
ngue'ạ nugui dí hạ ja ma ndo'yo ya señạ de
ya mfɛi bi t'aqui ngue'ạ dí pɛpabi ra Zidada
Jesu.
18 Ma Zidadahʉ ra Jesucristo da
max'a'ihʉ, zi cuhʉ. Njabʉ gue'ạ.

RA EFESIO
RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI YA GAMFRI ME EFESO

Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Efeso

1 Núgui drá Pablo rá apostolgui ma zi Hmuhн ra Jesucristo. Ajuą go rá paha'ą pa bi hñuxcagui dega apostol. Dí op'ahн nú'ahн zi cuhн guí 'bнhнbн Efeso guí camfrihн ma zi Hmuhн ra Jesucristo ne yá mɛti'ihн Ajuą.
2 Ajuą ma Dadahн ne ma zi Hmuhн ra Jesucristo da jąp'ahн ne da max'ahн pa gui 'bнhн te rá 'ñentho.

Ajuą xa jąpi nú'н to'o xa gamfri ra Zidada Jesucristo

3 Ga xøcambenihн Ajuą ma Dadahн nú'ą to rá Dada nehe ma zi Hmuhн ra Jesucristo, ngue'ą nu'ą́ xa 'racjн gatho nú'н ya japi ja pa guecjн ngue'ą dí 'nathohн co ma zi Hmuhн ra Jesucristo, ja ra uɛnda ya dí 'bнhн con gue'ą nuni mahets'i.
4 Ante da hyoca nuna ra ximhai, nu'ą́ ya xqui huancahн pa ga 'nathohн co ma zi Hmuhн ra Jesucristo, pa njabн strá nt'axiguihн ne hingra pɛ'tshн ni 'nara ts'oqui ja rá thandi'ą.
5 Ante da hyoca ra ximhai, nu'ą́ ya xqui hñuxcahн po rá dąnga hmąte pa bi jabątsiguihн'ą. Hangue bá pɛhna ma zi Hmuhн ra Jesucristo pa bi njabн ngu nú'ą xqui hñuxcahн. Gue'ą rá paha'ą, hangue bi beni njabн da 'yøt'e.
6 Nú'ą́ po rá hñojąi bá pɛncahн rá hmąca T'н pa bi jabątsiguihн, pa njabн nujн xi ga e'tsuahн rá nsu po nú'ą ra hñojąi pɛscaguihн.
7 Ngue'ą po rá hñojąi bá pɛhna rá hmąca T'н pa bi manga rá ji ja ra pont'i, y njabн bi gutca ma thaihн'ą, ne bi pungahн gatho ma ts'oquihн ngue'ą ya dí 'nathohн con gue'ą.
8 Nehe ngue'ą ra dąngui rá hñojąi pa guecaguihн hangue bi 'racjн ndunthi ra mfeni ne ra mfądi,
9 pa bi za dá pąhн nú'ą himi fądi ma'mɛt'o nú'ą xqui beni da 'yøt'e'ą de rá paha sɛhɛ. Y go bi hñuxa ma zi Hmuhн ra Jesucristo pa go da 'yøt'e gatho ngu nú'ą xqui beni maya'bн.
10 Nú'ą́ go gue'ą ma da ndą de gatho nú'н bí 'bн mahets'i ne nú'н 'bнcua ja ra ximhai. Go gue'ą xqui beni Ajuą da 'yøt'e. Y ma da njabн nú'ą ra pa'ą ngu xa beni Ajuą da nja.
11 Ajuą bi huancahн desde rá mнdi pa dyá bątsiguihн'ą pa da 'racjн gatho ngu nú'ą xqui beni da 'racjн ngue'ą dí 'nathohн co ma Zidadahн ra Jesucristo. Gue'ą xqui beni da 'yøt'e Ajuą, ne nu'ą́ øt'e ngu nú'ą xa beni ne ngu nú'ą ri ho'ą da 'yøt'e.
12 Ajuą bi 'yøt'a njabн pa núje dyá mнdi gamfrihe de ma zi Hmuhн ra Jesucristo ga e'tsuahe rá nsu'ą, pa njabн ma'ra da nsunda'ą nehe.
13 Y nu'ahн nehe ya xcá 'yøtuahн rá noya'ą nú'ą xicjн hanja da za grá mpøhøhн, ne xcá camfrihн. Hangue nubyá guí 'nathohн nehe co ma Zidadahн ra Jesucristo ne guí e'tsuahн rá nsu Ajuą nehe. Ne ra Mąca Ndąhi 'bнi ja ri corasohн nehe, ngu nú'ą xqui ñątcahн Ajuą da 'racjн. Y nú'ą́ go gue'ą 'nara señą gue ya yá bątsiguihн Ajuą ngue'ą 'bнi ja ma corasohн.
14 Nehe ngue'ą ra Mąca Ndąhi 'bнi con guecjн dí pąhн gue Ajuą ma da 'racjн nehe gatho nú'ą xa ñątcahн da 'racjн nu stí zixcahн de nuna ra ts'oximhai pa ma grá 'bнhн 'nadbн con gue'ą. Gatho gue'ą da 'yøt'a Ajuą pa ma'na dra nsunda'ą ne da t'e'tsua rá nsu.

Ra apostol Pablo apa Ajuą pa da umba ra mfądi ya gamfri

15 Nuguí stá øde gue xcá camfrihн ma Zidadahн ra Jesucristo, nehe stá øde de nú'ą ra hmąte guí pɛ'tsuahн gatho nú'н ma'ra yá bątsi Ajuą.
16 Hangue desde dá øde njabн, cada dí apa Ajuą por gue'ahн, hindí tsaya ga umbabi njamądi'ą por gue'ahн.
17 Ajuą ma Dadahн go guesɛ'ą xá nsunda ne go gue'ą bá pɛhna ma zi Hmuhн ra Jesucristo pa bi 'ñutcaguihн tengu rá 'mнi'ą, dí apabi gue da 'ra'ahн ra mfądi ne ra hoga mfeni co rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi, pa ma'na da za gui pąhн'ą.
18 Nehe dí apabi'ą da xoc'a ri mfenihн pa gui pąhн xá hño gue dí tø'mhн ga 'bнhн con gue'ą ngue'ą bi zoncahн pa dyá mɛtiguihн'ą. Nehe dí apabi pa gui pąhн tengu yá nsunda nuya hño xa ñątcahн da 'racjн ngue'ą yá bątsiguihн'ą.
19 Nehe dí apabi'ą pa gui pąhн hangu rá ndąngui rá ts'ɛdi'ą. Y nura ts'ɛdi'ą gue'ą faxcahн nújн stá camfrihн'ą.
20 Y guet'ą rá dąnga ts'ɛdi Ajuą bi japi bi yopa nte ma zi Hmuhн ra Jesucristo ne bi japi bi nangui de habн xqui nt'agui. Nepн bá umba rá hudi ja rá 'ñɛi'ą nuni mahets'i.
21 Nehe bi hñuts'i'ą pa da ndą de gatho ya ndą, ne de gatho nú'н to'o hą ra ts'нtbi ne ra ts'ɛdi ne ra hmanda nuua ja ra ximhai ne nuni mahets'i. Nehe bi umba 'nara nsu nú'ą xi ra dąngui de gatho ma'ra ya nsu nú'н ja ne nú'н ma da nja.
22 Nehe bi hñuts'i pa da ndą de gatho nú'ą te ja ne nú'н 'bнi. Nehe bi thuts'i'ą pa go dra ñąxu de ra niją, y nujн go guecjн rá nijąguihн'ą.
23 Ha nújн rá nijąguihн'ą go guecjн rá ndo'yoguihн nehe, hangue con guecjн ri nxøgue rá ndo'yo'ą, ne dí ohн ja rá 'yɛ'ą, ne o ja rá 'yɛ gatho nú'ą te ja ne nú'н 'bнi.

2

Nu'ʉ tó'o xa gamfri, xa mpøhø po rá hñoja̱'i Ajua̱

1 Nu'ahʉ xqui 'mɛdihʉ hma̱ha̱ ma'mɛt'o ja ya ts'oqui ne nguí øthʉ ya nts'o'mʉi, pe Aju̱a̱ ya xa 'ra'ahʉbya 'nara 'ra'yo te.

2 Nu'ahʉ nguí øthʉ ya ts'oqui ngue'a̱ ngrí dɛnbahʉ rá 'mʉi ra ximhai, ne nguí ø'tuahʉ rá paha ra nda̱ de ya ts'onda̱hi nú'a̱ ri mpɛfi ja yá mfeni nú'ʉ hingui øta Aju̱a̱.

3 Ma'mɛt'o gathoguihʉ ndí 'bʉhʉ nehe ngu gra 'mʉ'ʉ, ne ndí ø'tuahʉ yá ts'onc'at'i ma ndo'yohʉ, ne ndí øthʉ gatho nú'a̱ ndí benga ja ma mfenihʉ xá nts'o. Hangue nujú høns̱ɛ rá cuɛ Aju̱a̱ ndí tø'mbahʉ xa zʉcjʉ ngu nú'a̱ ma da zʉdi nú'ʉ hingyá gamfri.

4 Pe Aju̱a̱ xi ra da̱ngui rá nthecate ne rá hma̱te pa guecaguihʉ.

5 Hangue ngu bi japi bi yopa nte ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, njabʉ nehe bi 'racjʉ ma 'ra'yo tehʉ, ngue'a̱ ya stí 'mɛhma̱hʉ ja ma ts'oquihʉ, ja ra uɛnda ya stí tuhma̱hʉ. Hangue po rá hñoja̱'i Aju̱a̱ bi pøhøguihʉ.

6 Nehe ngu bi gʉxa ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo de habʉ xqui nt'agui, njabʉ nehe bi gʉxcahʉ, ne ja ra uɛnda ya dí hudihʉ co ma zi Hmuhʉ nuni mahets'i, ngue'a̱ ya dí 'nathohʉ con gue'a̱.

7 Bi 'yøtcahʉ njabʉ pa nuya pa bra 'ñepʉ ma da fa̱di tengu rá nda̱ngui rá hñoja̱'i bi mɛscahʉ, ne tengu ra hño bi 'yøtcahʉ ngue'a̱ bá pɛhna ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo pa bi pøhøguihʉ.

8 Aju̱a̱ po rá hñoja̱'i bi pøhøguihʉ ngue'a̱ dá camfrihʉ, y hingue de guecsɛhʉ, nu Aju̱a̱ go guesɛ bi 'yøt'a gatho pa bi pøhøguihʉ.

9 Hinto xa mpøhø po 'nara hoga 'bɛfi xa 'yøt'e, pa njabʉ hinda za to da 'ñets'i.

10 Aju̱a̱ go gue'a̱ bi hogaguihʉ ma'ra'yo ngue'a̱ ya dí 'nathohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Y bi hogaguihʉ ma'ra'yo pa da za ga øthʉ gatho nú'a̱ xá hño ngu nú'a̱ xqui beni Aju̱a̱ maya'bʉ ga øthʉ.

Nú'ʉ ya xodyo ne nú'ʉ hingyá xodyo ya bi má̱di po ra Zidada Jesucristo

11 Hangue por gue'a̱ nú'ahʉ hingyá xodyohʉ oguí pumfrihʉ gue desde maya'bʉ gatho nú'ʉ ya ja̱'i himyá xodyo mi 'bʉi yabʉ de Aju̱a̱, ne nixi himi pɛ'tsa ra seña ja yá ndo'yo ngu pɛ'tsa ya xodyo. Hangue nuya xodyo xi bi ʉtsa'ihʉ ne bi hñump'ahʉ gue gyá ja̱'ihʉ dega 'ña̱seña, masque nura seña'a̱ go 'nara ja'itho nú'a̱ to øt'e.

12 Ma'mɛt'o nguí 'bʉhʉ yabʉ de ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne nguí 'bʉhʉ 'nambʉ de ya me Israel nú'ʉ to'o ya xodyo. Nu'ahʉ himri 'ñep'ahma̱hʉ nú'a̱ ra cohi bi 'yøt'a Aju̱a̱ co ya me Israel, nixi hingo mri mɛtihʉ nú'a̱ xqui hña̱'tuabi'ʉ. Nixi te nguí tø'mahma̱hʉ ngu nú'a̱ guí tø'mhʉbya, ne nixi nguí pa̱hma̱hʉ Aju̱a̱.

13 Ma'mɛt'o nu'ahʉ nguí 'bʉhʉ yabʉ de Aju̱a̱, pe nubya ya gá jonihʉ con gue'a̱ ngue'a̱ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo bi manga rá ji po rá ngue'ahʉ ne ya guí 'nathohʉ con gue'a̱.

14 Núje dyá xodyohe ne nú'ahʉ hingyá xodyohʉ, po rá du ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo bi huata nú'a̱ ra nthaqui dega nt'ʉtsate xqui 'uegahʉ. Y bi 'yøt'e pa dá 'nada ra hninihʉ ne pa dá má̱dihʉ.

15 Nu mi du ja ra pont'i'a̱, gue'bʉ bi huata nú'a̱ ra nt'ʉtsate, ngue'a̱ gue'bʉ bi hña̱cua rá ts'ɛdi ra nda̱xjua ley con gatho yá hmanda ne yá nza̱i. Hangue de nú'ʉ yoho ya hnini, nu'á̱ bi hyoca 'nada ra hnini ngue'a̱ ya bi 'natho con gue'a̱. Hangue ya bi za bi má̱di'ʉ.

16 Nu mi du ja ra pont'i'a̱, gue'bʉ bi huata nú'a̱ ra nt'ʉtsate mi pɛ'tsa nú'ʉ yoho ya hnini'ʉ. Hangue nubyá bi za bi má̱di'ʉ ne bi za bi má̱di'ʉ nehe co Aju̱a̱, ngue'a̱ ya bi 'nada ra ndo'yo'ʉ co ra Zidada Jesucristo.

17 Hangue numa zi Hmuhʉ ra Jesucristo bi 'ñehe pa bi zocaguihʉ ne bi xicjʉ gue ya bi za dá má̱dihʉ co Aju̱a̱, nú'ahʉ nguí 'bʉhʉ yabʉ de gue'a̱ ne núje dyá xodyohe ndí 'bʉhe guetbʉ de gue'a̱.

18 Y nubyá ngue'a̱ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo bi du por guecjʉ, gathoguihʉ ngu ya xodyo ngu nú'ʉ hingyá xodyo da za ga jonihʉ co Aju̱a̱ ma Dadahʉ co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi nú'a̱ xa t'acjʉ mahyɛgui.

19 Hangue por gue'a̱ nu'ahʉ ya hinguí 'na'ñohʉ nixi gyá nzøhøhʉ, ngue'a̱ nubyá ya gyá menguhʉ de ja rá hnini Aju̱a̱ nehe, ne yá ba̱tsi'ihʉ nehe'a̱ ngu gatho ma'ra ya gamfri.

20 Y mahyɛgui ya dí 'bʉhʉ ja rá nija̱ Aju̱a̱. Nurá nija̱ Aju̱a̱ nja ngu 'nara ngu thoqui. Numa zi Hmuhʉ ra Jesucristo nja ngu ra mʉdi do xa 'bɛgui pa bi thoqui ra nija̱, y núje dyá apostolhe ne nú'ʉ ma'ra yá 'mɛhni Aju̱a̱ go guecje dí njahe ngu dyá mʉdi ja̱dohe, ha nu'ahʉ guí njahʉ ngu ya do ri he'tsa nú'a̱ ra ja̱do.

21 Y ngu 'nara ngu rí bøts'e mahyɛgui yá ja̱do, y nura mʉdi do go gue'a̱ ri ndude gatho rá hñʉ ra ngu, njabʉ necjʉ rá nija̱guihʉ Aju̱a̱ 'yo grá ntehʉ. Ne dí 'yohʉ co 'nada ra mfeni co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, y nú'á̱ go gue'a̱ ri 'racjʉ ra ts'ɛdi pa nújʉ rá nija̱guihʉ Aju̱a̱ ga 'bʉhʉ strá nt'axi.

22 Ngu'ahʉ nguje dí 'nathohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo ne go grá 'yo grá ntehʉ mahyɛgui con gatho ma'ra ya gamfri pa drá ma̱ca nija̱guihʉ Aju̱a̱ habʉ da za da 'mʉi rá Ma̱ca Nda̱hi Aju̱a̱.

3

Ra apostol Pablo bi thuts'i pa da xipa rá noya Aju̱a̱ nú'ʉ to'o himyá xodyo

1 Hangue ringue'a̱ dí apabi Aju̱a̱ por gue'ahʉ, núgui drá Pablo dí jot'ua fadi

ngue'ą dí pɛpabi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne ngue'ą dí zo'ahʉ de gue'ą, nú'ahʉ hingyá xodyohʉ.
2 Pøde ya guí pądihʉ gue Ajuą po rá hñoją'i xa 'bɛpcagui pa ga xi'ahʉ de rá mąca noya'ą.
3 Nú'ą go guesɛ'ą bi xicagui pa go dá pądi nú'ą mi beni'ą, y nú'ą bi xicagui himi fąditho. Y go gue'ą ya stá op'ahʉ masque co 'na yoho ya noya ja nuna cartaną.
4 Y nu xcrí hñe'thʉ, ma da zo ri mfenihʉ gue Ajuą go bi xicagui nú'ą mi beni go da 'yøt'a ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.
5 Y nú'ą bi xicagui hinto xqui bądi ma'mɛt'o. Pe nubyá hą, po rá Mąca Ndąhi Ajuą stá pąhe nú'ą mi beni'ą, núje dyá 'mɛhnihe de gue'ą ne dí mąmfe rá noya'ą.
6 Ne guehna nú'ą bi xicagui Ajuą gue nú'ʉ hingyá xodyo ya da za da mbątsi de Ajuą nehe, mahyɛgui ngu ya xodyo. Hangue núje dyá xodyohe ne nú'ahʉ hingyá xodyohʉ ya dí 'nada ra ndo'yohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Ne gathoguihʉ go ma mɛtihʉ nú'ʉ yá hñą'ti Ajuą ngue'ą dí 'nathohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo ne dí camfrihʉ ra mąca noya.
7 Y nú'ą ra mąca noya'ą go xa hñuxcagui Ajuą pa ga xi'ahʉ'ą. Gue'ą ra mąca 'bɛfi bi 'racagui Ajuą po rá hñoją'i co rá dąnga ts'ɛdi.
8 Pa guequi dí beni gue hinte drí muui de gatho ma'ra ya cu. Pe Ajuą po rá hñoją'i bi 'racagui nuna ra hoga 'bɛfi pa ga xi'ahʉ nú'ahʉ hingyá xodyohʉ de gatho ya dąnga jąpi nú'ʉ drí t'acjʉ ngue'ą dí camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Xi ndunthi'ʉ, ne hinda za ga pąhʉ hangu yá ndunthi'ʉ.
9 Y Ajuą xa 'bɛpcagui ga xipabi gatho ya ją'i nú'ą xqui beni maya'bʉ ne hinxqui 'ñuditho. Nehe go guet'ą Ajuą bi hyoca gatho nú'ą te ja ne gatho nú'ʉ 'bʉi.
10 Nú'ą mi beni Ajuą hinxqui 'ñudi maya'bʉ, pe nubyá hą, ya xa 'ñutcaguihʉ nújʉ rá nijąguihʉ'ą. Y po rá nguecjʉ, asta nuya ɛnxɛ nú'ʉ bí hą ra ts'ɛdi nuni mahets'i ya pądi nehe'ʉ nú'ą xqui beni Ajuą.
11 Ngu nú'ą xqui beni Ajuą maya'bʉ gue'ą bi nja, y numa zi Hmuhʉ ra Jesucristo xqui thuts'i pa go gue'ą da 'ñehe da 'yøt'a nú'ą xqui beni Ajuą.
12 Nújʉ dí 'nathohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo hangue dí pɛ'tshʉ ra nsɛqui ga ñąhʉ co Ajuą nsi ra ntsu ni ra ntsa ngue'ą dí camfrihʉ'ą.
13 Hangue oguí tu ri mʉihʉ ngue'ą dí tho ya ts'othogui por gue'ahʉ. Nu'ą gui 'yøthʉ, johyahʉ, ngue'ą nú'ą dí thogui go 'nara hño pa gue'ahʉ.

Rá hmąte ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo

14 Hangue ringue'ą drí ndandiñąhmu ja rá thandi Ajuą ma Dadahʉ nú'ą to'o rá Dada ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.
15 Go guet'ą rá Dada nehe gatho nú'ʉ to'o camfri ne 'bʉcuatho ja ra ximhai ne nú'ʉ ya bí 'bʉi nuni mahets'i.
16 Go gue'ą ma Dadahʉ nú'ą to'o xi ja ndunthi yá jąpi pa da 'racjʉ, dí apabi da 'ra'ahʉ ndunthi ra ts'ɛdi po rá Mąca Ndąhi'ą.
17 Nehe dí apabi gue da zɛdi ri jamfrihʉ pa da 'mʉi xá hño ri corasohʉ ngue'ą ja guehni 'bʉi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne pa gui 'bʉhʉ xá hño ja rá hmąte Ajuą, nja ngu ya 'yʉza ri cʉna mbo ra hai.
18 Nehe dí apabi Ajuą pa da za gui pąhʉ xá hño hangu rá ndąngui ne rá nsunda rá hmąte ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ngu dí apabi da bądi nehe gatho ma'ra ya gamfri.
19 Dí apabi pa gui pątuahʉ rá hmąte'ą, masque nurá hmąte ma'na ra dąngui que ma mfenihʉ. Nehe dí apabi Ajuą gue xi da 'yoda ri mfenihʉ'ą, pa njabʉ da za gui hñąñhʉ gatho nú'ą ne da 'ra'ahʉ'ą, ne gui 'bʉhʉ ngu gra 'mʉi'ą.
20 Nubyá drá nsunda Ajuą nú'ą to'o hą ra ts'ɛdi pa ma'na xi da 'yøt'a ndunthi de gatho nú'ą dí aphʉ ne nú'ą dí beñhʉ ngue'ą nu'ą́ xi ja rá ts'ɛdi, y nurá ts'ɛdi'ą ri mpɛfi ja ma corasohʉ.
21 ¡Nújʉ rá nijąguihʉ Ajuą ne drí 'nathohʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, nząntho ga nsundahʉ Ajuą desde nubya y pa nząntho! Njabʉ gue'ą.

4

Dí 'nathohʉ po ra Mąca Ndąhi

1 Nuguí dí jot'ua fadi po rá noya ma zi Hmuhʉ, hangue hñuxhʉ nt'øde xá hño núna dí xi'ahʉ. Dí bąnte'ihʉ gue gui 'yohʉ xá hño ngu rí 'ñehe ngue'ą Ajuą xa zohn'ahʉ pa dyá bątsi'ihʉ'ą.
2 Ogrí 'ñets'ihʉ. Mpɛ'tsuahʉ ra t'equ'ei 'na ngu ma'na, ne ntsɛtuahʉ 'na ngu ma'na, ne mą́dihʉ 'na ngu ma'na.
3 Nu'ahʉ guí 'nathohʉ ngue'ą ra Mąca Ndąhi 'bʉi ja ri corasohʉ, hangue 'yøthʉ ra ts'ɛdi pa gui pɛ'tshʉ 'nada ra mfeni ne gui 'bʉhʉ co ra hoga'mʉi.
4 Nujú dí 'nada ra ndo'yohʉ co ma zi Hmuhʉ. 'Nada ra Mąca Ndąhi 'bʉi ja ma corasohʉ. Ajuą xa zoncahʉ pa ga pɛ'tshʉ 'nada ra nthø'mate.
5 'Nada ma zi Hmuhʉ dí xøcambenihʉ. 'Nada ra jamfri dí pɛ'tshʉ. 'Nada ra sistehe stá hąñhʉ.
6 'Nat'a Ajuą 'bʉi, ne go gue'ą ma Dadahʉ ne ra Dada de gatho nú'ʉ ma'ra to'o camfri'ą. Y nú'ą́ go gue'ą ri manda de gatho, ne go gue'ą 'bʉi con guecjʉ, ne 'bʉi ja ma corasohʉ cada 'na de guecjʉ.
7 Cada 'na de guecjʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo xa 'racjʉ 'nara 'bɛfi pa ga pɛhʉ y nehe bi 'racjʉ ra mfądi ne ra ts'ɛdi pa ga pɛhʉ nú'ą ra 'bɛfi xa 'racjʉ.

8 Hangue bi nja ngu nú'ą mąnga ja ra
Mąca T'ofo habн ena:
Ma zi Hmuhн bi ntąte de nú'ą to'o xqui
ntątehmą, nepн bi yopa mengui pa
mahets'i,
ne de guehni bá pɛmpa ra ts'ɛdi ya ją'i pa bi
umba yá 'bɛfi cada 'na.

9 ¿Te rí bøni da 'ñena nú'ą ra noya ena
gue ma zi Hmuhн "bi yopa mengui pa ma-
hets'i"? Ne da 'ñena gue nu'ą́ mbi 'bн ma-
hets'i nepн bá cąi pa guecua ja ra ximhai.

10 Y nú'ą bá cąi pa guecua ja ra ximhai, go
guet'ą bi yopa menga mahets'i pa da manda
gatho nú'ą te ja ne nú'н 'bнi.

11 Nú'ą́ bi 'racjн ma 'bɛfihн ne bi 'racjн ra
mfądi ne ra ts'ɛdi pa ga mpɛhн ja rá 'bɛfi'ą.
Bi hñuxcaguihн 'ra dega apostol, ma'ra pa da
mąmba rá noya Ajuą, ma'ra pa da zofo ya
ją'i, ma'ra pa da ma'yo ja ya nijąą, y nu ma'ra
pa da nxahnate ja ya nijąą.

12 Hangue numa zi Hmuhн njabн bi hñuxa
nú'н ya mɛfi'н co 'rama'na'ño yá 'bɛfi bi
umbi pa da maxa gatho ma'ra ya cu, pa
njabн nehe nú'н ma'ra ya cu da mɛfi nú'ą ra
'bɛfi xa t'umbi. Nú'ą́ bi 'yøt'a njabн pa ma'na
da te rá nijąą.

13 Hangue njabн drí mfaxhн 'na ngu
ma'na, asta hinga camfrihн xá hño co 'nada
ra mfeni, ne asta hinga pąhн xá hño ma zi
Hmuhн ra Jesucristo rá T'н Ajuą, ne asta
hinga 'bнhн xá hño ngu gra 'mн'ą.

14 Ya hinga njahн ngu ya bątsi rí maua
rí mani pa go ga tɛnhн ma'ra ya nt'utuate
nú'н xa bensɛ ya ją'i ja yá ts'omfeni ne
utcaguihн 'ñena xi majuąni nú'ą udi pa da
hyacjhmąhн.

15 Nu'ą mahyoni ga øthн, ga sigui ga tɛnhн
nú'ą xi majuąni co ndunthi ra hmąte, pa
njabн ma'na ga 'bнhн xá hño ngu gra 'mн ma
zi Hmuhн ra Jesucristo nú'ą to ra ñąxu de ra
nijąą.

16 Nura nijąą nja ngu rá ndo'yo 'nara ją'i
ri mpɛfi mahyɛgui. Numa zi Hmuhн ra
Jesucristo go gue'ą ra ñąxu de gatho, ne go
gue'ą 'racjн ra ts'ɛdi pa ga pɛhн nú'ą ra 'bɛfi
xa 'racjн'ą. Ha nujú drí mpɛfihн mahyɛgui
ne drí mfaxhн 'na ngu ma'na ne drí mą́dihн
'na ngu ma'na. Hangue njabн ma'na rí te rá
nijąą Ajuą.

Ga 'bнhн 'nara 'ra'yo 'mн ngue'ą dí cam-
frihн ra Zidada Jesucristo

17 Dí 'bɛp'ahн de rá thuhu ma Zidadahн,
ne dí xi'ahн gue oguí 'yohн ngu gra 'ño nú'н
hingyá gamfri, ngue'ą gatho nú'ą benga ja
yá mfeni'н hinte ri muui,

18 ne xa zo ra 'bɛxuui ja yá mfeni. Nu'ú
hinxa ne xa bądi nú'ą majuąni ngue'ą xi xá
me yá coraso, hangue hingui pɛ'tsa ra 'ra'yo
te ngu nú'ą ri 'racjн Ajuą.

19 Ni ts'н otho yá tsa, hangue xi xa 'ñɛnt'a
ja ya ts'oqui pa da 'yøt'a gatho nú'ą go da
ne'н con gatho yá paha.

20 Pe numa Zidadahн ra Jesucristo hinxa
'ñu't'ahн gui 'yøthн njabн.

21 Ngue'ą xcá 'yøhн de gue'ą ne xa t'u't'ahн
nú'ą majuąni ngu nú'ą bi 'ñudi'ą.

22 Hangue por gue'ą 'uehн de nú'ą ri
ndąxjua 'mнihн guí pɛ'tshн, ngue'ą xi xá
nts'o nú'ą ra 'mнi'ą, ngue'ą nuri ts'omfenihн
go gue'н ha'ahн pa gui nts'ocjн.

23 Ne 'bнhн co 'nara 'ra'yo mfeni xá nt'axi.

24 Nehe 'bнhн 'nara 'ra'yo 'mнi, ngue'ą
Ajuą ya bi yopa hyoc'ahн ma'ra'yo pa gui
'bнhн ngu gra 'mнi'ą, pa njabн xi majuąni
da za gui 'yohн xá hño co 'nara mfeni strá
nt'axi.

25 Hangue por gue'ą hyɛhнbн ya
nc'uamba, mąñhн nú'ą majuąni 'na ngu
ma'na, ngue'ą gathoguihн ya dí 'nada ra
ndo'yohн.

26 Nu'bн gui ncuɛhн, oxcrí øthн 'nara
ts'oqui co ra cuɛ, ne oxcrí ncuɛhн ya'ą,

27 pa njabн hinda dąahн ra ts'ondąhi.

28 Nu'ą tó'o ra be, ya odri mpe. Ma'na xá
hño dá gн 'nara 'bɛfi ne da mpɛfi xá hño,
pa njabн da za da mats'i nú'н to'o hingui
tsнpabi.

29 Pa gui ñąhн, oguí ñąhн co ya ts'onoya,
ñąhн xá hño pa da za gui nuphн yá mfeni
nú'н to'o da 'yø'ahн.

30 Ne oguí japhн da du rá mнi rá Mąca
Ndąhi Ajuą nú'ą to'o 'bнi ja ma corasohн,
ne go gue'ą 'nara seña gue ya yá bątsiguihн
Ajuą, ne nu'ą́ ri sugaguihн asta hinda
zixcaguihн Ajuą pa mahets'i pa grá 'bнhнni
con gue'ą.

31 Nu'bн te da t'ø't'a'ihн, osti tsøt'a ri
mнihн. 'Bн to da xax'ahн, oxqui ncuɛhн nixi
gui má'tihн ne nixi gui ntsanihн, ne oxqui
øthн ma'ra ya ts'ot'øt'e.

32 Nu'ą mahyoni gui 'yøthн, gui nhyoją'ihн
'na ngu ma'na ne gui mą́dihн 'na ngu ma'na,
ne mpumbahн 'na ngu ma'na, ngu Ajuą xa
pun'ahн por nú'ą bi 'yøt'e ra Zidada Jesu-
cristo.

5

Hanja rí 'ñepi da 'mнi nú'н to'o yá bątsi
Ajuą

1 'Yøthн ra ts'ɛdi gui tɛmbahн rá 'mнi Ajuą,
ngue'ą gyá hmąca bątsihн de gue'ą.

2 'Bнhн co 'nara hmąte, ngu bi mącaguihн
ma zi Hmuhн ra Jesucristo ne bi du por
guecjн. Bi unsɛ rá te pa bi tho pa bi gutca ma
thaihн, y nurá du'ą bi hñąni Ajuą ngu 'nara
'baha nú'ą yнni xá cнhi ne bi ho'ą.

3 Nújн dyá gamfrihн hinga hñuxhн 'nara
'bɛhñą nú'ą hingo ma 'bɛhñąhн, nixi ga
øthн ma'ra ya ts'onc'at'i de ma ndo'yohн,
nixi ga øthн ra nduste co ra ts'onc'at'i dí

pɛ'tshʉ, y nixi ga beñhʉ pa ga mąñhʉ de nuya ts'ot'øt'eya.

4 Hinga mąñhʉ ya noya dega 'bɛtsa, nixi ga 'ñąnt'ʉhʉ co ya noya xá nts'o, nixi ga thøta ma nehʉ te ga mąñhʉ, ngue'ą hindí 'ñepcahʉ ga øthʉ njabʉ. Nu'ą ga øthʉ, ga xøcambenihʉ Ajuą.

5 Ya guí pąhʉ gue nu'ʉ tó'o xi ya 'ñejąi hingui tsa da yʉt'a ja rá hmanda Ajuą ne de ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, nixi nú'ʉ ma'ra to'o øt'a ma'ra yá ts'onc'at'i, ne ya nduste hingui tsa da yʉt'a ja rá hmanda Ajuą. Nura nduste ma'na go ri mądi ra ximhai que Ajuą.

6 Hangue oto sta hyacjʉ da 'ñenjʉ gue rá cuɛ Ajuą hinda zʉcjʉ 'bʉ ga øthʉ nuya ts'oquiya, ngue'ą majuąni rá cuɛ Ajuą ma da zʉdi nú'ʉ to'o hingui øte'ą.

7 Hangue hinga ntsixhʉ co nú'ʉ to'o øt'a nuya ya ts'ot'øt'e.

8 Ma'mɛt'o ndí 'bʉhʉ ja ra 'bɛxuui dega ts'oqui, pe nubyá ya dí 'bʉhʉ ja ra ñot'i ngue'ą stá camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Hangue ma ga 'yohʉ ngu rí 'ñepcahʉ ngue'ą ya dí 'bʉhʉ ja ra ñot'i.

9 Nu'ą tó'o ya 'bʉ ja ra ñot'i øt'e nú'ą xá hño, ne 'yo ngu rí 'ñehe, ne mąnga nú'ą majuąni.

10 Hangue ma ga øthʉ ra ts'ɛdi pa ga pąhʉ ga øthʉ gatho nú'ą ri ho Ajuą.

11 Y hinga tɛmbahʉ yá 'mʉi nú'ʉ to'o 'yo ja ra 'bɛxuui dega ts'oqui, ngue'ą nú'ą øt'e'ʉ hinte ri muui. Nu'ą ga øthʉ, ga zofohʉ'ʉ pa hinda sigui da 'yøt'a njabʉ.

12 Ngue'ą asta 'nara 'bɛtsa 'bʉ ga mąñhʉ nú'ą øt'e mant'ągui nú'ʉ to'o 'bʉ ja ra 'bɛxuui.

13 Pe 'bʉ dra yot'i co ra ñot'i nuya ts'ot'øt'e øt'ʉ, nu'bʉ́ hą, da hnequi te rá 'bɛ gatho øt'e'ʉ, ngue'ą co ra ñot'i ri hnequi gatho.

14 Hangue xa t'ena njaua:

Nuhu, nú'i guí ąhą,
nangui de habʉ xa t'ac'a'i habʉ xa t'agui nú'ʉ xa du,
y ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo go gue'ą da yo't'a ri mfeni pa gui 'bʉi ja rá ñot'i'ą.

15 Beñhʉ xá hño hanja grí 'bʉhʉ. 'Bʉhʉ co ndunthi ra hoga mfądi, oguí 'bʉhʉ ngu nú'ą gra 'mʉ nú'ʉ hinte yá fądi.

16 Oguí 'yohʉbʉ grí 'bɛta ri orahʉ, nzątho 'yøthʉ nú'ą xá hño, ngue'ą xi xá nts'o ya pa dí 'bʉhʉbya.

17 Ogrí hñɛguithohʉ, 'yøthʉ ra ts'ɛdi pa gui pąhʉ nda'ą go rá paha Ajuą.

18 Ogrí ntihʉ, ngue'ą nura nti ma'na da ja'ahʉ gui 'yøthʉ ya t'øt'e xá nts'o. Nu'ą gui 'yøthʉ, 'yø'tuahʉ rá paha ra Mąca Ndąhi.

19 Hñu'mba mʉihʉ 'na ngu ma'na gui tuthʉ ya salmo ne ya jąhñą ne ma'ra ya mąca thuhu. Tutuahʉ Ajuą ne xøcambenihʉ'ą con gatho ri mʉihʉ.

20 Nzątho umfʉ njamądi Ajuą ma Dadahʉ de gatho nú'ą da 'ñep'ahʉ de ja rá thuhu ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

Ra hoga'mʉi ja yá ngu nú'ʉ to'o xa gamfri

21 'Ñøtuahʉ 'na ngu ma'na co rá ntsu Ajuą.

22 Nu'ahʉ 'bɛhñąhʉ medinthątihʉ, 'yøta ri dąmehʉ, y ja ra uɛnda go guí øthʉ ra Zidada Jesucristo.

23 Ngue'ą nura 'ñøhø go gue'ą ra ñąxu de rá 'bɛhñą, nja ngu ma Zidadahʉ ra Jesucristo go gue'ą ra ñąxu de ra niją, ngue'ą go gue'ą xa pøhø ra niją, y nura niją go gue'ą rá ndo'yo'ą.

24 Nja ngu ra niją øta ma Zidadahʉ ra Jesucristo, njabʉ nehe mahyoni gui njahʉbʉ 'bɛhñąhʉ, gui 'yøta ri dąmehʉ de gatho nú'ą da xi'ahʉ.

25 Y nu'ahʉ 'ñøhøhʉ medinthątihʉ, mądi ri 'bɛhñąhʉ, nja ngu ma Zidadahʉ ra Jesucristo ri mącaguihʉ núju rá nijąguihʉ'ą, ne bi unsɛ rá te pa bi za bi pøhøguihʉ.

26 Bi du pa bi 'uegaguihʉ de ma ts'oquihʉ. Bi xʉga ma corasohʉ co ra dehe, y nura dehe'ą go gue'ą rá noya'ą.

27 Nu'ą́ bi xʉga ma corasohʉ pa drá nijąguihʉ'ą strá nt'axi. Bi 'uegaguihʉ de ma ts'oquihʉ ne de gatho ma nts'o'mʉihʉ, pa nu sta 'ñehe da zixcaguihʉ pa grá 'bʉhʉ con gue'ą, ya hinga tuhʉ ni 'nara ts'oqui ngue'ą ya strá nt'axiguihʉ.

28 Nja ngu ma Zidadahʉ ri mącaguihʉ núju rá ndo'yoguihʉ'ą, njabʉ nehe nu'ahʉ 'ñøhøhʉ rí 'ñepi gui mądi ne gui su ri 'bɛhñąhʉ ngu grí susɛ ri ndo'yohʉ. Nu'ą tó'o ri su rá 'bɛhñą, gue'ą ngu ri susɛ rá ndo'yo.

29 Hinhya'mʉ to'o ri ʉtsasɛ rá ndo'yo. Cada 'na ri su rá ndo'yo ne ri umbabi te da zi, ngu ma Zidadahʉ ra Jesucristo ri sugaguihʉ núju rá nijąguihʉ'ą,

30 ngue'ą go guecjʉ rá ndo'yoguihʉ'ą, ne cada 'na de guecjʉ go dyá xɛnihʉ de rá ndo'yo'ą.

31 Hangue ja ra Mąca T'ofo ena gue ra 'ñøhø da zogui rá dada ne rá nąnąą pa go da 'mʉhui rá 'bɛhñą y de ri yoho'ʉ ya da 'natho.

32 Nuna nt'ututenąą xi ra dągui, ne mą de ra Zidada Jesucristo ne de rá niją'ą.

33 Hangue nu'ahʉ suhʉ ri 'bɛhñąhʉ ngu grí susɛ ri ndo'yohʉ. Y nu'ahʉ 'bɛhñąhʉ, umfʉ ra t'equ'ei ri dąmehʉ.

6

1 Nu'ahʉ bątsihʉ, 'yøta ri dadahʉ ne ri nąnąhʉ ngue'ą guí camfrihʉ ra Zidada y gue'ą rí 'ñepi gui 'yøthʉ.

2 'Yøthʉ ngu mąnga ja rá noya Ajuą habʉ ena: “Umba ra t'equ'ei ri dada ne ri nąnąą ne gui su.” Nuna guehna ra mʉdi hmanda ri 'ñoui 'nara hñą'ti.

3 Y nura hña'ti'ą go gue'ą nú'ą “gui 'bн co
'nara johya, ne gui 'bн ndunthi ya jɛya nuua
ja ra ximhai.”

4 Ha nu'ahн dadahн ne nąnąhн, oxqui
japhн da ncuɛ ri bątsihн; zofohн co ya hoga
ts'ofo, ne 'ñutuahн rá noya ma Zidadahн.

5 Nu'ahн 'bɛgohн, 'yøta ri hmuhн de nuua
ja ra ximhai co ndunthi ra ntsu, ne co ndun-
thi ra t'equ'ei, ne con gatho ri mнihн. 'Yøthн
ra uɛnda gue go guí pɛphн ma zi Hmuhн ra
Jesucristo.

6 Mpɛhн xá hño, pe hingue hønsɛ ra ora
hant'a ri hmuhн pa gui pønga ri hmihн con
gue'н. 'Yøthн ngu rá paha Ajuą con gatho
ri mнihн, ne pɛpabihн ri hmuhн ngu rí 'ñepi
gui 'yøthн ngue'ą gyá 'bɛgohн nehe de ma zi
Hmuhн ra Jesucristo.

7 'Yø'tuahн xá hño yá 'bɛfi ri hmuhн co
'nara hoga paha. 'Yøthн ra uɛnda gue go guí
pɛphн ma Zidadahн, hingo guí pɛphн 'nara
ją'i.

8 Beñhн gue ma Zidadahн ma da 'racjн ma
thąhąhн ngu nú'ą stá øthн, ngu ra 'bɛgo ngu
nú'ą hingrá 'bɛgo.

9 Nehe nu'ahн hmuhн, suhн xá hño ri
'bɛgohн. Ogrí pidihн'н. Beñhн gue ngu'н ne
ngu'ahн bí 'bн 'nari Hmuhн nuni mahets'i
nú'ą to'o hingui huahna ya ją'i.

Ga hñehн co nú'ą ra he xa 'racjн Ajuą ngu ri hñe 'nara soldado

10 Nubyá zi cuhн, zɛdihн co nú'ą ra ts'ɛdi
xa 'ra'ahн ma Zidadahн.

11 Ngu ri hñe 'nara soldado pa da ma ja
ra tuhni, njabн nehe ma ga hehн ra he nú'ą
xa 'racaguihн Ajuą, pa hinda za da dącjн ra
ts'ondąhi co yá nthate.

12 Ngue'ą numa ncontrahн hingo 'nama
mija'ihн. Nujú drí ntunhн co ya ts'ondąhi
nú'н ri nhyaxa mañą ja ra ndąhi, ne co nú'н
ya ndą de ya ts'ondąhi nú'н ri manda ja ra
'bɛxuui jaua ja ra ximhai.

13 Hangue ngu ri hñe 'nara soldado, ga
hñehн njabн nehe co nú'ą ra he xa 'racjн
Ajuą, pa njabн nura ora da ne da hyacjн ra
ts'ondąhi hinda za da dącjн, nujú go ma ga
tąphн'ą ne ga 'bнhн ngu nząntho, ne hinda
za te da 'yøtcahн.

14 Hangue ma ga zɛdihн. Nja ngu 'nara
soldado ri ngнt'a rá ngнt'i pa da nja rá ts'ɛdi
ora 'yo ja ra tuhni, njabн nehe ga camfrihн
nú'ą majuąni pa da za ga zɛdihн. Ne ngu ri
su rá coraso co nú'ą ra nthaqui hą ja rá tiñą,
njabн nehe ga nsuhн pa ga 'yohн xá hño pa
hinte ga thohн.

15 Ngu ri su yá ua 'nara soldado pa da za
da 'ño xá hño ja ra tuhni, njabн necjн ma ga
hñocjн pa da za ga maha habнraza ga mąñhн
ra mąca noya nú'ą udi ra hoga'mнi.

16 Nehe ngu 'nara soldado ri hñą rá
nthaqui ja rá 'yɛ pa da ntaqui, necjн mahy-
oni ga pɛ'tshн ra jamfri pa ga ntacjн de yá
nthate ra ts'ondąhi.

17 Ne ngu ri su rá ñąxu 'nara soldado co ra
fнi dega bøją pa hinte da ja, njabн nehe da za
ga ntacjн ngue'ą dí pąhн gue ma zi Hmuhн
ra Jesucristo ya xa pøhøguihн. Nehe nja ngu
'nara soldado dri hñą rá mahuai, ma xi ga
pątuahн xá hño rá noya Ajuą pa ga mąñhн,
go gue'ą ra mahuai ri 'racjн ra Mąca Ndąhi.

18 Ne de gatho núna di øthн, nząntho ga
aphн Ajuą. Ga aphн co rá ts'ɛdi ra Mąca
Ndąhi pa da maxcahн de gatho nú'ą da
'ñehe, ne nząntho ga ndø'mhн ne hinga
tsayahн ga aphн Ajuą, ne ga aphн por gatho
ma'ra ya gamfri nehe.

19 Nehe 'yaphн Ajuą por guequi, pa nu
xcrá ñą, ga ñą nsi ra ntsu ni ra ntsa, ne
go gue'ą da 'raca ya noya pa ga mąmba rá
noya'ą ngu nú'ą xa 'ñutcagui, nú'ą hinxqui
fądi.

20 Nugui rá 'mɛhnigui Ajuą pa ga mąmba
nuna rá mąca noya'ą, masque núbya dí
ofadi pe dí mąmba rá noya. Hangue 'yaphн
Ajuą pa ga mąmba rá noya'ą ngu rí 'ñepqui
ga mą nsinque ra ntsu.

Ya nzɛnjua pɛhna ra apostol Pablo mi uadi ra carta

21 Pa gui pąhн de ma 'bɛfi ne te gra 'bнi
de guecua, nuni ra cu Tiquico go guehni ma
da xi'ahн gatho. Nuni ma zi cuhн go guehni
'nará hoga mɛfi ma Zidadahн.

22 Dí pɛhn'ahнbн pa da xi'ahн te gra
'bнheua ne pa da hñup'a ri mнihн.

23 Ajuą ma Dadahн ne ma zi Hmuhн ra
Jesucristo da ją̨p'ahн ne gatho ma'ra ya cu
pa gui 'bнhн te rá 'ñentho, ne da max'ahн pa
gui mpɛ'tsua hmątehн 'na ngu ma'na ne pa
gui pɛ'tshн ndunthi ra jamfri.

24 Ajuą da ją̨pabi gatho nú'н to'o ri mądi
ma zi Hmuhн ra Jesucristo co 'nara hmąte
nú'ą hinhya'mн da uadi. Njabн gue'ą.

RA FILIPENSE
RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI YA GAMFRĪ ME FILIPO

Ra apostol Nsan Pablo mi ofadi bi 'yopabi ya gamfri me Filipo

1 Núga drá Pablo ne ra cu Timu, yá 'bɛgoguihe ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, dí op'a'ihe nuna carta gatho'ihʉ zi cuhʉ guí 'bʉhʉbʉ ja ra hnini Filipo, ne guí camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne gatho'ihʉ gyá ndąhʉ de ra niją ne nú'ahʉ gyá mastehʉ.

2 Ajuą ma Dadahʉ ne ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo da jąp'a'ihʉ ne da max'ahʉ pa gui 'bʉhʉ te rá 'ñentho.

Ra apostol Nsan Pablo apabi Ajuą po ya gamfri

3 Ora dí beni de gue'ahʉ dí umba njamąadi Ajuą por gue'ahʉ.

4 Y ora dí apabi Ajuą, dí apabi co ndunthi ra johya pa cada 'na de gue'ahʉ,

5 ngue'ą desde gá camfrihʉ rá mąca noya Ajuą asta nubya, xcá faxcahʉ pa xa ntʉnga nura mąca noya'ą.

6 Nuga dí camfri gue nu Ajuą to'o xa mʉdi xa pa't'a ri 'mʉihʉ, ma da sigui da 'yøt'a njabʉ pa sta yopa penga ma Zidadahʉ ra Jesucristo ya gri 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi'ą.

7 Y xá hño nú'ą stá beni de gue'ahʉ, ngue'ą xi dí pɛ'ts'ahʉ ndunthi ra hmąte, y ngue'ą xi guí faxcahʉ co nú'ą ra 'bɛfi xa 'racagui Ajuą pa dí ñąnga ra mąca noya ne pa dí mą gue go gue'ą majuąni, masque dí ofadi o dí 'bai ja yá thandi ya ndą.

8 Ajuą pądi xá hño gue nuga nts'ɛdi dí beñ'ahʉ co nuna hoga hmąte xa 'racjʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

9 Dí apabi Ajuą pa ma'na da zi'ta ri hmątehʉ, ne ma'na gui pɛ'tshʉ ra hoga mfądi pa gui pąhʉ ma'na xá hño nda'ą gue'ą ri ho Ajuą.

10 Njabʉ da za gui pąhʉ gui huanhʉ nząntho nú'ą xá hño, ne gui pɛ'tshʉ 'nara te strá nt'axi, y njabʉ hinto da za te da mą de gue'ahʉ nu stí yopa menga ma Zidadahʉ ra Jesucristo nuua ja ra ximhai.

11 Njabʉ dí tø'mi gue ra Zidada Jesucristo da 'yøt'e pa da hneca ya hoga 'bɛfi ja ri tehʉ. Y nú'ą ra hoga 'bɛfi da hnequi ja gue'ahʉ go gue'ą ngu 'nara hoga sofo pa rá nsunda Ajuą, pa njabʉ ma'na da t'e'tsua rá nsu'ą.

De ga 'bʉcua, nząntho ga øt'e nú'ą go rá paha ra Zidada Jesucristo

12 Ma zi cu'ihʉ dí ne gui pąhʉ xá hño gue gatho nú'ą xa t'øtcagui gue'ą ma'na xa umba ra ts'ɛdi ra mąca noya.

13 Hangue gatho nuya soldado 'bʉcua habʉ ja ra ts'ʉtbi, ne gatho ma'ra ya jąi, pądi gue nuga xa jocagui fadi po rá ngue ra Zidada Jesucristo.

14 Y hangue por guehna ndunthi ya cu ma'na xa gʉ ra ts'ɛdi pa xa mąmbabi rá noya Ajuą nsinque ra ntsu, ne ma'na xa nja yá jamfri ja ra Zidada.

15 Nuga dí pądi xá hño gue 'ra de gue'ʉ ñą de ra Zidada Jesucristo ngue'ą ri hyøca nú'ą dí pɛfi, ngue'ą nu'ʉ́ ne go da uadi nú'ą da mąñ'ʉ. Pe nú'ʉ ma'ra hą, mąmbabi rá noya Ajuą co yá mfeni xá nt'axi.

16 Pe nu'ʉ tó'o ri hyøca nú'ą dí pɛfi, mąmba rá noya ra Zidada Jesucristo pa yá hñosɛ'ʉ ne pa da t'embi gue go ma'na ri mpɛfi'ʉ. Nu'ʉ́ øt'a njabʉ hønsɛ pa ma'na da hyondga ra 'ñʉ núbya de dí oua ja ra fadi.

17 Pe nu'ʉ ma'ra hą, mąmba rá noya Ajuą co ndunthi ra hmąte ngue'ą pądi'ʉ gue nuga dí 'bʉcua pa ga ñąmbabi rá mąca noya Ajuą.

18 Pe hinte rí 'yø'tuabi de nú'ą gra ñąi'ʉ. 'Bʉ mąñ'ʉ con gatho yá mʉi o hina, pe xi drí johya ngue'ą ma'na rí ntʉnga rá noya ra Zidada Jesucristo.

Ne ma xi ga johya ndunthi,

19 ngue'ą nuga dí pądi gue núna dí thogui ma ga øni xá hño, ngue'ą guí faxcahʉ guí aphʉ Ajuą por gueque, y nurá Mąca Ndąhi ma Zidadahʉ ra Jesucristo ri 'racagui ra ts'ɛdi.

20 Nuga hindí ne ga ntsa, dí ne ga ñą con gatho ma jamfri, ngu xi stá nja nząntho. Ne dí ne ma'na da hnequi rá ts'ɛdi ra Zidada Jesucristo ja ma 'mʉi, hinte rí 'yø'tuabi 'bʉ ga tu o ga sigui ga nte.

21 Ngue'ą nuga 'bʉ ga sigui ga 'bʉcua ja ra ximhai, gue'ą pa ga øt'e nú'ą go rá paha ra Zidada Jesucristo, y nu'bʉ ga tu, ma grá hąnga ma thąhą.

22 Pe nu'bʉ ga sigui ga 'bʉcua ja ra ximhai, ga mpɛfi pa da gamfri ma'ra ya jąi, hangue hindí pądi nda'ą ga beni, ua ma'na xá hño ga sigui ga nte, o ma'na xá hño ga tu.

23 De ri yoho hindí pądi nda'ą ga beni. Nu'ą dí nehmą, ga ma de guecua pa ma ga 'bʉ'be ra Zidada Jesucristo nuni mahets'i, ngue'ą pa gueque gue'ą ma'na xá hño de gatho.

24 Pe dí pądi gue ma'na xá hño pa gue'ahʉ ga sigui ga 'bʉcua.

25 Hangue dí pądi gue ma ga sigui ga 'bʉcua con gue'ahʉ pa da za ga fax'ahʉ pa ma'na da nte ri jamfrihʉ ne ma'na gui jo-hyahʉ.

26 Hangue nu xcrí yopa hyandgaguihʉ ga yopa 'bʉi con gue'ahʉ, ma xi gui xøcambenihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo ngue'ą ma ga 'bʉi ma'na'qui con gue'ahʉ.

27 'Yøthʉ ra ts'ɛdi gui 'yohʉ xá hño ngu nú'ą mąnga rá noya ra Zidada Jesucristo. Y njabʉ tsa ga mabʉ ga c'ą'ts'ahʉ o hina, pe ya ga øde

gue gri 'bʉhʉ xá hño co 'nada ra mfeni ne gri mpɛfihʉ mahyɛgui co ndunthi ra ts'ɛdi pa gui ña̱ñhʉ nú'a̱ ra jamfri xcá hña̱nihʉ de ra ma̱ca hoga noya.
28 Ne oxquí hophʉ da pi'ahʉ nú'ʉ to'o ri ʉtsa'ihʉ, ngue'a̱ nu stí hyandi'ʉ gue hingri tsuhʉ, njabʉ da ba̱di'ʉ gue ma da 'mɛdi'ʉ, pe nu'ahʉ gui pa̱hʉ gue co rá ts'ɛdi Ajua̱ xa pøhø'ihʉ.
29 Ngue'a̱ Ajua̱ bi hñux'ahʉ hingue hønsɛ pa gui camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, nehe pa gui thohʉ ya nt'ʉtsate po rá ngue'a̱, y nú'a̱ guí thohʉ gue'a̱ 'nara da̱nga hño pa gue'ahʉ.
30 Guí pa̱hʉ gue nuga ne nu'ahʉ mahyɛgui drí ña̱mbahʉ rá noya Ajua̱, y ya gá pa̱hʉ xá hño gatho nú'a̱ stá thogui pa dá ña̱ni'a̱, ne ya xcá øhʉ te gatho dí thoguibya.

2

Ra Zidada Jesucristo bi 'ñe bi nja̱'i, ne 'mɛfa Ajua̱ bi umba 'nara nsu xi ra da̱ngui

1 Nu'ahʉ xa nup'a ri mfenihʉ numa zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne xa hup'a ri mʉihʉ co rá hma̱te'a̱, ne ra Ma̱ca Nda̱hi 'bʉi con gue'ahʉ, ne xa t'a'ahʉ ra hma̱te ne ra huecate.
2 Hangue 'bʉhʉ co 'nada ra mfeni ne co 'nada ra hma̱te, pa njabʉ ha̱, gui hubgahʉ ma mʉi pa ga johya.
3 Ote guí øthʉ pa ri hñosɛhʉ, nixi pa gui pønga ri hmihʉ. Ne ogrí 'ñexasɛhʉ. Nu'a̱ gui 'yøthʉ, 'ñe'tsuahʉ yá nsu ma'ra.
4 Oguí hoñhʉ ra hño pa gue'asɛhʉ, hyoñhʉ pa ma'ra nehe.
5 Beñhʉ ngu bi benga ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo himbi 'ñets'i.
6 Ngue'a̱ nu'á̱ masque go guesɛ'a̱ Ajua̱, pe bá tsopʉ rá nsu nú'a̱ mbi pɛ'tsa nuni mahets'i masque mri mandani'a̱ mahyɛgui co rá Dada.
7 Pe bá tsogui rá nsu pa bi e bi nja̱'i nuua ja ra ximhai, ne asta bi nja ngu 'nara 'bɛgo, ne bi mɛ'tsa rá 'bai ngu rá 'bai 'nara ja̱'i.
8 Y ya de mi 'bʉcua, bi 'mʉi ngu himri 'ñepi da 'mʉhma̱, y bi 'yø'tua nú'a̱ go rá paha rá Dada asta xi bi du, ne nurá du'a̱ xi xmá nts'o, ngue'a̱ bi du ja 'nara pont'i.
9 Hangue Ajua̱ bi umba 'nara nsu xi ra da̱ngui, ne bi hñu'mba 'nará thuhu nú'a̱ ma'na ja rá nsu de gatho ya thuhu.
10 Pa njabʉ ma da ndandiña̱hmu ne da xøcambenibi rá thuhu ra Zidada Jesu maxøgue gatho nú'ʉ bí 'bʉi mahets'i ne nú'ʉ 'bʉcua ja ra ximhai ne nú'ʉ 'bʉi rí nga'ti de ra ximhai.
11 Y gatho'ʉ ma da 'ñena gue ra Jesucristo go gue'a̱ ma zi Hmuhʉ pa ma'na dra nsunda Ajua̱ ra Dada.

Nu'ʉ tó'o xa gamfri go gue'ʉ nja ngu 'nara ñot'i ri yot'a ja ra ximhai

12 Ma zi cu'ihʉ, ngu gá nhyoga'yødehʉ nu ndá 'bʉi con gue'ahʉ, dí ne nehe núbya dí 'bʉi yabʉ de gue'ahʉ gue ma'na gui 'ramanuhʉ gui nhyoga'yødehʉ. 'Yøthʉ xá hño gatho nú'a̱ rí 'ñepi gui 'yøthʉ ngue'a̱ xcá mpøhøhʉ, ne nsuhʉ ja rá thandi Ajua̱.
13 Ngue'a̱ Ajua̱ go gue'a̱ ri 'ra'ahʉ ra ts'ɛdi ne ya hoga mfeni pa gui 'yøthʉ nú'a̱ xá hño, ngu nú'a̱ ne'a̱.
14 Gatho nú'a̱ gui 'yøthʉ, 'yøthʉ nsinque gui nøntehʉ ne nsinque gui ntsanoyahʉ,
15 pa hinto da zʉ't'ahʉ ni 'nara ts'oqui. 'Bʉhʉ xá hño co ri mfenihʉ strá nt'axi, ngue'a̱ yá ba̱tsi'ihʉ Ajua̱, masque guí 'bʉhʉ madetho de ya ts'o'mʉi gá ja̱'i nú'ʉ hinxá nt'axi yá mfeni. Nuni ja da hnecni ri hoga'mʉihʉ ngue'a̱ nu'ahʉ guí njahʉ ngu ya tsø ri yot'a ja ra 'bɛxuui,
16 ne guí ma̱ñhʉ ra hoga noya dega te pa nza̱ntho. Nu'bʉ gui 'bʉhʉ xá hño ngu núna dí xi'ahʉ, ma ga johya ndunthi nu stua yopa penga ra Zidada Jesucristo, ngue'a̱ gue'bʉ ma ga pa̱di gue gatho nú'a̱ stá pɛfi hinxa ma 'mɛdi, ma da hneca ra hoga sofo nú'a̱ stá pɛfi ja gue'ahʉ.
17 Ha nu'bʉ ga tu po rá ngue'ahʉ, guehna ngu 'nara hña̱'ti dí umbabi Ajua̱ mahyɛgui co ri jamfrihʉ. Nu'bú ga johya ngue'a̱ dí pa̱di gue dí uñhʉ mahyɛgui ma hña̱'tihʉ, y njabʉ ga johyahʉ mahyɛgui.
18 Hangue johyahʉ nehe, pa ga pɛ'tshʉ 'nada ra johya.

Ra Timoteo ne ra Epafrodito

19 Dí beni ga pɛmpʉ 'bestho ra cu Timu dua c'a̱'ts'ahʉ 'bʉ njabʉ rá paha ma Zidadahʉ, pa nu stua pengui'a̱ da xicagui de gue'ahʉ, pa njabʉ da hñu ma mʉi, ne ga johya.
20 Ngue'a̱ hønsɛ ra cu Timu go gue'a̱ 'nada ra mfeni dí pɛ'tshe, ne dí tagui dí tuhe por gue'ahʉ.
21 Ngue'a̱ gatho nú'ʉ ma'ra ya cu oda yá mfeni de yá 'bɛfi pa yá hñosɛ'ʉ, hingo oda yá mfeni de rá 'bɛfi ra Zidada Jesucristo.
22 Y nu'ahʉ guí pa̱tuahʉ rá 'mʉi ra cu Timu. Nú'á̱ xi faxcagui pa dí ma̱mba rá noya Ajua̱, nja ngu 'nara t'ʉ faxa rá dada ja rá 'bɛfi.
23 Hangue dí beni ga pɛmpʉ pa dua c'a̱'ts'ahʉ, hønsɛ dí tø'mi ga pa̱di te grá ma de núna dí thoguiua.
24 Dí camfri gue co rá mfats'i Ajua̱ necagui ga mabʉ 'bestho ga c'a̱'ts'ahʉ.
25 Nehe dí beni gue mahyoni ga pɛmpʉ nehe ra cu Epafrodito, guehni 'nama hoga compa de ja ra 'bɛfi pa dí ña̱mbaheua rá noya Ajua̱. Nuni ra cuni go guehni uá pɛnhʉ pa e bi maxcagui.
26 Y xa beni ndunthi de gue'ahʉ pa da mabʉ, ne xi tu rá mʉi ngue'a̱ bi ba̱di gue gá pa̱hʉ bi hñeni.

27 Xi majuạni bi hñeni nts'ɛdi asta ya mi
ma xa duhmạ, pe Ajuạ bi mɛ'tsa ra huecate
de guehni, y hinga hønsɛni, necagui nehe, bi
mɛsca ra huecate, ngue'ạ 'bʉ xa duhmạni,
nu'bʉ́ ma'na xa du ma mʉi.
28 Hangue por gue'ạ xi dí ne ga pɛmpʉ pa
gui johyahʉ nu xcrí hyanthʉ ma'na'qui, y
necá ga johya nehe.
29 Nu xcrí hyanthʉ da zømbʉni, xi da jo-
hyahʉ ndunthi, ngue'ạ guehni 'nama cuhʉ
de ja rá thuhu ma Zidadahʉ, ne xi da umfʉ
ra hmạte, ne numahñobihʉ gatho ma'ra yá
'mɛhni Ajuạ di nguni.
30 Ngue'ạ nuní ya mi ma da du hmạhạ po
rá 'bɛfi ra Zidada Jesucristo. Nuni himbi
jamasu de ya ts'othogui, hangue e bi mɛfi
'nara 'bɛfi nú'ạ himbi za go gá pɛfihʉ ngue'ạ
guí 'bʉhʉ yabʉ de guecua.

3

'Yohʉ xá hño ngu rí 'ñɛpi

1 Y nubyá zi cuhʉ, johyahʉ ja rá thuhu ra
Zidada. Pa gueque hingui tsabigui ga xi'ahʉ
ma'na'qui de nú'ạ ya stá op'ahʉ, y xá hño ga
ben'ahʉ ngue'ạ go pa ri hñohʉ.
2 Nsuhʉ de nú'ʉ ya ts'ojạ'i hingui øt'e nú'ạ
xá hño ne ri manda da thu'tsua ra seña ja rá
ndo'yo 'na, ngu mạnga ra ndạxjua ley.
3 Ngue'ạ nujʉ́ go guecaguihʉ dí pɛ'tshʉ
ra seña xi majuạni ja ma corasohʉ ngue'ạ
stá camfrihʉ Ajuạ ne dí nsundahʉ'ạ po rá
ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi ne drí johyahʉ ngue'ạ
yá mɛtiguihʉ ra Zidada Jesucristo. Hindí
camfrihʉ gue nú'ạ ra seña thu'tsua ja rá
ndo'yo 'na gue por gue'ạ ma da mpøhø 'na.
4 Nuga da zahmạ ga beni gue ma ga
mpøhø co ma hoga 'bɛfi ne ma hñojạ'i stá øt'e
de ma ts'ɛdi sɛhɛ, asta ma'na da za ga beni
ndunthi que ma'ra ya jạ'i.
5 Ngue'ạ rá hñạto ma pa de stí 'bʉi, bi
thusca nú'ạ ra seña ja ma ndo'yo ngue'ạ
drá me Israel, stí 'ñehe de yá jạ'i ndu ra
Benjami, drá xodyo ngue'ạ ma dada ma
nạnạ myá xodyo. Y nuga ndí øt'a gatho ngu
nú'ạ mạnga ja rá ley ya xodyo, ngue'ạ ndrá
fariseo.
6 Xi ndí øt'a gatho yá ley ya xodyo, hangue
xi ndí ø't'ua ra nts'o'mʉi nú'ʉ ya cu xqui
gamfri ra Zidada Jesucristo. Y mi jo'o to'o da
'ñena gue hinduí øt'a gatho ngu nú'ạ mạnga
ra ley.
7 Gatho nuya ya t'øt'e ndí øt'a ma'mɛt'o,
pa guecagui xi mri muui ndunthi, pe núbya
ndá camfri ra Zidada Jesucristo, dá pạdi gue
nú'ạ ndí øt'a ma'mɛt'o hinte ri muui.
8 Y xi majuạni gatho ya t'øt'e nú'ʉ ja ja ra
ximhai, pa guecagui hinte ri muui'ʉ, dí ʉt'a
ra uɛnda ngu ya paxi dá føtbʉ pa go dá pạdi
ra Zidada Jesucristo. Stá tsopʉ gatho pa go
dá pạdi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo,
9 ne pa bi za dá 'natho'be'ạ, y njabʉ dí 'bʉi
xá hño ja rá thandi Ajuạ. Y hingue ngue'ạ dí
øt'a ngu nú'ạ mạnga ra ndạxjua ley dí 'bʉi
xá hño ja rá thandi Ajuạ, nuga dí 'bʉi xá hño
ja rá thandi'ạ ngue'ạ dí camfri ra Zidada Je-
sucristo. Hangue por gue'ạ Ajuạ handgagui
gue xá nt'axigui ngue'ạ stá camfri.
10 Nubyá nu'ạ dí ne, dí ne ma'na ga pạdi ra
Zidada Jesucristo. Dí ne ga pạtua rá ts'ɛdi de
nú'ạ ra 'ra'yo te bi mɛ'tsi de mi yopa nte'ạ de
ja ya du, ne dí ne ga nja ngu bi nja'ạ himbi
mạdi rá te, bi thogui ya ts'othogui ne asta bi
du.
11 Dí ne ga njabʉ masque ga tu, pa njabʉ
ga pɛ'tsa 'nara 'ra'yo te nehe ngu nú'ạ ra te
bi mɛ'tsi nu mi yopa nte de ja ya du'ạ.

*Ga øthʉ ra ts'ɛdi pa ga tsøñhʉ asta rá ñạni
nuna ra 'ñu drí nehʉ*

12 Pe hindí ena gue ya xi dí 'bʉi xá hño ngu
núna dí mạ, dí pạdi gue drí 'bɛtho pa ga 'bʉi
xi xá hño, pe nuga dí sigui dí øt'a ra ts'ɛdi
pa ga tsʉdi nú'ạ ra hoga'mʉi xi xá hño ngu
nú'ạ bi ne ra Zidada Jesucristo ga tsʉdi nu
mi zʉcagui ra mʉdi'ạ.
13 Zi cuhʉ, nuga hindí ena gue ya dí pɛ'tsa
nú'ạ ra hoga'mʉi'ạ, pe nu'ạ dí ne, ga pumfri
gatho nú'ạ ya stá øt'e, ne ga øt'a ra ts'ɛdi ga
sigui ga honga nú'ạ ra hoga'mʉi asta hinga
tsʉdi.
14 Ne dí øt'a ra ts'ɛdi pa ga tsøni asta rá
ñạni nuna ra 'ñu drí nehi asta hinga hạnga
nú'ạ ra thạhạ xpá mɛscaguihʉ Ajuạ nuni
mahets'i, nú'ạ xa ñạtcahʉ da 'racjʉ ngue'ạ dí
camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.
15 Gathoguihʉ nújʉ xa zɛ ma jamfrihʉ,
mahyoni ga beñhʉ ngu nú'ạ ja juadi dá mạ.
Pe 'bʉ hinguí beñhʉ ngu dí bengá, Ajuạ da
'ñu't'ahʉ pa gui beñhʉ ngu dí bengá.
16 Pe nu'ạ mahyoni ga øthʉ, ga tɛñhʉ nú'ạ
ya stá pạhʉ.
17 Ma zi cu'ihʉ, 'yøthʉ ngu nú'ạ xcá
hyanthʉ dí øt'e, ne hyanthʉ nú'ʉ ma'ra to'o
øt'e ngu nú'ạ dí øt'e, pa njabʉ gui 'yøthʉ ngu
øt'ʉ nehe.
18 Ngue'ạ ngu stá xi'ahʉ ndunthi ya
'mi'qui ne dí xi'ahʉ ma'na'qui co ndunthi
ra dumʉi asta tạqui dí zoni, xi 'bʉi ndunthi
nú'ʉ ri 'ñet'a gamfri, pe co yá ts'o'bɛfi
ri hnequi gue ri ʉtsabi rá du ra Zidada
Jesucristo.
19 Pe nú'ʉ ya jạ'i'ʉ hinda ma da mpont'ui
rá cuɛ Ajuạ. Nuyá ts'onc'at'i'ʉ go gue'ʉ ja ra
uɛnda ngu yá zidada'ʉ, ne ri johyatho'ʉ da
'yøt'a ya ts'ot'øt'e nú'ʉ ri japi da 'bɛ yá tsa.
Nu'ʉ́ oda yá mfeni ya t'øt'e de guecua ja ra
ximhai.
20 Pe nujʉ́ oda ma mfenihʉ ya t'øt'e de
mahets'i ngue'ạ ya dyá menguhʉ de guehni,
ne dí tø'mhʉ nehe gue ja dí 'ñehni ma zi
Pøhøtehʉ, y nú'ạ́ go gue'ạ ma Zidadahʉ ra
Jesucristo.

21 Nú'á go gue'ạ ma da patca nuna ma 'baihн dí hạhнbya pa da za ga 'bahн ngu rá 'bai'ạ xá nsunda. Nu'á ma da patca ma 'baihн co nú'ạ ra dạnga ts'ɛdi pɛ'tsi pa ri manda gatho ya t'øt'e de guecua ja ra ximhai ne mahets'i.

4

Johyahн nzạntho ngue'ạ guí camfrihн ma Zidadahн

1 Hangue por gue'ạ ma zi hmạca cu'ihн, xi da sigui gui 'bнhн xá hño co nú'ạ ra jamfri xcá hñạñhн de ma Zidadahн. Nu'ahн xi dí mạ'ahн ne dí ne ga hant'ahн ma'na'qui, ngue'ạ por gue'ahн xi drí johya, ne po ri jamfrihн ma ga hạnga 'nara thạhạ.

2 Dí bạntebi ra nju Evodia ne ra nju Sintique da mpumbabi pa da 'mнi'н co 'nada ra mfeni ngue'ạ ri 'natho'н co ra Zidada.

3 Y nú'i ma hoga mfats'i'i de ja rá 'bɛfi Ajuạ, dí bạnte'i gui faxa nú'н ya nju pa da mpumbabi, ngue'ạ go gue'н bi maxcagui ndunthi de ndí 'yobн ndí mạnga ra mạca noya co ra cu Mente ne gatho nú'н ma'ra ya cu mri mpɛfi con guecagui. Nú'н ya xpá t'opa yá thuhu'н nuni mahets'i ja ra libro dega te.

4 Xi da johyahн nzạntho ja rá thuhu ra Zidada, ne dí xi'ahн ma'na'qui: ¡Xi da johyahн!

5 'Bнhн nzạntho co ra hñojạ'i pa da bạdi gatho ya jạ'i gue nu'ahн xi gyá hojạ'ihн. Ma Zidadahн ya ma dua yo pengui 'bestho.

6 Ne ote guí tu ri mнihн. Nu'ạ gui 'yøthн, xipabihн gatho Ajuạ, ne 'yapabihн te gatho ø't'ahн ra 'bɛdi, nehe umfн njamạdi de gatho nú'ạ te da 'ñe'ahн.

7 Nu'bн gui 'yøthн njabн, Ajuạ da 'ra'ahн 'nara humнi nú'ạ xi ra dạngui asta hingui tsa to da bạdi, y nuna humнiną da sup'a ri corasohн ne ri mfenihн ngue'ạ guí 'bнhн co ra Zidada Jesucristo.

Dá 'yoda ri mfenihн nú'ạ xá hño

8 Nubyá ma zi cu'ihн, dá 'yoda ri mfenihн gatho nú'ạ majuạni, ne nú'ạ xá nsunda, ne nú'ạ xá hño, ne gatho nú'ạ xá nt'axi, ne ra hñogajạ'i, ne nú'н ya t'øt'e hmạ gue xá hño. Dá 'yoda ri mfenihн nú'ạ guí pạhн gue xá hño, ne nú'ạ rí 'ñep'ahн.

9 'Yøthн ngu nú'ạ dá u't'ahн ne nú'ạ gá pạhн ndí øt'e, ne nú'ạ gá 'yøhн dá xi'ahн, ne nú'ạ gá hyanthн ndí øt'e. 'Yøt'ehн njabн y nu Ajuạ da 'mнi con gue'ahн ne da 'ra'ahн ra humнi.

Ya gamfri me Filipo pɛmpa ra mfats'i ra apostol Pablo

10 Drí johya ndunthi ja ra Zidada ngue'ạ nubyá ya xcá yopa benjн, ne xcá faxcahн. Hingue xqui pumfriguihн, hønsɛ ngue'ạ himi tsa hanja gui faxcahн.

11 Nuga hindí mạnga njabн ngue'ạ te øtca ra 'bɛdi, nuga stá pạdi ga johya co nú'ạ dí pɛ'tsi.

12 Stá pạdi ga tsɛta ra hñoya, ne stá pạdi ga 'bнi co ra hño. Stá pạdi de gatho, ra hniñạ o ra thuhu, ne 'bн di ja o di otho.

13 Co nú'ạ ra ts'ɛdi di 'racagui ra Zidada Jesucristo, nuga gatho da za ga tsɛti nú'ạ da 'ñepqui.

14 Pe xi xcá øtcahн ra hño ngue'ạ gá faxcaguihн ja ma ts'othogui.

15 Ngu guí pạhн nú'ahн guí 'bнhнbн Filipo, nu de ndá fнdi da mạnga ra mạca noya, ne de ndá pømbн Macedonia, bi njo'o ma'ra to'o bi 'racagui ra mfats'i, hønsɛ nuri nijạhн nguí pɛncahн ra mfats'i dega jamạdi ngue'ạ stí xi'ahн rá noya Ajuạ.

16 Ne de nduí 'bн ja ra hnini Tesalononica, hingue 'na'quitho gá pɛncahн ra mfats'i pa nú'ạ te ndí honi.

17 Nuga hindí ja po nú'ạ ra mfats'i gá 'racjн. Nuga dí ja pa gui hạñhн nú'ạ ra thạhạ da 'ra'ahн Ajuạ.

18 Nuga ya stá hạni nú'ạ ri mfats'ihн asta ma'na ndunthi de nú'ạ ndí honi, nú'ạ gá pɛncahн co ra cu Epafrodito, y con gue'ạ asta pongui. Nú'ạ gá pɛncahн gue'ạ ngu 'nara 'baha yнni xá cнhi nú'ạ xcá umfн Ajuạ, ne nu'á ri ho'ạ.

19 Ajuạ ma Dadahн da 'ra'ahн gatho nú'ạ gui hyoñhн, ngue'ạ go gue'ạ tsa da 'racjн gatho ya hño xá nsunda por nú'ạ bi 'yøt'a ra Zidada Jesucristo.

20 ¡Drá nsunda pa nzạntho Ajuạ ma Dadahн! Njabн gue'ạ.

Ra nzɛngua pɛhna ra apostol Pablo mi uadi ra carta

21 Dí pɛñ'ahнbн ra nzɛngua de rá thuhu ra Zidada Jesucristo gatho nú'ahн gyá gamfrihн me Filipo. Nehe pɛñ'ahнbн ra nzɛngua gatho nuya cu dí 'bн'beua.

22 Nehe pɛñ'a'ihнbн ra nzɛngua nuya gamfri pɛpabi ra Cesa ra dạnga ndạ de guecua Nroma, ne gatho ma'ra ya cu 'bнi de guecua.

23 Ma Zidadahн ra Jesucristo da jạp'ahн gatho'ihн. Njabн gue'ạ.

RA COLOSENSE
RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI YA GAMFRI ME COLOSA

Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Colosa

1 Núgui drá Pablo rá apostolgui ma zi
Hmuhн ra Jesucristo. Ajuą go rá paha'ą pa
bi hñuxcagui dega apostol. Nugui ne ra cu
Timu
2 dí op'a'ihe nuna carta nú'ahн ma zi
cu'ihн guí 'bнhнbн ja ra hnini Colosa, guí
camfrihн ma zi Hmuhн ra Jesucristo, ne yá
bątsi'ihн Ajuą. Ajuą ma Dadahн da jąp'a'ihн
ne da max'ahн pa gui 'bнhн te rá entho.

Ra apostol Pablo apabi Ajuą pa da jąpi ya gamfri

3 Ajuą ma Dadahн go gue'ą rá Dada nehe
ma zi Hmuhн ra Jesucristo dí apabihe por
gue'ahн ne nzą̨ntho dí umfe njamądi'ą
4 ngue'ą stá øhe de ri jamfrihн guí
pɛ'tsuahн ma zi Hmuhн ra Jesucristo ne
de nú'ą ra hmąte guí pɛ'tsuahн gatho nú'н
ma'ra yá bątsi Ajuą,
5 ngue'ą guí tø'mhн ma gui 'bнhн nuni
mahets'i habн xuá hyoqui Ajuą pa gue'ahн.
Nu'ahн guí pɛ'tshн ra hoga nthø'mate
ngue'ą xcá 'øhн ra mąca noya nú'ą mąnga
majuąni, ne xcá camfrihн.
6 Nú'ą ra mąca noya xcá 'øhн xa si'ahн,
rí ntнngui gatho rá ngнni ra ximhai, ne rí
gamfri ndunthi ya ją'i. Gue'ą ngu 'nara hoga
sofo ri unga rá noya Ajuą de habнraza de ra
ximhai, ngu bi nja de guepн Colosa nu ngá
'yødehн bi si'ahн de nú'ą bi 'yøt'a Ajuą po rá
hñoją'i, ne gá pąhн gue go gue'ą xi majuąni
nú'ą bi si'ahн.
7 Gue'ą bi 'ñu't'a'ihн numa hmąca cuhн
ra Epafra, guehni 'nará hoga mɛfi ma Zi-
dadahн ra Jesucristo stá 'ño'be ja rá 'bɛfi
Ajuą, ne bi zo'ahн de rá noya Ajuą.
8 Nuni go guehni bi xicaguihe de nú'ą
ra hoga hmąte guí pɛ'tshн ngue'ą xcá cam-
frihн.
9 Desde nú'ą ra pa'ą dá øhe njabн, hindí
tsayahe dí apabihe Ajuą por gue'ahн, pa da
'ra'ahн 'nara hoga mfeni pa gui pątuahн xá
hño nda'ą go rá paha'ą, ne da 'ra'ahн ra
mfądi pa gui pąhн xá hño gatho nú'ą u't'ahн
ra Mąca Ndąhi, ne gui pąhн nda'ą xá hño gui
'yøthн.
10 Dí apabihe gue nzą̨ntho gui 'yøthн ngu
nú'ą rí 'ñep'a'ihн gui 'yøthн ngue'ą guí cam-
frihн ra Zidada, ne gui 'yøthн ngu nú'ą ri
ho'ą, pa njabн da xup'a ri hoga 'bɛfihн, ne
ma'na gui pąhн'ą.
11 Nehe dí apabihe gue da 'ra'ahн ndunthi
rá mąca ts'ɛdi'ą pa da za gui tsɛthн gatho
nú'ą da 'ñep'a'ihн, ne gui tsɛthн co ra johya
ne ra pacencia.
12 Ga umfн njamądi Ajuą ra Dada ngue'ą
nu'ą́ xa 'racjн ra ts'ɛdi pa ga 'bнhн ja rá mąca
ñot'i'ą, ngu nú'ą xa umbabi gatho ma'ra yá
bątsi'ą.
13 Ajuą go gue'ą bi pøngaguihн de ja ra
'bɛxuui habн ndí 'bнhн ja rá hmanda ra
ts'oqui, y bi hñuscaguihн ja rá hmanda rá
hmąca T'н, go gue'ą ma zi Hmuhн ra Jesu-
cristo.
14 Nú'ą́ go gue'ą bi manga rá ji ne bi du pa
bi pungaguihн gatho ma ts'oquihн ne pa bi
pøhøguihн.

Dí 'bнhн xá hño ja rá thandi Ajuą po rá du ma zi Hmuhн ra Jesucristo

15 Ajuą hingui hnequi, pe bá ehe rá T'н
nú'ą mahyɛguiui rá 'mнi, ne xa thandi ne xa
'ñutcahн tengu rá 'mнi rá Dada. Nu'ą́ ya mi
'bнi ante da nja gatho nú'ą jabya, ne go gue'ą
ra ndą de gatho.
16 Y Ajuą bi 'yɛnt'ua rá 'yɛ'ą pa go bi hy-
oqui gatho nú'ą ja ne 'bнi nuni mahets'i ne
nuua ja ra ximhai, gatho nú'ą ri hnequi ne
nú'ą hini hnequi, gatho nú'н to'o ri manda
ne ri ndą, nú'н ja yá ts'нtbi ne yá ts'ɛdi, gatho
go bi hyoc'ą, ne gatho pa rá nsunda'ą.
17 Nú'ą́ ya mi 'bнi ante da nja gatho nú'ą
jabya, ne gatho go o ja rá 'yɛ pa ri su'ą.
18 Ha nú'ą́ nehe go ra ñąxu de ra niją. Y
nura niją nú'н to'o camfri'ą, ne nu'н́ go gue'н
rá ndo'yo'ą. Y nu'ą́ umbabi'н ra 'ra'yo te
nú'н to'o camfri'ą. Nu'ą́ go rá mнdi bi yopa
nte de ja ya du, pa go bi ndą'ą de gatho.
19 Ajuą go rá paha pa bi mahyɛguiui rá
'mнi ne rá ts'ɛdi ma zi Hmuhн ra Jesucristo.
20 Nehe Ajuą go rá paha pa bá pɛhni'ą
pa njabн por nú'ą bi 'yøt'e'ą da za da yopa
hogui gatho nú'ą xqui ts'oqui nuua ja ra
ximhai ne nuni mahets'i. Po rá ngue'н bi
manga rá ji ja ra pont'i'ą ne ja bi duni, pa
nu'н́ bi za bi mą́di'н co Ajuą ne bi za bi 'mнi
xá hño ja rá thandi'ą.
21 Nu'ahн ma'mɛt'o nguí 'bнhн yabн de
Ajuą ne ngrí нtsahн'ą ja ri mfenihн, ngue'ą
nguí øthн ya ts'ot'øt'e, pe nubyá Ajuą xa
'yøt'e pa gá mą́dihн con gue'ą ne gá 'bнhн xá
hño ja rá thandi'ą.
22 Ngue'ą Ajuą bá pɛhna rá T'н y nú'ą́ gue'ą
ra Zidada Jesucristo bi e bi nją'i pa bi tho ja
ra pont'i, pa njabн da za gui 'bнhн strá nt'axi
ja rá thandi Ajuą, ne ya hinte ma ts'oqui gui
tuhн, ne njabн hinto da 'bɛ't'a ri tsahн ja rá
thandi'ą.
23 Hangue mahyoni gui siguihн co nú'ą
ra hoga jamfri xcá hąñhн, ne gui zɛhн ngu
ya 'yнza ri cнna mbo ra hai, ne nzą̨ntho
gui tø'mhн nú'ą ra nthø'mate xa si'ahн ne
ma gui hąñhн ngue'ą xcá camfrihн ra mąca
noya nú'ą gá ødehн. Nuna ra mąca noyaną
xa nt'øde maxøgue rá ngнni ra ximhai, y

núgui drá Pablo xa thuxcagui pa ga xanga nuna ra mąca noyaną.

Ra apostol Pablo bi t'umbabi ra 'bɛfi pa da su ya gamfri

24 Xi drí johya ngue'ą dí tho ya thogui po rá ngue'ahн. Dí sufri ngu bi sufri ma zi Hmuhн ra Jesucristo, pa ga thogui nuya thogui hinxa njatho po rá ngue rá niją, y nú'ą́ go rá ndo'yo'ą.
25 Nugui 'nadrá mɛfi ja rá niją Ajuą xa hñuxcagui pa ga xi'ahн gatho ngu nú'ą mąnga rá noya'ą.
26 Ajuą bi hñuxcagui pa ga xi'ahн nú'ą xqui beni'ą desde maya'bн ne hinto xqui bądi, pe nubyá hą, xa 'ñutcahн núјн yá bątsiguihн'ą.
27 Ajuą gue'ą rá paha bi 'ñutcahн nú'ą xquí beni'ą ne hinxqui fądihmą, pa njabн da bądi gatho ya ją'i ja ra ximhai tengu rá ndąngui nú'ą xquí beni Ajuą da 'yøt'e. Y nú'ą xquí beni'ą go gue'ą gue ma zi Hmuhн ra Jesucristo 'bнi ja ma corasohн, y hangue dí tø'mhн ga 'bнhн pa nzą̨ntho ja rá nsunda'ą.
28 Núje yá mɛfiguihe Ajuą, habнraza dí mąñhe de ma zi Hmuhн ra Jesucristo, ne dí umfe ra hoga ts'ofo gatho ya ją'i, ne dí utuahe'н co nú'ą ra hoga mfądi xa 'racaguihe Ajuą, pa njabн to gatho da gamfri'ą da te yá jamfri pa da za da 'mн'н ngu gra 'mн ma zi Hmuhн ra Jesucristo.
29 Hangue por guehna xi drí mpɛfi con gatho ra ts'ɛdi nú'ą xa 'racagui ra Zidada Jesucristo.

2

1 Nubyá, dí ne gui pąhн gue nugui xi dí apabi Ajuą con gatho ma ts'ɛdi por gue'ahн ne por nú'н ya cu bí 'bнi ja ra niją Laodicea, ne por gatho nú'н ma'ra ya cu hinstá mpądi'be.
2 Dí apabi Ajuą gue da nup'a ri mfenihн, ne pa gui 'bнhн co 'nada ra hmąte, ne pa da 'ra'ahн ra hoga mfądi pa ma'na gui pąhн xá hño ma zi Hmuhн ra Jesucristo nú'ą bi 'ñe bi 'yøt'a nú'ą xqui beni Ajuą ne hinxqui fądihmą, ne ja dá pądihн.
3 Ngue'ą ja guehni ja ma zi Hmuhн ra Jesucristo ja jani gatho ra hoga mfądi ne ra hoga mfeni.
4 Dí xi'ahн njabн pa hinda za to da hya'ahн co 'raya noya nú'н xi ri nt'øde mahotho pe hinga majuąni.
5 Masque nugui hindí 'bнibya con gue'ahн, pe dí ja ra uɛnda dí 'bнi con gue'ahн ngue'ą oda ma mfeni de gue'ahн, y xi drí johya ngue'ą dá øde gue guí øthн gatho nú'ą xá hño, ne xi xcá zɛdi ri jamfrihн nú'ą guí pɛ'tsuahн ma zi Hmuhн ra Jesucristo.
6 Hangue 'bнhн xá hño co ma zi Hmuhн ra Jesucristo ngu nú'ą xa t'u't'ahн nu ngá camfrihн.
7 Njahн ngu ya 'yнza xa cнna mbo ra hai, xi da nt'нthн con gue'ą, ne dá zɛ ri jamfrihн ngu nú'ą xa t'u't'ahн. Ne umfн njamądi Ajuą nzą̨ntho.

Dí pɛ'tshн 'nara 'ra'yo te ngue'ą dí camfrihн ra Zidada Jesucristo

8 Xi da nsuhн, oxqui hophн da hya'ahн nú'н ya c'uamba ją'i 'yobн xi'ahн nú'ą te bensɛ de yá mfeni hønsɛ pa da hya'ahн, ngue'ą nu'ú hingui udi ngu nú'ą bi 'ñudi ra Zidada Jesucristo, nu'ú udi hønsɛ nú'ą xa bensɛ yá mija'iui de yá mfenisɛ ne xa 'ñudi.
9 Ja ma zi Hmuhн ra Jesucristo ja bi hnequini gatho tengu rá 'mнi Ajuą ngue'ą nu'ą́ mahyɛguiui rá 'mнi'ą.
10 Y nu'ahн ya xcá tsнhн gatho ra te maxøgue, ngue'ą ya guí 'nathohн co ma zi Hmuhн ra Jesucristo nú'ą ri manda gatho nú'н to'o pɛ'tsa ra ts'ɛdi ne nú'н to'o pɛ'tsa ra ts'нtbi.
11 Nu ngá 'nathohн co ma zi Hmuhн ra Jesucristo, gue'bн gá hąñhн ra seña ja ri corasohн ngue'ą Ajuą bi 'uec'a'ihн de ja ra ts'oqui. Y nú'ą ra seña gá hąñhн hingue ngu nú'ą ra seña øt'a ya xodyo gue hønsɛ ri señabitho rá ndo'yo 'na. Nuna ra seña gá hąñhн, gá hąñhн ja ri corasohн ngue'ą gá camfrihн ma zi Hmuhн ra Jesucristo.
12 Ngue'ą nu ngá nxistehehн, ja ra uɛnda gá nt'aguihн co ma zi Hmuhн ra Jesucristo ne gá yopa ntehн ma'na'qui con gue'ą, ngue'ą xcá camfrihн gue Ajuą ja rá ts'ɛdi pa bi japi bi yopa nte ma zi Hmuhн ra Jesucristo de ra du.
13 Nu'ahн ma'mɛt'o xqui 'mɛhmąhн ja ra ts'oqui, mi ja ra uɛnda ya xcá tuhmąhн, ne hinguí pɛ'tshmąhн nú'ą ra seña ja ri corasohн, pe nubyá Ajuą bi 'yøt'e pa gá yopa ntehн ma'ra'yo ngue'ą ya guí 'nathohн co ma zi Hmuhн ra Jesucristo, ne bi pun'a'ihн gatho ri ts'oquihн.
14 Ajuą ya xa putca gatho ma ts'oquihн, ngue'ą xi 'nandyá 'yøt'ats'oquihн hindá øtehн ngu nú'ą manda ja rá ley'ą, hangue ma xa mɛncahmąhн ja ra nidu. Pe gatho nuya ts'oqui ndí tuhн, go ma zi Hmuhн ra Jesucristo bi gut'a gatho ja ra pont'i.
15 Ne mi du ma zi Hmuhн ra Jesucristo ja ra pont'i, gue'bн bi ntąte de gatho yá ts'ɛdi ya ts'ondąhi ne yá hmanda'н, ne njabн bi 'bɛtua yá tsa'н ja yá thandi gatho ya ją'i, ne bi zixa nts'ąhni'н.

Hyoñhн ya hoga hño bí ja nuni mahets'i

16 Ostí ma da du ri mнihн 'bн nøñ'ahн ya ją'i ngue'ą hinguí øthн ngu yá nzą̨i'н, o de nú'ą guí tsihн, o ngue'ą hinguí øthн ya ngo ngu yá nzą̨i ya xodyo, ne ngue'ą hinguí øthн ya ngo dega tat'a zą̨ną ne de ya pa dega tsaya.

17 Ngue'ạ gatho nú'ạ mi øt'a ya xodyo go 'nara nt'uditho de ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo hinxqui zøtho, pe nu mi zøhø'ạ, ja bi uahni gatho yá ts'ɛdi de nú'ạ mi øt'a ya xodyo.

18 Oxqui hophʉ to'o da hya'ahʉ da xi'ahʉ gue hinte ma gui tạhạhʉ ngue'ạ hinguí øthʉ ngu øt'ʉ, ngue'ạ nú'ʉ ya hyate jạ'i ri 'ñet'a hojạ'i ne asta ri nsunda ya ɛnxɛ nehe, ne mạ te gatho xa hyandi dega thedi, ha ne gue hinte xa hyandi, ne xi ri 'ñets'i de yá mfenisɛ.

19 Nu'ʉ́ hingui camfri ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo nú'ạ to'o ra ñạxu de rá nijạ'ạ. Y nurá nijạ'ạ gue'ạ rá ndo'yo, ha nujʉ́ go dyá xɛnihʉ de rá ndo'yo'ạ ne dí hạmphʉ rá ts'ɛdi'ạ pa ga ntehʉ, y njabʉ rí te rá nijạ'ạ ngu nú'ạ xa benga Ajuạ.

20 Nu'ahʉ ja ra uɛnda xcá tuhʉ mahyɛgui co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo ne xcá 'ueguehʉ de nú'ạ ri bensɛ de ja yá mfeni ya jạ'i. Nu'bʉ́ ¿hanja guí øthʉ ngu yá nzại'ʉ, 'ñena hingyá gamfrihʉ? ¿Hanja guí øthʉ ngu nú'ạ ri 'bɛp'a'ihʉ'ʉ?

21 Ngu nú'ạ eñ'ʉ: “Oguí thañhʉ núná, oguí tsihʉ nú'ạ́, oguí jʉxhʉ co ri 'yɛhʉ.”

22 Gatho nuya ya hmandaya mạ hønsɛ de nú'ʉ ma da uadi da thogui, ne hinte ri muui ngue'ạ go 'raya hmandatho nú'ʉ xa zansɛ ya jạ'i pa da 'ñudi'ʉ.

23 Nu'ạ tó'o da 'yøt'a nuya ya hmanda, ri hnequi ngu øt'a xá hño ngue'ạ øt'e co ra hñojạ'i ne ndunthi ra søcambeni, ne asta da japi da sufri rá ndo'yo, pe nuya ya hmanda hinte ma ts'ɛdi umbi pa da zạma rá ndo'yo.

3

1 Nu'ahʉ ja ra uɛnda gá yopa ntehʉ mahyɛgui co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo nu mi yopa nte'ạ de ra du, hangue hyoñhʉ nú'ʉ ya hoga hño bí ja nuni mahets'i habʉ bí 'bʉ'ạ ne bí hudi ja rá 'ñɛi Ajuạ rá Dada.

2 Dá 'yoda ri mfenihʉ de ya t'øt'e nú'ʉ bí ja nuni mahets'i, hingue de nú'ʉ ya t'øt'e jaua ja ra ximhai.

3 Ngue'ạ nujʉ́ ngu 'ñena dá tuhʉ mahyɛgui co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo ne dá yopa ntehʉ con gue'ạ, hangue ja ra uɛnda ya dí 'bʉhʉ 'nadbʉ con gue'ạ nuni habʉ bí 'bʉ Ajuạ ra Dada.

4 Ne nu stua yopa pengui, ma ga hnequihʉ mahyɛgui con gue'ạ strá nsunda ngue'ạ 'nada ma tehʉ con gue'ạ.

'Ueguehʉ de ri ndạxjua 'mʉihʉ ngue'ạ ya guí pɛ'tshʉ ra 'ra'yo 'mʉi

5 Hangue 'uehʉ de gatho ya ts'oqui nú'ʉ jaua ja ra ximhai. Oxqui ntsinga medinthạtihʉ, ne oxqui pɛ'tshʉ ra ts'onc'at'ajạ'i, nixi ma'ra ya ts'onc'at'i, nixi oxqui øthʉ ma'ra ya ts'o'bɛfi. Ne oxqui c'at'ihʉ ra bojạ ne ma'ra ya hño de ra ximhai, ngue'ạ 'bʉ guí øthʉ njabʉ, nu'bʉ́ go grí nsundahʉ'ʉ, hingo grí nsundahʉ Ajuạ.

6 Por nuya ts'ot'øt'eya ma da zʉtua rá cuɛ Ajuạ gatho nú'ʉ to'o ya ts'o'yøde.

7 Ne'ahʉ ja nguí ohʉnihmạ ja nú'ʉ ya ts'ot'øt'e'ʉ.

8 Pe nubyá ya guí pɛ'tshʉ ma'na ra 'ra'yo 'mʉi, hangue nehe hyɛhʉbʉ gatho nú'ʉ ma'ra ya ts'ot'øt'e, ngu ra nt'ʉtsate, ra cuɛ, ra nts'o'mʉi, ra ts'ante ne ma'ra ya ts'onoya.

9 Oguí mpetua nc'uambahʉ 'na ngu ma'na, ngue'ạ nú'ạ ri ndạxjua 'mʉihʉ ya xcá hɛhʉbʉ.

10 Nubyá ya xa mpata ri 'mʉihʉ, ne 'yo grí pạtuahʉ rá 'mʉi Ajuạ nú'ạ to'o xa 'ra'ahʉ ra 'ra'yo te, asta xi ma gui 'bʉhʉ ngu rá 'mʉi'ạ.

11 Y ja nú'ạ ri 'ra'yo 'mʉihʉ xcá pɛ'tshʉ, nuni hingui fạdi ua ra griego ua ra xodyo, ua pɛ'tsa ra seña ja rá ndo'yo o hina, ua ra mengu ua ra nzøhø jạ'i, ua ra 'bɛgo ua hingrá 'bɛgo, ngue'ạ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo gatho o ja rá 'yɛ'ạ, ne nu'ạ́ 'bʉi mahyɛgui con gatho.

12 Ajuạ xi ri mạ'a'ihʉ ne xa huahn'ahʉ pa dyá mɛti'ihʉ'ạ. Hangue nubyá dá nja ri nthecatehʉ, ne 'yøthʉ ra hñojạ'i, ogyá 'ñets'ihʉ, dá nja ri t'equ'eihʉ, ne ri pacenciahʉ.

13 Ntsɛtuahʉ 'na ngu ma'na, ha nu'bʉ 'na de gue'ahʉ to'o da 'yø't'ahʉ 'nara nts'o'mʉi, pumbahʉ, ngu bi pun'ahʉ nehe ra Zidada.

14 Pe nu'ạ ma'na mahyoni, nura hmạte gui pɛ'tshʉ, ngue'ạ go gue'ạ ri jacjʉ ga 'nathohʉ pa ga 'bʉhʉ co 'nada ra mfeni.

15 'Bʉhʉ co nú'ạ ra hoga'mʉi xa 'ra'ahʉ Ajuạ ja ri corasohʉ, ngue'ạ Ajuạ bi zohn'ahʉ pa gui 'bʉhʉ co 'nara hoga'mʉi ngue'ạ guí 'nada ra ndo'yohʉ co ma Zidadahʉ. Ne nzạntho umfʉ njamạdi Ajuạ de gatho nú'ạ da 'ñe'ahʉ.

16 Dá 'yoda ri mfenihʉ rá noya ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. 'Ñutuahʉ ne nupa mfenihʉ 'na ngu ma'na co nú'ạ ra hoga mfạdi xa t'a'ahʉ. Ne tuthʉ ya salmo ne ya jạhñạ ne ma'ra ya mạca thuhu. Tutuahʉ Ajuạ ne umfʉ njamạdi'ạ con gatho ri corasohʉ.

17 Gatho nú'ạ gui 'yøthʉ o nú'ạ gui mạñhʉ, 'yøthʉ gatho pa rá nsunda ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo, ne ja rá thuhu'ạ umfʉ njamạdi Ajuạ ra Dada.

Nú'ạ rí 'ñɛpi da 'yøt'a ya gamfri pa da 'mʉi xá hño co yá miqu'eiui

18 Nu'ahʉ 'bɛhñạhʉ, 'yøta ri dạmehʉ ngu rí 'ñɛpi gui 'yøthʉ ngue'ạ gyá gamfrihʉ de ma Zidadahʉ.

19 Nu'ahʉ 'ñøhøhʉ, mạdi ri 'bɛhñạhʉ ne ogyá ts'o'mʉihʉ con gue'ʉ.

20 Nu'ahʉ bạtsihʉ, 'yøta gatho nú'ạ da xi'a ri dada ri nạnạhʉ, ngue'ạ guehna ri ho ra Zidada.

21 Ha nu'ahʉ dadahʉ, oguí tsʉihʉ nts'ɛdi ri
bạtsihʉ pa hinda du yá mʉi'ʉ.
22 Ha nu'ahʉ 'bɛgohʉ, 'yøtehʉ ri hmuhʉ
nuua ja ra ximhai gatho nú'ạ da 'bɛp'a'ihʉ,
ne hingue høns ɛ ra ora hant'ahʉ xi grí
mpɛhʉ pa gui pønga ri hmihʉ con gue'ʉ,
pɛphʉ con gatho ri mʉihʉ ngue'ạ guí tsuhʉ
Ajuạ.
23 Ne gatho nú'ạ guí pɛhʉ, pɛhʉ con gatho
ri pahahʉ, jahʉ ra uɛnda go guí pɛphʉ ra
Zidada, hingue nuya jạ'i.
24 Ya guí pạhʉ gue numa Zidadahʉ ra Jesu-
cristo ma da 'ra'a ri thạhạhʉ ngue'ạ go guí
pɛphʉ'ạ.
25 Pe nu'ạ tó'o øt'a ra nts'o'mʉi, ra Zidada
da gu'tuabi ngu tengu nú'ạ xa 'yøt'e, ne
hinda ma da nja ra nsʉqui.

4

1 Nu'ahʉ hmuhʉ, manda ri 'bɛgohʉ ngu rí
'ñepi, ngue'ạ guí pạhʉ gue ne'ahʉ guí pɛ'tshʉ
'nari Hmuhʉ nehe nuni mahets'i.
2 Oguí tsaya gui 'yapabihʉ Ajuạ con gatho
ri mʉihʉ, ne umfʉ njamạdi'ạ ngue'ạ ø't'a'ihʉ
ri nt'adihʉ.
3 'Yapabihʉ por guecje, pa da xogahe ya
gosthi pa da za ga mạñhe de gatho nú'ạ xa
'yøt'a ra Zidada Jesucristo ngu nú'ạ xqui
beni Ajuạ ne hinxqui fạdihmạ, pe Ajuạ ya
xa 'ñutcahʉ. Ne ngue'ạ go dí mạ de gue'ạ,
hangue dí jot'ua fadi.
4 'Yapabihʉ Ajuạ pa da za ga mạnga xá hño
de gue'ạ ngu rí 'ñepcagui ga mạ.
5 Jamasuhʉ hanja gui 'yohʉ, 'yohʉ co
ndunthi ra mfạdi ja yá thandi nú'ʉ hingyá
gamfri. Ogrí 'bɛta ri orahʉ, zofohʉ'ʉ de rá
noya Ajuạ.
6 Ñạhʉ co ndunthi ra t'equ'ei ne ra hmạte,
ne beñhʉ xá hño hanja grí thạtuahʉ cada 'na
nú'ʉ grí ñạuihʉ.

Ya nzɛnjua pɛhna ra apostol Pablo mi uadi ra carta

7 Nuni ma hmạca cuhʉ ra Tiquico guehni
'nará hoga mɛfi Ajuạ stá mpɛhe mahyɛgui,
y nu sta zømbʉ dua c'ạ'ts'ahʉ, ma da xi'ahʉ
gatho nú'ạ te dí thoguiua.
8 Hangue pa gue'ạ dí pɛhn'ahʉbʉ pa da
xi'ahʉ tengu gra 'mʉihe de guecua ne pa da
nup'a ri mfenihʉ.
9 Ma da mɛui nehe ma zi hoga cuhʉ Ones-
imo, nuni ja ra mengu de guepʉ ngu guí
pạhʉ. Nuyʉ́ ma da xi'ahʉ gatho nú'ạ dí
thoguihe de guecua.
10 Ne ri fat'ajuạ'ihʉ ra zi cu Aristarco nuni
drí ncompa'beua ja ra fadi, ne ri fat'ajuạ'ihʉ
ra zi cu Marco nuni rá primo ra cu Berhna.
Nu'ahʉ ya xa si'ahʉ gue ma da mabʉ da
c'ạ'ts'ahʉ ra cu Marco, ne sta zømbʉ umfʉ ra
tsaya co ndunthi ra hmạte.
11 Nehe ri fat'ajuạ'ihʉ nuni ra cu Jesu xa
thu'mbabi nehe ra Justo. De gatho ya xodyo
nú'ʉ xa gamfri høns ɛ nuyʉ ya cuyʉ faxcagui
pa dí mạmbahe rá noya Ajuạ de guecua,
pa njabʉ ndunthi to'o xa yʉt'i ja rá hmanda
Ajuạ, y go guehyʉ xi ri hubga ma mʉi.
12 Ne ri fat'ajuạ'ihʉ ra cu Epafra, guehni
'nará mɛfi nehe ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo,
nehni ra mengu de guepʉ. Nuni nzạntho
apabi Ajuạ con gatho rá mʉi pa hingui
'ueguehʉ de ri jamfrihʉ ne pa gui 'yohʉ
xá hño ja rá thandi Ajuạ ne gui 'yø'tuahʉ
nzạntho ngu nú'ạ go rá paha'ạ.
13 Nugui go dí damajuạni xá hño de
guehni, ngue'ạ nzạntho tagui tu por
gue'ahʉ, ne por ya cu ya me Laodicea, ne
nú'ʉ ya me Yerapoli.
14 Ri fat'ajuạ'ihʉ nehe ra cu Luca, nuni ra
medico xi ra hmạdi, ne ra cu Dema.
15 Fat'ajuạhʉbʉ ts'ʉ gatho ya cu nú'ʉ ya me
Laodicea, ne fat'ajuạhʉbʉ ra cu Nimfa, ne
gatho nú'ʉ ya cu ri munts'i ja rá ngu'ạ pa ri
xøcambeni Ajuạ.
16 Nu xcrí juahʉ gui hñe'thʉ nuna ra carta,
pɛmpabihʉ nú'ʉ ya cu ya me Laodicea, pa
da hñe'ti nehe'ʉ. Ha nú'ạ dá pɛmpabi'ʉ da
mɛn'a'ihʉ pa gui hñe'thʉ nehe.
17 Nehe xipabihʉ ra cu Arquipo gue da
mɛfi xá hño nú'ạ ra 'bɛfi xa umbabi ra Zi-
dada, asta hinda juatbi gatho.
18 Núgui drá Pablo de ma 'yɛsɛ dí op'ahʉ
nuna ra nzɛnjua. Oxqui pumfriguihʉ gue dí
oua ja ra fadi. Ha nubyá, Ajuạ da jạp'a'ihʉ.
Njabʉ gue'ạ.

RÁ MƱDI RA TESALONICENSE

RÁ MƱDI CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI 'YOPABI YA GAMFRI ME TESALONICA

Ra apostol Pablo ne yá compa opabi ya gamfri me Tesalonica

1 Núga drá Pablo, ne ra cu Silvano ne ra cu Timu, dí pɛhn'a'ihebʉ nuna ra carta, nu'ahʉ gyá gamfrihʉ guí 'bʉhʉbʉ Tesalonica ne guí 'bʉhʉ co Ajuạ ra Dada ne co ra zi Hmu Jesucristo. Ajuạ ma Dadahʉ ne ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo da jạp'a'ihʉ ne da max'ahʉ pa gui 'bʉhʉ te rá 'ñentho.

Ra hoga'mʉi mi udi ya gamfri me Tesalonica

2 Dí aphe Ajuạ por gue'ahʉ ne nzạntho dí umfe njamạdi'ạ por gatho'ihʉ.

3 Nú'bʉ dí aphe Ajuạ ma Dadahʉ, nzạntho dí beñhe ra 'bɛfi de ri jamfrihʉ ne ri 'bɛfihʉ dega hmạte, ne dí beñhe de gatho nú'ạ guí tsɛthʉ ngue'ạ guí tø'mhʉ da 'ñehe ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

4 Ma zi cu'ihe yá hmạdi'ihʉ Ajuạ, dí pạhe gue xa huahn'a'ihʉ Ajuạ.

5 Nura mạca hoga noya dá xi'ahe hindá xi'a'ihe høns̆ɛ dega noya, dá xi'ahe co rá ts'ɛdi ra Mạca Ndạhi, nehe dí camfrihe gue go guehna xi majuạni. Nu'ahʉ gá pạhʉ tengu ma 'mʉihe nú'bʉ duá 'bʉhebʉ con gue'ahʉ pa ri hñohʉ.

6 Ya guí tɛnga ma 'mʉihe, nehe guí tɛmbahʉ rá 'mʉi ra Zidada Jesu. Gá hạñhʉ rá noya Ajuạ co ndunthi ra nt'ʉtsate, pe nehe co ra johya nú'ạ xa 'ra'ahʉ ra Mạca Ndạhi.

7 Hangue gatho ya cu me Macedonia ne ya cu me Acaya bi dɛn'a ri 'mʉihʉ.

8 Por gue'ahʉ bi ntʉnga rá noya ra Zidada hingo sɛhɛ Macedonia nixi sɛhɛ Acaya; nehe habʉraza fạdi gue guí camfrihʉ Ajuạ. Nde nubyá, ya hindí pɛ'tshe te ga mạñhe,

9 ngue'ạ ya jạ'i ri mpede hanja bi za dá cʉthe ra mạca noya con gue'ahʉ. Nehe mạñ'ʉ gue gá tsohʉbʉ ya c'oi nú'ʉ hingo gue'ʉ Ajuạ pa gui pɛpabihʉ Ajuạ nú'ạ te y go gue'ạ Ajuạ xi majuạni.

10 Nehe guí tø'mbahʉ rá T'ʉ Ajuạ nu stí 'ñehe de mahets'i. Ajuạ go bi 'yøt'e pa bi yopa nte'ạ de ja ya du, ne go gue'ạ ra Zidada Jesu nú'ạ to'o ñạngaguihʉ de rá cuɛ Ajuạ ma da 'ñehe.

2

Rá 'bɛfi ra apostol Pablo nuni Tesalonica

1 Zi cuhʉ guí pạhʉ gue himbi 'mɛditho ma 'bɛfihe nú'bʉ dá hạts'ahebʉ rá noya Ajuạ.

2 Masque bi sicje ndunthi ya ts'onoya nuni Filipo ne bi hnabgaguiheni ngu guí pạhʉ, pe Ajuạ bi 'racje ra ts'ɛdi pa dá xi'ahe ra mạca noya, hindá ntsahe nixi dá ntsuhe, masque ndí thohe ya nt'ʉtsate.

3 Dá zo'a'ihe de nú'ạ xi majuạni, hindá zo'a'ihe dega ts'oqui nixi dega nthate.

4 Ajuạ bi hyandi gue mi 'ñepcaguihe ga mạñhe ra mạca noya ne bi 'bɛpcahe ga mạñhe. Hangue gue'ạ dí mạñhe, hingo pa go da t'ø'tua yá paha ya jạ'i, høns̆ɛ pa go da t'ø'tua rá paha Ajuạ nú'ạ to'o pạtca ma mfenihʉ.

5 Hindá ha'ahe co 'raya hoga noya mahotho, ngu guí pạhʉ, nixi hindá ha'ahe dega nc'at'aboja, Ajuạ go pạdi.

6 Ne hindá nehe to'o da 'ñesca ma nsuhe, nixi nu'ahʉ nixi ma'ra, masque mri 'ñepcaguihe hmạhạ ngue'ạ dyá 'mɛhnihe de ra Zidada Jesucristo.

7 Nu'ạ dá øthe, ndí pɛ'ts'ahe ra hmạte ngu 'nara nạnạ su yá zi bạtsi.

8 Nts'ɛdi xi stá mạ'ahe, hangue hingue nsøctho dá 'ra'ahe rá hoga noya Ajuạ, nehe xa za stá uñhe ma tehe po rá ngue'ahʉ ngue'ạ xi drí mạ'ahe.

9 Zi cuhʉ, nu ndá xi'a'ihe rá noya Ajuạ, guí pạhʉ gue ndí mpɛfihe ma pa ra xuui co ndunthi ra nzabi pa hindá ø't'a'ihe ra xuhñạ ni 'na de gue'ahʉ.

10 Guí pạhʉ ne Ajuạ pạdi gue nu ndá 'bʉhebʉ dá 'yohe xi xá hño ne dá nhyojạ'ihe con gue'ahʉ nú'ahʉ gyá gamfrihʉ, ne hindá øthe nú'ạ xá nts'o hangue himbi za to bi c'ascahe.

11 Ne guí pạhʉ hanja ndí zo'a'ihe ne ndí nup'ahe ri mfenihʉ cada 'na de gue'ahʉ, ngu 'nara dada zofo yá bạtsi.

12 Ndí 'bɛp'ahe gue gui 'yohʉ ngu rí 'ñep'a'ihʉ ngue'ạ Ajuạ xa zohn'a'ihʉ pa gui 'bʉhʉ ja rá mạca hnini ne ja rá nsunda'ạ.

13 Nuje nzạntho dí umfe njamạdi Ajuạ ngue'ạ gá øhʉ ra mạca noya nú'ạ dá xi'ahe ne gá pạhʉ gue go gue'ạ rá noya Ajuạ ne hingo rá noya 'nara jạ'i. Ne majuạni go gue'ạ rá noya Ajuạ, ne ri mpɛfi ja ri corasohʉ nú'ahʉ gyá gamfrihʉ.

14 Nu'ahʉ, zi cuhʉ, xcá thoguihʉ ya nt'ʉtsate mahyɛgui ngu xa thogui ya cu de yá nijạ Ajuạ nuni Judea, nú'ʉ 'bʉi co ra Zidada Jesucristo. Xa ʉtsa'ihʉ ya mengu ri haihʉ mahyɛgui ngu ya xodyo xa ʉtsa ya cu nuni Judea.

15 Nuya xodyo go gue'ʉ bi hyo ra Zidada Jesu, nehe bi hyo sɛhɛ yá bạdi'ʉ, y necje bi guje. Hingui øt'e'ʉ nú'ạ rá paha Ajuạ ne ri ʉtsa'ʉ gatho ya jạ'i.

16 Mi hạgaguihe hmạhạ ga zofohe ya jạ'i nú'ʉ hingyá xodyo pa hinda mpøhø'ʉ. Njabʉ ya xodyo xi bi 'yøt'a ya ts'oqui asta habʉ bi za, ne rá ngạts'i rá cuɛ Ajuạ ya xa zʉdi'ʉ pa nzạntho.

Ra apostol Pablo xi mi ne da ma da c'ą'tsa ya gamfri me Tesalonica

17 Nujʉ zi cuhʉ ya pɛ'tsa ya pa hinstá nuhʉ, pe de ma corasohe dí beñ'ahe. Hangue xi ndí nehmąhe ga nuhʉ.

18 Ndí nehmąhe stá mahebʉ ga c'ą'ts'ahʉ pe ra Satá himbi hocje. Núga drá Pablo ndunthi ya 'mi'qui dá ne ga mahmąbʉ.

19 Nde, ¿te rá 'bɛ'ą dí tø'mhe, nda'ą ma johyahe, ne hanja da thuscahe ra corona nu sta 'ñehe ma Zidadahʉ ra Jesucristo? ¿Ha gue hingue por gue'ahʉ?

20 Por gue'ahʉ ma da t'esca ma nsuhe ne ma ga johyahe.

3

1 Ya himbi za dá tø'mhe ma'ra ya pa pa dá pąhe te gri 'bʉhʉ, hangue dá beñhe ga coheni Atena.

2 Ha numa zi cuhʉ ra Timu dá pɛhn'a'ihebʉ. Gue'ą 'nará mɛfi Ajuą ne ma mfats'ihe ja rá 'bɛfi ra Zidada Jesucristo. Dá pɛhn'a'ihebʉ'ą pa da nup'a ri mfenihʉ pa ma'na da zɛdi ri jamfrihʉ,

3 pa da njo'o ni 'na de gue'ahʉ to'o da ntsu de ya nt'ʉtsate guí thohʉ. Nu'ahʉ guí pąhʉ gue pa guehna dí 'bʉhʉua.

4 Nu nduá 'bʉhebʉ con gue'ahʉ dá xi'a'ihe gue mi pɛ'tsi te ga thohʉ ya nt'ʉtsate ngu ya xa t'øt'e ne ya guí pąhʉ.

5 Por gue'ą nuga ya himbi za dá tø'ma ma'ra ya pa, hangue dá pɛhn'ahʉbʉ ra mɛfi pa dá pądi te gra 'mʉ ri jamfrihʉ, xi'bʉ xqui hya'ahʉ ra ts'ondąhi y nu'bʉ́ nú'ą ma 'bɛfihe xa 'mɛdithoho hmąhą.

6 Ra cu Timu ya bá pengui de guepʉ ne ja rí zøhø, hangue go bá hąncahe'ą ra noya de ri jamfrihʉ y de ri hmątehʉ. Nzątho guí bengaguihe co ra hmąte ne xi guí nehmąhʉ ga nuhʉ mahyɛgui ngu dí nehmąhe nehe ga hant'a'ihe.

7 Zi cuhʉ, nu ndá pąhe te gra 'mʉ ri jamfrihʉ xi bi hñu ma mʉihe, masque dí thohe ya nt'ʉtsate ne ya ts'othogui.

8 Nubyá hą, xi dí johyahe ndunthi ngue'ą xi majuąni guí 'bʉhʉ xá hño co ra Zidada.

9 Nde nu'bʉ́, otho con te ga ju'tuabihe Ajuą por gatho nú'ą ra johya dí pɛ'tshe ja rá thandi'ą ngue'ą guí 'bʉhʉ xá hño con gue'ą.

10 Ajuą dí aphe ma pa ra xuui con gatho ma mʉihe gue da 'racje nsɛqui ga nuhʉ pa ma'na da nxøgue ri jamfrihʉ.

11 Ajuą ma Dadahʉ ne ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo da zixcahe pa ga tsøñ'a'ihe.

12 Ma zi Hmuhʉ da 'yøt'e pa ma'na da zi'ta ri hmątehʉ pa xi gui mą́dihʉ 'na ngu ma'na ne xi gui mądihʉ gatho ma'ra, mahyɛgui ngu nuje dí mą'a'ihe.

13 Ne da max'a'ihʉ pa gui zɛdihʉ, ne gui 'ueguehʉ de ya ts'oqui pa da njo'o to'o da c'a'ts'ahʉ ja rá thandi Ajuą ma Dadahʉ nu stí 'ñehe ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo con gatho nú'ʉ to'o xa gamfri'ą.

4

Ra hoga'mʉi gue'ą ri ho Ajuą

1 Nubyá zi cuhʉ, dí bąnte'ihe ne dí zo'a'ihe de rá ts'ɛdi ra Zidada Jesu gue ma'na gui 'yohʉ xá hño ngu dá u't'ahe, njabʉ ngu ne Ajuą.

2 Ya guí pąhʉ nuya hmanda dá 'bɛp'ahe de rá ts'ɛdi ra Zidada Jesu.

3 Nurá paha Ajuą gue da t'axca ri mfenihʉ. Oxqui hñuxhʉ co ya 'bɛhñą nú'ʉ hingo xi ri 'bɛhñąhʉ, nixi ya 'bɛhñą hinda hñuxui ya 'ñøhø nú'ʉ hingo xi yá dąme.

4 Cada 'na de gue'ahʉ gui pąhʉ hanja gui pɛ'tsa ri 'bɛhñąhʉ, hingue gui pɛ'tshʉ dega ts'oqui, gui 'ñøtehʉ 'na ngu ma'na.

5 Oxqui pɛ'tshʉ ra ts'onc'at'ają'i ngu øt'a ya 'ñągamfri ją'i nú'ʉ hinxa bą Ajuą.

6 Oxqui ø'tuahʉ ni 'nara 'ñʉ ri cuhʉ nixi gui hyathʉ de nuya t'øt'eya, ngue'ą Ajuą go gue'ą unga ra nju'ti de gatho nuya, ngu ya stá xi'a'ihe ne stá zo'a'ihe ndunthi.

7 Ajuą xa zoncahʉ pa da nt'axca ma mfenihʉ hingue pa ga øthʉ ya ts'oqui.

8 Nu'ą tó'o ri ʉtsa nuna ra noya, hingo ʉtsa 'nara ją'i, pe ʉtsa Ajuą nú'ą to'o 'racjʉ rá Mąca Ndąhi.

9 Hingo mahyoni ga op'a'ihe pa gui mądi ri cuhʉ, ngue'ą Ajuą ya xa 'ñu't'a'ihʉ gue gui mą́dihʉ 'na ngu ma'na.

10 Ne majuąni ya guí øthʉ njabʉ con gatho ya cu 'bʉ gatho rá ngʉni Macedonia. Pe dí zo'a'ihe zi cuhʉ gue ma'na da zi'ta ri hmątehʉ.

11 'Yøthʉ ra ts'ɛdi pa gui 'bʉhʉ 'nara hoga'mʉi. Mpɛfihʉ sɛhɛ co ri 'yɛhʉ ngu nú'ą stá 'bɛp'a'ihe,

12 pa da ñąmahño de gue'ahʉ nuya 'ñągamfri ją'i, ne pa hinte gui 'bɛhʉ.

Rá yo'ehe ra Zidada

13 Zi cuhʉ, dí ne ga xi'ahe de nú'ʉ xa du pa gui pąhʉ ne pa hinda du ri mʉihʉ ngu nú'ʉ ma'ra hinte tø'mi.

14 Nde, 'bʉ dí camfrihʉ gue ra Zidada Jesu bi du ne bi yopa nte ma'na'qui, nu'bʉ́ nehe dí camfrihʉ gue Ajuą dua tsi co ra Zidada Jesu nu stí 'ñehe'ą nú'ʉ to'o bi du ne mi camfri ra Zidada Jesu.

15 Dí xi'ahe rá noya ra Zidada, gue nújʉ gra 'bʉthʉua ja ra ximhai asta ra pa da 'ñehe ra Zidada, hingo ma ga 'bɛt'ohʉ de nú'ʉ ya xa du.

16 Pe ra Zidada ma dua cąi de mahets'i co 'nara hmafi dega hmanda, ne co 'nara noya de 'nara ndą'ɛnxɛ mahets'i, ne co rá nzʉni ra trompeta de Ajuą. Nu'bʉ́ nú'ʉ ya cu ya xa du ante da 'ñehe ra Zidada Jesu, nu'ʉ́ 'mɛt'o da yopa nte'ʉ.

17 Nepʉ nújʉ gra 'bʉthʉua ja ra ximhai,
'bestho da gʉxcahʉ mahyɛgui con gue'ʉ pa
mañą ja ya guui pa ga ma ga nthɛhʉ ra
Zidada mañą ja ra ndąhi, ne njabʉ ma ga
'bʉhʉ nzą̨ntho co ra Zidada.
18 Hangue hñu'mba mʉihʉ 'na ngu ma'na
co nuya noyaya.

5

1 Zi cuhʉ, hingo mahyoni ga op'a'ihe pa ga
xi'ahe de nuya pa xa 'ñepʉ ne ha'mʉ ma da
nja nuya t'øt'eya.
2 Ngue'ą̨ nu'ahʉ ya guí pąhʉ xá hño gue nu
sta dat'a ra pa da 'ñehe ra Zidada, nura pa'ą̨
ma da nja ngu øt'a ra be dega xuui.
3 Nura pa sta 'ñenga ya jąi gue ja ra
hmetho ne ra hoga'mʉi, nu'bú sta dąmfri'ʉ
da 'ñe 'nara nhuati pa gue'ʉ ngu yá ʉgui
'nara 'bɛhñą, ne hinda mpont'ui'ʉ.
4 Pe nu'ahʉ zi cuhʉ ya hinguí 'bʉhʉ ja
ra 'bɛxuui, hangue nura pa'ą̨ hinda ma da
zʉ'ahʉ ngu 'nara be.
5 Gatho'ihʉ guí 'bʉhʉ ja ra ñot'i ne guí
'bʉhʉ dega pa. Nujʉ ya hindí 'bʉhʉ ja ra xuui
nixi ja ra 'bɛxuui.
6 Hangue hinga ą̨hʉ ngu ma'ra, ga
ndø'mhʉ nzą̨ntho, ne di ja ma mfenihʉ.
7 Nuto ą̨hą, ą̨hą 'bʉ nxuui, ne nuto ri ti, ri
ti dega xuui.
8 Pe nujʉ dí 'bʉhʉ dega pa ne di ja ma
mfenihʉ. Ga hñehʉ co ma hehʉ dega jamfri
y dega hmą̨te pa hinte ga jahʉ. Njabʉ ga
hñehʉ ngu ri hñe nú'ʉ to'o 'yo ja ra tuhni. Ne
ga pɛ'tshʉ ra nthø'mate pa ga mpøhøhʉ ngu
'nara nthaqui ja ma ñą̨xuhʉ.
9 Ajuą̨ hinxa hñuxcahʉ pa da zʉcjʉ rá cuɛ'ą̨,
xa hñuxcahʉ pa ga mpøhøhʉ por ma Zi-
dadahʉ ra Jesucristo.
10 Nú'ą́ bi du por guecjʉ pa da za ga 'bʉhʉ
con gue'ą̨ masque gra 'bʉthʉua o ya stá tuhʉ.
11 Hangue hñu'mba mʉihʉ ne nupa
mfenihʉ 'na ngu 'na ngu ya guí øthʉ.

Ra apostol Pablo umba ra ts'ofo ya gamfri

12 Zi cuhʉ, dí bą̨nte'ihe gue gui pɛ'tsuahʉ
ra t'equ'ei nú'ʉ brí mpɛfibʉ ja rá 'bɛfi ra
Zidada ne su'ahʉ ne zo'a'ihʉ.
13 Pɛ'tsuahʉ ndunthi ra hmą̨te po yá hoga
'bɛfi. 'Bʉhʉ co 'nara hoga'mʉi 'na ngu 'na.
14 Nehe dí bą̨nte'ihe zi cuhʉ gue gui zohʉ
ya cu nú'ʉ ya dą̨hñei, gui nupa yá mfeni nú'ʉ
to'o tu yá mʉi, gui faxhʉ nú'ʉ to'o ts'ʉtho yá
jamfri, ne gui tsɛtuahʉ gatho.
15 Jamasuhʉ gue hingui co'tshʉ ra
nts'o'mʉi co ra nts'o'mʉi. 'Yøthʉ nzą̨ntho
ra hño 'na ngu ma'na nehe con gatho ya jąi.
16 Johyahʉ nzą̨ntho.
17 Ja guetbú gui 'yaphʉ Ajuą̨.
18 Umfʉ njamą̨di Ajuą̨ de gatho nú'ą̨ da
'ñehe, ngue'ą̨ gue'ą̨ rá paha Ajuą̨ pa gue'ahʉ
nú'ahʉ guí 'bʉhʉ co ra Zidada Jesucristo.
19 Oxqui hą̨cuahʉ rá ts'ɛdi ra Mą̨ca Ndą̨hi.
20 Oxqui ʉtsahʉ nú'ą̨ te u't'ahʉ nú'ʉ ñą̨ de
rá noya Ajuą̨.
21 Pą̨hʉ nda'ną̨ nú'ą̨ xá hño, ne tɛñhʉ'ą̨.
22 'Uehʉ de gatho nú'ą̨ xá nts'o.
23 Ajuą̨ hubga ma mʉihʉ, ne go gue'ą̨ da
t'axca maxøgue ri mfenihʉ, pa da 'bɛ'tsi xá
hño ri hoga ndą̨hihʉ ne ri mfenihʉ ne ri
ndo'yohʉ, pa hinto da c'a'ts'ahʉ nu sta 'ñehe
ma Zidadahʉ ra Jesucristo.
24 Hingui pata rá mfeni nú'ą̨ to'o xa
zohn'a'ihʉ, ne go gue'ą̨ da 'yøt'e.

Ra apostol Pablo ja rá ngą̨ts'i rá carta ri yopa zɛngua ya gamfri ne apa Ajuą̨ por gue'ʉ

25 Zi cuhʉ, 'yaphʉ Ajuą̨ por guecje.
26 Fat'ajuą̨hʉbʉ gatho ya cu co 'nara nthʉfi
dega hmą̨te.
27 Dí 'bɛp'a'ihʉ nts'ɛdi de rá thuhu ma
Zidadahʉ gue gui hñe'tuabihʉ nuna ra carta
gatho ya cu.
28 Ma Zidadahʉ ra Jesucristo da
max'a'ihʉ. Njabʉ gue'ą̨.

RÁ ÑOHO RA TESALONICENSE
RÁ ÑOHO RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI YA GAMFRI ME TESALONICA

Ma'na'qui ra apostol Pablo ne yá compa opabi ya gamfri me Tesalonica

1 Núga drá Pablo, ne ra cu Silvano ne ra cu Timu, dí pɛhn'a'ihebʉ nuna ra carta nu'ahʉ gyá gamfrihʉ guí 'bʉhʉbʉ Tesalonica ne guí 'bʉhʉ co Ajuą ma Dadahʉ ne co ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

2 Ajuą ra Dada ne ra zi Hmu Jesucristo da jąp'a'ihʉ ne da max'a'ihʉ pa gui 'bʉhʉ te rá 'ñentho.

Ajuą ma da castiga nuya 'yøt'ats'oqui nu sta yopa zøhø ra Zidada Jesucristo

3 Zi cuhʉ, pɛ'tsi te ga umfe nząntho njamądi Ajuą por gue'ahʉ ngu rí 'ñepcahe ga øthe ngue'ą xi rí te ri jamfrihʉ ne gatho'ihʉ ma'na rí zi'ta ri hmątehʉ 'na ngu ma'na.

4 Hangue nuje dí e'ts'a'ihe ri nsuhʉ ja yá niją Ajuą ngue'ą xi ra dąngui ri jamfrihʉ masque guí thohʉ ya ts'othogui ne ya nt'ʉtsate.

5 Pe gatho nuya thogui guí thohʉ, ja ri hnecni gue Ajuą øt'a nú'ą xá hño ne ma da 'yøt'a ra hoga ts'ʉtbi, ngue'ą por nuya ts'othoguiya Ajuą da za da mą gue rí 'ñep'a'ihʉ gui 'bʉhʉ habʉ bí manda'ą, ne por gue'ą grí sufrihʉ.

6 Ajuą øt'a nú'ą xá hño da co'tsuabi nú'ʉ to'o ri ʉtsa'ihʉ.

7 Nehe nú'ahʉ t'ʉtsa'ihʉ, Ajuą øt'a nú'ą xá hño da 'ra'a'ihʉ ra tsaya mahyɛgui con guecje nu stua pengui de mahets'i ra Zidada Jesu co ya ɛnxɛ nú'ʉ hąmpa rá ts'ɛdi'ą.

8 Nu stí 'ñeheua'ą, ma da hnequi 'nara dąnga tsibi ja rá nthets'i. Ma da 'ñehe pa da castiga nú'ʉ to'o hingui pą Ajuą nixi hingui øtuabi rá mąca noya ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

9 Nu'ʉ́ ma da gut'a yá thai ja ra nidu pa nząntho, ne hinda za da 'mʉ'ʉ ja rá thandi ra Zidada habʉ ja rá nsunda ne rá ts'ɛdi.

10 Nura pa stí 'ñehe'ą, gatho ya cu nú'ʉ to'o camfri'ą ma da 'yø ne da nsunda'ą. Ne'ahʉ ma gui 'yøhʉ ne gui nsundahʉ'ą ngue'ą gá camfrihʉ nú'ą dá xi'a'ihe.

11 Por guehna nząntho dí aphe Ajuą gue da max'a'ihʉ pa gui 'bʉhʉ ngu rí 'ñep'a'ihʉ ngue'ą xa zohn'a'ihʉ'ą, ne dí aphe gue da nup'a ri mfenihʉ co rá ts'ɛdi'ą pa gui 'yøthʉ co 'nara johya gatho nú'ą xá hño ne pa gui 'yøthʉ ya 'bɛfi dega jamfri,

12 pa njabʉ da hnequi rá nsunda ma Zidadahʉ ra Jesucristo ja ri 'mʉihʉ ne da t'e'ts'a ri nsuhʉ po rá hñoją'i Ajuą ne ra Zidada Jesucristo.

2

Ma da hnequi ra 'yøt'ats'oqui gá ją'i

1 Núbya zi cuhʉ dí ne ga xi'ahe de rá yo'ehe ma Zidadahʉ ra Jesucristo nu xcrá muntshʉ con gue'ą.

2 Dí bąnte'ihe zi cuhʉ gue hingui ntsuhʉ nixi to gui hophʉ da 'uec'a'ihʉ de ri hoga mfenihʉ ne da 'ñeñ'ahʉ gue ra Zidada ya bá yopa pengui, nixi dega thedi, nixi dega noya, nixi dega hɛ'mi nú'ą di mą gue go stá pɛnhe, ne nú'ʉ di mą gue rá pa de rá yo'ehe ra Zidada ya bi zøhø.

3 Oxqui hophʉ ni 'na tʉi to da hya'ahʉ ne da 'ñeñ'ahʉ gue nura pa ya bi zøhø. 'Mɛt'o ma da nanga ndunthi to'o da ñą ncontra de Ajuą, ne da hnequi nú'ą ra 'ñøhø dega 'yøt'ats'oqui ma da ma ja ra nidu. Nepʉ 'mɛfa de gue'ą ma da zøhø ra Zidada.

4 Nura 'yøt'ats'oqui gá ją'i'ą ma da ma ncontra de Ajuą ne da 'ñexa sɛhɛ, ne da ne da hñąmba yá luga gatho nú'ʉ t'embi gue go gue'ʉ Ajuą, nú'ʉ ri nsunda ya ją'i, asta hinda hñudi ja rá ndąniją Ajuą, ne da mąñ'ą gue go gue'ą Ajuą.

5 ¿Ha gue hinguí beñhʉ gue nú'bʉ ndí 'bʉi con gue'ahʉ dá xi'a'ihʉ de guehna?

6 Nu'ahʉ guí pąhʉ te rá 'bɛ'ą hinxa hopi da hnequitho nura 'yøt'ats'oqui gá ją'i'ą. Ma da hnequi asta nú'ą ra pa da zø rá ora.

7 Nura ts'oqui ya ri mpɛfi mant'ągui, hønsɛ tø'mabya da thąca nú'ą to'o hingui hopi da hnequi.

8 Nu'bʉ́ gue'bʉ da hnequi nú'ą ra ts'oją'i, ne ra Zidada ma da hyo'ą co 'nara noya da mą, ne da ma da huati co rá nsunda nu sta 'ñehe'ą.

9 Nu sta hnequi nura ts'oją'i'ą dri hñąmpa rá ts'ɛdi ra Satá ne ma da 'ñudi ndunthi ya nt'udi ne da 'yøt'a ndunthi ya milagro dega nthate.

10 Ne ma da hyat'i co ya nthate xi xá nts'o nú'ʉ to'o ma da ma ja ra nidu. Nu'ʉ́ mi tsa da mpøhø hmąhą pe himbi ne bi gamfri nú'ą xi majuąni hangue ma da ma ja ra nidu.

11 Hangue ringue'ą Ajuą da pu'tua yá mfeni'ʉ pa da gamfri nuna ra nc'uambaną.

12 Pa njabʉ da duxa ra ts'oqui nuto gatho himbi ne bi gamfri nú'ą majuąni, nú'ʉ to'o ma'na bi ho ra ts'oqui que nú'ą majuąni.

Ajuą xa huancahʉ pa ga mpøhøhʉ

13 Pe nuje rí 'ñepcahe gue nząntho ga umfe njamądi Ajuą por gue'ahʉ zi cuhʉ yá hmądi'ihʉ ra Zidada, nguetho Ajuą bi huahn'a'ihʉ ante da hyoca ra ximhai pa gui mpøhøhʉ. Ne gá mpøhøhʉ ngue'ą ra Mąca

Ndąhi bi 'uec'a'ihɯ de ya ts'oqui, ne xcá camfrihɯ nú'ą majuąni.
14 Pa guehna bi zohn'a'ihɯ Ajuą por nura mąca noya stá xi'a'ihe pa da hnequi rá nsunda ma Zidadahɯ ra Jesucristo ja ri 'mɯihɯ.
15 Hangue ringue'ą zi cuhɯ oxqui 'ueguehɯ. Pɛ'tshɯ xá hño ya nt'utuate nú'ɯ stá u't'a'ihe dega noya o nú'ą stá op'ahe.
16 Ajuą ma Dadahɯ bi mącaguihɯ ne bi huegaguihɯ hangue bi 'racjɯ ra humɯi pa nzątho ne bi 'racjɯ 'nara hoga nthø'mate.
17 Nú'ą́ ne ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo da nup'a ri mfenihɯ ne da ja'ahɯ gui 'yohɯ xá hño de nú'ą guí øthɯ ne nú'ą guí mąñhɯ.

3

Ra apostol Pablo xipa ya cu gue da ora por gue'ɯ pa njabɯ ma'na da ntɯnga rá noya Ajuą

1 Nubyá zi cuhɯ dí a'a'ihe gui 'yaphɯ Ajuą por guecje pa da dąma ntɯnga rá noya Ajuą habɯraza, ne da jamfri ngu xcá camfrihɯ.
2 Nehe 'yaphɯ Ajuą gue da ñąngaguihe'ą de ya 'yøt'ats'oqui gá ją'i nú'ɯ øt'a ya nts'o'mɯi, ngue'ą hinga gatho pɛ'tsa ra jamfri.
3 Masque njabɯ, nu Ajuą hingui pata rá mfeni, nú'ą́ da ja'ahɯ gui zɛdihɯ ne da ñąñ'a'ihɯ de ra nts'o.
4 Dí camfrihe gue guí øthɯ nú'ą stá 'bɛp'ahe ne ma gui sigui gui 'yøthɯ njabɯ ngue'ą Ajuą ri 'ra'ahɯ ra ts'ɛdi.
5 Ra Zidada Jesu da xoc'a ri mfenihɯ pa gui pɛ'tshɯ rá hmąte Ajuą ja ri corasohɯ, ne pa gui tsɛthɯ ngu bi zɛta ra Zidada Jesucristo.

Ya cu rí 'ñepi da mpɛfi

6 Zi cuhɯ, dí 'bɛp'a'ihe de rá thuhu ma Zidadahɯ ra Jesucristo gue gui 'ueguehɯ de gatho nú'ɯ ya cu xa mpɯnga dąhñei ne hingui 'yo ngu nú'ą dá u't'a'ihe.
7 Nu'ahɯ ya guí pąhɯ gue rí 'ñep'a'ihɯ gui tɛnga ma 'mɯihe. Nuje hindá ndąhñeihe nu ndá 'bɯhɯbɯ.
8 Nixi to'o bi 'uinjethoho. Nu'ą ndí øthe, ndí mpɛfihe ma pa ra xuui co ndunthi ra nzabi pa himbi 'mɛ te dá tsihe, ne pa hindá ø't'ahe ya xuhñą.
9 Hingue himrí 'ñepcaguihe pa gui 'racaguihe te ga tsihe. Dá øthe njabɯ pa da za gui 'yøthɯ ngu nú'ą dá øthe.
10 Ngue'ą nú'bɯ nduá 'bɯhe con gue'ahɯ dá 'bɛp'ahe gue nu'ą tó'o hinda ne da mpɛfi hinda ñuni nehe.
11 Dí xi'ahe nuna ngue'ą dí øhe gue 'ra de gue'ahɯ ya xcá mpɯnga dąhñeihɯ ne hinguí ne te gui pɛhɯ, hønsɛ guí 'yohɯbɯ grí hñøthɯ habɯ hindí 'ñepi gui hñøthɯ.
12 Nuya cu'ɯ to'o øt'a njabɯ, dí 'bɛphe ne dí zohe de rá ts'ɛdi ma Zidadahɯ ra Jesucristo gue da mpɛfi te rá 'ñentho pa njabɯ da dąhą nú'ą da zi.
13 Zi cuhɯ odi tsabi'ihɯ gui 'yøthɯ ra hño.
14 Nu'ą tó'o hinda 'yøtcaguihe nú'ą dí mąñhe ja nuna ra carta, mąñhɯ to gue'ą ne ogrí ntsixhɯ'ą pa njabɯ da ntsa.
15 Pe oguí ɯtsahɯ. Umfɯ ra ts'ofo ngu rí 'ñepi 'nara cu.

Ra apostol Pablo ja rá ngąts'i rá carta apa Ajuą por ya cu

16 Nubyá, ra Zidada nú'ą 'racjɯ ra humɯi, nzątho da 'ra'ahɯ 'nara humɯi de nú'ą te gatho da 'ñehe. Ra Zidada da 'mɯi con gatho'ihɯ.
17 Núga drá Pablo dí op'ahɯ ra nzɛngua co ma 'yɛ sɛhɛ, guehna 'nara seña ja gatho nú'ɯ ya carta dí ofo. Njaua dí ofo.
18 Ma Zidadahɯ ra Jesucristo da max'a'ihɯ gatho. Njabɯ gue'ą.

RÁ MƱDI RA TIMOTEO
RÁ MƱDI CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI 'YOPABI RA TIMOTEO

Ra apostol Nsan Pablo opabi ra Timoteo

1 Núgui drá Pablo rá apostolgui ra zi Hmu Jesucristo. Ajuạ ma Dadahɯ ne ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo go gue'ɯ bi huancagui pa drá apostol. Ajuạ go gue'ạ bi pøhøguihɯ, y ra zi Hmu Jesucristo go gue'ạ dí tø'mhɯ.

2 Dí op'a'i nu'i Timu dí ja ra uɛnda gue ma t'ɯ'i ngue'ạ go dá zo'a'i de ra jamfri. Ajuạ ma Dadahɯ ne ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo da jạp'a'i, da mɛ'ts'a ra nthecate, ne da max'a'i pa gui 'bɯi te rá 'ñentho.

Ra ts'ofo pa ya gamfri pa hinda dɛna ya nt'utuate nú'ɯ hinga majuạni

3 Ante ga ehe de guepɯ Efeso pa nuua Macedonia, dá bạnte'i gue gui cohibɯ pa gui zofo nú'ɯ 'raya cu 'bɯi de guepɯ udi ma'na'ño ra jamfri de nú'ạ stá pạdihɯ, gui hạcuabi'ɯ gue ya hinda sigui da 'ñudi nú'ạ udi'ɯ.

4 Nixi hinda sigui da mạnga nú'ɯ ya 'bede xa zansɛ ya jạ'i de maya'bɯ, nú'ɯ xi xcra matho ne hingui o rá 'ñu nú'ạ mạ. Ngue'ạ nú'ɯ ya cu udi nuya nt'utuate'ɯ, udi hønsɛ pa da ntsanoya'ɯ, hingui uti ya cu de rá noya Ajuạ pa ma'na da nte yá jamfri'ɯ.

5 Dí 'bɛp'a'i gue gui zofo ya cu pa da mɛ'tsa 'nara coraso xá nt'axi ne 'nara hoga mfeni ne 'nara jamfri hingue maxøts'etho, pa njabɯ da za da mɛ'tsa 'nara hoga hmạte.

6 'Raya cu ya xa 'uegue de nuya hoga t'øt'e, hangue nubyá hønsɛ mạnga ya noya hinte ri muui.

7 Nu'ɯ́ ne hmạhạ gue da nxahnate de ra ndạxjua ley, y mạ gue go gue'ạ xi majuạni nú'ạ mạñ'ɯ masque nixi pạdi nú'ạ mạñ'ɯ.

8 Hạhạ, nura ndạxjua ley xá hño, pe nú'bɯ da t'øt'e ngu nú'ạ bi beni Ajuạ.

9 Ga pạhɯ gue himbi thuxa ra ley pa ya hojạ'i. Ra ley bi thuts'i pa ya ts'o'yøde ne ya 'ñạqu'equ'ei, pa ya ts'ojạ'i ne ya 'yøt'ats'oqui, pa nú'ɯ hingui tsu Ajuạ ne ya 'ñạgamfri, pa nú'ɯ to'o ho yá dada ne yá nạnạ, ne pa ma'ra ya hyote.

10 Nehe pa nú'ɯ to'o ya 'ñejạ'i, pa nú'ɯ ya 'ñøhø ri hñuxui yá mi 'ñøhøui, ne pa nú'ɯ ya 'bɛhñạ ri hñuxui yá mi 'bɛhñạui, pa nú'ɯ to'o pe ya jạ'i, pa ya c'uamba, pa nú'ɯ to'o høxa ra thai rá miqu'eiui, nehe pa gatho nú'ɯ to'o øt'a ya ts'ot'øt'e nú'ɯ xicjɯ Ajuạ gue hingui ho ga øthɯ'ɯ.

11 Gatho guehna mạnga rá mạca noya Ajuạ nú'ạ to'o xá nsunda. Nuna go guehna ra mạca noya bi t'acagui pa ga mạ.

Ra jamạdi po rá nthecate Ajuạ

12 Nugui dí umba njamạdi ma Zidadahɯ ra Jesucristo ngue'ạ bi 'raca ra ts'ɛdi pa ga pɛpabi. Bi hyandi gue xá hño ga pɛpabi, hangue bi hñuxcagui pa ga pɛpabi'ạ.

13 Nugui ma'mɛt'o xi ndí ñạma'ñɯ de ra Zidada Jesu y ndrí ɯtsa, nehe xi ndrá ts'o'mɯi co ya gamfri. Pe nu'ạ́ bi mɛsca ra nthecate ngue'ạ hindí pạdi hmạhạ nú'ạ ndí øt'e nguetho hinstí camfri thoho'ạ.

14 Pe nurá hmạte Ajuạ xi ra dạngui pa guequi. Nú'ạ́ bi xoga ma mfeni pa dá camfri ra Zidada Jesucristo ne pa bi za dá pɛ'tsua rá hmạte'ạ.

15 Nuna noya ma ga xi'a'i go guehna majuạni, hangue rí 'ñepi gue gatho ya jạ'i da gamfri: gue ra Zidada Jesucristo bi 'ñeheua ja ra ximhai pa da pøhø ya 'yøt'ats'oqui, y nugui ma'na go ndrá 'yøt'ats'oqui.

16 Pe masque ndrá 'yøt'ats'oqui, nura Zidada Jesucristo bi mɛsca ra nthecate, pa núgui 'nandrá dạnga 'yøt'ats'oqui da hnequi ja ma 'mɯi gue Ajuạ bi zɛtca ma nts'o'mɯi ne bi pungagui. Bi 'yøt'a njabɯ con guequi pa njabɯ da hyanda ma'ra ne da gamfri'ɯ pa da mɛ'tsa ra te pa nzạntho.

17 Hangue nú'ạ 'nat'a Ajuạ rí 'ñepi dra sømcambeni ne dra nsunda pa nzạntho. Go gue'ạ 'nat'a Ajuạ nú'ạ hindí hanthɯ, go gue'ạ pɛ'tsa gatho ra mfạdi, go gue'ạ ra Ndạ de maya'bɯ, de nubya ne pa nzạntho, nehe go gue'ạ 'bɯi pa nzạntho ne hinhya'mɯ da du. Njabɯ gue'ạ.

18 Ma zi t'ɯ'i Timu, dí 'bɛp'a'i gue gui pɛ rá 'bɛfi Ajuạ ngu rí 'ñehe, ngu 'nara soldado pɛ xá hño rá 'bɛfi ja ra tuhni. Ne dí ben'a'i de nú'ạ bi mạnga ra Mạca Ndạhi gue ma gui pɛfi, pa njabɯ da za gui sigui gui pɛ xá hño rá 'bɛfi Ajuạ.

19 Nehe su ri jamfri ne strá nt'axi ri mfeni. Nu 'ra bi ts'oca yá mfeni hangue xa 'bɛ yá jamfri.

20 'Ra de gue'ɯ go gue'ạ ra Imeneo ne ra Jandro nú'ɯ dá ɛnt'ua ja rá 'yɛ ra Satá pa da bạdi gue hinda ñạma'ñɯ de rá noya Ajuạ.

2

Hanja da za dra t'apabi Ajuạ

1 Rá mɯdi dí 'bɛp'a'ihɯ gue gui orahɯ por gatho ya jạ'i. Gui 'yaphɯ Ajuạ da mats'i'ɯ, ne gui umfɯ njamạdi'ạ.

2 Gui 'yaphɯ Ajuạ po ya dạnga ndạ ne por gatho nú'ɯ hạ ra ts'ɯtbi, pa njabɯ da za ga 'bɯhɯ 'nara 'mɯi te rá 'ñentho, ne pa da za ga pɛ'tsuahɯ rá ntsu Ajuạ ne ga 'yohɯ ngu rí 'ñepcahɯ ne hinte ga jahɯ.

3 Nuna go guehna xá hño, ne go guehna ri ho Ajuạ ma Pøhøtehɯ.

4 Nú'ạ́ ne gue gatho ya jạ'i da mpøhø ne da bạdi'ɯ nú'ạ xi majuạni.

5 'Nat'a Ajuạ 'bʉi, nehe 'bʉi 'natho nú'ạ
to'o 'bande de Ajuạ co ya jạ'i, y nú'á go gue'ạ
ra Zidada Jesucristo nú'ạ to'o bá e bi njạ'iua
ja ra ximhai.
6 Nu'á bi unsɛ rá te pa bi du pa bi gu'tua
yá thai gatho ya jạ'i. Ha nu mi zø ra ora, bi
t'unga nt'øde pa bi fạdi gue nu'á bi du pa bi
øhø ya jạ'i.
7 Y pa gue'ạ bi thuxcagui dega apostol
pa ga mạmba rá mạca noya Ajuạ. Hindí
hate, dí mạnga majuạni. Bi thuxcagui pa ga
nxahnate de ya jạ'i nú'ʉ hingyá xodyo pa ga
utuabi'ʉ de ra jamfri nú'ạ majuạni.
8 Dí ne gue habʉraza ra luga habʉ ri
munts'a ya cu, gatho ya 'ñøhø da gʉxa yá 'yɛ
da 'yapabi Ajuạ co yá mfeni strá nt'axi, ne
hindri ncuɛ, nixi da nehmyạ.
9 Nehe dí ne gue gatho ya 'bɛhñạ da ja-
masu pa da hñe ngu rí 'ñehe. Hinda hñe dega
nt'ets'i. Hindí ne gue da 'ñeñạ dega nt'ets'i,
nixi da 'ñets'i co ra oro, ni co ya do mahotho,
nixi co ya he nú'ʉ xi xá mạdi.
10 Nu'ạ dí ne gue da 'yøt'e'ʉ, dá 'yøt'a ya
hoga 'bɛfi ngu rí 'ñepa 'nara hoga 'bɛhñạ nú'ạ
'yo ja rá ntsu Ajuạ.
11 Ya 'bɛhñạ dá 'yødetho rá noya Ajuạ ja
ra nijạ pa da bạdi, ne dá 'yøt'e ngu nú'ạ da
sipabi.
12 Hindí ne gue go ya 'bɛhñạ da xahna ya
'ñøhø ja ya hmunts'i, nixi hingo ma'na da
manda'ʉ que ya 'ñøhø. Dá 'yøstho.
13 Ngue'ạ Ajuạ bi hyoqui rá mʉdi ra Adá,
nepʉ ra Eva.
14 Y hingo ra Adá bi thát'i. Nura 'bɛhñạ go
gue'ạ bi thát'i, hangue bi dagui ja ra ts'oqui.
15 Hangue nubyá 'bʉi yá bạtsi co ndunthi
ya ʉgui, pe ya 'bɛhñạ da mpøhø 'bʉ hinda
'uegue de yá jamfri, 'bʉ da mɛ'tsa ra hmạte,
'bʉ da 'ño strá nt'axi, ne 'bʉ da 'mʉi ngu rí
'ñepi.

3

Nú'ạ rí 'ñepi da 'yøt'a ya ma'yo de ya nijạ

1 Nuna noyanạ guehna majuạni: 'bʉ to'o
beni da mɛpa Ajuạ dega ma'yo gue'ạ 'nara
hoga 'bɛfi ne.
2 Pa to da ma'yo mahyoni di 'bʉi xá hño y
di otho te di hmạ de gue'ạ. Dra medinthạti
co 'nada ra 'bɛhñạ. Di su rá mfeni, di 'yo
co ndunthi ra mfạdi ne di pɛ'tsa ra t'equ'ei.
Di pạ da unga ntsaya, di pɛ'tsa ndunthi ra
mfạdi pa da 'ñutuate.
3 Hindra ti, hindra 'yøt'atuhni, mahyoni
di ja rá hmạte, hindra zøt'amʉi. Hindra
nduste pa da dạhạ ra bojạ dega nthate, nixi
da ne da mɛ'tsa ndunthi ra bojạ.
4 Di pạdi da manda xá hño rá ngu, ne
di pạdi da zofo yá bạtsi ngu rí 'ñepi pa da
'yøte'ʉ.
5 Ngue'ạ nu'ạ tó'o hingui pạdi da manda
rá ngu, nu'bú ¿hanja da za da manda rá nijạ
Ajuạ?
6 Hinda za da ma'yo 'nara 'ra'yo gamfri,
ngue'ạ xi'bʉ da 'ñets'i'ạ ne njabʉ da ncon-
dena ngu bi nja ra ts'ondạhi.
7 Mahyoni di udi 'nara hoga'mʉi pa njabʉ
nehe nú'ʉ hingyá gamfri da ñạmahño de
gue'ạ, pa njabʉ hinda 'bɛ rá tsa nixi da zo ja
rá 'yɛ ra ts'ondạhi.

Nú'ạ rí 'ñepi da 'yøt'a ya maste de ya nijạ

8 Nehe 'nara maste de rá nijạ Ajuạ mahy-
oni dra 'ñequ'ei, hindi ñạ maxøts'etho, hin-
dra ti, hindra nduste pa da dạhạ ra bojạ
dega nthate.
9 Di camfri xá hño nú'ạ ra jamfri xa
t'utcahʉ co rá mfeni strá nt'axi.
10 Nehe mahyoni 'mɛt'o dra tsapabi pa da
fạdi ua da 'ño xá hño ua hina. 'Bʉ da 'ño xá
hño ne hinto da c'a'tsi, nu'bú hạ, da za dra
maste ja ra nijạ.
11 Nehe nú'ʉ ya 'bɛhñạ pɛpabi Ajuạ mahy-
oni di pɛ'tsa ra hoga'mʉi. Hindra gʉxa
nc'uamba. Di su rá mfeni, ne nzạntho di øt'e
gatho nú'ạ xá hño.
12 Nura maste dra medinthạti co 'nada ra
'bɛhñạ. Nehe di pạdi da manda xá hño rá
ngu ne yá bạtsi.
13 Nu'ạ tó'o faste xá hño ja rá 'bɛfi Ajuạ,
gue'ạ da t'e'tsua rá nsu, ne ma'na da nja rá
ts'ɛdi pa da ñạui ma'ra ya jạ'i de ra jamfri
pɛ'tsua ra Zidada Jesucristo.

Ra jamfri nú'ạ xa t'utcahʉ nú'ạ hinxqui fạdi maya'bʉ

14 Zi cu Timu, dí ne 'bestho ga mabʉ ga
c'ạ'ts'a'i, pe dí op'a'i nuna carta
15 pa 'bʉ hingá 'me ga mabʉ, ma gui pạdi
hanja da za gui mpɛfi xá hño ja rá nijạ Ajuạ
nú'ạ te. Nu ja rá nijạ Ajuạ ja jani nú'ạ
majuạni ne ja hmạni nú'ạ majuạni.
16 Majuạni xi ra dạngui nú'ạ ra jamfri xa
t'utcahʉ nú'ạ hinxqui fạdi ma'mɛt'o, ne ena:
Ajuạ bi 'ñehe bi njạ'i;
y ra Mạca Ndạhi bi 'ñudi gue majuạni go
gue'ạ rá T'ʉ Ajuạ.
Nehe ya ɛnxɛ bi hyandi'ạ.
Nú'ʉ ya jạ'i hingyá xodyo bi ts'ofo de gue'ạ.
Nepʉ habʉraza ya jạ'i ja ra ximhai bi gam-
fri'ạ.
Y nu'á bi ts'its'i pa mahets'i pa ja rá
nsunda'ạ.

4

Nú'ʉ to'o da 'uegue de ra jamfri

1 Ra Mạca Ndạhi xa mạ xi xá hño ne ena
gue nuyá ngạts'i ya pa 'raya cu ma da 'uegue
de ra jamfri ngue'ạ ma da hñuxa nt'øde nú'ạ
di mạnga ya hyate jạ'i nú'ʉ di udi ya nt'udi
dega ts'ondạhi.
2 Nú'ʉ ya yohmi jạ'i ma da mạnga ya
nc'uamba ne da ts'oca yá mfeni.

3 Nuya ts'ojạ'i'ɯ ma da hñạcuabi ya jạ'i pa hinda nthạti. Ne da hñạcuabi pa hinda zi 'raya nzaqui, masque gatho ya nzaqui go bi hyoca Ajuạ pa ga tsihɯ co ra jamạdi nújɯ dyá gamfrihɯ ne stá pạhɯ nú'ạ majuạni.
4 Ngue'ạ gatho nú'ạ bi hyoca Ajuạ, gatho xá hño. Hingui ho te ga ɯtsahɯ, hønsɛ ga umfɯ njamạdi Ajuạ ora te dí tsihɯ.
5 Ngue'ạ rá noya Ajuạ ena gue gatho ya nzaqui xá nt'axi. Hangue ga aphɯ Ajuạ da jạpi gatho nú'ạ te dí tsihɯ, y njabɯ xá nt'axi nú'ạ dí tsihɯ.

Rá hoga mɛfi ra Zidada Jesucristo

6 'Bɯ gui 'ñutua ya cu gatho nú'ạ dí xi'a'i, ne 'bɯ gui pạdi xá hño ra mạca noya nú'ạ mạ de ma jamfrihɯ ne ra hoga nt'utuate nú'ạ xcá tɛni, nu'bú ma xi gui hñoga mɛfi de ra Zidada Jesucristo.
7 Ogrí ho gui 'yøde nuya ts'o'bede de ra ximhai ngu nú'ɯ mạnga ya 'ñạmfeni jạ'i. 'Yøt'a ra ts'ɛdi pa ma'na gui 'bɯi 'nara hoga'mɯi.
8 Ngue'ạ nu'ạ tó'o japi da 'ñạnga rá ndo'yo pa da nja rá ts'ɛdi, hønsɛ 'na tɯi ri muui rá 'bɛfi. Pe nu'ạ tó'o øt'a ra ts'ɛdi pa da 'mɯ 'nara hoga'mɯi, nurá 'bɛfi'ạ ma'na ri muui, ngue'ạ hingue hønsɛ nuua ja ra ximhai ma da muui rá 'bɛfi'ạ, nehe ma da muui ja rá ñoho ra 'mɯi.
9 Nuna noya stá xi'a'i go guehna majuạni, hangue rí 'ñepi gue gatho ya jạ'i da gamfri.
10 Y hangue por gue'ạ xi drí mpɛfihɯ ne dí thohɯ ya ts'othogui ngue'ạ dí camfrihɯ 'nat'a Ajuạ nú'ạ te. Y nú'á go gue'ạ ra Pøhøte pa gatho ya jạ'i, pe ma'na pa nú'ɯ to'o camfri'ạ.
11 'Ñudi nuya ya noya dí xi'a'i, ne manda da t'øt'e.
12 Oto di dintstho nú'ạ guí mạ ngue'ạ grá bạsjạ'itho. Nu'i 'ñudi ra hoga'mɯi pa gue'ạ da 'yøt'a ya cu nehe. Nura hoga'mɯi gui 'ñudi, nú'ạ gui mạnga ya hoga noya, gui 'ñequ'ei, gui pɛ'tsa ra hmạte, gui pɛ'tsa ra jamfri, ne strá nt'axi ri mfeni.
13 Mientra ga mabɯ, 'yøt'a ra ts'ɛdi pa gui hñe'tuabi ra Mạca T'ofo ya cu, pa gui zofo'ɯ ne gui 'ñutuabi'ɯ.
14 Jamasu nú'ạ rá 'bɛfi Ajuạ bi t'a'a'i nú'ạ bi mạnga ra Mạca Ndạhi gui pɛfi nu ndá hu'ts'ahe ma 'yɛhe núje dyá ndạhe de ra nijạ.
15 Pɛfi gatho nuya t'øt'eya. Ja da mpɛfini con gatho ri mɯi, pa gatho ya cu ne ma'ra ya jạ'i da hyandi gue rí te ri jamfri ne ri mfạdi ja rá 'bɛfi Ajuạ.
16 Xi da nsu sɛhɛ, ne jamasu de nú'ạ guí udi. Oguí tsaya gui 'yøt'a njabɯ, ngue'ạ nu'bɯ gui 'yøt'a njabɯ, nu'bú gui mpøhø ne da mpøhø nú'ɯ to'o da 'yøde'i.

5

Nú'ạ rí 'ñepi da 'yøt'a ya gamfri

1 Oguí tsɯi ya zi ndạxjua. Umba ra ts'ofo, ja ra uɛnda ri dada. Y nuya bạtsa'ñøhø umba ra ts'ofo, ja ra uɛnda ri cu.
2 Ha nuya zi tia umba ra ts'ofo, ja ra uɛnda ri nạnạ. Nehe ya bạs'bɛhñạ umba ra ts'ofo co ri mfeni xá nt'axi, ja ra uɛnda ri nju.
3 Xipa ra nijạ da mats'i ya viuda nú'ɯ xi majuạni ya viuda ne jo'o to'o da mats'i.
4 Nu'bɯ 'nara viuda 'bɯi yá bạtsi o 'bɯ yá 'bɛto, nuyá bạtsi o yá 'bɛto go yá uɛnda da su'ɯ, hingo ra nijạ. Mahyoni gue nuyá bạtsi o nuyá 'bɛto da bạdi da hñojạ'i co ya mengu ja rá ngu ne da co'tsuabi yá dada yá nạnạ de xa tede, ngue'ạ gue'ạ xá hño ne gue'ạ ri ho Ajuạ.
5 Nú'ạ xi majuạni ra viuda ne 'bɯ sɛhɛ, nú'ạ jo'o to ri su, hønsɛ tø'mbabi rá mfats'i Ajuạ, ne nzạntho ma pa ra xuui apabi Ajuạ, ne api da mats'i'ạ.
6 Pe nu'ạ ra viuda øt'e nú'ạ go da ne, ne hingui 'bɯtho, nú'á hiní 'ñepi da t'umba ra mfats'i, ngue'ạ masque te, pe ja ra uɛnda ya xa du.
7 'Bɛpabi ya cu da 'yøt'a núna dí op'a'i nehe, pa hinda nja te da hmạ de gue'ɯ.
8 'Bɯ 'nara cu hini jamasu nú'ɯ ja te yá njaui, ne ma'na nú'ɯ ya mengu ja rá ngu, nura cu'ạ hinte ri muui rá jamfri, ne ma'na xá nts'o nú'ạ øt'e que 'na nú'ạ hingrá gamfri.
9 Nú'ạ ra lista habɯ thu'tsua yá thuhu nú'ɯ ya viuda pɛpa Ajuạ ne t'umba ra mfats'i, nuni mahyoni ja gui hñu'tsuahɯni yá thuhu hønsɛ nú'ɯ ya viuda ya pɛ'tsa thogui hñu'rate njɛya, ne bi mɛ'tsa 'nada rá dạme.
10 Nehe hñu'tsuahɯ yá thuhu ya viuda nú'ɯ thandi ne fạdi gue pɛ ya hoga 'bɛfi, ne bi tede xá hño yá bạtsi, pạdi da unga ntsaya ja yá ngu, ne bi xɯcua yá ua nú'ɯ ya cu mí tsønga ja yá ngu, ne bi mats'i nú'ɯ mi tho ya ts'othogui, ne xa bạdi xa mɛfi gatho ya hoga 'bɛfi.
11 Pe nu'ɯ ya viuda ya bạs'bɛhñạtho, oguí hu'tsuahɯ yá thuhu ja ra lista, ngue'ạ ma da zø ra pa da ne da yopa nthạti 'ra de gue'ɯ, y njabɯ ya hinda za da mɛpabi Ajuạ ja ra nijạ.
12 Y njabɯ da hnøma'ñɯ de gue'ɯ ngue'ạ bi 'uegue de nú'ạ ra cohi bi mɛ'tsi.
13 Nehe da nzại gue hinte dyá 'bɛfi ngue'ạ da nengu. Y hingue hønsɛ dya dạhñei, nehe dya me'bede ne da hñøt'e habɯ hiní 'ñepi, ne da mạ nú'ạ hiní 'ñepi da mạhmạ.
14 Hangue nugui dí ne gue da nthạti nuya viuda ya bạs'bɛhñạtho, ne da mɛ'tsa ya bạtsi, ne da bạdi da su yá ngu. Njabɯ hạ, hinda nja te da mạnga ma ncontrahɯ de guecjɯ.
15 Dí xi'a'i njabɯ ngue'ạ 'raya viuda ya xa 'uegue de rá 'ñu Ajuạ ne xa dɛni ra Satá.

16 Hangue 'bʉ 'nara cu o 'nara nju di pɛ'tsa
'nara viuda ja rá ngu, dá su pa hinda t'apabi
ra mfats'i ja ra nija̱, pa njabʉ nura nija̱ da
mɛ'tsa ndunthi te da umba nú'ʉ xi majua̱ni
ya viuda ne jo'o to'o da mats'i.
17 Nubyá nuyá mɛfi Ajua̱ nú'ʉ ri manda xá
hño ja ra nija̱, xi da hnu xá hño por gue'ʉ,
ma'na nú'ʉ to'o ma̱mba rá noya Ajua̱ ne
utuate.
18 Ngue'a̱ ra Ma̱ca T'ofo ena njaua: "Oxqui
tu'tua rá ne nú'a̱ ra nda̱mfri net'a ra trigo ja
ra era." Nehe enga njaua: "Nu'a̱ tó'o ri mpɛfi
rí 'ñɛpi da t'umba rá tha̱ha̱."
19 'Bʉ da 'mʉi 'na to'o da ña̱pabi 'nará mɛfi
Ajua̱, oxqui camfri 'bʉ da njo'o yoho o hñu
pa da damajua̱ni.
20 Pe nu'bʉ 'nará mɛfi Ajua̱ xi majua̱ni øt'a
ya ts'oqui, tsʉi nts'ɛdi habʉ da 'øde gatho ya
cu, pa njabʉ da ntsu nehe nú'ʉ ma'ra.
21 Dí 'bɛp'a'i gue gui 'yøt'a njabʉ mahyɛgui
con gatho yá mɛfi Ajua̱. Hingui hña̱'mtho
nú'ʉ to'o gui 'yø'tua ra ts'ʉtbi. Nehe pa̱di
'mɛt'o xá hño nú'a̱ te xa nja pa njabʉ gue'a̱
gui ma̱ñ'a̱. Njabʉ dí 'bɛp'a'i ja rá thandi Ajua̱
ne ja rá thandi ma Zidadahʉ ra Jesucristo ne
ja rá thandi yá ɛnxɛ Ajua̱ nú'ʉ xa thahni pa
da mɛpabi'a̱.
22 Oxqui hu'tsua ri 'yɛ 'bestho nú'ʉ to'o ne
da mɛpabi Ajua̱, ngue'a̱ xi'bʉ hingui 'yo xá
hño, y njabʉ da hma̱ gue guí fats'i thoho'ʉ ja
yá ts'oqui. Pe nu'í, 'bʉi nza̱ntho strá nt'axi'i.
23 Ya oguí tsi nsøctho ra dehe. Tsi 'na tʉqui
ra vinu dega obxi por nú'a̱ ra ʉmʉi tsʉ'i.
24 Jamasu 'mɛt'o nú'ʉ to'o guí hu'tsua ri 'yɛ
pa da mɛpabi Ajua̱, ngue'a̱ 'ra ri hnequi yá
ts'oqui ante dra sʉcua ra uɛnda, pe nu ma'ra
asta hinda tha̱'mba nguɛnda ja da hnequi yá
ts'oqui.
25 Nehe njabʉ nú'ʉ to'o øt'a ya hoga 'bɛfi.
'Raya hoga 'bɛfi ri hnequi 'bestho. Ha nu
ma'ra da hnequi asta 'mɛfa, ngue'a̱ hingui
tsa da gohitho mant'a̱gui ya hoga 'bɛfi.

6

1 Gatho nú'ʉ to'o 'mɛgo, dá umba ndunthi
ra t'equ'ei yá hmu, pa njabʉ hinda hnøma'ñʉ
rá thuhu Ajua̱ nixi da hnøma'ñʉ ma jam-
frihʉ.
2 Nu'ʉ tó'o pɛ'tsa yá hmu ha ya gamfri,
odri dintstho nú'a̱ xipa yá hmu hønsɛ ngue'a̱
nuyá hmu gue go ya gamfri nehe. Dá
mɛpabi ma'na xá hño ngue'a̱ go ya hma̱di
gamfri nú'ʉ to'o hocuabi yá 'bɛfi. 'Ñudi núna
dí op'a'i ne njabʉ gui nzote.

Con basta ra jamfri di johya 'na co nú'a̱ te pɛ'tsi

3 Nu'bʉ 'nara ja̱'i udi ma'na ra nt'utuate
ne hingo udi rá hoga noya ma Zidadahʉ ra
Jesucristo, ne hingo ri dɛni nú'a̱ ra nt'utuate
nú'a̱ di ma̱ de ma jamfrihʉ,
4 nura ja̱'i'a̱ ra 'ñets'i ne hinte rá fa̱di. Xa
'bɛ rá mfeni ngue'a̱ ri ho to da ntsanoyaui
ne da ntsʉiui. Y nuni ja fʉhni ra nduste, ya
hnecatuhni, ya ts'ante, ya nt'ɛnsfeni.
5 Nu'ʉ tó'o ri ntsanoya njabʉ, gue'ʉ xa
ts'oca yá mfeni ne hingui pa̱di nú'a̱ ma-
jua̱ni, ne di 'ñet'a gamfri pa da da̱ha̱ ra boja̱.
Pe nu'í, 'uegue de gue'ʉ.
6 Ha̱ha̱, numa jamfrihʉ xi ri muui ndun-
thi, pe nehe ga johyahʉ co nú'a̱ dí pɛ'tshʉ.
7 Ngue'a̱ nújʉ ndá tsøhʉua ja ra ximhai
hinte duá ha̱hʉ, y nehe hinda za te ga ha̱xhʉ
de guecua.
8 Hangue ga johyahʉ gue hindrí 'bɛ te ga
tsihʉ nixi te ga hehʉ.
9 Ngue'a̱ nu'ʉ tó'o ne da memati, tagui
ja ya ts'oqui ne thát'i pa da 'yøt'a nú'a̱ xá
nts'o, ne pɛ'tsa ya ts'onc'at'i hinte ri muui,
ne honsɛ ra 'ñʉ. Hangue gue'a̱ da japi da
nhuati'ʉ ne da 'mɛdi.
10 Ngue'a̱ nura hma̱te de ra boja̱ ja bí ehni
ndunthi ya ts'oqui. 'Raya cu xi xa ma̱di ra
boja̱, hangue xa 'uegue de yá jamfri ne xa
thogui ndunthi ya dumʉi.

*Ntuhni xá hño ja ra hoga tuhni dega jam-
fri*

11 Pe nú'i rá mɛfi'i Ajua̱, 'uegue de gatho
nuya ts'ot'øt'eya. Go da tɛna ra hoga'mʉi, ra
hñoja̱'i, ra jamfri, ra hma̱te, ra pacencia, ne
ra ts'ɛtuate.
12 Ntuhni xá hño ja ra hoga tuhni dega
jamfri. Su ra te pa nza̱ntho nú'a̱ bi 'ra'a Ajua̱
nu mi zohna'i'a̱, ne gá damajua̱ni de gue'a̱ ja
yá thandi ndunthi ya ja̱'i.
13 Dí 'bɛp'a'i ja rá thandi Ajua̱ nú'a̱ to'o ri
umba yá te gatho nú'a̱ te 'bʉi. Y nehe dí
'bɛp'a'i ja rá thandi ra Zidada Jesucristo nú'a̱
to'o bi ma̱nga majua̱ni ja rá thandi ra Pilato.
14 Guehna dí 'bɛp'a'i gue gui su xá hño
nú'a̱ xra 'bɛp'a'i pa hinto da c'a'ts'a'i, asta
ra pa da yopa pengaua ma Zidadahʉ ra
Jesucristo.
15 Ngue'a̱ nu sta zø ra ora, Ajua̱ dua yopa
pɛhna ra Zidada Jesucristo dua ehe. Ajua̱ go
guesɛ'a̱ xá nsunda, ne go guesɛ'a̱ ri manda.
Go gue'a̱ ra da̱nga Nda̱ de gatho ya nda̱, ne
go gue'a̱ ra Hmu de gatho ya hmu.
16 Go guesɛ'a̱ ya mi 'bʉi ne nza̱ntho da
'mʉi. Go gue'a̱ 'bʉ ja ra ñot'i nú'a̱ xi tsɛdi,
ne hinhya'mʉ to xa hyandi'a̱ nixi hingui tsa
to da hyandi. ¡Nú'á̱ ja rá ts'ɛdi pa nza̱ntho,
ne go gue'a̱ rí 'ñɛpi dra nsunda pa nza̱ntho!
Njabʉ gue'a̱.
17 'Bɛpabi nuya memati de nuua ja ra
ximhai gue odri 'ñets'i, nixi odi pɛ'tsua ra
jamfri ra boja̱ nú'a̱ hate. Dá mɛ'tsua ra
jamfri Ajua̱ nú'a̱ te ne xi ri 'racjʉ gatho nú'a̱
te dí hoñhʉ pa ga johyahʉ.
18 Nuya memati'ʉ 'bɛpabi da 'yøt'e xá hño
ne xi da mɛfi ndunthi ya hoga 'bɛfi. Nu'a̱ te

da uni, dá uni con gatho yá mɯi ne con gatho yá paha.
19 Y njabɯ da munts'a 'nara thąhą'ɯ pa rá ñoho ra 'mɯi, ne njabɯ da su ra te pa nzą̱ntho.

Yá ngąts'i ya noya nú'ɯ bi 'bɛmpa ra Timoteo

20 Nde nubyá, nu'i zi cu Timu, su ra mąca noya nú'ą̱ xra 'bɛp'a'i gui mą̱. Ne oxqui øde ya ts'o'bede nú'ɯ hinte ri muui, nixi oxqui 'yøde nú'ɯ to'o ri ntsanoya, nú'ɯ mą̱ gue pɛ'tsa 'nara hoga mfą̱di hmą̱hą̱.
21 Y nu'ɯ tó'o xa dɛna nú'ą̱ ra mfą̱di'ą̱, ya xa 'uegue de ra jamfri.
Ajuą̱ da max'a'i. Njabɯ gue'ą̱.

RÁ ÑOHO RA TIMOTEO
RÁ ÑOHO RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI RA TIMOTEO

Ma'na'qui ra apostol Nsan Pablo opabi ra Timoteo

1 Núgui drá Pablo, rá apostolgui ra Zidada Jesucristo. Ajuą go gue'ą rá paha pa bi hñuxcagui drá apostolgui'ą ne bi mɛncagui ga mą de ra te pa nzą̨ntho nú'ą bi ñą'ti da umbi gatho nú'ʉ to'o da gamfri ra Zidada Jesucristo.

2 Nú'i zi cu Timu ma hmąca t'ʉ'i ja ra jamfri, dí op'a'i. Ajuą ma Dadahʉ ne ma Hmuhʉ ra Jesucristo da jąp'a'i, da mɛ'ts'a ra nthecate, ne da max'a'i pa gui 'bʉi te rá 'ñentho.

Ra apostol Nsan Pablo xipa ra Timoteo da mą de ra Zidada Jesucristo

3 Ajuą dí api ma pa ra xuui, ne ra ora'ą nzą̨ntho dí beñ'a'i, ne dí umba njamądi'ą por gatho nuya jąpi 'ra'a'i. Y nehe go gue'ą dí pɛpabi co ma mfeni xá nt'axi, ngu mi pɛpabi nehe ndu ma mbøxita xi maya'bʉ.

4 Y nura ora tso ma mfeni de gue'i nú'ą ra pa'ą gá nzoni nú'bʉ dá nhyɛguiui, ga nehmą ga hant'a'i pa njabʉ ma'na ga johyaga.

5 Nehe dí beni de ri hoga jamfri guí pɛ'tsi nú'ą bi mɛ'tsa 'mɛt'o ri ngande ra nju Loida ne ri mąmą ra nju Eunice, y dí pądi xá hño gue ne'i go guet'ą ra jamfri guí pɛ'tsbya.

6 Hangue por gue'ą dí zo'a'i gue gui 'yøt'a ra ts'ɛdi pa gui pɛfi xá hño nú'ą ra 'bɛfi bi 'ra'a Ajuą gui pɛfi nu ndá hu'ts'a ma 'yɛ.

7 Ngue'ą Ajuą bi 'racjʉ 'nara ts'ɛdi pa ga zɛdihʉ, pa da nja ma hmątehʉ, pa ga su ma mfenihʉ, hingue pa ga ntsuhʉ.

8 Hangue oxqui ntsa gui mą gue guí camfri ma Zidadahʉ, nixi oxqui ntsa gui mą gue dí ntsixhʉ núgui dí jot'ua fadi ngue'ą dí mąmba rá noya ra Zidada. Nu'ą gui 'yøt'e hą, mąnga ra mąca noya masque gui tho ya ts'othogui ngu dí thoguiga, ne Ajuą da 'ra'a ra ts'ɛdi pa gui tsɛti.

9 Nú'ą́ go gue'ą bi pøhøguihʉ ne bi zoncahʉ pa ga 'bʉhʉ strá nt'axi. Bi pøhøguihʉ po rá dąnga hmąte bi mɛscaguihʉ, y hingo por ma 'bɛfisɛhʉ bi pøhøguihʉ. Go gue'ą rá mfeni sɛhɛ pa bi pøhøguihʉ, ngue'ą ante da hyoca ra ximhai ya mi beni dua pɛhna ra Zidada Jesucristo pa da pøhøguihʉ.

10 Y nu mi zøhøua ja ra ximhai numa Pøhøtehʉ ra Zidada Jesucristo, ja gue'bʉ bi hnequi nú'ą ra dąnga hmąte Ajuą pɛscaguihʉ pa bi pøhøguihʉ. Ra Zidada Jesucristo go gue'ą bi ntąte de ra du, ne bi 'racjʉ ra te pa nzą̨ntho nú'ą hinhya'mʉ da uadi. Y nurá noya Ajuą go gue'ą xicjʉ de gue'ą.

11 Y nugui go bi thuxcagui pa ga mąnga nú'ą ra mąca noya'ą. Nehe bi thuxcagui dega apostol pa ga zofo nú'ʉ ya ja'i hingyá xodyo, ne pa ga utuabi'ʉ rá noya Ajuą.

12 Y hangue por gue'ą dí thogui nuya ts'othoguiya. Pe masque dí ofadi, hindí 'bɛ ma tsa, ngue'ą dí pądi nú'ą to'o stá camfriga, ne dí pądi xá hño gue nu'ą́ ja rá ts'ɛdi pa da supca ma te nú'ą stá ɛnt'ua ja rá 'yɛ asta ra pa'ą da yopa pengui.

13 Nu'i oxqui pumfri nú'ą stá xi'a'i, pa njabʉ gue'ą gui 'ñudi nehe, ngue'ą go gue'ą 'nara hoga nt'utuate. Ne gui 'ñudi co ra jamfri ne ra hmąte nú'ą ri 'racjʉ ra Zidada Jesucristo.

14 Su nehe nú'ą ra mąca noya xa t'ɛnt'a ja ri 'yɛ co rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi nú'ą 'bʉ ja ma corasohʉ.

15 Nu'i guí pądi gue nuya cu de guepʉ Asia bi zogaguiua sɛhɛ. 'Ra de gue'ʉ go nura cu Figelo ne ra cu Ermogene.

16 Pe nura cu Onesiforo nú'ą́ himbi ntsu bi e bi c'ąscaua ja ra fadi ne ndunthi ya 'mi'qui bi hñubga ma mʉi. Y ra Zidada go gue'ą da mats'i ne gatho nuya mengu ja rá ngu'ą.

17 Ngue'ą nu mí zøcua Nroma nura cu'ą, nú'ą́ bi ja bi hyongagui asta himbi zʉcagui.

18 Hangue ra Zidada da mɛ'tsua ra nthecate nura pa'ą da nja ra nsʉca uɛnda. Nu'i guí pądi xá hño gue nu ndá 'bʉhʉbʉ Efeso xi bi maxcaguihʉ nú'ą ra zi cu'ą.

2

'Nara hoga soldado de ra Zidada Jesucristo

1 Nu'i Timu ma zi t'ʉ'i ja ra jamfri, xi da zɛdi ja rá 'bɛfi Ajuą co nú'ą ra ts'ɛdi 'racaguihʉ ra Zidada Jesucristo.

2 Gatho nú'ą dá u't'a'i ja yá thandi ma'ra ya cu, 'ñutuabi nehe nú'ʉ ma'ra ya hoga cu pa nehe da bądi'ʉ, y njabʉ da 'ñutuabi nehe nú'ʉ ma'ra ya cu.

3 Nehe tsɛta ya ts'othogui ngu 'nara hoga soldado de ra Zidada Jesucristo.

4 Nu 'nara soldado hønsɛ nú'ą ra 'bɛfi xa t'umbi gue'ą tsa da mɛfi. Hingui tsa da mɛfi ma'na ra 'bɛfi. 'Bʉ da mɛfi ma'na ra 'bɛfi, hinda pønga rá hmi co nú'ą to'o bi umba rá nsu dega soldado.

5 Nehe nura 'ñeni 'bʉ hinda 'ñeni ngu rí 'ñehe, hinte ma thąhą da t'umbi.

6 Nehe 'nara mot'i mahyoni 'mɛt'o da mpɛfi pa da za da xofo nú'ą bi mot'i.

7 Beni xá hño nú'ą dí op'a'i, y ra Zidada go gue'ą da 'ra'a ra mfądi de gatho.

8 Dá 'yoda ja ri mfeni ra Zidada Jesucristo nú'ą bá e bi 'mʉi de rá ji ndu ra Davi, ne bi du, nepʉ bi yopa nte ma'na'qui, ngu mąnga rá noya Ajuą y dí mą nehe.

9 Dí tho ya thogui ngue'ą dí mąmba rá
noya Ajuą, ne asta dí jot'a fadi ngu 'nara
ts'ojąi. Pe nurá noya Ajuą, nu'ą́ hingui jot'i.
10 Nugui dí tsɛta gatho nuya ts'othogui pa
njabʉ nú'ʉ xa huahna Ajuą da za da gamfri
ra Zidada Jesucristo ne da mpøhø'ʉ, ne da
'mʉi pa nząntho ja rá nsunda Ajuą.
11 Nuya ya noya dí op'a'i go guehya xi
majuąni, ne ena:
'Bʉ stá tuhʉ co ra Zidada Jesu, nehe ga 'bʉhʉ
con gue'ą;
12 'Bʉ ga tsɛthʉ ya ts'othogui, nehe ma ga
mandahʉ con gue'ą.
'Bʉ ga cønihʉ'ą, nehe da gøngaguihʉ'ą.
13 'Bʉ núju hindí øthʉ nú'ą dí mąñhʉ, nu'ą́ hą,
nząntho øt'e gatho nú'ą mą,
ngue'ą nu'ą́ hingui pata rá mfeni.

Rá 'bɛfi rá hoga mɛfi Ajuą

14 Benbabi ya cu nuya noya dí op'a'i.
'Bɛpabi'ʉ ja rá thandi ra Zidada gue hinda
ntsanoya, ngue'ą hinte ri muui, hønsɛ pa da
ts'ocua yá mfeni nú'ʉ to'o øde.
15 'Yøt'a ra ts'ɛdi gui nhyoga mɛfi pa da
'ñotho hanja gui ntsa, ne gui mąmba xá hño
rá noya Ajuą nú'ą mąnga majuąni, pa njabʉ
da za gui 'bʉi xá hño ja rá thandi Ajuą.
16 'Uegue de nú'ʉ hingui o rá 'ñu nú'a mą
y nixi hinte ri muui nú'ą mąñ'ʉ, ngue'ą nu'ʉ
tó'o øt'a njabʉ ma'na rí duxa ya ts'oqui.
17 Y nú'ą mąñ'ʉ da ts'ocua yá mfeni ya
cu, nja ngu ra cance di ntsini maxøgue ja rá
ndo'yo 'na. 'Ra to'o øt'a njabʉ go gue'ą ra
Imeneo ne ra Fileto.
18 Nu'ʉ́ go gue'ʉ ya xa 'uegue de nú'ą ma-
juąni, ne mąñ'ʉ gue ya xa nuhu nú'ʉ xa du,
ne ri ts'ocua yá jamfri ma'ra.
19 Pe nu'ʉ tó'o majuąni 'bʉi ja rá niją Ajuą
hinda ma da ts'ocua yá jamfri, ngue'ą ra
Mąca T'ofo enga njaua: "Ra Zidada pądi to'o
gatho yá mɛti'ą." Nehe ena: "Dá 'uegue de
ya ts'oqui gatho nú'ʉ to'o di xøcambenibi rá
thuhu ra Zidada Jesucristo."
20 Y nurá niją Ajuą gue'ą ngu 'nara dąnga
ngu habʉ ja ndunthi ya traste, 'ra dega oro,
'ra dega t'axi, 'ra dega za, ha nu ma'ra dega
dohmi. Nu'ʉ xá hño, gue'ʉ ma'na thoni'ʉ
ne ma'na ri muui. Ha nu'ʉ hints'ʉ xá hño,
hints'ʉ thoni ngue'ą hini muui.
21 Hangue njabʉ nehe ya cu, 'bʉ da 'uegue
de gatho nú'ą xá nts'o, nu'bʉ́ ri muui y thoni
pa ya hoga 'bɛfi, ne strá nt'axi ne strá hño pa
da mɛpabi ra Zidada. Nehe di 'bʉi pa da mɛfi
gatho ya hoga 'bɛfi.
22 Hangue nu'í oxqui tɛnba yá nts'o'mʉi
ya bąsjąi. Go da tɛna ra hñojąi, ra jamfri,
ra hmąte, ne ra hoga'mʉi mahyɛgui co nú'ʉ
ma'ra ya cu ri xøcambeni ra Zidada co yá
mfeni xá nt'axi.
23 Nehe oxqui øt'e ngu nú'ą øt'a nú'ʉ ya
necio ri ntsanoya ne hinte yá fądi, ngue'ą ja
fʉhni ya tsʉi.
24 Y nu 'nará mɛfi ra Zidada hiní 'ñepi dra
necatsʉi. Dra hojąi con gatho hą, ne di pądi
da nxahnate, ne gatho tsɛtatho.
25 Nehe co ndunthi ra hñojąi da umba ra
ts'ofo nú'ʉ to'o 'na'ño mą. Xąmą Ajuą da
xocua yá mfeni'ʉ pa da ñobri ne pa da e da
bądi nú'ą majuąni.
26 Ne da c'ot'i de yá 'yɛ ra ts'ondąhi nu
habʉ o'ʉ pa ø'tua rá paha'ą.

3

*Nú'ą ma da 'yøt'a ya 'ñągamfri de yá
ngątsʼi ya pa*

1 Oxqui pumfri gue nuyá ngątsʼi ya pa ma
da hnequi 'raya pa xá nts'o.
2 Ngue'ą ya jąi dri nsu sɛhɛ, xi da ne da
mɛ'tsa ndunthi ra boją, dya 'ñets'i, dya c'at'i,
dya zante, dya ts'o'yøde co yá dada, dya
ts'ocʼbaha, dya 'ñąqu'equ'ei.
3 Hindi ja yá hmąte, dya zamʉi di otho yá
nthecate, dya gʉxa nc'uamba, hindi tsa da
ząma yá mfeni pa hinda 'yøt'a ya ts'oqui,
dya ts'o'mʉijąi, ne di ʉtsa gatho nú'ą xá hño.
4 Dya betetho'ʉ, hindi tsu te da 'yøt'e o te
da mą. Nu'ʉ́ ma'na da ne da 'yøt'a ya t'øt'e
xá nts'o que da mądi Ajuą.
5 Dri 'ñet'a hojąi pe hindi pɛ'tsa ra ts'ɛdi
pa da 'ñudi ra hñojąi.
Hangue nu'í gui 'uegue de gue'ʉ.
6 Go guehya ya jąi cʉt'a ja ya ngu pa cadi
ya 'bɛhñą nú'ʉ ri zʉtho, pa da gamfribi nú'ą
xipabi'ʉ. Nuya 'bɛhñą'ʉ xi tuxa ndunthi ya
ts'oqui, ne pɛ'tsa ndunthi ya ts'onc'at'i.
7 Nząntho ri nxadi nú'ą sipi, pe hinhya'mʉ
da za da bądi nú'ą majuąni.
8 Nuya jąi'ʉ nząntho ri nøt'a thoho ora
sipa rá noya Ajuą, nja ngu ra Jane ne ra
Jambre bi nø'tuabi ra Moise. Gue'ʉ ya jąi'ʉ
xi xa ts'oca yá mfeni ne hingui pɛ'tsa nú'ą ra
jamfri xi majuąni.
9 Nuya jąi'ʉ ya hinda ma da hyat'a ma'ra
ya jąi, ngue'ą gatho ya jąi ma da bątuabi
yá necio, ngu bi nja nú'ʉ yoho ya 'ñøhø bi
nø'tuabi ra Moise.

*Yá ngątsʼi yá noya ra apostol Nsan Pablo
nú'ʉ bi mɛmpa ra Timoteo*

10 Pe nu'í xcá tɛna ma nt'utuate, xcá tɛnga
ma 'mʉi, xcá pątca ma mfeni ne ma jamfri,
xcá tɛna ma pacencia ne ma hmąte, ne xcá
pądi gatho nú'ą stá tsɛti.
11 Xcá pądi de ya nt'ʉtsate ne de ya ʉgui
dá thogui nuni Antioquía, nuni Iconio, nuni
Listra. Pe de gatho nuya thogui'ʉ Ajuą bi
ñąngagui.
12 Xi majuąni, nu'ą tó'o camfri ra Zidada
Jesucristo ne xi ne da 'mʉi 'nara hoga'mʉi,
nu'ą́ da thogui ya nt'ʉtsate.
13 Pe nuya ts'ojąi ne ya hyate ma'na rí ma
xá nts'o. Nu'ʉ́ 'yo hate ne thát'i.

14 Pe nu'í oxqui 'uegue de nú'ạ xcá pạdi,
ngue'ạ ya guí pạdi xá hño gue go gue'ạ ma-
juạni ngue'ạ guí pạdi nú'ʉ to'o bi 'ñu't'a'i.
15 Y desde gá mbạtsi gá pạdi ra Mạca T'ofo
nú'ạ xicjʉ de ra Zidada Jesucristo pa da za ga
camfrihʉ ne njabʉ ga mpøhøhʉ.
16 Gatho ra Mạca T'ofo, Ajuạ go bi unga ra
mfeni pa bi t'ofo. Hangue xá hño ra Mạca
T'ofo pa da 'ñutuate, pa da ntsʉte, pa da unga
ra ts'ofo, ne pa da 'ñudi ra hñojạ'i,
17 pa njabʉ nú'ʉ to'o xa gamfri Ajuạ da
nxøgue yá mfạdi ne da bạdi da mɛfi ya hoga
'bɛfi.

4

1 Dí 'bɛp'a'i ja rá thandi Ajuạ ne ja rá
thandi ra Zidada Jesucristo, go gue'ạ ma da
hñạ'mba nguɛnda gatho ya jạ'i nú'ʉ di te ne
nú'ʉ ya hindi te nu stua yopa ehe pa da ndạ.
2 Guehna dí 'bɛp'a'i gue gui mạmba rá
noya Ajuạ, ne gui ja gui 'yøt'e nzạntho. Unga
ra ts'ofo, ntsʉte ne nzote con gatho ri hñojạ'i,
ne gui 'ñutuate.
3 Ngue'ạ ma da zø ya pa gue ya jạ'i hinda
ne da 'yøde nura hoga nt'utuate. Nu'ʉ́ ma'na
da ho da 'yøde nú'ạ hinxá hño, hangue ma
da hyonga 'raya xahnate nú'ʉ di mạ ngu
nú'ạ di ho da 'yøde'ʉ.
4 Nu'ʉ́ ya hinda ne da 'yøde nú'ạ xi ma-
juạni. Ma da 'uegue'ʉ pa da yopa dɛna ya
'bede nú'ʉ xa zansɛ ya jạ'i.
5 Pe nu'í, xi da su ri mfeni de gatho nú'ạ
da 'ñehe, ne gui tsɛta ya dumʉi. 'Yøt'a ra
ts'ɛdi pa gui mạmba rá noya Ajuạ, ne gui pɛfi
gatho nú'ạ ra 'bɛfi xa t'a'a'i.
6 Ngue'ạ nugui ya bi zø ra ora pa ga unga
ma te. Ya bi zø ra ora ga tsocua nuna ximhai.
7 Ya stá øt'a ra ts'ɛdi pa stá ntạte ja ra hoga
tuhni. Ya stá juata nú'ạ ra 'bɛfi bi t'aqui, ne
stá su nú'a ra jamfri bi t'utcagui.
8 Hangue nubyá bí 'bɛscagui 'nara thạhạ
nú'ạ ma da t'umba gatho nú'ʉ to'o ri hñojạ'i.
Ha nú'ạ ra thạhạ'ạ ma go da 'raca ra Zidada
nú'ạ ra pa da yopa 'ñehe. Nú'ạ́ go gue'ạ
ra hoga nzaya. Y hingo pa hønsɛgui nura
thạhạ'ạ, nehe pa gatho nú'ʉ to'o tø'mbabi rá
yo'ehe'ạ.

Ra apostol Nsan Pablo xipa ra Timoteo te da 'yøt'e

9 Nde nubyá, 'yøt'a ra ts'ɛdi gue 'nitho gui
'ñe gui c'ạscagui.
10 Ngue'ạ ra cu Dema xa zogagui sɛhɛua
ne bi ma pa Tesalonica, ngue'ạ nu'ạ́ ma'na
bi ho nuna ra ximhai. Ha nura cu Crecente
bi ma pa Galacia y nura cu Tito bi ma pa
Dalmacia.
11 Hønsɛ ra cu Luca dí 'bʉ'beua. De má 'ñu
gui tsincabʉ ra cu Marco ngue'ạ xi xá hño'ạ
pa da maxcagui ja ra 'bɛfi.
12 Y nura cu Tiquico dá pɛnpʉ pa Efeso.
13 Nu xcrí ehe gui hạncabʉ ma pat'i duá
tsopʉ Ntroa ja rá ngu ra cu Carpo. Ne gui
hạncabʉ ya libro. Nehe oxqui ma gui pum-
fri gui hạncabʉ nuya libro dega xifri.
14 Ra Jandro nú'ạ ra huiti xi xa 'yøtca
ndunthi ra nts'o'mʉi. Ra Zidada go gue'ạ ma
da gu'tuabi de nú'ạ xa 'yøt'e.
15 Hangue ne'i nsu ndunthi de gue'ạ,
ngue'ạ nu'ạ́ xi ri nøt'atho de nú'ạ dí mạñhʉ.
16 Nurá mʉdi bi zonca ra ts'ʉtbi pa bi xʉga
ra uɛnda, ni 'na hinto bi maxcagui, ngue'ạ
gatho bi hyɛgagui sɛhɛ. Ajuạ da punduabi'ʉ.
17 Pe ra Zidada himbi hyɛgagui sɛhɛ. Nú'ạ́
go bi 'raca ra ts'ɛdi pa dá mạ xá hño gatho
nurá noya'ạ, ne pa bi 'yøde gatho nú'ʉ ya jạ'i
hingyá xodyo. Hangue njabʉ ra Zidada bi
ñạngagui pa dá c'ot'i de rá ne ra zate.
18 Nehe ma da ñạngagui de gatho nú'ạ xá
nts'o, ne ma da zixcagui pa ga ma ga 'bʉ
nuni mahets'i habʉ bí manda'ạ. ¡Nú'ạ́ go
gue'ạ dra nsunda pa nzạntho! Njabʉ gue'ạ.

Rá ngạts'i rá carta ra apostol Nsan Pablo ri yopa zɛnjua ya gamfri ne apa Ajuạ por gue'ʉ

19 Fat'ajuạbʉ ra nju Prisca ne ra cu Aquila
ne gatho ya mengu rá ngu ra cu Onesiforo.
20 Nura cu Rasto bá cohi nuni Corinto,
y nura cu Trofimo dá tsogui nuni Mileto
ngue'ạ bi hñeni.
21 'Yøt'a ra ts'ɛdi gui ja gui 'ñehe ante da
dagui ya tsɛ. Fat'ajuạ'i ra cu Eubulo, ra cu
Pudente, ra cu Linu, ra nju Claudia ne gatho
nuya cu 'bʉiua.
22 Ra Zidada Jesucristo da 'mʉi con gue'i.
Ajuạ da max'a'ihʉ. Njabʉ gue'ạ.

RA TITO
RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ą BI 'YOPABI RA TITO

Ra apostol Nsan Pablo opabi ra Tito

1 Núgui drá Pablo rá 'bɛgogui Ajuą ne
rá apostolgui ra Zidada Jesucristo nú'ą bá
pɛncagui pa ga mąnga ra noya de ra jamfri,
pa da gamfri nú'ʉ xa huahna Ajuą. Ne bá
pɛncagui pa ga utuabi'ʉ nú'ą majuąni ngu
nú'ą dí camfrihʉ, pa njabʉ da 'mʉi'ʉ xá hño
ja rá thandi Ajuą,
2 ne da mɛ'tsa ra nthøʼmate de ra te pa
nzątho nú'ą bi ñątcaguihʉ Ajuą ante da
hyoca ra ximhai. Nu'ą́ pɛ'tsi da njabʉ ngue'ą
Ajuą hinhya'mʉ hate.
3 Ha nu mi zø ra pa, Ajuą ma Pøhøtehʉ bi
'ñudi nú'ą xqui ñątcaguihʉ por nuna mąca
noya bi 'bɛpcagui ga mą.
4 Nu'i zi cu Tito, dí op'a'i nuna carta, dí ja
ra uɛnda gue ma t'ʉ'i ngue'ą go dá zo'a'i de
nuna ra jamfri dí pɛ'tshʉ. Ajuą ra Dada ne ra
zi Hmu Jesucristo numa Pøhøtehʉ da jąp'a'i
ne da max'a'i pa gui 'bʉi te rá 'ñentho.

Nú'ą rá 'bɛfi ra Tito nuni Creta

5 Nu ndá tsoc'abʉ Creta, dá tsoc'a'i pa gui
juata nú'ą ra 'bɛfi ri 'bɛdi, ne pa gui hñuxa
ya cu pa da ndą cada 'nara niją de ya hnini
habʉ ri munts'a ya cu ngu nú'ą dá 'bɛp'a'i.
6 Nuya cu'ʉ mahyoni di 'yo xá hño ne di
jo'o to'o da c'a'tsi, ne 'nada rá 'bɛhñą di
pɛ'tsi, ne dya gamfri gatho yá bątsi, ne di jo'o
to'o da mą gue yá bątsi te yá mañaʼʉ ne ya
ts'o'yøde'ʉ.
7 Ngue'ą ya ma'yo de ya niją di supabi rá
'bɛfi Ajuą, hangue mahyoni di 'yo xá hño pa
hinto da c'a'tsi. Hindra 'ñets'i, hindra cuɛ,
hindra ti, hindra necatuhni, ne hinda ne da
dąhą ra boją dega nthate.
8 Nu'ą di øt'e, mahyoni di pądi da unga
ntsaya nzątho, ne dri ho nú'ą xá hño, ne di
'yo co ndunthi ra mfądi, di 'yo ngu rí 'ñehe,
di øt'e ngu nú'ą ri ho Ajuą, ne dri nsu sɛhɛ.
9 Nu'ą́ mahyoni di pądi da su nura hoga
noya nú'ą mąnga majuąni ngu nú'ą bi
t'utuabi, pa njabʉ da za da zo ma'ra co
ra nt'utuate nú'ą majuąni ne da bądi da
dątuabi nehe nú'ʉ ma'ra to'o di ñą de
ma'na'ño ra mfeni.
10 Ngue'ą 'bʉi ndunthi ya ts'o'yøde mąnga
ya noya hinte ri muui, ya hyate. Ma'na øt'a
njabʉ nú'ʉ ya xodyo tɛnda yá jamfri.
11 Nuya ją'i'ʉ mahyoni da jo'tua yá ne
ngue'ą udi nú'ą hiní 'ñepi da 'ñudi, ne habʉ
udi'ʉ ri ts'ocua yá mfeni maxøgue nú'ʉ to
gatho 'bʉi ja ra ngu. Nu'ʉ́ øt'a njabʉ hønsɛ
pa da dąta ra boją.
12 Nuya me Creta, 'na de yá bądi'ʉ bi mą de
yá mengu rá haisɛ ne bi 'ñena: “Ya me Creta
nzątho xi ya c'uamba. Xi ya ts'o'mʉi ngu
ya zate, ne ya ts'o'yo'ʉ, ne xi ya dąhñei.”
13 Nú'ą bi mąnga nura bądi'ą gue'ą xi
majuąni. Hangue ringue'ą xi da zofo nts'ɛdi
nuya cu pa da gamfri xá hño nú'ą majuąni.
14 Nehe xipi gue hinda hñuxa nt'øde ya
'bede nú'ą xa bensɛhɛ ya xodyo, nixi nú'ą ri
manda de yá mfeni sɛhɛ nú'ʉ ya ją'i hingui
camfri nú'ą majuąni.
15 Pa nú'ʉ to'o xá nt'axi yá mfeni, gatho
ya t'øt'e xá nt'axi pa gue'ʉ. Pe pa nú'ʉ to'o
xá nts'o yá mfeni ne hingyá gamfri, gatho
ya t'øt'e xá nts'o pa gue'ʉ, ngue'ą xá nts'o
yá mfeni ne hingui tsa da bądi nda'ą ra hño
nda'ą ra 'ñʉ.
16 Nu'ʉ́ mą gue pą Ajuą, pe co yá ts'o'bɛfi
dri hnequi gue hina, ngue'ą ya ts'o'mʉi ne
ya ts'o'yøde, ne hingui tsa da 'øt'e nú'ą xá
hño.

2

Ra hoga nt'utuate

1 Pe nu'í, nu'ą gui mą, mą ngu nú'ą udi ra
hoga nt'utuate.
2 Zofo nuya zi tio pa hinda nti, dya
'ñequ'ei, ne da 'ño co ndunthi ra mfądi, da
'mʉi xá hño ja ra jamfri, da mɛ'tsa ra hmąte,
ne da zɛta nú'ą da 'ñepi.
3 Nehe ya zi tia da 'ño xá hño co ra t'equ'ei,
hindya gʉxa nc'uamba, hindya tixfani, da
'ñudi nú'ą xá hño.
4 Da 'ñutuabi ya bąs'bɛhñą gue da mądi yá
dąme ne yá bątsi.
5 Da 'ñutuabi gue da 'ño co ndunthi ra
mfądi, da 'ño strá nt'axi yá mfeni, da bądi da
su yá ngu, dya hoją'i, ne da 'øte yá dąme.
Mahyoni da 'øt'a njabʉ pa ni 'na hinto da
ñąma'ñʉ de rá noya Ajuą.
6 Nehe zofo ya bątsa'ñøhø gue da 'ño co
ndunthi ra mfądi.
7 Ne'i nzątho gui 'yo xá hño pa njabʉ nu
ma'ra da 'øt'a nehe ngu guí øt'e. Ora guí
utuate, 'ñudi nú'ą xi majuąni, ne 'ñudi ngu rí
'ñehe.
8 Nehe gui mąnga ya hoga noya nú'ʉ
hinda za to da c'a'ts'a'i. 'Bʉ gui njabʉ da
'bɛta yá tsa nú'ʉ to'o ri ʉtsaguihʉ, ne hinda
za da ñąma'ñʉ de guecjʉ.
9 Nehe zofo ya 'bɛgo gue da 'øta yá hmu,
ne nzątho da mɛfi con gatho yá mʉi nú'ą
dra 'bɛpi. Hindya dądi.
10 Hinda bepi rá hmu, da supa nú'ą te
pɛ'tsa rá hmu, pa njabʉ ya 'bɛgo nzątho da
'ñe'tsua rá nsu rá noya Ajuą ma Pøhøtehʉ.
11 Ajuą ya xa 'ñudi rá hñoją'i pa gatho ra
meximhai da za da mpøhø.
12 Ne co rá hñoją'i'ą utcahʉ gue ga
'uegueh ʉ de ya ts'oqui ne de yá ts'onc'at'i
ra ximhai, ne utcahʉ ga 'bʉhʉ ngu rí 'ñehe
de dí 'yohʉua nuya pabya, ne ga 'yohʉ co

ndunthi ra mfa̱di, ne ga øthʉ nú'a̱ xá hño ja
rá thandi'a̱.
13 Nehe utcahʉ ga ndø'mhʉ co ra johya
nú'a̱ ra pa da yopa 'ñehe ma zi Pøhøtehʉ
ra Jesucristo co rá nsunda, ngu nú'a̱ xa
ña̱tcaguihʉ. Y nú'á̱ go guesɛ'a̱ Ajua̱ ja rá
da̱nga ts'ɛdi.
14 Nu'á̱ go gue'a̱ bi unsɛhɛ rá te pa bi
ña̱ngaguihʉ de gatho nú'a̱ xá nts'o. Bi du'a̱
pa bi xʉgaguihʉ de gatho ma ts'oquihʉ pa
dyá mɛtiguihʉ'a̱, nehe pa ga ja ga øthʉ nú'a̱
xá hño.
15 Nuna guehna gui ma̱, ne gui nzote y gui
ntsʉte. Ne gui ma̱ con gatho ra ts'ɛdi nú'a̱
xa 'ra'a Ajua̱ pa hinto da 'ñena gue hinte ri
muui nú'a̱ guí ma̱.

3

Nú'a̱ rí 'ñepi da 'yøt'a ya gamfri

1 Nehe bembabi ya cu gue da 'yøta ya nda̱
ne gatho ma'ra nú'ʉ to'o ha̱ ra ts'ʉtbi, hinda
nø'tuabi, ne di 'bʉi pa da 'yøt'a gatho nú'a̱ xá
hño.
2 Hinda ña̱ma'ñʉ de ni 'nayá miqu'eiui,
hindya necatuhni, di ja yá hma̱te, ne xi da
nhyoja̱'i con gatho yá miqu'eiui.
3 Ngue'a̱ nujʉ ma'mɛt'o ndyá 'ña̱mfenihʉ,
ndyá ts'o'yødehʉ, hinduí øtehʉ Ajua̱. Stí
'mɛdihʉ ja ya ts'oqui. Ndí pɛ'tshʉ ndunthi ya
ts'onc'at'i ne ya ts'ojohya de ra ximhai. Ndí
'bʉhʉ ja ra nts'o'mʉi ne ndí hyøcuahʉ nú'a̱
te mi pɛ'tsa ma'ra. Ndyá nt'ʉtsahʉ ne ndrí
'ñʉtsahʉ 'na ngu ma'na.
4 Pe Ajua̱ ma zi Pøhøtehʉ bi 'ñutcahʉ rá
hñoja̱'i ne rá da̱nga hma̱te nú'a̱ pɛscahʉ.
5 Hangue nu'á̱ bi pøhøguihʉ. Hingue bi
pøhøguihʉ por ma hoga 'bɛfihʉ nú'a̱ stá
øthma̱hʉ. Nu'á̱ bi pøhøguihʉ ngue'a̱ bi hue-
gaguihʉ ne bi xʉgaguihʉ de ma ts'oquihʉ
nu ndá yopa 'bʉhʉ ma'ra'yo, ne bi 'racjʉ ra
Ma̱ca Nda̱hi pa bi patca ma 'mʉihʉ.
6 Ajua̱ bá pɛncaguihʉ rá Ma̱ca Nda̱hi con
gatho rá ts'ɛdi ngue'a̱ ma zi Hmuhʉ ra Jesu-
cristo bi pøhøguihʉ.
7 Hangue po rá da̱nga hñoja̱'i Ajua̱ ya hinte
ma ts'oqui dí tuhʉ, ne dí tø'mhʉ ra te pa
nza̱ntho nú'a̱ bi ña̱tcahʉ.
8 Nuya noya dí ma̱ go guehya majua̱ni,
hangue dí ne ja guetbʉ gui ma̱ pa da ja da
'yøt'e'ʉ xá hño gatho to'o xa gamfri Ajua̱.
Go guehya ya noya xá hño, go 'nara hño pa
gatho ya ja̱'i.
9 Oxqui hu'tsua nt'øde nuyá noya ya
'bɛmfeni gá ja̱'i, nixi nuyá 'bede xa zansɛ'ʉ
de maya'bʉ. Oxqui mpamhya̱ui'ʉ nixi gui
ntsanoyaui de rá ley ra Moise, ngue'a̱ gatho
nuya 'bede'ʉ hinte rí hña̱qui y nixi hinte ri
muui.
10 'Bʉ 'na to'o 'ueca ya cu ne ya xcá
zofo yo'qui o hñʉ'qui ne hinxa ne xa 'yøde,
'ueque'a̱.
11 Ngue'a̱ nu'í guí pa̱di gue nú'a̱ ra ja̱'i'a̱ ya
xa 'uegue de nú'a̱ majua̱ni ne øt'a ya ts'oqui,
hangue po rá mfeni sɛhɛ'a̱ ya xa ncondena.

Ra Tito sipi da mats'i 'raya cu

12 Nu xcrá pɛhn'abʉ ra cu Artema o ra cu
Tiquico, gui ja gui 'ñehe 'bestho pa Nicopoli
pa ja grá nthɛuini, ngue'a̱ stá beni gue ja ma
grá 'bʉhni nuya pa sta dagui ya tsɛ.
13 Bá nexa ra cu Sena nú'a̱ ra pønjya̱, ne ra
cu Polo, ne umbabi'ʉ gatho nú'a̱ te da 'yø'tua
ra 'bɛdi má 'ñu.
14 Nehe numa zi cuhʉ bí 'bʉi de guepʉ gui
zofo pa da nza̱i da mpɛfi xá hño, hingue
da 'mʉtho, pa njabʉ da za da mfaste'ʉ habʉ
mahyoni.

Rá nga̱ts'i rá carta ra apostol Nsan Pablo ri yopa zɛnjua ya gamfri ne apa Ajua̱ por gue'ʉ

15 Ri fat'aju̱a̱'i gatho núyʉ dí 'bʉ'beua.
Nehe fat'aju̱a̱bʉ gatho nú'ʉ ma hma̱ca cuhʉ
ja ra jamfri. Ajua̱ da ja̱p'a'ihʉ grí gathohʉ.
Njabʉ gue'a̱.

RA FILEMÓN
RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'Ạ BI 'YOPABI RA FILEMÓN

Ra apostol Nsan Pablo opabi ra Filemón

1 Núga drá Pablo dí jot'ua ja ra fadi po rá
ngue ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Zi cu Fili,
ma zi hmạca cu'ihe ne ma compa'ihe de ja
rá 'bɛfi Ajuạ, núga ne ra cu Timu dí op'a'ihe
nuna carta.
2 Dí pɛmpabihe ra nzɛngua gatho ya cu
nú'ʉ ri munts'ibʉ ja ri ngu. Nehe dí
pɛmpahe ra nzɛngua ra nju Apia, ne ra cu
Arquipo, go gue'ạ faxcahe pa dí ñạmbahe rá
noya Ajuạ.
3 Ajuạ ma Dadahʉ ne ma zi Hmuhʉ ra
Jesucristo da jạp'a'ihʉ ne da max'ahʉ pa gui
'bʉhʉ te rá 'ñentho.

Rá jamfri ne rá hmạte ra Filemón

4 Ora dí apa Ajuạ, nzạntho dí beñ'a'i nehe,
ne dí umba njamạdi'ạ
5 ngue'ạ dí øde de nú'ạ ra hmạte ne ra
jamfri guí pɛ'tsua ma Zidadahʉ ra Jesu, ne
de ra hmạte guí pɛ'tsua gatho nú'ʉ xa gamfri
Ajuạ.
6 Nehe dí apabi Ajuạ por nú'ʉ to'o xa
gamfri ngue'ạ xa hyant'a'i ri jamfri, pa da
hñạni'ʉ gatho nú'ʉ ya jạpi ri 'racjʉ ra Zidada
Jesucristo.
7 Nu'i ma zi cu'i, xi xcá jaqui ga johya ne
xcá hubga ma mʉi, ngue'ạ dí øde tengu ri
hmạte, asta ma'ra ya cu xcá nupa yá mfeni.

Ra apostol Nsan Pablo apa 'nara favo ra Filemón pa ra Onesimo rá nzại'bɛgo

8 Núga rá apostolgui ra Zidada Jesucristo,
hangue dí hạ ra ts'ɛdi pa ga 'bɛp'a'ihmạ gui
'yøt'e nú'ạ rí 'ñep'a'i,
9 pe nu'ạ ga øt'e, ma'na xá hño ga a'a'i
'nara favo co ra hmạte. Núga drá Pablo ya
drá dạqu'ei y dí jot'ua ja ra fadi po rá ngue
ra Zidada Jesucristo,
10 dí bạnte'i po ra cu Onesimo, núni ri
'bɛgohmạ, ya bi gamfri Ajuạ ngue'ạ dá zofo
de guecua ja ra fadi, y dí øt'a ra uɛnda gue
ma t'ʉ ngue'ạ bi gamfri nú'ạ dá xipi.
11 Ya pa xa thogui, nuni ra Onesimo himrá
hoga 'bɛgo himi pɛp'a'i ngu rí 'ñehe, pe
nubyá hạ, go 'nara hoga 'bɛgo pa gue'e ne pa
gueque nehe.
12 Dí pɛn'a'ibʉ pa da yopa 'mʉpʉ
ma'na'qui, hangue numahño, ja ra uɛnda
go gueque dá tsømbʉ, ngue'ạ xi drí mạdini.
13 Nuga ga nehmạ ga tsạmi pa da
mɛpcaguiua ja ra fadi, pa nú'ạ go gui
pɛpcahmạ, go da mɛpcani núbya de dí oua
fadi po rá ngue ra mạca noya.
14 Pe hindí ne ga øt'a njabʉ nsinque ri
nsɛqui, ngue'ạ hindí ja'i gui faxqui, pe 'bʉ
gui faxqui, dí ne gue de ri pahasɛ.
15 Øde Ajuạ bi 'yøt'e pa bi 'ba't'a'i 'raya pa
ra Onesimo, pa njabʉ da yo menga ja ri ngu
pa gui 'bʉhui pa nzạntho,
16 ya hingue ngu 'nadra 'bɛgotho, nubyá
ya go 'nara hmạca cu. Nugá xi dí mạdini, pe
nu'í ma'na rí 'ñep'a'i gui mạdi ngue'ạ nubyá
hingo hønsɛ ri 'bɛgotho, nehe go ri cu de ja
ma Zidadahʉ.
17 Nu'bʉ grí mạcagui ngu 'nara hoga
compa ja rá 'bɛfi Ajuạ, nu'bʉ́ nu sta zømbʉ ra
cu Onesimo, xi da numahño, 'yøt'a ra uɛnda
gue go guecagui dá tsømbʉ.
18 'Bʉ xa 'yø't'a'i 'nara nts'o'mʉi, o 'bʉ tu'ạ
'nara thai, go da tsogagui de ma uɛnda.
19 Núga drá Pablo dí huxa ma thuhu co ma
'yɛsɛ gue go ma ga ju't'a'i. Nugá hinga ma ga
eñ'a'i gue go guí tucagui ngue'ạ go dá xi'a'i
rá noya Ajuạ.
20 Hangue dí bạnte'i gui 'yøt'a núna dí xi'i,
ngue'ạ guí camfri ra Zidada Jesucristo, pa
njabʉ gui jaqui ga johya, ngue'ạ dí ncuhʉ ja
ra Zidada Jesu.
21 Dí op'a'i ngue'ạ dí pạdi xá hño gue xi grá
hoga'øde, ne dí pạdi gue ma'na ndunthi ma
gui 'yøt'e que núna dí xi'a'i.
22 Y nehe dí ne ga xi'a'i gui hoqui habʉ ga
tsaya, ngue'ạ dí tø'mi gue nú'ạ xcá 'yaphʉ
Ajuạ ma da 'yøt'e pa ga mabʉ ga tsøñ'ahʉ.

Rá ngạts'i rá carta ra apostol Nsan Pablo ri yopa zɛngua ya gamfri ne apa Ajuạ por gue'ʉ

23 Pɛñ'a'i ra nzɛngua ra cu Epafra núni
jot'ua fadi nehe mahyɛgui con gueque po rá
ngue ra Zidada Jesucristo.
24 Nehe pɛñ'a'i ra nzɛngua ra cu Aristarco,
ne ra cu Dema, ne ra cu Luca, nuyʉ go
guehyʉ faxcagui ja rá 'bɛfi Ajuạ.
25 Ma Zidadahʉ ra Jesucristo da jạp'a'ihʉ
guí gathohʉ. Njabʉ gue'ạ.

RA EBREO
RA CARTA NÚ'Ą BI 'BƐMPA YA EBREO

Ajuą bá pɛhna rá T'ʉ pa bi zocaguihʉ

1 Maya'bʉ Ajuą bi zofo ndu ma xitahʉ
ndunthi ya 'mi'qui de 'rama'na'ño ya modo.
Go yá 'mɛhni bi xipabi rá noya 'na hangutho
pa go bi zofo'ʉ ndu ma xitahʉ.
2 Pe nubyá de yá ngąts'i ya pa, Ajuą bá
pɛhna rá T'ʉ pa bi zocaguihʉ. Ajuą bi
'yɛnt'ua ja rá 'yɛ'ą pa bi hyoca mahets'i ne
ra ximhai ne gatho nú'ą te ja, ne xa dapabi'ą
gatho nú'ą te ja pa rá mɛti'ą.
3 Y nurá nsunda rá T'ʉ Ajuą gue'ą rá
nsunda rá Dada nehe, y nurá 'mʉi rá T'ʉ
Ajuą gue'ą rá 'mʉi Ajuą ra Dada. Gatho
ya t'øt'e nú'ʉ bí ja mahets'i ne nú'ʉ jaua ja
ra ximhai o ja rá 'yɛ ra T'ʉ, ne nu'ą́ ri su'ʉ
co rá ts'ɛdi rá noya. Go gue'ą bi du pa bi
xʉgaguihʉ gatho ma ts'oquihʉ, nepʉ bi ma
mahets'i ne bá hudi ja rá 'ñɛi de habʉ bí hudi
Ajuą rá Dada to pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi.

Rá T'ʉ Ajuą ma'na hą ra ts'ɛdi que ya ɛnxɛ

4 Rá T'ʉ Ajuą ma'na hą ra ts'ɛdi que ya
ɛnxɛ, ne Ajuą bi hñu'mbabi'ą 'nara thuhu
ma'na ja rá nsu que nú'ą pɛ'tsa ya ɛnxɛ.
5 Ajuą hinhya'mʉ xa 'ñembabi 'nara ɛnxɛ
ngu nuna ra noya bi xipa rá T'ʉ, bi 'ñembi:
Nu'i go gue'e ma T'ʉ'i,
ne nubyá ri hnequi ja yá thandi ya ją'i gue
go ri Dadagui.
Ajuą hinhya'mʉ bi mą de 'nara ɛnxɛ:
Nuga go gueque drá Dadagui'ą,
ne nú'ą́ go di gue'ą ma T'ʉ.
6 Ha nu mbá pɛhna Ajuą rá 'ra T'ʉ ja ra
ximhai, bi 'ñena njaua:
Gatho ya ɛnxɛ dá nsundabi ma T'ʉ.
7 Y de ya ɛnxɛ Ajuą bi 'ñena njaua:
Ya ɛnxɛ nú'ʉ pɛpcagui ne dí pɛhni, dí japi da
nja ngu ra ndąhi,
ne dí japi da nja ngu 'nara tsibi.
8 Pe Ajuą bi 'ñemba njaua rá T'ʉ:
Nu'i grá Ajuą, ma gui ndą pa nzą̨ntho;
ne nuri hmanda gue'ą 'nara hmanda dega
hoga ts'ʉtbi.
9 Xi grí ho 'bʉ t'øt'a ra hño, pe hingrí ho 'bʉ
t'øt'a ra nts'o'mʉi;
hangue por gue'ą núga ri Ajuągui stá hux'a'i,
ne stá 'ra'a ndunthi ra johya que gatho
ma'ra nú'ʉ to'o 'bʉi con gue'e.
10 Nehe Ajuą bi 'ñemba njaua rá T'ʉ:
Nu'i grá zi Hmu, go gue'e gá hoca ra ximhai
de mi othotho gatho nú'ą te ja;
ne go gue'e gá hoca mahets'i.
11 Gatho'ʉ ma da uadi, pe nu'í ma gui 'bʉi pa
nzą̨ntho.
Gatho'ʉ ma da thegue ngu thegue 'nara
dutu;
12 ma gui pants'i'ʉ ngu 'nara he,
ne ma gui pati'ʉ ngu 'raya zɛhe.
Pe nu'í go di gue'atho pa nzą̨ntho,
y nuri te hinhya'mʉ ma da uadi.
13 Ajuą hinhya'mʉ bi 'ñembabi ni 'nara ɛnxɛ
ngu nuna ra noya bi xipa rá T'ʉ, bi 'ñembi:
Hñudiua ja ma 'ñɛi,
asta hinga tsogui ri ncontra rí nga'ti ri ua.
14 Gatho ya ɛnxɛ go dega ndąhitho ne pɛpabi
Ajuą, xuá mɛhni pa da mɛpabi gatho ya
nthahni nú'ʉ ma da mpøhø.

2

Jamasuhʉ ra mpøhø

1 Hangue por gue'ą mahyoni ga huxhʉ
nt'øde de nú'ą stá ødehʉ, pa njabʉ hinga
'ueguehʉ de nú'ą dí camfrihʉ.
2 Nú'ą ra ley bi manda Ajuą maya'bʉ po ya
ɛnxɛ bi fądi gue go gue'ą majuąni, ne Ajuą bi
castiga ngu mrí 'ñepi nuto bi 'yøt'a ya ts'oqui
ngue'ą himbi ne bi 'yøte'ą.
3 Nu'bá́ ¿hanja da za ga mponthʉ rá cuɛ
Ajuą 'bʉ nújʉ hindí huxhʉ nt'øde xá hño
nuya hoga noya xi di muui ndunthi ne xicjʉ
hanja da za ga mpøhøhʉ? Nuya hoga noya
dega mpøhø go rá mʉdi bi mąnsɛ ra Zidada
Jesu, nepʉ nú'ʉ to'o xi bi 'yøde nuya noyaya
bi xicjʉ gue go gue'ą majuąni.
4 Nehe Ajuą bi damajuąni mahyɛgui co
nú'ʉ to'o bi xicaguihʉ nuya ya noya, ngue'ą
bi 'ñudi 'raya nt'udi, ne bi 'yøt'a ya dąnga
milagro ne ma'ra ya dąnga 'bɛfi, ne bi 'racjʉ
ra ts'ɛdi de ra Mąca Ndąhi ngu tengu rá paha
Ajuą pa ga pɛphʉ'ą cada 'na de guecjʉ.

Ra Zidada Jesucristo bi 'ñe bi nją'i ngu nújʉ yá cuguihʉ

5 Nehe Ajuą hinxa hñuxa ya ɛnxɛ pa go da
ndą ja nú'ą ra 'ra'yo ximhai ma ga xi'ahʉ.
6 Nu'ą xa 'yøt'e, xa hñuxa ya ją'i pa go da
ndą'ʉ, ngu mąnga 'na xɛni de ja ra Mąca
T'ofo ne ena:
Nu'i Ajuą ma Dada'i, ¿te ri muui ra ją'i de ra
ximhai pa guí beni de gue'ą?
¿Te ri muui'ą pa guí ne gui fats'i?
7 Go 'raya patho ma'na xcá umba yá nsu ya
ɛnxɛ que gue'ą,
ne 'mɛfa gá umba ra nsu xi ra dąngui ngu
nú'ą ra nsu t'umbabi 'nara ndą.
Ne xcá hñuts'i pa da manda ya t'øt'e nú'ʉ xcá
hoqui;
8 xcá hñuts'i'ą pa da manda gatho.
Njabʉ Ajuą xa hñuxa ya ją'i pa da manda
gatho nú'ą te ja ja ra ximhai ne himbi gotho
ni 'nara t'øt'e nú'ą himbi t'ɛnt'ua ja yá 'yɛ'ʉ.
Pe nubyá hinxa hnequitho gue ya ją'i dri
ndą de gatho ya t'øt'e.
9 Pe dí pąhʉ gue nura Zidada Jesu hą, ri ndą
de gatho ya t'øt'e. Pe po 'raya patho ma'na
bi nja yá nsu ya ɛnxɛ que gue'ą, y njabʉ bi
du po rá ngue gatho ya ją'i po rá hñoją'i Ajuą.

Pe nubyá ya xa t'umba 'nara nsu dega ndạ,
ngue'ạ bi sufri ne bi du por guecjн.
10 Ajuạ bi hyoca gatho ya t'øt'e pa rá
nsunda'ạ, ne ri su. Hangue bi 'ñepi bi mɛhna
ra Jesu pa bi sufri, pa njabн bi nhyoga
pøhøte pa da za da zixa gatho nú'н yá bạtsi
Ajuạ pa da 'mнhui'н ja rá nsunda'ạ.
11 Ra zi Hmu Jesu go gue'ạ ri t'axca ya jạ'i
de yá ts'oqui. Y nú'ạ́ ne nú'н to'o xa t'axqui,
'nada yá Dada. Hangue ra zi Hmu Jesu rá T'н
Ajuạ hindi ntsa da 'ñena gue go gue'н yá cu.
12 Hangue enga ja ra Mạca T'ofo:
Nú'н ma cu ma ga xipabi de gue'e,
y con gue'н ma ga tu't'ahe ya jạhñạ ja ra
hmunts'i.
13 Nehe ena:
Ma ga huxa ma jamfri ja Ajuạ.
Nehe ena:
Ja dí 'bнcua co nuyн yá bạtsi Ajuạ xa 'yɛntc'a
ja ma 'yɛ.
14 Nuyá bạtsi Ajuạ go ya meximhai pɛ'tsa
ra ji co ra ndo'yo, hangue ra Zidada Jesu
bi 'ñe bi njạ'i nehe ngu'н pa bi za bi du, ne
co nú'ạ rá du bi thogui'ạ bi za bi huatua rá
ts'ɛdi ra ts'ondạhi nú'ạ to'o mi hạ ra ts'ɛdi de
ra du.
15 Y njabн bi za bi 'bɛ ra ntsu nú'н to'o
nzạntho mi tsu ra du.
16 Dí pạdihн gue ra Zidada Jesu himbi
'ñehe pa e da mats'i ya ɛnxɛ. Nu'ạ́ bi 'ñehe
pa e bi maxcaguihн nújн stí 'ñehehн de yá jạ'i
ndu ra Abrá.
17 Y pa bi za bi maxcaguihн, mahyoni
bi thogui gatho ngu nú'ạ dí thoguihнújн
yá cuguihн'ạ. Hangue ja rá nthecate con
guecjн, ne bi nhyoga ndạ gá macjạ de guecjн
ja rá 'bɛfi Ajuạ, ngue'ạ po nú'ạ ra du bi
thogui, Ajuạ bi za bi punga ma ts'oquihн.
18 Y nubyá nu'ạ́ tsa da maxa nú'н to'o tho
ya thogui, ngue'ạ nusɛ'ạ bi sufri ne bi tho ya
thogui nehe.

3

Ra Zidada Jesu ma'na ja rá nsu'ạ que ra Moise

1 Hangue ma zi mạca cu'ihн, nú'ahн xa
zohna'ihн Ajuạ pa gui maha mahets'i, xi da
beñhн ra Zidada Jesucristo nú'ạ rá 'mɛhni
Ajuạ pa bi 'ñutcahн nú'ạ dí camfrihн, nehe go
gue'ạ ma ndạ gá macjạhн de ma jamfrihн.
2 Ajuạ go bi hñuts'i'ạ pa da ndạ gá macjạ,
y nu'ạ́ xi pɛpabi xá hño, nja ngu ra Moise bi
mɛpabi xá hño nu mí supa gatho rá hnini
Ajuạ.
3 Y ra Zidada Jesu ma'na rí 'ñepi da nja
rá nsu que ra Moise, nja ngu nú'ạ to'o hoca
'nara ngu, ma'na ja rá nsu'ạ que ra ngu.
4 Ngue'ạ 'nara ngu, 'bнi to'o xa hyoqui, pe
nu Ajuạ go gue'ạ bi hyoca te gatho ja.
5 Xi majuạni ra Moise mi gue'ạ 'nara hoga
'bɛgo mi supa rá hnini Ajuạ, y nú'ạ mrá
'bɛfi'ạ mri damajuạni de nú'ạ mi ma da
mạnga Ajuạ 'mɛfa.
6 Pe ra zi Hmu Jesucristo go gue'ạ ra ndạ
de rá hnini Ajuạ, ngue'ạ go gue'ạ rá T'н'ạ, y
nu'ạ́ nzạntho øt'a rá 'bɛfi xá hño. Y nujú go rá
hniniguihн Ajuạ 'bн xi ga suhн ma jamfrihн
asta rá ngạts'i ra pa, ne xi ga tø'mhн co 'nara
johya nú'ạ ra nthø'mate dí pɛ'tshн.

Ra tsaya pa rá hnini Ajuạ

7 Ra Mạca Ndạhi bi 'ñena ja ra Mạca T'ofo:
'Bн núbya gui 'yøhн, nú'ahн zo'ahн Ajuạ,
8 osti megui ri corasohн ngu bi nja nú'н ya
jạ'i mri 'ñoui ra Moise ja ra mbonthi
ne bi nø'tuabi Ajuạ y bi tsø'tua rá mнi.
9 Nehe bi 'ñena Ajuạ: Ndu ri dadahн xi mi
mfadagui'н,
masque xqui hyanda ya dạnga nt'udi stí øt'a
ja yá thandi de nú'н ñote njɛya bi 'ño'н
ja ra mbonthi.
10 Hangue por gue'ạ bi tsøtca ma mнi'н,
ne dá ena: “Nuya jạ'i'н nzạntho 'yo 'nambн
yá mfeni,
ne hinxa ne'н xa 'yøt'a ngu nú'ạ stá xipabi.”
11 Hangue bi tsøtca ma mнi'н, ne dá jurabi
gue hinda ma da ntsaya'н con gueque ja ma
tsaya.
12 Ma zi cu'ihн, jamasuhн gue ni 'na de
gue'ahн hinda nts'oca ri mfenihн po ra
'ñạjamfri nú'ạ da ja'ahн gui 'ueguehн de
Ajuạ nú'ạ te.
13 Nu'ạ gui 'yøthн, 'na pa ngu 'na pa gui
nupa mfenihн 'na ngu ma'na de núbya zocjн
Ajuạ, pa ni 'na de gue'ahн hinda hya'ahн
ya ts'onthate de ya ts'oqui ne da ja'ahн da
megui ri corasohн.
14 Ngue'ạ 'bн ga siguihн ga camfrihн asta
rá ngạts'i ra pa, ne hinga 'ueguehн de nú'ạ
stá camfrihн desde rá mнdi, nu'bú hạ, ga
johyahн ga 'bнhн mahyɛgui co ra Zidada
Jesucristo pa nzạntho.
15 Beñhн nú'ạ ra xɛni habн ena:
'Bн núbya gui 'yøhн, nú'ahн zo'ahн Ajuạ,
osti megui ri corasohн ngu bi nja nú'н ya jạ'i
mri 'ñoui ra Moise ne bi nø'tuabi Ajuạ
y bi tsø'tua rá mнi.
16 ¿To'o nú'н bi 'yøde rá noya Ajuạ nepн bi
nø'tuabi? ¿Ha gue hingo gue'н nú'н bá pønga
de Egipto, nú'н bá tsi ra Moise? Hạhạ, go
gue'н.
17 Ne ¿xi con to'o bi bø rá cuɛ Ajuạ gatho nú'н
ñote njɛya? ¿Ha gue hingue co nú'н bi 'yøt'a
ya ts'oqui, hangue ja bi du de guehni ja ra
mbonthi ne ja bi gohini yá ndo'yo'н? Hạhạ,
go gue'н.
18 Ne ¿xi to'o nú'н bi mạ Ajuạ gue xi majuạni
hinda ma da ntsayaui Ajuạ ja rá tsaya? ¿Ha
gue hingo nú'н bi nts'o'yøde? Hạhạ, go gue'н.
19 Hangue dí pạhн xá hño gue nu'ú himbi
za bi ntsayaui Ajuạ ja nú'ạ rá tsaya ngue'ạ
himbi ne bi gamfri'н.

4

1 Nubyá jatho nú'ą ra tsaya xquí hñą'tuabi
nú'ʉ ya jąʼi mri 'ñoui ra Moise, y go gueʼą
ri ñątcaguihʉ Ajuą. Hangue mahyoni xi ga
nsuhʉ pa ni 'na de guecaguihʉ hinga 'bɛhʉ
nú'ą ra tsaya'ą.
2 Ngueʼą nú'ą ra hoga noya bi sipabi nú'ʉ
ya jąʼi'ʉ hinte bi muui pa gueʼʉ ngueʼą himbi
gamfri'ʉ.
3 Pe nújʉ dyá gamfrihʉ hą, ma ga cʉthʉ
ja rá tsaya Ajuą pa ga tsayahʉ con gueʼą, pe
nú'ʉ to'o mri 'ñoui ra Moise, himbi ntsaya'ʉ
ja rá tsaya Ajuą, ngueʼą Ajuą bi 'ñena:
Nú'ʉ ya jąʼi'ʉ bi tsøtca ma mʉi, ne dá jurabi
gue hinda ma da ntsaya'ʉ con gueque ja ma
tsaya.
Nu'ú himbi yʉt'i ja rá tsaya Ajuą masque ya
mi ja nú'ą ra tsaya'ą desde mi uadi bi hyoca
ra ximhai, hangue ja bi ntsaya'ą.
4 Ngueʼą ja ra Mąca T'ofo mą de rá yoto ma
pa, habʉ ena njaua:
Rá yoto ma pa Ajuą hinte ma 'bɛfi bi 'yøt'e,
ngueʼą ya xqui ua gatho rá 'bɛfi,
hangue bi ntsaya.
5 Ne ma'na ra xɛni de ra Mąca T'ofo ena:
Nú'ʉ ya jąʼi'ʉ hinda ma da ntsaya'ʉ con
gueque ja ma tsaya.
6 Nú'ʉ to'o rá mʉdi bi 'yøde ya hoga noya
himbi yʉt'i'ʉ habʉ da ntsaya'ʉ con gueʼą,
ngueʼą myá ts'o'yøde'ʉ, hangue nubyá jatho
ra hñą'ti pa to da yʉt'i da ntsaya con gueʼą.
7 Ngueʼą Ajuą bi hñuxa ma'na ra pa pa to
da yʉt'i da ntsaya con gueʼą, y nú'ą ra pa bi
mą go guepya ya paya. De ya xqui thogui
ndunthi ya jɛya Ajuą bi zocaguihʉ po yá
noya ndu ra Davi. Nu'ą́ bi mą ja ra Mąca
T'ofo ja nú'ą ra xɛni habʉ stá mąñhʉ, ne ena:
'Bʉ núbya gui 'yøhʉ, nú'ahʉ zo'ahʉ Ajuą,
osti megui ri corasohʉ.
8 'Bʉ ra Josue xa zixhmą nú'ʉ mri 'ñoui ra
Moise pa xa ntsayahmą'ʉ, nu'bú Ajuą hinxa
yopa mąhmą de ma'na ra pa.
9 Hangue dí pąhʉ gue jatho 'nara tsaya pa
gatho rá hnini Ajuą, 'nara tsaya hinhya'mʉ
ma da uadi.
10 Ngueʼą nu'ʉ tó'o ya xa yʉt'a ja nú'ą ra
tsaya'ą, ya tsaya de gatho yá 'bɛfi, ngu bi
ntsaya Ajuą de gatho rá 'bɛfi'ą.
11 Hangue nujú ga øthʉ ra ts'ɛdi pa ga cʉthʉ
ja nú'ą ra tsaya'ą. Xi ga nsuhʉ gue ni 'na de
guecjʉ hinga nts'o'yødehʉ ngu nú'ʉ mri 'ñoui
ra Moise, hangue himbi za bi yʉt'a habʉ mi
ne Ajuą xa ntsayauihmą'ʉ.
12 Ma ga nsuhʉ, ngueʼą rá noya Ajuą ja rá
te, ne pɛ'tsa ndunthi rá ts'ɛdi, ne pątcahʉ
asta mbo ma mfenihʉ. Nu'ą́ ma'na ja rá
ts'ɛdi que nu'ąraza ra huai dega yo filo.
'Nara huai tsa da yʉt'a ja ya tøcando'yo ne
tsa da hyeca ya ndo'yo, pe nurá noya Ajuą
ma'na ja rá ts'ɛdi, nú'ą́ tsa da xenga gatho
ya mfeni pa da japi da hnequi gatho nú'ą
benga ja rá mfeni 'na, ne hanja ne da 'yøt'e
nú'ą beni da 'yøt'e.
13 Ajuą handi ne pądi gatho nú'ą dí øthʉ
ne dí beñhʉ, ngueʼą nu'ą́ gatho go xa hyoqui
ne pądi gatho nú'ą te ja. Ne hinda za te da
t'ącuabi nixi te da jømbabi'ą, ngueʼą nu'ą́ ya
pądi gatho, y go gueʼą ma ga daphʉ nguɛnda
de gatho nú'ą stá øthʉ.

Ra Zidada Jesu go gueʼą ra ndą gá macją

14 Ra Zidada Jesucristo rá T'ʉ Ajuą gueʼą
ma dąnga ndą gá macjąhʉ y bi ma bí 'bʉi ja
rá thandi Ajuą. Hangue por gueʼą mahyoni
ga siguihʉ xá hño ja ma jamfrihʉ.
15 Ngueʼą numa ndą gá macjąhʉ pądi gue
otho ma ts'ɛdihʉ ora dí thohʉ ya ts'othogui
o ra ora ne da thacjʉ pa ga øthmąhʉ 'nara
ts'oqui, hangue nu'ą́ pɛscahʉ ra nthecate,
ngueʼą neʼą bi thogui njabʉ ngu nú'ą dí
thohʉ nehe, pe nu'ą́ hinhya'mʉ bi 'yøt'a
'nara ts'oqui.
16 Hangue hinga ntsuhʉ ga joñhʉ ja rá
thandi Ajuą nú'ą ra hojąʼi, ne ga xiphʉ
gatho nú'ą dí thoguihʉ, y nu'ą́ da hue-
gaguihʉ, ne da maxcaguihʉ ora dí homfʉ rá
mfats'i, ngueʼą nu'ą́ xi ra dąngui rá hñojąʼi
pa guecaguihʉ.

5

1 Cada 'nara ndą gá macją de ja ra ndąxjua
ley xa thahni de ja ya jąʼi, ne xa thuts'i pa
da mɛpabi Ajuą po rá ngue ya jąʼi. Nu'ú
xa thuts'i pa da umbabi Ajuą nú'ʉ ya 'baha
hąxa ya jąʼi, ne gatho ya hñą'ti dega mbo'oni
nú'ʉ umbabi Ajuą pa da pumba yá ts'oqui.
2 Nú'ʉ ya ndą gá macją ja yá ts'oqui nehe.
Hangue por gueʼą tsa da zofo co ra nthecate
nuya jąʼi øt'a ya ts'oqui ne hingui pądi nú'ą
øt'e'ʉ.
3 Hangue ya ndą gá macją pɛ'tsi da hyo
ya mbo'oni pa da umba Ajuą, hingue hønsɛ
pa yá ts'oqui ya jąʼi, nehe pa yá ts'oqui de
guesɛ'ʉ.
4 Y hingui tsa de guesɛ 'na da gʉ ra nsu
dega ndą gá macją. Ngueʼą Ajuą go huansɛ'ą
nú'ą to'o da mɛ nú'ą ra 'bɛfi'ą, njabʉ ngu ra
Aarón, Ajuą go bi huansɛ'ą.
5 Ra Zidada Jesucristo bi njabʉ nehe. Nu'ą́
himbi hñuxasɛ rá nsu dega ndą gá macją, nu
Ajuą go gueʼą bi umbabi nú'ą ra nsu'ą. Xqui
'ñembabi ja ra Mąca T'ofo:
Nu'i go gueʼe ma T'ʉ'i;
ne nubyá ri hnequi ja yá thandi ya jąʼi gue
go ri Dadagui.
6 Nehe ja ma'na ra xɛni de ra Mąca T'ofo,
Ajuą bi xipabi rá T'ʉ, bi 'ñembi:
Nu'i go gueʼe grá macją pa nząntho
ngu bi macją ra Melquisede.
7 Nu de mi 'bʉcua ra Zidada Jesucristo ja
ra ximhai, bi 'yapabi Ajuą rá Dada nú'ą mi
tsahmą xa ñąni'ą pa hinxa duhmą. Xi mi
apabi rá Dada con gatho rá mʉi asta mi

zoni'ą. Y nurá Dada bi 'yøtua rá nt'adi'ą, ngue'ą ra Jesu nzą̱ntho mi ø'tua gatho rá paha rá Dada.
8 Pe nu'ą́ masque go guesɛ'ą rá T'ʉ Ajuą, pe ma'na mi 'yo mi pą̱di da 'yø'tua rá paha Ajuą po nú'ą bi sufri.
9 Hangue nu de mi pą̱di da 'yø'tua gatho rá paha'ą, nu'bʉ́ nu'ą́ bi za bi pøhø nú'ʉ gatho to'o øte'ą.
10 Y Ajuą bi umbabi ra nsu dega ndą gá macją ngu bi macją ra Melquisede.

Xá nts'o pa to'o da 'uegue de rá jamfri

11 Dí pɛ'tsa ndunthi te ga xi'ahʉ de guehna, masque xá hñei ga xi'ahʉ xá hño ngue'ą hinxcá nehʉ da zo ja ri mfenihʉ xá hño rá noya Ajuą.
12 Ya øt'a ndunthi ya pa xcá camfrihʉ. Y nubyá ya go gri xahnatehʉ hmą̱hą pa ma'ra, pe hinxa za te xcá 'yøthʉ. Nu'ahʉ mahyoni to da yopa 'ñu't'ahʉ ma'na'qui nú'ʉ ya mʉdi nt'utuate hingui hei de ra Mą̱ca T'ofo. Xcá yopa njahʉ ngu ya bą̱tsi nú'ʉ tsʉtho, otho yá ts'ɛdi.
13 Hangue mahyoni da t'u't'a'ihʉ co ya noya hingui hei, ngu ra t'ʉca bą̱tsi nú'ą hønsɛ ra 'ba tsi, ne hingui pą̱di da zi ma'ra ya nzaqui, ngue'ą nu'ahʉ hinguí pą̱hʉ tengu ra hoga te de ja rá noya Ajuą.
14 Pe nú'ʉ ma'ra ya nzaqui, gue'ʉ pa ya dą̱nga ją'i, njabʉtho nehe nú'ʉ ya nt'utuate ma'na xá hñei gue'ʉ pa nú'ʉ to'o ya ja yá mfeni xá hño pa da bą̱di nda'ą ra hño nda'ą ra 'ñʉ.

6

1 Hangue hinga ñą̱hʉ hmą̱hą de nuya ya mʉdi nt'utuate de ra jamfri de ra Zidada Jesucristo, ma ga ndą̱nga ją'ihʉ ja ma jamfrihʉ. Ya hinga yopa mą̱ñhʉ gue mahyoni ga ñobrihʉ de gatho nuya 'bɛfi tsixcahʉ ja ra du, y gue mahyoni ga camfrihʉ Ajuą.
2 Nixi ga yopa mą̱ñhʉ de nura sistehe, nixi de nú'ą dí hu'tsuahʉ ma 'yɛhʉ nú'ʉ xa gamfri, nixi de nú'ą ma da yopa nte nú'ʉ xa du, nixi de ra nsʉca uɛnda nú'ą ma da nja rá ngą̱ts'i ra pa, pa da hñą̱nga cada 'na rá njut'i pa nzą̱ntho.
3 Nu'ą ga øthʉ, co rá mfats'i Ajuą, ma'na ga pą̱hʉ nú'ą da maxcahʉ pa ma'na da nte ma jamfrihʉ.
4 Nu'ʉ tó'o ya bi hñą̱ni ra hyats'i de rá noya Ajuą, ne xa bą̱di tengu nú'ą ra 'baha dega te bí ja mahets'i, ne xa bą̱di tengu ra ją̱pi ri unga ra Mą̱ca Ndą̱hi,
5 ne xa bą̱di tengu ra hño de rá noya Ajuą, y co nuya dą̱nga nt'udi xa hyandi xa bą̱di'ʉ tengu rá nsunda nú'ą ra te ma da nja 'mɛfa,
6 pe masque gatho nuya bi bą̱di'ʉ, nu'ʉ́ himbi ne bi sigui, hangue bi 'uegue'ʉ de rá 'ñu Ajuą, y ya njabʉ hinda za da yopa mengui pa da ñobri'ʉ. Ngue'ą go gue'ʉ ngu ri yopa pont'ua rá T'ʉ Ajuą co yá 'yɛ sɛhɛ'ʉ, ne ri 'bɛtua rá tsa ja yá thandi ya ją̱'i.
7 Gatho ya ją̱'i nja ngu ra hai ri 'ñuni co nura 'ye 'uą̱i. 'Bʉ nú'ą ra hai da umbabi 'nara hoga sofo nú'ą to'o pɛfi'ą, nu'bʉ́ ja ri hnequini rá ją̱pi Ajuą.
8 Pe nu'bʉ nú'ą ra hai da unga 'nara sofo dega 'mini ne dega ts'ondą̱po, nu'bʉ́ hinte ri muui'ą, hønsɛ ra ts'one tø'mi ne ra tsibi pa da nzø.

Ra nthø'mate nú'ą faxcaguihʉ pa hinga 'ueguehʉ de nú'ą dí camfrihʉ

9 Pe nu'ahʉ, ma zi hmą̱di cu'ihe, masque stá xi'ahe gatho nuya noyaya, dí pą̱he xá hño gue nu'ahʉ hinxcá 'uehʉ de rá 'ñu Ajuą ngu xa nja nú'ʉ ma'ra. Dí camfrihe gue ma gui hñą̱ñhʉ gatho ya ją̱pi de ra mpøhø.
10 Ajuą xi ra hoją'i, hinda ma da pumfri de nuri 'bɛfihʉ xcá pɛfihʉ dega hmą̱te ja rá thuhu'ą. Xcá faxhʉ ya cu y astabya guí sigui guí faxhʉ'ʉ.
11 Pe nu'ą xi dí nehe, dí nehe gue cada 'na de gue'ahʉ mahyɛgui ngu guí øthʉ ra ts'ɛdi guí faxhʉ ma'ra ya cu, nehe gui øthʉ ra ts'ɛdi gui pɛ'tshʉ xá hño asta rá ngą̱ts'i ra pa nú'ą ra nthø'mate guí pɛ'tshʉ, pa njabʉ gui hñą̱ñhʉ nú'a guí tø'mhʉ.
12 Hindí nehe da zʉ'ahʉ ra ndą̱hñei. 'Yøthʉ ngu bi 'yøt'a nú'ʉ bi gamfri xá hño ne bi dø'mi asta himbi hñą̱ni nú'ą xqui ñą̱'tua Ajuą.
13 Ajuą, nu mi ñą̱'tuabi ya ją̱pi ra Abrá, bi jurasɛ da umba nú'ą bi ñą̱'tuabi. Himbi jura de ma'na, bi jura de rá thuhusɛ'ą, ngue'ą go guesɛ'ą ra dą̱ngui de gatho ma'ra.
14 Hangue nu'ą́ bi 'ñena: “Ma xi ga ją̱p'a'i pa da nxą̱nda ndunthi ri 'bɛto ne ri mbong'bɛto.”
15 Ra Abrá bi dø'ma ndunthi ya pa asta himbi hñą̱nga nú'ą xqui hñą̱'tuabi.
16 Ya ją̱'i di jura co 'nara thuhu nú'ą pą̱di gue ma'na ra dą̱ngui de gue'ʉ, pa da jamfri nú'ą mą̱ñ'ʉ, ne njabʉ hinda za to'o da 'ñembi gue hinga majuą̱ni nú'ą mą̱ñ'ʉ.
17 Hangue por gue'ą Ajuą bi jurabi nú'ʉ to'o xqui ñą̱'tua ra hñą̱'ti, pa da 'ñutui'ʉ gue nu'ą́ hinda ma da pata nú'ą xqui beni.
18 Hangue ga pą̱hʉ gue nú'ą ra hñą̱'ti bi ñą̱tcahʉ Ajuą ne nú'ą bi jura'ą, gue'ʉ yoho ya noya hinda za da mpadi, ngue'ą Ajuą hingui tsa da nhyate de nú'ą xa mą. Hangue co nú'ʉ ya noya'ʉ Ajuą 'racjʉ 'nara dą̱nga humʉi nújʉ está joñhʉ con gue'ą pa da sugaguihʉ, ne dí tø'mhʉ ga hą̱ñhʉ nuna ra hñą̱'ti dega hoga nthø'mate bi 'racjʉ'ą.
19 Y nuna nthø'mateną faxcahʉ ndunthi pa hinga 'ueguehʉ de Ajuą. Nja ngu nú'ą ra bøją rá thuhu ra ancla di t'ɛnt'a ja ra ndehe pa tsą̱ma ra barco pa hinda 'uegue de habʉ 'bai'ą, njabʉ nehe numa nthø'matehʉ xa zøni asta ra Mą̱ca Luga habʉ bí 'bʉ Ajuą.

20 Nuni ja bí 'bʉhni nehe ra Zidada Jesu.
Nú'ą́ bi 'mɛt'o de guecjʉ pa bi xogahʉ ra 'ñu,
ne pa bi ndą gá macją pa nzą̃ntho ngu bi ndą
gá macją ra Melquisede.

7

Ra Zidada Jesu bi thuts'i dega macją ngu bi macją ra Melquisede

1 Nura Melquisede mrá ndą de ra hnini
Salé, ne mrá macją de Ajuą nú'ą bí 'bʉi
mahets'i. Bi ma bá thądi ra Abrá pa bá ją̨pi
nu de ya mbá pengui bá ntunhui 'raya ndą
ne bá ntąte'ą.
2 Nepʉ nura Abrá bi umba ra Melquisede
'nara 'rɛt'a parte de gatho nú'ą bá hąnga
ja ra tuhni. Nura thuhu Melquisede ne
da 'ñena "ra hoga ndą", y nura noya Salé
ne da 'ñena "ra hoga'mʉi". Hangue nura
Melquisede mrá hoga ndą ne mrá ndą dega
hoga'mʉi.
3 Nú'ą́ hingui mąnga ja ra Mąca T'ofo to'o
mrá dada nixi to'o mrá nąną, y nixi habʉ bá
ehe. Nehe hingui mą de rá 'bʉi, nixi hingui
mą ua bi du. Hangue go gue'ą 'nara nt'udi
de rá T'ʉ Ajuą nú'ą to'o ra macją pa nzą̃ntho.
4 Pąhʉ gue nura Melquisede xi mrá
dąngui rá nsu. Hangue nura Abrá nú'ą mrá
dada de ya xodyo bi umba ra Melquisede
'nara 'rɛt'a parte de gatho nú'ą bá hąnga ja
ra tuhni.
5 Nú'ʉ yá t'ʉ ra Leví bi thuts'i dega macją
bi hmandabi ngu mąnga rá ley ra Moise gue
da 'yapabi gatho ya ją̨'i de ra hnini 'nara
'rɛt'a parte de ra nthebe, y gatho ra hnini
mi ncu con gue'ʉ, ngue'ą gatho ya ją̨'i de ra
hnini mahyɛgui co ya macją bá ehe de ra
Abrá.
6 Masque nura Melquisede hinte myá
njaui nuya Levita, pe nura Abrá bi um-
babi ra Melquisede 'nara 'rɛt'a parte de ra
nthebe, ha ra Melquisede bi ją̨pa ra Abrá
nú'ą to'o ya xqui ñą'tuabi yá ją̨pi Ajuą.
7 Y dí pąhʉ xá hño gue nu'ą tó'o ri unga ra
ją̨pi, ma'na ra dąngui rá nsu que nú'ą to'o
hąni.
8 Ya Levita mi t'umbabi 'nara 'rɛt'a parte
de ra nthebe, pe bi du'ʉ. Ha ra Melquisede
nehe'ą bi t'umbabi 'nara 'rɛt'a parte de ra
nthebe, pe nu'ą́ ja ra uɛnda tetho, ngue'ą
hingui mąnga ja ra Mąca T'ofo ua bi du.
9 Ra Leví ne gatho yá t'ʉ nú'ʉ bi macją
mi t'umbabi'ʉ ra 'rɛt'a parte de ra nthebe,
ne da za ga mąñhʉ gue nehe'ʉ bi umbabi
ra Melquisede ra 'rɛt'a parte de ra nthebe
nú'bʉ mi øt'a njabʉ nehe ra Abrá.
10 Masque ra Leví himi 'bʉitho nu mi ma
ra Melquisede bá thądi ra Abrá, pe ja ra
uɛnda ya mi 'bʉi'ą, ngue'ą nu'ą́ mi 'bʉitho ja
rá ndo'yo ra Abrá.
11 Ya Levita mi utuabi ya me Israel te
mi mahyoni da 'yøt'e pa da 'yøt'a nú'ą mi
mąnga ra ley, ngue'ą nu'ʉ́ go myá macją'ʉ.
'Bʉ co yá 'bɛfi ya Levita mi tsa da 'mʉhmą
xá hño ya me Israel co Ajuą, nu'bʉ́ ya himi
mahyoni xa thuxhmąhą ma'na'ño ra macją.
Pe bi thuts'i ma'na'ño ra macją, y nura
macją'ą bi thuts'i dega macją ngu bi macją
ra Melquisede, hingue ngu ra Aarón.
12 'Bʉ da mpadi ya macją, mahyoni da
'bata ra ley nehe.
13 Bi mąnga ja ra Mąca T'ofo gue ma Zi-
dadahʉ ra Jesucristo mi ma da macją ngu bi
macją ra Melquisede. Ra Zidada Jesucristo
hinte myá njaui ya Levita, y nú'ʉ mi ja te yá
njaui'ą hinhya'mʉ xqui macją'ʉ.
14 Ngue'ą xa fądi xá hño gue numa Zi-
dadahʉ bá ehe de yá ją̨'i ra Judá. Ne ra Moise
nu mi mą de ya macją, hinhya'mʉ bi mą gue
da 'mʉi ya macją de yá t'ʉ ra Judá.
15 Nu mi thuxa ma'na'ño ra macją nú'ą di
ngu ra Melquisede, nu'bʉ́ ma'na bi fądi gue
nuya Levita mi pɛ'tsi te da 'bati.
16 Nura macją'ą himbi thuts'i ngu mąnga
ja ra ley gue mahyoni di ja te dyá njaui ra
Leví pa da za da macją, pe nu'ą́ bi thuts'i
ngue'ą pɛ'tsa rá te nú'ą hinhya'mʉ da uadi.
17 Hangue Ajuą bi mą de gue'ą ne bi 'ñena:
Nu'i go gue'e grá macją pa nzą̃ntho,
ngu bi macją ra Melquisede.
18 Bri 'bata ra ndąxjua ley nú'ą mi ja, ngue'ą
bi 'ñotho rá ts'ɛdi ne hinte bi mfaste,
19 ne himbi za bi patua yá mfeni ya ją̨'i pa
bi 'mʉi xá hño co Ajuą. Pe nubyá dí pɛ'tshʉ
'nara hoga nthø'mate ma'na xá hño, ngue'ą
po ra Zidada Jesucristo da za ga 'bʉhʉ xá hño
co Ajuą.
20 Ajuą bi jura nu mi hñuxa ra Zidada
Jesucristo dega macją.
21 Nu mi thuxa ya Levita dega macją,
himbi 'mʉi to'o mri jura por gue'ʉ. Pe nu mi
thuxa ra Zidada Jesucristo hą, Ajuą bi jura
por gue'ą, ngue'ą ja ra Mąca T'ofo bi 'ñena
njaua:
Ajuą bi jura, ne hinda pata nú'ą bi mąñ'ą ne
bi 'ñena:
"Nu'i go gue'e grá macją pa nzą̃ntho,
ngu bi macją ra Melquisede."
22 Hangue ra Zidada Jesucristo go ra ndą gá
macją ne bí 'bʉi ja rá thandi Ajuą, hangue dí
pąhʉ xá hño gue ma da t'øt'e nú'ą ra cohi dí
pɛ'tshʉ co Ajuą, nú'ą ma'na xá hño que nú'ą
ra mʉdi.
23 Ja ra ndąxjua ley mi mahyoni da mpadi ya
macją ngue'ą nzą̃ntho mi tu'ʉ.
24 Pe nura Zidada Jesu go gue'ą 'bʉibya pa
nzą̃ntho, y hinhya'mʉ dra patua rá nsu dega
macją.
25 Hangue nu'ą́ tsa da pøhø pa nzą̃ntho
gatho nú'ʉ to'o ri joni co Ajuą po rá thuhu'ą,
ngue'ą nu'ą́ go gue'ą 'bʉi pa nzą̃ntho pa da
'yapabi Ajuą por gue'ʉ.
26 Hangue ra Zidada Jesu gue'ą ra dąnga
ndą gá macją ndí hoñhʉ, ngue'ą xá nt'axi,

hingrá hyate, himbi 'yøt'a ni 'nara ts'oqui
masque xi bi 'ñouiua ya 'yøt'ats'oqui, ne
'mɛfa bri 'ueque de gue'ʉ, ne bri ts'its'i pa
mañą mahets'i habʉ bi t'umba rá nsu.
27 Nu'ą́ hinga mahyoni da hyo ya mbo'oni
hyastho ngu mi øt'a ya ndą gá macją ja ra
ndąxjua ley. Nu'ą́ 'mɛt'o mi ho ya mbo'oni
pa dra sʉcua yá ts'oqui de guesɛ'ʉ, nepʉ
'mɛfa mi ho ya mbo'oni pa dra sʉcua yá
ts'oqui ma'ra ya ją'i. Pe ma Zidadahʉ
ra Jesucristo hingui njabʉ, ngue'ą nu'ą́
'na'quitho bi unsɛ rá te pa da xʉcua yá
ts'oqui ya ją'i.
28 Nuya ndą gá macją mi thuts'i ngu
mąnga ra ley, myá 'ñøhø dega 'yøt'ats'oqui.
Pe 'mɛfa de ra ley, Ajuą bi jura ne bi hñuxa rá
T'ʉ pa bi ndą gá macją, nú'ą́ bi nhyoga ndą
gá macją pa nząntho.

8

Ma zi Hmuhʉ ra Jesu go gue'ą bi maxcahʉ pa dá hąñhʉ ya hñą'ti de ra 'ra'yo cohi

1 Nú'ą xi dí ne ga xi'ahʉ go guehna núna
ma ga mą, gue dí pɛ'tshʉ 'nama ndą gá
macją́hʉ nú'ą bí hudi nuni mahets'i ja rá
'ñɛi de habʉ bí hudi Ajuą ra Dada to'o pɛ'tsa
gatho ra ts'ɛdi.
2 Go gue'ą pɛ ra 'bɛfi dega macją nuni
mahets'i habʉ bí ja nú'ą ra Mąca Luga bi
hyocsɛ Ajuą, hingo bi hyoca ya ją'i.
3 Gatho ya ndą gá macją xa thuts'i pa da
umba Ajuą ya 'baha ne da hyo ya mbo'oni
pa da umbabi'ą, hangue ne ma Zidadahʉ ra
Jesucristo mi pɛ'tsi da uni te da uni nehe.
4 Nu'bʉ nú'ą di 'bʉcua thoho hmąhą ja
ra ximhai, hindi tsa da macją'ą de guecua,
ngue'ą ya 'bʉiua ya macją nú'ʉ ri unga ya
'baha ngu mąnga ja rá ley ra Moise.
5 Nuya macją 'bʉiua pɛ ra 'bɛfi dega macją
pe nú'ą pɛfi'ʉ gue'ą 'nara nt'uditho de nú'ą
bí t'øt'a nuni mahets'i. Hangue Ajuą xqui
xipabi ra Moise ante da mʉdi da hyoca ra
nija dega carpa, ne xqui 'ñembabi: "Beni gui
'yøt'a gatho ya t'øt'e ngu nú'ą dá u't'a'i nuni
ja ra t'øhø Sinaí."
6 Pe numa ndą gá macją́hʉ bí øt'a 'nara
'bɛfi nú'ą ma'na xá nsunda, ngue'ą po nú'ą
bi 'yøt'e'ą, Ajuą bi 'yøt'a 'nara cohi con
guecjʉ nú'ą ma'na xá hño que nú'ą mi ja ja
ra ndąxjua ley, y nuna 'ra'yo cohiną bi mʉdi
co ma'ra ya hñą'ti ma'na xá hño.
7 Nu'bʉ nú'ą ra mʉdi cohi xa bøni xá hño
hmąhą, nu'bʉ́ ya himi mahyoni xa njahmą
nuna ma'na ra cohi.
8 Pe Ajuą bi hyandi gue hinxmá hño nú'ą
mi øt'a ya ją'i co nura mʉdi cohi, hangue
Ajuą bi mą de gue'ʉ ja ra Mąca T'ofo, ne bi
'ñena njaua:
Núga drá Ajuą dí ena: Ma da zø ra pa ra ora
ga pɛ'tsa 'nara 'ra'yo cohi co ya me Israel ne
ya me Judá.
9 Hingá ngu nú'ą ra cohi dá pɛ'tsua ndu yá
xita'ʉ
nu ndá pɛ'tsua ra nthecate de duá tsi de
Egipto;
nu'ʉ́ himbi 'yøt'a nú'ą ra cohi dá pɛ'tsi con
gue'ʉ,
hangue nugá dá hɛpʉ'ʉ, njabʉ ena Ajuą.
10 Nuna guehna ra cohi ma ga pɛ'tsi co ya me
Israel nu sta thogui ya pa de ra mʉdi
cohi, njabʉ ena Ajuą:
Ma ga huxa 'nara 'ra'yo mfeni ja yá mfeni'ʉ
pa da 'yøtca ma hmanda.
Y numa ley ma da 'mʉi ja yá coraso'ʉ pa
njabʉ nura ley'ą ma da 'yøt'e'ʉ con
gatho yá paha.
Nepʉ ma da bądi'ʉ gue go drá Ajuą de gue'ʉ,
y nu'ʉ́ go ma hnini'ʉ.
11 Nuya pa'ʉ ni 'na hinda 'ñutuabi rá
miqu'eiui
y nixi 'nará cu, pa da 'mʉi con gueque,
ngue'ą gatho'ʉ mahyɛgui ma da 'mʉi con
gueque,
ngu ya dąngui ngu ya notsi.
12 Ngue'ą ma ga pumbabi'ʉ yá ts'ot'øt'e,
ne hinhya'mʉ ma ga yopa benbabi yá
ts'oqui.
13 Nu mi mą Ajuą de nura 'ra'yo cohi,
nu'bʉ́ nu'ą́ ya bi zogui dega ndąxjua nura
mʉdi cohi. Hangue nú'ą ya bi ts'ogui dega
ndąxjua, ne 'yo rí ndąxjua, nú'ą́ 'bestho ma
da 'mɛdi.

9

Ra Mąca Luga habʉ mi ja ra sømbeni nuua ja ra ximhai, ne nú'ą bí ja mahets'i

1 Ja nura mʉdi cohi mi ja ya hmanda pa
hanja da sømbeni Ajuą, nehe mi ja 'nara
nija nuua ja ra ximhai.
2 Nú'ą ra nija'ą xqui thoqui dega carpa,
y madetho de nura nija xqui jot'i co 'nara
xʉni dutu mrá thuhu ra cortina. Nura mʉdi
ngu mi thu'mbi ra Mąca Luga, ne ja mi jani
ra mfoxyo, ne ra mexa habʉ mi cʉxa ya
thuhme nú'ʉ mi thuts'i ja rá thandi Ajuą.
3 Y de mbo habʉ mi jot'i co nú'ą ra
cortina'ą, ja mi jani nú'ą rá ñoho ra ngu mi
thu'mbi ra Mąca Luga Xá Nsunda.
4 Ne mbo de guehni ja mi jani ra ata dega
oro pa ja mi ts'ątni ra t'uts'i, ne ja mi jani ra
caha de ra cohi nú'ą mi tu ra oro maxøgue,
y de mbo ra caha'ą ja mi jani ra t'ʉca ts'øe
dega oro habʉ mi 'bɛ'tsa ra maná. Nehe ja
mi 'bɛ'tsini de mbo ra caha nurá ts'ʉt'o ra
Aarón xqui 'roho. Ne ja mi 'bɛ'tsini nú'ʉ ya
xingdo habʉ mi nt'ofo nú'ʉ 'rɛt'a ya man-
damiento de ra mʉdi cohi.
5 Y mañą de ra caha'ą ja mi tøhni yoho ya
ɛnxɛ xqui thoqui dega oro, y nuni ja guehni
mri hnequi rá nsunda Ajuą. Nuya ɛnxɛ mi
co'ma co yá hua nú'ą ra caha dega oro habʉ
mi joxa ra ji pa ra pumbate. Y ya dá gue'ą

dá xi'ahʉ, ngue'ą nubyá hinda za ga xi'ahʉ gatho de guehna.

6 Y ya de mi ja gatho nuya t'øt'eya, nuya macją nząntho mi cʉt'a ja ra mʉdi ngu pa mi pɛ yá 'bɛfi dega macją.

7 Pe nurá ñoho ra ngu hønsɛ ra ndą gá macją mi cʉt'ini 'na'quitho ra jɛya. Y nura ora mi cʉt'ini'ą, gue'bʉ mi hąxa ra ji dega mbo'oni pa mi umbabi Ajuą, pa 'mɛt'o dra sʉcuabi yá ts'oqui'ą, nepʉ pa yá ts'oqui ya ją'i.

8 Con guehna utcahʉ ra Mąca Ndąhi gue nú'ą ra Mąca Luga Xá Nsunda hinxqui xoguitho pa to da yʉt'ini nú'bʉ mi t'øt'etho ra søcambeni ja ra mʉdi ngu.

9 Nú'ą ra nija'ą dega carpa gue'ą 'nara nt'udi pa nújʉ dí xøcambenihʉ Ajuą núbya mapaya. Nuni ja t'uni ya 'baha ne tho ya mbo'oni ngu mąnga ra ndąxjua ley. Pe hinga co nuya t'øt'e'ʉ da za da t'axca yá mfeni nú'ʉ to'o øt'a ya søcambeni njabʉ.

10 Ngue'ą nuya søcambeni'ʉ gue'ʉ hønsɛ dega hñuni, ne dega ts'ithe, ne dega nsʉqui. Nú'ʉ ya hmanda mi øt'ʉ gue'ʉ hønsɛ pa mi t'axca yá ndo'yo. Nú'ʉ ya hmanda'ʉ bi nja rá ts'ɛdi asta nú'ą ra pa bri pata ra ndąxjua cohi pa bi nja 'nara 'ra'yo cohi nú'ą ma'na xá hño.

11 Y nubyá ya xa zøhø ra Zidada Jesucristo y go gue'ą ra ndą gá macją de gatho nú'ʉ ya hoga t'øt'e øt'a nura 'ra'yo cohi jabya. Nú'ą ra Mąca Luga Xá Nsunda nú'ą bí ja nuni mahets'i habʉ bí 'bʉi dega macją ma Zidadahʉ, hingo xa hyoca ya ją'i y gue'ą ma'na xá hño que habʉ mi øt'a yá søcambeni ya macją nuua ja ra ximhai.

12 Ra Zidada Jesucristo 'na'quitho bi yʉt'a nuni ja ra Mąca Luga Xá Nsunda mahets'i. Ne himbi unga yá ji ya t'ąxi, nixi ya t'ʉntfani, ngue'ą nu'ą́ go bi unsɛ rá mąca ji, pa njabʉ da za da unga ra mpøhø pa nząntho.

13 Ma'mɛt'o co ra jintfani ne ra ji'yo ne rá 'bospi ra t'ʉntfani nú'ą mi ts'ąt'a ja ra ata, mi hnąxa nú'ʉ ya ją'i xqui nts'oqui pa mri yopa t'axca yá ndo'yo, pa da 'mʉi xá hño ma'na'qui.

14 ¡Pe nubyá, xi ma'na ndunthi di muui rá ji ra Zidada Jesucristo! Ngue'ą nu'ą́ po rá ndąhi'ą nú'ą pɛ'tsi pa nząntho, bi unsɛ rá te ngu 'nara hñą'ti pa Ajuą, y nsinque ni 'nara ts'oqui mi tu. Y njabʉ nurá ji'ą xʉgaguihʉ gatho ma mfenihʉ pa hinga siguihʉ ga øthʉ ya 'bɛfi nú'ʉ da za da zixcahʉ ja ra du, y njabʉ da za ga pɛpabihʉ Ajuą nú'ą te.

15 Hangue po rá du ma Zidadahʉ ra Jesu bi nja ra 'ra'yo cohi, pa njabʉ gatho nú'ʉ to'o bi zohna Ajuą da hñąnga pa nząntho gatho nú'ą xa ñą'tuabi Ajuą'ʉ ngu 'nara tsogui. Ngue'ą ra Zidada Jesucristo bi du pa njabʉ Ajuą bi za bi pumbabi yá ts'oqui nú'ʉ to'o mi 'bʉi ja ra ndąxjua cohi.

16 Dí pąhʉ gue pa da muui 'nara tsogui, mahyoni 'mɛt'o da du nú'ą to'o tsogui ra tsogui.

17 Pe hinte di muui nú'ą ra tsogui 'bʉ tetho nú'ą to'o tsogui ra tsogui.

18 Hangue nu mi t'øt'e ra mʉdi cohi mi mahyoni da hną'ma ra ji pa bi mʉdi.

19 Ra Moise nu mi hñe'ta gatho ya hmanda de ra ley pa bi 'yøde gatho ya ją'i, bi gʉ 'nará 'yɛ 'nara ndąpo rá thuhu ra isopo, ne mi thu'ta ja rá ñąni co ra thɛnga xi'yo, ne bi thint'a ja ra jintfani ne ra ji'yo nthąnts'i co ra dehe, nepʉ bi nąxa habʉ mi nt'ofo ra ley, nepʉ bi nąxa gatho ya ją'i.

20 Nu mi 'yøt'a njabʉ ra Moise bi 'ñena: “Nuna go guehna ra ji pa da mʉdi ra cohi nú'ą bi 'yøt'a Ajuą con guecjʉ.”

21 Nehe bi nąxa ra ji ja ra nija dega carpa ne gatho ja ya t'øt'e mi jani pa mri mpɛfi ja rá 'bɛfi Ajuą de mbo nú'ą ra nija'ą.

22 Hangue mąnga ra ley gue casi gatho mahyoni da nt'axqui co ra ji, y nu'bʉ hindra hną'ma ra ji hinda za da thąca ya ts'oqui.

Ra Zidada Jesu bi unsɛ rá te'ą 'na'quitho pa bi hñąca gatho ya ts'oqui

23 Hangue co yá ji ya mbo'oni mi pɛ'tsi dra t'axca ra nija dega carpa ne gatho ya t'øt'e mi jani, nú'ʉ́ gue'ʉ 'nara nt'udi de nú'ą bí ja mahets'i. Pe gatho nú'ą bí ja mahets'i ma'na di muui que nuya t'øt'e'ʉ. Por gue'ą mi mahyoni da nt'axqui nú'ą bí ja mahets'i co ma'na ra ji nú'ą ma'na di muui que yá ji ya mbo'oni.

24 Ngue'ą ra Zidada Jesucristo himbi yʉt'a ja 'nara mąca luga nú'ą xa hyoca ya ją'i, ngue'ą nú'ą ra luga habʉ mi cʉt'a ya macją pa da hñąxa ra ji gue'ą 'nara nt'uditho de nú'ą bí ja mahets'i. Ra Zidada Jesucristo bi yʉt'a ja ra Mąca Luga nuni mahets'i, y nuni ja bí 'bʉhni'ą ja rá thandi Ajuą pa bí adi por guecjʉ.

25 Nu'ą́ himbi manga rá ji ndunthi ya 'mi'qui. Pe nú'ą ra ndą gá macją nuua ja ra ximhai tat'a jɛya mi cʉt'a ja ra Mąca Luga Xá Nsunda ne mi hąxa ra ji, pe hingo rá jisɛ'ą.

26 Nu'bʉ ra Zidada Jesucristo mi pɛ'tsi xa manga rá ji ndunthi ya 'mi'qui, nu'bʉ́ mi pɛ'tsi xa du hmąhą ndunthi ya 'mi'qui desde mi thoca ra ximhai. Pe nu'ą bi 'yøt'e'ą, de yá ngąts'i ya pa bá ehe ja ra ximhai pa bi unsɛ rá te'ą 'na'qui thoho pa bi hñąca gatho ya ts'oqui.

27 Ajuą xa hñuts'i gue pɛ'tsi te da du 'na'qui nuya ją'i, nepʉ de gue'ą da thą'mba nguɛnda'ʉ.

28 Njabʉ nehe ra Zidada Jesucristo 'na'quitho bi du pa bi hñą'tsua yá ts'oqui ya ją'i. Y nurá ño'qui ma da menguiua ma'na'qui, ma da mengui pe ya hingue pa da yopa hñą'tsua yá ts'oqui ya ją'i, ngue'ą

'na'quitho bi 'yøt'e. Nu'á ma da mengui hønsɛ pa da zixa nú'ʉ to'o tø'mi'a̱.

10

1 Ra ndạxjua ley mi gue'a̱ 'nara nt'uditho
de nuya jạpi mi ma da nja 'mɛfa. Nura ley'a̱
hingo xi mi gue'a̱ majuạni. Nura ley'a̱ co
nuyá ji ya mbo'oni mi tho nza̱ntho tat'a jɛya
himbi za bi t'axca yá ts'oqui ya ja̱'i pa xa za
xa 'mʉi xá hño co Ajuạ.
2 'Bʉ majuạni co yá ji ya mbo'oni xa
za xa xʉcua yá ts'oqui gatho, nu'bʉ́ ya
hinxa sigui xa thohma̱ ya mbo'oni, nu'bʉ́ co
'na'quithohma̱. 'Bʉ xi majuạni xa t'axca yá
ts'oqui nú'ʉ to'o mi hopa ya mbo'oni Ajuạ,
nu'bʉ́ ya hinxa behma̱'ʉ gue mi tuda yá
ts'oqui.
3 Pe co nuya mbo'oni mi ho'ʉ tat'a jɛya,
ma'na mi beni'ʉ de yá ts'oqui mi tu,
4 ngue'a̱ hinda za da thạca ya ts'oqui co ya
jintfani nixi co ya ji'yo.
5 Hangue nu mi zøhø ma zi Hmuhʉ ra Jesu
nuua ja ra ximhai bi 'ñembabi Ajuạ njaua:
Ma Dada'i, nu'i hingá ne gá hạni yá ji ya
mbo'oni nixi ma'ra ya 'baha;
hangue gá hogagui co ma ndo'yo.
6 Nixi gá ho nú'ʉ ya mbo'oni tho pa da ts'a̱t'i,
nixi nú'ʉ tho pa da hña̱ca ya ts'oqui.
7 Hangue nugá dá ena: "Ajuạ ma Dada'i, stá
eheua pa ga ø't'a'i ri paha,
ngu nú'a̱ xa t'ofo ja ra Mạca T'ofo gue ga
øt'e."
8 Rá mʉdi, ra Zidada Jesu bi 'ñena: "Nu'i
hingá ne gá hạni yá ji ya mbo'oni nixi ma'ra
ya 'baha, nixi hingá ne nú'ʉ ya mbo'oni
tho pa da ts'a̱t'i, nixi nú'ʉ tho pa da hña̱ca
ya ts'oqui. Hingá ho gatho nuya t'øt'eya."
Njabʉ bi mạ ra Zidada, y gatho nuya t'øt'e'ʉ
gue'ʉ ri manda nura nda̱xjua ley.
9 Nepʉ bi 'ñena: "Ajuạ ma Dada'i, stá eheua
pa ga ø't'a'i ri paha." Nú'ʉ ya noya bi mạnga
ma zi Hmuhʉ ra Jesu ne da 'ñena gue nu'á
bi 'ñe bi hña̱ca nú'ʉ tho ya mbo'oni pa go bi
unsɛ rá te'a̱ pa da xʉcua yá ts'oqui ya ja̱'i.
10 Hangue go rá paha Ajuạ pa bi xʉgaguihʉ
ngue'a̱ 'na'quitho bi unga rá ndo'yo ma Zi-
dadahʉ ra Jesucristo pa gathoguihʉ.
11 Gatho ya macjạ de ya xodyo hyastho
mi pɛ yá 'bɛfi dega macjạ, mi ho ya mbo'oni
nza̱ntho y guet'ʉ ya hña̱'ti mi uni nza̱ntho.
Mi sigui mi øt'a njabʉ'ʉ masque co nuya
mbo'oni mi ho'ʉ hinhya'mʉ bi za bi xʉca ya
ts'oqui.
12 Pe nura Zidada Jesucristo 'na'quitho bi
unsɛ rá te pa bi xʉca ya ts'oqui pa nza̱ntho.
Nepʉ de mi uadi bi 'yøt'a njabʉ'a̱ bi ma bá
hudi ja rá mạca 'ñɛi Ajuạ.
13 Y nubyá ja bí 'bʉhnitho tø'mi asta hinda
'mʉi gatho yá ncontra de nga'ti ja yá ua'a̱.
14 Ngue'a̱ nu'á bi unga rá te 'na'quitho pa
njabʉ bi t'axca yá mfeni pa nza̱ntho nú'ʉ
to'o xa xʉcuabi yá ts'oqui.
15 Nehe ra Mạca Ndạhi damajuạni de
guehna, ne ena:
16 Nu sta thogui ya pa de ra mʉdi cohi ma ga
pɛ'tsa ma'na ra 'ra'yo cohi con gue'ʉ,
njabʉ ena Ajuạ:
Ma ga huxa ma ley ja yá coraso'ʉ pa njabʉ
nura ley'a̱ ma da 'yøt'e'ʉ con gatho yá
paha.
Nehe ma ga huxa 'nara 'ra'yo mfeni ja yá
mfeni'ʉ pa da 'yøtca ma hmanda.
17 Nehe ena:
Hinhya'mʉ ma ga yopa benbabi yá ts'oqui
nixi yá ts'ot'øt'e.
18 Hangue nu'a̱ tó'o ya bri punduabi yá
ts'oqui, ya hingue mahyoni da hyo ya
mbo'oni pa da thạcua yá ts'oqui.

Ga jonihʉ ja rá thandi Ajuạ pa ga aphʉ te ga aphʉ

19 Hangue zi cuhʉ, dí pạhʉ xá hño gue
nubyá da za ga cʉthʉ ja ra Mạca Luga Xá
Nsunda nuni mahets'i, ngue'a̱ bi manga rá
ji ra Zidada Jesu por guecjʉ, hangue hinga
ntsahʉ nixi ga ntsuhʉ ga joñhʉ ja rá thandi
Ajuạ pa ga aphʉ te ga aphʉ.
20 Ngue'a̱ ma Zidadahʉ ra Jesucristo po
rá ndo'yosɛ bi xogaguihʉ 'nara 'ra'yo 'ñu pa
da za ga cʉthʉ ja ra Mạca Luga Xá Nsunda
nuni mahets'i, ngue'a̱ nu mi du'a̱ bi ntʉnga
nú'a̱ ra xʉni dutu mi cot'a ra Mạca Luga Xá
Nsunda nuni ja yá nija̱ ya xodyo, y nura
xʉni dutu'a̱ gue'a̱ 'nara nt'udi de rá ndo'yo
ra Zidada Jesucristo nú'a̱ bri sʉnbabi.
21 Ra Zidada Jesu go gue'a̱ ma ndạ gá
macja̱hʉ, ne go gue'a̱ ri sugaguihʉ gatho
núju̱ rá hniniguihʉ Ajuạ.
22 Hangue ma ga jonihʉ co Ajuạ con gatho
ma mʉihʉ, ne con gatho ma jamfrihʉ, ne
co ma mfenihʉ strá nt'axi, ngue'a̱ go guesɛ
ma Zidadahʉ ra Jesucristo xa nạxcasɛhʉ rá
ji pa njabʉ ya hinte ma ts'oqui dí tuhʉ, ja ra
uɛnda xa sʉga ma ndo'yohʉ co 'nara dehe xi
xá nt'axi.
23 Hinga 'uegueh ʉ de nú'a̱ stá camfrihʉ
nixi de nú'a̱ ra nthø'mate dí pɛ'tshʉ, y hinga
dʉhʉhʉ, ngue'a̱ Ajuạ xa ña̱tcaguihʉ nú'a̱ dí
tø'mhʉ, y nu'á hinda pata rá noya.
24 Ne ga beñhʉ hanja da za ga nupa
mfenihʉ 'na ngu ma'na pa ga má̱dihʉ ne pa
ga øthʉ ya hoga 'bɛfi.
25 Ne hinhya'mʉ ga 'uegueh ʉ de ma
hmunts'ihʉ, masque 'ra xa nza̱i hingui
pa. Nujʉ́, nu'a̱ ga øthʉ, ga nzofohʉ 'na ngu
ma'na. Y nubyá ma'na mahyoni ga øthʉ
njabʉ ngue'a̱ dí hanthʉ ya 'bʉi guetbʉ ra pa
de rá yo'ehe ma Zidadahʉ ra Jesucristo.
26 'Bʉ stá pạdihʉ xá hño te mạnga rá noya
Ajuạ ne dí siguihʉ dí øthʉ ya ts'oqui, ya otho
ma'na con te da za da put'a ma ts'oquihʉ.
27 'Bʉ ga sigui ga øthʉ ya ts'oqui, ya hinte dí
tø'mhʉ. Nu'a̱ dí tø'mhʉ, hønsɛ 'nara castigo
xi xá nts'o de rá cuɛ Ajuạ, ne ra tsibi nú'a̱

ma da tsạt'i ne da huata gatho nú'ʉ to'o yá ncontra Ajuạ.
28 Nu'bʉ 'nara jạ'i bi nts'o'yøde de rá ley ra Moise, ne 'bʉ mi 'bʉi yoho o hñu to'o bi damajuạni de nú'ạ xqui 'yøt'e, nú'ạ ra jạ'i'ạ mi pɛ'tsi te da du nsinque to da huequi.
29 ¡Xihmạ nú'ạ to'o ri ʉtsabi rá T'ʉ Ajuạ! Handi ngu hinte di muui nú'ạ ra ji bi mfani pa bi nja ra 'ra'yo cohi, ne con gue'ạ ra ji'ạ bi sʉcua rá mfeni nú'ạ ra jạ'i'ạ, ne da zani ra Mạca Ndạhi nú'ạ utcahʉ rá hmạte Ajuạ. ¿Ha gue hinguí beñhʉ gue nura jạ'i'ạ ma'na rí 'ñepabi dra dạngui rá castigo?
30 Nujʉ́ dí pạhʉ gue Ajuạ bi 'ñena: "Nuga go ma uɛnda ga øt'a ra ts'ʉtbi, ne ga ju'tuabi ngu rí 'ñepabi." Nehe bi 'ñena'ạ: "Nuga ma ga hạ'mba nguɛnda ma hnini."
31 ¡Xi xá nts'o pa 'nara 'yøt'ats'oqui nu sta zo ja rá 'yɛ Ajuạ nú'ạ te!
32 Nu'ahʉ, beñhʉ de nurá mʉdi gá pạhʉ rá noya Ajuạ gá tsɛthʉ gatho nuya thogui gá thohʉ.
33 'Ra de gue'ahʉ mi ts'añ'ahʉ ne xi mi t'ʉtsa'ihʉ ja yá thandi ya jạ'i. Ha nu ma'ra de gue'ahʉ gá ma gá faxhʉ nú'ʉ mi thogui ya ts'othogui.
34 Gá faxhʉ nú'ʉ mi ofadi. Nehe gá johyathohʉ nu mi thạn'ahʉ nú'ạ te nguí pɛ'tshʉ, ngue'ạ guí pạhʉ gue guí pɛ'tshʉ nuni mahets'i ma'ra ya hño ma'na xá hño nú'ʉ hinda ma da thạn'ahʉ.
35 Hangue ogrí 'bɛ ri jamfrihʉ, ngue'ạ con gue nura jamfri'ạ ma dí t'a'ahʉ 'nara dạnga thạhạ.
36 Mahyoni gui tsɛthʉ ne gui 'yø'tuahʉ rá paha Ajuạ, pa da 'ra'a'ihʉ nú'ạ xa ñạ't'a'ihʉ'ạ.
37 Ngue'ạ Ajuạ mạnga ja ra Mạca T'ofo ne ena:
Ya mero da zøhø nú'ạ to'o ma da 'ñehe.
Ya ts'ʉtho ya pa ri 'bɛdi pa da zøhø'ạ.
38 Nu'ạ tó'o 'bʉi xá hño con gueque ma da mɛ'tsa ra te po ra jamfri.
Pe nu'bʉ da 'uegue de gueque, hindrí ho njabʉ.
39 Pe nujʉ́ ma ga pɛ'tshʉ ma jamfrihʉ pa ga mpøhøhʉ, hingue ma ga 'ueguehʉ pa ga 'mɛdihʉ.

11

Ra jamfri

1 Co ra jamfri dí pạhʉ gue xi majuạni ma ga hạñhʉ nú'ạ dí tø'mhʉ. Nehe co ra jamfri dí pạhʉ xá hño gue xi majuạni ja nú'ạ hingui hnequi.
2 Ajuạ bi ñạmahño de ndu ma xitahʉ ngue'ạ nu'ʉ́ bi mɛ'tsa ra jamfri.
3 Po ra jamfri dí pạhʉ gue Ajuạ bi mạ pa bi nja mahets'i ne ra ximhai. Hangue gatho nuya t'øt'e dí hanthʉbya, ma'mɛt'o mi othotho, pe 'mɛfa bi thoqui de nú'ạ hinhya'mʉ xqui hnequi.
4 Po ra jamfri ra Abé bi hyo 'nara mbo'oni pa bi umbabi Ajuạ dega 'baha, y nura 'baha'ạ gue'ạ ma'na xá hño que nú'ạ bi unga ra Caí. Y Ajuạ bi 'ñudi gue ra Abé mi 'bʉi xá hño ngue'ạ bi hñạnba nú'ạ rá 'baha bi uni. Masque ya xa du ra Abé, pe gue'ạ zocaguihʉ thoho, ngue'ạ nú'ạ rá jamfri bi mɛ'tsi'ạ utcaguihʉbya.
5 Po ra jamfri ra Enoc bi ts'ixa mahets'i ne hinxa du. Bi thoniua'ạ pe himbi ts'ʉdi ngue'ạ Ajuạ ya xqui zits'i pa mahets'i. Pe ante da ts'its'i'ạ de guecua bi hmạ gue bi 'yøt'e nú'ạ ri ho Ajuạ.
6 Pe nu'ạ tó'o hingui pɛ'tsa ra jamfri hingui tsa da 'yøt'a nú'ạ ri ho Ajuạ, ngue'ạ nu'ạ tó'o ne da joni co Ajuạ pɛ'tsi da gamfri gue 'bʉi Ajuạ, ne da gamfri gue ma da hñạni 'nara hño nú'ạ to'o da hyoni'ạ.
7 Ra Noé bi gamfri nú'ạ bi xipabi Ajuạ de nú'ạ mi ma da nja, masque ni 'nara seña hinxqui hyandi de nú'ạ ra dạnga nzøthe bi ñu'tsa ra ximhai. Pe ra Noé bi 'yøde nú'ạ bi 'bɛpabi Ajuạ, hangue bi hyoca ra arca pa bi yʉt'i con gatho ya mengu de rá ngu, pa njabʉ himbi jạt'i'ʉ ja ra dehe. Y co nú'ạ bi 'yøt'e ra Noé po ra jamfri, ja bi hnecni gue nu'ạ́ mi 'bʉi xá hño que gatho nuya 'yøt'ats'oqui bi du ja ra dehe. Y Ajuạ bi mạ gue ra Noé ya hinte ma ts'oqui mi tu ngue'ạ xqui gamfri'ạ.
8 Po ra jamfri ra Abrá bi 'yøte Ajuạ nu mi xipabi gue da zogui nú'ạ ra hai habʉ mi 'bʉi'ạ pa da ma da 'mʉi ja nú'ạ ra hai mi ma da t'umbi dega tsogui. Hangue ra Abrá bi ma, masque himi pạdi habʉ mri ma.
9 Po ra jamfri bi 'mʉi ngu 'nara nzøhø nuni ja ra hai habʉ xqui ñạ'tua Ajuạ. Ja bi hyocni rá ngu dega carpa, ne ja bi 'mʉhni co ra Isaac ne ra Cobo, nehe ja bá hocni'ʉ yá ngu dega carpa, y nehe bi 'mʉhni'ʉ ngu 'raya nzøhø, masque gatho'ʉ xqui hñạ'tuabi nú'ạ ra hai'ạ.
10 Ra Abrá mi tø'mi gue da ma da 'mʉi nuni ja ra dạhni habʉ nthoqui xá hño y hinda za to da huati. Y go guesɛ Ajuạ bi beni hanja da hyoca nura hnini'ạ, y go bi hyocsɛ'ạ.
11 Nehe ra Sara hinxqui za xqui mɛ'tsa ra bạtsi, nu'ạ́ bi gamfri gue Ajuạ himi tsa da pata rá noya nú'ạ xqui xipabi'ạ, hangue po nú'ạ ra jamfri'ạ bi t'umba ra ts'ɛdi pa bi 'mʉi 'nará bạtsi masque ya mrá zi tia.
12 Hangue ra Abrá masque nehe ya mrá zi ndạxjua, pe bi 'mʉi 'nará t'ʉ, y co nú'ạ ra t'ʉ'ạ bi nxạnda ndunthi ya jạ'i, y nubya ya hingui tsa to da mede, ngu yá ndunthi ya tsø, ne ngu rá ndunthi ra 'bomu nú'ạ 'bonga ja rá hyo ra ndehe.
13 Ra Abrá ne gatho yá jạ'i bi du, y himbi hñạni nú'ạ xqui hñạ'tuabi'ʉ de ante da du. Pe nu'ʉ́ bi gamfri Ajuạ gue ma da umbabi 'mɛfa gatho nú'ạ xqui ñạ'tuabi'ʉ, hangue nu'ʉ́ bi dø'mi co ra johya. Hangue njabʉ mi

mạñ'ʉ gue ngu myá ne'ñu ngue'ạ himi ma da nzạngua ja ra ximhai.
14 Nu'ʉ tó'o mạnga njabʉ, mạ gue honga ma'na ra hai pa habʉ da 'mʉi'ʉ.
15 Nu'bʉ nú'ʉ mi behmạhạ nú'ạ ra hai de habʉ bá ehe ra mʉdi, nu'bʉ́ xa zahmạ xa mengui'ʉ pa guehni.
16 Pe nu'ʉ́ mi honga ma'na ra hai ma'na xá hño, y nura hai mi hoñ'ʉ go gue'ạ nú'ạ bí ja mahets'i. Hangue Ajuạ hindi ntsa pa da mạ gue go gue'ạ ra Ajuạ de gue'ʉ, ne nu'ạ́ xa hoca 'nara hnini pa gue'ʉ.
17 Po ra jamfri ra Abrá bi 'yøte Ajuạ nu mi tsapi ua xi mi ja rá jamfri. Hangue bi zixa ra Isaac nú'ạ rá 'ra t'ʉ pa xa hyohmạ pa xa umba Ajuạ ngu 'nara 'baha, masque Ajuạ xqui ñạ'tuabi gue de ra Isaac mi ma da nxạnda ndunthi ya jạ'i, ne xqui 'ñembi:
18 “Go dri 'bɛto yá bạtsi ra Isaac.”
19 Ra Abrá mi camfri gue Ajuạ ja rá ts'ɛdi pa xa japi xa yopa nte ra Isaac. Y ra Abrá bi 'yøt'a ra uɛnda gue bi yopa nte ra Isaac ngue'ạ ya mi 'bʉi pa da du, pe Ajuạ bi ñạni'ạ ne bi umbabi ra Abrá ma'na'qui.
20 Po ra jamfri ra Isaac bi jạpabi nú'ʉ yoho yá t'ʉ, 'na mrá thuhu ra Cobo y nu ma'na ra Esaú, masque ya jạpi mri 'bɛtho da nja.
21 Po ra jamfri ra Cobo nu ya de mi ma da du bi jạpabi nú'ʉ yoho yá t'ʉ ra Jose, y nú'ạ ra ora mri jạpabi mi xøcambeni Ajuạ, xqui ntø'tse co rá bordo.
22 Ra Jose nu de ya pa da du bi mạ co ra jamfri gue ya me Israel mi pɛ'tsi da bøni de Egipto. Ne bi xipabi'ʉ gue ra pa'ạ da bøni de guehni'ʉ, da hñạ'tsua rá ndo'yo'ạ pa da nt'agui habʉ mi ma da 'mʉi'ʉ.
23 Po ra jamfri nu mi 'mʉi ra Moise, rá dada ne rá nạnạ himbi zu nú'ạ ra dạnga ndạ de Egipto, masque nu'ạ́ xqui manda pa da tho ya zi t'ʉca ts'ʉnt'ʉ. Nu'ʉ́ bi hyandi gue ra Moise mrá zi hoga ts'ʉnt'ʉ, hangue bi 'ñạgui'ʉ hñu nzạnạ.
24 Po ra jamfri, nu de ya mi ndạngui ra Moise, ya himbi ne'ạ bi t'embabi gue go mrá nạnạ nurá t'ixu ra ndạ de Egipto.
25 Ra Moise ma'na bi ho bi sufri mahyɛgui co rá hnini Ajuạ que xqui gohi ja rá ngu ra ndạ pa xa johyahmạ co nuya ts'ot'øt'e nú'ʉ da uadi ne da thogui.
26 Nú'ạ́ bi gamfri gue nu'bʉ da thogui ya nt'ʉtsate ngu nú'ʉ mi ma da thogui ra Zidada Jesucristo, nu'bʉ́ mi ma da t'umbabi ma'na ndunthi ya dạnga hño de gatho nuya hño mi ja nuni Egipto, ngue'ạ nú'ạ́ mi tø'ma 'nara hoga thạhạ nú'ạ mi ma da umbabi Ajuạ.
27 Po ra jamfri ra Moise bi bøni de Egipto ne himbi zupabi rá cuɛ nú'ạ ra ndạ de guehni. Ne bi sigui co nú'ạ xqui beni da 'yøt'e ngue'ạ mi camfri gue mi 'ñoui Ajuạ masque himi handi.
28 Po ra jamfri ra Moise bi 'yøt'a nú'ạ ra ngo dega pascua, bi manda bi tho ya dɛti, y nuyá ji'ʉ bi hnạxa ja ya gosthingu pa njabʉ nu mi thogui rá ɛnxɛ Ajuạ pa da hyo yá mʉdi t'ʉ de cada 'naya ngu de Egipto, bi thoguitho ja yá ngu ya me Israel, y hinte bi ja'ʉ.
29 Po ra jamfri ya me Israel bi 'raxa ja ra ndehe rá thuhu ra Thɛnga Ndehe. Bi hyegue ra dehe pa bi net'i ra 'yonhyai ne bi thogui'ʉ, y de mi ma da thogui njabʉ nú'ʉ ya me Egipto, bi jạt'i gatho'ʉ.
30 Po ra jamfri ya me Israel bi thexa yoto ma pa gatho ja rá nthets'i ra hnini de Jericó mi jot'i dega dạnga jạdo. Y co yá jamfri'ʉ bi daguisɛ ya jạdo.
31 Ra Raab mi 'nara ts'o'bɛhñạ'ạ, pe co rá jamfri'ạ himbi tho ngu bi tho gatho nú'ʉ ya 'ñạgamfri mi 'bʉhni ja ra hnini Jericó, ngue'ạ nura Raab xqui umba ntsaya nú'ʉ to'o xqui 'mɛt'o da c'ạ'tsa nú'ạ ra hai'ạ.
32 ¿Te ja ma'na ga mạ? Hinga juadi ga mạ, 'bʉ ga mạ de ra Gedeó, de ra Barac, de ra Samso, de ra Jefté, de ra Davi, de ra Samue, ne de ma'ra yá 'mɛhni Ajuạ.
33 Nú'ʉ́ go gue'ʉ co ra jamfri bi ntạte'ʉ de ma'ra ya hnini, y bi 'yøt'a ra hoga ts'ʉtbi, y bi hñạñ'ʉ nú'ạ ra mfats'i xqui ñạ'tua Ajuạ. Co ra jamfri hinte bi ja nú'ʉ bi t'ɛnt'ua ya zate.
34 Nehe hinte bi ja nú'ʉ bi t'ɛnt'a ja 'nara tsibi xi mi zø nts'ɛdi. Nehe ma'ra himbi za to bi hyo'ʉ co ra mahuai. Po ra jamfri mi t'umbabi ra ts'ɛdi ora mi othobi'ʉ. Himi tsu'ʉ nura ora mi 'yo ja ra tuhni, hangue mi japi mi nest'ihi gatho yá ncontra.
35 Po ra jamfri 'raya 'bɛhñạ bi hyandi gue bi yopa nte 'ra de yá jạ'i xqui du.
Ha nu ma'ra bi t'ø'tuabi ndunthi ya ts'ot'øt'e pa xa ncøhmạ de Ajuạ, pe masque bi tho'ʉ himbi ncøni, ngue'ạ bi gamfri'ʉ gue mi ma da yopa nte'ʉ pa da mɛ'tsa 'nara te ma'na xá hño.
36 Nu ma'ra bi zɛta ya nt'ʉtsate ne ya mfɛi, ha nu ma'ra asta bi njot'a fadi ne bri thạt'i co ya cadena.
37 Nu ma'ra bi tho dega nc'ahni. Nu ma'ra bi thɛcuabi madetho yá ndo'yo. 'Ra bri tsapi pa xa 'uehmạ de yá jamfri. Ha nu ma'ra bi tho co ra huai. Ha nu ma'ra mri maua mri mani mi he ya xifri dega dɛti ne dega t'ạxi ngue'ạ mi otho te da hye, ne xi mi thogui ra nhyoya, ya ʉgui, ne ma'ra ya ts'othogui.
38 Masque nú'ʉ́ go mri 'ñepabi 'raya t'øt'e ma'na xá hño que gatho nú'ʉ ja ja ra ximhai, pe nu'ʉ́ mi naxni ja ya mbonthi ne ja ya t'øhø, ne mri 'ñạgui ja ya ma'ye ne ja ya hñạdo.
39 Gatho nú'ʉ to'o bi sufri njabʉ, hmạ xá hño de gue'ʉ ngue'ạ bi gamfri xá hño Ajuạ. Pe nu'ʉ́ himbi za bi hyanda gatho nú'ạ xqui ñạ'tuabi Ajuạ,
40 ngue'ạ Ajuạ xqui beni de guecjʉ nújʉ dyá gamfrihʉ, gue da 'racjʉ 'nara jạpi ma'na

xá hño que nú'ą bi hñąni'ʉ, pa nú'ʉ ya 'bɛt'o gamfri da dø'mi pa njabʉ ngu'ʉ ne nguju̧ʉ ga hąñhʉ mahyɛgui gatho nú'ą xa ñątcahʉ Ajuą, ne ga 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi'ą.

12

Ga huxa ma thandihʉ ja ra Zidada Jesu

1 Hangue nujú dí pąhʉ gue bi 'mʉi ndunthi nú'ʉ to'o bi gamfri, y nú'ú utcahʉ gue xi bi 'ño xá hño ja yá jamfri. Hangue ma ga tsohʉbʉ gatho nú'ą hindi hocaguihʉ ga ø'tuahʉ rá paha Ajuą. Nehe ga 'uegueh̨ʉ de ra ts'oqui drí duhʉ, pa njabʉ hinda zą̨mgahʉ. Ga njahʉ ngu nú'ʉ pa ra tąhą dega 'rihi, ga tsɛthʉ gatho asta ga tsøñhʉ habʉ drá maha.

2 Ma ga huxa ma thandihʉ ja ma Zidadahʉ ra Jesucristo nú'ą xa 'racjʉ ma jamfrihʉ, ne go gue'ą faxcaguihʉ pa ga camfrihʉ xi xá hño. Nú'ą́ xi bi sufri ja ra pont'i, pe himbi jamasu gatho nuya nt'ʉtsate de nú'ą ra du dega 'bɛtsa bi thogui'ą, ngue'ą mi pądi gue 'mɛfa de gatho nú'ą xqui thogui mi ma da mɛ'tsa ndunthi ra johya. Hangue nubyá ya bí hudi ja ra 'ñɛi de habʉ bí hudi Ajuą rá Dada.

3 Beñhʉ de gatho nú'ą bi zɛta ra Zidada Jesu, pa hinda zabi'ihʉ de nú'ą guí thohʉ, nixi da du ri mʉihʉ. Nu'ą́ bi zɛta gatho ya ts'ot'øt'e bi 'yø'tuabi ya 'yøt'ats'oqui gá ją̨'i.

4 Nu'ahʉ, masque grí ntunhʉ nzą̨ntho co ra ts'oqui, pe ni 'na de gue'ahʉ hinxa tho'ahʉ.

5 ¿Ha gue ya xcá pumfrihʉ nú'ą ra ts'ofo bi 'ra'ahʉ Ajuą nú'ahʉ gyá bą̨tsihʉ de gue'ą? Ja ra Mąca T'ofo enga njaua:

Ma zi t'ʉ'i, ogrí ʉtsabi rá ts'ofo Ajuą,
nixi hinda du ri mʉi nú'bʉ tsʉ'a'i'ą.

6 Ngue'ą Ajuą zofo nú'ʉ to'o mądi'ą,
nehe ri castiga nú'ʉ to'o ri jabą̨tsi nú'bʉ hinda 'yøt'e xá hño'ʉ.

7 Ogrí ʉhʉ rá ts'ofo Ajuą. Nu'ą́ ri su'a'ihʉ ngue'ą gyá bą̨tsihʉ de gue'ą. Dí pąhʉ gue gatho ya dada hącuabi nú'ą ra mańa di pɛ'tsa yá bą̨tsi, ¿ha ngue hą?

8 Gatho ya bą̨tsi t'umba ra ts'ofo 'bʉ hingui øde. Hangue 'bʉ Ajuą hingui 'ra'ahʉ ra ts'ofo, nu'bú hingue xi gyá bą̨tsihʉ de gue'ą.

9 Nú'bʉ ndyá notsihʉ, numa dadahʉ mi tsʉcaguihʉ 'bʉ hinduí øtehʉ, y nujú ndí umfʉ ra t'equ'ei. Nu'bú ¿hanja hingo ma'na ga umfʉ ndunthi ra t'equ'ei nú'ą ma Dadahʉ bí 'bʉ mahets'i, pa njabʉ da nja ma tehʉ nzą̨ntho?

10 Nú'bʉ ndyá notsithohʉ, numa dadahʉ bi 'racjʉ ra ts'ofo po 'raya zi patho y ngu nú'ą bi ne'ʉ. Pe nu Ajuą ri 'racjʉ ra ts'ofo pa ma hñohʉ pa nzą̨ntho, pa njabʉ ga 'bʉhʉ xá nt'axi ngu 'bʉ'ą.

11 Xi majuą̨ni, ni 'nara ją̨'i hindi johya nura ora di ncastiga. Tu rá mʉi, hą. Pe nu'ą tó'o da hñąnga ra ts'ofo, 'mɛfa ma da mɛ'tsa 'nara hoga te ne da 'mʉi te rá 'ñentho.

Xá nts'o ma da thogui nú'ʉ to'o hingui ne da 'yøde rá noya Ajuą

12 Hangue nú'ahʉ guí tu ri mʉihʉ, dá nuhu ri mfenihʉ ne 'yøthʉ ra ts'ɛdi pa gui siguihʉ co Ajuą.

13 Ne 'yohʉ xá hño, pa njabʉ nú'ʉ ya cu hingui 'yo xá hño ja rá 'ñu Ajuą, da 'ño xá hño, ne da zɛ yá jamfri.

14 'Yøthʉ gatho nú'ą da za pa gui 'bʉhʉ 'nara hoga'mʉi con gatho. Nehe nsuhʉ pa strá nt'axi ri tehʉ, ngue'ą nú'ʉ hinstrá nt'axi yá te, hinda ma da hyandi Ajuą.

15 Nsuhʉ xá hño pa ni 'na de gue'ahʉ hingui 'bɛhʉ nú'ʉ ya ją̨pi ri 'racjʉ Ajuą. Y nsuhʉ pa hinda te ya ts'omfeni madetho de gue'ahʉ, pa hinda ts'ocua yá mfeni gatho ma'ra, ngu 'nara ts'ondą̨po xá nju.

16 Nu'ą ma gui 'yøthʉ, gui jamasuhʉ pa ni 'na de gue'ahʉ hingui hñuxhʉ co ya 'bɛhñą nú'ʉ hingo xi ri 'bɛhñąhʉ, nixi ya 'bɛhñą hinda hñuxui ya 'ñøhø nú'ʉ hingo xi yá dąme. Nehe jamasuhʉ gue ni 'na de gue'ahʉ hingui ʉtsahʉ gatho nú'ą di muui ja rá thandi Ajuą, ngu bi 'yøt'a ra Esaú bi unga rá ją̨pi hønsɛ po 'nara hñuni bi t'umbabi, y nura ją̨pi'ą xqui umbahmą Ajuą ngue'ą gue'ą mrá mʉdi t'ʉ de ra Isaac.

17 Guí pąhʉ gue ra Esaú nu mi nehmą da yopa hñąnga ra ją̨pi de rá dada, ya himbi za bi t'umbi ma'na'qui. Masque xi bi nzoni ra Esaú, pe ya himbi za bi pata ra cohi pa xa yopa t'umba nura ją̨pi'ą.

18 Nujú hindí njahʉ ngu nú'ʉ ya me Israel nu mi umbabi Ajuą nura ley. Nu'ú bi zøni asta ra t'øhø Sinaí nú'ą tsa to da net'i. Nura t'øhø'ą mi zø, ne mi jani ra 'bɛxuui ne ra bʉnthi.

19 Nu'ú bi 'yøde nú'ą ra trompeta bi nzʉni, nehe bi 'yøde rá noya Ajuą mi zofo'ʉ. Nu mi 'yøde'ʉ nura noya'ą, bi bą̨ntebi'ʉ ra Moise pa da xipabi Ajuą gue ya hinda sigui da zofo njabʉ'ʉ.

20 Ngue'ą himbi za bi zɛta nú'a ra hmanda bi xipabi'ʉ Ajuą ne bi 'ñena: "Asta 'nara mbo'oni, 'bʉ da net'a nuna t'øhøną, pɛ'tsi da tho co ya nc'ahni o co ra lansa."

21 Xi mi unga ra ntsu nú'ą mri hnequini, asta ra Moise bi 'ñena nehe: "Asta ri 'raca ra huąt'i co ra ntsu."

22 Pe nujú nu de dá camfrihʉ Ajuą ya stá jonihʉ ja nú'ą ra t'øhø rá thuhu Sion habʉ bí ja rá hnini Ajuą nú'ą te, y nú'ą́ go gue'ą ra Jerusale nú'ą bí ja mahets'i habʉ bí 'bʉ ya 'motho dega ɛnxɛ.

23 Nú'ú xa munts'i pa brí nsunda Ajuą. Ne stá muntshʉni con gatho ma'ra ya bą̨tsi de Ajuą nú'ʉ ya xa t'opa yá thuhu nuni mahets'i mahyɛgui con guecjʉ, y stá hąñhʉ yá ją̨pi Ajuą ngu t'umba nuya mʉdi t'ʉ. Ne

stá tsøhн ja rá thandi Ajuạ nú'ạ to'o ra Nzaya de gatho. Stá tsøhøhн habн bí 'bнi nú'н bi hñojạ'i, nú'н ya xa zits'i Ajuạ pa da 'mнi xá hño ja rá thandi'ạ pa nzạntho.

24 Ne stá jonihн ja ra Zidada Jesu nú'ạ to'o po rá du bi nja ra 'ra'yo cohi, y stá mpøhøhн po rá ji bi mfani nú'ạ utcaguihн nú'ạ ma'na xá hño que rá ji nú'ạ ra mbo'oni bi hyo ra Abé dega hñạ'ti.

25 Por gue'ạ jamasuhн gui 'yøtehн Ajuạ nú'ạ zo'a'ihн. Nú'н to'o himbi 'yøte rá noya Ajuạ nú'ạ bi mạnga ra Moise nuua ja ra ximhai, nu'ú himbi mpont'ui rá cuɛ Ajuạ. Xigaguihн, 'bн hinga øtehн nú'ạ bá ehe de mahets'i pa e bi zocaguihн, ma'na hinga mponthн rá cuɛ Ajuạ.

26 Ajuạ co rá noya bi japi bi mbi ra hai nú'ạ ra pa bi unga ra ley. Pe nubyá ena njaua: “Ma ga japi da mbi ra hai ma'na'quitho, nehe mahets'i ma ga japi da mbi.”

27 Nu mi 'ñena “ma'na'quitho”, xicjн gue ma da 'mɛdi gatho nuya t'øt'e xa hyoqui ne ri mpadi, pa go da gohi nú'н ya t'øt'e hingui tsa da mpadi.

28 Hangue ma ga umfн njamạdi Ajuạ gue nurá hnini'ạ habн ma ga maha hingui tsa da mpadi. Ma ga pɛphн Ajuạ co ndunthi ra t'equ'ei ne co ndunthi ra ntsu ngu nú'ạ ne'ạ.

29 Ngue'ạ Ajuạ ma da huata gatho ya ts'oqui, nja ngu 'nara tsibi ri huata gatho nú'ạ ja.

13

Hanja da za ga øthн nú'ạ ne Ajuạ

1 Siguihн gui mpɛ'tsua hmạtehн 'na ngu ma'na.

2 Ne oxqui pumfrihн gui umfн ntsaya nú'н tsøñ'ahн ja ri nguhн, ngue'ạ bi njabн 'ra bi umba ntsaya 'raya ɛnxɛ masque himi pạdi'н ua myá ɛnxɛ.

3 Ne oxqui pumfrihн ya 'yofadi, 'yøthн ra uɛnda gue go guí ohн fadi. Nehe oxqui pumfrihн nú'н thogui ya nt'нtsate, ngue'ạ ne'ahн guí 'yothнua ja ra ximhai.

4 Gatho'ihн cumplihн nura cohi gá pɛ'tshн nu ngá nthạtihн. Xi da nsuhн pa hingui ts'oca ri nthạtihн, ngue'ạ Ajuạ ma da hñạ'mba nguɛnda nú'н ya zinga medinthạti ne nú'н ya 'ñe'bɛhñạ.

5 Odi oda ri mfenihн ra bojạ. Dá hñu ri mнihн co nú'ạ ya guí pɛ'tshн. Ngue'ạ Ajuạ ena: “Hinhya'mн ga tsoc'athohн, nixi ga hɛc'athohн.”

6 Hangue co ma jamfrihн da za ga eñhн:
Ajuạ go gue'ạ faxcagui;
hangue hinga tsu ni 'nara jạ'i de nú'ạ beni te da 'yøtcagui.

7 Oxqui pumfrihн nú'н ri ma'yohн bi zo'ahн de rá noya Ajuạ. Pạhн xá hño de yá te'н ne de yá hoga 'bɛfi. Tɛnhн nú'ạ ra jamfri xa mɛ'tsн.

8 Ra Zidada Jesucristo go guet'ạ de mande, de nubya, ne pa nzạntho.

9 Hangue oxqui hophн to da zix'a'ihн pa gui tɛnhн ma'ra ya nt'utuate nú'н 'na'ño. Ma'na xá hño ga hoñhн rá mfats'i Ajuạ que ga tɛnhн ya nzại dega hñuni nú'н t'øt'e pa Ajuạ, ngue'ạ nuya hñuni'н hingui faxa nú'н to'o ri dɛni'н pa da za da 'mнi xá hño co Ajuạ.

10 Ya macjạ de ya xodyo nú'н pɛpabi Ajuạ ja yá nijạ'н, ho ya mbo'oni pa umbabi Ajuạ dega hñạ'ti, nepн nura ngø go tsi'н. Pe nura hñạ'ti bi t'øt'e por guecjн, 'na'ño. Y nuya macjạ'н, pa gue'н hinte ri muui nú'ạ ra hñạ'ti bi t'øt'e por guecjн 'bн sigui'н ho ya mbo'oni dega hñạ'ti.

11 Nuyá ji nuya mbo'oni tho, hạxa ya ndạ gá macjạ pa mbo ra Mạca Luga Xá Nsunda pa da hñạca ya ts'oqui. Y nuyá ngø nuya mbo'oni'н ts'ạt'a møte ra hnini.

12 Hangue nehe ra Zidada Jesu bi du møte ra hnini pa bi xнgaguihн co rá mạca ji'ạ.

13 Hangue ma ga tɛnhн ra Zidada Jesu, ne ga tsohн gatho ma ndạxjua jamfrihн, ga øthн ra uɛnda gue necjн ya stá pøñhн de ra hnini pa ga sufrihн ra nt'нtsate mahyɛgui co ra Zidada Jesu.

14 Ngue'ạ nujú hindí pɛ'tshн 'nara hnini de guecua ja ra ximhai habн ga 'bнhн pa nzạntho. Nujú dí hoñhн 'nara hnini nú'ạ ma da hnequi 'mɛfa.

15 Hangue po rá thuhu ma zi Hmuhн ra Jesucristo ma ga xøcambenihн Ajuạ nzạntho. Nuna søcambeninạ guehna ngu 'nara hñạ'ti pa Ajuạ nú'ạ rí 'ñepi ga umfн co ma nehн.

16 Nehe oxqui pumfrihн gui 'yø'tuahн ra hño ma'ra, ne gui faxhн nú'н to'o hinte pɛ'tsi. Nu'bн gui 'yøthн njabн, gue'ạ ngu 'nara hñạ'ti guí umfн Ajuạ, y nú'ạ́ gue'ạ ri ho'ạ.

17 'Yøte ri ma'yohн. 'Yøthн nú'ạ da xi'a'ihн'н, ngue'ạ go gue'н ri su'a'ihн ne go gue'н pɛ'tsi ma da dapa nguɛnda Ajuạ. 'Yøtehн'н pa da za da mpɛfi co ra johya, hingue co ra dumнi. Nu'bн co ra dumнi ri mpɛfi'н, nu'bú hinte ma gui hạñhн.

18 'Yaphн Ajuạ por guecje. Nuje dí camfrihe gue dí 'bнhe xá hño, ne dí nehe gue nzạntho ga 'yohe xá hño de gatho nú'ạ dí øthe.

19 Y nehe xi dí bạnte'ihн gui 'yaphн Ajuạ pa 'nihi ga pengui ga tsøñ'ahн.

Rá ngạts'i ra carta habн 'bɛnpabi ra nzɛngua ya gamfri ne t'apa Ajuạ por gue'н

20 Ajuạ nú'ạ unga ra hoga'mнi bi japi bi yopa nte de ja ya du ma zi Hmuhн ra Jesucristo, nú'ạ́ go gue'ạ ma dạnga Ma'yohн, y po rá ji'ạ bi nja nú'ạ ra cohi pa nzạntho.

21 Ajuạ da 'ra'ahн ra ts'ɛdi pa gui 'bнhн xá hño pa da za gui 'yø'tuahн rá paha'ạ, ne pa njabн co rá mfats'i ma Zidadahн ra Jesucristo gui 'bнhн ngu nú'ạ ne'ạ. ¡Drá

nsunda ra Zidada Jesucristo pa nzạntho! Njabʉ gue'ạ.

22 Dí bạnte'ihʉ zi cuhʉ, gue osti tsabi'ihʉ gui 'yødehʉ xá hño nuna ra ts'ofo dí 'ra'ahʉ, ngue'ạ himbi za dá xi'ahʉ gatho nú'ạ ndí ne ga xi'ahʉ.

23 Ne dí ne ga xi'ahʉ gue ma zi cuhʉ ra Timu ya bi bøni de ja ra fadi. 'Bʉ 'nihi da zøhø de guecua'ạ ga mɛ'bebʉ pa ma ga c'ạ'ts'a'ihe.

24 Fat'ajuạhʉbʉ gatho nú'ʉ to'o su'a'ihʉ, ne gatho nú'ʉ ma cuhʉ de ra jamfri. Ne ri fat'ajuạ'ihʉ ya cu me Italia.

25 Ajuạ da max'a'ihʉ guí gathohʉ. Njabʉ gue'ạ.

RA SANTIAGO
RA CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA SANTIAGO

Ra Santiago opabi ya gamfri nú'ʉ xa bøni de yá hai ne habʉraza 'bʉi'ʉ

1 Núga drá Yɛgo dí pɛpabi Ajuą ne ra zi Hmu Jesucristo. Dí zɛngua'ihʉ gatho nú'ahʉ xcá ehehʉ de nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá t'ʉ ra Israel, xcá pøñhʉ de ri haihʉ ne habʉraza guí 'bʉhʉ.

Ra mfądi nú'ą bí ehe de Ajuą

2 Ma zi cu'ihʉ, xi da johyahʉ ora guí thohʉ ya thogui.

3 Ngue'ą guí pądihʉ gue nura ora guí thohʉ ya thogui gue'bʉ ma'na da zɛ ri jamfrihʉ pa ma'na gui tsɛthʉ.

4 Hangue osta zabi'ihʉ gui tsɛtihʉ, pa njabʉ ma'na da nja ri jamfrihʉ, ne hinte gui 'bɛdihʉ pa xi gui 'bʉhʉ xá hño ja rá thandi Ajuą.

5 'Bʉ 'na de gue'ahʉ grí 'bɛhʉ ra mfądi, 'yaphʉ Ajuą y nú'ą́ da 'ra'ahʉ, ngue'ą nu'ą́ umba gatho nú'ʉ to'o da 'yapabi'ą ne uni ndunthi, ne hingui uni dega cuɛ.

6 Pe nuto adi ra mfądi, dá 'yadi co ra jamfri, hinda dʉhʉ. Ngue'ą nu'ą tó'o di dʉhʉ, nurá mfeni'ą nja ngu ra dehe nú'ą ent'a ra ndąhi rí maua rí mani.

7 Hangue nu'ą tó'o njabʉ rá mfeni, odi hu rá mʉi gue da ma da hñąni te da hñąni de Ajuą. Nú'ą́ hinte ma da hñąni'ą.

8 Ngue'ą nu'ą tó'o di yohna rá mfeni, hingui pądi nda'ą da 'yøt'e.

9 'Bʉ 'nara gamfri hinte pɛ'tsi ne othobi ni 'nara nsu, dá johya'ą ngue'ą Ajuą e'tsuabi rá nsu.

10 Ha nu'bʉ 'nara gamfri pɛ'tsa ndunthi ya hño, dá johya'ą 'bʉ da bądi gue nú'ą pɛ'tsi hinte di muui ja rá thandi Ajuą. Ngue'ą nuya rico tu, nja ngu yá døni ya ndąpo, hinte tsɛti'ʉ.

11 Nurá døni ra ndąpo, sta c'onts'a ra hyadi ne sta pat'i, da 'yot'a rá 'bai, ne da hyøe yá døni, ya ja bi uahni gatho ra døni, y ya hingui hnequi mahotho. Njabʉ thoho 'nara rico co rá nsu ne yá ndunthi yá hño, di mpɛfi y sta dąmfri da uadi gatho.

Ya ts'othogui ne ya ts'omfeni

12 Njąpi nú'ą to'o tsɛta ya thogui, ngue'ą nu'bʉ da zɛti, Ajuą ma da umbabi ra te pa nzątho ngu 'nara corona dega thąhą nú'ą xa ñą'tui da umba nú'ʉ to'o di mądi'ą.

13 'Bʉ 'na benga 'nara ts'omfeni pa te da 'yøt'e, odi mą gue nú'ą ra ts'omfeni beni'ą gue xqui 'ñehe de Ajuą, ngue'ą Ajuą hingui beni ni 'nara ts'omfeni y nixi japa 'nara ją'i da benga 'nara ts'omfeni.

14 Pe rá ts'onc'at'i cada 'na ja eheni ya ts'omfeni ne di hñat'asɛ'ą, y go gue'ʉ japi da 'yøt'a ya ts'oqui.

15 'Bʉ rá ts'onc'at'i 'na japi da beni te da 'yøt'e xá nts'o, nepʉ da 'yøt'a nú'ą beni, nu'bʉ́ ya xa 'yøt'a 'nara ts'oqui, ne nura ts'oqui'ą japi da 'mɛdi.

16 Hangue ma zi hmądi cu'ihʉ, oguí hopa ri mfenihʉ da hya'a'ihʉ.

17 Ajuą nú'ą bí 'bʉi mahets'i, nú'ą to'o bi hyoca ra hyadi ne ra zątą ne ya tsø, go gue'ą di 'racjʉ gatho ya hño. Ra hyadi ne ra zątą ne ya tsø di mpadi, pe Ajuą hinhya'mʉ xa pata rá 'mʉi y nixi hinhya'mʉ ma da pati.

18 Ajuą po rá paha sɛhɛ bi 'yøt'e pa dá mbątsihʉ de gue'ą nu ndá camfrihʉ rá noya nú'ą majuąni. Y njabʉ go guecaguihʉ dyá mʉdi sofohʉ de nú'ʉ bi hyoca Ajuą.

Ra jamfri nú'ą majuąni

19 Hangue ma zi hmądi cu'ihʉ, hñuxhʉ nt'øde xá hño nú'ą guí ødehʉ. Beñhʉ xá hño nú'ą ma gui mąñhʉ, ne oguí ncuɛhʉ 'bestho.

20 Ngue'ą 'bʉ 'nara ją'i xi ri ncuɛ, hingui tsa da 'yøt'a nú'ą ri ho Ajuą.

21 Hangue tsohʉbʉ gatho ya ts'ot'øt'e ne gatho nú'ą xá nts'o. Camfrihʉ con gatho ri mʉihʉ rá noya Ajuą nú'ą ya xa 'bot'i ja ri corasohʉ. Nura noya'ą ja rá ts'ɛdi pa da pøhø'ihʉ.

22 'Yøthʉ nú'ą xi'ahʉ rá noya Ajuą, hingue hønsɛ gui 'yødehʉ, ngue'ą nu'bʉ hingui 'yøt'ehʉ nú'ą guí ødehʉ, njabʉ guí hñat'asɛhʉ.

23 Ngue'ą nu'ą to da 'yøde rá noya Ajuą ne hinda 'yøt'a nú'ą mą, nu'bʉ́ nja ngu 'nara ją'i nú'ą di yot'a rá hmi ja ra hñe.

24 Ha ngu bi uadi bi yot'a rá hmi, 'bestho bi pumfri mi tengu rá hmi.

25 Pe nuto da hñuxa nt'øde nú'ą te mąnga rá noya Ajuą ne hinda pumfri, ne da 'yøt'e nú'ą mą, nu'bʉ́ Ajuą da japi. Rá noya Ajuą nja ngu 'nara ley nú'ą dí øthʉ co ma pahahʉ pa da nja ma hoga tehʉ.

26 'Bʉ 'na de gue'ahʉ guí beñhʉ gue guí pɛphʉ Ajuą, ne hinguí handa nú'ą guí mąñhʉ, guí hu ri mʉihʉ gue guí pɛphʉ xá hño Ajuą, pe hina.

27 Nuna guehna ra hoga 'bɛfi nú'ą ri ho Ajuą ma Dadahʉ: Gue nu 'na da maxa ya hyoya bątsi nú'ʉ jo'o yá nąną ni yá dada, ne nuya hyoya viuda, ne da nsu pa hinda nts'oqui co ya ts'ot'øt'e de ra ximhai.

2

Hinga xʉ́cjʉ nú'ʉ to'o ga numansuhʉ

1 Ma zi cu'ihʉ, 'bʉ majuąni guí camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo xá nsunda, oguí xʉ́cjʉ 'mɛt'o nú'ʉ to'o gui numansuhʉ.

2 Nu'bʉ da yʉt'i habʉ guí øt'a ri hmunts'ihʉ 'nara ją'i xi dri hñe xá hño y dri hñą ya

mfo'yɛ dega oro, ha nehe da yʉt'a 'nara
hyoya di he ya zi zɛdutu,
3 y nú'ą̱ to'o dri hñe xá hño go gui umfʉ
ntsaya co ra t'equ'ei ne gui 'ñembabihʉ:
"'Yøtcahe ra mą̱te grí 'ñecua gui hñudi",
ha nura zi hyoya gui 'ñemfʉ: "Nu'í ja da
'bahmą̱bʉ", o gui 'ñemfʉ, "Ja da hñupʉ ja ra
hai."
4 ¿Hanja guí øthʉ njabʉ gue guí hą̱'mdahʉ
nú'ʉ to'o guí numansuhʉ? Hingui ho nú'ą̱ ri
mfeni gue guí xʉ́ctahʉ ya ją̱'i.
5 Ma zi hmą̱di cu'ihʉ, 'yødehʉ: ¿Ha hin-
guí pą̱hʉ gue go Ajuą̱ xa huahna ya hyoya
nuua ja ra ximhai pa go gue'ʉ da hñą̱ni ya
jąpi de mahets'i po yá jamfri? Nehe go
gue'ʉ xa huahna Ajuą̱ pa da ma dí 'mʉhuini
habʉ bí manda'ą̱, nehe xa hñą̱'tuabi gue da
'mʉhuini gatho nú'ʉ to'o ri mą̱di'ą̱.
6 Pe nu'ahʉ́ guí numa'ñʉhʉ ya hyoya, ha
nuya rico go guí numansuhʉ. Pe ¿ha gue
hinguí pą̱hʉ gue go ya rico ha'a'ihʉ ne
tsix'ahʉ ja ra ts'ʉtbi?
7 ¿Ha hingo gue'ʉ tsani nurá hoga thuhu
ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo nú'ą̱ to'o po rá
thuhu'ą̱ xa thump'a'ihʉ gyá gamfrihʉ?
8 Ra Mą̱ca T'ofo ena njaua: "Mą̱di ri
miqu'eiui ne gui su ngu grí nsu sɛhɛ." Nu'bʉ
xi majuą̱ni guí øthʉ nuna ra mą̱ca hmanda,
nu'bʉ́ hą̱, guí øthʉ xá hño.
9 Pe nu'bʉ guí xʉ́ctahʉ hønsɛ nú'ʉ to'o
guí mą̱dihʉ, nu'bʉ́ guí øthʉ 'nara ts'oqui, y
nurá ndą̱xjua ley ra Moise mą̱ gue guí tuxhʉ
ra ts'oqui ngue'ą̱ hingá øthʉ nuna ra mą̱ca
hmandaną̱.
10 Ngue'ą̱ nu'ą̱ tó'o øt'a gatho nú'ą̱ mą̱nga
ra ndą̱xjua ley, pe 'bʉ da 'mɛdi 'nara
hmanda hinda 'yøt'e, nu'bʉ́ nura ją̱'i'ą̱ ya
bi duxa ra ts'oqui de gatho nú'ą̱ mą̱nga ra
ndą̱xjua ley.
11 Ngue'ą̱ Ajuą̱ bi mą̱nga ja ra ndą̱xjua
ley ne bi 'ñena: "Oxqui nzinga medinthą̱ti",
nehe bi 'ñena: "Oxqui hote." Nde'bʉ, 'bʉ
hingrá zinga medinthą̱ti pe 'bʉ grá hyote,
njabʉ ya hinxcá øt'e ngu nú'ą̱ mą̱nga gatho
ra ndą̱xjua ley.
12 Pe nujʉ́ dí camfrihʉ ra 'ra'yo ley nú'ą̱ dí
øthʉ co ma pahahʉ, hangue ga ñą̱hʉ ngu rí
'ñehe ne ga øthʉ gatho nú'ą̱ xá hño, ngue'ą̱
Ajuą̱ ma da hñą̱bgahʉ nguɛnda ua stá øthʉ
nú'ą̱ mą̱nga nuna ra 'ra'yo ley ua hina.
13 Nú'ą̱ ra pa Ajuą̱ ma da hñą̱'mba
nguɛnda ya ją̱'i hinda ma da huequi nú'ʉ
to'o himbi hueca yá miqu'eiui. Pe nu'ʉ tó'o
ri hueca yá miqu'eiui, Ajuą̱ ma da huequi'ʉ
nú'ą̱ ra pa'ą̱.

'Bʉ da nja ra hoga jamfri da nja ya hoga 'bɛfi

14 Ma zi cu'ihʉ, ¿te di muui 'bʉ 'nara ją̱'i da
'ñena gue camfri, pe hingui øt'e nú'ą̱ xá hño?
¿Ha gue nú'ą̱ rá jamfri'ą̱ tsa da pøhø'ą̱? Hina,
hinda za.
15 'Bʉ 'nara cu o 'nara nju otho te da hye ni
te da zi,
16 y 'na de gue'ahʉ gui 'ñemfʉ: "Nde, ga
nzɛnguathohʉ, rí ma te rá 'ñentho y Ajuą̱ da
max'a'i", pe nu'bʉ hingui umfʉ nú'ą̱ honi
nura cu'ą̱, nu'bʉ́ hinte bi muui nú'ą̱ gá
xiphʉ'ą̱.
17 Nehe njabʉ ma jamfrihʉ. Nu'bʉ hønsɛ
ra jamfri dí pɛ'tshʉ ne hindí øthʉ xá hño,
nu'bʉ́ hinte di muui nú'ą̱ ra jamfri dí pɛ'tshʉ.
18 Da za njaua ga xiphʉ 'nara cu: "Nu'í
hønsɛ guí camfri, y nugá go dí øt'a nú'ą̱
xá hño. Guí nehmą̱ gui 'ñutca ri jamfri pe
hinguí øt'a nú'ą̱ xá hño, ha nugá ga u't'a'i ma
jamfri ngue'ą̱ dí øt'a nú'ą̱ xá hño.
19 Nu'í guí camfri gue 'nat'a Ajuą̱ 'bʉi, y
xá hño guí camfri njabʉ. Nehe ya ts'ondą̱hi
camfri gue 'nat'a Ajuą̱ 'bʉi, pe nu'ʉ́ di huą̱t'i
co ra ntsu.
20 Nu'í grá 'bɛmfeni. ¿Ha hinguí pą̱di gue
hinte di muui ri jamfri 'bʉ nehe hinguí øt'e
xá hño?"
21 Ndu ma dadahʉ ra Abrá bi zixa rá t'ʉ
mrá thuhu ra Isaac pa xa hyohmą̱ ja ra ata,
hangue Ajuą̱ bi mą̱ gue hinte ma ts'oqui
mi tu ra Abrá ngue'ą̱ nu'ą́ bi 'yøt'a nú'ą̱ bi
xipabi Ajuą̱.
22 Hangue njabʉ ya dí pą̱hʉ gue rá jamfri
ra Abrá mi pɛui mahyɛgui nú'ą̱ ra hoga 'bɛfi
bi 'yøt'e nehe. Y co nú'ą̱ ra hoga 'bɛfi bi 'yøt'e
bi 'ñudi gue xi mi ja rá jamfri.
23 Hangue bi njabʉ ngu nú'ą̱ mą̱nga ra
Mą̱ca T'ofo, ne ena: "Ra Abrá bi gamfri Ajuą̱,
hangue Ajuą̱ bi mą̱ gue ra Abrá ya hinte ma
ts'oqui mi tu." Nehe Ajuą̱ bi mą̱ gue mrá
amigo'ą̱.
24 Hangue dí pą̱hʉ xá hño gue Ajuą̱ mą̱ gue
ya hinte ma ts'oqui dí tuhʉ ngue'ą̱ hingue
hønsɛ dí camfrithohʉ, pe nehe dí øthʉ nú'ą̱
xá hño.
25 Nehe ra Raab masque mi 'nara
ts'o'bɛhñą̱'ą̱, pe Ajuą̱ bi mą̱ gue ya hinte ma
ts'oqui mi tu'ą̱ ngue'ą̱ xqui 'yøt'e xá hño nu
mi umba ntsaya yá 'mɛhni ra Josue, nehe
bi mats'i'ʉ pa bi bøni pa ma'na ra 'ñu pa bi
mengui'ʉ habʉ xqui 'ñehe.
26 Hangue njabʉ numa jamfrihʉ, 'bʉ hindí
øthʉ nú'ą̱ xá hño, hinte di muui, nja ngu ma
ndo'yohʉ, 'bʉ ya xa du, ya hinte di muui.

3

Ya noya nú'ʉ dí mą̱ñhʉ

1 Ma zi cu'ihʉ, hinxá hño gue ndunthi de
gue'ahʉ guí ne gui nxahnatehʉ ja ya niją̱,
ngue'ą̱ dí pą̱hʉ gue ma'na ma da thą̱bgahʉ
ra uɛnda nújʉ dyá xahnatehʉ.
2 Ngue'ą̱ gathoguihʉ xi dí øthʉ ndunthi ya
t'øt'e xá nts'o ne hingui tsa da 'mʉtho ma
nehʉ. Pe nu'bʉ 'nara cu pą̱di da zą̱ma rá
ne, nu'bʉ́ nura cu'ą̱ pą̱di da zą̱ma gatho rá
ndo'yo nehe, ne xi øt'e gatho nú'ą̱ xá hño.

3 Ngu 'nara fani ga hu'tsuahʉ 'nara frenu
pa ga tsa̱mbahʉ rá ne pa da 'yøde, nu'bɨ́ da
za ga tsa̱mbahʉ gatho maxøgue rá ndo'yo.
4 O ngu 'nara barco, masque xi dra da̱ngui
ne xi di tsɛdi 'nara bʉnthi pa da 'yent'i, pe
'nara ja̱'i da za da 'yɛt'a nura barco'a̱ co
'nara t'ʉca bøja̱, ne da zits'i habʉ go da ne'a̱.
5 Njabʉ ma nehʉ nehe, masque xi ra notsi
pe da za da japi da nja ndunthi ya ts'ot'øt'e.
Nja ngu 'nara zi xɛca tsibi, ¡hangu rá nda̱ngui
hma̱ha̱ 'nara mboza tsa da nzø!
6 Hangue njabʉ ma nehʉ, tsa da 'yøt'a
ndunthi ya ts'ocate, y nja ngu ra ximhai
nehe xi xá nts'o, ngue'a̱ ma nehʉ ri ts'oga
gatho ma ndo'yohʉ co nú'a̱ te ma̱. Co ma
nehʉ da za da nts'oca ma hoga'mʉihʉ, ne 'bʉ
te dí ma̱ñhʉ xá nts'o, nuya noya'ʉ bí ehe de
ja ra nidu.
7 Ra ja̱'i tsa da ma̱x'o gatho nu'a̱raza ra
mba̱nga zu'ue, ngu ya ts'ints'ʉ, ngu nú'ʉ ya
zu'ue jʉt'a yá mʉi ja ra hai, ne ngu nú'ʉ ya
zu'ue 'bʉi ja ra ndehe, ne ya xa ma̱x'o'ʉ.
8 Pe numa nehʉ hingui tsa ga tsa̱mihʉ,
ngue'a̱ xi xá nts'o, nja ngu rá ne ra qu'eña̱
hote.
9 Co ma nehʉ dí xøcambenihʉ Ajua̱
ma Dadahʉ, y co ma nehʉ dí tsañhʉ
ma miqu'eihʉ masque gathoguihʉ xa
hyógaguihʉ Ajua̱ ngu rá 'bai'a̱.
10 Hangue co ma nehʉ dí xøcambenihʉ
Ajua̱, y co ma nehʉ dí tsantehʉ nehe. Ma zi
cu'ihʉ, hindí 'ñepcahʉ ga øthʉ njabʉ.
11 ¿Ha gue da za 'nada ra pøthe da bøhø ra
t'asdehe mahyɛgui co ra uxcadehe? Hina,
hinda za.
12 Ma zi cu'ihʉ, ¿ha gue da za 'na 'bai ra
igo da unga ya olivo? ¿O 'nara 'bai gá obxi
da unga ya igo? Hina, hinda za. Nixi 'nara
pøthe hingui tsa da bøhø ra ts'othe ne ra
t'asdehe.

Ra mfa̱di nú'a̱ majua̱ni

13 ¿To'o 'na de gue'ahʉ ra nimfeni ne ra
ba̱mhya̱? Nu'a̱ tó'o ra ba̱mhya̱ ne ra nimfeni
dá 'ñudi rá hoga'mʉi co ya hoga 'bɛfi, ne
hinda 'ñets'i co nura mfa̱di pɛ'tsi, ngue'a̱
nu'a̱ tó'o pɛ'tsa ra hoga mfa̱di hingrá 'ñets'i.
14 Pe nu'bʉ gyá ndustehʉ ne guí ne gui
nsɛhɛhʉ, ogyá 'ñets'ihʉ gui 'ñeñhʉ gue xi guí
pɛ'tshʉ ra hoga mfa̱di, ngue'a̱ gue'a̱ 'nara
nc'uamba.
15 Ngue'a̱ nú'a̱ ra mfa̱di guí pɛ'tshʉ gue'a̱
dega ximhai, ne dega ja̱'i, ne dega ts'onda̱hi,
hingo de Ajua̱.
16 Ngue'a̱ nu habʉ ja ra nduste ne habʉ ne
da nsɛhɛ 'na, nuni ja guehni ja ra tuhni ne
gatho ya ts'ot'øt'e.
17 Pe nu'ʉ tó'o pɛ'tsa nú'a̱ ra mfa̱di bí
ehe de mahets'i, gue'ʉ xá nt'axi yá mfeni
ne hingyá 'yøt'atuhni. Nu'ɨ́ ya hoja̱'i, ya
hoga'yøde ne xi ja yá huecate ne nza̱ntho
øt'e xá hño. Hingui yohna yá mfeni, nixi
hingyá yohmi.
18 Nu'ʉ tó'o 'bʉi te rá 'ñentho, ne hingyá
'yøt'atuhni, nu'ɨ́ udi 'nara hoga'mʉi pa nehe
ma'ra da 'mʉ 'nara hoga'mʉi, nja ngu 'nara
'bot'i nú'a̱ 'bot'i pa 'mɛfa da nja 'nara hoga
sofo.

4

Mahyoni hinga ma̱dihʉ ya ts'ot'øt'e de ra ximhai

1 ¿Hanja grí ntsʉihʉ ne grí ntuñhʉ 'na
ngu ma'na? Nu'ahɨ́ grí ntuñhʉ ngue'a̱
guí pɛ'tshʉ ya ts'onc'at'i y nuya ts'onc'at'i'ʉ
gue'ʉ ja'ahʉ gui ntuñhʉ.
2 Guí nehma̱hʉ te gui pɛ'tshʉ, pe hingui
tsa te gui pɛ'tshʉ, hangue guí ne gui hñotehʉ.
Gyá ndustehʉ pe hingui tsa gui pɛ'tshʉ nú'a̱
guí nehʉ, hangue asta grí ntuñhʉ pa gui
pɛ'tshma̱hʉ nú'a̱ guí nehʉ. Hingui tsa te gui
pɛ'tshʉ ngue'a̱ hinguí aphʉ Ajua̱.
3 Ha̱ha̱, guí adihʉ, pe hingui t'a'ahʉ
nú'a̱ guí adihʉ ngue'a̱ hinguí adihʉ ngu rí
'ñehe. Guí adihʉ hønsɛ pa gui johyahʉ ja ya
ts'ot'øt'e de ra ximhai.
4 ¡Nú'ahʉ guí ma̱dihʉ ya ts'ot'øt'e de ra
ximhai ne hinguí ma̱dihʉ Ajua̱, guí njahʉ
ngu ra zinga medintha̱ti! ¿Ha hinguí pa̱dihʉ
gue 'bʉ grí ma̱dihʉ ya ts'ot'øt'e de ra ximhai,
nu'bɨ́ grí ʉtsahʉ Ajua̱? Hangue nu'a̱ tó'o xi
ne da ma̱di ya t'øt'e de ra ximhai, nú'a̱ ya ri
ʉtsa Ajua̱.
5 ¿Ha guí beñhʉ gue hinte ri muui ra Ma̱ca
T'ofo nu habʉ ena?: “Nurá Ma̱ca Nda̱hi Ajua̱
bá pɛhni pa da 'mʉ ja ma corasohʉ, nú'a̱ go
gue'a̱ ma̱diguihʉ, y nu'a̱ ne gue xi ga ma̱dihʉ
Ajua̱.”
6 Nehe Ajua̱ go gue'a̱ ri 'racjʉ ra da̱nga
mfats'i. Nu ja ra Ma̱ca T'ofo ena njaua:
“Ajua̱ hingui faxa nú'ʉ to'o ri 'ñets'i ne ri
nøt'e, pe nu'ʉ tó'o hingyá nøt'e ne hingyá
'ñets'i, nú'ɨ́ ha̱, fats'i.”
7 Hangue 'yøtehʉ Ajua̱, ne nø'tuahʉ ra
ts'onda̱hi y nú'a̱ da 'uegue de gue'ahʉ.
8 Jonihʉ co Ajua̱ y nú'a̱ da joni con
gue'ahʉ. Nú'ahʉ guí øthʉ ya ts'oqui,
'ueguehʉ de gue'ʉ pa strá nt'axi ri tehʉ. Ha
nú'ahʉ guí yohna ri mfenihʉ, ntsø'mhʉ de
nú'a̱ guí øthʉ, pa njabʉ da za da t'axca ri
corasohʉ.
9 Ntsø'mhʉ de ri ts'oquihʉ, ne dá du ri
mʉihʉ de gatho nú'a̱ xcá 'yøthʉ, ne nzoñhʉ.
Nuri thedehʉ, dá mpʉnga ts'oni, y nuri jo-
hyahʉ, dá mpʉnga dumʉi.
10 Ogrí 'ñexhʉ ja rá thandi ra Zidada.
Ñobrihʉ y nu'a̱ go da 'ñex'a'ihʉ 'mɛfa.

Hiní 'ñepi ga 'yøhʉ ma cuhʉ

11 Ma zi cu'ihʉ, ogrí nøñhʉ 'na ngu ma'na.
Nu'a̱ tó'o nøni rá cu o ri 'yø de nú'a̱ te øt'e,
nú'a̱ ja ra uɛnda go nøma'ñʉ ra ley ne ri 'yø.

Nu'ą tó'o ri 'yø ra ley, ya hingo øt'a ngu nú'ą
mąnga ra ley, ngue'ą ya ri 'ñet'a nzayasɛ.
12 Ajuą go bi hyoca ra ley y go gue'ą ra
nzaya. Y nu'ą́ go gue'ą tsa da ñąnga ya jąi,
nehe tsa da mɛhna to da mɛhna ja ra tsibi.
Pe xi'a'i, ¿to'o'igue pa gui 'yø ri miqu'eiui?

Hinto pądi te da nja rixudi ndamąni

13 Nú'ahɯ guí eñhɯ njaua: "Núbya rapaya o
rixudi ga maha ja nú'ą ra hnini dí mąñhɯ, y
ja grá 'bɯhɯni 'na njɛya, ne grá ntuquihɯ ne
grá mpahɯ pa grá tąhąhɯ ra bojąą."
14 Njabɯ guí beñhɯ, pe nixi guí pądihɯ te
grá haxhɯ xudi. Nujú hindí pąhɯ hangu ya
pa ma ga ntehɯua, ngue'ą dí njahɯ ngu ra
'bønguui ri hnequi ne hints'ɯ ya'ą da 'mɛtho.
15 Hangue ma'na xá hño gui 'ñeñhɯ njaua:
"'Bɯ Ajuą gue'ą rá paha, ne 'bɯ da 'racjɯ ra te
ne ra nsɛqui, nu'bú hą, ga øthɯ gatho nú'ą dí
beñhɯ."
16 Pe nu'ahú grí 'ñets'ihɯ co ri mfeni
sɛhɛhɯ. Y nu gatho ri nt'ets'ihɯ xi xá nts'o.
17 Ne nu'ą tó'o pądi da 'yøt'e nú'ą xá hño
pe hingui øt'e, nú'ą́ go gue'ą 'nara ts'oqui.

5

Ra ts'ofo pa ya rico

1 ¡Nú'ahɯ ricohɯ 'yødehɯ! Mamts'onihɯ
ngue'ą ma gui thohɯ ya dąnga ɯgui.
2 Ma da 'ya gatho nú'ą te guí pɛ'tshɯ, ne ma
da zip'ahɯ ra zu'ue gatho ri hoga hehɯ.
3 Ma da boxcua gatho ri bojąhɯ ngu ra
t'axi ne ra oro nú'ą xcá muntshɯ ne xcá
pɛ'tsthohɯ, ne ja da hnequini gue hinxá hño
nú'ą xcá øthɯ gue xcá pɛ'tsthohɯ. Ne'ahɯ
ma gui njahɯbɯ ngu ri bojąhɯ gue ma gui
juadihɯ, y nuri ts'onc'at'ihɯ pa xcá pɛ'tshɯ ri
bojąhɯ, gue'ą ngu 'nara tsibi ma da juat'ahɯ.
Ja nuya ya paya xcá muntshɯ ndunthi ri
bojąhɯ, y ya yá gąts'i ya pa.
4 Ya xa nt'øde yá ts'oni ri mɛfihɯ nú'ɯ to'o
xa xop'ahɯ ri huąhihɯ. Nu'ú zoni ngue'ą xcá
hyathɯ ne hinxcá ju'tuahɯ ngu rí 'ñepabi'ɯ.
Pe ma Zidadahɯ nú'ą to'o ra ndą de gatho ya
ɛnxɛ mahets'i, ya xa 'yøtuabi yá ts'oni nú'ɯ ri
mɛfihɯ.
5 Nuua ja ra ximhai guí øthɯ nú'ą go ri
pahasɛhɯ, ne hinte grí 'bɛhɯ, pe guí njahɯ
ngu 'nara mbo'oni nú'ą xa hnoqui pa da tho.
6 Nu'ahú guí høxhɯ ra thai nú'ɯ hinte ma
thai tu, ne guí hohɯ'ɯ masque hinte xa 'yøt'e,
y nu'ú hingui nø't'ahɯ.

Rí 'ñepi ga tsɛthɯ gatho ya ts'othogui ne ga aphɯ Ajuą da maxcahɯ

7 Pe nu'ahɯ ma zi cu'ihɯ, tsɛthɯ gatho nú'ą
da 'ñep'ahɯ mientra da zøhø ma Zidadahɯ.
Njahɯ ngu ra mot'i nú'ą tø'ma ra mɯdi 'ye ne
ra 'bɛfa 'ye pa njabɯ da za da gɯxa 'nara hoga
sofo.
8 Ne'ahɯ ndø'mhɯ, ne zɛdihɯ ri jamfrihɯ
ngue'ą ya 'nitho ma da zøhø ma Zidadahɯ.
9 Ma zi cu'ihɯ, ogrí hñøxa thaihɯ 'na ngu
ma'na pa hingui tuxhɯ ya ts'oqui. Beñhɯ gue
ma Zidadahɯ to'o ra nzaya, ya ts'ɯtho ya pa
di 'bɛdi pa da zøhø'ą.
10 Ma zi cu'ihɯ, tsɛthɯ gatho nú'ą te guí
thohɯ, ngu bi zɛta yá 'mɛhni Ajuą nú'ɯ bi 'mɯ
maya'bɯ ne bi mąmba rá noya'ą.
11 Dí pąhɯ gue Ajuą jąpi nú'ɯ to'o tsɛta
gatho ya thogui nú'ɯ thogui'ɯ. Stá øhɯ de
ra Job, hangu ya thogui himbi zɛthmą'ą.
Pe 'mɛfa Ajuą xi bi jąpi'ą ngue'ą Ajuą xi ja
ndunthi rá huecate ne ja ndunthi rá hmąte.
12 Ma zi cu'ihɯ, jamasuhɯ oxqui jurahɯ,
nixi por mahets'i, nixi po ra ximhai, nixi por
ma'ra ya t'øt'e. Mąñhɯ nú'ą majuąni; nu'bɯ
hą, gui mąñhɯ "Hą", y nu'bɯ hina, "Hina", pa
njabɯ Ajuą hinda castiga'ihɯ.
13 'Bɯ 'na de gue'ahɯ grí sufrihɯ, 'yaphɯ
Ajuą pa da max'ahɯ. O 'bɯ grí johyahɯ, tuthɯ
ya jąhñą.
14 'Bɯ 'na de gue'ahɯ grí hñenihɯ, zoñhɯ ya
ndą de ra niją pa da 'yapa Ajuą por gue'ahɯ,
ne da gox'ahɯ ra aceite de rá thuhu ma
Zidadahɯ.
15 Y 'bɯ gui 'yadihɯ con gatho ri jamfrihɯ,
nu'bú gui ñąnihɯ y ra Zidada da 'ra'ahɯ ra
nzaqui, y 'bɯ xcá 'yøthɯ 'nara ts'oqui, nu'ą́
da puñ'ahɯ.
16 Hangue njuąnihɯ de ri ts'oquihɯ 'na
ngu ma'na, ne mfaxhɯ 'na ngu ma'na gui
'yaphɯ Ajuą da puñ'a'ihɯ, y pa njabɯ nu'ą́ da
'yøthe'ihɯ nehe. Ajuą øtuabi rá nt'adi nú'ą
to'o 'bɯi xá hño con gue'ą ne apabi con gatho
rá mɯi.
17 Nura bądi Elía 'namrá jąi nehe nguju, y
nú'ą́ xi bi 'yapa Ajuą pa hinda 'uąi, hangue
himbi 'uąi hñu njɛya made.
18 Nepɯ ma'na'qui bi yopa 'yapabi Ajuą pa
da 'uąi y bi 'uąi, y nu'bú xi bi hogui ndunthi
ra sofo ma'na'qui.
19 Ma zi cu'ihɯ, 'bɯ 'nara cu da 'uegue de rá
noya Ajuą, nepɯ 'na de gue'ahɯ gui zofohɯ'ą
pa da yopa mengui, y nu'ą́ da mengui,
20 nu'bú pądihɯ gue nu'ą tó'o da co'tsa
'nara 'yøt'ats'oqui de ja rá ts'o'ñu, nu'ą́ bi
ñąnga 'nara 'yøt'ats'oqui pa hinda ma ja ra
nidu, y Ajuą go gue'ą bi pumbabi yá ts'oqui
nú'ą ra 'yøt'ats'oqui'ą masque xi ndunthi yá
ts'oqui.

RÁ MƱDI RA PEDRO
RA MƱDI CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSAN PEDRO

Ra apostol Pedro opabi nú'ʉ ya gamfri xa nxani habʉraza

1 Núgui drá Pedro, rá apostolgui ra Zidada Jesucristo. Dí op'ahʉ nuna carta nú'ahʉ gyá gamfrihʉ xcá pøñhʉ de ri haihʉ ne xcá nxañhʉ habʉraza ma'ra ya hai, 'ra de gue'ahʉ guí 'bʉhʉ Mponto, ma'ra Galacia, nu ma'ra Capadocia, nu ma'ra Asia, ha nu ma'ra Bitinia.

2 Ajuą ma Dadahʉ bi huancahʉ ngu nú'ą xqui beni desde rá mʉdi pa dá camfrihʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Y po rá Mąca Ndąhi bi t'axca ma mfenihʉ pa ga øtehʉ ra Zidada Jesu co 'nara mfeni xá nt'axi, y co rá mąca ji'ą xa xʉga ma ts'oquihʉ. Ajuą da jąp'a'ihʉ ndunthi ne da max'a'ihʉ pa gui 'bʉhʉ te rá 'ñentho.

Ya gamfri pɛ'tsa 'nara nthø'mate de ra te pa nzą̨ntho

3 Ga xøcambenihʉ Ajuą nú'ą to'o ma Dadahʉ ne go gue'ą rá Dada ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. Nú'ą́ xi ja ndunthi rá huecate pa guecaguihʉ, hangue xa 'racjʉ 'nara 'ra'yo te. Ne nubyá dí tø'mhʉ gue ma ga yopa ntehʉ ngue'ą ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo bi du nepʉ bi yopa nte ma'na'qui'ą.

4 Nehe dí tø'mhʉ ga hąñhʉ nú'ą ra tsogui bí pɛscaguihʉ Ajuą nuni mahets'i nú'ą hinda za da nhuati, nixi hinhya'mʉ da nts'oqui, nixi hinhya'mʉ ma da 'mɛdi ngu yá xi ya za.

5 Ajuą xi sugaguihʉ co rá ts'ɛdi ngue'ą dí camfrihʉ'ą. Nú'ą́ sugaguihʉ asta nú'ą ra pa da ñąngaguihʉ nuua ja ra ximhai pa dí 'racjʉ nuni mahets'i gatho nuya jąpi de ma mpøhøhʉ nú'ʉ 'bɛscaguihʉ ne ma da hnequi rá ngąts'i ra pa.

6 Hangue por gue'ą xi drí johyahʉ masque dí thohʉbya ya ts'othogui nuua ja ra ximhai ngue'ą go gue'ą rá paha Ajuą, pe nuya thogui'ʉ 'bestho ma da uadi ngue'ą 'raya patho ma da njabʉ.

7 Nubya dí thohʉ ya ts'othogui pa ma'na da zɛdi ma jamfrihʉ, pa njabʉ nu stua yopa penga ra Zidada Jesucristo, Ajuą ma xi da 'ñesca ma nsuhʉ ne da johya'ą ngue'ą xa zɛdi ma jamfrihʉ. Nja ngu ra oro 'rani ja ra tsibi pa ma'na da hogui, núju nehe dí thohʉ ya ts'othogui pa ma'na da zɛdi ma jamfrihʉ. Nura oro masque huadi ne thogui, pe 'rani ja ra tsibi pa ma'na da hogui, y numa jamfrihʉ ma'na ri muui que ra oro.

8 Nu'ahʉ́ grí mądihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo masque hinxcá hyanthʉ, ne guí camfrihʉ'ą masque nubyá hinguí hanthʉ'ą, hangue xi grí johyahʉ co 'nara dąnga johya xi xá nsunda.

9 Y nurá ngąts'i ra pa, ngue'ą xcá camfrihʉ, ma gui tsøñhʉ mahets'i habʉ ma dí t'a'ahʉ gatho ya jąpi de ri mpøhøhʉ.

10 Maya'bʉ nuyá 'mɛhni Ajuą bi mą gue nujʉ́ ndí ma ga mpøhøhʉ po rá hñojąʼi Ajuą. Nuya 'mɛhni'ʉ himbi za bi bądi de nuna mpøhø xa 'racjʉ Ajuą nubya. Nu'ʉ́ xi mi øt'a ra ts'ɛdi pa xa bądihmą te rí bønga nú'ą bi mąñ'ʉ, pe himbi za.

11 Nu'ʉ́ bi mą ngu nú'ą mi xipa rá Mąca Ndąhi Ajuą gue ra Zidada Jesucristo mi ma da thogui ya ʉgui asta rá du, pe 'mɛfa mi ma da t'umba ra nsunda. Pe nu'ʉ́ himbi za bi bądi ha'mʉ mi ma da njabʉ, nixi hanja mi ma da nja.

12 Nuya 'mɛhni'ʉ bi sipi gue himi ma da hyanda nú'ą mi mąñ'ʉ, pe nujʉ́ hą. Pe bi sipabi'ʉ gue mi pɛ'tsi da nja gatho nú'ą mi mąñ'ʉ, pe asta 'mɛfa. Dí pąhʉ gue nuya pabya xa nja gatho nú'ą bi mąñ'ʉ, ne gue'ą ya xa xi'a'ihʉ nú'ʉ to'o mąnba rá noya Ajuą ne hąnpa rá ts'ɛdi ra Mąca Ndąhi nú'ą xuá 'bɛhna de mahets'i. Ne nuna mpøhønąʼ xi xá nsunda, hangue asta ya ɛnxɛ da nehmą da bądi nehe.

Ajuą ne ga pɛ'tshʉ 'nara te strá nt'axi

13 Hangue beñhʉ xá hño de nú'ą te gatho gui 'yøthʉ, ne nsuhʉ xá hño, ne xi da tø'mhʉ nú'ʉ ya jąpi ma da 'ra'ahʉ Ajuą po rá hñojąʼi nu stua yopa penga ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

14 Nubyá ya yá bątsi'ihʉ Ajuą ne guí øtehʉ'ą, hangue oxqui beñhʉ gui 'yøt'ehʉ ya ts'ot'øt'e ngu nú'ʉ nguí øthʉ ma'mɛt'o ante gui camfrihʉ ra Zidada.

15 'Yohʉ co ri mfenihʉ strá nt'axi ngu rá nt'axi Ajuą nú'ą xa huahn'ahʉ pa da pøhø'ihʉ.

16 Ngue'ą Ajuą xicaguihʉ ja ra Mąca T'ofo ne ena: "'Bʉhʉ xá nt'axi, ngue'ą nugui xá nt'axigui."

17 Ajuą go gue'ą ma Dadahʉ nú'ą to'o dí aphʉ ma nt'adihʉ, y nú'ą́ go gue'ą nehe ma da hñąbgahʉ nguɛnda de gatho nú'ą te stá øthʉ. Nú'ą́ hinda ma da xąctho nú'ʉ to'o ma da hñą'mba nguɛnda, hangue mahyoni ga 'yohʉ co rá ntsu Ajuą gatho nú'ʉ ya pa ga 'bʉhʉua ja ra ximhai.

18 Dí pąhʉ gue Ajuą bi 'uegaguihʉ de ma nts'o'mʉihʉ nú'ą xqui 'ñutca ndu ma dadahʉ. Nu'ą́ bi pøhøguihʉ, pe hingue co ra t'axi nixi co ra oro nú'ą juadi ne thogui.

19 Bi pøhøguihʉ co rá mąca ji ra Zidada Jesucristo nú'ą bi mani nu mi tho'ą, nja ngu 'nara zi t'ʉca dɛti xá nt'axi ne hinte ja.

20 Nú'ą́ de ante da thoca ra ximhai ya xqui t'eque pa da du ne pa da pøhøguihʉ, pe hinga

'bestho bi 'ñehe, asta nuya pabya ja bi 'ñehe pa bi pøhøguihu.
21 Nujú dí camfrihu Ajuą ngue'ą bá pɛncahu'ą ra Zidada Jesucristo pa bi du por guecju, y 'mɛfa de gue'ą Ajuą bi japi bi yopa nte ma'na'qui, ne bá umba rá nsunda. Hangue dí camfrihu Ajuą, ne dí tø'mhu da zixcahu ja rá nsunda nehe.
22 Y stá camfrihu rá noya Ajuą ne ya stá nxucju de ma ts'oquihu pa xa za stá mpɛ'tsua hmątehu 'na ngu ma'na, hangue xi ma ga mądihu 'na ngu ma'na con gatho ma muihu.
23 Nubyá ya stá yopa 'buhu ma'ra'yo ngue'ą ya stá camfrihu rá noya Ajuą nú'ą hinhya'mu ma da uadi. Nuna ra te dí pɛ'tshu de guecua ja ra ximhai ma da uadi da thogui, pe nuna ra 'ra'yo te stá hąñhubya hinhya'mu ma da uadi.
24 Ra Mąca T'ofo ena njaua:
Rá te ra ją'i nja ngu 'nara ndąpo,
ha nú'ą gatho te pɛ'tsa nura ją'i'ą nja ngu 'nara døni.
Nura ndąpo da du y nura døni da hyøe,
25 pe nurá noya Ajuą hinhya'mu da uadi.
Y nura noya'ą go gue'ą ra mąca noya ya xa si'ahu.

2

1 Hangue ya hñącju gatho nú'ą xá nts'o, ngu ra nthate, ra ñohmi, ra nduste, ra nt'etsate, guehya dí xi'ahu ya hingui 'yøthu.
2 Njahu ngu 'nara zi bątsi xi tsu ra thuhu dega 'ba, ne ne da zi ndunthi pa da niñą, ne'ahu dá zu'ahu ra thuhu de rá noya Ajuą, pa njabu ma'na da ndąngui ri jamfrihu,
3 ngue'ą nu'ahú ya xcá pątuahu rá hñoją'i ra Zidada.

Ra Zidada Jesucristo gue'ą ra muɱdi do bi mɛgui Ajuą ja rá nijąą nú'ą te

4 Jonihu co ra Zidada Jesu nú'ą to'o ra muɱdi do bi mɛgui Ajuą ja rá nijąą nú'ą te, y nú'ą ra nijąą go guecju núju stá camfrihu. Nja ngu nú'ą ra muɱdi do bi utsa ya gądo ne bi føte'u, njabu bi t'utsa nehe ma Zidadahu ra Jesucristo asta bi tho ja ra ponza. Pe ja rá thandi Ajuą xi ri muui, ne bi hñuts'i'ą dega muɱdi do.
5 Y núju nehe dí njahu ngu 'raya do nú'u t'ets'i ja ra ją̨do pa rí te rá nijąą Ajuą, y Ajuą go gue'ą ra gądo. Nuju go guecju dyá macją̨hu majuąni ngue'ą dí pɛphu'ą. Hangue ma ga umfu ma tehu'ą ngu 'nara hñą'ti, ngue'ą gue'ą ri ho Ajuą ga umfu de rá thuhu ra Zidada Jesucristo.
6 Ngue'ą Ajuą mi mąnga de ra Zidada Jesu ja ra Mąca T'ofo, ne ena njaua:
Nugui dí pɛgui ja ma hnini Sion nuna ra muɱdi do pa ma nijąą,
ngue'ą guehna stá huts'i ne xi ri muui ndunthi;
y nuto gatho da gamfri, hinda ma da 'bɛ yá tsa.
7 Hangue núju dí camfrihu ra Zidada Jesu, dí pąhu gue xi xá nsunda, pe nú'u to'o hingui camfri'ą, hingui pądi ua xá nsunda. Ja ra Mąca T'ofo mą njaua de ra Zidada Jesucristo, ne ena:
Nú'ą ra do bi føthmąbu 'na lado nuya hyøngu,
nubya gue'ą ra muɱdi do de rá nijąą Ajuą.
8 Ra Mąca T'ofo sigui mą de ra Zidada Jesucristo ne ena:
Ya ją'i da za da mfe'tse ja nura do'ą, ne da dagui.
Y nu'u tó'o ri mfe'tse, ri mfe'tse ngue'ą hingui camfri rá noya Ajuą. Nú'ú ma da dagui pa da 'mɛdi ngue'ą bi mąnga Ajuą da njabu.

Ya gamfri gue'ą rá hnini Ajuą

9 Pe nujú go guecju rá hniniguihu Ajuą xa huancahu ne xá nt'axiguihu, ne dyá ndą gá macją̨hu dí pɛphu Ajuą ra dąnga ndą, ne dí mąñhu de yá dąnga 'bɛfi nú'ą to'o bá tsicju de ja ra 'bɛxuui pa ga 'buhu ja rá mąca ñot'i'ą, y nú'ą́ go guesɛ Ajuą.
10 Ma'mɛt'o himrá hniniguihu Ajuą, pe nubyá hą, ya rá hniniguihu'ą. Ma'mɛt'o hinstí tsuhu ra huecate, pe nubyá hą, Ajuą xa huegaguihu.

Pɛphu Ajuą co ri tehu

11 Ma zi hmądi cu'ihu, nú'ahu gyá nzøhøhu de guecua ja ra ximhai, dí xi'ahu gue oxqui beñhu ya ts'omfeni de ra ximhai, ngue'ą nuya ts'omfeni'u go gue'u da za da ts'oc'a ri 'ra'yo tehu.
12 'Yohu xá hño ja yá thandi nú'u hingyá gamfri. Nú'ú ri numa'ñu'ihu, ne eñ'ahu gue gyá ts'oją'ihu, pe nu sta hyanda ri hoga'muihu, ne'u ma da xøcambeni Ajuą nú'ą ra pa'ą da thą'mba nguɛnda'u.
13 'Yøtehu gatho nuya ją'i hą ra ts'utbi, ngue'ą guí camfrihu ra Zidada. 'Yøtehu nuri dąnga ndąhu,
14 ne gatho nuyá mfats'i'ą nú'u xa thuts'i pa da castiga nú'u hingui øt'e xá hño, ha nehe pa da ñąmahño de nú'u øt'e xá hño.
15 Ajuą gue'ą rá paha gui 'yøthu gatho nú'ą xá hño, pa njabu gui co'tuahu yá ne nú'u ya ją'i ñąma'ñu de gue'ahu ne hinte yá fądi.
16 Nubyá ya hinguí 'buhu ja rá hmanda ra ndąxjua ley, pe hingue ngue'ą ya hinguí 'buhu ja rá hmanda ra ndąxjua ley ma gui 'yøthu ya ts'ocate. Nubyá ma'na mahyoni gui 'yøthu ra hño, ngue'ą gyá 'bɛgohu de Ajuą.
17 Hangue mahyoni gui umfu ra t'equ'ei gatho ya ją'i ngu rí 'ñepi cada 'na de gue'u, ne xi gui mądihu gatho ya cu, ne gui 'yohu co rá ntsu Ajuą, ne gui umfu ndunthi ra t'equ'ei ri dąnga ndąhu.

Ra Zidada Jesucristo bi zɛta ya ts'othogui, y njabu ga tsɛthu nehe

18 Nu'bu nú'ahu guí 'buhu dega 'bɛgo, 'yøta ri hmuhu co ndunthi ra t'equ'ei, hingue

hønsɛ núʼʉ ja yá hmạte ne ya hojạʼi, nehe
núʼʉ xi ya tsʼoʼmʉi.
19 ʼBʉ guí tsɛthʉ gatho ra ntsʼoʼmʉi tʼøʼtʼahʉ
masque hinte go xcá øthʉ, hønsɛ ngueʼạ xcá
camfrihʉ Ajuạ, nuʼbʉ́ hạ, guí øthʉ xá hño ja
rá thandi Ajuạ.
20 Pe nuʼbʉ dra castigaʼihʉ ngueʼạ guí øthʉ
núʼạ hingui ho, ne guí tsɛtathohʉ, xí njabʉ,
¿ha gue da tʼeʼtsʼa ri nsuhʉ? Hina, hinda za.
Pe nuʼbʉ guí sufrihʉ ngueʼạ guí øthʉ ra hño
ne gatho guí tsɛtathohʉ, nuʼbʉ́ hạ, guí øthʉ
xá hño ja rá thandi Ajuạ.
21 Ajuạ bi huancahʉ pa ga tsɛthʉ ya
tsʼothogui ngu núʼạ bi zɛta ra Zidada Jesu-
cristo. Núʼạ́ xi bi zɛta ya tsʼothogui nsinque
te ma tsʼoqui mi tu, hønsɛ po rá nguecjʉ,
hangue rí ʼñepcahʉ ga tsɛthʉ nehe ngu bi
zɛtiʼạ.
22 Nuʼạ́ hinhyaʼmʉ bi ʼyøtʼa ni ʼnara
tsʼoqui, nixi to bi hyatʼi.
23 Ora mi tsʼaniʼạ, nuʼạ́ himi thạdi. Ora mi
hnaʼmbabi, nuʼạ́ himbi nøtʼe. Nuʼạ mi øtʼe,
hønsɛ mi tsocuatho ja rá ʼyɛ Ajuạ ngueʼạ go
gueʼạ pạdi da ʼyøtʼa ra tsʼʉtbi ngu rí ʼñehe.
24 Ma Zidadahʉ ra Jesu bi hñạsca gatho ma
tsʼoquihʉ nuni ja ra pontʼi habʉ bi duʼạ. Bi
duʼạ pa bi ʼuegaguihʉ de ra tsʼoqui pa da za
ga ʼbʉhʉ xá ntʼaxi. Núʼạ́ xi bi thogui ʼraya
dạnga ʉgui pa go bi hñạsca ma ʉguihʉ.
25 Nujʉ́ ndí njahʉ ngu ʼraya dɛti xqui nxani
habʉraza, pe nubyá ya stá yopa penguihʉ co
ma hoga Maʼyohʉ núʼạ toʼo ri supca ma tehʉ.

3

ʼNara tsʼofo pa ya medinthạti

1 Núʼahʉ ʼbɛhñạhʉ, ʼyøta ri dạmehʉ, pa
njabʉ nuʼbʉ ri dạmehʉ hingyá gamfri, da
za da gamfriʼʉ nsinque gui zofohʉ, hønsɛ
ngueʼạ da hyanda ri hogaʼmʉihʉ.
2 Da gamfriʼʉ ngueʼạ da hyandi gue
guí ʼyohʉ xá ntʼaxi, ne ngueʼạ xi di ja ri
tʼequʼeihʉ.
3 Odi oda ri mfenihʉ ra nthoqui de ri
stạhʉ, nixi de núʼạ ra oro gui hñuxhʉ, ne
nixi de núʼạ ra he gui hñuxhʉ pa da hnequi
mahothoʼihʉ.
4 Nuʼạ mahyoni gui ʼyøthʉ, go da beñhʉ
gui nhyocjʉ de mbo ja ri corasohʉ co ʼnara
nthoqui núʼạ hinda ma da tsʼoqui. Gui
hñojạʼihʉ ne gui ʼbʉhʉ co ʼnara hogaʼmʉi,
ngueʼạ guehna ri ho Ajuạ.
5 Njahʉ nehe ngu bi nja núʼʉ ya hoga
ʼbɛhñạ mi ʼbʉ mayaʼbʉ, xi mri hñoqui xá hño
mbo ja yá coraso, mi camfri Ajuạ ne mi øta
yá dạme.
6 Ngu ra Sara, xi bi ʼyøta rá dạme núʼạ mrá
thuhu ra Abrá, ne xi bi jamasuʼạ, y asta mi
embi gue go mi gueʼạ rá hmu. Nuʼahʉ da za
gui njahʉ ngu núʼạ ra ʼbɛhñạʼạ ʼbʉ gui ʼyohʉ
xá hño, ne hingui tsuhʉ gatho núʼạ da ʼñehe.
7 Núʼahʉ ʼñøhøhʉ, ʼbʉhʉ xá hño co ri
ʼbɛhñạhʉ ngu núʼạ ri manda Ajuạ, ngueʼạ
Ajuạ xa ʼraʼahʉ ʼnada ra te mahyɛgui con
gueʼʉ, ne ngueʼạ hinga mahyɛgui yá tsʼɛdi
con gueʼahʉ. Hangue numansuhʉʼʉ pa
njabʉ Ajuạ da ʼyøde núʼạ gui ʼyapabihʉ.

Mahyoni da sufri núʼạ toʼo øtʼa ra hño

8 Nubyá, núʼahʉ grí gathohʉ, pɛʼtshʉ ʼnada
ra mfeni, hñuʼmbahʉ yá mʉi núʼʉ toʼo tu
yá mʉi, mạ́dihʉ ʼna ngu maʼna, pɛʼtshʉ ra
nthecate ʼna ngu maʼna, ne oxqui ʼñexhʉ ʼna
ngu maʼna.
9 Oxqui øʼtuahʉ ra ntsʼoʼmʉi núʼʉ toʼo
øʼtʼahʉ ra ntsʼoʼmʉi, nixi gui tsañhʉ núʼʉ toʼo
tsañʼahʉ. Nuʼạ gui ʼyøthʉ, ʼyaphʉ Ajuạ da
jạpabiʼʉ, ngueʼạ Ajuạ xa huahnʼaʼihʉ pa gui
ʼyøthʉ njabʉ, ne pa da jạpʼaʼihʉʼạ.
10 Xa ntʼofo ja ra Mạca Tʼofo ne ena njaua:
Nuʼạ tóʼo ne da ʼmʉ ʼnara hogaʼmʉi gatho ya
pa de rá te,
dá su rá ne pa hinda nhyate,
ne hinda mạnga ya tsʼonoya.
11 Dá ʼuegue de ya tsʼoqui ne dá ʼyøtʼa ra hño.
Dá ʼyøtʼa ra tsʼɛdi pa da ʼmʉ te rá ʼñentho, ne
hindra necatuhni.
12 Ngueʼạ Ajuạ ri jạpa núʼʉ toʼo øtʼa ra hño,
ne øtuabi yá ntʼadiʼʉ.
Pe nuya tsʼoʼmʉi, hini jạpabiʼạ.
13 ¿Toʼo gueʼạ da ʼyøʼtʼahʉ ʼnara ntsʼoʼmʉi
ʼbʉ guí øthʉ ra hño? Joʼo.
14 Pe nuʼbʉ guí sufrihʉ ngueʼạ guí øthʉ ra
hño, nuʼbʉ́ guí njạpihʉ. Hangue oxqui tsuhʉ
te da tʼøʼtʼahʉ, nixi da du ri mʉihʉ.
15 Xøcambenihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo
ja ri corasohʉ, ne gui ja gui pạhʉ hanja gui
thạtuahʉ núʼʉ toʼo da ʼyanʼahʉ de ri jam-
frihʉ. Hạhạ, gui thạdihʉ, pe co ʼnara tʼequʼei
ne hingue dega ntʼetsʼi.
16 Hangue ʼyohʉ xá hño co ri mfenihʉ strá
ntʼaxi, pa njabʉ da ʼbɛ yá tsa gatho núʼʉ
toʼo ñạmaʼñʉ de gueʼahʉ. Nuʼʉ́ ñạmaʼñʉ
de gueʼahʉ ngueʼạ guí tɛnbahʉ rá ʼmʉi ra
Zidada Jesucristo.
17 ʼBʉ Ajuạ go rá paha pa gui sufrihʉ,
maʼna xá hño gui sufrihʉ ngueʼạ guí øthʉ
núʼạ xá hño, pe hingue gui sufrihʉ po ʼnara
ntsʼoʼmʉi gui ʼyøthʉ.
18 Nehe ra Zidada Jesucristo bi sufri. Núʼạ́
ʼnaʼquitho bi du pa bi hñạsca ma tsʼoquihʉ.
Núʼạ́ hinte ma tsʼoqui mi tu pe bi du por
guecjʉ nújʉ dyá ʼyøtʼatsʼoquihʉ. Bi njabʉ
pa bi za dá jonihʉ co Ajuạ. Dí pạhʉ gue xi
majuạni bi thopa rá ndoʼyo, pe rá zi ndạhi
hina.
19 Ha nu mi du, bi ma bá ñạ ja yá thandi
núʼʉ toʼo ya mi jotʼa ja ra nidu.
20 ʼRa de gue núʼʉ ya jạʼiʼʉ go gueʼʉ mi
ʼbʉi de núʼʉ ya pa mi ʼbʉ ra Noé. Nuya
jạʼiʼʉ himbi ne bi ʼyøte Ajuạ, y núʼbʉ mi hoca
ra arca ra Noé, Ajuạ bi mɛʼtsa ndunthi ra
pacencia pa ʼbʉ xa ntsøʼmahmạʼʉ, pe himbi

ne. Hangue hønsɛ hñą̱to ya ją̱'i bi bongui de ra nzøthe ngue'ą̱ hønsɛ gue'ʉ xqui 'yøte Ajuą̱, hangue himbi ją̱t'a ja ra dehe ngue'ą̱ bi yʉt'a ja ra arca.

21 Ha nu mi nhyaxa ja ra dehe nú'ʉ ya ją̱'i mi 'bʉ mbo ra arca, gue'ą̱ 'nara nt'udi de nú'ą̱ ra sistehe t'øt'ebya. Nura sistehe'ą̱ hingo gue'ą̱ pa da t'axca ma ndo'yohʉ, nú'ą́ go gue'ą̱ pa da t'axca ma mfenihʉ, ne go gue'ą̱ 'nara nt'udi de ma mpøhøhʉ. Stá mpøhøhʉ ngue'ą̱ bi du ne bi yopa nte ma Zidadahʉ ra Jesucristo.

22 Nepʉ nú'ą́ bi yopa mengui pa mahets'i, ne bí huhnibya ja rá 'ñɛi Ajuą̱. Ne bí o ja rá 'yɛ gatho ya ɛnxɛ nú'ʉ hą̱ ra ts'ʉtbi ne hą̱ ra ts'ɛdi.

4

Pɛphʉ Ajuą̱ co nú'ą̱ ra mfą̱di ne ra ts'ɛdi xa 'ra'ahʉ'ą̱

1 Ra Zidada Jesucristo xi bi sufri, hangue ne'ahʉ rí 'ñep'ahʉ gui hñą̱ñhʉ gatho nú'ą̱ da 'ñep'ahʉ ne gui sufrihʉ ngu bi nja'ą̱. Ngue'ą̱ nu'ą̱ tó'o xa sufri, go gue'ą̱ ya xa 'uegue de ra ts'oqui.

2 De gui 'bʉhʉua ja ra ximhai, mahyoni gui 'ueguehʉ de ya ts'oqui, pa njabʉ da za gui 'yø'tuahʉ rá paha Ajuą̱, y hingo gui 'yø'tuahʉ rá paha ri ndo'yohʉ.

3 Ma'mɛt'o nguí øthʉ nehe ngu nú'ą̱ øtbya nú'ʉ hingyá gamfri. Nguí øthʉ ya ts'ot'øt'e, nguí beñhʉ ya ts'omfeni pa nguí øthʉ gatho nú'ą̱ xi xá nts'o, nguí 'yohʉ ja ra ntixfani ne ja ra nts'o'yo. Nguí øt'atuhnihʉ habʉ ngrí ntihʉ. Nguí xøcambenihʉ ya c'oi nú'ʉ ni ts'ʉ hiní 'ñepi dra søcambeni. Pe nubyá ya dá gue'ą̱ xcá 'yøthʉ.

4 Nubyá nuya ją̱'i hingyá gamfri hingui tsa da bą̱di hanja ya hingrí 'ñohʉ'ʉ ja yá ts'ot'øt'e nú'ʉ øt'e'ʉ, hangue nubyá ñą̱ma'ñʉ'ʉ de gue'ahʉ.

5 Pe nuya ją̱'i'ʉ pɛ'tsi te ma da dapa nguɛnda Ajuą̱ nú'ą̱ to'o ma da hñą̱'mba nguɛnda gatho nú'ʉ te, ne nú'ʉ ya xa du.

6 Nehe nú'ʉ ya xa du, ne'ʉ ya xqui ts'ofo de rá noya Ajuą̱, pa njabʉ masque ya xa du yá ndo'yo'ʉ, ma da yopa mɛ'tsa ma'na ra 'ra'yo te nú'ą̱ ma go da umbabisɛ Ajuą̱.

7 Ya ts'ʉtho ya pa ri 'bɛdi pa da nja ra ngą̱xhmai, hangue xi da nsuhʉ xá hño, ne oguí tsayahʉ gui 'yapabihʉ Ajuą̱.

8 Nu'ą̱ xi mahyoni gui 'yøthʉ, mą́dihʉ 'na ngu ma'na, ngue'ą̱ co ra hmą̱te da za gui mpunba ts'oquihʉ 'na ngu ma'na.

9 Nehe 'ñumba ntsayahʉ 'na ngu ma'na ja ri nguhʉ ne ote guí mą̱ñhʉ.

10 Cada 'na de gue'ahʉ pɛhʉ nú'ą̱ ra 'bɛfi xa 'ra'ahʉ Ajuą̱ co nú'ą̱ ra ts'ɛdi ne ra mfą̱di xa 'ra'ahʉ, pa njabʉ da za gui mfaxhʉ 'na ngu ma'na ne gui nhyoga mɛfihʉ de hangutho ya 'bɛfi xa 'ra'ahʉ Ajuą̱ po rá hñoją̱'i.

11 'Bʉ 'na xa t'umba ra 'bɛfi pa da nzote, dá nzote xá hño ngu nú'ą̱ mą̱nga rá noya Ajuą̱. Ha nu'bʉ 'na xa t'umba ra 'bɛfi pa da mfaste, dá mfaste co nú'ą̱ ra ts'ɛdi xa umbabi Ajuą̱. 'Yøthʉ njabʉ pa da hnequi rá nsunda Ajuą̱ ja ri 'mʉihʉ de rá thuhu ra Zidada Jesucristo, ngue'ą̱ nu'ą́ go rá mɛti ra nsunda ne go ri manda'ą̱ pa nzą̱ntho. Njabʉ gue'ą̱.

Ya gamfri mahyoni da sufri

12 Ma zi hmą̱di cu'ihʉ, odi tu ri mʉihʉ ngue'ą̱ guí thohʉ ya ts'othogui. Nixi gui beñhʉ gue ngue'ą̱ gyá gamfrihʉ hinda za gui thohmą̱hʉ njabʉ, pe mahyoni gui thohʉ njabʉ pa ma'na da zɛdi ri jamfrihʉ.

13 Nu'ą̱ gui 'yøthʉ, johyahʉ, ngue'ą̱ grí sufrihʉ ngu bi sufri ma Zidadahʉ ra Jesucristo. Ngue'ą̱ nu'bʉ grí sufrihʉ, ma xi gui johyahʉ nu xcrí hyanthʉ stua yopa penga ra Zidada Jesu con gatho rá nsunda'ą̱.

14 'Bʉ tsañ'ahʉ ya ją̱'i ngue'ą̱ xcá camfrihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo, pą̱dihʉ gue guí nją̱pihʉ, ngue'ą̱ ra Mą̱ca Ndą̱hi 'bʉi con gue'ahʉ ne fax'ahʉ. Xi majuą̱ni, nuya ją̱'i tsani Ajuą̱, pe pa gue'ahʉ ri hnequi rá nsunda Ajuą̱ ja ri 'mʉihʉ.

15 Pe ni 'na de gue'ahʉ oxqui sufrihʉ po 'nara nthote, nixi po 'nara mfe, nixi po 'nara nts'o'mʉi, nixi por gui hñøthʉ habʉ hiní 'ñep'ahʉ.

16 Pe nu'bʉ grí sufrihʉ hønsɛ ngue'ą̱ gyá gamfrihʉ, hinga 'nara 'bɛtsa'ą̱. Xøcambenihʉ Ajuą̱ hą̱, ngue'ą̱ gyá gamfrihʉ.

17 Ya bi zø ra ora gue rá ts'ʉtbi Ajuą̱ ma dí mʉdi co ya gamfri. Hangue nu'bʉ rá ts'ʉtbi Ajuą̱ ma dí mʉdi con guecaguihʉ, ¿xihmą̱ nú'ʉ to'o ri ʉtsabi rá noya Ajuą̱, tengu sta thą̱'mba nguɛnda'ʉ?

18 Nu'bʉ ya hoją̱'i xá hñei pa da mpøhø'ʉ, ¿xihmą̱ nú'ʉ ya ts'o'mʉi ne ya 'yøt'ats'oqui gá ją̱'i, tengu xi ma da thogui'ʉ?

19 Hangue 'bʉ dí sufrihʉ ngue'ą̱ dí ø'tuahʉ rá paha Ajuą̱, ma ga siguihʉ ga øthʉ nú'ą̱ xá hño ne ga tsocuathohʉ gatho ja rá 'yɛ Ajuą̱, ngue'ą̱ go bi hyogaguihʉ'ą̱, y nu'ą́ hinda ma da hyɛgasɛhʉ.

5

'Nara ts'ofo pa ya gamfri

1 Nú'ahʉ gyá ndą̱hʉ de ya nija̱, dí zo'ahʉbya. Nugui drá ndą̱ nehe de rá nija̱ Ajuą̱, ne dá handi ne dí damajuą̱ni de nú'ʉ ya ts'othogui bi thogui ra Zidada Jesucristo. Y ngugui ngu'ahʉ ma ga 'bʉhʉ mahyɛgui con gue'ą̱ ja rá nsunda nú'ą̱ ma da hnequi nu stua yopa pengui'ą̱.

2 Jamasuhʉ nú'ʉ ya gamfri xa 'ra'ahʉ Ajuą̱ gui suhʉ, ngu 'raya hoga ma'yo xi ri jamasu xá hño yá dɛti. Suhʉ con gatho ri pahahʉ ngu nú'ą̱ ri ho Ajuą̱. Pɛhʉ nura 'bɛfi'ą̱ con gatho ri mʉihʉ, hingue gui mpɛfihʉ pa gui tø'mhʉ gue da t'a'ahʉ ra boją̱.

3 Oxqui ma gui ndạnguihʉ de nú'ʉ grí suhʉ. Nu'ạ gui 'yøthʉ, 'yohʉ xá hño, pa njabʉ da dɛn'a ri 'mʉihʉ'ʉ.
4 Y nu stua yopa pengui nú'ạ ra ndạ de gatho ya ma'yo, ma da 'ra'ahʉ 'nara thạhạ xi xá nsunda, ne hinhya'mʉ da thegue.
5 Nehe nu'ahʉ bạsjạ'ihʉ, dí xi'ahʉ gue gui 'yøtehʉ ya ndạ de ra nijạ. Y gatho'ihʉ, 'ñøtehʉ 'na ngu ma'na, ne oxqui 'ñets'ihʉ nixi gui nøt'ehʉ, ngue'ạ rá noya Ajuạ ena njaua:

Ajuạ hingui faxa nú'ʉ to'o ri 'ñets'i ne ri nøt'e,
pe nu'ʉ tó'o hingyá nøt'e ne hingyá 'ñets'i,
nu'ʉ́ hạ, fats'i.

6 Hangue ogrí 'ñets'ihʉ, nixi gui nøt'ehʉ. Nu'ạ gui 'yøthʉ, hạnithohʉ gatho nú'ạ bí pɛhn'ahʉ Ajuạ nú'ạ hạ ra ts'ɛdi, pa njabʉ nu'ạ́ ma da 'ñe'ts'a ri nsuhʉ 'mɛfa nu sta zø ra ora.
7 Gatho ri dumʉihʉ go da tsocuahʉ Ajuạ, ngue'ạ go gue'ạ ri su'ahʉ ne hup'a ri mʉihʉ.
8 Xi da nsuhʉ, ngue'ạ nura ts'ondạhi go gue'ạ ma ncontrahʉ ne 'yo gatho ja rá ngʉni ra ximhai honi to'o da hyat'i. Nu'ạ́ nja ngu 'nara dumanthuhu gá zate mafi ne 'yo honi to'o da za.
9 Hangue dá zɛdi ri jamfrihʉ ne gui nø'tuahʉ ra ts'ondạhi. Beñhʉ gue nuya thogui guí thohʉ, gue'ʉ thogui nehe nú'ʉ ma'ra ya cu 'bʉi gatho ja rá ngʉni ra ximhai.
10 Pe hinga nzạntho ma gui thohʉ ya ts'othogui, hangue odi tu ri mʉihʉ, ngue'ạ Ajuạ ra dạngui rá hñojạ'i pa gue'ahʉ, y nu'ạ́ go gue'ạ da 'ra'ahʉ ra ts'ɛdi pa ma'na da nja ri jamfrihʉ, ne pa gui tsɛtihʉ ya ts'othogui, pa njabʉ gui 'bʉhʉ xá hño. Nu'ạ́ po rá hñojạ'i xa huahn'ahʉ pa gui 'bʉhʉ ja rá nsunda pa nzạntho ngue'ạ guí 'nathohʉ co ma Zidadahʉ ra Jesucristo.
11 Ajuạ go rá mɛti ra nsunda, ne go ri manda'ạ pa nzạntho. Njabʉ gue'ạ.

Ya nzɛnjua pɛhna ra apostol Pedro nu mi uadi rá carta

12 Dí pɛhn'ahʉbʉ nuna carta co nuni ma hoga cuhʉ ra Silvano. Hinga ndunthi ya noya dí op'ahʉ, pe dí op'ahʉ pa ga nup'a ri mfenihʉ, ne pa ga xi'ahʉ gue nú'ạ ra mạca noya xcá camfrihʉ go gue'ạ xi majuạni rá noya Ajuạ, ne go gue'ạ xicjʉ de rá hmạte'ạ, hangue dí xi'ahʉ gui sigui gui camfrihʉ xá hño.
13 Ri fat'ajuạ'ihʉ nuya cu 'bʉcua ja ra nijạ nuua ra hnini xa thu'mbabi Babilonia. Nuyʉ guehyʉ ya cu xa huahna Ajuạ ngu xa huahn'a'ihʉ nehe. Nehe ri fat'ajuạ'ihʉ ra cu Marco núni dí ja ra uɛnda gue ma t'ʉ.
14 Nubyá, go dí xi'ahʉ gui nzɛnjuahʉ 'na ngu ma'na co 'nara nthʉfi dega hmạte.

Gui 'bʉhʉ te rá 'ñentho gatho nú'ahʉ guí camfrihʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo. Njabʉ gue'ạ.

RÁ ÑOHO RA PEDRO
RÁ ÑOHO RA CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSÃN PEDRO

Ra apostol Pedro opabi ya gamfri

1 Núgui drá Simu Pedro, rá 'bɛgogui ra
Zidada Jesucristo ne drá apostol de gue'ą. Dí
op'ahн nú'ahн guí pɛ'tshн nú'ą ra jamfri xi
xá nsunda ngu nú'ą dí pɛ'tshe nehe, ngue'ą
Ajuą ma Zidadahн ra Jesucristo nú'ą to'o ma
Pøhøtehн øt'e gatho nú'ą xá hño ne xa 'racjн
nuna ra jamfri dí pɛ'tshн.
2 Ajuą da jąp'a'ihн ndunthi ne da maxʼahн
pa gui 'bнhн te rá 'ñentho ngue'ą rí te ri
mfądihн de Ajuą ra Dada ne ma zi Hmuhн
ra Jesucristo.

Te mahyoni da 'yøt'a ya gamfri

3 Ajuą co rá mąca ts'ɛdi xa 'racjн ma 'ra'yo
tehн, ne xa 'racjн gatho nú'ą te dí hoñhн pa
da za ga 'bнhн xá hño ja ma 'ra'yo tehн, ne
xa 'racjн ra mfądi pa dá pąhн nú'ą to'o xa
zoncahн po rá nsunda ne po rá ts'ɛdi.
4 Nú'ą́ po rá nsunda ne rá ts'ɛdi bi 'racjн
gatho nuya jąpi xa ñątcahн, nú'ы́ xi ya
dąngui, ne xi ri muui ndunthi. Y co nú'н ya
jąpi'н faxcahн pa ga 'bнhн ngu rá 'mнi'ą, ne
pa ga 'ueguehн de gatho nuya ts'ot'øt'e jaua
ja ra ximhai, nú'н bí ehe de yá ts'onc'at'i ya
ją'i.
5 Hangue por gue'ą 'yøthн ra ts'ɛdi pa gui
'yohн xá hño, hingue hønsɛ gui camfrithohн.
Y hingue hønsɛ gui 'yohн xá hño, mahyoni
gui pątuahн xá hño rá noya Ajuą nehe.
6 Y hingue hønsɛ gui pątuahн rá noya Ajuą,
mahyoni gui nsusɛhн nehe. Y hingue hønsɛ
gui nsusɛhн, mahyoni gui tsɛthн nehe gatho
nú'ą da 'ñehe de gue'ahн. Y hingue hønsɛ
gui tsɛthн nú'ą da 'ñehe de gue'ahн, nehe
mahyoni gui 'yø'tuahн rá paha Ajuą.
7 Y hingue hønsɛ gui 'yø'tuahн rá paha
Ajuą, nehe mahyoni gui mpɛ'tsua t'equ'eihн
'na ngu ma'na. Y hingue hønsɛ'ą, nehe
mahyoni gui mą́dihн 'na ngu ma'na.
8 Nu'bн gui 'yøthн gatho nuya ya t'øt'eya
con gatho ri mнihн, nu'bы́ hą, guí pɛphн xá
hño Ajuą, ne hinda ma 'mɛditho nú'ą xcá
pąhн de ma Zidadahн ra Jesucristo.
9 Pe nu'bн hingui 'yøthн gatho nuya ya
t'øt'eya, nu'bы́ ja ra uɛnda gyá godahн, ne
otho ri mfenihн, ne ya xcá pumfrihн gue bri
sнc'a ri ts'oquihн nú'н nguí øthн ma'mɛt'o.
10 Hangue zi cuhн, xi da 'yøthн ra ts'ɛdi
pa da hnequi ja ri 'mнihн gue xi majuąni
bi huahn'ahн Ajuą pa bi pøhø'ihн. Nu'bн
gui 'yøthн njabн, nu'bы́ hą, hinhya'mн gui
'ueguehн de gue'ą.
11 Nehe nu'bн gui 'yøthн njabн, nu'bы́ Ajuą
co rá dąnga hmąte ma dí 'ra'ahн 'nara hoga
tsaya nuni mahets'i, nuni habн ma grá 'bнhн
pa nzątho co ma Zidadahн ra Jesucristo
nú'ą to'o bi pøhøguihн.
12 Hangue por gue'ą nugui hinga tsaya
ga ben'ahн nuya ya t'øt'eya, masque ya guí
pąhн, ne ya xi xa zɛdi ri jamfrihн ja rá noya
Ajuą nú'ą xa t'u't'ahн.
13 Hangue mientra dí te, nugui rí 'ñepqui
ga nup'a ri mfenihн co ndunthi ra ts'ofo.
14 Ngue'ą dí pądi gue 'nitho ma ga tsocua
nuna ma ndo'yo, ngu bi xicagui ma Zi-
dadahн ra Jesucristo.
15 Nehe ma ga ja ga ben'ahн gatho nú'ą stá
xi'ahн, pa hinhya'mн gui pumfrihн, masque
ya gra jo'oua ja ra ximhai.

Hñн de ya apostol bi hyandua rá nsunda ra Zidada Jesucristo

16 Nú'ą dá xi'ahe de rá ts'ɛdi ma Zidadahн
ra Jesucristo, ne de rá yo'ehe, hingue 'nara
'bedetho xa zana ya ją'i. Nuje dá xi'ahe nú'ą
dá hanthe ngue'ą nucsɛhe co ma hmi ma
dahe dá handuahe rá nsunda'ą.
17 Ajuą ra Dada go gue'ą bi 'yøt'e pa bi
hnequi rá nsunda ma zi Hmuhн ra Jesu ne
bi 'ñe'tsua rá nsu, ngue'ą nú'ą́ bá ñą desde
mahets'i ne bi 'ñena: “Nuni go guehni ma
hmąca T'н, ne xi drí johya con guehni.”
18 Nuje dá øhe nuya ya noya bá ehe desde
mahets'i ngue'ą ndí 'bнheni co ma zi Hmuhн
ra Jesu nuni ja ra mąca t'øhø habн bi pata rá
'bai'ą.
19 Hangue dí pąhн gue nú'ą bi mąnga yá
'mɛhni Ajuą maya'bн go gue'ą majuąni.
Hangue xá hño hinga pumfrihн nú'ą bi
mąñ'н, ngue'ą nú'ą bi mąñ'н gue'ą ri
yotc'ahн nuua ja ra ts'oximhai, nja ngu
'nara ñot'i ri yot'i ja ra 'bɛxuui. Pe dí tø'mhн
gue ma da nja ra hyats'i nu sta yot'a ma
Zidadahн ra Jesucristo nuua ja ra ximhai.
Nú'bы́ hą, gue'bн ma ga pɛ'tshн maxøgue ra
hyats'i'ą ja ma corasohн.
20 Mahyoni ga beñhн xá hño gue hingui
tsa ga pąhн de guecsɛhн te rí bønga nú'ą bi
mąnga yá 'mɛhni Ajuą ne bi 'yofo ja ra Mąca
T'ofo.
21 Ngue'ą ni 'na xɛni de ra Mąca T'ofo
himbi 'yofo de rá mfenisɛ 'nara ją'i. Pe
nuya mąca hoga 'mɛhni de Ajuą mi hąnpa
rá ts'ɛdi Ajuą ne mi mąñ'н ngu nú'ą mi xipa
ra Mąca Ndąhi.

2

Ya hyate xahnate
(Juda 4-13)

1 Maya'bн ja ra hnini de Israel mi 'bнi 'raya
ją'i mi 'ñet'a 'mɛhni de Ajuą. Nehe núbya
mapaya ma da 'mнi 'raya 'ñet'a xahnate
madetho de gue'ahн. Nu'ы́ ma da 'ñu't'ahн
mant'ągui 'raya nt'udi xá nts'o nú'н da za

da ts'oc'a ri mfenihʉ. Nehe ma da gøni ra Zidada nú'ą̱ to'o bi du pa da pøhøhmą̱'ʉ. Hangue Ajuą̱ ma da huati 'bestho'ʉ po yá ts'o'bɛfi'ʉ.

2 Ndunthi to ma da dɛnba nuyá ts'ot'øt'e ma da 'yøt'e. Y po yá ts'oqui nú'ʉ bi cadi'ʉ, ndunthi to'o ma da ñą̱ma'ñʉ de nú'ą̱ ra nt'utuate majuą̱ni, y nú'á̱ go gue'ą̱ rá hoga noya Ajuą̱.

3 Nuya 'ñɐt'a xahnate'ʉ po yá nc'at'a boją̱ ma da 'ñu't'ahʉ 'raya noya nú'ʉ 'ñena xi majuą̱ni, pe hønsɛ pa da hñą̱n'a ri boją̱hʉ. Pe nuyá castigo'ʉ hinda ma da mpont'ui, ngue'ą̱ ya maya'bʉ mi mą̱ Ajuą̱ gue ma da huati'ʉ, y ya ma da zøhø ra pa pa da njabʉ.

4 Ngu nú'ʉ ya ts'o'ɛnxɛ bi 'yøt'a ya ts'oqui maya'bʉ nehe, Ajuą̱ himbi pumbabi'ʉ, hangue bi mɛhni pa ja ra nidu ne bi got'a ja ra 'bɛxuui, y ja bí jot'ini'ʉ asta hinda zøhø nú'ą̱ ra pa da t'øt'a ra ts'ʉtbi.

5 Ajuą̱ himbi pumbabi nehe nú'ʉ ya ts'oją̱'i mi 'bʉi nú'ą̱ ra pa'ą̱ bi nja ra dą̱nga nzøthe. Hangue co nú'ą̱ ra nzøthe'ą̱, Ajuą̱ bi huata gatho ya 'yøt'ats'oqui gá ją̱'i mi 'bʉcua ja ra ximhai. Hønsɛ ra Noé nú'ą̱ to'o bi zofo ya ją̱'i pa xa 'uehmą̱ de yá ts'oqui, hønsɛ'ą̱ bi ñą̱ni Ajuą̱ mahyɛgui co nú'ʉ má yoto ya ją̱'i.

6 Nehe Ajuą̱ bi huata ra hnini Sodoma ne Gomorra, y hønsɛ ra 'bospi bi gohi. Ajuą̱ bi 'yøt'a njabʉ pa da ntsu nú'ʉ ma'ra ya ts'oją̱'i bra 'bɛfa.

7 Pe Ajuą̱ bi ñą̱ni ra Lot nú'ą̱ mi 'bʉhni Sodoma. Nú'á̱ mi 'nara hoją̱'i, y xi mi tu rá mʉi ngue'ą̱ mi handua yá ts'ot'øt'e nuya ts'oją̱'i mi 'bʉi de guehni.

8 Nú'ą̱ ra hoją̱'i'ą̱ mi 'bʉ madetho de nuya ts'oją̱'i. Hangue nzą̱ntho xi mri 'ñʉnga rá mfeni por nú'ą̱ mi øde ne mi handi mi øt'a nú'ʉ ya ts'oją̱'i de guehni.

9 Hangue dí pą̱dihʉ gue Ajuą̱ ja rá ts'ɛdi pa da ñą̱ni de gatho ya ts'othogui nú'ʉ to'o ya hoją̱'i. Nehe ja rá ts'ɛdi pa da 'ueca gatho ya ts'oją̱'i ne da castiga nú'ą̱ ra pa sta 'yøt'a ra ts'ʉtbi'ą̱.

10 Y ma'na ma dra castiga nú'ʉ to'o xi ri 'ñɛnt'i pa da 'yøt'a gatho nú'ą̱ go da ne, ne ri nø'tuabi gatho nú'ʉ to'o hą̱ ra ts'ʉtbi, ne hinte tsutho, xi ya necio. Ne hingui tsu pa da ñą̱ma'ñʉ de nú'ʉ to'o hą̱ 'nara dą̱nga ts'ʉtbi.

11 Pe nuya ɛnxɛ bí 'bʉ mahets'i, masque ma'na ja yá ts'ɛdi ne yá nsu que nuya ts'oją̱'i'ʉ, pe hinhya'mʉ xa mą̱nbabi ja rá thandi Ajuą̱.

12 Nuya ts'oją̱'i'ʉ nzą̱ntho ñą̱ma'ñʉ pe nixi pą̱di nú'ą̱ mą̱. Ngue'ą̱ nu'ú nja ngu ya mbo'ni otho yá mfeni, ne xa 'mʉi hønsɛ pa dra jʉ ne da tho. Nuya ją̱'i'ʉ po yá ts'oquisɛ ma da 'mɛdi pa nzą̱ntho.

13 Y ma da hñą̱nga yá thą̱hą̱ po yá ts'o'bɛfi øt'e. Hyastho xi ri johya ja yá ts'onc'at'i. 'Bʉi con gue'ahʉ pe hønsɛ ri 'bɛ't'a ri tsahʉ. Masque 'bʉi ne ri ñuni con gue'ahʉ 'ñena xi ya cu, pe hønsɛ oda ja yá mfeni yá ts'onc'at'i, y ha'ahʉ eñ'ahʉ gue xá hño nú'ą̱ øt'e.

14 Nzą̱ntho oda yá mfeni nú'ʉ ya ts'oqui ne da 'yøt'e co ya 'bɛhñą̱. Hingui tsaya da 'yøt'a ya ts'oqui, y hinhya'mʉ tsʉ yá nc'at'i. Nuya ją̱'i'ʉ cadi nú'ʉ hingui pą̱di ua ra hño øt'e ua ra 'ñʉ. Xi ya c'at'aboją̱. Pe hinda ma da mpont'ui rá cuɛ Ajuą̱.

15 Nú'ú xa 'uegue de rá 'ñu Ajuą̱, ne xa dɛnba rá nts'o'mʉi ra Balaam nú'ą̱ mrá t'ʉ ra Beor. Nura Balaam xi mi nehmą̱ da dą̱hmą̱ ra boją̱ co yá ts'o'bɛfi.

16 Hangue Ajuą̱ bi zʉi'ą̱ po nú'ą̱ mi beni da 'yøthmą̱. 'Nara pa Ajuą̱ bi japi bi ñą̱ nurá burru ngu ñą̱ 'nara ją̱'i, ne bi zofo ra Balaam. Hangue njabʉ ra Balaam bri japi bi pumfri nú'ą̱ ra ts'omfeni mi beni'ą̱.

17 Nuya hyate ją̱'i'ʉ nja ngu 'nara pøthe nú'ą̱ xa xa. Nehe nja ngu ya guui ri du ra bʉnthi. Ya xa t'eque'ʉ pa da ma da 'mʉ ja ra nidu habʉ bí ja 'nara dą̱nga 'bɛxuui pa nzą̱ntho.

18 Nú'ú mą̱nga ya dą̱nga noya, pe hinte ri muui nú'ą̱ mą̱ñ'ʉ. Y co yá ts'ot'øt'e cadi nú'ʉ ya 'ra'yo gamfri ya xqui 'ueguehmą̱ de ja ya ts'oqui, cadi pa da 'yøt'e ngu nú'ą̱ øt'e'ʉ.

19 Nehe xipabi gue da za da 'yøt'a gatho nú'ą̱ go da ne'ʉ, ngue'ą̱ ya hinto ri manda'ʉ. Pe go guesɛ'ʉ ya 'bɛgo de ra ts'oqui, hangue hingui mandasɛ'ʉ, ngue'ą̱ 'bʉ 'nara ją̱'i da 'bɛdi, go gue'ą̱ da 'mɛgo de nú'ą̱ to'o da dą̱pabi.

20 Xi majuą̱ni, 'bʉ 'nara ją̱'i xa bą̱di ma Zidadahʉ ra Jesucristo nú'ą̱ to'o bi pøhøguihʉ, ne xa 'uegue de ya ts'oqui, pe 'mɛfa da yopa mengui da 'yøt'a ya ts'oqui pa go da nt̨ąte ra ts'oqui, nu'bú nura ją̱'i'ą̱ ya ma'na strá nts'o pa gue'ą̱ que rá mʉdi ante da gamfri.

21 Ma'na xá hño hinxa bą̱tuahmą̱ rá 'ñu Ajuą̱, que nú'ą̱ bi bą̱di ne bi yopa menga ma'na'qui ja ra ts'oqui ne bi 'uegue de rá mą̱ca noya Ajuą̱ nú'ą̱ xqui sipabi.

22 Nura ją̱'i'ą̱ bi nja ngu ra tsat'yo ne ra ts'ʉdi hmą̱ ne t'ena: “Ra tsat'yo bi yopa zi nú'ą̱ xqui zogui, y nura ts'ʉdi xmá nt'axihmą̱, pe bi yopa nxa ja ra bøhai.”

3

Ma Zidadahʉ ya ma da zøhø

1 Ma zi hmą̱di cu'ihʉ, nuna guehna rá ñoho ra carta dí op'a'ihʉ. Nu'ą̱ rá mʉdi ra carta dá op'ahʉ ja guehni dá ben'ahʉ nú'ą̱ xcá pą̱dihʉ, ne dá nup'a ri mfenihʉ. Y nepya dí yopa ben'ahʉ de gue'ą̱ pa njabʉ hingui pumfrihʉ nú'ą̱ xcá pą̱dihʉ.

2 Dí ben'ahʉ nú'ą̱ bi mą̱nga yá mą̱ca 'mɛhni Ajuą̱ maya'bʉ, nehe dí ben'ahʉ nú'ą̱ bi mą̱nga ma Zidadahʉ nú'ą̱ to'o bi pøhøguihʉ. Y nú'á̱ go gue'ą̱ bá pɛncahe núje dyá apostolhe pa dá xi'a'ihe nú'ą̱ bi mą̱ñ'ą̱.

3 Pa̱hʉ gue nuyá nga̱ts'i ya pa ma da 'mʉ
'raya 'yøtbuhla gá ja̱'i nú'ʉ dya zistema ne di
øt'a nú'a̱ go da ne'ʉ.
4 Nu'ʉ́ ma da 'ñena: "¿Habʉ ja nú'a̱ bi
ma̱nga ra Jesu gue ma da yopa 'ñehe?" Nu'ʉ́
ma da 'ñena gue ya hinda ma da 'ñehe ma
Zidadahʉ, ngue'a̱ ma da 'ñeñ'ʉ gue desde mi
'bʉ ndu ma xitahʉ asta mapaya, desde mi
thoca ra ximhai guet'atho ngu nza̱i.
5 Nuya ja̱'i'ʉ ya hinda ma da ne da gamfri
gue Ajua̱ go gue'a̱ bi hyoca mahets'i ne ra
ximhai desde maya'bʉ, ne hindi camfri gue
hønsɛ co rá noya Ajua̱ bi ma̱ bi nja 'bestho ra
ximhai, mi o mbo ja ra dehe, ne ja bi bøhøni.
6 Nepʉ nura ximhai'a̱ 'nara pa bi go'ma ra
dehe ne bi nhuati'a̱.
7 Pe nubyá nura ximhai ne mahets'i ja
mapaya, Ajua̱ xa 'yɛ'mbabi da tsøgue. Y de
da zø ra ora da nzø, Ajua̱ ri su hma̱ha̱, y nú'a̱
ra pa'a̱ da nja ra nsʉca uɛnda ne dra huata
gatho ya ts'o'mʉi gá ja̱'i.
8 Pe nu'ahʉ́, ma zi hma̱di cu'ihʉ, oxqui
pumfrihʉ gue pa ma Zidadahʉ, nu'a̱ 'na pa
gue'a̱ ngu 'na 'mo njɛya, ha nu'a̱ 'na 'mo
njɛya pa gue'a̱ ngu 'na patho.
9 Ra Zidada hinxa pumfri da 'yøt'a nú'a̱ xa
ña̱tcahʉ gue ma da yopa 'ñehe, ngu ma̱nga
'ra gue ya xa pumfri. Hina, hinxa pumfri.
Pe nu'á̱ pɛscahʉ ra pacencia, ne hingui ne'a̱
gue ni 'nara ja̱'i hinda 'mɛdi. Nú'á̱ ne gue
gatho da ñobri.
10 Pe dí pa̱hʉ gue nura Zidada ma da yopa
'ñehe, y sta da̱mfri ya ja̱'i ma da zø ra pa de
rá yo'ehe ngu ra ora tsøhø 'nara be. Nu'bʉ́
mahets'i ne gatho nú'ʉ te bí jani ma da
nhuati co ra tsibi asta dri ñʉni. Nehe nuna
ximhai ma da za̱t'i con gatho nú'ʉ te jaua.
11 Hangue nu'ahʉ́, mahyoni gui 'yohʉ xá
hño ne gui pɛpabihʉ Ajua̱, ngue'a̱ gatho nú'a̱
jaua ja ra ximhai ne mahets'i ma da nhuati
gatho.
12 Hangue xi da ndø'mhʉ, ne gui da̱ma
mpɛfihʉ ja rá 'bɛfi Ajua̱ pa 'nihi dua yopa
pengui ma Zidadahʉ. Y nú'a̱ ra pa'a̱ gue'bʉ
ma da za̱t'a mahets'i ne da nhuati, nehe
gue'bʉ ma da za̱t'a gatho nú'ʉ te jaua.
13 Pe Ajua̱ xa ma̱ gue ma da yopa hyoca
mahets'i ne ra ximhai ma'ra'yo nú'a̱ habʉ
ma da nja hønsɛ ra hño, ne hinhya'mʉ ma da
nja ra ts'oqui. Hangue nujʉ́ dí tø'mhʉ gue
ma da njabʉ.
14 Hangue ma zi hma̱di cu'ihʉ, de gui
tø'mhʉ da zø ra ora da yopa 'ñehe ra Zidada,
'yøthʉ ra ts'ɛdi pa strá nt'axi'ihʉ pa hinto
da ña̱p'ahʉ nu sta 'yøt'a ra nsʉca uɛnda ra
Zidada, pa njabʉ gui 'bʉhʉ xá hño ja rá
thandi'a̱.
15 Pa̱hʉ gue ma Zidadahʉ pɛscahʉ ndunthi
ra pacencia, hangue hinxa 'ñehetho ngue'a̱
tø'mi gue da mpøhø ndunthi ya ja̱'i. Nehe
ma zi cuhʉ ra Pablo co nura mfa̱di xa um-
babi Ajua̱, ya xa 'yop'ahʉ de rá yo'ehe ma
Zidadahʉ, ngu núna dí op'ahʉ nehe.
16 Y ja nú'a̱ ra carta bi 'yop'a'ihʉ'a̱,
ne gatho nú'ʉ ma'ra ya carta xa 'yofo'a̱,
mahyɛgui nú'a̱ ma̱. Y 'raya xɛni de nuya
t'ofo'ʉ xi xá hñei pa da zo rá mfeni 'na.
Hangue nú'ʉ hingui pa̱tua rá noya Ajua̱
ne nú'ʉ ri yohna yá mfeni, 'na'ño ra mfeni
beni'ʉ de nú'a̱ ma̱nga yá t'ofo ra cu Pablo,
nehe de nú'a̱ ma̱nga nú'ʉ ma'ra ya xɛni de ra
Ma̱ca T'ofo. Hangue nu'ʉ́ pɛ'tsi te da 'mɛdi.
17 Ma zi hma̱di cu'ihʉ, ya gá pa̱hʉ nú'a̱
stá xi'ahʉ te ma da nja. Hangue nsuhʉ pa
hinda ca'ahʉ nú'ʉ ya ts'oja̱'i, ngue'a̱ nu'bʉ
da ca'ahʉ, ma gui 'ueguehʉ de ri jamfrihʉ.
18 'Yøthʉ ra ts'ɛdi pa ma'na gui pa̱dihʉ
ma Zidadahʉ ra Jesucristo nú'a̱ to'o bi
øhøguihʉ, ne pa gui pɛ'tshʉ ma'na ndunthi
rá hma̱te ja ri corasohʉ. ¡Nu'á̱ rí 'ñepi ga
nsundahʉ nubya ne pa nza̱ntho! Njabʉ
gue'a̱.

RÁ MƱDI RA XUUA
RA MƱDI CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSĄNJUA

Ya noya dega te

1 Ma ga xi'ahɯ de ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo nú'ą to'o go guesɛ rá Noya Ajuą ne ri unga ra 'ra'yo te. Nú'ą́ ya mi 'bɯi desde rá mɯdi, y go guet'ą dá hanthe ne dá ødehe nú'ą te bi mą, dá nhyandahmihe con gue'ą ne dá thanihe'ą.

2 Nú'ą́ mbi 'bɯhui Ajuą ra Dada, nepɯ bá e bi nją'iua ja ra ximhai ne bi za to bi hyandi. Y go guecsɛhe dá hanthe, ne nubyá dí damajuąnihe de gue'ą nú'ą to'o nzą̨ntho ja rá te.

3 Nú'ą dá hanthe, ne nú'ą dá øtuahe rá noya, go gue'ą dí xi'ahe, pa nu'ahɯ nehe gui pą̨dihɯ'ą ngu nuje dá pą̨he'ą, ne pa njabɯ ga 'bɯhɯ mahyɛgui co 'nada ra mfeni co Ajuą ma Dadahɯ ne ra zi Hmu Jesucristo rá T'ɯ.

4 Hangue dí op'a'ihɯ nuya noyaya pa xi ga johyahɯ mahyɛgui.

Ajuą go gue'ą ra ñot'i

5 Nuje dí xi'ahe nú'ą bi xicje ma Zidadahɯ ra Jesucristo, gue Ajuą xá nt'axi nja ngu 'nara hyats'i ri yot'i, ne habɯ 'bɯi'ą otho ra 'bɛxuui.

6 'Bɯ dí eñhɯ gue dí 'nada ra mfenihɯ co Ajuą, pe 'bɯ dí 'yohɯ ja ra 'bɛxuui ne dí øthɯ ya ts'oqui, nu'bą́ 'nadyá c'uambahɯ ngue'ą hindí øthɯ nú'ą xá hño.

7 Pe 'bɯ dí 'yohɯ ja ra hyats'i ngu nja'ą 'bɯi ja ra hyats'i, nu'bą́ dí pɛ'tshɯ 'nada ra mfeni, y co rá ji ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo rá T'ɯ Ajuą xɯgaguihɯ gatho ma ts'oquihɯ.

8 'Bɯ dí eñhɯ gue hindyá 'yøt'ats'oquihɯ, dí nhyat'asɛhɯ ne hinxa yɯt'a ja ma mfenihɯ nú'ą majuąni.

9 'Bɯ ga daphɯ ma ts'oquihɯ Ajuą, nu'ą́ da pungaguihɯ, ne da xɯgaguihɯ gatho ma ts'oquihɯ, ngue'ą nu'ą́ øt'e gatho nú'ą xá hño ne øt'e gatho nú'ą mą.

10 'Bɯ dí eñhɯ gue hinstá øthɯ ya ts'oqui, nu'bą́ ja ra uɛnda dí ec'uambahɯ Ajuą, y rá noya'ą hinxa yɯt'a ja ma mfenihɯ.

2

Ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo go gue'ą ñą̨ngaguihɯ

1 Ma zi bą̨tsi'ihɯ, dí op'a'ihɯ nuya ya noya pa hingui 'yøthɯ ni 'nara ts'oqui. Pe 'bɯ 'na de guecjɯ ga øthɯ 'nara ts'oqui, ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo da ñą̨ngaguihɯ ja rá thandi Ajuą ra Dada, ngue'ą nu'ą́ hinte ma ts'oqui tu.

2 Nu'ą́ bi unsɛ rá te ngu 'nara hñą̨'ti pa bi gutca ma ts'oquihɯ; y hingue hønsɛguihɯ, nehe gatho ya ją'i de ra ximhai bi gu'tua yá ts'oqui.

3 'Bɯ dí øtehɯ nú'ą ri manda Ajuą, nu'bą́ hą, majuąni stá pą̨hɯ'ą.

4 Nu'ą tó'o ena gue pą̨di Ajuą, pe hønsɛ mą̨ntho, ne hingui øt'e nú'ą ri manda Ajuą, nu'bą́ nú'ą́ go gue'ą 'nara c'uamba, ne hingui pą̨di nú'ą majuąni.

5 Pe 'bɯ núju dí øtehɯ nú'ą mą̨nga Ajuą, nu'bą́ xi majuąni dí mą̨dihɯ'ą, ne njabɯ dí pą̨dihɯ gue dí 'bɯhɯ xá hño con gue'ą.

6 'Bɯ dí eñhɯ gue dí 'bɯhɯ co ra Zidada Jesucristo, nu'bą́ rí 'ñepcahɯ ga tɛmbahɯ rá 'mɯi.

Ra 'ra'yo hmanda

7 Ma zi cu'ihɯ, nura hmanda dí op'a'ihɯ hinga 'nara 'ra'yo hmanda. Gue'ą 'nara ndą̨xjua hmanda nú'ą xcá pą̨dihɯ desde ra mɯdi gá camfrihɯ, gue gui mą́dihɯ 'na ngu ma'na.

8 Go guet'atho rá hmanda Ajuą dí yopa xi'ahɯ, pe nubyá gue'ą ngu 'nara 'ra'yo hmanda, ngue'ą rá hmą̨te ra Zidada Jesu himi fą̨di ma'mɛt'o, ne nixi ri hmą̨tehɯ himi fą̨di. Nubyá dí pą̨di gue guí mą́dihɯ 'na ngu ma'na ngu bi mą̨caguihɯ ra Zidada Jesu, ngue'ą nu'ą́ ya 'yo rí yot'a ri mfenihɯ ne ya hinguí 'bɯhɯ ja ra 'bɛxuui.

9 Nu'ą tó'o ena gue 'bɯi ja ra ñot'i pe ɯtsa rá cu, gue'ą 'bɯta ja ra 'bɛxuui.

10 Nu'ą tó'o mą̨di rá cu 'bɯi ja rá ñot'i Ajuą, ne ni 'nara t'øt'e hinda zɯ rá ts'ɛdi pa da 'ueque de rá 'ñu Ajuą.

11 Pe nu'ą tó'o ɯtsa rá cu, gue'ą 'bɯi ja ra 'bɛxuui. Nú'ą́ 'yo ja ra 'bɛxuui ne hingui pą̨di habɯ 'yo ngue'ą ra 'bɛxuui xa pu'tua rá mfeni.

12 Nu'ahɯ bą̨tsihɯ, dí op'a'ihɯ pa ga ben'a'ihɯ gue Ajuą ya xa pun'ahɯ ri ts'oquihɯ. Xa pun'ahɯ ri ts'oquihɯ ngue'ą xcá camfrihɯ ra Zidada Jesucristo.

13 Nu'ahɯ dadahɯ, dí op'a'ihɯ nguetho xcá pą̨dihɯ nú'ą 'bɯi nzą̨ntho. Nu'ahɯ bą̨tsa'ñøhøhɯ, dí op'a'ihɯ nguetho xcá nta̧tehɯ de ra ts'ondą̨hi.

Nu'ahɯ bą̨tsihɯ, dí op'a'ihɯ nguetho xcá pą̨dihɯ ra Dada.

14 Nu'ahɯ dadahɯ, dí op'a'ihɯ nguetho ya xcá pą̨dihɯ nú'ą 'bɯi nzą̨ntho. Nu'ahɯ bą̨tsa'ñøhøhɯ, dí op'a'ihɯ nguetho ja ri ts'ɛdihɯ ne guí pą̨dihɯ xá hño rá noya Ajuą, ne xcá nta̧tehɯ de ra ts'ondą̨hi.

15 Oxqui mą̨dihɯ ya t'øt'e nú'ɯ ja ja ra ximhai, nixi gui ne gui 'yøthɯ ngu nú'ą øt'a ya ts'oją̨'i. Ngue'ą nu'ą tó'o ri mą̨di nú'ą ja ja ra ximhai, nu'ą́ hingui mą̨di Ajuą ra Dada.

16 Oxqui mą̨dihɯ ya t'øt'e de ra ximhai, ngue'ą gatho nú'ą ja ja ra ximhai, ngu gatho ya ts'onc'at'i nú'ą benga ya ją'i ne nú'ą handi, ne ra nt'ets'i, gatho'ɯ go gue'ɯ

yá hmanda ra ts'oximhai, hingo gue'ą rá hmanda Ajuą.
17 Ra ximhai ma da uadi da thogui, nehe yá ts'onc'at'i ya meximhai. Pe nu'ą tó'o ø'tuabi rá paha Ajuą gue'ą ma da 'mɯi pa nzą̃ntho.

Nú'ą majuąni ne nú'ą go ra nc'uamba

18 Ma zi bątsi'ihɯ, ya xa zøhø ra ora de yá ngątsʼi ya pa. Y ngu nú'ą xa si'ahɯ gue ma da 'ñehe 'na to'o ma da ncontraui ra Zidada Jesucristo, hangue nubyá dí hanthɯ gue ya 'bɯi ndunthi de gue'ɯ. Hangue por gue'ą dí pąhɯ gue ya xa zøhø ra ora de yá ngątsʼi ya pa.
19 Nú'ɯ́ go gue'ɯ xa 'uegue de guecjɯ ngue'ą himbi gamfri xi majuąni ngu stá camfrihɯ. 'Bɯ nú'ɯ xqui gamfrihmą xi majuąni ngujɯ, nu'bɯ́ hinxa 'uehmą'ɯ de guecjɯ. Nú'ɯ́ bi 'uegue, y por gue'ą stá pąhɯ gue majuąni hingyá gamfri ngu nújɯ dyá gamfrihɯ.
20 Pe nu'ahɯ xa t'a'ahɯ rá Mąca Ndąhi Ajuą ngu xa t'acje nehe, hangue guí pąhɯ gatho nú'ą majuąni.
21 Dí op'a'ihɯ, hingue dí ena gue hinguí pądihɯ nú'ą majuąni. Xi majuąni guí pądihɯ xá hño. Ne guí pądihɯ gue ni 'nara nc'uamba hingui mąnga majuąni.
22 ¿To'o ra c'uamba? ¿Ha gue hingue nú'ą to'o mą gue ma zi Hmuhɯ ra Jesu hingo ra Cristo nú'ą bá pɛhna Ajuą? Nu'ą tó'o ri ncontraui ra zi Hmu Jesucristo go gue'ą mą gue Ajuą hingo rá Dada ra zi Hmu Jesucristo, ne mą gue nu'ą́ hingo rá T'ɯ Ajuą.
23 Nu'ą tó'o mą gue ma zi Hmuhɯ ra Jesu hingo rá T'ɯ Ajuą, nu'ą́ nehe hingui camfri nú'ą bi mąnga ra zi Hmu Jesu de rá Dada. Ha nu'ą tó'o damajuąni gue ra zi Hmu Jesu go rá T'ɯ Ajuą, nu'ą́ hą, go gue'ą xa bątuabi rá Dada.
24 Hangue nu'ahɯ dá 'yoda ri mfenihɯ xá hño de nú'ą xcá pądihɯ desde rá mɯdi. 'Bɯ da 'yoda ri mfenihɯ xá hño, nu'bɯ́ ma gui 'bɯhɯ xá hño co ra T'ɯ ne co ra Dada.
25 Y ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo go gue'ą xa ñą̃tcaguihɯ da 'racjɯ ra te pa nzą̃ntho.
26 Dí op'a'ihɯ ngue'ą dí ne ga xi'ahɯ te øt'e nú'ɯ to'o ne da hya'a'ihɯ.
27 Pe nu'ahɯ xcá hąnihɯ ra Mąca Ndąhi nú'ą xa 'ra'ahɯ ra Zidada Jesucristo, ne nu'ą́ 'bɯi con gue'ahɯ, y hingue mahyoni ma'na to da 'ñu't'a'ihɯ nú'ą majuąni, ngue'ą nura Mąca Ndąhi go gue'ą u't'a'ihɯ. Go gue'ą mąnga majuąni, hingui mąnga ra nc'uamba. Hangue 'bɯhɯ xá hño co ma Zidadahɯ ngu nú'ą u't'a'ihɯ ra Mąca Ndąhi.
28 Hangue nubyá ma zi cu'ihɯ, 'bɯhɯ xá hño co ma Zidadahɯ pa nu stí 'ñehe xi da 'ñesca ma nsuhɯ dí gathohɯ ne hinga 'bɛ ma tsahɯ.
29 Dí pąhɯ gue nu'ą́ øt'e nú'ą xá hño, hangue nehe dí pąhɯ gue gatho nú'ɯ to'o yá mɛti'ą øt'e xá hño nehe.

3

Nújɯ dyá gamfrihɯ yá bątsiguihɯ Ajuą

1 Benihɯ gue Ajuą xa mądiguihɯ ndunthi, ne xa hñubgaguihɯ yá bątsiguihɯ'ą. Y majuąni go guecjɯ yá bątsiguihɯ'ą. Y nu'ɯ tó'o hinxa gamfri Ajuą, hingui camfri'ɯ gue yá bątsiguihɯ Ajuą ngue'ą nu'ɯ́ hinxa bądi Ajuą ma Dadahɯ.
2 Ma zi hmądi cu'ihɯ, nubyá ya yá bątsiguihɯ Ajuą. Hønsɛ nu'ą hinxa sicaguihɯ, nú'ą tengu ma ga 'bɯhɯ 'mɛfa. Pe nu'ą dí pądihɯ gue nu stí 'ñehe ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo ma ga 'bɯhɯ ngu rá 'mɯi'ą, ngue'ą ma ga handuabihɯ rá 'mɯi.
3 Hangue nújɯ dí tø'mhɯ gue ma ga 'bɯhɯ ngu rá 'mɯi ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo, ma ga øthɯ ra ts'ɛdi pa ga 'bɯhɯ xá nt'axi ngu ra zi Hmu Jesu 'bɯi xá nt'axi.
4 'Bɯ dí øthɯ ya ts'oqui, ya hindí ø'tuahɯ rá hmanda Ajuą, ngue'ą nu'ą tó'o øt'a ya ts'oqui, hingui ø'tua yá hmanda Ajuą.
5 Guí pądihɯ gue ma Zidadahɯ ra Jesu bá e bi nją'iua ja ra ximhai pa bi putca gatho ma ts'oquihɯ. Nu'ą́ hinte ma ts'oqui tu.
6 Nu'ą tó'o 'bɯi xá hño co ma Zidadahɯ ra Jesucristo, hingui øt'a ya ts'oqui. Ha nu'ą tó'o xi øt'a ya ts'oqui hinxa bądi to'o gue'ą ra Zidada Jesucristo nixi hinxa gamfri'ą.
7 Ma zi bątsi'ihɯ, oxqui hophɯ to'o da hya'ahɯ. Ngue'ą nu'ą tó'o øt'e xá hño go gue'ą xá nt'axi rá coraso ngu rá nt'axi ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo.
8 Nu'ą tó'o xi øt'a ya ts'oqui, ya go rá mɛti ra ts'ondąhi. Ngue'ą ra ts'ondąhi go gue'ą bi fɯta ra ts'oqui desde maya'bɯ, ne ri siguitho øt'e. Hangue ringue'ą bá e rá T'ɯ Ajuą bi nją'iua pa bi huatua yá 'bɛfi ra ts'ondąhi.
9 Nu'ą tó'o xa yopa 'mɯi ma'ra'yo ya hingui øt'a ya ts'oqui ngue'ą nurá 'mɯi'ą ya ngu rá 'mɯi Ajuą, ne ya hingui tsa da sigui da 'yøt'a ya ts'oqui ngue'ą ya xa yopa 'mɯi de Ajuą.
10 Hangue njaua da za ga pądihɯ ndañ'ɯ yá bątsi Ajuą ne ndañ'ɯ yá bątsi ra ts'ondąhi, ngue'ą nu'ą tó'o xi hingui øt'e xá hño ne nixi hingui mądi yá cu, nú'ą́ hingo rá bątsi Ajuą.

Ga mą́dihɯ 'na ngu ma'na

11 Nguetho guehna rá hmanda Ajuą stá ødehɯ desde rá mɯdi nu ndá camfrihɯ, gue ga mą́dihɯ 'na ngu ma'na.
12 Hinga øthɯ ngu bi 'yøt'a ra Caí nú'ą mrá bątsi ra ts'ondąhi. Nu'ą́ bi hyo rá cu. ¿Y pa te bi hyo'ą? Ngue'ą nurá cu mi øt'a xá hño, ha nura Caí mi øt'a nú'ą xá nts'o.
13 Ma zi cu'ihɯ, oxqui 'yøhɯ 'bɯ ya meximhai da ɯtsa'ihɯ.

14 Nujɨ́ stá yopa 'bɨhɨ ne ya hindí njahɨ ngu ma'mɛt'o stí 'mɛdihɨ. Ne dí pa̱dihɨ gue ya stá yopa 'bɨhɨ ngue'a̱ dí ma̱dihɨ ma cuhɨ. Ngue'a̱ nu'a̱ tó'o hingui ma̱ rá cu, nu'á̱ xa 'mɛditho.
15 Nu'a̱ tó'o ɨtsa rá cu, ja ra uɛnda bi hyo, ne dí pa̱hɨ gue 'nara hyote hinxa yopa 'mɨitho ne hingui pɛ'tsta ra te pa nza̱ntho.
16 Ra Zidada Jesucristo bi 'ñutcahɨ nda'a̱ ra hma̱te majua̱ni ngue'a̱ nu'á̱ bi du por guecjɨ. Nehe nujɨ́ dí 'ñepi ga tuhɨ po rá ngue ma cuhɨ.
17 Nu'a̱ tó'o tsɨpabi ne hingui faxa rá cu nú'a̱ 'bɛpabi, nu'á̱ otho rá hma̱te ne nixi hingui ma̱di Ajua̱.
18 Ma zi cu'ihɨ, hingui ho ga má̱dihɨ hønsɛ dega netho. Nujɨ́ mahyoni ga má̱dihɨ con gatho ma mfenihɨ ne ga mfaxhɨ.

Hinga ntsuhɨ ga jonihɨ ja Ajua̱ pa ga aphɨ te ga aphɨ

19 Ne 'bɨ majua̱ni ja ma hma̱tehɨ, njabɨ ga pa̱hɨ gue majua̱ni drí dɛnihɨ nú'a̱ majua̱ni, y ga pa̱hɨ nehe gue dí 'bɨhɨ xá hño ja rá thandi Ajua̱.
20 Pe 'bɨ ga tu ma mɨihɨ gue hindí 'bɨhɨ xá hño ja rá thandi Ajua̱, nu'bɨ́ Ajua̱ da hñubga ma mɨihɨ ngue'a̱ nu'á̱ pa̱di gatho, ne pa̱tca ma mfenihɨ.
21 Ma zi hma̱di cu'ihɨ, 'bɨ dí beñhɨ ja ma corasohɨ gue dí 'bɨhɨ xá hño ja rá thandi Ajua̱, nu'bɨ́ hinga ma ga ntsuhɨ ga jonihɨ ja gue'a̱ ne ga aphɨ te ga aphɨ.
22 Ne nu'a̱raza ma t'adi ga aphɨ'a̱, nu'á̱ da 'racjɨ nguetho dí øthɨ nú'a̱ di manda'a̱, ne dí øthɨ ya t'øt'e ngu di ho'a̱.
23 Ne nu'á̱ bi manda ga camfribihɨ ra zi Hmu Jesucristo rá T'ɨ, ne ga má̱dihɨ 'na ngu ma'na ngu xqui manda nehe ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo.
24 Y nu'a̱ tó'o ø'tuabi yá hmanda Ajua̱, nu'á̱ 'bɨi xá hño co Ajua̱, ne Ajua̱ 'bɨi con gue'a̱. Ajua̱ bi 'racjɨ ra Ma̱ca Nda̱hi nú'a̱ utcaguihɨ gue Ajua̱ 'bɨi con guecjɨ.

4

Rá Ma̱ca Nda̱hi Ajua̱ ne ra nda̱hi nú'a̱ rá ncontra ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo

1 Ma zi hma̱di cu'ihɨ, oxqui camfrihɨ gatho nú'a̱ da si'ahɨ. Pa̱dihɨ xá hño ua go gue'a̱ xi majua̱ni xa ma̱ Ajua̱, pa go gue'a̱ gui camfrihɨ. Ngue'a̱ ndunthi ya hyate ba̱di 'yo ja ra ximhai, nu'ɨ́ 'yobɨ ma̱ gue ña̱ co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi, pe nuya noya ma̱ñ'ɨ hingo mahyɛgui ngu nú'a̱ ma̱ Ajua̱.
2 Ma ga xi'ahɨ hanja da za gui pa̱dihɨ nú'a̱ to'o ña̱ co rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi. Nuto ma̱ gue ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo rá T'ɨ Ajua̱ bi 'ñe bi nja̱'i, nú'ɨ́ go gue'ɨ ha̱mpa rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi.
3 Pe nu to'o ma̱ gue ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo hingo rá T'ɨ Ajua̱ bi 'ñe bi nja̱'iua ja ra ximhai, nú'ɨ́ hingui ha̱mpa rá ts'ɛdi ra Ma̱ca Nda̱hi. Nú'ɨ́ ha̱mpa rá ts'ɛdi nú'a̱ to'o ma da 'ñehe da ncontraui ra zi Hmu Jesucristo. Ya xcá 'yødehɨ ma da 'ñehe ja ra ximhai nú'a̱ ra ncontra'a̱, y ya 'yo rí mpɛfi nú'ɨ to'o ha̱mpa rá ts'ɛdi'a̱.
4 Ma zi cu'ihɨ, yá ba̱tsiguihɨ Ajua̱, ne ya stá nta̱tehɨ de ya hyate ja̱'i, ngue'a̱ Ajua̱ to'o 'bɨi con guecjɨ ma'na ja rá ts'ɛdi'a̱ que nurá ncontra'a̱ to'o di manda ya ts'o'mɨi ja̱'i ja ra ximhai.
5 Nuya hyate ja̱'i pɛpabi nú'a̱ to'o di manda ya ts'o'mɨi ja̱'i ja ra ximhai, hangue ma̱ de nú'a̱ ja ja ra ximhai, ne ya ts'o'mɨi ja̱'i de ra ximhai øde nú'a̱ te ma̱ñ'ɨ.
6 Pe nujɨ́ yá ba̱tsiguihɨ Ajua̱, y gatho nú'ɨ to'o pa̱di'a̱, nu'ɨ́ øtcaguihɨ nú'a̱ dí ma̱ñhɨ. Ha nu'ɨ tó'o hingyá ba̱tsi Ajua̱, hingui ne da 'yøtcaguihɨ. Hangue ringue'a̱ tsa ga pa̱hɨ to'o ma̱nga nú'a̱ majua̱ni, ne to'o ma̱nga nú'a̱ hinga majua̱ni.

Ajua̱ xi ra ma̱te

7 Ma zi hma̱di cu'ihɨ, ga má̱dihɨ 'na ngu ma'na, ngue'a̱ Ajua̱ ri ma̱caguihɨ. Nu'a̱ tó'o ma̱di rá miqu'eiui, go gue'a̱ ya rá ba̱tsi Ajua̱, ne nu'á̱ pa̱di xá hño Ajua̱.
8 Nu'a̱ tó'o ɨtsa rá miqu'eiui, nu'á̱ hingui pa̱di Ajua̱, ngue'a̱ rá 'mɨi Ajua̱ xi ra ma̱te nza̱ntho.
9 Ajua̱ bi 'ñutcaguihɨ gue xi majua̱ni nu'á̱ ma̱diguihɨ ngue'a̱ bá pɛhna rá 'ra T'ɨ ja ra ximhai pa da 'racjɨ ra 'ra'yo te.
10 Ma ga xi'ahɨ nda'a̱ ra hma̱te majua̱ni: Nujɨ hinstí ma̱dihɨ Ajua̱, pe nu'á̱ xi ma̱diguihɨ, hangue bá pɛncahɨ rá T'ɨ nú'a̱ bi unga rá te pa bi gutca ma ts'oquihɨ.
11 Ma zi hma̱di cu'ihɨ, Ajua̱ xi bi ma̱diguihɨ asta habɨ bi za. Hangue nujɨ́ dí 'ñepcaguihɨ ga má̱dihɨ 'na ngu ma'na.
12 Ni 'nara ja̱'i hinhya'mɨ xa hyanda Ajua̱. Pe 'bɨ ga má̱dihɨ 'na ngu ma'na, nu'bɨ́ ha̱, Ajua̱ 'bɨi con guecjɨ, y njabɨ ma'na ga pa̱hɨ tengu rá hma̱te'a̱.
13 Nujɨ dí pa̱hɨ gue dí 'bɨhɨ co Ajua̱ ne Ajua̱ 'bɨi con guecjɨ nguetho nu'á̱ xa 'racjɨ rá Ma̱ca Nda̱hi.
14 Nuje stá hanthe rá T'ɨ Ajua̱ bá pɛhna Ajua̱ ra Dada pa da pøhø ya meximhai, ne dí damajua̱nihe njabɨ.
15 'Bɨ 'na to'o da damajua̱ni gue ma zi Hmuhɨ ra Jesu go gue'a̱ rá T'ɨ Ajua̱, Ajua̱ 'bɨi con gue'a̱ ne nu'á̱ 'bɨi co Ajua̱.
16 Ya dí pa̱hɨ gue ri ma̱cjɨ Ajua̱, ne gue'a̱ dí camfrihɨ ngue'a̱ nu'á̱ 'bɨi con guecjɨ. Nurá 'mɨi Ajua̱ xi ra ma̱te nza̱ntho, y nu'a̱ tó'o ma̱di rá miqu'eiui, go gue'a̱ 'bɨi co Ajua̱ ne Ajua̱ 'bɨi con gue'a̱.
17 Dí ma̱dihɨ Ajua̱ ne dí ma̱dihɨ ma miqu'eihɨ, hangue hinga ntsuhɨ nú'a̱ ra pa'a̱ de ra nsɨca uɛnda, ngue'a̱ numa

'mɨihɨua ja ra ximhai gue'ą ngu rá 'mɨi ma zi Hmuhɨ ra Jesu.
18 'Bɨ dí mądihɨ Ajuą con gatho ma mɨihɨ, hinga ntsuhɨ nú'ą da 'yøtcahɨ'ą. Ngue'ą nura ntsu go gue'ą rá 'ñoui ra castigo, y nu'ą tó'o tsu ra nsɨca uɛnda, tsu ngue'ą hinxa mądi Ajuą.
19 Ajuą go rá mɨdi bi mądiguihɨ, hangue nujɨ́ go dí mądihɨbya'ą.
20 Nu'ą tó'o ena gue ri mądi Ajuą, pe nu'ą́ ɨtsa rá cu, nu'ą́ go 'nara c'uamba. Ngue'ą 'bɨ 'na ɨtsa rá cu nú'ą xa nhyandahmiui, nu'bɨ́ ¿hanja da za da mądi Ajuą nú'ą hinxa hyandi?
21 Nuna go guehna ra hmanda xa xicjɨ Ajuą ga øthɨ: Nu'ą tó'o mądi Ajuą, mahyoni nehe da mądi rá cu.

5

Stá ntątehɨ de ya ts'ot'øt'e de ra ximhai

1 Nu'ą tó'o camfri gue ma zi Hmuhɨ ra Jesu go gue'ą ra Cristo nú'ą bá pɛhna Ajuą, nú'ą́ go gue'ą rá bątsi Ajuą. Y nu'ą tó'o ri mądi Ajuą ra Dada, go gue'ą da mądi nú'ɨ to'o yá bątsi Ajuą nehe.
2 'Bɨ majuąni dí mądihɨ Ajuą, ne 'bɨ dí ø't'uahɨ yá hmanda'ą, nu'bɨ́ dí pądihɨ gue dí mątuahɨ yá bątsi Ajuą.
3 Ngue'ą 'bɨ dí ø't'uahɨ yá hmanda Ajuą, nu'bɨ́ xi majuąni dí mądihɨ'ą, ne nuyá hmanda Ajuą hingui hei ga øt'ehɨ.
4 Ngue'ą nu'ą tó'o rá bątsi Ajuą xa dąpa gatho ya ts'ot'øt'e de ra ximhai. Nujɨ́ stá ntątehɨ de ya ts'ot'øt'e de ra ximhai ngue'ą dí camfrihɨ Ajuą.
5 ¿To'o xa dąpa ya ts'ot'øt'e de ra ximhai? Nu'ą tó'o camfri gue ma zi Hmuhɨ ra Jesu go gue'ą rá T'ɨ Ajuą, go gue'ą xa dąpa ya ts'ot'øt'e de ra ximhai.

Nú'ɨ to'o damajuąni de rá T'ɨ Ajuą

6 Ra Zidada Jesucristo bá eheua ja ra ximhai, bi nxistehe ne bi ną'ma rá ji bi du. Hingue høns bi nxistehe, pe nehe bi du'ą. Ha nura Mąca Ndąhi xicjɨ de gue'ą ne nu'ą́ mąnga majuąni.
7 Nuni mahets'i 'bɨi hñu nú'ɨ to'o 'nat'a mą gue ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo go rá T'ɨ Ajuą. 'Na go ra Dada, ma'na go gue'ą nú'ą to'o xa thu'mbabi gue go gue'ą ra Noya, ha nu ma'na go rá Mąca Ndąhi Ajuą. Gatho'ɨ 'nat'a mą.
8 Nehe nuua ja ra ximhai rá Mąca Ndąhi Ajuą utcaguihɨ gue ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo go gue'ą rá T'ɨ Ajuą. Y nu mi nxistehe'ą, Ajuą bi mą gue go rá T'ɨ'ą. Ne dí mąñhɨ gue go gue'ą rá T'ɨ Ajuą, ngue'ą bi ną'ma rá ji ne bi du po rá nguecjɨ. Gatho dí mąñhɨ mahyɛgui gue ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo go gue'ą rá T'ɨ Ajuą.
9 'Bɨ ga camfrihɨ nú'ą damajuąni ya ją'i, ma'na mathoni ndunthi ga camfrihɨ nú'ą mąnga Ajuą ra Dada, ngue'ą nu'ą́ go guesɛ'ą mą gue ma zi Hmuhɨ ra Jesu go gue'ą rá T'ɨ'ą.
10 Nuto camfribi rá T'ɨ Ajuą, nu'ą́ ya xa bądi ja rá coraso nú'ą majuąni. Pe nu'ą tó'o hingui camfri Ajuą, ja ra uɛnda ec'uamba'ą, ngue'ą hinxa gamfri nú'ą bi mąñ'ą de rá T'ɨ.
11 Ne nuna guehna nú'ą xa xicaguihɨ Ajuą, gue bi 'racjɨ 'nara 'ra'yo te nú'ą da nja pa nząntho. Dí pɛ'tshɨ nura 'ra'yo te'ą ngue'ą rá T'ɨ Ajuą 'bɨi ja ma corasohɨ.
12 Nu'ą tó'o 'bɨi co rá T'ɨ Ajuą, pɛ'tsa ra 'ra'yo te; pe nu'ą tó'o hingui 'bɨi co rá T'ɨ Ajuą, hingui pɛ'tsa ra 'ra'yo te.

Ya ngąxa noya dega ts'ofo

13 Dí op'a'ihɨ pa da za gui pądihɨ gue guí pɛ'tshɨ ra te pa nząntho nguetho guí camfrihɨ gue ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo go gue'ą rá T'ɨ Ajuą.
14 Y nújɨ dyá gamfrihɨ da za ga aphɨ Ajuą nú'ą ga ne ga aphɨ, y nu'bɨ gue'ą rá paha'ą, nu'bɨ́ da 'yøde ma nt'adihɨ.
15 Y 'bɨ øde ma nt'adihɨ, nu'bɨ́ da 'racaguihɨ nú'ą dí aphɨ.
16 'Bɨ gui pąhɨ gue 'nara cu xa 'yøt'a 'nara ts'oqui, ne 'bɨ nú'ą ra ts'oqui'ą hinda japi da 'mɛdi pa nząntho, da za gui 'yapabihɨ Ajuą por gue'ą, y Ajuą da japi da ñobri. Ja 'nara ts'oqui nú'ą japi da 'mɛdi pa nząntho nú'ą to'o øt'e'ą. Nú'ą́ hindí xi'ahɨ gue gui 'yaphɨ Ajuą por gue'ą.
17 Cada ra 'mi'qui 'nara ją'i øt'e nú'ą hingo rá paha Ajuą, nu'ą́ øt'a 'nara ts'oqui. Pe hinga gatho ya ts'oqui japi da 'mɛdi pa nząntho nú'ą to'o øt'e.
18 Dí pądihɨ gue nu'ą tó'o rá bątsi Ajuą, hingui sigui øt'a ya ts'oqui, ngue'ą rá T'ɨ Ajuą su'ą pa hinte da za da 'yø'tuabi ra ts'ondąhi.
19 Ne dí pądihɨ gue nujɨ yá mɛtiguihɨ Ajuą, ha nuya ts'oją'i ja ra ximhai o ja rá 'yɛ ra ts'ondąhi.
20 Ne dí pądihɨ gue rá T'ɨ Ajuą xa 'ñeheua ja ra ximhai. Y nu'ą́ bi 'ñutcaguihɨ pa ga pądihɨ to'o gue'ą Ajuą majuąni. Dí 'bɨhɨ co Ajuą nú'ą majuąni ngue'ą dí 'bɨhɨ co ma zi Hmuhɨ ra Jesucristo nurá T'ɨ'ą. Nú'ą́ gue'ą Ajuą majuąni ne 'racaguihɨ ra te pa nząntho.
21 Ma zi bątsi'ihɨ, oxqui ma gui camfrihɨ ni 'nara c'oi nú'ɨ t'embi gue go gue'ɨ Ajuą, nixi gui xøcambenihɨ'ɨ. Høns Ajuą bí 'bɨi mahets'i go gue'ą gui xøcambenihɨ. Njabɨ gue'ą.

RÁ ÑOHO RA XUUA
RÁ ÑOHO RA CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSANJUA

Nú'ą majuąni ne ra hmąte

1 Núga drá Xuua ya drá ndąxjua, dí op'a'i co ri bątsi nú'i ma zi nju'i, xa huahn'ahɯ Ajuą. Dí mądi'ihɯ ngue'ą nujá mahyɛgui dí tɛñhɯ nú'ą majuąni. Ne hingue hønsɛgui dí mą'ahɯ, nehe gatho nú'ɯ to'o xa bądi nú'ą majuąni ri mądi'ihɯ, ngue'ą nu'ahú guí pądihɯ nú'ą majuąni.
2 Nu'ahú dí mądi'ihɯ ngue'ą gathoguihɯ dí pądihɯ nú'ą majuąni ne hinhya'mɯ ma ga pumfrihɯ'ą.
3 Ajuą ra Dada ne ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo rá T'ɯ, ma da jąp'a'ihɯ ne da mɛ'ts'ahɯ ra nthecate, ne da max'ahɯ pa gui 'bɯhɯ te rá 'ñentho ngue'ą guí camfrihɯ nú'ą majuąni ne grí mądihɯ Ajuą.
4 Dá johya ndunthi nú'ą ra ora dá nthɛ'be 'ra de nuri bątsi nú'ɯ 'yo xá hño ngu nú'ą bi xicaguihɯ Ajuą ra Dada gue ga 'yohɯ.
5 Nubyá ma zi nju'i, xi dí ne ga xi'a'i gue pɛ'tsi ga mą́dihɯ 'na ngu 'na. Dí op'a'ihɯ nuna ra ndąxjua hmanda nú'ą stá ødehɯ desde ra mɯdi ndá camfrihɯ.
6 Ne ¿hanja da za ga mą́dihɯ 'na ngu 'na? Ga øthɯ gatho nú'ą xicjɯ Ajuą ga øthɯ, nu'bú njabɯ da za ga mą́dihɯ 'na ngu 'na. Ne go gue'ą bi sicjɯ desde ra mɯdi ndá camfrihɯ gue nząntho ga mą́dihɯ 'na ngu 'na.

Ya hyate

7 Guehna dí xi'ahɯ ngue'ą ndunthi ya hyate 'yo'ɯ habɯraza ja ra ximhai. Nu'ú mą gue himbi nją'i ra Zidada Jesucristo nú'ą rá 'mɛhni Ajuą. Pe nu'ɯ tó'o mą njabɯ gue'ɯ ya hyate ne yá ncontra ra Zidada Jesu.
8 Nsusɛhɯ pa hinto da hya'a'ihɯ, pa hingui 'bɛthɯ nú'ą ra 'bɛfi xcá 'yøthɯ, pa njabɯ gui hąñhɯ ra thąhą nú'ą ne da 'ra'ahɯ Ajuą.
9 Nu'ą tó'o hingui øte nú'ą mąnga Ajuą, nu'á hingui camfri nú'ą bi 'ñudi ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo, ne nu'ą́ hingui pądi Ajuą. Pe nu'ą tó'o camfri nú'ą bi 'ñudi ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo, nu'ą́ pądi ra Dada ne ra T'ɯ.
10 Nu'bɯ 'nara ją'i da zøñ'a'ihɯ ne da xi'ahɯ 'nara nt'udi nú'ą hinxa 'ñudi ma zi Hmuhɯ ra Jesucristo, oxqui ma gui umfɯ ntsaya ja ri nguhɯ, nixi gui zɛnguahɯ y nixi gui 'ñemfɯ: “Ajuą da max'a'i.”
11 'Bɯ 'na to'o da zɛngua 'na de nuya ją'i'ɯ o da 'ñembi: “Ajuą da max'a'i”, go gue'ą di mfaxui yá ts'o'bɛfi nuya ją'i'ɯ.

Ya ngąxa noya

12 Dí pɛ'tshmą ndunthi te ga xi'ahɯ, pe hønsɛ dí xi'ahɯ nuya ya noya dí op'a'ihɯ, ngue'ą dí beni ga tsøñ'a'ihɯ ne ga hñandahmihɯ pa ga ñąhɯ, pa njabɯ xi ga johyahɯ.
13 Pɛñ'a'ihɯ ya nzɛngua yá bątsi ri cu nú'ą to'o xa huahna Ajuą nehe. Njabɯ gue'ą.

RÁ HÑU RA XUUA
RÁ HÑU RA CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSAÑJUA

Mi hmą xá hño de ra Gayo

1 Núga drá Xuua ya drá ndąxjua, dí op'a'i
ma zi hmądi cu Gayo nú'i dí mą'i ngue'ą
mahyɛgui dí camfrihн nú'ą majuąni.
2 Ma zi cu'i, dí apa Ajuą da bøni xá hño
gatho nú'ą guí øt'e. Ngu ri coraso 'bнi xá hño
co Ajuą, njabн nehe dí ne gui 'bнi xá hño ja
ri te.
3 Dá johya ndunthi nu mi zøhøua 'raya cu
ne bi xicagui'н gue xi guí 'yo xá hño ne guí
øt'e nú'ą majuąni ngu nú'ą ri manda Ajuą.
4 Nú'н to'o xa gamfri nú'ą dá uti, nú'ά dí
øt'a ra uɛnda gue ma bątsi, ne xi dí johya
ndunthi nura ora dí øde gue ri sigui øt'e nú'ą
majuąni ngu ri manda Ajuą.
5 Ma zi cu'i, nu'í guí øt'e 'nara hoga 'bɛfi
ngue'ą guí umba ra mfats'i ya cu masque
hinguí pądi'н.
6 Nura ora ndí munts'iheua ja ra niją,
nuya cu bi zøhøua bi metcahe de nú'ą ra
hmąte xcá umbabi'н. Xá hño gui sigui gui
fats'i'н ne gui umbi'н nú'ą mathoni pa da 'ño
da mąmba rá noya Ajuą, ngue'ą nu'ά pɛpabi
Ajuą.
7 Nu'ά xa zogui yá ngu ne 'yo zofo ya ją'i de
ma zi Hmuhн ra Jesucristo, ne hinxa hñąni'н
ni 'nara mfats'i de nú'н hingyá cu.
8 Por gue'ą nujн mathoni ga faxhн'н. Ga
mfaxhн 'na ngu ma'na pa da ntнnga rá noya
Ajuą.

Rá nts'o'mнi ra Diótrefe

9 Dá pɛñ'a'ihнbн 'nara carta ja ri
hmunts'ihн, pe nura cu Diótrefe nú'ą to'o
di 'ñets'isɛ pa da ndą de ya cu ja ri nijąhн,
hingui ne da 'yøt'e nú'ą dí mąñhe.
10 Hangue nu xcrá mabн ga tsøñ'a'ihн,
ma ga xi'a'ihн ja ri hmunts'ihн te øt'a ra
cu Diótrefe. Nu'ą́ nønje ne mą nú'ą hinga
majuąni pa hinda 'yøtcaguihe ya cu. Nú'ą́ ne
gue go da t'øte'ą. Ne hinga hønsɛ'ą øt'e, nehe
hingui umba ntsaya nú'н ya cu tsøñ'a'ihн,
ne hącuabi ya cu gue hinda umba ntsaya
nehe'н. Nu'ą tó'o ri unga ntsaya, ra cu
Diótrefe ɛni de ra niją.
11 Ma zi hmądi cu'i, oxqui ma gui øt'e ngu
øt'a ya ts'o'mнi gá ją'i. Ma'na xá hño tɛmba
yá 'mнi nú'н to'o øt'e xá hño. Nu'ą tó'o øt'e xá
hño, gue'ą rá bątsi Ajuą, ha nu'ą tó'o hingui
øt'e xá hño, hinxa bądi Ajuą.

Hmą mi øt'e xá hño ra Demetrio

12 Numa cuhн ra Demetrio, gatho ya cu
ñą xá hño de gue'ą, ngue'ą nu'ą́ øt'e nú'ą
majuąni. Necje nehe, dí mąñhe gue nu'ą́ øt'e
xá hño. Ne guí pądi gue nú'ą dí mąñhe gue'ą
majuąni.

Ya ngąxa noya

13 Ja ndunthi te ga xi'i, pe hindí ofoua
gatho.
14 Ngue'ą dí beni ga mabн 'bestho pa ga
hñandahmihн ne ga ñąhн.
15 Ma zi cu Gayo, Ajuą da max'a'i. Gatho
ma mpądihн nú'н 'bнcua pɛñ'a'i ra nzɛngua.
'Yøtca ra mąte gui fat'ajuą cada 'nama
mpądihн nú'н bí 'bнi de guepн. Njabн gue'ą.

RA JUDA
RA CARTA NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSAN JUDA

Ra apostol Juda opabi yá nthahni Ajuą

1 Núga drá Juda rá cugui ra Cobo ne rá 'bɛgogui ma zi Hmuhн ra Jesucristo. Dí op'a'ihн gatho nú'ahн xa huahn'ahн Ajuą. Ajuą ma Dadahн xi ri mądi'ihн, ne ma zi Hmuhн ra Jesucristo su'a'ihн.

2 Ajuą da mɛ'ts'ahн ndunthi ra nthecate ne ra hmąte, ne da max'ahн pa gui 'bнhн te rá 'ñentho.

Nú'н to'o udi ya nc'uamba
(2 Pedro 2:1-17)

3 Ma zi hmądi cu'ihн, ndí beni ga op'a'ihн hmąhą de nú'ą stá camfrihн pa ga mpøhøhн. Pe nubyá dí beni mathoni ga op'a'ihн pa ga xi'ahн gue oxqui hophн to'o da 'uec'a'ihн de nú'ą xcá camfrihн. Gui njahн ngu 'nara hoga soldado, xi gui ñąnihн nú'ą xcá camfrihн, nguetho Ajuą ya xa 'yɛntc'a ja ma 'yɛhн nuna ra jamfri dí pɛ'tshн nújн yá mɛtiguihн'ą.

4 'Raya ts'oją'i ya xa yнt'a mant'ągui habн 'bнi ya cu. Nu'ή øt'a ya ts'o'bɛfi ne eñ'н: "Ajuą xi ja rá nthecate hangue hinte da 'yøtcahн de nú'ą dí øthн." Njabн mąñ'н, pe hingo majuąni. De maya'bн bi t'ofo gue mi ma da 'mнi ya ts'oją'i ngu'н, ne Ajuą xa 'yɛ'mbi pa da castiga'н. Nú'н ya ts'oją'i'н gue'н cønga Ajuą ma Hmuhн ne ma Zidadahн ra Jesucristo.

5 Dí ne ga ben'a'ihн de nú'ą ya guí pądihн, gue Ajuą bi ñąnga ya me Israel pa bi bøni'н de Egipto, pe 'mɛfa nu'н himbi ne bi gamfri'ą, bi huati'н.

6 Nehe dí ne ga ben'a'ihн de nú'н ya ɛnxɛ mbi 'bн mahets'i ne bi nts'o'yøde ngue'ą nu'ή mi ne ma'na ra ts'ɛdi xa t'umbi pa da ndą, ne bi zogui'н yá mąca 'mнi habн mi 'bнi'н. Hangue Ajuą bi mɛhni'н pa ja ra 'bɛxuui habн thąt'i co ya tøcbøją asta ra pa'ą Ajuą da hñą'mba nguɛnda ne da castiga'н.

7 Nehe dí ne ga ben'a'ihн nú'ą te bi tho ya me Sodoma ne ya me Gomorra, ne ma'ra ya hnini guetbн de gue'н. Nuya ją'i mengu de guehni bi nts'o'yøde nehe ngu ya ts'o'ɛnxɛ. Nuya ją'i'н toraza mi hñuxui'н, y nuya 'ñøhø mri hñuxui yá mi'ñøhøui, ha nuya 'bɛhñą mri hñuxui yá mi'bɛhñąui. Hangue Ajuą bi mɛmpabi'н ra tsibi pa bi zątt'i'н. Guehna 'nara nt'udi pa gatho nujн, hinga nts'o'yødehн pa hindra castigaguihн ja ra tsibi nú'ą zø pa nząntho.

8 Nuya ts'oją'i to'o xa yнt'a ja ya hmunts'i, gue'н ri nhyɛcuaui ngu nú'н ya ts'o'ɛnxɛ ne nú'н ma'ra ya ts'oją'i. Hingui tsąma yá mfeni, 'ñena 'uit'thą, ne ri ts'onga yá ndo'yo co ya ts'ot'øt'e øt'e. Hingui ne'н to da manda, ne ñąma'ñн de yá ɛnxɛ Ajuą nú'н to'o hą ra ts'ɛdi.

9 Pe nurá dąnga ɛnxɛ Ajuą nú'ą rá thuhu ra Migue himbi 'yøt'e ngu øt'e'н. Nu mi ntsanoyaui ra ts'ondąhi pa himbi hopi bi hñą'tsua rá ndo'yo ndu ra Moise, himbi ne bi zнi de nú'ą xqui 'yøt'e'ą, nu'ą bi 'yøt'e, bi zofo co ya noya xá hño, ne hønsɛ bi 'ñembabi: "Ra Zidada go gue'ą da hñąn'a nguɛnda."

10 Pe nuya ts'oją'i'н øtbuhlatho de nú'ą hingui pądi'н. Hinte yá fądi nja ngu ya mbo'oni. Nu'ή øt'e nu'ąraza go da ne'н, hangue njabн ma'na rí nts'ocsɛ'н.

11 ¡Tengu ya ts'othogui ma da thogui'н! Nú'ή gue'н ya ts'o'yøde ngu ra Caí nú'ą to'o himbi ne bi 'yøt'a nú'ą bi mą Ajuą. Nehe nu'ή nja ngu ra Balaam nú'ą to'o mi øt'a nú'ą xá nts'o pa da dą ra boją. Nehe nu'ή nja ngu ra Coré nú'ą to'o bi nø'tuabi ra Moise. Hangue nú'ą ne gatho nú'н to'o mri dɛni'ą, bi dut'a ra hai, bi du'н.

12 Nuya ts'oją'i'н pa ja ri ngohн, ne ri ñuni con gue'ahн, ne xi ya ts'o'yo'н, ne ri japi da ts'oca ri ngohн. Nu'ή nja ngu ya guui 'ñena ma da 'uąi, pe di duda ra ndąhi, njabнtho nuya ts'oją'i di hyatc'ua di hyat'ni. Nú'ή nja ngu ya 'bai gá fruta thø'mi da unga ra fruta pe otho. Njabнtho'н. Nu'ή nja ngu ya 'bai gá fruta xa du, xra c'нtsi con gatho yá 'yн. Nu'ή mą gue ma da 'yøt'a ndunthi, pe hinte øt'e.

13 Nú'ή gue'н nja ngu ra ndehe 'yonga ra ndąhi asta rá fнgui tsøni ja ra ñanthe ne ja bí tsohni yá paxi. Njabн ri hnequi yá ts'o'bɛfi'н. Nehe nu'ή nja ngu ya tsø xa ponga yá 'ñu ne xa 'mɛdi'н ja ra 'bɛxuui. Njabн nehe nuya ts'oją'i'н ma da 'mɛdi pa nząntho.

14 Nura Enoc go gue'ą rá 'bɛto de yá 'bɛto ra Adá asta rá cнt'a, maya'bн bi mą de nuya ts'oją'i, ne bi 'ñena: "'Yøhн gue ma da 'ñepн ra Zidada co ya 'motho gá ɛnxɛ.

15 Ma da 'ñehe pa da hñą'mba nguɛnda gatho ya meximhai, ne pa da castiga ya ts'oją'i de ya ts'ot'øt'e xa 'yøt'e'н, ne ma da castiga nú'н ya nønte xa nønga Ajuą."

16 Nuya ją'i'н te yá zɛya, y hinte ri ho'н. Nú'ή øt'e nu'ąraza ra ts'oqui go da ne'н, te yá 'ñets'i, y xi ho'ta ya ją'i pa ne te da t'umbi'н.

Ra ts'ofo pa ya gamfri pa da jamasu te øt'e'н

17 Pe nu'ahή ma hmądi cu'ihн, beñhн nú'ą bi mąnga ma'mɛt'o nuya apostol nuyá 'mɛhni ma Zidadahн ra Jesucristo.

18 Nu'ή bi xi'ahн gue ma da 'mнi nú'н to'o da 'ñøtbuhlatho de Ajuą nu de yá ngąts'i ya pa. Nú'ή hønsɛ ri ho da 'yøt'a yá ts'onc'at'i.

19 Ne 'ueca ya cu, ne hingui øt'e'н ngu nú'ą ri manda Ajuą, hønsɛ øt'e nú'ą go da ne'н. Nu'ή hingui 'bнhui ra Mąca Ndąhi.

20 Pe nu'ahн ma hmądi cu'ihн, dá nja ri ts'ɛdihн de nú'ą ra mąca jamfri xcá hąnihн

xá nsunda, ne 'yapabihʉ Ajuạ ngu nú'ạ da 'ñu't'a'ihʉ ra Mạca Ndạhi.

21 Nsusɛhʉ pa gui 'bʉhʉ xá hño ja rá hmạte Ajuạ. Hñu'mba mʉihʉ. Tø'mhʉ nú'ạ ra te ma da t'a'ahʉ pa nzạntho ngue'ạ ma Zidadahʉ ra Jesucristo bi yo rá mʉi con gue'ahʉ.

22 Zohʉ nú'ʉ to'o ri dʉhʉ. 'Ñutuahʉ pa ma'na da bạdi'ʉ nú'ạ majuạni ne da gamfri'ʉ xá hño.

23 Nehe zohʉ nú'ʉ ma'ra øt'a ya ts'oqui pa ya hinda sigui da 'yøt'e, ja ra uɛnda 'na guí hanthʉ xa zo ja ra tsibi ne gui dạma jʉcjʉ. Huequihʉ nú'ʉ to'o xi 'bʉi ja yá ts'oqui, ne zohʉ'ʉ. Pe jamasuhʉ pa hinda ja'ahʉ gui 'yøthʉ ya ts'oqui nehe. Ʉtsabihʉ yá nts'o'mʉi'ʉ, 'yøthʉ ra uɛnda ngu 'nara ts'odutu ni pa to da dat'i.

Ya ngạxa noya dega jạhñạ

24 Ajuạ ja rá ts'ɛdi, nu'ạ́ da su'a'ihʉ pa hingui 'ueguehʉ de nú'ạ xcá camfrihʉ. Ma da 'bap'a'ihʉ ja rá thandi'ạ habʉ da za gui hyanduahʉ rá nsunda'ạ ngue'ạ ya hinte ma ts'oqui gri tuhʉ, ne xi ma gui johyahʉ ndunthi.

25 Nubya ne pa nzạntho ga nsundahʉ Ajuạ nú'ạ to'o bi pøhøguihʉ ngue'ạ bá pɛhna ma Zidadahʉ ra Jesucristo pa bi du po rá nguecjʉ. Ajuạ xi ra dạngui'ạ, ne xi ja rá ts'ɛdi ne hạ ra ts'ʉtbi, ne ri manda'ạ desde rá mʉdi, asta nubya, ne pa nzạntho. Njabʉ gue'ạ.

RA APOCALIPSI
RA LIBRO NÚ'Ą BI 'YOFO RA APOSTOL NSANJUA DE NÚ'Ą TE BÁ HANDI NE BÁ ØDE NUNI MAHETS'I

Ra Zidada Jesucristo bi 'ñutua ra apostol Xuua gatho nú'ą te ma da nja

1 Nuna ra noyaną bi mą Ajuą ra Dada, bi xipabi ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo pa njabʉ nehe'ą bi 'ñutcaguihʉ nújʉ dí pɛpabihʉ'ą. Nú'ą́ bi 'ñutcaguihʉ nú'ʉ ya t'øt'e ma da nja 'bestho. Hangue bá pɛhna rá ɛnxɛ pa bi 'ñutcagui núga drá Xuua dí pɛpabi'ą.

2 Nuga dí damajuąni de rá noya Ajuą ne de nú'ą xa xicagui ra Zidada Jesucristo, ne de gatho nú'ą stá handi.

3 Njąpi nú'ʉ to'o da hñe'ti ne nú'ʉ to'o da 'yøde nuya ya noya de nú'ą ma da nja, ne da 'yøt'a nuya ya t'øt'e xa t'ofo, ngue'ą ya ma da nja gatho.

Ra apostol Xuua opabi ya gamfri nú'ʉ ri munts'a gatho nú'ʉ yoto ya nijąą

4 Núga drá Xuua dí op'a'ihʉ nú'ahʉ gyá gamfrihʉ grí muntshʉ gatho nú'ʉ yoto ya niją nuni Asia. Ajuą nú'ą 'bʉi, ne nząntho xa 'mʉi, ne ma da 'mʉi pa nząntho, da jąp'a'ihʉ ne da max'ahʉ pa gui 'bʉhʉ te rá 'ñentho. Nehe da jąp'a'ihʉ nú'ʉ yoto ya ndąhi 'bʉi ja rá thandi Ajuą habʉ bí hudi'ą.

5 Nehe da jąp'a'ihʉ ra Zidada Jesucristo nú'ą to'o nząntho mąnga nú'ą majuąni. Nú'ą́ go gue'ą xi rá mʉdi bi yopa nte de gatho nú'ʉ xa du, y nú'ą́ di manda gatho nú'ʉ ya ndą de ja ra ximhai. Nú'ą́ mącaguihʉ y co rá ji'ą xa xʉgaguihʉ ma ts'oquihʉ.

6 Ne xa hñuxcaguihʉ'ą ngu dyá ndąhʉ ne ngu dyá macjąhʉ pa ga pɛpabihʉ Ajuą rá Dada. ¡Drá nsunda'ą ngue'ą ja rá ts'ɛdi pa nząntho! Njabʉ gue'ą.

7 ¡Pąhʉ gue nu'ą́ ma da 'ñehe ja ya guui, y gatho ya ją'i ma da hyandi'ą! Nehe di 'bʉhni nú'ʉ to'o bi sʉni'ą pa bi du, hangue nehe'ʉ ma da hyandi'ą. Gatho ya ją'i de gatho rá ngʉni ra ximhai ma da nzoni co ra dumʉi nu stí hyandi da zøhø'ą. Ma da njabʉ, njabʉ gue'ą.

8 "Nuga go gueque rá mʉdigui ne asta rá gąts'i, ngu ya letra fʉdi desde ra A asta ra Zeta", njabʉ ena Ajuą nú'ą 'bʉi, ne nząntho xa 'mʉi, ne ma da 'mʉi pa nząntho. Go gue'ą pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi.

Ra apostol Xuua bi hyanda ra Zidada Jesucristo xá nsunda

9 Núga drá Xuua ri cuguihʉ, ne mahyɛgui drí sufrihʉ ya ts'othogui. Pe da za ga tsɛthʉ ngue'ą mahyɛgui ma mfenihʉ co ra Zidada Jesucristo nú'ą to'o faxcaguihʉ pa da za ga 'bʉhʉ con gue'ą habʉ di ndą'ą. Nuga ndí 'bʉi ja 'nara zi hai rá thuhu Patmo, nura hai'ą o madetho de ra ndehe. Ja guehni bá ts'ogagui, ja ra uɛnda ndí jot'a fadi, ngue'ą ndí mąmbabi rá noya Ajuą ne ndí damajuąni de ra Zidada Jesucristo.

10 'Nará pa ra Zidada, dá handa 'nara thedi bi 'ñutca ra Mąca Ndąhi, ne dá øde 'nara noya de møte ma xʉtha ngu rá nzʉni 'nara trompeta,

11 ne mi ena:

—Nuga go gueque rá mʉdigui ne asta rá gąts'i, ngu ya letra fʉdi desde ra A asta ra Zeta. 'Yofo ja 'nara hɛ'mi gatho nú'ą guí handi, nepʉ gui pɛhni pa Asia nuni habʉ bí ja nú'ʉ yoto ya nijąą, nu'ą rá mʉdi rá thuhu ra Efeso, nepʉ Esmirna, nepʉ Pergamo, nepʉ Tiatira, nepʉ Sardi, nepʉ Filadelfia, nepʉ Laodicea.

12 'Mɛfa dá mpʉnts'i pa dá handi to'o nú'ą mi zocagui. Y nu ndá mpʉnts'i, dá handa yoto ya mfoxyo dega oro mi jani.

13 Y madetho de nú'ʉ yoto ya mfoxyo dá handa 'nara 'ñøhø mi 'bahni ngu nú'ą bi 'ñe bi nją'i. Mi he 'nara he xmá ma, y asta mi tsønga ja yá ua, ne mi ngʉt'a 'nara ngʉt'i dega oro, y asta mi tsønga ja rá tiñą.

14 Ha nuyá stą xi xmá nt'axi ngu ra t'axa xi'yo o ngu ra tsɛ. Nuyá da mi zø 'ñena ra tsibi.

15 Nuyá ua asta mri huɛxqui ngu 'nara hoga c'ast'a bøją rá thuhu ra bronse xa t'ɛnt'a ja ra tsibi ne xá coni. Nurá noya mri nt'øde nts'ɛdi 'ñena ri nhyahni ra nzøthe.

16 Ne mri hñą ja rá 'yɛ ra 'ñɛi yoto ya tsø, y de ja rá ne mi pønga 'nara mahuai dega yo filo. Nurá hmi mi yot'i co rá nsunda sɛhɛ'ą 'ñena mi zø ra hyadi con gatho rá ts'ɛdi.

17 Nu ndá handi'ą, 'bestho ra ora'ą dá tagui ja yá ua, ne dá hødu, y nu'ą́ bi dʉngagui co rá 'yɛ ra 'ñɛi ne bi 'ñengagui:

—Oguí tsu, nuga go gueque rá mʉdigui ne asta rá gąts'i.

18 Nuga dí te. Dá tuhmą, pe nubyá stá yopa nte pa nząntho. Ne go drí manda nú'ʉ xa du ne dí hą ya nsoqui de habʉ jot'i'ʉ.

19 'Yofo gatho nú'ą xcá hyandi, ne nú'ʉ jabya, ne nú'ʉ ma da nja 'mɛfa de guehya.

20 Nú'ʉ yoto ya tsø xcá hyandi ndí hą ja ma 'ñɛi, ne nú'ʉ yoto ya mfoxyo dega oro xcá hyandi, ma ga xi'i te rí bøni'ʉ: nú'ʉ yoto ya tsø gue'ʉ yoto ya ɛnxɛ de nú'ʉ yoto ya nijąą, ha nú'ʉ yoto ya mfoxyo xcá hyandi go gue'ʉ nú'ʉ yoto ya nijąą.

2

Ya noya pa nú'ʉ yoto ya nijąą, y rá mʉdi Efeso

1 'Yopabi njaua nú'ą ra ɛnxɛ de ra nijąą nuni Efeso, ne 'ñembabi: "Nú'ą to'o hą ja rá 'yɛ ra 'ñɛi nú'ʉ yoto ya tsø, go gue'ą nú'ą to'o 'bʉ

madetho de nú'ʉ yoto ya mfoxyo dega oro, nu'ą́ bi mąnga njaua:
2 Nuga dí pądi de gatho nú'ą guí øthʉ, xcá mpɛfihʉ ndunthi, ne xi xcá tsɛthʉ gatho ya ts'othogui, ne hinxcá ntsixhʉ ya ts'o'mʉi gá ją'i, ne nú'ʉ to'o ena gue go gue'ʉ yá 'mɛhni Ajuą pe hinga majuąni, xcá unga nguɛnda nú'ą te øt'e'ʉ gue hinga majuąni yá 'mɛhni Ajuą, ngue'ą gue'ʉ 'raya c'uamba ją'i.
3 Xcá sufrihʉ ne xcá tsɛthʉ ne xcá mpɛfihʉ ndunthi po rá ngueque ne hinxa zabi'ihʉ.
4 Pe stá unga nguɛnda gue hingrí mącaguihʉ ngu gá mącaguihʉ rá mʉdi.
5 Hangue beñhʉ hangu rá ndunthi gá mącaguihʉ rá mʉdi. Nubyá ñobrihʉ, ne pɛfihʉ ya hoga 'bɛfi ngu rá mʉdi. Nu'bʉ hingui ne gui ñobrihʉ, 'bestho ma ga mabʉ ne ga hąc'ahʉ ri mfoxyohʉ de habʉ ja'ą, nú'ą́ gue'ą ga hąc'ahʉ nú'ą ra 'bɛfi stá 'ra'ahʉ.
6 Xá hño gue xcá ʉtsahʉ yá ts'o'bɛfi ya nicolaita ngue'ą nequi drí ʉtsa'ʉ nehe.
7 Nu'ą tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'ą mąnga ra Mąca Ndąhi pa zofo ya niją. Y nu'ą tó'o da ntąte de nú'ą hingui ho, ga umba nsɛqui da zipabi rá fruta nú'ą ra 'bai gá za bí 'bai nuni mahets'i habʉ bí 'bʉ Ajuą. Nura 'bai gá za'ą ri umba ra te pa nzą̨ntho nú'ą to da zipa rá fruta."

Ya noya pa nú'ą ra niją rá thuhu Esmirna

8 Nehe 'yopabi nú'ą ra ɛnxɛ de ra niją Esmirna, y xipabi njaua: "Nú'ą to'o gue'ą rá mʉdi ne asta rá gąts'i, nú'ą to'o bi du pe bi yopa nte, go gue'ą bi xicagui gue ga xi'ahʉ njaua:
9 Nuga dí pądi ri 'bɛfihʉ ne hanja xa t'ʉtsa'ihʉ. Gyá hyoyahʉ dega boją, pe gyá ricohʉ co Ajuą. Nú'ʉ ya ją'i ri 'ñɛt'a xodyo, dí pądi gue nu'ʉ́ xa ñąma'ñʉ de gue'ahʉ, ngue'ą gue'ʉ 'raya ją'i de ra Satá.
10 Oguí tsuhʉ de nú'ą te ma gui thoguihʉ. Pąhʉ gue ra ts'ondąhi ma da got'ahʉ fadi 'ra de gue'ahʉ pa ja da hnecni ua xi ja ri jamfrihʉ. 'Rɛt'a ma pa ma gui thoguihʉ nú'ʉ ya ts'othogui'ʉ. Pe dá zɛdi ri jamfrihʉ asta ri duhʉ, y nuga ma ga 'ra'ahʉ ra te pa nzą̨ntho ngu 'nara corona dega thąhą.
11 Nu'ą tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'ą mąnga ra Mąca Ndąhi pa zofo ya niją. Y nu'ą tó'o da ntąte de nú'ą hingui ho, hinda ma ja ra nidu habʉ bí ja rá ñoho ra du."

Ya noya pa nú'ą ra niją rá thuhu Pergamo

12 Nehe 'yopabi nú'ą ra ɛnxɛ de ra niją nuni Pergamo, 'yopabi njaua: "Nú'ą to'o hą ra mahuai dega yo filo, nú'ą́ gue'ą xi'ahʉ njaua:
13 Nuga dí pądi ri 'bɛfihʉ ne dí pądi habʉ guí 'bʉhʉ. Guí 'bʉhʉ habʉ ri manda ra Satá, pe masque ja guí 'bʉhʉni, nu'ahʉ́ xcá camfriguihʉ xi xá hño, ne hinxcá cøngaguihʉ, nixi nu mi tho ra Antipa nú'ą bi damajuąni xá hño de gueque. Nu'ą́ bi tho nuni habʉ guí 'bʉhʉ, habʉ ri manda ra Satá.
14 Pe nuga dí pądi gue 'bʉi 'ra de gue'ahʉ to'o camfri nú'ą te mi udi ra Balaam, y nuga hindrí ho njabʉ. Ra Balaam bi 'ñutua ra Balac hanja bi za bi japa ya me Israel da 'yøt'a ya ts'oqui. Bi 'ñutuabi'ʉ da zi nú'ʉ ya ngø t'umbi dega hñą'ti nuya c'oi, nehe bi 'ñutuabi da hñuxui nu'ąraza ra 'bɛhñą.
15 Ne 'bʉi 'ra de gue'ahʉ nú'ʉ to'o camfribi yá nt'utuate ya nicolaita, nú'ʉ ya nt'utuate'ʉ gue'ʉ drí ʉtsa nehe.
16 Hangue ñobrihʉ ne 'ueguehʉ de gue'ʉ. Nu'bʉ hina, 'bestho ma ga mabʉ pa nú'ʉ to'o øt'a njabʉ ma ga castiga co nú'ʉ ya noya pønga de ja ma ne, gue'ą ngu 'nara mahuai dega yo filo.
17 Nu'ą tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'ą mąnga ra Mąca Ndąhi pa zofo ya niją. Y nu'ą tó'o da ntąte de nú'ą hingui ho, ma ga umbi da zi nú'ą ra maná xa t'ągui, ne ga umba 'nara zi t'axa do, y de ja nú'ą ra t'axa do'ą xa t'ofo 'nara 'ra'yo thuhu, y hønsɛ nú'ą to'o ma da hñąni'ą, go gue'ą ma da bądi te di bønga nú'ą ra thuhu di huxni."

Ya noya pa nú'ą ra niją rá thuhu Tiatira

18 Nehe 'yopabi nura ɛnxɛ de ra niją nuni Tiatira, 'yopabi njaua: "Rá T'ʉ Ajuą nú'ą to'o zø yá da ngu 'nara tsibi ne di huɛxca yá ua ngu 'nara bronse xá coni, gue'ą mą njaua:
19 Nuga dí pądi te gatho guí øt'ehʉ, ne tengu rá ndąngui ri hmątehʉ ne ri jamfrihʉ, ne grí mfaxhʉ 'na ngu ma'na, ne hinxcá tsayahʉ guí øthʉ ya hoga 'bɛfi. Nehe dí pądi gue nú'ą ri 'bɛfihʉ ma'na xa ndunthibya que rá mʉdi.
20 Pe dí pądi gue guí øt'ehʉ ma'ra ya t'øt'e nú'ʉ hindrí ho. Guí hoptahʉ nú'ą ra 'bɛhñą rá thuhu ra Jesabe da hyat'a nú'ʉ to pɛpcagui, ngue'ą nu'ą́ ena gue go gue'ą 'nara 'mɛhni de Ajuą, pe hinga majuąni, ngue'ą nu'ą́ 'nara hyate. Nu'ą́ utuabi nú'ʉ to'o pɛpcagui gue da hñuxui nu'ąraza ra 'bɛhñą, nehe utuabi da zi nú'ʉ ya ngø t'umbi dega hñą'ti nuya c'oi.
21 Nú'ą ra 'bɛhñą'ą stá tsocuabi 'raya pa pa da ñobri, pe hinxa ne xa ñobri de nú'ą ra ts'o'bɛfi pɛfi.
22 Pąhʉ gue nú'ą ra 'bɛhñą'ą ma ga japi da 'mɛnga ja ra mfidi co 'nara hñeni, pa da thogui ndunthi ya ʉgui. Nehe ma ga japi da thogui ya ts'othogui gatho nú'ʉ to'o xa hñuxui'ą 'bʉ hinda ñobri'ʉ nehe de yá ts'o'bɛfi'ʉ.
23 Nura 'bɛhñą'ą nehe ma ga japi da du yá bątsi. Y njabʉ da bądi gatho ya niją gue go gueque dí pątuabi yá mfeni ne yá coraso gatho ya ją'i, hangue ngu rá 'bɛfi cada 'nara ją'i, gue'ą ma da njabʉ rá njut'i nehe.

24 Ha nu'ahʉ guí 'bʉhʉbʉ Tiatira ne hinxcá
camfrihʉ nuya ya ts'ont'utuate hinga ma-
juąni, y nixi hinxcá ne xcá pąhʉ nú'ą ra
nt'utuate'ą, ngue'ą nú'ʉ to'o udi mąñ'ʉ gue
gue'ą rá nt'utuate ra Satá, y mąñ'ʉ gue xi xá
hñei pa to da bądi, dí xi'ahʉ gue oxqui øthʉ
nú'ʉ ya ts'oqui stá xi'ahʉ; y hinte ma'na drí
'bɛp'ahʉ.
25 Nu'ą gui 'øythʉ, siguihʉ co nú'ą xcá
camfrihʉ asta hinga yopa pengui.
26 Y nu'ʉ tó'o da ntąte de nú'ą hingui ho,
ne da 'øyt'e nú'ą ra 'bɛfi stá manda asta rá
gąts'i, nuga ma ga umbabi ra ts'ɛdi pa da
ndą ja gatho ya hai de ra ximhai,
27 njabʉ ngu xa 'raca ra ts'ɛdi ma Dada pa
ga ndą. Ne nu'ɩ́ ma da ndą con gatho ra
ts'ɛdi, ja ra uɛnda di hą 'nara ts'ʉt'o dega bøją
pa da huata ya hnini de gatho ya hai de ra
ximhai asta hinda gohi ngu 'raya dohmi xa
dehmi.
28 Y nuga ga umbabi'ʉ nú'ą ra hyats'i ngu
rá hyats'i ra haxatsø.
29 Nu'ą tó'o ne da 'øyde, dá 'øyde nú'ą
mąnga ra Mąca Ndąhi pa zofo ya nijąʼ.”

3

Ya noya pa nú'ą ra nijąʼ rá thuhu Sardi

1 Nehe 'yopabi nú'ą ra ɛnxɛ de ra nijąʼ
nuni Sardi, 'yopabi njaua: “Nú'ą to'o pɛ'tsua
nú'ʉ yoto yá ndąhi Ajuą, ne nú'ʉ yoto ya
tsø, mąnga njaua: Nuga dí pądi ri 'bɛfihʉ,
ri hnequi gue guí tehʉ, pe xcá tuhʉ de ja ra
ts'oqui.
2 Nuhuhʉ pa gui nsuhʉ, ne 'uehʉ de ja ra
ts'oqui, ne ma'na dá nja ri jamfrihʉ nú'ą ya
mi ja pa xcá 'bɛhmąhʉ, ngue'ą stá pądi gue
hingui ho ri 'bɛfihʉ ja rá thandi ma Dada.
3 Hangue beñhʉ de nú'ą xcá hąñhʉ. Cam-
frihʉ'ą xá hño, ne ñobrihʉ. Nu'bʉ hingui
nsuhʉ, xcrí dąmfrihʉ ga tsømbʉ ngu ra ora
tsønga 'nara be.
4 Pe 'bʉi 'ra de gue'ahʉ núbʉ Sardi nú'ʉ
to'o hinxa hopi da ts'oca yá jamfri co nú'ʉ
ya ts'o'bɛfi guí øthʉ, nú'ɩ́ gue'ʉ xa su yá t'axa
he nú'ʉ he pa hinxa nts'oni. Go gue'ʉ ma ga
'ño'be ne ga nhyehe mahyɛgui dega t'axa he
ngue'ą dí 'ñepi da hñe njabʉ'ʉ.
5 Y nu'ʉ tó'o da ntąte de nú'ą hingui ho,
ma da hñe dega t'axi, y hinga ma ga hącuabi
yá thuhu de ja ra libro habʉ huxa yá thuhu
nú'ʉ to ma da mɛ'tsa ra te pa nzątho, nehe
ga xipa ma Dada ne yá ɛnxɛ'ą gue dí pądi'ʉ.
6 Nu'ą tó'o ne da 'øyde, dá 'øyde nú'ą
mąnga ra Mąca Ndąhi pa zofo ya nijąʼ.”

Ya noya pa nú'ą ra nijąʼ rá thuhu Filadelfia

7 Nehe 'yopabi nú'ą ra ɛnxɛ de ra nijąʼ
Filadelfia, 'yopabi njaua: “Nú'ą to'o gue'ą
Ajuą xá nsunda ne hønsɛ go gue'ą øt'a gatho
nú'ą majuąni, nú'ą to'o gue'ą ngu rá mpøte
ndu ra Davi pa da ndą, go gue'ą hą ra nso-
qui, hangue gatho nú'ą ra gosthi da xoqui'ą,
hinda za to da got'i, y gatho nú'ą ra gosthi da
got'i, hinda za to da xoqui, nu'ą́ ena njaua:
8 Nuga dí pądi ri 'bɛfihʉ, ne stá xoc'ahʉ
'nara gosthi pa gui zofohʉ ma'ra, y hinda za
to da got'i. Ngue'ą masque hinguí pɛ'tshʉ
ndunthi ra ts'ɛdi, pe xcá 'øythʉ nú'ą mąnga
ma noya, ne hinxcá ntsuhʉ xcá mąñhʉ de
gueque.
9 'Bʉi 'ra ena gue ya xodyo, pe hinga ma-
juąni, nu'ɩ́ hate, ngue'ą nu'ɩ́ go gue'ʉ yá ją'i
ra Satá. Pąhʉ gue nuga ma ga hącuabi'ʉ yá
nt'ets'i pa da ndandiñąhmu ja ri uahʉ, pa da
bądi'ʉ gue drí mą'ahʉ.
10 Ngue'ą nu'ahɩ́ xcá tsɛthʉ gatho nú'ą
te xcá thohʉ ngu nú'ą dá xi'ahʉ, hangue
nuga ma ga su'ahʉ pa hingui thohʉ nuya
ts'othogui ma da nja maxøgue ja ra ximhai.
Ma da 'ñehe nú'ʉ ya ts'othogui'ʉ pa dra tsapi
gatho ya ją'i 'bʉ ja ra ximhai, pa ja da hnecni
to'o nú'ʉ ma da zɛti, to'o hina.
11 Beñhʉ gue nuga ma ga ehe 'bestho.
Siguihʉ gui camfriguihʉ xá hño, pa ni 'na
hinda za to da hñąn'a ri thąhąhʉ.
12 Y nu'ʉ tó'o da ntąte de nú'ą hingui ho,
ga japi da nja ngu 'nara 'røts'e de ja ra mąca
luga habʉ 'bʉ ma Dada, y hinhya'mʉ da
bøni de guehni. Nehe ga opabi rá thuhu
Ajuą ma Dada ja gue'ʉ, ne rá thuhu de rá
hnini'ą. Nura hnini'ą go gue'ą ra 'ra'yo
hnini de Jerusale nú'ą dua cąi de mahets'i
po rá ts'ɛdi'ą. Nehe ja ga ofo ma 'ra'yo thuhu
ja nuto xa ntąte, ngue'ą go dua mɛti'ʉ.
13 Nu'ą tó'o ne da 'øyde, dá 'øyde nú'ą
mąnga ra Mąca Ndąhi pa zofo ya nijąʼ.”

Ya noya pa nú'ą ra nijąʼ rá thuhu Laodicea

14 Nehe 'yopabi nú'ą ra ɛnxɛ de ra nijąʼ
Laodicea, 'yopabi njaua: “Go gueque dí
mąnga nú'ą majuąni y nixi drí mpadi, go
gueque rá mʉdigui de gatho nú'ą bi hyoca
Ajuą ma Dada, dí xi'ahʉ njaua:
15 Nuga dí pądi ri 'bɛfihʉ gue hingrí
ʉtsaguihʉ y nixi grí mącaguihʉ. ¡Dí ne gue
strá tsɛ'ahʉ o strá pa'ahʉ!
16 Ngue'ą guí njahʉ ngu ra dehe nú'ą
hinxá pa nixi xá tsɛ pe xá ndumapa, hangue
dá gohi njabʉ.
17 Ngue'ą nu'ahɩ́ guí eñhʉ gue gyá ricohʉ,
ja ri bojąhʉ, ne hinte øt'ahʉ ra 'bɛdi. Pe
huecate'ihʉ ngue'ą hinte guí pɛ'tshʉ, gyá
hyoyahʉ, hinguí pąhʉ gue de ja rá thandi
Ajuą ngu gyá godahʉ ne gyá c'axfanihʉ.
18 Hangue dí xi'ahʉ tamgahʉ ra oro nú'ą
xa 'ranga ja ra tsibi, pa njabʉ gui nricohʉ.
Tamgahʉ ya he dega t'axi pa gui hñehʉ ne
hingui ntsahʉ ngue'ą gyá c'axfanihʉ. Nehe
tamgahʉ ra 'ñethi pa gui coxa ja ri dahʉ pa
njabʉ gui hyanthʉ.

19 Nuga dí tsʉi ne dí japi da tho ya ʉgui
gatho nú'ʉ to drí mạdi. Hangue beñhʉ hanja
gui 'yøthʉ ra hño, ne ñobrihʉ.
20 Nehe pạhʉ gue nuga dí 'ba ja ra gosthi
dí zote. Nu'ạ tó'o da 'yøtca ma noya ne da
xoga ra gosthi, nuga ga cʉt'i ne ga nt'oxi con
gue'ạ, ha nu'ạ́ con gueque.
21 Nu'ạ tó'o da ntạte de nú'ạ hingui ho, ga
umba nsɛqui da hñudi con gueque habʉ gra
hudi, njabʉ ngu stá ntạte nehe, ne dí hu'be
ma Dada habʉ bí hudi.
22 Nu'ạ tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'ạ
mạnga ra Mạca Ndạhi pa zofo ya nijạ."

4

Gatho nú'ʉ to'o bí 'bʉ mahets'i ri xøcambeni Ajuạ

1 'Mɛfa de dá handa nú'ʉ ya t'øt'e, dá handi
nuni mahets'i 'nara gosthi mi xogui. Ne dá
yopa øde nú'ạ ra noya xqui zocagui desde
rá mʉdi, y nu mi ñạ bi nt'øde ngu mrá nzʉni
'nara trompeta, y bi 'ñengagui:
—Bá pøts'e grí 'ñecua pa ga u't'a'i núyʉ te
ma da nja 'mɛfa.
2 Y 'bestho nura ora'ạ ra Mạca Ndạhi bi
'ñutqui dega thedi 'na mi hudi ja 'nara hudi
nuni mahets'i,
3 y nú'ạ to mi huhni mri hnequi ngu
'nara t'axa do nú'ạ t'embi ra jaspe, nehe
mri hnequi ngu 'nara thɛnga do rá thuhu ra
cornalina, xi mi huɛxqui nts'ɛdi. Y de ja rá
nthets'i nú'ạ ra hudi'ạ mi 'bahni 'nara 'bɛjri
asta mi huɛxqui, ne mi hnequi ngu 'ñena
'nara c'angdo rá thuhu esmeralda.
4 Nuni thoho ja rá nthets'i nú'ạ ra hudi
dá handi mi jani má 'natemagoho ya hudi,
y de ja nuya hudi'ʉ dá handi mi huhni
'natemagoho ya ndạ mri hñe dega t'axi ne
mi hu'tsa yá corona dega oro.
5 Y nú'ạ ra hudi mi ja madetho, ja mi
pønini ya huɛi, ne ja mri nt'ødeni ya ñʉni ne
ya ngani. Nehe mi zøni yoto ya ñot'i dega
tsibi, gue'ʉ yoto yá ndạhi Ajuạ. Nuya ñot'i'ʉ
mi nhyandui nú'ạ ra hudi mi ja madetho.
6 Nura hudi'ạ mri nhyandui nehe ngu
'nara ndehe dega xito mi hnequitho nú'ạ te
mi ja mbo.
Nehe guetbʉ de nura hudi'ạ ne ja rá
nthets'i mi 'bahni goho ya dạ'ɛnxɛ xi mi
pɛ'tsa ndunthi yá da ja yá hmi ne de rí møte.
7 Nu'ạ rá mʉdi ra dạ'ɛnxɛ mri hnequi ngu
'ñena 'nara zate. Nu'ạ rá ñoho ra dạ'ɛnxɛ mri
hnequi ngu 'nara ndạmfri. Nu'ạ rá hñu ra
dạ'ɛnxɛ mri hnequi rá hmi ngu rá hmi 'nara
jạ'i. Ha nu'ạ rá ngoho ra dạ'ɛnxɛ mi ngu
'nara nxʉni ri nhyats'i.
8 Y gatho nú'ʉ goho ya dạ'ɛnxɛ, mi pɛ'tsa
'rato yá hua cada 'na de gue'ʉ, y de mbo yá
hua ne de møte mi pɛ'tsa ndunthi yá da. Y
ma pa ra xuui himi tsaya mi ena'ʉ:
Xá nsunda'i, ma mạca Ajuạ'ihe ne ma
Hmu'ihe,
nu'i guí pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi,
nu'i go gue'e guí 'bʉi, ne nzạntho xcá 'bʉi, ne
ma gui 'bʉi pa nzạntho.
9 Y nú'ʉ ya dạ'ɛnxɛ'ʉ ngu da nsunda ne
da 'ñe'tsua rá nsu ne da umba njamạdi nú'ạ
to'o mi hudi ja rá hudi, nú'ạ to'o 'bʉi pa
nzạntho,
10 nehe nú'ʉ 'natemagoho ya ndạ mi
huhni mi ndandiñạhmu'ʉ ne mri xøcambeni
nú'ạ mi hudi ja nú'ạ ra hudi mi ja madetho,
nú'ạ to'o 'bʉi pa nzạntho, ne mi hạca yá
corona ne mi huxa ja rá ua nú'ạ to mi hudi
ja nura hudi'ạ, ne mi ena'ʉ:
11 Ma Hmu'ihe ne ma Ajuạ'ihe,
rí 'ñepi dra nsunda'i, ne da t'e'ts'a ri nsu, ne
da hmạ gue go grá ndạ,
ngue'ạ go gue'e gá hoca gatho nú'ạ te ja,
y po ri paha bi njabʉ.

5

Ra 'bants'a hɛ'mi, ne ra T'ʉca Dɛti nú'ạ rá T'ʉ Ajuạ

1 Nepʉ dá handa 'nara 'bants'a hɛ'mi mi
hạ ja rá 'yɛ ra 'ñɛi nú'ạ to hudi ja rá hudi, ne
xqui t'ofo de mbo ne de møte, ne xqui seyo
co yoto ya seyo.
2 De guehni dá handa 'nara ɛnxɛ xi mi ja
rá ts'ɛdi ne mi ñạ nts'ɛdi mi ena:
—¿Ha gue di 'bʉi to'o di pɛ'tsa ra nsɛqui
da xø'tsa ya seyo ne da tʉnts'a ra 'bants'a
hɛ'mi?
3 Pe mi jo'o ni 'na de gue nú'ʉ bí 'bʉ ma-
hets'i nixi de nú'ʉ mi 'bʉcua ja ra ximhai,
nixi de nú'ʉ xa du, himbi za to bi tʉnts'a
nú'ạ ra 'bants'a hɛ'mi, nixi himbi za to bi
hyandi'ạ.
4 Nuga xi dá nzoni ngue'ạ himbi ts'ʉdi
ni 'na nú'ạ to'o mri 'ñepi da tʉnts'a nú'ạ ra
'bants'a hɛ'mi'ạ pa da hñe'ti y nixi pa da
hyandi.
5 Nepʉ 'na de nú'ʉ ya ndạ bi 'ñengagui:
—Oguí zoni, 'bʉi 'na xi ja rá ts'ɛdi ngu
'nara zate, nú'ạ́ xqui 'ñehe de yá jạ'i ra Judá
ne de ra ndạ Davi. Nú'ạ́ hạ, go gue'ạ xa
ntạte, hangue nú'ạ́ go dí 'ñepabi da xø'tsa
nú'ʉ yoto ya seyo pa da za da tʉnts'a nú'ạ ra
'bants'a hɛ'mi.
6 Nepʉ de guehni dá handi madetho de
nú'ạ ra hudi 'nara T'ʉca Dɛti nú'ạ rá T'ʉ Ajuạ,
mi hnequi ngu xqui tho, mi 'bahni madetho
de nú'ʉ goho ya dạ'ɛnxɛ ne de nú'ʉ ya ndạ. Y
nú'ạ ra T'ʉca Dɛti'ạ mi pɛ'tsa yoto yá ndạni
ne yoto yá da. Y nú'ʉ yoto yá da mi pɛ'tsi,
gue'ʉ nú'ʉ yoto yá ndạhi Ajuạ nú'ʉ xa mɛhni
ja gatho rá ngʉni ra ximhai.
7 Nú'ạ ra T'ʉca Dɛti'ạ bi joni pa bi hñạnga
nú'ạ ra 'bants'a hɛ'mi mi hạ ja rá 'yɛ ra 'ñɛi
nú'ạ to'o mi hudi ja rá hudi.

8 Y nu mi hñąnga nú'ą ra hɛ'mi'ą, nú'ʉ
goho ya dą'ɛnxɛ ne nú'ʉ 'natemagoho ya
ndą, bi ndandiñąhmu'ʉ ja rá thandi ra T'ʉca
Dɛti. Gatho nú'ʉ ya ndą mi hą ya arpa ne ya
njʉspi dega oro mi ñuts'i co ra t'uts'i; nura
t'uts'i'ą gue'ą yá søcambeni ya gamfri.
9 Nehe mi tuti'ʉ 'nara 'ra'yo thuhu mi ena:
Nu'i go dí 'ñep'a'i gui hñąnga ra 'bants'a
hɛ'mi, ne gui xø'tsa nú'ʉ yoto ya seyo
pɛ'tsi,
ngue'ą nu'i go bi tho'a'i ne xcá tangaguihe
co ri mąca ji, pa njabʉ bi za gue Ajuą
bi 'yøtc'aguihe yá mɛtiguihe'ą
núje stí 'ñehehe de gatho ya 'mʉi gá ją'i, ne
de gatho ya hñąqui, ne de gatho ya
hnini, ne de gatho ya hai de maxøgue
ra ximhai.
10 Ne xcá hñuxcahe dega ndą ne dega macją
de ja rá 'bɛfi Ajuą,
nehe ma ga ndąhe ja ra ximhai.
11 Nepʉ dá øde 'ra mi ñą, y de guehni
dá handa ya 'motho ya ɛnxɛ, ya 'mo dega
'motho, ne xqui got'atho de habʉ mi hudi
Ajuą, ne habʉ mi 'bʉ nú'ʉ goho ya dą'ɛnxɛ ne
nú'ʉ ya ndą,
12 ne mi ñą'ʉ nts'ɛdi, ne mi ena:
Ra T'ʉca Dɛti nú'ą bi tho,
dí 'ñepi da ndą, ne dí 'ñepi da hñąni gatho ya
hño,
ne ra mfądi, ne ra ts'ʉtbi,
ne dí 'ñepi'ą dra t'e'tsua rá nsu, ne dra
nsunda, ne dra søcambeni.
13 Nehe dá øde bi ñą gatho nú'ʉ to bí 'bʉ
mahets'i ne ja ra ximhai, ne de nja'ti ra
ximhai, ne de ja ra ndehe, ne de mbo ra
ndehe, gatho mi ena'ʉ:
Drá søcambeni Ajuą nú'ą to'o hudi ja rá hudi,
nehe drá søcambeni ra T'ʉca Dɛti.
Drá t'e'tsua rá nsu, ne drá nsunda, ne dá
hmą gue pɛ'tsa ra ts'ɛdi
pa nząntho ne pa nząntho.
14 Nepʉ nú'ʉ goho ya dą'ɛnxɛ mi ena:
—¡Njabʉ gue'ą!
Y nú'ʉ 'natemagoho ya ndą bi
ndandiñąhmu ne bi xøcambeni'ʉ nú'ą to'o
'bʉi pa nząntho.

6

Nú'ʉ yoto ya seyo

1 'Mɛfa dá handa ra T'ʉca Dɛti ora mi
xø'tsa 'na de nú'ʉ ya seyo, ne dá øde 'na de
nú'ʉ goho ya dą'ɛnxɛ bi ñą nts'ɛdi ngu 'nara
ngani, ne bi 'ñengagui:
—¡Bá ehe pa gui hyandi!
2 Nepʉ de guehni dá handa 'nara tøgue mri
tøgue 'nara t'axfani, y mi hą 'nara flecha pa
ra tuhni, ne bi t'umbabi 'nara corona. Y
nu'ą bi ma ja ra tuhni, y nząntho bi ntąte.
3 Nu mi xø'tsa rá ñoho ra seyo nú'ą ra T'ʉca
Dɛti, dá øde rá ñoho ra dą'ɛnxɛ bi 'ñengagui:
—¡Bá ehe pa gui hyandi!
4 Ne de guehni bi bøni 'nara tøgue mri
tøgue 'nara thɛnga fani, ne bi t'umba ra ts'ɛdi
pa da japi da nja ya tuhni ja ra ximhai, ne
da japi da nhyosɛ ya ją'i, ne bi t'umba 'nara
dąnga huai.
5 Nu mi xø'tsa rá hñu ra seyo ra T'ʉca Dɛti,
dá øde rá hñu ra dą'ɛnxɛ bi 'ñengagui:
—¡Bá ehe pa gui hyandi!
De guehni dá handa 'nara tøgue mri tøgue
'nara 'bofri, ne mi hą 'nara mbɛxo.
6 Ne dá øde 'nara noya madetho de habʉ
mi 'ba nú'ʉ goho ya dą'ɛnxɛ, mi ena:
—'Na huada ra trigo o hñu huada ra ce-
bada da 'ba pa rá thąhą 'nara mɛmapa. Pe
oguí huata ya 'bai gá olivo nixi ya uą'obxi.
7 Nu mi xø'tsa rá ngoho ra seyo nú'ą ra
T'ʉca Dɛti, dá øtuabi rá noya rá ngoho ra
dą'ɛnxɛ, bi 'ñengagui:
—¡Bá ehe pa gui hyandi!
8 Nepʉ de guehni dá handa 'nara tøgue rá
thuhu ra Du mri tøgue 'nara c'ast'a fani, ne
mri 'bɛfa 'na nú'ą xqui 'ñehe de habʉ 'bʉi
nú'ʉ xa du. Bi t'umba ra ts'ɛdi pa da hyo 'na
de goho parte ya ją'i nú'ʉ 'bʉ ja ra ximhai,
pa da hyo dega huai, ne dega thuhu, ne dega
ts'ohñeni, ne co ya mbąnga zu'ue 'yo ja ra
ximhai.
9 Nu mi xø'tsa rá ncʉt'a ra seyo nú'ą ra
T'ʉca Dɛti, de nja'ti ra ata dá handa nú'ʉ
ya ją'i xqui tho po rá noya Ajuą ngue'ą mi
damajuąni'ʉ de yá jamfri.
10 Y mi ñą nts'ɛdi ne mi ena:
—Nu'i Ajuą ma Hmu'ihe, xá nsunda'i ne
guí øt'a gatho nú'ą guí mą, ¿asta ha'mʉ ma
gui hñą'mba nguɛnda ya meximhai ne gui
co'tsuabi de nú'ą xa 'yøtcahe gue bi hyo-
gaguihe?
11 Nepʉ nu'ʉ́ bi t'umbabi ya t'axa he, ne
bi t'embabi gue da dø'mahmą asta hinda
zʉdi ra 'bede de nú'ʉ ya cu xqui mpɛhui
mahyɛgui, ngue'ą ri 'bɛtho da tho ma'ra ngu
xqui tho'ʉ.
12 'Mɛfa dá handi nu mi xø'tsa rá 'rato
ra seyo nú'ą ra T'ʉca Dɛti, ne bi nja 'nara
dąnga mbimhai, ne bi 'mɛxuui nura hyadi
ngu 'nara 'bohe dega behe, ne bi thɛnga ra
zą̃nąʉ ngu ra ji.
13 Nuya tsø bi dagui ngu ora ta yá fruta
'nara 'bai gá igo nú'ʉ hingui tą, sta nja ra
bʉnthi.
14 Ha nu mahets'i bi 'ñotho, ngue'ą bi
mpants'i ngu 'nara 'bants'a hɛ'mi, ne gatho
ya t'øhø ne ya t'ʉca hai o madetho ja ya
ndehe bi 'mɛdi de habʉ mi ja.
15 Y nú'ʉ mi 'bʉi dega ndą ja ra ximhai,
ne nú'ʉ mi pɛ'tsa ndunthi ra nsu, ne ya rico,
ne nuya ndą gá soldado, ne nú'ʉ to mi ja yá
ts'ɛdi, bi ma'ʉ bá 'ñągui ja ya ma'ye. Nehe ya
'bɛgo ne nú'ʉ himyá 'bɛgo, gatho'ʉ bi ma bá
'ñągui.
16 Gatho nú'ʉ́ mi emba ya t'øhø ne ya do:

—Yøt'ehʉ gui cobgahe pa ga 'ña̱guihe de rá thandi Ajua̱ nú'a̱ to hudi ja rá hudi, ne de rá cuɛ ra T'ʉca Dɛti pa hinte da 'yøtcahe.
17 Ngue'a̱ ya bi zø ra pa da hneca rá cuɛ Ajua̱, ne jo'o to'o da za da zɛti.

7

Bri seyo 'raya ja̱'i de ya me Israel

1 'Mɛfa de gue'a̱ dá handa goho ya ɛnxɛ mi 'bai 'na cada rá ña̱ni ra ximhai pa mi tsa̱mi nú'ʉ goho ya nda̱hi pa hinda mbʉ ja ra hai nixi ja ra ndehe y nixi da hma̱na ni 'nara 'bai gá za.
2 Nehe dá handa ma'na ra ɛnxɛ xqui 'ñe de bøxhyadi, ne mi ha̱mpa rá seyo Ajua̱ nú'a̱ te, ne bi 'ñembabi nts'ɛdi nú'ʉ goho ya ɛnxɛ to xqui t'umba ra ts'ɛdi pa da japi da nja ya ts'othogui ja ra hai ne ja ra ndehe, ne bi 'ñembabi'a̱:
3 —Ote xqui ø'tuahma̱ ra hai ne ra ndehe nixi ya 'bai gá za ngue'a̱ ri 'bɛdi ga seyohe nú'ʉ to pɛpabi ma Ajua̱hʉ.
4 Ne bi sicagui hangu yá ndunthi nú'ʉ xcrí seyo, mi tsøxa 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo de gatho nú'ʉ ya ja̱'i xqui 'ñehe de ya ja̱'i de Israel.
5 De nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Judá, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo nú'ʉ xcrí seyo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Rubé, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Gad, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo,
6 y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Aser, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Neftalí, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Manase, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo,
7 y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Simiu, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Leví, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Isacar, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo,
8 y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Sabuló, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Jose, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo, y de nú'ʉ xqui 'ñehe de yá ja̱'i ra Benjami, mi tsøxa 'rɛt'amayoho 'mo.

Ra apostol Xuua bi hyanda 'nara hmunts'a ja̱'i xqui hñe dega t'axi

9 'Mɛfa de guehna dá handa 'nara da̱nga hmunts'a ja̱'i nixi himi tsa to da mede. Nuya ja̱'i'ʉ xqui 'ñehe de gatho ya hnini, ne de gatho ya hai, ne de gatho ya hña̱qui, ne de gatho ya 'mʉi gá ja̱'i. Mi 'bai'ʉ ja rá thandi Ajua̱ habʉ mi hudi'a̱ ne ja rá thandi ra T'ʉca Dɛti, mi hñe'ʉ dega t'axi, ne mi ha̱ ya dɛnthi.
10 Ne mi ña̱ nts'ɛdi, mi ena'ʉ:
Ajua̱ ma Dadahʉ nú'a̱ to'o hudi ja rá hudi,
ne ra T'ʉca Dɛti,
go guesɛ'ʉ bi za bi pøhø ya ja̱'i.
11 Nehe gatho nú'ʉ ya ɛnxɛ mi 'bai ja rá nthets'i ra hudi ne habʉ 'bʉ nú'ʉ ya nda̱ ne nú'ʉ goho ya da̱'ɛnxɛ, bi ndandiña̱hmu asta bi mɛgui yá hmi manjua̱ntho ja ra hudi ne mi xøcambeni Ajua̱,
12 ne mi eñ'ʉ:
¡Njabʉ gue'a̱! Drá søcambeni Ajua̱ ma Dadahʉ, ne drá nsunda, ngue'a̱ go gue'a̱ ja rá mfa̱di.
Nehe dá t'umba ra jama̱di ne dá t'e'tsua rá nsu, ngue'a̱ nu'á̱ ja rá ts'ɛdi, ne go gue'a̱ ra nda̱.
Dá njabʉ pa nza̱ntho ne pa nza̱ntho. Njabʉ gue'a̱.
13 Nepʉ 'na de nú'ʉ ya nda̱ bi 'yangagui ne bi 'ñengui:
—Xi núyʉ 'bahni ri hñe dega t'axi, ¿to'oyʉ ne habʉ xqui 'ñeheyʉ?
14 Nuga dá tha̱di ne dá embabi:
—Nuga hindí pa̱di, nu'i go guí pa̱di.
Nu'bʉ́ nu'á̱ bi 'ñengagui:
—Nuyʉ go guehyʉ xqui 'ñehe de nuni habʉ mbi ja ya ts'othogui ne xuá t'axca yá he co rá ji ra T'ʉca Dɛti.
15 Hangue nubyá nuyʉ́ 'bai ja rá thandi Ajua̱ habʉ hudi'a̱, ne pɛpabi ma pa ra xuui nuua ja ra ma̱ca luga habʉ 'bʉ'a̱. Y nu Ajua̱ hudi ja rá hudi 'bʉi con guehyʉ ne ri suyʉ.
16 Y ya hinhya'mʉ ma da zʉ ra thuhuyʉ ngu nú'bʉ mbá 'bʉ ja ra ximhai, nixi ra nduthe, nixi ra pahyadi, nixi ma'ra ya ts'othogui.
17 Ngue'a̱ nuni ra T'ʉca Dɛti 'bai habʉ hudi Ajua̱, go guehni ra ma'yo pa da suyʉ ne da 'ñutuabiyʉ habʉ ja ya pøthe de ra dehe dega te. Y nu Ajua̱ ma da hñu'mba yá mʉi ne da ducuabi yá guida de ja yá da.

8

Ra apostol Xuua bi hyanda rá yoto ra seyo ne 'nara njʉspi dega oro

1 Nepʉ de bi xø'tsa nú'a̱ rá yoto ra seyo ra T'ʉca Dɛti, bi nja ra hmetho y 'besthó hinte bi nt'øde, ngu made ra ora himbi nt'øde ni 'nara noya nuni mahets'i.
2 Nepʉ dá handa yoto ya ɛnxɛ mi 'bai ja rá thandi Ajua̱, ne bi t'umba 'ra 'nara trompeta.
3 Nepʉ bi zøhø ma'na ra ɛnxɛ mi ha̱ 'nara njʉspi dega oro, ne bi 'mai ja ra ata. Nura ɛnxɛ'a̱ bi t'umba ndunthi ra t'uts'i pa bi umbabi Ajua̱ mahyɛgui co yá søcambeni ya gamfri ja ra ata dega oro mri nhyandui nú'a̱ ra hudi habʉ mi hudi Ajua̱.
4 Y de ja rá 'yɛ ra ɛnxɛ bi bøxa ja rá thandi Ajua̱ nurá 'bifi ra t'uts'i mahyɛgui co yá søcambeni nuya gamfri.
5 Y nura ɛnxɛ'a̱ bi gʉ ra njʉspi, ne bi hña̱ca ts'ʉ ra tsibi nú'a̱ mi zø ja ra ata pa bi ñu'tsa rá njʉspi, nepʉ bi føte pa ja ra ximhai. Y nu mi 'yøt'a njabʉ'a̱, bi nja ya ngani ne ya huɛi ne ra mbimhai asta mi ñʉni.

Ya trompeta

6 Nepн nú'н yoto ya ɛnxɛ mi hạ ya
trompeta bi nhyoqui'н pa da mist'i'н.
7 Y nu mi mist'a rá trompeta nú'ạ ra mнdi
ɛnxɛ, bi dagui pa ja ra ximhai ya ndo co ra
tsibi mi nthạnts'i co ra ji. Y nu mi njabн bi
zạt'a 'na de hñu parte ra hai, ne bi zạt'a 'na
de hñu parte ya za, ne gatho ya ndạpo nú'н
xmá nc'ami bi zạt'i.
8 Nu mi mist'a rá trompeta nurá ñoho ra
ɛnxɛ, 'bestho bi zo ja ra ndehe 'na ngu ra
dạnga t'øhø mi zø, ne bi nji 'na de hñu parte
ra ndehe.
9 Ne bi du 'na de hñu parte ya zu'ue nú'н
mi 'bн mbo ra ndehe, ne bi yнi 'na de hñu
parte ya motsa.
10 Nu mi mist'a rá trompeta nurá hñu
ra ɛnxɛ, 'bestho bi dagui de mahets'i 'nara
dạnga tsø ja 'na de hñu parte ya dạthe ne ya
øthe. Nura tsø'ạ mri yot'i ne mi zø,
11 y mrá thuhu ra Ajenjo. Ne bi mpнnga
ajenjo 'na de hñu parte ya dehe, y co rá
nju nura ajenjo'ạ bi ju'tsa ya dehe, ne bi du
ndunthi ya jạ'i co rá nju nura dehe.
12 Nu mi mist'a rá trompeta nurá ngoho ra
ɛnxɛ, 'bestho bi 'mɛxuui 'na de hñu parte ra
hyadi ne ra zạnạ ne ya tsø. 'Na de hñu parte
ra pa bi 'ñotho ra ñot'i de ra hyadi, ne 'na de
hñu parte ra xuui bi 'ñotho ra ñot'i de ra zạnạ
nixi de ya tsø.
13 Nepн dá handa 'nara nxнni mri nhyats'i
madetho de mahets'i, ne dá øde mi ñạ nts'ɛdi
ne mi ena:
—¡Huecate nú'н to 'bнi ja ra ximhai, ngue'ạ
ri 'bɛtho da mist'a yá trompeta má hñu ya
ɛnxɛ!

9

1 Y nu mi mist'a rá trompeta nurá ncнt'a
ra ɛnxɛ, dá handa 'nara tsø xqui dagui de
mahets'i pa ja ra ximhai, y nura tsø'ạ bi
t'umbabi ra nsoqui pa bi xoqui ne bi xo'tsua
rá ne nú'ạ ra o'tsi otho habн bí c'a.
2 Y nu mi xo'tsa nú'ạ ra o'tsi'ạ, bi bøts'e
de guehni 'nara 'bifi ngu rá 'bifi 'nara dạnga
ut'i, ne bi juta ra hyadi asta bi 'mɛxuui co
nú'ạ ra 'bifi mi 'yo ja ra ndạhi.
3 Y ja ra 'bifi ja mbra ehni 'raya nc'oto,
nepн bi nxani'н ja ra ximhai ne bi t'umba ra
ts'ɛdi ngu yá ts'ɛdi ya penzн pa da ntsate.
4 Nuya nc'oto'н bi sipi gue hinda zi ni 'nara
c'ama ndạpo, nixi ya za. Nu'н bi sipi gue da
za hønsɛ nú'н ya jạ'i hingui pɛ'tsua rá seyo
Ajuạ ja yá de.
5 Bi t'umba nsɛqui da 'yøt'a njabн hønsɛ pa
da japi da sufri ya jạ'i cнt'a zạnạ, pe hingue
pa da hyo. Y nuyá 'ñн yá ne nú'н ya nc'oto
ngu rá 'ñн rá ne 'nara ts'o penzн ora tsa 'nara
jạ'i.
6 Nuya pa'н ya jạ'i da nehmạ da du, pe ma
da 'ñotho ra du pa gue'н.
7 Nú'н ya nc'oto'н mi hnequi ngu 'raya
fani xa hñoqui pa ra tuhni, y mi hu'tsa ja yá
ñạxu'н ngu 'nara corona dega oro, y nuyá
hmi mi ngu yá hmi ya jạ'i.
8 Ne xi xmá ma yá stạ ngu yá stạ ya 'bɛhñạ,
y nuyá ts'i mi ngu yá ts'i ya zate.
9 Y de ja yá ndo'yo mi pɛ'tsa 'nara nthaqui
ngu dega bøjạ, ne nuyá mbнni de yá hua mi
ngu rá mbнni ya carro nú'н ri gнt'a ya fani
'yo ja ra tuhni.
10 Y yá cola mi nja ngu yá cola ya penzн co
ya 'bite, y nuyá 'bite mi pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa da
japi da sufri ya meximhai cнt'a zạnạ.
11 Y nú'ạ ra ts'o'ɛnxɛ 'bн ja ra o'tsi nú'ạ
otho habн bí c'a go gue'ạ mrá ndạ de nuya
nc'oto'н. Nura ɛnxɛ'ạ dega ebreo rá thuhu ra
Abado, y dega griego ra Apolyo nú'ạ rí bøni
da 'ñena ra hyote.
12 Nurá mнdi ra ts'othogui ya bi uadi, pe ri
'bɛdi má yoho.
13 Y nu mi mist'a rá trompeta nurá 'rato ra
ɛnxɛ, 'bestho dá øde 'nara noya mi øni de ja
nú'н goho ya ndạhi de ra ata dega oro nú'ạ
mi ja de ja rá thandi Ajuạ.
14 Y nú'ạ ra noya'ạ bi 'ñembabi nú'ạ rá 'rato
ra ɛnxɛ to mi hạ ra trompeta:
—Xo'ta nú'н goho ya ɛnxɛ thạt'a ja rá hyo
ra dạthe Eufrate.
15 Y bi so'ta nú'н goho ya ɛnxɛ xqui hñoqui
xqui dø'mi pa 'bestho ra ora'ạ da hyo 'na de
hñu parte ya jạ'i de ra ximhai.
16 Y dá øde hangu yá ndunthi nú'н yá
soldado mi tøgue yá fani, dá øde gue mi yo
nthebe 'mo ya 'mo.
17 Njaua dá handi gatho nú'ạ bi 'ñutca ra
Mạca Ndạhi dega thedi: Nu'н tó'o mi tøgue
yá fani, mi hạ yá nthaqui ja yá tiñạ, ne xi mi
huɛxqui dega thɛni ne dega c'angui ne dega
c'ast'i. Ne nuyá ñạxu ya fani mi ngu yá ñạxu
ya zate, y de ja yá ne'н mi øni ra tsibi ne ra
'bifi ne ra asufre.
18 Nu'ạ ra tsibi ne ra 'bifi ne ra asufre mi
ønga ja yá ne'н, bi japi bi nja ya ts'othogui
asta bi du 'na de hñu parte ya jạ'i de ra
ximhai.
19 Hangue nú'н ya fani'н mi ho ya jạ'i co yá
ne ne co yá cola, ha nuyá cola mi ngu 'nara
qu'eñạ mi ja rá ñạxu ne mi tsate, y njabн mi
ø't'ua ra 'ñн ya jạ'i.
20 Y nu'н ya jạ'i himbi du co nuya
ts'othogui'н, himbi ne bi ñobri'н. Bi siguitho
bi xøcambeni ya ts'ondạhi ne nú'н ya c'oi
dega oro, dega t'axi, dega bronse, dega do,
ne dega za, nú'н hingui handi, nixi øde, nixi
ri 'yo.
21 Nixi himbi ne bi ñobri'н de nú'ạ mi
øt'н, ngu ra nthote, ne ya nt'ete, ne de ra
nt'e'bɛhñạ, ne de ya mfe.

10

Ra ɛnxɛ mi hạ 'nara t'нca libro

1 Nepн dá handa ma'na ra ɛnxɛ mi pɛ'tsa
ndunthi rá ts'ɛdi bi gại de mahets'i, ne mi pa

madetho ja 'nara guui, ne mi ja 'nara 'bɛjri
ja rá ña̱xu. Rá hmi xi mri yot'i nts'ɛdi ngu ra
hyadi, y nuyá ua mi zø ngu ra faspi.
2 Ne mi ha̱ 'nara zi t'ʉca libro y bi xo'tsi. De
guehni bi 'ba'ma rá ua ra 'ñɛi ja ra ndehe, ha
nurá ua ra nga̱ha̱ bi 'ba'ma ja ra hai.
3 Nepʉ bi dø 'nara hmafi xi nts'ɛdi ngu rá
hmafi 'nara zate ora mafi, y nu mi mafi'a̱ bi
nt'øde yoto ya ngani.
4 Y nu ndá øde nuya ngani'ʉ, ndí ma ga ofo
nú'a̱ te mi ma̱ñ'ʉ. Pe dá øde 'nara noya de
mahets'i, bi 'ñengagui:
—Dá gohitho njabʉ nú'a̱ bi ma̱nga nú'ʉ
yoto ya ngani, oguí ofo pa hinda fa̱di.
5 Nepʉ 'mɛfa, nú'a̱ ra ɛnxɛ dá handi xqui
'ba'ma rá ua ja ra ndehe ne ja ra hai, bi gʉxa
rá 'yɛ ra 'ñɛi pa mahets'i,
6 ne bi jura de rá thuhu nú'a̱ to'o 'bʉi
pa nza̱ntho, nú'a̱ bi hyoca mahets'i ne ra
ximhai ne gatho ra ndehe ne gatho nú'a̱ te
ja, ne bi 'ñena:
—Ya ts'ʉtho ya pa di 'bɛdi pa da uadi
gatho.
7 Pe nu stí mʉdi da mist'a rá trompeta rá
yoto ra ɛnxɛ, nuya pa'ʉ ma da uadi nú'a̱
bi beni da 'yøt'a Aju̱a̱ ne himi fa̱di, nú'a̱ bi
xipabi yá 'mɛhni'a̱ nú'ʉ to'o bi mɛpabi.
8 Y nú'a̱ ra noya dá øde de mahets'i bi
zocagui ma'na'qui ne bi 'ñengagui:
—Grí ma ne gui jʉ nú'a̱ ra t'ʉca libro xa
xo'tsa ja rá 'yɛ ra ɛnxɛ nú'a̱ 'bai ja ra ndehe
ne ja ra hai.
9 Nepʉ dá ma habʉ mi 'ba ra ɛnxɛ ne dá
embabi:
—'Racagui ra t'ʉca libro.
Ne nu'á̱ bi 'ñengagui:
—Na̱, ne tsi. Ja ri ne ma gui tsa strá 'ñu ngu
ra t'afi, pe nu ja ri mʉi ma gui tsa strá nju.
10 Nu'bʉ́ dá ha̱nga ra t'ʉca libro de rá 'yɛ ra
ɛnxɛ, ne dá tsi. Ne dá tsa ja ma ne xi xmá 'ñu
ngu ra t'afi, pe nu ndá tsi xi xmá nju de mbo
ma mʉi.
11 Y nu'á̱ bi 'ñengagui:
—Mahyoni gui yopa ma̱nga ma'na'qui
nú'a̱ te ma da t'ø'tuabi ya ja̱'i de gatho ya
hña̱qui ja gatho ya hai, ne ja gatho ya hnini,
ne yá nda̱.

11

Mi 'bʉi yoho to bi damaju̱ani

1 Nepʉ bi t'aca 'nara xithi pa ra t'ɛni, ne bi
t'engagui:
—Grí ma gui 'yɛni rá nija̱ Aju̱a̱ ne ra ata,
ne gui pede nú'ʉ 'bʉhni ri xøcambeni Aju̱a̱.
2 Pe nura patio nú'a̱ ja de møte rá nija̱
Aju̱a̱, oxqui ɛni, ngue'a̱ nura patio'a̱ xa
t'umba nú'ʉ ya ja̱'i hingyá xodyo, y nu'ʉ́ ma
da net'a ra ma̱ca hnini ñotemayoho nza̱na̱.
3 Y ma ga pɛhna nú'ʉ yoho ma 'mɛhni pa
da ma̱nga ma noya 'na 'mo ne yo nthebe
hñu'rate ma pa, y ma da hye yá he dega
behe.
4 Nú'ʉ ya 'mɛhni'ʉ gue'ʉ ngu nú'ʉ yo 'bai
ya olivo ne ngu nú'ʉ yoho ya mfoxyo 'bai ja
rá thandi Aju̱a̱ nú'a̱ to'o ra nda̱ de ra ximhai.
5 'Bʉ da ne to'o te da 'yø'tuabi'ʉ, da bønga
ya tsibi de yá ne'ʉ pa da hyo nú'ʉ yá ncontra.
Y njabʉ da du nú'ʉ to'o da ne te da 'yø'tua'ʉ.
6 Nu'ʉ́ pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa hinda hopi da 'ua̱i
nú'ʉ ya pa ma da xipa ya ja̱'i de nú'a̱ ma
da nja. Nehe pɛ'tsa ra ts'ɛdi pa da japi da
nji ya dehe, ne da japi da nja ya ts'othogui
habʉraza ja ra ximhai. Y nu'ʉ́ da 'yøt'a njabʉ
nú'ʉ ya 'mi'qui da ne'ʉ.
7 Pe nu stí uadi da ma̱nga nú'a̱ te ma da
nja, ma da bøxa 'nara mba̱nga zu'ue de ja ra
o'tsi nú'a̱ otho habʉ bí c'a pa da ntunhui'ʉ, y
ma da nta̱te nú'a̱ ra mba̱nga zu'ue, hangue
da hyo'ʉ.
8 Nuyá ndo'yo'ʉ ma da gohi di 'boni
habʉraza ja ya 'ñu de ra da̱nga hnini nuni
habʉ bri pont'a ma Zidadahʉ. Nura hnini'a̱
da za ga hyɛcuahʉ co ra hnini Sodoma ne de
Egipto, y ja rá thandi Aju̱a̱ xi xá nts'o nuya
hnini'ʉ.
9 Ya ja̱'i de gatho ya hnini, de gatho ya 'mʉi
gá ja̱'i, de gatho ya hña̱qui, ne de gatho ya
hai, ma da hyandua yá ndo'yo nú'ʉ yoho
ya 'mɛhni da 'moni hñu pa made, pe hinda
thopi to da 'yagui'ʉ.
10 Y nuya meximhai da johya'ʉ ne da
'ñumba 'baha sɛhɛ'ʉ ngue'a̱ ya xqui tho nú'ʉ
yoho ya 'mɛhni to'o xi xqui 'yøt'a ra xuhña
pa gatho ya meximhai.
11 Pe 'mɛfa de nú'ʉ hñu pa made, Aju̱a̱ bi
japi bi yopa nte, nepʉ bi nangui'ʉ, y nú'ʉ to
bi hyandi'ʉ xi bi ntsu.
12 Nepʉ bi nt'øde 'nara noya de mahets'i
mi ña̱ nts'ɛdi ne bi 'ñembabi nú'ʉ to'o xqui
yopa nte:
—Bá pøxhʉ grí 'ñehʉua.
Nepʉ ja 'nara guui bi ts'its'i'ʉ pa mahets'i.
Y nú'ʉ yá ncontra'ʉ bi hyandi.
13 Nura ora'a̱ bi nja 'nara da̱nga mbimhai,
ne bi yunt'a 'na de 'rɛt'a parte de ra hnini
co nú'a̱ ra mbimhai, ne bi du yoto 'mo ya
ja̱'i, ha nu'ʉ tó'o himbi du xi bi ntsu, ne bi
nsunda Aju̱a̱ nú'a̱ 'bʉi mahets'i.
14 Nurá ñoho ra ts'othogui ya bi uadi, pe
'bestho ma da nja nú'a̱ rá hñu.

Rá yoto ra trompeta

15 Y nu mi mist'a rá trompeta nurá yoto
ra ɛnxɛ, 'bestho bi nt'øde 'raya noya de ma-
hets'i mi ña̱ nts'ɛdi, mi ena:
Nubyá gatho nuya hmanda mi ja ja ra
ximhai,
ya go o rá 'yɛ ma Aju̱a̱hʉ ne ra Zidada Jesu-
cristo
nuto xa hñuts'i'a̱ pa da nda̱ pa nza̱ntho.

16 Y nú'ʉ 'natemagoho ya ndą mi hudi ja yá
hudi de ja rá thandi Ajuą, bi ndandiñąhmu'ʉ
ne bi xøcambeni'ą,
17 ne mi ena'ʉ:
Nu'i Ajuą ma Hmu'ihe,
go gue'e guí pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi,
go gue'e guí 'bʉi, ne nzą̃ntho xcá 'bʉi, ne ma
gui 'bʉi pa nzą̃ntho.
Dí 'ra'a'ihe njamądi
ngue'ą ya xi gá ndą.
18 Ya ją'i de ra ximhai xi xa bø yá cuɛ'ʉ con
gue'e,
pe ya bi zø ra pa pa da hnequi ri cuɛ,
ne ma gui hñą'mba nguɛnda gatho nú'ʉ xa
du,
ne ma gui umba yá thąhą nú'ʉ ri 'mɛhni bi
mɛp'a'i,
ne gatho ya gamfri, ne gatho nú'ʉ to'o bi
xøcambeni'i,
ngu ya notsi ngu ya dąngui.
Nehe ya bi zø ra pa pa gui huata nú'ʉ to xa
ts'oca ra ximhai.
19 'Mɛfa de gue'ą bi xogui ra mąca
luga nuni mahets'i habʉ 'bʉ Ajuą, y ja bi
hnequini ra arca de ra cohi, ne xi mri
yot'a ya huɛi, ne mri nt'øde ya ngani, ne
xi bi dagui ndunthi ya ndo ne bi nja 'nara
mbimhai.

12

Ra 'bɛhñą ne ra mbąnga zu'ue

1 'Mɛfa bi hnequi ja mahets'i 'nara dąnga
nt'udi, y nú'ą́ mi 'nara 'bɛhñą mri hñe co ra
hyadi ne mi 'bai ja ra zą̃ną y mi hu'tsa 'nara
corona mi tøgue 'rɛt'amayoho ya tsø.
2 Mi da'thi ne mi zoni nts'ɛdi co ya ʉgui
ngue'ą mi ma da 'mʉi rá bątsi.
3 Nepʉ bi hnequi ma'na ra nt'udi ja ma-
hets'i, y nú'ą́ mi 'nara dąnga thɛnga zu'ue
mi ngu 'nara qu'eñą. Y mi pɛ'tsa yoto yá
ñąxu ne 'rɛt'a yá ndąni y cada 'nará ñąxu mi
hu'tsa 'nara corona.
4 Y co rá cola bi gʉt'a 'na de hñu parte ya
tsø de mahets'i, nepʉ bi føte pa ja ra ximhai.
Nepʉ nura zu'ue'ą bi 'mai ja rá thandi nú'ą
ra 'bɛhñą, pa ngu da 'mʉi rá bątsi, da zipabi.
5 Nepʉ bi 'mʉi rá bątsi mrá ts'ʉnt'ʉ, y nú'ą́
con gatho rá ts'ɛdi ma da ndą de gatho ya
hai, ja ra uɛnda di hą 'nara ts'ʉt'o dega bøją,
y 'bestho bi ts'its'i pa habʉ bí hudi Ajuą.
6 Y ra 'bɛhñą bi ma bi 'bat'i pa ja 'nara
mbonthi habʉ xqui hyoca Ajuą pa gue'ą, pa
ja da 'mʉhni ne ja da t'inini pa 'rɛt'amayoho
nthebe hñu'rate ma pa.
7 'Mɛfa bi nja 'nara dąnga tuhni nuni ma-
hets'i, y ra ndą gá ɛnxɛ nú'ą rá thuhu ra
Migue, mahyɛgui co yá ɛnxɛ'ą bi ntunhui ra
dąnga mbąnga zu'ue ne yá ts'o'ɛnxɛ.
8 Y nura dąnga mbąnga zu'ue ne yá ɛnxɛ
himbi ntąte'ʉ y nixi ya himbi thopi dua
'bʉhni mahets'i.
9 Hangue brá juui ne brá føte de ma-
hets'i pa ja ra ximhai con gatho yá ts'o'ɛnxɛ.
Nú'ą ra dąnga mbąnga zu'ue'ą go gue'ą ra
ndąxjua qu'eñą xa thu'mbabi ra ts'ondąhi
ne ra Satá, ne go gue'ą hat'a gatho ya ją'i de
ra ximhai.
10 Nepʉ dá øde 'nara noya nuni mahets'i
mi ena:
—Nubyá hą, ya bi zø ra ora de ra mpøhø,
ngue'ą ya bi ntąte Ajuą nú'ą to'o ra ndą ne
ja rá ts'ɛdi, y nehe ya bi umba rá nsu ma
Zidadahʉ ra Jesucristo pa da ndą, ngue'ą
ya xra juui ne xra føte de mahets'i pa ja ra
ximhai nú'ą to'o mi mąmbabi ya cu ma pa
ra xuui ja rá thandi Ajuą.
11 Nehe ya cu ya xa ntąte de ra ts'ondąhi
ngue'ą bi mani rá ji ra T'ʉca Dɛti, nehe
xa ntąte'ʉ ngue'ą xa damajuąni de rá noya
Ajuą, y himi tsu da du, ne himbi 'uegue de
nú'ą bi gamfri.
12 Hangue johyahʉ nú'ahʉ ya guí 'bʉhʉua
mahets'i. Pe huecate'ihʉ nú'ahʉ guí
'bʉthʉbʉ ja ra ximhai ne ja ra ndehe, ngue'ą
ra ts'ondąhi xa juui xqui mabʉ habʉ guí
'bʉhʉ, ne xi ja rá cuɛ ngue'ą pądi gue ts'ʉtho
ya pa ri 'bɛdi pa dra huati'ą.
13 Y nu mbrá føte de mahets'i pa ja ra
ximhai nú'ą ra dąnga mbąnga zu'ue, nu'bʉ́
nu'ą́ bi hyonga nú'ą ra 'bɛhñą xqui 'mʉi rá
t'ʉ pa xa 'yø'tua ra nts'o'mʉi.
14 Pe ra 'bɛhñą bi t'umbabi yoho ya hua
dega nxʉni pa bi za bi nhyats'i, ne bi
'ba'tuabi nú'ą ra dąnga mbąnga zu'ue, nepʉ
bi ma bá 'bʉ ja nú'ą ra mbonthi habʉ bi
t'ini'ą hñu njɛya made.
15 Nepʉ nura dąnga mbąnga zu'ue bi
zogui ra dehe de ja rá ne pa bi nja ngu 'nara
dąthe. Bi 'yøt'a njabʉ'ą pa nura dehe'ą bi
dɛna nú'ą ra 'bɛhñą pa xa duts'i hmąhą.
16 Pe ra hai bi xogui pa bi yʉi nú'ą ra dąthe
xqui zogui de ja rá ne nú'ą ra dąnga mbąnga
zu'ue, y njabʉ ra hai bi mats'i ra 'bɛhñą.
17 Nepʉ nú'ą ra dąnga mbąnga zu'ue xi bi
bø rá cuɛ co nú'ą ra 'bɛhñą, ne bi ma pa da
ntunhui nú'ʉ yá 'bɛto yá mbong'bɛto nú'ą ra
'bɛhñą, nú'ʉ to'o ø'tuabi yá hmanda Ajuą ne
camfri ra Zidada Jesucristo.

13

Yoho ya ts'ozu'ue

1 Ndí 'bai ja rá ñąni ra ndehe y dá handi
bi c'onts'i de mbo ra ndehe 'nara mbąnga
zu'ue mi pɛ'tsa yoto yá ñąxu ne 'rɛt'a yá
ndąni, ne cada 'nará ndąni mi tøgue 'nara
corona, y cada 'nará ñąxu xqui t'ofo 'nara
thuhu dega ts'one nú'ą mi ñąma'ñʉ de Ajuą.
2 Nú'ą ra zu'ue dá handi, mi hnequi ngu
'nara tigre, yá ua mi ngu yá ua 'nara 'muhu,
y rá ne mi ngu rá ne 'nara zate. Nú'ą ra

dąnga mbąnga zu'ue ngu ra qu'eñą mi umbabi rá ts'ɛdi ne ra nsɛqui pa da ndą ja rá luga'ą.

3 Y dá handa 'na de nú'ʉ yá ñąxu xqui ts'ɛni ngu pa da du, pe bi ñąni rá nts'ɛni, y gatho ya jąʼi de ra ximhai bi hyandi ne bi 'yø'ʉ ne bi dɛni'ą.

4 Nepʉ nu'ú bi xøcambeni nú'ą ra dąnga mbąnga zu'ue ngu ra qu'eñą ngue'ą xqui umba ra ts'ɛdi nú'ą ma'na ra zu'ue. Nehe bi xøcambeni'ʉ nú'ą ra zu'ue ne mi ena'ʉ:

—¿To'o ngu nuni ra zu'ue? Ne ¿to'o ja rá ts'ɛdi pa da ntunhuini?

5 Ne bi t'umba nsɛqui pa bi nøt'e ne pa bi ñąma'ñʉ de Ajuą. Nehe bi t'umbabi ra ts'ɛdi pa bi manda ñotemayoho nząną.

6 Bi njabʉ, bi ñąma'ñʉ de Ajuą y bi zanbabi rá thuhu, nehe bi zanga ra mąca luga habʉ bí 'bʉ Ajuą, ne gatho nú'ʉ to'o 'bʉhni.

7 Nehe bi t'umba nsɛqui pa da ntunhui ya gamfri ne da ntąte'ą. Ne bi t'umba ra ts'ɛdi pa bi ndą ja gatho ya 'mʉi gá jąʼi, ja gatho ya hnini, ja gatho ya hñąqui, ne ja gatho ya hai.

8 Nu'ʉ tó'o ante da thoca ra ximhai bi t'opa yá thuhu ja ra libro habʉ xa thu'tsua yá thuhu nú'ʉ to ma da nte pa nząntho, nu'ú hinda ma da xøcambeni nura zu'ue'ą. Pe nu ma'ra ya jąʼi hą, gatho'ʉ ma da xøcambeni'ą. Nura libro habʉ huxa yá thuhu nú'ʉ to'o ma da nte pa nząntho go rá mɛti ra T'ʉca Dɛti nú'ą bi du.

9 Nu'ą tó'o ne da bądi, dá bądi nú'ą ma ga ofobya.

10 Nu'ʉ tó'o tsiste nts'ąhni, nehe'ʉ da ts'ixa nts'ąhni. Y nu'ʉ tó'o hote co ra huai, nehe'ʉ da tho co ra huai. Hangue nuya gamfri dí 'ñepabi da zɛdi yá jamfri, pa hinte da 'yøt'e masque da ts'ixa fadi o da tho.

11 'Mɛfa dá handa ma'na ra mbąnga zu'ue bi c'onts'i de mbo ra hai mi pɛ'tsa yoho yá ndąni ngu yá ndąni 'nara dɛti, pe rá noya mri nt'øde ngu 'nara dąnga mbąnga zu'ue 'ñena 'nara qu'eñą.

12 Y gatho nú'ą mi øt'e'ą, mi øt'e co nú'ą ra ts'ɛdi xqui umbabi nú'ą rá mʉdi ra mbąnga zu'ue, ne mri mpɛfi ja rá thandi'ą, ne mi japa gatho ya jąʼi de ra ximhai da xøcambeni nú'ą ra mʉdi zu'ue nú'ą xqui mɛ'tsa 'nara nts'ɛni ne xqui ñąni.

13 Nehe mi øt'a ndunthi ya dąnga nt'udi, y asta mi japi da dagui ya tsibi de mahets'i pa ja ra ximhai ja yá thandi ya jąʼi.

14 Y co ya nt'udi nú'ʉ xqui thopi da 'yøt'e ja rá thandi nú'ą ra mʉdi zu'ue, mi hat'a ya meximhai. Nepʉ bi 'bɛpabi ya jąʼi da hyoca 'nara c'oi de nú'ą ra mʉdi zu'ue xqui ts'ɛni co 'nara mahuai pe himbi du.

15 Nehe bi t'umba ra ts'ɛdi pa bi japi bi nte nurá c'oi nú'ą ra mʉdi zu'ue, pa bi za bi ñą ne pa bi manda da tho gatho nú'ʉ to'o himbi ne bi xøcambeni nura c'oi'ą.

16 Nehe bi manda da thu'tsuabi 'nara seña ja yá 'ñɛi o ja yá de gatho ya jąʼi, ngu ya notsi ngu ya dąngui, ngu ya rico ngu ya hyoya, ngu ya 'bɛgo ne ngu nú'ʉ hingyá 'bɛgo.

17 Y nu'ʉ tó'o mi pɛ'tsa ra hmeya o rá thuhu ra zu'ue o rá numero rá thuhu, hønsɛ'ʉ mi tsa te da dai ne te da pa. Pe nu'ʉ ma'ra, hina.

18 Pa da za to da bądi te dí bønga núna bi t'utcagui, mahyoni di ja ndunthi rá mfądi pa da za da mede nura numero pɛ'tsa nura zu'ue, ngue'ą nura numero'ą gue'ą ngu rá thuhu 'nara 'ñøhø, y nura numero'ą gue'ą 'rato nthebe ne hñu'rate ne 'rato.

14

Ra thuhu nú'ą bi duta nú'ʉ 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo ya gamfri

1 'Mɛfa dá handa ra T'ʉca Dɛti mi 'bai ja ra t'øhø nuni Sion, y mi 'bahuini'ą 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo ya jąʼi nú'ʉ xqui t'opabi ja yá de rá thuhu ra T'ʉca Dɛti ne rá thuhu Ajuą rá Dada.

2 Nepʉ dá øde 'nara noya nuni mahets'i. Nura noya'ą bi nt'øde ngu yá nhyahni ndunthi ya dąthe ne ngu 'nara ngani xi nts'ɛdi, ne ngu 'ra to'o mi pɛi ya arpa.

3 Ne mi tuti'ʉ 'nara 'ra'yo thuhu ja rá thandi Ajuą habʉ bí hudi'ą, ne ja yá thandi nú'ʉ goho ya dą'ɛnxɛ ne nú'ʉ ya ndą. Pe hønsɛ nú'ʉ 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo nú'ʉ to bi mpøhø ja ra ximhai bi za bi bądi nú'ą ra thuhu bi nt'øde, ma'ra hina.

4 Nú'ʉ 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo gue'ʉ hinxa 'mʉhui ni 'nara 'bɛhñą, y nixi mi jo'o yá 'bɛhñą. Nu'ú di dɛna ra T'ʉca Dɛti, y pɛui habʉraza pa'ą. Nú'ú gue'ʉ bi mpøhø de gatho ma'ra ya jąʼi pa ra mʉdi sofo pa Ajuą ne pa ra T'ʉca Dɛti.

5 Ne nu'ú hinxa mąnga ya nc'uamba nixi hinte ma ts'oqui pɛ'tsi ja rá thandi Ajuą.

Ya hoga noya nú'ʉ bi mąnga nú'ʉ hñu ya ɛnxɛ

6 Nepʉ dá handa ma'na ra ɛnxɛ mi nhyats'i madetho mahets'i, ne mi xipabi ya jąʼi de rá noya Ajuą nú'ą ma da nja pa nząntho y mą hanja da za da mpøhø 'na. Bá ehe'ą pa bi zofo gatho ya 'mʉi gá jąʼi ja yá hñąqui, ja gatho ya hnini ne gatho ya hai maxøgue ra ximhai.

7 Ne bi 'ñena nts'ɛdi:

—Tsuhʉ Ajuą ne nsundahʉ'ą ngue'ą ya bi zø ra ora pa da hñą'mba nguɛnda ya jąʼi. Xøcambenihʉ nú'ą to bi hyoca mahets'i ne ra ximhai, ra ndehe ne ya pøthe.

8 Nepʉ bi sigui ma'na ra ɛnxɛ bi 'ñena:

—Ya bi 'mɛdi ya me Babilonia nú'ą ra dąnga hnini, ngue'ą xa japabi gatho ya jąʼi de ra ximhai da nts'oqui ngu xa nts'oqui'ʉ, nja ngu 'na to japa ma'na da zi ra vinu asta hinda nti.

9 Nepʉ bi sigui rá hñu ra ɛnxɛ bi ña̱ nts'ɛdi
ne bi 'ñena:
—Nu'a̱ tó'o da xøcambeni ra mba̱nga zu'ue
o nú'a̱ rá c'oi, ne da hotho da thu'tsua rá
seña ja rá de o ja rá 'yɛ,
10 hinda za da mpont'ui rá cuɛ Ajua̱ nú'a̱
tø'mi, y yá mfɛi'a̱ xi xá nts'o. Nehe ja rá
thandi ra T'ʉca Dɛti, ne ja yá thandi ya ma̱ca
ɛnxɛ, ma da ntsaui ya ʉgui ja ra tsibi faspi co
ra asufre.
11 Y ma da c'onts'i pa nza̱ntho nurá 'bifi
nú'a̱ ra tsibi'a̱ habʉ ma da nzø'ʉ, y hinda
mɛ'tsa ra tsaya ma pa ra xuui nú'ʉ to da
xøcambeni ra mba̱nga zu'ue o rá c'oi y da
hotho da thu'tsua rá hmeya.
12 Hangue nu'ʉ tó'o yá mɛti Ajua̱, ne
ø'tuabi yá hmanda'a̱, ne camfri xá hño ra Zi-
dada Jesucristo, mahyoni da zɛdi yá jamfri
pa da zɛta gatho nú'a̱ da 'ñehe.
13 Nepʉ dá øde 'nara noya de mahets'i bi
'ñengagui:
—'Yofo njaua: "Nja̱pi nú'ʉ to tu ne xa gam-
fri ra Zidada Jesucristo." Ra Ma̱ca Nda̱hi
ena, ha̱ha̱ xi majua̱ni nja̱pi ngue'a̱ ma da
ntsaya'ʉ de yá 'bɛfi, ne yá hoga 'bɛfi ma da
fa̱di nuni mahets'i.

Ra sofo ja ra ximhai

14 'Mɛfa dá handa 'nara t'axa guui, y ja
nura guui'a̱ mi hudini 'na 'ñena nú'a̱ e bi
nja̱'i, ne mi hu'tsa 'nara corona dega oro, ne
mi ha̱ 'nara t'ɛxʉ xi xmá hño yá ts'i.
15 Nepʉ bi bøni de ja ra ma̱ca luga habʉ
bí 'bʉ Ajua̱ ma'na ra ɛnxɛ bi ña̱ nts'ɛdi ne bi
'ñembabi nú'a̱ to mi hudi ja ra guui:
—Jʉ ri t'ɛxʉ bá xa ra trigo ngue'a̱ ya bi zø
ra ora de ra sofo ja ra ximhai ne ya bi ña̱ts'i.
16 Nepʉ nú'a̱ to mi hudi ja ra guui bi ga'tsa
rá t'ɛxʉ ja ra ximhai pa bi nja ra sofo ja ra
ximhai.
17 'Mɛfa bi bøni ma'na ra ɛnxɛ de ja ra
ma̱ca luga nuni mahets'i habʉ bí 'bʉ Ajua̱,
mi ha̱ nehe 'nara t'ɛxʉ xi xmá hño yá ts'i.
18 Nepʉ bi bøni ma'na ra ɛnxɛ de ra ata,
nú'a̱ to mi su ra tsibi, ne bi zofo nts'ɛdi nú'a̱
ra ɛnxɛ to mi ha̱ ra t'ɛxʉ, ne bi 'ñembabi:
—Jʉ ri t'ɛxʉ, bá hɛca ya nzʉdi gá obxi ja ra
ximhai, ngue'a̱ ya bi da̱.
19 Nu'bʉ́ ra ɛnxɛ bi ga'tsa rá t'ɛxʉ ja ra
ximhai, ne bi hyɛca ya obxi, nepʉ bi 'yʉt'a
ja ra da̱nga nthɛ'ma'obxi. Bi 'yøt'a njabʉ
ngue'a̱ gue'a̱ 'nara nt'udi de nú'a̱ ma da
'yøt'a Ajua̱ co nú'ʉ ma da mfɛi co rá da̱nga
cuɛ'a̱.
20 Nura nthɛ'ma'obxi'a̱ mi ja møte de ra
hnini, y nu mi thɛ'ma ya obxi bi bøni ngu
yá ji ya ja̱'i, y co rá ndunthi ra ji bi 'ño hñu
nthebe kilometro rá yabʉ y asta bi zøxa ja yá
frenu ya fani.

15

Ya ɛnxɛ co nú'ʉ yoto yá nga̱ts'i ya ʉgui

1 Nepʉbya, dá handa nuni mahets'i ma'na
ra nt'udi xi mrá da̱ngui, y xi dá 'yø. Mi
yoto ya ɛnxɛ mi ha̱ 'ra 'nara mfɛi pa da mfɛi
ya meximhai, mi gue'ʉ yá nga̱ts'i ya ʉgui,
ngue'a̱ ya gue'a̱ rá nga̱ts'i rá cuɛ Ajua̱.
2 Nehe dá handa nú'a̱ ra ndehe dega
xito mi ntha̱nts'i co ra tsibi, ne nú'ʉ to'o
xqui nta̱te de ra mba̱nga zu'ue ne rá c'oi,
ne himbi xøcambeni'ʉ nixi himbi hotho bi
thu'tsua rá hmeya ni rá numero de rá thuhu
nura zu'ue'a̱, mi 'bai'ʉ ja nú'a̱ ra ña̱nga
ndehe dega xito, mi ha̱'ʉ ya arpa nú'ʉ xqui
umbabi Ajua̱.
3 Nehe mi tuti'ʉ nú'a̱ ra thuhu mi tuta ra
Moise nú'a̱ mi pɛpabi Ajua̱, ne go guet'a̱ ra
thuhu tuta ra T'ʉca Dɛti, ne mi ena'ʉ:
Nu'i Ajua̱ ma Hmu'ihe, go gue'e guí pɛ'tsa
gatho ra ts'ɛdi.
Xi xá nsunda ne xi ya da̱ngui nú'ʉ ri 'bɛfi guí
øt'e.
Y guí øt'e gatho nú'a̱ majua̱ni ne nú'a̱ xá hño.
Nu'i go gue'e grá nda̱ de gatho ya hai de ra
ximhai.
4 Ma zi Hmu'ihe, ¿to'o gue'a̱ hinda zu'a'i
nú'bʉ hinda 'yøt'e nú'a̱ guí ma̱?
Ne ¿to'o gue'a̱ hinda xøcambeni'i ri thuhu?
Ngue'a̱ hønsɛ'i grá ma̱ca Ajua̱, hangue gatho
ya ja̱'i de gatho ya hai de rá ngʉni ra
ximhai da 'ñe da nsunda'i,
ngue'a̱ xa hyandi'ʉ gue xi guí øt'e gatho nú'a̱
xá hño.
5 'Mɛfa dá handa nuni mahets'i mi xogui
nú'a̱ ra ma̱ca luga habʉ 'bɛ'tsa nuya xingdo
habʉ xa t'ofo yá hmanda Ajua̱.
6 Y nuni ra ma̱ca luga'a̱ ja bi bønini nú'ʉ
yoto ya ɛnxɛ mi ha̱ nú'ʉ yoto ya mfɛi, ne mi
hñe co ya dutu dega linu xi xmá nt'axi ne mi
huɛxqui, ne mi ngʉt'a 'nara ngʉt'i dega oro
asta mi tsøxa ja yá tiña̱.
7 Nepʉ 'na de nú'ʉ goho ya da̱'ɛnxɛ bi
umba gatho nú'ʉ yoto ya ɛnxɛ 'ra 'nara 'bada
dega oro mi ñuts'i co ya ʉgui nú'ʉ ma da
uni Ajua̱ co rá cuɛ, go gue'a̱ Ajua̱ to 'bʉi pa
nza̱ntho.
8 Nu'bʉ́ nuni ja ra ma̱ca luga bi ñuxa ra 'bifi
nú'a̱ mi ehe de rá nsunda ne rá ts'ɛdi Ajua̱.
Y himi tsa to da yʉt'ini asta himbi uadi nú'ʉ
yoto ya ʉgui mri hña̱ nú'ʉ yoto ya ɛnxɛ.

16

Rá cuɛ Ajua̱ ma da zʉdi nú'ʉ to'o hinxa gamfri

1 Nepʉ dá øde bi ña̱ 'nara noya xi nts'ɛdi
mbo ra ma̱ca luga, ne bi 'ñemba nú'ʉ yoto ya
ɛnxɛ:
—Grí maha gui xañhʉ ja ra ximhai nú'ʉ yá
mfɛi Ajua̱ xa mɛ'tsa ja nú'ʉ yoto ya 'bada.
2 Nu'bʉ́ bi ma nú'a̱ ra mʉdi ɛnxɛ bá xanga
ja ra ximhai nú'a̱ mi 'bɛ'tsa ja nú'a̱ ra 'bada
mi ha̱, hangue nú'ʉ ya ja̱'i to mi pɛ'tsa ra
hmeya de ra mba̱nga zu'ue ne mi xøcambeni

rá c'oi'ą, bi c'onts'a ja yá ndo'yo 'raya sąsi xi xmá nts'o ne xi xmá 'ñɯ.
3 Nepɯ rá ñoho ra ɛnxɛ bá xanga ja ra ndehe nú'ą mi 'bɛ'tsa ja nú'ą ra 'bada mi hą, y nura ndehe'ą bi nji ngu rá ji 'na nú'ą xa tho, ne bi du gatho nú'ɯ mi 'bɯ mbo ra ndehe.
4 Y rá hñu ra ɛnxɛ bá xanga ja ya dąthe ne ya pøthe nú'ą mi 'bɛ'tsa ja nú'ą ra 'bada mi hą, nepɯ nu'ú bi nji'ɯ.
5 Nepɯ dá øde nú'ą ra ɛnxɛ mi su ya dehe, mi ena:
—Nu'i ma mąca Ajuą'i ne ma zi Hmu'i, go gue'e gá 'bɯi desde ra mɯdi ne asta nubya guí 'bɯi. Nu'i hinte guí tugue ngue'ą xcá 'yøt'a ra ts'ɯtbi xá hño.
6 Ngue'ą xcá castiga núyɯ to bi mamba yá ji nú'ɯ bi gamfri'i, ne nú'ɯ bi mąnga ri noya. Hangue ngu bi 'yøt'e'ɯ njabɯ gá ø'tuabi nehe. Y dí 'ñepi da njabɯ'ɯ.
7 Nehe dá øde ma'na ra ɛnxɛ mi ñą mbo ja ra mąca luga habɯ ja ra ata, ne mi ena:
—Nu'i Ajuą ma zi Hmu'i, go gue'e guí pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi. Guí øt'a ra hoga ts'ɯtbi ne nú'ą majuąni.
8 Nepɯ rá ngoho ra ɛnxɛ bi xanga ja ra hyadi nú'ą mi 'bɛ'tsa ja nú'ą ra 'bada mi hą, y co rá ts'ɛdi ra hyadi bi zą̨t'a ya ją'i.
9 Pe masque xi bi zą̨t'a ya ją'i, nu'ú himbi ne bi ntsø'mi de yá ts'oqui, nixi bi nsunda Ajuą. Nu'ą bi 'yøt'e'ɯ, bi ñąma'ñɯ de rá thuhu Ajuą nú'ą ja rá ts'ɛdi pa bi mɛhna nuya ya mfɛi.
10 Nepɯ rá ncɯt'a ra ɛnxɛ bá xanga nú'ą mi 'bɛ'tsa ja nú'ą ra 'bada mi hą, bá xanga ja rá hudi nú'ą ra mbąnga zu'ue, ne bi 'mɛxuui habɯ gatho mi ndą'ą. Y nuya ją'i mi 'bɯ ja rá hmanda'ą asta mi tsa yá ją̨ne co ya dąnga ɯgui mi thogui.
11 Pe himbi ne bi ntsø'mi'ɯ de yá ts'oqui. Nu'ą mi øt'e'ɯ, mi tsani Ajuą nú'ą bí 'bɯ mahets'i, ngue'ą mi tsama'ñɯ ya dąnga ɯgui.
12 Nepɯ rá 'rato ra ɛnxɛ bá xanga ja ra dąnga dąthe Eufrate nú'ą mi 'bɛ'tsa ja nú'ą ra 'bada mi hą, y nura dąthe'ą bi 'yot'i pa bi nja ra 'ñu pa bá ehe ya ndą me bøxhyadi.
13 Nehe dá handa hñu ya ts'ondąhi nú'ɯ mi hnequi ngu 'nara tsąn'uɛ. 'Na bi bøni de ja rá ne ra mbąnga zu'ue nú'ą ngu 'nara qu'eñą, nu'ą ma'na bi bøni de ja rá ne nú'ą ma'na ra zu'ue mi ja yoto yá ñąxu ne 'rɛt'a yá ndąni, ha nu'ą ma'na bi bøni de ja rá ne ra hyate bądi.
14 Nú'ú go gue'ɯ ya ts'ondąhi mi øt'a ya nt'udi, ne mi pa'ɯ ja ya ndą de gatho ra ximhai pa da munts'i'ɯ mahyɛgui co yá soldado pa da 'ñøt'a tuhni'ɯ nú'ą ra pa da hñąnga nguɛnda Ajuą nú'ą to pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi.
15 Ra Zidada Jesu bi 'ñena: "Pąhɯ gue nuga sta dąmfri ya ją'i ga tsøhø ngu 'nara be. Xi da johya nú'ą to ga tsɯdi di ndø'mi ne di he yá he pa hinda 'ño nsinque yá he, nixi hinda ntsa ja rá thandi Ajuą."
16 Y gatho nú'ɯ ya ndą bi munts'i'ɯ ja nú'ą ra luga rá thuhu Armagedo de ra hñąqui ebreo.
17 Nepɯ rá yoto ra ɛnxɛ bá xanga ja ra ndąhi nú'ą mi 'bɛ'tsa ja nú'ą ra 'bada mi hą, ne bi nt'øde 'nara noya de mbo ra mąca luga nuni mahets'i habɯ mi hudi Ajuą, ne bi 'ñena:
—Nubyá hą, ya xa uadi.
18 Nu'bú bi nja ya huɛi ne ya ngani ne 'nara dąnga mbimhai. Y de gatho ya pa xa 'mɯ ya ją'i ja ra ximhai hinhya'mɯ xa nja 'nara dąnga mbimhai ngu nú'ą bi nja nura pa'ą, ngue'ą xi bi nja nts'ɛdi.
19 Y nura dąnga hnini bi 'yøt'a hñu hegue, y gatho ma'ra ya hnini de gatho ra ximhai bi ñunt'i'ɯ, y Ajuą bi beni de ra dąnga hnini Babilonia gue mi pɛ'tsi da zɯdi rá cuɛ'ą.
20 Y gatho nuya hai mi o madetho de ra ndehe bi go'ma ra dehe, ne ya t'øhø bi 'mɛdi.
21 Nehe bi dagui ya dąnga ndo de mahets'i ne bi zɯdi ya ją'i. Xi myá dąta'ɯ, y xi xmá hñɯ, mi pɛ'tsa ngu ñote kilo. Ya ją'i mi tsani Ajuą po nuya ndo bá pɛhni'ą, ngue'ą nu'ą́ mi gue'ą 'nara dąnga ɯgui pa gue'ɯ.

17

Ra ts'o'bɛhñą ma da 'mɛdi pa nzą̨ntho

1 Nepɯ bi 'ñe bi zɯcagui 'na de nú'ɯ yoto ya ɛnxɛ mi hą 'ra 'nara 'bada habɯ mi 'bɛ'tsa yá mfɛi Ajuą, ne bi 'ñengagui:
—Bá ehe pa ga u't'a'i nú'ą ra castigo ma da t'umbabi nú'ą ra ts'o'bɛhñą bí hudi mañą de ya ndehe.
2 Ya ndą de ra ximhai xa 'yøt'a ya ts'oqui co nú'ą ra ts'o'bɛhñą, nehe xa cadi gatho ma'ra ya ją'i nú'ą ra ts'o'bɛhñą pa xi xa 'yøt'a ya ts'oqui'ɯ, nja ngu 'na to cadi ma'na pa da japi da zi ra vinu asta hinda nti.
3 Nepɯ ja nú'ą ra thedi bi 'ñutca ra Mąca Ndąhi, nú'ą ra ɛnxɛ bi zixcagui ja 'nara mbonthi, y ja dá handini nú'ą ra ts'o'bɛhñą mi tøgue 'nara thɛnga zu'ue habɯ mi huxa ndunthi ya thuhu nú'ɯ mi ñąma'ñɯ de Ajuą. Nú'ą ra zu'ue'ą mi ja yoto yá ñąxu ne 'rɛt'a yá ndąni.
4 Y nú'ą ra 'bɛhñą mi he 'nará he mi nthąnts'a morado co ra thɛni, y xqui tøtua ya oro, ne 'raya hothodo ne 'raya hoga t'axa do yá thuhu ya perhla. Nehe mi hą ja rá 'yɛ 'nara 'bada dega oro mi ñuts'i de ya t'øt'e xá nts'o ne de yá ts'oqui nú'ą ra ts'o'bɛhñą.
5 Y ja rá de xqui t'opabi 'nara thuhu nú'ą hinto bi bądi te rí bøni, pe mi ena: "Ra dąnga Babilonia, go gue'ą ra nąną de ya ts'o'bɛhñą, go gue'ą bi 'ñudi da t'øt'e ja ra ximhai gatho nú'ą xá nts'o."
6 Nepɯ dá handa nú'ą ra 'bɛhñą ngu mri ti ngue'ą xqui hyo ndunthi yá mɛfi Ajuą

ne nú'ʉ bi dɛna ra Zidada Jesucristo ne bi damajuạni de gue'ạ. Ne nu ndá handi'ạ xi dá 'yø nts'ɛdi.

7 Nu'bʉ́ ra ɛnxɛ bi 'ñengagui:

—¿Hanja guí 'yø? Nuga ma ga xi'i nú'ạ hinto xa bạdi de nú'ạ ra ts'o'bɛhñạ ne de nú'ạ ra zu'ue ri tøgue'ạ, nú'ạ pɛ'tsa yoto yá ñạxu ne 'rɛt'a yá ndạni.

8 Nú'ạ ra zu'ue gá handi mi 'bʉi, pe nubyá ya jo'o, pe 'mɛfa ma da c'onts'i de ja ra o'tsi nú'ạ otho habʉ bí c'a, nepʉ da ma habʉ da thogui ya ʉgui pa nzạntho, y nuni ja guehni rá gạts'i. Ya meximhai nú'ʉ to'o desde ra mʉdi ra ximhai hinxqui t'opabi yá thuhu ja ra libro habʉ huxa yá thuhu nú'ʉ to'o ma da nte pa nzạntho, nuya jạ'i'ʉ ma da 'yø nu stí hyandi'ʉ da bøts'e nú'ạ ra zu'ue de ja nú'ạ ra o'tsi'ạ, ngue'ạ nu'ạ́ mi 'bʉi nepʉ bi njo'o, pe ma da 'mʉi ma'na'qui.

9 Pa da za to da zo rá mfeni núna ma ga mạ, mahyoni di ja rá mfạdi. Nú'ʉ yoto ya ñạxu, gue'ʉ ngu yoto ya t'øhø habʉ hudi nú'ạ ra 'bɛhñạ.

10 Nehe nú'ʉ yoto ya ñạxu gue'ʉ ngu yoto ya ndạ. Cʉt'a de gue'ʉ ya xa thạcua yá ts'ɛdi. 'Na go gue'ạ ra ndạbya, ha nu ma'na hinxa t'umtho rá 'bɛfi, pe nu stí ndạ'ạ, 'na tʉi ya pa ma da ndạ.

11 Nú'ạ ra zu'ue mi 'bʉi ma'mɛt'o pe nubyá ya jo'o, go gue'ạ ma da 'na de nú'ʉ yoto ya ndạ, pe ja ra uɛnda go gue'ạ ma drá hñạto ra ndạ, y 'mɛfa ma da ma habʉ ma dra huati pa nzạntho.

12 Y nú'ʉ 'rɛt'a ya ndạni xcá hyandi gue'ʉ ngu 'rɛt'a ya ndạ hinxa thuts'itho dega ndạ. Pe ma da t'umbabi'ʉ da ndạ 'na ora mahyɛgui co ra mbạnga zu'ue.

13 Nú'ʉ 'rɛt'a ya ndạ 'nadra mfeni ma da mɛ'tsi'ʉ, hangue ma da umba ra ts'ʉtbi nura mbạnga zu'ue.

14 Ne da ntuhni'ʉ co ra T'ʉca Dɛti, y nura T'ʉca Dɛti go gue'ạ ma da ntạte, ngue'ạ go gue'ạ ra Hmu de gatho ya hmu, ne ra Ndạ de gatho ya ndạ. Y nú'ʉ to'o 'bʉi co ra T'ʉca Dɛti ma da ntạte'ʉ, y nú'ʉ́ go gue'ʉ xa huahna Ajuạ pa da gamfri, y nu'ʉ́ xa gamfri xá hño.

15 Nehe bi 'ñengagui ra ɛnxɛ:

—Nú'ʉ ya dehe xcá hyandi habʉ hudi ra ts'o'bɛhñạ, go gue'ʉ ngu nuya jạ'i de gatho ya hñạqui 'bʉi ja gatho ya hnini ne ja gatho ya hai.

16 Y nú'ʉ 'rɛt'a ya ndạ xcá hyandi co ra mbạnga zu'ue, nu'ʉ́ ma da ʉtsa ra ts'o'bɛhñạ, ne da hñạcuabi gatho yá hño, ne da zogui sinque rá he, ne da zipa rá ngø, y nuyá ndo'yo da tsạ'tuabi.

17 Ngue'ạ Ajuạ xa umbabi yá mfeni'ʉ pa da 'yø'tua rá paha'ạ, hangue 'nat'a bi mạñ'ʉ pa bi umba ra ts'ʉtbi nú'ạ ra zu'ue asta hinda nja nú'ạ xa mạ Ajuạ.

18 Y nú'ạ ra 'bɛhñạ xcá hyandi gue'ạ ra dạnga hnini habʉ 'bʉi 'na to'o di manda ya ndạ de ra ximhai.

18

Ra dạta hnini Babilonia bi yøt'e

1 'Mɛfa de guehna dá handa ma'na ra ɛnxɛ bi gại de mahets'i, xi mi ja rá ts'ɛdi, ne bi yot'a ra ximhai co rá nsunda.

2 Ne bi ñạ nts'ɛdi, bi 'ñena:

—Ra dạnga hnini Babilonia ya xa 'bɛdi rá nsu, nubyá ja 'bʉhni gatho 'rama'na'ño ya ts'ondạhi, nehe ja jani yá 'bafi nú'ʉ ya ts'ints'ʉ xá nts'o ne xi t'ʉtsa.

3 Ra Babilonia bi cadi ya jạ'i de gatho ya hai de ra ximhai pa bi nts'oqui'ʉ, nehe gatho ya ndạ de ra ximhai xa nts'oqui'ʉ con gue'ạ, y gatho ya ma ne ya duqui xa nrico'ʉ co yá ts'ot'øt'e øt'a nura hnini'ạ.

4 Ne dá øde ma'na ra noya de mahets'i mi ena:

—Nú'ahʉ ma hnini'ihʉ, pøñhʉ de nura ts'ohnini'ạ pa hingui 'yøthʉ ya ts'oqui ngu øt'e'ʉ, ne pa hinda zʉ'ahʉ nú'ʉ ya mfɛi ma da zʉdi'ʉ.

5 Ngue'ạ xi xa ndạngui yá ts'oqui'ʉ y co yá ndạngui asta ya xa zøxa nuua mahets'i, y Ajuạ hinxa pumfri de ya ts'ot'øt'e øt'e'ʉ.

6 'Yø'tuabihʉ nura hnini'ạ ngu nú'ạ xa 'yøt'e'ạ pa ma'ra, ne co'tsuahʉ yo'qui rá ndunthi de nú'ạ xa 'yøt'e. Thạntshʉ yo'qui nú'ạ ma da t'umbi'ạ ngu nú'ạ xi xa 'yøt'e'ạ co ma'ra.

7 Japhʉ da zama'ñʉ ne da tho ya ts'othogui ngu nú'ạ xa 'yøt'e'ạ co rá nt'ets'i ngue'ạ xi pɛ'tsa ndunthi ya hño, ngue'ạ nu'ạ́ nja ngu 'nara 'bɛhñạ ri ndạ, hangue ena: “Nuga dí hucua drá 'bɛhñạ dí ndạ, hinxa du ma dạme, nixi hinga ma ga thogui ya dumʉi.”

8 Por gue'ạ 'na patho ma da t'umba ya mfɛi, y nuya mfɛi'ʉ go gue'ạ ra du ne ya dumʉi ne ra thuhu, ne da zạt'a nura hnini'ạ, ngue'ạ xi ja rá ts'ɛdi Ajuạ ma Hmuhʉ nú'ạ to'o da hñạ'mba nguɛnda'ạ.

9 Ne ya ndạ de ra ximhai nú'ʉ to'o xa 'yøt'a ya ts'oqui co ra hnini'ạ ne xa johyaui ja ya ts'ot'øt'e øt'e'ʉ, nú'ʉ ya ndạ'ʉ ma xi da nzoni ne ma da du yá mʉi nu sta hyandua rá 'bifi nú'ạ ra ts'ohnini ma da zạt'i.

10 Nú'ʉ ya ndạ ma da 'mai yabʉ ngue'ạ da ntsu de nú'ạ ma da nja, ne ma da 'ñena'ʉ:

—¡A, huecate'ihʉ nú'ahʉ guí 'bʉhʉbʉ ja ra dạnga hnini Babilonia! Nu'ahʉ́ mi ja ri ts'ɛdihʉ, pe 'na oratho xa zʉ'ahʉ rá castigo Ajuạ.

11 Ya ma ne ya duqui de ra ximhai ma da nzoni'ʉ ne da du yá mʉi de nú'ạ bi nja co ra hnini'ạ ngue'ạ ya ma da njo'o to da dambi nú'ạ da pa'ʉ.

12 Mi hạts'i'ʉ da pa ja ra hnini'ạ ya t'øt'e dega oro ne dega t'axi, ne ya hoga do ne ya

perhla, ne ya hoga dutu dega linu ne dega seda, ne núʼɥ ya hoga dutu dega morado ne dega thɛni. Nehe mi hạtsʼi ʼrama'na'ño ya za núʼɥ yɥni xá cɥhi, ne ya hoga tʼøtʼe xa thoqui dega marfi, ya hoga za, ra marmo, ne ya bøjạ, ʼna rá thuhu ra bronse, ha nu ma'na ra yerro.

13 Mi hạtsʼi nehe ya canela, ya hoga ndạpo yɥni xá cɥhi, ra tʼutsʼi, ra mirra, ne ya dehe núʼɥ xi yɥni xá cɥhi, ra vinu, ra aceite, ra hoga arina, ne ra trigo. Nehe mi tsixa ya mboʼoni, ngu ya dɛti ne ya fani. Nehe mi tsixa ya carro, ne asta ya ʼbɛgo, y gueʼɥ ya jạʼi mi paʼɥ ngu ya mboʼoni.

14 Ya ma ne ya duqui ma da ʼñembabi núʼạ ra hnini:

—¡Ya otho'i núʼɥ ya hoga fruta ngrí ho, y ya gá ʼbɛdi pa nzạntho gatho núʼɥ ya hño ne ya ntʼetsʼi nguí pɛʼtshmạ!

15 Núʼɥ ya ma ne ya duqui xa nrico ngueʼạ xa pa yá tʼøtʼe ja nura dạnga hnini, ma da ʼmai yabɥ ngueʼạ ma da zu núʼạ ra castigo ma da nja. Ma da nzoniʼɥ ne da du yá mɥi,

16 ne da ʼñenaʼɥ:

—¡A, hyøctho nuni ra dạhni! Ngueʼạ mi ngu ʼnara ʼbɛhñạ mi he ya hoga dutu dega linu ne dega morado ne dega thɛni, nehe xqui nhyoqui dega oro ne dega hoga do ne dega perhla.

17 ¡ʼNa oratho bi uadi gatho yá ndunthi nuyá hño mi pɛʼtsi!

Nehe gatho núʼɥ toʼo mi manda ya motsa, ne núʼɥ toʼo mi ɛtʼi, ne núʼɥ maʼra mri mpɛfini, ne núʼɥ toʼo mi pani, gathoʼɥ ma da ʼmai yabɥ,

18 y nu sta hyandua rá ʼbifi núʼạ ra dạnga hnini ma da zạtʼi, da ñạ ntsʼɛdiʼɥ ne da ʼñena:

—Mi otho ma'na ra hnini xi mrá dạngui ngu nuni.

19 Nehe da hyøxa ya hai ja yá ñạxu ngueʼạ da du yá mɥiʼɥ, ne da nzoniʼɥ co ra dumɥi, ne da ñạ ntsʼɛdi ne da ʼñena:

—¡A, hyøctho nuni ra dạnga hnini! Ngueʼạ xi mrá dạngui rá tai, y ja xqui nriconi gatho núʼɥ to mi pɛʼtsa yá motsa ja ra ndehe. ¡Pe ʼna oratho bi zạtʼa gatho nuni ra hninini!

20 Pe núʼahɥ gyá gamfrihɥ ne gatho núʼahɥ yá ʼmɛhniʼihɥ Ajuạ, ne gatho núʼahɥ maʼra guí ʼbɥhɥ mahetsʼi, johyahɥ de núʼạ bi nja ja núʼạ ra dạnga hnini, ngueʼạ Ajuạ xa hñạʼmba nguɛnda nuya jạʼi mi ʼbɥhni, ne xa tʼøʼtuabiʼɥ ngu núʼạ xqui ʼyøʼtʼaʼihɥ nehe.

21 Nepɥ ʼnara ɛnxɛ xi mi ja rá tsʼɛdi bi gɥ ʼnara dạnga do núʼạ maʼna xmá hñɥ que ʼnara dạnga jɥni, ne bi ʼyɛntʼa ja ra ndehe ne bi ʼñena:

—Njaua ma da yɥi nehe ra Babilonia núʼạ ra dạnga hnini, ne ya hinhyaʼmɥ ma da hnequi ma'na'qui.

22 Nixi ya hinhyaʼmɥ ma da yopa ntʼøde ma'na'qui ya nzɥni de ya arpa, nixi de ya thɥza, nixi de ya trompeta ja nura hnini'ạ. Ni ʼnara mɛfi de nuʼạraza ra ʼbɛfi hinda yopa ʼmɥi ja nura hninʼiạ, nixi da yopa mpɛfi ʼnara jɥni.

23 Ni ʼnara ñotʼi ya hinda hnequini, nixi hinhyaʼmɥ da nja maʼna'qui ya ngo dega nthạti. Núʼɥ ya ma ne ya duqui to mi mpa ne mi ntai ja nura hninʼiạ, xi bi nja yá tsʼɛdi ja ra ximhai, y co yá ntʼete nuya mengu de guehni mi hatʼa ya jạʼi de gatho ya hai de ra ximhai, pe ya bi uadi yá tsʼɛdiʼɥ.

24 Nura hninʼiạ ya bi hnequi gue go xi tu ra tsʼoquiʼiạ de núʼɥ ya gamfri ne yá ʼmɛhni Ajuạ xa tho, ne de gatho núʼɥ maʼra xa tho ja ra ximhai.

19

1 ʼMɛfa dá øde mi ñạ ntsʼɛdi ndunthi ya jạʼi nuni mahetsʼi, mi enaʼɥ:

¡Drá nsunda Ajuạ! Ngueʼạ xá nsunda ne ja rá tsʼɛdi ne bi za bi pøhø ya jạʼi.

2 Ngueʼạ nuʼá øtʼa ra hoga tsʼɥtbi ne núʼạ majuạni.

Nuʼá xa umba ra mfɛi nura tsʼoʼbɛhñạ
núʼạ mi japa ya jạʼi da ʼyøtʼa ya tsʼoqui.
Ajuạ bi coʼtsuabiʼạ núʼạ bi ʼyøtʼe gue bi hyo núʼɥ toʼo mi pɛpabi Ajuạ.

3 Nepɥ bi yopa ʼñenaʼɥ maʼna'qui:

—¡Drá nsunda Ajuạ! Ngueʼạ hinhyaʼmɥ ma da ntsaya da bøxa rá ʼbifi núʼạ ra hnini bi zạtʼi.

4 Nuʼbú núʼɥ ʼnatemagoho ya ndạ ne núʼɥ goho ya dạʼɛnxɛ bi ndandiñạhmuʼɥ, ne bi xøcambeni Ajuạ núʼạ bí hudi ja rá hudi, ne mi enaʼɥ:

—¡Njabɥ gueʼạ! ¡Drá nsunda Ajuạ!

5 Nepɥ bi ntʼøde maʼna ra noya de habɥ mi hudi Ajuạ, ne bi ʼñena:

Nsundahɥ Ajuạ,
gatho núʼahɥ guí pɛphɥ
ne guí tsuhɥʼạ,
ngu ya notsi ngu ya dạngui.

Ra ngo de rá nthạti ra Tʼɥca Dɛti

6 Nepɥ dá øde ʼnara ñạhni de ʼnara dạnga hmuntsʼa jạʼi, ʼñena mri nhyahni ndunthi ya dehe, ne ʼñena ʼraya ngani, ne mi ena:

¡Drá nsunda Ajuạ! Ngueʼạ núʼá go gueʼạ ma Hmuhɥ pɛʼtsa gatho ra tsʼɛdi, ne go gueʼạ ra Ndạ de gatho ra ximhai.

7 Johyahɥ ne nsundahɥʼạ,
ngueʼạ ya bi zø ra pa de rá nthạti ra Tʼɥca Dɛti.
Ra nạvia ya xa nhyoqui,

8 ya xa hye núʼạ ra hoga dutu xqui tʼumbi xá ntʼaxi y ri huɛxqui.
Nura tʼaxa dutuʼạ gueʼạ yá te xá ntʼaxi núʼɥ toʼo xa gamfri Ajuạ.

9 Nepɥ ra ɛnxɛ bi ʼñengagui:

—ʼYofo nuya ya noya: “Dá johya núʼɥ to da sipabi pa da ma ra ngo de rá nthạti ra Tʼɥca Dɛti.”

Nehe bi ʼñengagui:

—Nuya guehya yá noya Ajuạ, y guehya xi majuạni.
10 Nepн nuga dá ndandiñạhmu ja rá ua ra
ɛnxɛ pa ga nsunda'ạ, pe nu'ạ́ bi 'ñengagui:
—Oguí øt'a njabн, ngue'ạ necagui ne
ma'ra ri cu dyá 'bɛgohн mahyɛgui de Ajuạ,
ne dí mạñhн rá noya ra Zidada Jesu. Go da
xøcambeni Ajuạ.
Nu'н tó'o mạmba rá noya Ajuạ gue'н
damajuạni nehe de nú'ạ xa mạ ra Zidada
Jesucristo.

'Nara tøgue mri tø 'nara t'axfani

11 Nepн dá handa mahets'i mi xogui, ne
dá handa 'nara tøgue mri tø 'nara t'axfani,
y nú'ạ ra tøgue'ạ xa thu'mbabi 'nara thuhu
nú'ạ rí bøni da 'ñena: Nú'ạ xa mạ, nzạntho
da 'yøt'e. Ne ma'na ra thuhu rí bøni da 'ñena:
Majuạni. Ngue'ạ nu'ạ́ xi ra hoga ndạ, øt'e xá
hño, ne øt'a ya tuhni ngu rí 'ñepi.
12 Yá da 'ñena mi zø ya tsibi, ne mi hu'tsa
ndunthi ya corona, y nehe xqui t'opabi
'nara thuhu nú'ạ hinto mi pạdi te mi ne da
mạ, hønsɛ'ạ go mi pạ'ạ.
13 Ne mi he 'nara dutu xqui 'bobo co ra ji,
y rá thuhu gue'ạ Rá Noya Ajuạ.
14 Ne mri dɛni'ạ ndunthi ya memahets'i
nú'н øt'a ya tuhni, mri hñe'н dega hoga linu
xi xmá nt'axi, ne mri tøgue ya t'axfani nehe.
15 Nu'ạ ra mнdi tøgue mi pøni de rá ne
'nara mahuai dega yo filo. Con gue'ạ ma
da na'mbabi ya jạ'i de gatho ya hai de ra
ximhai, ne ma da ndạ de gue'н con gatho
rá ts'ɛdi, ja ra uɛnda di hạ 'nara ts'нt'o dega
bøjạ. Ne ngu 'nara jạ'i net'a ya obxi pa da
thɛ'mi, njabн'ạ ma da huata ya jạ'i nuto yá
ncontra Ajuạ nú'ạ to pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi ne
pø rá cuɛ con gue'н.
16 Ne ja rá he de ja rá xinthe xqui t'ofo
'nara thuhu ena: "Ra Ndạ de gatho ya ndạ
ne ra Hmu de gatho ya hmu."
17 Nepн dá handa 'nara ɛnxɛ mi 'bai ja ra
hyadi, ne bi mafi nts'ɛdi pa bi ma'ta gatho
ya ts'ints'н di nhyats'i, ne bi 'ñembi'н:
—Bá ehн gui munts'ihн pa gui tsihн nú'ạ
ra dạnga hñuni ma da 'ra'ahн Ajuạ.
18 Ma da t'a'ahн gui tsihн yá ngø ya dạnga
ndạ ne ya ndạ gá soldado, ne yá ngø nú'н
to xi mi jahmạ yá ts'ɛdi. Ma gui tsiphн yá
ngø ya fani ne nú'н to mi tøgue'н. Xi ma
gui tsiphн yá ngø gatho ya jạ'i, ngu ya 'bɛgo
ne nú'н hingyá 'bɛgo, ngu ya notsi ne ya
dạngui.
19 Nepн dá handa ra mbạnga zu'ue ne
ya ndạ de ra ximhai xqui munts'i'н co yá
soldado pa da ntunhui nú'ạ to mi tøgue ra
t'axfani ne nú'н to mi dɛni'ạ.
20 Nú'ạ ra mbạnga zu'ue bri jн co nú'ạ
ra hyate bạdi to xqui 'yøt'a ya nt'udi ja
rá thandi nú'ạ ra mbạnga zu'ue. Co nuyá
nt'udi ra hyate bạdi xqui hyat'a ya jạ'i nú'н
xqui thu'tsua rá hmeya nú'ạ ra mbạnga
zu'ue ne xqui xøcambeni'н rá c'oi'ạ. Nú'н ri
yoho bi t'ɛnt'a ma tetho ja ra ndehe dega
tsibi nú'ạ faspi co ra asufre.
21 Y nú'ạ to mi tøgue ra t'axfani bi hyo nú'н
ma'ra to mri dɛna ra mbạnga zu'ue ne ra
hyate bạdi. Bi hyo'н co nú'ạ ra mahuai mi
pøni de rá ne, y gatho ya ts'ints'н xi bi niñạ
co yá ngø'н.

20

'Na 'mo ya jɛya

1 Nepн dá handa 'nara ɛnxɛ bi gại de ma-
hets'i mi hạ ra nsoqui de ra o'tsi nú'ạ otho
habн bí c'a, nehe mi hạ 'nara dạnga cadena.
2 Ne bi gн ra dạnga zu'ue nú'ạ́ go gue'ạ ra
ndạxjua qu'eñạ mi 'bнi desde maya'bн, nú'ạ
rá thuhu ra ts'ondạhi ne ra Satá. Ne bi dạt'i
pa 'na 'mo njɛya,
3 y ngu bi dạt'i bi 'yɛnt'a mbo ja nú'ạ ra
o'tsi'ạ, ne bi got'i ne bi hñu'tsua 'nara seyo
pa ya hinda za da hyat'a ma'ra ya jạ'i asta
hinda uadi nú'н 'na 'mo njɛya. 'Mɛfa ma dra
thøgue pa 'raya patho.
4 Nepн dá handa 'raya hudi, y ja mi huhni
nú'н to'o xqui t'umba ra ts'ɛdi pa da 'yøt'a ra
ts'нtbi. Nehe dá handa nú'н xqui thɛcua yá
'yнga ngue'ạ xqui damajuạni de ra Zidada
Jesucristo ne xqui mạmba rá noya Ajuạ, ne
hinxqui xøcambeni ra mbạnga zu'ue nixi rá
c'oi'ạ, nixi hinxqui hopi to da meya'н ja yá
de o ja yá 'yɛ co rá hmeya ra zu'ue. Dá
handi bi yopa nte'н ne bi ndạ co ra Zidada
Jesucristo pa nú'н 'na 'mo njɛya.
5 Nú'н́ go gue'н xi ya mнdi bi yopa nte de
nú'н xqui du. Y nu'н ma'ra himbi yopa nte'н
asta himbi zøxa nú'н 'na 'mo njɛya.
6 Njạpi ne xá nt'axi nú'н to xa yopa nte ra
mнdi. Y rá ñoho ra du nú'ạ ma da nja ja ra
nidu, hinda za te da 'yø'tuabi'н. Gatho'н da
macjạ ja rá thandi Ajuạ ne ra Zidada Jesu-
cristo, ne da ndạ'н co ra Zidada Jesucristo pa
nú'н 'na 'mo njɛya.
7 Y nu sta uadi nú'н 'na 'mo njɛya, ra Satá
ma dra thøgue de habн xa jot'i.
8 Nu'ạ́ ma da bøni pa da hyat'a ya jạ'i 'bн
ja gatho ya hai de ra ximhai. Da ma pa da
hyat'a ra Gog ne ra Magog, nú'н́ gue'н yá
ncontra ra Zidada Jesucristo, ne da hyat'i'н
pa da munts'i pa da 'ñøt'a tuhni, y nuyá
ndunthi'н ngu rá ndunthi ra 'bomu ja ja ra
ñạnthe.
9 Gatho nuya jạ'i'н dá handi bi ma'н ja rá
ngнni ra ximhai pa bá thets'i'н habн mi ja
rá hmạca hnini Ajuạ ne mi 'bн ya gamfri.
Pe Ajuạ bi mɛhna ra tsibi de mahets'i pa bi
zạt'i'н.
10 Ne ra ts'ondạhi nú'ạ to mi hat'a ya jạ'i
bi t'ɛnt'a ja ra ndehe dega tsibi nú'ạ faspi co
ra asufre, habн xqui t'ɛnt'i nehe ra mbạnga
zu'ue ne nú'ạ ra hyate bạdi. Nuni ja guehni

ma pa ra xuui da zama'ñʉ'ʉ ya ʉgui pa nzạntho.

Ma da nja 'nara nsʉca uɛnda ja rá thandi Ajuạ

11 Nepʉ dá handa 'na mi hudi ja 'nara dạnga hudi xmá nt'axi. Y ngu bi hnequi'ạ, 'bestho bi 'mɛtho mahets'i ne ra ximhai, y nixi bi fạdi habʉ bi ma.

12 Nehe dá handi nú'ʉ xqui du, gue notsi ndạngui mi 'bahni ja rá thandi Ajuạ. Nepʉ bi so'tsa ya libro, y nehe bi so'tsa nú'ạ ra libro habʉ huxa yá thuhu nú'ʉ to'o ma da nte pa nzạntho. Y nú'ʉ to xqui du bi thạ'mba nguɛnda de nuya t'øt'e xqui 'yøt'a ja ra ximhai, y nuya t'øt'e'ʉ xqui t'ofo ja nuya libro'ʉ.

13 Nú'ạ ra luga habʉ mi 'bʉ nú'ʉ xqui du, nura luga'ạ xqui da nú'ʉ mi 'bʉhni, ra ndehe xqui da nuya jạ'i xqui zo de guehni, y ra nt'agui xqui da nú'ʉ xqui nt'aguini, y cada 'na de nuya jạ'i'ʉ bi thạ'mba nguɛnda de nuya t'øt'e xqui 'yøt'e'ʉ.

14 Nepʉ ra nt'agui ne ra luga habʉ mi 'bʉ nú'ʉ xqui du ya bi 'ñotho, ngue'ạ bi t'ɛnt'a ja ra ndehe dega tsibi faspi. Y ra castigo ja nuna ndehe dega tsibi go gue'ạ rá ñoho ra du.

15 Hangue bi t'ɛnt'a ja ra ndehe dega tsibi nú'ʉ to'o hinxqui t'opabi yá thuhu ja nú'ạ ra libro habʉ xqui thu'tsua yá thuhu nú'ʉ to'o ma da nte pa nzạntho.

21

Ma da nja ma'ra'yo ra ximhai ne mahets'i

1 Nepʉ dá handi xqui nja ma'ra'yo ra ximhai ne mahets'i, nguetho nú'ạ ra mʉdi ximhai mi ja ne nú'ạ mahets'i bi 'mɛtho'ʉ. Nehe ya mi otho ra ndehe.

2 Núga drá Xuua, dá handa ra mạca hnini Jerusale nú'ạ xqui nja ma'ra'yo. Dá handi bi gại de mahets'i po rá ts'ɛdi Ajuạ ne mi hnequi mahotho ngu 'nara nạvia ya xa hñe pa da nthạtui nú'ạ ma drá dạme.

3 Ne dá øde 'nara noya de mahets'i mi ñạ nts'ɛdi, mi ena:

—Ndi, Ajuạ 'bʉhui ya jạ'i, y ma da 'mʉi con gue'ʉ pa nzạntho, y nú'ʉ́ go gue'ʉ rá hnini'ạ. Ajuạ go guesɛ'ạ ma da 'mʉhui'ʉ ngue'ạ go gue'ạ yá Ajuạ'ʉ.

4 Ne Ajuạ ma da ducuabi gatho yá guida'ʉ. Ya hinda nja ra du, ni ya ts'oni, ni ya dumʉi, nixi ya ʉgui, ngue'ạ nuya t'øt'e mi ja ma'mɛt'o, nubyá ya otho.

5 Nepʉ nú'ạ to'o bí hudi mahets'i ja rá hudi bi 'ñena:

—Pạdi gue nuga dí japi gatho ya t'øt'e da nja ma'ra'yo.

Nehe bi 'ñengagui:

—'Yofo nú'ạ stá xi'i, ngue'ạ nuya ya noya go guehya majuạni ne ma da nja ngu stá mạ.

6 Ne bi 'ñengagui:

—Ya xa t'øt'e. Nuga go gueque rá mʉdigui ne asta rá gạts'i, ngu ya letra fʉdi desde ra A asta ra Zeta. Nu'ạ tó'o da zʉ ra nduthe, ga umbi da zi nú'ạ ra dehe dega te pøhø ja ra pøthe ne t'untho.

7 Y gatho ya t'øt'e go dyá mɛti nú'ʉ to ma da ntạte. Nú'ʉ́ go yá Ajuạgui'ʉ, y nuga go ma bạtsi'ʉ.

8 Pe nuya zusɛ, ya 'ñạgamfri, ya ts'ojạ'i, ya hyote, ya 'ñejạ'i, ya 'ñete, ne nú'ʉ to xøcambeni ya c'oi, ne gatho ya c'uamba, gatho'ʉ ma da t'ɛnt'a ja ra ndehe dega tsibi nú'ạ faspi co ra asufre. Nú'ạ́ go gue'ạ rá ñoho ra du.

Ra 'ra'yo Jerusale

9 Nepʉ bi 'ñe bi zʉcagui 'na de nú'ʉ yoto ya ɛnxɛ mi hạ 'ra 'nara 'bada habʉ mi 'bɛ'tsa nú'ʉ yoto yá ngạts'i yá mfɛi Ajuạ. Ne bi 'ñengagui:

—Bá ecua pa ga u't'a'i ra nạvia nú'ạ ma da nthạtui ra T'ʉca Dɛti.

10 Nepʉ ja nú'ạ ra thedi bi 'ñutca ra Mạca Ndạhi, nú'ạ ra ɛnxɛ xqui zocagui bi zixcagui ja 'nara dạnga t'øhø xi xmá hñets'i, ne bi 'ñutcagui ra dạnga mạca hnini Jerusale mi cại de mahets'i po rá ts'ɛdi Ajuạ.

11 Nú'ạ ra hnini'ạ xi mri yot'i co rá nsunda Ajuạ, ne ngu 'nara hothodo xi mri huɛxqui, ngu nú'ạ ra hoga do rá thuhu jaspe, ngu ra xito nú'ạ di hya'tsi.

12 Mi jot'i co 'nara dạnga jạdo xi xmá hñets'i, y mi pɛ'tsa 'rɛt'amayoho ya gosthi y mi 'ba 'nara ɛnxɛ cada ra gosthi. Ja nuya gosthi'ʉ xqui t'ofoni yá thuhu nú'ʉ 'rɛt'amayoho ya 'mʉi gá jạ'i xqui 'ñehe de nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá t'ʉ ra Israel.

13 Mi ja hñu ya gosthi de bøxhyadi, y má hñu de yʉhyadi, má hñu de mahuifi, y má hñu de mac'angui.

14 Ra jạdo de nura hnini'ạ mi pɛ'tsa 'rɛt'amayoho ya mʉdi do, y ja nuya do'ʉ xqui t'ofoni yá thuhu nú'ʉ 'rɛt'amayoho yá apostol ra T'ʉca Dɛti.

15 Nú'ạ ra ɛnxɛ to'o ndí ñạ'be mi hạ 'nara t'ɛni dega oro mri hnequi ngu 'nara xithi pa mi ɛnga nura hnini'ạ ne rá jạdo ne yá gosthi.

16 Ra hnini mi mahyɛgui rá ma ne rá nxidi ne rá hñets'i. Ra ɛnxɛ bi 'yɛni ra hnini co nú'ạ ra t'ɛni mi hạ, rá ma bi zʉdi 'natemagoho nthebe kilometro, nehe rá hñets'i ne rá nxidi bi zʉdi mahyɛgui.

17 Ne bi 'yɛni ra jạdo y bi zʉdi hñu'rate ne goho metro, go gue'ạ ra t'ɛni pạdi ya jạ'i, hangue bi cupa ra ɛnxɛ.

18 Ra jạdo xqui thoqui dega jaspe, ne ra hnini xqui thoqui 'ra'tho dega oro, y mi hya'tsi ngu ra xito.

19 Nehe ya mʉdi do de rá jạdo ra hnini gatho mi tu ya hoga do. Rá mʉdi ra do mi tu nú'ạ ra t'axa do rá thuhu ra jaspe, rá ñoho mi tu nú'ạ ra ixca do rá thuhu ra safiro, rá hñu

mi tu nú'ą ra c'anga do rá thuhu ra agate, rá ngoho mi tu nú'ą ra cɯhɯ do rá thuhu ra esmeralda.

20 Rá ncɯt'a do mi tu nú'ą ra do nthąnts'i ra t'axi co ra thɛni rá thuhu ra onice. Rá 'rato mi tu nú'ą ra do xá nthɛni rá thuhu ra coralina. Rá yoto ra do mi tu nú'ą ra do xá nc'ast'i rá thuhu ra crisolito. Rá hñąto mi tu nú'ą ma'na ra c'anga do rá thuhu ra berilo. Rá gɯto mi tu nú'ą ra do xá nc'ast'i nthąnts'i ra c'angui rá thuhu ra topacio. Rá 'rɛt'a mi tu nú'ą ma'na ra c'anga do rá thuhu ra crisoprasa. Rá 'rɛt'ama'ra mi tu nú'ą ra do ra 'bothɛni rá thuhu ra jacinto. Ne rá 'rɛt'amayoho mi tu nú'ą ra do ra nzą't'a thɛni rá thuhu ra amatista.

21 Nú'ɯ 'rɛt'amayoho ya gosthi xqui thoqui co nú'ą ra t'axa do rá thuhu ra perhla. Cada 'nara gosthi mi gue'ą 'nara perhla. Y nura 'ñu de mbo ra hnini mi 'ra'tho dega oro ne mri hya'tsi ngu ra xito.

22 Nuni ja ra mąca hnini hindá handini ni 'nara niją, ngue'ą go guesɛ Ajuą ma Hmuhɯ 'bɯhni nú'ą to pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi. Nehe ja 'bɯhni ra T'ɯca Dɛti.

23 Nehe hinga mahyonini ra hyadi nixi ra zą̨ną pa da yot'a ra hnini, ngue'ą rá nsunda Ajuą ne ra T'ɯca Dɛti go guesɛ'ɯ ri yot'a nura hnini'ą.

24 Y gatho ya gamfri de maxøgue rá ngɯni ra ximhai ma da 'ño'ɯ ja ra ñot'i'ą, nehe ya ndą de ra ximhai nú'ɯ xa gamfri ma da zøni ja nura hnini'ą, ne da hñą̨xa yá nsu pa da zogui ja nura hnini'ą.

25 Ne ya gosthi hinhya'mɯ jot'i, nehe hinhya'mɯ ja ra 'bɛxuui.

26 Nehe ya gamfri de maxøgue rá ngɯni ra ximhai ma da hñą̨xa yá nsu ja nura hnini'ą.

27 Pe hinda ma da yɯt'ini nú'ɯ to'o hinxá nt'axi, nixi nú'ɯ to'o øt'e xá nts'o, nixi nú'ɯ mąnga ya nc'uamba. Nuni ma da yɯt'ini hønsɛ nú'ɯ to'o xa t'opabi yá thuhu ja rá libro ra T'ɯca Dɛti, habɯ huxa yá thuhu nú'ɯ to'o ma da nte pa nzą̨ntho.

22

1 Nepɯ ra ɛnxɛ bi 'ñutcagui 'nara dąthe xi xá nt'axi y nura dehe'ą gue'ą ra dehe dega te. Mi hnequitho nú'ą te mi ja mbo ngu nja ra xito, ne mi pøni de habɯ mi hudi Ajuą ne ra T'ɯca Dɛti.

2 Madetho de rá 'ñu ra hnini ne ja yá ñą̨ni ra dąthe mi 'bahni nú'ą ra za dega te, ne ri unga yá fruta 'rɛt'amayoho 'mi'qui ra jɛya, tat'a zą̨ną uni yá fruta, y nuyá xi ra 'ñethi pa bi ñą̨ni nú'ɯ ya ją̨'i xqui 'ñe de gatho rá ngɯni ra ximhai.

3 Nehe da 'ñothoni ni 'nara t'øt'e xá nts'o. Nuni ja ma da njani ra hudi habɯ hudi Ajuą ne ra T'ɯca Dɛti, y nu'ɯ tó'o pɛpabi Ajuą ma da xøcambeni'ą.

4 Nu'ɯ́ ma da hyanduabi rá hmi Ajuą, y rá thuhu'ą ma da t'ofo ja yá de'ɯ.

5 Nuni ma da 'ñothoni ra 'bɛxuui, nixi hinga mahyoni rá ñot'i ra hyadi nixi ma'na ra ñot'i pa da yot'i nuto gatho ma da 'mɯhni, ngue'ą Ajuą go gue'ą ma da yot'i'ɯ, y nú'ɯ́ ma da ndą pa nzą̨ntho.

'Bɯi guetbɯ rá yo'ehe ra Zidada Jesucristo

6 Nepɯ ra ɛnxɛ bi 'ñengagui:

—Nuya ya noya go guehya xi majuą̨ni, ne ma da nja ngu xa hmą. Ajuą ma Hmuhɯ nú'ą ri umba ra mfądi yá 'mɛhni, go gue'ą bi mɛhna rá ɛnxɛ pa da 'ñutuabi nú'ɯ to pɛpabi de nuya t'øt'e ma da nja 'bestho.

7 —¡Beñhɯ gue nuga ma ga ehe 'bestho!

Dá johya nú'ą to da hñuxa nt'øde nuna rá noya Ajuą xa t'ofo ja nuna libro.

8 Nuga go gueque drá Xuua, dá øde ne dá handi gatho nuya t'øt'eya. Y ngu dá juadi dá øde ne dá handi dá ndandiñą̨hmu ja rá ua nú'ą ra ɛnxɛ xqui 'ñutcagui gatho nuya ya t'øt'e pa ga nsunda'ą.

9 Pe nu'ą́ bi 'ñengagui:

—Oguí øt'a njabɯ, dyá 'bɛgohɯ mahyɛgui co nú'ɯ ma'ra ri cu mąmba rá noya Ajuą ne nú'ɯ to'o huxa nt'øde nú'ą xa t'ofo ja nuna ra libro. Go da xøcambeni Ajuą.

10 Nehe bi 'ñengagui:

—Oxqui ągui nuya ya t'øt'e xcá 'yofo ja nuna ra libro, ngue'ą ya ma da zøhø ra pa pa da nja nuya ya t'øt'eya.

11 Ya ts'o'mɯi dá sigui da nts'o'mɯi, nu'ɯ xá nts'o dá sigui da nts'oni, ha nu'ɯ to ya hoją'i, dá sigui da hñoją'i, y nu'ɯ tó'o øte Ajuą, dá sigui da 'yøte.

12 —Xi majuą̨ni, ma ga ehe 'bestho ne ga ju'tuabi cada 'na ngu nú'ą xa mɛfi.

13 Nuga go gueque rá mɯdigui ne asta rá gą̨ts'i, ngu ya letra fɯdi desde ra A asta ra Zeta.

14 Nją̨pi nú'ɯ to'o xa t'axca yá dutu pa da t'umba nsɛqui da yɯt'a ja ra mąca hnini ne da zipa rá fruta nú'ą ra za dega te.

15 Pe ma da gohi rí møte de ra mąca hnini nú'ɯ ya 'ñą̨gamfri, ya 'ñete, ya 'ñeją̨'i, ya hyote, ne nú'ɯ to'o xøcambeni ya c'oi, ne gatho nú'ɯ to'o di ho da mąnga ya nc'uamba.

16 —Núga drá Jesu, stá pɛhn'ahɯbɯ ma ɛnxɛ pa da xi'ahɯ gatho nuya ya noya nú'ahɯ guí camfriguihɯ. Núga drá Hmu de ra ndą Davi, y stí 'ñehe de yá ją̨'i'ą. Go gueque dí ngu nú'ą ra haxatsø ri huɛxqui.

17 Ra Mąca Ndą̨hi ne ra nąvia nú'ą ma da nthą̨tui ra T'ɯca Dɛti eñ'ɯ:

—Bá ehe.

Nehe nu'ɯ tó'o øde nuna ra noyaną̨ dá 'ñena nehe'ɯ:

—Bá ehe.

Nu'ɯ tó'o tsɯ ra nduthe ne ne da ntsithe, dá 'ñehe da zi ra dehe dega te nú'ą t'untho.

18 Gatho'ihʉ dí xi'ahʉ gue nu'ʉ tó'o da
'ødе nuya ya noya xa t'ofoua ja nuna ra li-
bro, ne da hñu'tsa ma'ra ya noya nú'ʉ hinxa
t'ofoua, pa̱hʉ gue Ajua̱ ma da umba ya mfɛi
nuya ja̱'i'ʉ, ngu nú'ʉ xa t'ofoua.
19 Nehe nu'ʉ tó'o da hña̱ca 'raya noya de
nú'ʉ xa t'ofo ja nuna ra libro, Ajua̱ ma da
hña̱cuabi nehe yá thuhu nuya ja̱'i'ʉ de ja ra
libro habʉ huxa yá thuhu nú'ʉ ma da nte pa
nza̱ntho, nehe nuya ja̱'i'ʉ hinda yʉt'a ja ra
ma̱ca hnini, nixi da hña̱nga nú'ʉ ya ja̱pi xa
t'ofoua.
20 Go ra Zidada Jesucristo nú'a̱ to'o bi
ma̱nga nuya ya noya, ne bi 'ñena:
—Xi majua̱ni ma ga ehe 'bestho.
Y nujú dí tha̱dihʉ ne dí eñhʉ:
—Njabʉ gue'a̱. ¡Bá ehe, ma Zidada'ihe!
21 Ma Zidadahʉ ra Jesucristo da max'ahʉ
grí gathohʉ. Njabʉ gue'a̱.